# INDEX

TO THE

# Punjab Government Gazette

FOR THE HALF YEAR ENDING

## 30th June

## 1913.



Lahore:
PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT PRESS,
1913.

# INDEX

TO THE

# Punjab Government Gazette

FOR THE HALF YEAR ENDING

## 30th June

## 1913.



Lahore:
PRINTED AT THE PUNJAB GOVERNMENT PRESS,
1913.

# INDEX

TO THE

# Punjab Government Gazette

FOR THE HALF YEAR ENDING

## 31st December

## 1913.



Lahore:
PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING, PUNJAB.
1914.

# INDEX

TO

# unjab Government Gazette

FOR HALF YEAR ENDING

## 30th June 1913.

### PART I—General.

### Civil Department.

| NAME. | | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **A.** | | | | | | | |
| Abbott, Mr. E. | ... | 95 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Abdul Aziz, Mis | ... | 180 | ... | ... | 144 | ... | ... |
| Abdul Ghani, M | ... | 87 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Abdul Hamid, l | ... | 5, 420 | ... | ... | 352 | ... | 10, 422 |
| Abdullah, Subed | ... | 395 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Abdul Majid KKhan | .. | ... | ... | ... | 412 | ... | ... |
| Abdul Rab, Mir | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 130 |
| Abdul Rahman, waja, Mr | ... | 2 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Abdur Rahim, Khi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 345 |
| Abdur Rahman, kh | ... | ... | ... | ... | 412 | ... | ... |
| Abraham, Mr. FF. | ... | 340 | 211, 353 | ... | ... | ... | 344, 354 |
| Addison, Mr. J. | ... | ... | 209, 267 | ... | ... | ... | ... |
| Adie, Colonel J.I.M.S. | ... | ... | ... | ... | 14 | ... | ... |
| Agnew, Mr. P. J | ... | ... | 392 | ... | ... | ... | ... |
| Ahmad Din, Khahadur | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 213 |
| Ahmad Khan, Mi | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 393 |
| Amar Chand, Th | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 381 |
| Amar Nath, MaPandit | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 404, 423 |
| Amar Singh, Mi | ... | 421 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Amin Ullah KhMirza | ... | 420 | ... | ... | ... | ... | 226 |
| Amir Ali, ShaikIhan Sahib | ... | 87 | 391, 392 | ... | ... | ... | 155, 343 |
| Anderson, Mr. B. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 344 |
| Anderson, Mr. J | ... | 143, 324 | 270, 272, 391 | ... | ... | ... | 326 |
| Anderson, Mr. P. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 165 |
| Angelo, Mr. J. C | ... | ... | 267 | ... | 144 | ... | ... |
| Annett, Mr. H. I | ... | ... | ... | ... | 34 | ... | ... |
| Asad Jan, daultan | ... | 266 | 267, 269 | ... | 294 | ... | ... |
| Ata Muhammad,an Bahadur, Civil Surgeon | ... | ... | ... | 88 | ... | ... | ... |
| Atkins, Mr. C. H | ... | ... | ... | ... | 253 | ... | ... |
| Atkinson, Staff Seant J. | ... | ... | ... | ... | ... | 345 | ... |
| Autar Singh, M. | ... | 84 | ... | ... | 412 | ... | ... |
| **B.** | | | | | | | |
| Babonau, Captain. F. | ... | 257, 395 | ... | ... | 414 | ... | ... |
| Badenoch, Mr. A. | ... | 192, 310 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Bahadur Khan, Sdar | ... | 120 | ... | ... | ... | ... | ... |

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

| NAMES. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of —. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *oncluded.* | | | | | | |
| Coldstream, | ... | ... | ... | 412 | ... | ... |
| Coldstream, | 84, 106 | 212, 272 | ... | ... | ... | 84-85, 107 |
| Coleman, Liel | 168-69 | ... | ... | 229 | ... | ... |
| Connolly, M | 115, 128, 376, 420 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Connolly, M | ... | 210 | ... | 325 | ... | ... |
| Corry, Majo | 15 | 134 | ... | ... | ... | ... |
| Coventry, M | 94, 179 | ... | ... | 337 | ... | ... |
| Cox, Mr. H. D. | 15 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Craik, Mr. I | 411 | 209, 353 | ... | 403 | ... | ... |
| Cross, Mr. I | 154 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Crump, Mr. | 252, 352 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Cunninghan | 225 | ... | ... | ... | ... | 85 |
| Currie, Mr. | 5 | ... | ... | ... | ... | ... |
| D. | | | | | | |
| Dalip Singh | 376 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Dalip Singh | 414 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Daljit Singh | 4 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Dallas, Lieut C. M. | 192 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Danishmandkh | 225 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Darling, M | ... | 211 | ... | 266 | ... | 244 |
| Daryai Mal, lla | 120 | ... | ... | ... | ... | 120 |
| Datta, Dr. I | 98 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Daulat Ram | 390 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Deeks, Mr. | 180 | 182 | ... | ... | ... | ... |
| deMontmor F. | ... | 209, 353 | ... | ... | ... | 250 |
| Devi Ditta | ... | ... | ... | ... | ... | 116 |
| Devi Dayal, | 115 | ... | ... | ... | ... | 106, 107 |
| Devi Dayal, | 106 | ... | ... | ... | ... | 255 |
| Devi Dayal, | ... | ... | ... | | ... | ... |
| Devi Singh, | ... | ... | ... | ... | 345 | ... |
| Diack, Hon'ble C.V.O. | 4, 115 | ... | ... | 391 | ... | |
| Dina Nath, | 84, 95 | ... | ... | ... | ... | 96, 116, 354 |
| Dobson, Mr | ... | 211 | ... | ... | ... | ... |
| Dodd, Revd | ... | 196 | ... | ... | ... | ... |
| Dogar Singh | ... | ... | ... | ... | ... | 250 |
| Douglas, Lionel M. W., C.I.E. | 115 | ... | ... | ... | ... | ... |
| E. | | | | | | |
| Eddowes, R | 380 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Egerton, Lionel C. P. | 266, 420 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Elliott, Maj | 252 | 267 | ... | 163, 180 | ... | ... |
| Ellis, Mr. T | 154 | 268, 392 | ... | 294 | ... | 155 |
| England, R | 166, 296, 345 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Ewens, Lionel G. F. W. | ... | ... | ... | 276 | ... | ... |
| F. | | | | | | |
| Fagan, The. P. J. | 4, 390 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Fagan, Rev | 117, 254 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Fairlie, Mr | ... | ... | ... | ... | ... | 107 |
| Faiz Bakhs | 115, 163 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Farquharso | ... | ... | ... | ... | ... | 129 |
| Fateh Char | ... | ... | ... | ... | ... | 145 |
| Fateh Chand | 115, 143, 324 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Fateh Sing | 225 | ... | ... | 116 | ... | ... |

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

| NAMES. | Admissions, appointments, deputations, postings re-instatements, resuming charge and transfers | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of —. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **P.** | | | | | | |
| Panna Lal | 131 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Parker, Mr. R. N. | 309 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Parker. Mr. A. H. | 252 | 269 | ... | ... | ... | 107, 253 |
| Parnell, Mr. R. | 309 | ... | ... | 250 | ... | ... |
| Parry, Revd, J. H. | ... | ... | ... | 87 | ... | ... |
| Pars Ram, Rai Sahib, Pandit | ... | ... | ... | ... | ... | 168 |
| Parsons, Mr. J. R. S. | 390 | 269, 271 | ... | ... | ... | ... |
| Paterson, Captain G. F. | ... | ... | ... | ... | 421 | ... |
| Penny, Mr. J. D. | 324 | 270, 392 | ... | ... | ... | 326, 378 |
| Perry, Major, E. L. | ... | ... | ... | 184 | ... | ... |
| Philby, Mr. H. St. J. B. | 310 | 268, 269 | ... | ... | ... | 311 |
| Phillips, Assistant Surgeon E. | 120, 255, 277 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Pool, Mr. W. A., M.R.C.V.S. | 93 | ... | ... | ... | ... | 94 |
| Popham Young, Lieutenant-Colonel F. | 340 | 267 | ... | ... | ... | ... |
| Powell, Mr. W. W. | 143, 252, 403 | 270 | ... | ... | ... | 117, 145, 423 |
| Prem Nath, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 309 |
| Prenter, Mr. N. H. | ... | 269, 353 | ... | ... | ... | ... |
| Pria Das, Tandan, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 393 |
| Prithipal Singh, Kanwar | ... | ... | ... | ... | ... | 213 |
| **Q.** | | | | | | |
| Qadar Bakhsh, Pastor | ... | ... | ... | ... | ... | 97 |
| **R.** | | | | | | |
| Rackstraw, Mr. R. F. | ... | ... | ... | ... | ... | 6, 144 |
| Radha Kishan, Lala | 5, 352 | ... | ... | ... | ... | 85 |
| Raghubar Singh, Kanwar, Ahluwalia | 225 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Raghunath Das, Lala | 105 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rajindra Pal, Tika | ... | ... | ... | ... | ... | 9 |
| Rala Ram, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 87 |
| Ralla Ram, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 183 |
| Ram Chandra, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 413 |
| Ram Nath, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 309 |
| Ram Pal, Raja, C.S.I. | ... | ... | ... | ... | ... | 130 |
| Ram Saran Das, Rai Bahadur | 4 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rangi Lal, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 96, 341, 344, 412 |
| Rattan Chand, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 309 |
| Reid, The Hon'ble Sir A. H. S. | ... | ... | ... | 421 | ... | ... |
| Reynolds, Captain H. V. | 310 | ... | ... | ... | ... | 311 |
| Rintoul, Revd. C. R. | 228 254, 312 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rivett, Captain E. G. | 109 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Roberts, Mr. W. | 34 | ... | ... | 419 | ... | ... |
| Roberts, Revd. A. B. | 313 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Roberts, Mr. A. A. L. | 5, 266 | ... | ... | ... | ... | 272, 413 |
| Roe, Major B. O. | ... | 270, 392 | ... | 253 | ... | ... |
| Rose, Mr. H. A. | ... | 392 | ... | 325 | ... | ... |
| Rose, Mr. R. F. | ... | ... | ... | ... | ... | 413 |
| Ross, Mr. J. A. | 163 | 269 | ... | 341 | ... | 165 |
| Ruchi Ram, Rai Sahib, Lala | 87 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rudkin, Mr. G. D. | ... | 209 | ... | ... | ... | ... |
| Rust, Mr. P. J. | 180 | 269, 270, 271, 272 | ... | ... | ... | 273, 274 |
| **S.** | | | | | | |
| Sahibdad Khan, Munshi | ... | ... | ... | 6, 116 | ... | ... |
| Sahib Khan, Malik | 376 | ... | ... | ... | ... | 311 28 |

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

## CIVIL DEPARTMENT—CONCLUDED.

CIVIL DEPARTMENT.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.



Gh.

# Home (Education) Department.

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONTINUED.

| Name. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions, reversions from such promotions and confirmations. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements, suspensions. | Leave. | Examinations, scholarships and stipends. | Powers. Grant and withdrawal of—. | Miscellaneous. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **H.** | | | | | | | |
| Hargreaves, Mr. H., Head Master, Government High School, Amritsar .. | 215 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Hari Singh, Bhai, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division ... | 89 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Heath, Mr. H. L., Principal, Mayo School of Art, Lahore ... | 259 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Hemmy, Mr A. S., Professor of Physics, Government College, Lahore ... | 347 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Holidays. Amendment to article 237 of the Punjab Education Code, seventh edition, regarding the Sikh— ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 89 |
| **K.** | | | | | | | |
| Knowlton, Mr. H. T., Principal, Central Training College, Lahore ... | 382 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Kundan Lal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | 347 | ... | ... | 329 | ... | ... | ... |
| **L.** | | | | | | | |
| Ladhu Mal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | 135 & 329 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| **M.** | | | | | | | |
| Man Mohan, Lala, Assistant Professor of Economics, Government College, Lahore ... | 99 & 329 | ... | ... | 298 | ... | ... | ... |
| **N.** | | | | | | | |
| Niaz Ali, M., Assistant Inspector of Schools, Rawalpindi Division ... | 185 | ... | ... | 135 | ... | ... | ... |
| **P.** | | | | | | | |
| Parkinson, Mr. J. E., Vice-Principal, Central Training College, Lahore ... | 215 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Provincial Committee. Appointment of members to a General—to co-operate with the Central Committee and Bureau established in London for assisting Indian Students. ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 359 |
| **R.** | | | | | | | |
| Ram Prasad, Khosla, Lala, Professor of History, Government College, Lahore ... | 89 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Ram Singh, Bhai, S. B., M. V. O., Principal, Mayo School of Art, Lahore ... | | ... | ... | 259 | ... | ... | ... |
| Ratan Lal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Lahore ... | 396 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

## HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONCLUDED.

# Police Department.

| Serial No. | Name. | Appointments, postings, deputations and transfers. | Promotions and reversions. | Leave. | Examinations. | Punitive police posts. Location of — at — |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | A. | | | | | |
| 1 | Abdullah, Shaikh, Khan Sahib ... | ... | 99 | ... | ... | Arang and Boliwál in the Attock district...396 |
| 2 | Adam, Mr. J. H. ... | ... | 241, 242 | ... | ... | |
| 3 | Andrew, Mr. T. ... | ... | 396 | ... | ... | |
| 4 | Ata Mohammad Khan, Sardar ... | ... | 99 | ... | ... | |
| | B. | | | | | |
| 5 | Beatty, Mr. St. G. ... | ... | 99, 185 | ... | ... | Bhek Lurke in the Shahpur district .. 430 |
| 6 | Beatty, Mr. W. ... | ... | 243 | 299 | ... | |
| 7 | Beaver, Mr. H. E. C. ... | 99, 100, 259 | 242, 243 | ... | ... | Bunga Káhan Singh, Bunga Sahiba, Bunga Amir Singh in the Montgomery district... 415 |
| 8 | Bennet, Mr. R. H. ... | 240 | ... | ... | ... | |
| 9 | Berkley, Mr. S. J. F. ... | 185, 216 | ... | ... | ... | |
| 10 | Bowring, Mr. I. W. ... | ... | 243, 244 | ... | ... | |
| 11 | Broadway, Mr. E. P. ... | ... | 242, 244 | ... | ... | |
| 12 | Butler, Mr. A. W. ... | 394 | ... | ... | ... | Burewála in the Gurgaon district...278 |
| | C. | | | | | |
| 13 | Chadwick, Mr. W. H. ... | ... | 241, 242 | ... | ... | Chhumon, Khánan and Sahna in the Gujrát district...383 |
| 14 | Clark, Mr. W. G. ... | 198 | ... | 198 | ... | |
| 15 | Coatman, Mr. J. ... | 360 | 241, 242 | ... | ... | |
| 16 | Connor, Mr. W. C. ... | 121 | 215, 383 | ... | ... | Chak Bande Nathu Amir, Bande Burke in the Montgomery district... 431 |
| 17 | Cooke, Mr. T. F. ... | 150, 259, 383 | 241, 242, 243, 244 | | ... | |
| 18 | Crowford, Mr. F. R. L. ... | 216 | ... | ... | ... | |
| | D. | | | | | |
| 19 | DeGal, Mr. H. O. ... | 277 | 396 | ... | ... | |
| 20 | Donald, Mr. Duncan ... | 100, 240 | ... | 100 | ... | |
| 21 | Donald, Mr. D., C.I.E. ... | 216 | 242 | ... | ... | |
| 22 | Donaldson, Mr. L. ... | ... | 242, 243 | 137, 315 | ... | |
| | F. | | | | | |
| 23 | Fitzegerald, Mr. H. G. ... | ... | 242 | ... | ... | |
| | G. | | | | | |
| 24 | Ganga Ram, Rai Sahib ... | ... | ... | 199 | ... | Golra, Maira Aku, Maira Jafar in the Ráwalpindi district...157 |
| 25 | Ghulam Rasul Khan ... | 157 | 157 | ... | ... | |
| 26 | Glascock, Mr. L. C. B., M.V.O. | ... | ... | 185 | ... | |
| 27 | Goldney, Mr. P. ... | ... | 242 | ... | ... | |
| | H. | | | | | |
| 28 | Hak Niwaz Khan, Khan Sahib | ... | 185, 241, 243 | ... | ... | |
| 29 | Halland, Mr. G. H. R. ... | 15 | 242 | ... | ... | |
| 30 | Hamid Ullah Khan, Khan ... | 240 | ... | ... | ... | |
| 31 | Handyside, Mr. E. C. ... | 277 | ... | ... | ... | |
| 32 | Hari Singh, Sardar ... | 260 | ... | ... | ... | |
| 33 | Hennesy, Mr. M. J. G. ... | ... | 243 | ... | ... | |
| 34 | Heron, Mr. F. A. T. ... | ... | 242 | ... | ... | |
| 35 | Howell, Mr. B. B. ... | ... | 242, 244 | 299 | ... | |
| | I. | | | | | |
| 36 | Isemonger, Mr. F. C. ... | 121 | ... | ... | ... | |
| 37 | Iver, Mr. G. C. B. ... | 216 | ... | ... | ... | |
| | J. | | | | | |
| 38 | Jones, Mr. R. T. ... | ... | 242, 277 | ... | ... | |

POLICE DEPARTMENT—*concluded.*

| Serial No. | Name. | Appointments, postings, deputations and transfers. | Promotions and reversions. | Leave. | Examinations. | Punitive police posts. Location of — at— |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | **L.** | | | | | |
| 39 | Lal Shah, Syed, Khan Sahib ... | 240 | ... | ... | ... | |
| 40 | Lillie, Mr. H. ... | 100, 277 | 242, 244 | ... | ... | |
| 41 | Lorimer, Mr. R. C. ... | 216, 259 | 241, 243 | ... | ... | |
| | **M.** | | | | | |
| 42 | Mackenzie, Mr. F. A. J. ... | ... | 242 | 240 | ... | Maraliwála in the Gujránwála district...198 |
| 43 | Macpherson, Mr. G. A. ... | 150 | ... | ... | ... | |
| 44 | Marshall, Mr. A. H. ... | ... | ... | 259 | ... | |
| 45 | Misick, Mr. J. M. K. ... | 100, 240, 383 | ... | ... | ... | |
| | **N.** | | | | | |
| 46 | Nevill, Mr. P. H. ... | 259 | 396 | ... | ... | Nama Jindeki Ratteki Sujan Singh in the Montgomery district... 431 |
| | **O.** | | | | | |
| 47 | Orde, Mr. P. L. ... | ... | 243 | ... | ... | |
| | **P.** | | | | | |
| 48 | Plomer, Mr. R. C. A. ... | ... | 185 | ... | ... | |
| | **R.** | | | | | |
| 49 | Rehill, Mr. J. F. ... | ... | 242 | ... | ... | |
| | **S.** | | | | | |
| 50 | Short, Mr. V. A. ... | 185, 277 | ... | ... | ... | Sabrah in the Ferozepore district...121 |
| 51 | Slattery, Mr. J. ... | 99, 100, 185, 216, 259, 383 | 242, 244 | ... | ... | Santhal, Sadkal Jhantle and Jand in the Gujrát district...198 |
| 52 | Smith, Mr. V. W. ... | ... | 396 | ... | ... | Sito in the Ferozepore district.. 396. |
| 53 | Stead, Mr. C., M.V.O. .. | 99 | 242 | 415 | ... | Seventy-nine villages of Ahl Paswal in the Ráwalpindi district...185 |
| 54 | Sukha Singh, Sardar Sahib Munshi | ... | ... | 299 | ... | Thirty-three villages of Makum in the Attock district...260 |
| | **T.** | | | | | |
| 55 | Talia Mohammad ... | ... | 185 | ... | ... | |
| 56 | Temple, Mr. F. W. ... | ... | 244 | ... | ... | |
| 57 | Tomkins, Mr. L. L. ... | 383 | ... | 240 | ... | |
| 58 | Toms, Mr. F. W. ... | 185 | ... | ... | ... | |
| | **U.** | | | | | |
| 59 | Ulfat Hussain, Khan Sahib Syed | 157 | 157 | ... | ... | |
| 60 | Unwin, Mr. L. A. ... | ... | ... | 157, 240, 396 | ... | |
| | **V.** | | | | | |
| 61 | Vickery, Mr P. C. ... | 185 | 243, 244 | ... | ... | |
| 62 | Vivian, Mr. V. P. T. ... | ... | 243 | ... | ... | |
| | **W.** | | | | | |
| 63 | Wait, Mr. H. W. ... | 299 | 243 | ... | ... | |
| 64 | Wall, Mr. M. G. ... | ... | 242, 244 | ... | ... | |
| 65 | Weston, Mr. G. A. ... | ... | ... | 216 | ... | |
| 66 | Whistler, Mr. H. ... | 299 | ... | 185 | ... | |
| 67 | Wilkin, Mr. A. H. ... | 100 | ... | ... | ... | |
| 68 | Wilson, Mr. N. L K. ... | 150, 185 | 243, 244 | ... | ... | |
| 69 | Woodhouse, Mr. N. S. ... | ... | 241 | ... | ... | |

*Miscellaneous.*

| | |
|---|---|
| Creation of a new Police Station at Nowshera in the Gujránwála district ... | 11 |
| Declaration of some tribes in the Montgomery district to be criminal ones ... | 213 |
| Transfer of villages ... ... ... ... ... | 108, 346, 331, 405, 425, 426 to 429 |
| Erratum ... ... ... ... ... ... | 215, 216, 415 |

## P. W. D., Buildings and Roads Branch, Part I.

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT, PUNJAB, PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH, PART I.



## LAND TAKEN UP FOR PUBLIC PURPOSES, PART I.

# Public Work Department, Irrigation Branch, Punjab, Part I.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH, PUNJAB, PART I—CONTINUED.

# Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab—concluded.

## PART I.—LAND APPROPRIATION—CONCLUDED.



## PART I.—MISCELLANEOUS (ESTABLISHMENT).



## PART I.—MISCELLANEOUS (REVENUE).



## PART I.—STATISTICAL.

# INDEX

TO

# Punjab Government Gazette

FOR HALF YEAR ENDING

## 31st December 1913.

PART I—General.

## Civil Department.

## CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

## CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

| Names. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of —. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| N—*concluded.* | | | | | | |
| Narayan Das, Rai Bahadur, Ahluwalia | 735 | 506 | 782 | ... | ... | ... |
| Narendra Nath, Diwan Bahadur, Diwan | ... | ... | ... | 832 | ... | ... |
| Narinjan Das, Lala | ... | 592 | ... | ... | 449 | ... |
| Naranjan Singh, Munshi | ... | ... | ... | ... | ... | 755 |
| Nasir-ud-din, Munshi | ... | 482 | ... | ... | ... | ... |
| Nathu Mal, Rai Sahib, Lala | 472, 477, 460 | 477 | ... | ... | ... | ... |
| Naubat Rai, Mohindar, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 462 |
| Nazir Ahmad | ... | ... | ... | ... | ... | 544 |
| Nicolas, Major F. C. | 761, 803 | 505, 634 | ... | ... | ... | 806 |
| Nihal Singh, Munshi | 581, 582 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Nur-ud-din | ... | ... | ... | ... | ... | 544 |
| O. | | | | | | |
| O'Brien, Major A. J. | ... | 737, 765 | ... | ... | ... | ... |
| O'Connor, Reverend W. | 531, 639, 677 | ... | ... | ... | ... | ... |
| O'Neil Shaw, Mr. J. | 781 | ... | ... | ... | ... | ... |
| P. | | | | | | |
| Fana Lal, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 787 |
| Parker Mr. R. N. | 733 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Parker, Mr. A. H. Lieut. (Vol.) | 584 | 765, 768 | ... | ... | ... | ... |
| Parma Nand, Lala | 602, 781, 803 | ... | ... | ... | ... | 609 |
| Parnell, Mr. R. | 514 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Parsons, Mr. J. R. S. | 734, 761 | 506, 637, 763, 764, 834 | ... | ... | ... | 770 |
| Partap Singh, Bhai | ... | ... | ... | ... | ... | 484 |
| Partap Sihgh, Sardar Bahadur, Resaldar | ... | ... | ... | ... | ... | 575 |
| Partap Singh, Veterinary Assistant | 601 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Pearce, Mr. W. R. | ... | ... | ... | ... | 438 | ... |
| Peck, Major J. H. | 472 | ... | ... | 436, 438 | ... | 483 |
| Penhearow, Mr. E. A. | ... | 479 | ... | ... | ... | ... |
| Penny, Mr. J. D. | 723, 831, 850 | 737, 763, 784 | ... | ... | ... | ... |
| Perry, Major E. L. | 788 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Philby, Mr. H. St. J. B. | ... | 738, 766 | ... | ... | ... | ... |
| Phul Chand, Seth | ... | ... | ... | ... | ... | 703 |
| Popham Young, Lieutenant-Colonel, F., C.I.E. | 735, 736, 782, 804 | 736 | ... | ... | ... | ... |
| Powell, Mr. John | ... | ... | ... | ... | ... | 853 |
| Powell, Mr. W. W. | 602, 687, 723 | 474, 505, 506, 764, 768, 784 | ... | ... | 437 | 609, 725 |
| Prabhu Dyal, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 532 |
| Prenter, Mr. N. H. | 734 818 | ... | ... | ... | ... | 739, 819 |
| Puech, Mr. | 741 | ... | ... | ... | ... | 741 |
| Puckle, Mr. F. Hale | 803 | ... | ... | ... | ... | ... |
| R. | | | | | | |
| Radha Kishan, Lala | 687 | 478 | ... | ... | ... | 461, 688, 786, 852 |
| Raghubar Singh, Kanwar, Ahluwalia | 503 | ... | ... | ... | ... | 559 |
| Raghbir Singh, Sardar | 452, 463 | ... | ... | ... | ... | ... |

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

| NAMES. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of —. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| R.—*concluded.* | | | | | | |
| Raghunath Das, Lala | 700 | 591 | ... | 515 | ... | ... |
| Rahim Bakhsh, Munshi | ... | 476 | ... | ... | ... | ... |
| Rahim Bakhsh, Shaikh | 781 | 478, 479 | ... | 602 | ... | ... |
| Rahim Bakhsh, Khwaja | ... | 836, 837 | ... | ... | ... | ... |
| Raja Ram, Lala | ... | 481 | ... | ... | ... | ... |
| Rajab Ali Khan, Munshi | 515, 734 | ... | ... | ... | ... | 516, 786, 853 |
| Rajindra Pall, Tika | 803 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Ralla Ram, Lala | ... | ... | ... | 832 | ... | ... |
| Ram Chandra, Lala | 483 | ... | ... | ... | ... | 688, 853 |
| Ram Chandra, Mr. | 803 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Ram Gopal, Rai Sahib | 741 | ... | ... | ... | ... | 741 |
| Ram Lal, Batra, Lala | ... | ... | ... | ... | 804 | .. |
| Ram Rakha, Lala | ... | ... | ... | ... | | 593 |
| Ram Saran Das, The Hon'ble Rai Bahadur | 821 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rangi Lal, Lala | ... | 476, 477, 479 | ... | ... | ... | ... |
| Roberts, Mr. A. A. L. | 850 | 736, 737 | ... | ... | ... | ... |
| Roberts, Mr. W. | 780 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Robertson, Sir F. A., K.C.I.E. | ... | ... | 506 | ... | ... | ... |
| Roe, Major B. O. | ... | 474 | ... | ... | ... | ... |
| Rose, Mr. H. A. | 761 | 474, 635 | ... | ... | ... | ... |
| Ross, Mr. J. A. | ... | 473, 634 | ... | 782 | ... | ... |
| Rudkin, Mr. G. D. | ... | 633, 636, 637, 805 | ... | ... | ... | ... |
| Rudra, Mr. S. K. | 786 | | ... | ... | ... | ... |
| Rukn-ud-din, Shaikh | ... | 480 | ... | ... | ... | ... |
| Rup Lal, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 854 |
| Rust, Mr P. J. | ... | 505, 762, 763, 764, 473, 738 | ... | ... | ... | ... |
| S. | | | | | | |
| Sadullah Khan, Khan | ... | 482, 592, 805 | ... | ... | ... | ... |
| Sahib Khan, Nun, Malik | ... | 591 | ... | ... | 437 | ... |
| Salig Ram, Rai | ... | ... | 820 | ... | ... | ... |
| Salkeild, Lieutenant T. | 519 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Salusbury, Mr C. V. | ... | 506, 764 | ... | ... | 437 | ... |
| Sams, Mr. H. A. | ... | 636, 637 | ... | ... | ... | ... |
| Sanford, Major G. B. | 765 | 636, 637, 765 | ... | ... | ... | ... |
| Sansar Chand, Rai Bahadur | ... | 480 | ... | ... | ... | ... |
| Sant Ram, Sahni, Lala | 700 | 475, 724 | ... | ... | ... | ... |
| Sardar Ali Shah, Saivid | 449 | 480 | ... | ... | ... | 450 |
| Sardar Khan, Chaudhri | 581 | ... | ... | 449 | ... | ... |
| Sardari Mal, Lala | 678 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sayyid Ahamd | ... | ... | ... | ... | ... | 660 |
| Scott, Captain, R. | 700 | ... | ... | ... | ... | 701, 702 |
| Scott Smith, The Hon'ble Mr. H. | 572 | 767 | ... | 515 | ... | 574 |
| Sealy, Captain H. G. | 803 | ... | ... | ... | ... | 806 |
| Selwyn, Reverend A. S. H. | 741 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sheepshanks, Mr. E. | 781, 803 | 736, 737 | ... | ... | ... | 806, 807 |
| Seymonr, Mr A. | 436 | 475 | ... | ... | ... | ... |
| Shadi Lal, The Hon'ble Rai Bahadur | 572 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Shadu Khan, Jaskani, Miyan | 821 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sham Das, Lala | ... | ... | 532 | ... | ... | ... |
| Sham Singh, Munshi | ... | ... | ... | ... | ... | 755 |
| Shams-ud-din, Khan, *ex*-Jamadar | ... | ... | ... | ... | ... | 703 |
| Shankar Das, Lala | ... | ... | ... | 529 | ... | ... |
| Shankar Das, Sahgal, Lala | 647 | 591 | ... | ... | ... | 659 |

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

| NAMES. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements and suspensions. | Leave. | Examinations. | Powers. Grant and withdrawal of —. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *S—concluded.* | | | | | | |
| Sharif Husain, Saiyid | 647 | ... | ... | 503 | ... | ... |
| Sher Khan, Munshi | ... | 591 | ... | ... | ... | ... |
| Sher Muhammad, Khan, Malik | ... | 476, 835 | ... | ... | ... | ... |
| Sher Shah, Makhdum, Saiyid | ... | 479, 480, 476, 836 | ... | ... | ... | ... |
| Shibbu Mal, Lala | ... | 805 | ... | ... | ... | 450 |
| Siraj-ud-din, Miyan | 734, 821 | ... | ... | ... | ... | 739 |
| Siraj-ud-din, Shaikh | 472 | ... | ... | ... | ... | 482, 785 |
| Siraj-ud-din, Khwaja | 668 | ... | ... | 472 | ... | ... |
| Sita Ram, Talwar, Lala | 809 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Skeen, Mr. E. H. K. | 803 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Skemp, Mr. F. W. | ... | 633, 636, 637, 638, 805 | ... | ... | ... | ... |
| Smith, Lieutenant-Colonel, G. McI. C. | 703, 788 | ... | ... | 561 | ... | ... |
| Smith, Mr H. A. | ... | 636, 637 | ... | ... | ... | ... |
| Sodhi, Captain N. S. | 5. 6 | ... | ... | 518, 594 | ... | ... |
| S han Lal | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sohan Lal, Mr. | 590 | 478 | ... | 438 | ... | 544 |
| Sohan Singh, Munshi | ... | 591 | ... | ... | ... | ... |
| Southern, Mr. H. | 780 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Spence, Mr. G H. | 781 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Spencer, Mr. F. B. R. | 460, 590, 668, 851 | 766, 783, 768 | ... | ... | 437 | 451, 452, 461, 592, 639, 675, 851 |
| Sri Ram, Sud, Lala | ... | 480 | ... | ... | ... | ... |
| Sri Ram, Lala | 509 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Stephens, Mr. E. J. | ... | 477, 478, 835 | ... | ... | ... | 583 |
| Stephenson, Reverend H. S. | 740 | ... | ... | 639 | ... | ... |
| Stiles Webb, Captain H. G. | 788, 789 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Stewart, Reverend C. | ... | ... | ... | 660 | ... | ... |
| Stow, 2nd Lieutenant A. M. (Vol.) | ... | 636, 637 | ... | 453 | ... | ... |
| Strand Jones, Reverend J. | 740 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Strickland, Mr. C. F. | ... | 633, 634, 735 | ... | ... | ... | ... |
| Sullivan, Mr. J. H. | ... | ... | ... | ... | 473 | ... |
| Stuart, Mr. P. P. | 761 | ... | ... | ... | 437 | 451, 452 |
| Sultan Ahmad, Khan Sahib, Chaudhri | 700 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sultan Ahmad, Khan Bahadur, Khan | ... | 479, 592, 724, 835 | ... | 573 | ... | ... |
| Sultan Asad Jan, Sardar | 503 | 481, 484, 530 | ... | ... | ... | ... |
| Sundar Das, Lala | ... | ... | ... | ... | ... | 755 |
| Sundar Das, Lala | ... | ... | ... | 816 | ... | ... |
| Swan, Major J. G. G. | 772, 789 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Swift, Mr. W. S. | ... | ... | 804 | ... | ... | ... |
| T. | | | | | | |
| Taffs, Mr. L. H. | 850 | ... | ... | ... | ... | 850 |
| Taj-ud-din, Miyan | ... | ... | ... | ... | ... | 583 |
| Taj-ud-din, Kanungo | ... | ... | ... | ... | ... | 502 |
| Taj Din, Munshi | ... | ... | ... | ... | ... | 755 |
| Taj Muhammad Khan, Khan | ... | ... | ... | 818 | ... | 645 |
| Talbot, Mr. A. W. J. | ... | 474 | ... | 573 | ... | ... |
| Tasadduk Hussain, Khan Bahadur, Khwaja | 503 | 805 | ... | ... | ... | 507 |
| Tej Khan, Mr. E. | 472 | ... | ... | ... | ... | 483 |
| Tek Chand, Diwan | ... | 505 | ... | ... | ... | ... |
| Thorne, Captain A. C. D. | 647 | ... | ... | ... | ... | 609 |
| Thompson, The Hon'ble Mr. J. P. | 786 | 736, 766, 783, 784 | ... | ... | ... | ... |
| Thomson, Mr. J. S. | 781 | ... | ... | ... | 437 | 451-52 |
| Thomson, Mr. R. D. | 761 | 473 738, 762, 763 | ... | ... | ... | ... |
| Tilok Chand | ... | ... | ... | ... | ... | 544 |

CIVIL DEPARTMENT—concluded.

CIVIL DEPARTMENT—CONTINUED.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—continued.

CIVIL DEPARTMENT—CONCLUDED.

# Home (Education) Department.

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONTINUED.

| Name. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions, and confirmations. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements, and suspensions. | Leave. | Examinations, scholarships and stipends. | Powers. Grant and withdrawal of—. | Miscellaneous. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **H.** | | | | | | | |
| Hari Charn Das Datt, Pandit, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division ... | ... | 843 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Hari Das, Lala Assistant Inspector of Schools, Multan Division ... | 785 | 789 | ... | 485 | ... | ... | ... |
| Hart, Miss M. E., Temporary Special Inspectress for Kindergarten teaching against the post of Inspectress of Schools, Multan Division ... | 692 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Hasmat Rai, Lala, Assistant Professor of Chemistry, Government College, Lahore ... | 855 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Heath Mr. H. L., Principal, Mayo School of Art, Lahore ... | 728 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| **I.** | | | | | | | |
| Ingram, Mrs. I. A., Inspectress of Schools, Jullundur Division ... | ... | 692 | ... | ... | ... | ... | ... |
| **J.** | | | | | | | |
| Jugal Kishore, Lala, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division ... | 640 & 661 | ... | ... | 520 | ... | ... | ... |
| **K.** | | | | | | | |
| Karam Narayan, Lala, Assistant Professor, Government College, Lahore | ... | ... | ... | 595 & 810 | ... | ... | ... |
| Karm Chand, Lala, Officiating Assistant Inspector of Schools, Multan Division ... | ... | 789 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Kundan Lal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division ... | 680 | ... | ... | 595 | ... | ... | ... |
| **L.** | | | | | | | |
| Ladhu Mal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | 661 | 843 | ... | ... | ... | ... | ... |
| **M.** | | | | | | | |
| Makhan Lal, Lala, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | 728 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| **N.** | | | | | | | |
| Niaz Ali, Munshi, Assistant Inspector of Schools, Rawalpindi Division ... | ... | ... | ... | 728 & 843 | ... | ... | ... |

HOME (EDUCATION) DEPARTMENT—CONCLUDED.

| Name. | Admissions, appointments, deputations, postings, re-instatements, resuming charge and transfers. | Acting or permanent promotions and reversions from such promotions, and confirmations. | Deaths, dismissals, reductions, resignations, retirements, and suspensions. | Leave. | Examinations, scholarships and stipends. | Powers. Grant and withdrawal of—. | Miscellaneous. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. | | | | | | | |
| Ram Prasad Khosla, Lala, Assistant Professor, Government College, Lahore ... | ... | ... | ... | 561 | ... | ... | ... |
| Ram Singh, Bhai, Sardar Bahadur, Principal, Mayo School of Art, Lahore ... | 441 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| S. | | | | | | | |
| Sajjad Hussain, Khawaja, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | 595 & 640 | ... | ... | 612 | | ... | ... |
| Scholarship. Rules and conditions for the award of a State — to a European or Anglo-Indian girl or woman for educational or medical training in England or other Western countries ... | ... | ... | ... | ... | 464 | ... | ... |
| Scholarships. Rules and conditions for the award of State — to natives of India for the study of Sanskrit and Arabic in Europe ... | ... | ... | ... | ... | 822 | ... | ... |
| Sheo Dayal, Lala, Inspector of Schools, Ambala Division ... | ... | ... | ... | 661 | ... | ... | ... |
| Sher Muhammad, Munshi, Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore ... | ... | 855 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sircar, Miss L., Assistant to the Chief Inspectress of Schools, Punjab ... | 692 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Stratford, Miss L. M., Chief Inspectress of Schools, Punjab ... | ... | 692 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sundar Das Suri, Rai Bahadur Lala, Inspector of Schools, Multan Division ... | 810 | ... | ... | 789 | ... | ... | ... |
| T. | | | | | | | |
| Tehu Ram, Pandit, Assistant Inspector of Schools, Ambala Division ... | ... | ... | 790 | ... | ... | ... | ... |

# Police Department.

| Serial No. | Names. | Appointments, postings, transfers and deputations. | Promotions and reversions. | Leave. | Jurisdiction. | Powers. | Punitive police post. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | A | | | | | | |
| 1 | Ali Raza Khan, K. B., Agha ... | 790 | ... | 585 | ... | ... | Amirpur Sarhava, Amirpur Kanka and Chak Nashebi in the Muzaffargarh District for one year. Continuance of...441. |
| 2 | Andrew, Mr. T. ... | 485, 791, 824 | ... | ... | ... | ... | Awan Dhayaim in the Lahore District for one year. Location of...791. |
| 3 | Atta Mohammad Khan, Sardar | 692 | ... | 811 | ... | ... | Bat Kesar in the Multan District for one year Location of . 549. |
| 4 | Askwith, Mr. A. V. ... | 791 | ... | ... | ... | ... | Bhag and Lakh Padhar in the Jhang District for one year. Location of...844. |
| | B. | | | | | | |
| 5 | Beatty, Mr. W. ... | 710 | ... | ... | ... | ... | Bhuregil in the Amritsar District for two years. Location of...823. |
| 6 | Bishen Singh Sirdar, Sirdar Sahib | 520 | ... | ... | ... | ... | Burhan in the Attock District for one year. Continuance of ..681. |
| 7 | Broadway, Mr. E. P. ... | ... | ... | 585 | ... | ... | Chak Nos. 199, 202, 203 in Jhang District for one year. Continuance of...549. |
| | C. | | | | | | |
| 8 | Chisholm, Mr. E. ... | ... | ... | 510 | ... | ... | Dina, Awain and Nambal in the Rawalpindi District for one year. Location of...597. |
| 9 | Chuni Lal, Lala ... | 824 | 824 | ... | ... | ... | Gajar Khan in the Rawalpindi District for one year. Location of ..680. |
| 10 | Cocks, Mr. G. A. ... | 710 | ... | 520 | ... | ... | Her in Lahore District for one year. Continuance of...680. |
| 11 | Cooke, Mr. T. E. ... | 520 | ... | ... | ... | ... | Jabowal in the Amritsar District for one year. Location of...681. |
| 12 | Crawford, Mr. F. R. L. ... | 520, 710 | ... | ... | ... | ... | Khura in the Shahpur District for two years. Location of.. 596. |
| | D. | | | | | | |
| 13 | Daim Khan, Munshi ... | 824 | 824 | ... | ... | ... | Loklie Kalan Hashmatwala and Jaura in the Ferozepore District for one year. Location of ...466. |
| 14 | Dennys, Lt.-Col. H. T. I. A. ... | 681, 790 | ... | ... | ... | ... | Mangwal in the Jhelum District for one year. Location of...455. |

## POLICE DEPARTMENT—*continued.*

| Serial No. | Names. | Appointments, postings, transfers and deputations. | Promotions and reversions. | Leave. | Jurisdiction. | Powers. | Punitive police post. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | D—*concluded.* | | | | | | |
| 15 | Donald, Mr. D. C. I. E. ... | 466, 681 | ... | ... | ... | ... | Mauza 284 in the Lyallpur district for two years. Location of...441. |
| 16 | Donaldson, Mr. L. ... | 844 | ... | 596 | ... | ... | Minwal in the Jhelum District for one year. Location of...454 |
| | F. | | | | | | |
| 17 | Farquhar, Mr. C. G. D. ... | 681, 728 | ... | 791 | ... | ... | Munda in the Jhelum District for one year. Location of...454. |
| | G. | | | | | | |
| 18 | Ganga Ram, R. S., Lala ... | ... | ... | 745 | ... | ... | Nurpur and Sarkalan in the Jhelum District for one year. Location of... 811. |
| 19 | Ghulam Rasul Khan, K. S. ... | 520 | ... | ... | ... | ... | Shahpur and Wahi Bhakkar in the Multan District for two years. Location of...455. |
| 20 | Ghulam Rasul, Chowdhri ... | ... | 844 | ... | ... | ... | Tatla in the Lahore District for one year. continuance of...680. |
| 21 | Glascock, Mr. L C. B., M. V. O. | 824 | ... | ... | ... | ... | |
| | H. | | | | | | |
| 22 | Hak Niwaz Khan, K. S. ... | ... | 710 | ... | ... | ... | |
| 23 | Halland, Mr. G. H. R. ... | 466, 710 | ... | ... | ... | ... | |
| 24 | Hamid Ullah Khan ... | 510 | ... | ... | ... | ... | |
| 25 | Hari Singh Sirdar ... | 485 | ... | ... | ... | ... | |
| 26 | Heron, Mr. F. A. T. ... | 728, 855 | ... | ... | ... | ... | |
| 27 | Horton, Mr. A. F. ... | 510 | ... | ... | ... | ... | |
| 28 | Howell, Mr. B. B. ... | 710, 790 | ... | 641, 710 | ... | ... | |
| | I. | | | | | | |
| 29 | Iver, Mr. G. G. B. ... | ... | ... | 536 | ... | ... | |
| | J. | | | | | | |
| 30 | Jeffreys, Mr. R. C. ... | 510 | ... | ... | ... | ... | |
| | K. | | | | | | |
| 31 | Kemball, Mr. H. L. ... | 791 | ... | ... | ... | ... | |
| | L. | | | | | | |
| 32 | Liaqat Hayat Khan, Sardar ... | ... | ... | 612 | ... | ... | |
| | M. | | | | | | |
| 33 | Misick, Mr. J. M. K. ... | 612 | ... | ... | ... | ... | |
| 34 | Mohammad Said, Mian ... | 466 | ... | 839 | ... | ... | |

POLICE DEPARTMENT—*concluded.*

| Serial No. | Names. | Appointments, postings, transfers and deputations. | Promotions and reversions. | Leave. | Jurisdiction. | Powers. | Punitive police post. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | P. | | | | | | |
| 35 | Perrott, Mr. A. F. ... | 510 | ... | ... | ... | ... | |
| 36 | Phillips, Mr. F. W. ... | ... | ... | ... | ... | ... | |
| 37 | Plomer, Mr. R. C. A. ... | 466, 585 | ... | ... | ... | ... | |
| | R. | | | | | | |
| 38 | Rahmat Ullah, K. S., Chowdhri. | 824 | 824 | ... | ... | ... | |
| 39 | Reilly, Mr. A. F. ... | 855 | ... | ... | ... | ... | |
| 40 | Rundle, Mr. G. A. ... | ... | ... | 466, 710 | ... | ... | |
| 41 | Ryall, Mr. J. E. ... | 855 | ... | ... | ... | .. | |
| | S. | | | | | | |
| 42 | Saunderson, Mr. G. D. ... | 791 | ... | ... | ... | ... | |
| 43 | Saunderson, Mr. R. W. ... | 510 | ... | ... | ... | ... | |
| 44 | Scott, Mr. H. V. B. ... | 710 | ... | ... | ... | ... | |
| 45 | Shamsher Sigh, Sardar Sahib ... | 824 | ... | ... | ... | ... | |
| 46 | Slattery, Mr. J. ... | 520 | ... | ... | ... | ... | |
| 47 | Smith, Mr. V. W. ... | 466, 710 | ... | ... | 611 | ... | |
| 48 | Spencer, Mr. R. D. ... | 466 | ... | ... | 840 | ... | |
| 49 | Stead, Mr. C. M. V. O. ... | 597 | ... | ... | ... | ... | |
| 50 | Stewart, Mr A. C., M. V. O. ... | 813 | ... | 442 | 452 | 533 | |
| 51 | Sukha Singh, Sardar Sahib, Munshi. | 790 | ... | ... | ... | ... | |
| | T. | | | | | | |
| 52 | Taylor, Mr. A. V. ... | 681, 728 | ... | ... | ... | ... | |
| 53 | Tomkins, Mr. L. L. ... | 790, 855 | ... | ... | ... | ... | |
| 54 | Toms, Mr. F. W. ... | ... | ... | 692 | ... | ... | |
| | U. | | | | | | |
| 55 | Unwin, Mr. L. A. ... | ... | ... | 596 | ... | ... | |
| | W. | | | | | | |
| 56 | Waite, Mr. H. W. ... | 710, 790 | ... | ... | ... | ... | |
| 57 | Wali Ullah Khan, Raja ... | 466 | ... | ... | 691 | ... | |
| 58 | Weston, Mr. G. A. ... | 745 | ... | ... | ... | ... | |
| 59 | Whistler, Mr. H. ... | 536 | ... | ... | ... | ... | |
| 60 | Wilson, Mr. N. L. K. ... | 745, 811 | ... | 790 | ... | ... | |

## Public Works Department, Buildings and Roads Branch, Part I.

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT, PUNJAB, PUBLIC WORKS DEPARTMENT, BUILDINGS AND ROADS BRANCH, PART I.

### LAND TAKEN UP FOR PUBLIC PURPOSES, PART I.



### NOTIFICATIONS.

# Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, Part I.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT, IRRIGATION BRANCH, PUNJAB, PART I—continued.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT IRRIGATION BRANCH, PUNJAB, PART I—continued.

# Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab.

## PART I.—LAND APPROPRIATION.

# Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab—continued.

## PART I.—LAND APPROPRIATION—concluded.

# Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab—concluded.

PART I.—MISCELLANEOUS (ESTABLISHMENT).



PART I.—MISCELLANEOUS (REVENUE).



PART I.—MISCELLANEOUS (WORKS).

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 1 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 3, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### HOME DEPARTMENT.

#### MEDICAL AND SANITARY.

*The* 31*st December* 1912.

*No.* 1067 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak tahsil.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Firozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál and Pánipat tahsils.

*Ambála district.*—The Naráingarh tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Una tahsil.

*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Pathánkot.

*Siálkot district.*—The Daska tahsil and the town of Siálkot.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Montgomery district.*—The Dipalpur tahsil.

*Native States*—

Patiála.

Kalsia.

*The 2nd January* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—The services of Mr. Khwaja Abdul Rahman, on plague duty in the Punjab, are placed at the disposal of Government of India for employment under the Chief Commissioner of Delhi.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—3-1-13—2381—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 2 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 10, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 8th January* 1913.

*No.* 63.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section [illegible] (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board of Montgomery, in respect of the cattle-pound at Probynabad in the Pákpattan tahsil of the Montgomery district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the District Fund of the Montgomery district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 7th January* 1913.

*No.* 14.—*Notification.*—Mr. C. F. C. Beeson, Assistant Conservator of Forests, reported his arrival in Lahore on the forenoon of 2nd December 1912, and was directed to proceed to the Ráwalpindi Forest Division, where he joined at Ráwalpindi on the forenoon of 7th December 1912, and will remain as an attached officer.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 2nd January* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 36 (2) of the Indian Electricity Act, 1910 (IX of 1910), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. H. C. Greenwood to be an Electric Inspector for the Punjab *vice* Mr. J. W. Meares, with effect from the afternoon of the 2nd of December 1912, and to direct that Mr. Greenwood shall throughout the Punjab exercise all the powers conferred, and perform all the duties imposed, on the Electric Inspector by the said Act and the rules made thereunder.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 45 of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 25 Vict., Cap. 67), and section 1 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, Cap. 4), and with the previous sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor is pleased to nominate the following gentlemen to be members of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab for the purpose of making Laws and Regulations :—

Mr. A. H. Diack, C.V.O.
Mr. M. W. Fenton, C.S.I.
Mr. C. A. Barron, C.I.E.
Mr. H. P. Tollinton.
Mr. R. A. Mant.
Mr. J. C. Godley.
Sir H. P. Burt, K.C.I.E.
Mr. P. J. Fagan.
Mr. S. W. Gracey.
Sir A. M. Ker, C.I.E., M.V.O.
Khan Bahadur Mian Muhammad Shafi.
Khan Bahadur Khwaja Yusaf Shah.
Nawab Ibrahim Ali Khan of Kunjpura.
Nawab Sir Bahram Khan, K.C.I.E.
Sardar Daljit Singh.
Sardar Bahadur Sundar Singh, Majithia.

*No.* 3.—*Appointment.*—With reference to rule 13 of schedule I of the Regulations for the nomination and election of members of the Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab, it is hereby notified that Rai Bahadur Lala Shadi Lal, Barrister-at-Law, has been declared, under rule 11 (1) of the said schedule, elected as member of that Council by the University of the Punjab.

*No.* 4.—*Notification.*—With reference to rule 16 of schedule II of the Regulations for the nomination and election of members by municipal committees in the Punjab of the Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab, it is hereby notified that the following candidates have been declared, under rule 14 of the said schedule, elected for the groups noted against them as members of that Council :—

1. Lala Kashi Ram (Senior) of Ferozepore ... For the Cis-Sutlej Group.
2. Rai Bahadur Ram Saran Das of Lahore ... For the Central Group.
3. Rai Bahadur Hari Chand of Multán ... For the Western Group.

*No.* 5—*Notification.*—With reference to rule 20 of schedule III of the Regulations for the nomination and election of members by district boards in the Punjab of the Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab, it is hereby notified that the following candidates have been declared, under rule 18 of the said schedule, elected for the groups noted against them as members of that Council :—

| | |
|---|---|
| 1. Babu Gajjan Singh of Ludhiána ... | For the Cis-Sutlej Group, |
| 2. Rai Bahadur Bakhshi Sohan Lal of Lahore. | For the Central Group. |
| 3. Malik Muhammad Amin Khan of Shamsabad. | For the Western Group. |

*No.* 6.—*Notification.*—With reference to rule 4 of schedule IV of the Regulations for the nomination and election of members of the Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab, it is hereby notified that Mr. James Currie has, under rule 3 of the said schedule, been elected by the Punjab Chamber of Commerce as a member of that Council.

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 6th January* 1913.

*No.* 16.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Miyan Abdul Hamid | Sub-Judge, Amritsar. | Additional District Judge. | Ludhiána ... | 17th December 1912. | |
| Khan Sahib Chaudhri Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, Shahpur. | ... | Lyallpur ... | 11th December 1912. | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner. | Special duty ... | Karnál ... | 18th November 1912. | |
| Mr. C. B. Barry ... | Sub-Divisional Officer, Kaithal. | Special duty ... | Sonepat in the Rohtak district. | 3rd to 15th December 1912 inclusive. | |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner, on special duty, Sonepat. | Sub-Divisional Officer. | Kaithal in the Karnál district. | 16th December 1912 (afternoon). | |
| Mr. E. J. Stephens ... | Extra Assistant Commissioner in charge of sub-division Pakpattan. | ... | Jullundur | 17th December 1912. | Relieving Lala Radha Kishen. |
| Mr. A. A. L. Roberts... | Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 2nd January 1913. | On return from leave for judicial training. |
| Mr. C. H. Malan ... | Assistant Commissioner. | ... | Miánwáli ... | 3rd January 1913. | On return from leave. |
| Tika Baldeo Singh ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | ... | Dharmsála | 24th December 1912. | Ditto. |
| Rai Bahadur Lala Sansar Chand. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Jhang ... | 21st December 1912. | Ditto. |

*The 8th January* 1913.

*No.* 33.—The undermentioned officer has produced the certificate of Treasury training required by rule XIII of the rules published with notification No. 985, dated the 4th September 1912 :—

Mr. R. H. Crump, Assistant Commissioner.

LEAVE.

*The 7th January* 1913.

*No.* 22.—Munshi Sahibdad Khan, Subordinate Judge, is granted leave on medical certificate from the 8th to the 31st July 1912 in continuation of the leave granted to him in notification No. 484, dated the 10th April 1912, and he is permitted, under the provisions of article 464 of the Civil Service Regulations, to retire from the service from the 1st of August 1912.

Punjab Government notification No. 921, dated 12th August 1912, is hereby cancelled.

*The 8th January* 1913.

*No.* 38.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Bahadur Lala Sansar Chend. | Extra Judicial Assistant Commissioner, Jhang. | Thirteen days. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd December 1912. | |

EXAMINATION.

*The 7th January* 1913.

*No.* 20.—The following officers of the Public Works Department, Irrigation Branch, have passed the examination prescribed for officers of that Department in notification No. 328, dated the 16th March 1912 :—

Mr. I. D. E. Hughes, Assistant Engineer,
Mr. S. H. Bigsby, " "
Mr. C. C. Canney, " "
Pandit Chandar Bhan, " "
Lala Hans Raj Anand, " "
Mr. E. S. Crump, " "
Munshi Faqir Muhammad Khan, temporary Engineer,
Bhai Jaimal Singh, Kalsi " "
Mehta Gopal Das, Popli " "
Lala Naubat Rai, Mohindar, " "
Lala Nathu Ram (1), Supervisor,
Pandit Mul Chand, Overseer,
} passed with credit.

Mr. R. F. Ragstraw, Sub-Engineer,
Munshi Ranjodh Singh, Zilladar,
} passed.

*The 8th January* 1913.

*No.* 34.—The gentlemen named in the statement below have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners, candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates held on the 4th of November 1912 and following days in the groups and by the standards noted :—

NOTE.—Those marked * being required to produce a certificate of Treasury training.

| Names. | Group A. | Group B. | Group C. | Group D. | Group E. |
|---|---|---|---|---|---|
| ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| Mr. J. D. Penny ... ... ... | ... | ... | ... | ... | With credit. |
| Mr. J. D. Anderson ... ... ... | With credit. | ... | ... | ... | ... |
| Mr. J. W. Hearn ... ... ... | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. A. C. Macnabb ... ... ... | ... | Higher Standard. | ... | Higher Standard. | ... |
| Mr. R. H. Crump ... ... ... | Higher Standard. | ... | ... | With credit. | ... |
| Mr. G. Cunningham ... ... ... | ... | Higher Standard. | Higher Standard. | Higher Standard. | ... |
| Mr. C. V. Salusbury ... ... ... | Higher Standard, | Lower Standard. | Lower Standard. | Higher Standard. | ... |
| Mr. G. B. Wilson ... ... ... | Higher Standard. | Lower Standard. | ... | Higher Standard. | ... |
| PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| Malik Sahib Khan, Nun ... ... | Higher Standard. | ... | ... | ... | ... |
| Munshi Muhammad Afzal, Makhdum ... | Higher Standard. | Higher Standard. | Lower Standard.* | ... | Passed. |
| Saiyid Bunyad Hussain ... ... | Higher Standard. | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER. | | | | | |
| Lala Diwan Chand, Settlement Tahsildar ... | Higher Standard. | ... | ... | ... | ... |
| Munshi Rajab Ali, Tahsildar ... ... | ... | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| Munshi Fazl Muhammad, Tahsildar ... | ... | Lower Standard. | ... | ... | Passed. |
| Sardar Amar Singh, Wazir, Mandi State ... | With credit | ... | ... | ... | ... |
| Pir Azim Din, Tahsildar ... ... | Higher Standard. | ... | ... | ... | ... |
| Lala Dharmi Chand, Tahsildar ... ... | Higher Standard. | Lower Standard. | ... | ... | ... |
| Chaudhri Nabi Ahmad, Tahsildar ... | ... | ... | Lower Standard.* | ... | ... |
| Pandit Girdhari Lal, Tahsildar ... ... | Higher Standard. | ... | ... | ... | Passed. |

| Name. | Group A. | Group B. | Group C. | Group D. | Group E. |
|---|---|---|---|---|---|
| CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER—*concld.* | | | | | |
| Munshi Nasir Ahmad, Tahsildar ... ... | Higher Standard. | Higher Standard. | Higher Standard.* | ... | Passed. |
| Mirza Nawazish Ali, Munsif ... ... | ... | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| Lala Kundan Lal, Munsif ... ... | With credit. | ... | ... | ... | ... |
| Lala Khan Chand, Jameja Munsif ... | ... | ... | ... | ... | With credit. |
| Lala Hardayal, Munsif ... ... | ... | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| Khan Ghulam Hassan Khan, Kazilbash, Munsif. | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Lala Ralla Ram, Munsif ... ... | With credit. | ... | ... | ... | ... |
| Munshi Ghulam Hussain, Clerk, Chief Court... | ... | Lower Standard. | Higher Standard.* | ... | ... |
| Pandit Sri Kishan, Munsif ... ... | ... | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| Pandit Ram Chand, Dobey, Settlement Officer, Jammu State. | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Mr. C. Keelan, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Ferozepore. | ... | Higher Standard. | Lower Standard.* | ... | ... |
| S. Massu Khan, Naib Tahsildar ... ... | Lower Standard. | ... | ... | ... | ... |
| Muhammad Fida-ullah, Office of Commissioner of Excise, Agra. | With credit. | ... | ... | ... | Passed. |
| B. Bishan Singh, Distillery Superintendent ... | ... | Higher Standard. | Higher Standard.* | ... | ... |
| Mr. E. H. Lincoln, Head Assistant, Office of Director of Public Instruction, Punjab. | ... | ... | ... | Lower Standard. | ... |
| OTHERS. | | | | | |
| Mirza Muhammad Ashraf, Nazim, Khánpur, Baháwalpur State. | ... | Lower Standard. | ... | ... | ... |
| Pandit Dina Nath, Wazir Wazarat, Jammu and Kashmír State. | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Mr. C. L. Banerji ... ... ... | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| CANTONMENT MAGISTRATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES. | | | | | |
| Captain W. D. Reid ... ... ... | Higher Standard. | ... | ... | ... | ... |
| Captain R. B. Langrishe ... ... | Higher Standard. | With credit. | With credit. | ... | ... |
| Captain H. B. Tucker ... ... | With credit. | With credit. | With credit. | ... | ... |
| Captain A. C. D. Thorne ... ... | ... | ... | Higher Standard. | ... | ... |

No. 35.—The following officers have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the Preliminary Examination of candidates for the post of Cantonment Magistrates held at Lahore on the 6th and 7th November 1912 :—

Captain W. G. A. Brett, 76th Punjabis.
Captain J. C. Gaskell, 69th Punjabis.
Captain A. U. Gledstanes, 30th Lancers.
Captain G. S. Skinner, 56th Rifles.
Captain Monck Mason, 84th Punjabis.
Subedar-Major Ajab Khan, 76th Punjabis.

## POWERS.

*The 19th November* 1912.

*No.* 1231 *H.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ullah Khan, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Siálkot.

*The 4th December* 1912.

*No.* 1285 *A.*—In exercise of the powers conferred by clause *b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Tika Rajindra Pal, Extra Assistant Commissioner, Ambála, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*No.* 1285 *B.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Tika Rajindra Pal, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ambála district.

*The 11th December* 1912.

*No.* 1316 *A*—In exercise of the powers enabling him in this behalf His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Khan Sahib Chaudhri Sultan Ahmad, Extra Assistant Commissioner, with the powers specified in column 2 of the subjoined schedule: such powers to be exercised within the limits of the lands irrigated by the Chenab Canal in the districts of Lyallpur and Montgomery :—

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887. | All the powers of an Assistant Collector under the said Act in the exercise of which he shall be subject to the control of the Collector of Lyallpur. |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912. | All the powers of a Collector subject to the control of the Deputy Commissioner, Lyallpur |
| Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898. | Special Magistrate with—<br>(1) the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in schedule III of the said Code ;<br>(2) power to take cognisance of offences under the circumstances specified in clauses (*a*) (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code.<br>The above powers shall be exercised in respect of cases connected with the interests of colonization or to which colonists are parties or brought by or against members of the colonization, Kannugo and Patwari establishments serving in the limits specified in this notification. |

*The 16th December* 1912.

*No.* 1329 *C.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. B. Barry, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kaithal sub-division of the Karnál district.

*No.* 1329 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr C. B. Barry, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), (12), 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kaithal sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 17th December 1912*

*No.* 1342 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. J. Stephens is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Jullundur district.

*No.* 1342 *B.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1342 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Miyan Abdul Hamid is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ludhi[illegible] district.

*No.* 1342 *D.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Miyan Abdul Hamid is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Ludhiána.

*No.* 1342 *E.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886 Miyan Abdul Hamid, Additional District Judge, Ludhiána, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1342 *F.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Miyan Abdul Hamid, Additional District Judge,—Ludhiána.

*No.* 1342 *G.*—Miyan Abdul Hamid, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ludhiána district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 3rd January 1913.*

*No.* 5 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. H. Malan, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Miánwáli district.

*No.* 5 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. H. Malan, Assistant Commissioner, Miánwáli, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district to which he is, or may from time to time be, posted.

The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. C. H. Malan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 5 *C.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. C. H. Malan, Assistant Commissioner,—Miánwáli.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 4th January 1913.*

*No.* 14.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Lieutenant-Governor is pleased to confirm Punjab Government notification No. 1642, dated the 7th November 1912, declaring the undermentioned monuments to be protected monuments within the meaning of the Act:—

| District. | Locality of monuments. | Name and description of monuments. |
|---|---|---|
| Muzaffargarh ... | Sitpur—Boundaries—<br>*North.*—Habib Bakhsh's house<br>*East.*—Land of Jaswant Rai ...<br>*West*—Khuda Bakhsh's house ...<br>*South*—Pathway ... | Tomb of Tahar Khan Nahar. |
| | Sitpur—Boundaries— ...<br>*North*—Pathway ...<br>*East*—Graveyard ...<br>*South*—Graveyard ...<br>*West*—Dhanu Ram's and Sewa Ram's houses | Mosque of Tahar Khan Nahar. |

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 3rd January 1913.*

*No. 3.—Notification.*—The services of the undermentioned Government Pleaders and Public Prosecutors are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from the dates noted against them :—

Mr. Muhammad Ismail Khan, Bar.-at-Law, from the 1st October 1912, forenoon.

Lala Mool Chand, Pleader, from the 12th November 1912, forenoon.

*No. 9.—Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 1306, dated 4th November 1904, it is hereby notified that the houses specified in the list below in the cantonments noted against each house have, with the concurrence of the General Officer Commanding 3rd (Lahore) division, been appropriated under section 11 (*d*) of the Cantonments (House Accommodation) Act, 1902 (II of 1902) for use as Post Offices, and are hereby excluded from the operation of section 6 of the Act :—

| | |
|---|---|
| Houses Nos. 1 and 2 ... ... ... | Subathu. |
| Houses Nos. 192-210 ... ... ... | Jutogh. |
| Houses Nos. 232, 1, ½, and ⅓ ... ... ... | Dagshai. |
| House No. 24 ... ... ... | Bakloh. |
| House No. 989 ... ... ... | Lahore. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 4th January 1913.*

*No. 6.—Notification.*—Under clause (*s*) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, it is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to create a new police station at Nowshera in the Gujránwála district and to direct that the villages enumerated in column 2 of the subjoined schedule shall be transferred from the jurisdiction of the police stations mentioned in column 3 and be included in that of the newly created police station mentioned in column 4 :—

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of the village. | Name of police station in which heretofore included. | Name of police station to which transferred under this notification. | REMARKS. |
| 1 | Bupra Kalan ... ... ... ... | Sadr Gujránwála ... | Nowshera. | |
| 2 | Bupra Khurd ... ... ... ... | | | |
| 3 | Killa Desa Singh ... ... ... | | | |
| 4 | Harchoke ... ... ... ... | | | |
| 5 | Jajoke ... ... ... ... | | | |
| 6 | Sadu Guraya ... ... ... ... | | | |
| 7 | Chiti Guraya ... ... ... ... | | | |
| 8 | Mahiya ... ... ... ... | | | |
| 9 | Jooanwáli ... ... ... ... | | | |
| 10 | Budha Guraya ... ... ... ... | | | |
| 11 | Ratta Guraya ... ... ... ... | | | |
| 12 | Jahan Shah ... ... ... ... | | | |
| 13 | Kotli Arura ... ... ... ... | | | |
| 14 | Tung Khurd ... ... ... ... | | | |
| 15 | Tatta Ali ... ... ... ... | | | |
| 16 | Kotli Mahlan ... ... ... ... | | | |

SCHEDULE—*continued.*

| Serial No. (1) | Name of the village. (2) | Name of police station in which heretofore included. (3) | Name of police station to which transferred under this notification. (4) | REMARKS. (5) |
|---|---|---|---|---|
| 17 | Kingreali ... ... ... ... | Sadr Gujránwala | Nowshera. | |
| 18 | Bhade ... ... ... ... | | | |
| 19 | Kot Jai Singh ... ... ... | | | |
| 20 | Bhakhranwáli ... ... ... ... | | | |
| 21 | Pandorián ... ... ... ... | | | |
| 22 | Ghumanwála ... ... ... ... | | | |
| 23 | Kot Metla ... ... ... | | | |
| 24 | Muráliwála ... ... ... ... | | | |
| 25 | Khowasra ... ... ... ... | | | |
| 26 | Khan Musalman ... ... ... | Kámoke ... | Nowshera. | |
| 27 | Pagala ... ... ... ... | | | |
| 28 | Chak Sadu ... ... ... | | | |
| 29 | Garhi Mustfa (or Doburji)... ... | | | |
| 30 | Mari Bhindran... ... ... ... | | | |
| 31 | Bhadar ... ... ... ... | | | |
| 32 | Cheleke ... ... ... ... | | | |
| 33 | Pirthipur ... ... ... ... | | | |
| 34 | Sech ... ... ... ... | | | |
| 35 | Sapra ... ... ... ... | | | |
| 36 | Baddo Ratta ... ... ... ... | | | |
| 37 | Matta ... ... ... ... | | | |
| 38 | Guraya ... ... ... ... | | | |
| 39 | Melu ... ... ... ... | | | |
| 40 | Mangoke ... ... ... ... | | | |
| 41 | Chak Pakah ... ... ... ... | | | |
| 42 | Kásampur ... ... ... ... | | | |
| 43 | Korar ... ... ... ... | | | |
| 44 | Baloke ... ... ... ... | | | |
| 45 | Rakh Miro Maswáni ... ... ... | | | |
| 46 | Mahar ... ... ... ... | | | |
| 47 | Toor ... ... ... ... | | | |
| 48 | Jogiwála ... ... ... ... | | | |
| 49 | Pula ... ... ... ... | | | |
| 50 | Begpur ... ... ... ... | | | |
| 51 | Tatla H. Haidar Ali ... ... ... | | | |
| 52 | Malheke ... ... ... ... | | | |
| 53 | Santpura ... ... ... ... | | | |
| 54 | Kingrewáli ... ... ... ... | | | |
| 55 | Akbar ... ... ... ... | | | |

SCHEDULE—*continued.*

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of the village. | Name of police station in which heretofore included. | Name of police station to which transferred under this notification. | REMARKS. |
| 56 | Ghanoke ... ... ... ... | Kámoke ... | Nowshera. | |
| 57 | Tarar ... ... ... ... | | | |
| 58 | Isharpur ... ... ... ... | | | |
| 59 | Lil ... ... ... ... ... | | | |
| 60 | Garmula ... ... ... ... | | | |
| 61 | Sahoke ... ... ... ... | | | |
| 62 | Khara ... ... ... ... | | | |
| 63 | Shamsa ... ... ... ... | | | |
| 64 | Dhada ... ... ... ... | | | |
| 65 | Bhangwan ... ... ... ... | | | |
| 66 | Chachoke ... ... ... ... | | | |
| 67 | Nihala ... ... ... ... | | | |
| 68 | Karyal Kalan ... ... ... ... | | | |
| 69 | Karyal Khurd ... ... ... ... | | | |
| 70 | Sadhoke ... ... ... ... | | | |
| 71 | Randhir ... ... ... ... | | | |
| 72 | Masanda ... ... ... ... | | | |
| 73 | Kuthiali ... ... ... ... | | | |
| 74 | Kahlwan ... ... ... ... | | | |
| 75 | Killa Mohan Singh ... ... ... | | | |
| 76 | Thatta Manak ... ... ... ... | | | |
| 77 | Kurlke ... ... ... ... | | | |
| 78 | Gadhanwála ... ... ... ... | | | |
| 79 | Chak Ehya ... ... ... ... | | | |
| 80 | Khoti ... ... ... ... | | | |
| 81 | Wadhawan ... ... ... ... | | | |
| 82 | Bábar ... ... ... ... | Killa Didar Singh... | Nowshera. | |
| 83 | Jagowála Nao ... ... ... ... | | | |
| 84 | Nitherke ... ... ... ... | | | |
| 85 | Daroke ... ... ... ... | | | |
| 86 | Dhundiánwála ... ... ... ... | | | |
| 87 | Jagowála Kohna ... ... ... | | | |
| 88 | Rokhe ... ... ... ... | | | |
| 89 | Mattu Bhanoke ... ... ... | | | |
| 90 | Alditta ... ... ... ... | | | |
| 91 | Bhund ... ... ... ... | | | |
| 92 | Bavre Piare ... ... ... ... | | | |
| 93 | Bath ... ... ... ... | | | |
| 94 | Bharaian ... ... ... ... | | | |
| 95 | Pipli Guraya ... ... ... ... | | | |

SCHEDULE—*concluded.*

| 1 Serial No. | 2 Name of the village. | 3 Name of police station in which heretofore included. | 4 Name of police station to which transferred under this notification. | 5 REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| 96 | Phaman Sara ... ... ... ... | Killa Didar Singh | Nowshera. | |
| 97 | Ghari ... ... ... ... | | | |
| 98 | Gobindpura ... ... ... ... | | | |
| 99 | Lallpur ... ... ... ... | | | |
| 100 | Lonke ... ... ... ... | | | |
| 101 | Lunj ... ... ... ... | | | |
| 102 | Lachman Mare... ... ... ... | | | |
| 103 | Manj Wáli ... ... ... ... | | | |
| 104 | Mattu Bhaike ... ... ... ... | | | |
| 105 | Chak Chaudhri... ... ... ... | | | |
| 106 | Chak Chuhr ... ... ... ... | | | |
| 107 | Chak Duni ... ... ... ... | | | |
| 108 | Chak Purian ... ... ... ... | | | |
| 109 | Dehr ... ... ... ... | | | |
| 110 | Dogránwála ... ... ... ... | | | |
| 111 | Dhala ... ... ... ... | | | |
| 112 | Chak Rajáda ... ... ... ... | | | |
| 113 | Ghebi ... ... ... ... | | | |
| 114 | Killa Hath ... ... ... ... | | | |
| 115 | Kot Mári ... ... ... ... | | | |
| 116 | Kaulowála ... ... ... ... | | | |
| 117 | Nowshera ... ... ... ... | Kámoke ... | Nowshera. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 3rd January* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—The furlough on medical certificate granted to Lieutenant-Colonel J. R. Adie, I.M.S., in Punjab Government notification No. 353, dated 27th March 1912, is extended under articles 308 (*a*) and 831 of the Civil Service Regulations by a further period of six months.

*The 7th January* 1913.

*No.* 28 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak tahsil.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Firozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Karnál and Pánipat tahsils.
*Hoshiárpur district.*—The Dasuya, Garhshankar and Una tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh tahsil, and the town of Pathánkot.
*Siálkot district.*—The town of Siálkot.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.
*Native States*—
Patiála.
Kalsia.

*The 8th January 1913.*

*No.* 30.—*Transfer.*—The following transfer is made with effect from the date specificed :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major M. Corry, I. M. S. | Civil Surgeon, Lahore. | ... | Multán ... | 5th November 1912. | Relieving Mr. H. W. V. Cox, I. S. M. D., transferred. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 3rd January* 1913.

*No.* 3.—*Notification.*—The following amendment to Part II of the Punjab Education Code, seventh edition, is published for general information :—

Appendix XI-B, page XXIV, *for* " (Persian, Arabic or Sanskrit) " *read* " (Persian, Arabic, Sanskrit or a second vernacular)" against " Second language " in the subjects of study.

*The 8th January* 1913.

*No.* 19.—*Leave.*—Lala Bishambhar Das, Assistant Professor, Government College, Lahore, was granted 24 days' privilege leave on full pay and in continuation thereof 20 days' privilege leave on half pay, with effect from the 4th November 1912. Notification No. 473, dated 17th December 1912, is hereby cancelled.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 6th January* 1913.

*No. B*—41-2—13 *A.*—*Transfer.*—Mr. G. H. R. Halland, Assistant Superintendent of Police, Lahore, is transferred to the Kasúr sub-division of the Lahore district, with effect from the date of his assuming charge there.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 3rd January* 1913.

*No.* 48 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose namely, for Military sidings at Bokra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ráwalpindi, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi... | Ráwalpindi... | Bokra ... | 1·46 | *North, south and east*—Village land. *West*—Railway land ... | Offices of the Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi, the Deputy Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district. |

*No.* 51 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for borrow pits on Jullundur-Hoshiárpur Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Jullundur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur | Dakoha ... | 0·14 | *North*—Railway land and grave-yard. *East*—Railway land ... *South and west*—Railway land and Dakoha village land. | In the offices of the Engineer-in-Chief, Construction, and the Deputy Commissioner, Jullundur district. |
| | | Birang ... | 0·02 | *North*—Railway land ... *East and south*—Land of Birang village. *West*—Land of Dakoha village ... | |
| | | Total ... | 0·16 | | |

*The 6th January* 1913.

*No.* 32 *E.—Notification.*—The King Edward Memorial division with head-quarters at Lahore is placed under the control of the Superintending Engineer, 3rd Circle, with effect from the 12th January 1913.

*The 7th January* 1913.

*No.* 106 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station arrangement at Sangrána Sahib, it is hereby declared that he undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Chatiwind ... | Plot A. 1·00 | *North*—Private land ... *South*—Railway land ... *East*—Private land ... *West*—Railway land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Amritsar district. |
| | | | Plot B. 6·94 | *North*—Railway land ... *South*—Private land ... *East*—Railway land ... *West*—Private land ... | |
| | | Total ... | 7·94 | | |

*No.* 107 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station arrangement at Sangrána Sahib, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Chabba ... | Plot A. 7·10 | *North*—Private land ... *South*—Railway land ... *East*—Private land ... *West*—Railway land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Amritsar district. |
| | | | Plot B. 14·19 | *North*—Railway land ... *South*—Private land ... *East*—Railway land ... *West*—Private land ... | |
| | | Total ... | 21·29 | | |

*No.* 108 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station arrangement at Sangrána Sahib, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Gilwáli ... | Plot A. 2·43 | *North*—Private land ... *South*—Railway land ... *East*—Private land ... *West*—Railway land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner, Amritsar district. |
| | | | Plot B. 0·72 | *North*—Railway land ... *South*—Private land ... *East*—Railway land ... *West*—Private land ... | |
| | | Total ... | 3·15 | | |

*No.* 111 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, extension of the Lahore Medical College and Mayo Hospital for King Edward VII Memorial at Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Lahore ... | 0·35 | *North*—Diwan Rattan Chand's Serai. *South and west*—Hospital road. *East*—Railway road and Jind road. | In the offices of the Executive Engineer, King Edward Memorial Division, Lahore, and the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*No.* 114 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing canal from Nammal Dam, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Miánwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land and take possession under section 17 (1) of the said Act.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Miánwáli ... | Miánwáli ... | Bazar ... | 59·27 | A piece of land as demarcated on ground varying in width from 26 karms to 8 karms. | Offices of the Executive Engineer, Shahpur Provincial Division, and the Deputy Commissioner, Miánwáli district. |
| | | Musakhel ... | 63·43 | | |
| | | Abbakhel ... | 20·18 | | |
| | | Tatlanwála ... | 33·63 | | |
| | | Wattakhel ... | 16·36 | | |
| | | Miánwáli ... | 9·43 | | |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 3rd January* 1913.

*No. 9 R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the Upper Chenab Canal :—

**Rules under Act VIII of 1873, applicable to the Upper Chenab Canal.**

### PART III.—ON CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF WORKS.

1. *Orders for construction of works.*—The order which a Divisional Canal Officer may issue under section 18 shall be in writing, and shall be served on the persons concerned or their representatives in the manner prescribed in rules 79 A to 79 I, inclusive.

Section 18.

2. *Proceedings of Superintending Canal Officers on reference.*—The Superintending Canal Officer, before confirming or modifying a decision passed by the Divisional Canal Officer under section 20, shall hear and record any objections made to such decision by the parties interested or their representatives, to whom at least fifteen days' notice of the date and of the place at which Superintending Canal Officer will consider the Divisional Canal Officer's decision shall be given.

Section 20.

3. *Proceedings of Deputy Commissioner.*—The notice which the Deputy Commissioner is bound to give to the Canal Officer under section 24 shall not be less than fourteen days.

Section 24.

4. *Opening of new water-courses.*—Water shall not be admitted into any new water-course until all works necessary for the passage across such water-course, or water-courses existing previous to its construction, and of the drainage intercepted by it, and for affording proper communications across it, for the convenience of the neighbouring lands, are completed to the satisfaction of the Divisional Canal Officer.

Section 29.

Rule 5 is omitted, and the following Note stands in its place :—

" *Water will be given to a village, and not to individual applicants.*"

### PART IV.—ON THE SUPPLY OF WATER.

6. *Limit of length of water-courses.*—Water shall not ordinarily be granted to lands where the length of the water-course from its head to its point of contact with the fields exceeds two miles.

Section 31.

7. *Apprehended wastage.*—A supply of water shall not be granted where, in the opinion of the Divisional Canal Officer, loss from wastage is likely to occur. From his decision an appeal may be preferred to the Superintending Canal Officer.

Section 16.

7 A. A new supply of water shall not ordinarily be granted in respect of lands where the available supply of water in the canal, distributary or water-course is already fully utilized.

8. *Sanitary reasons.*—The Divisional Canal Officer shall not engage to grant water in the following cases, *viz* :—

Section 31.

(*a*) For the irrigation of any kharif crops upon lands within one mile from the outermost houses of any town, if such irrigation be objected to by the municipal committee (or, if there be no municipal committee, by the Deputy Commissioner), and the objection is approved by the Superintending Canal Officer and the Commissioner of the Division. Should these officers differ in opinion, the question will be referred to Government in the Irrigation Department, whose decision shall be final.

(*b*) When the Local Government has, by a notification in the official Gazette, declared that the irrigation of certain crops within a specified distance from the boundary of a cantonment ought not, on sanitary grounds, to be permitted, no engagement for a supply of water shall be made against the terms of such prohibition.

 * * * *

8 B. Every supply of water shall be deemed to be given subject to the condition that the water shall not be used for the cultivation of any particular kind of crop in any particular locality in which the use of canal water for that kind of crop has been prohibited by the Local Government on sanitary grounds by a notification in the official Gazette. When, however, the right to impose this prohibition is exercised in regard to existing cultivation, the occupiers shall be entitled to such compensation, if any, as the Local Government may think just.

Section 31.

9. *Preparation of fields.*—A Divisional Canal Officer may withhold or postpone the issue of water to any cultivator whose field he may have ascertained by personal inspection (by himself, one of his Assistants, or the Canal Deputy Collector), to be unprepared for irrigation by division into *kiaris* or compartments, not greater in area than one "*kanal,*" and by the addition of small water channels, as is customary in irrigation from wells.

(*a*) When a field is irrigated which has not been so prepared, an additional charge may be imposed not exceeding half the amount of occupier's rate leviable upon the field.

(*b*) Rice fields and gardens are exempted from the operation of this rule.

(*c*) In each case the Divisional Canal Officer, the Sub-Divisional Canal Officer, or Canal Deputy Collector must certify that he personally examined the field, and that it was not properly prepared for irrigation according to the terms of the rule.

(*d*) An appeal against the order of the Divisional Canal Officer may be preferred to the Superintending Canal Officer.

Section 31.

10. *Filling of tanks for watering cattle.*—Tanks may, subject to the following provisions, be filled with canal water without charge and without reference to the area irrigated in any village, whenever water can be made available without injury to the cultivation dependent on any canal :—

I.—Except as provided in rules 12 and 12 (*a*), no tank shall be so filled unless exclusively used for domestic purposes, for watering cattle, or for the manufacture of bricks not subsequently burnt in a kiln, or for *pisé* wall building.

II.—The lambardars of a village, in which there are one or more tanks for which a supply of canal water is desired, shall submit an application to that effect to the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, in which the number, names and approximate general dimensions of the tanks for which water is desired shall be stated. The Sub-Divisional Canal Officer, on receipt of the application, and after any further enquiries that he may deem necessary, shall pass an order stating the number and names of the tanks to which canal water may be supplied, whenever it can be made available without injury to the cultivation dependent on the canal, and subject to the following provisions. A written license in the terms of this order shall be given to the applicant, and shall remain in force until revoked by a written order of the Divisional Canal Officer.

III.—Tanks shall be filled at such times as may be directed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer either by a general or by a special order. If it is desired to fill a tank at any other time, a written application shall be made to that effect. The filling of tanks shall be permitted only at such times and to such extent as the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer may approve.

IV.—No tank shall be so filled which by intercepting any line of drainage is liable to overflow from an accumulation of water derived from natural sources.

V.—No tank shall be so filled when the water-course used to fill it is, in the opinion of the Sub-Divisional Canal Officer, in an unsound or unfit condition to carry the supply.

VI.—The privilege afforded by clause II of this rule may, in addition to any penalty which may be incurred under the Act, be suspended for twelve months for breach of any of the foregoing provisions under a written order of the Divisional Canal Officer passed on a regular proceeding and enquiry in each case. From such order an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

VII.—In cases in which tanks have been filled without the license prescribed in clause II, or during the suspension under clause VI of the privilege afforded by such license, or in which tanks for which licenses have been granted have been filled at times other than those prescribed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer under clause III, the water so admitted into such tanks may be charged for at such rate, not exceeding the rate for the time being in force for water supplied in bulk as the Divisional Canal Officer may in each case direct. Against such charges an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

11. *Contracts.*—The Divisional Canal Officer, with the previous sanction of the Superintending Canal Officer, is empowered to make contracts for the supply of canal-water for purposes other than irrigation, not specified in schedule of rates, for any term not exceeding one year. For terms exceeding one year the previous sanction of the Local Government shall be necessary.

12. *Charges for water used for purposes other than irrigation.*—Tanks may be filled with canal water for purposes other than those stated in clause I of rule 10: such water will be charged for at rates and subject to conditions to be determined by the Local Government in each case.

12A. Irrigation may also be carried on from tanks, provided the previous sanction of the Sub-Divisional Canal Officer be obtained. The usual rates will be charged for such irrigation.

13. *Water supplied to cantonments, towns, &c.*—When water is supplied to forts or other military buildings, cantonments, civil stations, cities, towns, railways, public gardens or other places of public resort, either by filling of tanks or by direct flow, contracts, at special rates, may be accepted by the Divisional Canal Officer with the previous sanction of the Local Government.

14. *Water power.*—The use of water power may be granted by the Divisional Canal Officer at such rates and under such conditions as may be sanctioned by the Local Government in each case.

Section 32 (*a*).

15. *Tatils.*—Divisional Canal Officers are empowered, for purposes of administration, repairs and maintenance, to order the closure of any water-course for periods which shall not extend beyond twelve consecutive days. For longer closures the authority of the Superintending Canal Officer is required.

Section 32 (*a*).

16. Orders for closures under rule 15 must be notified either—

(*a*) by a notification,

(*b*) by a special order.

Such notification or order shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and a copy shall be conveyed by the Canal establishment with due expedition to each village concerned, and delivered to the patwari, or, in his absence, to any lambardar. The receipt of each person to whom a copy of the notification or order is delivered shall be affixed to a schedule prepared for the purpose, which shall be recorded in the Divisional Canal Office.

It shall be the duty of the patwari or lambardar who receives the notification or order above described to affix it at once in a conspicuous position in the village and to make its purport generally known.

Section 32 (*a*).

17. *Stoppage of supply in improperly maintained water-courses.*—Stoppage of supply of water to any water-course under section 32 (*a*) (2) may be enforced when the Canal Officer ordering the stoppage has satisfied himself, by personal inspection, that the water-course is not maintained in proper repair. The order for such stoppage shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and an immediate report shall be made to the Superintending Canal Officer, and the special grounds for stoppage explained. The Superintending Canal Officer's order shall be final.

Section 32 (*a*).

18. *Report of closures.*—Immediate report shall be made to Superintending Canal Officer of all closures under case (1), section 32 (*a*).

19. Nothing in the foregoing rules shall be taken to affect the power of a Canal Officer to close any water-course or stop any supply of water on his own authority in cases which he deems to be of pressing emergency.

20. *Claims for remissions.*—In cases of remissions of occupier's rates for failed crops—

Section 32 (*b*).

I.—(1) In case of some estates or defined parts of estates for which the Deputy Commissioner and Executive Engineer agree that the water-supply is precarious and unsatisfactory, the Zilladar is required to grant remissions on the following scale:—

(*a*) No remission shall be given—

(*i*) in respect of crops which have been cut or grazed prior to inspection,

(*ii*) when a light rate is charged for crops grown on the *Wadh* of a previous crop,

(*iii*) when a special rate has been fixed on a kharif distributary for a first watering to start a rabi crop,

(*iv*) when a crop is equal to or better than an 8-anna one.

(*b*) When a crop is equal to or better than a 4-anna one but worse than an 8-anna one, half remission shall be granted.

(*c*) When a crop is worse than a 4-anna one full remission shall be granted.

(*d*) In the case of mixed crops not specially classified the remission will be dealt with in accordance with rule 23 (*ii*).

(2) Any cultivator not satisfied with remission granted by the Zilladar may prefer an appeal within 10 days of the communication to him of the Zilladar's order. No appeal shall be allowed in respect of a crop which has been cut or grazed.

(3) Appeals against the decisions of the Zilladar may be presented to the Deputy Collector, Sub-Divisional Officer or Divisional Officer and should be promptly enquired into and decided. The decision given on appeal by the Divisional or Sub-Divisional Officer or Deputy Collector, as the case may be, shall be final

II.—In the case of estates not specified above claims for remissions which may arise from failure or stoppage of supply, or from other calamities of a special and isolated character, shall be presented to the Divisional, Sub-Divisional Officer or Deputy Collector before the crop is cut and within 10 days of the occurrence of the calamity. The unit of remission in such cases will be the field number. If the claim is admitted the Divisional Officer may remit to the limit of Rs. 100 in each individual case, provided that the aggregate remissions for any village do not exceed Rs. 1,000. If the Divisional Canal Officer consider that higher remissions should be granted than those above specified the sanction of the Superintending Canal Officer shall be required. Pending the decision, the collection shall be suspended.

Remissions are only admissible if there has been a complete failure or destruction of a crop due to causes beyond the control of the cultivator. If the failure is so nearly complete that the cultivator recovers nothing beyond the seed and the bare cost of cultivation it shall be treated as complete.

III. In case of a widespread recognised calamity affecting large areas where the total remissions of occupiers' rates are not likely to amount to more than Rs. 25,000 in any Canal Division no further sanction is required where the Deputy Commissioner and Executive Engineer concerned are in agreement; where remissions are likely to exceed that sum or where the Deputy Commissioner and the Executive Engineer are not in agreement the case will be reported to Superintending Canal Officer who has power, in consultation with Commissioner, to sanction up to one lakh of rupees in any division. Proposals for remissions in excess of the sum agreed to by Superintending Canal Officer and Commissioner and cases in which these officers are not in agreement will be reported to Chief Engineer for decision by him in consultation with the Financial Commissioner.

If it is believed that over a considerable area an average crop in the particular season—

(*a*) is more than a 4-anna, but less than an 8-anna crop, half may be remitted,

(*b*) is less than a 4-anna crop, the whole may be remitted.

NOTES.—(*a*) Where there are two schedules of occupiers' rates on a canal, this implies that a normal or 16-anna crop in an estate subject to the lower schedule yields a smaller outturn than a normal crop in an estate subject to the higher schedule.

(*b*) A normal crop should be regarded as one giving a yield equal to that adopted by the Settlement Officer for that crop in framing his half net assets estimate.

IV. Claims for remissions of ordinary charges, other than occupiers' rates, payable for the use of the canal water, shall be admitted only on proof of actual loss caused by the stoppage of supply: on proof of such loss, the whole or any portion of the charges may be remitted as hereinbefore provided.

V. If a claim for remission of ordinary charges other than occupiers' rates be rejected by the Divisional Canal Officer, the claimant may prefer an appeal to the Superintending Canal Officer.

20 *A.—Who to be deemed "occupiers—"*

I. For the purposes of section 36 of the said Act, the following persons shall be deemed to be "occupiers," namely:—

(*a*) Where the land-owner is in actual cultivating occupancy, such land-owner.

(*b*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, and the rent is not paid through a contractor, the landlord, and such tenant or sub-tenant.

(*c*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, but the rent is paid through a contractor, the landlord, the contractor, and such tenant and sub-tenant.

(*d*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a mortgagee holding from a landlord, tenant or sub-tenant, such mortgagee and the mortgagor.

II. In the cases referred to in clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of clause I—

(*a*) the landlord and the tenant or sub-tenant, or

(*b*) the landlord, the contractor and the tenant or sub-tenant, or

(*c*) the mortgagee and mortgagor,

as the case may be, shall be jointly and severally liable for the payment of the occupier's rate.

III. The expressions "land-owner," "landlord" and "tenant" in this rule shall have the meanings respectively assigned to them in the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), and the Punjab Tenancy Act, 1887 (XVI of 1887).

## PART V.—OF WATER RATES.

21. *Charges for the use of water.*—The charge for the use of water shall be made on the area irrigated at the rates specified in the schedules for the time being in force, and subject to the following rules:—

Section 36.

22. *Charge leviable for a preliminary watering when no crop is sown.*—When a field receives the first or preliminary watering, and afterwards no crop is sown, the lowest rate of charge for "lift" or "flow," as the case may be, will be imposed.

22 A—

(1) When a field receives the first or preliminary watering, and afterwards a crop is sown, there shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this rule, be payable in respect of that watering the full rate specified in the appropriate schedule as the rate to be charged for canal water supplied for the irrigation of the crop.

(2) When provision is made in the schedule for a special rate being charged for a single watering followed by a crop on land irrigated from a channel to which the Local Government has declared the special rate to be applicable, the rate to be charged for watering shall be such special rate, and not the full rate which would otherwise be payable under paragraph (1) of this rule.

23. *Charge for mixed crops.*—If mixed crops be grown in the same field, the occupiers' rate shall ordinarily be calculated on the highest rated crop.

Mixed crops are—

(*i*) Mixtures entered as such under a specific name in the schedule of occupiers' rates—

In order that a mixed crop may be entered as such under its specific name in he schedule of occupiers' rates, it is necessary that the lower rated crop or crops shall occupy not less than ¼th of the whole area of the field.

(*ii*) Mixtures which have no specific name in the schedule of occupiers' rates but are grown one in between the other or others in the same field :—

The whole area of the field shall be regarded as under the highest rated crop. If remission in respect to the higher rated crop has to be given in accordance with the rules and if with such remission the value of the assessment of the higher rated crop is for the field as a whole less than that for the lower rated crop without remission, then the field shall be assessed at the rate for the lower rated crop : no remission being allowed except total remission for cases of total failure of both crops.

24. Different crops not intermixed with each other, but grown on separate plots, whether such plots are or are not within the boundary of the same field, are not mixed crops, and shall be assessed each according to its classification and the area occupied by it.

25. *Charge leviable on fields resown.*—When the original crop sown in a canal-irrigated field fails and is ploughed up, and a fresh crop is sown in the same season, the occupier's rate to be levied is that due on the crop which comes to maturity.

Section 36.

26. *Occupier's rate for fields partly irrigated.*—If only a portion of a field be irrigated, the occupier's rate shall be chargeable on the whole field, unless such portion shall have been clearly demarcated by a well-defined ridge.

Section 36.

27. *Charge leviable on fields partly irrigated from canals, partly from wells or other sources.*—Where a portion of a field has been irrigated with canal-water, and a portion with water from a well or any other source, the whole field will be treated as irrigated with canal-water, unless a clearly distinguishable boundary demarcated by a well-defined ridge exists between the two portions. Where such a boundary exists, enquiry will be made whether the use of water from a well or any other source was owing to deficiency in the supply of canal-water, in which case the canal charge on the portion irrigated by canal-water should be reduced to lift rates.

Section 36.

28. *Use of canal water-courses for conveyance of water from a well or any other source.*—If water from a well or any other source is conveyed in the same channel as canal-water in the course of the same season, the whole of the irrigation from that channel during such season is liable to be treated as irrigation from the canal.

Section 36.

29. *Charge leviable for permanent irrigation from escapes.*—Irrigation from escape channels, when the supply is permanent, shall be governed by the same rules as irrigation from other parts of the canal.

30. *Charge leviable for intermittent irrigation from escapes.*—Irrigation from such channels, when the supply is intermittent, may be allowed at such reduced rates as shall from time to time be fixed by the Local Government in each case.

31. When a natural drainage channel or reservoir, not being part of the canal, is used as an escape channel, if it is so used at the request of persons desirous of irrigating from it, the same rates shall be chargeable for irrigation from it as for irrigation from an escape channel. Provided that the area, if any, irrigated from it previous to the introduction of canal-water shall not be liable to water-rate, the amount of such area shall be determined by the Deputy Commissioner. In all cases in which water is supplied under this rule, a written contract shall be executed, setting forth the terms on which it is supplied.

32. *Charge leviable for water used without permission or at time prohibited (i. e. during tatils) by proper authority.*—Persons irrigating from a canal without permission, or taking water at times prohibited by proper authority, shall, in addition to the ordinary crop rate which would be leviable, be chargeable with a punitive rate equal to the above ordinary charge for each separate and distinct occasion on which water is used without permission, or at times prohibited by proper authority.

The area shall be measured, and notice shall at once be given on each such occasion to the persons so irrigating that they will be so charged in the demand statement under this rule for the area thus watered.

32 A. *Charge leviable for water used outside the irrigation boundary.*—Persons irrigating or taking water from the canal outside the irrigation boundary shall, in addition to the ordinary crop or *raoni* rate leviable, be chargeable with a punitive rate equal to that rate.

33. *Charge leviable for water used in an unauthorized manner or suffered to run to waste.*—The charges leviable for water used in an unauthorized manner, or suffered to run to waste, shall be—

(1) On cultivated lands, the crop rate which would otherwise be leviable on the area flooded, together with a punitive rate equal to this ordinary charge for each distinct and separate occasion on which water is so used ;

(2) On uncultivated lands, the highest rate prescribed in the rules made by the Local Government under section 36 of Act VIII of 1873, provided that in every such case the Divisional Canal Officer may impose a lower charge if he thinks fit, and provided, further, that this charge may be made for each distinct and separate occasion on which water is so wasted.

The area shall be measured up as soon as possible, and the persons chargeable with this rate having been determined in accordance with the provisions of section 33 of Act VII of 1873, notice shall on each occasion be given to them that they will be charged accordingly in the demand statement.

The special rates mentioned in this and in the preceding rule shall be in addition to such penalties as may be imposed under section 70 of the Act.

33A.* * * * * * *

34. An appeal against any charge made under rule 33 on account of water run to waste may be preferred to the Deputy Commissioner.

34 A. An appeal against any charge made und er r ules ∂2 t 33 inclusive, other than for water run to waste, may be preferred to the Commissioner.

Section 75.

35. *Schedules of rates to be accessible to villagers.*—The patwari of every village irrigated by canal shall be furnished by the Divisional Canal Officer with a statement in Urdu, showing the rates of assessment per ordinary local and canal measurements, which statement shall be suspended in the *Chaupal* or in a conspicuous position in a place of public resort.

36. * * * * * * *
(Not required.)

Section 47.

37. *Lambardars' fees.*—The allowance to lambardars, or other persons collecting from cultivators, shall be three per cent. on the amount collected, on condition that the full amount due has been paid for each estate by the date fixed by the Financial Commissioner, and that the lambardar has performed his duty connected with the assessment, such as personal attendance or deputation of a proper substitute at the time of measurement, and correct report of irrigation.

Provided that it shall be at the discretion of the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer, as the case may be, subject to the appeal allowed by rule 76, to withhold the whole or part of the allowances prescribed in this rule in the event of the conditions not being complied with.

## PART VI.—NAVIGATION.

Rules 38 to 63. Not required, as there is no navigation on this canal.

## PART VIII.—OF OBTAINING LABOUR, &c.

Part VIII.—Section 63.

64. Persons exercising the handicrafts detailed below shall, in addition to the agriculturists, be deemed labourers for the purposes referred to in Part VIII :—

| | |
|---|---|
| Workers in leather ... ... ... ... | *Mochi.* |
| " " oil ... ... ... ... ... | *Teli.* |
| " " earthenware ... ... ... ... | *Kumhar.* |
| Weaver ... ... ... ... ... | *Julaha.* |
| Washerman ... ... ... ... ... | *Dhobi.* |
| Water-carrier ... ... ... ... ... | *Bhisti.* |
| Barber ... ... ... ... ... | *Nai.* |
| Bearer ... ... ... ... ... | *Kahar.* |
| Fisherman ... ... ... ... ... | *Jhiwar.* |
| Millers generally ... ... ... ... ... | *Kahar.* |
| Graziers ... ... ... ... ... | *Charwala.* |

## PART X.—OF OFFENCES AND PENALTIES.

Section 70.

65. *Offences under Canal Act triable by Magistrates of the 2nd Class.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under section 70 of the Act, to direct that charges of offences under that section shall be cognisable by a Magistrate of the 2nd Class.

Section 70—Clause 11.

66. No person, without the permission in writing of the Divisional Canal Officer, shall pass, or shall cause any animal or vehicle to pass on or across any of the roads, works, banks or channels of a canal, or drainage work, after he has been desired to desist therefrom, excepting upon such bridges, fords and ferries and their approaches, as are provided by the Divisional Canal Officer.

66 A. Every person in charge of a vessel navigating the Chenab river, and wishing to pass the vessel across the Canal Works at Merala shall tie up the vessel at a point, if the vessel is proceeding downstream, clear of the protection works above the canal, or, if the vessel is proceeding upstream, at such point within the protection works as the Canal Officer may direct, and shall not permit the vessel to proceed further until he shall have obtained the special permission of the Canal Officer in immediate charge of the canal works at Merala for the vessel to proceed across the canal works. Such permission shall not be given until the person in charge has prepared his vessel for the passage by lowering masts, breaking up rafts, or doing such other things as may, in the opinion of the Canal Officer, be required to put the vessel in a fit state to pass without damage to the canal.

## PART XI.—SUBSIDIARY RULES.

67. *Assessment and realization of occupier's rate.*—The amount demandable for occupier's rate shall be determined and apportioned by the Divisional Canal Officer and the Deputy Commissioner shall realize the sums due.

Section 75.

68. *Khatauni to be accessible to villagers.*—The patwari is responsible that the village copy of the *khatauni* or demand statement is at all times accessible to any person who pays for canal water.

69. *Distribution of parchas.*—As soon as the *khatauni* and *parchas* of a canal patwari's circle are completed, he will inform the lambardars of the dates on which the *parchas* will be distributed in each village. The Lambardars will call upon the irrigators to attend and receive the *parchas* from the canal patwari. Undistributed *parchas* will be entrusted to the lambardars of the village. The canal patwari will in every case endorse the date of distribution on the *parcha*.

Section 75.

70. *Complaints against khasrah entries.*—If a cultivator desires to contest the correctness of the entries made against him in the demand statement, whether as to the fact of the land having been irrigated, or of its being charged "flow" or "lift," or as to the measurement and entries of class or crop, he shall lodge a complaint with the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, or Deputy Collector or Zilladar, within twenty-one days of the date on which the *parchas* were distributed on the completion of the measurements of the village, or, if he has been charged without having done any irrigation from the canal during the harvest under assessment, or, if no *parcha* has been delivered, either to him or to the lambardar, within ten days of the date on which he first became acquainted with the claim against him; and the claim shall be investigated on the spot within fifteen days of receipt and promptly decided.

On a complaint being presented to a Zilladar, he shall immediately make local enquiry and report the circumstances of the case to the Sub-Divisional Officer for orders.

The order of the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, or Deputy Collector, in such cases shall be forthwith communicated to the complainant, and shall be subject to appeal to the Commissioner of the division.

Section 75.

71. *Objections may be made by a lambardar, &c., on behalf of cultivator.*—When a lambardar or other person is responsible, under sections 46 and 47 of the said Act, for the payment of the occupier's rates in a village, or any portion of a village, complaints under these rules may be lodged by such lambardar or contractor instead of by the cultivators, and any refund that may be necessary in consequence of the order passed upon objection so lodged, shall be paid by the Deputy Commissioner to such lambardar or contractor on account of the cultivators concerned.

72. *Method of dealing with alterations in the demand.*—If, after the giving of the *parcha*, any addition is made to the demand, or any reduction is allowed on a claim under rule 20, or appeal under rule 34, or by way of remission under section 32, clause (*b*), of the Act, or otherwise, such addition or reduction shall be communicated to the cultivator by means of suplementary *parchas*. Demands shall be shown in black, and remission in red letters. All such alterations as are made before the despatch of the *khatauni* to the Deputy Commissioner shall be included in that document, and shall also be written on slips similarly printed (black for additions and red for reductions) and attached to the *khatauni*. Alterations made after the despatch of the *khatauni* shall be communicated to the Deputy Commissioner by means of similar slips.

73. Provided for in Rules 81 and 85.

74. *Irrecoverable balances.*—When balances are found to be irrecoverable, owing to want of assets, absconding of defaulters or any other cause, they shall be reported by the Deputy Commissioner to the Commissioner, who if he sees fit will forward each case to the Financial Commissioner for such action as may be necessary under the orders of Government.

75. *Refunds of canal revenue*—

I. Refunds of canal revenue from British treasuries or sub-treasuries shall be taken into consideration by the officer in charge of a treasury or sub-treasury on the application of the claimants or their legal representatives or of his own motion.

II. The officer dealing with any claim for refund shall not admit it until—

(*a*) he has satisfied himself that the remission, on account of which the claim is made, has been granted by a duly authorised person;

(*b*) the Revenue Accountant (*Wasil Baki Nawis*) and the Treasury or Sub-Treasury Officer certifies that the sum was credited to Government on a specified date and in a specified item.

III. If after the investigation indicated in paragraph II (*a*) and (*b*), he is satisfied that the claims should be admitted, he shall pay them forthwith, unless the sums have been credited to Government in the accounts of any year earlier than the last preceding agricultural year, in which case the sanction of the Commissioner to the payment of the refund must be obtained.

Section 75.

76. *Appeal against retrenchment of fees.*—An appeal against retrenchment of fees of lambardars shall lie to the Commissioner of the Division or Deputy Commissioner, according as the retrenchment has been made by the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer.

77. *Receipts for water-rate.*—Receipts shall, when demanded, be given by the lambardar or other person making the collection to each cultivator on payment of occupier's rate.

Section 75.

78. *General prohibition.*—No person employed on a canal shall, without previous sanction obtained from the Divisional Canal Officer, have any interest in the distribution or use of water from the said canal, or purchase, or bid for, any Government property sold thereon, either in his own name, or in the name of another, or jointly, or in shares with others.

PROCEDURE.

79. * * * * * * *

(This rule was framed specially for the Dera Ghází Khan district.)

RULES REGULATING THE SERVICE OF SUMMONSES AND NOTICES AND THE PUBLICATION OF NOTICES, PROCLAMATIONS, &C.

79 A. Every summons, notice, order, requisition and proclamation which, under the Northern India Canal and Drainage Act, 1873, or the rules thereunder, is required to be served on, or issued, delivered or communicated to any person or published for general information, shall be so served, issued, delivered, communicated or published (as the case may be) as hereinafter provided.

79 B. Every such summons, notice, order, requisition or proclamation shall be drawn up in writing and dated and signed by the officer having authority to issue or make the same.

79 C. Every *public* notice or proclamation shall be issued or made by posting certified copies thereof—

(*a*) at the office of the officer giving or making the same, in such manner that such notice shall be accessible to the public;

(*b*) at convenient places in the locality or near the residence of the persons affected thereby, and by beat of drum or oral proclamation or other customary method.

79 D. Every summons, notice, order or requisition which is required to be served on or delivered or communicated to any person shall, whenever possible, be so served, delivered or communicated—

(*a*) personally on or to the person to whom it is addressed, or failing him,

(*b*) on or to his recognized agent, or failing such agent,

(*c*) on an adult male member of his family usually residing with him.

79 E. If service, delivery or communication cannot be so effected, or if acceptance of service, delivery or communication is refused, the summons, notice, order or requisition may be served, delivered or communicated by posting a copy thereof at the usual or last known place of residence of the person to whom it is addressed, or if that cannot be done, then in such other manner as the officer authorized to issue or make the same may specially direct.

79 F. If the summons, notice, order or requisition relates to a case in which persons having the same interest are so numerous that personal service on each one of them is not reasonably practicable, it may be served, delivered or communicated by delivery of a copy thereof to such of those persons as the officer authorized to issue or make the same specially nominates in this behalf, and by proclamation of the contents thereof for the information of the other persons interested.

79 G. A summons, notice, order or requisition may be served on or delivered or communicated to the person named therein, either in addition to, or in substitution for, any other mode of service by forwarding the summons, notice, order or requisition by post, in a registered letter addressed to that person.

79 H. When a summons, notice, order or requisition is so forwarded in a letter, and it is proved that the letter was properly addressed and duly posted and registered, the officer authorized to issue or make the same may presume that the summons was served at the time when the letter would be delivered in the ordinary course of post.

79 I. In every case in which service of any process is not effected personally, the officer authorised to issue the same shall satisfy himself, by examining the process-server or otherwise, that such service has been duly effected in the manner required by these rules.

OF APPEALS AND REFERENCES AND THE PROCEDURE THEREIN.

80. *Interpretation.*—In the following rules the expression "the Court" denotes the officer to whom in the particular case an appeal may be preferred under the provisions of the Act, or the rules made thereunder for the time being in force.

81. *No appeal, except when expressly given.*—No appeal shall lie from any decision or order given or made under any provision of the Act, except where an appeal is expressly allowed by the Act or by the rules made thereunder and for the time being in force.

82. *Period for appealing.*—The period for presenting an appeal shall be thirty days, unless any other period is expressly prescribed, and in the latter case the period so prescribed.

But any appeal may be admitted after the period prescribed when the appellant satisfies the court that he had sufficient cause for not presenting the appeal within such period.

Extension of time.

If the period prescribed expires on a day when the court is closed, the appeal may be presented on the day that the court re-opens.

83. *Calculation of period.*—The period prescribed shall be calculated from the date of the decision or order appealed from, and in computing such period, the day when the decision or order was made, and the time requisite for obtaining a copy of the decision or order appealed against, shall be excluded.

84. *Form of appeal.*—The application for admission of an appeal shall be stamped in accordance with the law in force relating to court fees, and shall be accompanied by a copy of the decision or order appealed against, and shall state concisely the grounds upon which the appeal is preferred.

85. *When appeal may be summarily rejected.*—The application may be rejected, if upon a perusal of the grounds of appeal and a copy of the decision or order appealed against it appears to the court unnecessary to call for the proceedings.

86. *Procedure on admission of appeal.*—If the application be granted, an entry thereof shall be made in a register of appeals numbered consecutively, and a day shall be fixed for the hearing of the appeal.

87. *Notice of hearing to be given.*—Notice of the date and place fixed for the hearing of the appeal shall be given to the appellant in such manner as the court may direct, and to every other party to the case whose interest is opposed to that of the appellant in the manner hereinafter prescribed.

88. *Contents of notice.*—A written notice containing the title of the court, the names of the parties, the date and place fixed for the hearing of the appeal, and such other particulars as the court may, by general or special order direct, shall be issued in duplicate under the hand and seal of the Court.

89. *Mode of service.*—All notices and processes issued in connection with appeals shall be served in the manner prescribed by rules 79 A to 79 I in connection with the service of summonses and notices generally.

90. *Acknowledgment of personal service.*—When personal service is effected, the addressee shall be required to acknowledge the service by affixing his signature, seal or mark on the back of the duplicate copy to be retained by the serving officer.

91. *Memorandum by serving officer.*—The serving officer shall in every case endorse on the duplicate copy a memo. signed by him of the date and mode of service, and return such copy to the court which issued it.

92. *Cost of service.*—The cost of serving any notice shall be borne in the first instance by the party appellant, and shall be paid to the proper officer of the court before such notice issued. The charge made for service shall be in accordance with the lowest civil process scale for the time being in force.

93. *Hearing may be postponed or adjourned.*—The hearing of an appeal may be postponed or adjourned from time to time, as the court may see fit by written order to direct, to any subsequent date, and notice of such date shall be given to the parties in such manner as the court may direct.

94. *Attendance or representation of parties not essential.*—The attendance of the parties, in person or by representative, shall not be necessary at the hearing of any petition of appeal, or of any appeal, but any party so attending shall be entitled to be heard.

95. *Court to be satisfied before hearing that notice has been received by parties.*—The court shall not proceed to the hearing of any appeal unless and until it is satisfied that notice of the date and place fixed for such hearing has been received by the parties concerned in sufficient time to permit them to appear or to be represented at such hearing. Provided that the court may presume that notice has been received when a written notice has been served in any of the ways described in rule 89, above. Provided also that an appeal may be heard and decided, notwithstanding the absence of any party who is shown to the satisfaction of the court to be wilfully evading service of notice.

96. *Procedure on hearing.*—(*a*) The court, before passing its order or decision on the appeal, shall record in writing which (if any) of the parties to the appeal are present, in person or by representative, at the hearing thereof.

What parties present.

(*b*) The court, if it think further enquiry necessary, may conduct such enquiry itself, and in such case shall be deemed to be an officer with the powers described in section 69 of the Act.

Further enquiry by Appellate Court.

(*c*) When the hearing of the appeal is concluded, the decision or order of the court shall, when practicable, be pronounced forthwith and shall be recorded in writing signed by the court, and the substance thereof shall be explained to such of the parties or their representatives as are present when the decision or order is passed or given.

The decision or order of court.

(*d*) Every decision or order recorded in English shall be translated into Urdu, and the translation shall be authenticated by the signature of the court and filed with the proceedings.

Translation thereof.

97. *Copy thereof to be sent to Subordinate Officer.*—A copy of the decision or order shall be transmitted by the court to the officer from whose decision or order the appeal was preferred.

98. *Copies be granted to parties.*—A copy of the decision or order of the court, in English or Urdu, shall be granted to any person concerned or interested therein, who shall apply for the same, upon payment of the court fees and copying charges.

99. *Of re-hearing in certain events.*—If any party against whom an order or decision is made or given upon an appeal heard in his absence shall, within thirty days from the date of such order or decision, satisfy the court that he had received no notice of the time and place fixed for the hearing thereof, or had not received such notice in sufficient time to permit him to appear, and that he did not wilfully evade service thereof, the court may pass an order, if it think such order requisite for the ends of justice (and not otherwise), upon such terms as appear just, setting aside its previous decision or order, and grant a re-hearing, which shall be subject to the same rules as the hearing of an appeal.

100. *Power of revision by Financial Commissioner and Chief Engineer.*—The Financial Commissioner may at any time call for any case which has come before a Commissioner otherwise than under section 19 of the Act, or before a Deputy Commissioner, and the Chief Engineer may at any time call for any case which has come before a Superintending or Divisional Canal Officer, and pass such orders thereon consistent with the Act and the rules made thereunder as may seem proper.

101. *Power of revision by Local Government.*—Orders passed by the Financial Commissioner shall be subject to review by the Local Government in the Revenue Department, and orders passed by the Chief Engineer to review by the Local Government in the Irrigation Branch, Public Works Department.

102. *Finality of orders and decisions of Appellate Court.*—Except as provided in the three last preceding rules, or, as may be otherwise expressly provided in the rules for the time being in force, the order or decision passed upon any appeal shall be final.

103. *Scope of rules.*—Nothing contained in the foregoing rules applies to the hearing of an appeal from any decision or order in a criminal case under the Act.

104. *Procedure upon reference under section* 27.—Upon a reference to the Commissioner under section 27 of the Act, the procedure shall, so far as may be, be the same as is prescribed in rule 2 upon a reference under section 20 of the Act.

105. Except as provided in rule 2 and in the last preceding rule, no person shall be entitled to be heard in person or by representative before the Superintending Canal Officer, Commissioner, or other higher authority to whom, under the provisions of the Act or the foregoing rules, any matter is submitted or referred for sanction, approval or decision. Nothing in this rule shall preclude the persons concerned from submitting, for the consideration of any such officer or authority, petitions relating to any matter so submitted or referred.

*The 4th January* 1913.

*No.* 56 *E.I.*—*Transfer.*—Bawa Natha Singh, Assistant Engineer, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 4th December 1912, to the 5th Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 11th idem.

*The 7th January* 1913.

*No.* 95 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right taking out at R. D. 24,300 feet of 1 Left Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Gagarke ... | 2·02 | A strip of land of varying widths from R. D. 2,665 feet to 14,180 feet, generally running south-west and south as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Piru Chak ... | 3·13 | | |
| | | Shekh Rajáda ... | 1·40 | | |
| | | Tohr ... ... | 2·27 | | |
| | | Jandiála Bághwála | 0·80 | | |
| | | Total ... | 9·72 | | |

*No.* 99 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right taking out at R. D. 24,300 feet of 1 Left Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauzah. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Daska ... | Talwandi Musekhan... | 2·50 | A strip of land of varying widths from R. D. 36 to 2,515 feet, generally running in a south-westerly direction, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 3rd January* 1913.

*No.* 17 *E. I.—Transfer.*—Lala Ambika Prasad, Assistant Engineer, from the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 22nd November 1912, to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 3rd December 1912.

*No.* 38 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extension of Kalu Distributary from R. D. 17,400 feet to R. D. 24,120 feet, Dhundi Kutab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan. | Rájanpur ... | Kotla Khan Muhammad. | 7·71 | A strip of land 6,720 feet long, 50 feet wide, along Fazilpur-Kotla Isan road. | Offices of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan district. |

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—10-1-13—2553—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 3 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 17, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 11th January* 1913.

*No.* 112.—*Notification.*—In exercise of the powers vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act) and section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Multán, in respect of the cattle-pound at Khanewál in the Kabírwála tahsil of the Multán district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Multán district.

*No.* 113.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act) and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Karnál, in respect of the cattle-pound at Salwán in the Kaithal tahsil of the Karnál district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed at the credit of the district fund of the Karnál district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

### AGRICULTURE.

*The* 13*th January* 1913.

*No.* 12.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Punjab Alienation of Land Act, 1900 (XIII of 1900), as amended by section 5 of Punjab Alienation of Land Amendment Act, 1907 (Punjab Act I of 1907), and in continuation of Punjab Government notification No. 63, dated the 18th April 1904, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to determine that, for the purposes of the said Act,—

(*a*) all persons either holding land or ordinarily residing in the Gujrát district and belonging to the Bahrupia tribe shall be deemed to be an "agricultural tribe" within that district;

(*b*) the Bahrupia tribe shall be deemed to belong to the group of agricultural tribes of the Gujrát district already notified in Punjab Government notification No. 63, dated the 18th April 1904.

*The* 15*th January* 1913.

*No.* 16.—*Appointment.*—Mr. W. Roberts, Professor of Agriculture, Punjab Agricultural College, Lyallpur, held charge of the office of Agricultural Chemist, Punjab, in addition to his own duties, from the afternoon of the 12th of November to the forenoon of the 16th of November 1912, *vice* Mr. H. E. Annett, proceeding on leave.

*No.* 17.—*Notification.*—On return from leave granted to him in Punjab Government notification No. 127 Rev., dated 4th June 1912, Mr. J. H. Barnes took over charge of the duties of the Principalship of the Punjab Agricultural College and Agricultural Chemist on the forenoon of the 16th November 1912, relieving Mr. W. Roberts.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

### GENERAL.

*The* 10*th January* 1913.

*No.* 36.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon M. Muhammad Yar Khan all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said M. Muhammad Yar Khan within the local limits of the Dera Gházi Khan district.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 10th January* 1913.

*No. 24.—Notification.*—With reference to *Punjab Government Gazette* notification No. 419, dated the 26th July 1909, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred on him by section 19 of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act), to declare all land within the limits of the Dalhousie municipal area, as defined by boundary pillars on the ground, a reserved forest, with effect from the date of this notification, with the exception of the following areas :—

(*i*) Lands appropriated by Government or by the municipal committee to a special purpose.

(*ii*) The lands held by occupancy tenants, tenants-at-will, and tenants holding under a lease entered in the annexed schedule.

SCHEDULE.

*List of the areas (Chak Khariji) surrounded by the forest boundaries, but excluded from municipal forests of Dalhousie.*

| No. on map. | AREAS. | | Village to which it appertains. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| | Kanals. | Marlas. | | |
| | | | *Lands held by the occupancy tenants.* | |
| 6 | 8 | 17 | Kathlag. | |
| 7 | 10 | 4 | | |
| 8 | 1 | 2 | | |
| 9 | 1 | 2 | | |
| 10 | 5 | 9 | | |
| 11 | 7 | 4 | | |
| 12 | 8 | 10 | | |
| 13 | 9 | 18 | | |
| 14 | 4 | 9 | | |
| 15 | 3 | 0 | | |
| 16 | 5 | 0 | | |
| 17 | 2 | 9 | | |
| 18 | 2 | 12 | | |
| 20 | 1 | 13 | | |
| 21 | 0 | 7 | | |
| 22 | 4 | 18 | | |
| 23 | 1 | 4 | | |
| 25 | 1 | 1 | | |
| 31 | 0 | 10 | | |
| 32 | 2 | 15 | | |
| 33 | 0 | 9 | | |
| 34 | 3 | 2 | | |
| 35 | 2 | 2 | | |

SCHEDULE—*contd.*

*List of the areas (Chak Khariji) surrounded by the forest boundaries, but excluded from municipal forests of Dalhousie*—contd.

| No. on map. | Areas. Kanals. | Marlas. | Village to which it appertains. | Remarks. |
|---|---|---|---|---|
| | *Lands held by the occupancy tenants*—contd. | | | |
| 36 | 1 | 14 | Kathlag. | |
| 37 | 4 | 6 | | |
| 38 | 0 | 11 | | |
| 39 | 1 | 2 | | |
| 40 | 3 | 4 | | |
| 41 | 1 | 19 | | |
| 42 | 0 | 11 | | |
| 43 | 0 | 18 | | |
| 44 | 0 | 3 | | |
| 45 | 0 | 15 | | |
| 46 | 1 | 4 | | |
| 47 | 0 | 3 | | |
| 48 | 0 | 3 | | |
| 49 | 0 | 2 | | |
| 52 | 0 | 5 | | |
| 53 | 0 | 19 | | |
| 54 | 0 | 11 | | |
| 56 | 2 | 9 | | |
| 57 | 5 | 5 | | |
| 58 | 1 | 4 | | |
| 59 | 9 | 6 | | |
| 60 | 0 | 17 | | |
| 61 | 8 | 12 | | |
| 62 | 4 | 6 | | |
| 63 | 1 | 16 | | |
| 64 | 0 | 5 | | |
| 69 | 8 | 12 | | |
| Total area held by occupancy tenants of Kathlag ... K. M. 148 19 = A. R. P. 14 0 22 | | | | |
| 178 | 1 | 1 | Lahali. | |
| 182 | 0 | 7 | | |
| 185 | 8 | 9 | | |
| 187 | 9 | 18 | | |
| 188 | 22 | 18 | | |
| 190 | 2 | 0 | | |
| 191 | 37 | 8 | | |

SCHEDULE—*concld.*

*List of the areas (Chak Kharij) surrounded by the forest boundaries, but excluded from municipal forests of Dalhousie*—concld.

| No. on map. | Areas. Kanals. | Marlas. | Village to which it appertains. | Remarks. |
|---|---|---|---|---|
| | *Lands held by the occupancy tenants—concld.* | | | |
| 192 | 18 | 9 | Lahali. | |
| Part 193 | 24 | 12 | | |
| 194 | 0 | 16 | | |
| 195 | 0 | 12 | | |
| 196 | 3 | 2 | | |
| 197 | 2 | 6 | | |
| Total area held by occupancy tenants of Lahali ... | | | K. M. 131 18 = A. R. P. 12 2 2 | |
| 238 | 3 | 8 | Khauli. | |
| 239 | 1 | 5 | Kupphar. | |
| 240 | 1 | 1 | | |
| Total area held by occupancy tenants of Khauli, Kupphar ... | | | K. M. 5 14 = A. R. P. 0 2 7 | |
| GRAND TOTAL OF AREA HELD BY OCCUPANCY TENANTS OF KATHLAG, LAHALI, KHAULI, KUPPHAR ... ... ... | | | 286 11 = 27 0 30 | |
| | *Occupiers or possessors (qabizan).* | | | |
| 50 | 2 | 15 | Kathlag. | |
| 51 | 2 | 12 | | |
| Total area held by occupiers of Kathlag ... ... ... | | | K. M. 5 7 = A. R. P. 0 2 1 | |
| | *Lease-holders.* | | | |
| 248/26 | 36 | 15 | Kathlag—Hans, Lambardar. | |
| 200 | 174 | 17 | Lahali—Messrs. Meakin. | |
| Total area held by lease-holders ... ... ... | | | K. M. 211 12 = A. R. P. 20 0 12 | |
| | *Non-occupancy tenants.* | | | |
| 179 | 0 | 13 | Lahali. | |
| 181 | 0 | 13 | | |
| 183 | 0 | 5 | | |
| Total area held by non-occupancy tenants ... ... | | | K. M. 1 11 = A. R. P. 0 0 24 | |

*Abstract.*

| | K. M. |
|---|---|
| Occupancy tenants ... ... ... ... ... | 286 11 |
| Occupiers or possessors (qabizan) ... ... ... | 5 7 |
| Lease-holders ... ... ... ... ... | 211 12 |
| Non-occupancy tenants ... ... ... ... | 1 11 |
| GRAND TOTAL ... | 505 1 |

or 47 acres 3 roods 27 poles.

*The 11th January* 1913.

*No.* 29.—*Notification.*—With reference to *Punjab Government Gazette* notification No. 523, dated the 2nd December 1904, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred on him by section 19 of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act), to declare the area specified below a reserved forest, with effect from the date of this notification :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Name of forest. | Boundaries. | Remarks. | Demarcation. |
| | | | | Acres. | |
| Lahore ... | Lahore ... | Rakh Tera ... | *North*—Military Rakh Tera and village lands of Mandiánwála.<br>*East*—Village lands of Dahari and Mandiánwála.<br>*South*—Rakh Bhangáli.<br>*West*—Village lands of Phullarwán. | 408 | Demarcated by pillars put upon the ground. |

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 9th January* 1913.

*No.* 50.—*Notification.*—The following draft amendment of rule 2 of the Motor Vehicles Rules, 1908, published in Punjab Government notification No. 16, dated the 21st of March 1908, which the Lieutenant-Governor proposes to make in exercise of the powers conferred by section 10 of the Punjab Motor Vehicles Act, 1907, is hereby published for general information. Any objection or suggestion which may be received from any person within six weeks of the date of issue of this notification will receive consideration :—

DRAFT AMENDMENT.

The words "or within the limits of the Cantonment of Ráwalpindi" shall be added after the word "Delhi" in rule 2.

*No.* 52.—*Erratum.*—In the second line of Punjab Government notification No. 972, dated the 23rd of December 1912, *for* "18th of July 1912" *read* "18th of July 1910".

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

*The 9th January* 1913.

*No.* 41.—The Royal Commission on the Public Services in India hope, in the course of the next few months, to take the evidence of witnesses belonging to the Punjab on the subject of the Indian and Provincial Civil Services. The following sets of questions, marked A and B, relating to those Services, and intended primarily, the former for the Local Government and officials and the latter for non-officials, are published for general information. Societies, Associations and gentlemen, official and non-official, who are interested in this branch of the Commission's enquiry, are invited to tender written statements regarding any matters, referred to in either set of questions, as to which they may desire to make any representation, together with an indication of their qualifications for giving an opinion on the points at issue. The written statements should be forwarded so as to reach the Joint Secretaries to the Commission at Calcutta not later than the 10th February 1913. The questions are necessarily wide and general, and it is only asked that replies be made on matters on which the writer deems himself qualified to speak or desires to express a particular view.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Gover[illegible]*

# A

# THE ROYAL COMMISSION ON THE PUBLIC SERVICES IN INDIA.

## QUESTIONS RELATING TO THE INDIAN AND PROVINCIAL CIVIL SERVICES.

Presidency or Province ____________________

(i) Number of Witness ____________________

(ii) Name of Witness ____________________

(iii) Designation of Witness ____________________

____________________

____________________

(i) This entry will be made in the office of the Royal Commission.

(ii) and (iii) In the case of answers given by the Local Governments these items need not be filled in.

(iii) Under this heading witnesses are requested to state (a) post now held ; (b) age and seniority ; (c) title and distinctions, if any.

## QUESTIONS RELATING TO THE INDIAN CIVIL SERVICE.

### INDIAN CIVIL SERVICE.

#### METHODS OF RECRUITMENT.

*(a) General.*

*Question* 1.—What is your experience of the working of the present system of recruitment by open competitive examination for the Indian Civil Service? Do you accept it as generally satisfactory in principle?

*Question* 2.—In what respects, if any, do you find the present system faulty in detail, and what alterations would you suggest?

*Question* 3.—Is the system equally suitable for the admission of "Natives of India"* and of other natural-born subjects of His Majesty? If not, what alteration do you recommend?

*Question* 4.—Further, is any differentiation desirable between other classes of natural-born subjects of His Majesty? If so, what do you propose?

*The term "Natives of India" has been defined in section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3) as including any persons born and domiciled within the Dominions of His Majesty in India of parents habitually resident in India and not established there for temporary purposes only; and the term has been so used throughout these questions.

*Question* 5.—Do you consider that the combination of the open competitive examination for the Home and Colonial Civil Services with that for the Indian Civil Service is or is not to the advantage of Indian interests? Please give your reasons.

*Question* 6.—If you do not consider the present system of recruitment by an open competitive examination to be satisfactory in principle, please state what alternative you would propose. Do you recommend a system based on any of the following principles :—

(*a*) Selection by headmasters of schools approved or otherwise :

(*b*) Selection by authorities in Universities approved or otherwise :

(*c*) Nomination by headmasters or University authorities and selection under the orders of the Secretary of State :

(*d*) Combined nomination and examination :

(*e*) Any other method.

*Question* 7.—What is your opinion regarding a system of simultaneous examination in India and in England, open in both cases to all natural-born subjects of His Majesty?

*Question* 8.—Are you in favour of holding this examination simultaneously at any other centre or centres within His Majesty's Dominions?

*Question* 9.—What would be your opinion with regard to filling a fixed proportion of the vacancies in the Indian Civil Service Cadre by "Natives of India" recruited by means of a separate examination in India or by means of separate examinations in each province or group of provinces in India? If so, what proportion do you recommend?

*Question* 10.—If you do not approve of simultaneous or separate examinations in India, are you in favour of any system under which "Natives of India" would be selected in India for admission to the Indian Civil Service by means of (*a*) nomination; (*b*) combined nomination and examination; or (*c*) any other method? If so, please describe fully what system you would recommend. In particular, do you consider it desirable that whatever the system, all classes and communities should be represented? If so, how would you give effect to this principle?

*Question* 11.—If you are in favour of a system for the part recruitment of the Indian Civil Service by "Natives of India" in India, do you consider that "Natives of India" should still be eligible for appointment in England, or would you restrict that right to other natural-born subjects of His Majesty?

*Question* 12.—Would you regard any system of selection in India which you may recommend for young men who are "Natives of India," as being in lieu of, or as supplementary to, the present system of promoting to listed posts officers of the Provincial Civil Services. If the former, what alteration, if any, would you recommend in the conditions governing the Provincial Civil Services?

*Question* 13.—Do you recommend any separate method of recruitment for the Judicial Branch of the Indian Civil Service? If so, please describe the system that you would propose.

*Question* 14.—Are you satisfied with the present definition of the term "Natives of India" in Section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3), as including "any person born and domiciled within the Dominions of His Majesty in India, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only," irrespective of whether such persons are of unmixed Indian descent, or of mixed European and Indian descent, or of unmixed European descent? If not, please state fully any proposals that you wish to make in regard to this matter.

## (*b*) *Age Limits.*

*Question* 15.—If the system of recruitment by open competitive examination in England is retained, please state the age limits that you recommend for candidates at such examination, giving your full reasons. Do you consider that the age limits should be fixed

to attract candidates of the normal school-leaving age in England, or candidates who have completed a University course, or candidates at an intermediate stage of education?*

*The principal changes in the age limits have been as follows:—

| Years | Age limits at Open Competition. | Period of probation in England. | Age of selected candidates at end of year of arrival in India. |
|---|---|---|---|
| 1855—1857 ... | 18—23 years ... ... | No probation in England ... | $18\frac{1}{2}$—$23\frac{1}{2}$ |
| 186 —1865 ... | 18—22 years ... ... | One year's probation ... ... | $19\frac{1}{2}$—$23\frac{1}{2}$ |
| 1866-1878 ... | 17—21 years on 1st March ... | Two years' probation ... ... | $19\frac{3}{4}$—$23\frac{3}{4}$ |
| 1878—1891 .. | 17—19 years on 1st January ... | Two or three years' probation ... | 20—23 |
| 1892—1895 ... | 21—23 years on 1st April ... | One year's probation ... ... | $22\frac{2}{3}$—$24\frac{2}{3}$ |
| 1896—1905 ... | 21—23 years on 1st January ... | Ditto ... ... | 23—25 |
| Since 1906 ... | 22—24 years on 1st August ... | Ditto ... ... | $23\frac{1}{3}$—$25\frac{1}{3}$ |

*Question* 16.—What is your experience of the relative merits of the candidates selected under varying age limits, particularly under the systems in force from 1878 to 1891 (age limits 17—19 years, followed by two or three years' probation at an approved University) and since 1891 (age limits 21—23 or 22—24 years, followed by one year's probation)?

*Question* 17.—What is your opinion regarding the suitability of the recent recruits to the Indian Civil Service?

*Question* 18.—What is the most suitable age at which junior civilians should arrive in India?

*Question* 19.—What age limits for the open competitive examination in England would best suit candidates who are "Natives of India," and for what reasons? Do you recommend any differentiation between the age limits for "Natives of India," and for other natural-born subjects of His Majesty?

(c) *Subjects of Examination.*

*Question* 20.—On what principle should the subjects for the open competitive examination be fixed? Do you accept the principle laid down by Lord Macaulay's Committee in 1854 and since followed, that "the examination should be of such a nature that no candidate who may fail shall, to whatever calling he may devote himself, have any reason to regret the time and labour which he had spent in preparing himself to be examined," and that the object should be to secure, not specialists in any particular subject that may be useful in a subsequent Indian career, but the ordinary well educated young man of the period?

*Question* 21.—Please examine the table in Appendix I to these questions, which shows the various phases of the authorised syllabus of the open competitive examination, and state what changes, if any, are, in your opinion, desirable, differentiating between the cases of candidates (*a*) of school-leaving age and (*b*) of University-leaving age?

*Question* 22.—Is any differentiation in the subjects for the examination desirable between candidates who are "Natives of India" and other candidates? If so, please state them and give reasons.

(*d*) *Statutory Regulations.*

*Question* 23.—Do you consider it necessary that certain posts should be reserved by statute for officers recruited to the Indian Civil Service, and, if so, what posts and for what reasons? Please state in detail what alterations (if any) you recommend in the Schedule of the Indian Civil Service Act of 1861 (24 and 25 Vict. c. 54). [Attention is invited to the provisions of the Indian Civil Service Act, 1861 (24 and 25 Vict. c. 54) and of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3), reproduced as Appendices II and III to these questions.]

*Question* 24.—Do you consider that a minimum proportion of European subjects of His Majesty should be employed in the higher posts of the Civil Administration? If so, to what *proportion* of the posts included in the Indian Civil Service Cadre do you consider that "Natives of India" might, under present conditions, properly be admitted?

*Question* 25.—Do you accept as generally satisfactory in principle the present system under which "Natives of India" are recruited partly through the medium of an open competitive examination in England, and partly by special arrangement in India, in accordance

either with rules framed under the provisions of section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3), or with the provisions of the Indian Civil Service Act, 1861 (24 and 25 Vict. c. 54)? Do you recommend any alterations in this system, and if so, what?

*Question* 26.—Give a list of the "Natives of India" now serving in your Province who were recruited to the Indian Civil Service by means of open competition in England, stating in what year they were admitted, in which posts they are now serving, and their present rate of salary.

*Question* 27.—Have the "Natives of India," recruited by means of open competition in England, proved, on the average, as efficient as the European members of the Indian Civil Service of the same standing and recruited in the same manner? Has it been found possible and expedient to employ them in all branches of the Administration, whether on executive or judicial duties?

*Question* 28.—Do you consider that the old system of appointment of "Statutory Civilians" under the Statute of 1870 should be revived, and, if so, what method of recruitment would you recommend?

(*e*) *Mixed Commissions.*

*Question* 29.—What experience have you had of military or other officers who have been specially recruited in India to fill Indian Civil Service posts, and how many such officers are employed in your Province? Please distinguish in your reply between (*a*) military officers, and (*b*) others; and give details of the latter.

*Question* 30.—Have such officers proved on the average as efficient as members of the Indian Civil Service filling posts of similar responsibility? Has it been possible and expedient to employ them in all branches of the Administration, whether on executive or judicial duties?

*Question* 31.—If the system of recruiting military officers in India has been stopped, or has never existed in your Province, would you advise its re-introduction or introduction, as the case may be, and if the system should be introduced or re-introduced, to what extent should it be adopted?

*Question* 32.—Do you consider that such a system should be restricted to the recruitment of military officers or extended to the recruitment of selected officers from other Indian services?

(*f*) *Listed Posts, &c.*

*Question* 33.—Please now refer to the rules, dated 26th August 1910, made in exercise of the powers conferred by section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vct. c. 3), and reproduced as Appendix IV, and to the statement in Appendix V to these questions, showing the number of offices, places, and appointments, commonly known as listed posts, ordinarily held by members of he Indian Civil Service, to fill which it has been declared that members of the Provincial Civil Service can properly be appointed; and say whether the figures given are correct for your Province.

*Question* 34.—Are all the posts thus listed ordinarily and regularly filled by "Natives of India"? If not, please state for the last five years to what extent there has been any failure to work up to the authorised list, and explain the reasons.

*Question* 35.—To what extent also during the last five years have these listed posts been filled—

(*a*) by members of the Provincial Civil Service;

(*b*) by other "Natives of India"?

Please give the names and positions of the latter, if any.

*Question* 36.—Has the power to fill one-quarter of the listed posts with "Natives of India" other than members of the Provincial Civil Service or Statutory Civilians been ordinarily and regularly exercised? If not, can you give the reasons for this, and do you think it advisable that the power should be utilised, and in what directions?

*Question* 37.—Does the system by which most of the inferior listed posts are merged in the Provincial Civil Service give satisfaction—

(*a*) to the members of the Provincial Civil Service; and

(*b*) to the public interested in this question;

and what advantages, if any, does this arrangement possess?

*Question* 38.—Is the class of posts listed suitable? If not, in what directions would you suggest any changes and why?

*Question* 39.—Have the officers of the Provincial Civil Service, selected to fill listed posts, proved on the average as efficient as members of the Indian Civil Service filling posts of similar responsibility, and has it been found possible and expedient to employ them in all branches of the Administration?

*Question* 40.—Please now turn to the Indian Civil Service Act, 1861 (24 and 25 Vict. cap. 54), which will be found in Appendix II to these questions, and say how many "Natives of India" have been appointed permanently to posts in your province under its provisions during the last five years, giving names and the nature of the posts so filled.

*Question* 41.—Are there any other ways in which "Natives of India" are appointed to your Province to Civil Service posts? If so, please give details of the same.

*Question* 42.—Please add such remarks as you may desire to offer on any points relating to the system of recruitment for Indian Civil Service posts which are not covered by your answers to the foregoing questions.

SYSTEMS OF TRAINING AND PROBATION.

(*a*) *Probation.*

*Question* 43.—What is your experience of the results of the existing system under which successful candidates in the open competitive examination are required to undergo a probationer's course of instruction in England? Do you recommend the continuance or abolition of this system?

*Question* 44.—What should be the duration of the probationer's course in England (*a*) under the present system of the open competitive examination, (*b*) under any modification of that system recommended by you?

*Question* 45.—Do you consider it desirable that probationers should be required to spend their period of probation in England at an approved University?

*Question* 46.—If so, do you advise the selection of one or more Universities for this purpose, and for what reasons?

*Question* 47.—Do you consider that probationers should receive allowances during their period of probation? If so, please give the scale and conditions that you recommend.

*Question* 48.—If you do not advise attendance at an approved University during the period of probation in England, what alternative course of study do you recommend?

*Question* 49.—Would it, in your opinion, be desirable to establish a separate institution in England for this purpose, and, if so, under what conditions?

*Question* 50.—If a probationer's course is continued in England, do you accept the principle laid down by Lord Macaulay's Committee in 1854, that successful candidates in the open competition should be considered as having finished their general education and that their future studies should be such as have a special tendency to fit them for their calling? Does your answer apply equally to candidates who pass the open competitive examination after leaving school and to those who do so after completing a University course?

*Question* 51.—Please examine the statement printed as Appendix VI to these questions, showing the courses of studies prescribed for probationers in 1891 and 1912, and state what alterations (if any) you desire to recommend in the present course (*a*) under the existing system of the open competitive examination, and (*b*) under any modification of that system recommended by you?

*Question* 52.—In particular, please state your opinion as to the desirability during the period of probation of (1) compulsory attendance at Law Courts in England and reporting of cases; (2) the teaching of Indian Law in addition to the general principles of jurisprudence; (3) the teaching of the grammar and text books of Indian languages with or without any attempt at colloquial instruction; (4) the teaching of (*a*) Indian Geography, (*b*) Political Economy, (*c*) Accounts.

*Question* 53.—Do you consider that the probationer's course of instruction can best be spent in England or in India?

*Question* 54.—What is your opinion of a proposal to start at some suitable place in India a college for the training of probationers of the Indian Civil Service and possibly of other Indian services recruited in England?

*Question* 55.—What is your opinion of a proposal that each provincial Government should arrange for the training of probationers by suitable courses of instruction for the whole or portions of the first two years of service at some suitable centre?

*Question* 56.—In the report of the Treasury Committee appointed to consider the organisation of Oriental Studies in London (1909), the view is taken that the preliminary training in Oriental languages and in law required by probationers can be given better in England than in India, because of the difficulties which junior civilians would experience in learning these subjects in India, the lack of good teachers in Indian district headquarters, the difficulty of even good Indian teachers appreciating the European student's point of view, and the difficulty of arduous study in a tropical climate. Do you consider that these objections could be met by a suitable scheme of instruction in India?

*Question* 57.—If you have recommended the introduction of any scheme of direct recruitment in India for "Natives of India," whether in lieu of or supplementary to the system of recruitment in England, please state what system of probation you recommend for such officers.

*Question* 58.—In particular, if a period of probation is recommended for such officers, do you advise that it should be passed in England or in India?

*Question* 59.—Do you consider that any differentiation is necessary during the period of probation between the course of study for probationers who are "Natives of India" and the course prescribed for other natural-born subjects of His Majesty? If so, please state the special arrangements that you recommend.

(*b*) *Training*.

*Question* 60.—Are you satisfied with the present arrangements for the training of junior members of the Indian Civil Service after they have taken up their appointments in India? If not, what change should, in your opinion, be introduced?

*Question* 61.—Is the existing system of Departmental examinations suitable, and if not, what change do you recommend?

*Question* 62.—Do you consider that there has been any deterioration in the knowledge of the Indian languages possessed by members of the Indian Civil Service? If so, what are the causes? Are you satisfied that European members of the Indian Civil Service* attain to an adequate proficiency in the study of the Indian languages, and if not, how could this best be remedied?

*Question* 63.—Do you recommend any changes in the rules for the encouragement of the study of Oriental languages, and if so, what changes?

*Question* 64.—Please give your views as to what steps (if any) are necessary to improve the proficiency in the knowledge of law of members of the Indian Civil Service, distinguishing between recommendations applicable to all officers and to officers selected for the Judicial branch. In particular, do you favour a system of granting study leave to Europe, and if so, what course of study (course for a call to the Bar, reading in barristers' chambers or other), and what conditions do you propose?

*Question* 65.—Do you recommend any special course of study in law in India for officers selected for the Judicial branch?

*Question* 66.—Do you recommend any special training in subordinate judicial posts for officers selected for the Judicial branch? If so, please give details?

*Question* 67.—Do you recommend any system for encouraging the higher study of law analogous to the rules for the encouragement of the study of Oriental languages?

*Question* 68.—Is any differentiation desirable in the system of training after appointment in India between members of the Indian Civil Service who are "Natives of India" and other natural-born subjects of His Majesty? If so, please state your proposals.

*Question* 69.—If you have recommended the introduction of any scheme of direct recruitment in India for "Natives of India," whether in lieu of, or supplementary to, the system of recruitment in England, please state what system of training you recommend for such officers.

SYSTEM OF TRAINING AND PROBATION.

*Question* 70.—Is any differentiation necessary in regard to the probation and training of members of the Indian Civil Service who are "Natives of India" as between persons of unmixed Indian descent, of mixed European and Indian descent, and of unmixed European descent? If so, please state your proposals.

*Question* 71.—Please add such remarks as you may desire to offer on any points relating to the system of probation and training for the Indian Civil Service which are not covered by your answers to the foregoing questions.

CONDITIONS OF SERVICE.

*Question* 72.—The present theory underlying the conditions of service in the Indian Civil Service is that—

(*a*) the members of the service should have sufficient training in subordinate or inferior appointments before they are called upon to discharge the duties of higher ones; and

(*b*) that they should, throughout the whole period of their service, have sufficient salaries and sufficiently responsible duties.

To secure these objects the number of posts called technically "superior" posts, carrying a salary of over Rs. 1,000 *per mensem* is ascertained, and it is endeavoured to recruit only sufficient officers to make it probable that each officer will find himself officiating with practical permanency in at least the lowest of those appointments after the completion of eight years' service. Do you accept this system? If so, do you consider that the period of eight years is suitable, or do you recommend any change? What alteration (if any) would be necessary if the age of recruitment were lowered?

*Question* 73.—It is also part of the existing system that officers of over two but under eight years' completed service should fill with practical permanency in the ordinary course of promotion charges of minor responsibility, called technically "inferior posts," and should be drawing pay at rates above that of the lowest grade, but not exceeding Rs. 1,000 *per mensem*. Do you accept this as a suitable arrangement? If not, what alteration would you suggest, and for what reasons?

*Question* 74.—Please show in a tabular statement for the last five years, quarter by quarter, with footnotes, giving the names, the total nett number of officers who have failed to obtain promotion in accordance with the principles set out in the preceding questions, and say whether any inconvenience, and, if so what, has been caused thereby to the Administration.

*Question* 75.—Please now see the statement marked AA and the list marked—

*Madras = A,*
*Bombay = B,*
*Bengal = C,*
*United Provinces = D,*
*Punjab = E,*
*Burma = F,*
*Bihar and Orissa = G,*
*Central Provinces and Berar = H,*
*Assam = I,*

which have been reproduced in appendix VII to these questions, and say whether they are correct for your Province. If not, please state what amendments are necessary.

*Question* 76.—Is any difficulty experienced by the Administration in working with the number of superior posts shown in the list for your Province? Do all the posts entered as superior carry a salary of more than Rs. 1,000 *per mensem*, and are they all such as are ordinarily held by officers in the Indian Civil Service? If not, what changes, if any, do you suggest?

*Question* 77.—Does the number of superior posts shown as held directly under the Government of India correspond with the actual experience of the last five years? If not, please give particulars of the discrepancies, and say whether you consider any change of practice in this respect to be desirable. Attention is invited in this connexion to List J, in Appendix VII to these questions.

*Question* 78.—Does the number of superior posts allowed for temporary appointments and deputations correspond with the actual experience of (say) the last five years? If not, please give particulars of the discrepancies and say whether you consider any change of practice in this respect to be desirable?

*Question* 79.—Does the arrangement by which officers, recruited against temporary superior posts, are shown in the lowest grade, work satisfactorily? If not, what change of practice appears to you to be necessary?

*Question* 80.—Does the allowance of 39 per cent. on the number of superior posts give the right number of junior officers for the work of the administration of your Province? If not, please state what excess or deficiency in your opinion exists, giving your reasons in detail.

*Question* 81.—Junior officers are considered to be under training during the first two years of their service. Does this approximate to the actual conditions? If not, what alteration is necessary in the percentage of 15·5 allowed for training?

*Question* 82.—Does the leave allowance of 32·7 per cent. for superior posts, 6·7 per cent. for inferior posts, and ·6 per cent. for training posts, approximate to the actual conditions? If not, please state what alteration is desirable.

*Questian* 83.—Does the annual decremental rate of 4·17 per cent. on the total strength of the Service correspond with the actual experience of the last 20 years? If not, please give the actual facts for this period and suggest a suitable figure, with reasons in support of the same.

*Question* 84.—Does the theoretical strength of the Service correspond ordinarily with its actual strength? If not, please state the facts and, in particular, offer any remarks which may suggest themselves with regard to the existing discrepancy shown in the statement marked BB which is included in Appendix VII to these questions?

*Question* 85.—Do you consider that the present system of a quinquennial examination of the conditions of service is adequate to regulate the rate of recruitment and flow of promotion? If not, what alterations do you recommend?

*Question* 86.—State the principles on which the annual indent for recruitment to the Indian Civil Service is regulated. Do you consider that accurate results are attained thereby? If not, what alterations do you recommend?

*Question* 87.—Are you satisfied that, under the existing system of promotion, the interests of individual officers and of the Administration are duly reconciled, and have you any suggestions to make regarding it, particularly on the subjects of selection for higher appointments and of the compulsory retirement of inefficient officers?

*Question* 88.—To what extent are the functions of the Officers of the Executive and Judicial Branches of the Indian Civil Service differentiated? Is any change desirable, and, if so, in what directions?

*Question* 89.—Have you any other suggestions to make under this head which are not covered by your answers to the above questions and to the questions under the heads relating to salary, leave, and pension?

CONDITIONS OF SALARY.

*Question* 90.—Please see the two statements contained in Appendix VIII to these questions showing the various rates of pay drawn by officers holding posts in the Indian Civil Service Cadre and the grading of each class of post for the different provinces, and say whether they are correct for your Province?

*Question* 91.—Please give full information regarding the rates of pay and the number of posts in each of the main grades of the service authorised on the 1st April of each of the following years; 1860, 1870, 1880, 1890, 1900 and 1912.

*Question* 92.—Are the present rates of pay and grading suitable? If not, what alterations do you recommend?

*Question* 93.—If any dissatisfaction is felt, does it relate to the pay or grading of the higher or lower posts or to both?

*Question* 94.—Do you consider it desirable that there should be uniformity of payment for similar kinds of work in all the provinces, and does any dissatisfaction on this score exist in your Province, and if so, what?

*Question* 95.—Do you consider that the exchange compensation allowance introduced in 1893, eligibility for which depends on nationality or domicile, should be abolished, and if so, under what conditions? Should such abolition apply to officers already employed or be restricted to future entrants?

*Question* 96.—If abolition is recommended with compensation in the form of increased salaries, what is your opinion regarding the grant of a similar increase of salary to those members of the service who now draw no exchange compensation allowance?

*Question* 97.—How does the system of acting allowances work in the case of officers selected to officate in appointments involving increased responsibility? Is it productive of any inconvenience and have you any suggestions to make on the subject?

*Question* 98.—How is the system of officiating grade promotions, where there is no change of duties, actually worked? Is the system convenient in the interests both of the Government and of the officers of the service? Have you any recommendations to make for its alteration?

*Question* 99.—What is your opinion regarding the substitution for the existing graded system of promotion of a time scale of salary? If you are in favour of a time-scale, should it be restricted to the lower grades of the service or not?

*Question* 100.—As an alternative do you recommend a system by which each main class of appointment would have a separate time-scale?

*Question* 101.—What is your experience of the practical working of time-scales of pay in other Indian services?

*Question* 102.—If you recommend any system of time-scale of pay, please describe it, and state what conditions should be laid down in regard to the grant of increments, promotion to superior grades, charge allowances, and other matters of importance? How do you propose to apply such time scale in provinces where the scale of pay of the judicial and executive branches of the service is different?

*Question* 103.—If you are in favour of a time scale of pay, how would you secure that the recruitment of junior officers is restricted to the number likely to be promoted in a reasonable time to posts of independent responsibility, and do you or do you not consider it desirable that all members of the Indian Civil Service should have the prospect of rising to such posts within a fixed time?

*Question* 104.—Turning now to the case of the Statutory Civilians and officers of the Provincial Civil Services holding listed posts, do you approve of the arrangement by which they draw salary approximately at the rate of two-thirds of the pay drawn in the same posts by members of the Indian Civil Service? If not, what rate do you suggest for the various grades of the service?

*Question* 105.—Have you any other proposals to make in regard to the conditions of salary not covered by your answers to the above questions?

CONDITIONS OF LEAVE.

*Question* 106.—Is there any reason to suppose that officers of the Indian Civil Service take more or less leave of any particular kind than they did 5, 10, 15, or 20 years ago? If so, to what is this due?

*Question* 107.—Is all the leave on full pay due to them ordinarily taken by officers of the Indian Civil Service, and if not, what are the reasons? Is the amount which can be earned in your opinion suitable? If not, what alternative arrangement do you suggest?

*Question* 108—Is all the furlough due to them ordinarily taken by officers of the Indian Civil Service? Is it necessary to allow for as much furlough as is permissible by the present rules? If not, what change do you suggest.

*Question* 109.—Do you consider that the rates of furlough allowances are suitable? If not, what changes do you recommend?

*Question* 110—Do you recommend any change in the concession, granted in 1893, under which leave allowances expressed in rupees, other than privilege leave allowances, issued at the Home Treasury, or in a colony with a gold standard of currency, are issued in sterling at the privilege rate of exchange of 1*s.* 6*d.* the rupee? If so, what change?

*Question* 111.—Do you consider that the maximum and minimum limits of leave allowances at present fixed are suitable? Do you recommend any change in the alternative rates fixed in sterling and in rupees, and if so, what change?

*Question* 112.—Have you any recommendation to make in regard to special leave, extraordinary leave without allowances, and other forms of leave? Do you consider that the present conditions governing these kinds of leave, and the leave allowances admissible, are suitable?

*Question* 113.—Generally speaking do any of the present leave rules applicable to the Indian Civil Service cause inconvenience to the Administration, and, if so, what, and what remedy do you suggest?

*Question* 114.—In particular are they a contributory cause of excessive transfers of officers of the Indian Civil Service, and if so, how can this difficulty be met?

*Question* 115.—Do any of the present leave rules press hardly in any way on officers of the Indian Civil Service themselves and, if so, in what respects? What is, in your opinion, the appropriate remedy?

*Question* 116.—Do the present leave rules applicable to Statutory Civilians, or to officers of the Provincial Civil Services employed in listed posts, cause any inconvenience to the Administration, or press hardly on the officers themselves, and in what respects? In particular, do you consider that separate sets of rules for such officers and for officers of the Indian Civil Service are desirable?

*Question* 117.—Have you any other proposals to make in regard to the conditions of leave not covered by your answers to the above questions ?

CONDITIONS OF PENSION.

*Question* 118.—Is the present system of equal annuities to all members of the Indian Civil Service generally accepted as satisfactory by the Government and by the members of the Indian Civil Service ?

*Question* 119.—Would a non-contributory system of superannuation pensions, varying in amount with the amount of salary drawn at the time of retirement, be preferable in the interests either of the Government or of the members of the Indian Civil Service.

*Question* 120.—Assuming the maintenance of the annuity system do you suggest any modifications in its detailed working, and, if so, what and for what reasons ?

*Question* 121.—In particular, what is your opinion of the arrangement by which members of the Indian Civil Service, who are appointed Judges of High Courts, obtain special pensions of 1,200*l*. a year after 11½ years' actual service as Judges ? Do you recommend any change in the present conditions ?

*Question* 122.—Do you consider that a similar system should be applied to the cases of high Executive officers, and if so, to which ? Please state the amount of pension and the conditions which you recommend as suitable.

*Question* 123.—Assuming the substitution of a non-contributory system of superannuation pensions varying in amount with the amount of salary drawn at the time of retirement, please describe the system that you recommend.

*Question* 124.—Do you recommend the introduction of a system of reduced pensions for such officers as may be found to be inefficient, but whom it would be difficult to retire without some provision for their subsistence ? If so, what do you suggest ?

*Question* 125.—Do you consider the existing pension rules suitable in the interests both of the Government and of the members of the Indian Civil Service ? In particular, what is your opinion of the present rules regulating voluntary and compulsory retirement ?

*Question* 126.—Do you approve of the present system regulating the pensions of military officers holding Indian Civil Service posts ? If not, what do you suggest ?

*Question* 127.—Do you approve of the present system regulating the pensions of Statutory Civilians ? If not, what do you suggest ?

*Question* 128.—Do you approve of the present system regulating the pensions of officers of the Provincial Civil Services holding listed posts ? If not, what do you suggest ?

*Question* 129.—Do you accept as satisfactory the regulations of the Indian Family Pension Fund, or have you any suggestions to make either for their abolition or for their alteration ? Have you any proposals to make in regard to the present methods of working such regulations ?

*Question* 130.—In particular do you approve of the exclusion from their benefits of "Natives of India" who are members of the Indian Civil Service ? If not, under what conditions would you admit them, having regard to the main differences between their social conditions and those of the European members on which the present system is based ?

*Question* 131.—Do you recommend that such admission should be optional or compulsory ?

*Question* 132.—If you do not approve their admission to the Indian Civil Service Family Pension Fund, do you recommend the formation of a separate Family Pension Fund ?

*Question* 133.—Is the existing system under which provision is made for the families of deceased military officers holding Indian Civil Service posts satisfactory ? If not, what would you suggest ?

*Question* 134.—Have you any criticisms to make on the facilities at present offered—

(*a*) to statutory civilians ;

(*b*) to members of the Provincial Civil Services holding listed posts ;

for providing for their families against their decease ?

*Question* 135.—Have you any other proposals to make in regard to the conditions of pension not covered by your answers to the above questions ?

GENERAL.

*Question* 136.—Are you satisfied with the existing organisation of the Indian Civil Service? If not, please state what alternative organisation you consider desirable, and explain fully your views, making any suggestions that appear to you suitable.

*Question* 137.—Have you any other proposals to make in regard to the Indian Civil Service not covered by your answers to the above questions? If so, please explain them.

# QUESTIONS RELATING TO THE PROVINCIAL CIVIL SERVICE.

[NOTE.—In replies to these questions it should be clearly specified whether the reply refers to the whole Provincial Civil Service, or to the Executive Branch or to the Judicial Branch.]

## PROVINCIAL CIVIL SERVICE.

### METHODS OF RECRUITMENT.

*Question* 1.—Please refer to Government of India Resolution No. 1046—1058, dated the 19th August 1910, defining the general conditions which should govern recruitment to the Provincial Civil Service, and reproduced as Appendix A. Are these conditions suitable, or have you any recommendations to make for their alteration?

*Question* 2.—Please supply a copy of the Rules for the Recruitment of the Provincial Civil Service in force in your Province. Are these rules suitable, or have you any recommendations to make for their alteration?

*Question* 3.—Please see the statement showing the constitution of the Provincial Civil Service, reproduced as Appendix B. to these questions, and state whether the information is correct for your Province. If not, what alterations are required?

*Question* 4.—Please state the different systems of recruitment that have been adopted for the Provincial Civil Service, the periods for which they were in force, and the number of officers recruited year by year in your Province under each system since its formation.

*Question* 5.—Please state the number of natural-born subjects of His Majesty other than "Natives of India" recruited in your Province in each year.

*Question* 6.—What is your experience of the officers selected by the different methods of recruitment, which method has proved the most satisfactory, and what changes, if any, in the present system of recruitment do you recommend? For direct recruitment do you recommend (*a*) open competition, (*b*) nomination, (*c*) combined nomination and examination, or (*d*) some other method? Please describe fully the system that you recommend.

*Question* 7.—To what extent are non-residents of the Province employed in your Provincial Civil Service? Do you consider that only residents of the Province should ordinarily be recruited?

*Question* 8.—Are all classes and communities duly represented in your Provincial Civil Service? Do you consider that this is desirable, and what arrangements do you recommend to secure this object?

### SYSTEMS OF TRAINING AND PROBATION.

*Question* 9.—What is the system of training and probation adopted for officers of the Provincial Civil Service? Do you consider it satisfactory, and if not, what alternations do you recommend?

*Question* 10.—Is the existing system of Departmental examinations suitable, and if not, what changes do you recommend?

CONDITIONS OF SERVICE.

*Question* 11.—Do you consider that any change should be made in the classes of offices and appointments at present included in your Provincial Civil Service?

*Question* 12.—What is the system on which the strength of the $\frac{\text{Executive}}{\text{Judicial}}$ branch of your Provincial Civil Service is fixed? Do you consider it satisfactory, and if not, what alterations do you recommend?

*Question* 13.—In particular, is the leave reserve adequate, and the system on which it is graded suitable?

*Question* 14.—Is there any reserve for officers under training and is it adequate?

*Question* 15.—What is the annual rate of recruitment and how is it fixed? Has it worked well in practice and does it secure an even flow of promotion?

*Question* 16.—To what extent is any system of selection for appointments to the higher grades enforced? Is any change of practice required in this respect?

*Question* 17.—Are you satisfied that under the existing system of promotion the interests of individual officers and of the Administration are duly reconciled, and have you any suggestions to make regarding it, particularly on the subjects of selection for higher appointments and of the compulsory retirement of inefficient officers?

*Question* 18.—To what extent are the functions of the officers of the executive and judicial branches of your Provincial Civil Service differentiated? Is any change desirable, and, if so, in what direction?

*Question* 19.—Are you satisfied with the existing arrangements by which certain posts, ordinarily filled by members of the Indian Civil Service, are listed as open to officers of the Provincial Civil Service of proved merit and ability, and is the system followed in making appointments to these posts suitable? If not, what alternations do you suggest?

*Question* 20.—Are you satisfied with the system by which most of the inferior listed posts are merged in the Provincial Civil Service? If not, what change would you suggest?

*Question* 21.—Are you satisfied with the present designation "the Provincial Civil Service? If not, what would you suggest?

CONDITIONS OF SALARY.

*Question* 22.—Do you accept as suitable the principle recommended by the Public Service Commission of 1886-87, and since followed, that the conditions of the Provincial Civil Services as regards salary should be adjusted by a consideration of the terms necessary to secure locally the desired qualifications in the officers appointed? If not, what principle do you recommend?

*Question* 23.—Please give full information regarding the rates of pay and the number of posts in each of the main grades of the Provincial Civil Service authorised on the 1st April of each of the following years:—1890, 1900 and 1912. When was the last general reorganisation effected, and what improvement of prospects was effected thereby?

*Question* 24.—Are the existing rates of pay and grading in the Provincial Civil Service of your Province adequate to secure the desired qualifications in the officers appointed? If not, what alterations do you recommend?

*Question* 25.—Are you satisfied with the present system under which officiating promotions are not made in the Provincial Civil Service? If not, what alteration do you recommend?

*Question* 26.—What is your opinion regarding the substitution of a time-scale of salary for the existing graded system of promotion? If you are in favour of a time-scale, should it be restricted to the lower grades of the service, or not?

*Question* 27.—As an alternative, do you recommend a system by which each main class of appointment would have a separate time-scale ?

*Question* 28.—What is your experience of the practical working of time-scales of pay in other Indian Services ?

*Question* 29.—If you recommend any kind of time-scale of pay, please describe the scheme that you propose and state what conditions should be laid down in regard to the grant of increments, promotion to superior grades, charge allowances and other matters of importance ? How do you propose to apply such time-scales in provinces where the scale of pay of the executive and judicial branches of the service is different ?

*Question* 30.—Do you approve of the arrangement by which officers of the Provincial Civil Service holding listed posts draw salary approximately at the rate of two-thirds of the pay drawn in the same posts by members of the Indian Civil Service ? If not, what rates do you suggest for the various appointments ?

## CONDITIONS OF LEAVE.

*Question* 31.—Is there any reason to suppose that officers of the Provincial Civil Service take more or less leave of any particular kind than they did 5, 10, 15 or 20 years ago ? If so, to what is this due ?

*Question* 32.—Is all the leave on full pay due to them ordinarily taken by officers of the Provincial Civil Service, and if not, what are the reasons ? Is the amount which can be earned in your opinion suitable ? If not, what alternative arrangement do you suggest.

*Question* 33.—Is all the furlough due to them ordinarily taken by officers of the Provincial Civil Service ? Is it necessary to allow for as much furlough as is permissible by the present rules ? If not, what change do you suggest ?

*Question* 34.—Do you consider that the rates of furlough allowances are suitable ? If not, what changes do you recommend ?

*Question* 35.—Do you consider that the maximum and minimum limits of leave allowances at present fixed are suitable ?

*Question* 36.—Have you any recommendations to make in regard to special leave, extraordinary leave without allowances, and other forms of leave ? Do you consider that the present conditions governing these kinds of leave, and the leave allowances admissible, are suitable ?

*Question* 37.—Generally speaking, do any of the present leave rules applicable to the Provincial Civil Service cause inconvenience to the Administration, and, if so, what ; and what remedy do you suggest ?

*Question* 38.—In particular, are they a contributory cause of excessive transfers of officers, and, if so, how can this difficulty be met ?

*Question* 39.—Do any of the present leave rules press hardly in any way on officers of the Provincial Civil Service, and, if so, in what respects ? What is, in your opinion, the appropriate remedy ? In particular, do you regard the existing differences between the leave rules for the European and Indian Services as suitable ?

## CONDITIONS OF PENSION.

*Question* 40.—Is the present system of superannuation pensions satisfactory in the interests both of the Government and the members of the Provincial Civil Service ?

*Question* 41.—Have you any suggestions to make in favour of any modifications in its detailed working, and if so, what, and for what reasons ?

*Question* 42.—Do you approve of the grant of reduced pensions for such officers as may be found to be inefficient but whom it may be difficult to retire without some provision for their subsistence? If so, what do you suggest?

*Question* 43.—Do you approve of the present system regulating the pensions of officers of the Provincial Civil Service holding listed posts? If not, what do you suggest?

*Question* 44.—Do you consider that the existing rules governing the voluntary and compulsory retirement of members of the Provincial Civil Service are satisfactory? If not, what changes do you recommend?

*Question* 45.—To what extent do members of the Provincial Civil Service subscribe for the benefit of their families to the Government General Provident Fund, or to other official or officially recognised funds? Are any further facilities required, and what arrangements of this kind do you consider to be necessary?

GENERAL.

*Question* 46.—Are you satisfied with the existing organization of the Provincial Civil Service? If not, please state what alternative organization you consider desirable, and explain fully your views, making any suggestions that appear to you to be suitable.

*Question* 47.—Have you any other proposals to make in regard to the Provincial Civil Service not covered by your answers to the above questions? If so, please explain them.

## APPENDIX I.

| PERIOD OF AGE-LIMITS, 17-21, *i.e.*, DOWN TO 1877. | | PERIOD OF AGE-LIMITS, 17-19, *i.e.*, 1878—1891. | |
|---|---|---|---|
| Subjects. | Marks. | Subjects. | Marks. |
| 1. English Composition ... ... | 500 | 1. English Composition ... ... | 300 |
| 2. History of England, including that of the Laws and Constitution. | 500 | 2. History of England, including a period selected by the candidate. | 300 |
| 3. English Language and Literature ... | 500 | 3. English Literature, including books selected by the candidate. | 300 |
| 4. Language, Literature and History of Greece. | 750 | 4. Greek ... ... ... ... | 600 |
| 5. Language, Literature and History of Rome. | 750 | 5. Latin ... ... ... ... | 800 |
| 6. Language, Literature and History of France. | 375 | 6. French... ... ... ... | 500 |
| 7. Language, Literature and History of Germany. | 375 | 7. German ... ... ... | 500 |
| 8. Language, Literature and History of Italy. | 375 | 8. Italian ... ... ... | 400 |
| 9. Mathematics (pure and mixed) ... | 1,250 | 9. Mathematics (pure and mixed) ... | 1,000 |
| 10. Natural Science—that is (1) Chemistry, including Heat; (2) Electricity and Magnetism; (3) Geology and Mineralogy; (4) Zoology; (5) Botany. The total (1,000) marks may be obtained by adequate proficiency in any two or more of the five branches of Science included under this head. | 1,000 | 10. Natural Science—that is, the Elements of any two of the following Sciences, *viz.*, Chemistry, 500; Electricity and Magnetism, 300; Experimental Laws of Heat and Light, 300; Mechanical Philosophy, with outlines of Astronomy, 300. | 800 or 600 |
| 11. Moral Science—that is, Logic, Mental and Moral Philosophy. | 500 | 11. Logic ... ... ... | 300 |
| | | 12. Elements of Political Economy ... | 300 |
| 12. Sanskrit Language and Literature ... | 500 | 13. Sanskrit ... ... ... | 500 |
| 13. Arabic Language and Literature ... | 500 | 14. Arabic ... ... ... | 500 |

## APPENDIX I—(CONTINUED).

| PERIOD OF AGE-LIMITS, 21-23, *i.e.*, 1892-1905. Subjects. | Marks. | PERIOD OF AGE-LIMITS, 22-24, *i.e.*, 1906 TO DATE. Subjects. | Marks. |
|---|---|---|---|
| 1. English Composition ... ... | 500 | 1. English Composition ... ... | 500 |
| 2. English History ... ... | 500 | 2. English History, either or both sections may be taken— | |
| | | Section I, to A.D. 1485 ... | 400 |
| | | Section II, to A.D. 1485 to 1848 ... | 400 |
| 3. English Law, *viz.*,—Law of Contract—Criminal Law.—Law of Evidence and Law of the Constitution. | 500 | 3. English Law ... ... ... | 500 |
| 4. English Language and Literature (including special period named by the Commissioners). | 500 | 4. English Language and Literature ... | 600 |
| 5. Greek Language and Literature ... | 750 | Greek, not less than two sub-divisions, of which one must be Translation :— | |
| | | 5. Translation ... | 400 |
| | | 6. Prose Composition ... ... | 200 |
| | | 7. Verse Composition ... ... | 200 |
| | | 8. Literature, &c. ... ... ... | 300 |
| 6. Greek History (Ancient, including Constitution). | 400 | 9. Greek History (Ancient, including Constitution). | 500 |
| 7. Latin Language and Literature ... | 750 | Latin not less than two sub-divisions, of which one must be Translation :— | |
| | | 10. Translation ... | 400 |
| | | 11. Prose Composition ... ... | 200 |
| | | 12. Verse Composition ... ... | 200 |
| | | 13. Literature, &c. ... ... ... | 300 |
| 8. Roman History (Ancient, including Constitution). | 400 | 14. Roman History (Ancient, including Constitution). | 500 |
| 9. Roman Law ... ... ... | 500 | 15. Roman Law ... ... ... | 500 |
| 10. French Language and Literature ... | 500 | 16. French, History of the Language and Literature. | 200 |
| | | 17. French, Translation, Composition and Conversation. | 400 |
| 11. German Language and Literature ... | 500 | 18. German, History of the Language and Literature. | 200 |
| | | 19. German, Translation, Composition and Conversation. | 400 |
| | | 20. Italian, History of the Language and Literature. | 200 |
| | | 21. Italian, Translation, Composition and Conversation. | 400 |
| 12. General Modern History (period to be selected by Candidates from list in the syllabus issued by the Commissioners, one period at least to include Indian History). | 500 | 22. General Modern History ... ... | 500 |
| 13. Mathematics (pure and applied) ... | 900 | 23. Lower Mathematics ... ... | 1,200 |
| 14. Advanced Mathematical subjects (pure and applied). | 900 | 24. Higher Mathematics ... ... | 1,200 |
| 15. Natural Science, *i.e.*, any number not exceeding three of the following subjects :— | | 25. Natural Science, *i.e.*, any number not exceeding four of the following or three if both Lower and Higher Mathematics be also taken— | |
| Elementary Chemistry and Elementary Physics ... ... 600 | ... | (1) Chemistry ... 600 | |
| (*N.B.*—This subject may not be taken up by those who offer either Higher Chemistry or Higher Physics)— | | (2) Physics ... 600 | |
| Higher Chemistry ... 600 | | (3) Geology ... 600 | |
| Higher Physics ... 600 | | (4) Botany ... 600 | 2,400 or 1,800 |
| Geology ... ... 600 | 1,800 | (5) Zoology ... 600 | |
| Botany ... ... 600 | | (6) Animal Physiology ... 600 | |
| Zoology ... ... 600 | | (7) Geography ... 600 | |
| Animal Physiology ... 600 | | | |
| 16. Logic and Mental Philosophy (Ancient and Modern). | 400 | 26. Logic and Physiology ... ... | 600 |
| 17. Moral Philosophy (Ancient and Modern ... | 400 | 27. Moral and Metaphysical Philosophy ... | 600 |
| 18. Political Economy and Economic History | 500 | 28. Political Economy and Economic History | 600 |
| 19. Political Science (including Analytical Jurisprudence, the Early History of Institutions and Theory of Legislation). | 500 | 29. Political Science ... ... ... | 500 |
| 20. Sanskrit Language and Literature ... | 500 | 30. Sanskrit Language and Literature ... | 800 |
| 21. Arabic Language and Literature ... | 500 | 31. Arabic Language and Literature ... | 800 |
| Candidates are at liberty to name any or all of these branches of knowledge. No subjects are obligatory. | | Consistently with the limitations specified above Candidates are at liberty to name any of the foregoing subjects, provided that the maximum number of marks that can be obtained from the subjects chosen is limited to 6,000. | |

## APPENDIX II.

### THE INDIA CIVIL SERVICE ACT, 1861.

(*24 and 25 Vict., Cap.* 54.)

AN ACT TO CONFIRM CERTAIN APPOINTMENTS IN INDIA, AND TO AMEND THE LAW CONCERNING THE CIVIL SERVICE THERE.

[ 1st August 1861.]

WHEREAS by section fifty-six of an Act of the thirty-third year of King George the Th. l, Chapter fifty-two, it was enacted that all the civil servants of the East India Company in India, under the rank or degree of Members of Council should have and be entitled to precedence in the service of the said Company at their respective stations according to their seniority of appointment, and that no such civil servant should be capable of being advanced or promoted to any higher station, rank, or degree therein than he should be entitled to according to the length of his service; and by section fifty-seven of the same Act it was enacted that all vacancies happening in any of the offices, places, or employments in the civil line of the Company's service in India (being under the degree of Counsellor) should be from time to time filled up and supplied from amongst the civil servants of the said Company belonging to the presidency wherein such vacancies should respectively happen: And whereas by reason of the exigencies of the public service vacancies in certain offices, places and employments in India have been filled up by the appointment of persons not being civil servants, or not being civil servants belonging to the presidency wherein the vacancies have happened, and otherwise not in accordance with the provisions of the said enactments, and it is expedient that such appointments should be rendered valid, and also that the authorities in India should be empowered to make such appointments in like cases in future: 33 G. 3 c. 52.

Be it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. *All appointments made by the authorities in* India *to any such Offices, Places or Employments shall be and be deemed to have been as valid and effectual as if the Act herein-before recited or referred to had not been passed.*—(*Rep. 55 & 56 Vict. c. 19*). Appointments not in accordance with 33 G. 3. c. 52, valid.

2. All vacancies happening in any of the offices, places or employments specified in the Schedule annexed to this Act, and all such offices which may be created hereafter, shall be filled up and supplied, except as hereinafter provided, from amongst the covenanted civil servants of the Crown in India. Vacancies in offices to be supplied by covenanted civil servants.

3. Where it appears to the authority in India by whom an appointment should be made to any office, place, or employment specified in the said Schedule, that such appointment, under the special circumstances of the case, should be made without regard to the recited qualifications, conditions and restrictions of the said Act, it shall be lawful for such authority to make such appointment accordingly; provided that no person shall be so appointed who has not resided for at least seven years in India, and that every person previously to his being so appointed to any of the offices in the Revenue and Judicial Departments specified in the said Schedule shall pass an examination in the vernacular language of the district in which he is to be employed, where such examination is now required, and shall be subject to all the departmental tests and other qualifications and restrictions which are or may be imposed in the like case on covenanted civil servants. Persons not covenanted civil servants may, under special circumstances, be appointed to such offices subject to certain restrictions.

4. Every such appointment shall be provisional only, and shall forthwith be reported to the Secretary of State in Council of India, together with the special reasons for making the same; and unless the Secretary of State in Council shall approve such appointment, with the concurrence of a majority of Members present at a meeting and shall within twelve months from the date of such appointment notify such approval to the authority by whom the appointment was made, then such appointment shall be cancelled. Such appointment in each case to be reported to the Secretary of State.

5. All vacancies happening in any other offices, places, or employments than those mentioned in the said Schedule, and all other offices than those so mentioned that may hereafter be created in India may be filled up and supplied without regard to the qualifications conditions and restrictions prescribed by the said Act. Certain offices may be filled up without regard to restrictions prescribed by recited Act.

6. Provided always that this Act shall not apply to the office of Lieutenant-Governor of any part of Her Majesty's dominions in India, or to any offices for the supply of which provision may be made by any other Act of the present session of Parliament. Act not to apply to office of Lieutenant-Governor, &c.

So much of 33 G. 3. c. 52, as requires seniority, &c., for appointments repealed.

7. Section fifty-six of the said Act of the thirty-third year of King George the Third, and so much of the other sections of the said Act and of any other Act now in force as requires seniority as a condition or qualification for the appointment of civil servants to offices, places, or employments, shall be repealed.

SCHEDULE.

Secretaries, Junior Secretaries, and Under-Secretaries to the several Governments of India, except the Secretaries, Junior Secretaries and Under-Secretaries in the Military, Marine, and Public Works Departments.

Accountant-General.

Civil Auditor. (a)

Sub-Treasurer. (b)

*Judicial.*

1. Civil and Sessions Judges, or Chief Judicial Officers of districts in the Provinces now known as Regulation Provinces
2. Additional and Assistant Judges in the said Provinces.
3. Magistrates or Chief Magisterial Officers of Districts in the said Provinces.
4. Joint Magistrates in the said Provinces.
5. Assistant Magistrates or Assistants to Magistrates in the said Provinces.

*Revenue.*

1. Members of the Board of Revenue in the Presidencies of Bengal and Madras.
2. Secretaries to the said Boards of Revenue.
3. Commissioners of Revenue or Chief Revenue Officers of Divisions in the Provinces now known as Regulation Provinces.
4. Collectors of Revenue or Chief Revenue Officers of Districts in the said Provinces.
5. Deputy or Subordinate Collectors where combined with the Office of Joint Magistrate in the said Provinces.
6. Assistant Collectors or Assistants to Collectors in the said Provinces.
7. Salt Agents.
8. Controller of Salt Chowkies.
9. Commissioners of Customs, Salt and Opium.
10. Opium Agents

(a) Now called Comptroller General.

(b) Now non-existent.

## APPENDIX III.

THE GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1870.

(33 *Vict., Cap.* 3.)

AN ACT TO MAKE BETTER PROVISION FOR MAKING LAWS AND REGULATIONS FOR CERTAIN PARTS OF INDIA, AND FOR CERTAIN OTHER PURPOSES RELATING THERETO.

[ 25th March 1870. ]

* * * * * * * *

Power to appoint natives of India to certain offices without certificate from the Civil Service Commissioners. 21 & 22 Vict., c. 106 24 &25 Vict., c. 54.

6. Whereas it is expedient that additional facilities should be given for the employment of natives of India, of proved merit and ability, in the civil service of Her Majesty in India:

Be it enacted, that nothing in the Government of India Act, 1858, or in the Indian Civil Service Act, 1861, or in any other Act of Parliament or other law now in force in India, shall restrain the authorities in India by whom appointments are or may be made to offices, places, and employments in the civil service of Her Majesty in India from appointing any native of India to any such office, place, or employment, although such native shall not have been admitted to the said civil service of India in manner in section thirty-two of the first-mentioned Act provided, but subject to such rules as may be from time to

time prescribed by the Governor General in Council, and sanctioned by the Secretary of State in Council, with the concurrence of a majority of members present;

and that for the purpose of this Act the words "natives of India" shall include any person born and domiciled within the dominions of Her Majesty in India, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only;

and that it shall be lawful for the Governor General in Council to define and limit from time to time the qualification of natives of India thus expressed; provided that every resolution made by him for such purpose shall be subject to the sanction of the Secretary of State in Council, and shall not have force until it has been laid for thirty days before both Houses of Parliament.

## APPENDIX IV.

No. 1128.

## GOVERNMENT OF INDIA, HOME DEPARTMENT.

ESTABLISHMENTS.

*Simla, the 26th August* 1910.

### NOTIFICATION.

IN exercise of the power conferred by section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Victoria, Chapter 3), and in supersession of the rules published in the Home Department notification No. 2159 (Public), dated the 2nd November 1892, the Governor General in Council has been pleased to make the following rules, which have been sanctioned by the Secretary of State in Council with the concurrence of a majority of the members present:—

1. The local Government may appoint any member of the provincial civil service subordinate to it, who is a native of India, and of proved merit and ability, to any of the offices, places, and employments ordinarily held by members of the Civil Service of His Majesty in India, to fill which it has been declared by such local Government (by notification in the official Gazette) that members of such provincial civil service can properly be appointed.

2. The local Government may at any time appoint any native of India of proved merit and ability to any of the offices, places, and employments specified by such local Government in any such notification as in rule 1 is mentioned; provided that not more than one-fourth of the offices, places, and employments so specified shall at any one time be held by natives of India not members of the provincial civil service subordinate to the local Government; but this proviso shall not apply to or include any native of India (not a member of a provincial service,) who has prior to the making of these rules, been appointed under section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Victoria, Chapter 3), to an office, place, or employment in the Civil Service of India.

3. In addition to appointments made under rules 1 and 2 the local Government may, whenever the exigencies of the public service render it necessary, appoint to any of the offices, places, or employments ordinarily held by members of the Civil Service of His Majesty in India, for a period not exceeding three months, any native of India of proved merit and ability; provided that the appointment of any such officer shall not involve his transfer from another district.

4. The local Government may declare any appointment to be made on probation only and may prescribe the terms on which it is made and the conditions with which the person appointed must comply before he can be confirmed.

5. The local Government may at any time suspend and remove any person appointed by such local Government under these rules.

A. EARLE,

*Officiating Secretary to the Government of India.*

## APPENDIX V.

*Statement showing Posts listed as open to the Provincial Civil Services.*

| Superior Posts. | Madras. | Bombay. | Bengal. | United Provinces. | Punjab. | Burma. | Bihar and Orissa. | Central Provinces (and Berar). | Total. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Heads of districts... | 2 | 2 | 8 | 2 | 2 | 2 | 5 | 4 | 49 |
| District and Divisional Judges. | 4 | 3 | | 5 | 6 | 2 | | 2 | |
| Settlement Collectors. | — | — | — | — | 2 | 1 | — | — | 3 |
| Sub-Collectors ... | 2 | — | — | — | — | — | — | — | 2 |
| Secretary, Board of Revenue. | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 |
| Talukdari Settlement Officer. | — | 1 | — | — | — | — | — | — | 1 |
| TOTAL ... | 8 | 6 | 8 | 7 | 11 | 5 | 5 | 6 | 56 |
| *Inferior Posts.* | | | | | | | | | |
| Secretary to Board of Revenue. | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | 2 |
| Under Secretary to Government | 1 | — | 1 | — | 1 | — | 1 | — | 4 |
| Joint Magistrates or Assistant Commissioners or Assistant Collectors. | 5 | 8 | 8 | 7 | 3 | — | | 2 | 33 |
| Assistant Judges ... | — | 3 | — | — | — | — | — | — | 3 |
| Small Cause Court Judges. | — | — | — | 2 | — | — | — | — | 2 |
| Assistant Settlement Officers. | — | — | — | 2 | — | — | — | — | 2 |
| Assistant to Director of Land Records. | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 |
| TOTAL ... | 7 | 11 | 9 | 13 | 4 | — | 1 | 2 | 47 |
| GRAND TOTAL, SUPERIOR AND INFERIOR. | 15 | 17 | 17 | 20 | 15 | 5 | 6 | 8 | 103 |

## APPENDIX VI.

| FINAL EXAMINATION OF 1891 WHEN THE PERIOD OF PROBATION WAS 2 YEARS. | | FINAL EXAMINATION OF 1912 WHEN THE PERIOD OF PROBATION WAS ONE YEAR. | |
|---|---|---|---|
| Subjects.(a) | Marks. | Subjects. | Marks. |
| 1. *Classical languages of India— | | *Compulsory*— | |
| Sanskrit ... ... | 500 | 1. The principal Vernacular language of the Province to which the Candidate is assigned. | 400 |
| Arabic ... ... | 400 | | |
| Persian ... ... | 400 | | |
| 2. †Vernacular languages of India (excepting Hindustani when taken up by Madras Candidates, and Gujrati) each. | 400 | 2. Indian History ... ... | 400 |
| | | 3. Indian Penal Code ... | 400 |
| | | 4. Code of Criminal Procedure .. | 200 |
| | | 5. The Indian Evidence Act ... | 200 |
| 3. The History and Geography of India. | 350 | *Optional*.—(Not more than one of following subjects)— | |
| 4. ‡Law ... ... | 1,250 | | |
| 5. Political Economy .. | 350 | 1. §Sanskrit ... ... | 400 |
| | | 2. §Arabic ... ... | 400 |
| | | 3. Persian ... ... | 400 |
| | | 4. Hindustani (for Candidates assigned to the Province of Burma only). | 400 |
| | | 5. Hindu and Muhammadan Law | 450 |

(a) In addition to the above, candidates were permitted to take up any one of the following branches of natural science, *viz.*, Agricultural chemistry, botany, geology and zoology, for which 350 marks were allowed.

* One or more of these subjects could be taken.
† One of the languages prescribed for the candidates' Presidency or Province.
‡ The course of reading in law included—

(1) General Jurisprudence—
Blackstone's Commentaries.
Austin's Jurisprudence.
The Institutes of Justinian.
Maine's Ancient Law.
Mackenzie's Studies in Roman Law.
Bentham's Theory of Legislation.

(2) Law of Evidence—
The Indian Evidence Act.
Pitt Taylor's Treatise on the Law of Evidence.

(3) Law of India—
The Code of Civil Procedure.
The Indian Penal Code.
The Code of Criminal Procedure.
The Indian Law of Contracts.
The Intestate and Testamentary Succession Act.
Hindu Law.
Muhammadan Law.

20th Report of His Majesty's Civil Service Commissioners, pages 523—6.

Simultaneously the candidates attended courts and supplied the following detailed reports, with an analysis and notes in each case :—

1st Periodical Examination ... Seven reports of police court cases of a stipendiary magistrate, embracing cases in which the magistrate exercised final jurisdiction and cases which he committed for trial.
Four civil cases of a county court in which the parties were represented by counsel.
One separate report of the whole business, of whatever kind, transacted in a police court during one day.

2nd Periodical Examination ... Five reports of civil actions in the superior courts of London in which the defendant was represented by counsel.
Five reports of cases decided in the Central Criminal Court in which the prisoner was represented by counsel.

3rd Periodical Examination ... Three reports of civil cases of importance tried before special juries in the Superior Courts of London.
Three reports of criminal cases of importance tried before juries in the Central Criminal Court and selected for some special quality such as the gravity of the offence, the nature of the evidence produced, the number of the prisoners, &c.

Final Examination ... One report of the investigation before a London police magistrate of a grave criminal charge ending in committal.
One report of the whole business, of whatever kind, transacted in a London police court in one day.
Two reports of important civil cases tried by a special jury in London.
One report of a case heard in the Judicial Committee of the Privy Council on appeal from India.

§ These subjects cannot be offered by any candidate who has offered them at the Open Competition.

## APPENDIX VII.

## AA.

STATEMENT showing the CADRE and STRENGTH of the INDIAN CIVIL SERVICE for INDIA as a whole and by PRESIDENCIES OR PROVINCES, as sanctioned on 1st July 1912, together with the Number of Posts listed as open to the Provincial Service in accordance with the terms of the Rules *made under the provisions* of Section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict., cap. 3).

| — | Madras. | Bombay. | Bengal. | United Provinces. | Punjab. | Burma. | Bihar and Orissa. | Central Provinces. | Assam. | Total. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | 2. | 3. | 4. | 5. | 6. | 7. | 8. | 9. | 10. | 11. |
| (1) No. of "Superior" posts, *i.e.*, posts carrying a salary of over Rs. 1,000 a month in the Presidency or Province. | 87 | 84 | 90 | 111 | 80 | 83 | 54 | 51 | 22 | 662 |
| (2) *Deduct* for posts listed as open to Provincial Service. | 8 | 6 | 8 | 7 | 11 | 5 | 5 | 6 | — | 56 |
| (3) *Add* for posts under the Government of India (*a*). | 8 | 8 | 8 | 10 | 7 | 6 | 5 | 4 | 2 | 58 |
| (4) Balance number of "Superior" posts. | 87 | 86 | 90 | 114 | 76 | 84 | 54 | 49 | 24 | 664 |
| (5) *Add* 4 per cent. for temporary posts and for deputation. [ *N.B.*—For such posts additions are made in the lowest grade of assistants.] | 3 | 3 | 4 | 5 | 3 | 3 | 2 | 2 | 1 | 26 |
| (6) Total number of "Superior" posts on which recruitment is based. | 90 | 89 | 94 | 119 | 79 | 87 | 56 | 51 | 25 | 690 |
| (7) *Add* "Inferior" posts, *i.e.*, posts above the lowest grade of assistants, but below the "Superior" posts, at 39 per cent. of line (6). | 35 | 35 | 37 | 46 | 31 | 34 | 22 | 20 | 9 | 269 |
| (8) *Add* leave reserve at 40 per cent. of line (6). | 36 | 35½ | 37½ | 47½ | 32 | 35 | 22½ | 20 | 10 | 276 |
| (9) *Add* training reserve at 15·5 of line (6). | 14 | 13½ | 14½ | 18½ | 12 | 13 | 8½ | 8 | 4 | 106 |
| (10) Strength of service required at 194·5 per cent. of line (6). | 175 | 173 | 183 | 231 | 154 | 169 | 109 | 99 | 48 | 1,341 |
| (11) Rate of recruitment at 4·17 per cent. of strength shown in line (10). | 7·3 | 7·2 | 7·6 | 9·6 | 6·4 | 5·3 Civil. 1·7 Military. | 4·5 | 4·1 | 2·0 | 54 Civil. 1·7 Military. |

(*a*) The figures under this line are fixed arbitrarily from time to time for purposes of recruitment, and are not intended to limit or gurantee the number of posts under the Government of India, which may at any time be filled from a particular Province.

## LIST A—(MADRAS).

*Superior Posts in Order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 2 | Members of Council ... ... ... | 5,333⅓ |
| 2 | High Court Judges ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Member, Board of Revenue ... ... | 3,750 |
| 1 | Chief Secretary ... ... ... | 3,750 |
| 1 | Member, Board of Revenue ... ... | 3,500 |
| 1 | Secretary, Revenue Department ... ... | 3,125 |
| 2 | Members, Board of Revenue ... ... | 3,000 |
| 2 | District and Sessions Judges, 1st grade ... | 3,000 |
| 1 | Inspector-General of Police ... ... | 2,500—100—3,000 |
| 1 | Resident, Travancore ... ... ... | 2,800 |
| 7 | District and Sessions Judges, 2nd grade .. .. | 2,500 |
| 1 | Secretary, Municipal (Local) Department ... | 2,500 |
| (a) 7 | Collectors, 1st grade ... ... ... | 2,500 |
| 7 | District and Sessions Judges, 3rd grade ... | 2,250 |
| (a) 14 | Collectors, 2nd grade ... ... ... | 2,250 |
| 6 | District and Sessions Judges, 4th grade ... | 2,000 |
| 1 | Commissioner of Coorg ... ... ... | 1,800—2,000 |
| (a) 6 | Collectors, 3rd grade ... ... ... | 1,800 |
| 1 | Secretary to Commissioner of Land Revenue ... | 1,500—1,800 |
| 1 | Secretary to Commissioner, Salt and Abkari Revenue. | 1,500—1,800 |
| 1 | Registrar, High Court ... ... ... | 1,500—1,800 |
| 1 | Private Secretary ... ... ... | 1,500 |
| (b) 20 | Sub-Collectors and Joint Magistrates, 1st grade ... | 1,200 |
| Total 87 | | |
| *Deduct* — 8 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* + 8 | For posts under the Government of India. | |
| Balance 87 | | |
| | *Inferior posts*, i.e., *Posts above the Lowest Grade of Assistants but below the "Superior" Posts in order of Pay.* | |
| 3 | Under Secretaries ... ... ... | 1,000 |
| 16 | Joint Magistrates, 2nd grade ... ... | 900 |
| 16 | " " 3rd " ... ... | 700 |
| Total 35 | | |
| | *Reserve posts*, i.e., *Assistant Collectors* ... | 400—500 |
| 3 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 36 | Leave reserve. | |
| 14 | Training reserve. | |
| Total 53 | | |

(a) Includes Collector of Madras, Director of Agriculture, and Registrar of Co-operative Credit Societies.
(b) Includes Deputy Commissioner of Salt and Abkari, and Director of Land Records.

## LIST B.

### BOMBAY (INCLUDING SIND).

*Superior Posts in Order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 2 | Members of Council ... ... ... | 5,333⅓ |
| 3 | High Court Judges ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Chief Secretary ... ... ... | 3,750 |
| 1 | Commissioner in Sind .. ... ... | 3,750 |
| 3 | Commissioners ... ... ... | 3,500 |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 3,125 |
| 1 | Commissioner of Customs, Salt, Opium, &c. ... | 3,000 |
| 1 | Municipal Commissioner, Bombay... ... | 3,000 |
| 1 | Judicial Commissioner, Sind ... ... | 3,000 |
| 1 | Inspector-General of Police ... ... | 2,500—100—3,000 |
| 1 | Additional Judicial Commissioner ... ... | 2,750 |
| (a) 3 | District and Sessions Judges, 1st grade ... | 2,500 |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 2,500 |
| 6 | District and Sessions Judges, 2nd grade ... | 2,325 |
| 13 | Senior Collectors .. ... ... | 2,325 |
| 1 | Commissioner of Settlement and Director, Land Records. | Salary of grade *plus* a local allowance of Rs. 250. |
| 9 | District and Sessions Judges, 3rd grade ... | 1,800 |
| (b) 15 | Junior Collectors ... ... ... | 1,800 |
| 1 | Registrar, High Court ... ... | 1,700 |
| 1 | Private Secretary ... ... ... | 1,500 |
| 1 | Deputy Commissioner, Upper Sind Frontier ... | 1,200 Local allowance Rs. 300. |
| 3 | Political appointments ... ... | — |
| 1 | Assistant Remembrancer of Legal Affairs ... | 1,250—50—1,500 |
| 2 | Under-Secretaries ... ... | 1,250 |
| 1 | Talukdari Settlement Officer ... ... | 1,100 |
| 1 | Assistant to Commissioner in Sind ... | 1,100 Local allowance Rs. 100. |
| 1 | Manager, Sind Encumbered Estates ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 200. |
| 2 | Superintendents of Land Records ... ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Registrar, Co-operative Credit Societies ... | |
| 5 | Assistant Collectors, 1st grade ... ... | 900 (c) |
| Total ... 84 | | |
| *Deduct* — 6 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* + 8 | For posts under the Government of India. | |
| Balance .. 86 | | |
| | *Inferior posts,* i.e., *posts above the lowest grade of assistants, but below the "superior" posts in order of pay.* | |
| 17 | Assistant Collectors, 1st grade ... ... | 900 |
| 18 | " " 2nd " ... ... | 700 |
| Total .. 35 | | |
| | *Reserve posts,* i.e., *Assistant Collectors* | |
| 3 | Reserve for temporary posts and for deputations. ... | 400—500 |
| 35½ | Leave reserve. | |
| 13½ | Training reserve. | |
| Total ... 52 | | |

(a) Includes Remembrancer of Legal Affairs.

(b) Includes Collector of Salt Revenue, Collector of Bombay and Director of Agriculture and Co-operative Credit Societies; but excludes Collector of Customs, Bombay.

(c) It has recently been proposed to raise the pay of these five appointments to Rs. 1,200.

## LIST C.

### BENGAL.

*Superior Posts in Order of Pay.*

| Number | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 2 | Members of Council ... ... | 5,333⅓ |
| 4 | High Court Judges ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Member, Board of Revenue ... ... | 3,750 |
| 1 | Chairman, Calcutta Corporation .. ... | 3,500 |
| 1 | Chief Secretary ... ... ... | 2,333⅓ |
| (a) 3 | District and Sessions Judges, 1st grade ... | 3,000 |
| 1 | Chairman of the Calcutta Improvement Trust ... | 3,000 |
| 5 | Commissioners ... ... ... | 2,916⅔ |
| 1 | Inspector-General of Police ... ... | 2,500—100—3,000 |
| 2 | Secretaries ... ... ... | 2,750 |
| (a) 13 | District and Sessions Judges, 2nd grade ... | 2,500 |
| (b) 12 | Magistrates and Collectors, 1st grade ... | 2,250 |
| (a) 14 | District and Sessions Judges, 3rd grade ... | 2,000 |
| (b) 13 | Magistrates and Collectors, 2nd grade ... | 1,800 |
| 1 | Registrar, High Court ... ... | 1,700 |
| (b) 14 | Magistrates and Collectors, 3rd grade ... | 1,500 |
| 1 | Private Secretary to His Excellency the Governor | 1,500 |
| 1 | Deputy Chairman, Calcutta Corporation ... | 1,500 |
| Total ... 90 | | |
| *Deduct* — 8 | For posts listed as open to the Provincial Service | |
| *Add* + 8 | For posts under the Government of India. | |
| Balance .. 90 | | |
| | *Inferior posts* (i. e, *posts above the lowest grade of assistants, but below the "superior" posts in order of pay excluding one listed Under-Secretaryship*). | |
| 2 | Under Secretaries ... ... ... | 1,000 |
| 17 | Joint Magistrates ... ... ... | 900 |
| 17 | " " ... ... ... | 700 |
| Total ... 36 | | |
| | *Reserve posts*, i.e., *Assistant Magistrates* ... | 400—500 |
| 4 | Reserve for temporary appointments and deputations | |
| 37½ | Leave reserve. | |
| 14½ | Training reserve. | |
| Total ... 56 | | |

(a) Includes Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs and three District and Sessions Judges for Assam.

(b) Includes Commissioner of Excise, Director of Land Records, Director of Agriculture, two Secretaries to the Board of Revenue, Registrar of Co-operative Credit Societies, three Settlement Officers and four Additional Magistrates for Dacca, Midnapur, Backerganj and Mymensing.

## LIST D.

### UNITED PROVINCES.

*Superior Posts in Order of Pay.*

| Number, | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 1 | Lieutenant-Governor ... | 8,333⅓ |
| 3 | High Court Judges ... | 4,000 |
| 1 | Judicial Commissioner ... | 3,500 |
| 2 | Members, Board of Revenue ... | 3,500 |
| 1 | Additional Judicial Commissioner ... | 3,333⅓ |
| 1 | Chief Secretary ... | 3,000 |
| 2 | District and Sessions Judges, 1st grade ... | 3,000 |
| 9 | Commissioners ... | 2,916⅔ |
| 1 | Inspector-General of Police ... | 2,500—100—3,000 |
| 1 | Opium Agent ... | 2,500—100—3,000 |
| 1 | Commissisner, Kumaun ... | 2,500 |
| (a) 7 | District and Sessions Judges, 2nd grade ... | 2,500 |
| (b) 19 | Magistrates and Collectors, 1st grade ... | 2,250 |
| (a) 6 | District and Sessions Judges, 3rd grade ... | 2,250 |
| 10 | District and Sessions Judges, 4th grade ... | 1,833⅓ |
| (b) 17 | Magistrates and Collectors, 2nd grade ... | 1,833⅓ |
| 4 | Deputy Commissioners, 1st grade ... | 1,833⅓ |
| 3 | District and Sessions Judges, 5th grade ... | 1,666⅔ |
| (b) 10 | Deputy Commissioners, 2nd grade ... | 1,666⅔ |
| 1 | Registrar, High Court ... | 1,600 |
| 4 | Settlement Officers ... | Salary of grade plus special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Deputy Director of Land Records ... | |
| 1 | Registrar, Co-operative Credit Societies ... | |
| 1 | Superintendent Dera Dun ... | 1,500 |
| 1 | Deputy Commissioner, Naini Tal ... | 1,500 |
| 1 | Assistant Judge ... | 1,100 |
| 2 | Deputy Commissioners of Garhwal and Almora ... | 1,000 |
| Total 111 | | |
| *Deduct*—7 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* +10 | For posts under the Government of India. | |
| Balance 114 | | |
| | *Inferior posts,* i.e., *posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts in order of pay.* | |
| 2 | Under Secretaries ... | 1,000 |
| 1 | Under Secretary ... | 800 |
| 1 | City Magistrate, Lucknow ... | 1,000 |
| 14 | Joint Magistrates, 1st grade ... | 1,000 |
| 6 | Assistant Comissioners, 1st grade ... | 800 |
| 1 | Assistant Judge ... | 800 |
| 20 | Joint Magistrates, 2nd grade ... | 700 |
| 1 | Registrar, Judicial Commissioner's Court ... | Salary of grade. |
| Total 46 | | |
| | *Reserve posts,* i.e., *Assistant Collectors* ... | 400—500 |
| 5 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 47½ | Leave reserve. | |
| 18½ | Training reserve. | |
| Total 71 | | |

(a) Includes the Legal Remembrancer.

(b) Includes two Secretaries in the Board of Revenue, Judicial and Financial Secretaries to Government, Director of Land Records and Agriculture and Commissioner of Excise.

## LIST E.

### PUNJAB (EXCLUDING THE NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE).

*Superior Posts in order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 1 | Lieutenant-Governor ... | 8,333⅓ |
| 1 | Chief Judge, Chief Court ... | 4,000 |
| 2 | Judges, Chief Court ... | 3,500 |
| 2 | Financial Commissioners ... | 3,500 |
| 1 | Chief Secretary ... | 3,000 |
| 5 | Commissioners ... | 2,750 |
| 2 | Divisional Judges, 1st grade ... | 2,750 |
| 3 | Divisional Judges, 2nd grade ... | 2,500 |
| 5 | Divisional Judges, 3rd grade ... | 2,250 |
| (a) 10 | Deputy Commissioners, 1st grade ... | 2,250 |
| 6 | Divisional Judges, 4th grade ... | 1,800 |
| (a) 11 | Deputy Commissioners, 2nd grade ... | 1,800 |
| 8 | District Judges ... | 1,500 |
| (a) 13 | Deputy Commissioners, 3rd grade ... | 1,500 |
| 6 | Settlement Officers ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Registrar, Co-operative Credit Societies ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Senior Secretary to Financial Commissioners ... | Salary of grade subject to a minimum of Rs. 1,200 and a maximum of Rs. 1,800. |
| 1 | Junior Secretary to Financial Commissioners .. | Salary of grade subject to a maximum of Rs. 1,500 and a minimnm of Rs. 1,000. |
| 1 | Registrar, Chief Court ... | 1,250 |
| Total ... 80 | | |
| *Deduct* —11 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* +7 | For posts under the Government of India. | |
| Balance ... 76 | | |
| | *Inferior posts, i.e., posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts in order of pay (excluding one Under-Secretaryship listed).* | |
| 2 | Under Secretaries ... | 1,000 |
| 14 | Assistant Commissioners, 1st grade ... | 900 |
| 15 | Assistant Commissioners, 2nd grade ... | 700 |
| Total ... 31 | | |
| | *Reserve post, i.e., Assistant Commissioners of the lowest grade.* | 400—500 |
| 3 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 32 | Leave reserve. | |
| 12 | Training reserve. | |
| Total ... 47 | | |

(a) Includes two Secretaries of Government, Director of Land Records, Director of Agriculture and Political Agent in the Phulkian States.

## LIST F.

### BURMA.

*Superior Posts in order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 1 | Lieutenant-Governor ... ... ... | 8,333⅓ |
| 1 | Chief Judge, Chief Court ... ... | 4,000 |
| 1 | Judge, Chief Court ... ... ... | 3,500 |
| 1 | Judicial Commissioner, Upper Burma ... | 3,500 |
| 1 | Financial Commissioner ... ... ... | 3,500 |
| 1 | Chief Secretary to Government ... ... | 3,000 |
| 8 | Commissioners of Divisions ... .. | 2,750 |
| 1 | Commissioner of Settlements and Director of Land Records. | 2,750 |
| 2 | Divisional Judges, 1st grade ... .. | 2,750 |
| 1 | President, Rangoon Municipality ... ... | 2,500 (a) |
| 1 | Director of Agriculture ... ... ... | 2,400 (d) |
| 2 | Divisional Judges, 2nd grade ... ... | 2,250 |
| (c) 12 | Deputy Commissioners, 1st grade ... ... | 2,250 |
| 1 | Revenue Secretary to Government ... ... | 2,250 (b) |
| 1 | Secretary to Government ... ... | 2,250 (b) |
| 2 | Divisional Judges, 3rd grade ... ... | 1,800 |
| (c) 13 | Deputy Commissioners, 2nd grade ... ... | 1,800 |
| 8 | District Judges ... ... ... | 1,500 |
| (c) 15 | Deputy Commissioners, 3rd grade ... ... | 1,500 |
| 1 | Deputy Director of Land Records ... ... | 1,600 (b) |
| 1 | Secretary to Financial Commissioner ... | 1,500 (b) |
| 1 | Registrar, Chief Court ... ... .. | 1,400 (b) |
| 6 | Settlement Officers ... ... ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Registrar, Co-operative Credit Societies ... | |
| Total ...83 | | |
| *Deduct* −5 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* +6 | For posts under the Government of India. | |
| Balance ...84 | | |
| | *Inferior posts,* i.e., *posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts in order of pay.* | |
| 11 | Assistant Commissioners, 1st grade ... ... | 1,000 |
| 10 | Assistant Commissioners, 2nd grade ... ... | 700 |
| 10 | Assistant Commissioners, 3rd grade ... ... | 600 |
| Total ... 31 | | |
| | *Reserve posts,* i.e., *Assistant Commissioners of the 4th grade.* | 450—500 |
| 3 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 35 | Leave reserve. | |
| 13 | Training reserve. | |
| Total ... 51 | | |

(a) Maximum salary including a local allowance of Rs. 250 a month.

(b) Maximum salary including a local allowance of Rs. 400, Rs. 300, Rs 200, Rs. 200 and Rs. 200, respectively.

(c) Includes Superintendents of Shan States, Collector of Rangoon and Commissioner of Excise, the latter officer drawing the salary of grade *plus* a local allowance of Rs. 250, without a maximum.

(d) Maximum salary including a local allowance of Rs. 150 a month.

## LIST G.

### BIHAR AND ORISSA.

*Superior Posts in order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 1 | Lieutenant-Governor ... ... ... | 8,333⅓ |
| 2 | Members of Council ... ... ... | 5,000 |
| 2 | High Court Judges ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Member, Board of Revenue ... ... | 3,500 |
| 1 | Chief Secretary ... ... ... | 3,000 |
| (a) 2 | District and Sessions Judges, 1st grade ... | 3,000 |
| 5 | Commissioners ... ... ... | 2,916⅔ |
| 1 | Inspector-General of Police ... ... | 2,500—100—3,000 |
| (a) 5 | District and Sessions Judges, 2nd grade ... | 2,500 |
| (b) 9 | Magistrates and Collectors, 1st grade ... | 2,250 |
| (a) 5 | District and Sessions Judges, 3rd grade ... | 2,000 |
| (b) 10 | Magistrates and Collectors, 2nd grade ... | 1,800 |
| (b) 10 | Magistrates and Collectors, 3rd grade ... | 1,500 |
| Total ... 54 | | |
| *Deduct* — 5 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* + 5 | For posts under the Government of India. | |
| Balance... 54 | On which recruitment is based. | |
| | *Inferior posts,* i.e., *posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts (including one listed Under-Secretary) in order of pay—* | |
| 2 | Under-Secretaries ... ... ... | 1,000 |
| 10 | Joint Magistrates, 1st grade ... ... | 900 |
| 10 | Joint Magistrates, 2nd grade ... ... | 700 |
| Total ... 22 | | |
| | *Reserve posts,* i.e., *Assistant Magistrates* ... | 400—500 |
| 2 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 22½ | Leave reserve. | |
| 8½ | Training reserve. | |
| Total ... 33 | | |

(a) Including Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs and Judicial Commissioner, Chota-Nagpur.

(b) Includes two Secretaries to Government and Directors of Land Records and Agriculture, Commissioner of Excise, Registrar of Co-operative Credit Societies, two Settlement Officers and Political Officer, Orissa.

## LIST H.

### CENTRAL PROVINCES AND BERAR.

*Superior Posts in order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | *Central Provinces.* | Rs. |
| 1 | Chief Commissioner ... ... ... | 5,166⅔ |
| 1 | Financial Commissioner ... ... ... | 3,500 |
| 1 | Judicial Commissioner ... ... ... | 3,500 |
| 1 | Additional Judicial Commissioner ... ... | 3,000 |
| 1 | Second Additional Judicial Commissioner ... | 2,750 |
| 3 | Commissioners ... ... ... | 2,750 |
| 2 | Ditto ... ... ... | 2,500 |
| 1 | Senior Divisional Judge ... ... ... | 2,500 |
| (a) 8 | Deputy Commissioners, 1st class ... ... | 2,250 |
| (a) 12 | Ditto ditto, 2nd class ... ... | 1,800 |
| (a) 14 | Ditto ditto, 3rd class ... ... | 1,500 |
| 4 | Settlement Officers ... ... ... | Salary of grade *plus* special allowance of Rs. 150. |
| 1 | Director of Agriculture ... ... ... | |
| 1 | Registrar, Co-operative Credit Societies ... | |
| Total ... 51 | | |
| *Deduct* —6 | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* + 4 | For posts under the Government of India. | |
| Balance 49 | | |
| | *Inferior posts,* i.e., *posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts in order of pay.* | |
| 6 | Assistant Commissioners, 1st grade ... ... | 900 |
| 13 | Assistant Commissioners, 2nd grade ... ... | 700 |
| Total 19 | | |
| | NOTE.—There is a defect of one post. It has recently been proposed to correct the defect and to grade the 20 posts as follows— | |
| 10 | Assistant Commissioners, 1st grade ... ... | 900 |
| 10 | Assistant Commissioners, 2nd grade ... ... | 700 |
| Total 20 | | |
| | *Reserve posts,* i.e., *Assistant Commissioners of the lowest grade.* | 400—500 |
| 2 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 20 | Leave reserve. | |
| 8 | Training reserve. | |
| Total 30 | | |

(a) Includes Chief Secretary, Secretary, Political Agent of Chhattisgarh, Commissioner of Excise, Commissioner of Settlements, three Divisional Judges, Inspector-General of Police, and two District and Sessions Judges and one Secretary to the Chief Commissioner. The Inspector-General of Police draws a local allowance of Rs. 450 subject to a maximum salary of Rs. 2,500 a month.

# LIST I.

## ASSAM.

*Superior Posts in Order of Pay.*

| Number. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 1 | Chief Commissioner ... ... ... | 5,166⅔ |
| 2 | Commissioners ... ... ... | 2,750 |
| (a) 6 | Deputy Commissioners, 1st grade ... ... | 2,250 |
| (a) 7 | Deputy Commissioners, 2nd grade ... ... | 1,800 |
| (a) 6 | Deputy Commissioners, 3rd grade ... ... | 1,500 |
| Total ... 22 | | |
| *Deduct*—*Nil* | For posts listed as open to the Provincial Service. | |
| *Add* + 2 | For posts under the Government of India. | |
| Balance 24 | | |
| | *Inferior posts*, i.e., *posts above the lowest grade of assistants but below the "superior" posts in order of pay.* | |
| 2 | Under Secretaries ... ... ... | 1,000 |
| 4 | Joint Magistrates, 1st grade ... ... | 900 |
| 3 | Joint Magistrates, 2nd grade ... ... | 700 |
| Total 9 | | |
| | *Reserve posts*, i.e., *Assistant Magistrates.* | 400—500 |
| 1 | Reserve for temporary posts and for deputations. | |
| 10 | Leave reserve. | |
| 4 | Training reserve. | |
| Total 15 | | |

(a) Includes Superintendent of Lushai Hills; Commissioner of Excise, Inspector-General of Registration and Registrar of Co-operative Credit Societies; Director of Land Records and Agriculture; two Secretaries to the Chief Commissioner; Inspector-General of Police; one Settlement Officer, and Political Agent, Manipur.

## LIST J.

### SUPERIOR POSTS UNDER THE GOVERNMENT OF INDIA.

| No. | Designation. | Pay of each. |
|---|---|---|
| | | Rs. |
| 3 | Members of Council ... ... ... | 6,666⅔ |
| | Home Department— | |
| 1 | Secretary .. ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Deputy Secretary ... ... ... | 2,000 |
| 1 | Director, Criminal Intelligence ... ... | 3,000 |
| 1 | Superintendent of Port Blair ... ... | 2,500—3,000 |
| | Finance Department— | |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Joint Secretary ... ... ... | 3,000 |
| 1 | Deputy Secretary ... ... ... | 2,250 |
| 1 | Comptroller and Auditor General ... ... | 3,500—4,000 |
| 3 | Accountants-General ... ... ... | 2,250—2,750 |
| 3 | Officers of the Indian Finance Department ... | 1,100—1,800 |
| | Foreign Department— | |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Deputy Secretary ... ... ... | 2,250 |
| 23 | Political Officers ... ... ... | 1,100—4,000 |
| | Legislative Department— | |
| 1 | Secretary or Deputy Secretary ... ... | 3,000—3,500 or 2,000 |
| | Department of Revenue and Agriculture— | |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 4,000 |
| | Department of Commerce and Industry— | |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 4,000 |
| 1 | Director-General of Posts and Telegraphs ... | 3,000—3,500 |
| 4 | Postmasters-General ... ... ... | 1,500—1,750 or 1,750—2,000 or 2,250—2,500 |
| 1 | Commissioner, Northern India Salt Revenue ... | 2,500 |
| 1 | Inspector-General of Excise and Salt ... | 3,000 |
| 3 | Collectors of Customs ... ... ... | 2,050—2,500 |
| 2 | Assistant Collectors of Customs ... ... | 1,150—1,400 |
| | Department of Education— | |
| 1 | Secretary ... ... ... ... | 3,000 |
| Total 58 | | |

## BB.

STATEMENT showing for INDIA as a whole and by PRESIDENCIES and PROVINCES the Actual Strength of the INDIAN CIVIL SERVICE CADRE, as it stood on 1st July 1912, compared with the Strength at which it should have stood on the same date in accordance with the Sanctioned Calculations.

| Provinces. | Sanctioned Strength. | Actual Strength on 1st July 1912. | | No. of Officers over (+) or under (—) Strength. |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | | 4 |
| Madras ... ... | 175 | | 173 | —2 |
| Bombay ... ... | 173 | | 176 (*a*) | +3 |
| Bengal ... ... | 183 | | 174 (*b*) | —9 |
| United Provinces ... | 231 | | 237 (*c*) | +6 |
| Punjab ... ... | 154 | Civilians 162 (*d*)<br>Military 29 (*e*) | 191 | +37 |
| Burma ... ... | 169 | Civilians 126 ...<br>Military 49 ... | 175 | +6 |
| Bihar and Orissa ... | 109 | | 107 (*f*) | —2 |
| Central Provinces ... | 99 | | 104 (*g*) | +5 |
| Assam ... ... | 48 | Civilians 39 ...<br>Military 9 ... | 48 | -- |
| Total ... | 1,341 | | 1,385 | +44 |

(*a*) Excluding Sir B. Robertson, who permanently belongs to the Central Provinces, where he has been included, but including Mr. H. C. Mules of the Sind Commission.

(*b*) Excluding Messrs. Nathan and Hallett, who have been temporarily lent by Bihar and Orissa to Bengal and have been included in the Bihar and Orissa cadre.

(*c*) Including Sir H. Butler, who has not been numbered in the Civil List, but excluding Messrs. W. Alder and T. K. Johnston, who have been temporarily transferred to, and included in, the Bengal Cadre.

(*d*) Including Messrs. O'Dwyer, Lorimer, Barton, Grant, Rennie, Johnston, Glancy, Pipon, Bolton, Pears, Jelf F[illegible]rell, Bill, Copeland, Fraser, Fitzpatrick, Latimer, serving in the Political Department under the Government of India in the North-West Frontier Province, and Messrs. Bray and Cater, also serving under the Government of India in the Political Department in Baluchistan, and excluding Messrs. Cowan, Macnair and Jacob, serving in Bengal, where they have been included, and Mr. Gordon, serving in Assam, in which he has also been included.

(*e*) Including Lieutenant-Colonel Rawlinson, Mr. J. S. Donald, Major Blakeway, Lieutenant-Colonel Sir G. Roos-Keppel and Captain Keen serving in the Political Department under the Government of India in the North-West Frontier Province.

(*f*) Excluding Mr. Shettle, who recently committed suicide.

(*g*) Including Sir B. Robertson, who permanently belongs to the Central Provinces, but has been wrongly omitted from the Civil List, but excluding Messrs. Crawford (serving in Bihar and Orissa, where he has been included) and Liddell (serving in Bengal, in which he has been included), and 3 Indian members of the Berar Commission who have been treated as holding posts corresponding to 3 listed posts.

## APPENDIX

CC

| Nature of posts. | Madras. No. | Madras. Pay. | Bombay. No. | Bombay. Pay. | Bengal. No. | Bengal. Pay. | United Provinces. No. | United Provinces. Pay. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Rs. | | Rs. | | Rs. | | Rs. |
| Lieutenant-Governors and Chief Commissioners. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 1 | 8,333$\frac{1}{3}$ |
| Members of Council... | 2 | 5,333$\frac{1}{3}$ | 2 | 5,333$\frac{1}{3}$ | 2 | 5,333$\frac{1}{3}$ | ... | ... |
| Judges of High or Chief Courts. | 2 | 4,000 | 3 | 4,000 | 4 | 4,000 | 3 | 4,000 |
| Boards of Revenue or Financial Commissioners. | 4 | (1) 3,750<br>(1) 3,500<br>(2) 3,000 | ... | ... | 1 | 3,750 | 2 | 3,500 |
| Commissioners of Divisions and others of same rank. | ... | ... | 6 | (1) 3,750<br>(3) 3,500<br>(2) 3,000 | 5 | 2,916$\frac{2}{3}$ | 10 | (9) 2,916$\frac{2}{3}$<br>(1) 2,500 |
| Secretaries to Government. | 3 | (1) 2,750<br>(1) 3,125<br>(1) 2,500 | 3 | (1) 3,750<br>(1) 3.125<br>(1) 2,500 | 3 | (1) 3,333$\frac{1}{3}$<br>(2) 2,750 | 1 | 3,000 |
| Secretaries to Boards of Revenue or Financial Commissioners. | 2 | 1,500–1,800 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Judicial Commissioners. | ... | ... | 2 | (1) 3,000<br>(1) 2,750 | ... | ... | 2 | (1) 3,500<br>(1) 3,333$\frac{1}{3}$ |
| District and Sessions Judges or Divisional Judges and District Judges. | 22 | (2) 3,000<br>(7) 2,500<br>(7) 2,250<br>(6) 2,000 | 18 | (3) 2,500<br>(6) 2,325<br>(9) 1,800 | 30 | (3) 3,000<br>(13) 2,500<br>(14) 2,000 | 28 | (2) 3,000<br>(7) 2,500<br>(6) 2,250<br>(10) 1,833$\frac{1}{3}$<br>(3) 1,666$\frac{2}{3}$ |
| Collectors or Deputy Commissioners. | 27 | (7) 2,500<br>(14) 2,250<br>(6) 1,800 | 29 | (13) 2,325<br>(15) 1,800<br>(1) 1,500 | 39 | (12) 2,250<br>(13) 1,800<br>(14) 1,500 | 54 | (19) 2,250<br>(21) 1,833$\frac{1}{3}$<br>(10) 1,666$\frac{2}{3}$<br>(2) 1,500<br>(2) 1,000 |
| Political Officers ... | 1 | 2,800 | 3 | ... | ... | ... | ... | ... |
| Miscellaneous Posts ... | (a) 4 | (1) 2,500–3,000<br>(1) 1,800–2,000<br>(1) 1,500–1,800<br>(1) 1,500 | 6 (b) | (1) 2,500–3,000<br>(1) 1,700<br>(1) 1,500<br>(1) 1,250–1,500<br>(2) 1,100 | (c) 6 | (1) 3,500<br>(1) 3,000<br>(1) 2,500–3,000<br>(1) 1,700<br>(1) 1,500<br>(1) 1,300 | (d) 4 | (2) 2,500–3000<br>(1) 1,600<br>(1) 1,100 |
| Under Secretaries to Government. | 3 | 1,000 | 2 | 1,250 | 2 | 1.000 | 3 | (2) 1,000<br>(1) 800 |
| Joint Magistrates or Assistant Commissioners, 1st grade. | 20 | 1,200 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Joint Magistrates or Assistant Commissioners, 2nd, (1st) grade. | 16 | 900 | 17 | 900 | 17 | 900 | 22 | (15) (e) 1,000<br>(7) (f) 800 |
| Joint Magistrates or Assistant Commissioners, 3rd, (2nd) grade. | 16 | 700 | 18 | 700 | 17 | 700 | 20 | 700 |
| Joint Magistrates or Assistant Commissioners, 4th, (3rd) grade. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Assistant Collectors or Commissioners. | 53 | 400–500 | 57 | 400–500 | 56 | 400–500 | 71 | 400–500 |
| Appointments which do not carry fixed pay and the salary of which depends on the position of their holders. | ... | ... | 5 | ... | ... | ... | 7 | ... |
| Total ... | 175 | ... | 171 | ... | 182 | ... | 228 | ... |

(a) Inspector-General of Police, Commissioner of Coorg, Registrar of High Court and Private Secretary to Governor. (b) Inspector-General of Police, Opium Agent, Registrar of High Court and Assisistant Judge. (c) Chairman of Calcutta Corporation, Chairman of Calcutta Improvement Trust, Inspector-General ... in Sind and Talukdari Settlement Officer. ... Divisional Judge. (j) Three District and Sessions Judges are graded with the Bengal ... (e) Includes City Magistrate of Lucknow. (f) Includes

VIII.

CC.

| Punjab. | | Burma. | | Bihar and Orissa. | | Central Provinces and Berar. | | Assam. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| No. | Pay. | No. | Pay. | No. | Pay. | No. | Pay. | No. | Pay. |
| | Rs. | | Rs. | | Rs. | | Rs. | | Rs. |
| 1 | $8,333\frac{1}{3}$ | 1 | $8,333\frac{1}{3}$ | 1 | $8,333\frac{1}{3}$ | 1 | $5,166\frac{2}{3}$ | 1 | $5,166\frac{2}{3}$ |
| ... | ... | ... | ... | 2 | 5,000 | ... | ... | ... | ... |
| 3 | (1) 4,000<br>(2) 3,500 | 2 | (1) 4,000<br>(1) 3,500 | 2 | 4,000 | ... | ... | ... | ... |
| 2 | 3,500 | 1 | 3,500 | 1 | 3,500 | 1 | 3,500 | ... | ... |
| 5 | 2,750 | 9 | 2,750 | 5 | $2,916\frac{2}{3}$ | 5 | (3) 2,750<br>(2) 2,5?0 | 2 | 2,750 |
| 1 | 3,000 | 1 | 3,000 | 1 | 3,000 | ... | ... | ... | ... |
| 2 | ...<br>(1) 1,200—1,800<br>(1) 1,000—1,?00 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | 1 | 3,500 | ... | ... | 3 | (1) 3,500<br>(1) 3,000<br>(1) 2,750 | ... | ... |
| 24 | (2) 2,750<br>(3) 2,500<br>(5) 2,250<br>(6) 1,800<br>(8) 1,500 | 14 | (2) 2,750<br>(2) 2,250<br>(2) 1,800<br>(8) 1,500 | 12 | (2) 3,000<br>(5) 2,500<br>(5) 2,000 | 1 | 2,500 | (f) | ... |
| 34 | (10) 2,250<br>(11) 1,800<br>(13) 1,500 | 40 | (12) 2,250<br>(13) 1,800<br>(15) 1,500 | 29 | (9) 2,250<br>(10) 1,800<br>(10) 1,500 | 34(i) | (8) 2,250<br>(12) 1,800<br>(14) 1,500 | 19 | (6) 2,250<br>(7) 1,800<br>(6) 1,500 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| (g) 1 | 1,250 | ... | ... | 1(h) | 2,500-3,000 | ... | ... | ... | ... |
| 2 | 1,000 | ... | ... | 2 | 1,000 | ... | ... | 2 | 1,000 |
| ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 14 | 900 | 11 | 1,000 | 10 | 900 | 6 | 900 | 4 | 900 |
| 15 | 700 | 13 | 700 | 10 | 700 | 13 | 700 | 3 | 700 |
| ... | ... | 10 | 600 | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 47 | 400—500 | 51 | 450—500 | 33 | 400—500 | 31 | 400—500 | 15 | 400—500 |
| 7 | ... | 14 | ... | ... | ... | 6 | ... | ... | ... |
| 158 | ... | 168 | ... | 109 | ... | 101 | ... | 46 | ... |

General of Police, Registrar of High Court, Private Secretary to Governor, Assistant Legal Remembrancer. Assistant to Commissioner of Police, Registrar of High Court, Private Secretary to Governor and Deputy Chairman of Calcutta Corporation. (d) Inspector-an Assistant Judge. (g) Registrar of Chief Court. (h) Inspector-General of Police. (i) Includes Divisional Judges except the Senior

## DD.

| Presidency or Province. | Collectors or Deputy Commissioners. Total No. of Appointments. | Appointments in the grades of Rs. 2,250 and over. No. | Appointments in the grades of Rs. 2,250 and over. Percentage. | Appoinments in the grades of Rs. 1,800 and over but less than Rs. 2,250. No. | Appoinments in the grades of Rs. 1,800 and over but less than Rs. 2,250. Percentage. | Appoinments in the grades of Rs. 1,500 and over but less than Rs. 1,800. No. | Appoinments in the grades of Rs. 1,500 and over but less than Rs. 1,800. Percentage. | District and Sessions Judges, including Divisional and District Judges. Total No. of Appointments. | Appointments in the grade of Rs. 2,250 and over. No. | Appointments in the grade of Rs. 2,250 and over. Percentage. | Appointments in the grades of Rs. 1,800 and over but less than Rs. 2,250. No. | Appointments in the grades of Rs. 1,800 and over but less than Rs. 2,250. Percentage. | Appointments in the grades of Rs. 1,500 and over but less than Rs. 1,800. No. | Appointments in the grades of Rs. 1,500 and over but less than Rs. 1,800. Percentage. | Joint Magistrates, Assistant Collectors and Assistant Commissioners. Total No. of Appointments. | Appointments in the grades of Rs. 900 and over but below Rs. 1,500. No. | Appointments in the grades of Rs. 900 and over but below Rs. 1,500. Percentage. | Appointments in the grades of Rs. 700 and over but below Rs. 900. No. | Appointments in the grades of Rs. 700 and over but below Rs. 900. Percentage. | Appointments in the grades of Rs. 500 and over but below Rs. 700. No. | Appointments in the grades of Rs. 500 and over but below Rs. 700. Percentage. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Madras ... ... | 27 | 21 | 77·8 | 6 | 22·2 | ... | ... | 22 | 16 | 72·7 | 6 | 27·3 | ... | ... | 105 | 36 | 34·3 | 16 | 15·3 | 53 | 50·4 |
| Bombay ... ... | 29 | 13 | 44·8 | 15 | 51·7 | 1 | 3·5 | 18 | 9 | 50 | 9 | 50 | ... | ... | 92 | 17 | 18·5 | 18 | 19·6 | 57 | 61·9 |
| Bengal ... ... | 39 | 12 | 30·8 | 13 | 33·3 | 14 | 35·9 | 30 | 16 | 53·3 | 14 | 46·7 | ... | ... | 90 | 17 | 18·8 | 17 | 18·8 | 56 | 62·2 |
| United Provinces ... | 54 | 19 | 35·2 | 21 | 38·9 | 14* | 25·9 | 28 | 15 | 53·6 | 10 | 35·7 | 3 | 10·7 | 113† | 15 | 13·3 | 27 | 23·9 | 71 | 62·8 |
| Punjab ... ... | 34 | 10 | 29·5 | 11 | 32·3 | 13 | 38·2 | 24 | 10 | 41·7 | 6 | 25 | 8 | 33·3 | 76 | 14 | 18·4 | 15 | 19·8 | 47 | 61·8 |
| Burma ... ... | 40 | 12 | 30 | 13 | 32·5 | 15 | 37·5 | 14 | 4 | 28·6 | 2 | 14·3 | 8 | 57·1 | 85 | 11 | 12·9 | 13 | 15·3 | 61 | 71·8 |
| Bihar and Orissa ... | 29 | 9 | 31·0 | 10 | 34·5 | 10 | 34·5 | 12 | 7 | 58·3 | 5 | 41·7 | ... | ... | 53 | 10 | 18·9 | 10 | 18·9 | 33 | 62·2 |
| Central Provinces and Berar. | 34 | 8 | 23·5 | 12 | 35·3 | 14 | 41·2 | 1 | 1 | 100 | ... | ... | ... | ... | 50 | 6 | 12 | 13 | 26 | 31 | 62 |
| Assam ... ... | 19 | 6 | 31·6 | 7 | 36·8 | 6 | 31·6 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 22 | 4 | 18·1 | 3 | 13·6 | 15 | 68·3 |

* Includes two hill Deputy Commissionerships which carry a pay of Rs. 1,000 each on account of their amenities.

† Includes City Magistrate, Lucknow, and an Assistant Judge on Rs. 800.

# APPENDIX A.

Nos. 1046-1058.

GOVERNMENT OF INDIA (HOME DEPARTMENT).

ESTABLISHMENTS.

Simla, the 19th August 1910.

## RESOLUTION.

The Governor-General in Council has had under consideration the recommendation made by the Royal Commission on Decentralisation at the end of paragraph 128 of their Report on the subject of framing rules for the recruitment of provincial services. The majority of the Commission consider it unnecessary that rules for the recruitment of those services should, as is now the case, require the sanction of the Government of India, and they express the opinion that the functions of that Government should be limited to laying down a few general principles as to eligibility for appointment, &c., on which detailed provincial rules would be based.

2. In the present Resolution the Governor-General in Council proposes to deal only with the provincial civil services (executive and judicial). The case of other provincial services will be separately considered.

3. The present system, under which the previous sanction of the Government of India is required to making or altering the rules for the recruitment of the provincial civil services, was introduced in 1892, as the result of the Report of the Public Service Commission. The Governor-General in Council has now decided to accept in substance the recommendation of the Decentralisation Commission, and is pleased accordingly to invest Local Governments with the power to make rules for the recruitment of the provincial civil services without the previous sanction of the Government of India, but subject to their general control. The general conditions which should govern such recruitment have been already fully considered in connection with the inquiries made by the Public Service Commission, and the Governor-General in Council, upon a further consideration of the subject, sees no reason to modify the conclusions then arrived at. It will, however, be convenient to re-state them in the present connection, as follows :—

I. The rules must be adapted, on the one hand, to obtain thoroughly efficient candidates, and, on the other, to secure the due representation in the public service of the different classes of the community.

II. Every candidate for appointment by recruitment must furnish satisfactory evidence—

(*a*) that he is not over 25 years of age, except in the case of Barristers, Advocates, or Pleaders appointed to the judicial branch ; these excepted cases will be governed by Article 51 of the Civil Service Regulations ;

(*b*) that he has attained a prescribed preliminary standard of general education to be fixed by Local Governments with reference to local conditions, the object being to secure men qualified by as high a standard of general education as the conditions and requirements of the local administration permit. In particular, qualification in one or more of the vernacular languages of the province in which he is to be employed is to be insisted on. The vernacular standard should be a high one, involving a thorough knowledge of the language and ability to write and read the written character with facility ;

(*c*) that he is of sound health, good physique, and active habits ; and

(*d*) that he is of good character.

III. Every person appointed to the provincial civil service by direct recruitment shall be subject to a period of probation or training, during which time his appointment will be probationary only, unless in special cases the Local Government declares such probation or training to be unnecessary.

IV. The subjects of Native Princes in alliance with His Majesty shall be eligible for appointment, provided they are qualified in other respects.

V. Admission to the provincial civil service should usually be confined to persons who are natives of the province or have definitely settled in it ; in the case of candidates who are not natives of the province, recent residence of at least three years in the province should, as a general rule, be an essential condition of admission. No Barrister, Advocate, or Pleader should be appointed as such, unless he has been at least three years actually practising his profession in India and can speak the provincial vernacular.

VI. Europeans who are not statutory natives of India shall be eligible for appointment, if qualified according to the above conditions, with the sanction of the Government of India.

VII. The local Government should reserve to itself the right to make promotion to the superior grades of the provincial civil service without regard to seniority, and seniority alone should not give a claim to appointment to the grade of Rs. 500 a month and higher grades.

VIII. The Government of India retain power in very special cases to make direct appointments to offices in the higher grades of the provincial civil services, and whenever the Government of India exercise this power in the case of judicial officers, it will be confined to Barristers, Advocates, or Pleaders of the High Courts who have shown distinguished ability in the exercise of their profession for not less than ten years and have a thorough knowledge of the vernacular.

IX. No member of the provincial civil service shall be dismissed otherwise than on the result of a judicial or formal departmental inquiry.

4. The Governor General in Council directs that any change made in the rules from time to time should be forthwith communicated to the Government of India in the Home Department, in order that they may be in a position to exercise effective general control. His Excellency in Council considers it desirable, moreover, that this Resolution should be published by the local Governments and Administrations as part of the respective provincial rules.

---

ORDER.—Ordered that a copy of this Resolution be forwarded to the local Governments* and Departments of the Government of India† noted on the margin and to the Hon'ble the Chief Commissioner of the Central Provinces for information.

| | |
|---|---|
| *Madras. | Burma. |
| Bombay. | Eastern Bengal and Assam. |
| Bengal. | †Foreign. |
| United Provinces. | Revenue and Agriculture. |
| Punjab. | Public Works. |
| | Commerce and Industry. |

A. EARLE,

*Offg. Secretary to the Government of India.*

## APPENDIX B.

| Office. | Rate of pay, in rupees. | NUMBER OF APPOINTMENTS IN EACH GRADE. | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Madras. | Bombay. | | | Bengal. | United Provinces. | | | Punjab. | Burma. | Bihar and Orissa. | Central Provinces. | Assam. | Total. |
| | | | Presidency proper. | Sind. | Total. | | Agra. | Oudh. | Total. | | | | | | |
| *Executive Branch.* | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 800 | 3 | ... | ... | 2 | 5 | ... | ... | 4 | 3 | 3 | 4 | 2 | 1 | 27 |
| | 700 | 6 | ... | ... | 3 | 7 | ... | ... | 6 | 4 | 5 | 5 | 3 | 1 | 40 |
| Deputy Collectors in Madras, Bombay, Bengal, the United Provinces, and Bihar and Orissa. | 600 | 8 | ... | ... | 7 | 16 | ... | ... | 12 | 5 | 10 | 12 | 6 | 3 | 79 |
| | 500 | 29 | ... | ... | 23 | 48 | ... | ... | 35 | 12 | 36 | 36 | 14 | 10 | 243 |
| Extra Assistant Commissioners in the Punjab, Burma, Central Provinces, and Assam. | 400 | 32 | ... | ... | 23 | 71 | ... | ... | 53 | 24 | 36 | 52 | 23 | 14 | 328 |
| | 300 | 29 | ... | ... | 24 | 73 | ... | ... | 55 | 25 | 35 | 54 | 24 | 15 | 334 |
| | 250 | 30 | ... | ... | ... | 79 | ... | ... | 58 | (a)40 | ... | 59 | 14 | 16 | 296 |
| | 200 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | .. | 12 | ... | 12 |
| Total ... | ... | 137 | ... | .. | 82 | 299 | ... | ... | 223 | 113 | 125 | 222 | 98 | 60 | 1,359 |
| | 250 | ... | 29 | ... | 29 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 29 |
| | 225 | ... | 34 | ... | 34 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 34 |
| Mamlatdars ... ... | 200 | ... | 39 | ... | 39 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 39 |
| | 175 | ... | 45 | ... | 45 | .. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 45 |
| | 150 | ... | 50 | ... | 50 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 50 |
| Total ... | ... | ... | 197 | ... | 197 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 197 |
| Total (Executive Branch) ... | ... | 137 | ... | ... | 279 | 299 | ... | ... | 223 | 113 | 125 | 222 | 98 | 60 | 1,556 |
| *Judicial Branch.* | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1,000 | ... | ... | ... | ... | 6 | ... | ... | ... | ... | ... | 2 | ... | ... | 8 |
| | 800 | 4 | 3 | 1 | 4 | 12 | 3 | 2 | 5 | 3 | 1 | 6 | 2 | ... | 37 |
| | 700 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 1 | ... | 3 | ... | 8 |
| Subordinate Judges (also called Judicial Extra Assistant Commissioners in the Punjab and District Judges in the Central Provinces in the grades of Rs. 500 and upwards). | 650 | 5 | 4 | 1 | 5 | ... | 7 | 3 | 10 | ... | ... | ... | ... | ... | 20 |
| | 600 | ... | ... | ... | ... | 24 | ... | ... | ... | 5 | 2 | 12 | 5 | ... | 48 |
| | 500 | 9 | 8 | 1 | 9 | ... | 9 | 7 | 16 | 12 | 8 | ... | 5 | ... | 59 |
| | 400 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 | 8 | ... | 17 | ... | 37 |
| | 300 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 | 9 | ... | 16 | ... | 37 |
| Total ... | ... | (d)18 | 15 | 3 | 18 | (b)42 | 19 | 12 | 31 | 48 | 29 | (b)20 | 48 | (b) | 254 |
| | 500 | ... | ... | ... | ... | 12 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 12 |
| | 400 | 33 | 19 | 2 | 21 | 61 | 22 | 8 | 30 | ... | ... | 20 | ... | ... | 165 |
| | 300 | 33 | 22 | 4 | 26 | 70 | 24 | 8 | 32 | ... | ... | 19 | ... | ... | 180 |
| Munsifs (also called Subordinate Judges, 2nd class in Bombay). | 250 | 33 | ... | ... | ... | 66 | ... | ... | ... | ... | ... | 19 | ... | ... | 118 |
| | 200 | 29 | 36 | 5 | 41 | 36 | 22 | 10 | 32 | ... | ... | 10 | ... | ... | 148 |
| | 175 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| | 150 | ... | 12 | 3 | 15 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 15 |
| Total ... | ... | (e)128 | 89 | 14 | 103 | (b)245 | 68 | 26 | 94 | (e) | (c) | (b)68 | (c) | (b) | 638 |
| Total (Judicial Branch) ... | ... | 146 | 104 | 17 | 121 | 287 | 87 | 38 | 125 | 48 | 29 | 88 | 48 | ... | 892 |
| GRAND TOTAL ... | ... | 283 | ... | ... | 400 | 586 | ... | ... | 348 | 161 | 154 | 310 | 146 | 60 | 2,448 |

(a) This grade is common to both the Judicial and Executive Branches.

(b) The Subordinate Judges and Munsifs employed in Assam are included in the Bengal cadre, and both that cadre and the Bihar and Orissa cadre have been shown above in accordance with the scale proposed by the Calcutta High Court. This matter is under discussion in connection with the recent territorial changes.

(c) Munsifs in the Punjab and the Central Provinces and Judicial Myooks in Burma belong to the Subordinate Judicial Service, and are paid at rates ranging from Rs. 150 to Rs. 250 a month.

(d) Includes four appointments which have been added since the last general reorganisation in 1884.

(e) " three " " " " revision of the grades in August 1911.

# B

# THE ROYAL COMMISSION ON THE PUBLIC SERVICES IN INDIA.

## QUESTIONS RELATING TO THE INDIAN AND PROVINCIAL CIVIL SERVICES.

Presidency or Province ____________________

(*i*) Number of Witness ____________________

(*ii*) Name of Witness ____________________

(*iii*) Designation of Witness ____________________

____________________

____________________

(*i*) This entry will be made in the office of the Royal Commission.

(*iii*) Under this heading witnesses are requested to state (*a*) age ; (*b*) occupation ; (*c*) main public positions filled ; (*d*) title and distinctions, if any.

## QUESTIONS RELATING TO THE INDIAN AND PROVINCIAL CIVIL SERVICES.

NOTE.—In replies to these questions, it should be clearly specified whether the reply refers to the whole Provincial Civil Service, or to the Executive Branch or to the Judicial Branch.

### INDIAN CIVIL SERVICE.

*Question* 1.—What is your experience of the working of the present system of recruitment by open competitive examination in England for the Indian Civil Service? Do you accept it as generally satisfactory in principle?

*Question* 2.—In what respects, if any, do you find the present system faulty in detail, and what alterations would you suggest?

*Question* 3.—Is the system equally suitable for the admission of "Natives of India*" and of other natural-born subjects of His Majesty? If not, what alteration do you recommend?

* The term "Natives of India" has been defined in section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3), as including any person born and domiciled within the Dominions of His Majesty in India, of parents habitually resident in India and not established there for temporary purposes only, and the term is so used throughout these questions.

*Question* 4.—Do you consider that the combination of the open competitive examination for the Home and Colonial Civil Services with that for the Indian Civil Service is or is not to the advantage of Indian interests? Please give your reasons.

*Question* 5.—If you do not consider the present system of recruitment by an open competitive examination to be satisfactory in principle, please state what alternative you would propose.

*Question* 6.—In particular, what would be your opinion regarding a system of simultaneous examinations in India and in England, open in both cases to all natural-born subjects of His Majesty?

*Question* 7.—What would be your opinion with regard to filling a fixed proportion of the vacancies in the Indian Civil Service cadre by Natives of India, recruited by means of a separate examination in India, or by means of separate examinations in each Province or group of Provinces in India? If you favour such a scheme, what proportion do you recommend?

*Question* 8.—If you do not approve of simultaneous or separate examinations in India, are you in favour of any system under which Natives of India would be selected in India for admission to the Indian Civil Service by means of (*a*) nomination, (*b*) combined nomination and examination, or (*c*) any other method? If so, describe fully what system you would recommend. In particular do you consider it desirable that all classes and communities should be represented in the appointments so made? If so, how would you give effect to this principle?

*Question* 9.—If you are in favour of a system for the part recruitment of the Indian Civil Service by Natives of India in India, do you consider that "Natives of India" should still be eligible for appointment in England?

*Question* 10.—Would you regard any system of selection in India which you may recommend for young men who are "Natives of India," as being in lieu of, or as supplementary to, the present system of promoting to listed posts officers of the Provincial Civil Service? If the former, what alteration, if any, would you recommend in the conditions governing the Provincial Civil Service?

*Question* 11.—Do you recommend any separate method of recruitment for the judicial branch of the Indian Civil Service? If so, please describe the system which you would propose.

*Question* 12.—Are you satisfied with the present statutory definition of the term "Natives of India" in section 6 of the Government of India Act, 1870 (33 Vict. c. 3), as including "any person born and domiciled within the Dominions of His Majesty in India, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only," irrespective of whether such persons are of unmixed Indian descent, or of mixed European and Indian descent, or of unmixed European descent? If not, state fully any proposals that you wish to make in regard to this matter.

*Question* 13.—If the system of recruitment by open competitive examination in England is retained, state the age limits that you recommend for candidates at such examination, giving your reasons.

*Question* 14.—What in your opinion is the most suitable age at which junior civilians recruited in England should commence their official duties in India?

*Question* 15.—What age limits for the open competitive examination in England would best suit candidates who are Natives of India, and for what reasons? Do you recommend any differentiation between the age limits for Natives of India, and for other natural-born subjects of His Majesty?

*Question* 16.—What alterations, if any, do you recommend in the authorised syllabus of subjects and marks prescribed for the open competitive examination?

*Question* 17.—Is any differentiation in the subjects for the open competitive examination in England desirable between candidates who are Natives of India and other candidates? If so, state them and give reasons.

*Question* 18.—Do you consider it necessary that certain posts should be reserved by statute for officers recruited to the Indian Civil Service, and if so, what posts and for what reasons?

*Question* 19.—Do you consider that a minimum proportion of European subjects of His Majesty should be employed in the higher posts of the Civil Administration? If so, to what proportion of the posts included in the Indian Civil Service cadre do you consider that Natives of India might under present conditions properly be admitted?

*Question* 20.—Do you accept as generally satisfactory in principle the present system under which Natives of India are recruited for posts in the Indian Civil Service cadre partly through the medium of an open competitive examination in England and partly by special arrangement in India?

*Question* 21.—Do you consider that the old system of appointment of "Statutory Civilians" under the Statute of 1870 should be revived, and if so, what method of recruitment would you recommend?

*Question* 22.—If the system of recruiting military officers in India for posts in the Indian Civil Service cadre has been stopped or has never existed in your Province, would you advise its re-introduction or introduction, as the case may be, and if the system should be introduced or re-introduced, to what extent, in your opinion, should it be adopted?

*Question* 23.—Do you consider that such a system should be restricted to the recruitment of military officers, or extended to the recruitment of selected officers from other Indian services?

*Question* 24.—What is your opinion of the system by which certain posts, ordinarily held by members of the Indian Civil Service, are declared to be posts (ordinarily termed listed posts) to which members of the Provincial Civil Service can properly be appointed?

*Question* 25.—Are you satisfied with the present rule which prescribes that Natives of India, other than members of the Provincial Civil Service or Statutory Civilians, may be appointed to one-quarter of the listed posts?

*Question* 26.—Are you satisfied with the system by which most of the inferior listed posts are merged in the Provincial Civil Service?

*Question* 27.—Is the class of posts listed suitable? If not, in what directions would you suggest any changes, and why?

*Question* 28.—Please add such remarks as you may desire to offer on any points relating to the system of recruitment for Indian Civil Service posts which are not covered by your answers to the foregoing questions.

*Question* 29.—Do you consider that candidates recruited for the Indian Civil Service by open competitive examination should undergo a period of probation before being admitted to the Service?

*Question* 30.—If so, how long, in your opinion, should this period be, and what course of study should be prescribed for the probationers?

*Question* 31.—Do you consider that any differentiation is necessary between the course of study for probationers who are Natives of India and the course prescribed for other natural-born subjects of His Majesty? If so, please state the special arrangements that you recommend.

*Question* 32.—Do you consider that the probationers' course of instruction could best be spent in England or in India? Is your answer equally applicable to the case of Natives of India and of other natural-born subjects of His Majesty?

*Question* 33.—Do you think it desirable to start, at some suitable place in India, a college for the training of probationers of the Indian Civil Service, and possibly of other Indian Services recruited in England?

*Question* 34.—Do you think it desirable that each Provincial Government should arrange for the training of probationers by suitable courses of instruction for the whole or portions of the first two years of service at some suitable centre?

*Question* 35.—Are you satisfied with the present arrangements for the training of junior officers of the Indian Civil Service after they have taken up their appointments in India? If not, what change should, in your opinion, be introduced?

*Question* 36.—Do you consider that there has been any deterioration in the knowledge of the Indian languages possessed by members of the Indian Civil Service? If so, what are the causes? Are you satisfied that European members of the Indian Civil Service attain to an adequate proficiency in the study of the Indian languages, and, if not, how could this best be remedied?

*Question* 37.—Please give your views as to what steps (if any) are necessary to improve the proficiency in the knowledge of law of members of the Indian Civil Service, distinguishing between recommendations applicable to all officers and to officers selected for the Judicial Branch.

*Question* 38.—Do you recommend any special course of study in law in India for officers selected for the Judicial Branch?

*Question* 39.—Do you recommend any special training in subordinate judicial posts in India for officers selected for the Judicial Branch? If so, please give details.

*Question* 40.—Is any differentiation desirable in a system of training after appointment in India between members of the Indian Civil Service who are Natives of India and other natural born subjects of His Majesty? If so, please state the special arrangements that you recommend.

*Question* 41.—If you have recommended the introduction of any scheme of direct recruitment in India for Natives of India, whether in lieu of, or supplementary to, the system of recruitment in England, please state what system of probation and training you recommend for officers so recruited.

*Question* 42.—Is any differentiation necessary in regard to the probation and training of members of the Indian Civil Service who are Natives of India as between persons of

unmixed Indian descent, of mixed European and Indian descent, and of unmixed European descent? If so, please state your proposals.

*Question* 43.—Please add such remarks as you may desire to offer on any points relating to the probation and training of members of the Indian Civil Service which are not covered by your answers to the foregoing questions.

*Question* 44.—Do you consider that the numbers of officers authorised for the various grades of the Indian Civil Service are satisfactory? If not, please state your views.

*Question* 45.—Do you consider that the exchange compensation allowance introduced in 1893, eligibility for which depends on nationality or domicile, should be abolished, and if so, under what conditions? Should such abolition apply to officers already employed or be restricted to future entrants?

*Question* 46.—If abolition is recommended with compensation in the form of increased salaries, what is your opinion regarding the grant of a similar increase of salary to those members of the service who now draw no exchange compensation allowance?

*Question* 47.—Turning now to the case of the Statutory Civilians and officers of the Provincial Civil Services holding listed posts, do you approve of the arrangement by which they draw salary approximately at the rate of two-thirds of the pay drawn in the same posts by members of the Indian Civil Service? If not, what rates do you suggest for the various grades of the Service?

*Question* 48.—Have you any proposals to make in regard to the leave rules applicable to members of the Indian Civil Service?

*Question* 49.—Have you any proposals to make in regard to the leave rules applicable to Statutory Civilians and to members of the Provincial Civil Services holding listed posts? In particular, do you consider that separate sets of rules for such officers and for officers of the Indian Civil Service are desirable?

*Question* 50.—Please add such other remarks as you may desire to offer on any point relating to the conditions of service, salary, leave and pension in the Indian Civil Service.

## PROVINCIAL CIVIL SERVICE.

*Question* 51.—Please refer to Government of India resolution No. 1046-1058, dated the 19th August 1910, defining the general conditions which should govern recruitment to the Provincial Civil Service, and reproduced as Appendix A. Are these conditions suitable, or have you any recommendations to make for their alteration?

*Question* 52.—In particular, are the rules for the recruitment of the Provincial Civil Service in force in your Province suitable, or have you any recommendations to make for their alteration?

*Question* 53.—Do you consider that recruitment for a Provincial Civil Service should ordinarily be restricted to residents of the Province to which it belongs?

*Question* 54.—Are all classes and communities duly represented in your Provincial Civil Service? Do you consider that this is desirable, and what arrangements do you recommend to secure this object?

*Question* 55.—Are you satisfied with the existing arrangements for the training and probation of officers appointed to the Provincial Civil Service? If not, please state your objections, and what other arrangements you recommend.

*Question* 56.—Do you consider that the numbers of officers authorised for the various grades of your Provincial Civil Service are satisfactory? If not, please state your views.

*Question* 57.—To what extent are the functions of the officers of the Executive and Judicial Branches of your Provincial Civil Service differentiated? Is any change desirable, and if so, in what direction?

*Question* 58.—Are you satisfied with the present designation "the Provincial Civil Service?" If not, what would you suggest?

*Question* 59.—Do you accept as suitable the principle recommended by the Public Service Commission of 1886-87, and since followed, that the conditions of the Provincial Civil Services as regards salary should be adjusted by a consideration of the terms necessary to secure locally the desired qualifications in the officers appointed? If not, what principle do you recommend?

*Question* 60.—Are the existing rates of pay and grading in the Provincial Civil Service of your Province adequate to secure the desired qualifications in the officers appointed? If not, what alterations do you recommend?

*Question* 61.—Do you approve of the arrangement by which officers of the Provincial Civil Service holding listed posts draw salary approximately at the rate of two-thirds of the pay drawn in the same posts by members of the Indian Civil Service? If not, what rates do you suggest for the various appointments?

*Question* 62.—Have you any proposals to make with regard to the leave rules applicable to the Provincial Civil Service? In particular, do you regard the existing differences between the leave rules for the European and Indian Services as suitable?

*Question* 63.—Are you satisfied with the present system of superannuation pensions for officers of the Provincial Civil Service? If not, please say what modifications you would suggest, and on what grounds?

*Question* 64.—Are you satisfied with the existing organisation of the Provincial Civil Service? If not, please state what alternative organisation you consider desirable, and explain fully your views, making any suggestions that appear to you to be suitable.

*Question* 65.—Have you any other proposals to make in regard to the Provincial Civil Service not covered by your answers to the above questions? If so, please explain them.

## APPENDIX A.

Nos. 1046-1058.

## GOVERNMENT OF INDIA,—HOME DEPARTMENT.

ESTABLISHMENTS.

*Simla, the 19th August* 1910.

## RESOLUTION.

The Governor-General in Council has had under consideration the recommendation made by the Royal Commission on Decentralisation at the end of paragraph 128 of their report on the subject of framing rules for the recruitment of Provincial Services. The majority of the Commission consider it unnecessary that rules for the recruitment of those services should, as is now the case, require the sanction of the Government of India, and they express the opinion that the functions of that Government should be limited to laying down a few general principles as to eligibility for appointment, &c., on which detailed provincial rules would be based.

2. In the present resolution the Governor-General in Council proposes to deal only with the provincial civil services (executive and judicial). The case of other provincial services will be separately considered.

3. The present system, under which the previous sanction of the Government of India is required to making or altering the rules for the recruitment of the provincial civil services, was introduced in 1892, as the result of the report of the Public Service Commission. The Governor-General in Council has now decided to accept in substance the recommendation of the Decentralisation Commission, and is pleased accordingly to invest Local Governments with the power to make rules for the recruitment of the provincial civil services without the previous sanction of the Government of India, but subject to their general control. The general conditions which should govern such recruitment have been already fully considered in connection with the inquiries made by the Public Service Commission, and the Governor-General in Council, upon a further consideration of the subject, sees no reason to modify the conclusions then arrived at. It will, however, be convenient to re-state them in the present connection, as follows :—

I.—The rules must be adapted, on the one hand, to obtain thoroughly efficient candidates, and, on the other, to secure the due representation in the public service of the different classes of the community.

II.—Every candidate for appointment by recruitment must furnish satisfactory evidence—

(*a*) that he is not over 25 years of age, except in the case of Barristers, Advocates, or Pleaders appointed to the judicial branch; these excepted cases will be governed by Article 51 of the Civil Service Regulations;

(b) that he has attained a prescribed preliminary standard of general education to be fixed by Local Governments with reference to local conditions, the object being to secure men qualified by as high a standard of general education as the conditions and requirements of the local administration permit. In particluar, qualification in one or more of the vernacular languages of the province in which he is to be employed is to be insisted on. The vernacular standard should be a high one, involving a thorough knowledge of the language and ability to write and read the written character with facility;

(c) that he is of sound health, good physique, and active habits; and

(d) that he is of good character.

III. Every person appointed to the provincial civil service by direct recruitment shall be subject to a period of probation or training, during which time his appointment will be probationary only, unless in special cases the local Government declares such probation or training to be unnecessary.

IV. The subjects of Native Princes in alliance with His Majesty shall be eligible for appointment, provided they are qualified in other respects.

V. Admission to the provincial civil service should usually be confined to persons who are natives of the province or have definitely settled in it; in the case of candidates who are not natives of the province, recent residence of at least three years in the province should, as a general rule, be an essential condition of admission. No Barrister, Advocate, or Pleader should be appointed as such, unless he has been at least three years actually practising his profession in India and can speak the provincial vernacular.

VI. Europeans who are not statutory natives of India shall be eligible for appointment, if qualified according to the above conditions, with the sanction of the Government of India.

VII. The local Government should reserve to itself the right to make promotion to the superior grades of the provincial civil service without regard to seniority, and seniority alone should not give a claim to appointment to the grade of Rs. 500 a month and higher grades.

VIII. The Government of India retain power in very special cases to make direct appointments to offices in the higher grades of the provincial civil services, and whenever the Government of India exercise this power in the case of judicial officers, it will be confined to Barristers, Advocates, or Pleaders of the High Courts who have shown distinguished ability in the exercise of their profession for not less than ten years and have a thorough knowledge of the vernacular.

IX. No member of the provincial civil service shall be dismissed otherwise than on the result of a judicial or formal departmental inquiry.

4. The Governor-General in Council directs that any change made in the rules from time to time should be forthwith communicated to the Government of India in the Home Department, in order that they may be in a position to exercise effective general control. His Excellency in Council considers it desirable, moreover, that this resolution should be published by the Local Governments and Administrations as part of the respective provincial rules.

---

ORDER.—Ordered that a copy of this resolution be forwarded to the Local Governments* and Departments of the Government of India† noted on the margin and to the Hon'ble the Chief Commissioner of the Central Provinces for information.

* Madras.
Bombay.
Bengal.
United Provinces
Punjab.
Burma.
Eastern Bengal and Assam.

†Foreign.
Revenue and Agriculture.
Public Works.
Commerce and Industry.

A. EARLE,

*Offg. Secretary to the Government of India.*

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The* 15*th January* 1913.

*No.* 54.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. A. B. Kettlewell... | Deputy Commissioner. | ... | Miánwáli ... | 2nd January 1913. | Relieving Mr. A. A. McC. Mitchell, who remains attached to the district. |
| Lala Kesho Das ... | Extra Assistant Commissioner, Rawalpindi. | ... | Siálkot ... | 2nd January 1913. | Relieving Lala Dina Nath, transferred. |
| Lala Sri Ram Sud ... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Moga, Ferozepore district. | 21st December 1912 (afternoon). | On return from leave, relieving Lala Maya Ram, who remains attached to the district. |
| Munshi Autar Singh... | Extra Assistant Commissioner, Ferozepore. | ... | Jhang ... | 2nd January 1913. | Relieving Sardar Ghulam Haider Khan, proceeded on leave. |
| Maulvi Muhammad Shafi. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Siálkot ... | 2nd January 1913. | On return from leave. |
| Major J. C. Coldstream | Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 4th January 1913. | On return from leave. |

*No.* 55.—On return from combined leave Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, reported his arrival in Bombay on the forenoon of 1st January 1913.

LEAVE.

*The* 15*th January* 1913.

*No.* 53.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. H. D. Watson. | Deputy Commissioner. | 2 months ... | Extraordinary leave without pay, not on medical grounds. | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of that granted in Punjab Government notification No. 1110, dated the 18th October 1911. |
| Sardar Ghulam Haidar Khan. | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | 3 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd January 1913. | ... |

POWERS.

*The* 2*nd January* 1913.

*No.* 1 *A.*—Lala Kesho Das, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Siálkot district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1 *B.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Kesho Das, Magistrate, 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Siálkot district.

*The* 4*th January* 1913.

*No.* 10 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 10 *B.*—Major J. C. Coldstream, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Lahore district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 10 *C.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Major J. C. Coldstream—Lahore.

*No.* 10 *D.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Major Coldstream shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 10 *E.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Lahore district.

*No.* 10 *F.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, Lahore, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 9th January* 1913.

*No.* 42.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Radha Kishen, Extra Assistant Commissioner, on special duty, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jullundur district.

*No.* 43.—Lala Radha Kishen, Extra Assistant Commissioner, on special duty, and Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jullundur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 45 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. L. Brayne, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Karnal district.

*No.* 45 *B.*—Mr. F. L. Brayne, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Karnál district, invested under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with powers to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 45 *C.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers, under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district, mentioned against his name :—

Mr. F. L. Brayne—Karnál,

*The 15th January* 1913.

*No.* 56.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the undermentioned officers are appointed Magistrates of the 1st class, in the districts noted against their respective names :—

Mr. R. H. Crump, Assistant Commissioner,—Siálkot.
Mr. G. Cunningham, Assistant Commissioner,—Ferozepore.
Mr. C. V. Salusbury, Assistant Commissioner,—Siálkot.

*No.* 57.—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint the undermentioned officers to be Justices of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab :—

Mr. Robert Harold Crump, Assistant Commissioner, Siálkot.
Mr. George Cunningham, Assistant Commissioner, Ferozepore.
Mr. Charles Vanne Salusbury, Assistant Commissioner, Siálkot.

*No.* 58.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act 1884, Mr. R. H. Crump, Assistant Commissioner, Sialkot, Mr. G. Cunningham, Assistant Commissioner, Ferozepore, and Mr. C. V. Salusbury, Assistant Commissioner, Siálkot, are invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts noted against their respective names.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the above-named officers shall be deemed for the purposes of the said Act to be Munsifs.

*No.* 59.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. B. Wilson, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Kángra district.

*No.* 60.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. B. Wilson, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Wilson shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 61.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. G. B. Wilson, Assistant Commissioner, Kángra, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 9th January* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confirm Punjab Government notification No. 1678, dated the 15th November 1912, which declared the undermentioned monuments to be protected monuments within the meaning of the Act :—

| Name of monument. | Locality. | Boundary. |
|---|---|---|
| Ranjit Singh's Baradari ... | Lahore ... | *North*—, *South*—, *East*—, *West*— By Government land under Hazuri Bágh. |
| Chauburji ... ... | Mozang ... | *North*—By proprietary and Government land.<br>*South*—By proprietary land.<br>*East*—Government land under Grand Trunk Road.<br>*West*—Proprietary land and Government land. |
| Gulábi Bágh Gateway ... | Begampura ... | *North*—Proprietary land.<br>*South*—By Grand Trunk Road, Amritsar.<br>*East*—By Grand Trunk Road, Amritsar, and proprietary land. |
| Dai Anga's Mausoleum ... | Ditto ... | *North*—Proprietary land.<br>*South*— Ditto.<br>*East*—By Government land.<br>*West*—By proprietary land. |
| Shalamár Garden, including all baradaris, gateways, walls, kiosks, Ranjit Singh's pavilions, Naqar-khanas, gardens and Asmani well. | Bágbánpura ... | *North*—By proprietary and Government land and Grand Trunk Road.<br>*South*— Ditto.<br>*East*—By proprietary and Government land.<br>*West*— Ditto. |
| The Mosque of Dai Anga ... | Naulakha ... | *North*—, *South*—, *East*—, *West*— Railway office and grounds, &c., in possession of the Railway Department. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 15th January* 1913.

*No.* 88.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by clause 2 (*c*) of section 6 of the Indian Universities Act, 1904 (VIII of 1904), the Chancellor of the Punjab University is pleased to nominate the following gentlemen to be Fellows of the Punjab University :—

1. Major J. Stephenson, D.Sc., M.B., F.R.C.S., I.M.S., Principal, Government College, Lahore.
2. Mr. Fazl-i-Hussain, M.A., Barrister-at-Law, Lahore.
3. Rai Sahib Lala Ruchi Ram, Sahni, M.A., Professor, Government, Lahore.
4. The Reverend E. D. Lucas, M.A., Professor, Forman Christian College, Lahore.
5. Shaikh Amir Ali, B.A., Additional District Judge, Lahore.
6. Major R. Heard, B.A., M.B., B.Ch., B.A.D., I.M.S., Professor, Medical College, Lahore.
7. Munshi Abdul Ghani, M.A., Professor, Islamia College, Lahore.
8. Mr. Kanwar Sain, M.A., Barrister-at-Law, Principal, Law College, Lahore.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 15th January* 1913.

*No.* 101.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend J. H. Parry | Senior Chaplain... | Two years ... | Three months' privilege leave and one year and 9 months' furlough in continuation, under Civil Service Regulations, articles 592, 593 and 583. | 24th February 1913, or subsequent date. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## JUDICIAL.

*The 15th January* 1913.

*No.* 35.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Munshi Ram, M.A., Munsif of Sharakpur, at Shaikhupura, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20: such powers to be exercised within the limits of the Khángah Dográn and Sharakpur tahsils of the civil district of Gujránwála.

*No.* 37.—*Notification.*—*Punjab Government Gazette* notifications Nos. 889 and 901 dated 2nd December 1912, investing Lalas Kashmiri Lal and Rala Ram, Munsifs, with Small Cause Court powers up to Rs. 50, are hereby cancelled.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 11th January 1913.*

*No. 43.—Leave.*—Lieutenant-Colonel E. Wilkinson, I.M.S., Sanitary Commissioner, Punjab, is granted 3 months' privilege leave combined with 18 months' furlough under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st February 1913 or the subsequent date from which he may avail himself of it.

*The 15th January 1913.*

*No. 48 L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Firozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál and Pánipat tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dinánagar.

*Siálkot district.*—The town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizábad tahsil.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Native States—*

Patiála.

Kalsia.

*No. 49.—Notification.*—Khan Bahadur Ata Muhammad, Civil Surgeon, Miánwáli was permitted to retire from the service with effect from the afternoon of the 30th November 1912 and was relieved of his duties by Rai Sahib Lachman Das, V.H.A.S., on the same day.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MILITARY.

*The 9th January 1913.*

*No. 4.—Simla Volunteer Rifles.—Transfer.*—Captain George Dunsford Barne is transferred from the Supernumerary List to the Active List in the same capacity, *vice* Captain Coates promoted with effect from the 20th October 1912.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 9th January 1913.*

*No.* 22.—*Appointment.*—Lala Ram Prasad Khosla, Assistant Professor, Government College, Lahore, was appointed to officiate in the Indian Educational Service as Professor of History, Government College, Lahore, with effect from the 8th October 1912, pending the recruitment of an officer by the Secretary of State for India for the post.

*No.* 25.—*Notification.*—The following amendment to article 237, Punjab Education Code, seventh edition, is published for general information :—

Add Rawalpindi and Lyallpur to the districts in which Sikh holidays are allowed. Also add under 'Guru Nanak's Birthday'—

Guru Gobind Singh's Birthday ... 1.

*The 11th January 1913.*

*No.* 32.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 356, dated the 28th October 1912, Bhai Hari Singh, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, resumed charge of his duties on the afternoon of the 23rd December 1912, relieving Lala Makhan Lal, who reverted to his substantive post as District Inspector of Schools, Ludhiána.

*The 13th January 1913.*

*No.* 38.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 19, dated the 8th January 1913, Lala Bishambhar Das, Assistant Professor, Government College, Lahore, resumed charge of his duties on the afternoon of the 17th December 1912, relieving Lala Karam Narayan, who reverted to his substantive post of Demonstrator, Government College, Lahore.

*No.* 41.—*Appointment.*—In consequence of the temporary transfer of the services of Mr. H. T. Knowlton, Principal, Central Training College, Lahore, to the Jodhpur State, Mr. W. T. Wright, Inspector of European Schools, was appointed to officiate as Principal of the Central Training College, Lahore, in addition to his own duties with effect from the forenoon of 2nd January 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 8th January 1913.*

*No.* 144 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a kiln at Abbakhel, district Miánwáli, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Miánwáli ... | Miánwáli ... | Abbakhel ... | 3·99 | *North*—Land of Muaz, son of Ghazi Khan.<br>*East*— Ditto<br>*South*— Ditto<br>*West*— Ditto | Offices of Executive Engineer, Shahpur Provincial Division, and of Deputy Commissioner, Miánwáli. |

*No.* 147 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a 2nd class Police Station at Akálgarh in Gujránwála district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Wazirabad ... | Akálgarh ... | 1 | *North*—Road from Railway Station to Rámnagar.<br>*East*—Diwan Gobind Ram's land.<br>*South*— Ditto<br>*West*— Ditto | In the offices of the Executive Engineer, Provincial Division, Lyallpur, and Deputy Commissioner of Gujránwála. |

*The* 13*th January* 1913.

*No.* 91 *E.—Transfer.*—Lala Gurcharn Das, Mehta, Assistant Engineer, from the II Lahore Provincial Division, which he left on the afternoon of the 10th December 1912, to the Simla Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 13th idem.

*No.* 92 *E.—Transfer.*—Lala Sant Ram, Assistant Engineer, from the Simla Provincial Division, which he left on the forenoon of the 18th December 1912, to the King Edward Memorial Division, which he joined on the forenoon of the 2nd January 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department, Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 9th January* 1913.

*No.* 147 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a road from rest-house compound at Mast Chak to district road from Lahore to Raya on right side, Tail Distributary, Raya Branch, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Raya ... | Mast Chak ... | 0·03 | A strip of land 728 feet long and 25 feet wide, running generally north-east and north-west as demarcated at site, on the right side of the Tail Distributary, Raya Branch. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |
| | | Awan Lábána ... | 0·39 | | |
| | | Total ... | 0·42 | | |

*The 11th January* 1913.

*No.* 165 *E. I.—Transfer.*—Lala Behari Lal, Uppal, Assistant Engineer, from the 1st Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 25th December 1912, to the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 26th idem.

*No.* 167 *E. I.—Transfer.*—Mr. F. V. Elsden, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 4th January 1913, to the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he joined on the same afternoon.

*The 13th January* 1913.

*No.* 55 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act (VIII of 1873) and with the previous sanction of the Governor-General in Council the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the following alteration be made in Punjab Irrigation Branch notification No. 0223 R.I., dated 8th August 1912, publishing the schedule of occupiers' rates applicable to the Upper Chenab Canal :—

Under class VIII (*a*)—

*For*—

"Single watering before ploughing not followed by a crop in the same harvest"

*Substitute*—

"Single watering before ploughing not followed by a canal irrigated crop in the same or next harvest".

*The 15th January* 1913.

*No.* 249 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 2 Left, taking out at R. D. 30,300 feet of 4 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Pandorián ... | 0·82 | A strip of land 45 feet wide from R. D. 33 to R. D. 15,500, generally running south-west and south as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Bupra Kalán ... | 4·09 | | |
| | | Jahán Shah ... | 5·46 | | |
| | | Kot Purián ... | 1·49 | | |
| | | Kotli Arúra ... | 4·12 | | |
| | | Total ... | 15·98 | | |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 10th January* 1913.

*No.* 109 *E. I.—Transfer.*—Lala Fateh Chand, Sub-Engineer, 1st grade, from the Muzaffargarh Canals Division, to the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he joined on the afternoon of the 17th December 1912, on return from privilege leave.

*The 14th January 1913.*

*No.* 63 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drianage Act (VIII of 1873) and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that rules 36, 37, 38, 39 and 51 of the rules under the said Act applicable to the portion of the Agra Canal situated in the Delhi and Gurgaon districts of the Punjab, published in Punjab Irrigation Branch notification No. 0857 I., dated 4th August 1899, shall read as follows :—

36. *Notice of measurements to be sent to the Tahsildars.*—Seven days' previous notice shall be sent to the Tahsildars of the dates on which the *patwaris* are required in the village, to assist in the final measurements as laid down in rule 51 below.

37. *Tahsildars responsible for attendance of patwaris.*—Tahsildars on receipt of notice will be responsible for the attendance of *patwaris* during the time they are required.

38. *Preparation of khatauni or demand statement.*—On the completion of measurements of a village, the Amin, before leaving it, shall prepare from the *khasra* a *khatauni* in which all the entries concerning each cultivator will be brought together and totalled. An abstract of the *khatauni* will be forthwith prepared by the *patwari* (in forms to be furnished by the Canal Officer) in the current written language and signed by the Amin.

39. *Khatauni to be accessible to cultivators.*—The *patwari* shall be responsible for his abstract of the *khatauni* being at all times accessible to any person who pays water rate.

51. *Patwaris' fees.*—*Patwaris* will be paid at the rate of Re. 0-10-0 for every 100 acres of land irrigated. They shall be required –

(1) to be present in the village during the completion of final measurements ;

(2) to furnish the Canal Amin with names of proprietors, tenants, etc., which the Amin may require to complete his record, and to settle any doubtful points by a joint local enquiry on the spot ;

(3) to take an abstract of the *khatauni* as required by rule 38.

This payment will be conditional on their affording satisfaction to the Divisional Canal Officer as regards the performance of the duties mentioned above.

*The 15th January 1913.*

*No.* 253 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for level crossing at R. D. 143,000 feet, Lower Kadra Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Dhan | Rájanpur ... | Giyamal ... | 3·08 | Two pieces of land on both banks of Lower Kadra Canal at R. D. 143,0000 with varying lengths and widths; general direction north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, at Dera Ghází Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan district. |

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—17-1-13—2634—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

**No. 4** } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 24, 1913. { **of 1913.**


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

#### GENERAL.

*The 20th January* 1913.

*No. 65.—Notification.*—Mr. W. A. Pool, M.R.C.V.S., has been appointed to the Indian Civil Veterinary Department, with effect from the forenoon of the 27th December 1912, and attached to the office of the Chief Superintendent, Civil Veterinary Department, Punjab, Lahore, for training, where he reported himself on the forenoon of the 1st January 1913.

*No.* 68.—*Powers.*—Under the provisions of section 4 of Act XIII of 1899 (The Glanders and Farcy Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. W. A. Pool, M.R.C.V.S., I.C.V.D., during such time as he is employed in the Punjab, to exercise and perform within the limits thereof all the powers conferred and the duties imposed by the Act on Inspectors, and also to perform the duties of a Veterinary Practitioner for the purposes of sections 7 and 8 of the said Act.

*The* 21*st January* 1913.

*No.* 70.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Munshi Gul Nawaz Khan, a Tahsildar candidate, working in the Gujrát settlement, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector, 2nd grade, under chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Munshi Gul Nawaz Khan within the local limits of the Gujrát district, subject to the control of the Settlement Officer, Gujrát.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The* 17*th January* 1913.

*No.* 41.—*Examination.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, passed the prescribed examination in Hindustani by the Higher Standard on the 13th December 1912.

*The* 20*th January* 1913.

*No.* 46.—*Notification.*—Mr. B. O. Coventry, Deputy Conservator of Forests, was relieved of his special duty of preparing notes in connection with the Forest Department for the Public Services Commission on the afternoon of the 6th January 1913. From the same date his services have been placed at the disposal of the Chief Commissioner, Delhi, to advise on the afforestation of the Ridge.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The* 21*st January* 1913.

*No.* 103.—*Erratum.*—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Punjab Steam-Boilers and Prime-Movers Act, II of 1902, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in the rules published in Punjab Government notification No. 64 B., dated the 3rd March 1906 :—

*For* "(*b*) For prime-movers, each prime-mover ... Rs. 16" shall be substituted the following :—

"(*b*) For—

| | Rs. |
|---|---|
| Prime-movers up to 10 horse-power ... ... | 10 |
| Prime-movers over 10 horse-power and up to 20 horse-power | 12 |
| Prime-movers over 20 horse-power and up to 40 horse-power | 14 |
| Prime-movers over 40 horse-power and up to 60 horse-power | 16 |
| Prime-movers over 60 horse-power and up to 80 horse-power | 18 |
| Prime-movers over 80 horse-power and up to 100 horse-power | 20 |
| Prime-movers over 100 horse-power ... ... | 25" |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 17th January* 1913.

*No.* 79.—On return from leave, Mr. C. H. Malan, Assistant Commissioner, reported his arrival in Bombay on the forenoon of 27th December 1912.

*The 22nd January* 1913.

*No.* 115.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Dina Nath ... | Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Amritsar ... | 9th January 1913. | Relieving Rai Bahadur Bhawani Das, who remains attached to the district. |
| Mr. E. R. Abbott ... | Deputy Commissioner on special duty in the Punjab Civil Secretariat. | Special duty in connection with the Ministerial Establishments Committee. | Lahore ... | 15th January 1913 (afternoon). | On the termination of his special duty in the Punjab Civil Secretariat. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Hoshiárpur | 14th January 1913. | For settlement training. |
| Mr. A. A. McC. Mitchell. | Assistant Commissioner, Miánwáli. | Sub-Divisional Officer. | Bhakkar, Miánwáli district. | 11th January 1913 (afternoon). | Relieving Chaudhri Sardar Khan, transferred to the headquarters of district. |

LEAVE.

*The 22nd January* 1913.

*No.* 114.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bhai Umrao Singh | Extra Judicial Assistant Commissioner, Lyallpur. | 2 months ... | Privilege leave, under articles 260 and 345 of the Civil Service Regulations. | 2nd December 1912. | |
| Mr. G. C. Hilton. | Personal Assistant to the Commissioner, Lahore. | 2 months and 29 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd January 1913. | |

*No.* 116.—The extraordinary leave without allowances on medical certificate granted to Mr. C. C. Garbett, Assistant Commissioner, as notified in Punjab Government notification No. 1380, dated the 24th December 1912, has been converted by His Majesty's Secretary of State for India into special leave under article 316 of the Civil Service Regulations.

EXAMINATIONS.

*The 22nd January* 1913.

*No.* 112.—*Erratum.*—In column 1 of the Punjab Government notification No. 34, dated the 8th January 1913, *for* "Munshi Nasir Ahmad" *read* "Munshi Nazir Ahmad".

POWERS.

*The 9th January* 1913.

*No.* 45 *E.*—Lala Dina Nath, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Amritsar district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 45 *F.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Dina Nath with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes; such powers to be exercised within the limits of the Amritsar district.

*The 11th January* 1913.

*No.* 51 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Chaudhri Sardar Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Miánwáli district.

*No.* 51 *B.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Chaudhri Sardar Khan, Extra Assistant Commissioner, Miánwáli, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 51 *C.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Chaudhri Sardar Khan,—Miánwáli.

*No.* 51 *D.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. A. McC.Mitchell, Assistant Commissioner, Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Bhakkar sub-division of the Miánwáli district, *vice* Chaudhri Sardar Khan.

*The 20th January* 1913.

*No.* 87.—Shaikh Muhammad Yusaf, Sub-Engineer, 2nd grade, attached to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division to which he is, or may from time to time be, attached as a Sub-Divisional Officer.

*No.* 89.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Rangi Lal is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Rangi Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 90.—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Rangi Lal, Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Jullundur.

*No.* 92.—Baba Mihan Singh, Bedi, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Rohtak district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 94.—*Erratum.*—In lines 2 and 5 of Punjab Government notification No. 1279, dated the 4th December 1912, *for* "Lala Ganga Ram" *read* "Lala Ganga Dhar", and in line 3 *for* "2nd class" *read* "3rd class".

*No.* 96.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Hari Singh, Naib Tahsildar of Saráj, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Kulu.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Hari Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 16th January* 1913.

*No.* 113.—*Notification.*—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), Pastor Qadar Bakhsh of the American Mission of Baddomalhi in the Siálkot district is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 20th January* 1913.

*No.* 136.—*Notification.*—Under the provisions of section 6 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), Mr. G. P. Tasker, a Minister of the Church of God Mission, Lahore, is hereby licensed to solemnize marriages, and under section 9 of the same Act to grant certificates of marriage between Native Christians, within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 21st January* 1913.

*No.* 146.—*Notification.*—The Government of India having decided to mark as an occasion of rejoicing the first public appearance of His Excellency the Viceroy since the outrage at Delhi, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all public offices in the Punjab shall be closed on Monday, the 27th of January 1913, the date on which His Excellency will attend the opening of the new Imperial Legislative Council, and to declare that that day shall be a public holiday under section 25 of the Negotiable Instruments Act, XXVI of 1881.

*The 22nd January* 1913.

*No.* 154.—*Notification.*—In exercise of the power conferred in the third column of the table in schedule I, attached to the Indian Arms Rules of 1909, to fix the limit of the quantity of arms and ammunition which may be carried or possessed by persons or classes of persons exempted from certain of the provisions of the Arms Act by column 1 of the same table, and with reference to clause 3 in the schedule and Punjab Government notification No. 1639, dated the 20th November 1909, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in the table attached to Punjab Government notification No. 1210, dated the 2nd August 1911, so far as it relates to the Forest Department :—

| Name of Department. | Designation of exempted person. | Maximum quantities of fire-arms and ammunition. |
|---|---|---|
| Forest ... ... | Forest Rangers (other than those specified below) and officers of superior rank. | One shot gun and 100 rounds gun ammunition. One rifle (sporting) and 50 rounds ball. One sword. |
| | Forest Rangers in charge of the Upper Murree, Kahúta and Káláchitta Ranges. | Ditto, and in addition one revolver and 50 rounds of ball ammunition. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 22nd January* 1913.

*No.* 157.—*Notification.*—With reference to the Government of India notification No. 603, dated the 17th December 1912, the Reverend C. H. Hemming assumed charge of his duties as a Probationary Chaplain with effect from the afternoon of the 20th December 1912, on which date his services were placed at the disposal of the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner, Baluchistán, for employment as 2nd Assistant Chaplain of Quetta.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 18th January* 1913.

*No.* 42.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Pandit Omkar Nath, Munsif of Wazírabad, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Wazírabad tahsil of the civil district of Gujránwála.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 20th January* 1913.

*No.* 48.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Risaldar-Major Janmeja Singh, Sardar Bahadur, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lahore tahsil of the Lahore district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 21st January* 1913.

*No.* 58.—*Appointment.*—In continuation of Punjab Government notification No. 566, dated the 4th July 1912, the appointment of Shaikh Muhammad Taj-ud-din, Quraishi, as 2nd Public Prosecutor of the Lahore sessions division, is continued for a further term of 4 years and 6 months with effect from the 1st January 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 20th January* 1913.

*No.* 14.—*Notification.*—Lala Maya Das made over charge of the duties of the Superintendent of the Jhelum District Jail to Dr. D. N. P. Datta on the afternoon of the 12th November 1912.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 22nd January* 1913.

*No.* 67 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Karnál and Pánipat tahsils.
*Ambála district.*—The Ambála tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.
*Siálkot district.*—The town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.
*Native States.*—
Patiála.
Jínd.
Kalsia.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 21st January* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—Under the provisions of section 3 (1) of the Punjab Military Transport Animals Act (I of 1893), and in supersession of Punjab Government notification No. 132, dated 10th April 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Captain E. H. Lancaster, Supply and Transport Corps, to be Transport Registration Officer, for the purposes of the said Act within the civil districts comprising the 2nd Ráwalpindi divisional area.

*No.* 20.—*Powers.*—In connection with the scheme for the registration of transport under the Punjab Military Transport Animals Act (I of 1903), the Lieutenant-Governor is pleased to grant the status of Special Assistant Commissioner to Captain E. H. Lancaster, Supply and Transport Corps, within the civil districts comprising the 2nd (Ráwalpindi) division.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 20th January* 1913.

*No.* 52.—*Appointment.*—Mr. H. L. O. Garrett, who has been appointed Professor of History in the Government College, Lahore, in the Indian Educational Service, assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th January 1913, relieving Lala Ram Prasad, Khosla, who reverted to his substantive post of Assistant Professor in the same College.

*No.* 55.—*Appointment.*—Lala Man Mohan has been appointed Assistant Professor of Economics in the Government College, Lahore, in the Rs. 200 grade of the Provincial Educational Service with effect from the 3rd January 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 18th January* 1913.

*No. B.* 194—10-14.—*Promotions.*—The following grade promotions are ordered amongst Deputy Superintendents of Police in existing vacancies, with effect from the 1st of December 1912 :—

| Name. | From | To | REMARKS. |
|---|---|---|---|
| Sardar Ata Muhammad Khan ... | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that grade. | | |
| Khan Sahib Shaikh Abdulla ... | Deputy Superintendent of Police, 3rd grade. | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade. | |
| Mr. St. G. Beaty ... | Deputy Superintendent of Police, 3rd grade. | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem.* | |

*No. B.* 195—7-13 *A.*—*Notification.*—The services of Mr. C. Stead, 1st Assistant to Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Delhi, with effect from the 25th of December 1912.

*No. B.* 196—7-13 *A.*—*Acting appointment.*—Mr. J. Slattery, 2nd Assistant to Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, is appointed to officiate as 1st Assistant to Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, *vice* Mr. C. Stead.

*No. B.* 197—7-13 *A.*—*Acting appointment.*—Mr. H. E. C. Beaver, Assistant Superintendent, Railway Police, Northern district, is appointed to officiate as 2nd Assistant to Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railway, Punjab, *vice* Mr. J. Slattery.

*The 21st January* 1913.

*No. B.* 219—2-17.—*Cancellation.*—The unexpired portion of the combined leave granted to Mr. Duncan Donald, Superintendent of Police, in *Punjab Gazette* notification No. B. 473—2-17, dated the 13th February 1911, is hereby cancelled.

*The 22nd January* 1913.

*No. B.* 237—2-13 *A.*—*Transfer and postings.*—The following transfer and postings are ordered amongst gazetted officers of the Punjab Police :—

*Posting.*—On return from the combined leave granted to him in *Punjab Gazette* notification No. B. 473—2-17, dated the 13th February 1911, Mr. Duncan Donald, Superintendent of Police, is posted to the Simla district, with effect from the forenoon of the 11th January 1913.

*Transfer.*—On relief by Mr. Duncan Donald, Mr. H. Lillie, officiating Superintendent of Police, Simla, is transferred to the Ambála district, as Assistant Superintendent of Police.

*Posting.*—On return from the combined leave granted to him in *Punjab Gazette* notification No. B. 2032—26-17, dated the 27th June 1912, Mr. A. H. Wilkin, Superintendent of Police, is posted to the Railway Police, Northern district, with effect from the forenoon of the 16th January 1913.

*Posting.*—On relief by Mr. A. H. Wilkin, Mr. J. M. K. Misick, officiating Superintendent, Railway Police, Northern district, is posted to the Railway Police, Northern district, as Assistant Superintendent.

*No. B.* 239—2-13 *A.*—*Appointment.*—Mr. J. M. K. Misick, Assistant Superintendent, Railway Police, Northern district, Lahore, is appointed to be 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, Lahore, with effect from the afternoon of the 16th January 1913, relieving Mr. J. Slattery.

On relief by Mr. J. M. K. Misick, Mr. J. Slattery is appointed to be 2nd Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, relieving Mr. H. E. C. Beaver.

*No. B.* 240—2-13 *A.*—*Transfer.*—On relief by Mr. J. Slattery, Mr. H. E. C. Beaver is transferred to the Railway Police, Northern district, as Assistant Superintendent of Police.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 15th January* 1913.

*No.* 230 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Jakhal-Hissar Railway for water-course from Hissar Major Canal to feed Loco. Reservoir at Hissar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Hissar District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar ... | Hissar ... | 1·06 | *North*—Hissar Major Canal. *South, east and west*—Canal cultivated land. | In the office of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and of Deputy Commissioner, Hissar. |

*The 21st January* 1913.

*No.* 332 *G.—Notification.*—Public Works Department, Punjab, Buildings and Roads Branch, notification No. 3398 G., dated the 12th December 1910, published at page 954 of Part I of the *Punjab Gazette*, dated 16th December 1910, for the acquisition of land required for extension to Lady Lyall's Home at Lahore, is hereby cancelled.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

---

## Irrigation Branch.

*The 18th January* 1913.

*No.* 249 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01494 E. I., dated 17th August 1912, Mr. F. O. Townsend, Assistant Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the afternoon of 13th December 1912, and joined the 1st Division, Upper Jhelum Canal, to which he is posted, on the after noon of the 17th December 1912.

*No.* 285 *E. I.—Transfer.*—Lala Jagan Nath Junija, Assistant Engineer, from the 1st Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 26th December 1912, to the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 2nd January 1913.

*No.* 329 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 Left Distributary taking out at R. D. 121,950 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála ... | Dhilanwáli ... | 5·41 | A strip of land of varying widths from R. D. 112 feet to R. D. 39,350 feet, generally running south and south-west, as lockspitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Chiánwáli ... | 6·00 | | |
| | | Khoth ... | 5·50 | | |
| | | Mári Thakrán ... | 7·36 | | |
| | | Rája Bhula ... | 4·94 | | |
| | | Khángúra ... | 1·55 | | |
| | | Kotli Gul Muhammad. | 4·31 | | |
| | | Khokhar Bhudo | 2·42 | | |
| | | Total ... | 37·49 | | |

*No.* 333 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Left taking out at R. D. 55,482 feet of 1 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

This cancels Irrigation Branch notification No. 01074 W.I., dated 1st August 1912.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Gujránwála | Ladhewála Guraya | 5·96 | Two strips of land of varying widths from R. D. 0 to 14,123 feet and 20,045 feet to 47,657 feet, running north to south and south-west, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Dátewáli ... | 10·22 | | |
| | | Kotli Mano Sidhu | 0·57 | | |
| | | Mahesián ... | 11·47 | | |
| | | Chandanián ... | 8·47 | | |
| | | Ajan Chak ... | 1·06 | | |
| | | Marwain Khurd ... | 6·05 | | |
| | | Total ... | 43·80 | | |

*No.* 337 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Left taking out at R. D. 55,482 feet of 1 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

This cancels the Irrigation Branch notification No. 0814 W.I., dated 17th July 1912.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Daska ... | Ballowáli ... | 6·79 | A strip of land of varying widths from R. D. 14,123 feet to 20,045 feet, running south, as lockspitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3 r d Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 17*th January* 1913.

*No.* 297 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for brick kiln at Mánpur, Upper Division, Agra Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurgaon, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plans may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurgaon ... | Núh ... | Mánpur ... | 2·39 | Land due south of Mánpur I. H., fields Nos. 3614, 3613, 3612 and 2153 of Mánpur village. | Office of the Executive Engineer, Upper Division, Agra Canal, at Delhi, and of the Deputy Commissioner, Gurgaon District. |

*The* 18*th January* 1913.

*No.* 252 *E.I.—Notification.*—It is hereby notified for general information that the head-quarters of the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, in the Deraját Circle, were transferred from Draman to the new town of Dera Gházi Khan, with effect from the forenoon of the 24th December 1912.

*No.* 260 *E.I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 3989 E.I., dated the 14th December 1912, Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer, on return from privilege leave, assumed executive charge of the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, from Mr. H. E. Pellereau, Executive Engineer, on the afternoon of the 4th January 1913.

*The 20th January* 1913.

*No.* 380 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing an inspection-house with its subsidiary buildings and brickfield for the same from R. D. 153,900 feet to R. D. 154,581 feet and 154,801 feet to 155,466 feet, left of Shahkot Major Distributary, Mianali Branch, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lyallpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Lyallpur ... | Máhiwála, No. 108 | 16·24 | Two plots of land in squares No. $\frac{4}{28}$ and $\frac{5}{37}$, situated along the left side of the existing canal land boundary line of Shahkot Major Distributary, extending from R.D. 153,900 feet to R.D. 154,581 feet and 154,801 to 155,466 feet. | Office of the Executive Engineer, Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur District. |

*The 22nd January* 1913.

*No.* 90 *R.I.—Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 112 R.I., dated 20th January 1912, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the following addition be made to the list of villages selected by the Local Government and published with that notification and notification No. 0275 R.I., dated 26th August 1912 :—

| Division. | District. | Settlement assessment circle. | Number of villages and branch. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lower Gugera Division ... | Lyallpur ... | Gugera Branch II ... | 264, 265, 327, 328, 329, 310 and 359, Gugera Branch. | |
| Burala Division ... | Lyallpur ... | Gugera Branch II ... | 367, 501, 502, 503, 504, 506, 512, 515 and 516, Gugera Branch. | |

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—24-1-13—2684—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 5 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 31, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

# Punjab Government Notifications and Orders.

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 29th January* 1913.

*No.* 137.—The undermentioned Extra Assistant Commissioners are placed on special duty in connection with the revision of the income tax assessments in the localities and with effect from the dates noted against their respective names :—

Lala Raghunath Das,—Ráwalpindi, Gujar Khan, Murree, Sargodha and Jhelum colony ; 5th December 1912.

Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal,—Amritsar, Gujránwála, Wazírabad, Batála, Ambála cantonment, Ambála city, Kasauli and Jagádhri ; 2nd January 1913,—on return from leave.

*No.* 138.—On the completion of his settlement training, Lala Munshi Ram, Probationary Extra Assistant Commissioner, was attached to the Ferozepore district with effect from the 16th January 1913.

*No.* 139.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major J. C. Coldstream. | Assistant Commissioner, Lahore. | Officiating Deputy Commissioner. | Gujrát ... | 21st January 1913 (afternoon). | Relieving Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton, transferred. |
| Pandit Devi Dayal, Joshi. | ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Amritsar ... | 17th January 1913 (afternoon). | For settlement training. |

## LEAVE.

*The 28th January* 1913.

*No.* 132.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bhai Umrao Singh | Extra Judicial Assistant Commissioner. | 1 month ... | ... | ... | In continuation of the leave granted in Punjab Government notification No. 114, dated 22nd January 1913. |

## POWERS.

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar district.

*No.* 1 *D.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal,—Amritsar.

*No.* 1 *E.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1 *F.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 17th January* 1913.

*No.* 82 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Amritsar district.

*No.* 82 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district to which he is, or may from time to time be, posted.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Devi Dayal, Joshi, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 82 *C.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

*No.* 82 *D.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. A. H. Parker, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the Ráwalpindi district, for a further period of six months, with effect from the date of this notification. Mr. Parker is hereby invested with (1) all the ordinary powers of a Sub-Divisional Magistrate specified in Part IV of Schedule III of the Code of Criminal Procedure; (2) all the ordinary powers of a District Magistrate enumerated in Nos. (2), (3), (17) and (18) in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure; (3) powers under section 107 (2) of the Code of Criminal Procedure, to take security for keeping the peace where the person informed against or the place where the breach of the peace or disturbance is apprehended are not within the local limits of the Magistrate's jurisdiction.

*The* 21*st January* 1913.

*No.* 111 *A.*—Major J. C. Coldstream, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gujrát district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The* 29*th January* 1913.

*No.* 140.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Gujrát district.

*No.* 141.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Fairlie shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 142.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is hereby appointed, within the limits of the district to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## JUDICIAL.

*The* 29*th January* 1913.

*No.* 81.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Ghulam Nabi, Zaildar of Rasúlpur, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the city and sadr police station of Siálkot.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Chaudhri Ghulam Nabi shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for Siálkot by notification No. 1135, dated the 6th October 1903.

3. Punjab Government notification No. 303, dated the 31st March 1911, appointing Chaudhri Jehan Khan as a member of the Bench is hereby cancelled.

*No.* 84.—*Powers.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Daska in the Siálkot district, and to invest them under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 3rd class: the said powers to be exercised within the limit of the Daska tahsil of the Siálkot district:—

(1) Chaudhri Jehan Khan, Zaildar of Sambriál.

(2) Pir Muhammad Hussain of Alumabar.

(3) Lala Mul Raj of Garthal.

(4) Lala Gopal Chand of Kandan Sian.

(5) Subedar-Major Lakha Singh of Daska.

(6) Chaudhri Ishar Singh of Vadála.

*No.* 87.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mian Muhammad Hayat, Qureshi, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shahpur district.

*No.* 88.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Malik Sardar Khan, Nun, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shahpur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 28th January* 1913.

*No.* 41.—*Notification.*—Under clause (*s*) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the village detailed in column 1 of the subjoined schedule, heretofore included in the area of the police station of the Gujrát district mentioned in column 2 of the schedule, shall, in future, be included in the police station of the same district mentioned in column 3 of the schedule.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Name of village. | Thana in which formerly included. | Thana in which now included. |
| Chak Mian ... ... | Kuthiála Shekhan ... ... | Kádirabad. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 29th January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of Indian Registration Act (XVI of 1908), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Chaudhri Jehan Khan, Zaildar of Sambriál, to be Sub-Registrar of the Daska sub-district in the Siálkot district, *vice* Sardar Hakim Singh of Vadála, deceased.

2. This notification will have effect from the date on which Chaudhri Jehan Khan enters upon his duties.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 28th January* 1913.

*No.* 89 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.
*Karnál district.*—The Karnál and Pánipat tahsils.
*Ambála district.*—The Ambála tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.
*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.
*Siálkot district.*—The Daska tahsil and the town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.
*Native States.*—
Patiála.
Jínd.
Kalsia.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MILITARY.

*The 24th January* 1913.

*No.* 26.—*Punjab Light Horse.—Transfer*—Captain Edwin Godfrey Rivett to the supernumerary list, with effect from 4th January 1913.

*No.* 28.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 26 (*b*) of the Cantonment Act, 1910 (XV of 1910), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to extend, and hereby extends, the provisions of sections 67 (1) (*i*), (*j*), (*k*), (*l*) and 68 of the Cantonment Code, 1912, to the following bazars in the vicinity of the Multán cantonment, known as the Khatkana, Chah Borhwala and the Gadah Gujrán Bazars.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## EDUCATION.

*The 24th January* 1913.

*No.* 61.—*Notification.*—The following amendment to the Punjab Education Code, seventh edition, is published for general information :—

*Article* 230.—Substitute the following for this article and the note under it :—

230. Transfer certificates, in the form given in Appendix II, shall be issued on the written request of a parent or guardian to pupils of good character whose removal from a school is desired, provided that the pupil has paid all fees, fines and other moneys due to the school, and has not absented himself without leave previously to applying for a transfer certificate. A transfer from one recognised school to another situated in the same town is not permissible after the beginning of the school year except with the sanction of the Inspector.

NOTE.—No fee shall be charged for a transfer certificate if applied for within one month from the date of withdrawal, or, in the case of candidates in the Vernacular Middle School or University Matriculation Examinations, from the publication of the results. A fee of eight annas is chargeable for a certificate issued after the lapse of this period, or for a duplicate copy of a certificate.

*Article* 231.—Cancel the note to this article.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 29th January* 1913.

*No.* 167 *E.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions in the Engineer Establishment of the Public Works Department, Punjab, Buildings and Roads Branch, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Mr. D. W. Aikman, C.I.E. | Superintending Engineer, 3rd class. | Superintending Engineer, 2nd class, temporary rank. | 9th February 1912 to 1st March 1912. |
| Mr. L. F. Robertson ... | Officiating Superintending Engineer. | Ditto | 26th May 1912. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Offg. Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 28th January* 1913.

*No.* 452 *E.I.—Extension of leave.*—Bhai Chattar Singh, Deputy Collector, 2nd grade, attached to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, is allowed, under article 338 (*b*) of the Civil Service Regulations, furlough for four months in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 02194 E.I., dated the 30th September 1912.

W. E. T. BENNETT,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 23rd January* 1913.

*No.* 381 *E.I.—Return from leave and taking over charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 1613 E.I., dated 23rd March 1912, Mr. A. A. Stoddard, Executive Engineer, having been permitted to return to duty before the expiry of his leave, landed at Calcutta on the afternoon of the 28th December 1912 and joined the Bhatinda Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 9th January 1913.

Mr. Stoddard took over executive charge of the Bhatinda Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 10th January 1913 from Mr. H. H. Taylor, temporary Engineer.

*The 24th January* 1913.

*No.* 424 *E.I.—Transfer.*—Pandit Amar Nath, Sub-Engineer, 1st grade, from the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he left on the forenoon of the 21st December 1912, to the Muzaffargarh Canals Division, which he joined on the forenoon of the 28th idem.

*No.* 426 *E.I.—Transfer.*—Mr. H. E. Pellereau, Executive Engineer, from the Dera Ghâzi Khan Division, Indus Inundation Canals, which he left on the afternoon of the 4th January 1913, to the office of the Superintending Engineer, Deraját Circle, which he joined on the forenoon of the 11th idem.

*The 28th January* 1913.

*No.* 458 *E.I.—Transfer.*—Mr. W. G. Dench, Assistant Engineer, from the Central Workshop Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the forenoon of the 9th January 1913, to the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

F. E. GWYTHER,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—31-1-13—2730—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 6 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 7, 1913. { of 1913.

## CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The 4th February* 1913.

*No.* 57.—*Notification.*—With reference to *Punjab Government Gazette* notification No. 132, dated 19th February 1912, the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred on him by section 19 of Act VII of 1878

(The Indian Forest Act), to declare the area specified below a reserved forest with effect from the date of this notification :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Name of Forest. | Boundaries. | Remarks. | Demarcation. |
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Rakh Kikránwáli | *North*—Village Chichriáli and Kikránwáli reserved forest. *South*—Kotli Mughlán. *East*— Kikránwáli reserved forest. *West*—Upper Chenab Canal. | Area 25·32 acres. | Demarcated by pillars put up on the ground. |
| | | | *North*—Kikránwáli reserved forest. *South*—Kotli Mughlán. *East*—Kikránwáli reserved forest. *West*—Kotli Mughlán. | Area 0·05 acre. | Demarcated by pillars put up on the ground. |

*No.* 60.—*Notification.*—On return from 8 months' combined leave Mr. M. R. K. Jerram, Deputy Conservator of Forests, reported his arrival at Lahore on the forenoon of the 2nd January 1913, and remained attached to the Direction Division up to the 6th January 1913, after which date he proceeded to the Ráwalpindi Forest Division where he joined on the forenoon of the 7th January, 1913. From the latter date he will remain attached to that division for the revision of the Working Plan of the Ráwalpindi forests including a scheme for resin-tapping.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The* 1*st February* 1913.

*No.* 153.—*Notification.*—Under the provisions of clause (*a*) of section 7 of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the wastage allowances on spirit removed from distilleries in the Punjab allowed by notification No. 410, dated the 24th May 1912, shall be abolished with effect from the 1st April 1913, from which date also Punjab Government notification No. 410, dated 24th May 1912, shall cease to be in force.

*No.* 157.—*Notification.*—The following draft rules, which the Lieutenant-Governor proposes to make in exercise of the powers conferred by section 10 of the Punjab Motor Vehicles Act, II of 1907, are published for

general information, and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration on or after the 14th March 1913, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

*Draft rules.*

1. (*i*) These rules may be called the Punjab Motor Vehicle Registration Rules.

(*ii*) They shall extend to the whole of the Punjab.

2. Every motor vehicle used on a public highway *shall be* registered, and shall be provided with and carry identification marks in the manner prescribed by these rules, but this rule shall not apply to any motor vehicle temporarily brought into the Punjab for a period not exceeding 2 months, provided that such vehicle has been duly registered under rules in force in some other part of British India and bears the identification marks prescribed by such rules.

3. The Inspector-General of Police, Punjab, shall establish and keep a register for the registration of motor vehicles.

The register shall be in the form set out in schedule I to these rules.

4. Application for the registration of a motor vehicle shall be made to the Inspector-General of Police, Lahore, in the form given in schedule II to these rules.

5. On receipt of any such application, the Inspector-General of Police shall assign a separate number to the motor vehicle, and shall register it by making or causing to be made the required entries in the register.

On the registration of the motor vehicle, the Inspector-General of Police shall intimate the number assigned to the motor vehicle to the owner.

6. If the ownership of a registered motor vehicle is changed, notice of the change shall be given either by the new or the old owner to the Inspector-General of Police, and an application shall also be made *either* to cancel the registration of the car or to continue the existing registration under the new ownership. In the latter case the new owner shall furnish the particulars required by rule 3.

7. The identification marks to be carried by a motor vehicle under rule I shall consist of 2 plates, which must conform as to lettering, numbering and otherwise with the provisions set out in schedule III to these rules.

8. The plates forming the identification mark shall be fixed, one on the front of, and the other on the back of, the motor vehicle, in an upright position, so that every letter or figure on the plate is upright and easily distinguishable, in the case of the plate placed on the front of the motor vehicle from the front of the vehicle and in the case of the plate placed on the back of the vehicle from behind the vehicle.

In the case of a motor tricycle or motor bicycle of a weight unladen not exceeding three hundred-weights, the plate fixed on the front of the cycle may, if it is a plate having duplicate faces conforming with the third schedule to these rules, be fixed so that from whichever side the cycle is viewed the letters or figures on one or other face of the plate are easily distinguishable, though they may not be distinguishable from the front of the cycle.

9. When another vehicle is attached to a motor vehicle either in front or behind, the plate required to be fixed on the front or on the back of the motor vehicle, or a duplicate of such plate, shall be fixed on the front or on the back of the vehicle attached, as the case requires, in the same manner as the plate is required to be fixed upon the motor vehicle.

10. Whenever during the period between half an hour after sunset and half an hour before sunrise a motor vehicle is used on a public highway, a lamp shall be kept burning on the vehicle, so contrived as to illuminate, by means of reflection, transparency, or otherwise, and render easily distinguishable every letter or figure on the identification plate fixed on the back of the motor vehicle or of any vehicle attached to the back of the motor vehicle, as the case may be.

In the application of this article to a motor tricycle or motor bicycle of a weight unladen not exceeding three hundred-weights, the plate fixed on the front of the motor vehicle may, if desired, be substituted for the plate fixed on the back of the motor vehicle.

## SCHEDULE I.

*Register of Motor Cars.*

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Index mark and number on identification plates. | Full name of owner and postal address of his usual residence. | Description or type of vehicle. | *Type and colour of body of vehicle. | Weight unladen. | WHETHER INTENDED FOR | | | Date of registration. | If cancelled, date of cancellation. |
| | | | | | (a) Private use. | (b) Use for trade purposes. | (c) Use as a public conveyance. | | |

*In the case of a motor bicycle this column will not be filled in.

## SCHEDULE II.

Particulars to be given by applicant for registration of a motor vehicle :—

(1) Full name of owner.

(2) Postal address.

(3) Description or type of vehicle (*i.e.*, horse-power and maker's name).

(4) Type and colour of body of vehicle (not necessary for motor bicycles).

(5) Whether intended for—

(*a*) Private use,

(*b*) Use for trade purposes, or

(*c*) Use as a public conveyance.

## SCHEDULE III.

*Identification plate.*

Provisions to be complied with :—

1. Each plate must be rectangular and bear upon it the distinguishing letter P. of the Province and the separate number assigned to the motor vehicle by the Inspector-General of Police in conformity with the arrangement of letters and figures shown on the diagram below.

P.______ 304

2. The ground of the plate must be black, the letters and figures must be white.

3. All letters and figures must be $3\frac{1}{2}$ inches high, every part of every letter and figure must be $\frac{5}{8}$ths of an inch broad ; and the total width of the space taken by every letter or figure, except in the case of figure I, must be $2\frac{1}{2}$ inches.

4. The space between adjoining figures must be half an inch, and there must be a margin between the nearest part of any letter or figure and the top and bottom of the plate of at least half an inch, and between the nearest part of any letter or figure and the side of the plate of at least one inch. The space between the letter P and the figures must be $1\frac{1}{2}$ inches.

5. In the case of motor cycles, each of the dimensions mentioned above may be halved.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 4th February* 1913.

*No.* 11.—*Appointment.*—In pursuance of section 4 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, Cap. 4), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Hon'ble Mr. Alexander Henderson Diack, C.V.O., to be Vice-President of the Punjab Legislative Council.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 5th February* 1913.

*No.* 175.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Devi Dayal, Dhawan. | ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Lahore ... | 17th January 1913. | For settlement training. |
| Mr. A. J. W. Kitchin | Deputy Commissioner. | Special duty in the Punjab Civil Secretariat. | Lahore ... | 30th January 1913. | On return from leave. |
| Maulvi Muhammad Shafi. | Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Lyallpur ... | 17th January 1913. | |
| Malik Sher Muhammad Khan. | Extra Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Ráwalpindi | 20th January 1913. | Relieving Sheikh Siraj-ud-din, transferred. |
| Sheikh Siraj-ud-din | Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | ... | Kángra ... | 30th January 1913. | Relieving Lala Fateh Chand, Sahni, transferred. |
| Munshi Mohtashim-ud-din. | Extra Assistant Commissioner, Rohak. | ... | Jhang ... | 29th January 1913. | |
| Mr. M. H. Harrison | Officiating District Judge, Simla. | Officiating Deputy Commissioner, Simla. | ... | 12th December 1912. | In addition to his own duties, relieving Mr. J. F. Connolly. |
| Mr. C. F. Strickland | Sub-Divisional Officer, Sargodha. | Officiating Deputy Commissioner, Shahpur. | ... | 14th December 1912 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Major A. J. O'Brien, C. I. E. |
| Mr. C. H. Malan ... | Assistant Commissioner, Miánwáli. | ... | Ráwalpindi | 20th January 1913. | |
| Lieutenant-Colonel, P. S. M. Burlton. | Deputy Commissioner, Gujrát. | ... | Lpallpur ... | 29th January 1913. | Relieving Lieutenant-Colonel M. W. Douglas, C. I. E., transferred. |
| Munshi Faiz Bakhsh | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jhang ... | 1st February 1913 (afternoon). | On return from leave. |

*No.* 176.—The services of Lieutenant-Colonel M. W. Douglas, C.I.E., Deputy Commissioner, Lyallpur, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the forenoon of the 29th January 1913.

LEAVE.

*The 4th February* 1913.

*No.* 166.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 22, dated the 7th of January 1913, *for* the words "Leave on medical certificate" *read* the words "Extraordinary leave without allowances."

*The 5th February* 1913.

*No.* 174.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Fateh Singh | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | Forty days .. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 18th January 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 9th January* 1913.

*No.* 45 *G.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lala Dina Nath, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, in the Amritsar district, to be an Additional District Magistrate, *vice* Rai Bahadur Lala Bhawani Das for a period of six months, with effect from the date of this notification. Lala Dina Nath is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and Schedule.

*The 17th January* 1913.

*No.* 82 *F.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Lahore district.

*No.* 82 *G.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Devi Dayal, Dhawan, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 82 *H.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner, Lahore, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

*The 21st January* 1913.

*No.* 111 *B.*—Under the provisions of section 3 (*c*), of the Land Acquisition Act I, of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints S. Khurshed Muhammad, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Rohtak district.

*The 29th January* 1913.

*No.* 147 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints M. Mohtashim-ud-din, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act, within the limits of the Jhang district.

*The 5th February* 1913

*No.* 178.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner, Palwal, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group of sub-section (3), of section 77 of the said Act.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 31st January* 1913.

*No.* 227—*Examination.*—It is hereby notified that the next annual examination in the Baluchi language will be held at Dera Gházi Khan on Monday, the 7th of April 1913.

*No.* 230—*Appointment*—The following appointment is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Revd. H. W. F. Fagan ... | Chaplain of Murree ... | Second Chaplain of Ambála. | 1st February 1913 or subsequent date. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 3rd February* 1913.

*No.* 252.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the proposed Normal School at Patti, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plans may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Kasúr ... | Patti ... | 14·75 | Holdings Nos. 1931 to 1954 (both inclusive) bounded on the north by Lahore road, on the east by Kasúr road, on the south by the Mainbala road, and on the west by land belonging to Sher Beg and other landlords. | Office of the Deputy Commissioner, at Lahore, and of the Sub-Divisional Officer at Kasúr. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 4th February* 1913.

*No.* 273.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 1697, dated the 18th of November 1912, and in exercise of the powers conferred on him by section 36 (2) (*b*) of the Births, Deaths and Marriages Registration Act (VI of 1886) as amended by Act IX of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the substitution of the following forms for those set forth in schedules A and B, which are referred to in rule 2 of the rules under the said Act published in the Government of India, Home Department, notification No. 1173, dated 19th July 1888 :—

## Notice of a birth.

(*Section* 19, *Act VI of* 1886.)

To

THE REGISTRAR OF BIRTHS AND DEATHS,

FOR ______________________

I (*a*) ______________________

being (*b*) ______________________

hereby give notice, for the purposes, of section 19, Act VI of 1886, that on (*c*) ______________________

at (*d*) ______________________

(*e*) ______________________

was delivered of (*f*) ______________________

and I request that the said birth may be registered.

*Dated at* ______________

*this* ________ *day of* ________ } ______________ (*Signature.*)

Witness.*

Court or office seal of witness if he uses any.

Signature ______________

Rank ______________

(*a*) Name, description and residence.
(*b*) Capacity in which the person claims to be authorized to give the notice.
(*c*) Date.
(*d*) Place.
(*e*) Here enter name, race and religion of mother, with the name, race, religion and occupation of father.
(*f*) Here enter sex of the child with name (if any).

*NOTE.—When the notice is sent by post or otherwise to the Registrar by any person with whose signature the Registrar is not personally acquainted, such persons shall, before sending the notice, sign it in the presence of (1) any gazetted officer of Government, or (2) any Magistrate, or (3) any Revenue Officer of or above the rank of Kanungo, and the person before whom the notice is signed shall himself sign it as witness to the signature of the individual desiring to register, appending his official designation.

## Notice of a death.

(*Section* 19, *Act VI of* 1886.)

To

THE REGISTRAR OF BIRTHS AND DEATHS,

FOR ______________________

I (a) ______________________ (a) Name, description and residence.

being (b) ______________________ (b) Capacity in which the person claims to be authorized to give the notice.

hereby give notice, for the purposes of section 19, Act VI of 1886, that on

(c) ______________________, (c) Date.

at (d) ______________________ (d) Place.

(e) ______________________ (e) Here enter name, sex, age, race, religion and occupation of deceased.

(f) ______________________ (f) Here enter name, race, religion and occupation of parents of deceased.

died of ______________________

and I request that the said death may be registered.

*Dated at* ______________________
*this* ______ *day af* ______ } (*Signature.*)

Witness.*

Court or office seal of witness if he uses any.

Signature ______________________

Rank ______________________

*NOTE.—When the notice is sent by post or otherwise to the Registrar by any person with whose signature the Registrar is not personally acquainted, such person shall, before sending the notice, sign it in the presence of (1) any gazetted officer of Government, or (2) any Magistrate, or (3) any Revenue Officer of or above the rank of kanungo, and the person before whom the notice is signed shall himself sign it as witness to the signature of the individual desiring to register, appending his official designation.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The* 5th *February* 1913.

*No.* 275.—*Notification.*—The Revd. J. Strand Jones, a Chaplain on probation on the Bengal (Lahore) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be a Junior Chaplain with effect from the 21st November 1912.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 31st January* 1913.

*No.* 97—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Chabil Das, Honorary Civil Judge, Hissar, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Chabil Das shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 4th February* 1913.

*No.* 112.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a bench of Honorary Magistrates at Háfizabád in the Gujránwála district and to invest them under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 2nd class, the said powers to be exercised within the local limits of the Háfizabád tahsil of the Gujránwála district :—

(1) Rai Sahib Lala Daryai Mal, retired Deputy Superintendent of Police.
(2) Malik Muhammad Wazir Khan, Departmental Sub-Registrar at Háfizabád.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 4th February* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—Assistant Surgeon E. Phillips made over charge of the duties of the Superintendent of the Lyallpur District Jail to Captain H. Hallilay, I.M.S., on the forenoon of the 9th December 1912.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 5th February* 1913.

*No.* 4.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act (XVI of 1908) His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sardar Bahadur Khan, Honorary Magistrate, to be Sub-Registrar of the Khushab sub-district in the Shahpur district with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Malik Ghulam Muhammad retired.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 4th February* 1913.

*No.* 111 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils.
*Ambála district.*—The Ambála tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.
*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.
*Siálkot district.*—The Daska and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabád tahsil.
*Shahpur district.*—The Bhera tahsil.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.
*Native States.*—
**Patiála.**
**Jínd.**
**Kalsia.**

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 1st February* 1913.

*No. B.* 332—19-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 1,007-9-7 per annum, of the Punitive Police Post located by *Punjab Gazette* notification No. B. 3438, dated the 5th November 1910, at the village of Sabrah in the Ferozepore district.

*The 5th February* 1913.

*No. B.* 361—6-13 *A.—Deputation.*—The services of Mr. F. C. Isemonger, Superintendent of Police, Siálkot, are placed at the disposal of the Government of India with effect from the afternoon of the 1st of February 1913.

*No. B.* 362—6-13 *A.—Acting appointment.*—Mr. W. C Connor, Deputy Superintendent of Police, Siálkot, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Siálkot.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 30th January* 1913.

*No.* 214 *E.—Transfer.*—Mr. R. T. Jones, Assistant Engineer, from the King Edward Memorial Division, which he left on the afternoon of the 2nd January 1913, to the 2nd Lahore Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 6th idem.

*The 31st January* 1913.

*No.* 247 *E.—Notification.*—The head-quarters of the Gurgaon Provincial Division were changed from Delhi to Gurgaon on the 23rd January 1913.

*No.* 463 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station at Kasúr, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil, | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Kasúr ... | Kasúr | *Plot A.* 3·10 | *North*—Railway land<br>*South*—Private land....<br>*East*— Ditto ...<br>*West*—Railway land | In the office of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | | *Plot B.* 19·23 | *North*—Private land...<br>*South*—Railway land<br>*East*— Ditto<br>*West*—Private land and Jail. | |
| | | Total ... | 22·33 | | |

*The 1st February* 1913.

*No.* 486 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield on the Jullundur-Nakodar Branch of the Jullundur-Doab Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Jullundur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur ... | Jullundur ... | 20·10 | On the north by a katcha road between Jullundur city and Jullundur cantonment ; on the west by the Jullundur-Nakodar Railway ; on the east and south by cultivated land. | Offices of the Agent and Chief Engineer, Jullundur-Doab Railway, and the Deputy Commissioner, Jullundur district. |

*No.* 489 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Military sidings at Chaklála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Jhanda Chechi | 0·89 | *North, south and east*—Railway land.<br>*West*—Village land ... | Offices of the Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi, and the Deputy Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district. |

*No.* 492 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for diverting Dipálpore road at Pákpattan station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Pákpattan ... | Pákpattan ... | 2·25 | *North.*—Railway and private land.<br>*South.*—Private land<br>*East.*— Do.<br>*West.*—Railway land | In the office of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |
| | | Total ... | 2·25 | | |

*The 4th February* 1913.

*No.* 527 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, proposed approach road to new Railway station at Hurro, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Garhi Skandar | 0·55 | *North.*—Land of Gohar, son of Noor, and of Nawab Khan.<br>*East.*—Hurro Railway station yard.<br>*South.*—Land of Nawab Khan and of Hasad, son of Amir.<br>*West.*—Katcha road from Harripur to Sarái Kála. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 30th January* 1913.

*No.* 478 *E. I.—Promotions and Reversion.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to order the following promotions and reversion in the Engineer establishment of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Gwyther, F. E. ... ... | Superintending Engineer, 2nd class. | Superintending Engineer, 1st class, *temporary* rank. | 2nd March 1912 to 20th May 1912. |
| Purves, R. E. ... ... | Ditto ditto. | Ditto ditto. | 21st May 1912. |
| Rose, F. C. ... ... | Superintending Engineer, 3rd class. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | 2nd March 1912 to 20th May 1912. |
| Holms, W. F. ... ... | Ditto ditto. | Ditto ditto. | 21st May 1912. |
| Pellereau, H. E. ... ... | Officiating Superintending Engineer. | Executive Engineer ... | 12th November 1912. |

*The 4th February* 1913.

*No.* 543 *E. I.—Return from leave and taking over charge.*—Mr. J. M. Roberts, temporary Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 22nd December 1912, and joined the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 4th January 1913.

Mr. Roberts took over executive charge of the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, from Mr. F. V. Elsden, Assistant Engineer, on the afternoon of the 4th January 1913.

*No.* 555 *E. I.—Extension of leave.*—Mr F. W. Schönemann, Superintending Engineer, 3rd class, attached to the Public Works Department, Punjab, Irrigation Branch, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India furlough for six months in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification, No. 805 E. I., dated the 13th February 1912.

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 1st February* 1913.

*No.* 517 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. N. White, Executive Engineer, attached to the Irrigation Branch, Punjab, is allowed, under article 237 (*c*) of the Civil Service Regulations, furlough for one day in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 1061 E. I., dated the 3rd March 1911.

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-2-13—2832—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 7 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 14, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The* 10*th February* 1913.

*No.* 17.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 36 of the Indian Councils Act, 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that a meeting of the Punjab Legislative Council shall take place at Government House, Lahore, at 11 A.M. on the thirteenth day of March 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

### GENERAL.

*The 7th February* 1913.

*No.* 119.—*Notification.*—Mr. D. Meadows, I.C.V.D., whose services were placed at the disposal of the Government of the Punjab for training, is transferred to Muktesar for employment as Assistant Bacteriologist, with effect from the forenoon of 13th January 1913, on which date he relinquished charge of his duties in the office of the Chief Superintendent, Civil Veterinary Department.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 7th February* 1913.

*No.* 171.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government Notifications Nos. 1794 S. and 1231, dated, respectively, the 3rd September 1906 and 7th May 1907, and in exercise of the powers vested in him by section 3, sub-section (1), clause ( *j* ), of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), as amended by the Excise (Amendment) Act, 1906 (VII of 1906), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare that the following drugs are included in the definition of "intoxicating drugs" in that section contained, *viz.*:—

(1) Coca leaves, alkaloids of coca, every other intoxicating drink or substance prepared from the coca plant (*Erythroxylum coca*) and all drugs, synthetic or other, having a like physiological effect to that of cocaine.

(2) All preparations and admixtures of any of the above.

Provided that this declaration shall not apply to any preparation or admixture of any of the above, which is especially exempted in this behalf by general or special orders of the Local Government.

*No.* 172.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 18, sub-section (2), clause (*a*), of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), as amended by the Excise (Amendment) Act, 1906 (VII of 1906), and with reference to Punjab Government Notification No. 171, dated 7th February 1913, by which certain drugs are declared to be included in the definition of "intoxicating drugs" for the purposes of that Act, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to permit the persons named hereunder to possess such drugs and such quantities of such drugs as are specified against each :—

| No. | Description of persons to whom permission is granted. | Drug and quantity of drug possession of which is permitted. |
|---|---|---|
| I | Officers of Government ... ... | Such drugs specified in Punjab Government Notification No. 171, dated 7th February 1913, as have come into their possession in the course of their official duties, or are required by them in the exercise of their official duties. |
| II | *Medical practitioners as explained below, including medical and veterinary officers of Government when engaged in private practice. | Up to the limit of half an oz.† in the aggregate of the drugs specified in Punjab Government notification No. 171, dated 7th February 1913, required for the exercise of their profession. |
| III | A licensee ... ... ... | Up to the limit of his license. |
| IV | Any other person ... ... ... | Up to the limit of such quantity as he may have purchased on the prescription of a qualified medical practitioner. |

**Explanation.*—A "medical practitioner" means a graduate in medicine of a recognised University in India, Europe or America, a medical or veterinary practitioner eligible for registration on the medical or veterinary registers of Great Britain, a duly qualified dentist entitled to be entered in the Dentists' Section of the medical register of Great Britain, and any person in private employment not included in the above list whom the Financial Commissioners may for this purpose direct to be admitted to the privileges of a medical practitioner.

†One ounce is equivalent to 437·5 grains avoirdupois.

Punjab Government Notifications Nos. 2961, dated 14th November 1906, and 1232, dated 7th May 1907, are hereby cancelled.

*No.* 173.—*Notification.* —In supersession of Punjab Government notification No. 1295, dated 23rd June 1908, and in exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (2), clause (*c*), and section 19 (*b*) of the Excise Act, 1896, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prohibit in respect of the whole of the territories administered by him, otherwise than by the routes and under the conditions set forth in the following rules, which shall have effect from the 1st April 1913, the import into, and transport within and through the Punjab, of the drugs which in Punjab Government Notification No. 171, dated 7th February 1913, have been declared to be included in the definition of "intoxicating drugs" for the purposes of that Act.

*A.—Import into the Punjab.*

1. A person who may import these drugs shall do so only through Bombay or Karachi.

2. No person other than a licensed vendor of these drugs or a Government Officer acting as such in the course of his official duties shall import these drugs.

3. The person importing these drugs or causing them to be imported, shall first obtain from the Financial Commissioner a permit authorising him to make the import. Such permit shall specify the quantity of the drugs which the importer is authorised to possess, and shall be in such form as the Financial Commissioner may prescribe.

4. A separate permit shall be required for each importation.

Such permit shall cover the transport to its place of destination of the drugs mentioned therein.

6. The importer shall appoint a recognised agent to pass these drugs through the Bombay or Karachi Customs House and shall send to such agent for presentation to the Collector of Customs the permit referred to in rule 3. The Collector of Customs shall endorse on such permit the period within which transport must be completed.

7. The person importing these drugs, or causing them to be imported, shall report to the Collector of his district the arrival at their destination of any drugs so imported and shall, if so required by the Collector or other officer authorised by him in this behalf, produce such drugs, together with the permit on which they have been imported, for inspection.

*B.—Transport within the Punjab.*

8. No person other than a licensed vendor of these drugs or a Government Officer acting as such in the course of his official duties, as defined in item II of the schedule attached to Punjab Government Notification No. 172, dated 7th February 1913, shall transport these drugs from one place to another within the Punjab.

9. A licensed vendor transporting these drugs, or causing them to be transported, shall first obtain from the Collector of the district from which removal is desired a pass authorising him to make the transport. Such pass shall specify the quantity of the drug which the person transporting is authorised to possess, and shall be in such form as the Financial Commissioner may prescribe.

10. No package containing these drugs shall be opened on its way to the destination noted in the transport pass above referred to.

11. The person transporting these drugs, or causing them to be transported, shall report to the Collector of the district into which removal is authorised under the transport pass, the arrival at their destination of the drugs so transported, and shall, if so required by the Collector or other officer authorised by him in this behalf, produce such drugs, together with the transport pass, for inspection.

*C.—Transport through the Punjab.*

12. No person shall transport or cause to be transported through the Punjab to a Native State any such drugs unless the consignment is covered by a pass issued by such Political Officer of the State as may have been authorised by the Local Government under Government of India notification No. 720-79, dated 4th February 1911, to grant permits for the importation of cocaine by sea.

*No.* 174.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 171 dated 7th February 1913, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare that the restrictions imposed by notification No. 172, dated 7th February 1913, on the

possession and sale of the drugs described in the former notification as included in the definition of intoxicating drugs, shall not apply to—

(*a*) Cocaine used in impure solution in ointments for local application and made nauseous to the taste, or to the following *bonâ fide* proprietary medicated articles :—

(1) Tooth-ache drops.
(2) Ear drops.
(3) Compound tablets or lozenges composed of—

(*a*) Cocaine, chlorate of Potash and Borax.
(*b*) Krameria and Cocaine.
(*c*) Menthol, Cocaine and Red Gum.
(*d*) Benzoin and Cocaine.

Provided that they are stated by the makers to contain not more than one-sixteenth grain of cocaine, novocaine, eucaine, beta eucaine and beta eucaine lactate, or holocaine in each lozenge or tablet.

(*b*) The patent medicines named in the following list which the Collector of Customs is authorised to admit under the proviso to the notification of the Government of India in the Commerce and Industry Department No. 720-79, dated 4th February 1911 :—

(1) Ambrecht's Tonic Coca Wine.
(2) Asthma Cure, Grimalt's.
(3) Bolivean Coca Wine.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 12th February* 1913.

*No.* 197.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments, postings and transfers :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. W. S. Swift ... | Subordinate Judge | ... | Rohtak ... | 1st February 1913. | On return from leave, relieving Sheikh Khurshed Muhammad of the additional duties of Sub-Judge. |
| Major A. J. O'Brien, C.I.E. | Deputy Commissioner, Shahpur. | Special duty in connection with the State Entry, Delhi. | ... | 14th December 1912 (afternoon). | |
| Mr. J. F. Connolly | Deputy Commissioner, Simla. | Ditto | ... | 13th December 1912. | |
| Major A. J. O'Brien, C. I. E. | Deputy Commissioner, on special duty in connection with the State Entry, Delhi. | Deputy Commissioner. | Shahpur ... | 2nd January 1913. | Relieving Mr. C. F. Strickland of the additional duties of Deputy Commissioner. |
| Mr. J. F. Connolly | Ditto | Ditto | Simla ... | 24th December 1912 (afternoon). | Relieving Mr. M. H. Harrison of the additional duties of Deputy Commissioner. |

LEAVE.

*The 12th February* 1913.

*No.* 198.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. G. M. Young ... | Assistant Commissioner. | 14 days... | Extraordinary leave without pay, not on medical grounds. | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of that granted in Punjab Government notification No. 939, dated the 20th of August 1912. |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E. | Superintendent, Census Operations, Punjab. | 3 months | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 4th February 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 1st February* 1913.

*No.* 159 *A.*—Under the provisions of section 24, of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. S. Swift is appointed a Subordinate Judge and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil districts of Rohtak and Gurgaon.

*The 12th February* 1913.

*No.* 195.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Jamadar Sardar Gur Partab Singh, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar district.

*No.* 199.—With reference to notification No. 1070, Home—Judicial, dated the 24th of December 1907, and under the provisions of section 5 of Act XIII of 1859, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to empower and hereby so empowers Lala Sant Ram, Sahni, Magistrate, 2nd class, and Treasury Officer at Jhelum, to try cases under the said Act within the limits of the Jhelum district.

*No.* 201.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Chaudhri Kesar Ram, Revenue Assistant, Jullundur district, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*No.* 203.—Mr. F. A. Farquharson, Assistant Engineer, attached to the Delhi Division, Western Jumna Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 206.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 8 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to constitute the tahsils of Palwal and Ballabgarh in the Gurgaon district, a sub-division to be known as the Palwal sub-division of that district, with head-quarters at Palwal.

This notification will take effect from the 15th of February 1913.

*No.* 207.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 8 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to constitute the tahsil of Sonepat in the Rohtak district, a sub-division to be known as the Sonepat sub-division of that district, with head-quarters at Sonepat.

This notification will take effect from the 15th of February 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 10th February* 1913.

*No.* 134.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Gurditta Mal the powers of a Magistrate of the 3rd class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the municipality of Muzaffargarh.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Gurditta Mal shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the municipality of Muzaffargarh by notification No. 1192, dated 29th November 1883.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 8th February* 1913.

*No.* 131.—*Notification.*—Whereas it appears to the Local Government from the report of the District Magistrate, Dera Gházi Khan, that within the notified area of Dera Gházi Khan cattle are habitually allowed to trespass on land and damage crops or other produce thereon, it is hereby notified under section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5, Act I of 1891, that for every head of cattle which may be seized and impounded within the said area, the pound-keeper shall levy a fine equivalent to double the fine mentioned in the scale shown in section 12 of the said Act.

*The 10th February* 1913.

*No.* 136.—*Notification.*—Lala Lorinda Mal, Pleader, appointed Additional Public Prosecutor for the Attock Sessions division, by the Punjab Government notification No. 541 Home, dated 24th June 1912, relinquished charge of his appointment on the afternoon of 22nd January 1913.

*No.* 138.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mirza Abdul Rab, M.A., Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20 : such powers to be exercised within the limits of the Shahpur and Khusháb tahsils of the civil district of Shahpur, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

*No.* 141.—*Notification.*—After rule 1 in division II on page 38 of the Law Department Manual add the following rule :—

*I.-A.*—In any such case if the officer charged with the conduct of the prosecution before the Sessions Judge or Magistrate is of opinion that an appeal is probable and that in such appeal the Crown should be represented in the Chief Court, he shall at once consult the District Magistrate, and if the latter concurs shall, without waiting for intimation of an appeal or for a request for a memorandum, proceed as if the case fell within division I.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 10th February* 1913.

*No.* 144.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and in supersession of *Punjab Government Gazette* notification No. 1052, dated 19th March 1877, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Raja Ram Pal, C.S.I., of Kutlehr, the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kángra district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 12th February* 1913.

*No.* 148.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint and hereby appoints M. Ijaz Hussain, Pleader, as an Additional Public Prosecutor for the Ambála Sessions division, for the cases specified in column 3 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a court of Sessions and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

*No.* 150.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Ghulam Hussain Khan, Munsif of Batála, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20, such powers to be exercised within the limits of the Batála tahsil of the civil district of Gurdáspur, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## JAILS.

*The 12th February* 1913.

*No.* 42.—*Notification.*—Lala Panna Lal is hereby appointed a non-official visitor of the Ambála Jail.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 8th February* 1913.

*No.* 123.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. Hallilay... | Civil Surgeon ... | One month .. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 1st November 1912. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The* 12*th February* 1913

No. 135.—*Notification.*—The following correspondence, received from the Government of India, Education Department, is publised for general information :—

No. 117 C.D., dated Delhi, 28th January 1913.

From the Assistant Secretary to the Government of India, Education Department.

A COPY of the undermentioned papers is forwarded to the Government of the Punjab, for information, in continuation of the endorsement from this department No. 1943, dated the 4th October 1912.

No. R. & S. 4190, dated 27th December 1912.

From—E. J. TURNER, Esq., Assistant Secretary, Revenue and Statistics Department, India Office, London,

To—The Secretary to the Government of India, Department of Education.

I forward, for information, copy of the papers noted in the margin on the subject of cholera at Medina and Jeddah.

*From Foreign Office, dated 23rd December, Nos. 54473 and 54474 with enclosures.

54473.

Foreign Office,
December 23rd, 1912.

The Under Secretary of State for Foreign Affairs presents his compliments to the Under Secretary of State for India, and by direction of the Secretary of State, transmits herewith copy of the undermentioned paper.

Reference to previous letter.

To India Office, December 3rd.

*Description of inclosure.*

| Name and date. | | Subject. |
|---|---|---|
| His Majesty's Ambassador, Constantinople No. 241 Commercial December 16th. | ... ... | Cholera at Jeddah. (one bulletin). |

(Similar letter sent to Local Government Board.)

Copy.
No. 241.
Commercial.
(54473).

Pera,
December 16th, 1912.

Sir,

I have the honour to forward to you, herewith, copies of a despatch from the British Delegate on the Board of Health transmitting the last two bulletins of cholera cases in Constantinople and the first bulletin published since the outbreak of the disease in Jeddah.

I have, etc.,
(Sd.) GERARD LOWTHER.

The Right Hon'ble
Sir Edward Grey, Bart., K. G., M.P.,
etc., etc., etc.

No. 147.

Constantinople,
December 12th, 1912.

Sir,

In continuation of my despatch No. 133, of the 27th of November, I have the honour to transmit herewith copies of the last two bulletins (No. 3 and No. 4) of the cholera epidemic in this city.

The figures show a more or less steady rise until the last date included in the tables (December 9th), but since that date the totals have begun to decline. The figures in any case do not include all the cases of cholera among troops, being concerned mainly with the civil population.

I also enclose the first bulletin of cholera in Jeddah since the beginning of the outbreak on November 26th down to December 8th. It shows a total of 369 cases and 365 deaths. A large mortality has also occurred in Mecca, but no total figures have yet been published.

I have, etc.,

F. G. CLEMOW.

His Excellency The Right Hon'ble
Sir G. A. Lowther, G.C.M.G., C.B.,
etc., etc., etc.

No. 1.

*Bulletin des cas et deces de cholera survenus a Djeddah depuis le 26 Novembre jusqu'au 8 Decembre 1912.*

| | Cas. | Décès. | Observations. |
|---|---|---|---|
| Djeddah, le 26 Novembre | ... 15 | 12 | |
| " le 27 " | ... 48 | 55 | Dont 12 décès des anciens cas. |
| " le 28 " | ... 61 | 57 | " 3 " " " |
| " le 29 " | ... 62 | 59 | " 7 " " " |
| " le 30 " | ... 45 | 39 | " 5 " " " |
| " le 1 Decembre | ... 28 | 29 | " 8 " " " |
| " le 2 " | ... 43 | 39 | " 11 " " " |
| " le 3 " | ... | | Telegramme manque. |
| " le 4 " | ... 29 | 34 | Dont 8 décès anciens cas. |
| " le 5 " | ... 3 | 4 | Anciens cas. |
| " le 6 " | ... 14 | 16 | Dont 2 décès des anciens cas. |
| " le 7 " | ... 10 | 38 | " 2 " " " |
| " le 8 " | ... 11 | 13 | " 4 " " " |
| Total | ... 369 | 365 | |

*Constantinople, le* 10 *Decembre* 1912.

54474.

*Immediate.*

Foreign Office,

December 23, 1912.

The Under Secretary of State for Foreign Affairs presents his compliments to the Under Secretary of State for India, and, by direction of the Secretary of State, transmits herewith copy of the under-mentioned paper.

*Description of inclosure.*

| Name and date. | Subject. |
|---|---|
| His Majesty's Ambassador, Constantinople.<br>No. 242 Commercial, December 17. | Cholera at Medina. |

No. 242.
Commercial.
(54174)

British Embassy,
Constantinople,
December 17th, 1912.

Sir,

I have the honour to forward herewith a despatch, as marked in the margin, from the British Delegate on the Board of Health reporting appearance of cholera at Medina and the consequent imposition of five days' quarantine on pilgrims returning by Hedjaz Railway.

I have, etc.,
GERARD LOWTHER.

His Majesty's Principal
Secretary of State for Foreign Affairs.

---

No. 148.

Constantinople,
December 16th, 1912.

Sir,

I have the honour to report that, owing to the appearance of cholera in Medina pilgrims returning northwards by the Hedjaz Railway will now be subjected to five days' quarantine and disinfection at the lazaret of Tebuk.

It appears that among caravans arriving at Medina from Mecca five cases of cholera were seen on the 10th and 11th instants and four of these died; two other cases were diagnosed after death. No fresh case was seen on the 12th.

I have, etc.,
(Signed) F. G. CLEMOW.

His Excellency,
The Right Hon'ble
Sir G. A. Lowther, G.C.M.G., C. B.,
etc., etc., etc.

*The 12th February* 1913.

*No.* 137.—*Reversions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following reversions among civil surgeons.

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major J. G. G. Swan, I.M.S. | Civil Surgeon, officiating 1st class. | Civil Surgeon, 2nd class. | 4th November 1912 | Consequent on the return from leave of Lieutenant-Colonel D. T. Lane, I.M.S. |
| Major M. Corry, I.M.S. | Civil Surgeon, officiating 1st class | Civil Surgeon 2nd class. | 4th November 1912 | Consequent on the return from combined leave of Lieutenant-Colonel W. R. Clark, I.M.S. |

*The 12th February* 1913.

*No.* 139 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Daska and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabád tahsil.

*Shahpur district.*—The Bhera tahsil.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Native States.*—

Patiála.

Jínd.

Kalsia.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 7th February* 1913.

*No.* 69.—*Appointment.*—Mr. R. Sanderson, Master in charge of the Government Training Class, Sanáwar, has been placed on special duty, with his head-quarters at Lahore, to assist in the inspection of schools in the Lahore division, with effect from the 29th January 1913, and until further orders.

*The 10th February* 1913.

*No.* 80.—*Leave.*—M. Niaz Ali, Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi division, was granted privilege leave for two months and twenty-two days, with effect from the afternoon of the 18th January 1913.

*No.* 81.—*Appointment.*—Lala Ladhu Mal, District Inspector of Schools, Ambála district, was appointed to officiate as Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi division, with effect from the afternoon of the 18th January 1913, *vice* M. Niaz Ali, on leave.

*The 12th February* 1913.

*No.* 716.—*Notification.*—It is hereby notified for general information that in connection with the scheme for the award of State scholarships to Natives of India, for the study of technical subjects in England or other Western countries, His Honour the Lieutenant-Governor has selected flour milling, including the cleaning and conditioning of wheat, roller milling and the grading, improving and bleaching of flour, as the industry to be encouraged by the award of a scholarship this year. The conditions under which the scholarship is tenable and the rules for State technical scholars in England are appended to this notification. The selected candidate will be required to leave India by the middle of August 1913.

2. Applications should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, through the Commissioner of the division, so as to reach the former not later than the 15th March.

Full particulars as to education, practical experience of the industry, character, physique, etc., should accompany each application. The certificate of physical fitness should be signed by the Civil Surgeon of the district.

### APPENDIX I.

CONDITIONS.

1. The Government of India have decided to allot to the Punjab one State technical scholarship annually to enable Natives of India to pursue a course of study in Great Britain or other Western countries. The object is to qualify them to assist in promoting the improvement of existing native industries and the development of new industries, wherever this may be possible.

2. The value of each scholarship has been fixed at £150 a year in addition to fees and travelling expenses; but if in any particular case this sum is regarded as insufficient, the Government of India will consider proposals for increasing it.

3. The scholarships are tenable in Great Britain, on the Continent of Europe, or in America, and are payable from the date of the scholar's arrival in the country selected for study. Each scholarship will be held for an average period of two years which may be increased or reduced in special cases.

4. The scholarships are tenable by persons who are natives of India within the meaning of section 6 of Statute 33, Victoria, chapter 3. A competent knowledge of English or of the language of the country selected for study will be expected.

5. No age limit has been fixed, but Government may limit the age in particular cases.

6. Candidates will be required to submit certificates of good moral character and physical fitness.

7. The selection of candidates will not be determined by examination; Government will be guided by consideration of the candidate's capacity, intelligence, previous training, practical interest in the industry selected, and the assurance that he will devote himself to it on his return to India.

8. The scholars while in England or elsewhere will be under the control of the Secretary of State. Progress reports will be required from time to time, and when these are unsatisfactory, the scholars may be required to return to India.

9. After training no scholar will be bound on his return to India to take service with Government or a private firm, but he will be expected to avail himself of any suitable opportunity offered for the useful application of the results of his training.

## REVISED RULES.

### RULES FOR INDIAN GOVERNMENT TECHNICAL SCHOLARS IN ENGLAND.

1. The Secretary of State considers it desirable that all Government scholars should avail themselves of the information and advice which the Educational Adviser to Indian Students is in a position to give them, and these rules are framed with that end in view. Government scholars, equally with private students, may consult the Educational Adviser upon any question, and will receive from him all possible assistance, and the Secretary of State hopes that they will communicate with the Educational Adviser, not only on the occasions when they are directed so to do in these rules, but also in any circumstances of difficulty and whenever they desire advice or information. Scholars will be regarded as being under the supervision and charge of the Educational Adviser, to whom they should in all cases address any communication they may have to make, and to whom also all reports or other communications having reference to scholars should be sent. The Educational Adviser will bring to the notice of the Secretary of State on behalf of any scholar any question requiring his decision, and will communicate to the scholar the orders passed by the Secretary of State.

2. Every scholar should, on reaching England, at once call on the Educational Adviser* and report his arrival in writing. He should leave his address with the Educational Adviser and intimate to him from time to time all changes therein.

3. Every scholar should, without unnecessary delay, inform the Educational Adviser to which University, College, or other Institution he is about to proceed, and should at once take steps to enter himself at the Institution finally selected with his approval.

4. Every scholar must, within four weeks of reaching England, submit to the Educational Adviser, for the approval of the Secretary of State, a statement showing the general course of study he proposes to follow to carry out the objects of the scholarship granted to him; and he should, during his first College term, submit a further statement showing as accurately as possible the details of the total cost of such course of study. This latter statement should in every case be prepared in consultation with the Principal of the College or Institution at which the student is entered.

The course approved must not be changed without the sanction of the Secretary of State.

5. Every scholar must give a written undertaking that he will devote himself exclusively, during the tenure of his scholarship, to the study of the subject for which his scholarship was granted, and that he will return to India on its termination, and there continue to devote himself to the industry which he has studied. Any scholar who neglects his studies, or tries to work for any other profession concurrently, will render himself liable to forfeiture of his scholarship.

6. Every scholar will be required to keep a concise daily diary, to be certified by the authority under whom he is working, and to be submitted at the end of each term through that authority to the Educational Adviser and to the Secretary of State for transmission to India. He must also submit, in the same way, from time to time, full notes of the work on which he is employed.

7. Scholars will be expected to continue their studies during the summer vacations of the Institutions where they are working, with the exception of three weeks in each year. Vacation study should, when possible, take the practical work.

8. Applications giving a detailed programme of the vacation work the scholar proposes to do, accompanied with a complete estimate of any extra expenses for fees and travelling, must be sent in through the Principal of the Institution or the Professor under whom the scholar is working before the end of the month of April. Scholars are not entitled to any subsistence allowance in addition to the scholarship allowance during time spent on vacation work but a scholar who receives permission to visit the Continent may, if the Secretary of State for India in Counc considers that the circumstances render it desirable, be granted a subsistence allowance calculated at such rate as the Secretary of State may decide.

9. Every scholar must, at the end of each term of residence at a University or College, submit to the Educational Adviser a certificate from the proper University or College authority, showing that his residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

10. Every scholar must at all times obey such instructions as he may receive from the Secretary of State either directly or through the Educational Adviser.

* The Educational Adviser's office is at 21, Cromwell Road, South Kensington, S. W.

11. Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £150 a year for two years, or three years, if so determined, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting his arrival in England. The first payment will be £37 10*s*. Three months after the date of reporting arrival the amount to the ensuing official quarter day will be paid. Subsequent payments will be made in advance, on or after each official quarter day. The allowance will be reduced by the amount of any other sum which may become payable to him out of the revenues of India in respect of residence at a University College or Institution during the same period or any part of it, but not in respect of University or College fees, the cost of which will be separately defrayed by the Secretary of State. Fees for private tuition are not defrayed by the Secretary of State unless previously sanctioned by him.

The necessary travelling expenses of scholars, by second class, or by third class, if no second class be available, will also be separately defrayed by the Secretary of State; these should be claimed on forms obtainable from the Educational Adviser.

Deposits and other charges which are part of the regular fees exacted by the authorities of the educational establishment in which a scholar is working will be paid by the Secretary of State; but charges for books, instruments, hotel bills, and medical attendance must be paid by the scholar himself (any refund of a deposit must be repaid to the Secretary of State).

12. No claim can be admitted for the payment or refund of any expenditure unless the scholar has obtained the *previous* sanction of the Secretary of State for India to such expenditure. (This does not apply to necessary travelling expenses referred to above.)

13. Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consiner sufficient, fails to complete the required term of residence in England according to the terms and conditions approved by the Secretary of State under rule 4, or who is guilty of misconduct or disregard of the instructions of the Secretary of State. If a scholarship be forfeited or if it be resigned before completion of its term, or if a scholar on completion of the term of his scholarship declines to return to India in accordance with the undertaking mentioned in rule 5, the scholar will loose his claim to a free return passage to India, and will further become liable to refund the cost of his free passage to England.

14. At the expiration of his scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India. The scholar is not entitled to make his own passage arrangements and to claim an allowance in lieu from the India Office without the special sanction of the Secretary of State. All communications on the subject are to be made to the Educational Adviser.

15. Should the Secretary of State be advised that the state of a scholar's health is such as to render his return to India desirable, the scholarship may be terminated forthwith and a free return passage granted to the scholar.

**J. C. GODLEY,**

***Under-Secretary to Government, Punjab,***

***Home (Education) Department.***

---

## POLICE DEPARTMENT.

*The 7th February* 1913.

*No. B.* 377—36-17.—*Leave.*—The combined leave granted to Mr. L. Donaldson, Assistant Superintendent of Police, Punjab, in the *Punjab Gazette* notification No. B. 261-6 36—17, dated the 20th August 1912, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of three months on medical certificate.

**E. L. FRENCH,**

***Under-Secretary to Government, Punjab,***

***Home (Police) Department.***

---

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 7th February* 1913.

*No.* 591 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station arrangement at Jiwa Arain, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | *Plot A.* | | |
| Ferozepore ... | Muktsar ... | Thuthiranwála... | 20·98 | *North*—Railway land ...<br>*South*—Private land ...<br>*East*—Railway land ...<br>*West*—Private land ... | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore. |
| | | | *Plot B.* | | |
| Ditto ... | Ditto ... | Ditto ... | 8·06 | *North*—Private land ...<br>*South*—Railway land ...<br>*East*—Private land ...<br>*West*—Railway land ... | |
| | | Total ... | 29·04 | | |

*The 8th February* 1913.

*No.* 599 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a Sadr Police Station and cattle-pound at Jullundur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Jullundur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur ... | Jullundur ... | 0·83 | Bounded on the *north* by proposed railway line from Jullundur to Nakodar and fields ; on the *south* by Grand Trunk Road and fields ; on the *east* by fields ; and on the *west* by Grand Trunk Road and the proposed Jullundur-Nakodar Railway. | In the offices of Executive Engineer, Jullundur Provincial Division, and Deputy Commissioner, Jullundur. |

*No.* 602.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Police Station including cattle-pound at Shahkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Jullundur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

This notification is in supersession of Punjab Government notification No. 2499 G., dated 6th September 1911.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Nakodar ... | Shahkot ... | 0·82 | Bounded on the north and west by fields of Jahan Gir Khan, &c., son of Umar Khan, and Daulat Khan, son of Namdar Khan, caste Afghan, of Shahkot; on the south by field of Ujagar Mal, son of Nathu Mul, caste Khatri, of Shahkot; on the east by katcha road from Malsián to Zafarwál. | In the offices of Executive Engineer, Jullundur Provincial Division, and Deputy Commissioner, Jullundur. |

*The 10th February* 1913.

*No.* 317. *E.—Transfer.*—Mr. S. Bashi Ram, Assistant Engineer, from the Simla Hydro-Electric Division, which he left on the afternoon of the 17th December 1912, to the 2nd Lahore Provincial Division which he joined on the afternoon of the 20th idem.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department, Buildings*

*and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 6th February* 1913.

*No.* 614 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. F. V. Elsden, Assistant Engineer, from the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he left on the afternoon of the 24th January 1913, to the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the same afternoon. Mr. Elsden took over executive charge of the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, on the afternoon of the 24th January 1913, from Mr. J. M. Roberts, temporary Engineer.

*The 7th February* 1913.

*No.* 733 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 1 L Sub-minor taking out at R. D. 47,145 feet of 5 L Minor, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Kikriwála (chak of Bíbípur). | 2·19 | Two strips of land running from north and south, one 7,393 feet long, the widths being 55 feet, from R. D. 2,983 to R. D. 6,500 and 50 feet from R. D. 6,500 to R. D. 10,376 feet and the other 2,630 feet long and 50feet wide from R. D. 10,870 to R. D. 13,500 feet of 1 L. Sub-Minor. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |
| | | Bíbípur ... | 6·69 | | |
| | | Bagiána (Ganga Ram Bíbípur). | 3·01 | | |
| | | Total ... | 11·89 | | |

*The 8th February* 1913.

*No.* 635 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 02019 E. I., dated 19th September 1912, Mr. A. S. H. Perry, Assistant Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of 10th January 1913, and joined the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, to which he is posted on the forenoon of the 21st idem.

W. E. T. BENNETT,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 8*th February* 1913.

*No.* 632 *E.I.—Transfer and taking over charge.*— Mr. A. G. C. Fane, Executive Engineer, from the Punjab Irrigation Secretariat, which he left on the afternoon of the 21st January 1913, to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 28th idem.

Mr. Fane took over executive charge of the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, on the afternoon of the 29th January 1913 from Mr. I. D. E. Hughes, Assistant Engineer.

*No.* 637 *E.I.—Transfer.*—Shaikh Abdul Rahman, Assistant Engineer, from the Hissar Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 19th January 1913, to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 26th idem.

F. E. GWYTHER,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—14-2-13—2870—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 8 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 21, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The 17th February* 1913.

*No.* 80.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, VII of 1878, that the area specified below, which in notification No. 115, dated the 6th March

1879, was declared to be reserved forest under section 34 of that Act, shall cease to be reserved forest with effect from the date of this notification.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of reserve or portion of reserve disforested. | District. | Pargana. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Kikránwáli ... ... | Gujránwála ... | Gujránwála ... | Kikránwáli reserve ... | 5·00 |

*Boundaries.*—

*North*—Kikránwáli reserved forest.

*East*—Jandiála Baghwála and Kikránwáli reserved forest.

*South*—Kikránwáli reserved forest and Kotli Mughlán.

*West*—Kikránwáli reserved forest.

*Brief description.*—A long narrow strip containing a few kikar and other trees scattered about.

*Reason for disforestation.*—Required by the Irrigation Department for the construction of a minor.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 15th February* 1913.

*No.* 215.—*Notification.*—The following draft rules, which the Lieutenant-Governor proposes to make in exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, for the protection of fish in the waters specified in the schedule appended to the draft rules, are published for general information, and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration on or after the 1st April 1913, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

DRAFT RULES.

1. No person shall erect or use for the purpose of catching any species of fish any dam or weir of any description whatsoever.

2. No person shall erect or use any chip for the purpose of catching any species of fish unless his name is entered as a chip-holder in the record-of-rights for the current settlement.

3. No chip-holder shall erect or use any chip unless the interstices between the bars of the chip measure not less than one and-a-half inches long by one and-a-half inches broad.

4. Any person convicted of a breach of any of the above rules shall be punishable with a fine which may extend to fifty rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of the first conviction during which the breach is proved to have been persisted in.

5. In addition to any penalty which he may impose under rule 4, the Magistrate may also direct the removal, seizure or forfeiture of the dam, weir or chip, or any trap erected or used in the dam or weir, and of all fish caught by means thereof.

SCHEDULE.

The Beas and its tributaries in the Kángra district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 15th February* 1913.

*No.* 228.—The following posting is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Dehra-Hamírpur-Una settlement. | 26th November 1912. | For settlement training. |

*The 18th February* 1913.

*No.* 240.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments, postings and transfers :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. W. W. Powell | Assistant Commissioner, Gurgaon. | Sub-Divisional Officer. | Palwal ... | 15th February 1913. | |
| Mr. J. O'Neil Shaw | Extra Assistant Commissioner, Rohtak. | Sub-Divisional Officer. | Sonepat ... | 15th February, 1913. | |
| Captain M. L. Ferrar | Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 8th February 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Chaudhri Ghulam Mustafa. | ... | Probationray Extra Assistant Commissioner. | Siálkot ... | 10th February 1913. | For settlement training. |
| Mr. C. M. King ... | Deputy Commissioner. | ... | Gurgaon ... | 12th February 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Major J. C. C. Angelo, proceeded on leave. |
| Mr. C. C. Garbett | Assistant Commissioner. | Personal Assistant to the Commissioner, Lahore. | Lahore ... | 3rd February 1913. | On return from leave. |
| Mr. J. F. Mitchell | Assistant Commissioner, Delhi. | ... | Hoshiárpur | 12th February 1913 (afternoon). | For settlement training, in anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, Home Department. |
| Lala Fateh Chand, Sahni. | Extra Assistant Commissioner, Kángra. | Extra Assistant Settlement Officer. | Gujrát ... | 8th February 1913 (afternoon). | Relieving Rai Sahib Hira Singh, who remains attached to the district as an additional officer until his retirement on the 1st of April 1913. |

*The 19th February* 1913.

*No.* 257.—On the completion of his settlement training, Munshi Muhammad Afzal Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot, remained attached to the Siálkot district, with effect from the forenoon of 12th February 1913.

*No.* 258.—On return from combined leave, Mr. C. C. Garbett and Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioners, reported their arrival in Bombay on the forenoon of 31st January 1913.

LEAVE.

*The* 19*th February* 1913.

*No.* 256.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mian Abdul Aziz ... | Extra Assistant Settlement Officer, Siálkot. | 10 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 6th February 1913. | |
| Major J. C. C. Angelo | Deputy Commissioner, Gurgaon. | 9 months | Privilege leave for 3 months combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 12th February 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The* 18*th February* 1913.

*No.* 243.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 20, dated the 7th January 1913, *for* "Mr. R. F. Ragstraw" *read* "Mr. R. F. Rackstraw".

POWERS.

*The* 8*th February* 1913.

*No.* 188 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 188 *B.*—Captain M. L. Ferrar, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 188 *C.*—Captain M. L. Ferrar, Magistrate, 1st class, is invested with the powers to try summarily in the Lahore district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 188 *D.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Captain M. L. Ferrar,—Lahore.

*The* 10*th February* 1913.

*No.* 192 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Chaudhri Ghulam Mustafa, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Siálkot district.

*No.* 192 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Chaudhri Ghulam Mustafa, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Chaudhri Ghulam Mustafa shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 192 *C.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Chaudhri Ghulam Mustafa, Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

*No.* 192 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Captain M. L. Ferrar is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore.

*The* 12*th February* 1913.

*No.* 211 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. M. King is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurgaon district.

*No.* 211 *B.*—Mr. C. M. King, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gurgaon district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 211 *C.*—With reference to paragraph (3) of the notification of the Government of India in the Foreign Department, No. 4349 I.-B., dated the 2nd of December 1904, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, in exercise of the authority hereby delegated to him, to appoint the person named in the 1st column of the schedule, hereto annexed, to be a Railway Magistrate within such portions of land as are or may hereafter be occupied (including lands occupied by stations and out-buildings and for other railway purposes) by the sections of the railway noted in column 2 of the same schedule opposite his name.

SCHEDULE.

| 1 | 2 |
|---|---|
| Name of Railway Magistrate. | Railway. |
| Mr. C. M. King, Deputy Commissioner, Gurgaon ... | *Rewári-Phulera Chord Railway.* Sections in Patiála and Nábha territory. |

*No.* 211 *D.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. F. Mitchell, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of 1st class in the Hoshiárpur district.

*No.* 211 *E.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. F. Mitchell, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hoshiárpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Mitchell shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 211 *F.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. J. F. Mitchell, Assistant Commissioner, Hoshiárpur, is hereby appointed, within the limits of the district to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act.

*The* 15*th February* 1913.

*No.* 231 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. W. Powell, Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Palwal sub-division of the Gurgaon district.

*No.* 231 *B.*—In excerise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. W. W. Powell, Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Palwal sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 231 *C.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. O'Neil Shaw, Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sonepat sub-division of the Rohtak district.

*No.* 231 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. O'Neil Shaw, Magistrate of the 1st class, with all the powers a Collector under the said Act except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sonepat sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The* 17*th February* 1913.

*No.* 237.—Mr. A. A. Stoddard, Executive Engineer, attached to the Bhatinda Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*The* 18*th February* 1913.

*No.* 241.—Lala Fateh Chand, Sub-Engineer, attached to the Bhatinda Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within

the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be attached as a Sub-Divisional Officer.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## JUDICIAL.

*The 17th February* 1913.

*No.* 174.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a pamphlet of six pages, five of which consist of Urdu letter-press, headed "Bismillah-ul-Rahman-ul-Rahim"—"Un-nazir-ul-uryan," and the sixth of English letter-press, headed "The Russian Atrocities in Tabriz," and descriptive of four photographs on the same page representing hangings and executions in Persia, the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-sections (*a*), (*c*) and (*e*), of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 18th February* 1913.

*No.* 179.—*Appointment.*—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint, and hereby re-appoints, for a further period of one year, with effect from the forenoon of 27th February 1913, Rai Bahadur Sham Dass to be Government Pleader in the civil division of Hoshiárpur, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders except the functions specified in Order XXXIII, Rule 6, and Order XXVII, Rule 4, thereof.

*No.* 180.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint, and hereby re-appoints, Rai Bahadur Sham Dass, appointed Government Pleader in the Punjab Government notification No. 179, dated 18th February 1913, to be Public Prosecutor for the Hoshiárpur sessions division for the cases specified in column 3 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a court of sessions and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 19th February* 1913.

*No.* 186.—*Powers.*—Under the provisions of section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest the Bench of Honorary Magistrates at Dipálpur in the Montgomery district with the powers of a Magistrate of the 2nd class: such powers to be exercised within the local limits of the police stations of Diplápur, Haveli and Atári in the Montgomery district.

*No.* 189.—*Powers.*—Under the provisions of the section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest the Bench of Honorary Magistrates at Kamália in the Montgomery district with the powers of a Magistrate of the 2nd class: such powers to be exercised within the local limits of the Kamália and Chichawatni police stations in the Montgomery district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 18th February 1913.*

*No.* 155.—*Appointments and postings.*—The following appointments and postings are made from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. Hallilay, I.M.S. | Civil Surgeon ... | ... | Lyallpur ... | 9th February 1913 (forenoon). | On return from leave, relieving Senior Assistant Surgeon E. Phillips. |
| Captain N. M Wilson, I.M.S. | Plague Medical Officer. | Civil Surgeon ... | Muzaffargarh | 11th February 1913 (forenoon). | Relieving Senior Assistant Surgeon Harbhagwan Das of the charge of the current duties of the office of Civil Surgeon, Muzaffargarh. |
| Lieutenant-Colonel S. Browning Smith, I M.S. | Chief Plague Medical Officer, Punjab. | Officiating Sanitary Commissioner, Punjab. | ... | 12th February 1913 (afternoon). | In addition to his duties, relieving Lieutenant-Colonel E. Wilkinson, I M.S. proceeded on leave. |

*No.* 156 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Daska and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabád tahsil.

*Shahpur district.*—The Bhera tahsil.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Native States.*—

Patiála.
Jínd.
Nábha.

*No.* 157.—*Notification.*—The following rules for the regulation of vaccine operations in the municipality of Kálábágh, in Miánwáli district, made under section 19 of the Vaccination Act (XIII of 1880), by the municipal committee of Kálábágh at a special meeting, have been confirmed by His Honour the Lieutenant-Governor, and are published for general information. These rules will come into force six weeks from the date of the publication of this notification :—

RULES.

Appointment of vaccine station.

I.—The municipal committee shall from time to time appoint one or more vaccine stations for the municipality at such place (or places) as the Civil Surgeon (or other Medical Officer duly appointed for the purpose) may, in consultation with the committee, approve, and shall similarly fix the days and hours at which such station or each station shall be open, and shall cause to be fixed on the outside of such place or places in a conspicuous position a signboard or signboards on which shall be printed in letters easily legible and in English and Vernacular characters the following inscription : —

MUNICIPAL VACCINE STATION.

*Open every day from* *to*

and these stations (when there are more than one) shall be numbered and known as No. 1, No. 2, No. 3, and so on, respectively.

Appointment of public vaccinator. Distinguishing badge to be worn by public vaccinator.

II.—For each public vaccine station the municipal committee shall appoint one public vaccinator. Every such public vaccinator shall ordinarily wear a distinguishing badge consisting of the following words in red on a white ground, and this shall be worn on the breast:—

*"Vaccinator, Kálábágh Municipality."*

Qualifications of public vaccinator.

III.—No person shall be appointed a public vaccinator unless he has obtained a certificate from the Sanitary Commissioner of the Punjab that he is duly qualified to perform vaccination as prescribed by Act XIII of 1880.

Authority to appoint, suspend and dismiss public vaccinators.

IV.—The appointment, suspension and dismissal of every Superintendent of Vaccination and public vaccinator employed within the limits of the municipality shall rest with the municipal committee, but the suspension and dismissal of those officials who are entitled to pension from Government will be effected with the approval of the Sanitary Commissioner, Punjab.

Vaccination season.

V.—The vaccination season shall extend from 1st November to 31st March inclusive.

*Note for vaccinators.*—Although the Vaccination Act does not render liable to punishment the omission to get children under the age of six months vaccinated, yet it is very desirable that children should be vaccinated at an earlier age. As a rule, all healthy unprotected children over one month old presented for vaccination should be vaccinated by the public vaccinators.

Time of attendance of public vaccinators and their residence.

VI.—During the vaccination season the public vaccinator shall be bound to attend at the vaccine station to which he may be attached by the Civil Surgeon (or other Medical Officer duly appointed for the purpose) on the days and hours fixed for such station, and he shall reside in the municipality.

Nature of lymph to be ordinarily used.

VIII.—The lymph to be used in the performance of vaccinations shall be pure lymph obtained on the fifth day, taken from the udder or from the soft skin in the neighbourhood of the udder of a buffalo under the age of one year which is free from contagious disease and has perfect full-sized vesicles, or vaccine paste prepared from buffalo calves at the recognized Provincial Vaccine Depôt.

Vaccination by human lymph.

VIII.—If the parent or guardian of a child produced for vaccination desires that human lymph should be used, the vaccinator shall comply, and the lymph shall be taken from a child, subject to its parents or guardian's consent, that has two perfect vesicles left untouched on the arm to run their regular course.

Number of children to be vaccinated from each vesicle or from each buffalo calf or child used for the supply of lymph.

IX.—Not more than two children shall be vaccinated from each full-sized vesicle opened for the purpose of extraction of lymph, and not more than 60 children from a single buffalo calf, or six children from a single child.

Facility for procuring vaccination of children at private houses and the fee payable to a public vaccinator for an operation (outside his own circle).

X.—Persons desirous of procuring the vaccination of their children at their own houses shall intimate the fact to the public vaccinator or any of the public vaccinators as the case may be who out of the hours of his public duties shall arrange with the applicant to vaccinate the child. A fee of eight annas shall be payable to a public vaccinator who so vaccinates a child elsewhere than in the circle for which such vaccinator is appointed.

Fee chargeable by private vaccinators and the authority to which they are subject.

XI.—Persons licensed by the Local Government to act as private vaccinators shall in no case demand a higher fee than 8 annas for a single operation, and shall perform their duties under the orders and subject to the general control of the Civil Surgeon (or other medical officer duly appointed for the purpose).

Re-vaccination and the age of the child.

XII.—If the result of the first vaccination is a failure the child should be re-vaccinated. If this second operation is also a failure a third attempt should be made. If this also is unsuccessful, it is needless to repeat it again.

Grant and form of certificate of successful vaccination, unfitness for or of insusceptibility of vaccination.

XIII.—Whenever it is ascertained that a child is unfit for vaccination or is insusceptible of successful vaccination a certificate in Form A attached to these rules shall be granted in the former case to the parent or guardian of such child by the vaccinator, and in the latter in the Form B by the Medical or Vaccination Officer duly appointed for the purpose, either the Civil Surgeon, Assistant Surgeon, Sub-

Assistant Surgeon, Superintendent of Vaccination or Head Vaccinator as may in any case be best suited to local circumstances. In like manner, whenever it is ascertained that a child has been successfully vaccinated, a certificate shall be granted by the vaccinator to the parent or guardian of such child in the Form C attached to these rules.

Registers to be kept by the municipal committee.

XIV.—The following registers shall be kept up by the municipal committee :—

(a) A register showing the names of children born within the local area subject to these rules on or after the date of application of Act XIII of 1880 to such area.

(b) A register showing the names of unprotected children born in the area aforesaid previous to the date of the application of Act XIII of 1880, and who were at that date under the age of 14 years, if boys, and of 8 years, if girls.

(c) A register showing the names of unprotected boys and girls, respectively, under these ages brought within the local area aforesaid at any time after the application of Act XIII of 1880 and who had resided there for a month.

(d) A register showing the result of each vaccination or its postponement and the delivery of certificates, if any.

Rules for the preparation of registers.

XV.—The preparation of Register (A) shall be effected from the register of births maintained in the Municipal Office or Police Office; of Registers B and C from the information to be collected under the orders of the Secretary of the municipal committee; of Register D from the reports submitted by the vaccinator as hereinafter prescribed.

Registers to be kept by vaccinator.

XVI.—Every public and private vaccinator employed within the local area to which these rules apply shall keep up the following registers :—

Register A showing—

1. Name, sex, age, parentage, caste and residence of each child vaccinated.
2. Date of operation.
3. Date of inspection after vaccination.
4. Result whether successful or unsuccessful.
5. Date of second operation, if first unsuccessful.
6. Date of inspection after re-vaccination.
7. Result whether successful or unsuccessful.
8. Date of third operation, if first and second unsuccessful.

Register B showing—

1. Name, sex, age, parentage, caste and residence of each child produced, but found unfit for vaccination.
2. Date of certificate of postponement granted under section 9 of Act XIII of 1880.
3. Date on which the child was re-presented for vaccination, and the result of inspection.
4. Date of renewal of postponement certificate, if any.
5. Remarks.

*N.B.*—If on the child being re-presented for vaccination it is found to be in a fit state for that operation, the fact should be recorded in column 3 of Register B, and an entry of the fact of vaccination when performed should be made in Register A, a reference to such entry being made in the column of remarks of Register B opposite the corresponding entry in latter.

Preparation of vaccination report and returns.

XVII.—Every public and private vaccinator shall prepare a monthly report during the vaccination season on the general result of the vaccine operations during that period, and shall submit the same through the Civil Surgeon (or other Medical Officer) to the Secretary of the municipal committee accompanied by a return showing—

1. Number of boys vaccinated during the month.
2. Number of girls vaccinated during the month.
3. Results—
   (a) Number successful.
   (b) Number unsuccessful.
   (c) Number insusceptible.

FORM A.

KALABAGH MUNICIPALITY VACCINATION STATION.

*Certificate of unfitness for vaccination.*

I, ————————, a public (or licensed, as the case may be) vaccinator, do hereby certify that in my opinion ————————(name of child), the son (or daughter, as the case may be) of ————————, resident of ————————, is in a state unfit for vaccination, and that such unfitness will continue during the whole (or if a part, specify the same) of the current vaccination season.

(Sd.)

*Dated* *Vaccinator.*

FORM B.

*Certificate of insusceptibility of successful vaccination.*

I, ————————, do hereby certify that the son (or daughter, as the case may be) of ————————, resident of ———————— , has been three times unsuccessfully vaccinated, and that in my opinion he (or she, as the case may be) is insusceptible of successful vaccination.

(Sd.)

*Dated* *Civil Surgeon (or other Medical Officer).*

FORM C.

*Certificate of successful vaccination.*

I, ————————, a public (or licensed, as the case may be) vaccinator, do hereby certify that ———————— (name of child), the son (or daughter, as the case may be) of ————————, resident of ————————was vaccinated by me on the ———— day of ———————— in the year ———— , and that after due inspection I am satisfied that the vaccination has been successful.

(Sd.)

*Dated* *Vaccinator.*

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 13th February* 1913.

*No. B.* 461—2-13 *A.—Transfer and posting.*—The services of Mr. N. L. K. Wilson, Assistant Superintendent of Police, having been replaced at the disposal of the Government of the Punjab with effect from the 1st of November 1912, and on the expiry of the three months' privilege leave granted to him in *Punjab Gazette* notification No. B. 2950—40-17, dated the 30th of September 1912, Mr. Wilson is posted to the Gurgaon district as Assistant Superintendent of Police with effect from the 3rd February 1913.

*The 18th February* 1913.

*No. B.* 506—2-13 *A.—Deputation.*—Mr. C. A. Macpherson, Superintendent of Police, Karnál, is placed on special duty at Karnál with effect from the forenoon of the 6th February 1913 in connection with cattle thefts.

*No. B.* 507—2-13 *A.—Acting appointment.*—Mr. T. F. Cooke, Assistant Superintendent of Police, Karnál, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Karnál, *vice* Mr. C. A. Macpherson placed on special duty.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Buildings and Roads Branch.

*The 13th February* 1913.

*No.* 646 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, building a cemetery for European Railway staff at Pákpattan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Montgomery district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Pákpattan ... | Pákpattan ... | 0·69 | *North*—Railway land.<br>*South*—Water channel and private land.<br>*East*—Ditto ditto.<br>*West*—Railway and private land. | Offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |

*The 14th February* 1913.

*No.* 652 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a feed water-course on S. R. C. Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Lyallpur district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Samundri (Jaranwála). | No. 235 ... | 0·89 | By the land of No. 235. | In the offices of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, and the Deputy Commissioner, Lyallpur district. |
| | | No. 236 ... | 2·27 | By the land of No. 236. | |
| | | No. 237 ... | 0·29 | By the land of Nos. 236 and 237. | |
| | | Total ... | 3·45 | | |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch

*The 15th February* 1913.

*No.* 724 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. R. H. Tickell, Superintending Engineer, 1st class, attached to the Irrigation Branch, Punjab, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, furlough for one month in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 01358 E. I., dated the 10th August 1912.

*No.* 750 *E. I.—Leave.*—Mr. J. B. G. Smith, Executive Engineer, attached to the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 338 (*a*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 26 days, combined with furlough for 1 year, or 14 months and 26 days in all, from the 3rd April 1913, or subsequent date.

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 12th February* 1913.

*No.* 683 *E. I.—Transfer.*—Babu Sant Singh, Sub-Engineer, 3rd grade, from the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 20th January 1913, to the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 25th *idem.*

*The 14th February* 1913.

*No.* 715 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 02364 E. I., dated 7th October 1912, Mr. A. O. Morton-Moncrieff, Assistant Engineer, on return from combined leave landed at Bombay on the forenoon of 10th January 1913, and joined the Hissar Division, Western Jumna Canal, to which he is posted on the afternoon of the 19th *idem.*

*The 15th February* 1913.

*No.* 748 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. H. E. Pellereau, Executive Engineer, attached to the office of the Superintending Engineer, Derajat Circle, took over charge of that Circle of Superintendence on the forenoon of the 12th February 1913, from Mr. J. G. Davis, Superintending Engineer.

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—21-2-13—2912—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

**No. 9 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 28, 1913. { of 1913.**

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 21st February* 1913.

*No.* 526.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Karnál, in respect of the cattle-pound at Gumthala Gadhu in the Karnál district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Karnál district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

### GENERAL.

*The 26th February* 1913.

*No.* 175.—*Notification.*—Mr. H. E. Cross, I.C.V.D., who has been posted to the Punjab, joined the office of the Camel Specialist at Soháwa on the afternoon of the 25th January 1913.

*No.* 176.—*Notification.*—Mr. H. E. Cross, I.C.V.D., has been appointed Camel Specialist. He took over charge of the duties of that office on the afternoon of the 4th February 1913 from Mr. A. S. Leese, I.C.V.D., who has resigned.

*No.* 177.—*Notification.*—Mr. A. S. Leese, I.C.V.D., the Camel Specialist, has resigned his appointment in the Indian Civil Veterinary Department, with effect from the afternoon of the 4th February 1913, and made over charge of his duties to Mr. H. E. Cross, I.C.V.D.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 26th February* 1913.

*No.* 92.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 532 F., dated 8th December 1879, as amended by notification No. 488, dated the 31st October 1882, and under section 67 of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest all officers of the Forest Department of a rank not inferior to that of Probationary Extra Assistant Conservator with the powers described in the said section.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 14th February* 1913.

*No.* 223 *F.*—On the completion of his settlement training, Saiyid Bunyad Hussain, Probationary Extra Assistant Commissioner, remains attached to the Amritsar district, with effect from the 14th of February 1913.

*The 26th February* 1913.

*No.* 277.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain C. P. Woodward. | Assistant Cantonment Magistrate. | Officiating Cantonment Magistrate. | Multán ... | 14th February 1913 (afternoon). | Relieving Captain R. B. Langrishe, whose services have been placed at the disposal of the Government of India, in the Army Department. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | District Judge ... | Officiating Divisional Judge. | Jhelum ... | 17th February 1913. | Relieving Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, proceeding on leave |
| Mr. T. P. Ellis ... | District Judge, Lahore. | Officiating Divisional Judge. | Multán ... | 18th February 1913 (afternoon). | Relieving Mr. S. Wilberforce, whose services have been placed at the disposal of the Government of India, in the Department of Revenue and Agriculture. |

*No.* 278.—The services of Captain R. B. Langrishe, officiating Cantonment Magistrate, Multán, are replaced at the disposal of the Government of India, in the Army Department, with effect from the afternoon of the 14th of February 1913.

POWERS.

*The 14th February* 1913.

*No.* 223 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain C. P. Woodward, officiating Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Multán cantonment.

*No.* 223 *B.*—Captain C. P. Woodward, Magistrate of the 1st class, is invested with the power to try summarily in the Multán cantonment the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 223 *C.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Captain Charles Palgrave Woodward, officiating Cantonment Magistrate and a Magistrate of the 1st class, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 223 *D.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Captain C. P. Woodward is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Multán to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

*No.* 223 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain C. P. Woodward, officiating Cantonment Magistrate, in charge of the Multán cantonment, with the powers of a Collector under the said Act, except those specified under sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab or until it is expressly cancelled.

*The 17th February* 1913.

*No.* 238 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Jhelum.

*No.* 238. *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Jhelum civil division.

*The 18th February* 1913.

*No.* 256 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. P. Ellis is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Multán.

*No.* 256 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. T. P. Ellis is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Multán civil division.

*The 21st February* 1913.

*No.* 272 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Khan Sahib Shaikh Amir Ali is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore.

*The 24th February* 1913.

*No.* 275.—Lala Hans Raj, Anand, Assistant Engineer, attached to the Muzaffargarh Division, Inundation Canals, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised, under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*The 26th February* 1913.

*No.* 282.—Lala Munshi Ram (2), Supervisor, 1st grade, attached to the Bhatinda Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as a Sub-Divisional Officer.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 21st February* 1913.

*No.* 427.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Hackney Carriage Act (XIV of 1879), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the municipality of Dharmkot in the Ferozepore district.

*The 25th February* 1913.

*No.* 445.—*Notification.*—On application made by Lala Baldeo Das of Nadaun in the Kángra district, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890), to direct that the property mentioned in schedule A, hereto annexed, shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *viz.*, for the purpose of meeting the cost of a silver medal to be awarded annually to a student of the Nadaun District Board Girls' School on the results of the fourth primary class examination.

SCHEDULE A.

Government Promissory Note No. 236053 for Rs. 200 of the 3½ per cent. loan of 1865.

*No.* 446.—*Notification.*—In continuation of notification No. 445, dated the 25th February 1913, on application made by Lala Baldeo Das of Nadaun, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890), and with the concurrence of Lala Baldeo Das, to settle the following scheme for the administration of the property mentioned in the above notification. The scheme shall come into operation on the date of this notification :—

SCHEME.

(1) The Deputy Commissioner, Kángra, will administer the said property.

(2) The interest accruing from the said property shall, after such deductions as are authorised under the rules framed under the Act, will be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Deputy Commissioner, Kángra.

(3) The income from the said property shall be applied to the provision of a silver medal to be awarded annually to a student of the Nadaun District Board Girls' School on the results of the fourth primary class examination.

(4) The medal shall be called the Chaman Lal Raman Medal.

(5) The medal will be awarded to the student who stands first in the fourth primary class examination without any distinction of caste or creed.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 25th February* 1913.

*No.* 449.—*Notification.*—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), Babus Barkat Masih, Andryas and Sant Lal of the American Presbyterian Mission, Rúpar, in the Ambála district, are hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 24th February* 1913.

*No.* 199.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 84 Home—Judicial, dated 29th January 1913, *for* " P. Muhammad Husain of Alumabar " *read* " P. Muhammad Husain of Alomahar," and *for* " Lala Gopal Chand of Kandan Sian " *read* " Lala Gokal Chand of Kandan Sian."

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 25th February* 1913.

*No.* 177 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi tahsil.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar and Una tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.
*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Pathánkot.
*Siálkot district.*—The Zafarwál and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Native States.*—
Patiála.
Jínd.
Nábha.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 21st February* 1913.

*No. B.* 534—2-14.—*Appointments.*—The following appointments are ordered in the rank of Deputy Superintendents of Police, with effect from the 14th of February 1913, to fill up existing vacancies :—

Khan Sahib Sayad Ulfat Hussain, Inspector of Police, 1st grade, Provincial No. 35, of the Hissar district, to be Deputy Superintendent of Police, 3rd grade.

Khan Sahib Ghulam Rasul Khan, Inspector of Police, 3rd grade, Provincial No. 111, of the Attock district, to be Deputy Superintendent of Police, 4th grade.

*No. B.* 536—2-13 *A.*—*Transfers and postings.*—Khan Sahib Sayad Ulfat Hussain, Deputy Superintendent of Police, is posted to the Hissar district.

Khan Sahib Ghulam Rasul Khan, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Attock to the Montgomery district.

*The 26th February* 1913.

*No. B.* 590—5-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 2,5391—2-9 per annum, of the punitive police post located by *Punjab Gazette* notification No. B. 3591—5-4 A., dated the 18th December 1911, at the villages of Golra, Maira Aku and Maira Zafar in the Ráwalpindi district.

*No. B.* 592—34-17.—*Leave.*—The leave granted to Mr. L. A. Unwin, Probationary Assistant Superintendent of Police, Punjab, in *Punjab Gazette* notification No. *B.* 3783 –34-17, dated the 21st December 1912, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of one month's extraordinary leave without pay on medical grounds.

E. L. FRENCH,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Buildings and Roads Branch.

*The 20th February* 1913.

*No.* 730 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station at Báhmníwála in the Ferozepore district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | *Plot A.* | | |
| Ferozepore ... | Muktsar ... | Chak Mahazila Mochar. | 7·70 | *North*—Private land ... *South*—Railway and private land. *East*—Railway land ... *West*—Private land ... | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |
| | | | *Plot B.* | | |
| Ditto ... | Ditto ... | Ditto ... | 1·81 | *North*—Private land ... *South*— Ditto ... *East*— Ditto ... *West*—Railway land ... | |
| | | Total ... | 9·51 | | |

*No.* 731 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station at Báhmníwála in the Ferozepore district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore ... | Muktsar ... | Chak Bhabra ... | *Plot A.* 12·69 | *North*—Private land<br>*South*— Ditto<br>*East*—Railway land<br>*West*—Private land | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |
| | | | *Plot B.* 2·50 | *North*—Railway land<br>*South*—Private land<br>*East*— Ditto<br>*West*—Railway land | |
| | | | *Plot C.* 0·62 | *North*—Private land<br>*South*—Railway land<br>*East*—Private land<br>*West*—Railway land | |
| | | Total ... | 15·81 | | |

*The 24th February* 1913.

*No.* 401 *E.—Promotion.*—With reference to paragraph 2 of Government of India, Public Works Department, Resolution No. 675—694 E., dated the 24th April 1908, Mr. L. H. M. Heathcote, Assistant Engineer, Imperial Service, is promoted to the Executive Engineer class with effect from the 1st October 1912.

*No.* 402 *E.—Promotion.*—With reference to paragraph 2 of Government of India, Public Works Department, Resolution No. 439—458 E., dated the 15th May 1912, Mr. W. C. Oram, Assistant Engineer, Provincial Service, is promoted to the Executive Engineer class with effect from the 1st April 1911.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 21st February* 1913.

*No.* 828 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. W. H. Mills, Executive Engineer, from the Swábi Division, Upper Swat River Canal, to the 5th Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 22nd September 1912, on return from furlough. Mr. Mills took over executive charge of the 5th Division, Upper Jhelum Canal, on the forenoon of the 23rd September 1912 from Mr. J. H. T. Middleton, Executive Engineer.

*No.* 830 *E. I.—Transfer.*—Mr. F. J. Waller, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 28th January 1913, to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 3rd February 1913.

*The 24th February* 1913.

*No.* 994 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extension of spur No. 5 and up-stream cut head training works, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chúnián ... | Haft Maddar ... | 11·93 | A block of land roughly triangular in shape adjoining land already acquired as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 1st Division, Lower Bari Doab Canal, at Bolloki, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Jhugián Aráin ... | 28·14 | | |
| | | Hargan ... | 18·81 | | |
| | | Total ... | 58·88 | | |

*The 25th February* 1913.

*No.* 862 *E. I.—Transfer.*—Lala Chandu Lal Kapur, Sub-Engineer, 2nd grade, from the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 25th January 1913, to the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 3rd February 1913.

*No.* 864 *E. I.—Promotions.*—The undermentioned Assistant Engineers are promoted to Executive class with effect from the dates shown against their names :—

| Name of Assistant Engineer. | Date of promotion to Executive class. | REMARKS. |
|---|---|---|
| Lala Ambika Prasad ... ... | 1st December 1911. | |
| Mr. T. B. Tate ... ... ... | 1st October 1912. | |
| Mr. I. D. E. Hughes ... ... | Ditto ditto. | |
| Mr. F. V. Elsden ... ... ... | Ditto ditto. | |
| Mr. E. S. Lindley ... ... ... | Ditto ditto. | |
| Lala Hukam Chand ... ... | 1st December 1912. | |
| Mr. W. T. W. Somers ... ... | 8th December 1912 ... ... | Counts service for increment to Executive class from 8th December 1911. |
| Mr. H. A. Chambers ... ... | 12th January 1913. | |

*No.* 871 *E. I.—Leave.*—Mr. F. V. Elsden, Executive Engineer, attached to the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 3 months combined with furlough for 3 months, or 6 months in all, from the 1st April 1913, or subsequent date.

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 18th February* 1913.

*No.* 762 *E. I.—Leave.*—Mr. I. D. E. Hughes, Assistant Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 18 days combined with furlough for 16 months and 12 days, or 19 months in all, from the 25th February 1913, or subsequent date.

*No.* 767 *E. I.—Leave.*—Mr. A Murphy, Executive Engineer, attached to the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 12 days combined with furlough for 9 months and 16 days, or 12 months in all, from the 1st March 1913, or subsequent date.

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab*

Punjab Government Press, Lahore—28-2-13—2995—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 10} LAHORE, FRIDAY, MARCH 7, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 1st March* 1913.

*No.* 635.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board of Gujrát, in respect of the cattle-pound at Miána Gondal in the Gujrát district, the functions vested in the Magis-

trate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Gujrát district.

2. So much of Punjab Government notification No. 2777, dated 15th December 1888, as relates to the cattle-pound at Miána Gondal is hereby cancelled.

*No.* 636.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act ) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board of Shahpur, in respect of the following cattle-pounds in the Shahpur district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Shahpur district :—

*Names of cattle-pounds.*

Sillánwáli.
Kirána.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 28th February* 1913.

*No.* 279.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Punjab Motor Vehicles Act, 1907, and with reference to Punjab Government notification No. 50 (C. & I.), dated the 9th January 1913, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment to rule 2 of the Motor Vehicles Rules, 1908, published with Punjab Government notification No. 16, dated the 21st March 1908 :—

AMENDMENT.

The words " or within the limits of the Cantonment of Ráwalpindi " shall be added after the word " Delhi " in rule 2.

*The 4th March* 1913.

*No.* 303.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Indian Factories Act (XII of 1911) the Lieutenant-Governor is pleased to make the following addition to the rules for the better control of factories situated in the Punjab, published under Punjab Government notification No. 896 (C. & I.), dated the 3rd December 1912 :—

After rule 21 of the above rules the following shall be inserted as rule 21 A :—

" The following rules for the protection from danger of persons employed in attending to machinery in motion shall be observed in every factory :—

(*i*) Every person who goes up to replace a belt or to oil bearings of shafts shall wear a loin cloth or tight trousers, and shall not wear any loose clothing which is liable to be caught in the machinery. He shall not wear a turban.

(*ii*) Only experienced men and those specially trained for the work shall be allowed to replace fast running belts.

(*iii*) All ladders used in replacing belts shall be specially made and reserved for that work, and provided with hooks and spurs.

(*iv*) As far as possible all important pulleys shall be provided with belt hangers.

Provided that when the main belts of any machinery have to be adjusted, the machinery shall be stopped and shall not be set in motion again until such belts have been completely adjusted."

*The 5th March* 1913.

*No.* 312.—*Addendum.*—Between the words "*official duties*" and the words " *as defined* " in line 2 of rule 8 of the rules for import and transport of drugs, published in Punjab Government notification No. 173, dated the 7th February 1913, *insert* the following words :—

" or a medical or veterinary practitioner."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 5th March* 1913.

*No.* 315.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Lala Bishambar Dayal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | Ferozepore... | 19th February 1913. | *Vice* Mirza Zafar Ali, transferred. |
| Mirza Zafar Ali ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Ferozepore. | ... | Amritsar ... | 20th February 1913. | |
| Mr. G. M. Young ... | Assistant Commissioner. | City Magistrate. | Lahore ... | 20th February 1913. | On return from leave. |
| Mr. J. A. Ross ... | Assistant Commissioner, Kángra. | ... | Lahore ... | 27th February 1913. | Relieving Khan Sahib Sheikh Amir Ali of the additional duties of District Judge. |
| Mr. J. Wilson Johnston. | Political Assistant and Commandant, Border Military Police, Dera Ghází Khan. | Officiating Deputy Commissioner. | Gurdáspur | 24th February 1913 (afternoon). | Relieving Major A. C. Elliott, proceeding on leave. |
| Munshi Faiz Bakhsh... | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | ... | Lyallpur ... | 25th of February 1913. | Relieving Sheikh Nur Muhammad, transferred. |
| Mr. E. A. A. Joseph... | Officiating Deputy Commissioner, Jhang. | Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. | Montgomery | 23rd of November 1912. | So much of Punjab Government notification No. 1257, dated the 27th of November 1912, as relates to Mr. Joseph is hereby cancelled. |

*No.* 306.—On return from leave Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, reported his arrival at Bombay on the 17th February 1913.

LEAVE.

*The 5th March* 1913.

*No.* 316.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Bahadur Maulvi Inam Ali. | Divisional Judge, Jhelum. | 1 month ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 17th February 1913. | |
| Major A. C. Elliott ... | Deputy Commissioner, Gurdáspur. | 10 days ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 24th February 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 19th February* 1913.

*No.* 258 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Sahib Lala Bishambar Dayal, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore district.

*No.* 258 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Rai Sahib Lala Bishambar Dayal,—Ferozepore.

*No.* 258 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Sahib Lala Bishambar Dayal is appointed to be District Judge of the civil district of Ferozepore.

*No.* 258 *D.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Rai Sahib Lala Bishambar Dayal, District Judge, Ferozepore, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 20th February* 1913.

*No.* 265 *A.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mirza Zafar Ali, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Amritsar.

*No.* 265 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali, Extra Judicial Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mirza Zafar Ali shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 265 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 265 *D.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Young shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 265 *E.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. G. M. Yonng, Assistant Commissioner, Lahore, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 265 *F.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, 1 of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*The 22nd February* 1913.

*No.* 272 *B.*—Under the provisions of section 4 (1) of the Frontier Crimes Regulation, 1901, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Major F. C. Nicolas, Political Assistant and Commandant, Border Military Police, Dera Gházi Khan, and a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the Dera Gházi Khan district.

*The 24th February* 1913.

*No.* 276 *A.*—Mr. J. Wilson Johnston, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gurdáspur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 276 *B*.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. P. J. Anderson is appointed to be District Judge of the civil district of Kángra.

*The 27th February* 1913.

*No.* 294 *A*.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. A. Ross is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore.

*The 4th March* 1913.

*No.* 304.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Maharaj Kishen, Naib Tahsildar, sub-tahsil Abohar, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Ferozepore district.

*The 5th March* 1913.

*No.* 309.—In exercise of the powers conferred by section 407 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer and hereby confers upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, power to hear appeals from the decisions of Magistrates of the 2nd class, and their successors in office, in cases arising within the limits of the cis-Ravi tract of the Montgomery and Gugera tahsils of the Montgomery district and of the kind of which he might have taken cognizance in exercise of his powers of original jurisdiction.

*No.* 310.—Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, is appointed a Special Magistrate under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and is invested with the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in schedule III of the said Code.

Mr. E. A. A. Joseph is further invested with the power—

(1) to take cognizance of offences under the circumstances specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code ;

(2) to try summarily the offences specified in section 260 of the said Code.

The above powers shall be exercised within the cis-Ravi tract of the Montgomery and Gugera tahsils of the Montgomery district and in respect of cases brought by or against members of the kanungo and patwari establishments serving within the above limits.

*No.* 311.—In exercise of the powers conferred by section 105 (1) (*a*) of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, all the powers of a Collector under the said Act, with power to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors, 1st grade.

The above powers shall be exercised within the cis-Ravi tract of the Montgomery and Gugera tahsils of the Montgomery district.

*No.* 312.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, all the powers of a Collector under the said Act (with the exception of Chapter VI thereof), such powers to be exercised within the cis-Ravi tract of the Montgomery and Gugera tahsils of the Montgomery district, and the Lieutenant-Governor further directs that, in the exercise of these powers, Mr. E. A. A. Joseph shall not be subject to the control of the Collector of the Montgomery district.

*No.* 313.—In accordance with the provisions of section 23 of Act XIII of 1900 (The Punjab Alienation of Land Act, 1900), the Lieutenant-Governor is hereby pleased to appoint Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, to perform all the functions of a Deputy Commissioner under the said Act.

The above powers shall be exercised within the cis-Ravi tract of the Montgomery and Gugera tahsils of the Montgomery district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 27th February* 1913.

*No.* 474.—*Notification.*—On application made by the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (2) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890), to direct the substitution of the words " Commissioner, Ambála division, " for the words " Commissioner and Superintendent, Delhi division, " in notification No. 578, dated the 15th of March 1892, regarding the " Gubbins Scholarship Endowment Fund " This notification will have effect from the 1st of October 1912.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 28th February* 1913.

*No.* 487.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by section 3 (1) of the Ancient Monuments Preservation Act, VII of 1904, it is hereby declared that the undermentioned monuments are protected monuments within the meaning of the Act :—

| District. | Locality of monuments. | Name and description of monuments. |
|---|---|---|
| Jhelum ... ... ... | Malot, village of Pind Dadan Khan tahsil, about 10 miles north of Lilla. | Gateway in front of Malot temple. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 1st March* 1913.

*No.* 498.—*Promotion.*—The Reverend Herbert George England, M. A., a Chaplain on probation on the Bengal (Lahore) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be a Junior Chaplain with effect from the 4th November 1912.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## *The 1st March* 1913.

*No.* 505.—*Notification.*—The following is published for information :—

*The 18th February* 1913.

*No.* 25.—*Notification.*—The next half-yearly examination in the Pashtu language by the Higher Standard will be held at Pesháwar, Dera Ismail Khan, Chitrál, Gilgit and Lahore Cantonment on Monday, the 7th April 1913, and following day.

The examination for Tahsildars, Naib Tahsildars and subordinate officers of the Police, Medical, Veterinary and Public Works Departments will be held at Pesháwar on the 9th April 1913.

By order, &c.,

D. B. BLAKEWAY,

*Secretary to the Chief Commissioner.*

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 4th March* 1913.

*No.* 514.—*Notification.*—The Royal Commission on the Public Services in India will leave India for England on April 19th, 1913. They propose to return to India early in the ensuing cold weather season to prosecute their investigations into the Services set out in the schedule attached to this notice and into any other Services which it may subsequently be decided to include. They accordingly invite all persons, not being members of those Services, and all associations or public bodies, who may have any representation to make, to send the same, addressed to the Joint Secretaries, Public Services Commission, Camp, India, on or before the 10th April 1913, together with an indication of their qualification for giving an opinion on the points at issue. Any representations sent might conveniently be made in the form of a memorandum under the following main heads so far as they may be suitable to each case :—

I.—Methods of recruitment.

II.—Systems of training and probation.

III.—Conditions of service.

IV.— „ salary.

V.— „ leave.

VI.— „ pension.

VII.—Such limitations as may exist in the employment of non-Europeans, and the working of the existing system of division of Services into Imperial and Provincial.

VIII.—Relations of the service with the Indian Civil Service and other Services.

IX.—Any other points within the terms of reference to the Royal Commission not covered by the preceding heads.

SCHEDULE.

1. Indian Medical Service and Indian Subordinate Medical Department (Civil side).
2. Police Department.
3. Jails Department.
4. Registration Department.
5. Indian Finance Department.
6. Mint and Assay Department.
7. Military Finance Department.
8. Public Works Department.
9. Railway Department.
10. Forest Department.
11. Survey of India Department.
12. Civil Veterinary Department.
13. Agricultural Department.
14. Postal Department.
15. Telegraph Department.
16. Customs Department.
17. Northern India Salt Revenue Department.
18. Indian Mines Department.
19. Pilot Services.
20. Geological Survey Department.
21. Educational Services.
22. Sanitary Department.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 5th March 1913.*

*No.* 532.—*Appointment.*—The following appointment is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| The Ven'ble E. J. Warlow. | Archdeacon of Lahore. | Bishop's Commissary in charge of the Diocese. | ... | 16th February 1913 (afternoon). | Relieving the Right Reverend G. A. Lefroy, D. D., Bishop of Lahore, resigned. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 27th February 1913.*

*No.* 214.—*Notification.*—Pandit Jawala Pershad, Pleader, appointed Additional Government Pleader and Public Prosecutor in the Lahore division by Punjab Government notifications Nos. 935 and 936, dated 13th December 1912, respectively, made over charge on the afternoon of the 6th February 1913 to Rai Sahib Narinjan Das, returned from special duty.

*The 5th March 1913.*

*No.* 227.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Sahib Pandit Pars Ram, Honorary Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujránwála.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rai Sahib Pandit Pars Ram shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 5th March 1913.*

*No.* 78.—*Notification.*—Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Ráwalpindi district jail to Lala Baij Nath, M.B., B.A., Assistant Surgeon, on the afternoon of the 15th January 1913.

*No.* 79.—*Notification.*—Lala Baij Nath, M.B., B.A., Assistant Surgeon, made over charge of the duties of the Superintendent of the Ráwalpindi district jail to Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S., on the afternoon of the 22nd February 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 4th March* 1913.

*No.* 194 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi tahsil.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils, and the town of Hodal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Amritsar district.*—The Ajnála tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Pathánkot.

*Siálkot district.*—The Zafarwál and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native State.*—

Patiála.

Jínd.

Nábha.

*No.* 196.—*Appointments and transfers.*—The following appointment and transfer are made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major C. E. Southon, I.M.S. | Plague Medical Officer, Gurdáspur. | Chief Plague Medical Officer, Punjab. | ... | 26th February 1913 (forenoon). | Relieving Lieutenant-Colonel S. Browning Smith, I.M.S., of the additional charge of the office of Chief Plague Medical Officer, Punjab. |
| Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S. | Civil Surgeon ... | ... | Ráwalpindi ... | 22nd February 1913 (afternoon). | On return from leave relieving 1st grade Assistant Surgeon Baij Nath, B.A., M.B., of the additional charge of the office of Civil Surgeon. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The* 1*st March* 1913.

*No.* 875 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing approach road, Engineering School, Rasul, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Wara Balian ... | 2·42 | *North and south*—Land of Kartar Singh, Sher Singh and Hira Singh.<br>*East*—Civil Engineering College boundary.<br>*West*—Lower Jhelum Canal. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*The* 3*rd March* 1913.

*No.* 889 *G.—Notification.*—In supersession of this department notification No. 85 G. S., dated 23rd May 1912, the following revised prospectus of the Government School of Engineering, Punjab, at Rasúl, Gurjrát district, which has been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is published for general information :—

### PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT SCHOOL OF ENGINEERING, PUNJAB, AT RASUL.

1. *Object.*—The school is designed to give practical, as well as theoretical, instruction in Civil and Mechanical Engineering with a view to qualifying Indian students as Overseers, Sub-Overseers, Mechanics and Automobile drivers. It is supported by Government, and is under the control of the Chief Engineer, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, and the Director of Public Instruction.

2. *Locality.*—The school is situated at Rasúl, Gujrát district, at a short distance from the Head Works of the Lower Jhelum Canal.

3. *Course of instruction.*—The courses of instruction will be divided into two branches, *viz.*, Civil and Mechanical Engineering. The Civil Engineering course is specially arranged for Overseers and Sub-Overseers and will embrace the following subjects :—

CIVIL ENGINEERING.

(*a*) Engineering and estimating.
(*b*) Surveying and levelling.
(*c*) Mathematics, Applied Mechanics and Hydraulics.
(*d*) Drawing.
(*e*) Practical work including—
  (*i*) Workshop practice, instruction in the working of engines and pumps.
  (*ii*) Observation of river and canal discharges.
  (*iii*) Laboratory experiments.
(*f*) Accounts.
(*g*) Arboriculture.

4. *Conditions of admission to above course.*—

(*a*) The yearly admissions will be limited to 35

(b) A qualifying examination will be held annually in April. Applications to appear at this examination should be submitted to the Principal not later than 30th March, and must be accompanied with a fee of Rs. 5 together with particulars of parentage, and a certificate of moral character, signed by the Head Master of the school where they have been educated, or by a Government official of, or above, the rank of Tahsildar.

(c) All candidates must be between the ages of 17 and 21 on 1st March immediately preceding the examination

(d) Full particulars regarding the subjects for the qualifying examination will be furnished on receipt of candidate's application.

(e) Thirty vacancies will be awarded on the result of the examination but not necessarily in accordance with the marks obtained, and five reserved for nomination.

Admissions will be made in accordance with the Principal's orders, and subject to the approval of the Chief Engineer, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch.

5. Candidates who are successful in obtaining admission will be required to produce a certificate of health signed by a Medical Officer in charge of a civil station.

6. The school course extends over a period of two years. The monthly tuition fee is Rs. 4.

7. *Examinations.*—Examinations will be conducted on the same system as exists at Roorkee College. They will be held quarterly, and the marks obtained in these examinations will be included in the final certificates. Students who attend the prescribed course, and satisfy the Principal with regard to their work, and conduct, and who obtain 75 *per cent. of the total marks and not less than* 66 *per cent.* in any one subject will be granted certificates as probationary 3rd grade Overseers. Students who obtain not less than 50 per cent. in all subjects, and not less than 33 per cent. in any one subject will be granted certificates as probationary 3rd grade Sub-Overseers.

The school will be affiliated to the Punjab University and students will be permitted, if they wish to do so, to present themselves for the University Examinations in Engineering.

8. *Vacation.*—The annual vacation will be for 2½ months and will usually extend from 15th June to 31st August, but these dates are provisional.

9. *Boarding-house.*—There is a boarding-house in connection with the school for accommodation of students.

The dormitory fee is Re. 1 per month.

10. Students whose conduct or progress in study is unsatisfactory are liable at any time to be dismissed from the school at the discretion of the Principal.

11. All students must provide themselves with books and drawing instruments as directed by the Principal.

MECHANICAL ENGINEERING.

(1) *Course of instruction.*—The course of instruction will cover three years in School Workshops, and if possible two years' apprenticeship indentured out to some employer. The tuition fee is Rs. 4 per month. The subjects will comprise—

(a) English.
(b) Mathematics.
(c) Drawing.
(d) Applied mechanics.
(e) Machine construction.
(f) Heat.
(g) Steam and oil engines.

(2) *Conditions of admission*—

(a) The admissions to commence with will be limited to 15.

(b) A qualifying examination will be held in April.

(c) Applications for permission to appear at the qualifying examination must be submitted to the Principal not later than 15th March and must be accompanied with a fee of Rs. 5, particulars of parentage and certificate of moral character signed by the Head Master of the school where they have been educated or by a Government official of, or above, the rank of Tahsildar.

(d) Candidates for admission must be between 15 and 18 years of age on 1st March immediately preceding the examination.

(3). On the conclusion of five years' apprenticeship students will return for a final examination. A certificate as Mechanic will be granted to each student who is successful in the final examination, and whose work and conduct are favourably reported on by his employer.

Rules 8, 9, 10 and 11, as laid down in the Civil Engineering Branch of Prospectus, also apply to students of Mechanical Engineering.

AUTOMOBLE DRIVERS' CLASS.

(1) The object of this class is to train men as drivers of cars and to give them a knowledge of the design and theory of motor cars, and their electrical connections so that they may be competent to carry out all repairs and take complete charge of a car or start motor-repairing shops.

*Length of course.*—

(*a*) The course will extend over 2½ years and will consist of two years' training in the Mechanical Class and 6 months' experience in driving of cars.

(*b*) Men who desire to join the class and who have had sufficient previous experience in fitting, etc., will only be required to undergo a year's training.

The age of admission will be between 19 and 25 years on 1st March 1913. Admissions will at present be limited to 5. In all other respects, the conditions of admission and rules governing the period of training will be similar to the Mechanical course.

12. All applications for admission, or further information, should be addressed to the Principal, Government School of Engineering, Rasul.

*The 3rd March* 1913.

*No.* 476 *E.—Promotion.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the promotion of Mr. A. E. Orr from Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank, to Superintending Engineer, 3rd class, permanent, with effect from the 1st February 1912.

*No.* 478 *E.—Leave.*—Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R. E., Superintending Engineer, 1st Circle, Public Works Department, Punjab, is granted privilege leave for 3 months combined with furlough for 9 months, or for a total period of 12 months, under articles 260, 233, 299 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th March 1913, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

*The 4th March* 1913.

*No.* 482 *E.—Transfer and appointment.*—On return from privilege leave and transfer from the Delhi Provincial Division, Rai Bahadur Bishamber Nath, Executive Engineer, is posted to the Lahore Provincial Division, No. I, of which he received charge on the forenoon of the 20th February 1913.

*No.* 483 *E.—Transfer and posting.*—After being relieved of the charge of the Lahore Provincial Division, No. I, by Rai Bahadur Bishamber Nath, Executive Engineer, Mr. W. C. Oram, Executive Engineer, is posted to the office of the Superintending Engineer, 3rd Circle, which he joined on the forenoon of 20th February 1913.

*No.* 484 *E.—Promotion.*—With reference to paragraph 2 of Government of India, Public Works Department, resolution No. 439-458 E., dated the 15th May 1912, Bawa Budh Singh, Assistant Engineer, Provincial Service, is promoted to the Executive Engineer class with effect from the 2nd April 1912.

*No.* 486 *E.—Leave.*—Mr. W. C. Oram, Executive Engineer, attached to the office of the Superintending Engineer, 3rd Circle, Public Works Department, Punjab, is granted privilege leave for 3 months combined with furlough for 9 months, or for a total period of one year, under articles 260, 233 and 338 (*a*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st April 1913, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

*No.* 489 *E.—Return from leave and posting.*—On return from privilege leave Khan Sahib Abdul Ahad, Assistant Engineer, is transferred from the Simla Hydro-Electric Division to the Simla Provincial Division which he joined on the forenoon of the 26th February 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department, Buildings*

*and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 27th February* 1913.

*No.* 1058 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a new diversion of the Sáhíwál Canal from R. D. 12,100 feet to 18,600 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shahpur ... | Shahpur ... | Bhakkar ... | 18·06 | A strip of land forming a portion of the loop between old R. Ds., 9,700 feet and 17,454 feet of Sáhíwál canal. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur district. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 27th February* 1913.

*No.* 907 *E. I.—Transfer.*—Mr. C. B. Job, Assistant Engineer, from the 4th division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 25th January 1913, to the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 3rd February 1913.

*The 4th March* 1913.

*No.* 1005 *E. I.—Transfer.*—Babu Faqir Chand, Sub-Engineer, 3rd grade, from the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 5th February 1913, to the Burala Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 14th idem.

*No.* 1017 *E. I.—Erratum.*—In Irrigation Branch notification No. 632 E. I., dated 8th February 1913, regarding the transfer of and taking over executive charge of the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, by Mr. A. G. C. Fane, Executive Engineer, *for* the words "afternoon of the 29th January 1913" *read* "forenoon of the 29th January 1913."

*No.* 1122 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Executive Engineer's house at Gurdáspur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurdáspur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur ... | Gurdáspur ... | Kotli ... | 2·69 | A trapezoidal plot of land 2·69 acres lying on the south side of the road from Gurdáspur to Dínanagar opposite the parade ground. | Offices of the Executive Engineer, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, at Gurdáspur, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur district. |

F. E. GWYTHER,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-3-13—3067—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 11} LAHORE, FRIDAY, MARCH 14, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The* 11*th March* 1913.

*No.* 704.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20 sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Ambála, in respect of the following cattle-pounds in the Ambála district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Ambála district :—

*Names of cattle-pounds.*

Ambála (Sadr).
Jagádhri.
Raepur.

*No.* 705.—*Notification.*—In exercise of the powers vested in him by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the municipal committee of Sadhaura in the Ambála district, in respect of the cattle-pound at Sadhaura, the functions of the Magistrate of the district under sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the municipal fund of Sadhaura municipality.

*No.* 706.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the municipal committee of Rúpar in the Ambála district, in respect of the cattle-pound at Rúpar, the functions of the Magistrate of the district under sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the municipal fund of the Rúpar municipality.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND AGRICULTURE.

### REVENUE.

*The 8th March* 1913.

*No.* 28.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that the existing records-of-rights for the estates included in the Khusháb tahsil of the Shahpur district require special revision, the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred upon him by section 32 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, hereby directs that the records-of-rights of the said estates shall be specially revised.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

### GENERAL.

*The 11th March* 1913.

*No.* 222.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted on the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to vary the limits of the Gugera and Lyallpur tahsils and registration sub-districts of the Montgomery and Lyallpur districts, respectively, by the exclusion of the estates named in the following schedule from the Gugera tahsil and registration sub-district of the Montgomery district, and their inclusion in the Lyallpur tahsil and registration sub-district of the Lyallpur district. This notification will take effect from the 1st of April 1913:—

1. Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
2. Section 5 of the Indian Registration Act (XVI of 1908).
3. Section 7 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898.
4. Section 18 of the Punjab Courts Act, 1884.

| *Serial No.* | *Name of estate.* | *Serial No.* | *Name of estate.* |
|---|---|---|---|
| 1 | ... Wan Jhandewáli. | 14 | ... Chah Islám Wála. |
| 2 | ... Bhera. | 15 | ... Qilla Rúp Singh. |
| 3 | ... Chhemeke. | 16 | ... Tiloke. |
| 4 | ... Kandarko. | 17 | ... Baghri Baghra. |
| 5 | ... Tibbi Haibo. | 18 | ... Kalooke. |
| 6 | ... Wan Khapparke. | 19 | ... Shah Pura. |
| 7 | ... Thatta Bhatián, including Chak Bhatia | 20 | ... Thatta Naulan. |
| | | 21 | ... Handoke. |
| 8 | ... Thatta Kharlán. | 22 | ... Lurka. |
| 9 | ... Thatta Nihál. | 23 | ... Jambar. |
| 10 | ... Ali Jaj. | 24 | ... Harbhan. |
| 11 | ... Kheoke. | 25 | ... Dehmun Wále. |
| 12 | ... Chak Hukam Singh. | 26 | ... Bucheke. |
| 13 | ... Thatti Murád. | 27 | ... Banwere. |

| *Serial No.* | *Name of estate.* | *Serial No.* | *Name of estate.* |
|---|---|---|---|
| 28 | ... Dhalanke. | 83 | ... Jag. |
| 29 | ... Chuchak (Hadbast 71) | 84 | ... Dehr. |
| 30 | ... Qilla Desu Singh. | 85 | ... Thatta Hara Singh. |
| 31 | ... Johloke. | 86 | ... Marula (Hadbast 126). |
| 32 | ... Attári Ram Singh. | 87 | ... Thatta Burhana. |
| 33 | ... Thatta Surtan. | 88 | ... Farídabad. |
| 34 | ... Bendeke Jagir. | 89 | ... Mának Khichi. |
| 35 | ... Kor Fázil. | 90 | ... Kund Qasam Shah. |
| 36 | ... Kot Abdulla | 91 | ... Kund Rahm Shah. |
| 37 | ... Kot Amír. | 92 | ... Malka Háji. |
| 38 | ... Kheweke. | 93 | ... Malka Máuj. |
| 39 | ... Chandpur. | 94 | ... Sobha. |
| 40 | ... Chak Chandpur. | 95 | ... Chak Nának Chand. |
| 41 | ... Sandrana. | 96 | ... Kaltera |
| 42 | ... Kot Tahára. | 97 | ... Maloani. |
| 43 | ... Burkán. | 98 | ... Jappe. |
| 44 | ... Rode. | 99 | ... Shah Biláwal. |
| 45 | ... Chak Sandrana. | 100 | ... Maddo |
| 46 | ... Chadhar. | 101 | ... Sayad Wála. |
| 47 | ... Chak Bath. | 102 | ... Tibi Sárang |
| 48 | ... Halla Sayadán. | 103 | ... Doni. |
| 49 | ... Thatta Khazán Singh. | 104 | ... Sheikh Biláwal. |
| 50 | ... Halla Khichián. | 105 | ... Mehrpur. |
| 51 | ... Waraich. | 106 | ... Maman. |
| 52 | ... Madanke. | 107 | ... Chak Shahmad. |
| 53 | ... Thatta Fateh Chand. | 108 | ... Rajab. |
| 54 | ... Khokhar | 109 | ... Chak Lachhman Das. |
| 55 | ... Mangera. | 110 | ... Begeke Jhugián. |
| 56 | ... Bath. | 111 | ... Ranera Khurd. |
| 57 | ... Jíwan Shah. | 112 | ... Ranera Kalán. |
| 58 | ... Kámoke. | 113 | ... Pindi Cheri Khurd. |
| 59 | ... Kela Weran. | 114 | ... Arázi Pindi Cheri. |
| 60 | ... Khánpur. | 115 | ... Pindi Cheri Kalán. |
| 61 | ... Taware. | 116 | ... Kud lathi. |
| 62 | ... Banián. | 117 | ... Muhammadwála. |
| 63 | ... Balo ke. | 118 | ... Kawera Kalán. |
| 64 | ... Rossiterpur Khára. | 119 | ... Kumbar. |
| 65 | ... Bada Ghar. | 120 | ... Haiboke Bala. |
| 66 | ... Gámun Purbera. | 121 | ... Haiboke Páni. |
| 67 | ... Lauda Ghar. | 122 | ... Kund Sarkar. |
| 68 | ... Khanne. | 123 | ... Ghatte Phakni Uttar. |
| 69 | ... Bothan Garh Bahar Shah. | 124 | ... Mambar. |
| 70 | ... Qilla Bhaman Singh. | 125 | ... Jhallar Lundi. |
| 71 | ... Awan Tahli. | 126 | ... Ghatte Phakni Hithár. |
| 72 | ... Machhora. | 127 | ... Maláng |
| 73 | ... Tahli Wála. | 128 | ... Chhapan Saike. |
| 74 | ... Sardára Khichi. | 129 | ... Thali Khichián. |
| 75 | ... Jamoke. | 130 | ... Thatta Samail. |
| 76 | ... Muridke. | 131 | ... Jagga Wattu. |
| 77 | ... Chak Haidrabad. | 132 | ... Lálu Matham. |
| 78 | ... Gari Gahna. | 133 | ... Kawera Khurd. |
| 79 | ... Dhoni. | 134 | ... Hajji Wattu. |
| 80 | ... Malka Roda. | 135 | ... Makhhan Wattu. |
| 81 | ... Rupa Mahtam. | 136 | ... Plot No. 25. |
| 82 | ... Piránda. | 137 | ... Plot No. 27. |

*No.* 223.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted on the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to vary the limits of the Montgomery and Samundri tahsils and registration sub-districts of the Montgomery and Lyallpur districts, respectively, by the exclusion of the estates named in the following schedule from the Montgomery tahsil and registration sub-district of the Montgomery

1. Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
2. Section 5 of the Indian Registration Act (XVI of 1908).
3. Section 7 (2) of the Code of the Criminal Procedure, 1898.
4. Section 18 of the Punjab Courts Act, 1884.

district, and their inclusion in the Samundri tahsil and registration sub-district of the Lyallpur district. This notification will take effect from the 1st April 1913.

SCHEDULE.

| *Serial No.* | | *Name of estate.* |
|---|---|---|
| 1 | ... | Arazi Dhan Singh. |
| 2 | ... | Tibba Dhak Salah. |
| 3 | ... | Jhalar Rájoke. |

*No.* 224.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted on the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to vary the limits of the Gugera and Chúnián tahsils and registration sub-districts of the Montgomery and Lahore districts, respectively, by the exclusion of the estates named in the following schedule from the Gugera tahsil and registration sub-district of the Montgomery district and their inclusion in the Chúnián tahsil and registration sub-district of the Lahore district. This notification will take effect from the 1st of April 1913.

1. Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
2. Section 5 of the Indian Registration Act (XVI of 1908).
3. Section 7 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898.
4. Section 18 of the Punjab Courts Act, 1884.

SCHEDULE.

| *Serial No.* | | *Name of estate.* |
|---|---|---|
| 1 | ... | Kila Nohad Singh. |
| 2 | ... | Rathaur. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 7th March* 1913.

*No.* 107.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a guards' hut at Kareri, tahsil Kángra, district Kángra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Kángra is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Kángra ... | Kareri ... | 0·05 | Situated to the north of Shankar of Palun's house. | *North*—Cultivated lands of Kirlu and Shankar, Khasra No. 105.<br>*East*—Cultivated land of Kirlu, etc., Khasra No. 105.<br>*South*—Cultivated land of Lachhman, Paharu, Ram Ditta and Kirpa, Khasra No. 104.<br>*West*—Path, Khasra No. 108. | Office of the Deputy Commissioner, Kángra district, and of the Divisional Forest Officer, Kángra forest division, Dharmsála. |

*No.* 109.—*Notification.*—On being relieved of his duties as an attached officer in the Bashahr division at Kilba by Bhai Kartar Singh, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, on the afternoon of the 9th January 1913, Khan Muhammad Khan, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, reported his arrival at Ghoragali in the Ráwalpindi division on the afternoon of the 28th January 1913, and with effect from the same date will remain in that division as an attached officer.

*The 10th March* 1913.

*No.* 118.—*Notification.*—Mr. B. O. Coventry, Deputy Conservator of Forests, on being relieved of his special duty of drawing up a scheme for the afforestation of the Ridge at Delhi on the afternoon of the 6th February 1913, took over charge of the Bashahr forest division at Phillaur from Mr. L. B. Holland, Assistant Conservator of Forests, on the forenoon of the 14th February 1913.

2. From the same date Mr. L. B. Holland will remain attached to the division.

*No.* 121.—*Notification.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, on being relieved of his duties as an attached officer in the Ráwalpindi division at Ráwalpindi on the forenoon of the 3rd February 1913, reported his arrival in the Lahore forest division at Chánga Mánga on the forenoon of the 6th idem, where he will remain as an attached officer.

*The 12th March* 1913.

*No.* 124.—*Notification.*—Mr. J. T. Millers, appointed by His Majesty's Secretary of State for India as Assistant Conservator of Forests and posted to the Punjab, reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 5th December 1912, and at Lahore on the afternoon of the 7th idem. From the latter date he was attached to the Direction division.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 12th March* 1913.

*No.* 349.—*Notification.*—The following draft rules which the Lieutenant-Governor proposes to make, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, are published for general information, and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration on or after the 28th April 1913, and that any objections or suggestions received by that date will be duly considered :—

DRAFT RULES.

1. All fishing is prohibited for a period of two years from the April 1913 in the waters specified below :—

(1) the Macchiáli stream, tahsil Pálampur, district Kángra, from the source of the stream to its confluence with the Awa Khad;

(2) the Jangal stream, tahsil and district Kángra, from the source of the stream to the tail of the Manto Machhiáli, or Fishpool;

(3) the Khowli Khad, tahsil and district Kángra, from the tail of the Sangar Ali to its confluence with the Nerti Macchiál (Tika Gal), and thence upwards along the Macchiál to the source of the cho which feeds it;

(4) the Harrar Nal, tahsil Núrpur, district Kángra, from Murdal Bain to its confluence with the Jabbar Khad;

(5) the Dehr stream, district Kángra, from the Kotla Bridge upstream to the Chichu Rocks above the Balle Ahl;

(6) the Garali Khad, tahsil Núrpur, district Kángra, from Nage-ka Pail to Donáli-ke-gratt-ki-Dhiba;

(7) such portions of the Munjh Graon, Balana Khad, tahsil and district Kángra, from its source to its confluence with the Barhal Khad, as are in British territory.

2. Any breach of the foregoing rule shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees; and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of the first conviction during which the breach is persisted in.

3. Any fixed engine erected or net used in contravention of rule 1 may be seized and removed by any police officer or other person specially empowered (by name or in virtue of his office) by the Local Government in this behalf.

4. Any fixed engine erected or net used in contravention of rule 1, and any fish taken by means of such fixed engine or net, shall be liable, by order of any Magistrate, to forfeiture.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 7th March* 1913.

*No.* 323.—The services of Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, Lahore, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the afternoon of the 28th of February 1913.

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 361.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. P. J. Rust ... | Sub - Divisional Officer, Dalhousie. | Assistant Commissioner and Secretary, municipal committee. | Amritsar ... | 1st of November 1912 (afternoon). | |
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner and Secretary, municipal committee, Amritsar. | Extra Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | 2nd of November 1912. | |
| Shaikh Nur Muhammad. | Extra Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Dera Gházi Khan | 4th of March 1913 (afternoon). | Relieving Khan Sahib Hafiz Ghulam Rasul, transferred. |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, Kasúr. | ... | Lahore ... | 3rd of March 1913. | |
| Miyan Abdul Aziz | Extra Assistant Settlement Officer. | ... | Siálkot ... | 16th of February 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Mr. H. A. Casson, C.S.I. | Deputy Commissioner on special duty in the Punjab Civil Secretariat. | Officiating Commissioner, Lahore division. | Lahore ... | 7th of March 1913. | Relieving Lieutenant-Colonel C. M. Dallas, C.S.I., transferred. |

LEAVE.

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 363.—*Erratum.*—In column 3 of Punjab Government notification No. 316, dated the 5th of March 1913, against the name of Major A. C. Elliott, *for* "10 days" *read* "12 days".

## EXAMINATIONS.

*The 8th March* 1913.

*No. 329.—The following half-yearly examinations will be held in the new University Hall opposite the Museum at Lahore on the dates and hours specified. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—*

| Dates and hours. | | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Orders No. 12, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| 8th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Civil Law, 1st paper ... | Civil Law, 1st paper... | Civil Law, 1st paper... | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper.. | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | |
| 9th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... ... |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| 10th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Treasury and Local Funds. | Local Funds ...<br>Cantonment Law ... | Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu ... | Hindustani. | ... | ... |
| 11th April 1913. | 10 A. M. | Language (Punjabi) ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Punjabi. | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee. | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or Vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

*The 12th March* 1913.

*No.* 370.—The following amendments in the Revenue Law portion of the schedule of subjects for the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, annexed to Punjab Government notification No. 2425 S., dated the 6th of September 1912, are published for information :—

*First paper.*—In the first entry alter the year of the first Punjab Act *from* "1907" *to* "1906".

*Second paper.*—In the entry against the Opium Act delete the words and figures "as amended by Act I of 1911". Delete the same words and figures from the similar entry in Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912, of the Cantonment Magistrates' examination schedule.

*No.* **371.**—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd August 1902, as modified by notification No. 1436, dated the 12th December 1902, will be held at Lahore on Friday, the 11th April 1913, commencing at 10 A.M.

Candidates intending to appear should forward their applications to the Registrar, Punjab Civil Secretariat, Lahore, in time to reach him by the 29th March 1913.

POWERS.

*The 3rd March* 1913.

*No.* 303 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. T. B. Deeks, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*The 4th March* 1913.

*No.* 308 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Shaikh Nur Muhammad, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Dera Gházi Khan district.

*The 7th March* 1913.

*No.* 325.—Lala Bur Singh, Assistant Engineer, attached to the Ferozepore Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*The 11th March* 1913.

*No.* 354.—Lala Shakumbri Das, Temporary Engineer, attached to the Hissar Division, Western Jumna Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 12th March* 1913.

*No.* 587.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a pamphlet entitled "Yugantar Circular—The Delhi Bomb", and subscribed "Bande Mataram", the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, or to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 8th March* 1913.

*No.* 236.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Rai Bahadur Mohan Lal the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lahore tahsil of the Lahore district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rai Bahadur Mohan Lal shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the Lahore City by notification No. 912' dated 8th March 1873.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 11th March* 1913.

*No.* 241.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Ralla Ram, B.A., Munsif of Shahpur, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50 : such powers to be exercised within the limits of the Shahpur and Khusháb tahsils of the civil district of Shahpur, with effect from the 10th of February 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 11th March* 1913.

*No.* 243.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardar Kuldip Singh of Mukandpur the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Nawashahr tahsil of the Jullundur district.

*No.* 246.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Jehangir Khan the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the police stations of Dipálpur, Haveli and Attári in the Montgomery district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Chaudhri Jehangir Khan shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for Dipálpur by notification No. 59, dated 19th January 1907.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 11th March* 1913.

*No.* 209 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi tahsil.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Kharar tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Amritsar district.*—The Ajnála and Amritsar tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Pathánkot.

*Siálkot district.*—The Zafarwál and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Jhelum district.*—The Chakwál tahsil and the town of Jhelum.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

*The 12th March* 1913.

*No.* 214.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major E. L. Perry, I.M.S. | Chief Malaria Medical Officer, Punjab. | 7 months and 1 day. | Privilege leave for three months, combined with four months and one day's study leave under article 260 of the Civil Service Regulations and the study leave rules. | 5th March 1913 or the subsequent date from which he may avail himself of it. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 12th March* 1913.

*No.* 144.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 80, dated the 10th February 1913, M. Niaz Ali, Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi division, resumed charge of his duties on the afternoon of the 1st March 1913, relieving Lala Ladhu Mal, who reverted to his substantive post of the District Inspector of Schools, Ambála division.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab.*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 8th March* 1913.

*No. B.*—690-46—17.—*Leave.*—Mr. L. C. B. Glascock, M.V.O., Superintendent of Police, Lahore, is granted privilege leave for 2 months and 15 days, combined with furlough for 6 months under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th of March 1913.

*The 11th March* 1913.

*No. B.*—711-5—14.—*Acting appointment.*—Mr. N. L. K. Wilson, Assistant Superintendent of Police, Gurgaon, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Gurgaon, with effect from the 3rd of March 1913, *vice* Mr. V. A. Short, transferred to North-West Frontier Province.

*No. B.*—713-2—13. *A.*—*Appointment.*—Mr. P. C. Vickery, Assistant Superintendent of Police, Lahore, is appointed 2nd Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, with effect from the 2nd of March 1913, *vice* Mr. J. Slattery, transferred to Karnál.

*No. B.*—715-5—14—*Acting appointment.*—Mr. F. W. Toms, Assistant Superintendent of Police, Jhelum, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Muzaffargarh with effect from the 2nd of March 1913, *vice* Mr. S. J. F. Berkeley, transferred to Multán.

*No. B.*—717-7—14.—*Promotions.*—The following grade promotions are ordered amongst Deputy Superintendents of Police, with effect from the 1st of January 1913, in existing vacancies :—

| Name. | From | To | REMARKS. |
|---|---|---|---|
| Mr. R. C. A. Plomer ... | Deputy Superintendent of Police, 1st grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that grade. | | |
| Khan Sahib Hakk Nawaz Khan | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade. | Deputy Superintendent of Police, 1st grade, sub. *pro tem.* | |
| Mr. St. G. Beaty ... | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in that grade. | | |
| Talia Muhammad Khan ... | Deputy Superintendent of Police, 3rd grade. | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem.* | |

*The 12th March* 1913.

*No. B.*—745-31-17-12.—*Leave.*—The combined leave granted to Mr. H. Whistler, Assistant Superintendent of Police, Punjab, in *Punjab Gazette* notification No. B—2390-31—17, dated the 31st July 1912, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of four days on medical certificate.

*No. B.*—747-3—4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs 7,431 per annum, of the Punitive Police Post, located by *Punjab Gazette* notification No. B—756-3—4 A., dated the 5th March 1912, at the 79 villages of Ahl Paswal, &c., &c., in the jurisdiction of Police Station Sadr and Sangjani in the Rawalpindi district.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The* 10*th March* 1913.

*No.* 977 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Road Overbridge at Amritsar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Amritsar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Amritsar ... | 1·53 | A rectangular piece of ground bounded on the— *North*—By the Grand Trunk Road. *South*—By Railway quarters. *East* and *west*—By Doctor Sahib Ditta Mal's property. | Offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Amritsar district. |

*No.* 983 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Latrines for the new Lawrence Lines, Ráwalpindi (84th Punjabis), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi | Ráwalpindi ... | Adra ... | ·3581 | No natural boundaries. No. 5 to No. 5 A, 130 feet, No. 5 A to No. 5 B, 120 feet, No. 5 B to No. 5 C, 130 feet, No. 5 C to No. 5, 120 feet, existing cantonment boundary. | Offices of Assistant Commanding Royal Engineer, Military Works Services, Ráwalpindi district, and of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district. |

*No.* 540 *E.—Transfer.*—With reference to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 5, dated 26th February 1913, Mr. A. K. Cargill, Assistant Engineer, is posted to the Simla Hydro-Electric Division, which he joined on the forenoon of the 27th February 1913.

*No.* 542 *E.—Notification.*—With reference to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 9 E, dated the 6th March 1913, Captain A. S. Holme, R. E., Executive Engineer, is appointed Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Buildings and Roads Branch, the charge of which office he received on the forenoon of the 6th March 1913 from Captain W. Garforth, R. E., Executive Engineer, who remains attached to the Public Works Department Secretariat on special duty until further orders.

*The 12th March* 1913.

*No.* 559 *E.—Leave.*—Mr. L. H. M. Heathcote, Executive Engineer, in charge of the Jullundur Provincial Division, is granted privilege leave for three months, combined with furlough for fifteen months, or for a total period of eighteen months, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th April 1913 or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

*No.* 1019 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, certain alterations to cross overs and lengthening dead ends in goods yard at Jhelum, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Jhelum district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jhelum ... | Jhelum ... | Jhelum ... | 0·31 | *South and west*—Railway land ...<br>*North and east*—Private land ... | In the offices of Executive Engineer, Jhelum, Deputy Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and Collector of Jhelum district. |

*No.* 1035 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for construction of Public Works Department buildings at Gurgaon, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurgáon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurgaon ... | Gurgaon ... | Hidáyatpur civil station. | 7·29 | *North*—Road to Jail<br>*South*—Lala Makhan Lal's bungalow.<br>*East*—District Court<br>*West*—Play-ground | Offices of Executive Engineer, Gurgaon Provincial Division, and Deputy Commissioner, Gurgaon district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 11th March 1913.*

*No.* 1119 *E. I.—Leave*—Mr. T. B. Tate, Executive Engineer, attached to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 26 days, combined with furlough for 16 months and 5 days, or 18 months in all, from the 15th April 1913 or subsequent date.

*No.* 1197 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Superpassage at R. D. 115,800 feet on both sides of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Bhagatpur ... | 4·47 | Two plots of land on both sides of Raya Branch nearly at R.D. 1,16,000 feet, *i.e.*, one 300 × 300 feet, on left side, and the other 350 × 300 feet, on right side, as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |

*No.* 1222 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Kutháli rest-house from R. D. 60,900 feet to 61,400 feet, on the left bank of 2 right minor of 4 right distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Kutháli ... | 5·00 | A rectangular plot of land 500 × 435·6 feet from R. D. 60,900 to R. D. 61,400 feet, on the left bank of 2 right minor of 4 right distributary. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*The 12th March 1913.*

*No.* 1227 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield at Núrpur village at R. D. 600 feet, east of Andarwála Well, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwala | Núrpur ... | 3·5 | A plot of land 350 × 435·6 feet wide at Núrpur village at R. D. 600 feet, east of Andarwála Well, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 1231 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield at Aulakh village, 448 feet, north of Sultánwála Well, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Aulakh ... | 3·5 | A plot of land 350 × 435·6 feet wide at Aulakh village, 448 feet, north of Sultánwala Well, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—14-3-13—3169—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 12} LAHORE, FRIDAY, MARCH 21, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 18th March* 1913.

No. 822.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Siálkot, in respect of the following cattle-pounds in the Siálkot district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Siálkot district:—

*Names of cattle-pounds.*

Zafarwál.
Kila Sobha Singh.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 19th March* 1913.

*No.* 397.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. H. D. Watson .. | Deputy Commissioner. | ... | Gurdáspur ... | 13th March 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Mr. J. Wilson-Johnston, proceeded on leave. |
| Lieutenant-Colonel C. M. Dallas, C.S.I. | Commissioner, Lahore division. | ... | Ambála ... | 13th March 1913 (afternoon). | Relieving the Hon'ble Mr. A. Meredith, C.S.I., I.C.S. proceeded on leave. |
| Mr. J. S. Thomson | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Lyallpur ... | 4th March 1913 (afternoon). | |
| Mr. A. C. Badenoch | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Lyallpur ... | 4th March 1913 (afternoon). | |
| Mr. G. H. Spence ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Lyallpur ... | 4th March 1913 (afternoon). | |
| Mr. P. P. Stuart... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Lyallpur ... | 4th March 1913 (afternoon). | |
| Mr. P. Marsden ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Lyallpur ... | 4th March 1913 (afternoon). | |

LEAVE.

*The 19th March* 1913.

*No.* 398.—*Leave.*—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. J. Wilson-Johnston. | Officiating Deputy Commissioner. | 7 months ... | Privilege leave combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 13th March 1913 (afternoon). | |
| The Hon'ble Mr. A. Meredith, C.S.I., I.C.S. | Commissioner, Ambála division. | 8 months ... | Privilege leave combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 13th March 1913 (afternoon). | |

[ Second publication. ]

**EXAMINATIONS.**

*The 8th March* 1913.

*No.* 329.—The following half-yearly examinations will be held in the new University Hall opposite the Museum at Lahore on the dates and hours specified. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

| Dates and hours. | | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Orders No. 12, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE — Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE — Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE — Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails) | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| 8th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Civil Law, 1st paper ... | Civil Law, 1st paper .. | Civil Law, 1st paper ... | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| | 3 P. M. to 6 P. M. .. | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper.. | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | ... |
| 9th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| 10th April 1913. | 10 A. M. to 1 P. M. | Treasury and Local Funds. | Local Funds ... Cantonment Law ... | Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| | 3 P. M. to 6 P. M.... | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu ... | Hindustani. | ... | ... |
| 11th April 1913. | 10 A. M. | Language (Punjabi) ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Punjabi. | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee. | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or Vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 370.—The following amendments in the Revenue Law portion of the schedule of subjects for the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, annexed to Punjab Government notification No. 2425 S., dated the 6th of September 1912, are published for information :—

*First paper.*—In the first entry alter the year of the first Punjab Act *from* "1907" *to* "1906".

*Second paper.*—In the entry against the Opium Act delete the words and figures "as amended by Act I of 1911". Delete the same words and figures from the similar entry in Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912, of the Cantonment Magistrates' examination schedule.

*No.* 371.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd August 1902, as modified by notification No 1436, dated the 12th December 1902, will be held at Lahore on Friday, the 11th April 1913, commencing at 10 A.M.

Candidates intending to appear should forward their applications to the Registrar, Punjab Civil Secretariat, Lahore, in time to reach him by the 29th March 1913.

---

POWERS.

*The* 13*th March* 1913.

*No.* 382.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. C F. Strickland, Sub-Divisional Officer, Sargodha sub-division, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule: such powers to be exercised within the lands irrigated by the Lower Jhelum Canal in the Shahpur district.

Part 3 of the schedule published with Punjab Government notification No. 1032 E., dated 26th September 1912, is hereby cancelled.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, V of 1912. | All the powers of a Collector, with the exception of powers under sections 10 (3) and 24 (*b*), subject to the general control of the Deputy Commissioner, Shahpur. |

*No.* 383 *A*.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr H. D. Watson, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurdáspur district.

*No.* 383 *B*.—Mr. H. D Watson, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gurdáspur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 14th March* 1913.

*No.* 384.—Mr. J. G. Beazley, Magistrate, 1st class, is, within the limits of the Simla district, invested with power to try summarily, under section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, offences falling under the Municipal Act and section 34 of the Police Act.

*The 19th March* 1913.

*No.* 399.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the undermentioned officers are appointed Magistrates of the 2nd class in the districts noted against their respective names:—

Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Asssistant Commissioner,—Siálkot;

Saiyid Bunyad Hussain, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar.

*No.* 400.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, the undermentioned officers are invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts noted against their respective names:—

Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Siálkot;

Saiyid Bunyad Hussain, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the above-mentioned officers shall be deemed for the purposes of the said Act to be Munsifs.

*No.* 401.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, the undermentioned officers to be Assistant Collectors of the 1st grade:—

Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot;

Saiyid Bunyad Hussain, Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar.

*No.* 402.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, the undermentioned officers are hereby appointed, within the limits of the districts to which they may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector:—

Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot;

Saiyid Bunyad Hussain, Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The* 14*th March* 1913.

*No.* 626.—*Appointment.*—The Reverend G. E. Dodd held the appointment of Probationary Chaplain, Church of Scotland, Lahore, from 11th November to 29th November 1912, both days inclusive.

*The* 17*th March* 1913.

*No.* 655.—*Appointment.*—The following appointment is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend J. A. R. Brookes. | Chaplain of Ráwalpindi. | ... | West Ridge, Ráwalpindi. | 26th February 1913 (afternoon). | Relieving the Reverend J.H. Parry, proceeded on leave. |

*No* 641.—*Posting.*—The following posting is made with effect from the date specified:—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or Transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend C. Stewart... | Chaplain of Quetta. | ... | West Ridge Ráwalpindi | 28th February 1913 or subsequent date. | In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of Punjab by the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Baluchistán. |

*No.* 662.—*Appointment.*—The following appointment is made from the date specified below :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend W. Muspratt. | Senior Chaplain | Chaplain of Lahore. | ... | 31st August 1912 (afternoon). | *Vice* Reverend H. T. Wheeler on privilege leave. |

*The* 18*th March* 1913.

*No.* 670.—*Notification.*—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), the Reverend Mulaim-ud-din of the American Mission, Zafarwál, in the Siálkot district, is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The* 19*th March* 1913.

*No.* 673.—*Notification.*—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), Adjutant Edward Bax of the Salvation Army, Gurdáspur, is hereby licensed to grant certificates of marriage between the Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 677.—*Notification.*—Under the provisions of section 6 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), the Reverend Ralph E. Ayere of the United Presbyterian Church of North America, Sargodha, in the Shahpur district, is hereby licensed to solemnize marriages, and under section 9 of the same Act to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 18th March* 1913.

*No.* 237 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Kharar tahsil and the town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Amritsar district.*—The Ajnála and Amritsar tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Batála, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Pathánkot.

*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Jhelum district.*—The Chakwál and Jhelum tahsils, and the town of Jhelum.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.

Kapúrthala.

Jínd.

Nábha.

Pataudi.

*The 19th March* 1913.

*No.* 244.—*Notification.*—The services of Major H. M. Mackenzie, I.M.S., are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the date on which he relinquishes charge of his duties in the Baháwalpur State.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 14th March* 1913.

*No. B* 776—3-4 A.—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Maráliwála in the Gujránwála district shall be charged for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct:—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... | ... | ... | ... ... | 56 0 0 |
| | Equipment ... | ... | ... | ... ... | 14 0 0 |
| | Rewards ... | ... | ... | ... ... | 7 0 0 |
| | Contingencies ... | ... | ... | ... ... | 89 6 5 |
| | Pensionary charges | ... | ... | ... ... | 74 8 0 |
| | Hutting | ... | ... | ... ... | 350 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,484 14 5 |
| | Initial charges for clothing at Rs. 10, beds and boxes at Rs. 7 per head | | | | 119 0 0 |

*No. B*—785—14-17.—*Leave.*—On his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab with effect from the 4th of January 1913, Mr. W. G. Clarke, Deputy Superintendent of Police, was granted privilege leave for 1 month and 13 days with effect from the above-mentioned date.

*No. B*—787—2-13 *A.*—*Posting.*—Mr. W. G. Clarke, Deputy Superintendent of Police, on return from the leave granted him in *Punjab Gazette* notification No. B—785—14-17, dated the 14th March 1913, is posted to the Ambála district with effect from the 17th of February 1913.

*No.* 794—6-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Sainthal, Sadkal, Jhantla and Jand of the Khárián tahsil in the Gujrát district shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct:—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 [illegible] |
| 4 | Foot Constables ... ... ... | ... | 9 8 0 | 38 0 0 | 456 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... | ... | ... | ... ... | 40 0 0 |
| | Equipment ... | ... | ... | ... ... | 10 0 0 |
| | Rewards ... | ... | ... | ... ... | 5 0 0 |
| | Contingencies ... | ... | ... | ... ... | 63 9 7 |
| | Pensionary charges | ... | ... | ... ... | 53 0 0 |
| | Hutting ... | ... | ... | ... ... | 34 0 0 |
| | | | | Total ... | 841 9 7 |
| | Initial charges for clothing Rs. 10 and for beds and boxes Rs. 7 per head | | | | 85 0 0 |

*The 19th March* 1913.

*No. B.* 830-42—17.—*Leave.*—The unexpired portion of the privilege leave granted to Rai Sahib Lala Ganga Ram, Deputy Superintendent of Police, in *Punjab Gazette* notification No. B. 2941—42-17, dated the 13th September 1912, is hereby cancelled.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 12th March* 1913.

*No.* 1045 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, railway purposes, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of the Ráwalpindi district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Karamwál ... | 0·32 | *North, east and south*—Village land. | Offices of Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi, and Deputy Engineer-in-Chief, N. Section, Lahore. |
| | | Ghila ... | 10·50 | *West*—Railway land ... | |

*The 13th March* 1913.

*No.* 1081 *G.*—*Notification*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing canal from Nammal Dam, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the said land and take possession under section 17 (1) of the said Act.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Miánwáli ... | Miánwáli | Bazar ... | 59·27 | A piece of land as demarcated on ground varying in width from 26 karms to 8 karms. | Offices of the Executive Engineer, Shahpur Provincial Division, and the Deputy Commissioner, Miánwáli district. |
| | | Musakhel ... | 63·43 | | |
| | | Abbakhel ... | 20·18 | | |
| | | Tatlanwála ... | 33·63 | | |
| | | Ahmud Khanwála | 1·85 | | |
| | | Yaru Khel Pacca | 26·45 | | |

*No.* 1084 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing new Civil Rest-house at Kamlial in Attock district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Attock is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Attock ... | Pindigheb ... | Kamlial ... | 0·18 | *North, south and east*—Land belonging to Yar Muhammad and Gulam Muhammad. *West*—Land belonging to Yar Muhammad and Gulam Muhammad; also a small nullah. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Attock district. |

*No.* 1087 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing new spurs of Bhimber Bund in Gujrát district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Musa Kamala (Spur No. 7. | 0·15 | *North & south*—Shamlat Deh taraf Musa Kamala. <br> *East*—Spur No. 7 ... <br> *West*—Bhimiber Nullah... | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Musa Kamala (Spur No. 9). | 0·41 | *North & south*—Shamilat Deh taraf Musa Kamala. <br> *East*—Old portion of Spur No. 9. <br> *West*—Bhimber Nullah ... | |
| | | Musa Kamala (Spur No. 10). | 0·41 | *North & south*—Land belonging to Fazal Dad, lambardar. <br> *East*—Spur No. 10 ... <br> *West*—Bhimber Nullah... | |
| | | Total ... | 0·97 | | |

*The* 18*th March* 1913.

*No.* 1160 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its dependencies that land is required by Government for a public purpose namely, for a road diversion on the Jakhal-Hissar Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Hissar district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar ... | Hissar ... | 0·05 | *North*—Road from Mirzapur to Hissar. <br> *South and East*—Dry cultivated land. <br> *West*—Jakhal-Hissar Railway. | Offices of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Hissar district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Offg. Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 1240 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for village road bridge ramps at R.D. 341,456, feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárian ... | Jaurah ... | 0·30 | Two strips of land of varying widths, and 170 feet and 280 feet long, repectively, running south-west and north-east from right and left boundaries of Main Line, Upper Jhelum Canal, at R. D. 341,456 feet. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasul, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 1247 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Hákuwála Reserve Head, Katora Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Kasúr ... | Burj Rajoke ... | 20·07 | Running generally from north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Upper Sutlej Inundation Division, Canals, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Hákuwála ... | 2·57 | | |
| | | Total ... | 22·64 | | |

*The* 13*th March* 1913.

*No.* 1189 *E.I.—Transfer.*—Bhai Prabh Singh, Assistant Engineer, from the Burala Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 16th February 1913, to the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 24th idem.

*No.* 1256 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, fo constructing a tramway line between Háfizabad Distributary and Main Line, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Háfizabad... | Chitta Dad ... | 55 | A strip of land of different widths between the Háfizabad distributary and Main Line, Lower Chenab Canal, running, east to west along district road from Háfizabad to Gujránwála. | Offices of the Executive Engineer, Khánki Division, Lower Chenab Canal, at Khánki, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 1259 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for clay pit H for puddling Main Line between R. D. 117,000 feet to 122,000 feet, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Háfizabad ... | Murádian ... | 14·48 | A plot of land situated on the north-east side of Main Line, Lower Chenab Canal, dividing the boundaries of Kot Sujána and Murádian villages. | Offices of the Executive Engineer, Khánki Division, Lower Chenab Canal, at Khánki, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*The* 14*th March* 1913.

*No.* 1224 *E.I.—Taking over charge.*—Mr. C. D. Gee, Executive Engineer, Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, took over executive charge of the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, in addition to his own duties, on the afternoon of the 28th February 1913, from Mr. A. Murphy, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*The* 15*th March* 1913.

*No.* 1262 *E.I.—Corrigendum.*—In Irrigation Branch Notification No. 3137 I.,dated 1st November 1912, regarding transfer of Lala Bur Singh, Assistant Engineer, *for* the words "afternoon of the 22nd *idem*" *read* "forenoon of the 22nd *idem*".

*No.* 1270 *E.I.—Leave.*—Mr. F. W. Carne, Superintending Engineer, 3rd class, Sirhind Canal Circle, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for three months combined with furlough for three months or six months in all, from the 7th May 1913 or subsequent date.

E. F. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—21-3-13—3422—990

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 13} LAHORE, FRIDAY, MARCH 28, 1913. {of 1913.

CONTENTS.



# PART I

# Punjab Government Notifications and Orders.

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 25th March* 1913.

*No.* 433.—The following posting and appointment are made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bhai Umrao Singh ... | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Attock ... | 11th March 1913. | On return from leave. |
| Mr. J. Benjamin ... | Superintendent, Punjab Civil Secretariat. | Officiating Registrar, Punjab Civil Secretariat. | Lahore ... | 25th March 1913. | *Vice* Mr. W. Burr-Bryan, proceeded on leave. |

*The 26th March* 1913.

*No.* 439.—The services of Mr. G. Worsley, Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the 4th of April 1913, for employment as Officiating Personal Assistant to the Chief Commissioner of Delhi.

LEAVE.

*The 25th March* 1913.

*No.* 432.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major R. W. E. Knollys. | Officiating District Judge, Attock. | One year 7 months and 10 days. | Privilege leave for 2 months and 25 days combined with furlough under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 11th March 1913 (afternoon). | |
| Mr. W. Burr-Bryan... | Registrar, Punjab Civil Secretariat. | Eighteen days ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 25th March 1913. | |
| Tika Baldeo Singh ... | Probationary Extra Assistant Commissioner, Kángra. | Two months and 23 days. | Leave without allowances under article 339, Civil Service Regulations. | 1st October 1912. | |

[ Third publication. ]

EXAMINATIONS.

*The 8th March* 1913.

*No.* 329.—The following half-yearly examinations will be held in the new University Hall opposite the Museum at Lahore on the dates and hours specified. For information as [t]he subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

| Dates and hours. | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioner's Standing Orders No. 12, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| April 13. 10 A. M. to 1 P. M. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| 3 P. M. to 6 P. M.... | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| April 13. 10 A. M. to 1 P. M. | Civil Law, 1st paper ... | Civil Law, 1st paper... | Civil Law, 1st paper... | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| 3 P. M. to 6 P. M.... | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper.. | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | ... |
| April 13. 10 A. M. to 1 P. M. | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... |
| 3 P. M. to 6 P. M.... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| April 13. 10 A. M. to 1 P. M. | Treasury and Local Funds. | { Local Funds ... Cantonment Law ... | } Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| 3 P. M. to 6 P. M.... | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu ... | Hindustani. | ... | ... |
| April 13. 10 A. M. | Language (Punjabi) ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Punjabi. | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or Vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

*The 12th March 1913.*

*No.* 370.—The following amendments in the Revenue Law portion of the schedule of subjects for the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, annexed to Punjab Government notification No. 2425 S., dated the 6th of September 1912, are published for information :—

*First paper.*—In the first entry alter the year of the first Punjab Act *from* "1907" *to* "1906".

*Second paper.*—In the entry against the Opium Act delete the words and figures "as amended by Act I of 1911". Delete the same words and figures from the similar entry in Punjab Government notification No. 2426 S., dated 6th September 1912, of the Cantonment Magistrates' examination schedule.

*No.* 371.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd August 1902, as modified by notification No. 1436, dated the 12th December 1902, will be held at Lahore on Friday, the 11th April 1913, commencing at 10 A.M.

Candidates intending to appear should forward their applications to the Registrar, Punjab Civil Secretariat, Lahore, in time to reach him by the 29th March 1913.

### PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 26th March* 1913.

*No.* 437.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. B. T. Gibson ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | 13th July 1912 | Consequent on the grant of furlough to Mr. H. E. A. Wakefield and his reversion from the post of Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| The Hon'ble Mr. R. A. Mant. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. C. A. H. Townsend | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Messrs. G. F. deMontmorency, H. A. Smith and D. J. Boyd. | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 15th July 1912 | *Vice* Mr. E. R. Abbott placed on special duty. |
| Major R. W. E. Knollys. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. G. D. Rudkin ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. R. B. Whitehead | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Diwan Tek Chand ... | Deputy Commissioner, 3rd grade (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. W. deM. Malan | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. C. A. H. Townsend | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. H. D. Craik ... | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. A. H. Brasher ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Messrs. G. F. de Montmorency, H. A. Smith, and D. J. Boyd. | Assistant Commissioners, 1st grade, sub *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | 1st August 1912 | Consequent on the return from foreign service of Diwan Tek Chand and in modification of Punjab Government notification No. 963, dated the 30th of August 1912. |
| Major R. W. E. Knollys. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. R. C. Bolster ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. G. D. Rudkin ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| Mr. R. B. Whitehead | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. V. Connolly ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | 6th August 1912 | Consequent on the reversion to the general line on the termination of privilege leave of Mr. V. Connolly, and in modification of Punjab Government notification No. 963, dated the 30th of August 1912. |
| Mr. H. L. H. Shuttleworth. | Assistant Settlement Officer and Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Settlement Officer and Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| Mr. R. C. Bolster ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | 18th August 1912. | Consequent on the abolition of the restriction that whenever the pay of the Senior Secretary to the Financial Commissioners amounted to Rs. 1,500 a month the number of Assistant Commissionerships of the 2nd grade should be reduced by one, and that whenever it exceeded that sum an Assistant Commissionership of the 1st grade should be held in abeyance, and in modification of Punjab Government notification No. 1106, dated the 23rd of October 1912. |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. F. W. Kennaway | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade. | 29th September 1912. | Consequent on the reversion to the general line of Mr. F. W. Kennaway and the appointment of Mr. G. C. L. Howell, as Director of Fisheries, Punjab. |
| Mr. M. Irving ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade | 1st October 1912. | Consequent on the reduction of one appointment of Deputy Commissioner on the transfer of Major H. C. Beadon from the Punjab Cadre. |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. M. Irving ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr A. Campbell ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | 1st October 1912. | Consequent on the appointment of the Hon'ble Mr. W. M. Hailey as Chief Commissioner, Delhi, and of Mr. G. F. deMontmorency, as his Personal Assistant. |
| Captain M. L. Ferrar | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. A. Latifi ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. R. C. Bolster ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | 14th October 1912. | Consequent on Mr. R. C. Bolster's appointment as Settlement Officer, Lahore. |
| Mr. V. Connolly ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge ... | 16th October 1912. | *Vice* Rai Bahadur Lala Mul Raj, retired. |
| Mr. H. S. Williamson | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | 25th October 1912. | Consequent on Mr. H. S. Williamson's appointment as Settlement Officer, Gujrát. |
| Mr. G. M. Boughey ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. G. D. Rudkin ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. S. M. Jacob ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. P. L. Barker ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge, sub. *pro tem.* | 13th November 1912. | *Vice* Mr. J. P. Thompson, placed on special duty. |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Messrs. H. H. Jenkyns, M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissiner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Major J. Frizelle ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge, sub. *pro tem.* | 19th November 1912. | Consequent on the return from leave of Major Frizelle. |
| Mr. P. L. Barker ... | District Judge, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | 23rd November 1912. | Consequent on Mr. E. A. A. Joseph's appointment as Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. |
| Messrs. G. F. de-Montmorency, H. A. Smith and D. J. Boyd. | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Major R. W. E. Knollys. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. E. G. F. Abraham | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. S. S. Harris ... | District Judge ... | Divisional Judge, 4th grade. | 16th December 1912. | *Vice* Khan Bahadur Maulvi Muhammad Hussain, retired. |
| Mr. F. B. R. Spencer | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge ... | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major J. C. Coldstream. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Messrs. G. F. de-Montmorency, H. A. Smith and D. J. Boyd. | Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | 4th January 1913. | Consequent on the return from leave of Major Coldstream. |
| Major R. W. E. Knollys. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, C. I. E. | Census Superintendent, Punjab. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. E. A. A. Joseph... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade, | 5th February 1913. | Consequent on Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul relinquishing charge of the duties of Census Superintendent, Punjab. |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. E. G. F. Abraham | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |

## POWERS.

*The 12th March* 1913.

*No.* 375 *A.*—Bhai Umrao Singh, Magistrate of the 1st class is, within the limits of the Attock district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 375 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Umrao Singh is appointed to be District Judge of the civil district of Attock.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 20th March* 1913.

*No.* 696.—*Appointment.*—The following appointment is made, with effect from the date specified :--

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. C. Carden. | Probationary Chaplain. | ... | Chaplain of Amritsar. | 28th February 1913. | Relieving the Ven'ble the Archdeacon of Lahore and Bishop's Commissary. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 25th March* 1913.

*No.* 275.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon the gentlemen mentioned below the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the city and Sadr Police Station of Gujránwála.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the undermentioned gentlemen shall sit with and exercise their powers as members of the Bench of Magistrates constituted for the town of Gujránwála by notification No. 402, dated the 23rd May 1862 :—

Kunwar Prithipal Singh.

Khan Bahadur Ahmad Din.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 25th March* 1913.

*No.* 111.—*Notification.*—Under the provisions of section 3 of the Criminal Tribes Act (III of 1911) the Lieutenant-Governor is pleased to declare the following tribes to be criminal tribes for the purposes of the said Act :—

(1) The Chuhreras of the Gugera tahsil in the Montgomory district.

(2) The Wanders of Rahna Chachhra in the Gugera tahsil of the Montgomery district.

(3) The Purberas of Chah Kamun Purbera in the Gugera tahsil of the Montgomery district.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 20th March* 1913.

*No.* 245.—*Promotion.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotion among Civil Surgeons :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major P. St. C. More, I.M.S. | Civil Surgeon, 2nd class. | Civil Surgeon, officiating 1st class. | 16th January 1913 | Consequent on the departure of Lieutenant-Colonel A. Coleman I.M.S., on privilege leave. |

*The 25th March* 1913.

*No.* 252 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Kaithal.

*Ambála district.*—The Kharar tahsil and the town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Batála, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil and the town of Siálkot

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Gujrát district.*—The town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The Chakwál and Jhelum tahsils, and the town of Jhelum.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States—*

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

*The 27th March* 1913.

*No.* 256.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section (4) of the Vaccination Act (XIII of 1880), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to extend, and hereby extends, the provisions of the said Act to the cantonment of Amritsar in the district of Amritsar with effect from the date of the publication of this notification.

*No.* 259.—*Notification.*—The following draft of proposed rules for the employment and payment by district and local boards and municipal committees of compounders for duty in hospitals and dispensaries in the Punjab is hereby published under the provisions of section 60 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act) and section 200 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act) for the purpose of giving information to persons interested therein and will be taken into consideration after the expiration of six weeks from the date of the publication of this notification. The Lieutenant-Governor is prepared to receive and consider any objection or any suggestion which may be made by any person with respect to the draft if forwarded to the Revenue Secretary to the Government of the Punjab before the expiry of the period above named :—

DRAFT.

I.—A probationer on appointment to a dispensary shall receive pay at the rate of Rs. 8 per mensem, and shall continue to draw the same rate of pay during the first year of service. He must be not less than 16 and not more than 25 years of age when appointed, and able to read and write Urdu fluently.

II.—After one year's service in the grade of probationer (provided he shall have given satisfaction by his conduct and acquirements) the probationer shall be entitled to be promoted, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the class of 4th Grade Compounder and to a salary of Rs. 11 per mensem. If while serving in the 4th Grade he can pass such an examination in English as may be prescribed for that grade, he shall draw one rupee extra per mensem from the date of passing.

III.—After four years' approved service in the 4th Grade a Compounder shall be entitled, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to promotion to the 3rd Grade and to a salary of Rs. 15 per mensem ; provided that, in the event of his pass-

ing such examination in English as may be prescribed for the 3rd Grade during his service as 3rd Grade Compounder, he shall be entitled to pay at the rate of Rs. 17 per mensem.

(*N. B.*—A Compounder who has passed the English examination prescribed for the 4th Grade (Rule II) and is entitled to the extra Re. 1 per mensem for having so passed shall draw Rs. 16 per mensem on first promotion to the 3rd Grade.)

IV.—No Compounder shall be entitled to promotion beyond the 3rd Grade, nor to an increase of pay beyond Rs. 15 per mensem, until he shall have passed the examination in English referred to in Rule III.

NOTE.—A Compounder who has been employed for not less than five years previous to October 1888, and who owing to age is unable to pass the examination, referred to in Rule III may, on the special recommendation of the Inspector-General of Civil Hospitals, be promoted by the Local Government.

V.—On the completion of five years' approved service in the 3rd Grade a Compounder who has passed the examination above specified shall be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 2nd Grade, and to a salary of Rs. 20 per mensem.

VI.—On the completion of five years' approved service in the 2nd Grade, a Compounder shall be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 1st Grade and to a salary of Rs. 25 per mensem.

VII.—To facilitate the grant of leave, an extra Compounder shall be attached to each district.

NOTE.—The above rates of pay shall apply in future to Compounders employed in Government hospitals and dispensaries.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 19th March 1913.*

*No.* 162.—*Appointment.*—The Lieutenant-Governor having sanctioned the creation of a temporary appointment of an additional Inspectress of Schools on Rs. 250 a month, with effect from the 4th February 1913, Miss S. Douglas was appointed to the post with effect from the same date.

*The 20th March 1913.*

*No.* 168.—*Appointment.*—Mr. J. E. Parkinson, who has been appointed Vice-Principal of the Central Training College, Lahore, in the Indian Educational Service, assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th March 1913, relieving Mr. E. Tydeman, who reverted to his substantive post of Head Master, Central Model School, Lahore.

*No.* 173.—*Appointment.*—Mr. B. H. Wilsdon, who has been appointed Professor of Chemistry, Government College, Lahore, in the Indian Educational Service, assumed charge of his duties on the 17th March 1913, relieving Dr. S. M. Sane

*The 25th March 1913.*

*No.* 176.—*Transfer of services.*—The services of Mr. H. Hargreaves, Headmaster Government High School, Amritsar, were placed at the disposal of the Government of India, with effect from the afternoon of the 28th September 1912.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab.*

*Home* (*Education*) *Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 19th March 1913.*

*Erratum.*—In line 5 of *Punjab Gazette* notification No. B. 534—2-14, dated the 21st February 1913, after "3rd grade" *add* "sub. *pro tem.*"

*The 20th March 1913.*

*No. B.* 843—2-14.—*Promotion.*—Mr. W. C. Connor, Deputy Superintendent of Police, 3rd grade, sub. *pro tem.*, is confirmed in his grade.

*The 26th March* 1913.

*No. B.* 877—5-14.—*Acting appointment.*—Mr. F. R. L. Crawford, Assistant Superintendent of Railway Police, Southern District, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Siálkot, with effect from the forenoon of 14th March 1913, relieving Mr. W. C. Connar, who remains attached to the same district in his substantive capacity.

*No. B.* 879—5-14.—*Acting appointment.*—Mr. J. Slattery, 2nd Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Karnál, with effect from the forenoon of the 7th of March 1913, relieving Mr. T. F. Cooke, who remains attached to the same dist t as Assistant Superintendent of Police.

*No. B.* 881—9-13 *A.*—*Transfer.*—With the concurrence of the Chief Commissioner, North-West Frontier Province, the services of Mr. D. Donald, C.I.E., are replaced at the disposal of the Government of the Punjab.

*No. B.* 883—2-13 *A.*—*Posting.*—On his services having been replaced at the disposal of the Government of the Punjab, Mr. D. Donald, C.I.E., is posted to the Lahore district as Superintendent of Police, with effect from the afternoon of the 14th March 1913, *vice* Mr. L. C. B. Glascock, M.V.O., proceeding on leave.

*No. B.* 885—39-17.—*Leave.*—Mr. G. A. Weston, Superintendent of Police, Jhelum, is granted privilege leave for 3 months combined with furlough for 4 months and 8 days, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th of March 1913.

*No. B.* 888—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr S. J. F. Berkeley, Superintendent of Police, Muzaffargarh, is transferred to the Multán district, where he joined on the forenoon of the 8th of March 1913.

*No. B.* 890—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. R. C. Lorimer, Assistant Superintendent of Police, Jhang, is transferred to the Rohtak district with effect from the afternoon of the 7th March 1913.

*No. B.* 892—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. G. G. B. Iver, Superintendent of Police, Ludhiána, is transferred to the Jhelum district where he joined on the afternoon of the 15th March 1913.

*Erratum.*—In line 3 of *Punjab Gazette* notification No. B. 711—5-14, dated the 11th March 1913, *for* "3rd of March" *read* "1st of March."

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Buildings and Roads Branch.

*The 25th March* 1913.

*No.* 1222 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for future extension of Muridki Station yard, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Gujránwála district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur... | Murídki ... | 0·71 | *North, east & south*—Private land.<br>*West*—Railway land ... | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, Executive Engineer, North-Western Railway, Jhelum, and Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 1226 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for additional land for permanent flag station arrangements at Parao Mahna, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore... | Moga ... | Mahna ... | Plot A, 2·21 | *North*—Private land ...<br>*South*—Railway land ...<br>*East*— Ditto ...<br>*West*—Private land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |
| | | | Plot B, 3·68 | *North*—Private land ...<br>*South*—Railway land ...<br>*East*—Railway brickfield<br>*West*—Railway land ... | |
| | | | Plot C, 20·06 | *North*—Railway land ...<br>*South*—Private land ...<br>*East*— Ditto ...<br>*West*— Ditto ... | |
| | | Total ... | 25·95 | | |

*No.* 1227 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for permanent flag station at Chaukiman, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ludhiána district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ludhiána ... | Jagraon ... | Man ... | 17·21 | *North*—Railway land ...<br>*South*—, *East*—, *West*— Private cultivated land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ludhiána. |

*The* 26*th March* 1913.

*No.* 667 *E.*—*Notification.*—Mr. A. S. Montgomery, Officiating Superintending Engineer, made over charge of the office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, on the afternoon of the 19th March 1913 to Lala Amar Nath Nanda, Temporary Engineer, as a temporary measure.

*No.* 668 *E.—Notification.*—On transfer from the office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, which he left on the afternoon of the 19th March 1913, Mr. A. S. Montgomery, Officiating Superintending Engineer, received charge of the First Circle of Superintendence on the forenoon of the 22nd idem from Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R. E., Superintending Engineer, who thereafter availed himself of the leave granted to him in this department notification No. 478 E., dated 3rd March 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

---

## Irrigation Branch

*The 26th March* 1913.

*No.* 422 *R. I.—Notification.*—With reference to Rule 22-A (2) of the Rules under the Northern India Canal and Drainage Act (No. VIII of 1873), published in Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 9-R.I., dated 3rd January 1913, and to the schedule of occupiers' rates applicable to the Upper Chenab Canal, appended to Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 0223-R.I., dated 8th August 1912, as amended by Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 55-R.I., dated 13th January 1913, wherein provision was made under Class VI (*c*) for a rate of—

| | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| Flow ... ... ... | 2 | 4 | 0 | per acre |
| Lift ... ... ... | 1 | 2 | 0 | ,, ,, |

being charged for a "single watering before ploughing for rabi followed by a rabi crop, to be applicable only to channels selected by the Local Government", the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the said rate shall be applicable to the under-mentioned channels of the Upper Chenab Canal and to all channels taking out of them, without any exception, with effect from the commencement of the rabi season of 1912-13 :—

| Name of Division. | Name of channel. |
|---|---|
| 3rd Division ... ... ... | 1 R., Main Line, Lower. |
| | 3 R., ditto. |
| | 1 L., ditto. |
| | 2 L., ditto. |
| | 5 L., ditto. |
| 4th Division ... ... ... | 6 L., ditto. |
| 5th Division ... ... ... | 1 R., Raya Branch. |
| | 2 R., ditto. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 20th March 1913.*

*No.* 1381 *E. I.*—*Transfer.*—Khan Sahib Shaikh Ali Muhammad, Sub-Engineer, 1st grade, and Honorary Assistant Engineer, from the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 26th February 1913, to the 4th Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 4th March 1913.

*No.* 1383 *E. I.*—*Transfer and taking over charge.*—Lala Ambika Prasad, Executive Engineer, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 4th March 1913, to the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he joined on the fore-noon of the 13th idem.

Lala Ambika Prasad took over executive charge of the Bhatinda Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 13th March 1913, from Mr. A. A. Stoddard, Executive Engineer.

*The 25th March 1913.*

*No.* 419 *R. I.*—*Notification.*—It is hereby notified, under Rule 63 of the Rules under Act VIII of 1873, applicable to the Sirhind Canal, that an emergent closure of the Sirhind Canal took place on the forenoon of 7th March 1913 and continued till afternoon of 20th idem.

E. F. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—28-3-13—3306—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 14} LAHORE, FRIDAY, APRIL 4, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 31st March* 1913.

*No.* 938.—*Powers.*—In exercise of the power vested in him by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the committee of the Dera Gházi Khan notified area in the Dera Gházi Khan district, in respect of the cattle-pound at Dera Gházi Khan, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing unde section 18 shall be placed to the credit of the fund of the Dera Gházi Khan notified area.

*No.* 956.—*Powers.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to trasfer to the district board of Montgomery, in respect of the cattle-pound at Bhaun Munzabta in the Dipálpur tahsil of the Montgomery district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Montgomery district.

*The 1st April* 1913.

*No.* 959.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 15, sub-section (2), of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendments in the rules for the assessment and recovery of taxes in the cantonments of the Punjab, published in Punjab Government notification No. 1250, dated 5th August 1910 :—

*Amendments.*

1. *Rule* 28.—*For* the words "or at any rates as are so entered" *read* "and at the rates so entered."

2. *Rule* 49 (1) (*a*).—*After* "Rule 39 (2)" *add* "(3)".

3. *Rule* 130.—*Insert* the following note to this rule :—

"NOTE.—The time fixed under this rule should be as short as will allow of the goods being exported without undue inconvenience to the trader. The object of the limit is to prevent abuse of the pass by leaving goods in the town which have been declared as for export."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 31st March* 1913.

*No.* 48.—*Notification*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor that the existing records-of-rights of the proprietary estates of the Montgomery district, situate within the area to be irrigated by the Lower Bari Doab Canal, require special revision, the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred upon him by section 32 of the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, hereby directs that the records-of-rights of the said estates shall be specially revised.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

### IRRIGATION.

*The 28th March* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—In accordance with the provisions of sections 3 (6) and 4 of the Northern India Canal and Drainage Act, VIII of 1873, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint all officers exercising the powers of an Assistant Collector under the Punjab Land Revenue Act, 1887, in the Siálkot, Gujránwála and Montgom[ery] districts, to exercise in the same districts the powers of a Collector under the first mentio[ned] Act for the purpose of attesting applications under section 16 of the same for the construction of water-courses on the Upper Chenab Canal.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 31st March 1913.*

*No.* 278.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Lala Bhagwati Parshad, a Tahsildar candidate of the Patiála State under settlement training at Hoshiárpur, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act: such powers to be exercised by the said Lala Bhagwati Parshad within the Garhshankar tahsil of the Hoshiárpur district.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 31st March 1913.*

*No.* 139.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of Act VII of 1878, that the area specified below, which in notification No. 406, dated 11th October 1898, was declared to be reserved forest under section 19 of that Act, shall cease to be reserved forest with effect from the date of this notification.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of reserve or portion of reserve to be disforested. | District. | Pargana (tahsil). | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. North. | Boundaries. East. | Boundaries. South. | Boundaries. West. | Brief description. | Reasons for disforestation. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pakhowál ... | Shahpur | Bhera ... | Pakhowál | 43·00 | Pakhowál reserved forest and Pirshahwála. | Pirshahwála. | Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | Culturable waste land. | Given to the owners of Pirshahwála village in exchange for their land acquired for Canal and Railway purposes. |

*No.* 140.—*Erratum.*—In the column headed "area in acres" in the schedule appended to Punjab Government notification No. 20, dated the 6th January 1912, *read* "1·78" *for* "1·18".

*No.* 141.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of Act VII of 1878, that the areas specified below, which in notification No. 406, dated the 11th October 1898, were declared to be reserved forest under section 19 of that Act, shall cease to be reserved forest with effect from the date of this notification.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of reserve or portion of reserve to be disforested. | District. | Pargana (tahsil). | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. North. | Boundaries. East. | Boundaries. South. | Boundaries. West. | Brief description. | Reasons for disforestation. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pakhowál... | Shahpur | Bhera ... | Pakhowál | 3·81 | Gulábpura | Gulábpura | Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | Culturable waste land. | Rectification of the boundary for killabandi purposes. |
| | | | | 5·66 | Pakhowál reserved forest. | Gurmukh Singhwála. | Gurmukh Singhwála and Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | | |
| | | | | 2·91 | Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | Mona ... | Mona ... | | |

*No.* 142.—*Notification.*—In accordance with section 4, Act VII of 1878, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby declares that it is proposed to constitute as reserved forest the areas specified below.

The Deputy Commissioner of Shahpur is appointed Forest Settlement Officer to enquire into and determine the existence, nature and extent of any right alleged to exist in or over such land, or the forest produce thereof, and to deal with the same as provided in Chapter II of Act VII of 1878.

The Lieutenant-Governor is further pleased, in exercise of the authority vested in him by section 16 of the said Act, to appoint the Commissioner of Káwalpindi for the time being to hear appeals from the order of the Forest Settlement Officer.

| Name of village. | Pargana (tahsil). | District. | Area in acres. | Boundaries. | | | | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | North. | East. | South. | West. | |
| Guláb pura... | Bhera... | Shahpur | 3·75 | Gulábpura | Gulábpura | Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | To be added to the Pakhowál reserved forest by the rectification of the boundary in consequence of killabandi. |
| Gurmukh Singh-wála. | Bhera... | Shahpur | 5·66 | Pakhowál reserved forest. | Gurmukh Singh-wála. | Gurmukh Singh-wála. | Pakhowál reserved forest. | |
| Mona ... | Bhera... | Shahpur | 3·00 | Pakhowál reserved forest. | Pakhowál reserved forest. | Mona ... | Mona ... | |

*The 1st April 1913.*

*No.* 144.—*Notification.*—Babu J. N. Mukerji, Extra Assistant Conservator of Forests, returned from the three months' privilege leave granted him in *Punjab Gazette* notification No. 503, dated the 30th August 1912, on the afternoon of the 13th November 1912, and remained attached to the Jhelum division up to the afternoon of the 14th idem.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 2nd April* 1913.

*No.* 497.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments, postings and transfers, with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Bahadur Maulvi Inam Ali. | Divisional Judge. | ... | Jhelum ... | 17th March 1913. | On return from leave, relieving Rai Bahadur Lala Chuni Lal, transferred. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge, Jhelum. | District Judge | Jullundur ... | 25th March 1913. | Relieving Lala Topan Ram, transferred. |
| Munshi Fatteh Singh | Extra Assistant Commissioner. | ... | Montgomery... | 7th March 1913. | On return from leave, relieving Miyan Siraj-ud-din. |
| Miyan Siraj-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, Montgomery. | Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. | Montgomery... | 7th March 1913. | |
| Khan Sahib Hafiz Ghulam Rasul. | Extra Assistant Commissioner, Dera Ghází Khan. | ... | Jhang ... | 13th March 1913. | Relieving M. Mohtashim-ud-din, who remains attached to the district. |
| Lala Jaswant Rai ... | Extra Assistant Commissioner, Montgomery. | ... | Dera Ghází Khan. | 12th March 1913 (afternoon). | Relieving Shaikh Danishmand Suqrat, transferred. |
| Shaikh Danishmand Suqrat. | Extra Assistant Commissioner, Dera Ghází Khan. | ... | Montgomery... | 19th March 1913. | |
| Mr. G. Cunningham .. | Assistant Commissioner under settlement training, Ferozepore. | Personal Assistant to Commissioner, Lahore. | ... | 20th March 1913 (afternoon). | *Vice* Mr. C. C. Garbett, transferred. |
| Mr. C. C. Garbett ... | Assistant Commissioner, Personal Assistant to Commissioner, Lahore. | Officiating District Judge. | Lyallpur ... | 18th March 1913. | *Vice* Mr. A. J. W. Talbot, transferred. |
| Mr. A. J. W. Talbot... | Officiating District Judge, Lyallpur. | Officiating Divisional Judge. | Ferozepore ... | 17th March 1913. | Relieving Mr. H. Scott-Smith, transferred. |
| Mr. H. Scott-Smith ... | Divisional Judge, Ferozepore. | Temporary Additional Judge of the Chief Court, Punjab. | Lahore ... | 18th March 1913 (afternoon). | Relieving Mr. W. Chevis, proceeded on leave. |
| Captain M. L. Ferrar | Officiating District Judge, Lahore. | Sub-Divisional Officer. | Kulu ... | 8th March 1913. | Relieving Mr. J. Coldstream, who remains in charge of the settlement. |
| Kanwar Raghubar Singh, Ahluwalia. | Extra Assistant Settlement Officer, Ferozepore. | Officiating Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department. | Lahore ... | 31st March 1913 (afternoon). | Relieving Mr. G. Worsley, transferred to Delhi. |

RETIREMENTS.

*The 28th March* 1913.

*No.* 470.—Lala Kidar Nath, M.A., Extra Judicial Assistant Commissioner, on leave, is permitted to retire from the service from the forenoon of the 27th of February 1913.

LEAVE.

*The 1st April* 1913.

*No.* 486.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major G. B. Sanford | Assistant Commissioner, Simla. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 10th March 1913 (afternoon). | |
| Khan Fazal Muhammad Khan. | Extra Assistant Commissioner. | 10 months ... | Leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations. | 15th March 1913 (afternoon). | On his services being replaced at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of India, Department of Education. |
| The Hon'ble Mr. W. Chevis. | Temporary Additional Judge, Chief Court, Punjab. | 4 months and 17 days. | Privilege leave for one month combined with furlough and vacation, under article 308 b) and rule 17 of article 543 of the Civil Service Regulations. | 18th March 1913 (afternoon). | |
| Munshi Mohtashim-ud-din. | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | 3 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 20th March 1913. | |

POWERS.

*The 1st March* 1913.

*No.* 300 *A.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mirza Amin-ullah Khan, Extra Assistant Settlement Officer, in charge of the Hoshiárpur settlement, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of chapter VI of the former Act) : such powers to be exercised within the local limits of the Hoshiárpur district, and the Lieutenant-Governor further directs that in exercise of these powers Mirza Amin-ullah Khan shall be subject to the control of the Collector of the district.

*The 8th March* 1913.

*No.* 346 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain M. L Ferrar, Assistant Commissioner is appointed a Magistrate of the 1st class in the Kángra dirtrict.

*No.* 346 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kulu sub-division of the Kángra district, *vice* Mr. J. Coldstream.

*No* 346 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, in charge of the Kulu sub-division of the Kángra district, is appointed to be District Judge of the civil district of Kulu, *vice* Mr. J. Coldstream.

*No.* 346 *D.*—Captain M. L. Ferrar, Magistrate of the 1st class, is within the limits of the Kángra district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 346 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain M. L. Ferrar, Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kulu sub-division or until it is expressly cancelled.

*No.* 346 *F.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of chapter VI of the former Act): such powers to be exercised within the local limits of the Kulu sub-division of the Kángra district and subject to the control of the Collector of Kángra.

*No.* 346 *G.*—Captain M. L. Ferrar, Magistrate, 1st class, is invested with the power to try summarily in the Kángra district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 346 *H.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain M. L. Ferrar, Magistrate, 1st class, with power to hear appeals from the orders of Mgistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Kángra district.

*The* 13*th March* 1913.

*No.* 383 *C.*— Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Khan Sahib Hafiz Ghulam Rasul, Extra Assistant Commissioner to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Jhang district.

*The* 17*th March* 1913.

*No.* 395 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Maulvi Inam Ali is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Jhelum.

*No.* 395 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khan Bahadur Maulvi Inam Ali is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Jhelum civil division.

*No.* 395 *C.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, Mr. A. J. W. Talbot is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Ferozepore.

*No.* 395 *D.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. J. W. Talbot is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Ferozepore civil division.

*The* 18*th March* 1913.

*No.* 396 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. C. Garbett, District Judge, Lyallpur, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lyallpur district.

*No.* 396 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. C. C. Garbett,—Lyallpur.

*No.* 396 *C.*—Mr. C. C. Garbett, Magistrate, 1st class, is invested with the powers to try summarily in the Lyallpur district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 396 *D.*—Mr. C. C. Garbett, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 396 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. C. Garbett is appointed to be District Judge of the civil district of Lyallpur, *vice* Mr. A. J. W. Talbot.

*No.* 396 *F.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. C. C. Garbett, officiating District Judge, Lyallpur, is hereby appointed, within the limits of the district to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 25th March* 1913.

*No.* 435 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal, District Judge, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jullundur district.

*No.* 435 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed to be District Judge of the civil district of Jullundur, *vice* Lala Topan Ram.

*The 31st March* 1913.

*No.* 474.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act XVI of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Malik Sher Muhammad Khan, Revenue Assistant and Assistant Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act within the limits of the Ráwalpindi district.

*The 2nd April* 1913.

*No.* 494.—Pandit Joti Prasad, Supervisor, 1st grade, attached to the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised, under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 2nd April* 1913.

*No.* 756.—*Appointment.*—The following appointment is made, with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Reverend C. R. Rintoul | Junior Chaplain | Chaplain, Murree | 19th March 1913 or the subsequent date on which he assumes charge. | On return from leave. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

JUDICIAL.

*The 1st April* 1913.

*No.* 299.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Shaikh Khan Muhammad the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the municipality, cantonment and the sadr police station of Ráwalpindi.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shaikh Khan Muhammad shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for the town of Ráwalpindi by notification No. 182—1146, dated 9th March 1882.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

JAILS.

*The 31st March* 1913.

*No.* 115.—*Notification.*—Captain R. T. Wells, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Dera Gházi Khan District Jail to Captain N. M. Wilson, I.M.S., on the forenoon of the 15th March 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 29th March* 1913.

*No.* 266 *I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the expansion of the Central Research Institute at Kasauli, by the acquisition of "Ranbir Villa" from the Pasteur Institute, the compensation taking the form of the transfer of the "Firs" and "Sunny Bank" which will be handed over to the Pasteur Institute Committee, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner, Ambála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ambála ... | ... | Kasauli ... | 2·92 | *North*—Shelton Lodge Estate.<br>*East*—Widdi combe Estate<br>*West*—Eagles Nest Estate<br>*South*—Forest land ... | Offices of the Executive Engineer, Ambála Provincial Division, and of the Deputy Commissioner, Ambála district. |

*The 31st March* 1913.

*No.* 270.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S. | Civil Surgeon, Ráwalpindi. | 1 month and nine days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 15th January 1913 (afternoon). | |

*No.* 271.—*Appointments.*—The following appointments have been made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. G. Stiles Webb, I.M.S., | Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, sub. *pro tem.* | Chief Malaria Medical Officer, Punjab. | ... | 4th March 1913 (afternoon). | In addition to his duties, relieving Major E. L. Perry, I.M.S., proceeded on leave. |
| Lala Baij Nath, M.B., B.A. | Assistant Surgeon in charge of the Civil Hospital, Ráwalpindi. | Officiating Civil Surgeon. | Ráwalpindi ... | 15th January 1913 (afternoon). | In addition to his duties, relieving Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S., proceeded on leave. |

*The 1st April 1913.*

*No.* 278 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Kaithal.

*Ambála district.*—The town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Batála, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Pathánkot and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils and the towns of Siálkot and Jámke.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil and the town of Gujránwála.

*Gujrát district.*—The town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The Chakwál and Jhelum tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi cantonment.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States*—

Patiála and the city of Patiála.

Kapúrthala.

Jínd.

Nábha.

Pataudi.

*The 2nd April 1913.*

*No.* 281.—*Notification.*—The following letter and enclosure received from the President, Haj Committee, Bombay, are published for general information :—

No. 112, dated Bombay, 24th February 1913.

From—S. M. EDWARDES, Esquire, I.C.S., President, Haj Committee, Bombay,

To—The Secretary to Government, Punjab, Home (Medical and Sanitary) Department.

I HAVE the honour to inform you that I am directed by my Committee to forward, for your information, a copy of Government resolution, General Department, No. 5600, dated 23rd August 1912, together with its accompaniment, and to request you to give wide publicity to the contents of the Government Press Note No. 5601, attached thereto, and to be good enough to approach the leading Muhammadans within your jurisdiction with a view to collect subscriptions towards the cost of repatriating indigent Indian pilgrims from the Hedjaz.

2. Copies of the said resolution are also being sent to the various Muhammadan Anjumans and Associations throughout India with a similar request.

*Pilgrims.—*

Representation made by His Majesty's Ambassador at Constantinople as to the necessity for taking steps to ensure the repatriation of indigent Indian pilgrims in the Hedjaz.

No. 5600.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd August 1912.

Letter from the Government of India, Department of Education (Sanitary), No. 1403—1413, dated the 5th August 1912 :—

"I am directed to forward, for the information of the Government of Bombay, copies of the marginally noted letters* from the India Office on the subject of indigent Indian pilgrims in the Hedjaz and the representation made by His Majesty's Ambassador at Constantinople as to the necessity for taking steps to ensure their repatriation.

1. No. 1845-R. & S., dated the 21st June 1912, and enclosures.
2. No. 1964-R. & S., dated the 3rd July 1912, and enclosures.

"2. The Government of India desire that effective measures should, if possible, ultimately be adopted to prevent, as far as may be, the annual recurrence of this scandal in regard to destitute Indian pilgrims who are stranded year after year in Jeddah in large numbers, and who cause the British authorities there an amount of trouble out of proportion to their numbers. As an immediate step in this direction I am to refer to the correspondence noted in the margin and to ask that with the permission of His Excellency the Governor in Council, intending pilgrims may be reminded widely and urgently of the extreme desirability in their own interests of either securing return steamer tickets before leaving Bombay or other port of departure or depositing money sufficient to cover the cost of the return journey at the British Consulate in Jeddah on their way to the holy places of Islam, that their attention may be drawn to Nos. 5 and 6 of the instructions for pilgrims to the Hedjaz printed on page 2 of the Pilgrim Traffic Manual, and finally that Muhammadan Anjumans and Associations may be requested to warn pilgrims and to impress upon them the necessity of making sufficient provision for the return journey.

1. Home Department letter Nos. 733—742,† dated the 18th May 1907.
2. Home Department telegram Nos. 1356—54, dated the 22nd July 1910.‡

"3. I am to invite attention in this connection to the correspondence ending with your letter No. 1769,§ dated the 15th March 1912, in which the Government of Bombay suggested that it might be possible to enforce a system of return tickets for pilgrims by giving a monopoly of the pilgrim traffic to one shipping company in a season, but thought that it would be preferable to await the development of events for another season before taking action in this direction, and to forward a copy of a telegram* from the Secretary of State, dated the 1st July 1912, in which His Lordship desires that any unnecessary delay should be avoided in dealing with the question. The Government of India will be glad if, with the permission of His Excellency the Governor in Council, the further consideration of the question is expedited and they are furnished with the views of the Government of Bombay. They consider it especially important, however, that arrangements should be made in order to mitigate so far as possible, during the ensuing pilgrimage, the scandals and miseries referred to in the correspondence received from the India Office, and I am to request that they may be favoured with the early opinion of the Government of Bombay as to what immediate measures can suitably be taken for the purpose, other than those referred to in paragraph 2.

"4. I am, however to suggest that if the Governor in Council sees no objection, the Haj Committee may be asked to approach leading Muhammadan gentlemen (including pilgrims if considered desirable) and Anjumans with a view to collecting sufficient funds for the very laudable object of repatriating pilgrims from the Hedjaz."

RESOLUTION.—The accompanying Press Note should be published.

2. Copies of the Note should be forwarded to the Commissioner of Police, Bombay, and the Commissioner in Sind, who should be requested to impress upon intending pilgrims the directions contained therein.

* Printed as accompaniments to this Resolution.
† *Vide* Government Resolution No. 3402, dated the 30th May 1907.
‡ *Vide* Government Resolution No. 3523, dated the 27th July 1910.
§ *Vide* Government Resolution No. 2135, dated the 30th March 1912.

3. Copies should also be forwarded to all district officers, including political officers, who should be requested to give widest publicity to the contents of the Note.

4. A sufficient number of copies of the Note should be forwarded to the Haj Committee, Bombay, to admit of their distributing it to the various Muhammadan Anjumans and Associations throughout India.

5. The Oriental Translator to Government should be requested to translate the Note into Gujarati, Urdu and Persian and to forward the translations to the Superintendent, Government Central Press, who should print them and supply copies to officers on indent. The Commissioner in Sind should take similar action with regard to a Sindhi translation.

6. The position in which the question of introducing a system of compulsory return tickets for Indian pilgrims stands at present is as indicated* in paragraph 3 of the Government of India's letter. Pending further consideration of that question, the Commissioner of Police, Bombay, and the Commissioner in Sind should be requested to favour Government at a very early date with their views as to what immediate measures can suitably be taken to give effect to the wishes expressed in the last sentence of paragraph 3 of the Government of India's letter.

7. The Haj Committee, Bombay, should be requested to carry out the suggestion made by the Government of India in paragraph 4 of their letter and to report to Government in due course the result of their appeal for funds.

J. L. RIEU,

*Secretary to Government.*

To

The Commissioner in Sind,
The Commissioner, N. D.,
The Commissioner, C. D.,
The Commissioner, S. D.,
The Political Resident, Aden,
The Commissioner of Police, Bombay,
The Commissioner of Customs, Salt, Opium and Abkari, Bombay,
All Collectors, including the Collectors and Deputy Commissioners in Sind,
All Political Agents,
The Health Officer of the Port of Bombay,
The Collector of Customs, Bombay,
The Surgeon-General with the Government of Bombay,
The Civil Administrative Medical Officer, Aden,
The Principal Medical Officer, Sind,
The Chemical Analyser, Sind, and Health Officer of the Port of Karachi,
The Health Officer of the Port of Aden,
The President, Haj Committee,
The Oriental Translator to Government,
The Superintendent, Government Central Press,
The Political Department,

} With copies of the Press Note No. 5601, dated the 23rd August 1912.

* *Vide* Government Resolution No. 2138, dated the 30th March 1912.

No. of 1912.

Copy forwarded for information and guidance to

ACCOMPANIMENTS TO GOVERNMENT RESOLUTION, GENERAL DEPARTMENT, NO. 5600, DATED THE 23RD AUGUST 1912.

R. & S.-1845. India Office:

Sir, 21st June 1912.

With reference to Lord Crewe's despatch No. 90-Revenue, dated the 8th September last, and previous correspondence, I forward, for information, copy of the papers noted in the margin,* on the question of taking steps to ensure the repatriation of Indian pilgrims. A telegram or despatch will probably follow.

*From Foreign Office, No. 25558 dated 19th June, with enclosures.

I am, etc.,

T. W. HOLDERNESS,
Secretary, Revenue and Statistics Department.

To the Secretary to the Government of India,
Education Department.

---

No. 25558.

The Under Secretary of State for Foreign Affairs presents his compliments to the Under Secretary of State for India, and, by direction of the Secretary of State, transmits herewith copy of the undermentioned paper and its enclosures with the request that the observations of the India Office may be furnished.

Foreign Office,

June 19th, 1912.

---

*Reference to previous letter.*

From India Office, No. R. & S. 1959.

September 8th, 1911.

*Description of enclosure.*

| Name and date. | Subject. |
|---|---|
| Sir G. Lowther (Constantinople), No. 109-Commercial, June 8th, 1912. | Indigent Indian pilgrims at Jeddah. |

No. 109-Commercial. Constantinople:

Sir, June 8th, 1912.

I have the honour to report that on April 30th last, I received a notice from the Sublime Porte complaining that His Majesty's Consul at Jeddah had refused this year to repatriate the Indian indigent pilgrims at that port on the ground that no steamers were running to India and requesting that, in view of the precarious situation in which these poor pilgrims were left, instructions might be sent for their repatriation without delay.

I therefore requested the acting British Consul at Jeddah to furnish me with a full report on the subject of this complaint, and have the honour to transmit to you herewith the despatch now received from him embodying his explanation of the situation.

Dr. Abdur Rahman's statements make it abundantly clear that the complaint of the Porte as to the danger and inconvenience caused by the stranding indefinitely at Jeddah of these poor pilgrims is justified not only from the point of view of the local authorities but in the interests of the pilgrims themselves; and in my reply to the Sublime Porte, copy of which I have the honour to enclose herewith, I have accordingly ventured, while exculpating His Majesty's Consul from all blame in the matter, to inform them that I would endeavour to induce His Majesty's Government to take such measures for the future as would ensure no pauper pilgrims arriving in the Hedjaz unprovided with the means of undertaking the return journey.

In your despatch No. 108 of this series of September 25th last, you were good enough to forward to me copy of a letter from the India Office* in which it is stated that the suggestion that the pilgrims should be compelled to provide themselves with return tickets before leaving India had after due consideration had to be abandoned. I trust nevertheless, in view of the very unsatisfactory state of affairs described by Dr. Abdur Rahman in the enclosed despatch and of the urgent need of some effective remedy therefor, that this decision may be reconsidered. As you are no doubt aware, the Duch, Frentch and Egyptian Governments, which with our own are mainly concerned with pilgrim traffic in the Hedjaz, succeed in applying Article 88 of the Paris Sanitary Convention of 1903 in its entirety and in insisting that their pilgrims shall be provided with both return tickets and funds sufficient to cover the expenses of the whole pilgrimage, and the Indian Government themselves in accepting the 1903 Convention did not include in their "reserves" any such having reference to Article 88.

*Sanitary A., November 1911, Nos. 40—43.

I am strongly of opinion that some steps must be taken to remedy the present situation and ensure the repatriation of Indian pilgrims in future years, and I would earnestly beg that the Government of India may be again approached on the subject with a view to inducing them to reconsider the decision taken regarding the provision of return tickets to pilgrims, or to suggest, failing this, some other effective remedy.

I have, etc.,

G. LOWTHER.

The Right Hon'ble Sir E. Grey, Bart, K.G., M.P.,

etc., etc., etc.

Copy

No. 24.

British Consulate, Jeddah:

May 15th, 1912.

Sir,

With reference to Your Excellency's cypher telegram No. 6 of the 5th of May 1912, received on the 10th instant, regarding the repatriation of destitute Indian pilgrims, I have the honour to report as follows :—

The question of repatriation of destitute Indian pilgrims is becoming very serious, and every year there is an increasing number of these destitutes who apply for repatriation.

The Government of India refuses to take any responsibility in the matter, and the reiterated representations from this Consulate for the introduction of compulsory return tickets for Indian pilgrims have not met with the approval of the Government at all.

As a warning to pilgrims on passports issued to them from India, it is printed that the British Government does not undertake to bring back pauper pilgrims from the Hedjaz. This warning falls on deaf ears, so to speak, and every year there are 1,000 to 1,500 or even more destitute pilgrims who surround this Consulate every now and then and ask for repatriation, and hundreds of them die here in the hope of getting a free passage to India.

There is an Indian Pilgrims Jubilee Relief Fund in this Consulate the existence of which is mainly due to the unclaimed estate of deceased Indian pilgrims who die here without leaving the address of their relatives or who have no relatives at all. Income from this source is not much. The fund does not receive any regular substantial aid from India or elsewhere and the total amount in the fund will not suffice to procure passage for the destitute pilgrims of one year, and in fact no fund will be enough if all these destitutes were to be shipped every year.

This fund is utilised to provide food for destitute pilgrims on board of the ship when some company gives them free passage or for providing passage to some deserving pilgrims who are stranded here on account of some special unforeseen circumstances.

Every year the agents of the shipping companies in pilgrim traffic here enter into a combine and on the strength of this combine they make the pilgrims pay very high rates in the beginning and then gradually reduce their rates, and in the end charge only nominal fares and even ship destitute pilgrims free of charge and divide the average of collective income according to the capacity of the steamer of each company in the combine. Thus in fact the rich pilgrims or pilgrims of average means pay for the repatriation of the pauper pilgrims.

Sany. A., August 1910, Nos. 86—91.

This year the agents of the companies did not enter into the usual combine, although they agreed among themselves not to reduce the rates lower than Rs. 30 and so the rates for deck-passage varied from Rs. 30 to Rs. 50 according to the reputation of the steamer and the number and means of the pilgrims present in Jeddah at the time.

One steamer of the British India S. N. Company made two trips to Bombay and the Arab line and the Bombay and Hedjaz line sent their steamers till they expected to get full complement of well-paying pilgrims. The Bombay and Persia S. N. Company, which is to a certain extent the regular line between Bombay and the Hedjaz, continued to send its steamers once after every month or one month and a half, only to receive well-paying pilgrims if the steamer were to go back to Bombay. In most of these steamers there were no doctors and so they took only a limited number of pilgrims, *viz.*, one per every 100 gross tonnage of the steamer and in some cases up to Aden only when that particular steamer was bound for Basrah or Calcutta.

Seeing that the pilgrims were in a great fix and to remedy this state of affairs, on the 16th March last a telegram was sent by this Consulate to the Government of Bombay asking for a steamer, and again on the 13th of April in reply to their telegraphic enquiry whether pilgrims will pay for their passage if a steamer were sent, I wired stating that the majority of pilgrims were unable to pay.

Now as a result of this telegraphic correspondence I am informed by the Commissioner of Police at Bombay, in his letter No. 453-4—P.P. of 1912, dated April 24th, that the Bombay and Persia S. N. Company has been prevailed upon to send s.s. *Islami* for the repatriation of the destitute Indian pilgrims stranded in Jeddah. This steamer was to leave Bombay sometime in the second week of the current month and is certified to carry about 800 pilgrims, and it is hoped that all the remaining pilgrims, about 700 or 800, will go by this steamer.

I should mention that on the 29th of March 1912 I received a letter from the Mutessarif of Jeddah requesting me to call upon the agents of the shipping companies to ship the destitute Indian pilgrims as usual which I did, and their replies not being hopeful at all, I communicated to the Mutessarif of Jeddah on the 8th of April 1912, in reply to his letter mentioned above. As far as this Consulate is concerned, I could give no assurance for the repatriation of such a large number of destitute pilgrims

Every year these destitute pilgrims have to wait till the end of the season, and hundreds of them, as I said above, die of disease, want of shelter and for want of means to protect them from the inclemencies of the weather.

This year the service of steamers, after the bulk of pilgrims had gone, was very irregular and even pilgrims who were able to pay had to wait here for a month or so before they could get a steamer.

The Turco-Italian war possibly may be partly responsible for this irregularity of service, as owing to the news of the blockade of the Red Sea ports, the merchants in Bombay hesitated, for some time at least, to ship their goods to this country.

The last steamer with Javanese pilgrims who came with return tickets sailed on the 26th of February 1912, while the bulk of them had gone within one month or so after the Haj. And there is never a question of repatriation of Javanese pauper pilgrims at all.

The above statement holds good in the case of Egyptian pilgrims too who also come with return tickets.

It is a real cause for anxiety every year and especially this year to see a large number of destitute Indian pilgrims waiting for free or cheap passages till so late in the season.

I beg to urge that Your Excellency may be pleased to approach the Indian Government once more for the introduction of a compulsory return tickets system which is the only solution of this question, and I am sure that no sensible Indian Mohammadan will oppose this act of the Government which will ensure an early return home of the pilgrims and at the same time save them from innumerable hardships which are the sure result of their overstay in this foreign land.

I have, etc.,
(Sd.) ABDUR RAHMAN,
Acting British Council.

---

PERA :
June 4th, 1912.

Note Verbale.

No. 88.

His Britannic Majesty's Embassy has had the honour to receive the notices from the Sublime Porte, Nos. 14940 and 16407 of April 30th and May 26th, last, respectively, regarding the repatriation of destitute Indian pilgrims from Jeddah, but have deferred replying to them pending the receipt of a report from His Majesty's Consul at that city upon this subject.

From the report which has now been received, it would appear that His Majesty's Consul did not, as stated in the first of the above-mentioned notices, refuse to repatriate these pilgrims, but on the contrary he made every effort to ensure their repatriation, and, if he was not immediately successful, the reason of his want of success must be sought in the unusual condition of affairs existing this year in the Red Sea.

For, in consequence probably of the state of war, the service of steamers between the Hedjaz and India has been extremely irregular, so that even pilgrims who were able to pay their way home had in many cases to wait a month or more at Jeddah before they could get steamer to take them on board.

Moreover the agents of the shipping companies concerned did not this year enter into their usual agreement whereby higher rates are charged for the first pilgrims who can afford to pay and gradually lower ones for the more impecunious ones, so that the rich pilgrims in the end pay the passage of the paupers.

Perceiving the difficulties of the situation thus created for the poorer pilgrims His Majesty's Consul on March 16th last telegraphed to the Indian Government asking for a steamer to repatriate those who remained at Jeddah. On March 29th he received a letter from the Mutessarif of Jeddah requesting him to call upon the agents of the shipping companies to convey the destitute pilgrims home as usual, but in view of the very unfavourable answers he received from these agents in response to his appeal, he was unable to give the Mutessarif any specific assurance that the large number of pilgrims still remaining behind could be repatriated.

On April 13th, His Majesty's Consul again telegraphed to the Indian Government for a steamer, informing them in reply to an enquiry from them, that the majority of the pilgrims to be repatriated were destitute ; and he has now received information to the effect that the Bombay and Persia Steamship Navigation Company have been prevailed upon to despatch the s.s. *Islami* which was due to leave Bombay about the 2nd week in May to proceed to Jeddah and take on board the 700—800 pilgrims awaiting reptriation there.

His Britannic Majesty's Embassy take this opportunity of informing the Sublime Porte that they are making renewed representations to His Majesty's Government as to the desirability of applying to Indian pilgrims Article 88 of the Paris Sanitary Convention (1903) if possible in its entirety, or if local circumstances render this impossible at least of applying that portion of the Article which requires that pilgrims should obtain return tickets before leaving Indian ports.

To the Imperial Ministry of Foreign Affairs.

---

R. & S.-1964. India Office, London:

3rd July 1912.

Sir,

With reference to my letter R. & S.-1845 of the 21st June, I forward, for information, copy of the papers noted in the margin,* on the subject of indigent Indian pilgrims in the Hedjaz.

* From Foreign Office No. 26649, dated 28th June 1912, with enclosures.

I am, etc.,

T. W. HOLDERNESS,

Secretary, Revenue and Statistics Department.

To the Secretary to the Government of India.
Education Department.

---

No. 26649. Foreign Office:

June 28th, 1912.

Sir,

With reference to the letter from this Department of the 19th instant, I am directed by Secretary Sir Edward Grey to transmit to you herewith, for the Marquess of Crewe's information, a copy of a further despatch from His Majesty's Ambassador at Constantinople relative to the repatriation of British Indian pilgrims from Jeddah.

No. 116.

Sir E. Grey proposes, subject to Lord Crewe's concurrence, to approve Sir G. Lowther's action as reported in this despatch.

I am, etc.,

(Sd.) A. LAW.

The Under-Secretary of State, India Office.

---

No. 116-Commercial.

Pera :

June 19th, 1912.

Sir,

In my despatch No. 109 of this series of the 8th instant I had the honour to transmit to you a copy of a note-verbale which I proposed to address to the Sublime Porte in reply to their complaint to me regarding the non-repatriation of British Indian pilgrims from Jeddah. But before this note-verbale had been sent in, I received a telegram from His Majesty's Vice Consul at Jeddah reporting that 1,650 of these pauper pilgrims had been shipped back to their country and that another steamer was expected shortly to convey the few hundreds still remaining at Jeddah to their homes.

As I was thus in a position to inform the Sublime Porte that the greater number of the pilgrims had been already shipped home, it appeared to me no longer necessary to go into such detail in my reply to the Porte regarding the difficulties involved in their repatriation, and I have accordingly decided now to suppress this note-verbale, substituting for it a notice, copy of which is enclosed herewith, embodying the last information received from Dr. Abdur Rahman.

I am, however, still strongly of opinion that it is highly desirable that some means should be found of doing away with an annual nuisance which reflects little credit on ourselves.

I have, etc.,

(Sd.) G. LOWTHER.

The Right Hon'ble Sir E. Grey, Bart., K.G., M.P.,

etc., etc., etc.

---

Pera :

Notice.

June 18th, 1912.

Referring to the two notices of the Imperial Ministry of Foreign Affairs, Nos. 14940 and 16407 of April 30th and May 26th, respectively, concerning the accumulation of a large number of destitute Indian pilgrims at Jeddah at the end of the last pilgrimage season, His Britannic Majesty's Embassy has the honour to state that the Consulate of His Britannic Majesty's Embassy at Jeddah did not refuse to repatriate the pilgrims in question. The Consulate is not officially responsible for the repatriation of pilgrims, but in this, as in previous years, it used its good offices towards that object, and did everyting possible to ensure the early return of the pilgrims in question to their own country. The delay in accomplishing this object was due to the fact that after the main body of pilgrims had returned to India, the sailings of such steamers as usually undertake the repatriation of the indigent pilgrims left over in Jeddah were less numerous than usual owing to the abnormal circumstances now prevailing in the Red Sea. His Britannic Majesty's Embassy now learns that on the 11th instant, 1,650 destitute pilgrims were shipped to India and that another steamer is expected to take away the remaining few hundred very shortly.

His Britannic Majesty's Embassy is in correspondence with His Majesty's Government concerning the possibility of adopting permanent measures to deal with the annual accumulation of destitute pilgrims at Jeddah at the end of each pilgrimage season.

To the Imperial Ministry of Foreign Affairs.

Telegram dated London, the 1st July 1912.

From—The Secretary of State for India,

To—The Secretary to the Government of India, Education Department.

Repatriation of indigent pilgrims. With reference to papers forwarded with my Revenue Secretary's letter No. R. and S.-1845, dated 21st June, have you anything to add to your despatch dated 30th May, No. 7-Sanitary? It appears desirable to avoid any unnecessary delay in dealing with question.

PRESS NOTE.

His Majesty's Ambassador at Constantinople, acting on the reports received from the ritish consular authorities at Jeddah, has urgently represented the necessity of taking effective measures to prevent the annual recurrence of the scandal and miseries involved by the stranding at Jeddah, towards the end of the return pilgrim season, of large numbers of destitute Indian pilgrims. The Government of India have accordingly directed that, as an immediate step in this direction, intending pilgrims should be reminded widely and urgently of the extreme desirability in their own interests of either securing return steamer tickets before leaving their port of departure, or of depositing money sufficient to cover the cost of the return journey at the British Consulate at Jeddah on their first arrival there. They also desire that attention should be drawn to Nos. 5 and 6* of the instructions for pilgrims to the Hedjaz and that the Mahomedan Anjumans and Associations should be requested to warn pilgrims of the necessity of making sufficient provision for the return journey.

2. All District and Political Officers have been directed to give the widest publicity to the above directions, and the Governor in Council trusts that the Mahomedan Anjumans and Associations throughout India will co-operate in disseminating the information and in warning their co-religionists.

3. Through the generosity of Mirza Mahomed Shirazi, Agent to the Bombay and Persia Steam Navigation Company, arrangements were made at the conclusion of the last pilgrim season to ship back to India some 800 indigent pilgrims, who were stranded at Jeddah, but sole dependence cannot be placed on individual efforts such as this to meet an annually recurring situation. As a body the Musalmans of India will no doubt realize their moral obligation to save their co-religionists from the hardships and miseries to which, in the absence of any organized measures of relief, they will continue to be exposed; and Government have therefore requested the Haj Committee of Bombay to approach the leaders of the Mahomedan community and the Anjumans throughout India with a view to the collection of a substantial fund to be appropriated to the laudable object of repatriating indigent pilgrims from the Hedjaz. The Governor in Council desires to express his earnest hope that the appeal of the Committee will meet with a wide and liberal response.

4. The proposal to extend to Indian pilgrims the system of compulsory return tickets already in force in other countries which participate extensively in the Haj pilgrimage, which seems to offer the only complete and permanent solution of the present difficulty, has again been brought pressingly to the attention of Government, and they are now considering it afresh in the light of the urgent representations referred to above.

---

No. 5601.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd August 1912.

Forwarded to—

The Editors' Tables and Editors of Newspapers,

The Oriental Translator to Government,

The Separate Department (for the Reading Room for the Members of the Legislative Council),

The Non-official Members of the Legislative Council,

All Registered Libraries.

J. L. RIEU,
*Secretary to Government.*

---

*Printed as an accompaniment to this Press Note.

ACCOMPANIMENT TO PRESS NOTE NO. 5601, DATED THE 23RD AUGUST 1912.

*Nos. 5 and 6 of the General Instructions for Pilgrims to the Hedjaz.*

* * * * * *

5. Pilgrims are further advised, in their own interests, (*a*) to secure return tickets (*b*) to take with them money in gold sufficient to defray all expenses to the holy places and back, and (*c*) to register their names at the British Consulate at Jeddah.

6. They are reminded that sufficient provision for the journey has been laid down in the Koran and the traditions of the Prophet and by the great interpreters of Islam in the Nurul Hidaya and the Malabud Minh Shafai as obligatory on all intending pilgrims. The destitution and suffering which prevail among the returning pilgrims are due to a great extent to the neglect of these wise injunctions, and they are advised, in their own interests, that, with a view to ensure their safe return to their homes, they should, when they have not secured return tickets, deposit (1) with the Commissioner of Police, Bombay, through the Protector of Pilgrims, an amount sufficient to cover the expenses of the railway journey from Bombay to their homes before embarkation at Bombay, and (2) with the Vice-Consul at Jeddah, on arrival at the Hedjaz, a further sum to cover the cost of the return steamer journey.

*The 2nd April* 1913.

*No.* 285.—*Notification.*—Rule 33 of the rules published with Punjab Government notification No. 1086, dated the 5th September 1901, as subsequently modified in Punjab Government notification No. 1935 L. P., dated 16th November 1903, part IV, is further amended as stated below :—

In clause (1) of the rule for the words " an area declared in the *Punjab Gazette* to be an infected area " *read* " any village or town in which there has been a plague seizure during the previous week."

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 28th March* 1913.

*No.* 94.—*Appointment.*—On transfer from the Sind Volunteer Rifle Corps, 2nd Lieutenant S. E. L. West is appointed to the North-Western Railway Volunteer Rifle Corps in the same capacity, with effect from the 3rd December 1912, *vice* 2nd Lieutenant H. Armitstead, promoted.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 31st March* 1913.

*No.* 201.—*Appointment.*—The Secretary of State for India having sanctioned a special post of Instructor of Drawing and Manual Training in the Central Training College, Lahore, carrying a salary of Rs. 500—700, Mr. John Young Buchanan is appointed to the post, with effect from the forenoon of the 25th March 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 27th March* 1913.

*No. B.* 919—20-17.—*Leave.*—Mr. L. L. Tomkins, Personal Assistant to Inspector-General of Police, Punjab, is granted privilege leave for one month under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of 31st March 1913.

*No. B.* 920—20-17.—*Acting appointment.*—Mr J. M. K. Misick, 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, is appointed to officiate as Personal Assistant to the Inspector-General of Police, Punjab, *vice* Mr. Tomkins, proceeding on leave.

*No. B.* 922—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. R. H. Bennett, Assistant Superintendent of Police, Ráwalpindi, is transferred to the Miánwáli district, where he joined on the forenoon of 1st March 1913.

*No. B.* 924—13-17.—*Leave.*—Mr F. A. J. Mackenzie, Superintendent of Police, Miánwáli, is granted privilege leave for 2 months and 12 days, combined with furlough on medical certificate for 9 months and 18 days under articles 260, 233 and 308 (*a*) of the Civil Service Regulations, with effect from 12th of March 1913.

*No. B.* 925—13-17.—*Acting appointment*—Mr. R. H. Bennett, Assistant Superintendent of Police, Miánwáli, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Miánwáli, *vice* Mr. Mackenzie, proceeding on leave.

*The 1st April* 1913.

*No. B.* 979—34-17.—*Leave.*—The leave granted to Mr. L. A. Unwin, Probationary Assistant Superintendent of Police, Punjab, in *Punjab Gazette* notification No. B 592—34-17-11, dated the 26th February 1913, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of 2 months' extraordinary leave without pay on medical grounds.

*No. B.* 981—2-13 *A.*—*Transfers and postings.*—The following transfers and postings are ordered amongst Deputy Superintendents of Police :—

| Name. | From | To | Date of assuming charge. |
|---|---|---|---|
| Khan Sahib Sayad Lal Shah ... | Leave ... ... | Sargodha sub-division, Shahpur district. | 5th March 1913 (afternoon). |
| Khan Hamid Ullah Khan ... | Sargodha sub-division, Shahpur district. | Attock ... ... | 13th March 1913 (afternoon). |

*No. B.* 983—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. Duncan Donald, Superintendent of Police, is transferred from the Simla to the Ludhiána district, where he assumed charge on the afternoon of 8th March 1913.

*The 2nd April 1913.*

*No. B.* 1000—4-14.—*Acting promotions and reversions.*—Acting promotions and reversions are ordered amongst gazetted officers in the Punjab Police during the month of September 1912:—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. Coatman ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 2nd grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | 3rd September 1912. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. L. Donaldson, Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. |
| Mr. N. S. Woodhouse | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | 5th September 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. H. T. Wickham, Officiating Superintendent of Police, 5th grade, and the appointment of Mr. N. S. Woodhouse to officiate as Superintendent of Police, Dera Ismail Khan. |
| Mr. J. H. Adam ... | Superintendent of Police, 5th grade. | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | 21st September 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. W. A. Coventry, Superintendent of Police, 4th grade sub. *pro tem.* and the appointment of Mr. T. F. Cooke to officiate as Superintendent of Police, Hoshiárpur. |
| Mr. T. F. Cooke ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | 21st September 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. W. A. Coventry, Superintendent of Police, 4th grade sub. *pro tem.* and the appointment of Mr. T. F. Cooke to officiate as Superintendent of Police, Hoshiárpur. |

*No. B.* 1001—4-14.—*Acting promotions and reversions.*—Acting promotions and reversions are ordered amongst gazetted officers in the Punjab Police during the month of October 1912:—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. R. C. Lorimer ... | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | 8th October 1912 | Consequent on the appointment of Mr. R. C. Lorimer, Assistant Superintendent of Police, 1st grade, to officiate as Superintendent of Police, Jhang, *vice* Mr. H. G. Fitzgerald, transferred. |
| Mr. W. H. Chadwick | Superintendent of Police, 5th grade. | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | 11th October 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. J. H. Adam, Superintendent of Police, officiating 4th grade, and the appointment of Khan Sahib Haq Nawaz Khan to officiate as Superintendent of Police, Hazara. |
| Khan Sahib Haq Nawaz Khán. | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | 11th October 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. J. H. Adam, Superintendent of Police, officiating 4th grade, and the appointment of Khan Sahib Haq Nawaz Khan to officiate as Superintendent of Police, Hazara. |
| Mr. N. S. Woodhouse | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | 14th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. H. T. Wickham, officiating Superintendent of Police, Dera Ismail Khan. |
| Mr. J. Coatman ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 2nd grade. | 14th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. H. T. Wickham, officiating Superintendent of Police, Dera Ismail Khan. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. H. G. Fitzgerald | Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Deputy Inspector-General of Police, 2nd grade. | | |
| Mr. Douglas Donald, C.I.E. | Superintendent of Police, 2nd grade. | Superintendent of Police, officiating 1st grade. | | |
| Mr. E. P. Broadway... | Superintendent of Police, 3rd grade. | Superintendent of Police, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. C. Stead, M.V.O. | Superintendent of Police, 4th grade. | Superintendent of Police, officiating 3rd grade. | 17th October 1912. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. A. C. Stewart, M.V.O., Deputy Inspector-General of Police, 2nd grade, and the appointment of Mr. H. G. Fitzgerald to officiate as Deputy Inspector-General of Police, Ráwalpindi. |
| Mr. F. A. J. Mackenzie | Superintendent of Police, 5th grade. | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | | |
| Mr. J. Coatman ... | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade, on probation. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | | |
| Mr. F. A. J. Mackenzie | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | Superintendent of Police, 5th grade. | | |
| Mr. T. F. Cooke ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | 20th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. W. A. Coventry, Superintendent of Police, 4th grade. |
| Mr. J. Coatman ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. P. Goldney ... | Superintendent of Police, 4th grade. | Superintendent of Police, officiating 3rd grade. | | |
| Mr. C. Stead, M.V.O. | Superintendent of Police, officiating 3rd grade. | Superintendent of Police, 4th grade. | | |
| Mr. J. H. Adam, on privilege leave, and Mr. W. H. Chadwick | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | Superintendent of Police, 5th grade. | 21st October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. P. Goldney. |
| Mr. H. Lillie ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | | |
| Mr. F. A. T. Heron ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade, sub. *pro tem* | | |
| Mr. G. H. R. Halland | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | 21st October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. G. H. R. Halland, Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. |
| Mr. R. T. Jones ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | | |
| Mr. E. P. Broadway... | Superintendent of Police, officiating 2nd grade. | Superintendent of Police, 3rd grade. | | |
| Mr. M. G. Wall, on privilege leave, and Mr. J. F. Rehill. | Superintendent of Police, officiating 3rd grade. | Superintendent of Police, 4th grade. | | |
| Mr. B. B. Howell ... | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | Superintendent of Police, 5th grade. | 26th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. A. W. Mercer, Superintendent of Police, 2nd grade. |
| Mr. J. Slattery ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | | |
| Mr. L. Donaldson, on privilege leave, and Mr. H. E. C. Beaver. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | | |

*No. B.* 1002—4-14.—*Acting promotions and reversions*.—Acting promotions and reversions are ordered amongst gazetted officers in the Punjab Police during the month of November 1912 :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. L. Donaldson, on privilege leave, and Mr. H. E. C. Beaver... | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | 1st November 1912 | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. N. L. K. Wilson, Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. |
| Mr. L. Donaldson, on privilege leave, and Mr. H. E. C. Beaver .. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | 4th November 1912 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. F. R. L. Crawford, Assistant Superintendent of Police, 1st grade. |
| Mr. J. G. Hennesy ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | 4th November 1912 | Consequent upon the return from combined leave of Mr A Hicks, Assistant Superintendent of Police, 1st grade. |
| Haq Nawaz Khan ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Deputy Superintendent of Police, 2nd grade. | 5th November 1912 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr J. H. Adam, Superintendent of Police, 5th grade. |
| Mr. P. L. Orde ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | 5th November 1912 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. G. H Prickard, officiating Superintendent of Police, 5th grade. |
| Mr. W. Beatty ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | | |
| Mr. V. P. T Vivian... | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | 7th November 1912 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. V. P. T. Vivian, Assistant Superintendent of Police, 1st grade, and his appointment to officiate as Superintendent of Police, Jhang, *vice* Mr. R C. Lorimer, relieved. |
| Mr. R. C. Lorimer ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | | |
| Mr. T. F. Cooke ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | | |
| Mr J. W. Bowring ... | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | Superintendent of Police, 5th grade. | 22nd November 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr M. G Wall, Superintendent of Police, 4th grade. |
| Mr. H W. Waite ... | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | Assistant Superintendent of Police, 1st grade, sub. *pro tem*. | | |
| Mr. N. L. K. Wilson, on privilege leave, and Mr. P. C. Vickery ... | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | | |

*No B* 1003—4-14.—*Acting promotions and reversions.*—Acting promotions and reversions are ordered amongst gazetted officers in the Punjab Police during the month of December 1912 :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Mr. T. W. Temple ... | Superintendent of Police, 2nd grade. | Superintendent of Police, officiating 1st grade. | 6th December 1912 | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. G. T. C. Plowden, Superintendent of Police, 1st grade. |
| Mr. E. P. Broadway... | Superintendent of Police, 3rd grade. | Superintendent of Police, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. M. G. Wall ... | Superintendent of Police, 4th grade. | Superintendent of Police, officiating 3rd grade. | | |
| Mr. I. W. Bowring... | Superintendent of Police, 5th grade. | Superintendent of Police officiating 4th grade | | |
| Mr. H. Lillie ... | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | | |
| Mr. N. L. K. Wilson, on privilege leave, and Mr. P. C. Vickery. | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | | |
| Mr. B. B. Howell ... | Superintendent of Police, 5th grade. | Superintendent of Police, officiating 4th grade. | 25th December 1912. | Consequent upon the departure of Mr. C. Steed, Superintendent of Police 4th grade, to Delhi, for employment under the Chief Commissioner, and the appointment of Mr. J Slattery as first Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department, Punjab. |
| Mr. J. Slattery ... | Assistant Superintendent of Police, 1st grade. | Officiating Superintendent of Police, 5th grade. | | |
| Mr. T. F. Cocke ... | Assistant Superintendent of Police, 2nd grade. | Assistant Superintendent of Police, officiating 1st grade. | | |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Buildings and Roads Branch.

*The 28th March* 1913.

*No.* 697 *E.*—*Leave.*—Captain W. Garforth, R. E., Executive Engineer, attached to the Public Works Department Secretariat, Punjab, Buildings and Roads Branch, is granted privilege leave for three months combined with furlough for one year and nine months, or two years in all, under articles 260, 233 and 308 (*b*) (IV) (1) of the Civil Service Regulations with effect from the afternoon of the 18th April 1913.

*The 31st March* 1913.

*No.* 714 *E.*—*Promotion.*—With reference to paragraph 1 of Government of India Public Works Department, Resolution No. 63—82 E., dated the 18th January 1911, Captain C. H. R. Chesney, R.E., Assistant Engineer, is promoted to the Executive Engineer Class, with effect from the 21st June 1912.

*No.* 715 *E.—Return from leave and resumption of charge.*—On return from combined leave, Mr. D. W. Aikman, C.I.E., Superintending Engineer, resumed charge of the office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, on the forenoon of the 22nd March 1913, from Lala Amar Nath Nanda, Temporary Engineer.

*The* 1*st April* 1913.

*No.* 1372 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Bund round new Dera Gházi Khan (Chorutta), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan | Dera Gházi Khan | Chorutta and Gadai | 30·0 | West of new civil station and city. | Offices of the Executive Engineer, Multán Provincial Division, and Deputy Commissioner Dera Gházi Khan. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The* 26*th March* 1913.

*No.* 1474 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Ghangwál brickfield at R. D. 8,050 feet, on left side of and adjoining the Eastern Station Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shahpur ... | Shahpur ... | Ghangwál ... | 5·0 | A plot of land 500 × 436 feet, along the Eastern Station Canal at R. D. 8,050 feet on left side. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur district. |

*The 2nd April* 1913.

*No.* 1652 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the construction of a patwarkhana in Lalián village on $\frac{\text{D. S. B.}}{\text{7 R.}}$ Minor 6 L. of Lower Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Jhang, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jhang ... | Chiniot ... | Lalián ... | ·047 | A plot of land 45 × 45 feet on the south side of the road from Lalián to Kanwenwáli as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Jhang district. |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 26th March* 1913.

*No.* 1471 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Balloke Minor taking out from R. D. 194,808 feet right of Niáz Beg Distributary, Lahore Branch, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chuniân ... | Aulakh Bunga... | 5·32 | A strip of land 4,598·8 feet long of varying width, running generally from south-east to north-west from R. D. 194,808 feet, Niáz Beg Distributary. | Offices of the Executive Engineer, Second Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*The 28th March* 1913.

*No.* 1534 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gagra Bund and Distributary taking out at R. D. 25,000 feet of Wali Muhammad Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Multán ... | Sahi Chawán ... | 4·56 | A strip of land for Gagra Bund and Distributary 8,228 feet long, 85 feet wide and 3,672 feet long, 60 feet wide, running from east to west; and a strip of land for Gagra Distributary 8,772 feet long with various widths, running from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |
| | | Jokh Wains Warli ... | 24·56 | | |
| | | Total ... | 29·12 | | |

*No.* 1537 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for water-course taking off from Sidhnai Canal, R. D. 126,000 feet, right bank, from R. D. 0 to R. D. 1,023 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Kabírwála ... | Kukarhatta ... | 0·90 | A strip of land 1,023 feet long and 38·5 feet wide, running from east to west. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

*No.* 1510 W. I.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new Tie Bund for cantonment and civil station, Dera Gházi Khan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan. | Dera Gházi Khan | Drahma ... | 0·02 | A strip of land 10 feet long and 65·6 feet wide, running generally from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan district. |

*No.* 1543 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for making a Bund along right bank of Jagan water-course from R. D. 20 feet to R. D. 5,235, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan | Dera Gházi Khan | Draman ... | 5·17 | Strip of land of varying widths running generally south-east to west. | Offices of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan district. |

*The* 31*st March* 1913.

*No.* 1473 *E. I.—Transfer.*—Sayad Fateh Ali Shah, Deputy Collector, 2nd grade, from the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 14th March 1913, to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 17th idem.

*No.* 1480 *E. I.—Transfer.*—Lala Diwan Chand, Temporary Deputy Collector, from the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 5th March 1913, to the Lower Sutlej Division, Inundation Canals, which he joined on the afternoon of the 10th idem.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—4-4-13—7—99.

180 G5
G. 148


# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

**No. 15}** **LAHORE, FRIDAY, APRIL 11, 1913.** **{of 1913.**


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The* 5*th April* 1913.

*No.* 994. -*Notification.*—In accordance with the orders contained in the Resolution by the Government of India, Finance Department, No. 173 F., dated the 17th February 1913, the following addition is made in rule 23 of the rules for the custody, supply and sale of all kinds of stamps and stamped papers contained in Punjab Government notification No. 847, dated the 27th April 1910, as subsequently amended.

*Addition.*

In rule 23 *after* the words "British soldiers are serving", *add* the words " and to masters of vessels."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 8th April* 1913.

*No.* 53.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer and hereby confers upon Lala Hargopal Das, Munshi Muhammad Din and Lala Kishan Chand, 1st grade field kanungos of the Siálkot settlement, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under chapter IV of the said Act, with respect to the attestation of undisputed mutations by inheritance to direct male heirs : such powers to be exercised by the said kanungos within the local limits of their charges.

*No.* 54.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer and hereby confers upon the following district and settlement kanungos of Kángra and Hoshiárpur all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act with respect to the attestation of undisputed mutations by inheritance to direct male heirs: such powers to be exercised by the said kanungos within the local limits of their charges :—

(1) M. Muhammad Azam.
(2) Lala Sundar Das.
(3) M. Sham Singh.
(4) M. Kahan Singh.
(5) Lala Balak Ram.
(6) M. Taj Din.
(7) M. Fazl Din.
(8) M. Dogar Singh.
(9) Lala Devi Ditta Mal.
(10) Lala Lachhman Das.
(11) Lala Hira Nand.
(12) Lala Ganga Ram.
(13) M. Nanak Singh.
(14) M. Narangan Singh.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 8th April* 1913.

*No.* 157.—*Notification.*—Consequent on his transfer from the Direction to the Hazára Division, Mr. J. T. Millers, Assistant Conservator of Forests, relinquished charge of his duties at Lahore on the forenoon of the 1st March 1913, and assumed charge of his duties as an attached officer at Abbott-abad on the forenoon of the 4th March 1913.

*No.* 160.—*Notification.*—Mr. E. A. Greswell, Assistant Conservator of Forests, was relieved of his duties in the Bashahr Forest Division, on the afternoon of the 16th February 1913, and posted to the Resin Division, where he assumed charge of his duties as an attached officer, on the forenoon of 22nd *idem.*

*No.* 163.—*Notification.*—Messrs. R. Parnell, Deputy Conservator of Forests, and E. A. Greswell, Assistant Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Resin Forest Division, on the afternoon of the 11th March 1913. From the same date Mr. Parnell proceeded on one month's privilege leave.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 4th April* 1913.

*No.* 465.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, and with reference to Punjab Government notification No. 215, dated the 15th February 1913, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules, for the protection of fish in the waters in the Kángra district specified in the schedule annexed thereto.

*Rules.*

1. No person shall erect or use for the purpose of catching any species of fish any dam or weir of any description whatsoever.

2. No person shall erect or use any chip for the purpose of catching any species of fish unless his name is entered as a chip-holder in the record-of-rights for the current settlement.

3. No chip-holder shall erect or use any chip unless the interstices between the bars of the chip measure not less than one and-a-half inches long by one and-a-half inches broad.

4. Any person convicted of a breach of any of the above rules shall be punishable with a fine which may extend to fifty rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of the first conviction during which the breach is proved to have been persisted in.

5. In addition to any penalty which he may impose under rule 4, the Magistrate may also direct the removal, seizure or forfeiture of the dam, weir or chip, or any trap erected or used in the dam or weir, and of all fish caught by means thereof.

*Schedule.*

The Beas and its tributaries in the Kángra district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 9th April* 1913.

*No.* 518.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased specially to empower, and hereby so empowers, Sheikh Khurshed Muhammad, Revenue Assistant, Rohtak, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*No.* 522.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointments, postings and transfers :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. E. A. A. Joseph... | Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, Montgomery. | Officiating Deputy Commissioner. | Montgomery .. | 28th March 1913 (afternoon). | In addition to his own duties *vice* Mr. Miles Irving, proceeded on leave. |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner under settlement training, Siálkot. | ... | Ráwalpindi ... | 31st March 1913. | |
| Major A. C. Elliott ... | Deputy Commissioner. | Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur. | Patiála ... | 18th March 1913 (afternoon). | On return from leave relieving Mr. C. H. Atkins, proceeded on leave. |
| Mr. A. C. Macnabb ... | Assistant Commissioner under settlement training, Ferozepore. | Assistant Commissioner. | Ferozepore ... | 25th March 1913. | |
| Mr. W. W. Powell .. | Sub-Divisional Officer, Palwal. | Officiating Deputy Commissioner. | Gurgaon ... | 20th March 1913 (afternoon). | In addition to his own duties *vice* Mr. C. M. King, transferred. |
| Mr. C. M. King ... | Deputy Commissioner, Gurgaon. | ... | Amritsar ... | 29th March 1913. | *Vice* Colonel C. P. Egerton, transferred. |
| Mr. A. H. Parker ... | District Judge, Ráwalpindi. | Officiating Divisional Judge. | Hoshiárpur ... | 1st April 1913 | Relieving Mr. W. A. LeRossignol, transferred. |
| Mr. W. A. LeRossignol | Divisional Judge, Hoshiárpur. | ... | Ambála ... | 3rd April 1913 (afternoon). | |
| Mr. M. L. Waring ... | Divisional Judge, Ambála. | ... | Amritsar ... | 3rd April 1913 (afternoon). | Relieving Major B. O. Roe, proceeded on leave. |
| Mr. P. L. Barker ... | Officiating District Judge, Amritsar. | Officiating Divisional Judge. | Jhelum ... | 3rd April 1913 | Relieving Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, transferred. |

RETIREMENT.

*The 9th April* 1913.

*No.* 520.—Rai Sahib Hira Singh relinquished charge of his duties of Extra Assistant Commissioner, Gujrát, on the forenoon of the 1st of April 1913, on retirement from the service.

LEAVE.

*The 5th April* 1913.

*No.* 512.—Lala Sri Ram Sud, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, was granted privilege leave from the afternoon of 16th November 1912 to afternoon of 21st December 1912.

*The 9th April* 1913.

*No.* 521.—The following officers have been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mirza Zaffarulla Khan | Extra Judicial Assistant Commissioner, Siálkot. | 1 month ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd April 1913 (afternoon). | |
| Mr. C. H. Atkins ... | Political Agent, Phulkian States and Baháwalpur. | 2 years ... | Privilege leave for three months combined with furlough under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 18th March 1913 (afternoon). | |
| Major B. O. Roe ... | Divisional Judge, Amritsar. | 1 year and 5 months. | Privilege leave for 2 months and 24 days combined with furlough under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 3rd April 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 27th March* 1913.

*No.* 462 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. H. Harris is appointed to be District Judge of the civil district of Ráwalpindi, *vice* Mr. A. H. Parker.

*No.* 462 *B.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. G. H. Harris, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the Ráwalpindi district, for a further period of six months, with effect from the date of this notification.

Mr. Harris is hereby invested with (1) all the ordinary powers of a Sub-Divisional Magistrate specified in Part IV of Schedule III of the Code of Criminal Procedure; (2) all the ordinary powers of a District Magistrate enumerated in Nos. (2), (3) (17) and (18) in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure; (3) powers under section 107 (2) of the Code of Criminal Procedure, to take security for keeping the peace where the person informed against or the place where the breach of the peace or disturbance is apprehended are not within the local limits of the Magistrate's jurisdiction.

*The 28th March* 1913.

*No.* 473 *A.*—Mr. E. A. A. Joseph, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Montgomery district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 1st April* 1913.

*No.* 493 *A.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. H. Parker is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Hoshiárpur civil division, *vice* Mr. W. A. LeRossignol.

*No.* 493 *B.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. H. Parker is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Hoshiárpur, *vice* Mr. W. A. LeRossignol.

*No.* 493 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali is appointed to be District Judge of the civil district of Amritsar.

*The 3rd April* 1913.

*No.* 504 *A.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. A. LeRossignol is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Ambala Civil Division, *vice* Mr. M. L. Waring.

*No.* 504 *B.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. A. LeRossignol, is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Ambala, *vice* Mr. M. L. Waring.

*No.* 504 *C.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. M. L. Waring is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Amirtsar Civil Division *vice* Major B. O. Roe.

*No.* 504 *D.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. M. L. Waring is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Amritsar, *vice* Major B. O. Roe.

*No.* 504 *E.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. P. L. Barker is appointed Divisional Judge of the Jhelum Civil Division, *vice* Khan Bahadur Maulvi Inam Ali

*No.* 504 *F*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. L. Barker is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jhelum, *vice* Khan Bahadur Maulvi Inam Ali.

*The 4th April* 1913.

*No.* 507.—The powers conferred upon Munshi Nasir-ud-din, Sub-Judge, Multán, by notification No. 845-B., dated the 10th July 1912, are hereby withdrawn, with effect from the 1st of April 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 3rd April* 1913.

*No.* 764.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by section 3 (1) of the Ancient Monuments Preservation Act, VII of 1904, it is hereby declared that the undermentioned monuments are protected monuments within the meaning of the Act :—

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| District. | Locali y. | Name and description of monuments. |
| Lahore ... ... ... | Situate in Lahore city, near the Roshnai Gate, and opposite the Lahore Fort. | The Samadh of Maharaja Ranjit Singh, including the Samadhs of Raja Kharak Singh and Raja Nau Nihal Singh. |

*The 7th April* 1913.

*No.* 809.—*Postings and transfers.* —The Lieutenant-Governor is pleased to make the following postings and transfers :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect fro m | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. W. F. Fagan. | Assistant Chaplain of Ambála. | ... | Murree ... | 25th of March 1913 or date of assuming charge. | Relieving Reverend C. R. Rintoul. |
| Reverend C. R. Rintoul | Chaplain of Murree | ... | (West Ridge) Ráwalpindi. | Ditto ... | Relieving Reverend C. Stewart. |
| Reverend C. Stewart | Chaplain of (West Ridge), Ráwalpindi. | ... | North-West Frontier Province. | Ditto ... | Appointed as Chaplain of Nowshera. |
| Reverend H. S. Stephenson. | Assistant Chaplain of Lahore. | ... | Simla as Assistant Chaplain. | Ditto. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 5th April 1913.*

*No.* 318.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Khan Chand Jameja, B.A., Munsif of Campbellpur, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Campbellpur and Fatehjang tahsils of the civil district of Attock.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 8th April 1913.*

*No.* 328.—*Powers.*—The Lieutenant-Governor is pleased to invest Khan Bahadur Shahzada Muhammad Yusaf Khan, Honorary Magistrate, Gujrát, with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*The 9th April 1913.*

*No.* 331.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Devi Dyal, Honorary Magistrate, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gurdáspur tahsil of the Gurdáspur district.

*No.* 332.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Hashmat Ali, Honorary Magistrate, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Shakárgarh tahsil of the Gurdáspur district.

*No.* 333.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Kharak Singh, Honorary Magistrate, the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Pathánkot tahsil of the Gurdáspur district.

*No.* 334.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Mehr Singh the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Pahari Circle of the Pathánkot tahsil and the thana jurisdiction of Duneira in the Gurdáspur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## JAILS.

*The 7th April 1913.*

*No.* 133.—*Notification.*—Captain H. Hallilay, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of Lyallpur District Jail to E. Phillips, senior Assistant Surgeon, on the afternoon of the 31st March 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 4th April 1913.*

*No.* 296.—*Notification.*—The services of Assistant Surgeon S. N. Mozamdar of the Punjab Provincial Medical Establishment are placed at the disposal of the Government of India, Home Department, for employment under the Chief Commissioner of Delhi with effect from the 1st January 1913.

*No.* 299.—*Reversion.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following reversion among Civil Surgeons :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel P. St. C. More, I.M.S. | Civil Surgeon, officiating 1st class. | Civil Surgeon, 2nd class. | 23rd January 1913. | Consequent on the return from privilege leave of Lieutenant-Colonel A. Coleman, I.M.S. |

*The* 8*th April* 1913.

*No.* 306 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Kaithal.

*Ambála district.*—The town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar and Jullundur tahsils, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Amritsar district.*—The city of Amritsar.

*Lahore district.*—The Lahore tahsil.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils and the towns of Siálkot and Jámke.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil and the towns of Gujránwála and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The tahsil and town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Montgomery district.*—The Dipálpur tahsil.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States*—

Patiála and the city of Patiála.

Kapúrthala.

Jínd.

Nábha.

Pataudi.

*The 9th April 1913.*

*No.* 307.—*Promotions and reversions.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions among Assistant Surgeons in the Punjab to the grade of Civil Surgeons :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lala Girdhari Lal ... | Civil Surgeon, sub. *pro tem.* | Senior Assistant Surgeon. | 16th May 1912 ... | Consequent on the reversion of Lieutenant-Colonel J. R. Adie, I.M.S., to Civil Surgeon, 2nd class. |
| Lala Girdhari Lal ... | Senior Assistant Surgeon. | Civil Surgeon ... | 15th August 1912 ... | Consequent on the death of Lala Hari Chand. |
| Rai Sahib Lala Umrao Raja Lal. | Ditto. | Ditto ... | 9th October 1912 ... | Consequent on the reduction of Lala Har Narayan to Senior Assistant Surgeon. |
| Mr. Bharat Chandra Ghosh, F.R.C.S.E. | Ditto | Ditto ... | 1st November 1912 | Consequent on the return from furlough of Mr. B. C. Ghosh. *Note.*—Mr. B. C. Ghosh will be on probation for one year. |
| Rai Sahib Lala Umrao Raja Lal. | Civil Surgeon | Senior Assistant Surgeon. | 1st November 1912 | (as above) |
| Rai Sahib Lala Umrao Raja Lal. | Senior Assistant Surgeon. | Civil Surgeon ... | 1st December 1912 ... | Consequent on the retirement of Khan Bahadur Ata Muhammad. |

*The 10th April 1913.*

*No.* 315.—*Appointments and transfers.*—The following appointments and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain N. M. Wilson, I.M.S. | Civil Surgeon, Muzaffargarh. | ... | Dera Gházi Khan. | 15th March 1913 (forenoon). | Relieving Captain R. T. Wells, I.M.S., transferred. |
| Captain R. T. Wells, I.M.S. | Civil Surgeon, Dera Gházi Khan. | Deputy Sanitary Commissioner, Punjab. | Lahore ... | 18th March 1913 (forenoon). | Relieving Captain H. G. Stiles Webb, I.M.S., of the additional charge of the office of Deputy Sanitary Commissioner, Punjab. |
| Captain A. F. Babonau, I.M.S. | Plague Medical Officer, Ambála. | ... | Jhelum ... | 20th March 1913 (forenoon). | |
| Lala Sri Ram ... | Senior Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Jullundur. | Officiating Civil Surgeon. | Jullundur ... | 2nd April 1913 (afternoon). | Relieving Major J. G. G. Swan, I.M.S., transferred. |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 8th April 1913.*

*No.* 104.—*1st Punjab Volunteer Rifles—Resignation.*—The Reverend William Boycott Handford, M.A., Honorary Chaplain, Church of England, resigns his Commission with effect from the 1st of February 1913.

*No.* 105.—*Appointment.*—The Reverend Hugh Trevor Wheeler, M.A., to be Honorary Chaplain, Church of England, with effect from the 1st February 1913, *vice* Handford, resigned.

*The 9th April 1913.*

*No.* 107.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3, sub-section (1), of the Indian Works of Defence Act, 1903 (VII of 1903), His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare that it is necessary to impose restrictions upon the use and enjoyment of the lands in the vicinity of the defences of the right and left bank abutments of the Victoria Railway Bridge at Chak Nizam over the River Jhelum.

2. That the outer boundary of the said land shall be that which is demarcated by boundary pillars sited about 1,000 yards from the blockhouse on each bank and shewn on the tracings Nos. 1449-B—11, and 1450-B—11, respectively, copies of which plans have been deposited in the office of the Deputy Commissioner, Shahpur.

3. That from and after the date of the publication of the public notice mentioned in section 3, sub-section (2), of the said Act the restrictions mentioned in section 7 (*a*) of the said Act shall attach to the land within the said zones, *viz* :—

(*i*) No variation shall be made in the ground level and no building, wall, bank or other construction above the ground shall be maintained, erected, added to or altered otherwise than with the written approval of the General Officer Commanding the Division and on such conditions as he may prescribe.

(*ii*) No wood, earth, stone, brick gravel, sand or other material shall be stacked, stored or otherwise accumulated:

Provided that with the written approval of the General Officer Commanding the Division or Brigade and on such conditions as he may prescribe road ballast, manure and agricultural produce may be exempted from the prohibition :

Provided also, that any person having control of the land as owner, lessee or occupier shall be bound forthwith to remove such road ballast, manure or agricultural produce, without compensation, on the requisition of the Commanding Officer :

Provided further, that in the case of land in the possession of the railway the above restrictions shall not be held to prevent the railway administration from maintaining existing bunds and banks, from stacking material for construction of new or repairs to existing bunds and banks, or from construction of new bunds and protective works, a plan of each work being deposited with the Commanding Officer for record.

(*iii*) No surveying operations shall be conducted otherwise than by or under the personal supervision of a public servant duly authorised in this behalf, in the case of land under the control of the military authority, by the Commanding Officer, and in other cases by the Collector with the concurrence of the Commanding Officer; and

(*iv*) Where any building, wall, bank or other construction above the ground has been permitted under clause (*i*) of this sub-section to be maintained, erected added to or altered, repairs shall not, without the written approval of the General Officer Commanding the Division, be made with materials different in kind from those employed in the original building wall, bank, or other construction:

Provided further, that nothing in this notification shall apply to the areas enclosed within straight lines joining boundary pillars A B C D and E F G H marked on plan No. 1450-B—11, within which areas lie the villages of old Chak Nizam and new Chak Nizam respectively, nor to existing buildings, variations of ground level, banks, hedges, trees, etc., entered on the schedule attached to the plan mentioned in paragraph 2 above, so long as these remain unaltered as they exist on the date of this notification, special exemption being granted to the Railway authorities as set forth above.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 8th April 1913.*

*No.* 227.—*Leave.*—Sardar Bahadur Bhai Ram Singh, M.V.O., Principal, Mayo School of Art, Lahore, is granted three months' privilege leave on full pay, under articles 260 and 270, Civil Service Regulations, with effect from the 13th March 1913.

*No.* 228.—*Appointment.*—Mr. L. Heath, Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore, is appointed to act as Principal of the same school, *vice* Sardar Bahadur Bhai Ram Singh, with effect from the 13th March 1913.

*No.* 229.—*Appointment.*—M. Sher Muhammad, Assistant Principal, Mayo School of Art, Lahore, is appointed to act as Vice-Principal, *vice* Mr. Heath, from the same date.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 3rd April 1913.*

*No. B.* 1016-2—13 *A.*—*Transfer.*—Mr. H. Nevill, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Ráwalpindi to the Lahore district, where he assumed charge on the forenoon of the 28th March 1913.

*No. B.* 1018-17—10.—*Deputation.*—The services of Mr. H. E. C. Beaver, Assistant Superintendent of Railway Police, are placed at the disposal of the Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Balúchistán with effect from the afternoon of the 20th March 1913, *vice* Mr. W. D. V. Slesser, transferred.

*The 4th April 1913.*

*No. B.* 1029-22—17.—*Leave.*—Mr. A. H. Marshall, Superintendent of Police, Rohtak, is granted privilege leave for 1 month and 29 days combined with furlough for 1 year 4 months and 7 days, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 31st March 1913.

*No. B.* 1030-22—17.—*Acting appointment.*—Mr. R. C. Lorimer, Assistant Superintendent of Police, Rohtak, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Rohtak, *vice* Mr. Marshall, proceeding on leave.

*The 5th April 1913.*

*No. B.* 1044-5—14.—*Acting appointment.*—Mr. J. Slattery, officiating Superintendent of Police, Karnál, is appointed to officiate as 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, Lahore, with effect from the forenoon of the 31st March 1913.

*No. B.* 1046-5—14.—*Acting appointment.*—Mr. T. F. Cooke, Assistant Superintendent of Police, Karnál, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Karnál, with effect from the afternoon of the 29th March 1913, *vice* Mr. J. Slattery, transferred.

*No. B.* 1048.—*Appointment.*—On his services having been transferred to this Department, Sardar Hari Singh, a Tahsildar in the Shahpur district, is appointed a Deputy Superintendent of Police, 4th grade, with effect from the forenoon of the 29th March 1913.

*No. B.* 1050-2—13 *A.*—*Posting.*—Sardar Hari Singh, Deputy Superintendent of Police, is posted to the Shahpur district.

*The 8th April* 1913.

*No. B.* 1071-3—4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 5,251 per annum, of the punitive police post located by *Punjab Gazette* notification No. B. 758-3—4 A., dated 5th March 1912, at the 33 villages of Makam, &c., &c., in the jurisdictions of Police Stations Fatehjang, Chauntra and Hassan Abdál in the Attock district.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 5th April* 1913.

*No.* 757 *E.*—*Transfer.*—Khan Sahib Abdul Ahad, Assistant Engineer, from the Simla Provincial Division, which he left on the forenoon of the 24th March 1913, to the Simla Hydro-Electric Division, which he joined the same day in the forenoon.

*The 7th April* 1913.

*No.* 1463 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for building Loco. Staff quarters at Ferozepore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore... | Ferozepore ... | Ferozepore ... | 2·04 | An irregular plot of ground situated east of the Ferozepore Loco. Shed and between Ludhiána and Bhatinda lines north of and adjoining cantonment land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |

*No.* 1464 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for building Loco. Staff quarters at Ferozepore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore... | Ferozepore ... | Satyewála ... | 25·66 | An irregular plot of ground situated east of the Ferozepore Loco. Shed and between Ludhiána and Bhatinda lines north of and adjoining cantonment land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |

*No.* 1467 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sutlej Flour Mill siding at Ferozepore city, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

IFICATION OF LAND.

| 'ahsil. | ι. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|
| r' | › ... | Plots A to C = 0·04. | Irregular portions to be acquired near Level Crossing. | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |

*The* 8*th April* 1913.

*No.* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its D... nd is required by Government for a public purpose, namely, for a school for little ... control of Queen Mary's College, Lahore, it is hereby declared that the undermentio... d is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Garhi Shahu... | 3·69 | *North*—Lala Kidar Math, Nawab Fateh Ali Khan, C.I.E., and plot No. 775, Jani, son of Ghulam.<br>*East*—Nawab Fateh Ali Khan, C.I.E.<br>*South*—Durand Road ...<br>*West*—Plot No. 929, Lala Roshan Lal. | Offices of the Executive Engineer, 1st Provincial Division, Lahore, and Deputy Commissioner, Lahore district. |

*No.* 1486 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that the waters of the Valic stream in the Miánwáli district should be applied for the purposes of the Namal Canal, it is hereby notified, under section 5, Act VIII of 1873 (The Northern Indian Canal and Drainage Act), that from the 5th July the said waters will be so applied.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 4th April* 1913.

*No.* 1681 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for brickfields near R. D. 120,800 feet, right side of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Bhagatpur ... | 1·75 | Two rectangular plots of land 300 feet long and 150 feet wide, and 350 feet long and 240 feet wide, respectively, near R. D. 120,800 feet, right side of Raya Branch, as demarcated at the sites. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |
| | | Loharánwáli ... | 1·21 | | |
| | | Total ... | 2·96 | | |

*The 8th April 1913.*

*No.* 1588 *E. I.—Transfer.*—Mr. W. G. Dench, Assistant Engineer, from the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 24th March 1913, to the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 25th idem.

*No.* 1592 *E. I.—Transfer.*—Sheikh Muhammad Yusaf, Sub-Engineer, 2nd grade, from the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 24th March 1913, to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 25th idem.

*No.* 1600 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Punjab Irrigation Branch notification No. 724 E. I., dated the 15th February 1913, Mr. R. H. Tickell, Superintending Engineer, 1st Class, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 4th April 1913, and joined the Punjab Irrigation Secretariat, to which he is posted on special duty, on the forenoon of the 7th April 1913.

*No.* 1764 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 R. Minor taking out at R. D. 127,616 feet, Gugera Distributary, Main Line Lower, Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery... | Gugera ... | Chak Kalabali Khan... | 4·52 | Six strips of land from R. Ds. 7,373 to 9,549, 9,630 to 11,537, 13,262 to 17,223, 21,421 to 25,452, 25,777 to 26,080 and 31,373 to 35,500 feet of varying widths, running generally from east to west. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |
| | | Chak Muhammad Shah | 3·71 | | |
| | | Hamlanian ... | 7·73 | | |
| | | Dhuta ... | 7·18 | | |
| | | Dadwala ... | 0·52 | | |
| | | Arazi Wadháwa ... | 3·32 | | |
| | | Alawálke ... | 2·64 | | |
| | | Total ... | 29·62 | | |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 4th April 1913.*

*No.* 1526 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. A. A. Stoddard, Executive Engineer, from the Bhatinda Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 13th March 1913, to the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 21st idem.

Mr. Stoddard took over executive charge of the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, on the forenoon of the 22nd March 1913, from Mr. C. D. Gee, Executive Engineer.

*No.* 1535 *E. I.—Transfer.*—Mir Mawahid Hussain, Deputy Collector, 3rd grade, on probation, from the Lower Sutlej Division, Inundation Canals, which he left on the afternoon of the 12th March 1913, to the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 19th idem.

*The 8th April* 1913.

*No.* 1760 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Makhdúmpur Canal Inspection House, left side of the Makhdúmpur Distributary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land

This cancels Irrigation Branch notification No. 104 W. I., dated 6th January 1912.

SPECIFICATION OF LAND

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Makhdúmpur ... | Kabiru ... | Makhdúmpur ... | 4·34 | An irregular plot of land. On east Government land, on south forest land, and north and west privately owned land in Makhdúmpur village. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—11-4-13—82—990.

// Government Gazette
PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 16 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 18, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### HOME DEPARTMENT.

GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 15th April* 1913.

*No.* 558.—The services of Mr. M. H. Harrison, officiating District Judge, Simla, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department for employment as officiating Divisional Judge of Delhi.

*No.* 573.—Sardar Sultan Asad Jan was appointed to act as Deputy Commissioner of Hissar from the forenoon of the 5th to 21st July 1912 inclusive in addition to carrying on his own duties as District Judge.

*The* 16*th April* 1913.

*No.* 578.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. W. Burr-Bryan ... | Registrar, Punjab Civil Secretariat. | ... | Lahore ... | 9th April 1913 | Being recalled from leave, relieving Mr. J. Benjamin. |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner. | ... | Miánwáli ... | 31st March 1913. | On return from leave. |
| Lala Topan Ram ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Jullundur. | ... | Gurgaon ... | 2nd April 1913 | *Vice* S. Wali Shaa, transferred. |
| Mr. A. A. L. Roberts | Assistant Commissioner, Lahore. | Sub-Divisional Officer. | Dalhousie ... | 31st March 1913. | |
| Sardar Ghulam Haidar Khan. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jhang ... | 1st April 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating Deputy Commissioner, Jhelum. | Officiating District Judge. | Jhelum ... | 7th April 1913 | Relieving Bhai Charat Singh, who remains attached to the district. |
| Khan Bahadur Maulvi Inam Ali. | Divisional Judge, Jhelum. | ... | Hissar ... | 7th April 1913 | Relieving Mr. S. S. Harris, transferred. |
| Mr. A. J. W. Kitchin | Officer on special duty, Punjab Civil Secretariat, Lahore. | Officiating Revenue Secretary to Government, Punjab. | Lahore ... | 14th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. H. P. Tollinton. |
| Lieutenant-Colonel C. P. Egerton. | Deputy Commissioner, Amritsar. | ... | Jhelum ... | 5th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. C. F. Usborne. |

*No.* 580.—The services of Captain A. C. D. Thorne, officiating Assistant Cantonment Magistrate, Ambála, are replaced at the disposal of the Government of India in the Army Department, with effect from the date he relinquishes charge of his duties.

*No.* 584.—On the completion of his settlement training, Mr. C. V. Salusbury, Assistant Commissioner, remains attached to the Siálkot district, with effect from the 26th of March 1913.

## LEAVE.

*The* 16*th April* 1913.

*No.* 579.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. M. L. Darling ... | Under-Secretary to Government, Punjab. | 18 months... | Privilege leave for 3 months combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 11th April 1913 (afternoon). | |

## PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 16th April 1913.*

*No.* 577.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. M. Jacob ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 1st October 1912 | Consequent on the reduction of one appointment of Deputy Commissioner on the transfer of Major H. C. Beadon from the Punjab Cadre. |
| Mr. E. Sheepshanks... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. E. Sheepshanks ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 2nd October 1912 | Consequent upon the appointment of Mr. L. Middleton, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, as Assistant Settlement Officer, Ferozepore. |
| Mr. E. Sheepshanks... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 3rd October 1912 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. R. R. Maconachie, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. W. S. Hamilton (on privilege leave) and Mr. T. Millar ... | Deputy Commissioners, officiating 1st grade. | Deputy Commissioners, 2nd grade. | 4th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Lieutenant-Colonel C. P. Egerton, Deputy Commissioner, 1st grade, and the transfer of Mr. J. Addison, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, under the Government of India as Land Acquisition Officer, Delhi. |
| Mr. E. A. A. Joseph... | Officiating Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. J. Addison ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Land Acquisition Officer, Delhi. | | |
| Major J. C. C. Angelo | Officiating Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | 7th October 1912 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. W. S. Hamilton, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. D. Johnstone ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 8th October 1912. | Consequent on the return from combined leave of Mr. D. Johnstone, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Sardar Sultan Asad Jan | Subordinate Judge, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 11th October 1912. | Consequent upon the appointment of Sardar Sultan Asad Jan to officiate as Deputy Commissioner, Hissar, *vice* Mr. C. A. H. Townsend, placed on special duty. |
| Lieutenant-Colonel F. Popham Young, C.I.E. | Officiating Commissioner. | Deputy Commissioner, 1st grade. | 14th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. H. J. Maynard, Commissioner, Ráwalpindi division. |
| Major A. C. Elliott ... | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. R. R. Maconachie | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major A. A. Irvine ... | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | 15th October 1912. | |
| Mr. P. L. Barker (on privilege leave) and Mr. T. P. Ellis ... | Officiating Divisional Judges, 4th grade. | Officiating District Judge and District Judge respectively. | | Consequent upon the return from combined leave of Mr. P. D. Agnew, Divisional Judge, 3rd grade. |
| Rai Bahadur Bishambar Dyal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating District Judge. | 16th October 1912. | Consequent upon the retirement of Rai Br [illegible] Mul Raj, District Judge. |
| Mr. S. S. Harris ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | District Judge (on privilege leave). | 16th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Rai Bahadur Narayan Das, Ahluwalia, Divisional Judge, 4th grade. |
| Mr. D. Johnstone ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 17th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. H. St. J. B. Philby, Assistant Commissioner officiating 1st grade. |
| Mr. B. N. Bosworth-Smith. | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 17th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. B. N. Bosworth-Smith, Assistant Commissioner, 1st grade, and his appointment to officiate as Deputy Commissioner, Ferozepore. |
| Mr. H. S. Williamson | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. H. St. J. B. Philby | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Major R. M. Lowis ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 21st October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Major R. M. Lowis, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. A. B. Kettlewell .. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Major A. J. O'Brien C.I.E. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. J. Wilson Johnston. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. J. G. Beazley ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. A. Ferguson ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 22nd October 1912. | Consequent upon Mr. J. A. Ferguson having relinquished charge of the duties of officiating Deputy Commissioner, Siálkot. |
| Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 22nd October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Major R. M. Lowis ... | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. H. A. Casson ... | Officiating Commissioner. | Deputy Commissioner, 1st grade (on special duty). | 24th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Lieutenant-Colonel C. M. Dallas, Commissioner, Lahore division, and the appointment of Mr. H. A. Casson, on special duty in the Punjab Civil Secretariat. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. S. Wilberforce ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 25th October 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. S. Wilberforce and his appointment to officiate as Divisional Judge, Multán. |
| Mr. A. H. Parker ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | District Judge ... | | |
| Mr. A. Latifi (on privilege leave) and Mr. N. H. Prenter ... | Officiating District Judges. | Assistant Commissioners, officiating 1st grade, | | |
| Mr. W. R. Wilson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. W. R. Wilson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 25th October 1912. | Consequent upon the appointment of Mr. H. S. Williamson, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, as Settlement Officer, Gujrát. |
| Mr. W. R. Wilson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 26th October 1912. | Consequent upon the return from plivilege leave of Mr. M. V. Bhide, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. H. St. J. B. Philby. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | 29th October 1912. | Consequent upon the reversion of Mr. H. St. J. B. Philby, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, to his substantive appointment. |
| Mr. M. L. Waring ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | 30th October 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. M. L. Waring, Divisional Judge, 4th grade. |
| Mr. L. H. L. Jones ... | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. M. H. Harrison ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. H. K. Trevaskis | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 4th November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. H. K. Trevaskis, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. A. A. McC. Mitchell | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Sardar Sultan Asad Jan. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Subordinate Judge, 1st grade. | 5th November 1912. | Consequent upon the appointment on return from combined leave of Mr. J. R. S. Parsons to officiate as Deputy Commissioner, Hissar, *vice* Sardar Sultan Asad Jan, relieved. |
| Mr. J. R. S. Parsons | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. J. A. Ross ... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 5th November 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. P. L. Barker, officiating District Judge, Amritsar. |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. D. Penny | Assistant Commissioners, 3rd grade. | Assistant Commissioners, officiating 2nd grade. | 9th November 1912. | Consequent upon their having completed their departmental examinations. |
| Mr. J. D. Anderson and | | | 5th November 1912. | |
| Mr. J. W. Hearn | | | 9th November 1912. | |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 10th November 1912. | Consequent upon the appointment of Mr. H. H. Jenkyns, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, as Assistant Settlement Officer, Siálkot. |
| Mr. H. A. F. Metcalfe | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 11th November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. H. A. F. Metcalfe, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. R. D. Thomson ... | ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 18th November 1912. | Consequent upon the return of Mr. R. D. Thomson from the Government of India, Finance Department. |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 18th November 1912. | Consequent upon the appointment of Mr. F. L. Brayne, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, on special duty at Karnál. |
| Major J. Frizelle ... | Assistant Commissioner, 1st grade | District Judge, sub pro tem. | 19th November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Major J. Frizelle and his appointment as District Judge, Siálkot. |
| Major R. W. E. Knollys | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. O. F. Lumsden .. | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 21st November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. O. F. Lumsden and his appointment to officiate as Deputy Commissioner, Jhang, *vice* Mr. E. A. A. Joseph, relieved. |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade | 21st November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 23rd November 1912. | Consequent upon the appointment of Mr. E. A. A. Joseph, Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*, as Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. |
| Major B. O. Roe ... | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade. | 24th November 1912. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. W. A. LeRossignol, Divisional Judge, 3rd grade. |
| Mr. B. H. Bird ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | District Judge ... | | |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade, | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. C. A. H. Townsend | Deputy Commissioner, on special duty. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 25th November 1912. | Consequent upon Mr. J. R. S. Parsons having relinquished charge of the duties of officiating Deputy Commissioner, Hissar, on relief by Mr. C. A. H. Townsend. |
| Mr. J. R. S. Parsons... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 28th November 1912. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. N. H. Prenter, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. B. H. Bird ... | District Judge ... | Additional Divisional Judge. | 30th November 1912. | Consequent upon the appointment of Mr. B. H. Bird, District Judge, as Additional Temporary Divisional Judge, Lyallpur. |
| Mr. A. W. J. Talbot... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Officiating District Judge. | | |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 2nd December 1912. | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. A. B. Kettlewell, Deputy Commissioner, 2nd grade, and the appointment of Mr. A. A. McC. Mitchell, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, to officiate as Deputy Commissioner, Miánwáli. |
| Mr. A. A. McC. Mitchell. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. C. F. Strickland | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 15th December 1912. | Consequent uopn the appointment of Mr. C. F. Strickland, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Shahpur, *vice* Major A. J. O'Brien, placed on special duty. |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 24th December 1912. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. A. B. Kettlewell, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. A. A. McC. Mitchell. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. C. F. Strickland | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 2nd January 1913 | Consequent upon Mr. C. F. Strickland having relinquished charge of the duties of Deputy Commissioner, Shahpur, on relief by Major A. J. O'Brien. |
| Mr. C. H. Malan ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 3rd January 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. C. H. Malan, Assistant Commissioner, 3rd grade. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major J. C. Coldstream. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | 4th January 1913. | Consequent upon the return from combined leave of Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, on special duty. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 21st January 1913. | Consequent on the termination of the special duty of Mr. F. L. Brayne. |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Major J. C. Coldstream | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 22nd January 1913. | Consequent upon the appointment of Major J. C. Coldstream, Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*, to officiate as Deputy Commissioner, Gujrát, *vice* Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton, transferred. |
| Major R. M. Lowis ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 29th January 1913. | Consequent upon the services of Lieutenant-Colonel M. W. Douglas, Deputy Commissioner, 1st grade, having been placed at the disposal of the Government of India in the Home Department. |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

## POWERS.

*The* 31*st March* 1913.

*No.* 485 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. A. L. Roberts, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Dalhousie sub-division of the Gurdáspur district.

*No.* 485 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. A. A. L. Roberts, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-mentioned officer under the Income Tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Dalhousie sub-division or until it is expressly cancelled.

*No.* 485 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. C. Hilton, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Miánwáli district.

*No.* 485 *D.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. G. C. Hilton, Assistant Commissioner, Miánwáli, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 485 *E.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. C. Hilton, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Miánwáli.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. G. C. Hilton shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 2nd April* 1913.

*No* 503 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala T an Ram is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore, *vice* S. Wali Shah.

*The 7th April* 1913.

*No.* 517 *A.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khan Bahadur Maulvi Inam Ali is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Hissar civil division.

*No.* 517 *B.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Maulvi Inam Ali is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Hissar.

*No.* 517 *C.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Bhai Charat Singh is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Jhelum.

*No.* 517 *D.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. F. Usborne is appointed to be officiating District Judge of the civil district of Jhelum, *vice* Bhai Charat Singh.

*The 14th April* 1913.

*No.* 550.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. A. Ferguson, I.C.S., Sub-Divisional Officer, Kasúr, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule: such powers to be exercised within the limits of the Chúnián colony in the Lahore district.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of Act V, 1912 ... ... ... | Under section 17, to sanction exchange. |
| | Under section 20 (*e*), giving power to appoint a successor where heirs fail and the deceased tenant has not nominated one. |
| | Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100. |
| | Under section 25, to re-enter and provide compensation, if required. |
| | Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes. |
| | Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers. |
| | Under section 33, to authorise complaints. |
| | Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

*The 15th April* 1913.

*No.* 552.—*Addendum.*—At the end of Punjab Government notification No. 494, dated the 2nd April 1913, *after* the word "attached" *add* the words "as a Sub-Divisional Officer."

*No.* 562.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. J. Rust, Assistant Commissioner and Secretary, municipal committee, Amritsar, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Amritsar city.

*No.* 563.—Mr. P. J. Rust, Assistant Commissioner and Secretary, municipal committee, Amritsar, is invested with the power to try summarily, under section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, offences falling under the Municipal, Police and Prevention of Cruelty to Animals Acts : such powers to be exercised within the limits of the Amritsar city.

*The* 16*th April* 1913.

*No.* 582.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. R. D. Thomson. I.C.S., Sub-Divisional Officer, Sheikhupura, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule : such powers to be exercised within the limits of the Gujránwála district.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of Act V, 1912 ... | Under section 17, to sanction exchanges.<br>Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100.<br>Under section 25, to re-enter and provide compensation if required.<br>Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes.<br>Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers.<br>Under section 33, to authorise complaints.<br>Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The* 14*th April* 1913.

*No.* 843.—*Notification.*—The Punjab Civil Secretariat Office will open at Simla on the morning of Thursday, the 15th May 1913. Only telegrams and letters of an urgent nature should be addressed to Simla during the stay of the Local Government at that station.

All ordinary communications should be sent to Lahore as usual, except confidential correspondence and references relating to plague matters which should be addressed to Simla on and after the 11th May 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 14th April 1913.*

*No.* 846.—*Appointment.*—The following appointment is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend J. M. MacDonald. | Chaplain of Dacca. | ... | Chaplain of Sabáthu. | 1st of April or the subsequent date on which he assumes charge. | In anticipation of his services being placed at the disposal of the Government of the Punjab by the Government of Bengal. |

*No.* 847.—*Leave*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend E. S. Thomas. | Chaplain of Multán. | 1 year 6 months and 25 days. | Privilege leave for 1 month and 29 days combined with furlough for 1 year 4 months and 26 days, under articles 592, 593 and 583, Civil Service Regulations. | 23rd April 1913, or the subsequent date from which he may avail himself of it. | |

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 15th April 1913.*

*No.* 852.—*Notification.*—With reference to the Government of India, Education Department, notification No. 36 C. D., dated 14th February 1913, the Reverend H. C. Carden reported his arrival at Lahore on the 23rd February 1913, and was posted to Amritsar.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 11th April 1913.*

*No.* 348.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 130 (Home), dated the 7th of February 1910, it is hereby notified that house No. 26 in the cantonment of Siálkot has, with the concurrence of the General Officer Commanding the station, been appropriated as prescribed by section 11 (*d*) of the Cantonment (House-Accommodation) Act, II of 1902, for the use of the Head Clerk of the Deputy Commissioner's office, and is hereby excluded from the operations of section 6 of the said Act.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 14th April 1913.*

*No.* 142.—*Notification.*—Major J. G. Swan, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Jullundur District Jail to Lala Siri Ram, Senior Assistant Surgeon, on the afternoon of the 2nd of April 1913.

H. P. TOLLINTON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 15th April 1913.*

*No.* 328 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Sirsa and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar and Jullundur tahsils, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Lahore and Kasúr tahsils, and the municipality of Lahore.

*Amritsar district.*—The tahsil and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil, and the towns of Gujránwála and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The tahsil and town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Lyallpur district.*—The town of Chak Jhumra.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.

Kapúrthala.

Jínd.

Nábha.

Pataudi.

*The 16th April 1913.*

*No.* 329.—*Leave.*—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel G. F. W. Ewens, I.M.S. | Superintendent, Punjab Lunatic Asylum. | 6 months ... | Privilege leave for 1 month and 23 days combined with 4 months and 8 days' special leave on urgent private affairs, under articles 260, 233 and 316, Civil Service Regulations. | 1st May 1913, or the subsequent date on which he may avail himself of it. | |

*No.* 332.—*Appointments, postings and transfers.*—The following appointments, posting and transfers have been made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. E. Phillips ... | Senior Assistant Surgeon. | Officiating Civil Surgeon. | Lyallpur ... | 31st March 1913 (afternoon). | Relieving Captain H. Hallilay, I.M.S., transferred. |
| Captain H. Hallilay, I.M.S. | Civil Surgeon, Lyallpur. | ... | Murree ... | 10th April 1913 (forenoon). | |
| Major J. G. Swan, I.M.S. | Civil Surgeon, Jullundur. | ... | Dalhousie ... | 7th April 1913 (forenoon). | |
| Mr. B. C. Ghosh, F.R. C.S.E. | Civil Surgeon | Plague Medical Officer. | Shahpur ... | 1st February 1913 (forenoon). | |

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The* 11*th April* 1913.

*No.* 236.—*Leave.*—The leave on medical certificate granted to Khawaja Sajjad Hussain, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division, and extended in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 73, dated the 22nd February 1912, is hereby extended by a further period of six months.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The* 11*th April* 1913.

*No. B.* 1119—4-10.—*Transfers.*—The services of the following officers were placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner, North-West Frontier Province, with effect from the dates noted against their names :—

Mr. E. C. Handyside, Superintendent of Police, 5th grade,—forenoon of 8th March 1913.

Mr. V. A. Short, officiating Superintendent of Police, 5th grade,—forenoon of 1st March 1913.

Mr. H. Lillie, Assistant Superintendent of Police, 1st grade,—afternoon of 22nd February 1913.

Mr. R. T. Jones, Assistant Superintendent of Police, 2nd grade,—forenoon of 3rd March 1913.

Mr. H. O. DeGale, Assistant Superintendent of Police, 3rd grade,—afternoon of 22nd February 1913.

*The* 16*th April* 1913.

*No. B.* 1160—4-4—*A*-13.—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the inhabitants of village Burewála, tahsil Khángah Dográn, in the Gujránwála district, shall be charged, for the period of three years, with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... | 1st | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing | | | 56 0 0 |
| | | Equipment | | | 14 0 0 |
| | | Rewards | | | 7 0 0 |
| | | Contingencies | | | 92 6 5 |
| | | Pensionary charges | | | 77 0 0 |
| | | Hutting | | | 350 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,520 6 5 |
| | | Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head. | | | 119 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The* 14*th April* 1913.

*No.* 1551 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, road diversion on Jullundur-Hoshiárpur Railway at Jandu Singha Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Jullundur district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur ... | Jandu Singha | 0·53 | Bounded by the land of Jandu Singha and Jullundur-Hoshiarpur Railway land. | In the offices of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Jullundur district. |

*No.* 1554 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a house for the Head Clerk, Deputy Commissioner's office at Rohtak, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Rohtak ... | Rohtak ... | 1·18 | *North*—Fields of Ganga Bishan.<br>*East*—Fields of Nand Kishore and Shib Lal.<br>*South*—Fields of Nand Kishore and Shib Lal.<br>*West*—Fields of Harsrup, etc. | Office of Deputy Commissioner, Rohtak district, and Executive Engineer's office, Gurgaon Provincial Division. |
| | | | ·32 | *North*—Fields of Nand Kishore and Shib Lal.<br>*East*—Fields of Nand Kishore and Shib Lal.<br>*South*—Fields of Nand Kishore and Shib Lal.<br>*West*—Fields of Harsrup, Kundan and Daya Ram, etc. | |
| | | Total ... | 1·50 | | |

*No.* 1557 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for certain improvements at east end of yard at Ferozepore city, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore ... | Ferozepore ... | Ferozepcre ... | Plot A =0·21 | *North*—Railway land<br>*South*—Private land<br>*East*—Railway land<br>*West*—Private land | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |

NOTIFICATION BY GOVERNMENT UNDER SECTION 4, ACT I OF 1894.

*No.* 1561 *G.—Notification.*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab that land in the villages and tahsils as per list attached in the Gurdáspur and Kángra districts is likely to be required for a public purpose, namely for the Pathánkot-Bakloh Railway, notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab has authorised the Engineers, Assistants, servants and workmen, for the time being engaged on the undertaking, to enter upon and survey the land and to do all other acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorised by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 46 of that Act.

*List of villages and tahsils in the Gurdáspur and Kángra districts.*

| Name of village. | Tahsil. |
|---|---|
| Sarahee | Pathánkot. |
| Chuk Hassan | |
| Chuk Budyal | |
| Pudraya | |
| Mumoon | |
| Bursoon | |
| Chhutwál | |
| Hutara | |
| Jhandwal | Núrpur. |
| Ghandwál | |
| Bughar | |
| Huryál | |
| Khandwál | |
| Baranda | |
| Nagatrai | |
| Rajada Bágh | |
| Banglahr Tuka | |
| Basa Tuka | |
| Chitranli Tuka | |
| Jasur | |
| Jachh | |
| Barol | |
| Núrpur | |
| Kopra | |
| Amíd | |
| Sadwán | |
| Thehr | |
| Saliáli | |
| Bakhtpur | Pathánkot. |
| Lahrun | |
| Lanjirah Khas | |
| Chamba State | |

*The* 15*th April* 1913.

*No.* 1617 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, road diversion at mile 49 on the Jakhal-Hissar Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Hissar district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar | Hissar ... | 0·68 | *North and west*—Canal cultivated land; *South*—Waste land; and *East*—Sand hill ... | Offices of the Engineer-in-Chief Construction, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Hissar district. |

*The 16th April 1913.*

*No.* 840 *E.—Appointment.*—Mr. A. R. B. Armstrong, Assistant Engineer, received charge of the Ráwalpindi Provincial Division on the afternoon of the 4th April 1913 from Mr. A. H. Johnston, Executive Engineer, transferred.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*P. W. D, Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 9th April 1913.*

*No.* 1777 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Vahn Escape Diversion at point of crossing Main Line, Lower Bari Doab Canal, at R. D. 57,283·5 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chuniân ... | Bath Khurd ... | 8·58 | Three strips of land of irregular shape, one on the left and two on the right of the Main Line, Lower Bari Doab Canal, opposite R. D. 57,283 feet as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Bath Kalân ... | 19·38 | | |
| | | Total ... | 27·96 | | |

*No.* 1780 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for road from Balloki to district road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chúnián ... | Aulakh Bunga ... | 1·71 | A strip of land 3,730 feet long and 20 feet wide between district road and marginal bund, running north-west and south-east, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 1st Division, Lower Bari Doab Canal, at Balloke, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*No.* 1783 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Spur No. 7 downstream of level crossing at Balloke at R. D. 20,387 feet of Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chunián ... | Balloke ... | 15·96 | An irregular strip of land running north-to south and north-west to south-east, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 1st Division, Lower Bari Doab Canal, at Balloke, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Sandhu ... | 7·54 | | |
| | | Bunga Malan ... | 35·48 | | |
| | | Gauhar Jatri ... | 2·27 | | |
| | | Total ... | 61·25 | | |

*No.* 1786 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely for downstream cut, Bulloke Head Works, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chúnián ... | Gauhar Jatri ... | 29·84 | As lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 1st Division, Lower Bari Doab Canal, at Balloke, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Bunga Malan ... | 11·96 | | |
| | | Jatri ... | 7·19 | | |
| | | Kalu Khokar ... | 91·69 | | |
| | | Total ... | 140·68 | | |

*No.* 1789 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for drainage cut on 2-L. Minor of 4-L. Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Shah Bhor ... | 3·24 | A strip of land 1,410 feet long and 100 feet wide, from R. D. 136 feet to R. D. 1,546 feet of drainage cut in old nullah bed opposite R. D. 18,000 feet to 20,000 feet of 2-L. Minor of 4-L. Distributary, running generally north west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |

*No.* 1792 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gugera Distributary, taking out at R. D. 70,364 feet, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Irrigation Branch notification No. 1285 W. I., dated 12th March 1912, is hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery | Gugera | Akbar ... | 36·95 | Thirteen strips of land of varying lengths and widths between R. Ds. 173,630 feet and 310,000 feet of the Gugera Distributary, running generally north-east and south-west as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |
| | | Burj Jiwe Khan | 11·10 | | |
| | | Total ... | 48·05 | | |
| | Montgomery | Maheshpura ... | 5·50 | | |
| | | Chah Amir Singhwála. | 3·47 | | |
| | | Núr Shah ... | 14·79 | | |
| | | Chah Hariwala | 6·13 | | |
| | | Gelri ... | 9·15 | | |
| | | Chaukhandi ... | 3·32 | | |
| | | Mahabbatwála ... | 6·11 | | |
| | | Giloi ... | 11·83 | | |
| | | Chak Wan Bahadar. | 1·43 | | |
| | | Mohammadpur... | 34·66 | | |
| | | Namasiál ... | 1·31 | | |
| | | Total ... | 97·70 | | |
| | | GRAND TOTAL ... | 145·75 | | |

*No.* 1795 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for brick kiln No. 3 C. on 8-R Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area, in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Kabirwála ... | Kálu Pitra ... | 5·0 | A plot of land, 500 feet long and 435·6 feet wide, to the left of 8-R Distributary and to the right of its Minor 3-L. in Kálu Pitra village as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Lower Bari Doab Canal, at Khánewál, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

*No.* 1623 *E. I.—Transfer.*—Munshi Bishen Singh, Deputy Collector, 3rd grade, on probation, from the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 17th March 1913, to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 24th March 1913.

*The* 11*th April* 1913.

*No.* 1693 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. W. P. Thompson, Assistant Engineer, attached to the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, took over executive charge of that division on the afternoon of the 3rd April 1913 from Mr. F. V. Elsden, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 1843 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right, taking out at R. D. 33,200 feet of 10 Right Distriburary, Main Line, Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Sharakpur... | Joge Kot Nau Bahar. | 3·95 | A strip of land, of varying widths, 17,797·5 feet long, running generally north-east and south-west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Azimwála ... | 5·71 | | |
| | | Táshpura ... | 1·24 | | |
| | | Takhtúwála ... | 5·7 | | |
| | | Shrinh Jhangar | 0·48 | | |
| | | Total ... | 17·08 | | |

*The* 15*th April* 1913.

*No.* 1723 *E. I.—Transfer.*—Chaudhri Fazal Din, Deputy Collector, 3rd grade, sub. *pro tem.*, from the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 28th February 1913, to the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 11th March 1913.

*No.* 1729 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. E. H. Purves, Executive Engineer, from the Patiála Division, Sirhind Canal, which he left on the forenoon of the 27th March 1913, to the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 1st April 1913. Mr. Purves took over executive charge of the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, on the afternoon of the 2nd April 1913 from Mr. J. B. G. Smith, Executive Engineer, who proceeded on leave.

W. E. T. BENNETT,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—18-4-13—137—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

**No. 17} LAHORE, FRIDAY, APRIL 23, 1913. {of 1913.**

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

GENERAL.

*The 22nd April* 1913.

*No.* 353.—*Leave.*—Mr. S. H. Gaiger, Professor, Punjab Veterinary College, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of leave on medical certificate for one year.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 362.—*Powers.*—Under section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Mr. R. Humphreys, I.C.S., Settlement Collector of the Hoshiárpur district, all the powers of a Collector within the limits of the Ludhiána district.

The Lieutenant-Governor is further pleased to direct that such powers shall be exercised only for the purpose of defining the limits of such estates as adjoin the riverain boundary between the Hoshiárpur and Ludhiána districts.

And further, that in the exercise of such powers Mr. R. Humphreys, I.C.S., shall not be subject to the control of the Collector. Appeals from the orders passed in the exercise of such powers shall lie to the Commissioner.

*No.* 363.—*Powers.*—Under section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Mr. R. Humphreys, I.C.S., Settlement Collector of the Hoshiárpur district, all the powers of a Collector within the limits of the Ambála district.

The Lieutenant-Governor is further pleased to direct that such powers shall be exercised only for the purpose of defining the limits of such estates as adjoin the riverain boundary between the Hoshiárpur and Ambála districts.

And further, that in the exercise of such powers Mr. R. Humphreys, I.C.S., shall not be subject to the control of the Collector. Appeals from the orders passed in the exercise of such powers shall lie to the Commissioner of the Jullundur division.

*No.* 364.—*Powers.*—Under section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Mr. R. Humphreys, I.C.S., Settlement Collector of the Hoshiárpur district, all the powers of a Collector within the limits of the Jullundur district.

The Lieutenant-Governor is further pleased to direct that such powers shall be exercised only for the purpose of defining the limits of such estates as adjoin the riverain boundary between the Hoshiárpur and Jullundur districts.

And further, that in the exercise of such powers, Mr. R. Humphreys, I.C.S., shall not be subject to the control of the Collector. Appeals from the orders passed in the exercise of such powers shall lie to the Commissioner.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 21st April* 1913.

*No.* 532.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Punjab Motor Vehicles Act, II of 1907, and with reference to Punjab Government notification No. 157 Commerce and Industry, dated the 1st February

1913, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the registration of motor vehicles in the Punjab:—

RULES.

1. (*i*) These rules may be called the Punjab Motor Vehicle Registration Rules.

(*ii*) They shall extend to the whole of the Punjab.

2. Every motor vehicle used on a public highway *shall be* registered and shall be provided with and carry identification marks in the manner prescribed by these rules, but this rule shall not apply to any motor vehicle temporarily brought into the Punjab for a period not exceeding 2 months, provided that such vehicle has been duly registered under rules in force in some other part of British India and bears the identification marks prescribed by such rules.

3. The Inspector-General of Police, Punjab, shall establish and keep a register for the registration of motor vehicles.

The register shall be in the form set out in schedule I to these rules.

4. Application for the registration of a motor vehicle shall be made to the Inspector-General of Police, Lahore, in the form given in schedule II to these rules.

5. On receipt of any such application, the Inspector-General of Police shall assign a separate number to the motor vehicle and shall register it by making or causing to be made the required entries in the register.

On the registration of the motor vehicle, the Inspector-General of Police shall intimate the number assigned to the motor vehicle to the owner.

6. If the ownership of a registered motor vehicle is changed, notice of the change shall be given either by the new or the old owner to the Inspector-General of Police, and an application shall also be made *either* to cancel the registration of the car or to continue the existing registration under the new ownership. In the latter case the new owner shall furnish the particulars required by rule 3.

7. The identification marks to be carried by a motor vehicle under rule I shall consist of 2 plates which must conform as to lettering, numbering and otherwise with the provisions set out in schedule III to these rules.

8. The plates forming the identification mark shall be fixed, one on the front of, and the other on the back of, the motor vehicle, in an upright position, so that every letter or figure on the plate is upright and easily distinguishable, in the case of the plate placed on the front of the motor vehicle from the front of the vehicle and in the case of the plate placed on the back of the vehicle, from behind the vehicle.

In the case of a motor tricycle or motor bicycle of a weight unladen not exceeding three hundred weights, the plate fixed on the front of the cycle may, if it is a plate having duplicate faces conforming with the third schedule to these rules, be fixed so that from whichever side the cycle is viewed the letters or figures on one or other face of the plate are easily distinguishable, though they may not be distinguishable from the front of the cycle.

9. When another vehicle is attached to a motor vehicle either in front or behind, the plate required to be fixed on the front or on the back of the motor vehicle, or a duplicate of such plate shall be fixed on the front or on the back of the vehicle attached, as the case requires, in the same manner as the plate is required to be fixed upon the motor vehicle.

10. Whenever during the period between half an hour after sunset and half an hour before sunrise a motor vehicle is used on a public highway, a lamp shall be kept burning on the vehicle, so contrived as to illuminate by means of reflection, transparency, or otherwise, and render easily distinguishable every letter or figure on the identification plate fixed on the back of the motor vehicle or of any vehicle attached to the back of the motor vehicle, as the case may be.

In the application of this article to a motor tricycle or motor bicycle of a weight unladen not exceeding three hundred weights, the plate fixed on the front of the motor

vehicle may, if desired, be substituted for the plate fixed on the back of the motor vehicle.

## SCHEDULE I.

*Register of Motor Cars.*

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | | | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Index mark and number on identification plates. | Full name of owner and postal address of his usual residence. | Description or type of vehicle. | (*) Type and colour of body of vehicle. | Weight unladen. | WHETHER INTENDED FOR | | | Date of registration. | If cancelled, date of cancellation. |
| | | | | | (a) Private use. | (b) Use for trade purposes. | (c) Use as a public conveyance. | | |
| | | | | | | | | | |

*In the case of a motor bicycle this column will not be filled in.

## SCHEDULE II.

PARTICULARS to be given by applicant for registration of a motor vehicle :—

1. Full name of owner.
2. Postal address.
3. Description or type of vehicle (*i. e.*, horse power and maker's name).
4. Type and colour of body of vehicle (not necessary for motor bicycles).
5. Whether intended for—
   - (*a*) Private use ;
   - (*b*) Use for trade purposes ; or
   - (*c*) Use as a public conveyance.

## SCHEDULE III.

*Identification Plate.*

PROVISIONS to be complied with :—

1. Each plate must be rectangular and bear upon it the distinguishing letter P of the Province and the separate number assigned to the motor vehicle by the Inspector-General of Police in conformity with the arrangement of letters and figures shown on the diagram below :—

| P.—— 304. |
|---|

2. The ground of the plate must be black, the letters and figures must be white.

3. All letters and figures must be $3\frac{1}{2}$ inches high, every part of every letter and figure must be $\frac{5}{8}$th of an inch broad ; and the total width of the space taken by every letter or figure, except in the case of figure I, must be $2\frac{1}{2}$ inches.

4. The space between adjoining figures must be half an inch, and there must be a margin between the nearest part of any letter or figure and the top and bottom of the plate of at least half an inch, and between the nearest part of any letter or figure and the side of the plate of at least one inch. The space between the letter P and the figures must be $1\frac{1}{2}$ inches.

5. In the case of motor cycles, each of the dimensions mentioned above may be halved.

*The 22nd April* 1913.

*No* 541.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 39 (1) of the Indian Factories Act, XII of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to publish for general information the following draft additions and amendments which it is proposed to make to the rules published with Punjab Government Notification No. 896, dated the 3rd December 1912, for the better control of factories situated in the Punjab, and notice is hereby given that any criticisms or objections received to the draft additions or amendments will be taken into consideration on or after the 6th June 1913 :—

The following new rules shall be added :—

21 B. The line shaft or second motion in cotton-ginning factories shall be enclosed by a continuous wall or unclimbable fencing with only so many openings as are necessary for access to the shaft for removing cotton seed, cleaning and oiling ; and such openings shall be kept closed and locked.

16. (3) The dry earth system, with separate vessels for solid and liquid excreta, must be adopted in latrines, and satisfactory arrangements must be maintained for the regular removal and disposal of excreta.

16. (4) All drains carrying waste or sullage water shall be constructed in masonry or other impermeable material, and shall be regularly flushed and connected with some recognized drainage line.

For the existing rule 25 the following shall be substituted :—

25. In every factory a muster roll or a register of attendance of all operatives employed shall be kept up in which shall be recorded each day the names of all persons employed in the factory. In the case of every woman and child it shall show the time of beginning and ending of each period of employment during the day, and opposite the name of each child shall be recorded his number in the register of children.

For the existing rule 31 the following shall be substituted :—

31. Copies of the abstract of the Act and rules can be obtained in the English, Urdu, Hindi and Punjabi languages from the Inspector at the price of one anna each. Copies of the rules in English and Vernacular can be obtained from him at 2 annas each, and of the Act in English and Urdu at 7 annas 6 pies and 1 anna 6 pies each, respectively.

*No.* 542.—*Notification*—The abstract of the Indian Factories Act, XII of 1911, and rules published as Form F with Punjab Government Notification No. 896, dated the 3rd December 1912, are hereby cancelled, and the two abstracts for textile and non-textile factories annexed hereto are substituted as Forms F and F I, respectively.

FORM F.

ABSTRACT OF THE INDIAN FACTORIES ACT AND RULES UNDER IT.

*For textile factories only.*

**The Act.**

1. No person shall be employed before 5-30 A. M. or after 7 P. M. unless he is employed in a system of shifts approved by the Inspector or for more than 12 hours on any day.

All persons.

2. There shall be after each six hours of work a stoppage of half an hour during which all work shall be discontinued except by persons employed in a system of shifts approved by the Inspector.

3. No person shall be employed in any factory on a Sunday unless he has had or will have a holiday on one of the three days immediately preceding or succeeding the Sunday.

Exceptions to (1), (2) and (3)—

(a) work by the supervising staff—clerks, watchmen or messengers ;

(*b*) work in the mechanic shop—the smithy or foundry, the boiler house, the engine-room or power house or in connection with the mill-gearing, the electric driving or lighting apparatus, mechanical or electrical lifts, or the steam or water pipes or pumps;

(*c*) work on the cleaning of walls, ceilings or other portions of factory buildings, tanks, wells, humidifying or ventilating apparatus, tunnels, blow-room flues or line shaft alleys or of galleries in ginning factories;

(*d*) work by persons engaged in oiling, examining or repair or in supervising or aiding in the oiling examination or repair of any machinery or other thing whatsoever which is necessary for the carrying on of the work in a factory.

*Explanation.*—Periodical cleaning is not included in the terms "examining" or "repair";

(*e*) work on the processes of packing, bundling or bailing of finished articles or the receiving or despatching of goods.

Further exception to (1) and (2)—

(*f*) work on sizing, calendering, finishing, sewing and tailoring:

Further exception to (1)

(*g*) work on cloth-printing, bleaching and dyeing.

4. No person shall smoke, or use a naked light in the immediate vicinity of any inflammable material in any factory.

Women only.

5. No woman shall work before 5-30 A. M. or after 7 P. M. or for more than eleven hours on any one day.

Children only.

6. No child shall be employed before 5-30 A. M. or after 7 P. M. or for more than 6 hours on any one day.

7. No child shall be employed unless he is over 9 years of age and has obtained a certificate of age and physical fitness.

8. Every child when at work must have in his possession either his certificate or a token giving reference to such certificate.

9. No child shall use or attempt to use as his own a certificate granted to another child.

10. No child shall obtain two certificates under section 7 or section 8 of the Act, but if he loses his certificate, he may apply to the certifying Surgeon for a duplicate certificate, the fee for which shall be four annas.

11. When a child goes to work in a new factory he must give up his token (if any), but must show his certificate to the Manager of the new factory.

Women and children.

12. No person shall employ or permit to be employed any woman or child in more than one factory on any one day.

13. The hours for the employment of each woman and child employed in each factory shall be fixed, and no woman or child shall be employed except during such hours. The muster roll must show the beginning and ending of each period of each woman's and child's employment during the day. (Rule)

14. The Manager of each factory shall affix in some conspicuous place the prescribed abstract of the Act and rules and also a notice showing (*a*) the time of beginning and ending work on each day; (*b*) the periods during which all work is discontinued; (*c*) the hours of beginning and ending work for each shift (if any), and (*d*) the hours of employment of women and children, respectively, if not employed in shifts.

15. Women and children employed in a factory in a place not being a cotton reeling or winding room where power is not used are exempted from the provisions of paragraphs 1, 2, 3, 5—14 above and of paragraph under the rules.

16. No woman or child shall be allowed to clean any part of the mill, gearing or machinery of a factory or to work between the fixed and traversing parts of any self-acting machine while such machine is in motion, nor shall they be employed for pressing cotton in a part of the factory in which a cotton opener is at work.

## The Rules.

1. Sufficient latrine accommodation (at least 4 seats for males if the operatives are between 50 and 150) must be provided; that for women being apart from that for men.

2. A supply of pure drinking water consisting of at least as many gallons per diem as there are operatives must be provided, for which no charge shall be made to employés.

3. No person wearing loose garments or turbans may replace fast running belts or oil shaftings.

4. Where children are employed, a register of children must be duly maintained, a fresh register being started on January 1st of each year. The child's No. on this register shall be shown in the muster roll and also on the token, if any, which he carries.

5. Where Sunday is not observed as a weekly holiday a register shall be maintained showing the dates, whether Sundays or week days, on which the factory or any department thereof is closed.

## FORM F I.

### ABSTRACT OF THE INDIAN FACTORIES ACT AND RULES UNDER IT.

*For non-textile factories.*

### The Act.

1. There shall be after each six hours of work a stoppage of half an hour during which all work shall be discontinued except by persons employed in a system of shifts approved by the Inspector.

2. No person shall be employed in any factory on a Sunday unless he has had or will have a holiday on one of the three days immediately preceding or succeeding the Sunday.

Exceptions to 2 and 3—

(*a*) work by the supervising staff—clerks, watchmen or messengers ;

(*b*) work in the mechanic shop—the smithy or foundry, the boiler house, the engine-room or power-house or in connection with the mill-gearing, the electric driving or lighting apparatus, mechanical or electrical lifts, or the steam or water pipes or pumps ;

(*c*) work on the cleaning of walls, ceilings or other portions of factory buildings, tanks, wells, humidifying or ventilating apparatus, tunnels, blow-room flues or line shaft alleys or of galleries in ginning factories ;

(*d*) work by persons engaged in oiling, examining or repair or in supervising or aiding in the oiling examination or repair of any machinery or other thing whatsoever which is necessary for the carrying on of the work in a factory :

*Explanation.*—Periodical cleaning is not included in the terms "examining" or "repair";

(*e*) work on the processes of packing, bundling or bailing of finished articles or the receiving or despatching of goods :

Further exception to 2—

(*f*) work on sizing, calendering, finishing, sewing and tailoring.

3. No person shall smoke, or use a naked light in the immediate vicinity of any inflammable material in any factory.

Women only.

4. No women shall work for more than eleven hours on any one day or, except in cotton ginning or pressing factories, before 5-30 A. M. or after 7 P. M.

Children only.

5. No child shall be employed before 5-30 A. M. or after 7 P. M. or for more than seven hours on any one day.

6. No child shall be employed unless he is over nine years of age, and has obtained a certificate of age and physical fitness.

7. Every child when at work must have in his possession either his certificate or a token giving reference to such certificate.

8. No child shall obtain two certificates under section 7 or section 8 of the Act, but if he loses his certificate, he may apply to the certifying Surgeon for a duplicate certificate, the fee for which shall be four annas.

Women and children.

9. No person shall employ or permit to be employed any woman or child in more than one factory on any one day.

10. The hours for the employment of each woman and child employed in a factory shall be fixed, and no woman or child shall be employed except during such hours. But in the case of a cotton ginning or pressing factory where the Inspector is satisfied that the number of women employed is sufficient to ensure that no woman works more than 11 hours a day, women's hours need not be fixed. In all cases the muster roll must shew the beginning and ending of each period of each woman's and child's employment during the day. (Rule)

11. The Manager of each factory shall affix in some conspicuous place the prescribed abstract of the Act and rules and also, *except in the case of seasonal factories*, a notice showing (*a*) the time of beginning and ending work on each day, (*b*) the periods during which all work is discontinued, (*c*) the hours of beginning and ending work for each shift (if any), and (*d*) the hours of employment of women and children respectively if not employed in shifts.

12. Women and children employed in a factory in a place where power is not used are exempted from the provisions of paragraphs 2, 3, 5 to 12 above and of paragraph 4 under the rules.

13. No woman or child shall be allowed to clean any part of the mill gearing or machinery of a factory or to work between the fixed and traversing parts of any self-acting machine while such machine is in motion, nor shall they be employed for pressing cotton in a part of the factory in which a cotton opener is at work.

### The Rules.

1. Sufficient latrine accommodation (at least 4 seats for males if the operatives are between 50 and 150) must be provided; that for women being apart from that for men.

2. A supply of pure drinking water consisting of at least as many gallons per diem as there are operatives must be provided, for which no charge shall be made to employés.

3. No person wearing loose garments or turban may replace fast running belts or oil shaftings.

4. Where children are employed, a register of children must be duly maintained, a fresh register being started on January 1st of each year. The child's number in this register shall be shewn in the muster roll and also on the token, if any, which he carries.

5. Where Sunday is not observed as a weekly holiday a register shall be maintained showing the date, whether Sundays or week days, on which the factory or any department thereof is closed.

R. A. MANT.

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

#### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 17th April* 1913.

*No.* 593.—*Erratum.*—In columns 2 and 3 of Punjab Government notification No. 277, dated the 26th February 1913, *omit* "Assistant" and "officiating" from the entry relating to Captain C. P. Woodward.

*No.* 599.—In exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 8 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to add Kahúta tahsil to the Murree sub-division in the Ráwalpindi district, and to constitute the two tahsils a sub-division to be known as the Murree sub-division of that district.

2. This notification will take effect from the 1st of April 1913.

3. The head-quarters of the sub-division will be at Murree.

4. Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the sub-division.

*The 19th April* 1913.

*No.* 615.—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Rai Bahadur Barkat Ram, non-official Sub-Registrar and Honorary Registrar of Gujránwála, to be an Honorary Extra Assistant Commissioner.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 640 *Gaz.*—Rai Bahadur Pandit Hari Kishen, Kaul, C.I.E., was recalled from the privilege leave of absence granted to him in Punjab Government notification No. 198, dated 12th February 1913, and was placed on special duty with the Royal Commission on the Public Services in India from the 9th to the 17th April 1913 inclusive, and was allowed to avail himself of the unexpired portion of his leave from the 18th idem.

*No.* 654.—The following appointments, postings, and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. C. H. Malan ... | Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | Political Assistant Commandant, Border Military Police. | Dera Ghâzi Khan. | 5th April 1913 (afternoon). | *Vice* Major F. C. Nicolas, transferred. |
| Major F. C. Nicolas ... | Assistant Commissioner, Political Assistant Commandant, Border Military Police, Dera Ghâzi Khan. | Officiating Deputy Commissioner. | Gurgaon ... | 15th April 1913. | *Vice* Mr. W. W. Powell, transferred. |
| Mr. S. S. Harris ... | Divisional Judge, Hissar. | ... | Multán ... | 15th April 1913. | Relieving Mr. H. F. Forbes. |
| S. Wali Shah ... | Sub-Judge, Gurgaon | ... | Hissar ... | 10th April 1913. | *Vice* M. Lal Singh, who remains attached to the district. |
| Mr. J. W. Hearn .. | Assistant Commissioner, Hoshiárpur. | Sub-Divisional Officer. | Murree ... | 7th April 1913. | |
| Lala Sri Ram, Poplai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Ambála ... | 11th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. A. D. C. Barnes, who remains attached to the district. |
| Major G. B. Sandford ... | Assistant Commissioner. | ... | Simla ... | 11th April 1913. | On return from leave. |
| Mr. J. S. Thomson ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Lahore ... | 17th April 1913. | |
| Mr. P. P. Stuart ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Lahore ... | 17th April 1913. | |
| Mr. P. Marsden ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Hoshiárpur | 18th April 1913. | |
| Mr. G. M. Young ... | Assistant Commissioner. | Under-Secretary to Government, Punjab. | Lahore ... | 17th April 1913. | On his services being replaced at the disposal of the Government of Punjab by the Government of India, Home Department. |
| Lala Labhu Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Kasúr. | Sub-Divisional Officer. | Kasúr ... | 16th April 1913 (afternoon). | *Vice* Mr. J. A. Ferguson, proceeded on leave. |
| Mr. H. P. Tollinton ... | Revenue Secretary to Government, Punjab. | Deputy Commissioner. | Lahore ... | 14th April 1913 (afternoon). | *Vice* Mr. R. Humphreys, transferred. |
| Mr. R. Humphreys ... | Deputy Commissioner, Lahore. | Settlement Officer | Hoshiárpur. | 16th April 1913. | Relieving Mirza Amin Ullah Khan. |

## EXAMINATION.

*The 22nd April* 1913.

*No.* 633.—With reference to rule 31 of the rules published with notification No. 1182, dated the 4th of June 1908, accepted candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by competition, who intend to appear at the examination to be held in October 1913 are informed that they should present themselves before the Standing Medical Board at Lahore at the office of the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, at 11 o'clock A.M., on Saturday, the 3rd of May 1913. Candidates who obtain the prescribed certificate will be permitted to appear at the examination to be held in October 1913 without further medical examination.

## LEAVE.

*The 23rd April* 1913.

*No* 650.—On relinquishing charge of his duties as Deputy Superintendent, Census Operations, Punjab, Mian Jamiat Singh, temporary Extra Additional Assistant Commissioner, is granted three months' privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 25th of March 1913.

*No.* 655.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Sardar Sultan Asad Jan. | Sub-Judge, Hissar, | Three months ... | Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations. | 18th April 1913, afternoon. | |
| Mr. J. A. Ferguson | Sub-Divisional Officer, Kasúr | Six months ... | Privilege leave for three months combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 16th April 1913, afternoon. | |
| Mr. T. P. Ellis ... | Officiating Divisional Judge, Multán. | Six months ... | Privilege leave for 2 months and 15 days combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 15th April 1913. | |

## POWERS.

*The 5th April* 1913.

*No.* 514 *A.*—Under the provisions of section 4 (1) of the Frontier Crimes Regulation, 1901, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Mr. C. H. Malan, Political Assistant and Commandant, Border Military Police, Dera Gházi Khan, and a Magistrate of the 1st class, to be Additional District Magistrate in the district of Dera Ghazi Khan, *vice* Major F. C. Nicolas.

*The 7th April* 1913.

*No.* 517 *E.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Murree sub-division of the Ráwalpindi district.

*No.* 517 *F.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above mentioned officer under the Income Tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Murree sub-division or until it is expressly cancelled.

*The 10th April* 1913.

*No.* 535 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, M. Lal Singh, Extra Assistant Commissioner, Hissar, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district to which he is, or may from time to time be, posted.

*No.* 535 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, S. Wali Shah is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that S. Wali Shah shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 11th April* 1913.

*No.* 545 *A.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Multán Division.

*No.* 545 *B.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. F. Forbes is appointed to be Sessions Judge, within the limits of the Sessions Division of Multán.

*No.* 545 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Sri Ram, Poplai, is appointed to be District Judge of the civil district of Ambála, *vice* Mr. A. D. C. Barnes.

*No.* 545 *D.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Sri Ram, Poplai, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ambála district.

*No.* 545 *E.*—The under-mentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers, under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Lala Sri Ram, Ambála.

*No.* 545 *F.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. D. C. Barnes is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class to be exercised within the limits of the civil district of Ambála.

*The 14th April* 1913.

*No.* 551 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. P. Tollinton, Deputy Commissioner, is appointed to be a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 551 *B.*—Mr. H. P. Tollinton, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 15th April* 1913.

*No.* 576 *A.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. S. S. Harris is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Multán civil division, *vice* Mr. Forbes.

*No.* 576 *B.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. S. S. Harris is appointed to be Sessions Judge, within the limits of the Sessions division of Multán, *vice* Mr. Forbes.

*No.* 576 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurgaon district.

*No.* 576 *D.*—Major F. C. Nicolas, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gurgaon district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 576 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Charat Singh is appointed to be District Judge of the civil district of Jhelum

*The 16th April* 1913.

*No.* 591-*A.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. R. Humphreys, Settlement Officer in charge of the Hoshiárpur settlement, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of chapter VI of the former Act) ; such powers to be exercised within the local limits of the Hoshiarpur district, and the Lieutenant-Governor further directs that in exercise of these powers Mr. R. Humphreys shall be subject to the control of the Collector of the district.

*The 17th April* 1913.

*No.* 600.—Mr. J. W. Hearn, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Murree sub-division the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 601.—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), (12), 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-mentioned officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Murree sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 18th April* 1913.

*No.* 613 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, M. Lal Singh, Extra Assistant Commissioner, Hissar, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that M. Lal Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 613 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, S. Wali Shah is appointed to be officiating District Judge of Hissar.

*The 19th April* 1913.

*No.* 616.—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Rai Bahadur Barkat Ram, Honorary Extra Assistant Commissioner, the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the Gujránwála district.

*No.* 617.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Bahadur Barkat Ram, Honorary Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the Gujránwála district.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rai Bahadur Barkat Ram shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 652.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure 1898, Major J. Frizelle is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Sialkot, with effect from the 30th of April 1913, for the trial of the case of Crown *versus* Nisar Khan.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 17th April* 1913.

*No.* 872.—*Postings and transfers.*—The following postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend A. L. H. Selwyn. | Chaplain of Siálkot... | ... | Dalhousie Cantonment. | April 16th 1913 or subsequent date. | |
| Reverend C. H. Carden. | Chaplain of Amritsar | ... | Siálkot ... | April 16th 1913 or subsequent date. | Relieving the Reverend A. L. H. Selwyn. |
| The Ven'ble E. J. Warlow. | Archdeacon of Lahore and Bishop's Commissary. | ... | Chaplain of Dalhousie in addition to his other duties. | April 23rd 1913 or subsequent date. | |
| Reverend H. G. England. | Assistant Chaplain of Delhi. | ... | Ráwalpindi, to be Assistant Chaplain. | April 19th 1913 or subsequent date. | In anticipation of his services being placed at the disposal of the Punjab Government by the Chief Commissioner, Delhi. |

*No.* 873.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend C. M. Becker | Chaplain of Ambala | 3 months ... | Privilege, under Article 592, Civil Service Regulations. | 1st May 1913 or the subsequent date from which he may avail himself of it. | |

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The* 17*th April* 1913.

*No.* 18.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act (XVI of 1908), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sardar Sant Singh to be Sub-Registrar of the Malaudh sub-district in the Ludhiána district, with effect from the 1st of April 1913, *vice* Sardar Badan Singh, C.S.I., resigned.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The* 19*th April* 1913.

*No.* 348.—*Notification.*—Lala Har Narayan, Senior Assistant Surgeon, Punjab Provincial Establishment, is permitted to retire from the service with effect from the 10th April 1913, under article 441 of the Civil Service Regulations.

*The* 22*nd April* 1913.

*No.* 354 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Beri, and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri tahsil and the town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Ferozepore district.*—The tahsil and town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Lahore and Kasúr tahsils, and the municipality of Lahore.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Dínanagar and Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil, and the towns of Gujránwála, Háfizabad and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát, Phália and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Shahpur district.*—The town of Bhera.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Lyallpur district.*—The town of Chak Jhumra.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.

Kapúrthala.

Jínd.

Nábha.

Pataudi.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 356.—*Transfer.*—The following transfer is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain N. S. Sodhi, I.M.S. | Plague Medical Officer, Ludhiána. | ... | Gurgaon . ... | 11th April 1913 (forenoon). | |

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 17th April* 1913.

*No.* 244.—*Leave.*—Lala Man Mohan, Assistant Professor, Government College, Lahore, was granted one month's privilege leave on half pay, with effect from the 25th March 1913.

*The 18th April* 1913.

*No.* 251.—*Appointment.*—Mr. E. Tydeman, Head Master, Central Model School, Lahore, was appointed to officiate as Principal, Central Training College, Lahore, with effect from the afternoon of the 31st March 1913, relieving Mr. W. T. Wright, Inspector of European Schools, Punjab, of the additional charge. Lala Sheo Dayal, Second Master, Central Model School, Lahore, in the grade of Rs. 300 of the Subordinate Educational Service, was appointed to officiate as Head Master, Central Model School, with effect from the afternoon of the 31st March 1913, *vice* Mr. Tydeman.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 17th April* 1913.

*No. P.* 1175—15-17.—*Leave.*—Sardar Sahib Munshi Sukha Singh, Deputy Superintendent of Police, Amritsar, is granted privilege leave for 3 weeks, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 5th April 1913.

*No. B.* 1177—2-13 *A.—Posting.*—Mr. H. Whistler is, on return from combined leave, posted to the Jhelum district as Assistant Superintendent of Police, where he assumed change on the afternoon of the 5th April 1913.

*No. B.* 1179—2-13-*A.*—*Transfer and posting.*—On his services having been replaced at the disposal of the Government of the Punjab, with effect from the afternoon of the 31st of March 1913, Mr. H. W. Waite, Assistant Superintendent of Police, Delhi, is transferred to the Ferozepore district.

*No. B.* 1181—24-17.—*Leave.*—Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, Ferozepore, is granted privilege leave for 3 months, combined with furlough for 3 months, under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 7th April 1913.

*No. B.* 1182—24-17.—*Acting appointment.*—Mr. H. W. Waite, Assistant Superintendent of Police, Ferozepore, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Ferozepore, *vice* Mr. B. B. Howell, proceeding on leave.

*The 22nd April* 1913.

*No. B.* 1256—11-17.—*Leave.*—Mr. W. Beatty, Assistant Superintendent of Police, Dera Gházi Khan, is granted privilege leave for 3 months, combined with special leave on urgent private affairs for 3 months, under Articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 15th April 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 18th April* 1913.

*No.* 1671 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab that land in villages and towns (as per list attached) is likely to be required for a public purpose, namely, for "Nankána-Chánga Mánga and Chánga Mánga-Pákpattan Railway Survey", notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab has authorized the Engineers, Assistants, Servants and Workmen for the time being engaged on the undertaking, to enter upon and survey the land and to do all other acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorized by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 46 of that Act.

LIST OF TOWNS &c.

| Name of town. | Tahsil. | District. |
|---|---|---|
| Nankánah | Sharakpur | Gujránwála. |
| Talwandi | Ditto | Ditto |
| Burkhurdár | Ditto | Ditto |
| Hari Chakar | Ditto | Ditto. |
| Boochukee | Montgomery | Montgomery. |
| Killa Dessoo | Ditto | Ditto. |
| Hurbhan | Ditto | Ditto. |
| Chah Loorka | Ditto | Ditto. |
| Killa Niran | Ditto | Ditto. |
| Hulah | Ditto | Ditto. |
| Syadan | Ditto | Ditto. |
| Killa Noorsingh | Ditto | Ditto. |
| Ulphah Kálan | Chunián | Lahore. |
| Owjla | Ditto | Ditto. |
| Bhat Khoord | Ditto | Ditto. |
| Jagokewan | Ditto | Ditto. |
| Barwal | Ditto | Ditto. |
| Phoonke | Ditto | Ditto. |
| Chánga Mánga | Ditto | Ditto. |
| Chunián | Ditto | Ditto. |
| Sudha | Ditto | Ditto. |
| Khára | Ditto | Ditto. |
| Nowshera | Ditto | Ditto. |
| Buharwáll | Ditto | Ditto. |
| Cheenah | Ditto | Ditto. |
| Dhukko | Ditto | Ditto. |
| Jugeean | Dipálpur | Montgomery |
| Dhool | Ditto | Ditto. |
| Killa Soondha Singhwala | Ditto | Ditto. |
| Hujra | Ditto | Ditto. |
| Awan Khoord | Ditto | Ditto. |
| Awán Kalán | Ditto | Ditto. |
| Sheerin | Ditto | Ditto. |
| Jundowál | Ditto | Ditto. |
| Dipálpur | Ditto | Ditto. |
| Bhuripur | Ditto | Ditto. |

LIST OF TOWNS, &c.—*concluded.*

| Name of town. | Tahsil. | District. |
|---|---|---|
| Umli ... ... ... ... | Dipálpur ... ... | Montgomery. |
| Gudarey ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Sukhpur ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Malakwála ... ... ... ... | Pákpattan ... ... | Ditto. |
| Malkoonpur ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Sungahbayal ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Nizam-ud-din Wála ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Moneke ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Khili Sulhar ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Bodla ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Sheerinwala ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Rukh Pákpattan ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |
| Pákpattan ... ... ... ... | Ditto ... ... | Ditto. |

*The 21st April* 1913.

*No.* 874 *E.—Transfer and appointment.*—On transfer from the Ráwalpindi Provincial Division, which he left on the afternoon of the 4th April 1913, Mr. A. H Johnston, Executive Engineer, received charge of the Jullundur Provincial Division on the afternoon of the 9th idem, from Mr. L. H. M. Heathcote, Executive Engineer, who thereafter proceeded on 18 months' combined leave granted to him in this department notification No. 559 E., dated the 12th March 1913.

*No.* 875 *E.—Transfer and appointment:*—On transfer from the King Edward Memorial Division, which he left on the afternoon of the 27th March 1913, Lala Sant Ram, Assistant Engineer, reported his arrival at Multán on the forenoon of the 5th April 1913 and received charge of the Multán Provincial Division from Mr. P. C. Penn-Gaskell, Executive Engineer, on the forenoon of the 7th idem.

*No.* 1718 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for alterations to North-West End of the North-Western Railway Station Yard at Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Naulakha ... | 0·17 | *North*—Private land ...<br>*South*—Railway land ...<br>*East*—Railway land ...<br>*West*—Private land ... | Offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lahore district, at Lahore. |

*The 22nd April 1913.*

*No.* 1727 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, by the Jullundur-Doab Railway, for providing an approach road for the Anglo-Sanskrit High School, Jullundur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Jullundur district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur ... | Jullundur ... | 0·28 | A strip of land 822 feet × 15 feet on north of Jullundur Doab Railway land, west of Grand Trunk Road and east of school grounds. | Offices of the Agent and Chief Engineer, Jullundur Doab Railway, and of the Deputy Commissioner, Jullundur district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 19th April 1913.*

*No.* 537 *R. I.—Notification.*—With reference to rule 22 A (2) of the rules under the Northern India Canal and Drainage Act (No. VIII of 1873), published in Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 9 R. I., dated the 3rd January 1913, and to the schedule of occupiers' rates applicable to the Upper Chenab Canal, appended to Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 0223 R. I., dated the 8th August 1912, as amended by Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 55 R. I., dated 13th January 1913, wherein provision was made under class VI (*c*) for a rate of—

Flow ... Rs. 2-4-0 per acre.
Lift ... Re. 1-2-0 " "

being charged for a "single watering before ploughing for rabi followed by a rabi crop, to be applicable only to channels selected by the Local Government", the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the said rate shall be applicable to the undermentioned channel of the Upper Chenab Canal and to all channels taking out of it without any exception with effect from the commencement of the rabi season of 1912-13 :—

| Name of division. | Name of channel. |
|---|---|
| 4th Division, Upper Chenab Canal ... | 9 R. distributary, Main Line Lower. |

*The 21st April* 1913.

*No.* 1970 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 7 Right Distributary from R. D. 31,000 feet to R. D. 38,684 feet, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Sharakpur... | Moujoke Mallián | 7·05 | A strip of land of varying width, from R. D. 31,000 feet to R. D. 38,684 feet, running generally north-east and south-west as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Ladbeke Mallián | 1·48 | | |
| | | Total ... | 8·53 | | |

*The 22nd April* 1913.

*No.* 2017 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick-field at Kalowáli village, 425 feet south-west of Khingránwála well, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála ... | Kalowáli ... | 3·50 | A plot of land, 350 × 435·6 feet at Kalowáli village, 425 feet south-west of Kingránwála well as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 540 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act of 1873 (Act VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the schedule of rates hereinafter set forth for the supply of water for purposes other than irrigation and to declare it applicable to the Upper Chenab Canal :—

| Purpose for which supplied. | Rate. | Unit. |
|---|---|---|
| | Rs. A. P. | |
| Brick-making and *pisé* wall building ... ... | 0 3 0 | 100 cubic feet. |
| Laying concrete and brick or stone masonry ... | 0 2 0 | Ditto. |
| Metalling roads ... ... ... ... | 10 0 0 | Mile. |
| Water supplied in bulk ... ... ... | 1 0 0 | 2,500 cubic feet. |
| Watering roadside or avenue trees ... ... | 2 8 0 | Canal mile of 5,000 feet for kharif crop. |
| | 5 0 0 | Canal mile of 5,000 feet for rabi crop. |

*Proviso.*—Except within the limits of civil stations, cantonments and municipalities no charge shall be made for water used for the manufacture of bricks not subsequently burnt in a kiln or for *pisé* wall building if taken from a watercourse or tank lawfully supplied from a canal and if such bricks or walls are for buildings owned by cultivators having a share in the watercourse.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 547 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that the following schedule of occupiers' rates shall come into force for all Irrigation from the Lower Bari Doab Canal, namely :—

*Schedule of occupiers' rates for the Lower Bari Doab Canal.*

| Class. | Crop. | Rate per acre. Flow. | Rate per acre. Lift. | Per |
|---|---|---|---|---|
| | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| I | Cane and water-nuts ... ... ... ... | 9 0 0 | 4 8 0 | Crop. |
| II | Rice ... ... ... ... | 7 8 0 | 3 12 0 | Do. |
| III | Orchards, gardens, tobacco, poppy, indigo, drugs, vegetables, melons and wheat. | 5 0 0 | 2 8 0 | Orchards and gardens per half year, rest per crop |
| IV | Cotton, fibres, dyes (other than indigo) oilseeds and all rabi crops except wheat, gram, masur, senji, maina and turnips. | 4 0 0 | 2 0 0 | Crop. |
| V | All kharif crops not otherwise specified ... ... | 3 0 0 | 1 8 0 | Do. |
| VI | (a) Gram, masur, senji, turnips and maina ... | 2 4 0 | 1 2 0 | (a) Crop. (b) and (c) acre. |
| | (b) Crops grown on the wadh of a previous crop ... | | | |
| | (c) Single watering before ploughing for rabi followed by a rabi crop to be applicable only to channels selected by the Local Government. | | | |
| VII | Grass, village and district board plantations— | | | |
| | For any number of waterings in the kharif season ... | 1 4 0 | 0 10 0 | Half year. |
| | For one watering in rabi season ... ... | 1 4 0 | 0 10 0 | Do. |
| | For two or more waterings in rabi season ... | 2 8 0 | 1 4 0 | Do. |
| VIII | (a) Single watering before ploughing not followed by a canal irrigated crop in the same or next harvest. | 0 8 0 | 0 4 0 | Acre. |
| | (b) Hemp (san) and indigo which has been ploughed in as green manure before the 15th September. | | | |

*No.* 2043 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a silting reach along the right boundary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, from R. D. 399,894 feet to R. D. 400,328 feet, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Chhangla ... | 0·36 | A strip of land 434 feet long of varying widths, along the boundary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 2047 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a silting reach along the right boundary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, from R. D. 390,270 feet to R. D. 390,592 feet and R. D. 390,648 feet to R. D. 391,188 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur... | Thatti Suranwán. | 1·66 | Two plots of land of different dimensions between ten right distributary and Main Line Lower, Upper Chenab Canal, from R. D. 390,270 feet to R. D. 390,592 feet and R. D. 390,648 feet to R D. 391,188 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 2051 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 2 Right, taking off at R. D. 42,700 feet, of 10 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Thatti Suranwan | 7·40 | A strip of land of varying widths, length 47,429 feet, running generally east and west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district |
| | | Chhanni Chákar | 0·29 | | |
| | | Chaura Langar | 1·77 | | |
| | | Doda ... | 5·46 | | |
| | | Thatti Ghulam Hussain. | 6·35 | | |
| | | Mangtánwála ... | 4·23 | | |
| | | Buláki ... | 10·21 | | |
| | | Kilchpur ... | 4·42 | | |
| | | Khiare Kalán ... | 5·28 | | |
| | | Kotli Lal ... | 4·46 | | |
| | | Total ... | 49·87 | | |

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 17*th April* 1913.

*No.* 1758 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. C. C. Canney, Assistant Engineer and Sub-Divisional Officer, Rámpur sub-division, Ludhiána, division, Sirhind Canal, held executive charge of the Patiála division, Sirhind Canal, in addition to his own duties, from the forenoon of the 27th March 1913 to the forenoon of the 1st April 1913.

*No.* 1760 *E.I.—Transfer and taking over charge.*—Lala Hukam Chand, Executive Engineer, from the Khanki Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 24th March 1913, to the Patiála division, Sirhind Canal, which he joined on the afternoon of the 31st idem.

Lala Hukam Chand took over executive charge of the Patiála division, Sirhind Canal, on the forenoon of the 1st April 1913, from Mr. C. C. Canney, Assistant Engineer.

*No.* 1922 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new head reach of Amritsar Distributary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Amritsar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Sultánwind ... | 0·47 | A plot of land bounded on 2 sides—by right side boundary line of Main Branch Lower and Grand Trunk Road from Amritsar to Delhi. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissioner, Amritsar district. |

*The* 19*th April* 1913.

*No.* 1794 *E.I.—Examination.*—The following Assistant Engineers attached to the Irrigation Branch, Punjab, passed, on the 10th April 1913, the Lower Standard Examination in Urdu prescribed in Public Works Department notification No. 3564 E. I., dated the 15th October 1910 :—

Mr. C. B. Job.
Mr. A. O. Morton-Moncrieff.
Mr. C. E. Jefferies.

*No.* 1823 *E.I.—Dismissal.*—Rangi Lal, temporary clerk, attached to the Delhi division, Western Jumna Canal, is dismissed, with effect from the 30th November 1911.

*The* 22*nd April* 1913.

*No.* 1862 *E.I.—Examination.*—Mr. E. O. Cox, Assistant Engineer, attached to the Multán Canals Division, passed the examination in reading native writing and accounts on the 9th April 1913.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—25-4-13—210—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 18} LAHORE, FRIDAY, MAY 2, 1913. {of 1913


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders

### POLITICAL DEPARTMENT.

### NATIVE STATES.

*The 28th April* 1913.

*No. 276.—Notification.*—The following is published for information :—

PROCLAMATION.

The Governor-General of India in Council announces to the people of the Mandi State that, in consequence of the regrettable death of His Highness Raja Bhawani Sen without leaving any heirs male of his body or any adopted son, the Governor-General in Council has, with the approval of His Majesty's Secretary of State, been pleased to select his nearest natural male relative, Mian Jogindar Singh, at present a minor, as Chief of the Mandi State.

Mian Jogindar Singh is hereby acknowledged by the Government of India as Chief of the Mandi State in succession to His Highness Raja Bhawani Sen under the title of His Highness Raja Jogindar Sen.

During the minority of His Highness the said State will be administered in His Highness' name by the British Government.

When His Highness shall attain to the period of majority, that is, the age of twenty-one years, and if His Highness shall then be found qualified for the discharge of the duties of his responsible position, the administration of the State will be entrusted to him, subject to such conditions as may be determined at that time.

By order of the Governor-General of India in Council,

A. H. McMAHON,

*Secretary to the Government of India, Foreign Department.*

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 24th April* 1913.

*No.* 1120.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Amritsar, in respect of the cattle-pound at Chhabal in the Tarn Táran tahsil of the Amritsar district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Amritsar district.

*The 30th April* 1913.

*No.* 1150.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 27 of the Court-fees Act, 1870 (VII of 1870), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make the following amendment in rule III (*ii*) of the rules regulating the custody, supply and sale of court-fee stamps in the Punjab, published with Punjab Government notification No. 1726, dated the 22nd November 1909, as amended by the Punjab Government notification No. 1368, dated the 29th August 1911:—

In clause (*ii*) of rule III ***omit*** the words "Through the office of the Commissioner of the Division".

*No.* 1151.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 74 of the Indian Stamp Act, 1899 (II of 1899), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make the following amendment in rule IV (*ii*) of the rules regulating the custody, supply and sale of non-judicial stamps in the Punjab, published with Punjab Government notification No. 1727, dated 22nd November 1909, as amended by the Punjab Government notification No. 1369, dated the 29th August 1911:—

In clause (*ii*) of rule IV ***omit*** the words "Through the office of the Commissioner of the Division".

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### IRRIGATION.

*The 30th April* 1913.

*No.* 69.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 43 (Revenue), dated 28th March 1913, investing certain Assistant Collectors with powers of a Collector under the Northern India Canal and Drainage Act, VIII of 1873, *for* the word "Montgomery" ***substitute*** the word "Lyallpur".

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 29th April 1913.*

*No.* 203.—*Powers.*—Under the provisions of section 67 of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act) the following officers are invested with the powers described in the said section :—

Munshi Fazal Elahi, Forest Ranger, II grade, Ráwalpindi division.

Lala Prem Nath, Forest Ranger, III grade, Ráwalpindi division.

Lala Rattan Chand, Forest Ranger, II grade, Kángra division.

Lala Sri Ram, Forest Ranger, III grade, Kángra division.

Lala Chaju Ram, Forest Ranger, I grade, Simla division.

Lala Ram Nath, Forest Ranger, III grade, Simla division.

Babu Jagat Singh, Forest Ranger, III grade, Lahore division.

*No.* 205.—*Notification.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, on being relieved of his duties as an attached officer in the Lahore division at Chánga Mánga on the forenoon of 25th March 1913, reported his arrival in the Kángra forest division at Dharmsála on the afternoon of the 29th idem, where he will remain as an attached officer.

*No.* 208.—*Notification.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government notification No. 163, dated 8th April 1913, Mr. R. Parnell, Deputy Conservator of Forests, received charge of the Direction division and of the duties of Personal Assistant to the Conservator of Forests, Punjab, on the afternoon of the 5th April 1913 from Mr. R. N. Parker, Deputy Conservator of Forests, whose services are placed at the disposal of the Government of India with effect from the same date.

2. The unexpired portion of Mr. Parnell's leave is hereby cancelled.

*The 30th April 1913.*

*No.* 212.—*Notification.*—Messrs. E. A. Greswell, Assistant Conservator of Forests, and R. Parnell, Deputy Conservator of Forests, respectively made over and received charge of the Resin forest division at Lahore on the forenoon of 15th April 1913. Mr. R. Parnell will hold charge of the Resin division temporarily, in addition to his own duties as Divisional Forest Officer, Direction division, and Personal Assistant to Conservator of Forests, Punjab.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 24th April 1913.*

*No.* 663.—*Erratum.*—From Punjab Government notification No. 2303 S., dated 2nd September 1912, *delete* the words "in addition to carrying on his own duties".

*No.* 664.—Mr. M. G. Meredyth Young, Extra Assistant Commissioner, Ambála, was appointed to officiate as Assistant Cantonment Magistrate of Ambála, in addition to carrying on his own duties, from the afternoon of the 18th of April 1912 to the forenoon of the 6th of September 1912.

*The* 30*th April* 1913.

*No.* 700.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified:—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. H. St. J. B. Philby | Assistant Commissioner, Amritsar. | Sub-Divisional Officer. | Rájanpur... | 16th April 1913. | Relieving Mr. W. R. Wilson, proceeded on leave. |
| Mr. A. C. Badenoch ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Siálkot ... | 18th April 1913. | |
| Mr. G. H. Spence ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | ... | Ráwalpindi | 17th April 1913. | |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner, Miánwáli. | Sub-Divisional Officer. | Bhakkar ... | 15th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. A. A. McC. Mitchell, proceeded on leave. |
| Mr. C. C. Garbett ... | Officiating District Judge, Lyallpur. | ... | Simla ... | 23rd April 1913 (afternoon). | *Vice* Mr. M. H. Harrison, transferred. |
| Lieutenant W. G. Officer | Station Staff Officer, Lahore cantonment. | Officiating Cantonment Magistrate, Lahore cantonment. | ... | 13th April 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Major W. T. Barry, proceeding on leave. |
| Captain H. V. Reynolds, 82nd Punjabis. | ... | Officiating Cantonment Magistrate. | Lahore cantonment. | 20th April 1913. | Relieving Lieutenant W. G. Officer, Station Staff Officer, Lahore cantonment, of the additional duties of Cantonment Magistrate. |

LEAVE.

*The* 30*th April* 1913.

*No.* 699.—The following officers have been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. W. R. Wilson ... | Sub-Divisional Officer, Rájanpur | Six months ... | Privilege leave for three months combined with special leave on urgent private affairs, under articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations. | 16th April 1913. | |
| Mr. A. A. McC. Mitchell | Sub-Divisional Officer, Bhakkar. | Six months ... | Privilege leave for three months combined with special leave on urgent private affairs under articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations. | 15th April 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 13th April* 1913.

*No.* 545 *G.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant W. G. Officer, officiating Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Lahore cantonment.

*The 16th April* 1913.

*No.* 591 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. St. J. B. Philby, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Rájanpur sub-division of the Dera Ghází Khan district, *vice* Mr. V. R. Wilson.

*No.* 591 *C.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. H. St. J. B. Philby, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Rájanpur sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 591 *D.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. C. Hilton, Assistant Commissioner and Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Bhakkar sub-division of the Miánwáli district.

*No.* 591 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. G. C. Hilton, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Bhakkar sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 591 *F.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. G. C. Hilton,—Miánwáli.

*The 19th April* 1913.

*No.* 621 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Maya Bhan is appointed to be District Judge of the civil district of Lyallpur, *vice* Mr. C. C. Garbett.

*The 20th April* 1913.

*No.* 621 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain H. V. Reynolds is appointed a Magistrate of the 2nd class within the limits of the Lahore cantonment.

*No.* 621 *C.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain H. V. Reynolds, Cantonment Magistrate, Lahore, is appointed a Magistrate of the 2nd class for the purpose of dealing with offences—

(1) under section 34 of Act V of 1861 within the limits of the villages of Ganj and Mián Mír in the vicinity of the Lahore cantonment ;

(2) under Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) and section 25 of the Indian Forests Act, 1878, within the limits of the areas declared to be reserved forests by the notification of the Punjab Government in the Forest Department, No. 400, dated the 6th of October 1890.

*No.* 621 *D.*—Under the provisions of section 8 (1) of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 8 of Act XV of 1910 (The Cantonments Act) Captain H. V. Reynolds is appointed to be Additional Judge of Court of Small Causes established in the military cantonment of Lahore to try suits not exceeding Rs. 50 in value.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 660 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. C. Garbett is appointed to be District Judge of the civil district of Simla, *vice* Mr. M. H. Harrison.

*No.* 660 *B.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mr. C. C. Garbett is appointed to be Judge of the Court of Small Causes at Simla, *vice* Mr. M. H. Harrison.

*No.* 660 *C.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. C. C. Garbett, Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Simla district.

*The* 25*th April* 1913.

*No.* 673.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Jamadar Sardar Gur Partab Singh, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district to which he is, or may from time to time be, posted.

The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Jamadar Sardar Gur Partab Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 675.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. Lewis, temporary Additional Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ambála district.

*No.* 677.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Malik Sahib Khan, Nun, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Siálkot district.

*No.* 678.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Malik Sahib Khan, Nun, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Malik Sahib Khan, Nun, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif..

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The* 25*th April* 1913.

*No.* 937.—*Postings.*—The following postings are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Posted to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Reverend W. Muspratt. | Chaplain of Lahore cantonment. | Murree Galis ... | 14th April 1913, or the subsequent date on which he assumes charge of his duties. | |
| Reverend J. Strand Jones. | Assistant Chaplain of Ráwalpindi. | Chaplain of Murree Galis. | 19th April 1913, or subsequent date. | |
| Reverend C. R. Rintoul. | Chaplain of West Ridge, Ráwalpindi. | Multán ... | 22nd April 1913, or subsequent date. | Relieving the Reverend E. S. Thomas, proceeding on leave. |

*The* 28*th April* 1913.

*No.* 941.—*Notification.*—Under the provisions of section 9 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, Gandu Mal of Ghoga in the Siálkot district is hereby licensed to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 946.—*Notification.*—The services of the Reverend Arthur Betton Roberts who was appointed to be a Chaplain on probation on the Bengal (Lahore) ecclesiastical establishment, in the Government of India, Education Department, notification No. 138, dated the 4th April 1913, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Central Provinces, for employment in those provinces.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 29th April* 1913.

*No.* 960.—*Notification.*—With reference to the schedule attached to Punjab Government notification No. 1458, dated the 1st of October 1912, and to section 25 of the Negotiable Instruments Act (XXVI of 1881), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that Tuesday, the 3rd of June 1913, shall be observed as a public holiday in honour of the birthday of His Imperial Majesty the King Emperor which will be celebrated in India on that date.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 29th April* 1913.

*No.* 389.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Sahib Sayad Mehdi Shah the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Sarshamir and Gojra thanas of the Lyallpur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 30th April* 1913.

*No.* 366 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Beri and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri tahsil and the town of Ambála.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, and the town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Lahore, Chúnián and Kasúr tahsils, and the municipality of Lahore.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils, and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Dínanagar and Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil, and the towns of Gujránwála, Háfizabad and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Shahpur district.*—The town of Bhera.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.
*Lyallpur district.*—The town of Chak Jhumra.
*Jhang district.*—The town of Chiniot.
*Native States.*—
Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

H. P. TOLLINTON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 30th April* 1913.

*No.* 129.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3, sub-section (1), of the Indian Works of Defence Act, 1903 (VII of 1903), and in supersession of Punjab Government notification No. 442, dated 29th December 1908, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare that it is necessary to impose restrictions upon the use and enjoyment of the land in the vicinity of the Ráwalpindi Fort in the district of Ráwalpindi.

2. That the outer boundary of said land shall be as demarcated by boundary pillars Nos. A, B, C, D, E, F, Cantonment Boundary pillar No. 77, Topi Park roads, Moorsum ride, Cantonment Boundary pillars Nos. 74, 67, 101, 100, 99, 98, 97, 96, 95, 94, and that the sketch plan of the said land may be inspected at the office of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi.

3. That the zone should be classed as a B zone.

4. That from and after the publication of this notice the restrictions laid down in section 7 (*a*) and (*b*) of the said Act shall be imposed on the zone, namely.—

(*i*) No variation shall be made in the ground level, and no building, wall, bank or other construction above the ground shall be maintained, erected, added to or altered otherwise than with the written approval of the General Officer Commanding the 2nd (Ráwalpindi) division and on such conditions as he may prescribe.

(*ii*) No wood, earth, stone, brick, gravel, sand or other material shall be stacked, stored or otherwise accumulated :

Provided that, with the written approval of the General Officer Commanding the 2nd (Ráwalpindi) division and on such conditions as he may prescribe, road ballast, manure or agricultural produce may be exempted from the prohibition :

Provided, also, that any person having control of the land as owner, lessee or occupier shall be bound forthwith to remove such road ballast, manure or agricultural produce, without compensation, on the requisition of the Commanding Officer.

(*iii*) No surveying operations shall be conducted otherwise than by and under the personal supervision of a public servant duly authorized in this behalf, in the case of the land under the control of military authority, by the Commanding Officer and, in other cases, by the Collector with the concurrence of the Commanding Officer ; and

(*iv*) Where any building, wall, bank or other construction above the ground has been permitted under clause (1) of this sub-section to be maintained, erected, added to or altered, repairs shall not, without the written approval of the General Officer Commanding the 2nd (Ráwalpindi) division, be made with materials different in kind from those employed in the original building, wall, bank, or other construction.

(*v*) No building, wall, bank, or other construction of permanent materials above the ground shall be maintained or erected :

Provided that, with the written approval of the General Officer Commanding the 2nd (Ráwalpindi) division and on such conditions as he may prescribe, huts, fences and other constructions of wood or other materials, easily destroyed or removed, may be maintained, erected, added to or altered :

Provided, also, that any person having control of the land as owner, lessee or occupier shall be bound forthwith to destroy or remove such huts, fences or other constructions, without compensation, upon an order in writing signed by the Gereral Officer Commanding the 2nd (Rávalpindi) division; and

(vi) Live hedges, rows or clumps of trees or orchards shall not be maintained, planted, added to or altered otherwise than with the written approval of the General Officer Commanding the 2nd (Rawalpindi) division and on such conditions as he may prescribe.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 29th April* 1913.

*No. B.* 1333—36-17.—*Leave.*—In continuation of *Punjab Gazette* notification No. B. 377—36-17, dated the 7th February 1913, the three months' special leave on urgent private affairs and three months' leave on medical certificate granted to Mr. L. Donaldson, Assistant Superintendent of Police, Punjab, is commuted by His Majesty's Secretary of State for India into furlough on medical certificate and extended by four months.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 29th April* 1913.

*No.* 933 *E.*—*Leave.*—Captain W. Garforth, R.E., Executive Engineer, on special duty in the Public Works Department Secretariat, Punjab, Buildings and Roads Branch, relinquished charge of his special duty on the afternoon of the 19th April 1913, and thereafter proceeded on two years' combined leave granted to him in this Department notification No. 697 E., dated the 28th March 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 1901 *F. I.*—*Leave.*—Mr. W. H. Mills, Executive Engineer, attached to the 5th Division, Upper Jhelum Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 311 (*a*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for eighteen days combined with furlough on medical certificate for eleven months and thirteen days, or one year in all, with effect from the 11th April 1913.

*The 24th April* 1913.

*No.* 2065 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 294,200 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Nigárián ... | 0·18 | A strip of land 200 feet long and 40 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 294,100 feet to R. D. 294,300 feet. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2069 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 384,670 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Thatta Paur ... | 0·13 | A rectangular plot of land 87 feet × 65 feet, adjoining the left boundary of the Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 384,627 feet to R. D. 384,714 feet. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2073 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 308,800 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Jhando ... | 0·48 | A plot of land 140 feet × 150 feet, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 308,730 feet to R. D. 308,870 feet. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2077 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 329,400 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Jaurah ... | 0·45 | A plot of land 158 feet long and 124 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 329,321 feet to 329,479 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2081 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 349,600 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Chechián ... | 0·06 | A plot of land 48 feet × 55 feet, adjoining the left boundary of the Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 349,576 feet to R. D. 349,624 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2085 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 313,200 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Attowála ... | 0·69 | A piece of land 200 feet long and 150 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 313,100 feet to R. D. 313,300 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2089 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 264,000 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Panjan ... | 0·26 | A strip of land 140 feet long × 80 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 263,930 feet to R. D. 264,070 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasul, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2093 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely for the Inlet of Syphon at R. D. 302,400 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Bhau Ghasitpur | 0·19 | A plot of land 102 feet long × 80 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 302,349 feet to R. D. 302,451 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasul, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2097 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R. D. 268,200 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Panjan ... | 0·24 | A strip of land 140 feet long × 75 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 268,130 feet to R. D. 268,270 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasul, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2101 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for Inlet of Syphon at R. D. 359,800 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Dhal Bangas ... | 0·06 | A square plot of land 51 feet × 51 feet, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R. D. 359,774 feet to R. D. 359,825 feet, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 2105 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for the Inlet of Syphon at R.D. 393,250 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Samanpindi ... | 0·21 | A strip of land 142 feet long and 65 feet wide, adjoining the left boundary, Main Line, Upper Jhelum Canal, R.D. 393,179 feet to R.D. 393,321 feet, as lookspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*The* 26*th April* 1913.

*No.* 1946 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. J. D. H. Bedford, Assistant Engineer, from the 4th Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 9th April 1913, to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

Mr. Bedford took over executive charge of the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, on the afternoon of the 15th April 1913, from Mr. T. B. Tate, Executive Engineer, who proceeded on combined leave.

*No.* 1960 *E. I.—Taking over charge.*—Lala Gyan Chand, temporary Engineer, attached to the 5th Division, Upper Jhelum Canal, took over executive charge of that Division on the afternoon of the 10th April 1913, from Mr. W. H. Mills, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 2156 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for borrow-pits, inlet and outfall channels and Chhangi spill channel from R. D. 105,770 feet to R. D. 106,800 feet along both sides of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Chhangi ... | 8·10 | Two strips of land of varying widths from R. D. 105,770 feet to R. D. 106,800 feet along both sides of Raya Branch, Upper Chenab Canal, as demarcated on the site. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |

*The 28th April* 1913.

*No.* 2178 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield at Kot Ladha village, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála... | Kot Ladha ... | 3·50 | A plot of land 350 feet × 435·6 feet at Kot Ladha village, 795·0 feet east of Gorewála well, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 2182 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brickfield at Dharoke village, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála | Dharoke ... | 3·50 | A plot of land 350 feet × 435·6 feet at Dharoke village, 800 feet east of Ratnewála well, as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 2194 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for drainage cut along left side of Raya Branch (from R. D. 80,263 feet to R. D. 85,200 feet), Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Wír Wála ... | 3·37 | A strip of land of varying widths running along left side of Raya Branch from R. D. 80,263 feet to R. D. 85,200 feet as demarcated at site. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwala, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |
| | | Siran Wáli ... | 4·43 | | |
| | | Total ... | 7·80 | | |

*The 29th April* 1913.

*No.* 1982 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. J. M. Roberts, Temporary Engineer, from the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he left on the afternoon of the 14th April 1913, to the 5th Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the 15th idem.

Mr. Roberts took over executive charge of the 5th Division, Upper Jhelum Canal, on the afternoon of the 16th April 1913 from Lala Gyan Chand, Temporary Engineer.

W. E. T. BENNETT,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 25th April* 1913.

*No.* 1929 *E. I.—Leave.*—Rai Bahadur Tej Ram, Assistant Engineer, attached to the II Division, Temporary Works, Delhi, is allowed, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 40 days from the 1st April 1913, or subsequent date.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 30th April* 1913.

*No.* 2012 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. R. P. Hadow, Executive Engineer, 1st Division, Upper Jhelum Canal, took over charge of the Upper Jhelum Canal Circle of Superintendence, in addition to his own duties, from Mr. R. E. Purves, Superintending Engineer, on the afternoon of the 25th April 1913.

*No.* 2014 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. R. E. Purves, Superintending Engineer, from the Upper Jhelum Canal Circle, which he left on the afternoon of the 25th April 1913, to the Punjab Irrigation Secretariat, which he joined on the forenoon of the 28th idem.

Mr. Purves took over charge of the duties of the Chief Engineer and Secretary to Government, Punjab, on the forenoon of the 28th April 1913, from Mr. W. E. T. Bennett, C.S.I., retired.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—2-5-13—269—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 19} LAHORE, FRIDAY, MAY 9, 1913. {of 1913


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 7th May* 1913.

*No.* 1194.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act) and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Attock, in respect of the cattle-pound at Bahtar in tahsil Fatahjang of the Attock district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 4, 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Attock district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 5th May* 1913.

*No.* 717.—*Erratum.*—In column 5 of Punjab Government notification No. 240, dated the 18th February 1913, against Lala Fateh Chand, *for* "8th February 1913, afternoon" *read* "7th February 1913, afternoon".

*The 6th May* 1913.

*No.* 723.—The services of Mr. J. F. Mitchell, Assistant Commissioner, Hoshiárpur, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the 26th May 1913, for employment at Delhi.

*The 7th May* 1913.

*No.* 733.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Lala Nathu Mal. | Extra Assistant Commissioner, Ferozepore. | Extra Assistant Settlement Officer. | Ferozepore | 24th April 1913. | |
| Shaikh Mahbub Bakhsh | Extra Assistant Commissioner. | Revenue Assistant. | Ferozepore | 24th April 1913. | Being recalled from leave, relieving Rai Sahib Nathu Mal of the duties of Revenue Assistant. |
| Mr. J. S. Thomson ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Amritsar ... | 28th April 1913. | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, Lyallpur. | Sub-Divisional Officer. | Sargodha ... | 30th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. C. F. Strickland, transferred. |
| Mr. C. F. Strickland ... | Sub-Divisional Officer, Sargodha | Officiating District Judge. | Kángra ... | 3rd May 1913. | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating District Judge, Jhelum. | Officiating Deputy Commissioner. | Hissar ... | 24th April 1913 (afternoon). | Relieving Mr. C. A. H. Townsend, proceeded on leave. |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, Kángra. | Personal Assistant to the Deputy Commissioner. | Lahore ... | 29th April 1913 (afternoon). | |
| Mr. C. V. Salusburry .. | Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Lyallpur ... | 25th April 1913. | Relieving Mr. J. D. Penny, transferred. |
| Major J. Frizelle ... | Officiating District Judge, Siálkot. | Officiating Divisional Judge. | Siálkot ... | 2nd May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. H. A. Rose, proceeding on leave. |

*No.* 739.—*Erratum.*—In column 5 of Punjab Government notification No. 578, dated the 16th April 1913, against the name of Mr. A. J. W. Kitchin, *for* "afternoon" *read* "forenoon".

LEAVE.

*The 5th May* 1913.

*No.* 719.—Munshi Mahbub Alam, Extra Assistant Commissioner, is granted six months' furlough in continuation of the privilege leave granted to him in the notification of the Chief Commissioner, Delhi, No. 1160 Home, dated the 27th November 1912, under articles 233, 779 and 338 of the Civil Service Regulations.

*The 7th May* 1913.

*No.* 732.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. V. Connolly | Settlement Officer, Dehra-Hamirpur-Una settlement. | 6 months ... | Furlough on medical certificate. | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of that granted in Punjab Government notification No. 940 S., dated 2nd July 1912. |
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge, Siálkot. | 6 months ... | Privilege leave for 2 months and 23 days combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 2nd May 1913 (afternoon). | |
| Mr. C. A. H. Townsend. | Officiating Deputy Commissioner, Hissar. | 18 months... | Privilege leave for 2 months and 21 days combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 24th April 1913 (afternoon). | |
| Fakir Sayad Iftikhar-ud-din, C.I.E. | Settlement Officer, Hoshiárpur. | 3 months .. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 1st March 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 16th April* 1913.

*No.* 591 *G.*—In supersession of Punjab Government notification No. 591 A., dated the 16th April 1913, and in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. R. Humphreys, Settlement Officer, Hoshiárpur, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of Chapter VI of the former Act) : such powers to be exercised within the local limits of the Hoshiárpur district, and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Humphreys shall not be subject to the control of the Collector of the Hoshiárpur district.

*The 24th April* 1913.

*No.* 669 *A.*—Mr. C. F. Usborne, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hissar district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 669 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shaikh Mahbub Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore district.

*No.* 669 *C.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shaikh Mahbub Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district to which he is, or may from time to time be, posted.

The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shaikh Mahbub Bakhsh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 669 *D.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Shaikh Mahbub Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 29th April* 1913.

*No.* 698 *A.*—Under the provisions of section (2) of the Indian Works of Defence Act, 1903, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. J. D. Anderson, Assistant Commissioner, Lahore, to perform the functions of a Collector under the said Act.

*No.* 698 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. D. Anderson, Assistant Commissioner, Lahore, with all the powers of a Collector under the said Act, *vice* Mr. A. J. Clark.

*No.* 698 *C.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1884, His Honour the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. J. D. Anderson, Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*The 30th April* 1913.

*No.* 703 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. D. Penny, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sargodha sub-division of the Shahpur district, *vice* Mr. C. F. Strickland.

*No.* 703 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. D. Penny, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sargodha sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 2nd May* 1913.

*No.* 708 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. Frizelle is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Siálkot.

*No.* 708 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Major J. Frizelle is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Siálkot civil division.

*The 3rd May* 1913.

*No.* 714 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. C. F. Strickland is appointed to be District Judge of the civil district of Kángra, *vice* Mr. P. J. Anderson.

*The 6th May* 1913.

*No.* 722.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 576 C., dated the 15th April 1913, published at page 295 of the *Punjab Gazette*, Part I, of 1913, *for* " Assistant Commissioner " *read* " Officiating Deputy Commissioner ".

*No.* 727.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 503 A., dated the 2nd of April 1913, published at page 273 of the *Punjab Gazette*, Part I, of 1913, *for* " Lahore " *read* " Gurgaon ".

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 6th May 1913.*

*No.* 1023.—*Notification.*—Under the provisions of section 6 of the Indian Christian Marriage Act, XV of 1872, the undermentioned is hereby licensed to solemnize marriages, and under section 9 of the same Act to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab:—

The Reverend J. H. Martin, United Presbyterian Church of North America, Lyallpur.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 2nd May 1913.*

*No.* 401.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardar Kishen Singh of Shahkot the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Nakodar tahsil of the Jullundur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 5th May 1913.*

*No.* 413.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Pandit Sri Kishen, Munsif of Jhang, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50 : such powers to be exercised within the limits of the Jhang and Shorkot tahsils of the civil district of Jhang and with effect from the forenoon of the 15th April 1913.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 6th May 1913.*

*No.* 418.—*Powers.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Rohtak in the Rohtak district, and to invest them, under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 3rd class : the said powers to be exercised within the limits of the whole of the Rohtak thana :—

1. S. Malloo Khan.
2. Lala Behari Lal.
3. Lala Manohar Lal.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 6th May 1913.*

*No.* 23.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by sections 6 and 7 of the Indian Registration Act (XVI of 1908), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Miyan Muhammad Hayat, Qureshi, Honorary Magistrate, to be Sub-Registrar of the Sargodha sub-district in the Shahpur district, with effect from the date on which he assumes charge of his duties.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 6th May* 1913.

*No.* 382 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Beri and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána, Jagraon and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, and the town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Chúnián tahsil and the municipality of Lahore.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils, and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Patháukot tahsils, and the towns of Dínanagar and Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad and Wazírabad tahsils, and the towns of Gujránwála, Háfizabad, Sángla and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát, Phália and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Shahpur district.*—The town of Bhera.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Lyallpur district.*—The town of Chak Jhumra.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

*The 7th May* 1913.

*No.* 384.—*Erratum.*—In column 4 of Punjab Government notification No. 299, dated the 4th April 1913, regarding the reversion to Civil Surgeon, 2nd class, of Lieutenant-Colonel P. St. C. More, I.M.S., *for* " January " *read* " February ".

*No.* 389.—*Leave.*—Captain C. A. Gill, I.M.S., has been granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of 14 days' furlough in continuation of the leave sanctioned in Punjab Government notification No. 259, dated 8th March 1912.

A. J. W. KITCHIN,
*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 3rd May* 1913.

*No.* 141.—*Leave.*—The undermentioned officer is granted by the Officer Commanding, Karáchi Brigade, six (6) months' leave out of India with effect from 14th April 1913—

*Second Battalion, North-Western Railway Volunteer Rifles.*

Second-Lieutenant Marcar Sheridan Gregory.

*No.* 142.—*Notification.*—The following extracts from the Lahore Divisional Orders, Nos. 478 and 522, dated 4th and 11th April 1913, respectively, are published for information :—

Second-Lieutenant W. H. Murray, 1st Punjab Volunteer Rifles, general leave out of India, from 15th April 1913 to 14th January 1914.

Second-Lieutenant W. Cargill, 1st Battalion, North-Western Railway Volunteers, general leave out of India, from 15th May 1913 to 14th February 1914.

A. J. W. KITCHIN,
*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATIONS.

*The 30th April 1913.*

*No. 279.—Return from leave.*—On the expiry of the privilege leave granted to him in Punjab Government notification No. 244, dated the 17th April 1913, Lala Man Mohan, Assistant Professor, Government College, Lahore, resumed charge of his duties on the forenoon of the 25th April 1913.

*The 3rd May 1913.*

*No. 282 —Leave.*—Lala Kundan Lal, Assistant Inspector of Schools, Ambála division, was granted twenty-three days' privilege leave, with effect from the 17th March 1913, under article 260, Civil Service Regulations.

*No. 283.—Appointment.*—Lala Ladhu Mal, District Inspector of Schools, Ambála district, in the grade of Rs. 150—200 of the Subordinate Educational Service, was appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Inspector of Schools, Ambála division, with effect from the 28th March 1913, *vice* Lala Kundan Lal.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Buildings and Roads Branch.

*The 2nd May 1913.*

*No. 960 E.—Transfer and appointment.*—On transfer from the Multán Provincial Division, which Mr. P. C. Penn-Gaskell, Executive Engineer, left on the forenoon of the 7th April 1913, to the Ráwalpindi Provincial Division, the charge of which he received on the forenoon of the 16th idem.

*The 5th May 1913.*

*No. 966 E.—Promotion.*—With reference to paragraph 2 of Government of India, Public Works Department, resolution No. 439—458-E., dated the 15th May 1912, Lala Sant Ram, Assistant Engineer, Provincial Service, is promoted to the Executive Engineer class with effect from the 1st December 1912.

*The 7th May 1913.*

*No. 1996 G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the residence of the Head Clerk of Deputy Commissioner's office, Gurgaon, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurgaon is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurgaon ... | Gurgaon ... | Hidáyatpur Civil Station. | ·093 | *North*—Government land ...<br>*East*—Land of village Hidáyatpur belonging to Lalas Makhan Lal and Jai Sukh Rai.<br>*South*—Government land of village Hidáyatpur, tenants Karim-ud-din and Rahim-ud-din.<br>*West*—Katcha road from Gurgaon to Jharsa village. | Offices of the Executive Engineer, Gurgaon Provincial Division, and Deputy Commissioner, Gurgaon district |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 30th April* 1913.

*No.* 2058 *E. I.—Leave.*—Mr. J. O. Waterhouse, Assistant Engineer, attached to the Central Workshops Division, is allowed, under articles 260, 233 and 311 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for seven days combined with furlough on medical certificate for nine months and twelve days, or nine months and nineteen days in all, from the 13th January 1913.

*The 1st May* 1913.

*No.* 2251 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for road from Ilampur Canal Inspection House to Tahirpur Distributary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Multán ... | Hamidpur Murakha. | 2·89 | A strip of land 5,515 feet in length and 30 feet wide, from Ilampur Inspection House to Tahirpur Distributary running generally north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |
| | | Khadal ... | 0·91 | | |
| | | Total ... | 3·80 | | |

*The 6th May* 1913.

*No.* 2337 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Rojhán Minor of Lower Kadra Canal, from R. D. 25 feet to R. D. 46,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan. | Rájanpur ... | Kotla Hamal ... | 12·85 | Strip of land of varying widths running generally from north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan district. |
| | | Miranpur ... | 9·73 | | |
| | | Dera Dildár ... | 20·08 | | |
| | | Rojhán (Chak Karia) | 8·30 | | |
| | | Wah Machka ... | 4·80 | | |
| | | Rojhán (Chak Dim) | 1·86 | | |
| | | Total ... | 57·70 | | |

*No.* 2195 *E.I.—Transfer and appointment.*—Mr. R. C. R. Wilson, Executive Engineer, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 30th April 1913, to the Punjab Irrigation Secretariat at Lahore, which he joined on the forenoon of the 1st May 1913.

Mr. Wilson is appointed Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, with effect from the forenoon of the 1st May 1913, *vice* Mr. J. N. Taylor, Executive Engineer, transferred.

*No.* 2197 *E.I.—Transfer and appoinment.*—Mr. C. D. Gee, Executive Engineer, from the Lyallpur Divisian, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 30th April 1913, to the Punjab Irrigation Secretariat at Lahore, which he joined on the forenoon of the 3rd May 1913.

Mr. Gee is appointed Personal Assistant to the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, with effect from the 3rd May 1913, *vice* Mr. R. L. Colbourne, Executive Enegineer, appointed Under-Secretary tc Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch.

*No.* 2199 *E.I.—Appointment.*—Mr. R. L. Colbourne, Executive Engineer and Personal Assistant to the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, is appointed Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, with effect from the forenoon of the 3rd May 1913, *vice* Mr. A. R. Murray, Executive Engineer, transferred.

*No.* 587 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct the substitution of the following rule for rule 20 of the rules applicable to the following canals, published in the notifications noted against each :—

| | |
|---|---|
| Lower Chenab Canal ... | Notification No. 5796 I., dated 22nd December 1887, as amended by notifications Nos. 0611-I., dated 11th August 1896, and 0254 R. I. and 0255-R. I., dated 24th September 1906. |
| Lower Jhelum Canal ... | Notification No. 92 R. I., dated 9th December 1901, as amended by notifications Nos. 0254 R. I. and 0255-R. I., dated 24th September 1906. |

Section 32 (*b*)

20. *Claims for remissions.*—In cases of remissions of occupiers' rates for failed crops —

I.—(1) In case of some estates or defined parts of estates for which the Deputy Commissioner and Executive Engineer agree that the water-supply is precarious and unsatisfactory, the Zilladar is required to grant remissions on the following scale :—

(*a*) No remission shall be given—

(*i*) in respect of crops which have been cut or grazed prior to inspection ;

(*ii*) when a light rate is charged for crops grown on the *wadh* of a previous crop ;

(*iii*) when a special rate has been fixed on a kharif distributary for a first watering to start a rabi crop ;

(*iv*) when a crop is equal to or better than an 8-anna one.

(*b*) When a crop is equal to or better than a 4-anna one but worse than an 8-anna one, half remission shall be granted.

(*c*) When a crop is worse than a 4-anna one, full remission shall be granted.

(*d*) In the case of mixed crops not specially classified the remission will be dealt with in accordance with rules 23 and 24.

(2) Any cultivator not satisfied with remission granted by the Zilladar may prefer an appeal within 10 days of the communication to him of the Zilladar's order. No appeal shall be allowed in respect of a crop which has been cut or grazed.

(3) Appeals against the decisions of the Zilladar may be presented to the Deputy Collector, Sub-Divisional Canal Officer or Divisional Canal Officer and should be promptly enquired into and decided. The decision given on appeal by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer or Deputy Collector, as the case may be, shall be final.

II.—In the case of estates not specified above, claims for remissions which may arise from failure or stoppage of supply or from other calamities of a special and isolated character, shall be presented to the Divisional, Sub-Divisional Canal Officer or Deputy Collector before the crop is cut and within 10 days of the occurrence of the calamity. The unit of remission in such cases will be the field number. If the claim is admitted the Divisional Canal Officer may remit to the limit of Rs. 100 in each individual case provided that the aggregate remissions for any village do not exceed Rs. 1,000. If the Divisional Canal Officer considers that higher remissions should be granted than those above specified, the sanction of the Superintending Engineer shall be required. Pending the decision the collection shall be suspended.

Remissions are only admissible if there has been a complete failure or destruction of a crop due to causes beyond the control of the cultivator. If the failure is so nearly complete that the cultivator recovers nothing beyond the seed and the bare cost of cultivation it shall be treated as complete.

III.—In the case of a widespread recognized calamity affecting large areas where the total remissions of occupiers' rates are not likely to amount to more than Rs 25,000 in any Canal Division no further sanction is required where the Deputy Commissioner and Executive Engineer concerned are in agreement; where remissions are likely to exceed that sum or where the Deputy Commissioner and the Executive Engineer are not in agreement the case will be reported to Superintending Engineer who has power, in consultation with Commissioner, to sanction up to one lakh of rupees in any division. Proposals for remissions in excess of the sum agreed to by Superintending Engineer and Commissioner and cases in which these officers are not in agreement will be reported to Chief Engineer for decision by him in consultation with the Financial Commissioner.

If it is believed that over a considerable area an average crop in the particular season—

(*a*) is more than a 4-anna but less than an 8-anna crop, half may be remitted ;

(*b*) is less than a 4-anna crop, the whole may be remitted.

NOTES—

(*a*) Where there are two schedules of occupiers' rates on a canal, this implies that a normal or 16-anna crop in an estate subject to the lower schedule yields a smaller outturn than a normal crop in an estate subject to the higher schedule.

(*b*) A normal crop should be regarded as one giving a yield equal to that adopted by the Settlement Officer for that crop in framing his half net assets estimate.

IV.—Claims for remissions of ordinary charges, other than occupiers' rates, payable for the use of the canal water, shall be admitted only on proof of actual loss caused by the stoppage of supply; on proof of such loss, the whole or any portion of the charges may be remitted as hereinbefore provided.

V.—If a claim for remission of ordinary charges other than occupiers' rates be rejected by the Divisional Canal Officer the claimant may prefer an appeal to the Superintending Canal Officer.

*No.* 592 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct the substitution of the following rule for rule 20 of the rules applicable to the following canals published in the notifications noted against each :—

| | |
|---|---|
| Western Jumna Canal ... <br> Upper Bari Doab Canal ... <br> Indus Inundation Canals ... <br> Shahpur Inundation Canals ... <br> Lower Sutlej Inundation Canals ... <br> Chenab Inundation Canals ... | Notification No. 3725 I., dated 17th August 1878. |
| Sirhind Canal ... | Notification No. 2359 I., dated 13th April 1883. |
| Upper Sutlej Inundation Canals (including the Lower Sohag and Para Canal and its Branches). | Notification No. 4868 I., dated 23rd September 1889, as amended by notification No. 0613 I., dated 11th August 1896. |

20. *Claims for remissions.*—In cases of remissions of occupiers' rates for failed crops—

Section 32 (*b*)

I.—Claims for remissions which may arise from failure or stoppage of supply or from other calamities of a special and isolated character shall be presented to the Divisional, Sub-Divisional Canal Officer or Deputy Collector before the crop is cut and within 10 days of the occurrence of the calamity. The unit of remission in such cases will be the field number. If the claim is admitted the Divisional Canal Officer may remit to the limit of Rs. 100 in each individual case provided that the aggregate remissions for any village do not exceed Rs. 1,000. If the Divisional Canal Officer considers that higher remissions should be granted than those above specified the sanction of the Superintending Engineer shall be required. Pending the decision the collection should be suspended.

Remissions are only admissible if there has been a complete failure or destruction of a crop due to causes beyond the control of the cultivator. If the failure is so nearly complete that the cultivator recovers nothing beyond the seed and the bare cost of cultivation it shall be treated as complete.

II.—In case of a widespread recognized calamity affecting large areas where the total remissions of occupiers' rates are not likely to amount to more than Rs. 25,000 in any Canal Division, no further sanction is required where the Deputy Commissioner and Executive Engineer concerned are in agreement; where remissions are likely to exceed that sum or where the Deputy Commissioner and the Executive Engineer are not in agreement, the case will be reported to Superintending Engineer who has power, in consultation with Commissioner, to sanction up to one lakh of rupees in any Division. Proposals for remissions in excess of the sum agreed to by Superintending Engineer and Commissioner and cases in which these officers are not in agreement will be reported to Chief Engineer for decision by him in consultation with the Financial Commissioner.

If it is believed that over a considerable area an average crop in the particular season—

(*a*) is more than a 4-anna but less than an 8-anna crop, half may be remitted;

(*b*) is less than a 4-anna crop the whole may be remitted.

NOTES—

(*a*) Where there are two schedules of occupiers' rates on a canal, this implies that a normal or 16-anna crop in an estate subject to the lower schedule yields a smaller outturn than a normal crop in an estate subject to the higher schedule.

(*b*) A normal crop should be regarded as one giving a yield equal to that adopted by the Settlement Officer for that crop in framing his half net assets estimate.

III.—Claims for remissions of ordinary charges other than occupiers' rates payable for the use of the canal water shall be admitted only on proof of actual loss caused by the stoppage of supply; on proof of such loss the whole or any portion of the charges may be remitted as hereinbefore provided.

IV.—If a claim for remission of ordinary charges other than occupiers' rates be rejected by the Divisional Canal Officer the claimant may prefer an appeal to the Superintending Canal Officer.

*No.* 600 *R. I.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (Act VIII of 1873), and with previous sanction of the Governor-General in Council the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct the substitution of the following rules for rules 23 and 24 of the rules applicable to the following canals, published in the notifications noted against each :—

| | |
|---|---|
| Western Jumna Canal ...<br>Upper Bari Doab Canal ...<br>Indus Inundation Canals<br>Shahpur Inundation Canals<br>Lower Sutlej Inundation Canals<br>Chenab Inundation Canals | Notification No. 3725 I., dated 17th August 1878, as amended by notification No. 360-R. I., dated 9th November 1906. |
| Sirhind Canal ... | Notification No. 2359-I., dated 13th April 1883, as amended by notification No. 360-R. I., dated 9th November 1906. |
| Upper Sutlej Inundation Canals (including the Lower Sohag and Para Canals and its Branches). | Notification No. 4868-I., dated 23rd September 1889, as amended by notification No. 360-R. I., dated 9th November 1906. |

| | |
|---|---|
| Lower Chenab Canal ... ... | Notification No. 0274-I., dated 25th June 1895, as amended by notification No. 0256-R. I., dated 24th September 1906. |
| Lower Jhelum Canal ... ... | Notification No. 92-R. I., dated 9th December 1901, as amended by notification No. 0256-R. I., dated 24th September 1906. |

23. *Charge for mixed crops.*—Mixed crops, which have no specific name in the schedule of occupiers' rates, shall be assessed at the highest rate leviable on any one of them.

24. *Charge for crops grown separately in the same field.*—Crops grown separately in the same field shall be treated as mixed crops unless the division between them has been already marked by a well-defined ridge.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 30th April 1913.*

*No. 2030 E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01494 E. I., dated 17th August 1912, Mr. F. O. Townsend, Assistant Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the afternoon of the 13th December 1912, and joined the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, on the afternoon of the 16th December 1912.

Irrigation Branch notification No. 249 E. I., dated 18th January 1913, is hereby cancelled.

*No. 2033 E. I.—Transfer.*—Mr. F. O. Townsend, Assistant Engineer, from the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he left on the forenoon of the 17th December 1912, to the 1st Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

*The 6th May 1913.*

*No. 2193 E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. J. N. Taylor, Executive Engineer, from the Punjab Irrigation Secretariat, which he left on the forenoon of the 28th April 1913, to the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he joined on the afternoon of the same date.

Mr. Taylor took over charge of the Upper Jhelum Canal Circle of Superintendence from Mr. R. P. Hadow, Executive Engineer, on the afternoon of the 28th April 1913.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—9-5-13—348—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 20} LAHORE, FRIDAY, MAY 16, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

AGRICULTURE.

*The 9th May* 1913.

*No.* 155—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for addition to the Agricultural Farm at Lyallpur, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Lyallpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Lyallpur ... | Mauza 279, Rakh Branch, squares 62 and 63. | 55·44 | *East.*—Chak 212, Rakh Branch, and Lyallpur Agricultural Station.<br>*West.*—Village Abadi of 279, Rakh Branch.<br>*North.*—Squares Nos 51 and 52 of 279 Rakh Branch.<br>*South.*—Lyallpur fair ground. | Deputy Commissoner's office, Lyallpur. |

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 10th May* 1913.

*No.* 429.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by the Acts noted in the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to alter, with effect from the date of this notification, the limits of the Ludhiána tahsil and registration sub-district of the Ludhiána district, by excluding therefrom the portion of the village specified in the first column of the schedule and by including therein the area specified in the second column thereof.

(1) Punjab Land Revenue Act, 1887, section 5.
(2) Criminal Procedure Code, 1898, section 7 (2).
(3) Indian Registration Act, 1908, section 5.
(4) Punjab Courts Act, 1884, section 18.

SCHEDULE.

| 1 | 2 |
|---|---|
| 74 acres, 2 roods, 17 poles, from Mauza Bahádargarh of the Ludhiána tahsil, Khasra Nos. 112, 130, 133, 143 to 146, 96, 99, 107, 108, 131, 134, 142, 147, 97, 98, 100 to 106, 109 to 111, 136, 137, 132, 135, 138 to 141, 148, 149. 93, 95, 150, 151 and one-third of No. 94. | 73 acres, 26 poles from village Jandiáli Khurd of the Maler Kotla State, Khasra Nos. 277 to 357. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 10th May* 1913.

*No.* 238.—*Notification.*—Messrs. H. L. Wright and E. A. Greswell, Assistant Conservators of Forests, respectively, made over and received charge of the Simla Forest Division on the afternoon of the 17th April 1913, consequent on the former's departure on three months' privilege leave.

*No.* 241.—*Notification.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, relinquished charge of his duties as an attached officer in the Kángra Division at Dharmsála on the afternoon of the 16th April 1913, and took over charge of the Resin Division at Lahore from Mr. R. Parnell, Deputy Conservator of Forests, on the afternoon of the 18th idem.

*No.* 244.—*Notification.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, and Mr. B. M. Warde, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Resin Division on the afternoon of the 21st April 1913.

*No.* 247.—*Notification.*—Messrs. E. A. Greswell and O. H. Walters, Assistant Conservators of Forests, respectively, made over and received charge of the Simla Forest Division on the afternoon of 24th April 1913, from which date Mr. Greswell proceeded on six months' combined leave.

*The 13th May* 1913.

*No.* 256.—*Notification.*—Mr. B. O. Coventry, Deputy Conservator of Forests, and Mr. L. B. Holland, Assistant Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Bashahr Forest Division at Phillaur, on the forenoon of 15th April 1913. From the same date Mr. B. O. Coventry proceeded on three months' privilege leave combined with three months' furlough.

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 13th May* 1913.

*No.* 640.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, and with reference to Punjab Government notification No. 349, dated the 12th March 1913, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the protection of fish in the waters in the Kángra district specified below:—

RULES.

1. All fishing is prohibited for a period of two years in the waters specified below:—

(1) the Macchiáli stream, tahsil Pálampur, district Kángra, from the source of the stream to its confluence with the Awa Khad;

(2) the Jangal stream, tahsil and district Kángra, from the source of the stream to the tail of the Mumtah Macchiáli, or Fishpool;

(3) the Khowli Khad, tahsil and district Kángra, from the tail of the Sangar Ahl to its confluence with the Nerti Macchiál (Tika Gal), and thence upwards along the Macchiál to the source of the cho which feeds it;

(4) the Harrar Nal, tahsil Núrpur, district Kángra, from Murdal Bain to its confluence with the Jabbar Khad;

(5) the Dehr stream, district Kángra, from the Kotla Bridge upstream to the Chichru Rocks above the Balle Ahl;

(6) the Gareli Khad, tahsil Núrpur, district Kángra, from Nage-ka-Pail to Danáli ke-grath-ki-Dhibr;

(7) such portions of the Munjh Graon, Balana Khad, tahsil and district Kángra, from its source to its confluence with the Barhal Khad, as are in British territory.

2. Any breach of the foregoing rule shall be punishable with fine which may extend to one hundred rupees; and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to ten rupees for every day after the date of the first conviction during which the breach is persisted in.

3. Any fixed engine erected or net used in contravention of rule 1 may be seized and removed by any police officer or other person specially empowered (by name or in virtue of his office) by the Local Government in this behalf.

4. Any fixed engine erected or net used in contravention of rule 1, and any fish taken by means of such fixed engine or net, shall be liable, by order of any Magistrate, to forfeiture.

*No.* 642.—*Notification.*—With reference to section 7 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to authorise the persons mentioned in column 1 of the schedule hereto annexed to exercise within the limits specified in column 2 thereof the power of arrest conferred on a police officer by that section :—

SCHEDULE.

| (1) | (2) |
|---|---|
| (*a*) *Persons empowered by office.* | Local limits within which the powers shall be exercised. |
| (1) Forest officers ... | Throughout the localities through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. |
| (2) All zaildars of zails through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. | Within the limits of their respective zails. |
| (3) All lambardars and chaukidars of villages, through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. | Within the limits of their respective villages. |
| (*b*) *Persons empowered by name.* | |
| (1) Bawa Kalu Nath of the Machandar Nath Shrine at Andreta. | On the Machiali stream. |
| (2) Chethu Chaudhri of Jhiwars ... | On the Jangal stream. |
| (3) Jamadar Barfi (retired), 29th Punjabis (now Tika Yol). | Within the village of Nerti, Kángra district. |
| (4) Bathal, Chaudhri of Jhiwars, Núrpur ... | On the Harrar stream. |
| (5) Gaddi, Chaudhri of Jhiwars, Kotla ... | On the Dehr Khad. |
| (6) Panjabi, son of Mussadi, Jhiwar of Kajji. | On the Gareli Khad. |
| (7) Gopalu, son of Kandu, Chaudhri of Jhiwars, village Sin. | On the Munjh Graon Balana Khad. |

*No.* 643.—*Notification.*—With reference to rule 3 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, under section 6 of the Indian Fisheries Act, IV of 1897, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to authorise the persons mentioned in column 1 of the schedule hereto annexed to seize within the limits specified in column 2 thereof any fixed engine erected or net used in contravention of rule 1 of the said rules :—

SCHEDULE.

| (1) | (2) |
|---|---|
| (*a*) *Persons empowered by office.* | Local limits within which the powers shall be exercised. |
| (1) Forest officers ... | Throughout the localities through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. |
| (2) All zaildars of zails through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. | Within the limits of their respective zails. |
| (3) All lambardars and chaukidars of villages through which the streams detailed in rule 1 of the rules published in Punjab Government notification No. 640, dated 13th May 1913, flow. | Within the limits of their respective villages. |
| (*b*) *Persons empowered by name.* | |
| (1) Bawa Kalu Nath of the Machandar Nath Shrine at Andreta. | On the Machiáli stream. |
| (2) Chethu, Chaudhri of Jhiwars. | On the Jangal stream. |
| (3) Jamadar Barfi (retired) 29th Panjabis (now Tika Yol). | Within the village of Nerti, Kángra district. |
| (4) Bathal, Chaudhri of Jhiwars, Núrpur ... | On the Harrar stream. |
| (5) Gaddi, Chaudhri of Jhiwars, Kotla ... | On the Dehr Khad. |
| (6) Panjabi, son of Mussadi, Jhiwar of Kajji. | On the Gareli Khad. |
| (7) Gopalu, son of Kandu, Chaudhri of Jhiwars, village Sin. | On the Munjh Graon Balana Khad. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The* 14*th May* 1913.

*No.* 771.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major T. C. Browning ... | Cantonment Magistrate. | ... | Ráwalpindi | 5th May 1913 | Relieving Major J. W. H. Lyon, proceeding on leave. |
| Lieutenant-Colonel F. Popham Young, C.I.E. | Deputy Commissioner, Siálkot. | Officiating Commissioner. | Jullundur... | 9th May 1913 (afternoon). | Relieving the Hon'ble Mr. P. J. Fagan, transferred. |
| Mr. R. D. Thomson ... | Sub-Divisional Officer, Sharakpur. | Officiating Deputy Commissioner. | Siálkot ... | 5th May 1913 (afternoon). | Relieving Lieutenant-Colonel F. Popham Young, C.I.E., transferred. |
| Fakir Saiyid Jalal-ud-din | Extra Assistant Commissioner, Gujránwála. | Sub-Divisional Officer. | Sharakpur... | 2nd May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. R. D. Thomson, transferred. |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating District Judge, Multán. | Officiating Divisional Judge. | Gujránwála | 29th April 1913. | |
| Mr. A. J. Clark ... | Personal Assistant to the Deputy Commissioner, Lahore. | Sub-Divisional Officer, Pind Dádan Khan. | Jhelum district. | 1st May 1913 | Relieving Mr. E. G. F. Abraham, transferred. |
| Mr. E. G. F. Abraham .. | Sub-Divisional Officer, Pind Dádan Khan. | Officiating District Judge. | Ráwalpindi | 6th May 1913 | Relieving Mr. G. H. Harris of the additional charge. |
| Lieutenant E. C. Boutflower. | Station Staff Officer, Jullundur. | Officiating Cantonment Magistrate, Jullundur. | ... | 30th April 1913 (afternoon). | Relieving Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, proceeding on leave. |
| Mirza Zaffar Ullah Khan | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Siálkot ... | 2nd May 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer, Kasúr. | Lahore district. | 1st May 1913 | On his services being replaced at the disposal of this Government by the Government of Assam, relieving Lala Labhu Ram who remains attached to the sub-division. |
| Bhai Charat Singh ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Jhelum. | ... | Siálkot ... | 7th May 1913 (afternoon). | Relieving Mirza Zaffar Ullah Khan, who remains attached to the district. |
| Mr. E. H. Lincoln ... | Head Assistant, office of the Director of Public Instruction, Punjab. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Gurdáspur | 8th May 1913 | Relieving Khwaja Muhammad Abdul Majid Khan, who remains attached to the district. |

LEAVE.

*The* 14*th May* 1913.

*No.* 772.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. A. Seymour | Subordinate Judge, Ambála. | 2 months and 8 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 15th April 1913. | |
| Khan Muzaffar Khan. | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | 1 month and 15 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 1st May 1913 (afternoon). | |
| Mr. J. A. Ross ... | Officiating District Judge, Lahore. | 8 months ... | Privilege leave for 1 month and 17 days combined with furlough on medical certificate, under articles 260, 233 and 308 (*a*) of the Civil Service Regulations. | 3rd May 1913 (afternoon). | |
| Mr. Miles Irving | Officiating Deputy Commissioner, Montgomery. | 7 months and 4 days. | Privilege leave for 1 month and 19 days combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 28th March 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The* 13*th May* 1913.

*No.* 770.—With reference to Punjab Government notification No. 34, dated the 8th of January 1913, Saiyid Bunyad Husain, Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar, has produced the certificate required by rule XIII of the rules published with notification No. 2425 S., dated the 6th September 1912.

POWERS.

*The* 28*th April* 1913.

*No.* 692 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Nasir-ud-din is appointed to be District Judge of the civil district of Multán, *vice* Mr. H. F. Forbes.

*The* 29*th April* 1913.

*No.* 698 *D.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Gujránwála civil division.

*No.* 698 *E.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. F. Forbes is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Gujránwála.

*The* 30*th April* 1913.

*No.* 703 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant E. C. Boutflower, officiating Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Jullundur cantonment.

*No.* 703 *D.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Lala Rangi Lal, Subordinate Judge, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Jullundur to try suits not exceeding 500 rupees in value.

*The 1st May 1913.*

*No.* 705 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. J. Clark, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Pind Dádan Khan sub-division of the Jhelum district.

*No.* 705 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. J. Clark, Assistant Commissioner, in charge of the Pind Dádan Khan sub-division, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Clark shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 705 *C.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. J. Clark, Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Jhelum.

*No.* 705 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. A. J. Clark, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Pind Dádan Khan sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 705 *E.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. Gordon, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 705 *F.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. G. Gordon,—Lahore.

*No.* 705 *G.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. Gordon, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kasúr sub-division of the Lahore district.

*No.* 705 *H.*—Under the provisions of section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest, and hereby invests, Mr. G. Gordon, Magistrate of the 1st class and Sub-Divisional Magistrate, Kasúr, with all the powers specified in the fourth schedule as powers with which a Magistrate of the 1st class and a Sub-Divisional Magistrate may be invested : such powers to be exercised within the local imits of the Kasúr sub-division.

*No.* 705 *I.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. Geoffrey Gordon, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 705 *J.*—Under the provisions of section 2 (*f*) of the Indian Works of Defence Act, 1903, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. G. Gordon, Sub-Divisional Officer, Kasúr, to perform the functions of a Collector under the said Act.

*No.* 705 *K.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. Gordon, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the Kasúr sub-division of the Lahore district.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Gordon shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 705 *L.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. G. Gordon, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kasúr sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 705 *M.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. G. Gordon, Sub-Divisional Officer, Kasúr, all the powers of a Collector under the said Act: such powers to be exercised within the local limits of the Kasúr sub-division, and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Gordon shall be subject to the control of the Collector of the Lahore district.

*No.* 705 *N.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894 the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. G. Gordon, Sub-Divisional Officer, Kasúr, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*The 2nd May 1913.*

*No.* 708 *C.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Fakir Saiyid Jalal-ud din, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sharakpur sub-division of the Gujránwála district.

*No.* 708 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Fakir Saiyid Jalal-ud-din, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sharakpur sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 708 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zaffar Ullah Khan is appointed to be District Judge of the civil district of Siálkot, *vice* Major J. Frizelle.

*The 3rd May 1913.*

*No.* 714 *B.*—Mr. C. F. Strickland, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Kángra district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No* 714 *D.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Khan Sahib Shaikh Amir Ali is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore, *vice* Mr. J. A. Ross.

*The 5th May 1913.*

*No.* 721 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major T. C. Browning is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Ráwalpindi cantonment.

*No.* 721 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Ráwalpindi cantonment:—

Major T. C. Browning, Cantonment Magistrate.

*No.* 721 *C.*—His Honour the Lieutenant Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Major Theodore Charles Browning, Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 721 *D.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Major T. C. Browning, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Ráwalpindi to try suits not exceeding 500 rupees in value.

*No.* 721 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Major T. C. Browning, Cantonment Magistrate, Ráwalpindi, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab, or until it is expressly cancelled.

*The 6th May* 1913.

*No.* 731 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Rangi Lal is appointed to be District Judge of the civil district of Jullundur.

*No.* 731 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. G. F. Abraham is appointed to be District Judge of the civil district of Ráwalpindi.

*No.* 731 *D.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Chela Ram, Khungar, is appointed to be District Judge of the civil district of Jhelum.

*The 7th May* 1913.

*No.* 741 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Charat Singh is appointed to be District Judge of the civil district of Siálkot.

*The 8th May* 1913.

*No.* 745.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shaikh Danishmand Suqrat is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Montgomery.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shaikh Danishmand Suqrat shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 748 *A.*—Mr. E. R. Anderson, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 748 *B.*—Mr. E. R. Anderson, Magistrate, 1st class, is invested with power to try summarily in the Lahore district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 748 *C.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. E. R. Anderson, Magistrate of the 1st class in the Lahore district, to be an Additional District Magistrate, *vice* Khan Sahib Shaikh Amir Ali, for a period of six months' with effect from the date of this notification.

Mr. Anderson is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

*No.* 748 *D.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. E. R. Anderson with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Lahore district.

*No.* 748 *E.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. E. R. Anderson to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*No.* 748 *F.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. E. R. Anderson, Subordinate Judge, Lahore, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 748 *G.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khwaja Muhammad Abdul Majid Khan is invested with the powers of a Sudordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khwaja Muhammad Abdul Majid Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 10th May* 1913.

*No.* 758.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Sant Ram Sahni, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jhelum district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 8th May* 1913.

*No.* 1038.—*Examination.*—At an examination in the Biluchi language held at Dera Gházi Khan on the 7th of April 1913, the undermentioned candidates were declared to have passed the prescribed test by the standards noted against their names :—

| | |
|---|---|
| Sub-Conductor F. Williams, Indian Ordnance Department,<br>Captain A. C. R. Greene, R.A.,<br>Lala Devi Singh, temporary Engineer,<br>Staff Sergeant J. Atkinson, Ordnance Department,<br>Sergeant Mathews, Supply and Transport Corps, | Higher Standard. |
| Mr. W. S. Braybrook, Supervisor, Indus Canal, Dera Gházi Khan Division,<br>Lieutenant A. K. Searight, Royal West Kent Regiment, | Lower Standard. |

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 12th May* 1913.

*No.* 1066.—*Notification.*—The Reverend J. A. R. Brookes, Chaplain of Ráwalpindi, is appointed Resident Chaplain of Kashmir, with effect from the date on which he assumes charge of his duties.

*The 13th May* 1913.

*No.* 1073.—*Notification.*—The Reverend Charles Henry Hemming, a chaplain on probation on the Bengal (Lahore) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be a junior Chaplain with effect from the 21st December 1912.

*The 15th May* 1913.

*No.* 1081.—*Appointment.*—The following appointment has been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Reverend H. England | Assistant Chaplain of Ráwalpindi. | Chaplain of Ráwalpindi. | May 2nd 1913 ... | Relieving Revd. J. A. R. Brookes, proceeding to Kashmir. |

A. J. W. KITCHIN,
*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 8th May* 1913.

*No.* 425.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Jagan Nath the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Ferozepore district.

*The 10th May* 1913.

*No.* 434.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Munshi Abdur Rahim the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the municipality of Ludhiána.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Abdur Rahim shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the municipality of Ludhiána by notification No. 967, dated 28th October 1891.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 12th May* 1913.

*No.* 185.—*Notification.*—Under the provisions of clause (*s*) of section 4 of the Criminal Procedure Code, 1898, and in partial modification of Punjab Government notification No. 105, dated the 1st April 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the villages detailed in column (2) of the subjoined schedule heretofore included in the local area of the police station in the Karnál district mentioned in the 3rd column of the said schedule shall, in future, be included in the local area of the police station of the same district as described in column 4 of the schedule.

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Name of tahsil. | Name of village. | Name of police station in which heretofore included. | Name of police station to which transferred. |
| Thánesar ... ... | 1. Bagthala ...<br>2. Hansala ... | Thaska Miránji. ... | Thánesar. |

A. J. W. KITCHIN,

*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 13th May* 1913.

*No.* 408 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Beri and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri and Ambála tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána, Jagraon and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, and the town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Chúnián and Kasúr tahsils, the municipality of Lahore and the town of Kasúr.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils, and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Dínanagar and Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwal and Daska tahsils, and the towns of Siálkot, Pasrúr and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad, Gujránwála and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát, Phália and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Shahpur district.*—The town of Bhera.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

*The 15th May* 1913.

*No.* 410.—*Transfer*.—The following transfer has been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| M. B. C. Ghosh, F.R.C.S.E. | Civil Surgeon | ... | Muzaffargarh ... | 28th April 1913 (forenoon). | On relinquishing charge of the office of Plague Medical Officer, Shahpur district, relieving Senior Assistant Surgeon Harbhagwan Das of the charge of the current duties of the office of Civil Surgoon, Muzaffargarh. |

A. J. W. KITCHIN,
*Offg. Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 8th May* 1913.

*No.* 293.—*Return to duty*.—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 282, dated the 3rd May 1913, Lala Kundan Lal, Assistant Inspector of Schools, Ambála division, resumed charge of his duties on the forenoon of the 9th April 1913, relieving Lala Ladhu Mal, who reverted to his substantive post of the District Inspector of Schools, Ambála district.

*The 12th May* 1913.

*No.* 304.—*Return to duty*.—On return from the furlough granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 59 S., dated the 15th June 1912, Mr. A. S. Hemmy, Professor of Physics, Government College, Lahore, resumed charge of his duties on the forenoon of the 5th May 1913 from Lala Chetan Anand, who reverted to his substantive post of Assistant Professor, Government College, Lahore, relieving Lala Rattan Lal.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Irrigation Branch.

*The 9th May* 1913.

*No.* 2255 *E. I.*—*Leave*.—Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer, attached to the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 2 months and 3 days combined with furlough for 3 months and 28 days, or 6 months in all, from the 28th May 1913, or subsequent date.

*No.* 2403 *W. I.*—*Notification*.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed Gurdáspur Minor off-take at R. D. 10,000 feet, right bank of Gházikot Distributary, Main Line, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurdáspur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur ... | Gurdáspur | Ghot ... | 1·12 | A strip of land 7,458 feet long of varying widths, running in a direction generally from south-east to north-west. | Office of the Executive Engineer, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, at Gurdáspur, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur District. |
| | | Pahra ... | 5·20 | | |
| | | Total ... | 6·32 | | |

*No.* 2406 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed Nanunangal Distributary off-take at R. D. 118,500 feet, right bank of Main Line, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurdáspur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur ... | Gurdáspur ... | Nanunangal ... | 3·75 | Two strips of land 12,410 feet long of varying widths, running in a direction generally from north-east to south-west. | Office of the Executive Engineer, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, at Gurdáspur, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur District. |
| | | Sahowál Khurd ... | 3·19 | | |
| | | Siowál ... | 5·10 | | |
| | | Bhabra ... | 5·50 | | |
| | | Mehndipur ... | 0·76 | | |
| | | Total ... | 18·30 | | |

*The* 10*th May* 1913.

*No.* 2272 *E. I.—Taking over charge.*—Rai Bahadur Lala Baij Nath, Executive Engineer, 4th Division, Upper Bari Doab Canal, took over executive charge of the Upper Sutlej Division, Inundation Canals, in addition to his own duties, on the afternoon of the 29th April 1913, from Babu Charu Chandra Ray, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 2275 *E. I.—Appointment.*—The following Executive Engineers have been appointed Officiating Superintending Engineers, with effect from the dates shown against their names :—

| Name. | Circle to which attached. | With effect from |
|---|---|---|
| Pellereau, H. E. ... | Derajât Circle ... | ... 12th February 1913. |
| Taylor, J. N. ... | Upper Jhelum Canal Circle ... | 29th April 1913. |
| Murray, A. R. ... | Sirhind Canal Circle ... | ... 8th May 1913. |

*The* 12*th May* 1913.

*No.* 320 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following alteration be made in the Punjab Irrigation Branch notification No. 0250 R. I., dated the 24th August 1910, publishing the schedule of occupiers' rates applicable to the Western Jumna Canal :—

Under class VI—

*for*

"Single watering before sowing between 15th June and 15th September not followed by a canal-irrigated crop in the same or subsequent harvest"

*substitute*

"Single watering before ploughing not followed by a canal-irrigated crop in the same or next harvest".

*No.* 624 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following alteration be made in the Punjab Irrigation Branch notifications Nos. 6616 I. and 273 R. I., dated 27th November 1888 and 21st December 1904, respectively, publishing the schedules of occupiers' rates applicable to the Sirhind Canal :—

Under class V—

*for*

" Single watering before ploughing not followed by a crop "

*substitute*

" Single watering before ploughing not followed by a canal-irrigated crop in the same or next harvest ".

*No.* 628 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following alteration be made in the Punjab Irrigation Branch notification No. 2621 I., dated 10th June 1891, publishing the schedule of occupiers' rates applicable to the Upper Bari Doab Canal :—

Under class VII—

*for*

" A single watering before ploughing not followed by a crop "

*substitute*

" Single watering before ploughing not followed by a canal-irrigated crop in the same or next harvest ".

*No.* 636 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following alteration be made in the Punjab Irrigation Branch notifications Nos. 32 I. and 017 R. I., dated 6th January 1892 and 13th June 1903, respectively, publishing the schedules of occupiers' rates applicable to the Lower Chenab Canal :—

Under class V of the schedule published with Punjab Irrigation Branch notification No. 32 I., dated 6th January 1892, and under class VI of the schedule published with Punjab Irrigation Branch notification No. 017 R. I., dated 13th January 1903—

*for*

" Single watering before sowing not followed by a crop "

*substitute*

" Single watering before ploughing not followed by a canal-irrigated crop in the same or next harvest ".

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 7th May* 1913.

*No.* 2201 *E. I.—Transfer.*—Mr. G. M. Ross, Assistant Engineer, from the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 10th April 1913, to the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 12th idem.

*The 10th May* 1913.

*No.* 2261 *E. I.—Transfer.*—Lala Jagan Nath Junija, Assistant Engineer, from the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 7th April 1913, to the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 14th idem.

*No.* 2274 *E. I.—Transfer.*—Lala Chandu Lal, Kapur, Sub-Engineer, 2nd Grade, from the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 19th April 1913, to the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 28th idem.

*The 12th May 1913.*

*No.* 632 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following alteration be made in the schedule of occupiers' rates applicable to the Lower Jhelum Canal :—

Under class VI of the schedule published with Punjab Irrigation Branch notification No. 07 R. I., dated 28th May 1902, and under class VIII of the schedule published with Punjab Irrigation Branch notification No. 408 R. I., dated 20th March 1912—

*for*

" Single watering before sowing not followed by a crop "

*substitute*

" Single watering before ploughing not followed by a canal-irrigated crop in the same or next harvest."

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—16-5-13—404—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 21 } LAHORE, FRIDAY, MAY 23, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The 21st May* 1913.

*No.* 260.—*Notification.*—Consequent on his transfer from the Chenab to the Lahore forest division, Chaudhri Muhammad Said, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, relinquished charge of his duties at Khárián on the afternoon of the 29th April 1913, and relieved Mr. B. M. Warde, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, of his duties in the Kot Lakhpat Plantation of the Lahore forest division on the forenoon of the 30th April 1913 at Lahore cantonment.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 21st May* 1913.

*No.* 786.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Maya Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Ferozepore. | ... | Ludhiána ... | 10th May 1913 (afternoon). | Relieving Munshi Muhammad Mahmud Ali, proceeding on leave. |
| Mr. J. P. Thompson | District Judge on special duty in the Punjab Civil Secretariat, Lahore. | Secretary to Government, Punjab, Revenue Department. | Simla ... | 15th May 1913 (afternoon). | On the termination of his special duty, relieving Mr. A. J. W. Kitchin, transferred. |
| Mr. R. H. Crump... | Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | Personal Assistant to the Political Agent, Phulkian States and Baháwalpur. | Patiála ... | 14th May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. R. R. Maconachie, proceeding on leave. |
| Lala Shibbu Mal ... | Subordinate Judge, Gurdáspur. | ... | Ludhiána ... | 15th May 1913 (afternoon). | Relieving Miyan Abdul Hamid, proceeding on leave. |
| Mr. J. S. Thomson | Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | Lahore ... | 12th May 1913. | |
| Lala Radha Kishan | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jullundur... | 1st May 1913 (afternoon). | On the termination of his appointment as Land Acquisition Officer, Jullundur-Doab Railway, and relieving Mr. E. J. Stephens, transferred. |
| Mr. E. J. Stephens | Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | Sub-Divisional Officer, Sonepat. | Rohtak district. | 10th May 1913 | Relieving Mr. J. O'Neil Shaw, transferred. |

### LEAVE.

*The 21st May* 1913.

*No.* 785.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Siraj-uddin. | Extra Assistant Commissioner, Kángra. | 20 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 11th May 1913. | |
| Khan Muhammad Atta Ullah Khan. | Extra Judicial Assistant Commissioner, Karnál. | 3 weeks ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 12th May 1913. | |
| Mr. R. R. Maconachie. | Personal Assistant to the Political Agent, Phulkián States and Baháwalpur. | 6 months ... | Privilege leave for 3 months combined with special leave on urgent private affairs, under articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations. | 14th May 1913 (afternoon). | |
| Miyan Abdul Hamid. | Subordinate Judge, Ludhiána. | 2½ months... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 15th May 1913 (afternoon). | |

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The* 19*th May* 1913.

*No.* 777.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel P. S. M. Burlton. | Deputy Commissoner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 1st grade. | | |
| The Hon'ble Mr. H. P. Tollinton. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. R. Humphreys ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. L. French ... | Deputy Commisso ner, 3rd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| Mr. Q. Q. Henriques... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. B. N. Bosworth Smith. | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | 17th February 1913. | *Vice* Mr. R. Sykes, retired. |
| Mr. H. D. Craik ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | | |
| Mr. A. H. Brasher ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. A. W. J. Talbot ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. N. H. Prenter ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. E. G. F. Abraham | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. P. L. Barker ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge, sub. *pro tem.* | | |
| Messrs. G. F. deMontmorency, H. A. Smith and D. J. Boyd. | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Major R. W. E. Knollys. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | 19th February 1913. | *Vice* Mr. S. Wilberforce, seconded under article 90, Civil Service Regulations, for employment in Mauritius. |
| Mr. J. A. Ferguson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. H. D. Watson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| The Hon'ble Mr. H. P. Tollinton. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | 14th March 1913. | Consequent on the return from leave of Mr. H. D. Watson. |
| Mr. R. Humphreys ... | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |

POWERS.

*The 6th May* 1913.

*No.* 731 *E.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. E. G. F. Abraham, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the Ráwalpindi district for a period of six months with effect from the date of this notification.

Mr. Abraham is hereby invested with—

(1) all the ordinary powers of a Sub-Divisional Magistrate specified in Part IV of Schedule III of the Code of Criminal Procedure.

(2) all the ordinary powers of a District Magistrate enumerated in Nos. (2), (3), (17) and (18) in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, and power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes.

(3) powers under section 107 (2) of the Code of Criminal Procedure to take security for keeping the peace where the person informed against or the place where the breach of peace or disturbance is apprehended are not within the local limits of the Magistrate's jurisdiction.

*No.* 731 *F.*—Mr. E. G. F. Abraham, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ráwalpindi district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 10th May* 1913.

*No.* 760 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sonepat sub-division of the Rohtak district.

*No.* 760 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sonepat sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 12th May* 1913.

*No.* 766 *A.*—Mr. W. S. Swift, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Rohtak district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 766 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. W. S. Swift is appointed to be District Judge of the civil district of Rohtak.

*The 15th May* 1913.

*No.* 773 *A.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lala Shibbu Mal is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Ludhiána.

*The 17th May* 1913.

*No.* 775.—Lala Dina Nath, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore and Gurdáspur districts, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

JUDICIAL.

*The 19th May* 1913.

*No.* 446.—*Notification.*—Under the provisions of section 41 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw the powers of a Magistrate of the 3rd class conferred on Muhammad Hayat, Bodla, Honorary Magistrate, within the limits of the Fázilka taksil, in the Ferozepore district, by Punjab Government notification No. 964, dated 8th November 1909.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The* 15*th May* 1913.

*No.* 412.—*Notification.*—The following rules for the regulation of vaccine operations in the municipality of Ferozepore, in the Ferozepore district, made under section 19 of the Vaccination Act, XIII of 1880, by the municipal committee, at a special meeting, have been confirmed by the Lieutenant-Governor, and are published for general information. They will come into force after six weeks from the date of the publication of this notification:—

RULES.

Division of the municipality into circles for the performance of vaccination.

1. For the performance of vaccination in accordance with the provisions of Act XIII of 1880 the local area included within the limits of the municipality of Ferozepore shall be divided into two circles, one for the town and the other for the suburbs (bastis).

Appointment of vaccine station.

2. The municipal committee shall, from time to time, appoint a place or places in each vaccination circle as a public vaccine station or stations, and shall cause to be affixed on the outside of every such place in a conspicuous position a signboard on which shall be printed in letters easily legible in English and Urdu characters the following inscription :—

" Ferozepore Municipal Vaccine Station No. ".

Appointment of public vaccinator. Distinguishing badge to be worn by public vaccinator.

3. For the vaccination station the municipal committee shall appoint one public vaccinator. Such public vaccinator shall ordinarily wear a distinguishing badge consisting of a red cross on a white ground with the words " Vaccinator, Ferozepore Municipality," and this shall be worn on the breast.

Qualifications of public vaccinator and of Superintendent of Vaccination.

4. No person shall be appointed a public vaccinator or a Superintendent of Vaccination unless he has obtained a certificate from the Civil Surgeon, Ferozepore, that he is duly qualified to perform vaccination as prescribed by Act XIII of 1880.

Authority to appoint, suspend and dismiss public vaccinators.

5. The appointment, suspension and dismissal of every Superintendent of Vaccination and public vaccinator employed within the limits of the municipality shall rest with the municipal committee, with the concurrence of the Civil Surgeon, except in the case of the suspension or dismissal of those entitled to pension from Government, when the concurrence of the Sanitary Commissioner, Punjab, will be necessary.

Vaccination season.

6. The vaccination season will extend from 1st November to 31st March inclusive.

*Note for vaccinators.*—Although the Vaccination Act does not render liable to punishment the omission to get children under the age of six months vaccinated, yet it is very desirable that children should be vaccinated at an earlier age. As a rule all healthy, unprotected children over one month old presented for vaccination should be vaccinated by the public vaccinator.

Time of attendance of public vaccinators and their residence.

7. During the vaccination season the public vaccinator shall be bound to attend at the vaccine station to which he may be attached by the Civil Surgeon (or other Medical Officer duly appointed for the purpose) on the days and hours fixed for such station by the Civil Surgeon, and he shall reside in the municipality. The vaccinators will inform the parents or the guardians through the instrumentality of the chaprasi of the committee one day before the date of vaccination, so that the children should be presented for vaccination.

Nature of lymph to be ordinarily used.

8. The lymph to be used in the performance of vaccination shall be pure lymph obtained from the Punjab Vaccine Institute.

Facility for procuring vaccination of children at private houses and the fee payable to a public vaccinator for an operation outside his own circle.

9. Persons desirous of procuring the vaccination of their children at their own houses shall intimate the fact to the public vaccinator or any of the public vaccinators, as the case may be, who out of the hours of his public duties shall arrange with the applicant to vaccinate the child. A fee of 8 annas shall be payable to a public vaccinator who so vaccinates a child elsewhere than in the circle for which such vaccinator is appointed.

Fee chargeable by private vaccinators and the authority to which they are subject.

10. Persons licensed by the Local Government to act as private vaccinators shall in no case demand a higher fee than 8 annas for a single operation, and shall perform their duties under the orders and subject to the general control of the Civil Surgeon (or other Medical Officer duly appointed for the purpose).

Re-vaccination and age of the child.

11. If the result of the first vaccination is a failure, the child should be re-vaccinated. If the second operation is also a failure, a third attempt should be made. If this also is unsuccessful, it is needless to repeat it again.

Grant and form of certificate of successful vaccination; unfitness for, or insusceptibility of, vaccination.

12. Whenever it is ascertained that a child is unfit for vaccination or is insusceptible of successful vaccination, a certificate in form A attached to these rules shall be granted in the former case to the parent or guardian of such child by the vaccinator, and in the latter, in form B by the medical or vaccination officer duly appointed for the purpose, who may be the Civil Surgeon, Assistant Surgeon, Sub-Assistant Surgeon, Superintendent of Vaccination or head vaccinator as may in any case be best to local circumstances. In like manner whenever it is ascertained that a child has been successfully vaccinated, a certificate shall be granted by the vaccinator to the parent or guardian of such child in form C attached to these rules.

Registers to be kept by the municipal committee.

13. The following registers shall be kept up by the municipal committee :—

(*A*) A register showing the names of children born within the local area subject to these rules on or after the date of application of Act XIII of 1880 to such area.

(*B*) A register showing the names of unprotected children born in the area aforesaid previous to the date of the application of Act XIII of 1880, and who were at that date under the age of 14 years, if boys, and of 8 years, if girls.

(*C*) A register showing the names of unprotected boys and girls, respectively, under these ages brought within the local area aforesaid at any time after the application of Act XIII of 1880, and who had resided there for a month.

(*D*) A register showing the result of each vaccination or its postponement and the delivery of certificates, if any.

Rules for the preparation of registers.

14. The preparation of Register (A) shall be effected from the register of births maintained in the Municipal Office or Police Office; of Registers (B) and (C) from the information to be collected under the orders of the Secretary of the municipal committee; of Register (D) from the reports submitted by the vaccinators, as hereinafter perscribed.

Registers to be kept by vaccinators.

15. Every public and private vaccinator employed within the local area to which these rules apply shall keep up the following registers :—

Register A showing—

(1) Name, sex, age, parentage, caste and residence of each child vaccinated.

(2) Date of operation.

(3) Date of inspection after vaccination.

(4) Result, whether successful or unsuccessful.

(5) Date of second operation, if first unsuccessful.

(6) Date of inspection after re-vaccination.

(7) Result, whether successful or unsuccessful.

(8) Date of third operation, if first and second unsuccessful.

Register B showing—

(1) Name, sex, age, parentage, caste and residence of each child produced but found unfit for vaccination.

(2) Date of certificate of postponement granted under section 9 of Act XIII of 1880.

(3) Date on which the child was re-presented for vaccaniation, and the result of inspection.

(4) Date of renewal of postponement certificate, if any.

(5) Remarks.

*N.B.*—If on the child being re-presented for vaccination it is found to be in a fit state for the operation, the fact should be recorded in column 3 of Register (B), and an entry of the fact of vaccination, when performed, should be made in Register A, a reference to such entry being made in the column of remarks of Register B, opposite the corresponding entry in the latter.

Preparation of vaccination report and returns.

16. Every public and private vaccinator shall prepare a monthly report during the vaccination season on the general result of vaccine operations during that period, and shall submit the same through the Civil Surgeon (or other Medical Officer) to the Secretary of the municipal committee accompanied by a return showing—

(1) Number of boys vaccinated during the month.

(2) Number of girls vaccinated during the month.

(3) Results—

(*a*) Number successful.

(*b*) Number unsuccessful.

(*c*) Number insusceptible.

## FORM A.

### Ferozepore Municipality Vaccination Station.

CERTIFICATE OF UNFITNESS FOR VACCINATION.

I, , a public (or licensed, as the case may be) vaccinator, do hereby certify that in my opinion (name of child), the son (or daughter, as the case may be) of , resident of , is in a state unfit for vaccination, and that such unfitness will continue during the whole (or if a part, specify the same) the current vaccination season.

(Sd.)

*Dated* *Vaccinator.*

## FORM B.

CERTIFICATE OF INSUSCEPTIBILITY OF SUCCESSFUL VACCINATION.

I, , do hereby certify that the son (or daughter, as the case may be) of , resident of , has been three times unsuccessfully vaccinated, and in my opinion he (or she, as the case may be) is insusceptible of successful vaccination.

(Sd.)

*Dated* *Civil Surgeon (or other Medical Officer).*

## FORM C.

CERTIFICATE OF SUCCESSFUL VACCINATION.

I, , a public (or licensed, as the case may be) vaccinator, do hereby certify that (name of child), the son (or daughter, as the case may be) of , resident of , was vaccinated by me on the day of in the year , and that after due inspection I am satisfied that the vaccination has been successful.

(Sd.)

*Dated* *Vaccinator.*

*The 21st May* 1913.

*No.* 416 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Beri and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri and Ambála tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána, Jagraon and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, and the town of Ferozepore.

*Lahore district.*—The Chúnián tahsil and the municipality of Lahore.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils, and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Dínanagar and Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál and Daska tahsils, and the towns of Siálkot, Pasrúr and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhatián.

*Gujrát district.*—The Gujrát, Phália and Khárián tahsils, and the town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Lyallpur district.*—The town of Chak Jhumra.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

MILITARY.

*The 21st May* 1913.

*No.* 151.—*Notification.*—The following is published for information :—

**Extract from Divisional Orders No. 571, dated 25th April 1913, by Major-General H. B. B. Watkis, C.B., Commanding 3rd (Lahore) division.**

*     *     *     *     *     *

Second-Lieutenant J. F. McMichael, 1st Battalion, North-Western Railway Volunteer Rifles, is granted general leave out of India from 17th April 1913 to 16th September 1913.

*     *     *     *     *     *

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 20th May 1913.*

*No.* 314.—*Notification.*—In accordance with the instructions conveyed in the resolution of the Government of India, dated the 1st July 1909, the Lieutenant-Governor has been pleased to appoint the following gentlemen members of a General Provincial Committee to co-operate with the Central Committee and Bureau established in London for assisting Indian students:—

MEMBERS OF THE PUNJAB STUDENTS' ADVISORY COMMITTEE.

LAHORE MEMBERS.

The Vice-Chancellor of the Punjab University—(President).
Sir P. C. Chattarji, Rai Bahadur, C.I.E.
The Hon'ble Mr. Justice Muhammad Shah Din, Khan Bahadur.
The Director of Public Instruction, Punjab.
The Principal, Government College, Lahore.
The Principal, Forman Christian College, Lahore.
The Principal, Dayanand Anglo-Vedic College, Lahore.
The Principal, Islamia College, Lahore.
The Principal, Medical College, Lahore.
The Hon'ble Rai Bahadur Lala Shadi Lal, Bar.-at-Law.
The Hon'ble Mian Muhammad Shafi, Khan Bahadur, Bar.-at-Law.
Lala Harkishan Lal, Bar.-at-Law.
Shaikh Muhammad Iqbal, Bar.-at-Law.
B. Gopal Singh, Chawla, Professor, Government College, Lahore.
Dr. C. A. Owen.
Shaikh Abdul Aziz, Editor, "The Observer."
Kanwar Dalip Singh, Bar.-at-Law.
Mr. Santanam, Bar.-at-Law.
Mr. R. K. Biernacki.
Dr. S. K. Datta, Professor, Forman Christian College—(Secretary).

MUFASSAL MEMBERS.

*Amritsar.*

The Hon'ble Sardar Bahadur Sundar Singh, Májithia.

*Siálkot.*

The Principal, Scotch Mission College.

*Ferozepore.*

Mr. R. R. Bhandari, Bar.-at-Law.

*Jullundur.*

Mr. Bhagat Ram, Bar.-at-Law.
Mr. Ahsan-ul-Haq, Bar.-at-Law.

*Delhi.*

Lala Sultan Singh.
Mr. Muhammad Ismail Khan.
The Principal, St. Stephen's College.

*Ráwalpindi.*

Seth Adamji, Khan Bahadur.
Mr. A. Nundy, Bar.-at-Law.
The Principal, Gordon Mission College.

*Lyallpur.*

Mr. J. R. Khosla, Bar.-at-Law.
Shaikh Abdul Qadir, Bar.-at-Law.

*Peshávar.*

The Director of Public Instruction, North-West Frontier Province.
The Principal, Edwardes Mission College.

*Kashmír.*

The Resident in Kashmír.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 20th May* 1913.

*No. B.* 1474—2-13 *A.—Transfer.*—Mr. J. Coatman, Assistant Superintendent of Police, Miánwáli, is transferred to the Dera Gházi Khan district, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 10th May 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Buildings and Roads Branch.

*The 20th May* 1913.

*No.* 5 *E. S.—Leave.*—Mr. E. S. Heard, Assistant Engineer, attached to the Simla Provincial Division, is granted privilege leave for one month and twenty-four days combined with furlough for four months and seven days, or for a total period of six months, under articles 260, 233 and 311 (*a*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 30th April 1913.

*The 21st May* 1913.

*No.* 2144 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, a toll-bar in mile No. 17, Ráwalpindi-Murree road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ráwalpindi, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Dhok Dadia of Phulgran. | 0·04 | *North*—Land of Zaman Ali, Feroz Khan, Lal Khan, Mir Zaman, Gul Dad and Taj Muhammad.<br>*West*— Ditto.<br>*South*—Road from Ráwalpindi to Murree and shops of Zaman Ali, Feroz Khan, Lal Khan, Mir Zaman, Gul Dad and Taj Muhammad.<br>*East*—Road. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 20th May* 1913.

*No.* 06 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the Lower Bari Doab Canal :—

**Rules under Act VIII of 1873, applicable to the Lower Bari Doab Canal.**

### PART III.—ON CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF WORKS.

Section 18.

1. *Orders for construction of works.*—The order which a Divisional Canal Officer may issue under section 18 shall be in writing, and shall be served on the persons concerned or their representatives in the manner prescribed in rules 79-A to 79-I, inclusive.

Section 20.

2. *Proceedings of Superintending Canal Officers on reference.*—The Superintending Canal Officer, before confirming or modifying a decision passed by the Divisional Canal Officer under section 20, shall hear and record any objections made to such decision by the parties interested or their representatives, to whom at least fifteen days' notiçe of the date and of the place at which Superintending Canal Officer will consider the Divisional Canal Officer's decision shall be given.

Section 24.

3. *Proceedings of Deputy Commissioner.*—The notice which the Deputy Commissioner is bound to give to the Canal Officer under section 24 shall not be less than 14 days.

Section 29.

4. *Opening of new water-courses.*—Water shall not be admitted into any new water-course until all works necessary for the passage across such water-course, or water-courses existing previous to its construction, and of the drainage intercepted by it, and for affording proper communications across it, for the convenience of the neighbouring lands, are completed to the satisfaction of the Divisional Canal Officer.

Rule 5 is omitted, and the following Note stands in its place :—

*" Water will be given to a village, and not to individual applicants."*

### PART IV.—ON THE SUPPLY OF WATER.

Section 31.

6. *Limit of length of water-courses.*—Water shall not ordinarily be granted to lands where the length of the water-course from its head to its point of contact with the fields exceeds two miles.

Section 16.

7. *Apprehended wastage.*—A supply of water shall not be granted where, in the opinion of the Divisional Canal Officer, loss from wastage is likely to occur. From his decision an appeal may be preferred to the Superintending Canal Officer.

7 A. A new supply of water shall not ordinarily be granted in respect of lands where the available supply of water in the canal, distributary or water-course is already fully utilized.

Section 31.

8. *Sanitary reasons.*—The Divisional Canal Officer shall not engage to grant water in the following cases, *viz.*:

(*a*) For the irrigation of any kharif crops upon lands within one mile from the outermost houses of any town, if such irrigation be objected to by the municipal committee (or, if there be no municipal committee, by the Deputy Commissioner), and the objection is approved by the Superintending Canal Officer and the Commissioner of the division. Should these officers differ in opinion, the question will be referred to Government in the Irrigation Department, whose decision shall be final.

(*b*) When the Local Government has, by a notification in the official Gazette, declared that the irrigation of certain crops within a specified distance from the boundary of a cantonment ought not, on sanitary grounds, to be permitted, no engagement for a supply of water shall be made against the terms of such prohibition.

8 A. * * * * *

8 B. Every supply of water shall be deemed to be given subject to the condition that the water shall not be used for the cultivation of any particular kind of crop in any particular locality in which the use of canal water for that kind of crop has been prohibited by the Local Government on sanitary grounds by a notification in the official gazette. When, however, the right to impose this prohibition is exercised in regard to existing cultivation, the occupiers shall be entitled to such compensation, if any, as the Local Government may think just.

9. *Preparation of fields.*—A Divisional Canal Officer may withhold or postpone the issue of water to any cultivator whose field he may have ascertained by personal inspection (by himself, one of his Assistants, or the Canal Deputy Collector) to be unprepared for irrigation by division into *kiaris* or compartments, not greater in area than one "*kanal,*" and by the addition of small water channels, as is customary in irrigation from wells.

Section 31.

(*a*) When a field is irrigated which has not been so prepared, an additional charge may be imposed not exceeding half the amount of occupier's rate leviable upon the field.

(*b*) Rice fields and gardens are exempted from the operation of this rule.

(*c*) In each case the Divisional Canal Officer, the Sub-Divisional Canal Officer, or Canal Deputy Collector must certify that he personally examined the field, and that it was not properly prepared for irrigation according to the terms of the rule.

(*d*) An appeal against the order of the Divisional Canal Officer may be preferred to the Superintending Canal Officer.

10. *Filling of tanks for watering cattle.*—Tanks may, subject to the following provisions, be filled with canal water without charge and without reference to the area irrigated in any village, whenever water can be made available without injury to the cultivation dependent on any canal :—

Section 31.

I.—Except as provided in rules 12 and 12 (*a*), no tank shall be so filled unless exclusively used for domestic purposes, for watering cattle, or for the manufacture of bricks not subsequently burnt in a kiln, or for *pisé* wall building.

II.—The lambardars of a village, in which there are one or more tanks for which a supply of canal water is desired, shall submit an application to that effect to the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, in which the number, names and approximate general dimensions of the tanks for which water is desired shall be stated. The Sub-Divisional Canal Officer, on receipt of the application, and after any further enquiries that he may deem necessary, shall pass an order stating the number and names of the tanks to which canal water may be supplied, whenever it can be made available without injury to the cultivation dependent on the canal, and subject to the following provisions. A written license in the terms of this order shall be given to the applicant, and shall remain in force until revoked by a written order of the Divisional Canal Officer.

III.—Tanks shall be filled at such times as may be directed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer either by a general or by a special order. If it is desired to fill a tank at any other time, a written application shall be made to that effect. The filling of tanks shall be permitted only at such times and to such extent as the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer may approve.

IV.—No tank shall be so filled which by intercepting any line of drainage is liable to overflow from an accumulation of water derived from natural sources.

V.—No tank shall be so filled when the water-course used to fill it is, in the opinion of the Sub-Divisional Canal Officer, in an unsound or unfit condition to carry the supply.

VI.—The privilege afforded by clause II of this rule may, in addition to any penalty which may be incurred under the Act, be suspended for twelve months for breach of any of the foregoing provisions under a written order of the Divisional Canal Officer passed on a regular proceeding and enquiry in each case. From such order an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

VII.—In cases in which tanks have been filled without the license prescribed in clause II, or during the suspension under clause VI of the privilege afforded by such license, or in which tanks for which licenses have been granted have been filled at times other than those prescribed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer under clause III, the water so admitted into such tanks may be charged for at such rate, not exceeding the rate for the time being in force for water supplied in bulk as the Divisional Canal Officer may in each case direct. Against such charges an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

11. *Contracts.*—The Divisional Canal Officer, with the previous sanction of the Superintending Canal Officer, is empowered to make contracts for the supply of canal-water for purposes other than irrigation, not specified in schedule of rates, for any term not exceeding one year. For terms exceeding one year the previous sanction of the Local Government shall be necessary.

12. *Charges for water used for purposes other than irrigation.*—Tanks may be filled with canal-water for purposes other than those stated in clause I of rule 10 : such water will be charged for at rates and subject to conditions to be determined by the Local Government in each case.

12-A. Irrigation may also be carried on from tanks, provided the previous sanction of the Sub-Divisional Canal Officer be obtained. The usual rates will be charged for such irrigation.

13. *Water supplied to cantonments, towns, &c.*—When water is supplied to forts or other military buildings, cantonments, civil stations, cities, towns, railways, public gardens or other places of public resort, either by filling of tanks or by direct flow, contracts, at special rates, may be accepted by the Divisional Canal Officer with the previous sanction of the Local Government.

14. *Water power.*—The use of water power may be granted by the Divisional Canal Officer at such rates and under such conditions as may be sanctioned by the Local Government in each case.

Section 32 (*a*).

15. *Tatils.*—Divisional Canal Officers are empowered, for purposes of administration, repairs and maintenance, to order the closure of any water-course for periods which shall not extend beyond 12 consecutive days. For longer closures the authority of the Superintending Canal Officer is required.

16. Orders for closures under rule 15 must be notified either—

Section 32 (*a*)

(*a*) by a notification,
(*b*) by a special order.

Such notification or order shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and a copy shall be conveyed by the Canal establishment with due expedition to each village concerned, and delivered to the patwari, or, in his absence, to any lambardar. The receipt of each person to whom a copy of the notification or order is delivered shall be affixed to a schedule prepared for the purpose, which shall be recorded in the Divisional Canal Office.

It shall be the duty of the patwari or lambardar who receives the notification or order above described to affix it at once in a conspicuous position in the village and to make its purport generally known.

Section 32 (*a*).

17. *Stoppage of supply in improperly maintained water-courses.*—Stoppage of supply of water to any water-course under section 32 (*a*) (2) may be enforced when the Canal Officer ordering the stoppage has satisfied himself, by personal inspection, that the water-course is not maintained in proper repair. The order for such stoppage shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and an immediate report shall be made to the Superintending Canal Officer, and the special grounds for stoppage explained. The Superintending Canal Officer's order shall be final.

Section 32 (*a*).

18. *Report of closures.*—Immediate report shall be made to Superintending Canal Officer of all closures under case (1), section 32 (*a*).

19. Nothing in the foregoing rules shall be taken to affect the power of a Canal Officer to close any water-course or stop any supply of water on his own authority in cases which he deems to be of pressing emergency.

20. *Claims for remissions.*—In cases of remissions of occupier's rates for failed crops—

Section 32 (*b*).

I.—(1) In case of some estates or defined parts of estates for which the Deputy Commissioner and Executive Engineer agree that the water-supply is precarious and unsatisfactory, the Zilladar is required to grant remissions on the following scale:—

(*a*) No remission shall be given—

(*i*) in respect of crops which have been cut or grazed prior to inspection,

(*ii*) when a light rate is charged for crops grown on the *Wadh* of a previous crop,

(*iii*) when a special rate has been fixed on a kharif distributary for a first watering to start a rabi crop,

(*iv*) when a crop is equal to or better than an 8-anna one.

(*b*) When a crop is equal to or better than a 4-anna one, but worse than an 8-anna one, half remission shall be granted.

(*c*) When a crop is worse than a 4-anna one, full remission shall be granted.

(*d*) In the case of mixed crops not specially classified the remission will be dealt with in accordance with rule 23 (*ii*).

(2) Any cultivator not satisfied with remission granted by the Zilladar may prefer an appeal within 10 days of the communication to him of the Zilladar's order. No appeal shall be allowed in respect of a crop which has been cut or grazed.

(3) Appeals against the decisions of the Zilladar may be presented to the Deputy Collector, Sub-Divisional Officer or Divisional Officer, and should be promptly enquired into and decided. The decision given on appeal by the Divisional or Sub-Divisional Officer or Deputy Collector, as the case may be, shall be final.

II.—In the case of estates not specified above claims for remissions which may arise from failure or stoppage of supply, or from other calamities of a special and isolated character, shall be presented to the Divisional, Sub-Divisional Officer or Deputy Collector before the crop is cut and within 10 days of the occurrence of the calamity. The unit of remission in such cases will be the field number. If the claim is admitted the Divisional Officer may remit to the limit of Rs. 100 in each individual case, provided that the aggregate remissions for any village do not exceed Rs. 1,000. If the Divisional Canal Officer consider that higher remissions should be granted than those above specified the sanction of the Superintending Canal Officer shall be required. Pending the decision, the collection shall be suspended.

Remissions are only admissible if there has been a complete failure or destruction of a crop due to causes beyond the control of the cultivator. If the failure is so nearly complete that the cultivator recovers nothing beyond the seed and the bare cost of cultivation it shall be treated as complete.

III. In case of a widespread recognised calamity affecting large areas where the total remissions of occupiers' rates are not likely to amount to more than Rs. 25,000 in any Canal Division no further sanction is required where the Deputy Commissioner and Executive Engineer concerned are in agreement; where remissions are likely to exceed that sum or where the Deputy Commissioner and the Executive Engineer are not in agreement the case will be reported to Superintending Canal Officer who has power, in consultation with Commissioner, to sanction up to one lakh of rupees in any division. Proposals for remissions in excess of the sum agreed to by Superintending Canal Officer and Commissioner and cases in which these officers are not in agreement will be reported to Chief Engineer for decision by him in consultation with the Financial Commissioner.

If it is believed that over a considerable area an average crop in the particular season—

(*a*) is more than a 4-anna, but less than an 8-anna crop, half may be remitted.

(*b*) is less than a 4-anna crop, the whole may be remitted.

NOTES.—(*a*) Where there are two schedules of occupiers' rates on a canal, this implies that a normal or 16-anna crop in an estate subject to the lower schedule yields a smaller outturn than a normal crop in an estate subject to the higher schedule.

(*b*) A normal crop should be regarded as one giving a yield equal to that adopted by the Settlement Officer for that crop in framing his half-net assets estimate.

IV. Claims for remissions of ordinary charges, other than occupiers' rates, payable for the use of the canal water, shall be admitted only on proof of actual loss caused by the stoppage of supply: on proof of such loss, the whole or any portion of the charges may be remitted as hereinbefore provided.

V. If a claim for remission of ordinary charges other than occupiers' rates be rejected by the Divisional Canal Officer, the claimant may prefer an appeal to the Superintending Canal Officer.

20-A.—*Who to be deemed "occupiers"*—

I. For the purposes of section 36 of the said Act, the following persons shall be deemed to be "occupiers," namely :—

(*a*) Where the land-owner is in actual cultivating occupancy, such land-owner.

(*b*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, and the rent is not paid through a contractor, the landlord, and such tenant or sub-tenant.

(*c*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, but the rent is paid through a contractor, the landlord, the contractor, and such tenant and sub-tenant.

(*d*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a mortgagee holding from a landlord, tenant or sub-tenant, such mortgagee and the mortgagor.

II. In the cases referred to in clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of clause I—

(*a*) the landlord and the tenant or sub-tenant, or

(*b*) the landlord, the contractor and the tenant or sub-tenant, or

(*c*) the mortgagee and mortgagor,

as the case may be, shall be jointly and severally liable for the payment of the occupier's rate.

III. The expressions "land-owner," "landlord" and "tenant" in this rule shall have the meanings respectively assigned to them in the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), and the Punjab Tenancy Act, 1887 (XVI of 1887).

## PART V.—OF WATER RATES.

Section 36.

21. *Charges for the use of water.*—The charge for the use of water shall be made on the area irrigated at the rates specified in the schedules for the time being in force, and subject to the following rules.

22. *Charge leviable for a preliminary watering when no crop is sown.*—When a field receives the first or preliminary watering, and afterwards no crop is sown, the lowest rate of charge for "lift" or "flow," as the case may be, will be imposed.

22-A. (1) When a field receives the first or preliminary watering, and afterwards a crop is sown, there shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this rule, be payable in respect of that watering the full rate specified in the appropriate schedule as the rate to be charged for canal water supplied for the irrigation of the crop.

(2) When provision is made in the schedule for a special rate being charged for a single watering followed by a crop on land irrigated from a channel to which the Local Government has declared the special rate to be applicable, the rate to be charged for watering shall be such special rate, and not the full rate which would otherwise be payable under paragraph (1) of this rule.

23. *Charge for mixed crops.*—Mixed crops which have no specific name in the schedule of occupiers' rates shall be assessed at the highest rate leviable on any one of them.

24. *Charge for crops grown separately in the same field.*—Crops grown separately in the same field shall be treated as mixed crops unless the division between them has been clearly marked by a well-defined ridge.

25. *Charge leviable on fields re-sown.*—When the original crop sown in a canal-irrigated field fails and is ploughed up, and a fresh crop is sown in the same season, the occupier's rate to be levied is that due on the crop which comes to maturity.

26. *Occupier's rate for fields partly irrigated.*—If only a portion of a field be irrigated, the occupier's rate shall be chargeable on the whole field, unless such portion shall have been clearly demarcated by a well-defined ridge.

Section 36.

27. *Charge leviable on fields partly irrigated from canals, partly from wells or other sources.*—Where a portion of a field has been irrigated with canal water, and a portion with water from a well or any other source, the while field will be treated as irrigated with canal water, unless a clearly distinguishable boundary demarcated by a well-defined ridge exists between the two portions. Where such a boundary exists, enquiry will be made whether the use of water from a well or any other source was owing to deficiency in the supply of canal water, in which case the canal charge on the portion irrigated by canal water should be educed to lift rates.

Section 36.

28. *Use of canal water-courses for conveyance of water from a well or any other source.*—If water from a well or any other source is conveyed in the same channel as canal water in the course of the same season, the whole of the irrigation from that channel during such season is liable to be treated as irrigation from the canal.

Section 36.

29. *Charge leviable for permanent irrigation from escapes.*—Irrigation from escape channels, when the supply is permanent, shall be governed by the same rules as irrigation from other parts of the canal.

Section 36.

30. *Charge leviable for intermittent irrigation from escapes.*—Irrigation from such channels, when the supply is intermittent, may be allowed at such reduced rates as shall from time to time be fixed by the Local Government in each case.

31. When a natural drainage channel or reservoir, not being part of the canal, is used as an escape channel, if it is so used at the request of persons desirous of irrigating from it, the same rates shall be chargeable for irrigation from it as for irrigation from an escape channel: Provided that the area, if any, irrigated from it previous to the introduction of canal water shall not be liable to water-rate, the amount of such area shall be determined by the Deputy Commissioner. In all cases in which water is supplied under this rule, a written contract shall be executed, setting forth the terms on which it is supplied.

32. *Charge leviable for water used without permission or at time prohibited (i.e., during tatils) by proper authority*—Persons irrigating from a canal without permission, or taking water at times prohibited by proper authority, shall, in addition to the ordinary crop rate which would be leviable, be chargeable with a punitive rate equal to the above ordinary charge for each separate and distinct occasion on which water is used without permission, or at times prohibited by proper authority.

The area shall be measured, and notice shall at once be given on each such occasion to the persons so irrigating that they will be so charged in the demand statement under this rule for the area thus watered.

33-A. ***Charge leviable for water used outside the irrigation boundary.***—Persons irrigating or taking water from the canal outside the irrigation boundary shall, in addition to the ordinary crop or *raoni* rate leviable, be chargeable with a punitive rate equal to that rate.

33. *Charge leviable for water used in an unauthorised manner or suffered to run to waste.*—The charges leviable for water used in an unauthorized manner, or suffered to run to waste, shall be—

(1) on cultivated lands, the crop rate which would otherwise be leviable on the area flooded, together with a punitive rate equal to this ordinary charge for each distinct and separate occasion on which water is so used;

(2) on uncultivated lands, the highest rate prescribed in the rules made by the Local Government under section 36 of Act VIII of 1873, provided that in every such case the Divisional Canal Officer may impose a lower charge if he thinks fit, and provided, further, that this charge may be made for each distinct and separate occasion on which water is so wasted.

The area shall be measured up as soon as possible, and the persons chargeable with this rate having been determined in accordance with the provisions of section 33 of Act VIII of 1873, notice shall on each occasion be given to them that they will be charged accordingly in the demand statement.

The special rates mentioned in this and in the preceding rule shall be in addition to such penalties as may be imposed under section 70 of the Act.

33-A. * * * * * *

34. An appeal against any charge made under rule 33 on account of water run to waste may be preferred to the Deputy Commissioner.

34-A. An appeal against any charge made under rules 22 to 33 inclusive, other than for water run to waste, may be preferred to the Commissioner.

Section 75.

35. *Schedules of rates to be accessible to villagers.*—The patwari of every village irrigated by canal shall be furnished by the Divisional Canal Officer with a statement in Urdu, showing the rates of assessment per ordinary local and canal measurements, which statement shall be suspended in the *chaupal* or in a conspicuous position in a place of public resort.

36. * * * * * * *

Section 47.

37. *Lambardars' fees.*—The allowance to lambardars, or other persons collecting from cultivators, shall be three per cent. on the amount collected, on condition that the full amount due has been paid for each estate by the date fixed by the Financial Commissioner, and that the lambardar has performed his duty connected with the assessment, such as personal attendance or deputation of a proper substitute at the time of measurement, and correct report of irrigation :

Provided that it shall be at the discretion of the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer, as the case may be, subject to the appeal allowed by rule 76, to withhold the whole or part of the allowances prescribed in this rule in the event of the conditions not being complied with.

## PART VI.—NAVIGATION.

38 to 63. * * * * * * *

## PART VIII.—OF OBTAINING LABOUR, &c.

Part VIII.—Section 63.

64. Persons exercising the handicrafts detailed below shall, in addition to the agriculturists, be deemed labourers for the purposes referred to in Part VIII :—

| | |
|---|---|
| Workers in leather ... ... ... ... | *Machi.* |
| " " oil ... ... ... ... ... | *Teli.* |
| " " earthenware ... ... ... ... | *Kumhar.* |
| Weaver ... ... ... ... ... | *Julaha.* |
| Washerman ... ... ... ... ... | *Dhobi.* |
| Water-carrier ... ... ... ... ... | *Bhisti.* |
| Barber ... ... ... ... ... | *Nai.* |
| Bearer ... ... ... ... ... | *Kahar.* |
| Fisherman ... ... ... ... ... | *Jhiwar.* |
| Millers generally ... ... ... ... | *Kahar.* |
| Graziers ... ... ... ... ... | *Charwala.* |

## PART X.—OF OFFENCES AND PENALTIES.

Section 70.

65. *Offences under Canal Act triable by Magistrates of the 2nd class.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under section 70 of the Act, to direct that charges of offences under that section shall be cognizable by a Magistrate of the 2nd class.

Section 70—Clause 11.

66. No person, without the permission in writing of the Divisional Canal Officer shall pass, or shall cause any animal or vehicle to pass, on or across any of the roads, works, banks or channels of a canal, or drainage work, after he has been desired to desist therefrom, excepting upon such bridges, fords and ferries and their approaches, as are provided by the Divisional Canal Officer.

66-A. Every person in charge of a vessel navigating the Ravi river and wishing to pass the vessel across the canal works at Balloki shall tie up the vessel at a point, if the vessel is proceeding downstream, clear of the protection works above the canal, or, if the

vessel is proceeding upstream, at such point within the protection works as the Canal Officer may direct, and shall not permit the vessel to proceed further until he shall have obtained the special permission of the Canal Officer in immediate charge of the canal works at Balloki for the vessel to proceed across the canal works. Such permission shall not be given un til the person in charge has prepared his vessel for the passage by lowering masts, breaking up rafts, or doing such other things as may, in the opinion of the Canal Officer, be required to put the vessel in a fit state to pass without damage to the canal.

## PART XI.—SUBSIDIARY RULES.

67. *Assessment and realization of occupier's rate.*—The amount demandable for occupier's rate shall be determined and apportioned by the Divisional Canal Officer, and the Deputy Commissioner shall realize the sums due.

68. *Khatauni to be accessible to villagers.*—The patwari is responsible that the village copy of the *khatauni* or demand statement is at all times accessible to any person who pays for canal water.

Section 75.

69. *Distribution of parchas.*—As soon as the *khatauni* and *parchas* of a canal patwari's circle are completed, he will inform the lambardars of the dates on which the *parchas* will be distributed in each village. The lambardars will call upon the irrigators to attend and receive the *parchas* from the canal patwari. Undistributed *parchas* will be entrusted to the lambardars of the village. The canal patwari will in every case endorse the date of distribution on the *parcha*.

70. *Complaints against khasrah entries.*—If a cultivator desires to contest the correctness of the entries made against him in the demand statement, whether as to the fact of the land having been irrigated, or of its being charged "flow" or "lift," or as to the measurement and entries of class or crop, he shall lodge a complaint with the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, or Deputy Collector or Zilladar, within twenty-one days of the date on which the *parchas* were distributed on the completion of the measurements of the village, or, if he has been charged without having done any irrigation from the canal during the harvest under assessment, or, if no *parcha* has been delivered, either to him or to the lambardar, within ten days of the date on which he first became acquainted with the claim against him; and the claim shall be investigated on the spot within fifteen days of receipt and promptly decided.

Section 75.

On a complaint being presented to a Zilladar, he shall immediately make local enquiry and report the circumstances of the case to the Sub-Divisional Officer for orders.

The order of the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, or Deputy Collector, in such cases shall be forthwith communicated to the complainant, and shall be subject to appeal to the Commissioner of the division.

71. *Objections may be made by a lambardar, &c., on behalf of cultivator.*—When a lambardar or other person is responsible, under sections 46 and 47 of the said Act, for the payment of the occupiers' rates in a village, or any portion of a village, complaints under these rules may be lodged by such lambardar or contractor instead of by the cultivators, and any refund that may be necessary in consequence of the order passed upon objection so lodged, shall be paid by the Deputy Commissioner to such lambardar or contractor on account of the cultivators concerned.

Section 75.

72. *Method of dealing with alterations in the demand.*—If, after the giving of the *parcha*, any addition is made to the demand, or any reduction is allowed on a claim under rule 20, or appeal under rule 31, or by way of remission under section 32, clause (*b*), of the Act, or otherwise, such addition or reduction shall be communicated to the cultivator by means of supplementary *parchas*. Demands shall be shown in black, and remission in red letters. All such alterations as are made before the despatch of the *khatauni* to the Deputy Commissioner shall be included in that document, and shall also be written on slips similarly printed (black for additions and red for reductions) and attached to the *khatauni*. Alterations made after the despatch of the *khatauni* shall be communicated to the Deputy Commissioner by means of similar slips.

73. Provided for in rules 81 and 85.

74. *Irrecoverable balances.*—When balances are found to be irrecoverable, owing to want of assets, absconding of defaulters or any other cause, they shall be reported by the Deputy Commissioner to the Commissioner, who if he sees fit will forward each case to the Financial Commissioner for such action as may be necessary under the orders of Government.

75. *Refunds of canal revenue—*

I. Refunds of canal revenue from British treasuries or sub-treasuries shall be taken into consideration by the officer in charge of a treasury or sub-treasury on the application of the claimants or their legal representatives or of his own motion.

II. The officer dealing with any claim for refund shall not admit it until—

(*a*) he has satisfied himself that the remission, on account of which the claim is made, has been granted by a duly authorised person;

(*b*) the Revenue Accountant (*Wasil Baki Nawis*) and the Treasury or Sub-Treasury Officer certifies that the sum was credited to Government on a specified date and in a specified item.

III. If after the investigation indicated in paragraph II (*a*) and (*b*), he is satisfied that the claims should be admitted, he shall pay them forthwith, unless the sums have been credited to Government in the accounts of any year earlier than the last preceding agricultural year, in which case the sanction of the Commissioner to the payment of the refund must be obtained.

76. *Appeal against retrenchment of fees.*—An appeal against retrenchment of fees of lambardars shall lie to the Commissioner of the Division or Deputy Commissioner, according as the retrenchment has been made by the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer.

Section 75.

77. *Receipts for water-rate.*—Receipts shall, when demanded, be given by the lambardar or other person making the collection to each cultivator on payment of occupiers' rate.

78. *General prohibition.*—No person employed on a canal shall, without previous sanction obtained from the Divisional Canal Officer, have any interest in the distribution or use of water from the said canal, or purchase, or bid for, any Government property sold thereon, either in his own name, or in the name of another, or jointly, or in shares with others.

Section 75.

PROCEDURE.

79. * * * * * * *

(This rule was framed specially for the Dera Ghazi Khan district.)

RULES REGULATING THE SERVICE OF SUMMONSES AND NOTICES AND THE PUBLICATION OF NOTICES, PROCLAMATIONS, &c.

79 A. Every summons, notice, order, requisition and proclamation which, under the Nothern India Canal and Drainage Act, 1873, or the rules thereunder, is required to be served on, or issued, delivered or communicated to any person or published for general information, shall be so served, issued, delivered, communicated or published (as the case may be) as hereinafter provided.

79 B. Every such summons, notice, order, requisition or proclamation shall be drawn up in writing and dated and signed by the officer having authority to issue or make the same.

79 C. Every *public* notice or proclamation shall be issued or made by posting certified copies thereof—

(*a*) at the office of the officer giving or making the same, in such manner that such notice shall be accessible to the public;

(*b*) at convenient places in the locality or near the residence of the persons affected thereby, and by beat of drum or oral proclamation or other customary method.

79 D. Every summons, notice, order or requisition which is required to be served on or delivered or communicated to any person shall, whenever possible, be so served, delivered or communicated—

(*a*) personally on or to the person to whom it is addressed, or failing him,

(*b*) on or to his recognized agent, or failing such agent,

(*c*) on an adult male member of his family usually residing with him.

79 E. If service, delivery or communication cannot be so effected, or if acceptance of service, delivery or communication is refused, the summons, notice, order or requisition may be served, delivered or communicated by posting a copy thereof at the usual or last known place

of residence of the person to whom it is addressed, or if that cannot be done, then in such other manner as the officer authorized to issue or make the same may specially direct.

79 F. If the summons, notice, order or requisition relates to a case in which persons having the same interest are so numerous that personal service on each one of them is not reasonably practicable, it may be served, delivered or communicated by delivery of a copy thereof to such of those persons as the officer authorised to issue or make the same specially nominates in this behalf, and by proclamation of the contents thereof for the information of the other persons interested.

79 G. A summons, notice, order or requisition may be served on or delivered or communicated to the person named therein, either in addition to, or in substitution for, any other mode of service by forwarding the summons, notice, order or requisition by post, in a registered letter addressed to that person.

79 H. When a summons, notice, order or requisition is so forwarded in a letter, and at is proved that the letter was properly addressed and duly posted and registered, the officer authorized to issue or make the same may presume that the summons was served at the time when the letter would be delivered in the ordinary course of post.

79 I. In every case in which service of any process is not effected personally, the officer authorised to issue the same shall satisfy himself, by examining the process-server or otherwise, that such service has been duly effected in the manner required by these rules.

OF APPEALS AND REFERENCES AND THE PROCEDURE THEREIN.

80. *Interpretation.*—In the following rules the expression "the Court" denotes the officer to whom in the particular case an appeal may be preferred under the provisions of the Act, or the rules made thereunder for the time being in force.

81. *No appeal, except when expressly given.*—No appeal shall lie from any decision or order given or made under any provision of the Act, except where an appeal is expressly allowed by the Act or by the rules made thereunder and for the time being in force.

82. *Period for appealing.*—The period for presenting an appeal shall be thirty days unless any other period is expressly prescribed, and in the latter case the period so prescribed.

Extension of time.

But any appeal may be admitted after the period prescribed when the appellant satisfies the court that he had sufficient cause for not presenting the appeal within such period.

If the period prescribed expires on a day when the court is closed, the appeal may be presented on the day that the court re-opens.

83. *Calculation of period.*—The period prescribed shall be calculated from the date of the decision or order appealed from, and in computing such period, the day when the decision or order was made, and the time requisite for obtaining a copy of the decision or order appealed against, shall be excluded.

84. *Form of appeal.*—The application for admission of an appeal shall be stamped in accordance with the law in force relating to court-fees, and shall be accompanied by a copy of the decision or order appealed against, and shall state concisely the grounds upon which the appeal is preferred.

85. *When appeal may be summarily rejected.*—The application may be rejected, if upon a persual of the grounds of appeal and a copy of the decision or order appealed against it appears to the court unnecessary to call for the proceedings.

86. *Procedure on admission of appeal.*—If the application be granted, an entry thereof shall be made in a register of appeals numbered consecutively, and a day shall be fixed for the hearing of the appeal.

87. *Notice of hearing to be given.*—Notice of the date and place fixed for the hearing of the appeal shall be given to the appellant in such manner as the court may direct, and to every other party to the case whose interest is opposed to that of the appellant in the manner hereinafter prescribed.

88. *Contents of notice.*—A written notice containing the title of the court, the names of the parties, the date and place fixed for the hearing of the appeal, and such other particulars as the court may, by general or special order direct, shall be issued in duplicate under the hand and seal of the Court.

89. *Mode of service.*—All notices and processes issued in connection with appeals shall be served in the manner prescribed by rules 79-A to 79-I in connection with the service of summonses and notices generally.

90. *Acknowledgment of personal service.*—When personal service is effected, the addressee shall be required to acknowledge the service by affixing his signature, seal or mark on the back of the duplicate copy to be retained by the serving officer.

91. *Memorandum by serving officer.*—The serving officer shall in every case endorse on the duplicate copy a memo. signed by him of the date and mode of service, and return such copy to the court which issued it.

92. *Cost of service.*—The cost of serving any notice shall be borne in the first instance by the party appellant, and shall be paid to the proper officer of the court before such notice is issued. The charge made for service shall be in accordance with the lowest civil process scale for the time being in force.

93. *Hearing may be postponed or adjourned.*—The hearing of an appeal may be postponed or adjourned from time to time, as the court may see fit by written order to direct, to any subsequent date, and notice of such date shall be given to the parties in such manner as the court may direct.

94. *Attendance or representation of parties not essential.*—The attendance of the parties, in person or by representative, shall not be necessary at the hearing of any petition of appeal, or of any appeal, but any party so attending shall be entitled to be heard.

95. *Court to be satisfied before hearing that notice has been received by parties.*—The court shall not proceed to the hearing of any appeal unless and until it is satisfied that notice of the date and place fixed for such hearing has been received by the parties concerned in sufficient time to permit them to appear or to be represented at such hearing. Provided that the court may presume that notice has been received when a written notice has been served in any of the ways described in rule 89, above. Provided also that an appeal may be heard and decided, notwithstanding the absence of any party who is shown to the satisfaction of the court to be wilfully evading service of notice.

96. *Procedure on hearing.*—(*a*) The court, before passing its order or decision on the appeal, shall record in writing which (if any) of the parties to the appeal are present, in person or by representative, at the hearing thereof.

What parties present.

(*b*) The court, if it think further enquiry necessary, may conduct such enquiry itself, and in such case shall be deemed to be an officer with the powers described in section 69 of the Act.

Further enquiry by Appellate Court.

(*c*) When the hearing of the appeal is concluded, the decision or order of the court shall, when practicable, be pronounced forthwith and shall be recorded in writing signed by the court, and the substance thereof shall be explained to such of the parties or their representatives as are present when the decision or order is passed or given.

The decision or order of court.

(*d*) Every decision or order recorded in English shall be translated into Urdu, and the translation shall be authenticated by the signature of the court and filed with the proceedings.

Translation thereof.

97. *Copy thereof to be sent to Subordinate Officer.*—A copy of the decision or order shall be transmitted by the court to the officer from whose decision or order the appeal was preferred.

98. *Copies be granted to parties.*—A copy of the decision or order of the court, in English or Urdu, shall be granted to any person concerned or interested therein, who shall apply for the same, upon payment of the court fees and copying charges.

99. *Of re-hearing in certain events.*—If any party against whom an order or decision is made or given upon an appeal heard in his absence shall, within thirty days from the date of such order or decision, satisfy the court that he had received no notice of the time and place fixed for the hearing thereof, or had not received such notice in sufficient time to permit him to appear, and that he did not wilfully evade service thereof, the court may pass an order, if it think such order requisite for the ends of justice (and not otherwise), upon such terms as appear just, setting aside its previous decision or order, and grant a re-hearing, which shall be subject to the same rules as the hearing of an appeal.

100. *Power of revision by Financial Commissioner and Chief Engineer.*—The Financial Commissioner may at any time call for any case which has come before a Commissioner otherwise than under section 19 of the Act, or before a Deputy Commissioner, and

the Chief Engineer may at any time call for any case which has come before a Superintending or Divisional Canal Officer, and pass such orders thereon consistent with the Act and the rules made thereunder as may seem proper.

101. *Power of revision by Local Government.*—Orders passed by the Financial Commissioner shall be subject to review by the Local Government in the Revenue Department, and orders passed by the Chief Engineer to review by the Local Government in the Irrigation Branch, Public Works Department.

102. *Finality of orders and decisions of Appellate Court.*—Except as provided in the three last preceding rules, or, as may be otherwise expressly provided in the rules for the time being in force, the order or decision passed upon any appeal shall be final.

103. *Scope of rules.*—Nothing contained in the foregoing rules applies to the hearing of an appeal from any decision or order in a criminal case under the Act.

104. *Procedure upon reference under section* 27.—Upon a reference to the Commissioner under section 27 of the Act, the procedure shall, so far as may be, be the same as is prescribed in rule 2 upon a reference under section 20 of the Act.

105. Except as provided in rule 2 and in the last preceding rule, no person shall be entitled to be heard in person or by representative before the Superintending Canal Officer, Commissioner, or other higher authority to whom, under the provisions of the Act or the foregoing rules, any matter is submitted or referred for sanction, approval or decision. Nothing in this rule shall preclude the persons concerned from submitting, for the consideration of any such officer or authority, petitions relating to any matter so submitted or referred.

*The 19th May* 1913.

*No.* 037 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for ramps of foot-bridge at R. D. 390,650 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Machhiána ... | 0·04 | Two strips of land of varying widths and 170 and 205 feet long, respectively, running approximately north and south from the right and left boundaries at R. D. 390,650 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Samanpindi ... | 0·10 | | |
| | | Total ... | 0·14 | | |

R. EGERTON PURVES,
*Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 22} LAHORE, FRIDAY, MAY 30, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### POLITICAL DEPARTMENT.

#### NATIVE STATES.

*The 20th May* 1913.

*No.* 327.—*Notification.*—The following ceremonial observed at Mandi on the occasion of the announcement of the arrangements made for the succession to the Mandi State on the 28th April 1913 is published for general information :—

On Monday, the 28th April 1913, at 10-30 A. M., His Honour the Lieutenant-Governor held a public Darbar at Mandi for the purposes of reading the Proclamation of the Government of India, and of formally installing Mian Jogindar Singh as Raja of Mandi.

The Darbar was attended by the Civil and Military Officers of Government present at Mandi and by the other guests and officials of the Mandi State. The entrance to the Darbar Hall was lined by troops, and a Guard of Honour, with band, was drawn up outside.

Two high officials waited on the Lieutenant-Governor at his residence at 10-15 A. M., and conducted His Honour to the Darbar. His Honour was accompanied by his personal staff, the Commissioner of the Jullundur division, and the Chief Secretary to the Government of the Punjab.

The Mian, accompanied by the Settlement Officer of Mandi, met the Lieutenant-Governor as he alighted at the entrance to the Darbar Hall.

On the arrival of His Honour at the Darbar Hall the troops presented arms, the band played the refrain of "Rule Britannia," and a salute of 15 guns was fired. The Mian conducted His Honour to his seat in the Darbar Hall, and all present rose.

On the right of the Lieutenant-Governor sat the Mian, the Commissioner of Jullundur, the Settlement Officer of Mandi and the Ahlkars of the State in the order of their precedence. On the left of the Lieutenant-Governor sat the Chief Secretary to the Punjab Government and the other officers in attendance on His Honour.

Behind the seats first occupied by the Lieutenant-Governor and the Mian there was a raised dais on which were placed two chairs of State, one of which represented a Masnad.

When all had resumed their seats, the Chief Secretary to Government, with His Honour's permission, declared the Darbar open, and then read the following Proclamation of the Government of India :—

PROCLAMATION.

The Governor-General of India in Council announces to the people of the Mandi State that, in consequence of the regrettable death of His Highness Raja Bhawani Sen without leaving any heirs male of his body or any adopted son, the Governor-General in Council has, with the approval of His Majesty's Secretary of State, been pleased to select his nearest natural male relative, Mian Jogindar Singh, at present a minor, as Chief of the Mandi State. Mian Jogindar Singh is hereby acknowledged by the Government of India as Chief of the Mandi State, in succession to His Highness Raja Bhawani Sen, under the title of Raja Jogindar Sen.

During the minority of His Highness, the said State will be administered in His Highness' name by the British Government.

When His Highness shall attain to the period of majority, that is, the age of 21 years and if His Highness shall then be found qualified for the discharge of the duties of his responsible position, the administration of the State will be entrusted to him, subject to such conditions as may be determined at that time.

By order of the Governor-General of India in Council,

A. H. McMAHON,

*Secretary to the Government of India, Foreign Department.*

---

A translation of the Proclamation in Urdu was then read by the acting Mir Munshi to the Punjab Government.

After the installation Khillat had been brought in, the Lieutenant-Governor addressed the Darbar in Urdu, the English version of the address being as follows :—

SIRDARS and GENTLEMEN,—I need not refer at length to the lamented death of His Highness Raja Bhawani Sen, which occurred on 9th February 1912, or a little more than a year ago. Mandi has been unfortunate in losing within so short a period, first my old friend Raja Bijai Sen and now his adopted son, a young man whose rule we had hoped would be long and prosperous. The loss is all the more severe as Raja Bhawani Sen left no heirs and had not exercised his powers of adoption. There were, owing to the history of the family

since the time of Raja Balbir Sen, no heirs who were entitled to succeed, and the State was practically an escheat to the Paramount Power. The British Government, being anxious to perpetuate the State as a separate entity, has decided to select a relative as heir and to recognise him as Chief of Mandi. The question of his powers and position will be determined in due course when the time comes for his investiture. The claims of all relatives were fully considered, and after much thought the British Government have decided to select Mian Jogindar Singh, who is the nearest male relative of the late Chief, and for whom he had a special affection. The Mian Sahib is a strong, healthy and intelligent boy, and, with the special education and upbringing which we can now provide for him, should grow up to be a great and good Chief. It is understood that his selection is accepted generally as suitable, and it will, I trust, be a source of comfort to the bereaved family. At any rate it is the selection of the British Government, and that Government will accord full support to His Highness and his administration. It is incumbent upon all subjects of the Mandi State loyally to co-operate in securing the success of that administration, so to show their gratitude for the maintenance of the Mandi Raj. Their prosperity will be secured by the settlement now in progress, and trade and commerce will be developed by good roads and possibly eventually by the railway now under survey, and the establishment of good and suitable courts and offices will ensure that the administration will be conducted upon those principles which have been approved from of old.

Now it is my pleasant duty on behalf of the British Government to instal Mian Jogindar Singh as Chief of the Mandi State, and I now so instal him under the title of Raja Jogindar Sen, and wish him a long and prosperous rule over a peaceful and contented State.

On the conclusion of His Honour's address all present rose, and His Honour, after placing a necklace round the Raja's neck and attaching to his turban a *Sarpech* as the insignia of Chiefship, seated the Raja on the Masnad declaring him to be the Raja of Mandi.

The Chief Secretary to the Punjab Government then recited the Raja's full title.* The band in attendance played the State March, and a salute of 11 guns was fired in honour of His Highness the Raja.

*His Highness Raja Jogindar Sen, Chief of Mandi.

The officials of the State were then presented to His Honour by the Commissioner of the Jullundur division and offered the usual nazars, which were touched and remitted. Khillats were then presented by the Punjab Government to the following officials and notables of the Mandi State :—

| | Rs. |
|---|---|
| (1) Mian Ganga Singh ... ... ... | 250 |
| (2) Munshi Amar Singh, Wazir ... ... | 250 |
| (3) Mehta Ganda Mal, Extra Assistant Settlement Officer ... ... ... ... | 150 |
| (4) Lala Sri Gopal, Vakil ... ... ... | 150 |
| (5) Munshi Hardeo Singh, Tahsildar ... ... | 150 |
| (6) Dr. Thakur Das ... ... ... | 150 |

After *atar* and *pan* had been given to the Raja by His Honour, and to his Ahlkars by the acting Mir Munshi of the Punjab Government, the Chief Secretary to Government, Punjab, with His Honour's permission, declared the Darbar closed.

His Honour then left the Darbar under the ceremonies observed on his arrival.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### IRRIGATION,

*The 23rd May* 1913.

*No.* 84.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 2 (2) of the Punjab Minor Canals Act, 1905 (III of 1905), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to include the following four canals in the Dasúya tahsil of the Hoshiarpur district in Schedule II of the said Act :—

(1) Natha Singh's Chhamb Canal.
(2) Chahlanwali (or Kallowal) Canal.
(3) Jhang (or Budhabar) Canal.
(4) Kotli Canal.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 29th May* 1913.

*No.* 38.—In exercise of the powers conferred by section 45 of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 20 Vict., Cap. 67), and section 1 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, Cap.4 ), and with the previous sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor is pleased to nominate Mr. J. P. Thompson, I.C.S., to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab for the purpose of making Laws and Regulations, *vice* the Hon'ble Mr. H. P. Tollinton resigned.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 119 *S.*—The services of Mr. J. F. Connolly are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Department of Commerce and Industry, for employment as Commissioner, Northern India, Salt Revenue, with effect from the 1st June 1913.

*The 26th May* 1913.

*No.* 805.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 654, dated 23rd April 1913, against Mr. G. M. Young in column 3 *insert* " officiating."

*The 27th May* 1913.

*No.* 193 *S. Gaz.*—The services of Baba Mihan Singh are temporarily placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department, for employment as Judge, Small Cause, Court, Delhi, with effect from the 16th May 1913, or the date from which he assumed charge of his duties.

*The 28th May* 1913.

*No.* 812 *Gaz.*—With reference to Punjab Government notification No. 654, dated the 23rd of April 1913, Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, assumed charge of the office of Political Assistant and Commandant, Border Military Police, Dera Gházi Khan, on the afternoon of 22nd February 1913.

*No.* 817—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. J. O'Neil Shaw | Extra Assistant Commissioner in charge of the Sonepat Sub-Division of the Rohtak district. | ... | Multán ... | 19th May 1913 | Joined at Mutlán on the 19th and took over charge from Lala Gobind Ram on the afternoon of the 20th May 1913. |
| Mr. A. J. W. Kitchin. | Officiating Revenue Secretary to Punjab Government. | Deputy Commissioner. | Do. ... | 20th May 1913 (afternoon). | Relieving Diwan Bahadur Diwan Narendra Nath, proceeding on leave. |
| Bhai Dalip Singh ... | Extra Assistant Settlement Officer, Gujránwála. | Settlementl Officer, Gujránwála. | ... | 17th May 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Mr. Isa Charan Chandu Lal, I.S.O., transferred. |
| Mr. Isa Charan Chandu Lal, I.S.O. | Settlement Officer, Gujránwála. | Officiating Deputy Commissioner. | Muzaffargarh | 20th May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. F. W. Skemp, proceeding on leave. |
| Rai Bahadur Lala Bhawani Das. | Extra Assistant Commissioner, Amritsar. | Sub-Divisional Officer, Rúpar. | Ambála district. | 22nd May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. H. K. Trevaskis, transferred. |
| Malik Sahib Khan, Nun. | Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Dera Ghází Khan. | 21st May 1913 | Relieving Lala Jaswant Rai, transferred. |
| Bhagat Jagan Nath | Probationary Extra Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | Miánwáli ... | 20th May 1913. | |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E. | Deputy Commissioner. | ... | Montgomery | 21st May 1913 (afternoon.) | On return from leave relieving Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, of the additional duties of Deputy Commissioner. |

LEAVE.

*The 28th May* 1913.

*No* 816.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala [illegible]bind Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Multán. | 3 months ... | Privilege leave under Article 260 of the Civil Service Regulations. | 20th May 1913 (afternoon.) | |
| Diwan Bahadur Diwan Narindra Nath. | Deputy Commissioner, Multán. | 7 months ... | Privilege leave for 1 month and 13 days combined with furlough under Articles 260, 233 and 566 of the Civil Service Regulations. | 20th May 1913 (afternoon.) | |
| Mr. F. W. Skemp ... | Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh. | 12 months ... | Privilege leave for 2 months and 4 days combined with furlough under Articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 20th May 1913 (afternoon.) | |
| Mr. E. Sheepshanks ... | Forest Settlement Officer, Dehra-Hamírpur Settlement. | 6 months ... | Privilege leave for 3 months combined with special leave on urgent private affairs. | 15th of May 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The 23rd May* 1913.

*No.* 800.—With reference to Punjab Government notification No. 34, dated the 8th of January 1913, Munshi Muhammad Afzal Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule XIII of the rules published with Punjab Government notification No. 2425 S., dated 6th September 1912.

*The 28th May* 1913.

*No.* 811.—With reference to the notification of the Chief Court, Punjab, No. 2561 G., dated 10th June 1911, Lala Munshi Ram, Probationary Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, has produced the certificate required by Rule XII of the rules published with Punjab Government notification No. 845, dated the 18th of May 1909.

POWERS.

*The 23rd April* 1913.

*No.* 660 *D.*—Mr. C. C. Garbett, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Simla district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 660 *E.*—Mr. C. C. Garbett, Magistrates of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Simla district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*The 3rd May* 1913.

*No.* 714 *E. Gaz.*—Mr. C. F. Strickland, Magistrate, of the 1st class, is invested with the power to try summarily in the Kangra district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 714 *F. Gaz.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. C. F. Strickland, Magistrate, 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes, such powers to be exercised within the limits of the Kangra district.

*The 19th May* 1913.

*No.* 778 *A.*—Mr. J. O'Neil Shaw, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Multán district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punlishable with death.

*No.* 778 *B.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. J. O'Neil Shaw, Extra Assistant Commissioner, Multán, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 20th May* 1913.

*No.* 782 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code Criminal Procedure, 1898, Mr. A. J. W. Kitchin, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Multán district.

*No.* 782 *B.*—Mr. A J. W. Kitchin, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Multán district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 782 *C.*—Mr. Isa Charan Chandu Lal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Muzaffargarh district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 21st May* 1913.

*No.* 786 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E., is appointed a Magistrate of the 1st class in the Montgomery district.

*No.* 786 *B.*—Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Montgomery district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 790 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Bhawani Das, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Rúpar sub-division of the Ambála district.

*No.* 790 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Rai Bahadur Lala Bhawani Das, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Rúpar sub-division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 790 *C.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Rai Bahadur Lala Bhawani Das, Sub-divisional Officer, Rupar, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*The 23rd May* 1913.

*No.* 791.—In exercise of the powers enabling him in this behalf the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. D. Penny, Sub-Divisional Officer, Sargodha sub-division with the powers specified in column 2 of the subjoined schedule : such powers to be exercised within the lands irrigated by the Lower Jhelum Canal in the Shahpur district :—

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V, 1912. | Under section 17, to sanction exchanges.<br>Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100.<br>Under section 25, to re-enter and provide compensation if required.<br>Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes.<br>Under section 32, to re-enter in case of squatters or trespassers.<br>Under section 33, to authorise complaints.<br>Under section 34, miscellaneous powers under sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

*No.* 793.—*Gazette.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure' 1898, Lala Munshi Ram, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Ferozepore district.

*No.* 794.—*Gazette.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Munshi Ram is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class with respect to cases generally within the limits of the civil district of Ferozepore.

*No.* 795.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Lala Munshi Ram, Probationary Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, to be Assistant Collector of the 1st grade.

*No.* 796.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Munshi Ram, Probationary Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may, from time to time, be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28, and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 28th May* 1913.

*No.* 814.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. G. Gordon, Sub-Divisional Officer, Kasúr, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule; such powers to be exercised within the limits of the Chunián colony in the Lahore district :—

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912. | Under section 17, to sanction exchange. |
| | Under section 20 (*e*), giving power to appoint a successor where heirs fail and the deceased tenant has not nominated one. |
| | Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100. |
| | Under section 25, to re-enter and provide compensation if required. |
| | Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes. |
| | Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers. |
| | Under section 23, to authorise complaints. |
| | Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 1108.—*Notification.*—On application made by the municipal committee of Multan His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (2) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890) to amend rule 3 (*c*) and (*d*) of the scheme for the administration of the property mentioned in Punjab Government Notification No. 72 (Home,) dated 14th January 1911. The amendment shall come into operation on the date of this notification.

*Amendment.*—For the words "by the Inspectress of Schools" in Rule 3 (*c*) and (*d*) *substitute* the words "on the recommendation of the Head Mistress."

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 26th May* 1913.

*No.* 1120.—*Appointment.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following appointment:—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. C. Eddowes. | Junior Chaplain | Chaplain of Ambála. | ... | May 12th, 1913, or subsequent date. | In anticipation of his services being placed at the disposal of the Punjab Government by the Chief Commissioner, Central Provinces: relieving the Reverend C. M. Becker, proceeding on privilege leave. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

[ First publication. ]

*The 22nd May* 1913.

*No.* 457.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867 (an Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming houses in the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William and in the Punjab, Oudh, the Central Provinces and British Burma), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Chitti Sheikhan in the Sadr tahsil of the Siálkot district.

No. 459.—*Notification.*—Whereas it appears to the Local Government, from the report of the District Magistrate, Lyallpur, that within the villages mentioned in column 1 of the Schedule attached, cattle are habitually allowed to trespass on land and damage crops or other produce thereon, it is hereby notified, under section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, that for every head of cattle which may be seized within the limits of the scheduled villages, and impounded in the appropriate pound as shown in column 3, the pound keeper shall levy a fine equivalent to double the fine mentioned in the scale shown in section 12 of the said Act.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Villages to which section 12 of Act I of 1871 is to be extended | Police Station to which village in column 1 is attached. | The pound to which the cattle are to be sent and distance from village in column 1. |
| 269, Rakh Branch ... ... | Dijkot ... ... ... | Dijkot, 2 miles. |
| 256 „ ... ... | Do ... ... ... | Do 5 miles. |
| 256 „ | Do ... ... ... | Thikriwála, 7 miles |
| 190, Gugera Branch ... ... | Muridwála ... ... ... | Muridwála, 4 miles |
| 191 „ ... ... | Do ... ... ... | Do. 4 miles. |
| 194 „ ... ... | Do ... ... ... | Do. 3 miles. |
| 353 „ ... ... | Jaranwála ... ... | Jaranwála, 4 miles. |
| 161, Rakh Branch ... ... | Jhumra ... ... ... | Jhumra, 3 miles. |
| 187 „ ... ... | Do ... ... ... | Do. ½ mile. |
| 191 „ ... ... | Do. ... ... ... | Do. 3 miles |
| 131 „ ... ... | Do. ... ... ... | Aruri 1 mile. |
| 261, Gugera Branch ... ... | Rajána ... ... ... | Rajána, 4 miles. |
| 264 „ ... ... | Do. ... ... ... | Do. 2 miles. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 23rd May* 1913.

*No.* 462.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Honorary Captain Sardar Janmeja Singh, Sardar Bahadur, Honorary Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the local limits of the Lahore tahsil.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Honorary Captain Sardar Janmeja Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 26th May* 1913.

*No.* 473.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Karm Chand, Munsif of Ferozepore, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100 : such powers to be exercised within the limits of the Ferozepore tahsil of the civil district of Ferozepore.

*The 28th May* 1913.

*No.* 479.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Thakur Amar Chand the powers of a Magistrate of the 3rd class in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kángra district.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 192.—*Notification.*—Under the provisions of clause (*s*) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the local area in the Sialkot district hitherto known as the Talwandi Bhindran Police Station shall, in future, be designated the Niddoke Police Station.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 24th May* 1913.

*No.* 30.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act (XVI of 1908), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Chaudhri Nawab Khan, retired Tahsildar, to be Sub-Registrar of Dasúya in the Hoshiárpur district, with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Lala Thakur Das, resigned.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 28th May* 1913.

*No.* 428 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, and Karnál.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tanda, Miani, Mukerian and Una.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána, Jagraon and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, the city of Ferozepore, and the town of Muktasar.

*Lahore district.*—The Chúnián and Kasúr tahsil, the municipality of Lahore, and the town of Kasúr.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Ajnála tahsils, and the cantonment and city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the town of Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál and Daska tahsils, and the towns of Siálkot, Pasrúr and Zafarwál.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhattián.

*Gujrát district.*—The Gujrát, and Khárián ahsils, and the town of Gujrát.

*Jhelum district.*—The Jhelum and Pind Dádan Khan tahsils, and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## EDUCATION.

*The 24th May* 1913.

*No.* 320.—*Return from deputation.*—On return from the Jodhpur State, Mr. H. T. Knowlton resumed charge of the duties of the Principal, Central Training College, Lahore, on the afternoon of the 9th May 1913, relieving Mr. E. Tydeman, who reverted to his substantive post of Headmaster, Central Model School, Lahore, and relieved Lala Sheo Dayal on the same date.

*The 26th May* 1913.

*No.* 327.—*Notification.*—The following amendments to the Punjab Education Code are published for general information :—

*Cancel* articles 155 and 156 and *substitute* the following :—

155. Thirty-two college scholarships are awarded annually by Government on the results of the Matriculation Examination, and thirty-two on those of the Intermediate Examination, to candidates passing in the first division. The value of each scholarship is Rs. 10, *plus* the full fee of the College in which the scholarship-holder elects to study, and the period of tenure is twenty-one months.

156. The mode of award will be in both cases as follows. Four scholarships will, in the first place, be awarded to the sons of Hindu and Sikh, Jat and Rajput agriculturists. The remainder will be awarded mainly in order of merit, but also so as to secure that the total number of scholarships assigned to each of the main divisions of the people shall be as below :—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Muhammadans | ... 15 | Sikhs | ... 5 |
| Hindus | ... 10 | Others | ... 2 |

NOTE.—Should the number of candidates passing in the first division be in defect under any of these heads the vacant scholarships will be awarded to candidates who stand highest on the list in order of merit and who have not received scholarships.

*Article* 157.—*Cancel* "for two years" in the first line.

*Cancel* Articles 161 and 165.

CORRIGENDUM No. 5.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 22nd May* 1913.

*No. B.* 1490-2—13 *A.—Postings and transfers.*—On return from privilege leave, Mr. L. L. Tomkins is re-posted as Personal Assistant to Inspector-General of Police, Punjab, with effect from the 30th of April 1913.

On relief by Mr. Tomkins, Mr. J. M. K. Misick, officiating Personal Assistant to Inspector-General of Police, Punjab, is re-posted as 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, with effect from the 30th of April 1913.

On relief by Mr. Misick, Mr. J. Slattery, officiating 1st Assistant to Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, Punjab, is transferred to Karnál, as officiating Superintendent of Police, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 8th of May 1913.

On relief by Mr. Slattery, Mr. T. F. Cooke, officiating Superintendent of Police, Karnál, remained attached to the district in his substantive capacity.

*The 27th May* 1913.

*No. B.* 1532-7—4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the villages of Chhimon, Khanana and Sahna in the Gujrát district, shall be charged for the period of two years with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... | ... 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 8 | Foot Constables ... | ... ... | 9 8 0 | 76 0 0 | 912 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 72 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 18 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 9 0 0 |
| | Contingencies ... ... ... ... | | | | 109 3 2 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 91 0 0 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 46 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,437 3 2 |
| | Initial charges for clothing at Rs. 10 and beds and boxes at Rs. 7 per head. | | | | 153 0 0 |

*Erratum.*—The confirmation of Mr. W. C. Connor, in the 3rd grade of Deputy Superintendent of Police, as notified in *Punjab Gazette* notification No. B. 843-2-14, dated the 20th March 1913, is with effect from the 14th February 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 14 *E. S.—Promotion.*—Rai Bahadur Janki Pershad, Honorary Assistant Engineer, from Sub-Engineer, 2nd grade, *Supernumerary*, to Sub-Engineer, 1st grade, *Supernumerary*, with effect from the 13th April 1910.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 20th May* 1913.

*No.* 011 *R. I.—Erratum.*—In Punjab Irrigation Branch notification No. 600 R. I., dated the 6th May 1913, publishing (at pages 333-4 of Part I of the *Punjab Gazette*, dated 9th May 1913) revised rules 23 and 24 of the rules applicable to the canals detailed therein, *for* the words " already marked by a well-defined ridge " in the concluding portion of rule 24," *read* " clearly marked by a well-defined ridge."

*No.* 079 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. A. R. Murray, Executive Engineer, from the Punjab Irrigation Secretariat, which he left on the forenoon of the 3rd May 1913, to the office of the Superintending Engineer, Sirhind Canal Circle, which he joined on the forenoon of the 6th *idem.*

Mr. Murray took over charge of the Sirhind Canal Circle of Superintendence on the afternoon of the 7th May 1913, from Mr. F. W. Carne, Superintending Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 094 *E. I.—Taking over charge.*—Rai Sahib Lala Phul Chand Rai, Executive Engineer, Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, took over, in addition to his own duties, executive charge of the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, on the afternoon of the 30th April 1913, from Mr. C. D. Gee, Executive Engineer.

*The 21st May* 1913.

*No.* 0102 *E. I.—Transfer.*—Mr. G. W. M. Ball, Assistant Engineer, from the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 2nd May 1913, to the Khánki Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 4th *idem.*

*The 22nd May* 1913.

*No.* 095 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely for extension of the Dádupur Brick-kiln in Baláchaur village, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Ambála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ambála ... | Jagádhri | Baláchaur ... | 1·38 | Bounded on the north by the Government land, on the south and east by the Dádupur-Khárwán road, and on the west by the Baláchaur village land. | Offices of the Executive Engineer, Karnál Division, Western Jumna Canal, at Karnál, and of the Deputy Commissioner, Ambála district. |

*The 24th May 1913.*

*No.* 0179 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01384 E. I., dated 15th August 1911, Lala Miri Mal, Assistant Engineer, on return from combined leave, joined the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 7th May 1913.

Lala Miri Mal took over executive charge of the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, on the afternoon of the 7th May 1913, from Rai Sahib Lala Phul Chand Rai, Executive Engineer.

*No.* 0181 *E. I.—Taking over charge.*—Lala Miri Mal, officiating Executive Engineer, Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, took, over, in addition to his own duties, executive charge of the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, on the afternoon of the 7th May 1913, from Rai Sahib Lala Phul Chand Rai, Executive Engineer.

*No.* 0187 *E. I.—Transfer.*—Mr. C. E. Jefferis, Assistant Engineer, from the Khánki Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 6th May 1913, to the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 14th *idem.*

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 20th May 1913.*

*No.* 07 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act (VIII of 1873) and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct the substitution of the following rules for rules 23 and 24 of the rules applicable to the Upper Chenab Canal, published in Punjab Irrigation Branch notification No. 9 R. I., dated the 3rd January 1913 :—

23. *Charge for mixed crops.*—Mixed crops which have no specific name in the schedule of occupiers' rates shall be assessed at the highest rate leviable on any one of them.

24. *Charge for crops grown separately in the same field.*—Crops grown separately in the same field shall be treated as mixed crops unless the division between them has been clearly marked by a well-defined ridge.

*No.* 049 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for temporary Shelter Hut at Mangu Táru, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Mangu Táru ... | 3·77 | A plot of land 445·5 feet × 368·5 feet, south-west of Mangu Táru village, near river bank as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 069 *W. I. - Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Deg Diversion Channel, from R. D. 0 to R. D. 1881·5 feet and R D. 2381·5 feet to R. D. 2,720 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Thatti Bhattián | 15·82 | A strip of land 336·56 feet wide, crossing the Canal (Main Line Lower, Upper Chenab Canal) at R. D. 2131·5 feet running generally from east to west as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Chander Chauhan | 0·01 | | |
| | | Total ... | 15·83 | | |

*The 21st May* 1913.

*No.* 073 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that extra land is required by Government for a public purpose, namely, for brickfield at R. D. 444,780 feet, left bank of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chúnián ... | Shah Chak ... | 1·27 | An irregular plot of land, from R. D. 444,780 feet to R. D. 445,270 feet with varying widths, along the left canal boundary, Main Line, Lower, Upper Chenab Canal. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*No.* 098 *E. I.—Examination.*—Mr. G. M. Ross, Assistant Engineer, Irrigation Department, Punjab, passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 7th August 1911.

*The 22nd May* 1913.

*No.* 0124 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Rai Sahib Lala Phul Chand Rai, Executive Engineer, from the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 7th May 1913 to the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 10th idem. Rai Sahib Lala Phul Chand Rai took over executive charge of the 4th Division, Upper Chenab Canal, on the afternoon of the 10th May 1913, from Mr. W. C. W. Muller, Executive Engineer.

*The 23rd May* 1913.

*No.* 0147 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Shelter Hut at Gojra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Gojra ... | 1·43 | A plot of land 250 feet × 250 feet lying to the left side of Gujrát Branch and bounded by district road from Miani to Kadirabad on south and by fields on north-east and west sides. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 0151 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Murala, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Murala ... | 5·07 | A plot of land 470 feet × 470 feet, lying to the right side of 1 left Minor of 3 left Distributary opposite R. D. 85,000. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 0155 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gujrát Branch, from R. D. 40,000 feet to R. D. 50,000 feet, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Dhok Nawán Log | 10·71 | A strip of land of varying widths running from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Dhok Saharan ... | 28·95 | | |
| | | Dhok Jori ... | 23·88 | | |
| | | Total ... | 63·54 | | |

*The 24th May* 1913.

*No.* 0167 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that extra land is required by Government for a public purpose, namely, for Mangtanwála brickfield in Dulchiwála village opposite R. D. 405,000 feet, right bank, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Dulchiwála ... | 2·26 | An irregular plot of land of varying widths, adjoining the existing brickfield as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |

*No.* 0171 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for S Left Distributary takesoff R. D. 347,450 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Thatti Bhattián ... | 0·18 | A strip of land of varying width running generally north-east and south-west. | Offices of the Executive Engineer, 4th division, Upper Chenab Canal at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Chander Chauhan ... | 2·76 | | |
| | | Thatti Khokhran ... | 0·62 | | |
| | | Udyere ... ... | 4·06 | | |
| | | Kot Dina ... | 6·66 | | |
| | | Nazir Pakka... ... | 5·67 | | |
| | | Mallhiwála ... ... | 1·05 | | |
| | | Tarkhananwála ... | 4·34 | | |
| | | Jogekot Nau Bahar ... | 6·48 | | |
| | | Total ... | 31·82 | | |

R. EGERTON PURVES,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—30-5-13—506—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 23} LAHORE, FRIDAY, JUNE 6, 1913. {of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 30th May 1913.*

*No.* 1289.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Hissar, in respect of the cattle-pound at Mirchpur in the Hissar district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Hissar district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### IRRIGATION.

*The 2nd June* 1913.

*No.* 89.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 4 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912 (V of 1912), His Honour the Lieutenant-Governor is hereby pleased to apply the provisions of that Act to the undermentioned lands in the Gujránwála and Lyallpur districts which are the property of Government and are situated within the irrigation boundaries of the Upper Chenab Canal :—

Rakhs Chaoni, Kuthiála Khaira, Kapi, Kalpi Mahándevi, Marh Mádhodás, Malakpur, Mandiánwála and Mahatam in the Gujránwála district and rakh Sayadwála, Kandoana and Odanwála in the Lyllpur district.

*No.* 90.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 4 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912 (V of 1912), His Honour the Lieutenant-Governor is hereby pleased to apply the provisions of that Act to all land in the Montgomery and Multán districts which is the property of Government and is situated within the irrigation boundaries of the Lower Bari Doab Canal.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 4th June* 1913.

*No.* 269.—*Notification.*—Khan Sahib Munshi Imam-ud-din and Lala Daulat Ram, Extra Assistant Conservators of Forests, respectively, made over and received charge of the Kángra forest division on the afternoon of 12th May 1913. From the same date the services of the former have been placed at the disposal of the Government of India to report on the forests in Dir State.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 4th June* 1913.

*No.* 842.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| The Hon'ble Mr. P. J. Fagan. | Commissioner, Jullundur division. | Officiating Financial Commissioner, Punjab. | ... | 15th of May 1913. (afternoon). | *Vice* the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., proceeding on leave. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | District Judge, Jullundur. | Officiating Divisional Judge. | Shahpur Division. | 16th of May 1913. | Relieving Rai Bahadur Bhagat Narayan Das, Ahluwalia, transferred to Alwar State. |
| Munshi Mohtashim-ud-din. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Karnál ... | 20th of May 1913. Relieved Lala Mukand Lal on the 21st of May 1913. | On being recalled from leave. |
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner, Ambála. | Sub-Divisional Officer, Sirsa. | Hissar district. | 24th of May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. J. R. S. Parsons, transferred. |
| Mr. F. L. Brayne... | Assistant Commissioner, on special duty, Karnál. | Officiating District Judge. | Lyallpur ... | 30th of May 1913. | |
| Mr. J. R. S. Parsons. | Assistant Commissioner, in charge of the Sirsa sub-division, Hissar district. | Special duty in the office of the Financial Commissioners, Punjab. | Simla ... | 26th of May 1913. | |
| Mr. J. R. S. Parsons. | Assistant Commissioner, on special duty in the office of the Financial Commissioners, Punjab. | Officiating Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. | ... | 29th of May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. H. A. Smith. |

## LEAVE.

*The 4th June* 1913.

*No.* 839.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| The Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O. | Financial Commissioner, Punjab. | 6 months ... | Privilege leave for 1 month and 20 days combined with special leave on urgent private affairs, under articles 260, 233 and 316 of the Civil Service Regulations. | 15th of May 1913 (afternoon). | |

## PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 4th June* 1913.

*No.* 838.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| In *Punjab Gazette* notification No. 577, dated the 16th April 1913, published on pages 267 and 268 of the *Punjab Gazette*, dated 18th April 1913, *insert* the following notification under date 13th November 1912 :— | | | | |
| Rai Sahib Lala Bishambar Dayal. | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | 13th November 1912. | In consequence of Rai Sahib Lala Bishambar Dayal having relinquished charge of the duties of District Judge. |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. C. C. Garbett ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 3rd February 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. C. C. Garbett, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, C.I.E. | Superintendent, Census Operations, Punjab. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade (on privilege leave). | 5th February 1913 | Consequent upon Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul having relinquished charge of the office of Superintendent, Census Operations, Punjab. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Temporary Additional Divisional Judge. | District Judge ... | 7th February 1913 | Consequent upon Rai Bahadur Lala Chuni Lal having relinquished charge of the duties of Temporary Additional Divisional Judge Attock. |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Captain M. L. Ferrar ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 9th February 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Captain M. L. Ferrar, Assistant Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 13th February 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. C. M. King, Deputy Commissioner, 2nd grade, and the departure on combined leave of Major J. C. C. Angelo, Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* |
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge, 2nd grade. | Divisional Judge, officiating 1st grade. | 17th February 1913. | Consequent upon the departure on privilege leave of Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, Divisional Judge, officiating 1st grade, and the appointment of Rai Bahadur Lala Chuni Lal, District Judge, to officiate as Divisional Judge, Jhelum. |
| Mr. P. D. Agnew ... | Divisional Judge, 3rd grade. | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | | |
| Major B. O. Roe ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | | |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | District Judge... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. T. P. Ellis ... | District Judge... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 19th February 1913. | Consequent upon the services of Mr. S. Wilberforce, officiating Divisional Judge, 4th grade, having been placed at the disposal of the Government of India, Home Department, and the appointment of Mr. T. P. Ellis, District Judge, to officiate as Divisional Judge, Multán. |
| Major R. W. E. Knollys | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Officiating District Judge. | | |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Rai Sahib Lala Bishambar Dayal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating District Judge. | 19th February 1913. | Consequent upon Rai Sahib Lala Bishambar Dayal having assumed charge of the duties of District Judge. |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | | |
| Mr. G. M. Young ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 20th February 1913. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 25th February 1913. | Consequent upon the departure on privilege leave of Major A. C. Elliott, Deputy Commissioner, 2nd grade, and the appointment of Mr. J. Wilson Johnston, Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.*, to officiate as Deputy Commissioner, Gurdáspur. |
| Mr. J. Wilson Johnston ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

## POWERS.

*The 11th April 1913.*

*No.* 545 *A.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. D. C. Barnes, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Ambála.

*The 16th May 1913.*

*No.* 774 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Shahpur.

*No.* 774 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Shahpur civil division.

*The 24th May 1913.*

*No.* 803 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sirsa sub-division of the Hissar district.

*No.* 803 *B.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner, to perform functions of a Collector under the said Act within the limits of the Hissar district.

*No.* 803 *C.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it shall remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sirsa sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 29th May 1913.*

*No.* 819.—Rai Bahadur Lala Bhawani Das, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Rúpar sub-division of the Ambála district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 30th May 1913.*

*No.* 824.—Mr. C. V. G. Scott, Executive Engineer, attached to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 826.—Lala Pria Das, Tandan, Temporary Engineer, attached to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 828.—Mr. W. N. McLeod, Assistant Engineer, attached to the 1st Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 830.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Ahmad Khan, Assistant Manager of the Mamdot Estate, is appointed a Magistrate of the 2nd class within the limits of the villages comprising the Mamdot Estate and Jagir.

*No.* 831.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Munshi Ahmad Khan, Assistant Manager of the Mamdot Estate, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

*No.* 833 *A.*—Mr. F. L. Brayne, Magistrate of the 1st class, is invested with the power to try summarily in the Lyallpur district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 833 *B.*—Mr. F. L. Brayne, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 833 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. L. Brayne is appointed to be District Judge of the civil district of Lyallpur.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 2nd June* 1913.

*No.* 307 *S.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act of 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a leaflet entitled " Liberty—4th May 1957," in whatever language printed, the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

*The 4th June* 1913.

*No.* 1143.—*Appointments* —In exercise of the powers conferred on him by clause 2 (*c*) of section 6 of the Indian Universities Act, VIII of 1904, the Chancellor of the Punjab Univerity is pleased to nominate the following gentlemen to be Fellows of the Punjab University :—

1. G. A. Wathen, Esquire, Professor, Government College, Lahore.
2. Baba Gurbakhsh Singh, Bedi, C.I.E., of Kallar.
3. Pandit Banke Rai, M.M., of Delhi.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

JUDICIAL.

[ Second publication. ]

*The 22nd May* 1913.

*No.* 457.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867 (An Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming houses in the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William and in the Punjab, Oudh, the Central Provinces and British Burma), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Chitti Sheikhan in the Sadr tahsil of the Siálkot district.

*The 4th June* 1913.

*No.* 491.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 148 H., dated the 12th February 1913, it is hereby notified that Mirza Ijaz Hussain, Pleader, ceased to be an Additional Public Prosecutor for the Ambála sessions division, with effect from the forenoon of the 2nd May 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

POLICE.

*The 30th May* 1913.

*No.* 199.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 40 of the Punjab Laws Act, IV of 1872, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is hereby pleased to confer upon the undermentioned person the powers of a Police Officer under section 34, clause (2), of the Police Act V of 1861, within the limits of the municipalities of Pathánkot and Dalhousie in the Gurdáspur district :—

Gunner A. W. Butler, lately employed in the Grass Farm at Rohtak.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 2nd June* 1913.

*No.* 32.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, XVI of 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Subedar Abdullah of Jagádhri, retired Senior Sub-Assistant Surgeon, to be Sub-Registrar of the Ambála sub-district in the Ambála district, with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Sardar Wazir Singh, retired.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 4th June* 1913.

*No.* 436.—*Transfer.*—The following transfer has been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain A. F. Babonau, I.M.S. | Plague Medical Officer, Jhelum. | ... | Ambála ... | 19th May 1913 (forenoon). | |

*No.* 437 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils, and the town of Hánsi.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh and Gohána.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat, Karnál and Kaithal.

*Ambála district.*—The Jagádhri and Ambála tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tanda, Miáni and Mukerián.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the towns of Ráhon and Banga.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána, Jagraon and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore and Zíra tahsils, and the towns of Ferozepore and Muktsar.

*Lahore district.*—The Kasúr tahsil and the town of Kasúr.

*Amritsar district.*—The city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils, and the town of Gurdáspur.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál, Pasrúr and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Pasrúr.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khangah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhattián.

*Gujrát district.*—The Gujrát and Khárián tahsils, and the towns of Gujrát and Kunjah.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The city and cantonment of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Kapúrthala.
Jínd.
Nábha.
Pataudi.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 27th May* 1913.

*No.* 69-*S.*—*Leave.*—Mr. T. S. Farmer, Superintendent, Reformatory School, Delhi, is granted three months' privilege leave with effect from the date on which he may avail himself of it.

*No.* 69 A.-*S.*—*Appointment.*—Mr. J. W. Woutersz, Headmaster, Government High School, Multán, in the grade of Rs. 350 of the Subordinate Educational Service, is appointed to officiate in the Provincial Educational Service, *vice* Mr. Farmer, granted privilege leave.

*The 28th May* 1913.

*No.* 334.—*Confirmation.*—B. Gulbahar Singh, Additional Assistant Professor of Sanskrit in the Government College, Lahore, is confirmed in the Provincial Educational Service, in the grade of Rs. 200, with effect from the 21st May 1913.

*The 29th May* 1913.

*No.* 344.—*Appointment.*—L. Ratan Lal, Headmaster, Normal School, Multán, has been appointed sub. *pro tem.* an Assistant Inspector of Schools, on general duty. He assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th May 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 29th May* 1913.

*No. B.* 1601-34—17.—*Leave.*—The leave granted to Mr. L. A. Unwin, Probationary Assistant Superintendent of Police, Punjab,—*vide* Gazette notification No. B 979-37—17, dated the 1st April 1913,—is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of 3 months' extraordinary leave without pay on medical grounds.

*The 2nd June* 1913.

*No. B.* 1629-4—14.—*Confirmation.*—The following Probationary Assistant Superintendents of Police, having completed their Departmental examination, are confirmed in their appointments with effect from the 5th May 1913—

Mr. V. W. Smith.

Mr. T. Andrew.

Mr. P. H. Nevill.

Mr. H. O. DeGale.

*No. B.* 1631-10—4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861 His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 987-9-7 per annum, of the punitive police post located by *Punjab Gazette* notification No. B. 1537-10—4 A, dated the 12th May 1911, at the villages of Arang and Boliawal in the Attock district.

*No. B.* 1633-6—4 *A.*—*Notification* —Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 982-9-7 per annum, of the punitive police post located by *Punjab Gazette* notification No. B 1215-6—4 A, dated the 12th April 1911, at the village of Sito in the Ferozepore district.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 27th May* 1913.

*No.* 32 *E.S.—Leave.*—Mr. G. Gemmell, Assistant Engineer, Public Works Department, Punjab, and Principal, Government School of Engineering, Punjab, Rasúl, is granted privilege leave for two months and twenty-nine days, combined with special leave on urgent private affairs for three months and two days, or for a total period of six months, under articles 2[illegible], 233 and 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 14th May 1913 or such subsequent date as he avails himself of it.

*The 28th May* 1913.

*No.* 129 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for borrow-pits on Jullundur-Hoshiarpur Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of the Jullundur district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur... | Dhilwán ... | 0·20 | By the land of Dhilwán village and Railway land. | In the office of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and the Deputy Commissioner's office at Jullundur City. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 27th May* 1913.

*No.* 0230 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a tube well installation at Amritsar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Amritsar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Amritsar ... | 0·04 | A plot of land 40 feet × 40 feet, bounded on the east by Albert Road and on the south by the civil lines water-course as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissioner, Amritsar district. |

*The 30th May* 1913.

*No.* 0258 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. W. C. W. Muller, Executive Engineer, from the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 10th May 1913, to the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 17th idem.

Mr. Muller took over executive charge of the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, on the afternoon of the 17th May 1913, from Mr. N. White, Executive Engineer.

*No.* 0260 *E. I.—Leave.*—Pandit Raghbir Singh, Deputy Collector, 2nd grade, attached to the Hissar Division, Western Jumna Canal, is allowed, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for 24 days from the 20th June 1913, or subsequent date.

*No.* 0329 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing Sehnakhera Flour Mills at R. D. 55,960 feet on the right bank of the Lambi Major Distributary of Bhatinda Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore ... | Fázilka ... | Khudian Jindeka or Gulab Singh. | 0·40 | Two plots of land on right bank of the Lambi Major Distributary at R. D. 55,960 feet on left side of head of Maharajpur Branch as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, Bhatinda Division, Sirhind Canal, at Bhatinda, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |

*The 2nd June* 1913.

*No.* 0335 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new line of Baja Distributary along abandoned Manka and Baja Diversion from R. D. 14,330 to R. D. 30,340 feet it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Ghâzi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Ghâzi Khan. | Dera Ghâzi Khan. | Marhatta ... | 3·53 | Several strips of land of varying widths running generally from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Dera Ghâzi Khan Division, Indus Canals, at Dera Ghâzi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Ghâzi Khan district. |
| | | Basti Hot ... | 7·88 | | |
| | | Kot Daud ... | 4·28 | | |
| | | Batil ... | 1·82 | | |
| | | Jhok Hafiz Nur ... | 1·21 | | |
| | | Total ... | 18·72 | | |

*No.* 0338 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing new Gajiana feeder to be taken out at R. D. 78,500 feet left of Miánali Branch, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Khangah Dográn ... | Mah'n i á n w á l a No. 14. | 14·88 | A strip of land 60 feet wide begins from R. D. 300 feet and extends up to R. D. 16,260 feet generally from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district |
| | | Panj Bhatti No. 15 | 6·72 | | |
| | | Total ... | 21·60 | | |

*No.* 058 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified, under rule 63 of the Rules under Act VIII of 1873, applicable to the Sirhind Canal, that an emergent closure of the Sirhind Canal took place on the forenoon of the 19th May 1913, and continued till the afternoon of the 29th *idem*.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 27th May* 1913.

*No.* 0223 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. C. H. Bond, Temporary Engineer, attached to the Railway and Quarries Division, Upper Jhelum Canal, took over charge of that division, on the forenoon of the 12th May 1913, from Mr. H. J. Parsons, Temporary Engineer.

*The 29th May* 1913.

*No.* 0277 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 Left Minor, takes out at R. D. 97,330 feet of 4 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required or the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Badoratta ... ... | 7·42 | A strip of land of varying widths from R. D. 32 feet to 52,924 feet, generally running from north to south, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Saprai ... ... | 3·51 | | |
| | | Chak Pakhar ... | 2·77 | | |
| | | Mangoke ... ... | 4·73 | | |
| | | Kásampur ... ... | 13·10 | | |
| | | Chachoki ... ... | 5·44 | | |
| | | Bhangwán ... ... | 3·68 | | |
| | | Shamsa ... ... | 9·77 | | |
| | Khángah Dográn. | Rakh Kartárpur ... | 4·20 | | |
| | | Mugta ... ... | 6·62 | | |
| | | Jahángirpur... ... | 2·70 | | |
| | | Total ... | 63·94 | | |

*The 30th May* 1913.

*No.* 0304 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Ramps of village road bridge at R. D. 299,600 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Bhau Ghasitpur ... | 0·43 | Two strips of land 465 feet and 365 feet long of varying widths adjoining the right and left boundary, Main Line of Upper Jhelum Canal, R. D. 299,600 feet. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Malwána ... | 0·19 | | |
| | | Total ... | 0·62 | | |

*The 2nd June* 1913.

*No.* 0298 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. P. H. Lee, Temporary Engineer, from the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 22nd May 1913, to the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 23rd *idem*.

Mr. Lee took over executive charge of the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, on the forenoon of the 23rd May 1913, from Lala Miri Mal, Assistant Engineer.

R. EGERTON PURVES,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—6-6-13—547—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 24} LAHORE, FRIDAY, JUNE 13, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 6th June* 1913.

*No.* 1306.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Gujrát, in respect of the following cattle-pounds in the Gujrát district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Gujrát district:—

*Names of cattle-pounds.*

Besa, Kharián tahsil.
Jokalián, Phália tahsil.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### AGRICULTURE.

*The 10th June* 1913.

*No.* 172.—*Notification.*—Whereas Rai Bahadur Ganga Ram, C.I.E., M.V.O., has expressed his desire to make an endowment for the purpose of founding a gold medal to be called the "Sir Louis Dane Medal given by Rai Bahadur Ganga Ram, C.I.E., M.V.O.," to be awarded annually at the Punjab Agricultural College, Lyallpur, to the first student of the year in the Diploma Examination of the College, and

Whereas the said Rai Bahadur Ganga Ram, C.I.E., M.V.O., has deposited with Government Government stock of the value of Rs. 1,800 and has applied in his letter, dated 13th March 1913, to the Principal, Punjab Agricultural College, Lyallpur, that the Local Government may be pleased, under the provision of section 4 of the Charitable Endowment Act, 1890, to vest the said sum in the Treasurer of Charitable Endowments.

Now therefore His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased, (*a*), in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Charitable Endowment Act to order that the said stock, which is more particularly described in the schedule below, shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments, Punjab, and (*b*), in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the said Act and with the concurrence of the said Rai Bahadur Ganga Ram, C.I.E., M.V.O., to sanction the following scheme for the administration and application of the said property:—

(1) The income accruing from the said property shall after such deductions as are authorised under the rules framed under the Act be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Principal, Punjab Agricultural College, Lyallpur.

(2) The said Principal shall act in the administration of the said property and shall apply the income thereof to the provision of a gold medal to be called the "Sir Louis Dane Medal given by Rai Bahadur Ganga Ram, C.I.E., M.V.O.".

(3) The medal shall be awarded annually to the graduate of the College who stands first in the final Diploma Examination.

SCHEDULE.

Rs. 1,800—

*Government Stock No.*

147564 for 100.
147563 for 200.
147526 for 1,000.
115439 for 500.

Total .. 1,800.

Loan of 1854-55 bearing interest at the rate of 3½ per cent. per annum.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 6th June* 1913.

*No.* 401 S.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 66 of the Excise Act, 1896, and in supersession of Punjab Government notification No. 832, dated 1st April 1902, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to exempt, throughout the Punjab, from the duty, payable under section 7 of the Act, spirit removed from a distillery licensed under section 5 of the Act, for the supply of the Jammu and Kashmír State in pursuance of a contract between the licensed distiller and the said State:

Provided that such spirit is (1) removed in accordance with the rules made in that behalf by the Financial Commissioner of the Punjab, and (2) delivered at Jammu to the Superintendent of Abkari, Jammu, or at Srinagar to the Inspector, Customs and Excise, Srinagar.

Nothing in this notification shall be deemed to exempt from any duty payable thereon any such spirit not certified in the manner prescribed by the said rules to have been so delivered.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 11th June* 1913.

*No.* 860.—So much of Punjab Government notifications Nos. 733 and 786, dated respectively the 7th and 21st of May 1913, as refers to Mr. J. S. Thomson, Assistant Commissioner, is hereby cancelled.

*No.* 865.—The following appointments, postings and transfers are made, with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Labhu Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Kasúr. | Sub-Divisional Officer, Kasúr. | ... | 1st of June 1913. | Relieving Mr. G. Gordon, transferred. |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner in charge of the Kasúr sub-division of the Lahore district. | Officiating Deputy Commissioner. | Jhelum ... | 3rd of June 1913. | Relieving Lieutenant-Colonel C. P. Egerton transferred. |
| Mr. H. K. Trevaskis | Assistant Commissioner in charge of the Rúpar sub-division of the Ambála district. | Officiating District Judge. | Ambála ... | 2nd of June 1913. | Relieving Lala Sri Ram, Poplai, transferred. |
| Lala Jaswant Rai, Taneja. | Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan. | ... | Gujrát ... | 31st of May 1913 (afternoon). | Relieving Lala Bhagat Ram, transferred. |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner in charge of the Palwal sub-division of the Gurgaon district. | Officiating Deputy Commissioner. | Jhang ... | 1st of June 1913. | Relieving Mr. O. F. Lumsden, transferred. |
| Mr. O. F. Lumsden ... | Officiating Deputy Commissioner, Jhang. | Officiating Divisional Judge. | Jullundur... | 5th of June 1913 (afternoon). | Relieving Mr. L. H. Leslie Jones, proceeding on leave. |
| Shaikh Siraj-ud-din... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Kángra ... | 1st of June 1913. | On return from leave. |
| Khan Muhammad Ata-ullah Khan. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Karnál ... | 2nd of June 1913. | On return from leave. |

*No.* 866.—Captain C. O. Harvey, 38th Central India Horse, whose services have been placed at the disposal of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab, is appointed Aide-de-Camp with effect from the 26th of May 1913.

LEAVE.

*The 11th June* 1913.

*No.* 863.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS, |
|---|---|---|---|---|---|
| Misra Jawala Sahai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Ludhiána. | 1 month ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 31st of May 1913 (afternoon). | |
| Mr. H. D. Craik ... | Settlement Officer, Amritsar. | 20 days ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 17th of May 1913 (afternoon). | |
| Fakir Saiyid Iftikhar-ud-din, C.I.E. | Extra Assistant Commissioner. | 1 year ... | Furlough under articles 233 and 338 of the Civil Service Regulations. | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 732, dated the 7th of May 1913. |

POWERS.

*The 30th May* 1913.

*No.* 833 *D.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act I, of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Pandit Amar Nath, Mattoo, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ludhiána district.

*The 31st May* 1913.

*No.* 834 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Jaswant Rai, Taneja, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Jaswant Rai, Taneja, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 834 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Shibhu Mal is appointed to be District Judge of the civil district of Ludhiána.

*The 1st June* 1913.

*No.* 834 *C.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kasúr sub-division of the Lahore district.

*No.* 834 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, Kasúr, and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act.

*The 2nd June* 1913.

*No.* 837 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. K. Trevaskis is appointed to be District Judge of the civil district of Ambála.

*The 5th June* 1913.

*No.* 850 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. O. F. Lumsden is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jullundur.

*No.* 850 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. O. F. Lumsden is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Jullundur civil division.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

JUDICIAL.

[ Third publication. ]

*The 22nd May* 1913.

*No.* 457.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867 (An Act to provide for the punishment of public gambling and the keeping of common gaming houses in the North-Western Provinces of the Presidency of Fort William and in the Punjab, Oudh, the Central Provinces and British Burma), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Chitti Sheikhan in the Sadr tahsil of the Siálkot district.

*The 5th June* 1913.

*No.* 494.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Lala Thakar Das, Munsif of Ráwalpindi, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100: such powers to be exercised within the limits of the Ráwalpindi tahsil of the civil district of Ráwalpindi.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 9th June* 1913.

*No.* 209.—*Notification.*—Under the provisions of clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898, it is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the villages detailed in column 1 of the subjoined schedule heretofore included in the police station of the Montgomery district, mentioned in column 2 of the schedule, shall in future be included in the police stations of the same district mentioned in column 3 of the schedule with effect from 1st April 1913, on transfer of the Cis-Ravi parts of the Checheke and Sayadwála Police Stations from Montgomery to Lyallpur district.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Name of estate. | Name of police station in which heretofore included. | Name of police station to which now transferred. |
| 1. Chakarke (Haddbast No. 127) ... ... | Sayadwála police station, Montgomery district. | Chuchak police station, Montgomery district. |
| 2. Boharwála (Haddbast No. 131) ... ... | | |
| 3. Thatta Sher (Haddbast No. 135) ... ... | | |
| 4. Jhando (Haddbast No. 136) ... ... | | |
| 5. Jhando Fatteh (Haddbast No. 147) ... | | |
| 6. Said (Haddbast No. 145) ... ... | | |
| 7. Thatta Namdar (Haddbast No. 185) ... | Ditto ditto ... | Police station Gugera, district Montgomery. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 5th June* 1913.

*No.* 206.—*Leave.*—The leave granted to Major E. L. Ward, I.M.S., Superintendent, Central Jail, Punjab, in Government of India, Public Works Department, notification No. 46, dated 12th September 1912, has been extended by His Majesty's Secretary of State for India for a further period of six months.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 5th June* 1913.

*No.* 438.—*Notification.*—Captain O. A. R. Berkeley-Hill, I.M.S., whose services have been placed temporarily at the disposal of the Punjab Government, assumed charge of his duties as Superintendent, Punjab Lunatic Asylum, on the afternoon of the 3rd May 1913, relieving Lieutenant-Colonel G. F. W. Ewens, I.M.S., who proceeded on leave.

*The 10th June* 1913.

*No.* 453 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa, Bhawáni and Fatahabad tahsils, and town of Hánsi.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Goháns and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Jhajjar and Bahádurgarh.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Ambála and Jagádhri tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tanda, Miáni Mukerián and Una.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar and Jullundur tahsils, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil, the city of Ferozepore, and the town of Muktsar.

*Lahore district.*—The Kasúr tahsil and the town of Kasúr.

*Amritsar district.*—The Tarn Táran tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál, and Daska tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khangah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad and Pindi Bhattián.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.

*Jhelum district.*—The tahsil and the town of Jhelum.

*Ráwalpindi district.*—The cantonment of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The Jhang tahsil and the town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.
Jínd.
Nábha.
Kapúrthala.
Pataudi.

*No.* 454.—*Posting.*—The following posting has been made from the date specified:—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. M. H. Melhuish, I.M.S. | Plague Medical Officer. | ... | Rohtak ... | 26th May 1913 (forenoon). | On return from leave. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 5th June* 1913.

*No.* 162.—*Transfer.*—The services of Lieutenant S. B. Stephens, of the Simla Volunteer Rifles, are placed at the disposal of the Government of the United Provinces, with effect from the 1st April 1913, for employment in the Allahabad Volunteer Rifle Corps.

*No.* 165.—*First Punjab Volunteer Rifles.—Transfer.*—Captain Isaac William Seymour to the Supernumerary List. Dated the 1st April 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 4th June* 1913.

*No.* 1084 *E.—Transfer.*—Mr. A. St. G. Lyster, Assistant Engineer, from the Kangra Provincial Division, which he left on the afternoon of the 10th May 1913, to the Simla Provincial Division, which he joined on the afternoon of the 14th May 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The* 6*th June* 1913.

*No.* 0392 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. T. A. Curry, Assistant Engineer, attached to the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India leave on medical certificate for three months, in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch Memo. No. 912 E. I., dated 27th February 1913.

*The* 7*th June* 1913.

*No.* 0404 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new Head Reach of Harpalke Minor taking out from R. D. 39,000 feet Khaire Distributary of Lahore Branch, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Hira Singhwála | 0·48 | A strip of land 1,750 feet long and 50·0 feet wide, running generally from north to south from R. D. 39,000 feet, Khaire Distributary. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |
| | | Natha Singhwála | 1·52 | | |
| | | Total ... | 2·00 | | |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 4*th June* 1913.

*No.* 0356 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. N. White, Executive Engineer, from the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 17th May 1913, to the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 22nd idem. Mr. White took over executive charge of the 3rd Division, Upper Chenab Canal, on the afternoon of the 22nd April 1913, from Mr. P. H. Lee, temporary Engineer.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—13-6-13—586—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 25 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 20, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### IRRIGATION.

*The 17th June* 1913.

*No.* 95.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 61 (1) and (2) of the Punjab Minor Canals Act (Punjab Act III of 1905), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Collector of the Karnál district to exercise the powers of the Commissioner, in respect of appeals from orders made by the Sub-Divisional Officer of Kaithal, under the powers conferred upon him by Punjab Government notification No. 114 of the 14th September 1907.

*The 18th June 1913.*

*No. 97.—Notification.*—Under the provisions of section 20 (3) of the Punjab District Boards Act, 1883, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to cancel the notifications specified in column 2 of the schedule below to the extent indicated opposite each in column 3 of the schedule :—

SCHEDULE.

| Serial No. | Notification. | Extent to which cancelled |
|---|---|---|
| 1 | No. 35, dated 14th September 1889 ... ... | So far as it relates to the Pakhal, Badkhal and Lakarpur *bunds*. |
| 2 | No. 147, dated 26th November 1907 ... ... | In its entirety. |
| 3 | No. 117, dated 7th October 1909 ... ... | So far as it relates to the Dhauj *bund*. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 13th June 1913.*

*No. 464.—Notification.*—The following notification of the Government of India in the Army Department, No. 12568—2 (Q.M.G.-10), dated 20th May 1913, regarding the purchase of country-bred horses for army purposes in India during the year 1913-14 is published for general information :—

No. 12568—2 (Q.M.G.-10).

GOVERNMENT OF INDIA,—ARMY DEPARTMENT.

*Simla, the 20th May 1913.*

NOTIFICATION.

It is hereby notified that the number of young country-bred horses likely to prove suitable for army purposes which, it is expected, will be purchased by the Army Remount Department during the year 1913-14 is estimated at 458. This estimate is subject to alteration.

| Detail. | United Provinces and Punjab | Bombay. | Total. |
|---|---|---|---|
| Young horses at an average of 12 months ... ... | 333 | 5 | 338 |
| Young horses at an average of 24 months ... ... | 115 | 5 | 120 |
| Total ... ... | 448 | 10 | 458 |

2. The average price for young horses of this class will be fixed according to their merits ; but every horse presented for purchase will be valued separately and higher or lower prices may be given, provided that the average fixed by Government is not exceeded.

3. The purchases will be made at the various horse fairs and shows and districts in India by Remount Agents under the orders of the Quartermaster-General in India.

W. R. BIRDWOOD, MAJOR-GENERAL,
*Secretary to the Government of India.*

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 12th June* 1913.

*No.* 520 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Indian Factories Act (XII of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following additions and amendments to the rules published with Punjab Government notification No. 896 (C. & I.), dated the 3rd December 1912, for the better control of factories situated in the Punjab :—

The following new rules shall be added :—

21-B. The line shaft or second motion in cotton-ginning factories shall be enclosed by a continuous wall or unclimbable fencing with only so many openings as are necessary for access to the shaft for removing cotton seed, cleaning and oiling ; and such openings shall be kept closed and locked.

16. (3) The dry earth system, with separate vessels for solid and liquid excreta, must be adopted in latrines, and satisfactory arrangements must be maintained for the regular removal and disposal of excreta.

16. (4) All drains carrying waste or sullage water shall be constructed in masonry or other impermeable material, and shall be regularly flushed and where possible connected with some recognized drainage line.

For the existing rule 25 the following shall be substituted :—

25. In every factory a muster roll or a register of attendance of all operatives employed shall be kept up in which shall be recorded each day the names of all persons employed in the factory. In the case of every woman and child it shall show the time of beginning and ending of each period of employment during the day, and opposite the name of each child shall be recorded his number in the register of children.

For the existing rule 31 the following shall be substituted :—

31. Copies of the abstract of the Act and rules can be obtained in the English, Urdu, Hindi and Punjabi languages from the Inspector at the price of 1 anna each. Copies of the rules in English and Vernacular can be obtained from him at 2 annas each, and of the Act in English and Urdu at 7 annas 6 pies and 1 anna 6 pies each, respectively.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 18th June* 1913.

*No.* 886.—The following appointments, postings and transfers are made, with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Sri Ram, Poplai... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Ambála. | ... | Jullundur... | 9th of June 1913. | |
| Mr. H. D. Craik ... | Settlement Officer ... | ... | Amritsar ... | 9th of June 1913. | On return from leave. |
| Saiyid Sher Shah, Makhdum. | Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Ráwalpindi | 13th of June 1913. | |
| Lala Hari Chand ... | Munsif, Jullundur ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade, Jullundur. | ... | 12th of June 1913 (afternoon). | Relieving Mr. R. F. Mitra, proceeding on leave. |
| Shaikh Fazl Ilahi ... | Subordinate Judge, Miánwáli. | ... | Jhelum ... | 16th of June 1913 (afternoon). | |

LEAVE.

*The* 18*th June* 1913.

*No.* 887.—The following officers have been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Muhammad Mahmud Ali. | Extra Assistant Commissioner, Ludhiána. | 2 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 10th of May 1913 (afternoon). | |
| Munshi Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, Jhang. | 1½ months... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 7th of June 1913 (afternoon). | |
| Khan Abdul Majid Khan, Bar.-at-Law. | Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | 40 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 9th of June 1913 (afternoon). | |
| Shaikh Abdur Rahman ... | Extra Assistant Commissioner, Gujránwála. | 3 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 6th of June 1913 (afternoon). | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | 1 month and 22 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 12th of June 1913 (afternoon). | |
| Mr. E. Tej Bhan ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Hoshiárpur. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 13th of June 1913 (afternoon). | |
| Mr. J. Coldstream ... | Settlement Officer, Kulu. | 2 years ... | Privilege leave for 3 months combined with furlough, under articles 260, 233 and 303 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 8th of June 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The* 30*th May* 1913.

*No.* 833 *E.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Maya Bhan is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Lyallpur.

*The* 9*th June* 1913.

*No.* 857 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Sri Ram, Poplai, is appointed to be District Judge of the civil district of Jullundur.

*No.* 857 *B.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Rangi Lal is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26, of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Jullundur.

*No.* 857 *C.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Rangi Lal, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Jullundur.

*The* 12*th June* 1913.

*No.* 872 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jullundur district.

*No.* 872 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Hari Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 872 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 13th June* 1913.

*No.* 875 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ram Chandra is appointed to be District Judge of the civil district of Hoshiárpur.

*The 16th June* 1913.

*No.* 877 *A.*—Shaikh Fazl Ilahi, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 877 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Shaikh Fazal Ilahi is appointed to be District Judge of the civil district of Jhelum.

*No.* 877 *D.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Chela Ram, Khungar, is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, to be exercised within the limits of the civil district of Jhelum.

*The 17th June* 1913.

*No.* 878.—Mr. R. F. Rose, Temporary Engineer, attached to the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 880.—Mr. A. A. L. Roberts, Assistant Commissioner in charge of the Dalhousie sub-division of the Gurdáspur district, is invested, within the limits of the Dalhousie municipality, with power to try summarily, under section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, offences falling under the Municipal, Police, Forest and Prevention of Cruelty to Animals Acts.

*No.* 882.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), Mr. A. A. L. Roberts, Assistant Commissioner, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Balun, to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

*The 18th June* 1913.

*No.* 884.—Lala Shibbu Mal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ludhiána district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 888.—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. G. Beazley, Assistant Commissioner, Simla, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 18 (1) (*b*) and 36.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 18th June* 1913.

*No.* 1188.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to revoke the license granted under Punjab Government notification No. 768 (Home), dated the 30th April 1912, to Padri Ida Khan of the American Mission at Bodi in the Siálkot district, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 16th June* 1913.

*No.* 216.—*Notification.*—Captain N. M. Wilson, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Dera Gházi Khan District Jail to Senior Assistant Surgeon S. Dalip Singh on the forenoon of the 2nd of June 1913.

*No.* 217.—*Notification.*—Captain A. C. Keates, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Campbellpur District Jail to Assistant Surgeon Feroze-ud-din on the afternoon of the 31st of May 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 16th June* 1913.

*No.* 569 *S.* —*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain A. F. Babonau, I.M.S. | Plague Medical Officer, Jhelum. | 2 months and 6 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 15th June 1913, or subsequent date. | |

*The 17th June* 1913.

*No.* 463 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Hissar, Sirsa and Fatahabad tahsils, and the town of Hánsi.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Jhajjar and Gohána.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal, Farídabad and Palwal.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Karnál.
*Ambála district.*—The Jagádhri and Ambála tahsils.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tanda, Miáni and Mukerián.
*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phíllaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the towns of Ráhon and Banga.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.
*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil, and the towns of Ferozepore and Muktsar.
*Lahore district.*—The Kasúr tahsil, and the towns of Kasúr and Khudián.
*Amritsar district.*—The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála tahsils, and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál, Pasrúr and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Pasrúr.
*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khangah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhattián.
*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil and the town of Jhelum.
*Jhang district.*—The town of Chiniot.
*Native States.*—
Patiála and the city of Patiála.
Jínd.
Nábha.
Kapúrthala.
Pataudi.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 17th June 1913.*

*No. B.* 1818—23-17.—*Leave.*—On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government in the Police Department, Mr. C. Stead, M.V.O., Superintendent of Police, is granted 3 months' privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 4th June 1913.

*No. B.* 1821—13-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Bunga Khan Singh, Bunga Sahiba, Bunga Amir Singh, Jhuggián Sham Singh, [illegible]ib, Beriánwáli, Haji Chand, Pir Hayat and Kamerián, in the Montgomery district, shall be charged for the period of two years with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct:—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 1st ... | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 1 | Ditto ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 12 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 114 0 0 | 1,368 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... ... ... ... | | | 112 0 0 |
| | | Equipment ... ... ... ... | | | 28 0 0 |
| | | Rewards ... ... ... ... | | | 14 0 0 |
| | | Contingencies ... ... ... ... | | | 181 12 9 |
| | | Pensionary charges ... ... ... | | | 151 8 0 |
| | | Hutting ... ... ... ... | | | 500 0 0 |
| | | | | Total ... | 2,805 4 9 |
| Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head ... ... | | | | | 238 0 0 |

*The 18th June 1913.*

*Erratum.*—In line 3 of *Punjab Gazette* notification No. B. 1048, dated the 5th April 1913, published at page 260 of Part I of the *Punjab Gazette* for the current year, after "4th grade" in line 3 *add* "sub. *pro tem.*"

E. L. FRENCH,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 12th June 1913.*

*No.* 114 *E. S.*—*Examination.*—Lala Amar Nath Savara, Assistant Engineer, attached to the Jullundur Provincial Division, has passed the professional examination prescribed in paragraphs 167-169, Chapter II, Public Works Department Code, Volume I.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 10th June 1913.*

*No.* 0443 *E. I.*—*Extension of leave.*—Bhai Chattar Singh, Deputy Collector, 2nd Grade, attached to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, is allowed, under article 338 (*b*) of the Civil Service Regulations, furlough for 3 months and 15 days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 452 E. I., dated 28th January 1913.

*The 13th June 1913.*

*No.* 0482 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for village road along the left side of boundary road on left bank of Ráekot Major Distributary, Sirhind Canal, Bhatinda Branch, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ludhiána, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ludhiána ... | Jograon ... | Shahjahánpur ... | 0·35 | A strip of land running along the left side of boundary road on left bank of Ráekot Major Distributary from B. D. 51,025 feet to R. D. 52,001 feet, north-east to south-west. | Office of the Executive Engineer, Ludhiána Division, Sirhind Canal, at Ludhiána, and of the Deputy Commissioner, Ludhiána District. |

*No.* 0485 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new feeder along line Z 1, 2, 3, 4 and W of Ghuttu Canal Head from R. D. 2,000 feet to R. D. 6,650 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh | Sinánwán ... | Bet Malána ... | 9·55 | A strip of land, 4,650 feet long and 140 feet wide, from R. D. 2,000 feet to R. D. 6,650 feet of Ghuttu Canal Head, running generally from north-west to south-east. | Office of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh District. |
| | | Bet Chanwála ... | 5·40 | | |
| | | Total ... | 14·95 | | |

*The 16th June 1913.*

*No.* 0550 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. P. Claxton, Temporary Engineer, attached to the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, took over executive charge of that division on the afternoon of the 31st May 1913 from Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 0552 *E. I.—Examinations.*—The undermentioned Assistant Engineers passed the Departmental Professional Examination prescribed in Public Works Department, Irrigation Branch, circular No. 3560 E. I., dated the 14th October 1910, on the 15th-16th May 1913:—

| Name. | Division to which attached. |
|---|---|
| Jefferis, C. E. ... ... ... ... | Lyallpur Division, Lower Chenab Canal. |
| L[illegible]y, A. N. ... ... ... ... | 1st Division, Upper Jhelum Canal. |

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 10th June* 1913.

*No.* 0447 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. J. D. H. Bedford, officiating Executive Engineer, from the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 24th May 1913, to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

Mr. Bedford took over executive charge of the 1st Division, Lower Jhelum Canal, on the afternoon of the 24th May 1913 from Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer.

*No.* 0449 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, from the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 24th May 1913, to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

Mr. Ashton took over executive charge of the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, on the afternoon of the 24th May 1913 from Mr. J. D. H. Bedford, officiating Executive Engineer.

*The 11th June* 1913.

*No.* 0446 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 8 Right Distributary taking off at R. D. 243,500 feet, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Lñ ... ... | 5·47 | Three strips of land, extending from R. D. 200 feet to R. D. 55,900 feet, R. D. 61,800 feet to R. D. 64,400 feet, and R. D. 81,800 feet to tail, R. D. 83,790 feet of No. 8 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, and lying in a direction generally north-east to south-west, as lock-spitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Kathiánwála ... | 9·91 | | |
| | | Dáoke Malián ... | 7·82 | | |
| | | Chak Sethián ... | 2·48 | | |
| | | Khánpur ... | 21·73 | | |
| | | Núrpur Virkan ... | 3·74 | | |
| | | Shádmán ... | 5·74 | | |
| | | Wazíra ... | 8·87 | | |
| | | Ghási Andrun ... | 5·54 | | |
| | | Dhámoke ... | 5·12 | | |
| | | Kurlke ... | 5·72 | | |
| | | Bágh Thánesar ... | 3·30 | | |
| | | Kápi ... | 2·50 | | |
| | | Mahándeví ... | 1·82 | | |
| | | Total ... | 89·78 | | |

*The 16th June* 1913.

*No.* 0500 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for road diversion along right side of 1 Right Distributary of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Daska ... | Manjhipur ... | 0·40 | A strip of land, 25 feet wide and 1,062 feet long, along right side of 1 Right Distributary from R. D. 153 feet to R. D. 1,215 feet, running in a direction generally north-east to south-west, as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |
| | | Marháua ... | 0·21 | | |
| | | Total ... | 0·61 | | |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 26} LAHORE, FRIDAY, JUNE 27, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I
## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### AGRICULTURE.

*The 19th June* 1913.

*No.* 178.—*Leave.*—Mr. W. Roberts, Professor of Agriculture, Punjab Agricultural College, Lyallpur, is granted privilege leave for 2 months and 26 days and special leave on urgent private affairs in continuation for 3 months and 4 days, with effect from the forenoon of the 12th April 1913.

*No.* 179.—*Appointment.*—Mr. H. Southern, Deputy Director of Agriculture, Gurdáspur, is appointed to act as Professor of Agriculture, Lyallpur, during the absence of Mr. Roberts on combined leave. Mr. Southern relieved Mr. Roberts on the afternoon of the 11th April 1913.

*No.* 180.—*Appointment.*—M. Fateh-ud-din, Assistant Director of Agriculture, is appointed to act as Deputy Director of Agriculture. M. Fateh-ud-din relieved Mr. Southern on the afternoon of the 10th April 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 21st June* 1913.

*No.* 696 *S.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Punjab Motor Vehicles Act, II of 1907, the Lieutenant-Governor is pleased to cancel rule 8 of the Motor Vehicles rules published with Punjab Government notification No. 16 (Home—Legislative), dated the 21st March 1908.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 25th June* 1913.

*No.* 930.—With reference to the notification of the Government of India in the Home Department, No. 752, dated the 6th of June 1913, the Hon'ble Mr. A. Kensington, Judge, Chief Court, Punjab, and the Hon'ble Rai Bahadur Shadi Lal, Bar.-at-Law, assumed charge of the duties of acting Chief Judge and acting second temporary Additional Judge, respectively, of that court on the afternoon of the 16th of June 1913.

*No.* 931.—Mirza Amin Ullah Khan, Extra Assistant Settlement Officer, Hoshiárpur, held charge of the current duties of the office of Settlement Officer, Hoshiárpur, in addition to his own, from the afternoon of the 1st of March to the forenoon of the 16th of April 1913.

*No.* 935.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Muzaffar Khan | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jhang ... | 17th of June 1913. | On return from leave. |
| Mr. H. A. Smith ... | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. | Officiating Senior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. | ... | 29th of May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. A. M. Stow, proceeding on leave. |
| Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali. | Extra Assistant Commissioner, Ludhiana. | Sub-Divisional Officer, Pindigheb. | Attock district. | 9th of June 1913. | Relieving Mr. M. V. Bhide, transferred. |
| Mr. M. V Bhide ... | Assistant Commissioner in charge of the Pindigheb sub-division of the Attock district. | Officiating District Judge, Attock. | ... | 10th of June 1913. | Relieving Bhai Umrao Singh, transferred. |
| Major G. B. Sanford | Assistant Commissioner, Simla. | Officiating Deputy Commissioner, Simla. | ... | 31st of May 1913 (afternoon). | Relieving Mr. J. F. Connolly whose services have been placed at the disposal of the Government of India in the Department of Commerce and Industry. |
| Lieut.-Colonel C. P. Egerton. | Deputy Commissioner, Jhelum. | ... | Simla ... | 10th of June 1913. | Relieving Major G. B. Sanford who remains attached to the district. |
| Lala Bhagat Ram ... | Subordinate Judge, Gujrát. | ... | Miánwáli ... | 8th of June 1913. | Relieving Shaikh Fazl Ilahi, transferred. |
| Munshi Muhammad Afzal Makhdum. | Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Shahpur ... | 16th of June 1913. | |
| Bhai Umrao Singh ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Attock. | ... | Amritsar ... | 16th of June 1913. | |
| Miyan Abdul Hamid | Subordinate Judge | ... | Lahore ... | 18th of June 1913. | On being permitted to return to duty before the expiry of his leave. |
| Munshi Muhammad Sarwar Khan. | Extra Assistant Commissioner, Shahpur. | ... | Jhelum ... | 23rd of June 1913 (afternoon). | Relieving Rai Sahib Lala Mangria Mal, proceeding on leave. |

*No.* 936.—Khan Sahib Shaikh Fazl Karim, Extra Assistant Settlement Officer, Amritsar, was appointed to act as Settlement Officer, Amritsar, in addition to carrying on his own duties from the afternoon of the 17th of May to the forenoon of the 9th of June 1913.

*The 26th June* 1913.

*No.* 943.—Mian Amar Singh, Deputy Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab, is placed in charge of the current duties of the office of Clerk of Court in addition to his own duties, with effect from the afternoon of 23rd of June 1913, during the absence of Munshi Nihal Singh, on leave.

RETIREMENT.

*The 24th June* 1913.

*No.* 923.—On retirement from the service Lala Mukand Lal, Extra Assistant Commissioner, Karnál, made over charge of his duties on the forenoon of the 21st of May 1913.

LEAVE.

*The 25th June* 1913.

*No.* 934.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. A. M. Stow ... | Senior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. | 10 months ... | Privilege leave for 3 months, combined with furlough under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 29th of May 1913 (afternoon). | |
| The Hon'ble Sir A. H. S. Reid, Kt, Bar.-at Law. | Chief Judge, Chief Court, Punjab. | 1 month and 18 days. | Furlough combined with the courts vacation under rule 6 of article 543 of the Civil Service Regulations. | 16th of June 1913 (afternoon). | |
| The Hon'ble Mr. D. C. Johnstone. | Judge, Chief Court, Punjab. | 2 days ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 253, dated the 6th of March 1912. |
| Munshi Nihal Singh | Extra Assistant Commissioner and Clerk of Court to the Financial Commissioners, Punjab. | 2½ months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulation. | 23rd of June 1913 (afternoon). | |

EXAMINATION.

*The 23rd June* 1913.

*No.* 919.—The undermentioned officer has been declared to have passed the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates held at Lahore in April 1913 in group A and by the Higher Standard :—

Captain J. V. M. Biscoe, Cantonment Magistrate, Jhelum.

*The 24th June* 1913.

*No.* 924.—The undermentioned officers have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the preliminary examination of candidates for the post of Cantonment Magistrate held at Lahore in April 1913, in groups A, B and C :—

Captain R. H. H. Manners, 106th (Hazára) Pioneers.

Captain G. F. Paterson, 34th (Sikh) Pioneers.

Captain H. B. Le D. Tree, 112th Infantry.

POWERS.

*The 8th June* 1913.

*No.* 854 *A.*—Lala Bhagat Ram, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Miánwáli district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 854 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Bhagat Ram is appointed to be District Judge of the civil district of Miánwáli.

*The 9th June* 1913.

*No.* 857 *D.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Pindigheb sub-division of the Attock district.

*No.* 857 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali, Extra Assistant Commissioner, and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Pindigheb sub-division or until it is expressly cancelled.

*The 10th June* 1913.

*No.* 859 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. M. V. Bhide is appointed to be District Judge of the civil district of Attock.

*The 16th June* 1913.

*No.* 878 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Umrao Singh is appointed to be District Judge of the civil district of Amritsar.

*The 18th June* 1913.

*No.* 895 *A.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Miyan Abdul Hamid is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Lahore.

*The 19th June* 1913.

*No.* 900.—In exercise of the powers, enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Fakir Saiyid Jalal-ud-din, Sub-Divisional Officer, Sharakpur, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule ; such powers to be exercised within the limits of the Gujránwála district.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912. | Under section 17 to sanction exchanges.<br>Under section 24 (*a*) to impose penalty not exceeding Rs. 100.<br>Under section 25 to re-enter and provide compensation if required.<br>Under section 26 to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes.<br>Under section 32 to re-enter in case of squatters and trespassers.<br>Under section 33 to authorise complaints.<br>Under section 34 miscellaneous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

*The 20th June 1913.*

*No.* 902.—Mr. G. Gordon, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a magistrate all offences not punishable with death.

*The 21st June 1913.*

*No.* 905.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M., Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class with respect to cases generally within the limits of the civil district of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Khan Muhammad Zafar Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 907.—Mr. W. W. Powell, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhang district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a magistrate all offences not punishable with death.

*The 23rd June 1913.*

*No.* 922 *A.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Munshi Muhammad Sarwar Khan, Extra Assistant Commissioner and Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of the Jhelum district.

*The 25th June 1913.*

*No.* 928.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Pandit Amar Nath, Mattoo, Revenue Assistant Ludhiána, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 21st June 1913.*

*No.* 1206.—*Notification.*—On application made by the Commissioner, Ambála division, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act, VI of 1890, to direct that the property mentioned in schedule A hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab, to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *i.e.*, for the purpose of contributing towards the cost of two scholarships of Rs. 19 each per mensem to be awarded to each of the two students of the districts enumerated in schedule B, who may stand highest in the First Examination in Arts of the Punjab University.

SCHEDULE A.

Government Promissory Notes Nos. 236912 and 236913 for Rs. 500 each of the 3½ per cent. loan of 1865.

SCHEDULE B.

The territory formerly consisting of the Delhi, Karnál and Gurgoan districts, of the Delhi division, and now comprised in the—

(1) Province of Delhi.

(2) Districts of Gurgaon and Karnál in the Ambála division.

(3) Sonepat tahsil of the district of Rohtak in the Ambála division.

*No.* 1207.—*Notification.*—In continuation of notification No. 1206, dated 21st June 1913, on application made by the Commissioner, Ambála division, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890), and with the concurence of the Commissioner, to settle the following scheme for the administration of the property mentioned in the above notification. The scheme shall come into operation on the date of this notification :—

SCHEME.

(1) The Commissioner, Ambála division, will administer the said property.

(2) The interest from the said property after such deductions as are authorised under the rules framed under the Act will be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Commissioner, Ambála division.

(3) The income of the said property shall be applied towards the payment of two scholarships of Rs. 19 each per mensem tenable for two years to each of the two students, residents of the districts enumerated in the sub-joined schedule, who may stand highest in the First Examination in Arts of the Punjab University, to enable them to prosecute their studies in the Government College, Lahore, St. Stephen's Mission College, Delhi, Forman Christian College, Lahore, or the Muhammadan Anglo-Oriental College, Aligarh.

(4) The fund shall be called the "Gubbins Scholarship Fund ".

SCHEDULE.

The territory formerly consisting of the Delhi, Karnál and Gurgaon districts of the Delhi division, and now comprised in the—

(1) Province of Delhi.

(2) Districts of Gurgaon and Karnál in the Ambála division.

(3) Sonepat tahsil of the district of Rohtak in the Ambála division.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 20th June* 1913.

*No.* 516.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardar Lachman Singh of Buríya the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Jagádhri tahsil of the Ambála district.

*The 24th June* 1913.

*No.* 524.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon the undermentioned persons the powers of a magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Sáhiwál and Núrpur thanas of the Shahpur district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the persons undermentioned shall sit with and exercise their powers as members of the Bench of Magistrates constituted for the town of Sáhiwál by notification No. 874, dated 13th November 1908 :—

Sardar Muhammad Chiragh Khan.

Malik Gur Sahai.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 21st June* 1913.

*No.* 221.—*Notification.*—It is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4 (1) (*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that with effect from the 1st April 1913 each of the villages specified in column 2 of the

schedule appended to this notification shall be excluded from the police station in the Montgomery district, shown opposite it in column 3, and shall be included in the police station of the Lyallpur district, shown opposite it in the column 4.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 1 | Arázi Dhan Singh ... ... | Sadr Montgomery ... ... | Bahlak. |
| 2 | Tibba Dhak Solah ... ... | | |
| 3 | Jhalar Rájoke ... ... | | |

*No.* 222.—*Notification.*—It is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4 (1) (*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that with effect from the 1st April 1913 each of the villages specified in column 2 of the schedule appended to this notification shall be excluded from the police station in the Montgomery district, shown opposite it in column 3, and shall be included in the police station of the Lahore district, shown opposite it in column 4.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 1 | Qila Nohad Singh ... ... | Sayadwála ... ... | Sarai Moughal. |
| 2 | Rathaur... ... ... | | |

*No.* 223.—*Notification.*—It is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4(1)(*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that with effect from the 1st April 1913 each of the villages specified in column 2 of the schedule appended to this notification shall be excluded from the police station in the Montgomery district, shown opposite it in column 3, and shall be included in the police station of the Lyallpur district, shown opposite it in column 4.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 1 | Wán Jhandewáli ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 2 | Bhera ... ... | | |
| 3 | Chhemeke ... ... | | |
| 4 | Kandarke ... ... | | |
| 5 | Tibbi Haibo ... ... | | |
| 6 | Wán Khapparke ... ... | | |
| 7 | Thatta Bhatián, including Chak Bhatián. | Bucheke ... ... ... | Bucheke. |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Poilce station in which now included. |
| 8 | Thatta Kharlan ... ... | | |
| 9 | Thatta Nihál ... ... | | |
| 10 | Ali Jaj ... ... | | |
| 11 | Khcoke ... ... | Sayadwála ... | Sayadwála. |
| 12 | Chak Hukam Singh ... ... | | |
| 13 | Thatti Murád ... ... | | |
| 14 | Chak Islámwála ... ... | | |
| 15 | Killa Rúp Singh ... ... | | |
| 16 | Tiloke ... ... | | |
| 17 | Baghri Baghra ... ... | | |
| 18 | Kalooke ... ... | | |
| 19 | Shahpura ... ... | | |
| 20 | Thatta Naulán ... ... | | |
| 21 | Handoke ... ... | | |
| 22 | Lurka ... ... | | |
| 23 | Jambar ... ... | | |
| 24 | Harbhan ... ... | | |
| 25 | Dehmúnwála ... ... | | |
| 26 | Bucheke ... ... | | |
| 27 | Banwera ... ... | | |
| 28 | Dhalanke ... ... | | |
| 29 | Chuchak (Hadbast 71) ... | Bucheke ... | Bucheke. |
| 30 | Killa Desu Singh ... ... | | |
| 31 | Johloke ... ... | | |
| 32 | Attári Rám Singh ... ... | | |
| 33 | Thatta Surtan ... ... | | |
| 34 | Bandeke Jagír ... ... | | |
| 35 | Kot Fazal ... ... | | |
| 36 | Kot Abdulla ... ... | | |
| 37 | Kot Amír ... ... | | |
| 38 | Kheweke ... ... | | |
| 39 | Chandpur ... ... | | |
| 40 | Chak Chandpur ... ... | | |
| 41 | Sandrana ... ... | | |
| 42 | Kot Tahára ... ... | | |
| 43 | Burkan ... ... | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 44 | Rode ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 45 | Chak Sandrána ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 46 | Chadhar ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 47 | Chak Bath ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 48 | Halla Sayadán ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála |
| 49 | Thatta Khazán Singh ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála |
| 50 | Halla Khichián ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála |
| 51 | Waraich ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála |
| 52 | Madanke ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 53 | Thatta Fateh Chand ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 54 | Khokhar ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 55 | Mangera ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 56 | Bath ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 57 | Jíwan Shah ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 58 | Kámoke ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 59 | Kela Weran ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 60 | Khánpur ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 61 | Tawar ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 62 | Banián ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 63 | Baloke ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 64 | Rossiterpur Khara ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 65 | Bada Ghar ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 66 | Gamun Purbera ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 67 | Lauda Ghar ... ... | Bucheke ... ... | Bucheke. |
| 68 | Khanne ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 69 | Bothan Garh Bahar Shah ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 70 | Killa Bhaman Singh ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 71 | Awán Tahli ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 72 | Machhora ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 73 | Tahliwála ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 74 | Sardára Khichi ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 75 | Jámoke ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 76 | Murídke ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 77 | Chak Haidrabad ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 78 | Gari Gahna ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 79 | Dhoni ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 80 | Malka Roda ... ... | | |
| 81 | Rupa Mahtam ... ... | | |
| 82 | Piranda ... ... | | |
| 83 | Jag ... ... | | |
| 84 | Dehr ... ... | | |
| 85 | Thatta Hara Singh ... ... | | |
| 86 | Marula (Hadbast 126)... ... | | |
| 87 | Thatta Burhána ... ... | | |
| 88 | Faridabad ... ... | | |
| 89 | Mának Khichi ... ... | | |
| 90 | Kund Qásam Shah ... ... | | |
| 91 | Kund Rahm Shah ... ... | | |
| 92 | Malka Háji ... ... | | |
| 93 | Malka Mauj ... ... | | |
| 94 | Sobha ... ... | | |
| 95 | Chak Nanak Chand ... ... | | |
| 96 | Kaltera ... ... | | |
| 97 | Maloáni ... ... | | |
| 98 | Shah Biláwal ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 99 | Jappe ... ... | | |
| 100 | Maddo ... ... | | |
| 101 | Sayadwála ... ... | | |
| 102 | Tibi Sárang ... ... | | |
| 103 | Doni ... ... | | |
| 104 | Sheikh Biláwal ... ... | | |
| 105 | Mehrpur ... ... | | |
| 106 | Máman ... ... | | |
| 107 | Chak Shahámad ... ... | | |
| 108 | Rajab ... ... | | |
| 109 | Chak Lachhman Dás ... ... | | |
| 110 | Begeke Jhugián ... ... | | |
| 111 | Ranera Khurd ... ... | | |
| 112 | Ranera Kalán ... ... | | |
| 113 | Pindi Cheri Khurd ... ... | | |
| 114 | Arázi Pindi Cheri ... ... | | |
| 115 | Pindi Cheri Kalán ... ... | | |
| 116 | Kud Láthi ... ... | | |
| 117 | Muhammadwála ... ... | | |
| 118 | Kawera Kalán ... ... | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|
| Serial No. | Name of village. | Police station from which transferred. | Police station in which now included. |
| 119 | Kumar ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 120 | Haiboke Bála ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 121 | Haiboke Pain ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 122 | Kund Sarkár ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 123 | Chatte Phakni Uttar ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 124 | Mambar ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 125 | Jhalár Lundi ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 126 | Ghatte Phakni Hithar ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 127 | Malang ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 128 | Chhapan Saike ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 129 | Tahli Khichián ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 130 | Thatta Samail ... ... | Gugera ... ... | Sayadwála. |
| 131 | Jagga Wattu ... ... | Gugera | Sayadwála. |
| 132 | Lalu Mahtam ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 133 | Kawera Khurd ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |
| 134 | Hajj Wattu ... ... | Gugera ... ... | Sayadwála. |
| 135 | Makhan Wattu ... ... | Gugera | Sayadwála. |
| 136 | Plot No. 25 ... ... | Sayadwála ... ... | Sayadwála. |
| 137 | Plot No. 27 ... ... | Sayadwála | Sayadwála. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 18th June 1913.*

*No. 643.—Notification.*—Major D. H. F. Cowin, I.M.S., Civil Surgeon, 2nd class, is appointed Medical Adviser to the Patiála State, with effect from the date on which he assumed charge of his duties, *vice* Lieutenant-Colonel C. H. James, I.M.S., transferred.

*The 23rd June 1913.*

*No. 477 L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Sirsa and Fatahabad tahsils, and the town of Hánsi.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Jhajjar and Bahádurgarh.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni, Mukerián and Una.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar and Jullundur tahsils, and the town of Ráhon.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.
*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil and the city of Ferozepore.
*Lahore district.*—The Kasúr tahsil. and the towns of Kasúr and Khudián.
*Amritsar district.*—The Amritsar, Ajnála and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils, and the towns of Batála and Dínanagar.
*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál and Daska tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khangah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad and Pindi Bhattián.
*Gujrát district.*—The town of Kunjah.
*Jhelum district.*—The town of Jhelum.
*Jhang district.*—The Jhang tahsil and the town of Chiniot.
*Native States.*—
Patiála and the city of Patiála.
Jínd.
Nábha.
Kapúrthala.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 16th June* 1913.

*No.* 253 *S.—Appointment.*—Mr. J. W. Woutersz, Headmaster, Government High School, Multán, in the grade of Rs. 350, of the Subordinate Educational Service, was appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Superintendent, Reformatory School, Delhi, with effect from the 4th June 1913, *vice* Mr. T. S. Farmer, granted three months' privilege leave from the same date.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 23rd June* 1913.

*No. B.* 1911—9-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Bhek Lurka in the Shahpur district shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 1st ... | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 1 | Ditto ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 12 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 114 0 0 | 1,368 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 112 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 28 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 14 0 0 |
| | Contingencies ... ... ... ... | | | | 178 12 10 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 149 0 0 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 300 0 0 |
| | | | | Total ... | 2,569 12 10 |
| Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head ... ... | | | | | 238 0 0 |

*No. B.* 1913—11-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages of Chak Bandi Nathu Amír and Chak Bandi Barkha, in the Montgomery district, shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 1 | Ditto ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| | Contingent allowances ... | Clothing ... | ... | ... ... | 64 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... ... | 16 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... ... | 8 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... ... | 107 6 5 |
| | | Pensionary charges | ... | ... ... | 89 8 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... ... | 150 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,508 14 5 |
| | Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head | | | ... ... | 136 0 0 |

*No. B.* 1915—12-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the villages of Nama Jindeke, Ratteke and Sujan Singh, in the Montgomery district, shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 2 | Head Constables ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 30 0 0 | 360 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| | Contingent allowances ... | Clothing ... | ... | ... ... | 64 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... ... | 16 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... ... | 8 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... ... | 104 6 5 |
| | | Pensionary charges | ... | ... ... | 87 0 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... ... | 356 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,679 6 5 |
| | Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head | | | ... ... | 136 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 18th June* 1913.

*No.* 144 *E. S.—Appointment.*—Pandit Chiranji Lall, Sub-Engineer, is appointed to officiate as Principal of the Government School of Engineering, Punjab, Rasúl, with effect from the forenoon of the 14th May 1913, *vice* Mr. G. Gemmell, granted combined leave for six months from that date.

*The 21st June* 1913.

*No.* 432 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Hoshiárpur stationyard on the Jullundur-Hoshiárpur Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Hoshiárpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hoshiárpur ... | Hoshiárpur ... | Satehri ... | 0·29 | *North, east and south*—Village land, and on *west*—Jullundur-Hoshiárpur Railway land. | In the office of Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Hoshiárpur District, at Hoshiárpur. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 19th June* 1913.

*No.* 0627 *E.I.—Transfer and taking over charge.*—Lala Mangal Sain Dhody, Executive Engineer, from the 1st Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 31st May 1913, to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 11th June 1913.

Lala Mangal Sain Dhody took over executive charge of the Delhi Division, Western Jumna Canal, on the forenoon of the 11th June 1913 from Mr. F. A. Farquharson, Assistant Engineer.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 18th June* 1913.

*No.* 0517 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gujrát Branch from Reduced Distance 50,000 to 63,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Dhok Jori ... | 26·68 | A strip of land with varying widths, running generally from north east to south-west. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Dhok Daud ... | 47·04 | | |
| | | Chak Basawa ... | 3·87 | | |
| | | Total ... | 77·59 | | |

*The 21st June 1913.*

*No.* 0641 *E. I.—Closure of division.*—It is notified for general information that the 1st Division, Lower Bari Doab Canal, was closed with effect from the afternoon of the 31st May 1913 and amalgamated with the 2nd Division, Lower Bari Doab Canal.

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—27-6-13—694—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 27 } LAHORE, FRIDAY, JULY 4, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### AGRICULTURE.

*The 2nd July* 1913.

*No.* 186.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make the following amendment in the Prospectus of the Punjab Agricultural College at Lyallpur, published with Punjab Government notification No. 51, dated the 13th March 1911, as amended by Punjab Government notification No. 140, dated the 10th October 1911.

At the end of paragraph 8 *expunge* " the fee for the diploma examination will for the present be Rs. 30 " and *add* the following :—

"Each candidate entering for the diploma examination will pay a fee of Rs. 5 at the end of the 1st year course for the examination in Physics and Mathematics ; a fee of Rs. 5 at the end of the 2nd year course for the examination in Land Revenue and Land Surveying and a fee of Rs. 20 before entering for the final examination at the end of the 3rd year course. These fees will all fall due on the 1st of April in each year."

J. P. THOMPSON,

## GENERAL.

*The 27th June* 1913.

*No.* 491.—*Notification.*—Under the provisions of section 4 of the Glanders and Farcy Act, 1899, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following officers to exercise and perform, within the limits of their respective circles, all the powers conferred and the duties imposed by the Act on Inspectors :—

Superintendent, Army Remount Department, Chenab Canal Colony Circle.

Superintendent, Army Remount Department, Lahore Circle.

Superintendent, Army Remount Department, Ráwalpindi Circle.

Superintendent, Army Remount Department, Jhelum Canal Colony Circle.

Assistant Superintendent, Army Remount Department, Jhelum Canal Colony Circle.

Veterinary Officer, Army Remount Department, Lahore Circle.

Veterinary Officer, Army Remount Department, Ráwalpindi and Chenab Canal Colony Circles.

Veterinary Officer, Army Remount Department, Jhelum Canal Colony Circle.

*No.* 492.—*Notification.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following officers to be Veterinary Practitioners under section 7 of the Glanders and Farcy Act, 1899, within the limits of their respective circles :—

Veterinary Officer, Army Remount Department, Lahore Circle.

Veterinary Officer, Army Remount Department, Ráwalpindi and Chenab Canal Colony Circles.

Veterinary Officer, Army Remount Department, Jhelum Canal Colony Circle.

J. P. THOMPSON

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 1st July* 1913.

*No.* 722.—*Notification.*—Under the provisions of section 16 of the Cotton Duties Act, II of 1896, and in supersession of Punjab Government notification No. 756, dated the 15th December 1909, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Director of Agriculture and Industries, Punjab, to exercise throughout the Punjab all the powers conferred upon a Collector by that section.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*Th 2nd July* 1913.

*No.* 952.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. F. A. Connor... | Extra Assistant Commissioner, Ferozepore. | Officiating Cantonment, Magistrate, Ferozepore. | ... | 16th of June 1913. | In addition to his own duties and relieving Major J. H. Peck, proceeding on leave. |
| Mr. A. Seymour ... | Subordinate Judge. | ... | Ambála ... | 23rd of June 1913. | On return from leave, relieving Mr. A. D. C. Barnes, transferred. |

*The 3rd July* 1913.

*No.* 954.—The gentlemen named in the statement below have been declared by the Central Committee of Examination to have passed the Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner, held on the 7th April 1913, and following days, in the groups and by the standards noted :—

NOTE.—Those marked* have to produce a certificate of treasury training.

| Names. | Group A. | Group B. | Group C. | Group D. | Group E. |
|---|---|---|---|---|---|
| ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| Mr. W. W. Powell ... ... ... | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. A. J. Clark ... ... ... | ... | ... | ... | ... | With credit. |
| Mr. C. B. Barry ... ... ... | ... | ... | Higher Standard.* | ... | ... |
| Mr. J. F. Mitchell ... ... ... | Higher Standard | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. A. C. Macnabb ... ... ... | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. R. H. Crump ... ... ... | ... | ... | ... | ... | With credit. |
| Mr. G. Cunningham ... ... | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. C. V. Salusbury ... ... | ... | Higher with | Standard credit. | ... | With credit. |
| Mr. G. B. Wilson ... ... ... | ... | Higher Standard. | Higher Standard. | ... | Passed. |
| Mr. A. C. Badenoch... ... ... | ... | ... | ... | Lower Standard. | ... |
| Mr. G. H. Spence ... ... ... | Higher Standard, with credit. | ... | ... | Lower Standard. | ... |
| Mr. P. P. Stuart ... ... ... | Higher Standard. | ... | ... | Lower Standard. | ... |
| Mr. J. S. Thomson ... ... ... | Higher Standard. | ... | ... | Lower Standard. | ... |
| Mr. P. Marsden ... ... ... | Lower Standard. | Higher with | Standard credit.* | Higher Standard. | ... |
| EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| Munshi Muhammad Nizam-ud-din Khurshed, Mirza. | ... | ... | ... | ... | Passed. |
| Mr. E. H. Lincoln ... ... ... | ... | ... | ... | Higher Standard. | ... |
| PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| Malik Sahib Khan, Nun ... ... | ... | ... | Higher Standard. | ... | ... |
| Pandit Devi Dayal, Joshi ... ... | Higher Standard, with credit. | Higher with | Standard credit.* | ... | With credit. |
| Lala Devi Dayal, Dhawan ... ... | Higher Standard, with credit. | Higher with | Standard credit.* | ... | With credit. |
| Chaudhri Ghulam Mustafa ... ... | ... | Higher Standard. | ... | ... | Passed. |

| Names. | Group A. | Group B. | Group C. | Group D. | Group E. |
|---|---|---|---|---|---|
| CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS. | | | | | |
| *Tahsildars.* | | | | | |
| Lala Dharm Chand... ... ... | ... | Higher Standard. | ... | ... | Passed. |
| Chaudhri Nabi Ahmad ... ... | ... | ... | Higher Standard * | ... | ... |
| Sardar Massu Khan... ... ... | ... | Lower Standard. | ... | ... | ... |
| Pandit Girdhari Lal, Assistant Settlement Officer, Gwalior State. | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Munshi Ghulam Hussain, Clerk, Chief Court, Punjab. | Higher Standard. | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Saiyid Ghulam Yazdani, Clerk, Divisional Judge's Court, Gujránwála. | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Malik Allah Bakhsh Khan, Tiwana ... | ... | Higher Standard. | ... | ... | ... |
| Munshi Muhammad Fidaullah ... | ... | Lower Standard. | Lower Standard.* | ... | ... |
| Mr. W. R. Pearce, Head Clerk, Commissioner's Office, Multán. | ... | ... | ... | Higher Standard. | Passed. |
| Mr. C. Keelan, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Delhi. | ... | ... | Lower Standard.* | Higher Standard. | ... |

LEAVE.

*The 2nd July* 1913.

*No.* 953.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major J. H. Peck ... | Cantonment Magistrate, Ferozepore. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 16th of June 1913. | |
| Mr. Sohan Lal ... | Extra Assistant Commissioner, Lahore. | 2½ months... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 23rd of June 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 16th June* 1913.

*No.* 876 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. A. Connor, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class, within the limits of the Ferozepore cantonment.

*No.* 876 *B.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887; and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Mr. F. A. Connor, Extra Assistant Commissioner, is appointed, *vice* Major J. H. Peck, Cantonment Magistrate, to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Ferozepore to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

*No.* 876 *C.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. F. A. Connor, Extra Assistant Commissioner, in charge of the Ferozepore cantonment, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-mentioned officer under the Income-Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be in charge of the Ferozepore cantonment or until it is expressly cancelled.

*No.* 876 *E.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Mirza Zafar Ali is appointed a Subordinate Judge, and is invested under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Amritsar.

*The* 1*st July* 1913.

*No.* 950.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Jamadar Sardar Gur Partab Singh, Extra Assistant Commissioner, Amritsar, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The* 30*th June* 1913.

*No.* 1241.—*Notification.*—On application made by the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (2) of the Charitable Endowments Act, VI of 1890, to direct the substitution of the words "Commissioner, Ambála division," for the words "Commissioner of Delhi", wherever they occur, in notification No. 309, dated the 26th March 1908, regarding the Rivaz-Kalsia Scholarship Fund.

This notification will have effect from the 1st of October 1912.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The* 30*th June* 1913.

*No.* 865 *S.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a pamphlet entitled "The Proclamation of Liberty" consisting of nine pages, six of which are written in English, and the remaining three of which comprise drawings and photographs with English and Urdu explanatory notes, the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4 of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The* 1*st July* 1913.

*No.* 530.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Inayat Khan, Sub-Registrar of Jagraon, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally within the limits of the Jagraon tahsil of the Ludhiána district.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Rai Inayat Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The* 2*nd July* 1913.

*No.* 532.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Har Dyal, Munsif of Murree, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Murree municipality of the civil district of Rawálpindi and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 26th June 1913.*

*No.* 810 *S.*—*Leave.*—The combined leave on medical certificate granted to Lieutenant-Colonel J. R. Adie, I.M.S., in Punjab Government notifications Nos. 353, dated 27th March 1912, and 19, dated 3rd January 1913, is extended, under articles 233 and 308 (*a*) of the Civil Service Regulations, by a further period of four months.

*The 1st July 1913.*

*No.* 481 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi, Sirsa and Fatahabad tahsils, and the town of Hánsi.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the towns of Rohtak, Bahádurgarh, Jhajjar and Gohána.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwai.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Kárnal.
*Ambála district.*—The Ambála tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni and Mukerián.
*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar Phillaur and Jullundur tahsils the city of Jullundur, and the towns of Ráhon and Banga.
*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.
*Ferozepore district.*—The Ferozepore tahsil, and the town of Ferozepore.
*Lahore district.*—The Kasúr tahsil, and the towns of Kasúr and Khudián.
*Amritsar district.*—The Amritsar, Tarn Táran and Ajnála tahsils, and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Batála and Dínanagar.
*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál, Pasrúr and Daska tahsils, and the town of Siálkot and Pasrúr.
*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khángah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad, Sángla and Pindi Bhattián.
*Gujrát district.*—The Khárián tahsil, and the towns of Kunjah and Gujrát.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsii, and the town of Jhelum.
*Jhang district.*—The town of Chiniot.
*Native States.*—
Patiála and the city of Patiála.
Jínd.
Nábha.
Kapúrthala.
Farídkot.

*The 3rd July 1913.*

*No.* 485.—*Transfers.*—The following transfers have been made :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Bhai Dalip Singh ... | Senior Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Siálkot. | Officiating Civil Surgeon. | Dera Gházi Khan. | 1st June 1913 (afternoon). | Relieving Captain N. M. Wilson, I.M.S., proceeded on leave. |
| Munshi Feroz-ud-din | Second grade Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Campbellpur. | Officiating Civil Surgeon. | Attock district, Campbellpur. | 31st May 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Captain H. C. Keates, I.M.S., proceeded on leave. |
| Lala Lachhman Das... | First grade Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Gujránwála. | Officiating Civil Surgeon. | Attock district, Campbellpur. | 21st June 1913 (forenoon). | Relieving 2nd grade Assistant Surgeon Feroze-ud-din of the additional charge. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 27th June* 1913.

*No.* 359.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 227, dated the 8th April 1913, Sardar Bahadur Bhai Ram Singh, M.V.O., resumed charge of his duties of the Principal of the Mayo School of Art, Lahore, on the forenoon of the 13th June 1913, relieving Mr. L. Heath, who reverted to his substantive post of Vice-Principal, and relieved M. Sher Muhammad on the same date.

*No.* 361.—*Notification.*—The following amendment to the Punjab Education Code (seventh edition) is published for general information :—

*For " M.A. Class—*

| | | Rs. A. P. |
|---|---|---|
| (9 months) | ... ... | 14 8 0 " in the last part of article 108 *substitute* the following :— |

*" M.A. Class—*

| | | |
|---|---|---|
| 1st year (ten months) | ... | 14 8 0 " |
| 2nd year (nine months) | ... | |

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 30th June* 1913.

*No. B.* 1971—14-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the proprietors of mauza 284, Jhang Branch, in the Lyallpur district who reside in southern Abadi of that village, with the exception of those detailed on the margin, shall be charged for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

(1) Ralla Singh, son of Wazir Singh.
(2) Jawahir Singh, son of Bhan Singh.
(3) Family of Jhanda Singh, deceased.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 4 | Foot Constables ... | ... ... | 9 8 0 | 38 0 0 | 456 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing | ... | ... | ... ... | 40 0 0 |
| | Equipment | ... | ... | ... ... | 10 0 0 |
| | Rewards | ... | ... | ... ... | 5 0 0 |
| | Contingencies | ... | ... | ... ... | 66 9 7 |
| | Pensionary charges | | ... | ... ... | 55 8 0 |
| | Hutting | ... | ... | ... ... | 140 0 0 |
| | | | | Total ... | 983 1 7 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per head | | | ... | ... | 85 0 0 |

*No. B.* 1973—9-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 1,254-14-5 per annum, of the Punitive Police Post located by Punjab Government Order No. B 1867—9-4-A, dated the 12th June 1912, at the villages of Amirpur Sarbana, Amirpur Kanaka and Chak Nashebi in the Muzaffargarh district.

*The* 1*st July* 1913.

*No. B.* 1991—2-17.—*Leave.*—The combined leave granted to Mr. A. C. Stewart M.V.O., Deputy Inspector-General of Police, Western Range, Ráwalpindi, in Punjab Government Order No. B. $\frac{143 \text{ S., } 2-17}{2882-2-17}$, dated the $\frac{\text{19th September 1912}}{\text{21st September 1912}}$, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of 45 days furlough.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Irrigation Branch.

*The* 24*th June* 1913.

*No.* C674 *E. I.*—*Taking over charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 2272 E. I., dated 10th May 1913, Babu Charu Chandra Ray, Executive Engineer, on return from leave took over executive charge of the Upper Sutlej Division, Inundation Canals, on the forenoon of the 11th June 1913, from Rai Bahadur Lala Baij Nath, Executive Engineer.

*The* 27*th June* 1913.

*No.* 0636 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Linking Ladwa and Dahima Minors of Satraud Branch, of Petwar Major Distributary, Hansi Branch, from R. D. 4,940 feet to R. D. 5,740 feet (New Ladwa Minor), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Hissar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar ... | Ladwa Khas ... | 0·45 | A strip of land 30 feet wide running generally north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Hissar Division, Western Jumna Canal, at Hissar, and of the Deputy Commissioner, Hissar district. |

*No.* 0640 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for bund at head of Baháwalwah-Lodhran Canal, from R. D. 0 to R.D. 1,266 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Lodhrán ... | Kotla Murád Ali... | 1·38 | A strip of land 1,266 feet long and of varying width, running from north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Lower Sutlej Division, Inundation Canals, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multan district. |

*No.* 0643 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 2nd Reach of Taliri Canal from R. D. 1,32,322 feet, to R. D. 1,38,625 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh ... | Muzaffargarh ... | Umarpur Janubi. | 5·07 | Several strips of land of varying lengths and breadths on both sides of Taliri Canal from R. D. 1,32,322 feet to R. D. 1,38,625 feet, running generally from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh district. |
| | | Chitwahan ... | 2·26 | | |
| | | Total ... | 7·33 | | |

*No.* 0646 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Diversion Cut in the Sikandrabad Canal from R.D. 56,500 feet to R.D. 58,250 feet, Multán Canals, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Multán ... | Jhok Wains Warli ... | 6·66 | A strip of land 1,750 feet long and of varying widths running from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

*No.* 0653 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling of Suk Escape of Maggi Canal, from R. D. 640 feet to R. D. 9,530 feet, it is hereby declared that the undermentioned and is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh ... | Sinánwán | Panwar Janubi | 0·86 | Several strips of land of varying lengths and breadths on both sides of the Suk Escape of Maggi Canal from R. D. 640 feet to R. D. 9,530 feet lying generally from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh district. |
| | | Haji Shah ... | 0·43 | | |
| | | Bet Chan Wála | 3·10 | | |
| | Muzaffargarh | Habib Dauna | 0·76 | | |
| | | Total ... | 5·15 | | |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 24th June* 1913.

*No.* 0676 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. J. D. Jackson, Assistant Engineer, attached to the 1st Division, Upper Jhelum Canal, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India, furlough on medical certificate for three months, in extension of the three months' privilege leave granted to him in Irrigation Branch Memo. No. 909 E. I., dated 27th February 1913.

*The 25th June* 1913.

*No.* 0105 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act of 1873 (Act VIII of 1873) and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the schedule of rates hereinafter set forth for the supply of water for purposes other than irrigation and to declare it applicable to the Lower Bari-Doab Canal :—

| Purpose for which supplied. | Rate. Rs. A. P. | Unit. |
|---|---|---|
| Brick making and pisé wall building ... ... | 0 3 0 | 100 cubic feet. |
| Laying concrete and brick or stone masonry ... | 0 2 0 | Ditto. |
| Metalling roads ... ... ... ... | 10 0 0 | Mile. |
| Water supplied in bulk ... ... ... | 1 0 0 | 2,500 cubic feet. |
| Watering roadside or avenue trees ... ... | 2 8 0 | Canal mile of 5,000 feet for kharif crop. |
| | 5 0 0 | Canal mile of 5,000 feet for rabi crop. |

*Proviso.*—Except within the limits of civil stations, cantonments and municipalities, no charge shall be made for water used for the manufacture of bricks not subsequently burnt in a kiln or for pisé wall building if taken from a water-course or tank lawfully supplied from a canal and if such bricks or walls are for buildings owned by cultivators having a share in the water-course.

*No.* 0615 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the proposed kiln C. I., opposite R. D. 25,000 feet of 8 R. Distributary, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Kabirwála ... | Faridke ... | 5·00 | A plot of land 521 feet long and 418 feet wide, situated in part of field No. 67 of Mauza Faridke, tahsil Kabirwála, district Multán, as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Lower Bari Doab Canal, at Khánewál, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

*The 26th June* 1913.

*No.* 0723 *E. I.—Transfer.*—Mr. D. J. Morris, Assistant Engineer, from the Dera Gházi Khan Division, Indus Inundation Canals, which he left on the forenoon of the 19th May 1913, to the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he joined on the afternoon of the 20th *idem.*

*The 27th June* 1913.

*No.* 0743 *E. I.—Transfer.*—Mr. W. N. McLeod, Assistant Engineer, from the 1st Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 31st May 1913, to the 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—4-7-13—764—990.

Government Gazette
PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 28 } LAHORE, FRIDAY, JULY 11, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

# Punjab Government Notifications and Orders.

## FOREST DEPARTMENT.

*The 7th July* 1913.

*No.* 290.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, which, in notification No. 175 of 15th April 1885, was declared to be Reserved Forest under

section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the 1st of June 1913 :—

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of Reserve or portion of Reserve disforested. | District. | Pargana. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| A piece in Dhar Reserve, Compartment No. 36*b*. | Simla ... | Simla ... | Dhar ... | ·19 |

*Boundaries.*—

*North*—Small nali below the junction of Compartment No. 36*b*, with Compartment No. 37.

*South*—, *West*— } Dhar and Simla road.

*East*—Footpath from Dhar village to Sirmour compound.

*Brief description.*—A small piece of forest of no great value to the Forest Department, situated on the edge of the Reserve.

*Reasons for disforestation.*—Required by Simla municipal committee for the construction of a bazar and ric shaw stand.

*No.* 292.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, which, in notification No. 115, dated 6th March 1879, was declared to be Reserved Forest, under section 34 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of the issue of this notification :—

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of Reserve or portion of Reserve disforested. | District. | Pargana. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Shahdara ... ... ... | Lahore ... | Lahore ... | Shahdara ... | 3·214 |

*Boundaries.*—

*North*—River Ravi.

*South*—Road from Lahore to Railway Bridge.

*East*—, *West*— } Shahdara Reserved Forest.

*Brief description.*—A rectangular piece of land used as timber depôt.

*Reasons for disforestation.*—Land required by the Public Works Department for the proposed Ravi Bridge at Lahore.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 4th July* 1913.

*No.* 960.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 866, dated the 11th of June 1913, *for* "Captain" *read* "Lieutenant."

*The 9th July* 1913.

*No.* 984.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mian Jamiat Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Assistant Colonization Officer, Karnál and Rohtak districts. | Delhi ... | 24th of June 1913. | On return from leave. |
| Saiyid Sardar Ali Shah | Extra Assistant Commissioner, Rájanpur, Dera Ghási Khan district. | ... | Miánwáli ... | 27th of June 1913. | Relieving Chaudhri Sardar Khan, proceeding on leave. |
| Mr. A. D. C. Barnes ... | Subordinate Judge, Ambála. | ... | Ferozepore ... | 30th of June 1913 (afternoon). | Relieving Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal, transferred. |
| Misra Jwala Sahai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner | ... | Ludhiána ... | 1st of July 1913. | On return from leave. |
| Munshi Altaf Hussain | Tahsildar, Lahore ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade, Lahore. | ... | 5th of July 1913 (afternoon). | Relieving Diwan Kanhaya Lal, transferred. |

LEAVE.

*The 9th July* 1913.

*No.* 985.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. L. H. Leslie-Jones ... | Divisional Judge, Jullundur. | 2 months and 26 days. | Privilege leave combined with 21 days of the Civil Court's Vacation, under articles 260 and 278 of the Civil Service Regulations. | 5th of June 1913 (afternoon). | |
| Mr. M. G. Meredyth Young | Extra Assistant Commissioner, Ambála. | 2 months and 26 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 30th of June 1913 (afternoon). | |
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Comdiissioner, Amritsar. | 6 weeks ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd of July 1913 (afternoon). | |
| Chaudhri Sardar Khan ... | Extra Assistant Commissioner, Miánwáli. | 2 months and 28 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 27th of June 1913. | |
| The Hon'ble Lieutenant-Colonel G. C. Beadon. | Officiating Judge, Chief Court, Punjab. | 1 month ... | Privilege leave combined with the Court's Vacation, under rules 17 and 17 (*b*) of article 543 of the Civil Service Regulations. | 3rd of July 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The 9th July* 1913.

*No.* 972.—With reference to notification No. 2481, dated the 27th of November 1906, Lala Narinjan Das, Extra Assistant Commissioner, Gurgaon, has produced the certificate required by rule IX of the rules published with notification No. 898, dated the 5th of April 1906.

POWERS.

*The 24th June* 1913.

*No.* 927 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mian Jamiat Singh, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Karnál and Rohtak districts.

*The 27th June* 1913.

*No.* 945 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Saiyid Sardar Ali Shah, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Miánwáli district.

*The 30th June* 1913.

*No.* 949 *A.*—Mr. H. K. Trevaskis, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ambála district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 949 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. D. C. Barnes is appointed to be District Judge of the civil district of Ferozepore.

*The 1st July* 1913.

*No.* 951 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Misra Jwala Sahai is appointed to be District Judge of the civil district of Ludhiána.

*No.* 951 *B.*—Under the provisions of Section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lala Shibbu Mal is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Ludhiána.

*The 4th July* 1913.

*No.* 956.—Mr. M. V. Bhide, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Attock district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 958.—In supersession of Punjab Government notification No. 689, dated the 6th of May 1904, and under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Baba Gurbakhsh Singh, Bedi, Honorary Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi, is appointed a Magistrate of the 1st class within the Ráwalpindi district, except the village of Daultála.

*The 5th July* 1913.

*No.* 962.—Pandit Babu Ram (2), Supervisor, 1st grade, attached to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached as a Sub-Divisional Officer.

*No.* 964.—Pandit Chandar Bhan, Assistant Engineer, attached to the Upper Sutlej Division, Inundation Canals, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 965 *A.*— Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Altaf Hussain, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 965 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Altaf Hussain, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Altaf Hussain shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 965 *C.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquistion Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Munshi Altaf Hussain, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*No.* 965 *D.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Munshi Altaf Hussain, Extra Assistant Commissioner, Lahore, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 9th July* 1913.

*No.* 973.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the undermentioned officers are appointed Magistrates of the 2nd class in the districts noted against their respective names :—

Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar.

Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Lahore.

*No.* 974.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, the undermentioned officers are invested with the powers of a Munsif, 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts noted against their respective names :—

Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar.

Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the abovementioned officer shall be deemed for the purposes of the said Act to be Munsifs.

*No.* 975.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, the undermentioned officers to be Assistant Collectors of the 1st grade :—

Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar.

Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Lahore.

*No.* 976.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, the undermentioned officers are hereby appointed, within the limits of the districts to which they may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector :—

Pandit Devi Dayal, Joshi, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Amritsar

Lala Devi Dayal, Dhawan, Probationary Extra Assistant Commissioner,—Lahore.

*No.* 978.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the undermentioned officers are appointed Magistrates of the 2nd class in the districts noted against their respective names :—

Mr. G. H. Spence, Assistant Commissioner,—Ráwalpindi.

Mr. P. P. Stuart, Assistant Commissioner,—Lahore.

Mr. J. S. Thomson, Assistant Commissioner,—Lahore.

Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner,—Hoshiárpur.

*No.* 979.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, the undermentioned officers are invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts noted against their respective names :—

Mr. G. H. Spence, Assistant Commissioner,—Ráwalpindi.

Mr. P. P. Stuart, Assistant Commissioner,—Lahore.

Mr. J. S. Thomson, Assistant Commissioner,—Lahore.

Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner,—Hoshiárpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that the abovementioned officers shall be deemed for the purposes of the said Act to be Munsifs.

*No.* 980.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. G. H. Spence, Assistant Commissioner, Ráwalpindi, Mr. P. P. Stuart, Assistant Commissioner, Lahore, Mr. J. S. Thomson, Assistant Commissioner, Lahore, and Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner, Hoshiárpur, are hereby appointed within the limits of the districts to which they may from time to time be posted to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 982.—Mehta Gopal Das, Popli, Temporary Engineer, attached to the Ludhiána Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised, under Act VIII of 1873, within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 4th July* 1913.

*No.* 536.—*Notification.*—Whereas it appears to the Local Government on the representation of the Jhelum district board that in the limits of the village of Kallar Kahár, tahsil Chakwál, cattle are habitually allowed to trespass on land and damage crops or other produce thereon, it is hereby notified, under section 12 of Act I of 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, that for every head of cattle which may be seized within the limits of the village of Kallar Kahár and impounded under the provisions of sections 10 and 11 of Act I of 1871 the pound-keeper shall levy a fine of double the amount mentioned in the scale shown in section 12 of the said Act.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 4th July* 1913.

*No.* 538.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Bawa Hara Singh, Bedi, of Nánakpur the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Pákpattan and Haveli thanas in the Montgomery district.

*The 8th July* 1913.

*No.* 544.—*Powers.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Samrála in the Ludhiána district, and to invest them, under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 2nd class: the said powers to be exercised within the local limits of the Samrála tahsil of the Ludhiána district:—

1. Sardar Raghbir Singh, Jagirdar of Ladhrán.
2. Mehta Achhru Mal of Máchhiwára.
3. Chaudhri Harnam Singh, Zaildar of Mohanpur.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 7th July* 1913.

*No.* 236.—*Notification.*—It is hereby notified that His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4 (1) (*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that the notified area of Dera Gházi Khan, hitherto included in the Sadr police station in Dera Gházi Khan district, shall in future be a separate police station.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 7th July* 1913.

*No.* 232.—*Notification.*—Assistant Surgeon Feroze-ud-din made over charge of the duties of the Superintendent of the Campbellpur District Jail to Assistant Surgeon Lachman Das on the forenoon of the 21st of June 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 9th July* 1913.

*No.* 501 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils, and the town of Hánsi.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni and Una.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, and the town of Banga.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Lahore district.*—The Kasúr tahsil, and the towns of Kasúr and Khudián.

*Amritsar district.*—The Amritsar, Ajnála and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils, and the towns of Batála and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál and Daska tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khángah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad and Pindi Bhattián.

*Gujrát district.*—The towns of Kunjah and Gujrát.

*Jhelum district.*—The town of Jhelum.

*Jhang district.*—The Jhang tahsil and the town of Chiniot.

*Native States.*—

Patiála and the city of Patiála.

Jínd.

Farídkot.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 7th July* 1913.

*No.* 181.—*Leave.*—The undermentioned officer has been granted, by the General Officer Commanding, 3rd (Lahore) division, general leave out of India from the 20th May 1913 to the 28th March 1914 :—

Second-Lieutenant A. M. Stow, Punjab Light Horse.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 8th July* 1913.

*No. B.* 2074—8-4 *B.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Minwál in the Jhelum district shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Sub-Inspector for 4 months ... | 5th ... | 50 0 0 | 50 0 0 | 200 0 0 |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 8 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 76 0 0 | 912 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 72 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 18 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 9 5 4 |
| | Contingencies ... ... ... ... | | | | 132 3 2 |
| | Conveyance allowances of Sub-Inspector for 4 months | | | | 60 0 0 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 110 2 8 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 77 0 0 |
| | | | | Total ... | *1,800 11 2 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per man excluding Sub-Inspector. | | | | | 153 0 0 |

*Includes additional cost on account of 1 Sub-Inspector for 4 months.

*No. B.* 2075—8-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Munda in the Jhelum district, shall be charged for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Sub-Inspector for 4 months ... | 5th ... | 50 0 0 | 50 0 0 | 200 0 0 |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 56 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 14 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 7 5 4 |
| | Contingencies ... ... ... ... | | | | 109 6 5 |
| | Conveyance allowances of Sub-Inspector for 4 months | | | | 60 0 0 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 91 2 8 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 130 0 0 |
| | | | | Total ... | *1,561 14 5 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per man excluding Sub-Inspector. | | | | | 119 0 0 |

*Includes additional cost on account of 1 Sub-Inspector for 4 months.

*No. B.* 2076—8-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Mangwál in the Jhelum district, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Sub-Inspector for 4 months ... | 5th ... | 50 0 0 | 50 0 0 | 200 0 0 |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... ... ... ... | | | 56 0 0 |
| | | Equipment ... ... ... ... | | | 14 0 0 |
| | | Rewards ... ... ... ... | | | 7 5 4 |
| | | Contingencies ... ... ... ... | | | 109 6 5 |
| | | Conveyance allowances of Sub-Inspector for 4 months | | | 60 0 0 |
| | | Pensionary charges ... ... ... | | | 91 2 8 |
| | | Hutting ... ... ... ... | | | 130 0 0 |
| | | | | Total ... | *1,561 14 5 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per man excluding Sub-Inspector. | | | | | 119 0 0 |

*Includes additional cost on account of 1 Sub-Inspector for 4 months.

*The 9th July* 1913.

*No. B.* 2082—16-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Shahpur and Wahi Bhakkar in the Multán district shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 1st ... | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 8 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 76 0 0 | 912 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... ... ... ... | | | 72 0 0 |
| | | Equipment ... ... ... ... | | | 18 0 0 |
| | | Rewards ... ... ... ... | | | 9 0 0 |
| | | Contingencies ... ... ... ... | | | 115 3 2 |
| | | Pensionary charges ... ... ... | | | 96 0 0 |
| | | Hutting ... ... ... ... | | | 180 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,642 3 2 |
| Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per head ... | | | | ... | 153 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 1st July* 1913.

*No.* 489 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a New Veterinary College at Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Lahore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Lahore ... | 6·58 | *North*—Kacha road ...<br>*East*—Public road ...<br>*South*—Approach road to the Public Works Department Godown and portion of Public Works Department Godown compound.<br>*West*—Public Works Department Godown compound. | In the offices of Executive Engineer, King Edward Memorial Division, and of the Deputy Commissioner, Lahore. |

*The 5th July* 1913.

*No.* 223 *E.—Leave.*—Sardar Sahib Balwant Singh, Assistant Engineer, attached to the II Lahore Provincial Division, is granted leave on medical certificate for five months under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 11th June 1913.

*No.* 514 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab that land in the village Taraf Gehlewál and Taraf Pírubanda, tahsil Ludhiána, district Ludhiána, is likely to be required for a public purpose, namely, for the proposed cart overbridge at Ludhiána, notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Govervor of the Punjab has authorised the Engineers, Assistants, servants and workmen for the time being engaged on the undertaking, to enter upon and survey the land and to do all other acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorised by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 45 of that Act.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 1st July* 1913.

*No.* 0713 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Táhirpur Distributary, of Mati Thal Canal, from R. D. 64 feet to R. D. 7,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Multán ... | Bosan ... | 7·21 | A strip of land 6,936 feet long, of various widths, running from north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |
| | | Matte Hatti ... | 2·89 | | |
| | | Total ... | 10·10 | | |

*No.* 0779 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. L. M. Baines, temporary Engineer, attached to the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, took over executive charge of that division on the afternoon of the 16th June 1913, from Mr. A. G. C. Fane, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*The 3rd July* 1913.

*No.* 0745 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for constructing a new inspection house on left side of Mungi Distributary at R.D. 52,545 feet of Gugera Branch Lower, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Lyallpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Toba Ṭeka Singh | Marusipur, Chak No. 247. | 10·0 | A regular plot of land situated on the left existing canal boundary extending from R. D. 52,220 feet to R. D. 52,890 feet, generally in south-westerly direction. | Offices of Executive Engineer, Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur district. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 1*st July* 1913.

*No.* 0716 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-Divisional Head Quarter at Bhochra on Faruka Distributary at R. D. 47,500 feet, of the Sulki Branch of the Lower Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shahpur ... | Shahpur ... | Jamíatpur ... | 5·37 | A plot of land lying on both sides of the Faruka Distributary at R. D. 47,500 feet. | Offices of the Executive Engineer, Third Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur district, at Shahpur. |

*The* 5*th July* 1913.

*No.* 0864 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. W. P. Thompson, Officiating Executive Engineer, 3rd Division, Upper Jhelum Canal, took over executive charge of the 4th Division, Upper Jhelum Canal, in addition to his own duties on the afternoon of the 20th June 1913, from Mr. J. H. T. Middleton, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*The* 7*th July* 1913.

*No.* 0873 *E. I.—Cancellation*—Irrigation Branch notifications Nos. 2030 E. I. and 2033 E. I., dated 30th April 1913, regarding "Return from leave and posting" and "Transfer" of Mr. F. O. Townsend, Assistant Engineer, are hereby cancelled.

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—11-7-13—810—99.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 29} LAHORE, FRIDAY, JULY 18, 1913. {of 1913


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders

### POLITICAL DEPARTMENT.

GENERAL.

*The 10th July 1913.*

*No.* 1134 *S.*—Mr. C. H. Malan, Political Assistant and Commandant, Border Military Police, Dera Ghâzi Khan, is appointed Commandant of the Baluch Levy, in addition to his own duties, with effect from the forenoon of the 6th April 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

# HOME DEPARTMENT.

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 9th July* 1913.

*No.* 1097 *S.*—The services of Rai Sahib Nathu Mal, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from the date on which he relinquishes charge of his present duties.

*The 16th July* 1913.

*No.* 1015.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, Ferozepore. | Officiating Additional Divisional Judge, Shahpur division. | Lyallpur ... | 7th of July 1913. | *Vice* Mr. B. H. Bird, proceeded on leave. |
| Misra Jwala Sahai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Ludhiána. | Officiating Deputy Commissioner, Ludhiána | ... | 7th of July 1913 (afternoon). | In addition to his own duties and *vice* Mr. T. Millar, proceeding on leave. |
| Mr. G. Worsley ... | Officiating Personal Assistant to the Chief Commissioner, Delhi. | Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department. | Simla ... | 7th of July 1913 (afternoon). | On his services being replaced at the disposal of this Government by the Government of India and relieving Kanwar Raghubar Singh, transferred. |
| Pandit Kundan Lal ... | Munsif, Lahore ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade, Lahore. | ... | 8th of July 1913 (afternoon). | |
| Mr. F. B. R. Spencer | District Judge, Dera Gházi Khan. | Officiating Divisional Judge, Shahpur division. | Sargodha ... | 9th of July 1913 (afternoon). | Relieving Rai Bahadur Lala Chuni Lal, proceeding on leave. |

### LEAVE.

*The 10th July* 1913.

*No.* 987.—One month of the three months' privilege leave granted to Mr. G. M. Boughey, Assistant Commissioner, in Punjab Government notification No. 184, dated the 21st of February 1912, has been converted by His Majesty's Secretary of State for India into Delhi Darbar concession leave, thus leaving one month's privilege leave to his credit.

*The 16th July* 1913.

*No.* 1016.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Badri Prasad | Extra Assistant Commissioner, Multán. | 3 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 28th of June 1913 (afternoon). | |
| Mr. B. H. Bird ... | Officiating Additional Divisional Judge (Lyallpur), Shahpur division. | 6 weeks ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 5th of July 1913 (afternoon). | |
| Mr. T. Millar ... | Deputy Commissioner, Ludhiána. | 1 month ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 7th of July 1913 (afternoon). | |
| Mr. G. M. Boughey | Assistant Commissioner. | 3 months ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for Indian in continuation of the leave granted in Punjab Government notification No. 184, dated the 21st of February 1912. |

POWERS.

*The 28th June* 1913.

*No.* 945 B.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Rai Sahib Lala Mangria Mal, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Multán district.

*The 7th July* 1913.

*No.* 970 *A.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Shahpur.

*No.* 970 *B.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Court of the Shahpur civil division.

*The 8th July* 1913.

*No.* 971 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Kundan Lal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*No.* 971 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Kundan Lal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Kundan Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 971 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Pandit Kundan Lal, Extra Assistant Commissioner, Lahore, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 9th July* 1913.

*No.* 985 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. B. R. Spencer is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Shahpur.

*No.* 985 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. B. R. Spencer is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Shahpur civil division.

*The 14th July* 1913.

*No.* 1000.—Lala Radha Kishan, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Jullundur district the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 1002.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Khan Sahib Bakhshi Gazanfar Ali, Sub-Divisional Officer, Pindigheb, Attock district, and Assistant Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*No.* 1009.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Kirpa Ram, Naib Tahsildar, Abohár sub-tahsil, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Ferozepore district.

*The 16th July* 1913.

*No.* 1013.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain C. F. Woodward is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Multán cantonment.

*No.* 1017.—Lala Naubat Rai, Mohindar, temporary Engineer, attached to the 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 14th July* 1913.

*No.* 1222 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of an Urdu pamphlet consisting of four pages of lithographed manuscript, entitled "Akhir-ul-Hiayal-us-Saif" (The Sword is the last Resort), the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4 of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

*The 16th July* 1913.

*No.* 1307.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 446, dated the 25th February 1913, in sub-head (4) of the scheme, *for* "Chaman Lal Raman Medal" *read* "Chuni Lal Ramon Medal."

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 11th July* 1913.

*No.* 548.—*Notification.*—Under the provisions of section 5, Act III of 1879, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm the following amendments which have been made by the Hon'ble Judges of the Chief Court in Rules II and XIV of the rules published with Chief Court notification No. 1173 G., dated 11th March 1904, for the disposal by destruction of such records, books and papers belonging to, or in the custody of, the courts of civil and criminal jurisdiction, subordinate to the Chief Court as the said Chief Court considers useless or unworthy of being permanently preserved :—

(*i*) On page 125, Rules and Orders, Volume III, new series, in Rule II, *for* "under the supervision of a responsible officer not below the rank of Munsif," *read* "under the supervision of the Record Keeper."

(*ii*) *Cancel* Rule XIV on page 134, Rules and Orders, Volume III, new series, and *substitute* the following :—

XIV. (*i*) When under the above rules the whole of the papers of Part A of the record are destroyed, a note to the effect shall be made, at the time of destruction, against the entry of the case in the goshwara. In the case of the record offices of Divisional and Sessions Courts, where no goshwaras are kept, the note shall be made against the entry of the case in the General Register.

(*ii*) When some only of the papers of Part A of the record are destroyed and some are retained, a note of the papers destroyed shall be made, at the time of destruction, on the fly index of the case.

(*iii*) All notes made under the above instructions (*i*) and (*ii*) shall be attested by the Record Keeper.

(*iv*) No note whatever need be made of the destruction of Part B of a record. Such destruction will be presumed to have been effected in accordance with Rule XII above.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 12th July* 1913.

*No.* 556.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardar Chain Singh of Hirapur the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Tarn Táran tahsil of the Amritsar district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 14th July* 1913.

*No.* 562.—*Powers.*—Under section 320 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to exempt all District and Assistant Superintendents of Traffic, Station Masters and Guards employed by the East Indian Railway Company from liability to serve as Jurors at criminal trials held in the Punjab.

*No.* 565.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Tuhi Ram, Munsif of Miánwáli, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20, such powers to be exercised within the limits of the Miánwáli tahsil of the civil district of Miánwáli and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 15th July* 1913.

*No.* 568.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Sahib Zulfikar Ali Khan the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gohána tahsil of the Rohtak district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## REGISTRATION.

*The 16th July* 1913.

*No.* 40.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sardar Raghbir Singh of Ladhrán to be Sub-Registrar of Samrála sub-district in the Ludhiána district with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Metha Achhru Mal, retired.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 9th July* 1913.

*No.* 1112 *S.*—*Notification.*—Captain P. S. Mills, I.M.S., Plague Medical Officer, Hoshiárpur, is granted privilege leave for 1 month and 9 days, under articles 233, 242 and 260 Civil Service Regulations, combined with leave on private affairs for 5 months and 22 days under the Staff Corps Rules of 1886, with effect from the 3rd July 1913, or the subsequent date from which he may avail himself of it.

*The 15th July* 1913.

*No.* 509 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils, and the town of Rohtak and Gohana.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the towns of Pánipat and Karnál.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni and Mukerián.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the towns of Rahon and Banga.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Lahore district.*—The Lahore and Kasúr tahsils, and the towns of Kasúr and Khudián.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils, and the towns of Batála and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot, Zafarwál, Pasrur and Daska tahsils, and the towns of Siálkot and Pasrúr.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála, Háfizabad, Khángah Dográn and Wazírabad tahsils, and the towns of Háfizabad and Pindi Bhattián.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States—*

Patiála and the city of Patiála.

Jínd.

Farídkot.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## EDUCATION.

*The 15th July 1913.*

*No.* 529 *S.—Notification.*—It is hereby notified for general information that the Government of India will award one scholarship of the value of £200 a year to a European or Anglo-Indian girl or woman who is a native of India within the meaning of Statute 33, Vict., Chap. 3, section 6, and whose parents are not resident in India for temporary purposes only.

2. The scholarship will be granted for educational or medical training. The term "educational training" includes the following :—

(*i*) Training of a secondary character for the teaching profession.

(*ii*) Training in one or more branches of domestic science

(*iii*) Training as teachers of modern European languages.

(*iv*) Training as music mistresses.

(*v*) Training as art teachers.

(*vi*) Training in Kindergarten methods.

3. The scholarship will be tenable in the United Kingdom or, with special sanction, in foreign countries, for a period of three years in the first instance, with the possibility of extension in special circumstances and in particular in the case of medical students to four and five years.

4. The scholarship will carry with it no conditions as to any subsequent career or service under Government and no expectations of such employment will be held out.

5. Candidates must have passed the B.A. examination of an Indian University or, in the case of medical candidates, must possess an Indian degree in Medicine.

6. The candidate to whom the scholarship is awarded will be required to proceed to England within a reasonable time from the date of her selection and to reside there for a period of three to five years, as the case may be, unless compelled to return sooner by ill health. The scholarship will be payable from the date of her reporting her arrival in England. She will be provided with a free second class passage to England and also with a free return passage if she completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

7. The scholar will, on arrival in England, be required to bind herself by a written engagement to submit to the following rules and to such other regulations as may from time to time be framed by His Majesty's Secretary of State for India for the guidance of scholars in England :—

(a) Every scholar shall, on reaching England, at once call upon the Secretary for Indian students and report her arrival in writing. She shall leave her address with the Secretary for Indian students and intimate to him from time to time all changes therein.

(b) Every scholar shall, without unnecessary delay, inform the Secretary for Indian students to which university she intends to proceed, and shall at once take steps to enter herself at the college she has finally selected with his approval.

(c) Every scholar shall, within four weeks of reaching England, submit to the Secretary for Indian students, for the approval of the Secretary of State, a statement showing the general course of study she proposes to follow, with a view to carrying out the objects of the scholarship granted to her; and the course approved must not be changed without the sanction of Secretary of State.

(d) Every scholar shall, at the end of each term of residence at a university, submit to the Secretary for Indian students a certificate from the proper college or university authority, showing that her residence, conduct and progress in study have been satisfactory during the term.

(e) Every scholar shall at all times obey such instructions as she may receive from the Secretary of State either directly or through the Secretary for Indian students.

(f) Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance, at the rate of £200 a year for three, four or five years, will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting her arrival in England. The first payment will be £50. Three months after the date of reporting arrival the amount to the ensuing official quarter day will be paid. Subsequent payments will be made in advance, on or after each official quarter day. The allowance will be reduced by the amount of any other sum which may become payable to her out of the revenues of India in respect of residence at a university during the same period or any part of it, and also by the amount of any university or college bills, of which payment is made by the India Office.

(g) Travelling expenses, hotel bills, and charges for medical attendance are not defrayed by the Secretary of State.

(h) Every scholar will forfeit her scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consider sufficient, fails to complete a residence in England for the prescribed number of years of the scholarship according to the terms and conditions approved by the Secretary of State under (c) above, or who is guilty of misconduct or disregard of the instructions of the Secretary of State. If a scholarship be forfeited, or if it be resigned before completion of its term, or if a scholar on completion of the term of her scholarship declines to return to India when instructed to do so, the scholar will lose her claim to a free return passage to India, and will further become liable, at the discretion of the Secretary of State, to refund the cost of her free passage to England.

(i) At the expiration of her scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India. The scholar is not entitled to make her own passage arrangements and to claim an allowance in lieu thereof from the India Office without the special sanction of the Secretary of State. All communications on this subject shall be made to the Secretary for Indian students.

(j) Should the Secretary of State be advised that the state of a scholar's health is such as to render her return to India desirable, the scholarship may be terminated forthwith and a free return passage granted to the scholar.

8. Applications should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, by the 1st August 1913, accompanied by full particulars as to education and other qualifications and certificates of physical fitness to undergo abroad the course of study proposed. Applicants must also state whether they have relatives or friends in England to whom their parents or guardians would be willing to commit their guardianship during vacations.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 12th July* 1913.

*No. B.* 2142-2—13 *A.—Transfer.*—Mr. V. W. Smith, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Gurdáspur to the Simla district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th of June 1913.

*No. B.* 2144-2—13 *A.—Transfers.*—Raja Walli Ullah Khan, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Attock district to the Kaithal sub-division of the Karnál district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 25th of June 1913.

On relief by Raja Walli Ullah Khan, Mian Muhammad Said, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Kaithal sub-division of the Karnál district to the Kasúr sub-division of the Lahore district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd July 1913.

*The 14th July* 1913.

*No. B.* 2167—10-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the villages of Lokhe Kalán, Hashmatwála and Jaura in the Ferozepore district shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... | ... 1st ... | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 1 | Head Constable ... | ... 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... | ... ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| 8 | | | | | |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... | | ... | ... ... | 64 0 0 |
| | Equipment ... | | ... | ... ... | 16 0 0 |
| | Rewards ... | | ... | ... ... | 8 0 0 |
| | Contingencies ... | | ... | ... ... | 110 6 5 |
| | Pensionary charges | | ... | ... ... | 92 0 0 |
| | Hutting ... | | ... | ... ... | 160 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,554 6 5 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per man | | | | ... ... | 136 0 0 |

*No. B.* 2193—28-17.—*Leave.*—Mr. R. D. Spencer, Superintendent of Police, Jullundur, is granted privilege leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 5th July 1913.

*No. B.* 2194—28-17.—*Acting appointment.*—Mr. R. C. Plomer, Deputy Superintendent of Police, Amritsar, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Jullundur, *vice* Mr. Spencer, on leave.

*No. B.* 2197—31-17.—*Leave.*—Mr. G. A. Rundle, Deputy Inspector-General of Police, Eastern Range, Ambála, is granted privilege leave for 2 months and 27 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 5th of July 1913.

*No. B.* 2198—31-17.—*Acting appointments.*—Mr. D. Donald, C.I.E., Superintendent of Police, Lahore, is appointed to officiate as Deputy Inspector-General of Police, Eastern Range, Ambála, *vice* Mr. Rundle, on leave.

Mr. G. H. R. Halland, Assistant Superintendent of Police, Kasúr Sub-division, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Lahore, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 4th of July 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 9th July 1913.*

*No. 241 E. S.—Return from deputation and posting.*—On return from deputation to the Faridkot State, Lala Raja Ram, Assistant Engineer, joined the King Edward Memorial Division on the forenoon of the 18th June 1913.

*No. 571 G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a mortuary at Sonepat, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Sonepat ... | Sonepat ... | 0·046 | *North*—Cultivated land of Chajjoo, Bania.<br>*East*—Kacha road to Deori village.<br>*South and West*—Cultivated land of Qutb-ud-din. | In the office of the Executive Engineer, Gurgaon Provincial Division, and of the Deputy Commissioner, Rohtak. |

*The 12th July 1913.*

*No. 620 G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for R. M. Railway Feeder Channel at Ding Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Hissar, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Sirsa ... | Mochiwáli ... | 1·32 | Either side of existing water-course; west and east side land belongs to village Mochiwáli. | Offices of the Assistant Engineer, in charge, Sirsa, and the Deputy Commissioner, Hissar district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 10th July* 1913.

*No.* 0145 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified, under rule 63 of the rules under Act VIII of 1873, applicable to the Sirhind Canal, that an emergent closure of the Sirhind Canal took place on the afternoon of the 5th July 1913 and continued till the afternoon of the 9th idem.

*The 11th July* 1913.

*No.* 0938 *E. I.—Transfer and appointment.*—Mr. J. W. B. Loughran, Executive Engineer, from the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 7th July 1913, to the Punjab Irrigation Secretariat at Simla, which he joined on the forenoon of the 10th July 1913.

2. Mr. Loughran is appointed to officiate as Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, with effect from the forenoon of the 10th July 1913.

*The 12th July* 1913.

*No.* 0960 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. F. A. Farquharson, Assistant Engineer, attached to the Delhi Division, Western Jumma Canal, took over executive charge of that division, on the afternoon of the 30th April 1913, from Mr. R. C. R. Wilson, Executive Engineer.

*No.* 0967 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. H. W. P. Chestney, temporary Engineer, attached to the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, took over executive charge of that division, on the afternoon of the 27th June 1913, from Mr. O. W. Hindley, Executive Engineer, who proceeded on leave.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 12th July* 1913.

*No.* 0941 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Chorand village, 4th Division, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chorand ... | 5·07 | A square plot of land 470 × 470 at left side opposite R. D. 12,480 feet to 12,950 feet of 1 L Minor of 4 L Distributary of Gujrát Branch, bounded on all sides by fields. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

R. EGERTON PURVES,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—18-7-13—887—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 30} LAHORE, FRIDAY, JULY 25, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The 21st July 1913.*

*No.* 306.—*Notification.*—Consequent on the departure on deputation to the Dir State of Khan Sahib Munshi Imam-ud-din, Extra Assistant Conservator of Forests, Mian Budhi Singh, Forest Ranger, II grade, is appointed to officiate as Extra Assistant Conservator of Forests, with effect from the forenoon of the 13th May 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 17th July 1913.*

*No.* 1334 *S.—Notification.*—With the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Punjab Government notification No. 1304, dated the 13th July 1912, shall be cancelled.

*No.* 1336 *S.—Notification.*—The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Punjab Governmant notifications Nos. 1305, dated the 13th July 1912, and 1452 and 1454, dated the 23rd August 1912, shall be cancelled.

*The 23rd July 1913.*

*No.* 1432-*S.—Notification.*—The following draft rules, which it is proposed to make in exercise of the powers conferred by section 24 of the Provident Insurance Societies Act (V of 1912), are published for general information. Any suggestions or criticisms received before 1st September 1913 will be taken into consideration :—

The following shall be added as rules 14, 15 and 16 to the rules published with Punjab Government notification No. 712, dated the 10th October 1912 :—

14. The following fees shall be paid for matters transacted under this Act :—

(1) For the registration of a society, Rs. 50.

(2) For the registration of an amendment of a rule, Rs. 5.

Provided that—

(*a*) No fee shall be charge d for the registration of a society which has already been registered under the Indian Companies Act and has paid the fee prescribed for registration under that Act.

(*b*) No more than a single fee of Rs. 5 shall be charged for the amendment of more than one rule when such amendment has been made at one and the same meeting of the society.

The fees above mentioned shall be paid into the Government treasury, and the treasury receipt shall be sent to the Registrar.

15. Any liquidator appointed by the Registrar may resign or be removed by the Registrar on due cause shown. Any vacancy so caused shall be filled by the Registrar. There shall be paid to the liquidator so appointed such salary or remuneration by way of percentage or otherwise as the Registrar may direct.

16. The procedure to be followed by the liquidator appointed by the Registrar shall be as follows :—

(*a*) He shall immediately take into his custody or under his control all the property, documents, and records, effects and actionable claims to which the society is or appears to be entitled.

(*b*) He shall within one month from the date of his appointment hold a meeting of the creditors of the society, and for that purpose shall, not less than seven days before the date of the meeting, send notice by post to all persons who appear to him to be creditors of the society, specifying the time and place of the meeting and shall advertise notice of the meeting once in the local official Gazette and once at least in one or more newspapers, and he shall at the meeting explain to the creditors the financial condition of the society and ascertain from each creditor how much is due to him from the society.

(*c*) He may at any time summon general meetings of the creditors or contributories for the purpose of ascertaining their wishes and he shall summon such meetings at such times as the creditors or contributories by resolution may direct or whenever requested in writing to do so by one-tenth in value of the creditors or contributories.

(*d*) He shall in the administration of the assets of the society and in the distribution thereof among its creditors have regard to any directions that may be given by creditors or contributories at any general meeting or by the Registrar.

(e) He may, with the sanction of the Registrar, employ such legal assistance as may be necessary in the institution or defence of any legal proceeding and such establishment as may be required.

(f) He shall keep proper books in which shall be entered the proceedings at meetings and such other matters as the Registrar may prescribe, and any creditor or contributory may, subject to the control of the Registrar, personally or by his agent, inspect any such books.

(g) He shall submit to the Registrar a report of the progress in liquidation at such intervals as the Registrar may direct.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 22nd July 1913.*

*No.* 1397 *S.—Notification.*—Whereas the seat of the Hon'ble Rai Bahadur Shadi Lal, M.A., B.L., Bar.-at-Law, the Member elected by the Punjab University to the Punjab Legislative Council, has become vacant by acceptance of office under the Crown on the 16th June 1913:

In exercise of the powers conferred upon him by regulation XI for the nomination and election of Members of his Council, the Lieutenant-Governor hereby calls upon the Punjab University to elect, by the 30th August 1913, in accordance with the provisions of the said regulations, a Member to fill the said vacancy.

2. In exercise of the powers conferred under schedule I attached to the said regulations, notification is also made as follows :—

(1) Under rule 3 (2) of the said schedule nomination papers shall be sent by the Returning Officer on or before the 1st August 1913.

(2) Under rule 4-A (2) of the said schedule the Returning Officer shall notify the withdrawal of any candidate by causing a notice to that effect to be posted at a conspicuous place at his office, by publishing it in the *Punjab Government Gazette*, and by sending to such newspapers as he may think fit.

(3) Under rule 5 (1) of the said schedule nomination papers shall be scrutinised at the Punjab Civil Secretariat, Ellerslie, Simla E., at 11 A.M. on the 16th August 1913.

(4) Under rule 6 (2) of the said schedule the Returning Officer shall publish the names of candidates nominated by causing them to be posted at a conspicuous place at his office, by publishing them in the *Punjab Government Gazette*, and by sending a list thereof to such newspapers as he may think fit.

(5) Under rule 6 (3) of the said schedule voting papers shall be sent by the Returning Officer on or before the 19th day of August 1913.

(6) Under rule 7 of the said schedule votes (other than those sent by post under rule 8) shall be recorded in the presence of the Returning Officer at the Punjab Civil Secretariat, "Ellerslie," Simla E., on the 28th August 1913, between the hours of 11 A.M. and 4 P.M.

(7) Under rule 10 (1) of the said schedule the counting of votes shall take place at the Punjab Civil Secretariat, "Ellerslie," Simla E., on the 30th August 1913 commencing at the hour of 4 P.M.

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 23rd July* 1913.

*No.* 1036.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain C. F. Woodward. | Station Staff Officer, Multán. | Officiating Cantonment Magistrate, Multán. | ... | 14th of June 1913 (afternoon). | *Vice* Captain C. P. Woodward. |
| Saiyid Karam Shah... | Extra Assistant Commissioner, Gurgaon. | Sub-Divisional Officer. | Palwal ... | 12th of July 1913. | |
| Diwan Kanhaya Lal... | Extra Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Multán ... | 12th of July 1913 (afternoon). | |
| Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie. | Cantonment Magistrate, Abbottabad. | ... | Jullundur ... | 14th of July 1913. | On his services being placed at the disposal of this Government by the Government of India in the Army Department, and relieving Lieutenant E. C. Boutflower, Station Staff Officer of the additional duties of Cantonment Magistrate. |
| Shaikh Siraj-ud-din... | Extra Assistant Commissioner, Kángra. | ... | Ambála ... | 14th of July 1913. | |
| Mr. L. A. Bull ... | Extra Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | Lahore ... | 14th of July 1913 (afternoon). | Relieving Mr. T. B. Deeks, transferred. |
| Major J. H. Peck ... | Cantonment Magistrate. | ... | Ferozepore ... | 16th of July 1913. | On return from leave, relieving Mr. F. A. Connor. |
| Mr. E. Tej Bhan ... | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Hoshiárpur ... | 16th of July 1913. | On return from leave, relieving Lala Ram Chandra, Subordinate Judge, of the additional duties of District Judge. |
| Munshi Muhammad Hussain Khan. | Tahsildar ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Dera Gházi Khan. | 17th of July 1913. | |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner in charge of the Bhakkar sub-division of the Miánwáli district. | Officiating Deputy Commissioner. | Miánwáli ... | 17th of July 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, and relieving Mr. A. B. Kettlewell, proceeding on leave. |

*No.* 1038.—With reference to Punjab Government notification No. 1097 S., dated the 9th of July 1913, Rai Sahib Lala Nathu Mal, Extra Assistant Commissioner, relinquished charge of his duties at Ferozepore on the 17th of July 1913.

### LEAVE.

*The 23rd July* 1913.

*No.* 1037.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khwaja Siraj-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, Miánwáli. | 2 months and 15 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 11th of July 1913 (afternoon). | |
| Mr. A. B. Kettlewell ... | Deputy Commissioner, Miánwáli. | 2 months and 26 days. | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 17th of July 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The 17th July* 1913.

*No.* 1022.—The following officers of the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, passed, in April 1913, the examination for magisterial powers prescribed for officers of that Department in notification No. 328, dated the 16th March 1912 :—

Mr. J. H. Sullivan, Assistant Engineer,
Mr. C. B. Job, Assistant Engineer,
Mr. A. P. Livingstone-Learmouth, Assistant Engineer,
Munshi Mohkam Singh, Zilladar,
Lala Kanshi Ram, Zilladar,
Shaikh Muhammad Abdulla, Zilladar,
} with credit.

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 21st July* 1913.

*No.* 1024.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 1st March 1913 | Consequent upon the services of Mr. G. M. Young, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, having been temporarily transferred under the Government of India. |
| Mr. H. A. Casson ... | Deputy Commissioner, on special duty. | Officiating Commissioner. | 7th March 1913 | Consequent upon the termination of Mr. H. A. Casson's special duty in the Punjab Civil Secretariat and his appointment to officiate as Commissioner, Lahore division, *vice* Lieutenant-Colonel C. M. Dallas, transferred. |
| Lieutenant-Colonel R. M. Lowis. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 11th March 1913. | Consequent upon the departure on privilege leave of Major G. B. Sanford, Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. A. Ross ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 12th March 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Major R. W. E. Knollys, officiating District Judge. |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Lieutenant-Colonel R. M. Lowis. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 14th March 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. A. Meredith, C.S.I., Commissioner, Ambála division. |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. A. A. McC. Mitchell. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. H. D. Watson ... | Deputy Commissoner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | 14th March 1913. | Consequent upon the return from combined leave of Mr. H. D. Watson and the departure on combined leave of Mr. J. Wilson Johnston, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. A. W. J. Talbot ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 17th March 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. A. W. J. Talbot, District Judge, to officiate as Divisional Judge, Ferozepore, vice Mr. H. Scott Smith, transferred. |
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge, officiating 1st grade. | Divisional Judge, 2nd grade. | 17th March 1913. | Consequent upon the return from privilege leave of Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, Divisional Judge, officiating 1st grade. |
| Mr. P. D. Agnew ... | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | Divisional Judge, 3rd grade. | | |
| Major B. O. Roe ... | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Rai Bahadur Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | District Judge ... | | |
| Rai Sahib Bishambar Dyal. | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | | |
| Mr. C. M. King ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 19th March 1913 | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. C. H. Atkins, Deputy Commissioner, 1st grade, and the return from privilege leave of Major A. C. Elliott, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge, 2nd grade. | Divisional Judge, officiating 1st grade. | 19th March 1913. | Consequent upon the appointment of Mr. H. Scott Smith, Divisional Judge, 1st grade, to officiate as Judge, Chief Court, Punjab, in the vacancy caused by the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. W. Chevis. |
| Mr. P. D. Agnew ... | Divisional Judge, 3rd grade. | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | | |
| Major B. O. Roe ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 3rd grade. | 21st March 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, to officiate as Deputy Commissioner, Gurgaon, vice Mr. C. M. King, transferred. |
| Mr. E. A. A. Joseph | Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 29th March 1913 | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. Miles Irving, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, and the appointment of Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Bari Doab Canal, to officiate as Deputy Commissioner, Montgomery, in addition to his own duties. |

*The 30th June* 1913.

*No.* 949 *D.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Punjab Provincial Civil Service:—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Khan Muhammad Ata-ullah Khan. | Subordinate Judge, 1st grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Mr. G. H. Harris ... | Subordinate Judge, 1st grade, sub. *pro tem.* | Subordinate Judge, 1st grade. | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Munshi Muhammad Níaz-ud-din Khan. | Subordinate Judge, 2nd grade. | Subordinate Judge, 1st grade, sub. *pro tem.* | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Mr. A. Seymour ... | Subordinate Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Subordinate Judge, 2nd grade. | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Lala Chela Ram, Khungar | Extra Assistant Commissioner, 7th grade | Subordinate Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Pandit Janki Nath, Atal | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 8th January 1912 | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |
| Lala Sant Ram, Sahni ... | Head Accountant, office of Inspector General of Prisons, Punjab. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Date of assuming charge, 13th May 1912. | *Vice* Lala Pohu Ram, dismissed. |

*No.* 949 *F.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following corrections to Punjab Government notification No. 904, dated 5th August 1912:—

| Under date | For | Substitute. |
|---|---|---|
| 17th January 1912. | Lala Achhru Ram ... | Mr. A. Seymour. |
| | Mr. A. Seymour ... | Lala Chela Ram, Khungar. |
| [illegible]th January 1912. | Khan Muhammad Ata Ullah Khan. | Mirza Zafar Ullah Khan. |
| | Mr. G. H. Harris ... | Munshi Muhammad Niaz-ud-din Khan. |
| | Munshi Muhammad Niaz-ud-din Khan. | Lala Budha Mal. |
| | Lala Achhru Ram ... | Mr. A. Seymour. |
| | Mr. A. Seymour ... | Lala Chela Ram, Khungar. |
| | Pandit Janki Nath, Atal. | Munshi Khazan Singh. |

| Under date | For | Substitute — Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 24th January 1912. | The item relating to Lala Sant Ram, Sahni. | Malik Sher Muhammad Khan. | Superintendent, Deputy Commissioner's Vernacular Office, Gujrát. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Date of assuming charge, 26th April 1912. | *Vice* Lala Banarsi Das, retired. |
| 6th February 1912 | The item relating to Malik Sher Muhammad Khan. | Chaudhri Kesar Ram. | Tahsildar ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro. tem.* | Date of assuming charge, 17th June 1912. | *Vice* Munshi Mahbub Alam, seconded under article 90, Civil Service Regulations, for service under the Government of India. |
| 16th February 1912. | The item relating to Chaudhri Kesar Ram. | Saiyid Sher Shah, Makhdum. | Munsif ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro. tem.* | Date of assuming charge, 13th June 1912. | *Vice* Lala Daswandhi Ram, seconded under article 90, Civil Service Regulations, for service under the Government of India. |

| Under date | For | Substitute |
|---|---|---|
| 3rd April 1912 | Mirza Zafar Ullah Khan. | Munshi Rahim Bakhsh. |
| | Munshi Muhammad Niaz-ud-din Khan. | Lala Budha Mal. |
| | Lala Budha Mal ... | Lala Mul Chand, Sahgal. |
| | Mr. A. Seymour ... | Lala Chela Ram, Khungar. |
| | Lala Chela Ram, Khungar. | Lala Rangi Lal. |
| | Munshi Khazan Singh | Munshi Barkat Ali, Kakazai. |

| Under date | For | Substitute — Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3rd April 1912 ... | The item relating to Saiyid Sher Shah, Makhdum. | Lala Gulal Chand. | Munsif ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro. tem.* | Date of assuming charge, 5th June 1912. | *Vice* Lala Achhru Ram, deceased. |

| Under date | For | Substitute |
|---|---|---|
| 10th April 1912 | Munshi Barkat Ali, Kakazai. | Khan Zaka-ud-din Khan. |
| 6th June 1912... | Khan Zaka-ud-din Khan | Lala Fateh Chand, Arora. |

| Under date | For | Substitute — Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6th June 1912 ... | The item relating to Lala Gulal Chand. | Baba Chattar Singh. | Tahsildar ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro. tem.* | Date of assuming charge, 22nd June 1912. | *Vice* Pandit Sri Kishan, retired. |

*The 30th June* 1913.

*No.* 949 *H.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Provincial Civil Service, from the dates specified. Punjab Government notification No. 968, dated 7th September 1912, is hereby cancelled :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Munshi Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | 29th June 1912... | *Vice* Miyan Taj-ud-din deputed on special duty under the Irrigation Department and seconded under article 90, Civil Service Regulations. |
| Bhagat Jaggan Nath ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. E. R. Anderson ... | Sub-Judge, 1st grade, (seconded). | Sub-Judge, 1st grade | 1st July 1912 ... | Consequent on the return from special duty of Mr. E. R. Anderson. |
| Lala Mul Chand, Sahgal | Sub-Judge, 1st grade, sub. *pro tem.* | Sub-Judge, 2nd grade | | |
| Lala Rangi Lal ... | Sub-Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Bhagat Jaggan Nath ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Probationary Extra Assistant Commissioner. | | |
| Khan Ahmad Hassan Khan. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 7th grade (seconded). | 1st July 1912 ... | Consequent on the retirement of Rai Bahadur Arjan Das, Extra Assistant Commissioner, on special duty. |
| Munshi Barkat Ali, Bhatti. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Rai Sahib Nathu Mal ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | 9th July 1912 ... | Consequent on the return from foreign service of Rai Sahib Nathu Mal. |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Khan Sahib Chaudhri Muhammad Din. | Extra Assistant Commissioners, 5th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioners, 6th grade (seconded). | | |
| Lala Kahan Chand ... | | | | |
| Mr. E. J. Stephens ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Maulvi Muhammad Shafi | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Munshi Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Baba Chattar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Khan Sahib Chaudhri Muhammad Din. Lala Kahan Chand ... | Extra Assistant Commissioners, 6th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioners, 5th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. E. J. Stephens ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Maulvi Muhammad Shafi | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | 9th July 1912 ... | *Vice* Bhai Narayan Singh, Ahluwalia, Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.*, retired. |
| Munshi Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. Sohan Lal ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Baba Chattar Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Radha Kishan ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Munshi Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 12th July 1912 ... | Consequent on the return from special duty of Lala Radha Kishen. |
| Baba Chattar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Mr. H. E. A. Wakefield | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. Isa Charan Chandu Lal, I.S.O. | Extra Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | | |
| Lala Kesho Das ... | Extra Assistant Commissioner, 1st grade sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Rai Bahadur Lala Ganga Sahai. | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| Shaikh Rahim Bakhsh... | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Lala Chela Ram, Sachdev | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | 13th July 1912 ... | Consequent on the reversion of Mr. Wakefield, Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.*, to the Provincial Civil Service on departure on long leave. |
| Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, pro. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Khan Sahib Chaudhri Muhammad Din. Lala Kahan Chand ... | Extra Assistant Commissioners, 5th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioners, 6th grade (seconded). | | |
| Mr. E. J. Stephens ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Gulal Chand ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lala Rangi Lal ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Sub-Judge, 2nd grade | | |
| Mr. E. A. Penhearow ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade | 1st August 1912 | *Vice* Munshi Sahib Dad Khan, retired. |
| Lala Gulal Chand ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Rai Bahadur Bhai Hotu Singh. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Khan Sahib Shaikh Fazl Karim. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Khan Bahadur Khan Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.*, seconded). | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | | |
| Lala Dina Nath ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | 1st October 1912 | Consequent on the return from special duty of Rai Bahadur Bhai Hotu Singh. |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Lala Gopal Das ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Gulal Chand ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Rai Sahib Hira Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | 1st October 1912 | Consequent on the return from special duty of Rai Sahib Hira Singh. |
| Munshi Faiz Bakhsh ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Saiyid Sher Shah Makhdum. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Mr. Isa Charan Chandu Lal, I.S.O. | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | | |
| Lala Kesho Das ... | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade. | Extra Assistant Commissioner, 1st grade | | |
| Rai Bahadur Lala Ganga Sahai. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | | |
| Shaikh Rahim Bakhsh... | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade. | 13th October 1912 | *Vice* Mr. H. E. A. Wakefield, retired. |
| Khan Sahib Shaikh Fazl Karim. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Rai Sahib Hira Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | | |

| Name. | Rank. | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem*. | | |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem*. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem*. | | |
| Lala Sri Ram, Sud ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem*. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | 13th October 1912 | *Vice* Mr. H. E. A. Wakefield, retired. |
| Munshi Faiz Bakhsh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem*. | | |
| Khan Muhammad Zafar Khan, I.O.M. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem*. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Saiyid Sher Shah, Makhdum. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem*. | | |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Rai Bahadur Sansar Chand. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Lala Damodar Das ... | Extra Assistant Commissioner, 2nd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Shaikh Rukn-ud-din ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Saiyid Wali Shah ... | Sub-Judge, 1st grade | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | 16th October 1912 | *Vice* Rai Bahadur Chuni Lal, promoted to District Judge in the vacancy due to the retirement of Rai Badadur Mul Raj. |
| Lala Mul Chand, Sahgal | Sub-Judge, 2nd grade | Sub-Judge, 1st grade | | |
| Lala Chuni Lal ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Sub-Judge, 2nd grade | | |
| Saiyid Sardar Ali Shah | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem*. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Gulal Chand ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem*. | | |
| Mr. F. A. Connor ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem*. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Lala Gopal Das ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem*. | 30th October 1912 | *Vice* Lala Charan Das, transferred to foreign service (article 89, Civil Service Regulations). |
| Baba Chattar Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem*. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Rai Sahib Hira Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | 2nd November 1912. | Consequent on the return from foreign service of Mr. W. C. Gow. |
| Mr. F. A. Connor ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Gopal Das ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Baba Chattar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Baba Chattar Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | 3rd November 1912 | *Vice* Lala Fateh Chand, Arora, transferred to Foreign service (article 89, Civil Service Regulations). |
| Munshi Mahbub Alam ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Munshi Faiz Bakhsh ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 4th November 1912. | Consequent on the return from special duty of Munshi Mahbub Alam. |
| Baba Chattar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Baba Mihan Singh, Bedi | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Lala Diwan Chand ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Sardar Sultan Asad Jan | Sub-Judge, 1st grade | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | 16th December 1912. | *Vice* Mr. F. B. R. Spencer promoted to District Judge in the vacancy due to the retirement of Khan Bahadur Maulvi Muhammad Hussain. |
| Lala Bhagat Ram ... | Sub-Judge, 2nd grade | Sub-Judge, 1st grade | | |
| Lala Raja Ram ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Sub-Judge, 2nd grade | | |
| Baba Chattar Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | 2nd January 1913 | *Vice* Rao Bahadur Pandit Girdhari Lal, seconded under article 90, Civil Service Regulations, for special duty. |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Munshi Faiz Bakhsh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Jaggan Nath ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mirza Zafar Ali ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | 27th February 1913. | *Vice* Lala Kidar Nath, retired. |
| Khan Sadullah Khan ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Lala Ganga Ram, Wadhwa. | Sub-Judge, 1st grade | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Munshi Nasir-ud-din ... | Sub-Judge, 2nd grade | Sub-Judge, 1st grade | | |
| Lala Harsukh Rai ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Sub-Judge, 2nd grade | | |
| Lala Jaswant Rai, Taneja | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Saiyid Bunyad Hussain | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |

## POWERS.

*The 9th July* 1913.

*No.* 985 *C.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lala Dina Nath, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class in the Amritsar district to be an Additional District Magistrate for a further period of six months with effect from the date of this notification. Lala Dina Nath is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15) (16) and (17) in the same part and schedule.

*The 12th July* 1913.

*No.* 999 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Saiyid Karam Shah, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Palwal sub-division of the Gurgaon district.

*No.* 999 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Saiyid Karam Shah, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-Tax Act and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Palwal sub-division or until it is expressly cancelled.

*No.* 999 *C.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Diwan Kanhaya Lal, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Multán district.

*The 14th July* 1913.

*No.* 1010 *A.*—Shaikh Siraj-ud-din, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ambála district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1010 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie, Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Jullundur cantonment.

*No.* 1010 *C.*—The under-mentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the cantonment noted against his name :—

Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie—Jullundur.

*No.* 1010 *D.*—Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie, Cantonment Magistrate, is invested with the power to try summarily the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898 : such powers to be exercised within the limits of the Jullundur cantonment.

*No.* 1010 *E.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Lieutenant-Colonel William Alexander Lomer Cowie, Cantonment Magistrate, Jullundur, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 1010 *F.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act) Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie is appointed *vice* Lala Rangi Lal, Subordinate Judge, Jullundur, to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Jullundur to try suits not exceeding 500 rupees in value.

*No.* 1010 *G.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie, Cantonment Magistrate, Jullundur, with all the powers of a Collector under the said Act except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab or until it is expressly cancelled.

*No.* 1010 *H.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. L. A. Bull, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lahore district.

*The* 16*th July* 1913.

*No.* 1020 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. Tej Bhan is appointed to be District Judge of the civil district of Hoshiárpur.

*No* 1020 *B.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ram Chandra is appointed a Subordinate Judge and is invested under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class to be exercised within the limits of the civil district of Hoshiárpur.

*No.* 1020 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. H. Peck is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Ferozepore cantonment.

*No.* 1020 *D.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Major J. H. Peck, Cantonmant Magistrate, is appointed, *vice* Mr. F. A. Connor, Extra Assistant Commissioner, to be Judge of the Court of Small Causes established in the military cantonment of Ferozepore to try suits not exceeding 500 rupees in value.

*No.* 1020 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40, Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Major J. H. Peck, Cantonment Magistrate, Ferozepore, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab or until it is expressly cancelled.

*The* 17*th July* 1913.

*No.* 1023 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Muhammad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Dera Gházi Khan district.

*No.* 1023 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Muhammad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally within the limits of the civil district of Dera Ghází Khan.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Muhammad Hussain Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1023 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Munshi Muhammad Hussain Khan, Extra Assistant Commissioner, Dera Gházi Khan, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1023 *E.*—Sardar Sultan Asad Jan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 21st July* 1913.

*No.* 1025.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Partap Singh, Naib Tahsildar of Kot Khái, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Simla.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bhai Partap Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1027.—Lala Joti Parshad, Temporary Engineer, attached to the Ferozepore Division, Sirhind Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under the Canal Act, VIII of 1873, whithin the limits of the Canal Division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*The 23rd July* 1913.

*No.* 1034.—Major T. C. Browning, Cantonment Magistrate, is invested with the power to try summarily the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898: such powers to be exercised within the limits of the Ráwalpindi cantonment.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 17th July* 1913.

*No.* 1319.—*Errata.*—In Punjab Government notification No. 937 H.-Genl., dated 25th April 1913, in column 3 of the statement against entries one and two *for* "Murree Galis and Chaplain of Murree Galis" *read* "Murree (Nearer) Galis" and "Chaplain of Murree (Further) Galis", respectively.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 17th July* 1913.

*No.* 574.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mirza Amir-Ullah Khan, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Pindigheb and Talagang tahsils of the civil district of Attock.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 18th July* 1913.

*No.* 521.—*Leave.*—The following officer has been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. Inait Ullah Nasir ... | Civil Surgeon, Jhang. | One and a half months. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 16th August 1913 or subsequent date. | |

*The 23rd July* 1913.

*No.* 530 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Ballabgarh, Rewári, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni and Una.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, and the town of Banga.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Lahore district.*—The Kasúr and Lahore tahsils, and the towns of Kasúr and Khudián.

*Amritsar district.*—The Amritsar, Ajnála and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh, Batála and Pathánkot tahsils, and the towns of Batála and Dínanagar.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the towr of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Gujrát district.*—The Kharián tahsil.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States—*

Patiála and the city of Patiála.

Jínd.

Farídkot.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

EDUCATION.

*The 16th July* 1913.

*No.* 373.—*Leave.*—Lala Hari Das, Assistant Inspector of Schools, Multán Division, is granted one month and nine days' privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th July 1913.

*The 18th July* 1913.

*No.* 3955.—*Corrigendum.*—In this Department notification No. 2412, dated the 22nd April 1913, for the word " Biology " *substitute* " Botany. "

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 18th July* 1913.

*No. B.* 2247-2—13 *A.—Transfer.*—Sardar Hari Singh, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Shahpur to the Miánwáli district where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 10th July 1913.

*No. B.* 2249-2—13 *A.—Transfer.*—Mr. T. Andrew, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Siálkot to the Gurdáspur district, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 24th of June 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
## Buildings and Roads Branch.

*The 15th July* 1913.

*No.* 264 *E. S.—Transfer.*—Khan Sahib Abdul Ahad, Assistant Engineer, from the Simla Hydro-Electric Division, which he left on the afternoon of the 21st June 1913, to the II Lahore Provincial Division, which he joined on the afternoon of the 1st July 1913.

*The 22nd July* 1913.

*No.* 301 *E. S.—Promotions and reversion.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversion in the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Mr. A. E. Orr ... | Superintending Engineer, 2nd class, sub. *pro tem.* | Superintending Engineer, 2nd class, permanent. | 21st May 1912. |
| Mr. L. F. Robertson ... | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | 21st May 1912. |
| Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R.E. | Superintending Engineer, 2nd class. | Superintending Engineer, 1st class, temporary rank. | 31st July 1912. |
| Mr. L. F. Robertson ... | Superintending Engineer, 2nd class, temporary rank. | Superintending Engineer, 2nd class, sub. *pro tem.* | 12th February 1913. |
| Mr. A. E. Orr ... | Superintending Engineer, 2nd class. | Superintending Engineer, 1st class, temporary rank. | 12th February 1913. |
| Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R E. | Superintending Engineer, 1st class, temporary rank. | Superintending Engineer, 1st class, sub. *pro tem.* | 12th February 1913. |
| Mr. A. E. Orr ... | Superintending Engineer, 1st class, temporary rank. | Superintending Engineer, 2nd class. | 22nd March 1913. |
| Mr. D. W. Aikman, C.I.E. | Superintending Engineer, 2nd class. | Superintending Engineer, 1st class, temporary rank. | 22nd March 1913. |

*The 23rd July* 1913.

*No.* 2439 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, extension of good sidings at Hissar Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Hissar is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar ... | Hissar ... | 0·62 | *North and south*—Cotton Mills.<br>*East and west*—R. M. Railway line. | In the office of Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Hissar District. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 15th July 1913.*

*No.* 0970 *W. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 75 of the Northern India Canal and Drainage Act, 1873 (VIII of 1873), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the Sutlej Navigation Channel, Sirhind Canal, is permanently closed for navigation, and that it will be used in future as an escape only.

*The 17th July 1913.*

*No.* 01037 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. H. A Chambers, Assistant Engineer, attached to the Irrigation Branch, Punjab, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India furlough for 14 days, in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 02016 E. I., dated 19th September 1912.

*The 21st July 1913.*

*No.* 01085 *E. I.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversions in the Engineer Establishment of the Irrigation Branch, Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each:—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Gwyther, F. E. | Superintending Engineer, 1st class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 1st class, permanent. | 1st April 1912. |
| Rose, F. C. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 2nd class, permanent. | 1st April 1912. |
| Purves, R. E. | Superintending Engineer, 1st class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 1st class, permanent. | 21st May 1912. |
| Holme, W. F. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 2nd class, sub. *pro tem.* | 21st May 1912. |
| Carne, F. W. | Superintending Engineer, 3rd class, permanent. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | 31st July 1912. |
| Bates, F. T. | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, *temporary* rank. | 31st July 1912. |
| Rose, F. C. | Superintending Engineer, 2nd class, permanent. | Superintending Engineer, 1st class, *temporary* rank. | 11th November 1912. |
| Wadley, A. J. | Superintending Engineer, 3rd class, permanent. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | 11th November 1912 |
| Williams, C. B. | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, *temporary* rank. | 11th November 1912. |
| Ward, T. R. J., C.I.E., M.V.O. | Superintending Engineer, 2nd class, permanent | Superintending Engineer, 1st class, permanent. | 12th February 1913. |
| Holms, W. F. | Superintending Engineer, 2nd class, sub. *pro tem.* | Superintending Engineer, 2nd class, permanent. | 12th February 1913. |
| Laurie, G. C. | Superintending Engineer, 3rd class, sub. *pro tem.* | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | 12th February 1913. |
| Ives, H. W. M. | Executive Engineer ... | Superintending Engineer, 3rd class, permanent. | 12th February 1913. |
| Pellereau, H. E. | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, *temporary* rank. | 12th February 1913. |
| Laurie, G. C. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 3rd class, sub. *pro tem.* | 22nd March 1913. |
| Rose, F. C. | Superintending Engineer, 1st class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 2nd class, permanent. | 7th April 1913. |
| Wadley, A. J. | Superintending Engineer, 2nd class, *temporary* rank. | Superintending Engineer, 3rd class, permanent. | 7th April 1913. |
| Pellereau, H. E. | Superintending Engineer, 3rd class, *temporary* rank. | Officiating Superintending Engineer. | 7th April 1913. |

*No.* 0179 *R. I.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by the Northern India Canal and Drainage Act, No. VIII of 1873, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for the Ghaggar Inundation Canals:—

**Rules under Act VIII of 1873, applicable to the Ghaggar Inundation Canals.**

PART III.

ON CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF WORKS.

Section 18.

1. *Orders for construction of works.*—The order which a Divisional Canal Officer may issue under section 18 shall be in writing, and shall be served on each person concerned or his representative as a civil process through the Deputy Commissioner.

Section 20.

2. *Proceedings of Superintending Canal Officers on reference.*—The Superintending Canal Officer, before confirming or modifying a decision passed by the Divisional Canal Officer under section 20, shall hear and record any objections made to such decision by the parties interested or their representatives to whom at least fifteen days' notice of the date and of the place at which Superintending Canal Officer will consider the Divisional Canal Officer's decision shall be given.

Section 24.

3. *Proceedings of Deputy Commissioner.*—The notice which the Deputy Commissioner is bound to give to the Canal Officer under section 24 shall not be less than fourteen days.

Section 29.

4. *Opening of new water-courses.*—Water shall not be admitted into any new water-course until all works necessary for the passage across such water-course, of water-courses existing previous to its construction, and of the drainage intercepted by it, and for affording proper communications across it, for the convenience of the neighbouring lands are completed to the satisfaction of the Divisional Canal Officer.

5. *Application for water.*—All applications for water or for the construction or improvement of water-courses under Part III of the Act shall be in the form prescribed in Appendix No. 1.

PART IV.

ON THE SUPPLY OF WATER.

Section 31.

6. *Limit of length of water-courses.*—Water shall not ordinarily be granted to lands where the length of the water-course from its head to its point of contact with the fields exceeds two miles.

Section 16.

7. *Apprehended wastage.*—Applications under section 16 of the said Act shall not be granted where, in the opinion of the Divisional Canal Officer, loss from wastage is likely to occur. From his decision an appeal may be preferred to the Superintending Canal Officer.

7*A*. Such applications shall not ordinarily be granted in respect of lands where the available supply of water in the canal, distributary, or water-course is already fully utilized.

8. *Sanitary reasons.*—The Divisional Canal Officer shall not engage to grant water for the irrigation of any kharif crops upon lands within one mile from the outermost houses of any town if such irrigation be objected to by the Municipal Committee (or, if there be no Municipal Committee, by the Deputy Commissioner), and the objection is approved by the Superintending Canal Officer and the Commissioner of the division. Should these officers differ in opinion, the question will be referred to Government, in the Irrigation Department, whose decision shall be final.

Section 31.

8-A. *Prohibition of irrigation in the vicinity of cantonments.*—When the Local Government has, by a notification in the official Gazette, declared that the irrigation of certain crops within a specified distance from the boundary of a cantonment ought not, on sanitary grounds, to be permitted, no engagement for a supply of water shall be made against the terms of such prohibition.

Section 31.

8-B. Every supply of water shall be deemed to be given subject to the condition that the water shall not be used for the cultivation of any particular kind of crop in any particular locality in which the use of canal water for that kind of crop has been prohibited by the Local Government on sanitary grounds by a notification in the official Gazette. When, however, the right to impose this prohibition is exercised in regard to existing cultivation, the occupiers shall be entitled to such compensation, if any, as the Local Government may think just.

9. (Not required.)

10. *Filling of tanks for watering cattle.*—Tanks may, subject to the following provisions, be filled with canal water without charge and without reference to the area irrigated in any village, whenever water can be made available without injury to the cultivation dependent on any canal:—

Section 31.

(*i*) Except as provided in rules 12 and 12 A, no tank shall be so filled unless exclusively used for domestic purposes, for watering cattle, or for the manufacture of bricks not subsequently burnt in a kiln, or for *pisé* wall building.

(*ii*) The Lambardars of a village, in which there are one or more tanks for which a supply of canal water is desired, shall submit an application to that effect to the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, in which the number, names and approximate general dimensions of the tanks for which water is desired shall be stated. The Sub-Divisional Canal Officer on receipt of the application, and after any further enquiries that he may deem necessary, shall pass an order stating the number and names of the tanks to which canal water may be supplied, whenever it can be made available without injury to the cultivation dependent on the canal, and subject to the following provisions. A written license in the terms of this order shall be given to the applicant, and shall remain in force until revoked by a written order of the Divisional Canal Officer.

(*iii*) Tanks shall be filled at such times as may be directed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer either by a general or by a special order. If it is desired to fill a tank at any other time, a written application shall be made to that effect. The filling of tanks shall be permitted only at such times and to such extent as the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer may approve.

(*iv*) No tank shall be so filled which by intercepting any line of drainage is liable to overflow from an accumulation of water derived from natural sources.

(*v*) No tank shall be so filled when the water-course used to fill it is, in the opinion of the Sub-Divisional Canal Officer, in an unsound or unfit condition to carry the supply.

(*vi*) The privilege afforded by clause (*ii*) of this rule may, in addition to any penalty which may be incurred under the Act, be suspended for twelve months for breach of any of the foregoing provisions under a written order of the Divisional Canal Officer passed on a regular proceeding and enquiry in each case. From such order an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

(*vii*) In cases in which tanks have been filled without the license prescribed in clause (*ii*), or during the suspension under clause (*vi*) of the privilege afforded by such license, or in which tanks for which licenses have been granted have been filled at times other than those prescribed by the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer under clause (*iii*), the water so admitted into such tanks may be charged for at such rate, not exceeding the rate for the

time being in force for water supplied in bulk, as the Divisional Canal Officer may in each case direct. Against such charges an appeal shall lie to the Superintending Canal Officer.

11. *Contracts.*—The Divisional Canal Officer, with the previous sanction of Superintending Canal Officer, is empowered to make contracts for the supply of canal water for purposes other than irrigation, not specified in schedule of rates, for any term not exceeding one year. For terms exceeding one year the previous sanction of the Local Government shall be necessary.

12. *Charges for water used for purposes other than irrigation.*—Tanks may be filled with canal water for purposes other than those stated in clause (*i*) of rule 10* : such water will be charged for at rates and subject to conditions to be determined by the Local Government in each case.

*In notification No. 3725-I., dated 17th August 1878, rule 12 has been quoted by an obvious oversight in place of rule 10.

12-A. Irrigation may also be carried on from tanks, provided the previous sanction of the Sub-Divisional Canal Officer be obtained. The usual rates will be charged for such irrigation.

13. *Water supplied to cantonments, towns, etc.*—When water is supplied to forts or other military buildings, cantonments, civil stations, cities, towns, railways, public gardens or other places of public resort, either by filling of tanks or by direct flow, contracts at special rates may be accepted by the Divisional Canal Officer with the previous sanction of the Local Government.

14. *Water power.*—The use of water power may be granted by the Divisional Canal Officer at such rates and under such conditions as may be sanctioned by the Local Government in each case.

Section 32 (*a*).

15. *Tatils.*—Divisional Canal Officers are empowered, for purposes of administration, repairs and maintenance, to order the closure of any water-course for periods which shall not extend beyond twelve consecutive days. For longer closures the authority of the Superintending Canal Officer is required.

Section 32 (*a*).

16. Orders for closures under rule 15 must be notified either—

(*a*) by a notification;
(*b*) by a special order.

Such notification or order shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and a copy shall be conveyed by the canal establishment with due expedition to each village concerned, and delivered to the Patwari, or, in his absence, to any Lambardar. The receipt of each person to whom a copy of the notification or order is delivered shall be affixed to a schedule prepared for the purpose, which shall be recorded in the Divisional Canal Office.

It shall be the duty of the Patwari or Lambardar who receives the notification or order above described to affix it at once in a conspicuous position in the village and to make its purport generally known.

Section 32 (*a*).

17. *Stoppage of supply in improperly maintained water-courses.*—Stoppage of supply of water to any water-course under section 32 (*a*) (2) may be enforced when the Canal Officer ordering the stoppage has satisfied himself, by personal inspection, that the water-course is not maintained in proper repair. The order for such stoppage shall be in writing under the hand of the Divisional Canal Officer, and an immediate report shall be made to the Superintending Canal Officer, and the special grounds for stoppage explained. The Superintending Canal Officer's order shall be final.

Section 32 (*a*).

18. *Report of closures.*—Immediate report shall be made to Superintending Canal Officer of all closures under case (1), section 32 (*a*).

19. Nothing in the foregoing rules shall be taken to affect the power of a Canal Officer to close any water-course or stop any supply of water on his own authority in cases which he deems to be pressing emergency.

Section 32 (*b*).

20. *Claims for remissions.*—In cases of remissions of occupiers' rates for failed crops :—

(*i*) Claims for remissions which may arise from failure or stoppage of supply or from other calamities of a special and isolated character shall be presented to the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer or Deputy Collector before the crop is cut and within ten days of the occurrence of the calamity. The unit of remission in such cases will be the field number. If the claim is admitted the Divisional Canal Officer may remit to the limit of Rs. 100 in each

individual case, provided that the aggregate remissions for any village do not exceed Rs. 1,000. If the Divisional Canal Officer considers that higher remissions should be granted than those above specified, the sanction of the Superintending Engineer shall be required. Pending the decision the collection should be suspended.

Remissions are only admissible if there has been a complete failure or destruction of a crop due to causes beyond the control of the cultivator. If the failure is so nearly complete that the cultivator recovers nothing beyond the seed and the bare cost of cultivation, it shall be treated as complete.

(*ii*) In case of a widespread recognized calamity affecting large areas where the total remissions of occupiers' rates are not likely to amount to more than Rs. 25,000 in any Canal Division, no further sanction is required where the Deputy Commissioner and Executive Engineer concerned are in agreement; where remissions are likely to exceed that sum or where the Deputy Commissioner and the Executive Engineer are not in agreement, the case will be reported to Superintending Engineer who has power, in consultation with Commissioner, to sanction up to one lakh of rupees in any division. Proposals for remissions in excess of the sum agreed to by Superintending Engineer and Commissioner and cases in which these officers are not in agreement will be reported to Chief Engineer for decision by him in consultation with the Financial Commissioner.

If it is believed that over a considerable area an average crop in the particular season—

(*a*) is more than a 4-anna, but less than an 8-anna, crop half may be remitted;

(*b*) is less than a 4-anna crop, the whole may be remitted.

NOTES.—(*a*) Where there are two schedules of occupiers' rates on a canal, this implies that a normal or 16-anna crop in an estate subject to the lower schedule yields a smaller outturn than a normal crop in an estate subject to the higher schedule.

(*b*) A normal crop should be regarded as one giving a yield equal to that adopted by the Settlement Officer for that crop in framing his half not assets estimate.

(*iii*) Claims for remissions of ordinary charges other than occupiers' rates payable for the use of the canal water shall be admitted only on proof of actual loss caused by the stoppage of supply; on proof of such loss the whole or any portion of the charges may be remitted as hereinbefore provided.

(*iv*) If a claim for remission of ordinary charges other than occupiers' rates be rejected by the Divisional Canal Officer, the claimant may prefer an appeal to the Superintending Canal Officer.

20-A. *Who to be deemed "occupiers."*—(*i*) For the purposes of section 36 of the said Act, the following persons shall be deemed to be "occupiers," namely:—

(*a*) Where the land-owner is in actual cultivating occupancy, such land-owner.

(*b*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, and the rent is not paid through a contractor, the landlord, and such tenant or sub-tenant.

(*c*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, but the tent is paid through a contractor, the landlord, the contractor, and such tenant and sub-tenant.

(*d*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a mortgagee, holding from a landlord, tenant or sub-tenant, such mortgagee and the mortgagor.

(*ii*) In the cases referred to in clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of clause (*i*)—

(*a*) the landlord and the tenant or sub-tenant, or

(*b*) the landlord, the contractor and the tenant or sub-tenant, or

(*c*) the mortgagee and mortgagor,

as the case may be, shall be jointly and severally liable for the payment of the occupiers' rate.

(*iii*) The expressions "land-owner," "landlord" and "tenant" in this rule shall have the meaning respectively assigned to them in the Punjab Land Revenue Act, 1887 (XVII of 1887), and the Punjab Tenancy Act, 1887 (XVI of 1887).

## PART V.

### OF WATER-RATES.

21. *Charges for the use of water.*—The charge for the use of water shall be made on the area irrigated at the rates specified in the schedules for the time being in force, and subject to the following rules.

Section 36.

22. (Not required.)

22-A. (1) When a field receives the first or preliminary watering, and afterwards a crop is sown, there shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this rule, be payable in respect of that watering the full rate specified in the appropriate schedule as the rate to be charged for canal water supplied for the irrigation of the crop.

(2) When provision is made in the schedule for a special rate being charged for a single watering followed by a crop on land irrigated from a channel to which the Local Government has declared the special rate to be applicable, the rate to be charged for the watering shall be such special rate, and not the full rate which would otherwise be payable under paragraph (2) of this rule.

23. *Charge for mixed crops.*—Mixed crops which have no specific name in the schedule of occupiers' rates shall be assessed at the highest rate leviable on any one of them.

24. *Charge for crops grown separately in the same field.*—Crops grown separately in the same field shall be treated as mixed crops unless the division between them has been clearly marked by a well defined ridge.

25. *Charge leviable on fields re-sown.*—When the original crop sown in a canal-irrigated field fails, and is ploughed up, and a fresh crop sown in the same season, the occupiers' rate to be levied is that due on the crop which comes to maturity.

Section 36.

26. *Occupiers' rate for fields partly irrigated.*—If only a portion of a field be irrigated, the occupiers' rate shall be chargeable on the whole field, unless such portion shall have been clearly demarcated by a ridge not less than half a foot high.

Section 36.

27. *Charge leviable on fields partly irrigated from canals, partly from wells or other sources.*—Where a portion of a field has been irrigated with canal water, and a portion with water from a well or any other source, the whole field will be treated as irrigated with canal water, unless a clearly distinguishable boundary demarcated by a ridge not less than half a foot high exists between the two portions. Where such a boundary exists, enquiry will be made whether the use of water from a well or any other source was owing to deficiency in the supply of canal water, in which case the canal charge on the portion irrigated by canal water should be reduced to lift rates.

Section 36.

28. *Use of canal water-courses for conveyance of water from a well or any other source.*—If water from a well or any other source is conveyed in the same channel as canal water in the course of the same season, the whole of the irrigation from that channel during such season is liable to be treated as irrigation from the canal.

Section 36.

29. *Charge leviable for permanent irrigation from escapes.*—Irrigation from escape channels, when the supply is permanent, shall be governed by the same rules as irrigation from other parts of the canal.

30. *Charge leviable for intermittent irrigation from escapes.*—Irrigation from such channels, when the supply is intermittent, may be allowed at such reduced rates as shall from time to time be fixed by the Local Government in each case.

31. When a natural drainage channel or reservoir, not being part of the canal, is used as an escape channel, if it is so used at the request of persons desirous of irrigation from it, the same rates shall be chargeable for irrigation from it as for irrigating from an escape channel: Provided that the area, if any, irrigated from it previous to the introduction of canal water shall not be liable to water-rate, the amount of such area shall be determined by the Deputy Commissioner. In all cases in which water is supplied under this rule, a written contract shall be executed, setting forth the terms on which it is supplied.

32. *Charge leviable for water used without permission or at times prohibited, (i.e., during tatils) by proper authority.*—Persons irrigating from a canal without permission or taking water at times prohibited by proper authority, shall, in addition to the ordinary crop rate which would be leviable, be chargeable with a punitive rate equal to the above ordinary charge for each separate and distinct occasion on which water is used without permission, or at times prohibited by proper authority.

The area shall be measured, and notice shall at once be given on each such occasion to the persons so irrigating that they will be so charged in the demand statement under this rule for the area thus watered.

This rule is applicable also to areas exempted from occupiers' rates, the punitive rate in such case being equal to the occupiers' rate which would otherwise be assessable.

33. *Charge leviable for water used in an unauthorised manner or suffered to run to waste.*—The charges leviable for water used in an unauthorised manner, or suffered to run to waste, shall be :—

(1) On cultivated lands, the crop rate which would otherwise be leviable on the area flooded, together with a punitive rate equal to this ordinary charge for each distinct and separate occasion on which water is so used. This rule is applicable also to areas exempted from occupiers' rates, the punitive rate in such case being equal to the occupiers' rate which would otherwise be assessable.

(2) On cultivated lands, the highest rate prescribed in the rules made by the Local Government under section 33 of Act VIII of 1873, provided that in every such case the Divisional Canal Officers may impose a lower charge if he thinks fit, and provided further that this charge may be made for each distinct and separate occasion on which water is so wasted.

The area shall be measured up as soon as possible, and the persons chargeable with this rate having been determined in accordance with the provisions of section 33 of Act VIII of 1873, notice shall on each occasion be given to them that they will be charged accordingly in the demand statement.

The special rates mentioned in this and in the preceding rule shall be in addition to such penalties as may be imposed under section 70 of the Act.

33-A. (Not required).

34. An appeal against any charges made under rules 22 to 33 inclusive may be preferred to the Commissioner.

Section 75.

35. *Schedules of rates to be accessible to villagers.*—The Patwari of every village irrigated by canal shall be furnished by the Divisional Canal Officer with a statement in Hindi or the current written language of the district, showing the rates of assessment of each class of produce per ordinary local and canal measurements, which statement shall be suspended in the *chaupal* or other place of public resort.

36. *Patwari's fees.*—(This rule has been cancelled.)

Section 47.

37. *Lambardar's fees.*—The allowance to Lambardars, or other persons collecting from cultivators, shall be 3 per cent. on the amount collected, on condition that the full amount due has been paid for each estate by the date fixed by the Financial Commissioner, and that the Lambardar has performed his duty connected with the assessment, such as personal attendance or deputation of a proper substitute at the time of measurement, and correct report of irrigation :

Provided that it shall be at the discretion of the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer, as the case may be, subject to the appeal allowed by rule 76, to withhold the whole or part of the allowances prescribed in rule 87* in the event of the conditions not being complied with.

*"Rules 33 and 37" in original notification.

## PART VI.

### NAVIGATION.

38-63. (Not required.)

## PART VIII.

### OF OBTAINING LABOUR, &c.

Part III, section 63.

64. Persons exercising the handicrafts detailed below shall, in addition to the agriculturists, be deemed labourers for the purposes referred to in Part VIII :—

| | |
|---|---|
| Workers in leather ... ... ... | Mochi. |
| Ditto oil ... ... ... | Teli. |
| Ditto earthenware ... ... ... | Kumhar. |
| Weaver ... ... ... | Julaha. |
| Washerman ... ... ... | Dhobi. |
| Water-carrier ... ... ... | Bhisti. |
| Barber ... ... ... | Nai. |
| Bearer ... ... ... | Kahar. |
| Fisherman ... ... ... | Jhiwar. |
| Millers generally ... ... ... | Kahar. |

## PART X.

### OF OFFENCES AND PENALTIES.

Section 70.

65. *Offences under Canal Act triable by Magistrates of the 2nd Class.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under section 70 of the Act, to direct that charges of offences under that section shall be cognisable by a Magistrate of the 2nd Class.

Section 70—Clause II.

66. No person, without the permission in writing of the Divisional Canal Officer shall pass, or shall cause any animal or vehicle to pass on or across any of the roads, works, banks or channels of a canal, or drainage work, after he has been desired to desist therefrom, excepting upon such bridges, fords and ferries, and their approaches, as are provided by the Divisional Canal Officer.

## PART XI.

### SUBSIDIARY RULES.

67. *Assessment and realisation of occupier's rate.*—The amount demandable for occupier's rate shall be determined and apportioned by the Divisional Canal Officer, and the Deputy Commissioner shall realized the sums due.

Section 75.

68. *Khatauni to be accessible to villagers.*—The Patwari is responsible that the village copy of the *khatauni* or demand statement is at all times accessible to any person who pays for canal water.

69. *Distribution of parchas.*—As soon as the *khatauni* and *parchas* of a Canal Patwari's Circle are completed, the Canal Patwari shall inform the Lambardars of the dates on which the *parchas* will be distributed in each village The Lambardars shall call upon the irrigators to attend and receive the *parchas* from the Canal Patwari. Undistributed *parchas* shall be entrusted to the lambardars of the village. The Canal Patwari shall in every case endorse the date of distribution on the *parcha*.

Section 75.

70. *Complaints against khasrah entries.*—If a cultivator desires to contest the correctness of the entries made against him in the demand statement, whether as to the fact of the land having been irrigated, or of its being charged "flow" or "lift" or as to the measurement and entries of class or crop, he must lodge a complaint with the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer or Deputy Collector or Zilladar, within twenty-one days of the date on which the *parchas* were distributed on the completion of the measurements of the village, or, if he has been charged without having done any irrigation from the canal during the harvest under assessment, or, if no *parcha* has been delivered either to him or to the lambardar, within ten days of the date on which he first became acquainted with the claim against him; and the claim shall be investigated on the spot within fifteen days of receipt and promptly decided.

On a complaint being presented to a Zilladar, he will immediately make local enquiry and report the circumstances of the case to the Sub-Divisional Officer for orders.

The order of the Divisional or Sub-Divisional Canal Officer, or Deputy Collector, in such cases shall be forthwith communicated to the complainant, and shall be subject to appeal to the Commissioner of the division.

Section 75.

71. *Objections may be made by a lambardar, &c., on behalf of cultivators.*—When a lambardar or other person is responsible, under sections 46 and 47 of the said Act for the payment of the occupier's rates in a village, or any portion of a village, complaints under these rules may be lodged by such lambardar or contractor instead of by the cultivators, and any refund that may be necessary in consequence of the order passed upon objection so lodged, shall be paid by the Deputy Commissioner to such lambardar or contractor on account of the cultivators concerned.

72. *Method of dealing with alterations in the demand.*—If, after the giving of the *parcha*, any addition is made to the demand, or any reduction is allowed on a claim under rule 20 or appeal under rule 34 or by way of remission under section 32, clause (*b*), of the Act or otherwise, such addition or reduction shall be communicated to the cultivator by means of supplementary *parchas*. Demands shall be shown in black and remissions in red letters. All such alterations as are made before the despatch of the *khatauni* to the Deputy Commissioner shall be included in that document, and shall also be written on slips similarly printed (black

for additions and red for reductions) and attached to the *khatauni*. Alterations made after the despatch of the *khatauni* shall be communicated to the Deputy Commissioner by means of similar slips.

73. *Objections to the demand.*—Objections to the demand urged before the Deputy Commissioner shall be referred by him to the Divisional Canal Officer, the collection not being suspended, except on the receipt of an intimation from the Divisional Canal Officer that an objection has been admitted by him.

74. *Irrecovarable balances.*—Balances found to be irrecoverable owing to want of assets, absconding of defaulters, or any other such cause, and claims to refund on the ground of mistakes in collection, shall be dealt with by the Deputy Commissioner under the rules for suspension, remission and refund of land revenue.

Section 75.

75. *Payments of refunds.*—In all cases payments of refunds will be made by the Deputy Commissioner.

Section 75.

76. *Appeal against retrenchment of fees.*—An appeal against retrenchment of fees of lambardars and patwaris* shall lie to the Commissioner of the division or Superintending Canal Officer, according as the retrenchment has been made by the Deputy Commissioner or Divisional Canal Officer.

*Fees are no longer paid to patwaris, rule 36, under which orginally authorised, having been cancelled for all canals.

77. *Receipts for water-rate.*—Receipts shall, when demanded, be given by the lambardar or other person making the collection to each cultivator on payment of occupier's rate.

Section 75.

78. *General prohibition.*—No person employed on a canal shall, without previous sanction obtained from the Divisional Canal Officer, have any interest in the distribution or use of water from the said canal, or purchase, or bid for, any Government property sold thereon, either in his own name, or in the name of another, or jointly, or in shares with others.

PROCEDURE.

* * * * * * * *

79. (This rule was framed specially for the Dera Gházi Khan district.)

RULES REGULATING THE SERVICE OF SUMMONSES AND NOTICES AND THE PUBLICATION OF NOTICES, PROCLAMATIONS, &C., UNDER ACT VIII OF 1873.

79-A.—Every summons, notice, order, requisition and proclamation which, under the Northern India Canal and Drainage Act, 1873, or the rules thereunder, is required to be served on, or issued, delivered or communicated to any person or published for general information, shall be so served, issued, delivered, communicated or published (as the case may be) as hereinafter provided

79-B.—Every such summons, notice, order, requisition or proclamation shall be drawn up in writing and dated and signed by the officer having authority to issue or make the same.

79-C.—Every *public* notice or proclamation shall be issued or made by posting certified copies thereof—

(a) at the office of the officer giving or making the same in such manner that such notice shall be accessible to the public;

(b) at convenient places in the locality or near the residence of the persons affected thereby, and by beat of drum or oral proclamation or other customary method.

79-D.—Every summons, notice, order or requisition which is required to be served on or delivered or communicated to any person shall, whenever possible, be so served, delivered or communicated—

(a) personally on or to the person to whom it is addressed, or, failing him,

(b) on or to his recognized agent, or failing such agent,

(c) on an adult male member of his family usually residing with him.

79-E.—If service, delivery or communication cannot be so effected, or if acceptance of service, delivery or communication is refused, the summons, notice, order or requisition may be served, delivered or communicated by posting a copy thereof at the usual or last known place of residence of the person whom it is addressed, or if that cannot be done, then in such other manner as the officer authorised to issue or make the same may specially direct.

79-F.—If the summons, notice, order or requisition relates to a case in which persons having the same interest are so numerous that personal service on each one of them is not reasonably practicable, it may be served, delivered or communicated by delivery of a copy hereof to such of those persons as the officer authorised to issue or make the same specially nominates in this behalf, and by proclamation of the contents thereof for the information of the other persons interested.

79-G.—A summons, notice, order, or requisition may be served on or delivered or communicated to the person named therein, either in addition to, or in substitution for, any other mode of service by forwarding the summons, notice, order or requisition by post, in a registered letter addressed to that person.

79-H.—When a summons, notice, order or requisition is so forwarded in a letter, and it is proved that the letter was properly addressed and duly posted and registered, the officer authorized to issue or make the same may presume that the summons was served at the time when the letter would be delivered in the ordinary course of post.

79-I.—In every case in which service of any process is not effected personally, the officer authorised to issue the same shall satisfy himself, by examining the process-server or otherwise, that such service has been duly effected in the manner required by these rules.

OF APPEALS AND REFERENCES, AND THE PROCEDURE THEREIN.

80. *Interpretation.*—In the following rules the expression "the court" denotes the officer to whom in the particular case an appeal may be preferred under the provisions of the Act, or the rules made thereunder for the time being in force.

81. *No appeal except when expressly given* —No appeal shall lie from any decision or order given or made under any provision of the Act, except where an appeal is expressly allowed by the Act or by the rules made thereunder for the time being in force.

82. *Period for appealing* —The period for presenting an appeal shall be thirty days, unless any other period is expressly prescribed, and in the latter case the period so prescribed.

Extension of time.

But any appeal may be admitted after the period prescribed when the appellant satisfies the Court that he had sufficient cause for not presenting the appeal within such period.

If the period prescribed expires on a day when the Court is closed, the appeal may be presented on the day that the Court re-opens.

83. *Calculation of period.*—The period prescribed shall be calculated from the date of the decision or order appealed from, and in computing such period, the day when the decision or order was made, and the time requisite for obtaining a copy of the decision or order appealed against shall be excluded.

84. *Form of appeal.*—The application for admission of an appeal shall be stamped in accordance with the law in force relating to court fees, and shall be accompanied by a copy of the decision or order appealed against, and shall state concisely the grounds upon which the appeal is preferred.

85. *When appeal may be summarily rejected* —The application may be rejected if, upon a perusal of the grounds of appeal and the copy of the decision or order appealed against, it appears to the Court unnecessary to call for the proceedings.

86. *Procedure on admission of appeal.*—If the application be granted, an entry thereof shall be made in a register of appeals numbered consecutively, and a day shall be fixed for the hearing of the appeal.

87. *Notice of hearing to be given.*—Notice of the date and place fixed for the hearing of the appeal shall be given to the appellant in such manner as the Court may direct, and to every other party to the case whose interest is opposed to that of the appellant in the manner hereinafter prescribed.

88. *Contents of notice.*—A written notice containing the title of the Court, the names of the parties, the date and place fixed for the hearing of the appeal, and such other particulars as the Court may, by general or special order, direct, shall be issued in duplicate under the hand and seal of the Court.

89. *Mode of service.*—All notices and processes issued in connection with appeals shall be served in the manner prescribed by Rules 79-A to 79-I in connection with the service of summonses and notices generally.

90. *Acknowledgment of personal service.*—When personal service is effected, the addressee shall be required to acknowledge the service by affixing his signature, seal or mark on the back of the duplicate copy to be retained by the serving officer.

91. *Memorandum by serving officer.*—The serving officer shall in every case endorse on the duplicate copy a memo signed by him of the date and mode of service, and return such copy to the Court which issued it.

92. *Cost of service.*—The cost of serving any notice shall be borne in the first instance by the party appellant, and shall be paid to the proper officer of the Court before such notice is issued. The charge made for service shall be in accordance with the lowest civil process scale for the time being in force.

93. *Hearing may be postponed or adjourned.*—The hearing of an appeal may be postponed or adjourned from time to time as the Court may see fit by written order to direct, to any subsequent date, and notice of such date shall be given to the parties in such manner as the Court may direct.

94. *Attendance or representation of parties not essential.*—The attendance of the parties, in person or by representative, shall not be necessary at the hearing of any petition of appeal, or of any appeal, but any party so attending shall be entitled to be heard.

95. *Court to be satisfied before hearing that notice has been received by parties.*—The Court shall not proceed to the hearing of any appeal unless and until it is satisfied that notice of the date and place fixed for such hearing has been received by the parties concerned in sufficient time to permit them to appear or to be represented at such hearing. Provided that the Court may presume that notice has been received when a written notice has been served in any of the ways described in Rule 89, above. Provided also that an appeal may be heard and decided, notwithstanding the absence of any party who is shown to the satisfaction of the Court to be wilfully evading service of notice.

96. *Procedure on hearing*—(*a*) The Court, before passing its order or decision on the appeal, shall record in writing which (if any) of the parties to the appeal are present, in person or by representative, at the hearing thereof.

What parties present.

(*b*) The Court, if it think further enquiry necessary, may conduct such enquiry itself, and in such case shall be deemed to be an officer with the powers described in section 69 of the Act.

Further enquiry by appellate Court.

(*c*) When the hearing of the appeal is concluded, the decision or order of the Court shall, when practicable, be pronounced forthwith, and shall be recorded in writing signed by the Court, and the substance thereof thall be explained to such of the parties or their representatives as are present when the decision or order is passed or given.

The decision or order of Court.

(*d*) Every decision or order recorded in English shall be translated into Urdu, and the translation shall be authenticated by the signature of the Court and filed with the proceedings.

Translation thereof.

97. *Copy thereof to be sent to subordinate officer.*—A copy of the decision or order shall be transmitted by the Court to the Officer from whose decision or order the appeal was preferred.

98. *Copies to be granted to parties.*—A copy of the decision or order of the Court, in English or Urdu, shall be granted to any person concerned or interested therein, who shall apply for the same, upon payment of the proper court-fees and copying charges.

99. *Of re-hearing in certain events.*—If any party against whom an order or decision is made or given upon an appeal heard in his absence shall, within thirty days from the date of such order or decision, satisfy the Court that he had received no notice of the time and place fixed for the hearing thereof, or had not received such notice in sufficient time to permit him to appear, and that he did not wilfully evade service thereof, the Court may pass an order, if it think such order requisite for the ends of justice (and not otherwise), upon such terms as appear just, setting aside its previous decision or order, and grant a re-hearing, which shall be subject to the same rules as the hearing of an appeal.

100. *Power of revision by Financial Commissioner and Chief Engineer.*—The Financial Commissioner may at any time call for any case which has come before a Commissioner otherwise than under section 19 of the Act, or before a Deputy Commissioner, and the Chief Engineer may at any time call for any case which has come before a Superintending or Divisional Canal Officer, and pass such orders thereon consistent with the Act and the rules made thereunder as may seem proper.

101. *Power of revision by Local Government.*—Orders passed by the Financial Commissioner shall be subject to review by the Local Government in the Revenue Department and orders passed by the Chief Engineer to review by the Local Government in the Irrigation Branch, Public Works Department.

102. *Finality of orders and decisions of Appellate Court.*—Except, as provided in the three last preceding rules, or, as may be otherwise expressly provided in the rules for the time being in force, the order or decision passed upon any appeal shall be final.

103. *Scope of rules.*—Nothing contained in the foregoing rules applies to the hearing of an appeal from any decision or order in a criminal case under the Act.

104. *Procedure upon reference under section 27.*—Upon a reference to the Commissioner under section 27 of the Act, the procedure shall, so far as may be, be the same as is prescribed in rule 2 upon a reference under section 20 of the Act.

105. Except, as provided in rule 2 and in the last preceding rule, no person shall be entitled to be heard in person or by representative before the Superintending Canal Officer, Commissioner, or other higher authority to whom, under the provisions of the Act or the foregoing rules, any matter is submitted or referred for sanction, approval or decision. Nothing in this rule shall preclude the persons concerned from submitting, for the consideration of any such officer or authority, petitions relating to any matter so submitted or referred.

## APPENDIX I.

[See Rule 5.]

*Application for water-course from* *Canal*
*village* *parganah*
*district* *for* *Crop of* 19 .

1. Name of applicant ... ... ...
2. Name of supply channel ... ... ...
3. Proposed site of new outlet ... ...
4. Approximate area of land to be irrigated ...
5. Number of pipes required ... ... ...
6. Irrigation by overflow or lift ... ...
7. Approximate length of water-course ... ...
8. Names of owners of lands to be traversed by water-course
9. Land irrigable from any existing outlet or not ...
10. Number and names of intending shareholders (if any) in the outlet applied for.
11. Number of outlets now in supply channel. { Right bank ... / Left bank ...
12. Width of bank, including slope and pathway ...
13. Number of outlets now allotted to village ...
14. Culturable area { Whole village ... / Applicant's lands ...
15. Area already provided with irrigation. { In village ... / In applicant's holding ...

*N.B.*—Columns 11-15 to be filled in in Canal Office.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 15th July* 1913.

*No.* 0977 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, from R. D. 63,000 to 75,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the requisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chak Basáwa | 54·38 | A strip of land of varying widths running east and west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*The 16th July* 1913.

*No.* 01002 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gujrát Branch from R. D. 46,271 to 46,400 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Rakh Sarkar Minar Garh (property of Rasúl villagers). | 0·10 | A triangular plot of land bounded on two sides by land belonging to the Irrigation Branch and on the third side by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*The 18th July* 1913.

*No.* 01044 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for No. 10 Right Distributary taking off at R. D. 347,450 feet, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Chander Chauhan | 7·68 | Two strips of land, extending from R. D. 130 feet to R. D. 46,315 feet, and R. D. 54,750 feet to tail of No. 10 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, and lying in a direction generally north-east to south-west as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Thatti Khokhran... | 2·82 | | |
| | | Udyere ... | 10·43 | | |
| | | Babuwála ... | 1·46 | | |
| | | Kot Dina ... | 0·06 | | |
| | | Sikhanwála and Hákamwála. | 5·22 | | |
| | | Mundi ... | 0·14 | | |
| | | Khiare Khurd ... | 2·09 | | |
| | | Harya ... | 0·04 | | |
| | | Pir Kot ... | 16·02 | | |
| | | Baghauti ... | 2·03 | | |
| | | Joge Kot Nau Bahár. | 14·59 | | |
| | | Thatti Suranwán ... | 6·13 | | |
| | | Chhangla ... | 3·24 | | |
| | | Dulchiwála ... | 4·83 | | |
| | | Mangtanwála ... | 11·83 | | |
| | | Chukhiánwála ... | 2·77 | | |
| | | Murtza ... | 5·80 | | |
| | | Jalál Nau ... | 4·41 | | |
| | | Natha ... | 5·57 | | |
| | | Naranwála ... | 3·45 | | |
| | | Pipalwála ... | 6·87 | | |
| | | Pindi Pirán ... | 8·07 | | |
| | | Kot Namdar ... | 4·49 | | |
| | | Ganji Pirán ... | 0·41 | | |
| | | Total ... | 130.45 | | |

*The 21st July* 1913.

*No.* 01068 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. F. J. Waller, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 7th July 1913 to the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

2. Mr. Waller took over executive charge of the 2nd Division, Lower Jhelum Canal, on the afternoon of the 7th July 1913 from Mr. J. W. B. Loughran, Executive Engineer.

R. EGERTON PURVES,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—25-7-13—965—930.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 31} LAHORE, FRIDAY, AUGUST 1, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

#### REVENUE.

*The 30th July* 1913.

*No. 79.—Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Panjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon the following District and Settlement Kanungos of the Shahpur district all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of

the 2nd grade under chapter IV of the said Act with respect to the attestation of undisputed mutations concerning the property of deceased persons and in favour of their direct male heirs : such powers to be exercised by the said Kanungos within the local limits of their charges :—

(1) Gul Muhammad, District Kanungo.

(2) Hira Nand, Kanungo, Bhera tahsil.

(3) Ali Muhammad, Kanungo, Shahpur tahsil.

(4) Ghulam Ali, Settlement Kanungo.

(5) Taj-ud-din, Settlement Kanungo.

(6) Feroz-ud-din, Settlement Kanungo.

(7) Kahn Chand, Settlement Kanungo.

(8) Dharm Singh, Kanungo, Khusháb tahsil.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 28th July* 1913.

*No.* 311.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 140, dated 9th March 1909, the Lieutenant-Governor is pleased, in accordance with section 19 of the Indian Forest Act, 1878, to specify as below the limits of the forest which it is intended to reserve and to declare the same to be reserved from the date of the publication of this notification :—

| District. | Tahsil. | Name of forest. | Boundaries. | | | | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | North. | South. | East. | West. | |
| Multán ... | Mailsi ... | Reserve Sharaf... | Sharaf Reserved Forest. | Sharaf Protected forest and village land of Jhedu. | The abandoned Diwanwah Canal. | | 19·87 |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 28th July* 1913.

*No.* 1049 .—With reference to Punjab Government notification No. 786, dated the 21st of May 1913, Mr. R. H. Crump, Assistant Commissioner, was attached to the office of the Political Agent, Phulkian States and Baháwalpur, from the 8th to the afternoon of the 14th of May 1913.

*The 30th July* 1913.

*No.* 1054.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Lala Mangria Mal. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Multán ... | 28th of June 1913 (afternoon). | On being permitted to return to duty before the expiry of his leave. |
| Munshi Muhammad Mahmud Ali. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Gurgaon ... | 8th of July 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Lala Mul Chand, Sahgal. | Sub-Judge, Siálkot... | ... | Dera Ghâzi Khan. | 15th of July 1913 (afternoon). | |
| Sardar Sultan Asad Jan. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 17th of July 1913. | On return from leave. |
| Kanwar Raghubar Singh, Ahluwalia, Bar.-at-Law. | Officiating Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department. | Extra Assistant Settlement Officer. | Ferozepore | 17th of July 1913. | |
| Lala Dwarka Nath ... | Clerk, office of the Agent, to the Governor General, Rajputáná. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Attock ... | 17th of July 1913. | Relieved Lala Ghanshyam Das on the afternoon of the 18th of July. |
| Khan Bahadur Khwaja Tassadduk Husain. | Extra Judicial Assistant Commissioner. | ... | Karnál ... | 21st of July 1913. | On return from leave. |
| Lala Gyan Chand ... | Munsif, Kasúr ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Hoshiárpur | 21st of July 1913 (afternoon). | |
| Khan Abdul Majid Khan, Bar.-at-law. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Ráwalpindi | 21st of July 1913. | On return from leave. |
| Lala Arjun Das, Vasudev. | Extra Assistant Commissioner, Multán. | ... | Kángra ... | 23rd of July 1913. | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Gujránwála | 23rd of July 1913. | |
| Munshi Autar Singh | Extra Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 28th of July 1913 (afternoon). | On return from leave. |

LEAVE.

*The 30th July* 1913.

*No.* 1055.—*Leave.*—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Diwan Bahadur Diwan Bishen Das. | Extra Assistant Commissioner. | 1 year and 25 days. | Privilege leave for 25 days combined with furlough, under articles 260, 779, 233 and 338 of the Civil Service Regulations. | ... | In continuation of the privilege leave granted to him by the Gwalior Darbar. |
| Rai Sahib Lala Mangria Mal. | Extra Assistant Commissioner, Jhelum. | 5 weeks ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 23rd of June 1913 (afternoon). | |
| Saiyid Sharif Hussain | Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur. | 2 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 21st of July 1913 (afternoon). | |
| Mr. L. Middleton ... | Assistant Settlement Officer, Ferozepore. | 3 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 24th of July 1913 (afternoon). | |

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 28th July 1913.*

*No.* 1042.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. A. H. Parker ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 1st April 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. A. H. Parker, District Judge, to officiate as Divisional Judge, Hoshiárpur, *vice* Mr. W. A. LeRossignol, transferred. |
| Mr. P. L. Barker ... | District Judge, sub *pro tem.* | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 3rd April 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. P. L. Barker, District Judge, sub *pro tem.*, to officiate as Divisional Judge, Jhelum, *vice* Khan Bahadur Maulvi Inam Ali, transferred. |
| Mr. L. H. L. Jones ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | 4th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Major B. O. Roe, Divisional Judge, officiating 3rd grade. |
| Mr. C. C. Garbett ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. J. R. S. Parsons ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade. | 6th April 1913. | Consequent upon Mr. C. F. Usborne, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, having relinquished charge of the duties of Deputy Commissioner, Jhelum, on relief by Lieutenant-Colonel C. P. Egerton. |
| Mr. J. R. S. Parsons ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating District Judge. | 7th April 1913. | Consequent upon the appointment of Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, 1st grade, to officiate as District Judge, Jhelum. |
| Mr. C. C. Garbett ... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. F. H. Burton ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 9th April 1913. | Consequent upon the recall from privilege leave of Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, C.I.E., Deputy Commissioner, officiating 2nd grade, on his employment on special duty in connection with the Public Service Commission. |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. A. A. McC. Mitchell | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 11th April 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Major G. B. Sanford, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. A. J. Clark ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 11th April 1913. | Consequent upon Mr. A. J. Clark, having completed his departmental examinations. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. A. J. W. Kitchin ... | Deputy Commissioner, on special duty. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | 14th April 1913. | Consequent upon Mr. A. J. W. Kitchin having relinquished charge of special duty in the Punjab Civil Secretariat and his appointment as Revenue Secretary to Government, Punjab, *vice* the Hon'ble Mr. H. P. Tollinton, relieved. |
| Dewan Tek Chand ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. C. C. Garbett ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 15th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. T. P. Ellis, officiating Divisional Judge, 4th grade. |
| Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 15th April 1913. | Consequent upon the appointment of Major F. C. Nicolas to officiate as Deputy Commissioner, Gurgaon, *vice* Mr. W. W. Powell, relieved. |
| Major F. C. Nicolas ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. A. A. McC. Mitchell | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 16th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. A. A. McC. Mitchell, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, 1st grade. | 16th April 1913. | Consequent upon Mr. C. F. Usborne having relinquished charge of the duties of officiating District Judge, Jhelum. |
| Mr. A. A. McC. Mitchell, on privilege leave and Mr. M. V. Bhide. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Dewan Tek Chand ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 16th April 1913. | Consequent upon Mr. R. Humphreys, Deputy Commissioner, officiating 2nd grade, having assumed charge of the duties of Settlement Officer, Hoshiarpur, |
| Mr. A. A. McC. Mitchell, on privilege leave and Mr. M. V. Bhide. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | Rank. | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. F. Mitchel ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 16th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. W. R. Wilson, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. |
| Mr. J. R. S. Parsons ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 17th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr J. A. Ferguson, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. E. H. Crump ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. F. H. Burton ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 18th April 1913. | Consequent upon the departure on privilege leave of Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul after relinquishing charge of his special duty. |
| Mr. W. R. Wilson, on privilege leave and Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. G. Cunningham ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 25th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. C. A. H. Townsend, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, and the appointment of Mr. C. F. Usborne, Assistant Commissioner, 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Hissar. |
| Mr. J. G. Beazley ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. C. V. Salisbury ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Major A. A. Irvine ... | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | Divisional Judge, officiating 3rd grade | 29th April 1913. | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. C. L. Dundas, Divisional Judge, 3rd grade. |
| Mr. M. H. Harrison ... | Officiating District Judge. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. C. L. Dundas, on privilege leave and Mr. W. A. LeRossignol. | Divisional Judge, 3rd grade. | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | 29th April 1913. | Consequent upon the appointment of the Hon'ble Mr. P. D. Agnew, Divisional Judge, officiating 2nd grade, to officiate as Judge, Chief Court, Punjab, in the vacancy caused by the retirement of the Hon'ble Sir F. A. Robertson. |
| Rai Sahib Narayan Das, Ahluwalia. | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating District Judge. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |

## POWERS.

*The 15th July* 1913.

*No.* 1012 *A.*—Under the provisions of section 4 of the Punjab Frontier Crimes Regulation, 1901, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Lala Mul Chand, Sahgal, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the district of Dera Gházi Khan, and under the provisions of section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, invests Lala Mul Chand, Sahgal, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1012 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Mul Chand, Sahgal, is appointed to be District Judge of the civil district of Dera Gházi Khan.

*The 17th July* 1913.

*No.* 1023 *F.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Dwarka Nath, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Attock district.

*No.* 1023 *G.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Dwarka Nath, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Attock.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Dwarka Nath shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1023 *H.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Dwarka Nath, Extra Assistant Commissioner, Attock, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 21st July* 1913.

*No.* 1024 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Gyan Chand, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Hoshiárpur district.

*No.* 1024 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Gyan Chand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hoshiá rpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Gyan Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1024 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Gyan Chand, Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No* 1024 *D.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Bahadur Khwaja Tassadduk Hussain, Extra Judicial Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Karnál district.

*No.* 1024 *E.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name:—

Khan Bahadur Khwaja Tassadduk Hussain, Extra Judicial Assistant Commissioner, Karnál.

*No.* 1024 *F.*—Khan Bahadur Khwaja Tassadduk Hussain, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Karnál district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 22nd July* 1913.

*No.* 1029.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Lala Gopi Chand, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Gujránwála district.

*No.* 1030—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act XVI, of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Lala Gopi Chand, Extra Assistant Commissioner, Gujránwála, and an Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*The 28th July* 1913.

*No.* 1043.—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Labhu Ram, Sub-Divisional Officer, Kasúr, with the powers specified in column 2 of the subjoined schedule: such powers to be exercised within the limits of the Chunián Colony in the Lahore district:—

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, V of 1912. | Under section 17, to sanction exchange.<br>Under section 20 (*e*) giving power to appoint a successor where heirs fail and the deceased tenant has not nominated one.<br>Under section 24 (*a*) to impose penalty not exceeding Rs. 100.<br>Under section 25, to re-enter and provide compensation if required.<br>Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes.<br>Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers.<br>Under section 23, to authorise complaints.<br>Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*) (*ii*) and (*iii*). |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

JUDICIAL.

*The 28th July* 1913.

*No.* 583.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sardar Bakhtawar Singh the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of Thana Baláchaur in the Garhshankar tahsil of the Hoshiárpur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 28th July* 1913.

*No.* 585.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Bishen Das, Munsif of Jullundur, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 100: such powers to be exercised within the limits of the Jullundur tahsil of the civil district of Jullundur.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 29th July* 1913.

*No.* 587.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Mansa Ram the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the city of Amritsar.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Mansa Ram shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the city of Amritsar by notification No. 884, dated 22nd November 1862.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 30th July* 1913.

*No.* 241.—*Notification.*—Lala Sri Ram, Senior Assistant Surgeon, made over charge of the duties of the Superintendent of the Jullundur District Jail to Lieutenant-Colonel W. R. Clark, I.M.S., on the forenoon of the 12th July 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 28th July* 1913.

*No.* 1514 S.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Military Assistant Surgeon E. F. Hottinger. | Civil Surgeon, Gujrát. | 2 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 4th August 1913 or subsequent date on which he may avail himself of the leave. | |

*No.* 1516 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain N. M. Wilson, I.M.S. | Civil Surgeon, Dera Ghází Khan. | 2 months and 14 days. | Privilege leave under articles 250 and 260, Civil Service Regulations. | 2nd June 1913. | |

*The 30th July* 1913.

*No.* 537 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat and Karnál.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Garhshankar, Hoshiárpur and Una tahsils, and the towns of Tánda, Miáni and Mukerián.

*Jullundur district.*—The Nawashahr, Nakodar, Phillaur and Jullundur tahsils, the city of Jullundur, and the towns of Ráhon and Banga.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Lahore district.*—The Lahore and Kasúr tahsils, and the towns of Kasúr and Khudián.

*Amritsar district.*—The Amritsar and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the towns of Siálkot and Pasrúr.

*Gujránwála district.*—The Gujránwála and Háfizabad tahsils, and the towns of Háfizabad and Pindi Bhattián.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States*—

Patiála and the city of Patiála.
Jínd.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 25th July* 1913.

*No. B.* 2305—2-13 *A.—Transfer.*—Mr. R. W. Sanderson, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Police Training School, Phillaur, to the Ráwalpindi district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 15th July 1913.

*No. B.* 2306—2-13 *A.—Transfers.*—Mr. A. F. Perrott, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Police Training School, Phillaur, to the Ferozepore district, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 16th July 1913.

Mr. A. F. Horton, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Police Training School, Phillaur, to the Siálkot district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 17th July 1913.

*The 28th July* 1913.

*No. B.* 2323—37-17.—*Leave.*—Mr. E. Chisholm, Superintendent of Police, Attock is granted privilege leave for 31 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effert from afternoon of the 14th of July 1913.

*No. B.* 2324—37-17.—*Acting appointment.*—Khan Hamid-ullah Khan, Deputy Superintendent of Police, Attock, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Attock, *vice* Mr. Chisholm, on leave.

*The 30th July* 1913.

*No. B.* 2334—2-13 *A.—Transfer.*—Mr. R. C. Jeffreys, Assistant Superintendent of Police, is transferred from the Police Training School, Phillaur, to the Ambála district, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 14th July 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 28th July* 1913.

*No.* 812 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab that land in the town of Lyallpur, tahsil Lyallpur, district Lyallpur, is likely to be required for a public purpose, namely, for surveying land for a brickfield at Lyallpur, notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab has authorized the Engineers, Assistants, servants and workmen, for the time being, engaged on the undertaking, to enter upon and survey the land, and to do all other acts required for the proper execution of their work, as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorised by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 46 of that Act.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 22nd July* 1913.

*No.* 01118 *E.I.—Transfer.*—Lala Chandu Lal, Kapur, Sub-Engineer, 2nd grade, from the 4th Division, Upper Chenab Canal, which he left on the afternoon of the 5th June 1913, to the Muzaffargarh Canals Division, which he joined on the forenoon of the 14th idem.

*No.* 01081 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Shekham rest-house compound on Rakh Distributary at R.D. 62,800 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chuniân ... | Mauza No. 40 (Rakh Harse Ghumman). | 0·6 | East and south sides of the existing compound. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*The 24th July* 1913.

*No.* 01157 *E.I.—Assumption of charge.*—Mr. J. W. Gillmon, Executive Engineer, Lower Sutlej Canals Division, assumed charge of the Muzaffargarh Canals Division, in addition to his own duties, with effect from the forenoon of the 3rd July 1913.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 22nd July* 1913.

*No* 01105 *E.I.—Transfer.*—Khan Sahib Sheikh Muhammad Shafi, Deputy Collector, 1st grade, from the Ferozepore Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 25th June 1913, to the 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 4th July 1913.

*The 28th July* 1913.

*No.* 01155 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a road from R. D. 21,000 feet, Distributary 6-R, Southern Branch, Lower Jhelum Canal, to Rohi brick-kiln, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Shahpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shahpur ... | Bhera ... | Matíla ... | 0·15 | A strip of land 440 feet long and 15 feet wide from water-course bridge opposite R.D. 21,000 feet, 6-R, Southern Branch to Rohi Kiln. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Lower Jhelum Canal, at Sargodha, and of the Deputy Commissioner, Shahpur district. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—1-8-13 - 1021 - 990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 32} LAHORE, FRIDAY, AUGUST 8, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### GENERAL.

*The 2nd August 1913.*

*No.* 549.—*Leave.*—Mr. A. Branford, I.C.V.D., Superintendent of the Government Cattle Farm, Hissar, is granted three months' privilege leave with effect from 27th June 1913.

*No.* 550.—*Appointment.*—Captain R. Morris, Farm Overseer, Government Cattle Farm, Hissar, is appointed to act as Superintendent of the Government Cattle Farm, Hissar. Captain Morris relieved Mr. Branford on the afternoon of 26th June 1913.

**J. P. THOMPSON,**

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 2nd August* 1913.

*No.* 314.—*Erratum.*—In the last line of Punjab Government notification No. 260, Forests, dated the 21st May 1913, *read* "afternoon of the 2nd May 1913" *instead* of "forenoon of the 30th April 1913."

*The 4th August* 1913.

*No.* 317.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of Act VII of 1878, that the area specified below, which in notification No. 284, dated the 3rd July 1882, was declared to be Reserved Forest under section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the date of issue of this notification :—

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of Reserved Forest or portion of Reserved Forest disforested. | District. | Pargana. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Minárgarh ... ... ... | Gujrát ... | Phália ... | Minárgarh ... | 23·03 |

*Boundaries.*—
*North*—Lands of Minárgarh village.
*South*—Lands of Dhok Nawán Log.
*East*— / *West*— } Minárgarh Reserved Forest.

*Brief description.*—A rectangular strip of land running from north to south and sparsely covered with young coppice of jand, karir, &c.

*Reasons for disforestation.*—Land required for the Gujrát Branch of the Upper Jhelum Canal.

*No.* 319.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is pleased, in accordance with the provisions of section 32 of Act VII of 1878 (The Indian Forest Act), as amended by section 2 of Act V of 1901, to declare that the areas specified in the statement given below shall be closed against the exercise of all rights of private persons to pasture and to forest produce for a period of ten years from the date of this notification :—

| District. | Tahsil. | Name of forest. | Village. | Tika. | Area closed in acres. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kángra ... | Hamírpur ... | Chaleli undemarcated protected. | Dhatwal ... | Chaleli ... | 18·73 | |

*No.* 325.—*Notification.*—Mr. B. M. Warde, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, assumed charge of the Jhelum Forest Division on the forenoon of the 7th June 1913, replacing Babu J. N. Mukerji, Extra Assistant Conservator of Forests, who has been granted combined leave on medical certificate with effect from 19th May 1913.

*No.* 328.—*Notification.*—Messrs. B. M. Warde, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, and R. Parnell, Deputy Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Resin Forest Division at Lahore, on the afternoon of 6th June 1913. Mr. R. Parnell is appointed permanently to the charge of the Resin Division in addition to his own duties as Divisional Forest Officer, Direction Division, and Personal Assistant to Conservator of Forests, Punjab.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 6th August* 1913.

*No.* 1077.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Ghanshyam Das | Extra Assistant Commissioner, Attock. | ... | Ráwalpindi | 28th of July 1913. | Relieving Mr. G. H. Harris, proceeding on leave. |
| Mr. J. E. Keough ... | Extra Assistant Commissioner under settlement training, Amritsar. | Extra Assistant Commissioner, Amritsar. | ... | 30th of July 1913. | On the completion of his settlement training. |
| Shaikh Asghar Ali ... | Deputy Commissioner | ... | Miánwáli ... | 1st of August 1913. | On return from leave, relieving Mr. G. C. Hilton, Sub-Divisional Officer, Bhakkar, of the additional duties of Deputy Commissioner. |
| Munshi Rajab Ali Khan. | Tahsildar, Ráwalpindi. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Gujrát ... | 1st of August 1913 (afternoon). | Relieving Bakhshi Bhagwan Singh, retiring from the service. |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jullundur... | 4th of August 1913. | On return from leave, relieving Lala Hari Chand who remains attached to the district. |
| Mr. P. D. Agnew ... | Divisional Judge ... | ... | Gujránwála | 4th of August 1913. | Relieving Mr. H. F. Forbes. |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating Divisional Judge, Gujránwála. | Officiating Divisional Judge, Lahore. | ... | 4th of August 1913. | Relieving Major A. A. Irvine, proceeding on leave. |

LEAVE.

*The 6th August* 1913.

*No.* 1078.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Mahbub Alam | Extra Assistant Commissioner. | 2 months ... | Furlough ... | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 719, dated the 5th of May 1913. |
| Lala Raghunath Das | Extra Assistant Commissioner on special duty, Ráwalpindi. | 3 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 16th of July 1913 (afternoon). | On the completion of his special duty. |
| Mr. G. H. Harris ... | Subordinate Judge, Ráwalpindi. | 1 month and 26 days. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 28th of July 1913. | |
| Mr. H. Scott-Smith ... | Divisional Judge... | 16 days ... | Privilege leave under articles 260 and 544 of the Civil Service Regulations. | 4th of August 1913. | |
| Major A. A. Irvine ... | Divisional Judge, Lahore. | 1 month and 6 days. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations, combined with 21 days of the September vacation. | 4th of August 1913. | |

## EXAMINATIONS.

*The 1st August* 1913.

*No.* 1068.—With reference to notification No. 823, dated the 23rd of June 1911, Mr. E. H. Lincoln, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule XIII of the rules published with notification No. 845, dated the 18th of May 1909.

## POWERS.

*The 17th July* 1913.

*No.* 1023 *I.*—In supersession of Punjab Government notification No. 1023 F., dated the 17th of July 1913, and under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Dwarka Nath, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Attock district.

*The 28th July* 1913.

*No.* 1050 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ghanshyam Das, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts of Ráwalpindi and Attock.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Ghanshyam Das shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 1st August* 1913.

*No.* 1064.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gujrát district.

*No.* 1065.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. W. S. Fairlie, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Fairlie shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1070 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Rajab Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gujrát district.

*No.* 1070 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Rajab Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Rajab Ali Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1070 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Munshi Rajab Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, Gujrát, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act, upon a Collector.

*No.* 1070 *D.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Munshi Rajab Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Gujrát district.

*No.* 1070 *E.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Shaikh Asghar Ali, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Miánwáli district.

*No.* 1070 *F.*—Shaikh Asghar Ali, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Miánwáli district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 4th August* 1913.

*No.* 1074 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. P. D. Agnew is appointed to be Sessions Judge, within the limits of the Sessions division, of Gujránwála.

*No.* 1074 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. P. D. Agnew is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Gujránwála Civil Division.

*No.* 1074 *C.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. F. Forbes is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions division of Lahore.

*No.* 1074 *D.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Gujránwála Civil Division.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 4th August* 1913.

*No.* 1702 *S.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act (1) of 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a leaflet entitled "Liberty, 20th July 1913. Awake, arise, and stop not till the goal is reached," in whatever language printed, the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act, inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 4th August* 1913.

*No.* 1719 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. T. Wheeler | Chaplain of Lahore | 6 weeks ... | Privilege leave under article 592 (*b*), Civil Service Regulations. | 15th August 1913 or subsequent date. | |

*No.* 1721 *S.*—*Appointment.*—Ths following appointment is made from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. C. Eddowes | Chaplain of Ambála | Assistant Chaplain of Lahore. | ... | 4th August 1913 or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 4th August* 1913.

*No.* 600.—*Leave.*—Mr. A. B. Broadway, Assistant Legal Remembrancer, Punjab, has obtained three months' leave on medical certificate under article 655 (4) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 17th July 1913.

*No.* 601.—*Appointment.*—Mr. H. A. Herbert, Pleader, Lahore, has been appointed to act as Assistant Legal Remembrancer, Punjab, *vice* Mr. Broadway, with effect from the forenoon of the 21st July 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 1st August* 1913.

*No.* 244.—*Notification.*—Captain S. H. Lee Abbott, I.M.S., made over charge of the duties of the Superintendent of the Ferozepore District Jail to Assistant Surgeon Feroz-ud-din Maruf on the afternoon of the 16th of July 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 31st July* 1913.

*No.* 1647 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. M. H. Melhuish, I.M.S. | District Plague Medical Officer. | 8 days ... | Study leave ... | 1st October 1912. | Extension sanctioned by the Secretary of State. |

*The 1st August* 1913.

*No.* 1658 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain N. S. Sodhi, I.M.S. | Plague Medical Officer, Gurgaon. | 1 month and 10 days. | Privilege leave under article 260, Civil Service Regulations. | 4th August 1913 or subsequent date. | |

*The 4th August* 1913.

*No.* 1717 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain S. H. Lee Abbott, I.M.S. | Civil Surgeon, Ferozepore. | One month ... | Privilege, leave under article 260, Civil Service Regulations. | 15th July 1913 or subsequent date. | |

*The 6th August 1913.*

*No.* 543 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon, and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, and Palwal.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.

*Ambála district.*—The Ambála tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya, Hoshiárpur and Una tahsils.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils, and the towns of Banga and Ráhon.

*Lahore district.*—The Kasúr and Lahore tahsils, and the towns of Kasúr and Khudián.

*Amritsar district.*—The Amritsar, Ajnála and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil, and the town of Kunjah.

*Jhang district.*—The town of Chiniot.

*Native States*—

Jínd.

*The 7th August 1913.*

*No.* 544.—*Appointments, postings and transfers.*—The following appointments, postings and transfers have been made.

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. Feroz-ud-din Maruf. | Assistant Surgeon in charge, Civil Hospital, Ferozepore. | Officiating Civil Surgeon. | Ferozepore | 16th July 1913 (afternoon). | In addition to his own duties reliving Captain S. H. Lee Abbott I.M.S., proceeded on leave. |
| Lieutenant-Colonel D. M. Davidson, I.M.S. | Civil Surgeon, Delhi | ... | Lahore ... | 3rd July 1913 (forenoon.) | In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, relieving Lieutenant-Colonel W. R. Clark, I.M.S., transferred. |
| Lieutenant-Colonel W. R. Clark, I.M.S. | Civil Surgeon, Lahore. | ... | Jullundur... | 11th July 1913 (forenoon.) | Relieving senior grade Assistant Surgean Sri Ram. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 5th August 1913.*

*No.* 1739 *S.—1st Punjab Volunteer Rifles.—Transfer.*—Lieutenant Guy Thomas Wright to the Supernumerary List, with effect from the 1st February 1913.

Lieutenant Tom Salkield from the Supernumerary to the Active List, *vice* Lieutenant Wright, with effect from the 1st February 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 4th August* 1913.

*No.* 391.—*Leave.*—Lala Jugal Kishor, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, is granted, under article 260, Civil Service Regulations, six weeks' privilege leave with effect from the 5th August 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 31st July* 1913.

*No. B.* 2346—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. J. Slattery, Officiating Superintendent of Police, is transferred from the Karnál to the Siálkot district, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 14th of July 1913.

*No. B.* 2347—2-13 *A.*—*Acting appointment.*—Mr. T. F. Cooke, Assistant Superintendent of Police, Karnál, is appointed to officiate as Superintendent of Police of that district, *vice* Mr. Slattery, transferred. Mr. Cooke assumed charge of his duties on the afternoon of the 5th July 1913.

*No. B.* 2349—38-17.—*Leave.*—Mr. G. A. Cocks, Superintendent of Police, Shahpur, is granted privilege leave for 2 months and 29 days under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 17th July 1913.

*No. B.* 2350—38-17.—*Transfer.*—Mr. F. R. L. Crawford, Officiating Superintendent of Police, Siálkot, is transferred to the Shahpur district, *vice* Mr. G. A. Cocks, on leave.

*The 5th August* 1913.

*No. B*-2432—2-13 *A.*—*Transfers.*—Sardar Sahib Sardar Bishen Singh, Deputy Superintendent of Police, Finger Print Bureau, Phillaur, is transferred to the Montgomery district where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 7th of July 1913.

On relief by Sardar Sahib Sardar Bishen Singh, Khan Sahib Ghulam Rasul Khan, Deputy Superintendent of Police, is transferred from the Montgomery district to the Finger Print Bureau, Phillaur, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th of July 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 30th July* 1913.

*No.* 335 *E.*—*Deputation.*—In continuation of this Department notification No. 171 E. S., dated the 18th June 1912, the period of deputation of Lala Raja Ram, Assistant Engineer, Public Works Department, Punjab, to the Farídkot State, is hereby extended from one year to one year and four days, *viz.*, from 5th June 1912 to 8th June 1913, both days inclusive.

*No.* 842 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for goods platform and siding at Mitha Tiwána flag station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Shahpur District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shahpur ... | Khusháb ... | Mitha Tiwána ... | ·80 | *North*—Railway land.<br>*South*—Zamindars' land.<br>*East*— Ditto.<br>*West*— Ditto. | In the office of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Shahpur District, Shahpur. |

*The* 31*st July* 1913.

*No.* 345 *E. S.—Transfer and appointment.*—On transfer from the Ráwalpindi Provincial Division, which he left on the afternoon of the 4th July 1913, Mr. A. R. B. Armstrong, Assistant Engineer, received charge of the Ambála Provincial Division on the forenoon of the 10th idem from Captain C. H. R. Chesney, R.E., Executive Engineer, who thereafter proceeded on three months' privilege leave.

*No.* 854 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, staff quarters in connection with watering arrangements at Chilliánwála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Gujrát District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chilliánwála... | 0·92 | *North and west*—Fencing of railway boundary. Chilliánwála station yard.<br>*South and east*—Private land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, Executive Engineer, North-Western Railway, Jhelum, and Collector, Gujrát District, Gujrát. |

*No.* 2470 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, the improvement of the drainage of the Ferozepore City and Cantonment, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ferozepore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| 1. Ferozepore | Ferozepore | Rukna Mongla ...<br>Jhoke Harihar ... | 0·62<br>4·69 | (SEE PLAN I.)<br>A triangular strip of land in a bend of the Sukha Nullah on the north-east of Ferozeshah lines. It is bounded on the east by a line of 4 angle iron boundary pillars fixed in masonry platforms. The pillars, which are painted black and white, have number plates affixed and stand 4 feet high. They are numbered 1, 2, 3, 4. On the north the area is bounded by the line beween C. B. No. 36 and B. P. No. 1, and on the south-west by that between C. B. No. 36 and B. P. No. 4.<br>NOTE.—C. B.... Cantonment boundary pillars.<br>B. P.... Boundary pillars as above described. | Office of the Assistant Commanding Royal Engineers, Ferozepore Cantonment, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District. |
| 2. Ferozepore | Ferozepore | Fattuwála ...<br>Jhoke Harihar ... | 0·04<br>1·35 | (SEE PLAN II.)<br>A strip of land adjoining the Sukha Nullah, about 1 mile south of Fattuwála and 1½ miles north-west of Jhoke Harihar. The land is marked by 8 boundary pillars of angle iron fixed in masonry platforms, and painted black and white with number plates affixed, numbered 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.<br>The lines between these boundary pillars are slightly curved. | |
| 3. Ferozepore | Ferozepore ... | Bukan Khánwála... | 7·24 | (SEE PLAN III.)<br>A strip of land running north and south, 500 yards east of village Bukan Khánwála and 2 miles south-west of village Jhoke Harihar. The land is marked by 10 boundary pillars of angle iron fixed in masonry platforms, and painted black and white with number plate affixed and numbered 1, 2, 3, 4 5, 6, 7, 8, 9, 10. | |
| | | *Total ... | 13·94 | | |

*NOTE.—The areas of the old nullah bed which are arable and through which it is proposed to make the new cuttings are included in this total.

*The 5th August* 1913.

*No.* 1222 *E.—Transfer.*—Lala Raja Ram, Assistant Engineer, from the King Edward Memorial Division, which he left on the forenoon of 7th July 1913, to the Lahore Provincial Division, No. I, which he joined on the afternoon of the same date.

*No.* 895 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for approach road to Public Works Department inspection bungalow at Pánipat, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Karnál ... | Pánipat ... | Pánipat ... | 0·12 | *North and south*—Land belonging to Shakar Ahmad Khan.<br>*East*—Grand Trunk Road.<br>*West*—Public Works Department inspection bungalow. | Offices of Executive Engineer, Ambála Provincial Division, and Deputy Commissioner, Karnál. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 29th July* 1913.

*No.* 01160 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Lower Lunda Bund and Spurs commencing from R. D. 31,100 feet of Nur Dhundi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan | Jámpur ... | Khánwah ... | 7·75 | Two strips of land, 3,858 and 7,230 feet long and 88 and 82·5 feet wide, respectively, with two small strips of land of different lengths taking up to left side for spurs at R. Ds. 11,410 feet and 12,984 feet of Lower Lunda Bund. | Office of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District. |
| | | Basti Bakhsha ... | 4·59 | | |
| | | Kotla Siyál ... | 2·38 | | |
| | | Shahwála ... | 7·28 | | |
| | | Total ... | 22·00 | | |

*No.* 01164 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed Salámpur Minor off-takes at R. D. 16,500 feet, right bank, Salámpur Feeder, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurdáspur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur... | Pathánkot ... | Hájipur ... | 0·63 | A strip of land of varying widths, running in a direction generally from north-east to south-west. | Office of the Executive Engineer, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, at Gurdáspur, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur District. |
| | | Bhadrali ... | 5·32 | | |
| | | Total ... | 5·95 | | |

*The* 31*st July* 1913.

*No.* 01218 *E. I.—Return from leave and posting.*—Mr. R. C. R. Wilson, Executive Engineer, on return from privilege leave, is posted to the Punjab Irrigation Secretariat on special duty, with effect from the 31st July 1913.

*The* 1*st August* 1913.

*No.* 01237 *E. I.—Transfer.*—The services of Mr. R. C. R. Wilson, Executive Engineer, attached to the Punjab Irrigation Secretariat, are placed at the disposal of the Government of India for employment on foreign service out of India.

Mr. Wilson was relieved of his duties in the Punjab Irrigation Secretariat on the forenoon of the 1st August 1913.

*The* 4*th August* 1913.

*No.* 01269 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 0779 E.I., dated 1st July 1913, Mr. A. G. C. Fane, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the 1st Division, Upper Bari Doab Canal, from Mr. L. M. Baines, Temporary Engineer, on the forenoon of the 17th July 1913.

*The* 5*th August* 1913.

*No.* 01326 *E. I.—Transfer.*—The services of Mr. A. A. Stoddard, Executive Engineer, Irrigation Branch, Punjab, are placed at the disposal of the Government of India for employment on foreign service out of India.

Mr. Stoddard was relieved of the charge of the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, on the afternoon of the 2nd August 1913.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The* 30*th July* 1913.

*No.* 01210 *E. I.—Transfer.*—Lala Khushal Chand, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 6th July 1913, on return from privilege leave.

*The* 1*st August* 1913.

*No.* 01253 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. W. G. Yeaman, Assistant Engineer, attached to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, took over executive charge of that Division, on the afternoon of the 17th July 1913, from Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*The 4th August* 1913.

*No.* 01265 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 0864 E. I., dated 5th July 1913, Mr. J. H. T. Middleton, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the 4th Division, Upper Jhelum Canal, from Mr. W. P. Thompson, Officiating Executive Engineer, on the forenoon of the 21st July 1913.

*No.* 01272 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. A. N. McI. Robertson, Assistant Engineer, attached to the 1st Division, Upper Jhelum Canal, took over executive charge of that Division, on the afternoon of the 18th July 1913, from Mr. R. P. Hadow, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 01250 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Mangat village, 4th Division, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Mangat ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, on right side of 4 L. Distributary of Gujrát Branch, opposite reduced distance 40,760 feet to 41,230 feet, bounded on all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 01259 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 3 L. of 2 R. Distributary of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála ... | Ghunaur ... | 1·26 | Strips of land on each side of Minor 3 L. of 2 R. Distributary from R. D. 55,500 feet to R. D. 57,000 feet, and a rectangular block from R. D. 57,000 feet to R. D. 57,500 feet. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—8-8-13—1346—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 33} LAHORE, FRIDAY, AUGUST 15, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I

# Punjab Government Notifications and Orders.

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 13th August 1913.*

*No.* 1936 *S.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 36 of the Indian Councils Act, 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that a meeting of the Punjab Legislative Council shall take place at Barnes Court, Simla, on Friday, the 19th of September 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 8th August* 1913.

*No.* 1456.—*Powers.*—In exercise of the powers vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31-A of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Attock, in respect of the following cattle-pound in the Attock district, the functions vested in the magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Attock district:—

(1) Malal.

*No.* 1458.—*Notification.*—In exercise of the powers vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Rohtak, in respect of the following cattle-pounds in the Rohtak district, he functions vested in the magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Rohtak district:—

*Names of cattle-pounds.*

1. Chiri.
2. Mandauthi.
3. Bhainswal Kalan.
4. Bhalaut.
5. Bohar.
6. Machrauli.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 8th August* 1913.

*No.* 342.—*Notification.*—Under section 29 (*b*) of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the portions specified below of the Naggar Jhir and Lower Sesni protected forests in the Kángra district be closed for a period of twenty years from the date of this notification, or for such shorter period as may be found sufficient, and that the rights of private persons over such portions shall be suspended during such term, and under section 29 (*c*) of the said Act, he is pleased to prohibit from the said date the collection or removal of any forest produce in such portions except with the special permission in writing of the Divisional Forest Officer:—

| Serial No. | District. | Tahsil. | Kothi. | Name of forest. | Area closed. | Boundaries. North. | Boundaries. South. | Boundaries. East. | Boundaries. West. | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Acres. | | | | | |
| 1 | Kángra | Kulu | Naggar | Naggar Jhir 1/19 ... | 12 | Ajia Palki Dhar and Dehra Nal. | Batahir village and forest boundary. | Naggar Tilasharni foot-path. | Dakhrala village and forest boundary. | Closed to all rights and fenced. |
| 2 | Kángra | Kulu | Naggar | Lower Sesni 1/21 ... | 8 | Taintari Dhar. | Dapandeage Dhar. | Forest known as Kathari Jhar. | Naggar Borsu forest road. | Closed to all rights and fenced. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

# HOME DEPARTMENT.

## GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 13th August* 1913.

*No.* 1105.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Najm-ud-Din | Extra Assistant Commissioner. | ... | Amritsar ... | 1st of August 1913. | On return from leave. |
| Sardar Bahadur Khan | Tahsildar, Sangarh | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Muzaffargarh | 7th of August 1913. | Relieving Lala Shankar Das, proceeding on leave. |
| Mr. T. Millar ... | Deputy Commissioner | ... | Ludhiána ... | 8th of August 1913. | On return from leave, relieving Misra Jwala Sahai, District Judge, of the additional duties of Deputy Commissioner. |
| Rai Bahadur Pandit Manmohan Nath, Kaul. | Extra Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Montgomery | 9th of August 1913 (afternoon). | Relieving Munshi Fateh Singh, retiring from the service. |

*No.* 1107.—On return from leave the Hon'ble Sir A. H. S. Reid, Kt., Barrister-at-Law, Chief Judge of the Chief Court, Punjab, resumed charge of his office on the 4th of August, 1913, relieving the Hon'ble Mr. A. Kensington, who reverted to his substantive appointment as Judge of the said Court..

LEAVE.

*The 13th August* 1913.

*No.* 1106.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge, Shábpur. | 1 month and 7 days. | Privilege leave combined with 14 days of the September vacation, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 9th of July 1913 (afternoon). | |
| Munshi Muhammad Niaz-ud-din, Khurshaid Mirza. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Ambála. | 3 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 4th of August 1913. | |
| Lala Shankar Das ... | Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh. | 1½ months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 7th of August 1913. | |

EXAMINATIONS.

*The 8th August* 1913.

*No.* 1080.—With reference to notification No. 1278, dated the 24th June 1907, Khan Muzaffar Khan, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule IX of the rules published with notification No. 898, dated the 5th of April 1906.

*The 13th August* 1913.

*No.* 1103.—With reference to notification No. 782, dated the 25th June 1912, Mr. A. C. MacNabb, Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule XIII of the rules published with notification No. 246, dated the 6th March 1912.

*No.* 1104.—With reference to notification No. 954, dated the 3rd July 1913, Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule XIII of the rules published with notification No. 2425 S., dated the 6th September 1912.

POWERS.

*The 7th August* 1913.

*No.* 1079 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Sardar Bahadur Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Muzaffargarh district

*No.* 1079 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardar Bahadur Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Muzaffargarh.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardar Bahadur Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1079 *C.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Sardar Bahadur Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Muzaffargarh district.

*No.* 1079 *D.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Sardar Bahadur Khan, Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 9th August* 1913.

*No.* 1089.—Mr. L. A. Bull, Magistrate, 1st class, is invested with the power to try summarily, in the Lahore district, the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*The 12th August* 1913.

*No.* 1093.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sardar Sultan Asad Jan, Extra Judicial Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class in the Lahore district, to be an Additional District Magistrate, for a period of six months, with effect from the date of this notification.

Sardar Sultan Asad Jan is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15) (16) and (17) in the same part and schedule.

*No.* 1094.—Sardar Sultan Asad Jan Magistrate, 1st class is invested with the power to try summarily, in the Lahore district, the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 1095.—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Sardar Sultan Asad Jan, Magistrate, 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes, such powers to be exercised within the limits of the Lahore district.

*No.* 1096.—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. E. R. Anderson is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Lahore.

*No.* 1097.—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Miyan Abdul Hamid is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Lahore.

*No.* 1098.—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Miyan Abdul Hamid, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge, for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Lahore.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 7th August* 1913.

*No.* 1404.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 9 of the Indian Christian Marriage Act (XV of 1872), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to revoke the license granted under Punjab Government notification No. 1945 (Home), dated the 25th of November 1910, to the Reverend Beli Ram of the Church of God Mission, Montgomery, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians, within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 11th August* 1913.

*No.* 1417.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Lieutenant-Governor is pleased to confirm Punjab Government notification No. 487, dated 28th February 1913, declaring the undermentioned monument to be a protected monument within the meaning of the Act :—

| District. | Locality of monument. | Name and description of monument. |
|---|---|---|
| Jhelum ... ... ... | Malot, village of Pind Dadan Khan tahsil, about 10 miles north of Lilla. | Gateway in front of Malot temple. |

*The 12th August* 1913.

*No.* 1892 *S.*—*Posting.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following posting :—

| Name | Rank | Appointed | Posted | With effect from | REMARKS |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend W. O'Connor. | Assistant Chaplain, Karáchi. | ... | Chaplain, Lahore Cantonment. | 29th August 1913 or date of assuming charge. | On return from privilege leave. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 11th August* 1913.

*No.* 1425.—*Notification.*—In line 7 of paragraph 2 of Punjab Government notification No. 1458, dated the 1st of October 1912, regarding public holidays, *delete* the word "and" after Gujranwala and *add* the words "and Montgomery" after Lyallpur.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 21st July* 1913.

*No.* 1367 *S.*—*Notification*.—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of a pamphlet entitled "Come over into Macedonia and help us", the contents of which appear to the Government of the Punjab to be of the nature described in section 4 of the Indian Press Act (I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, and to encourage or incite interference with the maintenance of law and order.

*The 6th August* 1913.

*No.* 605.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Malik Umar Hayat Khan, Tiwana, the powers of a Magistrate of the 1st class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the Shahpur district.

*No.* 607.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Rai Sahib Kishen Chand the powers of a Magistrate of the 1st class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the Shekhupura sub-division (*viz.*, Khángah Dográn and Sharakpur tahsils) of the Gujránwála district.

*The 7th August* 1913.

*No.* 612.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Kundan Lal, II, Munsif of Lahore, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50, such powers to be exercised within the limits of the Lahore tahsil of the civil district of Lahore, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 9th August* 1913.

*No.* 616.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon the under-mentioned persons the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the city of Amritsar.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the persons mentioned shall sit with and exercise their powers as members of the Bench of Magistrates constituted for the city of Amritsar by notification No. 884, dated 22nd November 1862 : –

Lala Jagat Ram, }
Sheikh Fateh Muhammad, } *vice* Lala Sham Das and Mian Habibullah, deceased.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 11th August* 1913.

*No.* 619.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Prabhu Dyal, Munsif of Sonepat, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50, such powers to be exercised within the limits of the Sonepat tahsil of the civil district of Rohtak.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 13th August* 1913.

*No.* 624.—*Notification.*—Under the provisions of section 28, sub section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Sahib Chaudhri Gurmukh Singh Chadda, Honorary Magistrate, Ráwalpindi, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ráwalpindi.

2. The Lieutenant-Govevnor is pleased to direct that Rai Sahib Chaudhri Gurmukh Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 8th August* 1913.

*No* 261.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 40 of the Punjab Laws Act, 1872, the Lieutenant-Governor is pleased to confer on the persons specified in column 1 of the schedule below the powers of a Police officer under section 34 of the Police Act, 1861, in respect of the offences specified opposite their designations in column 2, when such offences are committed within the municipality of Amritsar :—

SCHEDULE.

| 1. | 2. |
|---|---|
| 1. The members of the municipal committee of Amritsar. | The offences specified in the seventh clause of section 34 of the Police Act, 1861. |
| 2. The Secretary of the municipal commitee, Amritsar. | The offences specified in section 34 of the Police Act, 1861. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 12th August* 1913.

*No.* 44.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act (XVI of 1908), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mian Devi Chand, Katoch, Honorary Magistrate, to be Sub-Registrar of the Pálampur sub-district in the Kángra district holding his office at Bijapur, with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* the Hon'ble Raja Jai Chaad, of Lambagráon, resigned.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 8th August* 1913.

*No.* 546.—*Erratum.*—In column 4 of Home (Medical and Sanitary) Department notification No. 307, dated the 9th April 1913, regardiug the promotion of Senior Assistant Surgeon Rai Sahib Umrao Raja Lal to the grade of Civil Surgeon, *for* "9th October 1912" *read* "10th October 1912."

*The 14th August* 1913.

*No.* 553 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon, and Núh tahsils, and the town of Ballabgarh.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Ludhiana district.*—The Samrála tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar and Tarn Táran tahsils, and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Jhang district.*—The tahsil and town of Chiniot.
*Native State*—
Jind.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 8th August* 1913.

*No.* 194.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3, sub-section (2), of the Cantonments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following schedule defining the boundaries of the Dharmsála cantonment shall be substituted for the schedule appended to Punjab Government notification No. 262, dated 21st July 1908 :—

SCHEDULE.

*Mean variation at Dharmsála* $3\frac{1}{2}$° *east.*

| Boundary pillars. | Description. | FORWARD BEARINGS FROM M. N. | | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|---|
| | | Degrees. | Minutes. | |
| From— | | | | |
| 1 to 2 | Runs in a south-westerly direction ... ... | 236 | 44 | 296 |
| 2 to 3 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 2\8 | 27 | 421 |
| 3 to 4 | Continues in the same line in a south-south-westerly direction, running beneath 1st Battalion Bazaar. | 214 | 9 | 613 |
| 4 to 5 | Runs in a southerly direction ... ... ... | 187 | 43 | 241 |
| 5 to 6 | Ditto ditto ... ... ... | 184 | 13 | 448 |
| 6 to 7 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 205 | 37 | 676 |
| 7 to 8 | Continues in a south-south-westerly direction ... | 200 | 43 | 200 |
| 8 to 9 | Continues to run in a south south-westerly direction... | 192 | 50 | 279 |
| 9 to 9A | Runs due west ... ... ... ... | 275 | 44 | 905 |
| 9A to 9B | Runs in a south-south-westerly direction ... | 209 | 47 | 764 |
| 9B to 9C | Runs in a south south-easterly direction, beneath the mule gear sheds, 2-1st G. R. | 170 | 50 | 273 |
| 9C to 9D | Runs in a south-easterly direction ... ... | 157 | 24 | 333 |
| 9D to 10 | Continues in a south-easterly direction, pillar 10 being situated immediately beneath the incinerator. | 157 | 27 | 714 |
| 10 to 10A | Runs in an east-south-easterly direction, pillar 10 A lying due south of the 2nd Battalion, 1st G. R. Bazaar. | 102 | 16 | 563 |
| 10A to 10B | Runs in an east-north-easterly direction ... ... | 80 | 53 | 1,041 |
| 10B to 10C | Runs in a north-easterly direction ... ... | 59 | 39 | 116 |
| 10C to 10D | Continues to run in a north-easterly direction ... | 57 | 52 | 472 |
| 10D to 11 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 68 | 28 | 347 |
| 11 to 11A | Ditto ditto ... ... | 67 | 16 | 442 |
| 11A to 11B | Runs in a north-westerly direction ... ... | 322 | 0 | 417 |
| 11B to 12 | Ditto ditto ... ... | 325 | 51 | 136 |
| 12 to 13 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 42 | 37 | 124 |
| 13 to 14 | Runs in a north-north-easterly direction ... ... | 23 | 59 | 281 |
| 14 to 15 | Runs in a north-north-easterly direction, passing under Major Thompson's bungalow. | 27 | 13 | 709 |
| 15 to 16 | Runs in a north-north-westerly direction ... .. | 339 | 2 | 208 |
| 16 to 17 | Ditto ditto ... ... | 332 | 2 | 266 |
| 17 to 18 | Runs in a north-north-westerly direction, beneath the cart road and Major W. C. Anderson's house. | 343 | 53 | 264 |
| 18 to 19 | Runs in a north-westerly direction crossing the cart road. | 315 | 10 | 310 |
| 19 to 20 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 48 | 42 | 210 |
| 20 to 21 | Runs in a line slightly north of due east ... ... | 81 | 17 | 226 |
| 21 to 22 | Runs in an east-north-easterly direction ... ... | 74 | 38 | 214 |
| 22 to A | Runs north east direction ... ... ... | 55 | 0 | 143 |
| A to B | Runs in a south-east direction... ... ... | 106 | 30 | 198 |
| B to C | Runs in a north-easterly direction ... ... | 65 | 30 | 194 |
| C to D | Runs in a south-easterly direction ... ... | 104 | 0 | 80 |
| D to E | Runs in a north-easterly direction ... ... | 72 | 30 | 120 |
| E to F | Ditto ditto ... ... | 41 | 30 | 107 |
| F to G | Ditto ditto ... ... | 87 | 0 | [illegible] |
| G to H | Runs due north-easterly direction ... ... | 12 | 30 | 180 |
| H to I | Runs in a north-easterly direction ... ... | 50 | 45 | 85 |
| I to J | Runs due north ... ... ... ... | 356 | 45 | 85 |
| J to K | Runs in a north-westerly direction ... ... | 320 | 30 | 127 |
| K to L | Ditto ditto ... ... | 315 | 0 | 120 |
| L to M | Ditto ditto ... ... | 305 | 0 | 210 |
| M to N | Ditto ditto ... ... | 281 | 0 | 184 |
| N to O | Runs in a south-westerly direction ... ... | 261 | 15 | 175 |
| O to P | Runs in a southerly direction ... ... ... | 177 | 45 | 73 |

SCHEDULE—*concluded.*

| Boundary pillars. | Description. | Forward bearings from M. N. Degrees. | Forward bearings from M. N. Minutes. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|---|
| From— | | | | |
| P to Q | Runs in a south-easterly direction ... ... | 152 | 30 | 96 |
| Q to R | Runs in a south-westerly direction ... ... | 242 | 0 | 90 |
| R to S | Ditto ditto ... ... | 195 | 35 | 186 |
| S to T | Ditto ditto ... ... | 192 | 0 | 150 |
| T to U | Runs in a south-easterly direction ... ... | 233 | 0 | 156 |
| U to 23 | Runs in a north-westerly direction ... ... | 290 | 0 | 118 |
| 23 to 24 | Runs in a west-north-westerly direction ... ... | 282 | 13 | 147 |
| 24 to 25 | Runs in a north-westerly direction ... ... | 339 | 29 | 137 |
| 25 to 26 | Continues to run in the same direction north-west ... | 337 | 21 | 108 |
| 26 to 27 | Runs in a west-north-westerly direction ... ... | 294 | 45 | 121 |
| 27 to 28 | Runs in a west-north-westerly direction skirting the back or southern side of the old Assembly Rooms, pillar 28 lying just north of the Military Works Office. | 286 | 50 | 180 |
| 28 to 29 | Runs due north ... ... ... ... | 1 | 31 | 228 |
| 29 to 30 | Runs in a north-westerly direction ... ... | 318 | 19 | 282 |
| 30 to 31 | Runs in a northerly direction ... ... ... | 359 | 12 | 94 |
| 31 to 31A | Ditto ditto ... ... ... | 8 | 22 | 154 |
| 31A to 31B | Runs in a north-easterly direction ... ... | 46 | 17 | 166 |
| 31B to 31C | Runs in a line slightly south of due east ... ... | 96 | 16 | 66 |
| 31C to 31D | Runs in a north-north-easterly direction ... ... | 22 | 22 | 161 |
| 31D to 31E | Runs in a north-westerly direction ... ... | 307 | 44 | 133 |
| 31E to 32 | Runs in a north-north-easterly direction ... ... | 40 | 57 | 115 |
| 32 to 33 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 55 | 40 | 193 |
| 33 to 34 | Ditto ditto ... ... | 71 | 42 | 259 |
| 34 to 35 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 65 | 3 | 167 |
| 35 to 36 | Runs in a north-westerly direction ... ... | 329 | 13 | 78 |
| 36 to 37 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 40 | 28 | 98 |
| 37 to 38 | Runs in a northerly direction slightly west of due north. | 355 | 1 | 53 |
| 38 to 39 | Runs in a north-north-easterly direction ... ... | 22 | 33 | 122 |
| 39 to 40 | Runs in a westerly direction ... ... ... | 269 | 37 | 99 |
| 40 to 41 | Runs in a west south-westerly direction ... ... | 258 | 52 | 202 |
| 41 to 42 | Runs in a westerly direction ... ... ... | 271 | 12 | 189 |
| 42 to 43 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 209 | 26 | 29 |
| 43 to 44 | Runs in a westerly direction ... ... ... | 279 | 27 | 17 |
| 44 to 45 | Runs in a south-westerly direction ... ... | 205 | 44 | 81 |
| 45 to 46 | Runs in a westerly direction in a line slightly north of due west. | 280 | 37 | 75 |
| 46 to 47 | Runs in a west-north-westerly direction passing beneath Raja of Lambagráon's Estate. | 289 | 41 | 116 |
| 47 to 48 | Runs in a north-north-westerly direction ... ... | 345 | 20 | 102 |
| 48 to 49 | Runs in a north-westerly direction ... ... | 311 | 39 | 128 |
| 49 to 50 | Runs in a north-north-westerly direction ... ... | 346 | 23 | 109 |
| 50 to 51 | Runs in a south-westerly direction ... ... | 238 | 13 | 55 |
| 51 to 52 | Runs in a westerly direction ... ... ... | 281 | 34 | 86 |
| 52 to 53 | Ditto ditto ... ... ... | 267 | 55 | 233 |
| 53 to 54 | Runs in a south-westerly direction ... ... | 243 | 43 | 102 |
| 54 to 55 | Runs west south-west ... ... ... | 257 | 4 | 233 |
| 55 to 56 | Runs in a southerly direction ... ... ... | 175 | 41 | 175 |
| 56 to 57 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 208 | 7 | 347 |
| 57 to 58 | Runs in a south-south-easterly direction ... ... | 174 | 15 | 88 |
| 58 to 59 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 211 | 41 | 106 |
| 59 to 60 | Runs in a south-westerly direction ... ... | 241 | 50 | 53 |
| 60 to 61 | Runs in a south-south-westerly direction ... ... | 206 | 35 | 44 |
| 61 to 62 | Runs in a south-easterly direction ... ... | 145 | 56 | 133 |
| 62 to 63 | Runs in a north-easterly direction ... ... | 62 | 30 | 79 |
| 63 to 64 | Runs in a south-easterly direction ... ... | 115 | 5 | 83 |
| 64 to 65 | Runs in an east-north-easterly direction ... ... | 75 | 53 | 66 |
| 65 to 66 | Runs in a south-easterly direction ... ... | 103 | 13 | 39 |
| 66 to 67 | Ditto ditto ... ... | 117 | 33 | 92 |
| 67 to 68 | Runs in a south-easterly direction ... ... | 122 | 59 | 130 |
| 68 to 1 | Ditto ditto ... ... | 122 | 34 | 129 |

*The 12th August* 1913.

*No.* 1889 *S.—Promotion.*—2nd-Lieutenant John Tinson, Reserve Company, to be Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated 1st June 1913.

*No.* 1890 *S.—Appointment.*—Frank Sainty Jones to be 2nd-Lieutenant in the Reserve Company, *vice* Tinson, promoted. Dated 1st June 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 12th August* 1913.

*No. B.* 2498—33-17.—*Leave.*—Mr. G. G. B. Iver, Superintendent of Police, Jhelum, is granted privilege leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 6th August 1913.

*No. B.* 2499—33-17.—*Acting appointment.*—Mr. H. Whistler, Assistant Superintendent of Police, Jhelum, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Jhelum, *vice* Mr. Iver, on leave.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 7th August* 1913.

*No.* 2501 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, water-supply scheme for Siálkot City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Siálkot ... | Siálkot ... | 4 | *North*—Sardar Shiv Deo Singh's house at a short distance.<br>*East*—Katchery Road.<br>*South*—A katcha road and some huts, &c.<br>*West*—A katcha road at a short distance. | Office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, at Lahore, and that of the Deputy Commissioner at Siálkot. |

*The 8th August* 1913.

*No.* 372 *E. S.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions in the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Mr. L. F. Robertson ... | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | 9th February 1912. |
| Mr. L. F. Robertson ... | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | Superintending Engineer, 3rd class, permanent. | 1st April 1912. |
| Mr. A. S. Montgomery ... | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | 26th May 1912. |
| Mr. A. S. Montgomery ... | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | Officiating Superintending Engineer. | 20th March 1913. |
| Mr. A. S. Montgomery ... | Officiating Superintending Engineer. | Superintending Engineer, 3rd class, temporary rank. | 22nd June 1913. |

*The 12th August* 1913.

*No.* 2528 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a 3rd class civil rest-house at Mahárájke in Siálkot district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Zafarwál ... | Mahárájke ... | 2·06 | *North*—Land of Ala Rakha, Nawab and Fateh Din. *East*—Land of Mulaim, Diwan, Muhammad Ali and Faqir. *South*—Path from Mahárájke to Khokar Chabba. *West*—Path from Mahárájke to Ladha gang. | In the office of the Executive Engineer, Provincial Division, Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 5th August* 1913.

*No.* 01262 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for proposed extension from R. D. 25,000 feet to R. D. 34,450 feet of Gházikot Distributary off-take at R. D. 138,935 feet, right bank of Main Line, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gurdáspur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur... | Gurdáspur | Mustfabad ... | 3·97 | A strip of land of varying widths, running in a direction generally from south-east to north-west between R. D. 25,000 feet of Ghazikot Distributary and R. D. 6,440 feet of Gurdáspur Distributary. | Office of the Executive Engineer, 1st Division, Upper Bari Doab Canal, at Gurdáspur, and of the Deputy Commissioner, Gurdáspur District. |
| | | Tháuewál ... | 3·47 | | |
| | | Bajo Chak ... | 1·42 | | |
| | | Total ... | 8·86 | | |

*The 6th August* 1913.

*No.* 01335 *E. I.—Return from deputation and taking over charge.*—With reference to Government of India, Public Works Department, notification No. 35, dated 30th July 1913, Mr. Bhagwati Prasad, Varma, Executive Engineer, on return from deputation, joined the Bhatinda Division, Sirhind Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 28th June 1913.

Mr. Bhagwati Prasad, a Varma, took over executive charge of the Bhatinda Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 29th June 1913, from Lala Ambika Prasad, Varma, Executive Engineer.

*The 7th August* 1913.

*No.* 01357 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. F. W. Schönemann, Superintending Engineer, 3rd Class, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India furlough for 5 weeks in extension of the leave notified in Irrigation Branch notification No. 555 E.I., dated 4th February 1913.

*The 8th August* 1913.

*No.* 0228 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified, under rule 63 of the rules issued under Act VIII of 1873, applicable to the Sirhind Canal, that an emergent closure of the Sirhind Canal took place on the 3rd August 1913 and continued till the forenoon of the 8th idem.

*The 12th August* 1913.

*No.* 01420 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. N. G. Watson, Temporary Engineer attached to the Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, took over executive charge of that division, on the afternoon of the 2nd August 1913, from Mr. A. A. Stoddard, Executive, Engineer.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 7th August* 1913.

*No.* 01359 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. F. V. Elsden, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India furlough for 10 days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 871 E. I., dated 25th February 1913.

*No.* 01363 *E. I.—Erratum.*—In Irrigation Branch notification No. 0356 E. I., dated the 4th June 1913, regarding the transfer of and taking over charge by Mr. N. White, Executive Engineer, *for* the words "on the afternoon of the 22nd April 1913" *read* "on the afternoon of the 22nd May 1913".

*No.* 01298 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor No. 2 Right, taking off at R. D. 22,830 feet of No. 8 Right Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Khánpur ... | 2·98 | A strip of land of varying widths from R. D. 47 feet to R. D. 76,718 feet, lying generally south-east to south-west and north to south, as demarcated at site. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Núrpur Virkan ... | 1·64 | | |
| | | Bal ... | 9·69 | | |
| | | Shadman ... | 4·75 | | |
| | | Tibbi Harya ... | 0·59 | | |
| | | Baddo Murade ... | 17·49 | | |
| | | Murade Kalán ... | 2·23 | | |
| | | Murade Khurd ... | 5·87 | | |
| | | Kila Sáhib Singh ... | 6·65 | | |
| | | Jaita ... | 7·36 | | |
| | | Bahriánwála ... | 9·87 | | |
| | | Siriánwála ... | 11·37 | | |
| | | Bahúman ... | 17·50 | | |
| | | Ransihn ... | 10·79 | | |
| | | Ambh ... | 1·28 | | |
| | | Haeke ... | 4·93 | | |
| | | Total ... | 114·99 | | |

*No.* 01309 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-Minor 1 Left, taking out at R. D. 11,405 feet of Minor 2 Right of Distributary 4 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal (from R. D. 30 feet to 39,000 feet), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála | Kaulowála ... | 0·95 | A strip of land of varying widths from R. D. 30 feet to 39,000 feet, running south-west, as locks-pitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Khan Musalmán ... | 9·97 | | |
| | | Bado Ratta ... | 1·86 | | |
| | | Naushahra Wirkan and Bath. | 6·34 | | |
| | | Matta ... | 12·23 | | |
| | | Chak Aiya ... | 3·29 | | |
| | | Khara ... | 3·84 | | |
| | | Sahuke ... | 4·59 | | |
| | | Total ... | 43·07 | | |

*The 8th August 1913.*

*No.* 01391 *E.I.—Leave.*—Mr. A. N. Lucey, Assistant Engineer, attached to the 1st Division, Upper Jhelum Canal, is allowed, under Public Works Department Code, Volume I, paragraph 181, language leave for three months from the 10th August 1913 or subsequent date.

*The 9th August 1913.*

*No.* 01341 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Chimun village, 4th Division, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chimun ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, on left side of and opposite reduced distance 67,810 feet of 3 Right Distributary of Gujrát Branch, bounded by all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 01359 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Thatha Amir village between R. D. 15,950 feet and R. D. 16,420 feet of Sub-Minor of 1 Left Minor of 2 Left Distributary, Gujrát Branch, Main Line, Upper Jhelum Canal,it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Thatha Amir ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, on right side of and opposite reduced distance 15,950 feet to 16,420 feet of Sub Minor of 1 Left Minor of 2 Left Distributary of Gujrát Branch, bounded on all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 01363 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Dhok Murad village between R. D. 37,900 feet and R. D. 38,370 feet of 2 Left Distributary of Gujrát Branch, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Dhok Murád ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, on right side of and opposite reduced distance 37,900 feet to 38,370 feet of 2 Left Distributary of Gujrát Branch, bounded on all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 01337 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at Chak Shekhu village, 4th Division, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Kharián ... | Chak Shekhu ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, on left side of and opposite reduced distance 17,721 feet to 18,196 feet of 1 Left Minor of 2 Left Distributary, Gujrát Branch, and bounded by district road from Pahriánwáli to Dinga on west and by fields on north, east and south. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—15-8-13—1406—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 34} LAHORE, FRIDAY, AUGUST 22, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The* 15*th August* 1913.

*No.* 1475.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 74 of the Indian Stamp Act (II of 1899), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to direct that *Ambála* shall be substituted for *Delhi* in rule IV (*i*) of the rules regulating the custody, supply and sale of non-judicial stamps in the Punjab, published with Punjab Government notification No. 1227, dated the 22nd November 1909.

*No.* 1476.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 27 of the Court Fees Act (VII of 1870), the Lieutenant-Governor is pleased to direct that *Ambála* shall be substituted for *Delhi* in rule III (*i*) of the rules regulating the custody, supply and sale of court-fee stamps in the Punjab, published with Punjab Government notification No. 1726, dated the 22nd November 1909.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 15th August* 1913.

*No.* 85.—*Notification.*—Under section 49 (1) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, as amended by Act II of 1912, it is hereby notified that a general reassessment of the land revenue of the Jullundur district is about to be undertaken.

*No.* 86.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that the existing records-of-rights for the estates included in the Jullundur district require special revision, the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred upon him by section 32 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, hereby directs that the records-of-rights of the said estates shall be specially revised.

*The 20th August* 1913.

*No.* 91.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon the following district and settlement kanungos of the Lahore district all the powers which may by exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act with respect to the attestation of undisputed mutations concerning the property of deceased persons and in favour of their direct male heirs : such powers to be exercised by the said kanungos within the local limits of their charges :—

*District kanungos.*

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Nabi Bakhsh ... ... ... ... | 2nd grade. |
| 2. | Fateh Muhammad ... ... ... | Do. |

*Settlement kanungos.*

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Kutab-ud-din ... ... ... ... | 1st grade. |
| 2. | Girdhari Lal ... ... ... ... | Do. |
| 3. | Gehla Ram ... ... ... ... | Do. |
| 4. | Nazir Ahmad ... ... ... ... | Do. |
| 5. | Muhammad Ilyas ... ... ... | Do. |
| 6. | Bahadur Singh ... ... ... ... | Do. |
| 7. | Arjan Singh ... ... ... ... | Do. |
| 8. | Tilok Chand ... ... ... ... | Do. |
| 9. | Muzaffar Khan ... ... ... ... | Do. |
| 10. | Ali Muhammad ... ... ... ... | 2nd grade. |
| 11. | Abdulla Khan ... ... ... ... | Do. |
| 12. | Miran Bakhsh ... ... ... ... | Do. |
| 13. | Nur-ud-din ... ... ... ... | Do. |
| 14. | Sohan Lal ... ... ... ... | Do. |
| 15. | Wazir Singh ... ... ... ... | Do. |
| 16. | Kishori Lal ... ... ... ... | Do. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## IRRIGATION.

*The 20th August* 1913.

*No.* 111.—*Notification.*—In exercise of the power conferred by section 2 (2) (*a*) of the Punjab Minor Canals Act of 1905, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to include under schedule I of the said Act the channel known as the Sarusti stream from the point where it enters the boundaries of the estates of Theh Barasu and Guldera in the Karnál district to the common boundary of that district and of the Patiála State.

Punjab Government notification No. 53, dated 13th March 1911, is hereby cancelled.

*No.* 112.—*Notification.*—In exercise of the power conferred by section 29 (1) and (2) of the Punjab Minor Canals Act of 1905, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the rates prescribed by notifications Nos. 54 and 55, dated 13th March 1911, shall be levied for use of the water of the canal described in notification No. 111, dated 20th August 1913.

*No.* 113.—*Notification.*—Notice is hereby given that it is proposed to apply the rules published in notification No. 87, dated 3rd May 1911, to the canal as notified in notification No. 111, dated 20th August 1913, and that any objections or suggestions received by the 15th October 1913 will be considered.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 14th August* 1913.

*No.* 344.—*Notification.*—On return from the 3 months' privilege leave granted him in Punjab Government notification No. 238 Forests, dated the 10th May 1913, Mr. H. L. Wright, Assistant Conservator of Forests, took over charge of the Simla forest division from Mr. L. B. Holland, Assistant Conservator of Forests, on the forenoon of the 21st July 1913. From the same date Mr. Holland remains in charge of the Bashahr division.

*The 15th August* 1913.

*No.* 348.—*Notification.*—Messrs. O. H. Walters and L. B. Holland, Assistant Conservators of Forests, respectively made over and received charge of the Simla forest division on the forenoon of the 12th July 1913, from which date the services of the former have been placed at the disposal of the Chamba State.

2. Mr. L. B. Holland will hold charge of the Simla forest division, temporarily in addition to his own charge of the Bashahr forest division.

*The 18th August* 1913.

*No.* 355.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, being portion of an area which in notification No. 359, dated 25th August 1881, was declared to be a Reserved Forest under section 19 of that Act, shall cease to be a Reserved Forest, with effect from the date of issue of this notification.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Reserve or portion of Reserve disforested. | District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Nili South ... ... | Jhelum ... | Jhelum ... | Nili ... ... | 7·39 |

*Boundaries.*

*North*—Area already in possession of Public Works Department (Irrigation Branch).

*South*—Nili Reserved Forest.

*East*—Area already in possession of Public Works Department (Irrigation Branch).

*West*—Nili Reserved Forest.

*Description.*

Scrub forest.

*Reasons for disforestation.*

The land is required for extention of quarries by the Railway and Quarries Division, Upper Jhelum Canal.

*The 19th August* 1913.

*No.* 358.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of the Indian Forest Act, 1878, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to empower the Deputy Commissioner of Gurdáspur to appoint any person by name or as holding an office to do anything required to be done by a Forest Officer under Chapter II of the aforesaid Act, in respect of the Reserved Forest notified in notification No. 24, dated 10th January 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 19th August* 1913.

*No.* 1115.—*Erratum.*—In column 1 of Punjab Government notification No. 1106, dated the 13th of August 1913, *for* "Munshi Muhammad Niaz-ud-din Khurshaid Mirza" *read* "Munshi Muhammad Nizam-ud-din Khurshaid Mirza."

*The 20th August* 1913.

*No.* 1123.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain F. W. Morton Marshall, 130th (K. G. O.) Baluchis, Multán. | ... | Officiating Cantonment Magistrate, Multán. | ... | 5th of August 1913. | *Vice* Captain C. F. Woodward, proceeded on leave. |
| Mr. B. H. Bird ... | ... | Officiating Additional Divisional Judge. | Lyallpur, Shahpur division. | 18th of August 1913. | On return from leave, relieving Rai Sahib Lala Bishambar Dayal, who remains attached to the Lyallpur district as Additional District Judge. |

RETIREMENT.

*The 16th August* 1913.

*No.* 1110.—On retirement from the service, Pir Kamr-ud-din, Extra Assistant Commissioner, Delhi, relinquished charge of his duties on the afternoon of the 16th of July 1913.

POWERS.

*The 14th August* 1913.

*No.* 1109 *A.*—Mr. W. C. Gow, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hissar district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 18th August* 1913.

*No.* 1114 *A.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Rai Sahib Lala Bishambar Dayal,—Lyallpur.

*No.* 1114 *B.*—Rai Sahib Lala Bishambar Dayal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1114 *C.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Rai Sahib Lala Bishambar Dayal is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Lyallpur.

*The 19th August 1913.*

*No.* 1116.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain F. W. Morton Marshall is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Multán cantonment.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 15th August 1913.*

*No.* 1441.—*Notification.*—In exercise of the power conferred in the third column of the table in Schedule I, attached to the Indian Arms Rules of 1909, to fix the unit of the quantity of arms and ammunition which may be carried or possessed by persons or classes of persons exempted from certain of the provisions of the Arms Act by column 1 of the same table, and with reference to clause 3 in the schedule and Punjab Government notification No. 1639, dated the 20th November 1909, the Lieutenant-Governor is pleased to substitute the following for the amendment attached to Punjab Government notification No. 154, dated the 22nd January 1913 :—

| Name of Department. | Designation of exempted persons. | Maximum quantities of fire-arms and ammunition. |
|---|---|---|
| Forest ... | Extra Deputy Conservators and Extra Assistant Conservators. | One shot-gun and 100 rounds of gun ammunition.<br>One rifle (sporting) and 50 rounds ball ammunition.<br>One sword.<br>One revolver and 50 rounds of ball ammunition. |
| | Forest Rangers ... | One shot-gun and 100 rounds of gun ammunition.<br>One rifle (sporting) and 50 rounds ball ammunition.<br>One sword. |
| | Forest Rangers in charge of the Upper Murree, Kahúta and Kálachitta Ranges. | Ditto and in addition one revolver and 50 rounds of ball ammunition. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 15th August 1913.*

*No.* 628.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by sections 2 and 4 of the Poisons Act, 1904, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that rule XII of the rules published with Punjab Government notifications Nos. 941 and 942, dated 20th November 1907, respectively, shall be amended by the inclusion of the words "any Excise Inspector or Sub-Inspector" after the words "Naib Tahsildar".

*No.* 631.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardar Bahadur Honorary Captain Jahangir Khan, Honorary Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the Kaithal sub-division of the Karnál district.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardar Bahadur Honorary Captain Jahangir Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 18th August* 1913.

*No.* 634.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Risaldar-Major Budha Singh of Jhalári the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Amritsar tahsil of the Amritsar district.

*No.* 637.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Muhammad Sher Baz Khan the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kasúr sub-division of the Lahore district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 18th August* 1913.

*No.* 639.—*Notification.*—*For* existing rules I to III of Order 21, Rules and Orders of the Chief Court, Volume V, page 40, *substitute* the following :—

21. The printing of paper books in second appeals and revisions admitted to a hearing before a Division Bench or a Full Bench of the Chief Court.

**Rules made by the Chief Court, with the sanction of the Local Government, under the power conferred by section 14, sub-section (*i*), clause (*a*), of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, regulating the printing of paper books in second appeals and revisions admitted to a Division Bench or Full Bench of the Chief Court.**

RULES.

I.—Paper books shall be printed in all second appeals and revisions admitted to a hearing before a Division Bench or referred to a Full Bench, unless there is an order of a Judge to the contrary.

II.—The printed paper book shall consist of —

(1) copies or translations of the judgments and decrees of the lower courts ;
(2) the grounds of appeal or revision, or a translation thereof, if the appeal or revision was filed in the vernacular ; and
(3) a copy of the order of the Judge admitting the case to a Bench.

III.—In the four rules next hereafter the word 'Appeal' shall include a petition for revision admitted to a hearing before a Division Bench, or referred to a Full Bench, and the word 'Appellant' shall include the petitioner for revision.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## JAILS.

*The 16th August* 1913.

*No.* 259.—*Notification.*—Lala Lachhman Das, Assistant Surgeon, made over charge of the duties of the Superintendent of the Campbellpur District Jail to Captain H. C. Keates, I.M.S., on the forenoon of the 1st August 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 21st August* 1913.

*No.* 564 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh and Núh tahsils, and the towns of Ballabgarh, Hodal and Palwal.
*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Thánesar and Pánipat tahsils, and the town of Pánipat.
*Ambála district.*—The Ambála tahsil.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar, Ajnála and Tarn Táran tahsils, and city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi
*Jhang district.*—The town of Chiniot.
*Native State.*—
Jínd.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 16th August* 1913.

*No.* 200.—*2nd Battalion, North-Western Railway Volunteer Rifles.—Transfer.*—Lieutenant F. E. Cole to the Supernumerary List, with effect from the 14th July 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 15th August* 1913.

*No. B.* 2527—18-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Bet Kesar in the Multán district shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 4 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 38 0 0 | 456 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 40 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 10 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 5 0 0 |
| | Contingencies ... ... ... ... | | | | 63 9 7 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 53 0 0 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 100 0 0 |
| | | | | Total ... | 907 9 7 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per head ... ... | | | | | 85 0 0 |

*No. B.* 2529—13-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 3,115-12-10 per annum, of the punitive police post located by Punjab Government order No. B. 2171—13-4 A., dated the 12th July 1911, at chaks Nos. 199, 202 and 203 in the Jhang district. He is also pleased to exempt the inhabitants of chak No. 211 from contributing towards the post on account of their good behaviour.

E. LEE FRENCH,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Irrigation Branch.

*The 13th August* 1913.

*No.* 01389 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for an encamping ground and Sub-Divisional Office at Rohtak, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Rohtak, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Rohtak ... | Rohtak ... | 2·88 | Bounded on the north by the District Board Office compound; on the east by Deputy Commissioner's bungalow; on the north-west by canal inspection house compound; on the south by the fields. | Office of the Executive Engineer, Delhi Division, Western Jumna Canal, at Delhi, and of the Deputy Commissioner, Rohtak District. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 13th August* 1913.

*No.* 01392 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 1 R. Minor taking out at R. D. 88,000 feet, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Joya ... | 2·15 | A strip of land of varying wid t h s between R. Ds. 60 feet and 84,500 feet of the 1 R. Minor of Gugera Distributary, running generally from north to south and north-east to south-west, as lockspitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery District. |
| | | Uthwál Jagír ... | 4·21 | | |
| | | Basti Kesa ... | 21·75 | | |
| | | Jassoke Kalasán ... | 1·16 | | |
| | | Khichián ... | 3·79 | | |
| | | Jandráko ... | 3·29 | | |
| | | Jutáh ... | 11·49 | | |
| | | Fíroze ... | 23·99 | | |
| | | Piráli ... | 17·33 | | |
| | | Parhár ... | 8·75 | | |
| | | Massánke ... | 10·09 | | |
| | | Jathiána ... | 22·68 | | |
| | | Uthwál Khalsa ... | 12·94 | | |
| | | Dhiroke ... | 7·49 | | |
| | | Gugera ... | 26·10 | | |
| | | Fatehpur ... | 0·50 | | |
| | | Total ... | 177·71 | | |

*No.* 01395 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 12 L. Distributary from R. Ds. 177,940 feet to 178,105 feet, 180,020 feet to 180,550 feet, and 183,216 feet to 183,411 feet, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Mailsi ... | Jungle Kamandwála | 1·75 | Three isolated plots of land in jungle Kamandwála, situated about 10,000 feet south-west of Kamand village and 5,000 feet due south of Lakkanwála well. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán District. |

*The 14th August 1913.*

*No.* 01411 *W. I—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Wasu inspection house and Assistant Engineer's bungalow at R. D. 87,000 feet, Gujrát Branch, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Wasu ... | 4·81 | Two plots of land, 500 feet × 400 feet and 63 feet × 150 feet, lying to the south of reduced distance 87,000 feet of Gujrát Branch, Main Line, Upper Jhelum Canal. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*The 15th August 1913.*

*No.* 01479 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01253 E. I., dated 1st August 1913, Mr. H. F. Ashton, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, from Mr. W. G. Yeaman, Assistant Engineer, on the forenoon of the 4th August 1913.

*No.* 01431 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for inlet of Syphon at R. D. 359,800 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Gujrát ... | Khárián ... | Dhal Bangas ... | 0·05 | A plot of land, 40 feet x 51 feet, adjoining the left boundary opposite R. D. 359,800 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 01435 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 2 Right taking out at R. D. 70,550 feet of 4 Right Distributary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal (from R. D. 33 feet to R. D. 87,669 feet), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Gujránwála | Gujránwála | Chak Sadhu ... | 1·40 | A strip of land of varying widths from R. D. 33 feet to R. D. 87,669 feet, generally running south-west, as locks pitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Kaulowála ... | 25·12 | | |
| | | Mattu Bhaike ... | 10·35 | | |
| | | Garhi ... | 12·97 | | |
| | | Naushahra Wirkan and Bath. | 11·81 | | |
| | | Khoti ... | 4·23 | | |
| | | Gadhanwála ... | 30·75 | | |
| | | Randhir ... | 3·10 | | |
| | | Kurlke ... | 15·75 | | |
| | | Kutháli ... | 7·34 | | |
| | | Masanda ... | 11·74 | | |
| | Khángah Dográn. | Jhabran ... | 24·07 | | |
| | | Total ... | 158·63 | | |

R. EGERTON PURVES,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—22-8-13—1464—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 35} LAHORE, FRIDAY, AUGUST 29, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 26th August* 1913.

*No.* 1523.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Amritsar, in respect of the cattle-pound at Khutrái Kalán in the tahsil of Ajnála of the Amritsar district, the function vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I

of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the District Fund of the Amritsar district.

*No.* 1525.—*Notification.*—In exercise of the powers vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board of Jhang, in respect of the cattle-pound at Jallálpur Kamlána, in the Jhang district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the District Fund of the Jhang district.

*The 28th August* 1913.

*No.* 1532.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Siálkot, in respect of the cattle-pound at Nidoki, in the Siálkot district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14, and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the District Fund of the Siálkot district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 26th August* 1913.

*No.* 365.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, the extension of Range Quarters at Ráwalpindi, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| | | | Acres. | | |
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | 0·07 | A rectangular piece of land bounded on the—<br>*North*—By land of Bhai Buta Singh.<br>*South*—By Forest Department Range Quarters.<br>*East*—By a house of Bhai Buta Singh.<br>*West*—By a public road. | Office of the Divisional Forest Officer, Ráwalpindi, and office of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 26th August 1913.*

*No.* 2226 *S.—Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 171, dated 7th February 1913, and in exercise of the powers vested in him by section 3, sub-section (1), clause (*j*), of the Excise Act, 1896 (Act II of 1896), as amended by the Excise (Amendment) Act, 1906 (VII of 1906), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare that the following drugs are included in the definition of "intoxicating drugs" in that section contained, *viz.* :—

(1) Coca leaves, alkaloids of coca, every other intoxicating drink or substance prepared from the coca plant (*Erythroxylum coca*) and all drugs, synthetic or other, having a like physiological effect to that of cocaine.

(2) All preparations and admixtures of any of the above.

*No.* 2227 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 18, sub-section (2), clause (*a*), of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), as amended by the Excise (Amendment) Act, 1906 (VII of 1906), and with reference to Punjab Government notification No. 2226 S., dated the 26th of August 1913, by which certain drugs are declared to be included in the definition of "intoxicating drugs" for the purposes of that Act, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to permit the persons named hereunder to possess such drugs and such quantities of drugs as are specified against each :—

| No. | Description of persons to whom permission is granted. | Drug and quantity of drug possession of which is permitted. |
|---|---|---|
| I | Officers of Government ... ... ... | Such drugs specified in Punjab Government notification No. 2226 S., dated the 26th of August 1913, as have come into their possession in the course of their official duties, or are required by them in the exercise of their official duties. |
| II | *Medical practitioners as explained below, including medical and veterinary officers of Government when engaged in private practice. | Up to the limit of half an oz.† in the aggregate of the drugs specified in Punjab Government notification No. 2226 S., dated the 26th of August 1913, required for the exercise of their profession. |
| III | A licensee ... ... ... ... | Up to the limit of his license. |
| IV | Any other person ... ... ... ... | Up to the limit of such quantity as he may have purchased on the prescription of a qualified medical practitioner. |

**Explanation.*—A "medical practitioner" means a graduate in medicine of a recognised University in India, Europe or America, a medical or veterinary practitioner eligible for registration on the medical or veterinary registers of Great Britain, a duly qualified dentist entitled to be entered in the Dentists' Section of the medical register of Great Britain, and any person in private employment not included in the above list whom the Financial Commissioner may for this purpose direct to be admitted to the privileges of a medical practitioner.

†One ounce is equivalent to 437·5 grains avoirdupois.

Punjab Government notification No. 172, dated 7th February 1913, is hereby cancelled.

*No.* 2228 *S.—Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 173, dated 7th February 1913, and in exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (2), clause (*c*), and section 19 (*b*) of the Excise Act, 1896, and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prohibit, in respect of the whole of the territories administered by him, otherwise than by the routes and under the conditions set forth in the following rules, the import into and transport within and through the Punjab of the drugs which in Punjab Government notification No. 2226 S., dated the 26th of August 1913, have been declared to be included in the definition of "intoxicating drugs" for the purposes of that Act :—

### *A.*—IMPORT INTO THE PUNJAB.

#### (*i*) *By sea.*

1. A person who may import these drugs shall do so only through Bombay or Karáchi and by means other than that of the post.

2. No person other than a licensed vendor of these drugs or a Government officer acting as such in the course of his official duties shall import these drugs.

3. The person importing these drugs or causing them to be imported, shall first obtain from the Financial Commissioner a permit authorising him to make the import. Such permit shall specify the quantity of the drugs which the importer is authorised to possess, and shall be in such form as the Financial Commissioner may prescribe.

4. A separate permit shall be required for each importation.

5. Such permit shall cover the transport to their place of destination of the drugs mentioned therein.

6. The importer shall appoint a recognised agent to pass these drugs through the Bombay or Karáchi Customs House, and shall send to such agent for presentation to the Collector of Customs the permit referred to in rule 3. The Collector of Customs shall endorse on such permit the period within which transport must be completed.

7. The person importing these drugs, or causing them to be imported, shall report to the Collector of his district the arrival at their destination of any drugs so imported and shall, if so required by the Collector or other officer authorised by him in this behalf, produce such drugs, together with the permit on which they have been imported, for inspection.

*(ii) By land.*

8. A person who may import these drugs shall do so only by means other than that of the post.

9. No person other than a licensed vendor of these drugs or a Government officer acting as such in the course of his official duties shall import these drugs.

10. The person importing these drugs or causing them to be imported shall do so only under cover of a permit granted by the Financial Commissioner and subject to the following conditions. Such permit shall specify the quantity of the drugs which the importer is authorised to possess, and shall be in such form as the Financial Commissioner may prescribe.

11. The person desiring to obtain a permit shall first satisfy the Financial Commissioner that the import he desires has been permitted by competent authority in the province of export.

12. He shall purchase the drugs only from a druggist or chemist who has been authorised to make sales for export out of the province in which such druggist or chemist carries on business.

13. He shall import the drugs in a quantity not exceeding that which he is entitled to possess.

14. He shall comply with all orders or instructions issued by the Province from which import is authorised under the permit, for regulating the exportation of the drugs from such Province.

15. He shall not open the package containing the drugs or break bulk in any manner until the package shall have reached the destination specified in the permit.

16. He shall report to the Collector of the district into which import is authorised under the permit above referred to the arrival at their destination of any drugs so imported, and shall, if so required by the Collector or other officer authorised by him in this behalf, produce such drugs, together with the permit on which they have been imported, for inspection.

17. A separate permit shall be required for each importation.

18. Such permit shall cover the transport to their place of destination of the drugs mentioned therein.

B.—TRANSPORT WITHIN THE PUNJAB.

19. No person other than a licensed vendor of these drugs or a Government officer acting as such in the course of his official duties or a medical practitioner, as defined in item II of the schedule attached to Punjab Government notification No. 2226 S., dated the 26th of August 1913, shall transport these drugs from one place to another within the Punjab.

20. A licensed vendor transporting these drugs, or causing them to be transported shall first obtain from the Collector of the district from which removal is desired a pass authorising him to make the transport. Such pass shall specify the quantity of the drugs which the person transporting is authorised to possess, and shall be in such form as the Financial Commissioner may prescribe.

21. No package containing these drugs shall be opened on its way to the destination noted in the transport pass above referred to.

22. The person transporting these drugs, or causing them to be transported, shall report to the Collector of the district into which removal is authorised under the transport pass the arrival at their destination of the drugs so transported, and shall, if so required by the Collector or other officer authorised by him in this behalf, produce such drugs, together with the transport pass, for inspection.

C.—TRANSPORT THROUGH THE PUNJAB.

23. No person shall transport or cause to be transported through the Punjab to a Native State any such drugs unless the consignment is covered by a pass issued by such Political Officer of the State as may have been authorised by the Local Government under Government of India notification No. 720-79, dated 4th February 1911, to grant permits for the importation of cocaine.

*No.* 2229 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 66 of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), and in supersession of Punjab Government notification No. 174, dated 7th February 1913, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to exempt, within the territories administered by him, from the restrictions imposed upon the import, transport, possession and sale of intoxicating drugs:—

(*a*) Cocaine used in impure solution in ointments for local application and made nauseous to the taste, or the following *bonâ fide* proprietary medicated articles:—

(1) Toothache drops.
(2) Ear-drops.
(3) Compound tablets or lozenges composed of—
  (*a*) Cocaine, chlorate of potash and borax.
  (*b*) Krameria and cocaine.
  (*c*) Menthol, cocaine and red gum.
  (*d*) Benzoin and cocaine.

Provided that they are stated by the makers to contain not more than one-sixteenth grain of cocaine, novocaine, eucaine and beta eucaine lactate, or holocaine in each lozenge or tablet.

(*b*) The patent medicines named in the following list which the Collector of Customs is authorised to admit under the proviso to the notification of the Government of India in the Commerce and Industry Department, No. 720-79, dated the 4th February 1911:—

(1) Ambrecht's Tonic Coca Wine.
(2) Bolivean Coca Wine.
(3) Ixidama.
(4) Mistura Hepatica Co.
(5) Tucker's Asthma Cure.

2. This exemption does not apply to the importation or transmission of the preparations above specified by means of the post.

*No.* 2230 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 66 of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to exempt within the territories administered by him the medicinal preparations of *ganja* specified below from the restrictions imposed upon the import, transport, possession and sale of intoxicating drugs:—

Asthma Cure, Grimault's.

Bromidia.

Indian Tincture.

2. This exemption does not apply to the importation or transmission of the medicinal preparations specified above by means of the post.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 27th August* 1913.

*No.* 1130.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Mohtashim-ud-din. | Extra Assistant Commissioner, Karnál. | Sub-Divisional Officer, Kaithal. | ... | 11th of August 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Mr. C. B. Barry, proceeding on leave. |
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner, in charge of the Sirsa Sub-division of the Hissar district. | Officiating Deputy Commissioner, Hissar. | ... | 14th of August 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Mr. C. F. Usborne, proceeding on leave. |
| Lala Gobind Ram ... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Gujránwála | 20th of August 1913. | On return from leave, relieving Khan Muhammad Aslam Hayat Khan, proceeding on leave. |
| Pandit Nand Lal ... | Tahsildar, Una ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Multán ... | 20th of August 1913. | Relieving Mr. J. O'Neil Shaw, proceeding on leave. |

### Leave.

*The 27th August* 1913.

*No.* 1131.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. M. Irving ... | Assistant Commissioner. | 5 months ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 772, dated the 14th of May 1913. |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál district. | 20 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 11th of August 1913 (afternoon.) | |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating Deputy Commissioner, Hissar. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 14th of August 1913 (afternoon.) | |
| Khan Muhammad Aslam Hayat Khan. | Extra Assistant Commissioner, Gujránwála. | 3 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 20th of August 1913. | |
| Mr. J. O'Neil Shaw ... | Extra Assistant Commissioner, Multán. | 3 months ... | Privilege leave for 2 months combined with 1 month's Delhi Durbar concession leave, under article 260 of the Civil Service Regulations and Government of India, Finance Department, Resolution No. 780 C. S. R., dated the 20th of November 1912. | 20th of August 1913. | |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge, Shahpur. | 1 month and 22 days. | Privilege leave combined with 21 days of the September vacation, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 9th of July 1913 (afternoon.) | So much of Punjab Government notification No. 1106, dated the 13th of August 1913, as relates to Rai Bahadur Lala Chuni Lal, is hereby cancelled. |

## POWERS.

*The 11th August 1913.*

*No.* 1092 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Mohtashim-ud-din, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kaithal sub-division of the Karnál district.

*No.* 1092 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Munshi Mohtashim-ud-din, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act. except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) *(b)*, 31 and 36. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kaithal sub-division or until it is expressly cancelled.

*The 20th August 1913.*

*No.* 1123 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Nand Lal, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Multán district.

*No.* 1123 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Pandit Nand Lal, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Multán.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Pandit Nand Lal shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1123 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Pandit Nand Lal, Extra Assistant Commissioner, Multán, is hereby appointed within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred and to perform the duties imposed by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1123 *E.*—Lala Gobind Ram, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gujránwála district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1123 *F.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Gobind Ram, Extra Assistant Commissioner and Magistrate, 1st class, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes : such powers to be exercised within the limits of the Gujránwála district.

*The 23rd August 1913.*

*No.* 1126.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Kanwar Raghubar Singh, Extra Assistant Settlement Officer, and Assistant Collector of the 1st grade, Ferozepore Settlement, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 23rd August 1913.*

*No.* 2218 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend A. P. G. Maunsell. | Chaplain of Ferozepore. | 2 months and 11 days. | Privilege, under articles 592 and 199, Civil Service Regulations. | 15th of August 1913 or the subsequent date from which he may avail himself of it. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 26th August* 1913.

*No.* 1474.—*Notification.*—On application made by the Director of Public Instruction, Punjab, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 4 (1) of the Charitable Endowments Act (VI of 1890) to direct that the property mentioned in Schedule A hereto annexed shall vest in the Treasurer of Charitable Endowments for the Punjab to be applied in trust for a charitable purpose as defined in section 2 of the said Act, *viz.*, for the purpose of awarding a prize to a student of Queen Mary's College, Lahore, to be known as the "Begum of Bhopal's Prize":—

SCHEDULE A

Government Promissory Note No. 250595 for Rs. 1,000 of the 3½ per cent. loan of 1865.

*No.* 1475.—*Notification.*—In continuation of notification No. 1474, dated 26th August 1913, on application made by the Director of Public Instruction, Punjab, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased, in exercise of the powers conferred by section 5 (1) of the Charitable Endowment Act, VI of 1890, and with the concurrence of the Director of Public Instruction, to settle the following scheme for the administration of the property mentioned in the above notification. The scheme shall come into operation on the date of this notification :—

SCHEME.

(1) The Director of Public Instruction, Punjab, will administer the said property.

(2) The interest accruing from the said property shall, after such deductions as are authorised under the rules framed under the Act, be payable by the Treasurer of Charitable Endowments to and upon the demand of the Director of Public Instruction, Punjab.

(3) The income from the said property shall be applied to the provision of a prize to be given to such student of Queen Mary's College, Lahore, as the College authorities shall each year select.

(4) The prize shall be called the "Begum of Bhopal's Prize" and the nature of the prize to be awarded each year as well as the subject for which it is to be awarded shall be determined by the College authorities.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 21st August* 1913.

*No.* 643.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Tuhi Ram, Munsif of Miánwáli, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Act IX of 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50, such powers to be exercised within the limits of the Miánwáli tahsil of the civil district of Miánwáli.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 26th August* 1913.

*No.* 267.—*Notification.*—In Punjab Government notification No. 241 (Home—Jails), dated the 30th July 1913, regarding the assumption of charge of the duties of Superintendent of the Jullundur Jail by Lieutenant-Colonel W. R. Clark, I.M.S., *for* "forenoon of the 12th July 1913" *read* "forenoon of the 11th July 1913."

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 20th August* 1913.

*No.* 2116 *S.—Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 548 S., dated the 14th June 1912, Lieutenant-Colonel G. Mc.I. C. Smith, I.M.S., Civil Surgeon, was on study leave from the 9th October to the 21st December 1912.

*The 28th August* 1913.

*No.* 568 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Firozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Dasúya tahsil.

*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.

*Amritsar district.*—The city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil, and the town of Siálkot.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.

*Native State.*—

Jínd.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## EDUCATION.

*The 23rd August* 1913.

*No.* 404.—*Leave.*—Lala Ram Prasad Khosla, Assistant Professor, Government College, Lahore, has been granted leave without allowances for 1 year, 9 months and 15 days, with effect from the 15th September 1913.

*No.* 405.—*Appointment.*—M. Abdul Hamid, Headmaster, Government High School, Jhelum, has been appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Professor, Government College, Lahore, in place of Lala Ram Prasad Khosla.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Buildings and Roads Branch.

*The 21st August* 1913.

*No.* 1041 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Institute and Cricket ground at Ferozepore it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore ... | Ferozepore ... | Ferozepore ... | 2·90 | *North.*—Mr. Coates' compound. *South.*—Railway land. *East.*—Mr. Coates' compound. *West.*—Railway land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore District. |

*The 22nd August* 1913.

*No.* 1055 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a 2nd class Civil Rest House at Bahlolpur, Gujrát district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Kuri ... | 2·42 | *North*—Land of Nawab Khan and Jan Muhammad, Lambardars, Shamlat Deh. *South*— Ditto ditto *East*— Ditto ditto *West*— Ditto ditto | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*No.* 1058 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for goods platform, &c., at Sadan Sawaya flag station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh | Leiáh ... | Jhirkal ... | ·33 | *North*—Zamindars' land. *South*— Ditto. *East*—Railway land. *West*—Zamindars' land. | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh District. |

*No.* 1059 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for goods platform, &c., at Sheikh Ismail flag station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh | Sanawán ... | Gujrát ... | 1·72 | *North*—Zamindars' land. *South*—Railway land. *East*—Zamindars' land. *West*—Railway land. | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh District. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 19th August 1913.*

*No.* 01499 *E. I.—Return from deputation and posting.*—With reference to Government of India, Public Works Department, notification No. 15, dated 3rd April 1913, Rai Bahadur Lala Tej Ram, Assistant Engineer, on return from deputation, was posted to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 18th June 1913, on the expiry of his privilege leave.

*No.* 01510 *E. I.—Resignation.*—Mr. C. B. Job, Assistant Engineer, attached to the Jhang Division, Lower Chenab Canal, was permitted at his own request to resign his appointment with effect from the 1st August 1913.

*The 20th August 1913.*

*No.* 01533 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. A. C. Padday, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India furlough for two days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 2308 E. I., dated 30th April 1912.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—22-8-13—1522—99J.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 36 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 5, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

GENERAL.

*The 3rd September* 1913.

Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
Section 5 of the Indian Registration Act, XVI of 1908.

*No.* 576.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted on the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to vary the limits of the Lyallpur, Toba Tek Singh and Samundri tahsils and Registration Sub-districts of the Lyallpur district, by the exclusion of the estates noted in the schedule below from the Samundri tahsil and Registration Sub-district of the Lyallpur district and their inclusion in the Lyallpur and Toba Tek Singh

tahsils and Registration Sub-districts of the same district. This notification will take effect from the 1st of October 1913 :—

SCHEDULE.

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. | Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present | Tahsil to which transferred |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 76 ... ... | Samundri | Lyallpur | 17 | 132 ... ... | Samundri. | Lyallpur. |
| 2 | 78 ... ... | | | 18 | 133 ... ... | | |
| 3 | 79 ... ... | | | 19 | 184 ... ... | Samundri. | Toba Tek Singh. |
| 4 | 81 ... ... | | | 20 | 185 ... ... | | |
| 5 | 83 ... ... | | | 21 | 186 ... ... | | |
| 6 | 84 ... ... | | | 22 | 187 ... ... | | |
| 7 | 85 ... ... | | | 23 | 188 ... ... | | |
| 8 | 86 ... ... | | | 24 | 189 ... ... | | |
| 9 | 87 ... ... | | | 25 | 190 ... ... | | |
| 10 | 88 ... ... | | | 26 | 191 ... ... | | |
| 11 | 90 ... ... | | | 27 | 194 ... ... | | |
| 12 | 91 ... ... | | | 28 | 512 ... ... | | |
| 13 | 92 ... ... | | | 29 | 513 ... ... | | |
| 14 | 129 ... ... | | | 30 | 515 ... ... | | |
| 15 | 130 ... ... | | | 31 | Chora Bhojian ... | | |
| 16 | 131 ... ... | | | | | | |

*No.* 577.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted in the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to exclude the following areas from the Lyallpur and Samundri tahsils and Registration Sub-districts of the Lyallpur district and to constitute them a new tahsil of Jaranwála in the Lyallpur district. This notification will take effect from the 1st of October 1913 :—

Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.

Section 5 of the Indian Registration Act, XVI of 1908.

SCHEDULE.

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. | Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 30 ... ... | Samundri. | Jaranwála. | 8 | 37 ... ... | Samundri | Jaranwála |
| 2 | 31 ... ... | | | 9 | 38 ... ... | | |
| 3 | 32 ... ... | | | 10 | 39 ... ... | | |
| 4 | 33 ... ... | | | 11 | 40 ... ... | | |
| 5 | 34 ... ... | | | 12 | 74 ... ... | | |
| 6 | 35 ... ... | | | 13 | 77 ... ... | | |
| 7 | 36 ... ... | | | 14 | 80 ... ... | | |

SCHEDULE—*continued.*

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. | Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | 82 ... ... | Samundri | Jaranwála. | 53 | 116 ... ... | Samundri. | Jaranwála. |
| 16 | 89 ... ... | | | 54 | 117 ... ... | | |
| 17 | 232 ... ... | | | 55 | 118 ... ... | | |
| 18 | 272 ... ... | | | 56 | 144 ... ... | Lyallpur | Jaranwála. |
| 19 | 273 ... ... | | | 57 | 145 ... ... | | |
| 20 | 274 ... ... | | | 58 | 146 ... ... | | |
| 21 | 275 ... ... | | | 59 | 147 ... ... | | |
| 22 | 276 ... ... | | | 60 | 352 ... ... | | |
| 23 | 277 ... ... | | | 61 | 353 ... ... | | |
| 24 | 278 ... ... | | | 62 | 354 ... ... | | |
| 25 | 279 ... ... | | | 63 | 355 ... ... | | |
| 26 | 280 ... ... | | | 64 | 356 ... ... | | |
| 27 | 281 ... ... | | | 65 | 357 ... ... | | |
| 28 | 282 ... ... | | | 66 | 378 ... ... | | |
| 29 | 283 ... ... | | | 67 | 379 ... ... | | |
| 30 | 374 ... ... | | | 68 | 380 ... ... | | |
| 31 | 375 ... ... | | | 69 | 381 ... ... | | |
| 32 | 376 ... ... | | | 70 | 382 ... ... | | |
| 33 | 377 ... ... | | | 71 | 383 ... ... | | |
| 34 | 362 ... ... | | | 72 | 384 ... ... | | |
| 35 | 363 ... ... | | | 73 | 459 ... ... | | |
| 36 | 364 ... ... | | | 74 | 534 ... ... | | |
| 37 | 365 ... ... | | | 75 | 580 ... ... | | |
| 38 | 366 ... ... | | | 76 | 581 ... ... | | |
| 39 | 367 ... ... | | | 77 | 582 ... ... | | |
| 40 | 368 ... ... | | | 78 | 583 ... ... | | |
| 41 | 425 ... ... | | | 79 | 584 ... ... | | |
| 42 | 426 ... ... | | | 80 | 585 ... ... | | |
| 43 | 429 ... ... | | | 81 | 591 ... ... | | |
| 44 | 430 ... ... | | | 82 | 624 ... ... | | |
| 45 | 431 ... ... | | | 83 | 625 ... ... | | |
| 46 | 432 ... ... | | | 84 | 626 ... ... | | |
| 47 | 433 ... ... | | | 85 | 627 ... ... | | |
| 48 | 434 ... ... | | | 86 | 628 ... ... | | |
| 49 | 435 ... ... | | | 87 | 629 ... ... | | |
| 50 | 436 ... ... | | | 88 | 630 ... ... | | |
| 51 | 114 ... ... | | | 89 | 631 ... ... | | |
| 52 | 115 ... ... | | | 90 | 632 ... ... | | |

SCHEDULE—*continued.*

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. | Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 91 | 633 ... ... | | | 128 | 63 ... ... | | |
| 92 | 635 ... ... | | | 129 | 64 ... ... | | |
| 93 | Mariála ... | | | 130 | 93 ... ... | | |
| 94 | Lundiánwála ... | | | 131 | 94 ... ... | | |
| 95 | Dulchia ... | | | 132 | 95 ... ... | | |
| 96 | Dana-abad ... | | | 133 | 96 ... ... | | |
| 97 | Pindi Isa ... | | | 134 | 97 ... ... | | |
| 98 | Kanal ... | | | 135 | 98 ... ... | | |
| 99 | Chah-Bohatwála ... | | | 136 | 99 ... ... | | |
| 100 | Chak Lundiánwála... | | | 137 | 100 ... ... | | |
| 101 | Harchoke ... | | | 138 | 101 ... ... | | |
| 102 | Chahan-naman ... | | | 139 | 102 ... ... | | |
| 103 | Saidpur ... | | | 140 | 103 ... ... | | |
| 104 | Rangpur ... | | | 141 | 104 ... ... | | |
| 105 | Baddih ... | | | 142 | 105 ... | | |
| 106 | Jodhki ... | | | 143 | 106 ... ... | | |
| 107 | Nurpur ... | | | 144 | 233 ... ... | | |
| 108 | Tibi Jatwán ... | Lyallpur... | Jaranwála. | 145 | 234 ... ... | Lyallpur... | Jaranwála. |
| 109 | 559 ... ... | | | 146 | 235 ... ... | | |
| 110 | 560 ... ... | | | 147 | 236 ... ... | | |
| 111 | 561 ... ... | | | 148 | 65 ... ... | | |
| 112 | 562 ... ... | | | 149 | 66 ... ... | | |
| 113 | 563 ... ... | | | 150 | 67 ... ... | | |
| 114 | 564 ... ... | | | 151 | 68 ... ... | | |
| 115 | 565 ... ... | | | 152 | 69 ... ... | | |
| 116 | 566 ... ... | | | 153 | 70 ... ... | | |
| 117 | 567 ... | | | 154 | 71 ... ... | | |
| 118 | 568 ... ... | | | 155 | 72 ... ... | | |
| 119 | 569 ... ... | | | 156 | 73 ... ... | | |
| 120 | 570 ... ... | | | 157 | 75 ... ... | | |
| 121 | 571 ... ... | | | 158 | 107 ... ... | | |
| 122 | 586 ... ... | | | 159 | 108 ... ... | | |
| 123 | 587 ... ... | | | 160 | 109 ... ... | | |
| 124 | 588 ... ... | | | 161 | 110 ... ... | | |
| 125 | 58 ... ... | | | 162 | 111 ... ... | | |
| 126 | 60 ... ... | | | 163 | 112 ... ... | | |
| 127 | 62 ... ... | | | 164 | 113 ... ... | | |

SCHEDULE—*continued.*

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|
| 165 | 59 ... | | |
| 166 | 61 ... | | |
| 167 | 119 ... | | |
| 168 | 120 ... | | |
| 169 | 121 ... | | |
| 170 | 122 ... | | |
| 171 | 123 ... | | |
| 172 | 124 ... | | |
| 173 | 125 ... | | |
| 174 | 126 ... | | |
| 175 | 127 ... | | |
| 176 | 128 ... | | |
| 177 | 237 ... | | |
| 178 | 238 ... | | |
| 179 | 239 ... | | |
| 180 | 240 ... | | |
| 181 | 21 ... | | |
| 182 | 22 ... | | |
| 183 | 23 ... | Lyallpur... | Jaranwála. |
| 184 | 24 ... | | |
| 185 | 25 ... | | |
| 186 | 26 ... | | |
| 187 | 27 ... | | |
| 188 | 28 ... | | |
| 189 | 29 ... | | |
| 190 | 53 ... | | |
| 191 | 54 ... | | |
| 192 | 55 ... | | |
| 193 | 56 ... | | |
| 194 | 57 ... | | |
| 195 | Wan Jhandewáli ... | | |
| 196 | Bhera ... | | |
| 197 | Chhemeke ... | | |
| 198 | Pindi Cheri Khurd... | | |
| 199 | Arázi Pindi Cheri ... | | |
| 200 | Pindi Cheri Kalán ... | | |
| 201 | Kudláthi ... | | |
| 202 | Muhammadwála ... | | |
| 203 | Kewera Kalán ... | | |
| 204 | Kumber ... | | |
| 205 | Haiboke Bála ... | | |
| 206 | Haiboke Pani ... | | |
| 207 | Kund Sarkár ... | | |
| 208 | Ghatte Phakni Uttar | | |
| 209 | Mambar ... | | |
| 210 | Jhallar Lundi ... | | |
| 211 | Ghatte Phakni Hithar | | |
| 212 | Málang ... | | |
| 213 | Thali Khichián ... | | |
| 214 | Thatta Samail ... | | |
| 215 | Kawera Khurd ... | | |
| 216 | Kandarko ... | | |
| 217 | Tibbi Haibo ... | | |
| 218 | Wan Khapparke ... | | |
| 219 | Thatta Bhatian including Chak Bhatián | Lyallpur... | Jaranwála.. |
| 220 | Thatta Kharlan ... | | |
| 221 | Thatta Nihál ... | | |
| 222 | Ali Jaj ... | | |
| 223 | Kheoke ... | | |
| 224 | Mának Khichi ... | | |
| 225 | Kund Kázim Shah ... | | |
| 226 | Kund Rahm Shah ... | | |
| 227 | Malka Háji ... | | |
| 228 | Malka Maúj ... | | |
| 229 | Sobha ... | | |
| 230 | Chak Nának Chand... | | |
| 231 | Kaltera ... | | |
| 232 | Maloani ... | | |
| 233 | Jappe ... | | |
| 234 | Shah Biláwal ... | | |
| 235 | Maddo ... | | |
| 236 | Sayadwála ... | | |
| 237 | Tibbi Sárang ... | | |
| 238 | Doni ... | | |

SCHEDULE—*continued.*

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|
| 239 | Sheikh Biláwal ... | | |
| 240 | Mehrpur ... | | |
| 241 | Náman ... | | |
| 242 | Chak Shahmad ... | | |
| 243 | Rajab ... | | |
| 244 | Chak Lachhman Das | | |
| 245 | Begeke Jhugián ... | | |
| 246 | Ranera Khurd ... | | |
| 247 | Ranera Kalán ... | | |
| 248 | Plot No. 27 (Government Forest). | | |
| 249 | Chak Hukam Singh | | |
| 250 | Thatti Murád ... | | |
| 251 | Chah Islámwála ... | | |
| 252 | Qilla Rup Singh ... | | |
| 253 | Tilloke ... | | |
| 254 | Baghri Baghra ... | | |
| 255 | Kalooke ... | | |
| 256 | Shahpura ... | | |
| 257 | Thatta Naulan ... | Lyallpur... | Jaranwála. |
| 258 | Handoke ... | | |
| 259 | Lurka ... | | |
| 260 | Jambar ... | | |
| 261 | Harbhan ... | | |
| 262 | Dehmun Wále ... | | |
| 263 | Bucheke ... | | |
| 264 | Banwere ... | | |
| 265 | Dhalanke ... | | |
| 266 | Chuchak (Had-bast 71) | | |
| 267 | Qilla Desu Singh ... | | |
| 268 | Johloke ... | | |
| 269 | Atari Ram Singh ... | | |
| 270 | Thatta Surtan ... | | |
| 271 | Baudeke Jagir ... | | |
| 272 | Kor Fázil ... | | |
| 273 | Kote Abdulla ... | | |
| 274 | Kote Amir ... | | |
| 275 | Kheweke ... | | |
| 276 | Chandpur ... | | |
| 277 | Chak Chandpur ... | | |
| 278 | Sandrána ... | | |
| 279 | Kote Tahára ... | | |
| 280 | Burkan ... | | |
| 281 | Rode ... | | |
| 282 | Chak Sandrána ... | | |
| 283 | Chadhar ... | | |
| 284 | Chak Bath ... | | |
| 285 | Halla Sayadán ... | | |
| 286 | Thatta Khazán Singh | | |
| 287 | Halla Khichián ... | | |
| 288 | Waráich ... | | |
| 289 | Madanke ... | | |
| 290 | Thatta Fateh Chand | | |
| 291 | Khokhar ... | | |
| 292 | Mangera ... | | |
| 293 | Bath ... | Lyallpur... | Jaranwála. |
| 294 | Jiwan Shah ... | | |
| 295 | Kamonke ... | | |
| 296 | Kela Waran ... | | |
| 297 | Khánpur ... | | |
| 298 | Plot No. 25 (Government Forest). | | |
| 299 | Taware ... | | |
| 300 | Banián ... | | |
| 301 | Baloke ... | | |
| 302 | Rossiterpur Khera ... | | |
| 303 | Bada Ghar ... | | |
| 304 | Gámun Parbera ... | | |
| 305 | Lauda Ghar ... | | |
| 306 | Khanne ... | | |
| 307 | Bothan Garh Bahár Shah | | |
| 308 | Qilla Bahman Singh | | |
| 309 | Awán Tahli ... | | |
| 310 | Machhora ... | | |

SCHEDULE—*concluded.*

| Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. | Serial No. | Name or No. of estate. | Tahsil to which attached at present. | Tahsil to which transferred. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 311 | Tahliawála ... | | | 322 | Dehr ... | | |
| 312 | Sardára Khichi ... | | | 323 | Thatta Hara Singh | | |
| 313 | Jámoke ... | | | 324 | Marula (Had-bast 126) | | |
| 314 | Muridke ... | | | 325 | Thatta Burhána ... | | |
| 315 | Chah Haidarabad ... | | | 326 | Faridabád ... | | |
| 316 | Gari Gahna ... | Lyallpur... | Jaranwála... | 327 | Chhapan Saike ... | Lyallpur... | Jaranwála |
| 317 | Dhoni ... | | | 328 | Jagga Wattu ... | | |
| 318 | Malka Roda ... | | | 329 | Hajji Wattu ... | | |
| 319 | Rupa Mahtam ... | | | 330 | Makhhan Wattu ... | | |
| 320 | Piránda ... | | | 331 | Lalu Matham ... | | |
| 321 | Jag ... | | | | | | |

Section 5 of the Punjab Land Revenue Act, 1887.
Section 7 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898.
Section 5 of the Indian Registration Act, 1908.
Section 18 of the Punjab Courts Act, 1884.

*No.* 578.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by the Acts noted in the margin, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer the estates specified in the following schedule from the Toba Tek Singh tahsil and Registration Sub-district of the Lyallpur district to the Shorkot tahsil and Registration Sub-district of the Jhang district. This notification will take effect from the 1st of October 1913.

SCHEDULE.

| Serial No. | No. of estate. | Serial No. | No. of estate. |
|---|---|---|---|
| 1 | 404 | 17 | 477 |
| 2 | 406 | 18 | 478 |
| 3 | 499 | 19 | 479 |
| 4 | 500 | 20 | 480 |
| 5 | 501 | 21 | 481 |
| 6 | 502 | 22 | 482 |
| 7 | 503 | 23 | 483 |
| 8 | 504 | 24 | 484 |
| 9 | 492 | 25 | 485 |
| 10 | 493 | 26 | 486 |
| 11 | 494 | 27 | 487 |
| 12 | 495 | 28 | 488 |
| 13 | 496 | 29 | 489 |
| 14 | 412 | 30 | 490 |
| 15 | 497 | 31 | 491 |
| 16 | 498 | 32 | 505 |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 1st September* 1913.

*No.* 369.—*Notification.*—Mr. C. F. C. Beeson, Assistant Conservator of Forests, attached to the Ráwalpindi division, was relieved of his duties in that division on the afternoon of 4th August 1913, from which date his services are placed at the disposal of the Government of India.

*The 2nd September* 1913.

*No.* 374.—*Notification.*—Khan Muhammad Khan, Probationary Extra Assistant Conservator of Forests, was relieved of his duties as an attached officer in the Rawálpindi forest division at Ghoragalli on the afternoon of 4th June 1913, and took over charge of his duties as an attached officer in the Resin division at Lahore on the forenoon of 6th idem.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT

### LEGISLATIVE.

*Th 4th September* 1913.

*No.* 46.—*Notification.*—With reference to rule 13 of Schedule I of the Regulations for the nomination and election of Members of the Legislative Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab, it is hereby notified that Rai Bahadur Lala Shadi Lal, Barrister-at-Law, has been declared, under rule 6 (1) of the said schedule, to be elected a Member of that Council by the University of the Punjab.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 3rd September* 1913.

*No.* 1136.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Diwan Gyan Nath | Munsif, Gurdáspur ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Lyallpur ... | 23rd of August 1913. | |
| Mr. H. Scott Smith | Divisional Judge ... | ... | Ferozepore | 28th of August 1913. | On return from leave, relieving Mr. A. W. J. Talbot, proceeding on leave. |
| Mr. M. V. Bhide ... | Officiating District Judge, Attock. | Officiating Deputy Commissioner, Attock. | ... | 30th of August 1913 (afternoon). | In addition to carrying on his own duties relieving Mr F. B Burton, proceeding on leave. |

## LEAVE.

*The 3rd September* 1913.

*No.* 1137.—The following officers have been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. T. P. Ellis ... | District Judge... | 9 days ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India, in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 655, dated the 23rd of April 1913. |
| Khan Sahib Chaudhri Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, Lyallpur. | 6 weeks... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 23rd of August 1913 (afternoon). | |
| Mr. A. W. J. Talbot . | Officiating Divisional Judge, Ferozepore. | 14 months | Privilege leave for 3 months combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 28th of August 1913. | |
| Mr. F. H. Burton ... | Deputy Commissioner, Attock. | 6 weeks... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 30th of August 1913 (afternoon). | |

## EXAMINATIONS.

*The 2nd September* 1913.

*No.* 1135.—With reference to notification No. 2456, dated the 23rd December 1907, Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, has produced the certificate required by rule IX of the rules published with notification No. 898, dated the 5th April 1906.

## POWERS.

*The 23rd August* 1913.

*No.* 1128 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Diwan Gyan Nath, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Lyallpur district.

*No.* 1128 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Diwan Gyan Nath, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lyallpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Diwan Gyan Nath shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1128 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Diwan Gyan Nath, Extra Assistant Commissioner, Lyallpur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1128 *D.*—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Munshi Faiz Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, with the powers specified in column 2 of the subjoined schedule : such powers to be exercised within the limits of the lands irrigated by the Chenab Canal in the districts of Lyallpur and Montgomery.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887. | All the powers of an Assistant Collector under the said Act, in the exercise of which he shall be subject to the control of the Collector of Lyallpur. |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, V of 1912. | All the powers of a Collector, subject to the control of the Deputy Commissioner, Lyallpur. |
| Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898. | Special Magistrate with—<br>(1) the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in Schedule III of the said Code ;<br>(2) power to take cognisance of offences specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code.<br>The above powers shall be exercised in respect of cases connected with the interests of colonization or to which colonists are parties or brought by or against members of the colonization kanungo and patwari establishments serving in the limits specified in this notification. |

*The 28th August* 1913.

*No.* 1133 *E.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. Scott Smith is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Ferozepore.

*No.* 1133 *F.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. Scott Smith is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Ferozepore civil division.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

[ First publication. ]

*The 28th August* 1913.

*No.* 1487.—*Examination.*—It is notified for general information that a special board will assemble at Fort Munro on Tuesday, the 30th of September 1913, for the purpose of holding an examination in the Baluchi language.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 28th August 1913.*

*No.* 658.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Sardar Bahadur Risaldar Partap Singh, Honorary Magistrate, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lyallpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sardar Bahadur Risaldar Partap Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 28th August 1913.*

*No.* 661.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notifications Nos. 1212, dated 19th December 1906, 726, dated the 7th August 1909, and 348, dated the 11th April 1913, it is hereby notified that the houses specified in the list below in the cantonment of Siálkot have, with the concurrence of the General Officer of the division in which the cantonment is situated, been appropriated, as prescribed by section 11 (*d*) of the Cantonment (House Accommodation) Act, II of 1902, for the use of the civil officers, and are hereby excluded from the operation of section 6 of the Act:—

*List of houses which have been appropriated under section* 11 (*d*) *of the Cantonment* (*House Accommodation*) *Act for civil requirements in the Siálkot cantonment.*

| No. of house. | Designation of occupier. |
|---|---|
| 68 | Sessions Judge. |
| 89 | Deputy Commissioner. |
| 88 | Superintendent of Police. |
| 91 | Civil Surgeon. |
| 26 | Head Clerk, Deputy Commissioner's office. |
| 124 | Secretary, District Board. |
| 7 | Inspector, Cantonment Police. |
| 8 | Inspecting Telegraph Master. |
| 27 | Sub-Divisional Officer, Telegraph Department. |
| 29 | Superintendent, Post Offices. |
| 129 | District Judge. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 27th August 1913.*

*No.* 2309 *S.*—*Leave.*—The following officer has been granted leave:—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. M. H. Melhuish, I.M.S. | Plague Medical Officer, Rohtak. | 6 months ... | Privilege combined with special leave on urgent private affairs, under articles 260, 233 and 316, Civil Service Regulations. | 4th August 1913, or the date of availing himself of the leave. | |

*The* 1*st September* 1913.

*No.* 570.—*Appointments, postings and transfers.*—The following appointments, postings and transfers have been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Udai Bhan ... | Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Gujrát. | Officiating Civil Surgeon. | Gujrát ... | 8th August 1913 (afternoon). | Relieving Mr. E. J. Hottinger, I.S.M.D., proceeded on leave. |
| Captain N. S. Sodhi, I.M.S. | Plague Medical Officer, Gurgaon. | ... | Ludhiána ... | 5th August 1913 (forenoon). | |
| Captain H. C. Keates, I.M.S. | Civil Surgeon ... | ... | Campbellpur | 1st August 1913 (forenoon). | On return from leave, relieving 1st grade Assistant Surgeon Lachhman Das, transferred. |
| Captain S. H. Lee Abbott, I.M.S. | Civil Surgeon ... | ... | Ferozepore | 16th August 1913 (forenoon). | On return from leave, relieving 1st grade Assistant Surgeon Feroze-ud-din, Mahroof, in charge of the Civil Hospital, Ferozepore, of the additional charge. |
| Mirza Asghar Ali ... | Assistant Surgeon, in charge Civil Hospital, Jhang. | Officiating Civil Surgeon. | Jhang ... | 11th August 1913 (afternoon). | In addition to his own duties, relieving Mr. Inait Ullah, Nasir, proceeded on leave. |

*The* 4*th September* 1913.

*No.* 571 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Karnál and Kaithal tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Native States.*—
Patiála.
Jínd.

*No.* 572.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave, and rules under which granted | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. C. Keates, I.M.S. | Civil Surgeon, Campbellpur. | 2 months ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 31st May 1913 (afternoon). | |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

# PUBLIC WRKS DEPARTMENT.

## Buildings and Roads Branch.

*The 26th August* 1913.

*No.* 1105 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, junction works at Serai Kala in connection with the entry of the Serai Kala-Havelián Railway in Mauza Dheri Shahan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Dheri Shahan ... | 0·06 | *East, west, north and south*—Railway land. | Offices of Deputy Engineer-in-Chief, Northern Section, Lahore, Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi. |

*No.* 1108 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, feed water-course at Tandliánwála in Chak No. 421, Pargana Samundri, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lyallpur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Samundri ... | Chak No. 421 ... | 1·26 | *North*—Canal ... ...<br>*South*—Railway station ...<br>*East and west*—Zamindar land | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, Deputy Commissioner, Lyallpur, and Executive Engineer, Colony District, Lyallpur. |

*The 29th August* 1913.

*No.* 1173 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a sanitary buffer at Lyallpur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Lyallpur District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Lyallpur ... | Lyallpur ... | 0·09 | *North-east*, *South-east*, *South-west*—Railway land; *North-west*—Irrigation Department land. | In the offices of the Executive Engineer, Colony District, Lyallpur, Deputy Commissioner, Lyallpur, and Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 26th August* 1913.

*No.* 01598 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. G. R. McGowan, Temporary Engineer, attached to the Burala Division, Lower Chenab Canal, took over executive charge of the Division, on the afternoon of the 14th August 1913, from Mr. F. W. McCarthy, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 01565 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for diversions of Sanwah Distributary of Suk Branch between R. D. 16,400 feet and R. D. 26,550 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh | Muzaffargarh | Ghulam Haidar, Surani | 2·86 | Six strips of land of varying widths along Sanwah Distributary of Suk Branch, running generally from north to south :— From R. D. 16,400 feet to R. D. 17,350 feet = 950 feet long. From R. D. 17,430 feet to R. D. 19,800 feet = 2,370 feet long. From R. D. 20,000 feet to R. D. 20,300 feet = 300 feet long. From R. D. 20,400 feet to R. D. 21,550 feet = 1,150 feet long. From R. D. 21,895 feet to R. D. 23,500 feet = 1,605 feet long. From R. D. 24,250 feet to R. D. 26,550 feet = 2,300 feet long. | Office of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh District. |
| | | Mohib Surani ... | 2·40 | | |
| | | Ghulam Surani .. | 1·82 | | |
| | | Purána Kureshi ... | 2·51 | | |
| | | Total ... | 9·59 | | |

*No.* 01569 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for making right bank of Shoria Canal into a bund from R. D. 4,500 feet to R. D. 18,620 feet between Shoria Canal and Diversion, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Ghází Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Ghází Khan | Dera Ghází Khan. | Rawan ... | 3·95 | Four strips of land of varying widths and lengths, lying generally north-west to south-east. | Office of the Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, at Dera Ghází Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District. |
| | | Ladan ... | 0·54 | | |
| | | Total ... | 4·49 | | |

*The 27th August* 1913.

*No.* 01619 *E. I.—Leave.*—Mr. F. A. Farquharson, Assistant Engineer, attached to the Delhi Division, Western Jumna Canal, is allowed, under article 311 (*b*) of the Civil Service Regulations, furlough on medical certificate for one month and eleven days from the 15th August 1913, or subsequent date.

*The 29th August 1913.*

*No.* 01656 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. H. W. Nicholson, Assistant Engineer, attached to the Ludhiána Division, Sirhind Canal, took over executive charge of that Division, on the afternoon of the 15th August 1913, from Mr. H. W. King, Executive Engineer, who proceeded on leave.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 26th August 1913.*

*No.* 01600 *E. I.—Taking over charge.*—Babu Dhirenda Nath Datta, Temporary Engineer, attached to the Baháwalpur Survey Division, took over executive charge of that Division, on the afternoon of the 13th August 1913, from Mr. F. C. Glass, Temporary Engineer.

*No.* 01573 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln, near Kotli Khurd village, 4th Division, Upper Jhelum Canal, Gujrát Branch, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phalia ... | Kotli Khurd ... | 5·07 | A square plot of land, 470 feet × 470 feet, on left side of and opposite Reduced Distance 61,248 to 61,718 of 2 Left Distributary of Gujrát Branch, bounded on all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

*The 28th August 1913.*

*No.* 01599 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Inlet of Syphon at R. D. 384,670 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Thatta Paur ... | 0·04 | A strip of land, 24 feet long and 65 feet wide, adjoining the left boundary of the land already acquired for the inlet, opposite R. D. 384,670 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—5-9-13—1567—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 37 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 12, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 9th September* 1913.

*No.* 2560 *S.*—The services of Chaudhri Sardar Khan, Extra Assistant Commissioner, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department, for employment at Delhi, with effect from the 6th of September 1913, or the subsequent date on which he may assume charge of his duties there.

*The 10th September* 1913.

*No.* 1155.—On being recalled from leave, Munshi Nihal Singh, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of the office of Clerk of Court to the Financial Commis-

sioners, Punjab, on the 1st of September 1913, relieving Mian Amar Singh of the charge of the current duties of that office.

*No.* 1156.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer, Kaithal. | Karnál district. | 1st of September 1913. | On return from leave, relieving Munshi Mohtashim-ud-din, Extra Assistant Commissioner, Karnál, of the additional duties of Sub-Divisional Officer. |
| Shaikh Gul Muhammad. | Head Assistant of the Persian Office of the Punjab Civil Secretariat, Lahore. | In charge of the current duties of Mir Munshi to Government, Punjab. | ... | 4th of September 1913 (afternoon). | Relieving Shaikh Amir-ud-din, proceeding on leave. |
| Lala Hari Chand | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | ... | Gurdáspur | 2nd of September 1913. | Relieving Mr. E. H. Lincoln, transferred. |
| Mr. E. H. Lincoln | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur. | ... | Siálkot ... | 6th of September 1913. | |

LEAVE.

*The 10th September* 1913.

*No.* 1157.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Amir-ud-din . | Extra Assistant Commissioner and Mir Munshi to Government, Punjab. | 40 days ... | Privilege leave under article 260, of the Civil Service Regulations. | 4th of September 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 1st September* 1913.

*No.* 1134 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. C. B. Barry, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kaithal sub-division of the Karnál district.

*No* 1134 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. C. B. Barry, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36. This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kaithal sub-division or until it is expressly cancelled.

*No.* 1134 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Munshi Mohtashim-ud-din, Extra Assistant Commissioner, Karnál, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 5th September* 1913.

*No.* 1138.—Munshi Chiranji Lal, Deputy Magistrate, attached to the Upper Division, Agra Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, in the Gurgaon district within the limits of the canal division to which he is attached.

*The 8th September* 1913.

*No.* 1145.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Diwan Kanhaya Lal, Extra Assistant Commissioner, Multán, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore district.

*The 9th September* 1913.

*No.* 1147.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Ambála cantonment :—

Lieutenant-Colonel C. Herbert, D.S.O., Cantonment Magistrate.

*No.* 1149.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. E. J. Stephens, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Sonepat tahsil of the Rohtak district.

*No.* 1151.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Miyan Taj-ud-din, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Lyallpur district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

[ Second publication. ]

*The 28th August* 1913.

*No.* 1487.—*Examination.*—It is notified for general information that a special board will assemble at Fort Munro on Tuesday, the 30th of September 1913, for the purpose of holding an examination in the Baluchi language.

*The 6th September* 1913.

*No.* 1505.—*Notification.*—The following is published for information :—

"*Notification No.* 99, *dated the 23rd August* 1913.—The next half-yearly examination in the Pashtu language by the Higher Standard will be held at Peshávar, Dera Ismail Khan, Chitrál, Gilgit and Lahore cantonment on Monday, the 27th October 1913, and following day.

"The examination for Tahsildars, Naib Tahsildars and Subordinate officers of the Police, Medical, Veterinary and Public Works Dapartment will be held at Peshávar on the 30th October 1913.

By order, &c.,

D. B. BLAKEWAY,

*Secretary to the Chief Commissioner,*

*North-West Frontier, Province.*"

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 6th September* 1913.

*No.* 271.—*Notification.*—Senior Assistant Surgeon Bhai Dalip Singh made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Dera Gházi Khan to Captain N. M. Wilson, I.M.S., on the forenoon of the 16th August 1913.

*The 8th September* 1913.

*No.* 273.—*Notification.*—Assistant Surgeon Feroz Din Maruff made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Ferozepore to Captain S. H. Lee Abbott, I.M.S., on the forenoon of the 16th August 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 5th September* 1913.

*No.* 47.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Munshi Abdur Rahman Khan to be Sub-Registrar of the Pathánkot sub-district in the Gurdáspur district, with effect from the 14th of August 1913.

*The 8th September* 1913.

*No.* 50.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Rai Sahib Wazir Chand, Trikha, to be Sub-Registrar of the Jhang sub-district in the Jhang district, with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Pir Gilani Shah, resigned.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 6th September* 1913.

*No.* 573.—*Posting.*—The following posting has been made :—

| Name. | Rank. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Captain N. M. Wilson, I.M.S. | Officiating Civil Surgeon. | Dera Gházi Khan ... | 16th August 1913 (forenoon). | On return from the leave, relieving Senior Assistant Surgeon Bhai Dalip Singh transferred. |

*The 11th September* 1913.

*No.* 575 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Karnál and Kaithal tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.
*Native States.*—
Patiála.
Jínd.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 8th September* 1913.

*No.* 243.—*1st Punjab Volunteer Rifles.*—*Transfer.*—Lieutenant Aubrey Hastings Parker to the Supernumerary List, dated 1st May 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 2nd September* 1913.

*No.* 413.—*Return to duty.*—On return from the leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 373, dated the 16th July 1913, Lala Hari Das, Assistant Inspector of Schools, Multán division, resumed charge of his duties on the forenoon of the 18th August 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 2nd September* 1913.

*No. B.* 2687-50-17.—*Leave.*—Mr. E. P. Broadway, Superintendent of Police, Amritsar, is granted privilege leave for 3 weeks under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 23rd August 1913.

*No. B.* 2688-50-17.—*Acting appointment.*—Mr. R. C. A. Plomer, Deputy Superintendent of Police, Amritsar, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Amritsar, *vice* Mr. Broadway on leave.

*The 10th September* 1913.

*No. B.*-2773—32-17.—*Leave.*—Khan Bahadur Agha Ali Raza Khan, Deputy Superintendent of Police, Lyallpur, is granted privilege leave for one month, under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 28th August 1913.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Irrigation Branch.

*The 2nd September* 1913.

*No.* 01665 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling the Dhundi Kutab Canal from R. D. 49,000 feet to R. D. 49,962 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan | Jámpur ... | Mohammadpur... | 0·11 | A strip of land 962 feet long and 5 feet wide, lying from R. D. 49,000 feet to R. D. 49,962 feet of Dhundi Kutab Canal, running from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan district. |

*The 4th September* 1913.

*No.* 01707 *E. I.—Transfer.*—Mr. G. W. Duthy, Assistant Engineer, from the 5th Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 24th July 1913, to the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 1st August 1913.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 4th September* 1913.

*No.* 01688 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick-kiln at R. D. 93,500 feet of 3 Right Distributary of Gujrát Branch, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chhiwind ... | 5·07 | A plot of land 470 feet × 470 feet on right side and opposite R. D. 93,500 feet of the Distributary, bounded on all sides by fields. | Offices of the Executive Engineer, Fourth Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 01692 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick-kiln at R. D. 15,200 feet of 2 Left Minor of 5 Left Distributary of Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Miánwál ... | 5·07 | A square plot of land 470 feet × 470 feet on right side of and opposite R. D. 15,200 feet to R. D. 15,670 feet of the Distributary, bounded on all sides by fields. | Offices of the Executive Engineer, Fourth Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*The 6th September* 1913.

*No.* 01721 *W. I.—Erratum.*—In the column—places where the plan may be inspected—in the 'Specification of Land' for 12 L. Distributary from R D. 177,940 feet to 178,105 feet, 180,020 feet to 180,550 feet, and 183,216 feet to 183,411 feet, Lower Bari Doab Canal, notified in Punjab Irrigation Branch No. 01395 W. I., dated the 13th August 1913, published at page 351, Part I, of the *Punjab Gazette* for 22nd August 1913, against offices of Executive Engineer, 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, *for* 'at Multán' *read* 'at Montgomery'.

R. EGERTON PURVES,
*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—12-9-13—1608—990

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 38 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

#### GENERAL.

*The 12th September* 1913.

No. 2637 S.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Excavations at Taxila, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| | | | A. R. P. | | |
| Ráwalpindi | Ráwalpindi | Gangu Bahadur... | 20 3 0 | *East, west and north*—Land belonging to the Proprietor of Gangu Bahadur. *South*—Foot path. | Deputy Commissioner's office, Ráwalpindi. |
| | | Shahpur ... | 10 3 39 | *East, weet and north*—Land belonging to Walayat Shah and others of Shahpur. *South*—Land of Sharif Din and others, occupancy tenants. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 13th September* 1913.

*No.* 382.—*Notification.*—Under section 4 of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased—

(*a*) to declare that it is proposed to constitute the areas specified below Reserved Forests;

(*b*) to appoint Bhai Dalip Singh, Extra Assistant Settlement Officer of Gujránwála, Forest Settlement Officer to enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist within such limits and to deal with the same as provided in Chapter II of the aforesaid Act.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased, in exercise of the authority vested in him by section 16 of the aforesaid Act, to appoint the Commissioner of Lahore to hear appeals from the orders of the Forest Settlement Officer.

3. That portion of Punjab Government notification No. 523, dated 2nd December 1904, which refers to Rakh Chaoni, is hereby cancelled.

| District. | Tahsil. | Name of forest. | Boundaries. | | | | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | North. | East. | South. | West. | |
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Kuthiála ... | Unclassed State Forest, Kuthiála; village lands of Fatehpuri and Kila Bhattián. | Village lands of Bhayánwála Khurd and Kila Masita. | Unclassed State Forest, Kuthiála, and village lands of Nun. | Unclassed State Forest, Kuthiála. | 3,000 |
| Gujránwála ... | Sharakpur ... | Chaoni ... | Rakh Chaoni and Deg Nala. | Village lands of Rattanpura. | Rakh Baoli Lehna Singh. | Rakh Baoli Lehna Singh and Deg Nala. | 1,032 |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 16th September* 1913.

*No.* 2689 *S.—Corrijendum.—For* " Punjab Government notification No. 2226 S., dated 26th August 1913 " cited in rule 19 of the Cocaine Rules published with Punjab Government notification No. 2228 S., dated the 26th August 1913, *read* " Punjab Government notification No. 2227 S., dated 26th August 1913 ".

*No.* 2703 *S.—Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 1432 S. (C. & I.), dated the 23rd July 1913, and in exercise of the powers conferred by section 24 of the Provident Insurance Societies Act (V of 1912), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules which shall be added as rules 14, 15 and 16 to the rules published with Punjab Government notification No. 712, dated the 10th October 1912 :—

14. The following fees shall be paid for matters transacted under this Act :—

1. For the registration of a society, Rs. 50 :
2. For the registration of an amendment of a rule, Rs. 5 :

Provided that—

(*a*) No fees shall be charged for the registration of a society which has already been registered under the Indian Companies Act and has paid the fee prescribed for registration under that Act.

(*b*) No more than a single fee of Rs. 5 shall be charged for the amendment of more than one rule when such amendment has been made at one and the same meeting of the society.

The fees above mentioned shall be paid into the Government Treasury and the Treasury receipt shall be sent to the Registrar.

15. Any liquidator appointed by the Registrar may resign or be removed by the Registrar on due cause shown. Any vacancy so caused shall be filled by the Registrar. There shall be paid to the liquidator so appointed such salary or remuneration by way of percentage or otherwise as the Registrar may direct.

16. The procedure to be followed by the liquidator appointed by the Registrar shall be as follows :—

(*a*) He shall immediately take into his custody or under his control all the property, documents, and records, effects and actionable claims to which the society is or appears to be entitled.

(*b*) He shall within one month from the date of his appointment hold a meeting of the creditors of the society and for that purpose shall, not less than seven days before the date of the meeting, send notice by post to all persons who appear to him to be creditors of the society, specifying the time and place of the meeting and shall advertise notice of the meeting once in the local official gazette and once at least in one or more newspapers, and he shall at the meeting, explain to the creditors the financial condition of the society and ascertain from each creditor how much is due to him from the society.

(*c*) He may at any time summon general meetings of the creditors or contributors for the purpose of ascertaining their wishes, and he shall summon such meetings at such times as the creditors or contributories by resolution may direct or whenever requested in writing to do so by one-tenth in value of the creditors or contributories.

(*d*) He shall in the administration of the assets of the society and in the distribution thereof among its creditors have regard to any directions that may be given by creditors or contributories at any general meeting or by the Registrar.

(*e*) He may, with the sanction of the Registrar, employ such legal assistance as may be necessary in the institution or defence of any legal proceeding and such establishment as may be required.

(*f*) He shall keep proper books in which shall be entered the proceedings at meetings and such other matters as the Registrar may prescribe, and any creditor or contributory may, subject to the control of the Registrar, personally or by his agent, inspect any such books.

(*g*) He shall submit to the Registrar a report of the progress in liquidation at such intervals as the Registrar may direct.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 17th September* 1913.

*No.* 1174.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Abdur Rahman. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jhelum ... | 6th of September 1913 (afternoon). | On return from leave. |
| Mr. Sohan Lal ... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Lahore ... | 8th of September 1913. | On return from leave. |
| Mr. F. B R. Spencer | Officiating Divisional Judge, Shahpur. | District Judge . | Dera Gházi Khan. | 8th of September 1913 (afternoon). | Relieving Lala Mul Chand, Sahgal, transferred. |
| Major A. A. Irvine | Divisional Judge ... | ... | Lahore ... | 9th of September 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Mr. H F. Forbes who remains attached to the division as Additional Divisional Judge. |
| Mr. O. F. Lumsden | Officiating Divisional Judge, Jullundur. | Officiating Deputy Commissioner. | Jhang ... | 10th of September 1913 | Relieving Mr. W. W. Powell who remains attached to the district. |

LEAVE.

*The 17th September* 1913.

*No.* 1175.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Major J. C. C. Angelo | Deputy Commissioner. | 12 days ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 256, dated the 19th of February 1913. |

EXAMINATIONS.

*The 13th September* 1913.

[ First publication. ]

*No.* 1162.—In accordance with rules 25 and 30 of the rules for the appointment by competition of Extra Assistant Commissioners in the Punjab, published with the notification of the Government of the Punjab, No. 1182, dated the 4th of June 1908, it is hereby notified that three appointments are expected to become available for award by competition under the terms and conditions mentioned in the rules at the next examination, which will be held at Lahore on Monday, the 20th of October 1913, and following days. Two of these appointments will be awarded in the manner indicated in rule 25 and the third to the man who passes and stands the higher of the second man on either list.

2. Only those candidates who, in accordance with rule 31 of the rules above referred to, obtained the special certificate of fitness for the public service from the Standing Medical Board at Lahore will be permitted to present themselves at the ensuing examination. They should give notice of their intention to do so to the Commissioner of the division in which they reside not later than the 1st of October 1913, noting at the same time the optional subjects which they propose taking up. The notice should be accompanied by the treasury receipt for the amount of the fee prescribed by rule 32. The treasury receipt will be returned to the candidate by the Commissioner for presentation on the first day of the examination as required by rule 33.

3. No paper on "Outlines of General Jurisprudence" will be set.

## PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 17th September 1913.*

*No.* 1176.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Provincial Civil Service:—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Munshi Sohan Singh ... | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioners, 7th grade. | 1st April 1913 ... | Consequent on the addition of twelve appointments to the 7th grade of Extra Assistant Commissioners from the 1st of April 1913. |
| Khawaja Muhammad Abdul Majid Khan. | | | | |
| Shaikh Din Muhammad | | | | |
| Lala Shankar Das, Sahgal. | | | | |
| Lala Ganesh Das ... | | | | |
| Jamadar Sardar Gur Partab Singh. | | | | |
| Shaikh Mahbub Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, (seconded). | | |
| Munshi Ahmad Yar Khan. | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Shaikh Ali Muhammad | | | | |
| Rao Sahib Amar Singh | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioners, 7th grade (seconded). | | |
| Lala Ghanshyam Das ... | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioners, 7th grade. | | |
| Pandit Amar Nath, Mattoo. | | | | |
| Lala Munshi Ram ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro. tem.* | | |
| Lala Gopi Chand ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | | |
| Malik Sahib Khan Nun | Probationary Extra Assistant Commissioner. | | | |
| Mr. E. Lewis ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | | |
| Mr. E. H. Lincoln ... | Head Assistant Office of Director of Public Instruction, Punjab. | | Date of assumption of charge. | |
| Mr. J. W. S. Fairlie ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioners. | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.* | 1st April 1913 ... | |
| Lala Raghunath Das ... | | | | |
| Khan Muzaffar Khan ... | | | | |
| Lala Munna Lal ... | | | | |
| Munshi Sher Khan ... | Manager, Kot Estate | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* (seconded.) | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pandit Devi Dayal, Joshi. | Probationary Extra Assistant Commissioners. | Extra Assistant Commissioners, 7th grade, sub. *pro tem.* | 11th April 1913 ... | Consequent on the addition of twelve appointments to the 7th grade of Extra Assistant Commissioners, from the 1st of April 1913. |
| Lala Devi Dayal, Dhawan. | | | | |
| Mian Jamiat Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | 1st April 1913 ... | |
| Sardar Bakhtawar Singh | Register C candidates. | Probationary Extra Assistant Commissioners. | Date of assuming charge. | |
| Sardar Abdur Rahman | | | | |
| Baba Nanak Singh ... | Register B candidate | | | |
| Khan Bahadur Khan Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded.) | 1st April 1913 ... | *Vice* Rai Sahib Hira Singh, Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* retired. |
| Lala Dina Nath ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. F. A. Connor ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Lala Gopal Das ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Narinjan Das ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Sri Ram, Poplai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | 12th April 1913 | Consequent on the return from leave of Lala Sri Ram, Poplai. |
| Khan Sadullah Khan ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Shaikh Mahbub Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, 7th grade (seconded) | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 24th April 1913 ... | Consequent on the return from Foreign Service of Shaikh Mahbub Bakhsh. |

## POWERS.

*The 8th September* 1913.

*No.* 1146 *A.*—Under the provisions of section 4 of the Punjab Frontier Crimes Regulation, 1901, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Mr. F. B. R. Spencer, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the district of Dera Gházi Khan, and under the provisions of section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, invests Mr. Spencer with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1146 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name—

Mr. F. B. R. Spencer, Dera Gházi Khan.

*No.* 1146 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. B. R. Spencer is appointed to be District Judge of the civil district of Dera Gházi Khan.

*The 10th September* 1913.

*No.* 1158 *A.*—Mr. O. F. Lumsden, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhang district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1158 *B.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. F. Forbes is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Lahore.

*No.* 1158 *C.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. H. F. Forbes is appointed Additional Divisional Judge of the Divisional Court of the Lahore civil division.

*The 17th September* 1913.

*No.* 1172.—Bhai Hari Singh (1), Officiating Deputy Collector, attached to the Burála Division, Lower Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873 within the limits of the canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

*No.* 1178.—Lala Ram Rakha, Assistant Engineer, attached to the 5th Division, Upper Chenab Canal, is invested with the powers of a Magistrate of the 2nd class, under section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to be exercised under Act VIII of 1873, within the limits of the Canal division in the Punjab to which he is, or may from time to time be, attached.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## GENERAL.

*The 28th August* 1913.

[ Third publication. ]

*No.* 1487.—*Examination.*—It is notified for general information that a special board will assemble at Fort Munro on Tuesday, the 30th of September 1913, for the purpose of holding an examination in the Baluchi language.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 12th September* 1913.

*No.* 2660-*S.*—*Notification.*—With reference to the Government of India, Education Department, notification No. 208, dated the 9th May 1913, it is hereby notified that the Right Reverend Henry Bickersteth Durrant, M.A., assumed charge of the See and Diocese of Lahore on the afternoon of the 6th August 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## JUDICIAL.

*The 13th September* 1913.

[ First publication. ]

*No.* 687.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Dera Ghâzi Khan.

For the purposes of the aforesaid Act the limits of the aforesaid town shall be deemed to be those of the municipality of Dera Ghâzi Khan defined in notification No. 565, dated 12th August 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 17th September* 1913.

*No.* 689.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mian Devi Chand of Bijápur is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Kángra.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mian Devi Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 11th September* 1913.

*No.* 2604-*S.*—*Notification.*—Captain C. A. Gill, I.M.S., Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, has been granted by His Majesty's Secretary of State for India a further extension of four days' furlough in continuation of the leave sanctioned in Punjab Government notification No. 259, dated the 8th March 1912.

*The 12th September* 1913.

*No.* 2658-*S.*—*Notification.*—In column 5 of Punjab Government notification No. 521, dated the 18th July 1913, *for* "16th August 1913 or subsequent date" *read* "afternoon of the 11th August 1913."

*The 15th Seotember* 1913.

*No.* 580.—*Notification.*—Punjab Government notification No. 1658-S. Gaz., dated the 1st August 1913, granting leave to Captain N. S. Sodhi, I.M.S., Plague Medical Officer, Gurgaon, is hereby cancelled.

*The 18th September* 1913.

*No.* 588 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Firozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál and Kaithal tahsils.

*Hoshiarpur district.*—The Garhshankar tahsil.

*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.

*Native States—*

Patiála.

Jīnd.

*The 18th September 1913.*

*No.* 584.—*Notification.*—Under the provisions of sections 27 and 55 (2) (*i*) of 1883, the Punjab District Boards Act, 1883, and sections 39 and 240 (1) (*i*) and (22) of the Punjab Municipal Act, 1911, and with reference to notification No. 259 (Home—M. & S.), of the 27th March 1913, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to order that the rules published with notification by the Government of the Punjab in the Home (Medical and Sanitary) Department, No. 550, dated the 24th November 1896, regarding the employment and payment by District and Local Boards and Municipal Committees of compounders for duty in hospitals and dispensaries in the Punjab, shall be cancelled and the following substituted, namely,—

I.—A probationer on appointment to a dispensary shall receive pay at the rate of Rs. 8 per mensem and shall continue to draw the same rate of pay during the first year of service. He must be not less than 16 and not more than 25 years of age, and able to read and write Urdu fluently.

NOTE.—If on appointment a probationer can pass the examination in English prescribed for the 4th grade his period of probation shall be reduced to 6 months, and on promotion to the 4th grade he will be entitled to Rs. 12 per mensem.

II.—After one year's service in the grade of probationer (provided he shall have given satisfaction by his conduct and acquirements) the probationer shall be entitled to be promoted, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the class of 4th grade compounder and to a salary of Rs. 11 per mensem. If while serving in the 4th grade he can pass the examination in English prescribed for that grade, he shall draw one rupee extra per mensem from the date of passing.

III.—After four years' approved service in the 4th grade a compounder shall be entitled, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to promotion to the 3rd grade and to a salary of Rs. 15 per mensem: provided that, in the event of his passing such examination in English, as may be prescribed for the 3rd grade during his service as 3rd grade compounder, he shall be entitled to pay at the rate of Rs. 17 per mensem.

(*N.B.*—A compounder who has passed the English examination prescribed for the 4th grade (rule II) and is entitled to the extra Re. 1 per mensem for having so passed shall draw Rs. 16 per mensem on first promotion to the 3rd grade.)

IV.—No compounder shall be entitled to promotion beyond the 3rd grade, nor to an increase of pay beyond Rs. 15 per mensem, until he shall have passed the examination in English referred to in rule III.

NOTE.—A compounder who has been employed for not less than five years previous to October 1888, and who owing to age is unable to pass the examination, referred to in rule III, may, on the special recommendation of the Inspector-General of Civil Hospitals, be promoted by the Local Government.

V.—On the completion of five years' approved service in the 3rd grade a compounder who has passed the examination above specified shall be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 2nd grade and to a salary of Rs. 20 per mensem.

VI.—On the completion of five years' approved service in the 2nd grade a compounder shall be entitled to promotion, with the sanction of the Inspector-General of Civil Hospitals, to the 1st grade and to a salary of Rs. 25 per mensem.

VII.—To facilitate the grant of leave, an extra compounder shall be attached to each district.

NOTE.—The above rates of pay shall apply in future to compounders employed in Government hospitals and dispensaries.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 9th September 1913.*

*No.* 804 *S.*—*Leave.*—Lala Kundan Lal, Assistant Inspector of Schools, Ambála Division, was granted eight months' leave on medical certificate, with effect from the 23rd July 1913.

*No.* 805 *S.*—*Transfer and appointment.*—Khawaja Sajjad Hussain, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division, is transferred to the Ambála Division, *vice* Lala Kundan Lal, on leave, whose lien is transferred to the Jullundur Division. Khawaja Sajjad Hussain will resume charge of his duties on return from leave.

*The 13th September* 1913.

*No.* 420.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor having sanctioned the appointments of Professors of Sanskrit and Arabic, Government College, Lahore, in the Rs. 200 grade of the Provincial Educational Service, the following appointments are made :—

*No.* 421.—*Appointment.*—B. Gulbahar Singh, temporary Professor of Sanskrit, Government College, Lahore, is permanently appointed to the post, with effect from the 1st July 1913.

*No.* 422.—*Appointment.*—M. Ghulam Yazdani, Professor of the Rajshahi Colleg, is appointed Professor of Arabic, Government College, Lahore, with effect from the 18th July 1913.

*The 16th September* 1913.

*No.* 426.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in this Department notification No. 69 S., dated the 27th May 1913, Mr. T. S. Farmer resumed charge of the duties of Superintendent, Reformatory School, Delhi, on the forenoon of the 4th September 1913, relieving Mr. J. W. Woutersz, who will revert to his substantive appointment in the Subordinate Educational Service.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 12th September* 1913.

*No. B.* 2808—36-17.—*Leave.*—The leave granted to Mr. L. Donaldson, Assistant Superintendent of Police, in *Punjab Gazette* notification No. B. 1333—36-17, dated the 29th April 1913, is extended by His Majesty's Secretary of State for I ndia by a further period of two months' furlough on medcial certificate.

*No. B* 2810—34-17.—*Leave.*—The leave granted to Mr. L. A. Unwin, Probationary Assistant Superintendent of Police, Punjab, *vide Punjab Gazette* notification No. B. 1601—34-17, dated the 29th May 1913, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a further period of four months' extraordinary leave without pay on medical grounds

*The 13th September* 1913.

*No. B.* 2814—19-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Khura in the jurisdiction of Naushahra police station in the Shahpur district shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 1st ... | 20 0 0 | 20 0 0 | 240 0 0 |
| 1 | Head Constable ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 10 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 95 0 0 | 1,140 0 0 |
| 12 | | | | | |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... ... ... ... | | | 96 0 0 |
| | | Equipment ... ... ... ... | | | 24 0 0 |
| | | Rewards ... ... ... ... | | | 12 0 0 |
| | | Contingencies ... ... ... ... | | | 156 0 0 |
| | | Pensionary charges ... ... ... | | | 130 0 0 |
| | | Hutting ... ... ... ... | | | 200 0 0 |
| | | | | Total ... | 2,178 0 0 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per head ... ... | | | | | 204 0 0 |

*The 16th September 1913.*

*No. B.* 2852—2-13 *A.—Posting,*—On return from privilege leave, Mr. C. Stead, M V.O, is posted as 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Railways and Criminal Investigation Department, Punjab, with effect from the forenoon of the 8th September 1913, *vice* Mr. Misick, transferred for employment under the Government of India.

*No. B.* 2854—20-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Dina, Awain and Nambal in the Ráwalpindi district, with the exception of the six sons of Feroz, of Dina, who was murdered, and his brother Karm Sher, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 2 | Foot Constables ... | ... | 9 8 0 | 19 0 0 | 228 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... | ... | ... ... | 16 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... ... | 4 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... ... | 2 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... ... | 22 12 9 |
| | | Pensionary charges | ... | ... ... | 19 0 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... ... | 60 0 0 |
| | | | | Total ... | 351 12 9 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 and for clothing at Rs. 10 per man ... | | | | ... | 34 0 0 |

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## Buildings and Roads Branch.

*The 11th September 1913.*

*No.* 509 *E. S.—Transfer and appointment.*—In supersession of this Department notification No. 345 E. S., dated the 31st July 1913, Mr. A. R. B. Armstrong, Assistant Engineer, on transfer from the Ráwalpindi Provincial Division, which he left on the afternoon of the 4th July 1913, received charge of the Ambála Provincial Division on the afternoon of the 10th idem, from Captain C. H. R. Chesney, R.E., Executive Engineer, who thereafter proceeded on three months' privilege leave.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The* 11*th September* 1913.

*No.* 01772 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Bund A.B between Rana Bund and Kotla Bund from R. D. 30 feet to R. D. 5,398 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundar es. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Gházi Khan | Jámpur ... | Adámgarh Kuhna. | 9·49 | A strip of land, 5,368 feet long and 77 feet wide, running east and west from R. D. 30 feet at Rana Bund end to R. D. 5,398 feet at Kotla Bund end, as lockspitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, Dera Gházi Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan District. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The* 9*th September* 1913.

*No.* 01751 *E. I.—Transfer.*—M. Iqbal Hussain, Assistant Engineer, from the Baháwalpur Survey Division, which he left on the afternoon of the 12th August 1913, to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the forenoon of the 15th August 1913.

*The* 10*th September* 1913.

*No.* 01746 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for completing the banks of Main Line Lower above and below Syphon at R. D. 416,500 feet and for Guide Bank and Groyne at village Salímpur Pakka from R. D. 416,200 feet to R. D. 416,880 feet, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Sharakpur ... | Salímpur Pakka ... | 4·07 | A strip of land of varying widths from R.D. 416,200 feet to R. D. 416,880 feet, lying generally in the direction of east to west along the right side of canal boundary, Main Line Lower, Upper Chenab Canal. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |

*No.* 01750 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Mirakpur Bund, taking out from R. D. 111,000 feet, left side of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Chhangi ... | 4·75 | A strip of land, 5,885 feet in length, of varying widths at R. D. 111,000 feet of Raya Branch, left side, running in a direction generally to north-east as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |
| | | Naudpur ... | 0·50 | | |
| | | Total ... | 5·25 | | |

*No.* 01754 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for Mohammadpur rest-house, opposite R. D. 293,310 feet, on left side of the Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Montgomery ... | Mohammadpur... | 0·61 | A strip of land, 484 feet long and 55·0 feet wide, lying between the existing land of the rest-house and Gugera Distributary from R. D. 293,068 feet to R. D. 293,552 feet. | Office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery District. |
| | | Total ... | 0·61 | | |

*The* 11*th September* 1913.

*No.* 01790 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01272 E. I, dated 4th August 1913, Mr. R. P. Hadow, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the 1st Division, Upper Jhelum Canal, from Mr. A. N. McI. Robertson, Assistant Engineer, on the forenoon of the 30th August 1913.

*The 13th September* 1913.

*No.* 01779 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Gujrát Branch from R. D. 86,000 feet to R. D. 108,787 feet and from R. D. 110,983 feet to R. D. 113,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Wasu ... | 26·40 | Two strips of land of varying widths running from north-east to south-west | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Soháwa ... | 79·96 | | |
| | | Kakowál ... | 8·54 | | |
| | | Total ... | 114·90 | | |

*No.* 01783 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely for a drain from R. D. 382,140 feet to R. D. 382,600 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, for draining pond of Thatta Paur village, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Gujrát ... | Thatta Paur... | 0·12 | A strip of land, 460 feet long and of varying widths, running along left canal boundary from R. D. 282,140 feet to R. D. 382,600 feet. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—19-9-13—1661—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

**No. 39} LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 26, 1913. {of 1913.**


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### GENERAL.

*The 23rd September* 1913.

*No.* 625.—*Notification.*—Under the provisions of section 4 of the Glanders and Farcy Act, 1899, and in supersession of Punjab Government notification No. 1015 Rev., dated 29th November 1912, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Partap Singh, Veterinary Assistant, on special duty for glanders work on the tonga line at Pathankot, to exercise and perform within the limits of the Kángra and Gurdáspur districts all the powers conferred and the duties imposed by the Act on Inspectors.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 24th September* 1913.

*No.* 1206.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. S. Wilberforce | District Judge ... | Special duty in the Punjab Civil Secretariat, Simla. | ... | 11th of September 1913. | In anticipation of his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India. |
| Mr. G. H. Harris | Subordinate Judge ... | ... | Ráwalpindi | 11th of September 1913. | On being permitted to return to duty before the expiry of his leave and relieving Lala Ghanshyam Das, transferred. |
| Lala Parma Nand | Tahsildar, Lodhrán ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Gurdáspur ... | 15th of September 1913. | Relieving Shaikh Rahim Bakhsh, proceeding on leave. |
| Mr. F. A. LeMeur | Superintendent, Chief Court Office. | Deputy Registrar, Chief Court, Punjab. | ... | 17th of September 1913. | *Vice* Mr. W. H. E. Fellows, retired. |
| Mr. W. W. Powell | Assistant Commissioner, Jhang. | Officiating Deputy Commissioner. | Muzaffargarh | 18th of September 1913 (afternoon). | Relieving Mr. L.C.C. Lal, I.S.O., transferred. |
| Lala Ghanshyam Das | Extra Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | ... | Jhelum ... | 19th of September 1913. | Relieving Lala Chela Ram, Khungar, proceeding on leave |

### LEAVE.

*The 24th September* 1913.

*No.* 1205.—On reversion from the post of Assistant Manager of the Mamdot estate, Shaikh Mahbub Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, was granted privilege leave of absence, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 5th to the forenoon of the 24th of April 1913.

*No.* 1207.—The following officers have been granted leave :—

| Name | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Rahim Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur. | Two months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 15th September 1913. | |
| Lala Chela Ram, Khungar. | Subordinate Judge, Jhelum. | One month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 19th September 1913. | |

## EXAMINATIONS.

*The 13th September* 1913.

[ Second publication. ]

*No.* 1162.—In accordance with rules 25 and 30 of the rules for the appointment by competition of Extra Assistant Commissioners in the Punjab, published with the notification of the Government of the Punjab, No. 1182, dated the 4th of June 1908, it is hereby notified that three appointments are expected to become available for award by competition under the terms and conditions mentioned in the rules at the next examination, which will be held at Lahore on Monday, the 20th of October 1913, and following days. Two of these appointments will be awarded in the manner indicated in rule 25 and the third to the man who passes and stands the higher of the second man on either list.

2. Only those candidates who, in accordance with rule 31 of the rules above referred to, obtained the special certificate of fitness for the public service from the Standing Medical Board at Lahore will be permitted to present themselves at the ensuing examination. They should give notice of their intention to do so to the Commissioner of the division in which they reside not later than the 1st of October 1913, noting at the same time the optional subjects which they propose taking up. The notice should be accompanied by the treasury receipt for the amount of the fee prescribed by rule 32. The treasury receipt will be returned to the candidate by the Commissioner for presentation on the first day of the examination as required by rule 33.

3. No paper on "Outlines of General Jurisprudence" will be set.

*The 19th September* 1913.

[ First publication. ]

*No.* 1186.—In supersession of previous notifications, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to prescribe the following rules for the examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner in the Punjab. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

### RULES FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION TO BE PASSED BY ASSISTANT COMMISSIONERS AND PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

I.—A Departmental Examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be held half-yearly about the third week of April and the first week of November, the exact dates being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

II.—The papers will be set, answers examined, and marks awarded by the under-mentioned Examiners :—

The Registrar of the Chief Court.
The Inspector-General of Prisons.
The Assistant Legal Remembrancer.
The Senior and Junior Secretaries to the Financial Commissioners.
The Accountant-General.
An officer or officers specially selected by Government for the examination in Punjabi hereinafter prescribed.

III.—The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary to the Central Committee of Examination. This committee will consist of—

the Chief Judge of the Chief Court ;
the Senior Financial Commissioner ; and
the Chief Secretary to Government ;

and with them will rest the final decision as to the passing of candidates.

IV.—(1) The Secretary to the Central Committee will be an Assistant Commissioner appointed by Government, and an Extra Assistant Commissioner possessing a competent knowledge of English will be deputed to assist him.

(2) Under the orders of the Central Committee its Secretary shall—

receive the question papers from the Examiners ;
have them translated by his Assistant and cause them to be printed and examine the proofs and count and check the fair copies ;
superintend the examination under the general charge of an officer appointed thereto by Government ;

transmit the answer papers to the Examiners concerned ;
receive and compile the marks awarded ;
report the result to the Central Committee ; and
generally conduct the whole correspondence and business of the examination not expressly allotted to any other authority.

(3) The Examiners shall send their awards of marks to the Secretary to the Central Committee within three weeks from the date on which the examination closes, and the Secretary shall submit his report on the examination to the Chief Secretary to Government within one month from the close of the examination.

V.—There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

| | | |
|---|---|---|
| (I) | Criminal Law (including Jails) | Group A. |
| (II) | Civil Law | Group A. |
| (III) | Revenue | Group B. |
| (IV) | Treasury and Local Funds | Group C. |
| (V) | Language (Urdu) | Group D. |
| (VI) | Language (Punjabi) | Group E. |

The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

VI.—Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

| Subject. | Maximum of marks. |
|---|---|
| Criminal Law, 1st paper | 120 |
| Criminal Law, 2nd paper — Jails | 30 |
| Criminal Law, 2nd paper — Rest of paper | 120 |
| Civil Law, 1st paper | 120 |
| Civil Law, 2nd paper | 120 |
| Revenue, 1st paper... | 120 |
| Revenue, 2nd paper | 120 |
| Treasury | 90 |
| Local Funds | 30 |
| Language (Urdu)— | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) | 100 |
| (b) Reading petitions in Urdu | 40 |
| (c) Colloquial ... | 100 |
| Language (Punjabi)— | |
| First branch—written examination— | |
| (a) Translation into English of passages from the text-book | 50 |
| (b) Translation of sentences from Punjabi into English | 50 |
| (c) Translation of sentences from English into Punjabi | 50 |
| Second branch—*vivâ voce*— | |
| (d) Reading and construing from a newspaper printed in Gurmukhi character | 50 |
| (e) Conversation in good Punjabi with an illiterate peasant | 100 |

VII.—The first paper in (a) Criminal Law, (b) Civil Law and (c) Revenue and (d) the papers in Treasury and Local Funds will be answered with the aid of books which will be provided by Government for use by candidates The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, and the candidate being required to find and apply the law bearing on them. The second paper in (a) Criminal Law, (b) Civil Law and (c) Revenue will be answered without reference to books.

VIII.—Indian candidates will not be required to pass in Group C unless certified by the Deputy Commissioner of the district from which they come to have a good knowledge of English, nor will they be examined in any of the books, &c., entered in the Schedule, of which there does not exist a translation approved by Government.

IX.—Indian candidates generally will not be examined in Urdu, but Indian members of the Indian Civil Service will. The Colloquial Examination in Urdu will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidate and a Munshi, or with the Examiner, in polished Hindustani.

X.—For the examination in Punjabi (Group E) the regulations set forth in Schedule I are prescribed. In the case of this examination the provisions of the following rules must be read as subject to the special conditions of the regulations in Schedule I.

XI.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of papers. A candidate who passes at an examination by the Lower Standard only must go up at each succeeding examination till he shall have passed by the Higher Standard in all subjects which he is required to take up. He may present himself for examination in any or all of the groups of subjects.

XII.—A candidate will be held to have passed in a group by the Higher Standard if he obtains two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the two-thirds for the group as a whole. He will be held to have passed by the Lower Standard if he obtains one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the one-half for the group as a whole. **For the purposes of this rule the two papers in Group C on "Treasury" and "Local Funds" will count as one subject.**

XIII.—No Assistant Commissioner or Probationary Extra Assistant Commissioner acquainted with English shall be held to have passed the examination in "Treasury" and "Local Funds" by either standard until the Deputy Commissioner of the district to which he is attached shall have furnished a certificate that he has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer for a period of not less than six weeks, continuously, within one year of the date of the examination. If he has passed by the Lower Standard only, a second certificate will be required before he can be considered to have passed by the Higher Standard, unless at the time of the examination at which he presents himself for the Higher Standard less than a year has elapsed since he was last in charge of a treasury.

The required certificate in the annexed* form should accompany the notice of his intention to appear at the Departmental Examination. It will be forwarded to the Accountant-General with the answer papers. Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be required to procure the certificate within a year from the date of their appointment as Extra Assistant Commissioners.

*Certified that ——— ——— has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer at ——— for the period from ——— to ——— 19—

*Dated* ——— 19—

——————

*Deputy Commissioner.*

XIV.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be notified as having passed "with credit" in—

(1) Group A, or
(2) Groups B and C, or
(3) Group D;

if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group or groups, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole. Indian candidates, who are exempt from examination in Group C, will be passed "with credit" if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to Group B alone.

XV.—In making the calculation under Rules XII and XIV, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer, and to any paper or subject in which he is not required to be examined shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XVI.—No Assistant Commissioner, Extra Assistant Commissioner, or Probationary Extra Assistant Commissioner will be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 2nd class until he has been six months in public employ and has passed or been exempted from passing the examination by the Lower Standard in Law and where necessary in Urdu, or be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 1st class until he

has exercised 2nd class powers for six months and has passed or been exempted from passing by the Higher Standard in the same subjects.

XVII.—(*i*) The Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif is held at the same time, and, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, in the same subjects (other than the Patwaris' Mensuration Manual) as are prescribed for the examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

(*ii*) Any candidate for the Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif, who has given notice of his intention to be examined by the Extra Assistant Commissioners' or Higher Standard, will, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, be credited with a pass by that standard if he obtains the marks required by Rule XII or XIV.

(*iii*) No candidate for the Tahsildars' standard in this examination will be allowed to answer in Jails or Treasury unless he is an accepted candidate for the post of Extra Assistant Commissioner.

XVIII.—The papers of Tahsildar and Munsif examinees, who under Rule XVII elect to answer the questions prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners, will be examined and marks awarded by examiners nominated by the Financial Commissioner and the Judges of the Chief Court, respectively, and approved by Government, and the final decision as to the passing of such candidates will rest with the Financial Commissioner in the case of Tahsildar examinees and with the Judges in that of Munsif examinees.

---

## Schedule I.

### REGULATIONS APPLICABLE TO THE EXAMINATION IN PUNJABI (GROUP E).

1. These rules do not apply to officers who entered the Punjab Commission before the 1st January 1908; such officers must fulfil the test prescribed in notification No. 959, dated the 22nd of August 1902.

2. All Assistant Commissioners appointed subsequent to the 1st January 1908, and all European and Anglo-Indian candidates for the post of Extra Assistant Commissioner and Probationary Extra Assistant Commissioner in the Punjab, are required to pass, as part of their Departmental Examination, an examination in Punjabi under these rules.

3. Subject to the conditions laid down in Punjab Government notification No. 46, dated the 17th of April 1900, officers will be allowed to present themselves for the Military Higher Standard Examination in Punjabi after they have passed the Departmental Examination in Punjabi under these rules.

4. An Assistant Commissioner will not be permitted to draw as salary more than Rs. 500 a month until he has passed the Departmental Examination in Punjabi and has also completed the rest of his Departmental Examination by the Higher Standard and has been invested with the powers of a Magistrate and Munsif of the 1st class.

5. The text-book prescribed for the Punjabi Examination is "Punjabi Batchit." The following Grammars are also recommended :—

For Eastern Punjabi—Newton's Punjabi Grammar.

For Western Punjabi—O'Brien's Multán Glossary and Wilson's Grammar of Western Punjabi.

[NOTE.—All these books can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.]

6. The subjects of the Punjabi Examination and the marks allotted to each are set forth in Rule VI of the Departmental Examination Rules. No candidate will be held to have passed who does not obtain at least half marks in each of the two branches of the examination. A candidate obtaining three-fourth marks in each branch will be held to have passed with credit.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions. Those published by the Legislative Department can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.]

### I.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects Criminal Trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

* Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections XXVII, XXIX and XXX, and revised section LXVII.

* Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

### II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st January 1912) as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act XVIII of 1884 (Edition of 1st August 1912).

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

† Parker's "Outlines of Constitutional Law, India" (Edition of 1910).

III.—REVENUE.

*First Paper.*

Punjab Tenancy Act XVI of 1887 as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and Notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, section 2 (2) of Punjab Act I of 1913, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, and Punjab Act V of 1912, and Notifications and Rules thereunder.

The Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

*Second Paper.*

‡Douie's Settlement Manual, 1909—

Book I.—The whole.

Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.

Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873 as amended by section 1 of Act XII of 1873, section 1 of Act XVI of 1874, section 3 of Act XVI of 1887, Act II of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

§ The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910).

Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—TREASURY.

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1 to 6, 10, 15, 17 to 20, 29, 30 and Appendix K.

The corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V—LOCAL FUNDS.

[NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.]

Punjab Municipal Act III of 1911.

Punjab District Boards Act XX of 1883 (Edition of 1st September 1907).

‖The Rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 4, dated 6th January 1886, Notification No. 1017, dated 10th August 1901, and the Punjab Municipal and District Boards Account Codes (Editions of 1912).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text-books for the examination in Punjabi see Schedule I.

* Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English from the "*Pioneer*" Press, Allahabad; and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡ The English and Vernacular editions can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

§ Will also be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore.

‖Can be purchased in English from Mufid-i-'Am Press, Lahore; and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

POWERS.

*The 15th September* 1913.

*No.* 1171 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Parma Nand, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurdáspur district.

*No.* 1171 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Parma Nand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gurdáspur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Parma Nand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsiff.

*No.* 1171 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Parma Nand, Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur, is hereby appointed, within the limits of the district to which he is or may from time to time be posted, to exercise the powers conferred and to perform the duties imposed by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 18th September* 1913.

*No.* 1184 *A.*—Mr. W. W. Powell, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Muzaffargarh district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 19th September* 1913.

*No.* 1186 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ghanshyam Das, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Ghanshyam Das shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 23rd September* 1913.

*No.* 1189.—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Shaikh Mahbub Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ferozepore district.

*No.* 1191.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain A. C. D. Thorne, Assistant Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ambála district and shall exercise his powers within the limits of the Ambála cantonment.

*No.* 1192.—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Captain Arthur Charles Drought Thorne, Assistant Cantonment Magistrate, Ambála, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 1193.—Under the provisions of section 8 (1) of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887) and of section 8 of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Captain A. C. D. Thorne is appointed to be Additional Judge of the Court of Small Causes, established in the military cantonment of Ambála to try suits not exceeding 500 rupees in value.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 20th September* 1913.

*No.* 1551.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 3 (3) of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904, the Lieutenant-Governor is pleased to confirm Punjab Government notification No. 764, dated 3rd April 1913, declaring the undermentioned monuments to be protected monuments within the meaning of the Act:—

| District. | Locality. | Name and description of monuments. |
|---|---|---|
| Lahore ... ... | Situate in Lahore city, near the Roshnai Gate, and opposite the Lahore Fort. | The Samadh of Maharaja Ranjit Singh, including the Samadhs of Maharaja Kharak Singh and Maharaja Nau Nihal Singh. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 22nd September 1913.*

*No.* 2842-*S.*—*Closing of the Civil Secretariat Office at Simla.*—The Civil Secretariat Office will close at Simla on the evening of Wednesday, the 15th October 1913, and re-open at Lahore on the morning of Monday, the 20th idem.

2. Ordinary letters and telegrams which cannot reach Simla by the evening of the 13th October should be addressed to Lahore.

3. Urgent letters which cannot reach Simla by the evening of the 15th October should be addressed to Lahore.

4. Urgent telegrams (except for the Chief Secretary to Government) which cannot reach Simla by the evening of the 15th October should be addressed to Lahore.

5. Urgent telegrams and demi-official letters for the Chief Secretary to Government should continue to be addresssd to Simla up to the 19th October and thereafter to "Punjab Government Camp."

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*No.* 2858-*S.* —*Appointment.*—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend F. E. Markby. | Chaplain, Lahore ... | 2nd Chaplain ... | Ambála ... | 9th September 1913 or date of assuming charge. | |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 13th September 1913.*

[ Second publication. ]

*No.* 687.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867, His Honour the Lieutenant Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Dera Ghází Khan.

For the purposes of the aforesaid Act the limits of the aforesaid town shall be deemed to be those of the municipality of Dera Ghází Khan defined in notification No. 565, dated 12th August 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 18th September 1913.*

*No.* 2763 *S.*—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of an Urdu leaflet entitled "Kaho takbir" (Recite the Muhammadan profession of faith) purporting to be the reproduction of a speech delivered by one Hassan Nizami of Delhi on August 8th, 1913, and issued as a supplement to the *Tauhid* newspaper (Meerut) of the 8th August 1913, on the ground that the contents appear to the Local Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act (Act I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite Indian Muhammadans to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, especially the Local Government of the United Provinces, and to encourage or incite Indian Muhammadans to interfere with the maintenance of law and order.

*The 19th September 1913.*

*No.* 692.—*Notification.*—Under the provisions of section 28 (1) of the Punjab Courts Act (XVIII of 1884) the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw the powers of a Munsif of the 2nd class conferred upon Raja Karmdad Khan, Honorary Civil Judge, within the limits of the Kahuta tahsil in the civil district of Ráwalpindi, by Punjab Government notification No. 1385, dated 3rd November 1897.

*No.* 696.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sodhi Diwan Singh, Sub-Registrar of Fázilka, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Fázilka tahsil in the Ferozepore district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Sodhi Diwan Singh shall sit with and exercise his powers as a member of the Bench of Magistrates constituted for the town of Fázilka by notification No. 964, dated 8th November 1909.

*The 24th September 1913.*

*No.* 716.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation by Sirdar Wazir Singh, *ex*-Rasaidar, of his appointment of Honorary Magistrate in the Ambála tahsil of the Ambála district. The powers of a Magistrate of the 2nd class conferred upon Sirdar Wazir Singh by Punjab Government notification No. 915, dated the 6th December 1912, are hereby withdrawn.

*No.* 719.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Malik Fateh Muhammad Khan (Khar) the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the undermentioned zails in the Muzaffargarh district :—

(1) Dogar Kulasra.
(2) Sheikh Umar.
(3) Sinánwan.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 23rd September 1913.*

*No.* 301.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 34 of the Police Act, 1861, to the town of Dera Gopípur in the Kángra district as comprised within the following boundary :—

*North*—A permanent elevation of earth on which trees are grown, and the Kángra-Hoshiarpur cart road.

*West*—Nullah Ghan.

*East*—The foot-path which crosses the Jawala-Mukhi road and runs straight to the Beas river bridge.

*South*—River Beas.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 25th September 1913.*

*No.* 592 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál and Kaithal tahsils.

*Hoshiarpur district.*—The Garhshankar tahsil.

*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Gurdáspur, Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujrát district.*—The Khárián tahsil and the town of Kunjah.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.

*Ráwalpindi district.*—The city of Ráwalpindi.

*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.

*Native States*—

Patiála.

Jínd.

J. P. THOMPSON
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 12th September* 1913.

*No.* 839 *S.—Leave.*—The leave on medical certificate granted to Khawaja Sajjad Hussain, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division, and extended in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 236, dated the 11th April 1913, is hereby extended up to the 10th September 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 19th September* 1913.

*No. B*-2886-24—13 *A.—Deputation.*—The services of Mr. J. M. K. Misick, 1st Assistant to the Deputy Inspector-General of Police, Criminal Investigation Department and Railways, are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department for employment on special duty in connection with the arms traffic in the Persian Gulf, with effect from the forenoon of the 8th September 1913.

*The 23rd September* 1913.

*No. B*-2932—36—17.—*Leave.*—Sardar Liaqat Hayat Khan, Deputy Superintendent of Police, Gujránwála, is granted privilege leave for 3 months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 4th July 1913.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 17th September* 1913.

*No.* 1356 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, extending loop line at Mankiála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ráwalpindi district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Lodhrán ... | 0·27 | *North and east*—Railway line.<br>*West and south*—Private land. | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, Executive Engineer, North-Western Railway, Jhelum, and the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district, Ráwalpindi. |

*The 17th September 1913.*

*No.* 1362 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, additional land to be acquired for remodelling of Kasúr station yard, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Lahore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Kasúr ... | Kasúr ... | *Plot A* 0·40 acre. | *North*—Railway land ... *South*— Ditto ... *East*—Private land ... *West*—Railway land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, and Deputy Commissioner, Lahore. |
| | | | *Plot B* 8·49 acres. | *North-east*—Railway land. *South*—Private land ... *East*—Railway land ... *West*—Private land ... | |
| | | Total ... | 8·89 | | |

*No.* 1761 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, additional land to be acquired for remodelling of Kasur station yard, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Lahore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Acres. | | |
| Lahore ... | Kasúr ... | Kot Murad Khan | 1·21 | *North*—Village boundary and Railway land. *South*—New Mofussal Company. *East*—Private and Railway land. *West*—Private land ... | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, and Deputy Commissioner, Lahore. |
| | | Total ... | 1·21 | | |

*The 24th September 1913.*

*No.* 2742 *G.—Notification.*—The Buildings and Roads Branch, Punjab, notification No. 854 G. S., dated the 31st July 1913, published in Part I of the *Punjab Gazette* dated the 8th August 1913, regarding the acquisition of 0·92 acre of land in the Gujrát district for watering arrangements at Chillianwála, is hereby cancelled.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 17th September 1913.*

*No.* 01871 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 01157 E. I., dated 24th July 1913, Mr. A. E. Jeffries, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the Muzaffargarh Canals Division, from Mr. J. W. Gillmon, Executive Engineer, on the forenoon of the 19th Aug. 1913.

*The 18th September 1913.*

*No.* 01883 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Lala Ambika Prasad, Varma, Executive Engineer, from the Bhatinda Division, Sirhind Canal, to the Patiála Division, Sirhind Canal, which he joined on the forenoon of the 7th September 1913 on return from privilege leave.

Lala Ambika Prasad, Varma, took over executive charge of the Patiála Division, Sirhind Canal, on the afternoon of the 7th September 1913, from Lala Hukam Chand, Executive Engineer.

*No.* 01829 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for extending Phadiara Distributary of Gugera Branch Lower from R. D. 30,000 to R. D. 34,830 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lyallpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Samundri ... | Tánda Chak No. 92 | 9·98 | A regular strip of land 4,830 × 90 feet lying generally in a north-westerly direction. | Offices of the Executive Engineer, Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur district. |

*The 20th September 1913.*

*No.* 01922 *E. I.—Taking over charge.*—Mr. G. W. M. Ball, Assistant Engineer, attached to the Khanki Division, Lower Chenab Canal, took over executive charge of that Division on the afternoon of the 2nd September 1913 from Mr. C. B. Mellor, Executive Engineer, who proceeded on leave.

*No.* 01935 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01598 E. I., dated 26th August 1913, Mr. F. W. McCarthy, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the Burala Division, Lower Chenab Canal, from Mr. G. R. McGowan, Temporary Engineer, on the forenoon of the 9th September 1913.

*The 22nd September 1913.*

*No.* 01952 *E. I.—Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Sardar Sahib Munshi Sunder Singh (1), Pandit Chiranji Lal, and Pandit Ragho Ram, Sub-Engineers, Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, the honorary rank of Assistant Engineer.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 19th September 1913.*

*No.* 01864 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for brickfield opposite R. D. 52,675 feet to R. D. 53,400 feet, on the right bank of Main Line Upper, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Siálkot ... | Kot Bhága ... | 4·02 | A strip of land 250 feet wide from R. D. 52,675 feet to R. D. 53,400 feet along Main Line Upper on right bank of the canal, as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—26-9-13-1762-990

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 40 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 3, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Programme of the Tour of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab during the month of October and November 1913.

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| October 1913 ... | 20th | Monday ... | Leave Simla ... | 10-0 A.M. | ... | By motor. |
| | " | " ... | Arrive Dharmpur ... | ... | 44 | |
| | 21st | Tuesday ... | Rupar ... | ... | 58 | By motor. |
| | 22nd | Wednesday ... | *Halt.* | | | |
| | 23rd | Thursday ... | Balachaur ... | ... | 13½ | By route march. |

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| October 1913 ... | 24th | Friday ... | Garhshankar ... | ... | 15 | |
| | 25th | Saturday ... | Mahilpur ... | ... | 10½ | |
| | 26th | Sunday ... | Hoshiárpur ... | ... | 13½ | |
| | 27th | Monday ... | Halt. | | | |
| | 28th | Tuesday ... | Halt. | | | |
| | 29th | Wednesday ... | Bhunga ... | ... | 12½ | |
| | 30th | Thursday ... | Dasúya ... | ... | 12½ | |
| | 31st | Friday ... | Mukeriáu ... | ... | 12½ | |
| November 1913... | 1st | Saturday ... | Gurdáspur ... | ... | 17 | |
| | 2nd | Sunday ... | Halt. | | | |
| | 3rd | Monday ... | Halt. | | | |
| | 4th | Tuesday ... | Amritsar ... | ... | 45 | by motor. |
| | 5th | Wednesday ... | Halt. | | | |
| | 6th | Thursday ... | Halt. | | | |
| | 7th | Friday ... | Halt. | | | |
| | 8th | Saturday ... | Leave Amritsar ... | 10-15 A.M. | ... | By special train. |
| | " | " ... | Arrive Lahore ... | 11-40 A.M. | | |

His Honour's departures and arrivals will be private except at Lahore, where the arrival will be "Public".

NOTE I.—His Honour will be accompanied by—

Lady O'Dwyer,
The Hon'ble Mr. C. A. Barron, C.I.E., Chief Secretary to Government, Punjab.
Lieut.-Colonel E. C. Bayley, C.I.E., Private Secretary.
Captain C. O. Harvey, Aide-de-Camp.
Lieut.-Colonel A. E. Barton, Deputy Commissioner, Hoshiárpur, }
Mr. R. Humphreys, Settlement Officer, Hoshiárpur, }
Mr. W. A. Coventry, Superintendent of Police, Hoshiárpur, } from the 23rd to 31st October.
Mr. P. Marsden, Assistant Commissioner, Hoshiárpur, }
Mr. H. A. Casson, C.S.I., Commissioner, Lahore division, from the 1st to 8th November.

NOTE 2.—Letters, etc., should be addressed—

A. B.,
*Punjab Government Camp*
(without the addition of any post town).

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
SIMLA :
*The 23rd September* 1913.

E. C. BAYLEY, LIEUT.-COLONEL,
*Private Secretary to His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab.*

# Punjab Government Notifications and Orders

## FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 30th September* 1913.

*No.* 1611 *F.—Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Amritsar, in respect of the cattle-pound at Majitha in the Amritsar district, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Amritsar district.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 29th September* 1913.

*No.* 406.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is pleased, in accordance with the provisions of section 32 of the Indian Forest Act, 1878, as amended by section 2 of the Indian Forest (Amendment) Act, 1901, to declare that the areas specified in the statement given below shall be closed against the exercise of all rights of private persons to pasture and to forest produce for a period of ten years from the date of this notification except with the written permission of the Forest Officer :—

| District. | Tahsil. | Kothi. | Name of forest. | Area. | Boundaries. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Acres. | | |
| Kángra ... | Seráj ... | Bunga | Laol 2—36 ... ... | 3 | Near boundary pillar No. 1. | Closed to all rights. |
| | | | Bunga III, class (Bagochi Dhar) | 5 | Demarcated on all sides with loose stone pillars. | |
| | | | Total ... | 8 | | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 30th September* 1913.

*No.* 3086 *S.*—*Notification.*—Under section 49 (1) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, as amended by Act II of 1912, it is hereby notified that a general re-assessment of the land revenue of the Káagra, Núrpur and Pálampur tahsils of the Kángra district is about to be undertaken.

*No.* 3087 *S.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor that the existing records-of-rights for the estates included in the Kángra, Núrpur and Pálampur tahsils of the Kángra district require special revision, the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred upon him by section 32 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, hereby directs that the records-of-rights of the said estates shall be specially revised.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

### GENERAL.

*The 2nd October* 1913.

*No.* 651.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on the Local Government by section 3 (1) of the Ancient Monuments Preservation Act, VII of 1904, it is hereby

declared that the undermentioned monument is a protected monument within the meaning of the Act :—

| District. | Locality of monument. | Name and description of monument. |
|---|---|---|
| Kángra ... ... ... ... | Biláspur, tahsil Dehra ... | Monolithic temples at Masrúr, with sculptures lying in and outside it. |

*No.* 654.—*Notification.*—Under section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer on Mr. M. M. L. Currie, Settlement Officer of Ferozepore district, all the powers of a Collector within the limits of the Montgomery district.

The Lieutenant-Governor is further pleased to direct that such powers shall be exercised only for the purpose of defining the limits of such estates as adjoin the riverain boundary between the Montgomery and Ferozepore districts.

And further that in exercise of such powers, Mr. Currie shall not be subject to the control of the Collector. Appeals from orders passed in exercise of such powers shall lie to the Commissioner of Multán, upon whom the powers specified in sections 13, 15 and 16 of the Punjab Land Revenue Act are hereby conferred, to be exercised within the limits of the Ferozepore district, only with regard to such orders.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 1st October* 1913.

*No.* 1223.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Mul Chand Sahgal. | Subordinate Judge, Dera Gházi Khan. | ... | Siálkot ... | 16th of September 1913. | |
| Lala Hari Chand | Extra Assistant Commissioner, Delhi. | ... | Rohtak ... | 20th of September 1913. | On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government India in the Home Department. |
| Mr. C. F. Usborne | Officiating Deputy Commissioner. | ... | Hissar ... | 22nd of September 1913. | On return from leave, relieving Mr. W. C. Gow, Sub-Divisional Officer, Sirsa, of the additional duties of Deputy Commissioner. |

## EXAMINATIONS.

*The 13th September* 1913.

[ Third publication. ]

*No.* 1162.—In accordance with rules 25 and 30 of the rules for the appointment by competition of Extra Assistant Commissioners in the Punjab, published with the notification of the Government of the Punjab, No. 1182, dated the 4th of June 1908, it is hereby notified that three appointments are expected to become available for award by competition under the terms and conditions mentioned in the rules at the next examination, which will be held at Lahore on Monday, the 20th of October 1913, and following days. Two of these appointments will be awarded in the manner indicated in rule 25 and the third to the man who passes and stands the higher of the second man on either list.

2. Only those candidates who, in accordance with rule 31 of the rules above referred to, obtained the special certificate of fitness for the public service from the Standing Medical Board at Lahore will be permitted to present themselves at the ensuing examination. They should give notice of their intention to do so to the Commissioner of the division in which they reside not later than the 1st of October 1913, noting at the same time the optional subjects which they propose taking up. The notice should be accompanied by the treasury receipt for the amount of the fee prescribed by rule 32. The treasury receipt will be returned to the candidate by the Commissioner for presentation on the first day of the examination as required by rule 33.

3. No paper on "Outlines of General Jurisprudence" will be set.

---

*The 19th September* 1913.

[ Second publication ].

*No.* 1186.—In supersession of previous notifications, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to prescribe the following rules for the examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner in the Punjab. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type:—

RULES FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION TO BE PASSED BY ASSISTANT COMMISSIONERS AND PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

I.—A Departmental Examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be held half-yearly about the third week of April and the first week of November, the exact dates being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

II.—The papers will be set, answers examined, and marks awarded by the under-mentioned Examiners:—

The Registrar of the Chief Court.
The Inspector-General of Prisons.
The Assistant Legal Remembrancer.
The Senior and Junior Secretaries to the Financial Commissioners.
The Accountant-General.
An officer or officers specially selected by Government for the examination in Punjabi hereinafter prescribed.

III.—The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary to the Central Committee of Examination. This committee will consist of—

the Chief Judge of the Chief Court;
the Senior Financial Commissioner; and
the Chief Secretary to Government;

and with them will rest the final decision as to the passing of candidates.

IV.—(1) The Secretary to the Central Committee will be an Assistant Commissioner appointed by Government, and an Extra Assistant Commissioner possessing a competent knowledge of English will be deputed to assist him.

(2) Under the orders of the Central Committee its Secretary shall—

receive the question papers from the Examiners;
have them translated by his Assistant and cause them to be printed and examine the proofs and count and check the fair copies;
superintend the examination under the general charge of an officer appointed thereto by Government;

transmit the answer papers to the Examiners concerned ;
receive and compile the marks awarded ;
report the result to the Central Committee ; and
generally conduct the whole correspondence and business of the examination not expressly allotted to any other authority.

(3) The Examiners shall send their awards of marks to the Secretary to the Central Committee within three weeks from the date on which the examination closes, and the Secretary shall submit his report on the examination to the Chief Secretary to Government within one month from the close of the examination.

V.—There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

| | | |
|---|---|---|
| (I) | Criminal Law (including Jails) ... | Group A. |
| (II) | Civil Law ... | Group A. |
| (III) | Revenue ... ... ... ... | Group B. |
| (IV) | Treasury and Local Funds ... ... ... | Group C. |
| (V) | Language (Urdu) ... ... ... | Group D. |
| (VI) | Language (Punjabi) ... ... ... ... | Group E. |

The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

VI.—Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

| Subject. | Maximum of marks. |
|---|---|
| Criminal Law, 1st paper ... | 120 |
| Criminal Law, 2nd paper — Jails ... | 30 |
| Criminal Law, 2nd paper — Rest of paper ... | 120 |
| Civil Law, 1st paper ... | 120 |
| Civil Law, 2nd paper ... | 120 |
| Revenue, 1st paper... | 120 |
| Revenue, 2nd paper ... | 120 |
| Treasury ... | 90 |
| Local Funds ... | 30 |
| Language (Urdu)— | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) ... | 100 |
| (b) Reading petitions in Urdu ... | 40 |
| (c) Colloquial ... | 100 |
| Language (Punjabi)— | |
| First branch—written examination— | |
| (a) Translation into English of passages from the text-book ... | 50 |
| (b) Translation of sentences from Punjabi into English ... | 50 |
| (c) Translation of sentences from English into Punjabi ... | 50 |
| Second branch—*vivâ voce*— | |
| (d) Reading and construing from a newspaper printed in Gurmukhi character ... | 50 |
| (e) Conversation in good Punjabi with an illiterate peasant ... | 100 |

VII.—The first paper in (a) Criminal Law, (b) Civil Law and (c) Revenue and (d) the papers in Treasury and Local Funds will be answered with the aid of books which will be provided by Government for use by candidates. The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, and the candidate being required to find and apply the law bearing on them. The second paper in (a) Criminal Law, (b) Civil Law and (c) Revenue will be answered without reference to books.

VIII.—Indian candidates will not be required to pass in Group C unless certified by the Deputy Commissioner of the district from which they come to have a good knowledge of English, nor will they be examined in any of the books, &c., entered in the Schedule, of which there does not exist a translation approved by Government.

IX.—Indian candidates generally will not be examined in Urdu, but Indian members of the Indian Civil Service will. The Colloquial Examination in Urdu will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidate and a Munshi, or with the Examiner, in polished Hindustani.

X.—For the examination in Punjabi (Group E) the regulations set forth in Schedule I are prescribed. In the case of this examination the provisions of the following rules must be read as subject to the special conditions of the regulations in Schedule I.

XI.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of papers. A candidate who passes at an examination by the Lower Standard only must go up at each succeeding examination till he shall have passed by the Higher Standard in all subjects which he is required to take up. He may present himself for examination in any or all of the groups of subjects.

XII.—A candidate will be held to have passed in a group by the Higher Standard if he obtains two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the two-thirds for the group as a whole. He will be held to have passed by the Lower Standard if he obtains one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the one-half for the group as a whole. **For the purposes of this rule the two papers in Group C on "Treasury" and "Local Funds" will count as one subject.**

XIII.—No Assistant Commissioner or Probationary Extra Assistant Commissioner acquainted with English shall be held to have passed the examination in "Treasury" and "Local Funds" by either standard until the Deputy Commissioner of the district to which he is attached shall have furnished a certificate that he has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer for a period of not less than six weeks, continuously, within one year of the date of the examination. If he has passed by the Lower Standard only, a second certificate will be required before he can be considered to have passed by the Higher Standard, unless at the time of the examination at which he presents himself for the Higher Standard less than a year has elapsed since he was last in charge of a treasury.

The required **certificate in the annexed* form** should accompany the notice of his intention to appear at the Departmental Examination. It will be forwarded to the Accountant-General with the answer papers. Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be required to procure the certificate within a year from the date of their appointment as Extra Assistant Commissioners.

*Certified that———————has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer at————for the period from————to————19—

*Dated*————19— ———————— *Deputy Commissioner.*

XIV.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be notified as having passed "with credit" in—

(1) Group A, or
(2) Groups B and C, or
(3) Group D;

if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group or groups, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole. Indian candidates, who are exempt from examination in Group C, will be passed "with credit" if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to Group B alone.

XV.—In making the calculation under Rules XII and XIV, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer, and to any paper or subject in which he is not required to be examined shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XVI.—No Assistant Commissioner, Extra Assistant Commissioner, or Probationary Extra Assistant Commissioner will be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 2nd class until he has been six months in public employ and has passed or been exempted from passing the examination by the Lower Standard in Law and where necessary in Urdu, or be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 1st class until he

has exercised 2nd class powers for six months and has passed or been exempted from passing by the Higher Standard in the same subjects.

XVII.—(*i*) The Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif is held at the same time, and, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, in the same subjects (other than the Patwaris' Mensuration Manual) as are prescribed for the examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

(*ii*) Any candidate for the Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif, who has given notice of his intention to be examined by the Extra Assistant Commissioners' or Higher Standard, will, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, be credited with a pass by that standard if he obtains the marks required by Rule XII or XIV.

(*iii*) No candidate for the Tahsildars' standard in this examination will be allowed to answer in Jails or Treasury unless he is an accepted candidate for the post of Extra Assistant Commissioner.

XVIII.—The papers of Tahsildar and Munsif examinees, who under Rule XVII elect to answer the questions prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners, will be examined and marks awarded by examiners nominated by the Financial Commissioner and the Judges of the Chief Court, respectively, and approved by Government, and the final decision as to the passing of such candidates will rest with the Financial Commissioner in the case of Tahsildar examinees and with the Judges in that of Munsif examinees.

---

## Schedule I.

### REGULATIONS APPLICABLE TO THE EXAMINATION IN PUNJABI (GROUP E).

1. These rules do not apply to officers who entered the Punjab Commission before the 1st January 1908; such officers must fulfil the test prescribed in notification No. 959, dated the 22nd of August 1902.

2. All Assistant Commissioners appointed subsequent to the 1st January 1908, and all European and Anglo-Indian candidates for the post of Extra Assistant Commissioner and Probationary Extra Assistant Commissioner in the Punjab, are required to pass, as part of their Departmental Examination, an examination in Punjabi under these rules.

3. Subject to the conditions laid down in Punjab Government notification No. 46, dated the 17th of April 1900, officers will be allowed to present themselves for the Military Higher Standard Examination in Punjabi after they have passed the Departmental Examination in Punjabi under these rules.

4. An Assistant Commissioner will not be permitted to draw as salary more than Rs. 500 a month until he has passed the Departmental Examination in Punjabi and has also completed the rest of his Departmental Examination by the Higher Standard and has been invested with the powers of a Magistrate and Munsif of the 1st class.

5. The text-book prescribed for the Punjabi Examination is "Punjabi Batchit." The following Grammars are also recommended :—

For Eastern Punjabi—Newton's Punjabi Grammar.

For Western Punjabi—O'Brien's Multán Glossary and Wilson's Grammar of Western Punjabi.

[NOTE.—All these books can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.]

6. The subjects of the Punjabi Examination and the marks allotted to each are set forth in Rule VI of the Departmental Examination Rules. No candidate will be held to have passed who does not obtain at least half marks in each of the two branches of the examination. A candidate obtaining three-fourth marks in each branch will be held to have passed with credit.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions. Those published by the Legislative Department can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.]

### I.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects Criminal Trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

* Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections XXVII, XXIX and XXX, and revised section LXVII.

* Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

### II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st January 1912) as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act XVIII of 1884 (Edition of 1st August 1912).

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

† Parker's "Outlines of Constitutional Law, India". (Edition of 1910).

III.—REVENUE.

*First Paper.*

Punjab Tenancy Act XVI of 1887 as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and Notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, section 2 (2) of Punjab Act I of 1913, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, and Punjab Act V of 1912, and Notifications and Rules thereunder.

The Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

*Second Paper.*

‡Douie's Settlement Manual, 1909—
Book I.—The whole.
Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.
Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873 as amended by section 1 of Act XII of 1873, section 1 of Act XVI of 1874, section 3 of Act XVI of 1887, Act II of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

§ The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910).

Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—TREASURY.

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1 to 6, 10, 15, 17 to 20, 29, 30 and Appendix K.

The corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V—LOCAL FUNDS.

[NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.]

Punjab Municipal Act III of 1911.

Punjab District Boards Act XX of 1883 (Edition of 1st September 1907).

‖The Rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 4, dated 6th January 1886, Notification No. 1017, dated 10th August 1901, and the Punjab Municipal and District Boards Account Codes (Editions of 1912).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text-books for the examination in Punjabi see Schedule I.

* Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English from the "*Pioneer*" Press, Allahabad; and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡ The English and Vernacular editions can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

§ Will also be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore.

‖Can be purchased in English from Mufid-i-'Am Press, Lahore; and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

*The 1st October 1913.*

[ First publication. ]

*No. 1229.—The following half-yearly examinations will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on the dates and hours specified. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—*

| Dates and hours. | | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioners' Standing Order No. 12, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE | | | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | |
| 3rd Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| 4th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | ... |
| 5th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| 6th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Treasury and Local Funds. | { Local Funds ... <br> Cantonment Law ... | } Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu ... | Hindustani | ... | ... |
| 7th Novr. 1913 | 10 A.M. ... | Language (Punjabi) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Panjabi... | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee. | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

---

*The* 1*st October* 1913.

[First publication.]

*No.* 1239.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd of August 1902, as modified by notification No. 1436, dated the 12th of December 1902, will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on Friday, the 7th of November 1913, commencing at 10 A. M.

---

*The 29th September* 1913.

[First publication.]

*No.* 3056-*S.*—In supersession of all previous notifications the following rules for the examination of Cantonment Magistrates, Assistant Cantonment Magistrates and candidates for the post of Cantonment Magistrate in the Punjab are published for general information. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

I.—Accepted candidates serving either temporarily as Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates or with troops in the Punjab at the time of the examination will be expected to pass a Preliminary Examination in the subjects detailed in part I of the annexed schedule which will be modified and republished as occasion requires.

II.—The Preliminary Examination will be held half-yearly about the third week in April and the first week in November, the exact time and place being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

III.—Papers will be set and marks assigned in each subject of the Preliminary Examination as follows :—

| Subjects. | | | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|---|---|
| Those comprised in Group A ... | ... | ... | 50 marks for each subject = 200 marks for Group. | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Those comprised in Group B ... | ... | ... | 50 marks for each subject = 150 marks for Group. | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Group C... ... ... | ... | ... | 100 marks ... ... | Registrar, Chief Court, Punjab. |

IV.—(1) The papers in Groups A and B will be answered with the aid of books which will be supplied by Government at the time of the examination. The questions in these subjects shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, the candidates being required to find and apply the law bearing on them.

(2) The paper in Group C shall be answered without reference to books.

V.—Candidates will be held to have passed if they obtain one-third of the maximum of marks allotted to each subject, and in addition one-half of the maximum of marks allotted to each group. In Group C the pass marks will be 50. The examination cannot be passed in groups, but must be passed in its entirety.

VI.—Candidates who have not passed the Preliminary Examination will not, except in exceptional circumstances, be appointed to act as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates for a period of more than three months.

VII.—Candidates who may be appointed to act as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates without having passed the Preliminary Examination will be required to pass the Departmental Examination by the Lower Standard as hereinafter prescribed. Candidates who pass the Preliminary Examination previous to appointment will not be required to pass the Lower Standard Examination, but will, for purposes of pay, be held to have passed that standard.

VIII.—In addition to the preliminary test prescribed above, candidates appointed to officiate as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates will be required to pass a Departmental Examination by the Higher Standard unless they have, while serving in another Province, passed an examination of an equivalent standard.

IX.—The Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will be held half-yearly about the third week in April and first week in November at the same time as the Departmental Examination of Assistant Commissioners, by the same Examiners, and, as far as practicable, under the same arrangements and conditions. The exact time and place of the examination will be notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

X.—(1) There are six subjects for the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Contonment Magistrates which are classified in groups as follows :—

| | | |
|---|---|---|
| (I) Criminal Law (including Jails) | } ... | Group A. |
| (II) Civil Law | | |
| (III) Revenue | ... ... ... | Group B. |
| (IV) Local Funds | } ... ... | Group C. |
| (V) Cantonment Law | | |
| (VI) Language | ... ... ... ... | Group D. |

(2) The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in part II of the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

XI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject of the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates as follows:—

| Subject. | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|
| Criminal Law, 1st paper ... ... ... ... ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Criminal Law, 2nd paper { Jails ... ... ... ... | 30 | Inspector-General of Prisons, Punjab. |
| Criminal Law, 2nd paper { Rest of paper ... ... ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Civil Law, 1st paper ... ... ... ... ... | 120 | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Civil Law, 2nd paper ... ... ... ... ... | 120 | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Revenue ... ... ... ... ... ... | 120 | One of the Secretaries to the Financial Commissioners, Punjab. |
| Local Funds ... ... ... ... ... ... | 30 | Accountant-General, Punjab. |
| Cantonment Law... ... ... ... ... ... | 90 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Language— | | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) | 100 | Language Examination Committee. |
| (b) Reading petitions in Urdu ... ... ... ... | 40 | Language Examination Committee. |
| (c) Colloquial ... ... ... ... ... | 100 | Language Examination Committee. |

(2) The maxima of marks shown in the 2nd column are those allotted for the Assistant Commissioners' Examination. As Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are given the same papers as those set for Assistant Commissioners, but are not required to answer all the questions prescribed for those officers, the maxima will be computed in accordance with Rule XIV.

(3) Only the first papers in Criminal and Civil Law and the paper in Local Funds will be answered with the aid of books supplied by Government at the time of the examination, Rule IV being observed with regard to them.

(4) The Language Examination is only intended for those candidates who have not, in qualifying for the Indian Army, passed by the Higher Standard in the vernacular of the Province. Cantonment Magistrates who have passed a Language Examination in another Province will, on transfer to the Punjab, be required to pass in the language of the Punjab prescribed by these rules, unless they have already passed a similar examination by the Higher Standard either in the Province from which they have been transferred or in qualifying for the Indian Army.

(5) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidates and a Munshi, or with the Examiner in polished Hindustani. Should Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates who are required to pass the Language Examination fail to pass within 18 months of their appointment to the Punjab, they will be entitled to no increase of salary until they do pass.

XII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of question papers for both standards. The Lower Standard is only intended for those candidates who are required by Rule VII to pass by that standard. Candidates may pass by the Higher or Lower Standard in any or all of the groups of subjects. Candidates will be held to have passed in a group by the Higher Standard if they obtain two thirds of the

maximum of marks allotted to that group and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the two-thirds for the group as a whole. They will be held to have passed by the Lower Standard if they obtain one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole.

XIII.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in a group if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole.

XIV.—In making the calculation under Rules XII and XIII, the marks allotted to any question which Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are not required to answer shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XV.—Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will not be invested with full powers until they have exercised 2nd class powers for six months and have passed the Departmental Examination by the Higher Standard.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE, AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

(NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore).

### PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

| | |
|---|---|
| The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.<br>The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.<br>The Indian Evidence Act, I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.<br>The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903). | Group A. |
| The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).<br>The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).<br>Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedule except those parts of the Code specified in section 7 and Order L. | Group B. |
| The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912. | Group C. |

### PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

1.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909) as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903.

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), section XXVII (*h*), pages 133 to 136.

*Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and *Chief Court Circular Memo. No. VII—4431 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st January 1912), as amended by Punjab Act I of 1910), and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

‡Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

§The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910), as amended by Act I of 1911.

†Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation).

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.

The corresponding chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

The Cantonments Act, XV of 1910, and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

* Can be purchased from *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

§Will be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 30th September* 1913.

*No.* 1220 *A.*—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Commission.—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Messrs. S. M. Jacob and J. F. Mitchell. | Assistant Commissioners, 3rd grade. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | 1st October 1912... | Consequent on the services of Messrs. Jacob and Mitchell being placed at the disposal of the Government of India for employment in Delhi. |
| Mr. J. Addison ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | 4th October 1912... | Consequent on the services of Mr. Addison being placed at the disposal of the Government of India for employment in Delhi. |
| Mr. D. Johnstone ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | 8th October 1912... | Consequent on the services of Mr. Johnstone being placed at the disposal of the Government of India for employment in Delhi. |

In Punjab Government notification No. 437, dated 26th March 1913, under date 14th October 1912, *for* the item relating to Mr. Addison, *substitute* :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Messrs. J. Addison, G. D. Rudkin, S. M. Jacob, H. H. Jenkyns, M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded). | 14th October 1912 | Consequent on Mr. R. C. Bolster's appointment as Settlement Officer, Lahore. |
| Mr. F. W. Skemp .. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | 14th October 1912 | Consequent on Mr. R. C. Bolster's appointment as Settlement Officer, Lahore. |

In the same notification under date 25th October 1912, *for* the item relating to Messrs. Rudkin and Jacob *substitute* :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. E. G. F. Abraham ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro. tem.* | 25th October 1912 | Consequent on Mr. H. S. Williamson's appointment as Settlement Officer, Gujrát. |
| Mr. H. A. F. Metcalfe ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded.) | 11th November 1912. | Consequent on the services of Mr. Metcalfe being placed at the disposal of the Government of India for employment in Delhi. |

In Punjab Government notification No. 437, dated 26th March 1913, under date 13th November 1912, *for* the items relating to Messrs. Jenkyns, Darling, Dobson and Skemp, *substitute* :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. A. Ferguson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | 13th November 1912. | *Vice* Mr. J. P. Thompson placed on special duty. |

In the same notification, under date 23rd November 1912, *for* the item relating to Mr. Abraham, *substitute* :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. H. M. Cowan ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded.. | 23rd November 1912. | Consequent on Mr. E. A. A. Joseph's appointment as Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. |
| Mr. C. F. Strickland ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | 23rd November 1912. | Consequent on Mr. E. A. A. Joseph's appointment as Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| In the same notification under date 5th February 1913, *for* the item relating to Mr. Abraham *substitute*:— | | | | |
| Mr. H. M. Cowan ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | 5th February 1913 | Consequent on Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul relinquishing charge of the duties of Census Superintendent, Punjab. |
| Mr. C. F. Strickland ... | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. J. F. Mitchell ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade. | 10th February 1913 | Consequent on Mr. Mitchell's return from Delhi. |
| In Punjab Government notification No. 777, dated 19th May 1913, under date 17th February 1913, *for* the item relating to Mr. Abraham *substitute*:— | | | | |
| Mr. H. M. Cowan ... | Assistant Commissioner, 3rd grade, (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 17th February 1913. | *Vice* Mr. R. Sykes, retired. |
| Mr. C. P. Strickland ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| In the same notification, under date 19th February 1913, *for* the item relating to Mr. Ferguson, *substitute*:— | | | | |
| Messrs. G. Worsley, E. Burdon and M. M. L. Currie. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 19th February 1913. | *Vice* Mr. S. Wilberforce, seconded under article 90, Civil Service Regulations, for employment in Mauritius. |
| Mr. C. C. Garbett ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *prot em.* | | |
| Mr. R. Humphreys ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade (seconded). | 16th April 1913 | Consequent on the appointment of Mr. R. Humphreys as Settlement Officer, Hoshiarpur. |
| Mr. B. N. Bosworth Smith or Major J. C. C. Angelo... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro. tem.* (seconded.) | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grde, sub. *pro. tem.* | | |
| Mr. J. Wilson Johnston | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. J. A. Ross ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Major F. C. Nicolas ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. H. W. Emerson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge, 2nd grade. | Divisional Judge, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. A. E. Martineau ... | Divisional Judge, 3rd grade. | Divisional Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. M. L. Waring ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| The Hon'ble Mr. S. W. Gracey. | District Judge (seconded.) | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. S. Wilberforce ... | District Judge, (seconded). | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. B. A. Bird ... | District Judge ... | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | 29th April 1913... | Consequent on the appointment of the Hon'ble Lieutenant-Colonel G. C. Beadon as Temporary Additional Judge, Chief Court, Punjab. |
| Mr. M. H. Harrison ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | District Judge, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. J. Coldstream ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 3rd grade, seconded. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* seconded. | | |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | 1st May 1913 ... | Consequent on the return of Mr. Gordon to the Punjab. |
| Mr. J. P. Thompson ... | District Judge, seconded, while on special duty. | District Judge, seconded for employment in the Executive Branch as Revenue Secretary to Government, Punjab, and Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. B. N. Bosworth Smith or Major J. C. C. Angelo | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | 16th May 1913 | Consequent on the return from special duty of Mr. J. P. Thompson and his appointment as Revenue Secretary to Government, Punjab. |
| Mr. B. T. Gibson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. H. Harcourt ... | District Judge, sub. *pro tem.* | District Judge ... | | |
| Mr. J. Coldstream ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem,* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel A. E. Barton. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 1st grade. | 17th May 1913... | Consequent on the confirmation of Lieutenant-Colonel M. W. Douglas, C.I.E., as Superintendent, Port Blair. |
| Mr. H. P. Tollinton ... | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem*. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Messrs. R. Humphreys and W. M. Hailey, C.I.E. | Deputy Commissioners, 3rd grade (seconded). | Deputy Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem*. (seconded). | | |
| Mr. R. T. Clarke ... | Deputy Commissioner, 3rd grade | Deputy Commissianer, 2nd grade, sub. *pro tem*. | | |
| Mr. B. N. Bosworth Smith or Major J. C. C. Angelo. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem*. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem*. (seconded). | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem*. | | |
| Messrs. H. A. Sams and G. C. L. Howell. | Assistant Commissioners, 1st grade, sub. *pro tem*. (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade (seconded). | | |
| Major G. B. Sanford ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem*. | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. J. Coldstream ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem*. | | |
| Messrs. J. Addison, G.D. Rudkin, S. M. Jacob, H. H. Jenkyns, M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem*. (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | | |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem*. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem*. | | |
| Mr. J. F. Mitchell ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | 26th May 1913 ... | Consequent on Mr. Mitchell's transfer to Delhi. |
| Mr. A. M. Stow ... | Deputy Commissioner, 3rd grade (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 30th May 1913 ... | Consequent on the reversion of Mr. A. M. Stow to the general line and the appointment of Messrs. H. A. Smith and J. R. S. Parsons as Senior and Junior Secretaries to the Financial Commissioners, Punjab, respectively. |
| Mr. B. N. Bosworth Smith. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade sub. *pro tem*. | | |
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Deputy Commissioner, 3rd grade sub. *pro tem*. (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade sub *pro tem*. | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Messrs. H. A. Sams and G. C. L. Howell. | Assistant Commissioners, 1st grade (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade sub. *pro tem*. (seconded). | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major G. B. Sanford ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Assistant Commissioner, 1st grade sub. *pro tem.* | | |
| Mr. H. A. Smith ... | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, and Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Senior Secretary to the Financial Commissioners and Assistant Commissioner, 1st grade sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. J. Coldstream ... | Assistant Commissioner, 1st grade sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Messrs. J. Addison, G. D. Rudkin, S. M. Jacob, H. H. Jenkyns, M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 2nd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded). | 30th May 1913... | Consequent on the reversion of Mr. A. M. Stow to the general line and the appointment of Messrs. H. A. Smith and J. R. S. Parsons as Senior and Junior Secretaries to the Financial Commissioners, Punjab, respectively. |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. J. R. S. Parsons ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, and Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| The Hon'ble Mr. C. A Barron, C.I.E. | Chief Secretary to Government, Punjab, sub. *pro tem.* | Chief Secretary to Government, Punjab. | | |
| The Hon'ble Mr. R. A. Mant. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* and Financial Secretary to Government, Punjab. | Deputy Commissioner, 2nd grade, and Financial Secretary to Government, Punjab. | | |
| Mr. B. N. Bosworth Smith or Major J. C. C. Angelo. | Deputy Commissioners, 3rd grade sub. *pro tem,* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Messrs. H. A. Sams and G. C. L. Howell. | Assistant Commissioners, 1st grade sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioners, 1st grade (seconded). | 1st June 1913 ... | Consequent on the confirmation of the Hon'ble Mr. C. A. Barron, C.I.E., as Chief Secretary to Government, Punjab. |
| Major G. B. Sanford ... | Assistant Commissioner, 1st grade sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Messrs. J. Addison, G. D. Rudkin, S. M. Jacob, H. H. Jenkyns, M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | | |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. M. L. Darling ... | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded) and Under-Secretary to Government, Punjab. | Assistant Commissioner, 2nd grade. | 12th July 1913 ... | Consequent on the confirmation of Mr. G. M. Young as Under-Secretary to Government, Punjab, and the reversion from that appointment of Mr. M. L. Darling. |
| Mr. B. H. Dobson ... | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. H. W. Emerson ... | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade, (seconded). | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. G. M. Young ... | Assistant Commissioner, 3rd grade, and officiating Under Secretary to Government, Punjab. | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded), and Under-Secretary to Government, Punjab. | | |
| Mr. B. H. Dobson ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade. | 2nd August 1913 ... | *Vice* Mr. A. Latif, transferred to foreign service. |
| Mr. F. W. Skemp ... | Assistant Commissioner, 2nd grade sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. H. W. Emerson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |

## POWERS.

*The 16th September* 1913.

*No.* 1171 *A.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Mul Chand, Sahgal, is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

*The 20th September* 1913.

*No.* 1186 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts of Rohtak and Gurgáon.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Hari Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 22nd September* 1913.

*No.* 1187 *A.*—Mr. C. F. Usborne, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Hissár district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The* 1*st October* 1913.

*No.* 1221.—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. F. B. R. Spencer, District Judge, Dera Ghâzi Khan, is appointed to be Additional Sessions Judge, within the limits of the sessions division of Multán, for the trial of sessions cases of the Dera Ghâzi Khan district, in addition to carrying on his own duties, and shall hold his sittings at Dera Ghâzi Khan.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The* 26*th September* 1913.

*No.* 3020 *S.—Transfer.*—The following transfer is made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend W. O'Conor. | Chaplain of Lahore cantonment. | ... | Second Chaplain, Simla. | 10th September or date of assuming charge of the post. | Relieving the Reverend H. S. Stephenson, who is proceeding on leave. |

*No.* 3022 *S.—Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. S. Stephenson. | Second Chaplain, Simla. | One month. ... | Privilege, under article 592 (*b*) (*ii*), Civil Service Regulations. | 10th September 1913 or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The* 13*th September* 1913.

[ Third publication. ]

*No.* 687.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Dera Ghâzi Khan.

For the purposes of the aforesaid Act the limits of the aforesaid town shall be deemed to be those of the municipality of Dera Ghâzi Khan defined in notification No. 565, dated 12th August 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The* 24*th September* 1913.

*No.* 2929 *S.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Indian Press Act, 1910, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to declare forfeited to His Majesty all copies of the issue of the *Zamindar* newspaper (Lahore) (daily edition) of the 18th August 1913 in which is published what purports to be the text of a speech delivered by one Hassan Nizami of Delhi at Meerut on the 8th August 1913 on the ground that the contents of the above-mentioned speech, as reported in the said issue of the *Zamindar*, appear to the Local Government of the Punjab to be of the nature described in section 4, sub-section (1), of the Indian Press Act (Act I of 1910), inasmuch as they have a tendency to incite Indian Muhammadans to acts of violence, to bring into hatred or contempt the Government established by law in British India, especially the Local Government of the United Provinces, and to encourage or incite Indian Muhammadans to interfere with the maintenance of law and order.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 30th September* 1913.

*No.* 728.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sayad Muhammad Shah, Munsif of Dera Gházi Khan, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Dera Gházi Khan tahsil of the civil district of Dera Ghází Khan and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 2nd October* 1913.

*No.* 593 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Karnál, Pánipat and Kaithal tahsils.
*Hoshiarpur district.*—The Garhshankar tahsil.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.
*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils, and the town of Siálkot.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil, and the town of Pind Dádan Khan.
*Ráwalpindi district.*—The city and Cantonment of Ráwalpindi
*Attock district.*—The Attock tahsil, and the towns of Hazro and Pindígheb.
*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.
*Native States—*
Patiála.
Jind.

J. P. THOMPSON

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 24th September* 1913.

*No.* 432.—*Notification.*—The following amendment to the Punjab Education Code is published for general information :—

*Add* at the end of Article 77 :—" All applications for building grants should be forwarded by the Inspector of Schools to the Deputy Commissioner for opinion before the sanction of Government is applied for. In case the amount exceeds Rs. 5,000, the opinion of the Commissioner should also be obtained."

*The 25th September* 1913.

*No.* 434.—*Return to duty.*—On return from the leave on medical certificate granted to him and extended in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 839 S., dated the 12th September 1913, Khawaja Sajjad Hussain, Assistant Inspector of Schools, resumed charge of his duties in the Ambála Division, on the forenoon of the 11th September 1913, *vice* L. Kundan Lal, who is on leave on medical certificate and whose lien has been transferred to the Jullundur Division.

*The 26th September* 1913.

*No.* 442.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in notification No. 391, dated the 4th August 1913, Lala Jugal Kishor, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, resumed charge of his duties on the afternoon of the 16th September 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 29th September* 1913.

*No. B.* 2959—24-17.—*Leave.*—The combined leave granted to Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, Punjab, in *Punjab Gazette* notification No. B. 1181—24-17, dated the 17th April 1913, is extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of 5 days' furlough.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 23rd September* 1913.

*No.* 1405 *G. S.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Hissar Station yard on the Jakhal-Hissar Railway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of the Hissar district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Hissar ... | Hissar ... | Hissar ... | 0·08 | *North and east*—Road and cultivated land. *South and west*—Jakhal-Hissar Railway yard. | In the offices of the Engineer-in-Chief, Construction, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Hissar. |

*No.* 1408 *G. S.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, additional land to be acquired for permanent flag station arrangement at Dukhnawaran, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Amritsar district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Tarn Táran | Doburji ... | *Plot A.* 9·57 acres. | *North and east*—Private land. *South and west* Railway land. | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Amritsar. |
| | | | *Plot B.* 13·47 acres. | *North and east*—Railway land. *South and west*—Private land. | |
| | | Total ... | 23·04 | | |

*The 26th September* 1913.

*No.* 599 *E. S.—Transfer.*—In supersession of this Department's notification No. 264 E. S., dated the 15th July 1913, Khan Sahib Abdul Ahad, Assistant Engineer, on transfer from the Simla Hydro-Electric Division, which he left on the afternoon of the 21st June 1913, joined the Lahore Provincial Division, No. II, at Gurdáspur, on the forenoon of the 26th instant.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 25th September* 1913.

*No.* 01913 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Daurana Langana Canal on left bank from R. D. 107,230 feet to R. D. 109,020 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Multán ... | Jaswant Garh ... | 0·45 | A strip of land, 1,790 feet long and 11 feet wide, lying from north to south along left bank of Daurana Langana Canal from R. D. 107,230 feet to R. D. 109,020 feet. | Offices of the Executive Engineer, Multán Canals Division, at Multán, and of the Deputy Commissioner Multán District. |

*The 26th September* 1913.

*No.* 02068 *E. I.—Appointment.*—M. Minhaj-ud-din, qualified Engineer student of the Thomason Civil Engineering College, Roorkee, attached to the Khánki Division, Lower Chenab Canal, is appointed to the Provincial Service of the Engineer Branch of the Public Works Department as an Assistant Engineer with effect from the 21st September 1913.

*No.* 02081 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 0967 E. I., dated 12th July 1913, Mr. O. W. Hindley, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, from Mr. H. W. P. Chestney, Temporary Engineer, on the forenoon of the 12th September 1913.

*No.* 02094 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01656 E. I., dated 29th August 1913, Mr. H. W. King, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the Ludhiána Division, Sirhind Canal, on the forenoon of the 16th September 1913, from Mr. H. W. Nicholson, Assistant Engineer.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 25th September* 1913.

*No.* 01945 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a publicpurpose, namely, for Gujrát Branch from 75,000 feet to 75,849 feet and from R. D. 80,422 feet to R. D. 86,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act 1 of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Chak Basáwa | 4·47 | Two strips of land of varying widths running from east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Wasu ... | 23·55 | | |
| | | Total ... | 28·02 | | |

*No.* 01949 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely for a brick kiln at reduced distance from 66,600 feet to 67,070 feet, of 5 left Distributary of Gujrát Branch, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Kadhár ... | 5·07 | A plot of land, 470 feet × 470 feet on left side and opposite reduced distance 66,600 feet to 67,070 feet of 5 left Distributary of Gujrát Branch, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 41} LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 10, 1913. {of 1913.

CONTENTS.



# PART I

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 6th October* 1913.

*No.* 102.—*Powers.*—In exercise of the powers vested in him by section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and notwithstanding anything in notification No. 81, dated the 1st March 1888, the Lieutenant-Governor is pleased to invest S. Taj Muhammad Khan, Sub-Divisional Officer, Leiah, an Assistant Collector of the 1st Grade, with the powers of a Collector for the purpose of fining patwaris of the said sub-division in accordance with the rules framed by the Financial Commissioners in that behalf in the exercise of their powers under section 28 (1) of the said Act. The said powers to be exercised within the limits of the sub-division of Leiah.

*The 6th October* 1913.

*No.* 660.—*Powers.*—In exercise of the powers vested in him by section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and notwithstanding anything in notification No. 81, dated 1st March 1888, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Bhai Dalip Singh, Assistant Collector, 1st grade, Gujránwála, with the powers of a Collector for the purpose of the appointment, punishment, suspension or removal of Kanungos and in accordance with the rules framed by the Financial Commissioners in that behalf in the exercise of their powers under section 28 (1) of the said Act : the said powers to be exercised within the local limits of the Gujránwála district.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 4th October* 1913.

*No.* 410.—*Notification.*—Mr. M. R. K. Jerram, Deputy Conservator of Forests, on being relieved of his duties as attached officer in the Ráwalpindi Forest Division, reported his departure on the forenoon of 29th July 1913, from which date he is transferred to the Hazára Forest Division, North-West Frontier Province.

*No.* 412.—*Notification.*—Under section 29 (*b*) of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the portion specified below of the Bohara protected forest in the Kángra district be closed for a period of twenty years from the date of this notification, or for such shorter period as may be found sufficient, and that the rights of private persons over such portion shall be suspended during such term, and under section 29 (*c*) of the said Act he is pleased to prohibit from the said date the collection or removal of any forest produce in such portions except with the special permission in writing of the Divisional Forest Officer :—

| District. | Tahsil. | Kothi. | Name of forest. | Area. | Boundaries. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kángra ... | Seráj ... | Plách ... | Bohara 1-36 ... | 1¼ acres— ...<br>Plot I=½ acre...<br>" II=1 " ...<br>" III=¼ " ... | All three plots are fenced on all sides. | Closed to all rights. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 4th October* 1913.

[First publication.]

*No.* 850.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act (VIII of 1899) the Lieutenant-Governor proposes to make the following amendments to conditions 1 and 3 of the conditions appended to Form F prescribed by the rules for the possession and transport of petroleum which were published in the Punjab Government notification No. 90, dated the 15th February 1909.

Any suggestions or criticisms received before the 15th November 1913 will be taken into consideration :—

*Condition* 1.—*Add* the following words at the beginning of the condition :—

"When not carried in a receptacle forming part of a motor vehicle."

*Condition* 3.—*Delete* the words :—

"Not forming part of a motor vehicle."

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 6th October* 1913.

*No.* 1256.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain A. C. D. Thorne. | Assistant Cantonment Magistrate. | ... | Ambála ... | 8th of July 1913. | On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India in the Army Department. |
| Mr. L. H. Leslie Jones. | Divisional Judge ... | ... | Jullundur... | 1st of September 1913. | On return from leave. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge. | ... | Shahpur ... | 1st of September 1913. | On return from leave. |
| Saiyid Sharif Hussain. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Hoshiárpur | 22nd of September 1913. | On return from leave. |
| Lala Shankar Das, Sahgal. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Lyallpur ... | 26th of September 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving M. Faiz Bakhsh, retiring from the service. |

### EXAMINATIONS.

*The 19th September* 1913.

[ Third publication ].

*No.* 1186.—In supersession of previous notifications, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to prescribe the following rules for the examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner in the Punjab. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

RULES FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION TO BE PASSED BY ASSISTANT COMMISSIONERS AND PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

I.—A Departmental Examination of Assistant Commissioners and Probationary Extra Assistant Commissioners and candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be held half-yearly about the third week of April and the first week of November, the exact dates being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

II.—The papers will be set, answers examined, and marks awarded by the undermentioned Examiners :—

The Registrar of the Chief Court.
The Inspector-General of Prisons.
The Assistant Legal Remembrancer.
The Senior and Junior Secretaries to the Financial Commissioners.
The Accountant-General.
An officer or officers specially selected by Government for the examination in Punjabi hereinafter prescribed.

III.—The Examiners will submit their awards of marks to the Secretary to the Central Committee of Examination. This committee will consist of—

the Chief Judge of the Chief Court;
the Senior Financial Commissioner; and
the Chief Secretary to Government;

and with them will rest the final decision as to the passing of candidates.

IV.—(1) The Secretary to the Central Committee will be an Assistant Commissioner appointed by Government, and an Extra Assistant Commissioner possessing a competent knowledge of English will be deputed to assist him.

(2) Under the orders of the Central Committee its Secretary shall—

receive the question papers from the Examiners ;

have them translated by his Assistant and cause them to be printed and examine the proofs and count and check the fair copies ;

superintend the examination under the general charge of an officer appointed thereto by Government ;

transmit the answer papers to the Examiners concerned ;

receive and compile the marks awarded ;

report the result to the Central Committee ; and

generally conduct the whole correspondence and business of the examinat[illegible] not expressly allotted to any other authority.

(3) The Examiners shall send their awards of marks to the Secretary to the Central Committee within three weeks from the date on which the examination closes, and the Secretary shall submit his report on the examination to the Chief Secretary to Government within one month from the close of the examination.

V.—There are six subjects of examination which are classified in groups as follows :—

| | | |
|---|---|---|
| (I) | Criminal Law (including Jails) | Group A. |
| (II) | Civil Law | Group A. |
| (III) | Revenue | Group B. |
| (IV) | Treasury and Local Funds | Group C. |
| (V) | Language (Urdu) | Group D. |
| (VI) | Language (Punjabi) | Group E. |

The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in the annexed schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

VI.—Papers will be set and marks assigned in each subject as follows :—

| Subject. | Maximum of marks. |
|---|---|
| Criminal Law, 1st paper | 120 |
| Criminal Law, 2nd paper — Jails | 30 |
| Criminal Law, 2nd paper — Rest of paper | 120 |
| Civil Law, 1st paper | 120 |
| Civil Law, 2nd paper | 120 |
| Revenue, 1st paper | 120 |
| Revenue, 2nd paper | 120 |
| Treasury | 90 |
| Local Funds | 30 |
| Language (Urdu)— | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) | 100 |
| (b) Reading petitions in Urdu | 40 |
| (c) Colloquial | 100 |
| Language (Punjabi)— | |
| First branch—written examination— | |
| (a) Translation into English of passages from the text-book | 50 |
| (b) Translation of sentences from Punjabi into English | 50 |
| (c) Translation of sentences from English into Punjabi | 50 |
| Second branch—*vivâ voce*— | |
| (d) Reading and construing from a newspaper printed in Gurmukhi character | 50 |
| (e) Conversation in good Punjabi with an illiterate peasant | 100 |

VII.—The first paper in (*a*) Criminal Law, (*b*) Civil Law and (*c*) Revenue and (*d*) the papers in Treasury and Local Funds will be answered with the aid of books which will be provided by Government for use by candidates. The questions in these papers shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, and the candidate being required to find and apply the law bearing on them. The second paper in (*a*) Criminal Law, (*b*) Civil Law and (*c*) Revenue will be answered without reference to books.

VIII.—Indian candidates will not be required to pass in Group C unless certified by the Deputy Commissioner of the district from which they come to have a good knowledge of English, nor will they be examined in any of the books, &c., entered in the Schedule, of which there does not exist a translation approved by Government.

IX.—Indian candidates generally will not be examined in Urdu, but Indian members of the Indian Civil Service will. The Colloquial Examination in Urdu will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidate and a Munshi, or with the Examiner, in polished Hindustani.

X.—For the examination in Punjabi (Group E) the regulations set forth in Schedule I are prescribed. In the case of this examination the provisions of the following rules must be read as subject to the special conditions of the regulations in Schedule I.

XI.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of papers. A candidate who passes at an examination by the Lower Standard only must go up at each succeeding examination till he shall have passed by the Higher Standard in all subjects which he is required to take up. He may present himself for examination in any or all of the groups of subjects.

XII.—A candidate will be held to have passed in a group by the Higher Standard if he obtains two-thirds of the maximum of marks allotted to that group, and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the two-thirds for the group as a whole. He will be held to have passed by the Lower Standard if he obtains one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the one-half for the group as a whole. **For the purposes of this rule the two papers in Group C on " Treasury " and " Local Funds " will count as one subject.**

XIII.—No Assistant Commissioner or Probationary Extra Assistant Commissioner acquainted with English shall be held to have passed the examination in " Treasury " and " Local Funds " by either standard until the Deputy Commissioner of the district to which he is attached shall have furnished a certificate that he has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer for a period of not less than six weeks, continuously, within one year of the date of the examination. If he has passed by the Lower Standard only, a second certificate will be required before he can be considered to have passed by the Higher Standard, unless at the time of the examination at which he presents himself for the Higher Standard less than a year has elapsed since he was last in charge of a treasury.

The required certificate in the annexed* form should accompany the notice of his intention to appear at the Departmental Examination. It will be forwarded to the Accountant-General with the answer papers. Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner will be required to procure the certificate within a year from the date of their appointment as Extra Assistant Commissioners.

*Certified that——————has duly attended to and satisfactorily discharged the duties of Treasury Officer at————for the period from————to ————19—

————————
*Deputy Commissioner.*

*Dated*————19—

XIV.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be notified as having passed " with credit " in—

(1) Group A, or
(2) Groups B and C, or
(3) Group D ;

if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group or groups, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole. Indian candidates, who are exempt from examination in Group C, will be passed " with credit " if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to Group B alone.

XV.—In making the calculation under Rules XII and XIV, the marks allotted to any question which a candidate is not required to answer, and to any paper or subject in which he is not required to be examined shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XVI.—No Assistant Commissioner, Extra Assistant Commissioner, or Probationary Extra Assistant Commissioner will be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 2nd class until he has been six months in public employ and has passed or been exempted from passing the examination by the Lower Standard in Law and where necessary in Urdu, or be invested with the powers of a Magistrate or Munsif of the 1st class until he

has exercised 2nd class powers for six months and has passed or been exempted from passing by the Higher Standard in the same subjects.

XVII.—(*i*) The Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif is held at the same time, and, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, in the same subjects (other than the Patwaris' Mensuration Manual) as are prescribed for the examination of Assistant Commissioners and Extra Assistant Commissioners.

(*ii*) Any candidate for the Departmental Examination of Tahsildars and Munsifs and of candidates for the post of Tahsildar and Munsif, who has given notice of his intention to be examined by the Extra Assistant Commissioners' or Higher Standard, will, subject to what is said in clause (*iii*) of this rule, be credited with a pass by that standard if he obtains the marks required by Rule XII or XIV.

(*iii*) No candidate for the Tahsildars' standard in this examination will be allowed to answer in Jails or Treasury unless he is an accepted candidate for the post of Extra Assistant Commissioner.

XVIII.—The papers of Tahsildar and Munsif examinees, who under Rule XVII elect to answer the questions prescribed for Assistant and Extra Assistant Commissioners, will be examined and marks awarded by examiners nominated by the Financial Commissioner and the Judges of the Chief Court, respectively, and approved by Government, and the final decision as to the passing of such candidates will rest with the Financial Commissioner in the case of Tahsildar examinees and with the Judges in that of Munsif examinees.

## Schedule I.

## REGULATIONS APPLICABLE TO THE EXAMINATION IN PUNJABI (GROUP E).

1. These rules do not apply to officers who entered the Punjab Commission before the 1st January 1908; such officers must fulfil the test prescribed in notification No. 959, dated the 22nd of August 1902.

2. All Assistant Commissioners appointed subsequent to the 1st January 1908, and all European and Anglo-Indian candidates for the post of Extra Assistant Commissioner and Probationary Extra Assistant Commissioner in the Punjab, are required to pass, as part of their Departmental Examination, an examination in Punjabi under these rules.

3. Subject to the conditions laid down in Punjab Government notification No. 46, dated the 17th of April 1900, officers will be allowed to present themselves for the Military Higher Standard Examination in Punjabi after they have passed the Departmental Examination in Punjabi under these rules.

4. An Assistant Commissioner will not be permitted to draw as salary more than Rs. 500 a month until he has passed the Departmental Examination in Punjabi and has also completed the rest of his Departmental Examination by the Higher Standard and has been invested with the powers of a Magistrate and Munsif of the 1st class.

5. The text-book prescribed for the Punjabi Examination is "Punjabi Batchit." The following Grammars are also recommended :—

For Eastern Punjabi—Newton's Punjabi Grammar.

For Western Punjabi—O'Brien's Multán Glossary and Wilson's Grammar of Western Punjabi.

[NOTE.—All these books can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.]

6. The subjects of the Punjabi Examination and the marks allotted to each are set forth in Rule VI of the Departmental Examination Rules. No candidate will be held to have passed who does not obtain at least half marks in each of the two branches of the examination. A candidate obtaining three-fourth marks in each branch will be held to have passed with credit.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF ASSISTANT COMMISSIONERS, PROBATIONARY EXTRA ASSISTANT COMMISSIONERS AND CANDIDATES FOR THE POST OF EXTRA ASSISTANT COMMISSIONER IN THE PUNJAB.

[NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions. Those published by the Legislative Department can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.]

### I.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910) as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911), in so far as it affects Criminal Trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).

Whipping Act IV of 1909.

Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).

Cattle Trespass Act I of 1871 (Edition of 1st May 1910), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections XXVII, XXIX and XXX, and revised section LXVII.

*Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

† Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

### II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and †Chief Court Circular Memo. No. VII—4431 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act IV of 1872 (Edition of 1st January 1912) as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Indian Registration Act XVI of 1908, section 2 of Part I, Parts III to VI and X and XI.

Indian Oaths Act X of 1873 (Edition of 1st February 1903).

Punjab Courts Act XVIII of 1884 (Edition of 1st August 1912).

---

*Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

* Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XIV, XVI and XXI.

† Parker's "Outlines of Constitutional Law, India" (Edition of 1910).

III.—REVENUE.

*First Paper.*

Punjab Tenancy Act XVI of 1887 as amended by Act XII of 1891, and by Punjab Acts I of 1906 and III of 1912, section 22 of the Punjab Alienation of Land Act XIII of 1900, and Punjab Acts I of 1907 and III of 1912, and Notifications and rules thereunder.

Punjab Land Revenue Act XVII of 1887, as amended by Act XII of 1891, Act XVII of 1896, Punjab Act I of 1899, Act IV of 1907, Punjab Act II of 1912, and Punjab Act V of 1912, and Notifications and Rules thereunder.

The Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters I, II, IV to XI, XV to XVII and XXIII.

*Second Paper.*

‡Douie's Settlement Manual, 1909—
Book I.—The whole.
Book II.—Chapters VIII, IX, XII, XIII and XIV.
Book III.—Chapters XV, XVI, XVII and XVIII.

‡ Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

Canal and Drainage Act VIII of 1873 as amended by section 1 of Act XII of 1873, section 1 of Act XVI of 1874, section 3 of Act XVI of 1887, section 2 (2) of Act XII of 1891, Schedule II, and Act XVI of 1899.

§ The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910).

Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—TREASURY.

Civil Account Code, Volume I, Chapters 1 to 6, 10, 15, 17 to 20, 29, 30 and Appendix K.

The corresponding Chapters of the Punjab Treasury Manual.

V—LOCAL FUNDS.

[NOTE.—Questions will only be set in the system of accounts and financial powers and responsibilities generally of local bodies.]

Punjab Municipal Act III of 1911.

Punjab District Boards Act XX of 1883 (Edition of 1st September 1907).

‖The Rules of General Application in force under the Municipal and District Boards Acts, namely, Punjab Government notification No. 4, dated 6th January 1886, Notification No. 1017, dated 10th August 1901, and the Punjab Municipal and District Boards Account Codes (Editions of 1912).

VI AND VII.—LANGUAGE.

For the text-books for the examination in Punjabi see Schedule I.

* Can be purchased in English from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore; Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in English and Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

† Can be purchased in English from the "*Pioneer*" Press, Allahabad, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore; and in Vernacular from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡ The English and Vernacular editions can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

§ Will also be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil & Military Gazette* Press, Lahore.

‖Can be purchased in English from Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

*The 1st October 1913.*

[ Second publication. ]

*No. 1229.*—The following half-yearly examinations will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on the dates and hours specified. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

| Dates and hours. | | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioners' Standing Order No. 12, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter III, section XXV, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | Examination in Language of Officers of the Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | Examination in Language of Officers of the Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | Examination in Language of Officers of the Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3rd Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| 4th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | ... |
| 5th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| 6th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Treasury and Local Funds. | Local Funds ...<br>Cantonment Law ... | Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu ... | Hindustani | ... | ... |
| 7th Novr. 1913 | 10 A.M. ... | Language (Punjabi) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Punjabi... | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee. | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

*The* 1*st October* 1913.

[Second publication.]

*No.* 1239.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd of August 1902, as modified by notification No. 1436, dated the 12th of December 1902, will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on Friday, the 7th of November 1913, commencing at 10 A. M.

*The 29th September* 1913.

Second publication.]

*No.* 3056-*S.*—In supersession of all previous notifications the following rules for the examination of Cantonment Magistrates, Assistant Cantonment Magistrates and candidates for the post of Cantonment Magistrate in the Punjab are published for general information Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type : |

I.—Accepted candidates serving either temporarily as Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates or with troops in the Punjab at the time of the examination will be expected to pass a Preliminary Examination in the subjects detailed in part I of the annexed schedule which will be modified and republished as occasion requires.

II.—The Preliminary Examination will be held half-yearly about the third week in April and the first week in November, the exact time and place being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

III.—Papers will be set and marks assigned in each subject of the Preliminary Examination as follows:—

| Subjects. | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|
| Those comprised in Group A ... ... ... | 50 marks for each subject = 200 marks for Group. | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Those comprised in Group B ... ... ... | 50 marks for each subject = 150 marks for Group. | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Group C... ... ... ... ... | 100 marks ... ... | Registrar, Chief Court, Punjab. |

IV.—(1) The papers in Groups A and B will be answered with the aid of books which will be supplied by Government at the time of the examination. The questions in these subjects shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, the candidates being required to find and apply the law bearing on them.

(2) The paper in Group C shall be answered without reference to books.

V.—Candidates will be held to have passed if they obtain one-third of the maximum of marks allotted to each subject, and in addition one-half of the maximum of marks allotted to each group. In Group C the pass marks will be 50. The examination cannot be passed in groups, but must be passed in its entirety.

VI.—Candidates who have not passed the Preliminary Examination will not, except in exceptional circumstances, be appointed to act as Contonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates for a period of more than three months.

VII.—Candidates who may be appointed to act as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates without having passed the Preliminary Examination will be required to pass the Departmental Examination by the Lower Standard as hereinafter prescribed. Candidates who pass the Preliminary Examination previous to appointment will not be required to pass the Lower Standard Examination, but will, for purposes of pay, be held to have passed that standard.

VIII.—In addition to the preliminary test prescribed above, candidates appointed to officiate as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates will be required to pass a Departmental Examination by the Higher Standard unless they have, while serving in another Province, passed an examination of an equivalent standard.

IX.—The Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will be held half-yearly about the third week in April and first week in November at the same time as the Departmental Examination of Assistant Commissioners, by the same Examiners, and, as far as practicable, under the same arrangements and conditions. The exact time and place of the examination will be notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

X.—(1) There are six subjects for the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Contonment Magistrates which are classified in groups as follows:—

| | |
|---|---|
| (I) Criminal Law (including Jails)<br>(II) Civil Law | ... Group A. |
| (III) Revenue ... ... ... | Group B. |
| (IV) Local Funds<br>(V) Cantonment Law | ... Group C. |
| (VI) Language ... ... ... ... | Group D. |

(2) The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in part II of the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

XI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject of the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates as follows:—

| Subject. | | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|---|
| Criminal Law, 1st paper | ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Criminal Law, 2nd paper | Jails ... | 30 | Inspector-General of Prisons, Punjab. |
| | Rest of paper ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Civil Law, 1st paper | ... | 120 | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Civil Law, 2nd paper | ... | 120 | |
| Revenue | ... | 120 | One of the Secretaries to the Financial Commissioners, Punjab. |
| Local Funds | ... | 30 | Accountant-General, Punjab. |
| Cantonment Law... | ... | 90 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Language— | | | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) | | 100 | Language Examination Committee. |
| (b) Reading petitions in Urdu | ... | 40 | |
| (c) Colloquial | ... | 100 | |

(2) The maxima of marks shown in the 2nd column are those allotted for the Assistant Commissioners' Examination. As Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are given the same papers as those set for Assistant Commissioners, but are not required to answer all the questions prescribed for those officers, the maxima will be computed in accordance with Rule XIV.

(3) Only the first papers in Criminal and Civil Law and the paper in Local Funds will be answered with the aid of books supplied by Government at the time of the examination, Rule IV being observed with regard to them.

(4) The Language Examination is only intended for those candidates who have not, in qualifying for the Indian Army, passed by the Higher Standard in the vernacular of the Province. Cantonment Magistrates who have passed a Language Examination in another Province will, on transfer to the Punjab, be required to pass in the language of the Punjab prescribed by these rules, unless they have already passed a similar examination by the Higher Standard either in the Province from which they have been transferred or in qualifying for the Indian Army.

(5) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidates and a Munshi, or with the Examiner in polished Hindustani. Should Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates who are required to pass the Language Examination fail to pass within 18 months of their appointment to the Punjab, they will be entitled to no increase of salary until they do pass.

XII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of question papers for both standards. The Lower Standard is only intended for those candidates who are required by Rule VII to pass by that standard. Candidates may pass by the Higher or Lower Standard in any or all of the groups of subjects. Candidates will be held to have passed in a group by the Higher Standard if they obtain two-thirds of the

maximum of marks allotted to that group and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the two-thirds for the group as a whole. They will be held to have passed by the Lower Standard if they obtain one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole.

XIII.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in a group if they obtain three-quarters of the maximum of marks allotted to the group, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole.

XIV.—In making the calculation under Rules XII and XIII, the marks allotted to any question which Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are not required to answer shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XV.—Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will not be invested with full powers until they have exercised 2nd class powers for six months and have passed the Departmental Examination by the Higher Standard.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE, AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

(NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore).

### PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.
The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.
The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.
The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903).
} Group A.

The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).
The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).
Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedule except those parts of the Code specified in section 7 and Order L.
} Group B.

The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912. } Group C.

### PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

1.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909) as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th Mrch 1903).
Whipping Act IV of 1909.
Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).
Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), section XXVII (*h*), pages 133 to 136.

*Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and *Chief Court Circular Memo. No. VII—4451 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st January 1912), as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

‡Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

§The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 31 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910), as amended by Act I of 1911.

†Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation).
Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.
The corresponding chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

The Cantonments Act, XV of 1910, and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

* Can be purchased from *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡ Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

§ Will be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

PROMOTIONS.

*The 10th October 1913.*

*No.* 1253.—In *Punjab Government Gazette* notification No. 1220 A, dated the 30th of September 1913, under dates 16th April 1913, 16th May 1913, 17th May 1913 and 1st June 1913 *delete* "or Major J. C. C. Angelo" and under date 2nd August 1913 *against* Mr. B. H. Dobson *insert* (seconded) in the third column.

POWERS.

*The 1st September 1913.*

*No.* 1134 *D.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Shahpur.

*No.* 1134 *E.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Shahpur Civil Division.

*No* 1134 *F.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898 Mr. L. H. Leslie Jones is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Jullundur.

*No.* 1134 *G*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. L. H. Leslie Jones is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of Jullundur Civil division.

*The 22nd September 1913.*

*No.* 1187 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Gyan Chand, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hoshiárpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Gyan Chand shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 26th September 1913.*

*No.* 1219 *A.*—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant Governor is pleased to invest Lala Shankar Das, Sahgal, Extra Assistant Commissioner, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule: such powers to be exercised within the limits of the lands irrigated by the Chenab Canal in the districts of Lyallpur and Montgomery :—

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887. | All the powers of an Assistant Collector under the said Act, in the exercise of which he shall be subject to the control of the Collector of Lyallpur. |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 5 of 1912. | All the powers of a Collector, subject to the control of the Deputy Commissioner, Lyallpur. |
| Section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 | Special Magistrate with—<br>(1) the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in schedule III of the said Code;<br>(2) power to take cognizance of offences specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code.<br>The above powers shall be exercised in respect of cases connected with the interests of colonization or to which colonists are parties or brought by or against members of the Colonization, Kanungo and Patwari establishments serving in the limits specified in this notification. |

*The 6th October 1913.*

*No.* 1257.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer and hereby confers upon Bhai Dalip Singh, Assistant Collector, 1st grade, Gujránwála, the powers of a Collector for the purpose of hearing appeals from the orders of all Assistant Collectors of the 2nd grade passed in respect of matters dealt with by the Settlement staff: such powers to be exercised within the local limits of the Gujránwála district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 3rd October* 1913.

*No.* 3210 *S.—Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend C. Stewart... | Senior Chaplain | 14 months ... | 2 months privilege combined with 12 months' furlough under articles 593, 233 and 583, Civil Service Regulations. | 17th October 1913 or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 4th October* 1913.

*No.* 738.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sayyid Ahmad, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20, such powers to be exercised within the limits of the Karor tahsil of the Civil District of Muzaffargarh and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

*No.* 740.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Mehram Khan, Munsif of Leiah, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50, such powers to be exercised within the limits of the Leiah tahsil of the Civil District of Muzaffargarh, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 8th October* 1913.

*No.* 59.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Bhai Uttam Singh to be Sub-Registrar of Garhshankar in the Hoshiárpur district, with effect from the date on which he assumed charge of his duties, *vice* Pandit Mul Raj, deceased.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 8th October* 1913.

*No.* 594 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.

*Hoshiárpur district.*—The Garhshankar tahsil.

*Jullundur district.*—The Jullundur tahsil.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Pathánkot tahsil.

*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil, and the town of Pind Dádan Khan.

*Ráwalpindi district.*—The city and Cantonment of Ráwalpindi.

*Attock district.*—The Attock tahsil, and the towns of Hazro and Pindígheb.

*Jhang district.*—The tahsil and town of Chiniot.

*Native State*—

Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 8th October* 1913.

*No.* 255.—*Transfer.*—1*st Punjab Volunteer Rifles.*—Lieutenant Raymond Grant Govan, to the Supernumerary List, with effect from the 19th August 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 3rd October* 1913.

*No.* 455.—*Leave.*—Lala Sheo Dayal, Inspector of Schools, Ambála Division, is granted under articles 260, 233, 779 and 338 of the Civil Service Regulations, privilege leave for two months and twenty days, combined with furlough for one year, nine months and eleven days, with effect from the 13th October 1913.

*Appointment.*—Lala Jugal Kishore, Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, is appointed to officiate as Inspector of Schools, Ambála Division, *vice* Lala Sheo Dyal, granted leave.

*Appointment.*—Lala Ladhu Mal, District Inspector of Schools, Ambala District, in class II of the Subordinate Educational Service, is appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, *vice* Lala Jugal Kishore.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 30th September* 1913.

*No.* 1512 *G. S.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, land of Leper village to be acquired under class A for sanitary purposes, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ludhiána district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ludhiána ... | Ludhiána ... | Taraf Piru Banda ... | 1·44 | *North*—Railway land... *South*—Grave yard ... *East*—Railway land ... *West*—Cultivation land | In the offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and of the Deputy Commissioner, Ludhiána. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 30th September* 1913.

*No.* 02125 *E. I.—Transfer.*—Lala Hukam Chand, Executive Engineer, from the Patiála Division, Sirhind Canal, which he left on the afternoon of the 7th September 1913, to the Khánki Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 13th idem.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 30th September* 1913.

*No.* 01996 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Bungi Drainage cut on 1 L. Sub-minor of 2 L Minor, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Chuchak ... | 6·13 | One strip of land 923 feet long, 22 feet wide, and another 2,347 feet long, 107 feet wide, from R. D. 0 to R. D. 2,347 feet, and 271 feet long, 97, feet wide, from R. D. 7,240, to R. D. 7,511 feet of Bungi drainage cut on 1 L Sub-minor of 2 L Minor, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, running generally from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery District. |
| | | Bungi ... | 0·85 | | |
| | | Total ... | 6·98 | | |

*No.* 02004 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose namely, for 2 Right Distributary taking out at R. D. 40,198 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Gagowáli ... ... | 23·35 | A strip of land of varying widths from R. D. 990 feet to 186,000 feet, running south-west, as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Butránwali ... ... | 15·86 | | |
| | | Arup ... ... | 53·53 | | |
| | | Kot Sháhán ... ... | 6·32 | | |
| | | Lohiánwála ... ... | 6·79 | | |
| | | Mandiála Waráich ... | 25·07 | | |
| | | Kotli Jodh Singh ... | 3·39 | | |
| | | Gondlánwála ... | 30·39 | | |
| | | Bhakhriáli Kalán ... | 18·21 | | |
| | | Bhakhriáli Khurd ... | 12·82 | | |
| | | Pipnakha ... ... | 23·51 | | |
| | | Sahanke ... ... | 3·45 | | |
| | | Kalowáli ... ... | 13·50 | | |
| | | Bal ... ... | 3·99 | | |
| | | Chakuggu ... ... | 7·09 | | |
| | | Kila Didár Singh ... | 1·92 | | |
| | | Hardo Deodhi ... | 19·12 | | |
| | | Núrpur ... ... | 22·13 | | |
| | | Chahal Kohna Nau and Thatta Basao. | 10·46 | | |
| | | Nokhar ... ... | 28·97 | | |
| | | Chakumr ... ... | 6·46 | | |
| | | Kot Nidhán ... ... | 3·01 | | |
| | | Palangpur ... ... | 0·02 | | |
| | | Godha ... ... | 2·64 | | |
| | | Chabba Sandhwan ... | 10·05 | | |
| | | Kalsián ... ... | 6·37 | | |
| | | Suratabad ... ... | 7·61 | | |
| | | Jhaliánwála ... ... | 4·34 | | |
| | | Buga ... ... | 6·10 | | |
| | Háfizabad ... | Madan Phila ... | 4·31 | | |
| | | Lawere ... ... | 5·52 | | |
| | | Total ... | 386·30 | | |

*No.* 02008 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 2 Right Distributary taking out at R. D. 40,198 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Daska ... | Nandipur ... | 2·33 | A strip of land from R. D. 164 feet to 990 feet, running in the south-westerly direction (as lockspitted on the ground). | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |

*No.* 02131 *E. I.—Closure of Division.*—It is notified for general information that the Baháwalpur Survey Division was closed with effect from the afternoon of the 15th September 1913.

R. EGERTON PURVES,

*Offg. Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—10-10-13—1899—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 42 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 17, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The 14th October* 1913.

*No.* 423.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 71 of the Indian Forest Act, 1878, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleas-

ed to invest Forest Officers serving in the Punjab with powers under section 71 (*b*), (*c*) and (*d*) of the said Act, as described in the following schedule :—

| Class of officers empowered. | Section of Act under which powers are given. | Brief description of powers conferred. |
|---|---|---|
| I.—Conservators of Forests and all Divisional Forest Officers, provided that such officers hold *substantive* rank not lower than that of Assistant Conservator of Forests or Extra Assistant Conservator of Forests, and that they have passed the prescribed tests in Forest Law and in Urdu by the Higher Standard. | 71 (*b*) ... ... | Powers of a Civil Court to compel the attendance of witnesses and the production of documents. |
| II.—Conservators of Forests ... ... ... | 71 (*c*) ... ... | Power to issue a search warrant under the Code of Criminal Procedure. |
| III.—Conservators of Forests and all officers of and above the rank of Assistant Conservator of Forests or Extra Assistant Conservator of Forests, provided that they have passed the prescribed tests in Forest Law and in Urdu by the Higher Standard. | 71 (*d*) ... ... | Power to hold an enquiry in Forest offences, and in the course of such enquiry to receive and record evidence. |

2. These powers shall be exercised within the circle or division, as the case may be, to which an officer is posted from time to time.

*No.* 424.—*Notification.*—In exercise of the power conferred upon him by section 71 of the Indian Forest Act, 1878, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest the following Forest Officers with powers under section 71 (*c*) of the said Act to be exercised while in charge of the Forest Divisions mentioned against each :—

Mr. L. B. Holland, Assistant Conservator of Forests, Bashahr Forest Division.

Mr. Fazl-ud-din, Extra Deputy Conservator of Forests, Chenab Forest Division.

Pandit Gokal Das, Extra Deputy Conservator of Forests, Lahore Forest Division.

Munshi Imam-ud-din, Extra Assistant Conservator of Forests, Kángra Forest Division.

*The* 15*th October* 1913.

*No.* 427.—*Notification.*—Under section 29 (*b*) of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the portion specified below of the Rajthati protected forest in the Kángra district be closed for a period of twenty years from the date of this notification, or for such shorter period as may be found sufficient, and that the rights of private persons over such portion shall be suspended during such term, and under section 29 (*c*) of the said Act he is pleased to prohibit from the said date the collection or removal of any forest produce in such portions except with the special permission in writing of the Divisional Forest Officer :—

| District. | Tahsil. | Kothi. | Name of forest. | Area. | Boundaries. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kángra ... | Kulu ... | Chung ... | Rajthati 1—19 ... | 11 acres ... | Demarcated with loose stone pillars and fenced on all sides. | Closed by rights. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 4th October* 1913.

[Second publication.]

*No.* 850.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act (VIII of 1899) the Lieutenant-Governor proposes to make the following amendments to conditions 1 and 3 of the conditions appended to Form F prescribed by the rules for the possession and transport of petroleum which were published in the Punjab Government notification No. 90, dated the 15th February 1909.

Any suggestions or criticisms received before the 15th November 1913 will be taken into consideration :—

*Condition* 1.—*Add* the following words at the beginning of the condition :—

" When not carried in a receptacle forming part of a motor vehicle. "

*Condition* 3.—*Delete* the words :—

" Not forming part of a motor vehicle. "

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 14th October* 1913.

*No.* 1272.—The services of Captain H. V. Reynolds, officiating Cantonment Magistrate, Lahore, are replaced at the disposal of the Government of India in the Army Department, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties.

*No.* 1281.—With reference to Punjab Government notification No. 1162, dated the 30th of September 1913, it is hereby notified that the next examination of candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by competition (Register B) will be held in the Hall of the Central Model School near the District Court, Lahore, on the dates already fixed.

*The 15th October* 1913.

*No.* 1283.—On being permitted to return to duty before the expiry of his leave Shaikh Amir-ud-din, Extra Assistant Commissioner, resumed charge of the office of Mir Munshi to Government, Punjab, on the afternoon of the 4th of October 1913, relieving Shaikh Gul Muhammad, Head Assistant of the Persian Office, of the charge of the current duties of Mir Munshi.

*No.* 1287.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Maulvi Barkat Ali Khan. | Head Translator, Chief Court, Punjab. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Montgomery | 1st of September 1913 (afternoon). | |
| Bawa Nanak Singh | ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Lahore ... | 26th of September 1913. | For Settlement training. |
| Rai Sahib Lala Badri Prasad. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Multán ... | 29th of September 1913. | On return from leave. |
| Lala Mul Chand, Sahgal. | Subordinate Judge, Siálkot. | ... | Dera Gházi Khan. | 30th of September 1913. | |
| Mr. F. B. R. Spencer. | District Judge, Dera Gházi Khan. | Officiating Divisional Judge. | Multán ... | 1st of October 1913. | *Vice* Mr. S. S. Harris, proceeded on leave. |
| Chaudhri Kesar Ram. | Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | Extra Assistant Settlement Officer, Jullundur. | ... | 1st of October 1913. | |
| Rai Bahadur Bhai Hotu Singh. | Extra Assistant Settlement Officer, Lahore. | Settlement Officer... | Jullundur... | 1st of October 1913. | |
| Mr. Q. Q. Henriques | Deputy Commissioner | Special duty in the Punjab Civil Secretariat. | Simla ... | 1st of October 1913. | On return from leave. |
| Khwaja Siraj-ud-din | Extra Assistant Commissioner. | ... | Muzaffargarh | 3rd of October 1913 (afternoon). | Relieving Lala Ganesh Das, transferred. |
| Mr. M. G. Meredyth Young. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Ludhiána... | 4th of October 1913. | On return from leave. |
| Mr. Q. Q. Henriques | Deputy Commissioner on special duty in the Punjab Civil Secretariat, Simla. | Officiating Secretary to Government, Punjab, Financial Department. | ... | 6th of October 1913 (afternoon). | Relieving the Hon'ble Mr. R. A. Mant proceeding on leave. |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating Additional Divisional Judge, Lahore. | Officiating District Judge, Lahore. | ... | 10th of October 1913. | Relieving Khan Sahib Shaikh Amir Ali who remains attached to the district. |

## LEAVE.

*The 15th October* 1913.

*No.* 1285.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Abdul Majid Khan | Extra Assistant Commissioner. | 1 day ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 887, dated the 18th of June 1913. |
| Mr. C. F. Usborne ... | Officiating Deputy Commissioner. | 1 week ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 1131, dated the 27th of August 1913. |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, Montgomery. | 6 months ... | Privilege leave for 3 months combined with furlough under articles 260, 233 and 338 of the Civil Service Regulations. | 4th of August 1913. | |
| The Hon'ble Mr. R. A. Mant. | Secretary to Government, Punjab, Financial Department. | 1 month ... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 6th October 1913 (afternoon). | |

*The 1st October 1913.*

**[ Third publication. ]**

*No. 1229.*—The following half-yearly examinations will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on the dates and hours specified. For information as to the subjects of examination intending examinees are referred to the rules which govern the examinations and which are indicated under each examination :—

| Dates and hours. | | Departmental Examination of Assistant Commissioners, Probationary Extra Assistant Commissioners and Candidates for the post of Extra Assistant Commissioner (*vide* Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | Departmental Examination of Tahsildars (*vide* Financial Commissioners' Standing Order No. 12, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Departmental Examination of Munsifs (*vide* Rules and Orders of the Chief Court, Punjab, volume I, Judicial, 2nd edition, chapter LII, section XXV, and Punjab Government notification No. 1186, dated 19th September 1913). | Preliminary Examination of Candidates for the post of Cantonment Magistrate (*vide* Punjab Government notification No. 3056 S., dated 29th September 1913). | EXAMINATION IN LANGUAGE OF OFFICERS OF THE | | | Examination of Canal Officers for Magisterial powers (*vide* Punjab Government, Civil Department, notification No. 328, dated 16th March 1912). |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Public Works Department (*vide* Public Works Department notification No. 3564, dated 15th October 1910). | Education Department (*vide* Education Department notification No. 147, dated 8th July 1901). | Medical Department (*vide* Punjab Government notification No. 749, dated 30th September 1908). | |
| 3rd Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | Criminal Law, 1st paper. | ... | ... | ... | ... | Canal Act and Rules. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (including Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | Criminal Law, 2nd paper (excluding Jails). | ... | ... | ... | ... | Douie's Settlement Manual. |
| 4th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | Civil Law, 1st paper | ... | ... | ... | ... | Criminal Law. |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | Civil Law, 2nd paper | ... | ... | ... | ... | ... |
| 5th Novr. 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Revenue Law, 1st paper. | ... | Revenue Law, 1st paper. | Revenue Law, 1st paper. | Group A ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue ... | Revenue Law, 2nd paper. | Revenue Law, 2nd paper. | Group B ... | ... | ... | ... | ... |
| 6th Novr 1913 | 10 A.M. to 1 P.M. ... | Treasury and Local Funds. | Local Funds ...<br>Cantonment Law ... | Local Funds ... | ... | Group C ... | ... | ... | ... | ... |
| | 2-30 P.M. to 5-30 P.M. | Language (Urdu) ... | Language (Urdu) if necessary. | Patwaris' Mensuration Manual. | ... | ... | Urdu .. | Hindustani | ... | ... |
| 7th Novr. 1913 | 10 A.M. ... | Language (Punjabi) | ... | ... | ... | ... | ... | ... | Punjabi... | ... |

2. All who are liable to examination will be expected to present themselves for examination. All who intend to appear at the examination should (unless expressly required to do otherwise) give notice to the Secretary to the Central Committee of Examination, care of Punjab Civil Secretariat, Lahore, and send him particulars in the form below, at least a fortnight before the date of the examination :—

| Name of examinee. | Subjects or groups already passed which should be supported by No. and date of Gazette notification. | Subjects or groups in which candidate will appear. | Whether candidate will record his answers in English or vernacular. |
|---|---|---|---|
| | | | |

3. Those who have been accepted by the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court, Punjab, as eligible candidates for the post of Extra Assistant Commissioner by selection (Register A) should at the time of the examination produce a certificate from the Financial Commissioners or the Judges of the Chief Court (as the case may be) that they are accepted candidates.

4. Intending examinees who are prevented from appearing at the examination should give timely notice to the Secretary to the Central Committee of Examination of their inability to appear, and should sickness be the cause of their absence, they should furnish a medical certificate to their superior officers.

*The 1st October* 1913.

[Third publication.]

*No.* 1239.—The next half-yearly examination in Punjabi of Assistant Commissioners in accordance with Punjab Government notification No. 959, dated the 22nd of August 1902, as modified by notification No. 1436, dated the 12th of December 1902, will be held at Lahore in the Hall of the Central Model School near the District Court on Friday, the 7th of November 1913, commencing at 10 A. M.

*The 29th September* 1913.

[Third publication.]

*No.* 3056-*S.*—In supersession of all previous notifications the following rules for the examination of Cantonment Magistrates, Assistant Cantonment Magistrates and candidates for the post of Cantonment Magistrate in the Punjab are published for general information. Additions and alterations made since the last publication are shown in antique type :—

I.—Accepted candidates serving either temporarily as Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates or with troops in the Punjab at the time of the examination will be expected to pass a Preliminary Examination in the subjects detailed in part I of the annexed schedule which will be modified and republished as occasion requires.

II.—The Preliminary Examination will be held half-yearly about the third week in April and the first week in November, the exact time and place being notified beforehand in the *Punjab Government Gazette.*

III.—Papers will be set and marks assigned in each subject of the Preliminary Examination as follows:—

| Subjects. | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|
| Those comprised in Group A ... ... ... | 50 marks for each subject = 200 marks for Group. | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Those comprised in Group B ... ... ... | 50 marks for each subject = 150 marks for Group. | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Group C... ... ... ... ... | 100 marks ... ... | Registrar, Chief Court, Punjab. |

IV.—(1) The papers in Groups A and B will be answered with the aid of books which will be supplied by Government at the time of the examination. The questions in these subjects shall not be such as can be answered by copying a passage from a book, but shall be designed to test the practical knowledge of the candidates, and shall be confined as much as possible to cases arising in ordinary practice, facts of probable occurrence being stated, the candidates being required to find and apply the law bearing on them.

(2) The paper in Group C shall be answered without reference to books.

V.—Candidates will be held to have passed if they obtain one-third of the maximum of marks allotted to each subject, and in addition one-half of the maximum of marks allotted to each group. In Group C the pass marks will be 50. The examination cannot be passed in groups, but must be passed in its entirety.

VI.—Candidates who have not passed the Preliminary Examination will not, except in exceptional circumstances, be appointed to act as Contonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates for a period of more than three months.

VII.—Candidates who may be appointed to act as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates without having passed the Preliminary Examination will be required to pass the Departmental Examination by the Lower Standard as hereinafter prescribed. Candidates who pass the Preliminary Examination previous to appointment will not be required to pass the Lower Standard Examination, but will, for purposes of pay, be held to have passed that standard.

VIII.—In addition to the preliminary test prescribed above, candidates appointed to officiate as Cantonment Magistrates or as Assistant Cantonment Magistrates will be required to pass a Departmental Examination by the Higher Standard unless they have, while serving in another Province, passed an examination of an equivalent standard.

IX.—The Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will be held half-yearly about the third week in April and first week in November at the same time as the Departmental Examination of Assistant Commissioners, by the same Examiners, and, as far as practicable, under the same arrangements and conditions. The exact time and place of the examination will be notified beforehand in the *Punjab Government Gazette*.

X.—(1) There are six subjects for the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Contonment Magistrates which are classified in groups as follows:—

| | | |
|---|---|---|
| (I) | Criminal Law (including Jails) | Group A. |
| (II) | Civil Law | Group A. |
| (III) | Revenue ... ... ... | Group B. |
| (IV) | Local Funds | Group C. |
| (V) | Cantonment Law | Group C. |
| (VI) | Language ... ... ... ... | Group D. |

(2) The books, &c., in which papers of questions will be set in each subject are enumerated in part II of the annexed Schedule, which will be modified and republished as occasion requires.

XI.—(1) Papers will be set and marks assigned in each subject of the Departmental Examination of Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates as follows :—

| Subject. | Maximum of marks. | Examiner who will set questions, examine the answers and award marks. |
|---|---|---|
| Criminal Law, 1st paper ... ... ... ... ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Criminal Law, 2nd paper { Jails ... ... ... ... | 30 | Inspector-General of Prisons, Punjab. |
| Criminal Law, 2nd paper { Rest of paper ... ... ... | 120 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Civil Law, 1st paper ... ... ... ... ... | 120 | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Civil Law, 2nd paper ... ... ... ... ... | 120 | Assistant Legal Remembrancer, Punjab. |
| Revenue ... ... ... ... ... ... | 120 | One of the Secretaries to the Financial Commissioners, Punjab. |
| Local Funds ... ... ... ... ... ... | 30 | Accountant-General, Punjab. |
| Cantonment Law .. ... ... ... ... ... | 90 | Registrar, Chief Court, Punjab. |
| Language— | | |
| (a) Translating English judgments (to be written in Persian character) | 100 | Language Examination Committee. |
| (b) Reading petitions in Urdu ... ... ... | 40 | Language Examination Committee. |
| (c) Colloquial ... ... ... ... | 100 | Language Examination Committee. |

(2) The maxima of marks shown in the 2nd column are those allotted for the Assistant Commissioners' Examination. As Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are given the same papers as those set for Assistant Commissioners, but are not required to answer all the questions prescribed for those officers, the maxima will be computed in accordance with Rule XIV.

(3) Only the first papers in Criminal and Civil Law and the paper in Local Funds will be answered with the aid of books supplied by Government at the time of the examination, Rule IV being observed with regard to them.

(4) The Language Examination is only intended for those candidates who have not, in qualifying for the Indian Army, passed by the Higher Standard in the vernacular of the Province. Cantonment Magistrates who have passed a Language Examination in another Province will, on transfer to the Punjab, be required to pass in the language of the Punjab prescribed by these rules, unless they have already passed a similar examination by the Higher Standard either in the Province from which they have been transferred or in qualifying for the Indian Army.

(5) The Colloquial Examination in Language will be confined to pure Urdu, and will consist of conversation between the candidates and a Munshi, or with the Examiner in polished Hindustani. Should Cantonment Magistrates or Assistant Cantonment Magistrates who are required to pass the Language Examination fail to pass within 18 months of their appointment to the Punjab, they will be entitled to no increase of salary until they do pass.

XII.—There are two standards of examination—Higher and Lower—with one set of question papers for both standards. The Lower Standard is only intended for those candidates who are required by Rule VII to pass by that standard. Candidates may pass by the Higher or Lower Standard in any or all of the groups of subjects. Candidates will be held to have passed in a group by the Higher Standard if they obtain two-thirds of the

maximum of marks allotted to that group and when a group contains more than one subject, one-half of the maximum of marks allotted to each of its subjects, in addition to the two-thirds for the group as a whole. They will be held to have passed by the Lower Standard if they obtain one-half of the maximum of marks allotted to a group, and when a group contains more than one subject, one-third of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the one-half for the group as a whole.

XIII.—After each examination the names of those candidates who have passed by either standard will be published in the Gazette. Candidates will be noticed as having passed "with credit" in a group if they obtain three-quarters of the maximum of marks lotted to the group, and when the group contains more than one subject, two-thirds of the maximum of marks allotted to each of its subjects in addition to the three-quarters for the group as a whole.

XIV.—In making the calculation under Rules XII and XIII, the marks allotted to any question which Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates are not required to answer shall first be deducted from the maximum of marks allotted to the paper, subject or group, as the case may be.

XV.—Cantonment Magistrates and Assistant Cantonment Magistrates will not be invested with full powers until they have exercised 2nd class powers for six months and have passed the Departmental Examination by the Higher Standard.

## SCHEDULE OF SUBJECTS FOR THE PRELIMINARY EXAMINATION OF CANDIDATES FOR THE POST OF CANTONMENT MAGISTRATE, AND THE DEPARTMENTAL EXAMINATION OF CANTONMENT MAGISTATES AND ASSISTANT CANTONMENT MAGISTRATES IN THE PUNJAB.

(NOTE.—The Editions of the Acts referred to are English Editions published by the Legislative Department. They can be obtained from the Superintendent of Government Printing, India, Calcutta, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore. The Punjab Acts can be obtained from the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore).

### PART I.—PRELIMINARY EXAMINATION.

| | |
|---|---|
| The Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.<br>The Code of Criminal Procedure, Act V of 1898 (Edition of 1st August 1909), as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.<br>The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.<br>The Police Act V of 1861 (Edition of 7th March 1903). | Group A. |
| The Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).<br>The Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).<br>Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedule except those parts of the Code specified in section 7 and Order L. | Group B. |
| The Cantonments Act XV of 1910 and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912. | Group C. |

### PART II.—DEPARTMENTAL EXAMINATION.

#### 1.—CRIMINAL LAW.

*First Paper.*

Indian Penal Code, Act XLV of 1860 (Edition of 1st June 1910), as amended by Act VIII of 1913.

Code of Criminal Procedure, Act V of 1898, including schedules (Edition of 1st August 1909) as amended by section 31 of Act XV of 1910, section 101 of Act IV of 1912 and Act VIII of 1913.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911) in so far as it affects criminal trials.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Police Act V of 1861 (Edition of 7th Mrch 1903.
Whipping Act IV of 1909.
Gambling Act III of 1867 (Edition of 1st January 1905).
Indian Arms Act XI of 1878 (Edition of 1st March 1910).

*Judicial Circulars, Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers) section XXVII (h), pages 133 to 136.

*Judicial Circulars, Volume III, Second Edition (Administrative), section XXXII.

*Jails.*

Prisons Act IX of 1894, as amended by Act XIII of 1910.

Prisoners Act III of 1900 (Edition of 1st July 1910).

†Jail Manual (Edition of 1909). The Rules and Orders made under the Prisons Act which are distinguished in the Manual by a black marginal line.

II.—CIVIL LAW.

*First Paper.*

Code of Civil Procedure, Act V of 1908, including schedules, and *Chief Court Circular Memo. No. VII—4431 G., dated the 20th of October 1908.

Indian Evidence Act I of 1872 (Edition of 1st July 1911).

Indian Contract Act IX of 1872 (Edition of 1st February 1908).

Indian Limitation Act IX of 1908, including schedules.

Punjab Loans Limitation Act I of 1904.

General Clauses Act X of 1897 (Edition of 1st February 1910).

*Second Paper.*

Punjab Laws Act, IV of 1872 (Edition of 1st January 1912), as amended by Punjab Act I of 1910, and Regulations still in force under Act IV of 1872.

Provincial Small Cause Courts Act IX of 1887 (Edition of 1st December 1900).

‡Judicial Circulars, Volume I, Second Edition (Rules and Orders), No. V, and Volume II, Second Edition (Instructions to Judicial Officers), sections II, IV, VII, VIII, XVI and XXI.

III.—REVENUE.

†Punjab Land Administration Manual, Chapters XII, XIII, XIV, XVIII, XIX and XX.

§The Excise Act XII of 1896 (Edition of 1st March 1907), as amended by section 2 of Act XV of 1910.

The Opium Act I of 1878 (Edition of 1st July 1910), as amended by Act I of 1911.

†Extract from the Government of India Memorandum on Excise Administration.

IV.—LOCAL FUNDS.

Punjab Municipal Act III of 1911, Chapter V (Taxation).
Civil Account Code, Volume I, Chapters 1, 4, 5 and 16.
The corresponding chapters of the Punjab Treasury Manual.

V.—CANTONMENT LAW.

The Cantonments Act, XV of 1910, and Rules in force known as the Cantonment Code, 1912.

VI.—LANGUAGE.

* Can be purchased from *Civil and Military Gazette* Press, Lahore, the Mufid-i-'Am Press, Lahore, and Manager, Punjab Law Book Depôt, Lahore.

† Can be purchased from the Mufid-i-'Am Press, Lahore.

‡Can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

§Will be found in Mr. Alweyne Turner's pamphlet entitled "The Excise Act XII of 1896, with Notes, Notifications, Rules and Circulars applicable to the Punjab and North-West Frontier Province," which can be purchased from the *Civil and Military Gazette* Press, Lahore.

### POWERS.

*The 1st September* 1913.

*No.* 1134 *H.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Maulvi Barkat Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Montgomery district.

*No.* 1134 *I.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Maulvi Barkat Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Montgomery.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Maulvi Barkat Ali Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1134 *J.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Maulvi Barkat Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, Montgomery, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 26th September* 1913.

*No.* 1219 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Bawa Nanak Singh, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 3rd class in the Lahore district.

*No.* 1219 *C.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bawa Nanak Singh, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Bawa Nanak Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1219 *D.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Bawa Nanak Singh, Probationary Extra Assistant Commissioner, Lahore, to be an Assistant Collector of the 2nd grade.

*The 30th September* 1913.

*No.* 1220 *D.*—Under the provisions of section 4 of the Punjab Frontier Crimes Regulation, 1901, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Lala Mul Chand, Sahgal, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the district of Dera Gházi Khan, and under the provisions of section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, invests Lala Mul Chand, Sahgal, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1220-*E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Mul Chand, Sahgal, is appointed to be District Judge of the civil district of Dera Gházi Khan.

*The 1st October* 1913.

*No.* 1248-*A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. Mr. F. B. R. Spencer is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions division of Multán.

*No.* 1248-*B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. F. B. R. Spencer is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Multán civil division.

*No.* 1248-*C.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Rai Bahadur Bhai Hotu Singh, Settlement Officer, Jullundur, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of chapter VI of the former Act): Such powers to be exercised within the local limits of the Jullundur district, and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Rai Bahadur Bhai Hotu Singh shall not be subject to the control of the Collector of the Jullundur district.

*The 10th October 1913.*

*No.* 1260-*A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. F. Forbes is appointed to be District Judge of the civil district of Lahore.

*No.* 1260-*B.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Khan Sahib Shaikh Amir Ali is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Lahore.

*No.* 1260-*C.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. R. Anderson is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Lahore.

*The 14th of October 1913.*

*No.* 1275.—In exercise of the powers conferred by section 407 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, power to hear appeals from the decisions of magistrates of the 2nd class, and their successors in office, in cases arising within the limits of the Kabirwala, Multán and Mailsi tahsils of the Multán district, and of the kind of which he might have taken cognizance in exercise of his powers of original jurisdiction.

*No.* 1276.—Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, is appointed a Special Magistrate, under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and is invested with the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in schedule III of the said Code.

Mr. E. A. A. Joseph is further invested with the power—

(1) to take cognizance of offences under the circumstances specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code ;

(2) to try summarily the offences specified in section 260 of the said Code.

The above powers shall be exercised within the limits of the Kabírwala, Multán and Mailsi tahsils of the Multán district, and in respect of cases brought by or against members of the Kanungo and Patwari establishments serving within the above limits.

*No.* 1277.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, all the powers of a Collector under the said Act (with the exception of Chapter VI thereof); such powers to be exercised within the limits of Kabírwala, Multán and Mailsi tahsils of the Multán district, and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. E. A. A. Joseph shall not be subject to the control of the Collector of the Multán district.

*No.* 1278.—In exercise of the powers conferred by section 105 (1) (*a*) of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, all the powers of a Collector under the said Act, with power to hear and determine appeals from the orders and decrees of Assistant Collectors, 1st grade.

The above powers shall be exercised within the limits of the Kabirwala, Multán and Mailsi tahsils of the Multán district.

*No.* 1279.—In accordance with the provisions of section 23 of Act XIII of 1900 (The Punjab Alienation of Land Act, 1900), the Lieutenant-Governor is hereby pleased to appoint Mr. E. A. A. Joseph, Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, to perform all the functions of a Deputy Commissioner under the said Act.

The above powers shall be exercised within the limits of the Kabírwala, Multán and Mailsi tahsils of the Multán district.

*No.* 1282.—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. John William Walter Smith Fairlie, Extra Assistant Commissioner, Kángra, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 11th October 1913.*

*No.* 3445 *S.—Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend H. C. Eddowes. | Second Chaplain, Lahore. | 3 months ... | Privilege leave under article 592 of the Civil Service Regulations. | October 6th, 1913, or subsequent date. | |

*No.* 3449 *S.—Posting and transfer.*—The following posting and transfer are notified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend A. F. G. Maunsell. | Junior Chaplain ... | ... | Chaplain of Ferozepore | 18th September 1913 or date of assuming charge. | On recall from leave. |
| Reverend W. O'Conor | Second Chaplain of Simla. | ... | Chaplain of Lahore cantonment. | 6th October 1913 or date of assuming charge. | |

*The 15th October 1913.*

*No.* 1642.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to the Reverend A. B. Gould of the Presbyterian Church, Ludhiána, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1645.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Adjutant James Alfred Allistone of the Salvation Army, Ani, in the Kulu Sub-division, Kángra district, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1648.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Padri Gahna Mal of the Church of Scotland Mission, Siálkot district, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1651.—*Notification.*—Under section 6 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to grant a license to the Reverend Prabhu Das, the Pastor in charge of the Baptist Church at Palwal in the Gurgaon district, to solemnize marriages within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1652.—*Notification.*—Under the provisions of section 12 of the Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, His Honour the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Reverend Prabhu Das, the Pastor in charge of the Baptist Church at Palwál in the Gurgáon district, to be Registrar of Births and Deaths within the limits of the Gurgáon district.

*No.* 1655.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Abdulla, son of Bhola, of the American Mission, Sargodha, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1658.—*Notification.*—Under section 6 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to grant a license to the Reverend J. H. Orbison, American Presbyterian Mission, Jullundur City, to solemnize marriages within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

2. Under section 9 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to the Reverend J. H. Orbison authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the aforesaid territories.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 11th October 1913.*

*No.* 748.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon—

(1) Lala Chattar Behari Narayan, B.A.,
(2) Chaudhri Amir Singh,
(3) Lala Kashmiri Lal,
(4) Lala Durga Parshad,
(5) Lala Chandu Lal, B.A.,

the powers of a Judge of a Court of Small Causes under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed—

(1) Rs. 50,
(2) Rs. 50,
(3) Rs. 100,
(4) Rs. 20,
(5) Rs. 100,

such powers to be exercised within the limits of the—

(1) Una,
(2) Karnál,
(3) Ambála,
(4) Jhajjar,
(5) Gurdáspur,

tahsil of the civil district of—

(1) Hoshiárpur,
(2) Karnál,
(3) Ambála,
(4) Rohtak,
(5) Gurdáspur,

and with effect from such date as they may assume charge of their respective duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 11th October 1913.*

*No.* 293.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notifications Nos. 33 and 339, dated 14th October 1911, the undermentioned gentlemen are appointed non-official visitors of the Gujránwála Jail :—

1. Lala Sardari Mal, Pleader and Vice-President of the Gujránwála municipality, *vice* Rai Bahadur Barkat Ram of Gujránwála.

2. Khan Bahadur Ahmad Din, Honorary Magistrate, Gujránwála, *vice* Khan Dasu Khan, zaildar of Sángla.

*The 14th October* 1913.

*No.* 298.—*Notification.*—The undermentioned gentlemen are hereby appointed non-official visitors of the Multán district and central jails for a further period of two years :—

(1) Diwan Khilanda Ram.

(2) Khan Bahadur Syad Hassan Bakhsh, Gardezi.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 14th October* 1913.

*No.* 595.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain A. K. Lauddie, I. M. S. | Civil Surgeon, Ludhiána. | 20 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 2nd September 1913. | The Assistant Surgeon in charge of the Civil Hospital to act as Civil Surgeon in addition to his own duties. |

*No.* 597.—*Notification.*—Whereas at a meeting of the municipal committee of Lyallpur, specially convened in this behalf, it was unanimously resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, to that municipality and such application has been made accordingly, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 3 of the said Act, hereby to declare his intention to extend the said Act in the manner proposed. Any inhabitant of the said municipality who objects to such extension may, within six weeks from the date of the publication of this notification, send his objection in writing to the Secretary to the Government of the Punjab, and the Lieutenant-Governor will take such objection into consideration in accordance with section 3 of the said Act.

*The 16th October* 1913.

*No.* 602 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Hánsi and Fatahabad tahsils.
*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka and Núh tahsils.
*Hoshiárpur district.*—The Garhshankar tahsil.
*Jullundur district.*—The Jullundur tahsil.
*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Pathánkot tahsil.
*Siálkot district.*—The Siálkot and Pasrúr tahsils.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil, and the town of Pind Dádan Khan.
*Ráwalpindi district.*—The city and Cantonment of Ráwalpindi
*Attock district.*—The Attock tahsil, and the towns of Hazro and Pindígheb.
*Jhang district.*—The tahsil and town of Chiniot.
*Native State*—
Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 10th October* 1913.

*No.* 919 *S.—Corrigendum.*—In this Department notification No. 201, dated the 31st March 1913, regarding the appointment of Mr. J. Y. Buchanan, Instructor in Drawing and Manual Training, Central Training College, Lahore, *for* " Rs. 500—700 ", in the third line, *read* Rs. " 500—50—650 ".

*The 11th October* 1913.

*No.* 472.—*Leave.*—Lala Bishambar Das, Assistant Professor, Government College, Lahore, is granted privilege leave on half pay for two months under articles 260 and 271, Civil Service Regulations, with effect from the 10th October 1913, or any subsequent date on which he avails himself of it.

*No.* 473.—*Appointment.*—Lala Karam Narayan, Demonstrator, Government College, Lahore, is appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Professor, Government College, Lahore, with effect from the 10th October 1913, or any subsequent date on which he assumes charge of his duties as Assistant Professor, *vice* Lala Bishambar Das, granted leave.

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 11th October* 1913.

*No. B* 3082—21-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Gujar Khan in the Ráwalpindi district shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... | 3rd | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... | ... | ... | 56 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... | 14 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... | 7 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... | 86 6 4 |
| | | Pensionary charges ... | ... | ... | 72 0 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... | 100 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,199 6 4 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 per man and for clothing at Rs. 10 per man | | | | ... | 119 0 0 |

*No. B* 3084—14-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 1,248-6-4 per annum, of the Punitive Police Post located by *Punjab Gazette* notification No. B 2727—14-4 A., dated 9th September 1911, at the village of Tatla in the jurisdiction of the Kána Kácha Police Station in the Lahore district.

*No. B* 3086—14-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 2,262 per annum, of the Punitive Police Post located by *Punjab Gazette* notification No. B 2729—14-4 A., dated 9th September 1911, at the village of Her in the jurisdiction of the Barke Police Station in the Lahore district.

*The 14th October* 1913.

*No. B.* 3096—23-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of the village of Jabbowal, Police Station Jandiála, in the Amritsar district, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | | Clothing ... | ... | ... ... | 56 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... ... | 14 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... ... | 7 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... ... | 29 6 5 |
| | | Pensionary charges | ... | ... ... | 74 8 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... ... | 120 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,254 14 5 |
| Initial charges for clothing at Rs. 10 and for beds and boxes at Rs. 7 per man | | | | ... | 119 0 0 |

*The 15th October* 1913.

*No. B.* 3105—40-17.—*Leave.*—Lieutenant-Colonel H. T. Dennys, I. A., Deputy Inspector-General of Police, Central Range, is granted privilege leave for 2 months and 4 days, combined with furlough for 3 months and 26 days, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 1st October 1913.

*No. B.* 3106—40-17.—*Transfer.*—Mr. D. Donald, C.I.E., Officiating Deputy Inspector-General of Police, Eastern Range, Ambála, is transferred to the Central Range, Lahore, *vice* Lieutenant-Colonel Dennys on leave.

*No. B.* 3109—28-13-*A.—Deputation.*—Mr. C. G. D. Farquhar, Superintendent of Police, Ráwalpindi, is placed on special duty at Multán with effect from the afternoon of the 26th September 1913 in connection with a departmental enquiry ordered by the Local Government.

*No. B.* 3110—28-13-*A.—Acting appointment.*—Mr A. V. Taylor, Deputy Superintendent of Police, Ráwalpindi, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Ráwalpindi, *vice* Mr. Farquhar placed on special duty.

*No. B.* 3112—13-4-*A.—Notification.*—Under the provisions of section 15 of Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the continuance for a further period of one year, at a cost of Rs. 1,719-14-5 per annum, of the Punitive Police Post located by *Punjab Gazette* notification No. B. 2678, dated 2nd September 1910, at the village of Burhan in the Attock district.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Irrigation Branch.

*The 11th October* 1913.

*No.* 02410 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. E. S. Lindley, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, is allowed, by His Majesty's Secretary of State for India, extraordinary leave without pay not on medical grounds for four months in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 1525 E. I., dated 18th March 1912.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 10th October* 1913.

*No.* 02106 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 Left Distributary, along Gujrát Branch, from Reduced Distance 34,500 feet to 35,000 feet and 39,008 feet to 45,329 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Maujiánwála | 0·93 | Two strips of land of varying widths lying on left side of Gujrát Branch, running from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, Fourth Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Dhok Nawán Lok. | 6·17 | | |
| | | Dhok Saháran | 6·60 | | |
| | | Total ... | 13·70 | | |

*The 11th October* 1913.

*No.* 02139 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a kiln at R. D. 94,000 feet of 2 Left Distributary near Pindi Lala village, Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Pindi Lala ... | 5·07 | A plot of land 470 feet × 470 feet on left side and opposite Reduced Distance 94,000 feet to 94,470 feet of 2 Left Distributary of Gujrát Branch, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, Fourth Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—17-10-13—1922—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 43 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 24, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I

## Programme of the Tour of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab during the months of November and December 1913.

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| November 1913... | 20th | Thursday ... | Leave Lahore ... | 10-6 P.M. | ... | By ordinary train. |
| | 21st | Friday ... | Arrive Aurangabad ... | 3-0 A.M. | ... | |
| | ,, | ,, ... | Leave Aurangabad ... | 6-30 A.M. | ... | By Canal Railway. |
| | ,, | ,, ... | Arrive Mangla ... | 8-30 A.M. | ... | |
| | ,, | ,, ... | Leave Mangla ... | 11-0 A.M. | ... | |

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| November 1913... | 21st | Friday ... | Arrive Aurangabad ... | 1-0 P.M. | ... | |
| | " | " ... | Leave Aurangabad ... | 1-30 P.M. | ... | By motor. |
| | " | " ... | Arrive Rasúl ... | 3-0 P.M. | 22 | |
| | 22nd | Saturday ... | Leave Rasúl ... | 12 noon | ... | By motor. |
| | " | " ... | Arrive Mona ... | 1-45 P.M. | 36 | |
| | " | " ... | Leave Mona ... | 3-30 P.M. | ... | |
| | " | " ... | Arrive Sargodha ... | 5-30 P.M. | 39 | |
| | 23rd | Sunday ... | *Halt.* | | | |
| | 24th | Monday ... | Shahpur ... | 4 P.M. | 19 | By motor. |
| | 25th | Tuesday ... | *Halt.* | | | |
| | 26th | Wednesday ... | Khusháb ... | ... | 8 | By motor. |
| | 27th | Thursday ... | Kathwai ... | ... | 19 | By route march. |
| | 28th | Friday ... | Uchali ... | ... | 10½ | |
| | 29th | Saturday ... | Sakesar ... | ... | 8 | |
| | 30th | Sunday ... | Namal ... | ... | 14 | |
| December 1913... | 1st | Monday ... | *Halt.* | | | |
| | 2nd | Tuesday ... | Arrive Miánwáli ... | 2 P.M. | 21 | By motor from Musa Khel. |
| | 3rd | Wednesday ... | Leave Miánwáli ... | 6-0 P.M. | ... | By special train. |
| | 4th | Thursday ... | Arrive Lahore ... | 7-0 A.M. | ... | |

His Honour's departures and arrivals will be private.

NOTE 1.—His Honour will be accompanied by—

Lady O'Dwyer.

The Hon'ble Mr. C. A. Barron, C.I.E., Chief Secretary to Government, Punjab.

Lieutenant-Colonel E. C. Bayley, C.I.E., Private Secretary.

Captain C. O. Harvey, Aide-de-Camp.

R. Egerton Purves, Esquire, Chief Engineer, from 21st to 23rd November.

Colonel R. S. Maclagan, C.B., C.S.I., Chief Engineer, from 22nd November to 4th December.

Major A. O'Brien, C.I.E., Deputy Commissioner, Shahpur, from 23rd to 30th November.

Shaikh Asghar Ali, Deputy Commissioner, Miánwáli, from 29th November to 3rd December.

NOTE 2.—Letters, etc., should be addressed—

A. B.,

*Punjab Government Camp*

(without the addition of any post town).

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
SIMLA:
*The* 15*th October* 1913.

E. C. BAYLEY, LIEUT.-COLONEL,
*Private Secretary to His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab.*

# Punjab Government Notifications and Orders.

## FOREST DEPARTMENT.

*The 21st October* 1913.

*No.* 430.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, which in notification No. 244, dated the 9th June 1886, was declared to be Reserved Forest under section 19 of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the 30th August 1913.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of Reserved Forest disforested. | District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Chhichra Plantation ... | Gujránwála ... | Gujránwála ... | Chhichra ... | 283 |

*Boundaries.*—

*North*—The road from Gujránwála to Qila Mián Singh.

*East*—Lands of village Naushahra.

*South*—Lands of village Kot Diwán Chand.

*West*—Chhichra unclassed forest.

*Brief description.*—A triangular piece of land which has been cleared of all trees and bushy growth.

*Reasons for disforestation.*—To be sold by public auction.

*No.* 431.—*Notification.*—The Lieutenant-Governor is hereby pleased to declare, under the provisions of section 26 of the Indian Forest Act, 1878, that the area specified below, which in notifications Nos. 115 and 57, dated 6th March 1879 and 4th February 1913, respectively, was declared to be Reserved Forest under sections 34 and 19, respectively, of that Act, shall cease to be Reserved Forest with effect from the 30th August 1913.

SPECIFICATION OF LAND DISFORESTED.

| Name of Reserved Forest disforested. | District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. |
|---|---|---|---|---|
| Kikránwáli ... ... | Gujránwála ... | Gujránwála | Kikránwáli ... | 603·09 |

*Boundaries.*—

*North*—Lands of village Chhichriáli and Jandiála.

*East*—Lands of villages Jandiála and Kotli Machhráwan.

*South*—Lands of village Kotli Mughlán.

*West*—Upper Chenab Canal and lands of village Chhichriáli.

*Brief description.*—The area has been cleared of all trees and bushy growth.

*Reasons for disforestation.*—To be sold by public auction.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 4th October* 1913.

[ Third publication. ]

*No.* 850.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Indian Petroleum Act (VIII of 1899), the Lieutenant-Governor proposes to make the following amendments to conditions 1 and 3 of the conditions appended to Form F prescribed by the rules for the possession and transport of petroleum which were published in the Punjab Government notification No. 90, dated the 15th February 1909.

Any suggestions or criticisms received before the 15th November 1913 will be taken into consideration :—

*Condition* 1.—*Add* the following words at the beginning of the condition :—

"When not carried in a receptacle forming part of a motor vehicle."

*Condition* 3.—*Delete* the words :—

"Not forming part of a motor vehicle."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

*The 22nd October* 1913.

*No.* 897.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 11 of the Cantonments Act, XV of 1910, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to extend the provisions of section 11 of the aforesaid Act to the following areas in the Amritsar district :—

*Fort Zone.*—Boundaries published in Punjab Government notification No. 229, dated 14th August 1912.

*Civil Lines.*—All that part of the municipal area to the west and north of a line passing down the Majítha Road to the Ram Bagh Gate of the city, thence along the Circular Road to the Lohgarh Gate, thence along the Siálkot Road to the Railway, and thence along the Railway to the boundary of the municipal area on the west.

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 17th October* 1913.

*No.* 1296.—In supersession of Punjab Government notification No. 599, dated the 17th April 1913, and in exercise of the powers conferred upon the Local Government by section 8 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to constitute the Murree tahsil in the Ráwalpindi district a sub-division, to be known as the Murree sub-division of that district.

2. This notification will take effect from the date of publication of this notification.

3. The head-quarters of the sub-division will be at Murree during the summer and at Ráwalpindi during the winter.

4. Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the sub-division.

*The 22nd October* 1913.

*No.* 1316.—On return from leave, the Hon'ble Lieutenant-Colonel G. C. Beadon, 2nd Temporary Additional Judge of the Chief Court, Punjab, resumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of October 1913.

*No.* 1317.—On return from leave, the Hon'ble Mr. D. C. Johnstone, Judge of the Chief Court, Punjab, resumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of October 1913.

*No.* 1318.—On return from leave, the Hon'ble Mr. W. Chevis, 1st Temporary Additional Judge of the Chief Court, Punjab, resumed charge of his duties on the forenoon of the 10th of October 1913.

*No.* 1321.—On return from leave, Mr. W. R. Wilson, Assistant Commissioner, reported his arrival in Bombay on the forenoon of the 10th of October 1913.

*No.* 1323.—*Erratum.*—In column 6 of Punjab Government notification No. 1174, dated the 17th of September 1913, against the name of Mr. O. F. Lumsden, *for* the words "who remains attached to the district" *read* the word "transferred"; and in column 2 of Punjab Government notification No. 1206, dated the 24th of September 1913, against the name of Mr. W. W. Powell, *for* the words "Assistant Commissioner, Jhang" *read* the words "Officiaitng Deputy Commissioner, Jhang."

*No.* 1325.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Mahbub Alam | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jullundur... | 4th of October 1913. | On return from leave. |
| Mr. J. W. W. S. Fairlie. | Extra Assistant Commissioner, Gujrát. | ... | Kángra ... | 4th of October 1913 (afternoon). | Relieving Mr. P J. Anderson, transferred. |
| Mr. F. H. Burton ... | Deputy Commissioner | ... | Attock ... | 12th of October 1913. | On return from leave, relieving Mr. M. V. Bhide, officiating District Judge, of the charge of the additional duties of Deputy Commissioner. |
| Mr. P. J. Anderson ... | Extra Assistant Commissioner, Kángra. | ... | Jhelum ... | 13th of October 1913. | |
| Lala Radha Kishan... | Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | ... | Lyallpur ... | 13th of October 1913. | |
| Mr. A. A. McC. Mitchell. | Assistant Commissioner. | Officiating Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department. | Lahore ... | 20th of October 1913. | On return from leave. |

LEAVE.

*The 22nd October* 1913.

*No.* 1326.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rai Sahib Lala Bishambar Dayal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, Lyallpur. | 2 months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 4th of October 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 4th October* 1913.

*No.* 1255 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Mahbub Alam, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jullundur district.

*No.* 1255 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Munshi Mahbub Alam,—Jullundur.

*No.* 1255 *C.*—Munshi Mahbub Alam, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jullundur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1255 *D.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Mahbub Alam, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Mahbub Alam shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1255 *E.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Munshi Mahbub Alam, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1255 *F.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Munshi Mahbub Alam, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Jullundur district.

*The 13th October* 1913.

*No.* 1266 *A.*—Lala Radha Kishan, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 22nd October* 1913.

*No.* 1319.—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 18[illegible], Lala Ram Chandra is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Hoshiárpur.

*No.* 1320.—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ram Chandra, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Hoshiárpur.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 17th October* 1913.

*No.* 1671.—*Transfer.*—The following transfer is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| The Ven'ble Archdeacon E. J. Warlow. | Chaplain of Dalhousie | ... | Chaplain of Simla. | 20th October 1913 or subsequent date. | |

*The 20th October* 1913.

*No.* 1682.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to (1) Pastor Barkat Masih of village Shekha, tahsil Gurdáspur, and (2) Pastor James of Gurdáspur, authorising them to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 21st October* 1913.

*No.* 1688.—*Notification.*—The services of the Reverend Canon J. G. S. Syme, Chaplain of Simla, are placed at the disposal of the Government of Bombay for employment as Chaplain of Karáchi with effect from the 15th October 1913 or the subsequent date on which he may assume charge of the appointment.

*The 22nd October* 1913.

*No.* 1693.—*Notification.*—Under section 6 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor is pleased hereby to grant a license to the Reverend J. Stanley Scott, a Minister of the Reformed Presbyterian Mission of North America in Patiála, to solemnize marriages within the territories of His Highness the Maharaja of Patiála.

2. Under section 9 of the aforesaid Act, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to the Reverend J. Stanley Scott, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the aforesaid territories.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 23rd October* 1913.

*No.* 1702.—*Notification.*—It is hereby notified that the holidays to be observed in public offices under the Punjab Government during the year 1914, which are specified in the schedule hereto annexed, are public holidays within the meaning of section 25 of the Negotiable Instruments Act, XXVI of 1881. These holidays should be given to all Government servants, subject to the single condition that it should be open to the head of an

office to stop a holiday notified under the Act in the case of any individual guilty of idleness or inattention to duty, unless the day in question is deemed specially sacred by the members of the religion which the offender professes.

2. In addition to the holidays specified in the schedule all Government offices will be closed from Monday, the 28th, to Wednesday, the 30th December 1914.

Local holidays are given on—

Guru Gobind Singh's birthday, Saturday, 3rd January 1914.

Hola Mohalla, Thursday, 12th March 1914.

Guru Nanak Deo's birthday, Monday, 2nd November 1914.

These local holidays are confined to the districts of Ambála, Ludhiána, Jullundur, Hoshiárpur, Ferozepore, Lahore, Amritsar, Gurdáspur, Siálkot, Gujránwála, and Lyallpur. Guru Nanak's birthday is also allowed in the Ráwalpindi district, and Guru Gobind Singh's and Guru Nanak Deo's birthdays in the Montgomery district.

3. Local holidays for great festivals or fairs peculiar to particular places may be granted at the discretion of heads of offices, provided always that there are no arrears of work. The maximum number of such holidays that may be given by district officers is seven. This number should not be exceeded, and district officers should report to Commissioners before the beginning of the year the holidays proposed for their districts, and should fix them after the sanction of the Commissioner to the proposals has been obtained. Heads of offices may also, subject to the condition that there are no arrears of work, permit the last Saturday of every month to be observed as a holiday in the English and Vernacular Offices. In such cases all establishments should be allowed, subject to the condition laid down in the case of public holidays, under the Negotiable Instruments Act, to take full advantage of the holiday.

4. This notification does not apply to holidays to be observed in Civil Courts.

SCHEDULE.

*List of holidays for Public Offices during the year 1914.*

| Names of holidays. | Date on which they fall. | Day or days of the week. | Number of days. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *General holidays.* | | | | |
| All Sundays ... | ... | ... | 52 | |
| Proclamation Day ... | 1st January ... | Thursday ... | 1 | |
| *King Emperor's Birthday ... | ... | ... | 1 | |
| *Christian holidays.* | | | | |
| Easter holidays | 10th, 11th and 13th April. | Friday, Saturday and Monday. | 3 | |
| Christmas Vacation ... | 24th to 26th and 31st December. | Thursday to Saturday, and Thursday. | 4 | |
| *Hindu holidays.* | | | | |
| Basant Panchmi ... | 31st January ... | Saturday ... | 1 | |
| Sheoratri ... | 23rd February... | Monday ... | 1 | |
| Holi ... | 11th March ... | Wednesday ... | 1 | |
| Baisakhi ... | 13th April ... | Monday ... | ... | Easter Monday. |
| Solono ... | 5th August ... | Wednesday ... | 1 | |
| Janam Ashtmi ... | 14th August ... | Friday ... | 1 | |
| Dussehra ... | 25th, 26th and 28th September. | Friday, Saturday and Monday. | 3 | |
| Diwali ... | 19th October ... | Monday ... | 1 | |
| *Muhammadan holidays.* | | | | |
| Bara Wafat ... | 8th February ... | Sunday ... | ... | Sunday. |
| Shabrat ... | 9th July ... | Thursday ... | 1 | |
| 'Id-ul-Fitr ... | 24th August ... | Monday ... | 1 | Subject to the appearance of the moon. |
| 'Id-uz-Zuha ... | 30th October ... | Friday ... | 1 | |
| Muharram ... | 27th and 28th November. | Friday and Saturday. | 2 | |

*NOTE.—The day fixed for the celebration of the King Emperor's Birthday will be notified separately hereafter.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 18th October* 1913.

*No.* 767.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Muhammad Shafi, B.A., LL.B., the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Kasúr tahsil of the civil district of Lahore, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

*No.* 768.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Durga Parshad, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 50: such powers to be exercised within the limits of the Tarn Táran tahsil of the civil district of Amritsar, and with effect from such date as he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 20th October* 1913.

*No.* 775.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to accept the resignation by Bhai Dalip Singh of the post of Honorary Magistrate in the Ferozepore district. The powers of a Magistrate of the 1st class conferred on Bhai Dalip Singh by Punjab Government notification No. 946, dated the 16th December 1911, are hereby withdrawn.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 22nd October* 1913.

*No.* 782.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 30 of Punjab Courts Act, 1884, as amended, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Duni Chand, Munsif, the powers of a Judge of a Court of Small Causes, under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887, for the trial of suits of which the value does not exceed Rs. 20: such powers to be exercised within the limits of the Muzaffargarh tahsil of the civil district of Muzaffargarh, and with effect from 1st October 1913.

*No.* 784.—*Appointment.*—With reference to the definition "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint, and hereby re-appoints for a further term of five years, with effect from the forenoon of the 1st October 1913, Diwan Khilanda Ram, Pleader, to be Government Pleader in the civil division of Multán, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders, except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

*No.* 785.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint, and hereby re-appoints, Diwan Khilanda Ram, Pleader, appointed Government Pleader in the Punjab Government notification No. 784, dated 22nd October 1913, to be Public Prosecutor for the Multán sessions division for the cases specified in column 8 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a Court of Sessions and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE.

*The 21st October* 1913.

*No.* 329.—*Notification.*—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4 (1) (*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that all the area occupied for railway purposes on the Kálabágh-Bannu Railway from and including Bannu Railway Station up to and including Kurram Railway Station shall be the Bannu Railway Police Station in the Northern District of the Government Railway Police, Punjab.

*No.* 330.—*Notification.*—It is hereby notified that in partial supersession of notification No. 196, dated the 1st June 1912, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare, under section 4 (1) (*s*) of the Code of Criminal Procedure, 1898, that the limits of the Miánwáli Railway Police Station shall include the portions of the railway (including the land occupied as stations and out-buildings and for other purposes of the railway) specified in the schedule below.

SCHEDULE.

*Portions of railway included in Miánwáli Railway Police Station.*

| From | To |
|---|---|
| Miánwáli ... ... ... ... | Wánbhachrán. |
| Ditto ... ... ... ... | Mari-Kálabágh. |
| Kálabágh ... ... ... ... | Kurram (distant signal). |
| Miánwáli ... ... ... ... | Togh. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 21st October* 1913.

*No.* 608 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.

*Rohtak district.*—The Rohtak, Jhajjar, Gohána and Sonepat tahsils.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Fírozpur-Jhirka, Gurgaon, Rewári and Núh tahsils.

*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.

*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Garhshankar tahsil.

*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.

*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Pasrúr and Siálkot tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad and Wazírabad tahsils.

*Shahpur district.*—The Bhera town.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil and the town of Pind Dádan Khan.

*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi tahsil and the city and cantonment of Ráwalpindi.

*Attock district.*—The Attock tahsil and the town of Hazro.

*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.

*Native State.*—

Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 17th October* 1913.

*No.* 5444.—*Promotions and appointments.*—The following promotions and appointments are notified :—

| Name. | Rank. | Promoted: From old scale. | Promoted: To new scale. | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Rs. | | | | |
| Miss L. M. Stratford. | Chief Inspectress of Schools, Punjab. | 400 ... | Rs. 400 grade. | Chief Inspectress of Schools, Punjab, and in charge of the Lahore Division. | 1st October 1913. | Sanctioned in Punjab Government letter No. 640 (Home), dated the 15th March, 1913. |
| Mrs. I. A. Ingram. | Junior Inspectress of Schools, Punjab. | 300 ... | Rs. 250—300 grade. Will draw Rs 300 per mensem. | Inspectress of Schools, Jullundur Division. | 1st October 1913. | |
| Miss S. Douglas | Temporary Additional Inspectress of Schools. | 250 ... | Rs. 250—300 grade. | Inspectress of Schools, Rawalpindi Division. | 1st October 1913. | |
| Miss M. E. Hart | ... | ... | Rs. 250—300 grade. | Temporary Special Inspectress for Kindergarten teaching against the post of Inspectress of Schools, Multán Division. | The date on which she joins. | |
| Mrs. V. Gilbertson. | Assistant Inspectress of Schools, Punjab. | 160 ... | Rs. 150—200 grade. Will draw Rs. 160 per mensem. | Inspectress of Schools, Ambála Division. (With headquarters at Delhi.) | 1st October 1913. | |
| Miss L. Sircar ... | Assistant Inspectress of Schools, Punjab. | 100 ... | Will draw Rs. 100 per mensem against the post of Rs. 150—200. | Assistant to the Chief Inspectress of Schools, Punjab. | 1st October 1913. | |

J. C. GODLEY,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 18th October* 1913.

*No. B.* 3132—48-17.—*Leave.*—Mr. F. W. Toms, officiating Superintendent of Police, Muzaffargarh, is granted privilege leave for 21 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of 9th October 1913.

*No. B.* 3133—48-17.—*Acting appointment.*—Sardar Ata Muhammad Khan, Deputy Superintendent of Police, Muzaffargarh, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Muzaffargarh, *vice* Mr. F. W. Toms on leave.

E. LEE FRENCH,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 21st October* 1913.

*No.* 1447 E.—*Return from leave and posting.*—On return from combined leave, Mr. V. Stainton, Executive Engineer, is posted to the office of the Superintending Engineer, 1st Circle, which he joined on the forenoon of the 13th October 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

### Irrigation Branch.

*The 14th October* 1913.

*No.* 02436 *E.I.*—*Cancellation.*—Irrigation Branch notification No. 01619 E.I., dated 27th August 1913, regarding grant of furlough on medical certificate to Mr. F. A. Farquharson, Assistant Engineer, is hereby cancelled.

*The 16th October* 1913.

*No.* 2749 *W.I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling Bakhi Distributary of Puran Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargrah ... | Alípur ... | Bet Hazári ... | 1·13 | Several strips of land of varying lengths and breadths along Bakhi Distributary of Puran Canal, lying generally from north-west to south-east. | Office of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh District. |
| | | Kotla Gámun ... | 1·93 | | |
| | | Chak Khánpur Bhani. | 0·51 | | |
| | | Shahr Sultán ... | 0·88 | | |
| | | Total ... | 4·45 | | |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 14th October* 1913.

*No.* 02174 *W.I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for drainage cut along Road Satghara to Gugera on right side of 3 R. Minor of Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Wán Sai of Fatiána. | 3·92 | A strip of land, 2,500 feet long, 55 feet wide, from R. D. 0 to R. D. 2,500 feet, and 526 feet long, 65 feet wide, from R. D. 2,500 feet to R. D. 3,026 feet, of drainage cut along Road Satghara to Gugera on right side of 3 R. Minor of Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, running generally east to west. | Office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery District. |

*No.* 02181 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-Minor 1 Left taking out at R. D. 21,100 feet of Minor 1 Left of Distributary 6 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Dhing ... | 0·20 | A strip of land of varying widths from R. D. 38 feet to R. D. 17,000 feet, running southwards as lock-spitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Malke ... | 9·68 | | |
| | | Lumbra ... | 2·11 | | |
| | | Akbar ... | 4·58 | | |
| | | Total ... | 16·57 | | |

*The* 16*th October* 1913.

*No.* 2752 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for ramps of a bridge at R. D. 25,810 feet of 2 Right Distributary, Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Dahnsar Pain ... | 0·18 | Two strips of land of varying widths on both sides of 2 Right Distributary at R. D. 25,810 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

*No.* 2756 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for approach road from kacha district road to Babakwál rest-house near R. D. 55,000 feet of Tail Distributary of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Sharakpur ... | Babakwál ... | 0·23 | A strip of land, 25·0 feet wide and 400 feet long, from kacha district road to Babakwál rest-house, running generally in south-east direction as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |

*No.* 2760 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Ring Bund round Bhagatpur village, left side of Raya Branch, R. D. 115,000 feet, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Bhagatpur ... | 2·31 | A strip of land of varying widths round Bhagatpur village on left side of Raya Branch at R. D. 115,000 feet as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

R. EGERTON PURVES,
*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—24-10-13—2002—990.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 44} LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 31, 1913. {of 1913.

CONTENTS.



# PART I

## REVISED.

### Programme of the Tour of His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab during the months of October and November 1913.

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| October 1913 ... | * 31st | Friday ... | Leave Lahore ... | 2 P.M | ... | By motor. |
| | " | " ... | Arrive Gurdáspur ... | 6 P.M. | 78 | |

| Month and date. | | Days of week. | Stages. | Time. | Distance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Miles. | |
| November 1913... | 1st | Saturday ... | Halt. | | | |
| | 2nd | Sunday ... | | | | |
| | 3rd | Monday ... | | | | |
| | 4th | Tuesday ... | Arrive Amritsar ... | ... | 45 | By motor. |
| | 5th | Wednesday ... | Halt. | | | |
| | 6th | Thursday ... | | | | |
| | 7th | Friday ... | | | | |
| | 8th | Saturday ... | Leave Amritsar ... | 10-15 A.M. | ... | By special train. |
| | " | " ... | Arrive Lahore ... | 11-40 A.M. | | |

His Honour's departures and arrivals will be private, except at Lahore, where the arrival will be " public ".

NOTE 1.—His Honour will be accompanied by—

Lady O'Dwyer,
The Hon'ble Mr. C. A. Barron, C.I.E., Chief Secretary to Government, Punjab.
Lieutenant-Colonel E. C. Bayley, C.I.E., Private Secretary.
Captain C. O. Harvey, Aide-de-Camp.
Mr. H. A. Casson, C.I.E., Commissioner, Lahore division, from 31st October to 8th November.

NOTE 2.—Letters, etc., should be addressed—

A. B.,
*Punjab Government Camp*
(without the addition of any post town).

PRIVATE SECRETARY'S OFFICE,
LAHORE :
*The 28th October* 1913.

E. C. BAYLEY, LIEUT.-COLONEL,
*Private Secretary to His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab.*

# Punjab Government Notifications and Orders.

## POLITICAL DEPARTMENT.

*The 29th October* 1913.

*No.* 462.—*Notification.*—The arrival of His Honour the Lieutenant-Governor at Lahore on Saturday, November 8th, at 11-40 A.M., will be public. His Honour will be received at the Railway Station by the Ruling Chiefs of the Punjab present in Lahore.

All Civil Officers stationed in Lahore are requested to attend at the Railway Station. Levèe dress will be worn. Officers not entitled to wear uniform will wear morning dress. On His Honour's arrival a salute of 15 guns will be fired from the Fort, and a Guard of Honour of regular troops will present arms.

Ruling Chiefs will stand on the platform, on the right of the entrance and the Darbaris of the Lahore district, invited to be present, will stand on their right.

Officers of Government will stand on the left of the entrance to the platform, and the Guard of Honour will be on their left.

A Guard of Honour from the North-Western Railway Volunteer Rifles will be posted outside the station, and will present arms as His Honour leaves the station.

All officers should be at the station by 11-20 A.M. Darbaris will be admitted by the entrance further up the platform, towards Lahore Cantonment, than the main entrance, and should be in their places by 11-15 A.M.

His Honour the Lieutenant-Governor and party will be the first to leave the station. After their departure the Ruling Chiefs will leave in order of precedence. All persons are requested to remain on the platform until the last Ruling Chief has left the station.

An escort from the Punjab Light Horse will conduct His Honour from the Railway Station to the Town Hall. The route followed will be Macleod Road and the Mall.

A Guard of Honour from the 1st Punjab Volunteer Rifles will be posted at the Town Hall, and will present arms on His Honour's arrival.

At the Town Hall His Honour will receive an address from the Municipal Committee, Lahore. On leaving the Town Hall, His Honour will drive to Government House by the Mall, escorted by the Punjab Light Horse.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### GENERAL.

*The 29th October* 1913.

*No.* 713.—*Notification.*—On return from three months' privilege leave granted to him—*vide* Punjab Government notification No. 549 Revenue, dated 2nd August 1913,—Mr. R. Branford, I.C.V.D., Superintendent of the Government Cattle Farm, Hissar, took over charge of his duties on the forenoon of 28th September 1913, relieving Captain R. Morris, who reverted to his substantive post of Farm Overseer.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 27th October* 1913.

*No.* 922.—*Notification.*—In continuation of Punjab Government notification No. 629, dated 23rd August 1912, and in exercise of the powers conferred by section 14 (*a*) of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), and with the previous consent of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to establish a bonded warehouse for the storage of intoxicating drugs at Amritsar.

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 27th October* 1913.

*No.* 1363.—The services of Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie, Cantonment Magistrate, Jullundur, are replaced at the disposal of the Government of India in the Army Department, with effect from the date on which he may be relieved of his present duties.

*The 28th October* 1913.

*No.* 1370.—On return from leave, Messrs. J. Wilson-Johnston, J. A. Ferguson and A. A. McC. Mitchell, Assistant Commissioners, reported their arrival at Bombay on the forenoon of the 17th of October 1913.

*No.* 1373.—On the completion of their settlement training, Lala Devi Dayal, Dhawan, and Pandit Devi Dayal, Joshi, Extra Assistant Commissioners, were attached to the Lahore and Amritsar districts, with effect from the forenoon of the 17th and 18th of October 1913, respectively.

*The 29th October* 1913.

*No.* 1282.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Ganesh Das ... | Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh. | ... | Shahpur ... | 12th of October 1913. | Relieving Lala Budha Mal, transferred. |
| Mr. W. R. Wilson ... | Assistant Commissioner. | Officiating Secretary, Municipal Committee. | Amritsar ... | 15th of October 1913) (afternoon . | On return from leave. |
| Captain R. Scott ... | Cantonment Magistrate. | ... | Multán ... | 17th of October 1913. | On his services being placed at the disposal of the Punjab Government by the Government of India in the Army Department and relieving Captain C. P. Woodward, transferred. |
| Lala Sant Ram, Sahni | Extra Assistant Commissioner, Jhelum. | ... | Gujrát ... | 17th of October 1913 (afternoon). | |
| Khan Sahib Chaudhri Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Settlement-Officer. | Lahore ... | 18th of October 1913. | On return from leave. |
| Pandit Nand Lal ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Multán. | ... | Ferozepore | 18th of October 1913. | |
| Major W. T. Barry ... | Cantonment Magistrate. | ... | Lahore ... | 18th of October 1913. | On return from leave, relieving Captain H. V. Reynolds, whose services have been replaced at the disposal of the Government of India in the Army Department. |
| Mr. G. B. Wilson ... | Assistant Commissioner, Kángra. | ... | Lahore ... | 18th of October 1913 (afternoon). | For Settlement training. |
| Mr. J. Wilson Johnston. | Assistant Commissioner. | Officiating Deputy Commissioner. | Jhelum ... | 20th of October 1913. | On return from leave, relieving Mr. G. Gordon, transferred. |
| Lala Raghunath Das... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jullundur... | 20th of October 1913. | On return from leave. |
| Lala Budha Mal ... | Subordinate Judge, Shahpur. | ... | Ludhiána ... | 21st of October 1913. | |
| Mr. H. Fyson ... | Assistant Commissioner. | Special duty in the Punjab Civil Secretariat. | Lahore ... | 27th of October 1913. | On return from leave. |

## LEAVE.

*The 29th October* 1913.

*No.* 1383.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Shaikh Mahbub Bakhsh. | Extra Assistant Commissioner, Ferozepore. | 2 months ... | Privilege leave under articles 260, 199 and 780 of the Civil Service Regulations. | 10th of September 1913. | |
| Mr. S S. Harris ... | Divisional Judge, Multán. | 1½ months... | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 1st of October 1913. | |
| Mr. G. Worsley ... | Under Secretary to Government, Punjab, Revenue Department | 2 months and 6 days. | Privilege leave under article 260 of the Civil Service Regulations. | 9th October 1913 (afternoon). | |
| Major J. C. C. Angelo | Deputy Commissioner. | 4 days ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 256, dated the 19th of February 1913. |
| Mr. R. B. Whitehead | Assistant Commissioner. | 1 month ... | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 455, dated the 3rd of April 1912. |

## POWERS.

*The 13th October* 1913.

*No.* 1266 *B.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Ganesh Das, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil districts of Shahpur and Jhang.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Ganesh Das shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The 17th October* 1913.

*No.* 1304 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain R. Scott, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Multán cantonment.

*No.* 1304 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Multán cantonment :—

Captain R. Scott, Cantonment Magistrate.

*No.* 1304 *C.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Captain Robert Scott, Cantonment Magistrate, Multán, to be a Justice of the Peace, within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 1304 *D.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Captain R. Scott, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military cantonment of Multán to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

*No.* 1304 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Captain R. Scott, Cantonment Magistrate, Multán, with all the powers of a Collector under the said Act except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab, or until it is expressly cancelled.

*The 18th October* 1913.

*No.* 1308 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Pandit Nand Lal, Extra Assistant Commissioner to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ferozepore district.

*No.* 1308 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major W. T. Barry is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Lahore cantonment.

*No.* 1308 *C.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Lahore cantonment:—

Major W. T. Barry, Cantonment Magistrate.

*No.* 1308 *D.*—Major W. T. Barry, Cantonment Magistrate, is invested with the power to try summarily the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, such powers to be exercised within the limits of the Lahore cantonment.

*No.* 1308 *E.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major W. T. Barry, Cantonment Magistrate, Lahore, is appointed a Magistrate of the 1st class for the purpose of dealing with offences—

(1) Under section 34 of Act V of 1861, within the limits of the villages of Ganj and Mian Mir in the vicinity of the Lahore cantonment.

(2) Under Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) and section 25 of the Indian Forest Act, 1878, within the limits of the areas declared to be reserved forests by the notification of the Punjab Government in the Forest Department, No. 400, dated the 6th of October 1890.

*No.* 1308 *F.*—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Couse Courts Act, 1887), and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Major W. T. Barry, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes established in the Military cantonment of Lahore to try suits not exceeding Rs. 500 in value.

*No.* 1308 *G.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Major W. T. Barry, Cantonment Magistrate, Lahore, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab or until it is expressly cancelled.

*The 20th October* 1913.

*No.* 1310 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. Wilson Johnston, Officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jhelum district.

*No.* 1310 *B.*—Mr. J. Wilson Johnston, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a magistrate all offences not punishable with death.

*The 21st October* 1913.

*No.* 1315 *A.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Lala Budha Mal is appointed to be Additional District Judge of the civil district of Ludhiána, *vice* Lala Shibbu Mal.

*The 29th October* 1913.

*No.* 1380 *Gaz.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Saiyid Bunyad Hussain, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar district.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 27th October* 1913.

*No.* 813.—*Powers.*—Under the provisions of section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest the Bench of Honorary Magistrates at Gujar Khan in the Ráwalpindi district with the powers of a Magistrate of the 2nd class: such powers to be exercised within the limits of the Gujar Khan tahsil of the Ráwalpindi district.

*No.* 816.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Seth Phul Chand the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Ferozepore district for a period of one year with effect from the 30th October 1913.

*No.* 820.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon *ex*-Jamadar Shams-ud-din Khan the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kasúr tahsil of the Lahore district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shams-ud-din Khan shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for the Kasúr tahsil by notification No. 529, dated the 3rd April 1901.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 29th October* 1913.

*No.* 326.—*Notification.*—Captain A. K. Lauddie, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Ludhiána to Lieutenant-Colonel G. McI.C. Smith, I.M.S., on the afternoon of the 17th of October 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

No. 607 of 1913.

GOVERNMENT OF THE PUNJAB.

### HOME—MEDICAL AND SANITARY DEPARTMENT.

*Lahore, the 20th October 1913.*

### RESOLUTION.

THE Lieutenant-Governor has read with deep interest the report of the Deputy Sanitary Commissioner on the recent epidemic of cholera at Siálkot, which was one of the most serious that the province has known in recent years. His Honour trusts that the report which is published with this resolution will be widely read, and he commends it especially to the notice of those who are interested in sanitary progress. It will, he thinks, bring home to all who read it the difficulties which sanitary reformers have to face in the prejudice, apathy and even opposition of the people for whose good they are working.

2. The estimates for the new water-works have been finally sanctioned. The special staff is already at work, and it is hoped that the scheme will be fully carried out by the end of next year.

3. The thanks of Government are due to Captain Wells and to the staff that worked under him and to Lieutenant-Colonel P. St. C. More, I.M.S., the Civil Surgeon. The Lieutenant-Governor desires to make special mention of Mr. R. D. Thomson, the Deputy Commissioner, whose personal efforts regardless of risk did much to prevent panic and encourage the people to take precautionary measures to prevent the spread of the epidemic.

---

ORDER.—Ordered that a copy of the above resolution and enclosures be forwarded to the Inspector-General of Civil Hospitals, Punjab, and the Sanitary Commissioner, Punjab, for information.

Ordered also that the resolution and enclosures be published in the *Punjab Gazette* (English and Urdu editions).

By order,

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

No. 251-C., dated Sima, 24th September 1913.

From—Lieutenant-Colonel S. BROWNING SMITH, I.M.S., Offg. Sanitary Commissioner, Punjab,

To—The Revenue Secretary to Government, Punjab.

I HAVE the honour to forward, for the information of Government and subsequent return, a report on the recent epidemic of cholera in Siálkot town, by Captain R. T. Wells, I.M.S., officiating Deputy Sanitary Commissioner, Punjab.

2. The report is a very interesting one, and shows clearly, what is a very well-known fact, the close relation between the personal habits of the people and epidemic cholera; it is on this account that our efforts in preventing the spread of cholera have so little effect.

3. The provision of a pure water-supply will do something to modify epidemic severity, but will not prevent epidemics; these will continue to spread by means of flies, food, and contact of the infected with the healthy; cholera prevention is a matter of proper conservancy and scavenging and the immediate disinfection of all excreta of the infected. Until the people are educated to appreciate this we shall not be able to do very much.

The services of Captain Wells are worthy of commendation.

---

No. 2168, dated 17th September 1913.

From—Captain R. T. WELLS, I.M.S., Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, Murree,

To—The Sanitary Commissioner, Punjab.

IN continuation of my letter No. 100-C., dated Siálkot, the 10th September 1913, I have the honour to forward the accompanying report on a cholera epidemic in Siálkot city during August and September 1913.

## Report on a cholera epidemic in Sialkot city during August and September 1913, by Captain R. T. Wells, I. M. S., Offg. Deputy Sanitary Commissioner, Punjab.

I.—History of the epidemic.

THE epidemic apparently started with the case of a Musalman who became ill on 30th July about a week after his return from a visit to Lahore, and died on the same day.

Two apparently disconnected cases had occurred in June.

As the population of each individual mohalla is not recorded, it is impossible to state case incidence *per mille* for each such area. However, any proportion calculated on the normal population would have been misleading, as the epidemic caused a very marked efflux of population, concerning Hindus chiefly.

Thus, between 1st and 22nd August 1913, 32,698 third and intermediate class passengers left Siálkot by rail as compared with 26,799 during the corresponding period of 1912.

This excess of 5,899 may be put down largely to cholera scare. Also, numbers left the town by road; altogether the population probably shrunk for the time being in this way by more than 10,000.

The Musalman inhabitants seem to have suffered most heavily as shown in the following table :—

| MUSALMANS. | | | HINDUS INCLUDING SIKHS AND JAINS. | | | ANGLO-INDIAN AND INDIAN CHRISTIANS. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Population. | Total cases up to 4th September 1913. | Cases *per mille*. | Population. | Total cases up to 4th September 1913. | Case *per mille*. | Population. | Total cases up to 4th September 1913 | Cases *per mille*. |
| 35,152 | 1,259 | 25·82 | 12,844 | 198 | 15·42 | 599 | 8 | 13·36 |

This disproportion is partly due (*i*) to the fact that infection happened to be heaviest in mohallas chiefly inhabited by Musalmans, (*ii*) their prejudice against leaving their homes during an epidemic, and also (*iii*) the fasting incidental to the "Roza" which was held between 4th August and 2nd September 1913.

II.—Special cholera staff.

From 1st August one Sub-Assistant Surgeon, 4 district staff vaccinators, 1 chaprasi, 2 bhishtis and 2 sweepers were employed on special cholera duty. By 22nd August the following staff was at work:—

4 Sub-Assistant Surgeons.

8 Vaccinators (2 to each Sub-Assistant Surgeon).

4 Chaprasis (1 " " " " " ).

8 Bhishtis (2 " " " " " ).

8 Sweepers (2 " " " " " ).

For purposes of cholera administration the town was then divided into four areas, one area being assigned to each Sub-Assistant Surgeon.

On 29th August one Assistant Surgeon also joined the special staff. The sanitary daroghas with the menial establishment of the municipal committee co-operated with the special staff, and extra men were employed for such work as the distribution of quick-lime.

III.—Preventive measures.

1. *Disinfection af wells.*—The procedure was to put permanganate of potash ($1\frac{1}{2}$—3 oz.) in each well in rotation at intervals of not more than seven days—no light undertaking as there are some 270 wells in the city.

This rendered the water distinctly pink for 24 hours or more after treatment.

A good deal of opposition was encountered, particularly by the Sub-Assistant Surgeons, all of whom were Hindus, when unsupported by the presence of a superior officer. The people, particularly the women, objected to the inconvenience of having their own particular well put out of use for 24 hours once a week and often declined to use the water for some days after treatment. Latterly it was arranged that 100 buckets should be drawn off from each well by the municipal water-carriers 24 hours after disinfection and before the water was brought into use.

Galvanised iron buckets were issued for drawing water instead of the usual leather buckets (*bhokas*).

Great difficulty was met with in preventing buckets and ropes from being removed. In many cases the rope was the private property of some fakir who was in the habit of removing it nightly to his own house.

Neither were the galvanised iron buckets a success. Whether by accident or design, they were constantly being put out of action by breakage or loss. Latterly some country-made buckets of sheet-iron (*dols*) were introduced with better results.

Hindus generally prefer to use their own individual vessels (brass *gagars*) for drawing water; these arec eremonially cleansed with earth or ashes before lowering them into the well—a possible source of gross contamination.

An inventory of the different wells is being made with a view to the municipal committee's acquiring rights over all well-gear. This would be a more satisfactory arrangement at all times, particularly so in the case of epidemics.

The disposal of the numerous existing wells on the introduction of the proposed pipe water-supply will form a difficult problem.

2. The two soda-water factories in the town were kept under close supervision, attention being specially directed to the immersion of all bottles in sulphuric acid (two ounces to the gallon) before filling and to keeping the bottles protected from flies; the two ice factories also were kept under observation.

The conditions in these places are generally satisfactory, and the proprietors, particularly in the case of one soda-water factory, showed great readiness in complying with all orders and suggestions.

3. Unripe and unwholesome fruits and vegetables were excluded from the market, and the wares on sweet and fruit-stalls were more or less effectively protected from flies by muslin covers.

4. *General sanitation.*—The standard of street cleanliness in Siálkot appears to be far above the average for the Punjab. The municipal scavengers show exceptional activity, and as the streets are, as a rule, brick-paved and have a good fall, their task is the easier.

Even so, the side-streets are commonly used as latrines, household refuse, including night-soil, is thrown out into the streets, to be collected once or twice daily in donkey-loads by the contractor, and cattle are habitually picketed in the narrow bye-ways of the city, so that the conditions are far from ideal.

The fly nuisance was much in evidence; the protection of food stuffs and the free use of quicklime in the drains and in corners perhaps did something to mitigate it; but of course ample feeding and breeding grounds for flies remain.

5. *Immediate disinfection of dejecta, etc.*—Through the continuous efforts of the Special Staff and by means of pamphlets posted and read out in public places and distributed broadcast, an endeavour was made to impress upon the people the essentially infectious nature of the disease and the consequent necessity for extreme care in the treatment of all articles liable to contamination with the discharges of the sick.

The efforts, unfortunately, produced little good effect, and the fact was forcibly brought home to us that measures depending for their success on the intelligent co-operation of the people are of very limited application.

Looking upon our account of the bacterial origin and the mode of spread of cholera as fairy tales, people made little of our directions for its prevention.

One phase of the popular attitude is well represented in a remark made to one Sub-Assistant Surgeon. As he was washing his hands in phenyle lotion after touching a cholera case, one of the sick man's friends waxed indignant at the sight, exclaiming "you have been touching a man and not a reptile; why do you then wash your hands?"

Nor was it only the least educated who failed to act on our advice. I was told that one of the medical practitioners in the town, a retired Hospital Assistant, when his wife was sick of cholera, took no precautions as regards disinfection of the patient's surroundings and on her death sent the clothes direct to the dhobi.

People made no attempt at any sort of isolation of the patient; indeed sickness in the house is generally an occasion for a concourse of all the patient's friends and relations.

The lack of any home sanitary arrangements in case of sickness was distressingly obvious, the use of gumlahs or other receptacles being exceptional.

The stools were generally passed on the floor or into the clothes and then, perhaps after admixture with earth, ashes or quicklime, collected by the sweeper in the household latrine, from which the refuse was finally thrown out into the street to await the coming of the *kura* contractor's donkeys.

Others, less particular, casually mopped up any *dejecta* or vomited matter which they happened to notice, or left them to soak into the ground.

Although, on the whole, quite good-natured, the people were often inclined to resent any attempt at interference in their more intimate household arrangements.

Thus we were powerless to stop the infection at its source.

6. *Cost of measures.*—Apart from the pay of the menial establishment employed, the following expenditure was incurred by the municipality on anti-cholera measures :—

| | | | | Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Quicklime ... | 301 mds. and 16 seers ... | | 291 | 12 | 6 |
| 2. | Galvanised iron buckets ... | 425 | ... | 345 | 7 | 0 |
| 3. | Country-made baskets of sheet-iron ("dols"). | 254 | ... | 220 | 9 | 0 |
| | (66 buckets in addition were supplied from the Fire Brigade Store.) | | | | | |
| 4. | Ropes ... | 25 | ... | 49 | 13 | 0 |
| 5. | Phenyle ... | 119 gallons | ... | 519 | 6 | 0 |
| 6. | Permanganate of potash ... | 220 lbs. | ... | 129 | 2 | 0 |
| 7. | Potash permanganate pills, keratin coated. | 7,100 | ... | 79 | 14 | 0 |
| 8. | Pituitarin ... | 18 boxes | ... | 31 | 8 | 0 |
| 9. | Adrenalin solution ... | 10 ounces | ... | 31 | 0 | 0 |
| 10. | Calcium chloride ... | ½ lb. | ... | 0 | 8 | 0 |
| 11. | Hypodermic syringes ... | 5 | ... | 31 | 4 | 0 |
| | | Total | ... | 1,730 | 3 | 6 |

IV—Medical treatment of the sick.

Free treatment was offered on all hands by the Special Staff; but most people preferred the ministrations of hakims.

Even in cases where our treatment was accepted there was often a hakim in attendance.

The following line of treatment was adopted :—

(1) Potassium permanganate pills (keratin coated) of 2 grains each as recommended by Major L. Rogers.

(2) Calcium permanganate solution. Each Sub-Assistant Surgeon was provided with (*i*) a stock solution of calcium permanganate containing 4 grains to an ounce ; (*ii*) a bottle of adrenalin.

2—4 drachms or more of No. (*i*) were mixed with water and the total bulk was made up to one pint giving a solution of 1—2 grains or more to the pint, 10 minims of adrenalin being added when indicated.

(3) Hypodermic injections of pituitarin.

In many cases no satisfactory record of cases could be made, as patients did not follow the directions given, but the results of 66 cases which were under observation during the course of the epidemic have been collected.

These results, though dealing with small numbers and perhaps not to be taken as strictly representative, are, on the whole, very encouraging.

Hypodermic injections were generally looked upon with suspicion and often absolutely refused.

Under these conditions of home treatment, no opportunity was found for the use of hypertonic saline infusion, a method which has given such good results in hospital treatment under Major Rogers and others.

V—Conclusions.

1. The usual practices as regards household sanitation are such as to provide the most favourable conditions for the epidemic spread of cholera.

2. Only secondary measures such as disinfection of wells and protection of food stuffs can, with the most constant supervision, be carried out.

3. The provision of a satisfactory pipe-water-supply with closure of the existing wells would largely eliminate danger of infection through drinking water.

Short of this change, all the well-gear should be under municipal control.

4. The measures undertaken, costly and laborious as they were, cannot be shown to have had any effect on the main course of the epidemic.

5. The treatment of cholera on the lines indicated in section IV appears to have a favourable effect on the course of the disease.

6. It would seem advisable that, at such times, the medical subordinates on special duty should, as far as possible, be co-religionists of those people with whom they have to deal.

7. The only hope of success in combating such an epidemic seems to be in the growth of an enlightened public opinion which will accept, or rather demand, better sanitary conditions with the isolation of those suffering from infectious diseases.

This brings us face to face with large questions, economic and other, which the future alone can answer.

The Special Staff worked well under trying circumstances. The work was particularly strenuous, involving a very real risk to health and life.

*The 28th October* 1913.

*No.* 613 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.
*Rohtak district.*—The Gohána and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon, Rewári and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Pánipat tahsil.
*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.
*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Hoshiárpur and Garhshankar tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr and Jullundur tahsils.
*Amritsar district.*—The Amritsar tahsil and the city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils.
*Siálkot district.*—The town of Siálkot.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad and Wazírabad tahsils.
*Shahpur district.*—The Bhera town.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi and Kahúta, tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi
*Attock district.*—The Attock tahsil, and the town of Hazro.
*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.
*Native State*—
Patiála.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 28th October* 1913.

*No.* 269.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 194, dated 8th August 1913, defining the revised boundaries of the Dharmsála cantonment *for* the words "mule gear sheds" occurring in column 2 of the schedule opposite boundary pillars 9 B to 9 C, *read* "parade ground".

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 24th October* 1913.

*No. B.* 3251—24-17.—*Leave.*—The combined leave granted to Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, Punjab, in *Punjab Gazette* order Nos. B. 1181—24-17, dated the 17th April 1913, and B. 2959—24-17, dated the 29th September 1913, is further extended by His Majesty's Secretary of State for India by a period of 3 days' furlough.

*No. B.* 3253—31-17.—*Leave.*—The unexpired portion of the privilege leave granted to Mr. G. A. Rundle, Deputy Inspector-General of Police, Eastern Range, Ambála, in *Punjab Gazette* notification No. B. 2197—31-17-12, dated the 14th July 1913, is hereby cancelled.

*No. B.* 3256—7-14.—*Reversion.*—Khan Sahib Hak Nawaz Khan, Deputy Superintendent of Police, 1st grade, sub. *pro tem.*, reverts to Deputy Superintendent of Police, 2nd grade, with effect from the afternoon of the 6th of October 1913.

*The 28th October* 1913.

*No. B.* 3306—2-13 *A.*—*Postings and transfers.*—Mr. V. W. Smith, Assistant Superintendent of Police, Simla, is transferred to the Lahore district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 20th October 1913.

On return from combined leave, Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, is reposted to the Ferozepore district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 18th October 1913.

On relief by Mr. Howell, Mr. H. W. Waite, Assistant Superintendent of Police, remains posted to the Ferozepore district.

On return from privilege leave, Mr. G. A. Cocks, Superintendent of Police, is reposted to the Shahpur district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 14th October 1913.

On relief by Mr. Cocks, Mr. F. R. L. Crawford, Assistant Superintendent of Police, is transferred to the Railway Police, Southern district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 20th of October 1913.

On return from combined leave, Mr. W. Beatty, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Gujránwála district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 20th October 1913.

On return from combined leave, Mr. H. V. B. Scott, Superintendent of Police, is posted to the Lahore district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 18th October 1913.

On relief by Mr. Scott, Mr. G. J. R. Halland, Assistant Superintendent of Police, is placed on special duty in the Ráwalpindi district.

E. LEE FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 27th October* 1913.

*No.* 1481 *E.*—*Leave.*—Mr. L. F. Robertson, Superintending Engineer, in charge of the second Circle of Superintendence, is granted privilege leave for three months combined with furlough for nine months, or for a total period of one year, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the 27th October 1913, or such subsequent date as he may be able to avail himself of it.

*The* 28th *October* 1913.

*No.* 2981 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, diversion of sullage water drain in Mohala Khatikanwála, Ráwalpindi City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | 0·012 | *North*—Houses of Chela Ram, Quadir Bux, Mina, son of Alah Din.<br>*East*—Street houses of Sukha, Quadir Bux and Mina.<br>*South*—Houses of Sukha, Radha Kishen and Quadir Bux.<br>*West*—Radha Kishen, Ahmad Din, Quadir Bux, and street. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

*No.* 2982 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, diversion of sullage water drain in new Mohala, Ráwalpindi City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | 0·28 | *North*—Shahzada Muhammad Yousaf Khan, Fazal Dad, house of Mistri Budha, public street, Gokhri widow, Gohra, Sultan, Nathoo, Gholam Sarwar, Fazal Khan, Muhammad, and Amir Singh, son of Ratan Chand.<br>*East*—Nullah and land of Fazal Dad.<br>*South*—Chaudhri Gurmukh Singh, Sarindro Nath, Fazal Dad, Pir Bux.<br>*West*—Public road, land Fazal Dad and Khan Mohamed. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

*No.* 2983 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, diversion of sullage water drain in Mohala Bhabriánwála, Ráwalpindi City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi... | Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | 0·0037 | *North*—Street and house of Ghulam Mohi-ud-din.<br>*East*—Houses of Faqir and Shah Baz.<br>*South*—Houses of Faqir and Shah Baz.<br>*West*—Public street. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

*No.* 2884 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a drain in Mohala Said Poori in connection with intra-mural drainage, Ráwalpindi City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi... | Ráwalpindi ... | Ráwalpindi ... | 0·0023 | *North*—Koocha ...<br>*South*—Koocha ...<br>*East*—House of Muhammad...<br>*West*—House of Ilahia ... | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

*No.* 2985 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a drain in Bhabar Khana to connect the drain with Lunda Bazar main drain, Ráwalpindi City, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi ... | Ráwalpindi .. | Ráwalpindi ... | 0·012 | *North*—House of Piari, widow of Kaloo Shah, and house of Waisakhi Shah.<br>*East*—Houses of Nada Shah, son of Jawinda Shah, one part Moola Shah, one part Thana Shah, Tulsi Shah, Haima Shah, son of Ramdial, and street.<br>*South*—Ishar Shah, son of Davi Sahai, and half part Boota Shah, Bodha Shah and Laik Shah.<br>*West*—Laik Shah and Chaitoo Shah, son of Hira Shah, and street. | Offices of the Executive Engineer, Ráwalpindi Provincial Division, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |

*No.* 2988 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, junction arrangements at Serai Kála Railway Station, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ráwalpindi District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi | Ráwalpindi | Ghila ... | 0·05 | *North*—Railway land | Offices of the Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi, and Deputy Commissioner, Ráwalpindi District. |
| | | Karamwál ... | 0·61 | *South, east and west*—Village land. | |

*No.* 2999 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Jullundur Doab Railway (Jullundur City-Nakodar Branch), it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Jullundur District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Jullundur ... | Garh Wahudan | 2·21 | On the north and south J. N. Railway and chahi land. On the east barani. On the west water flood drain. | Offices of the Agent and Chief Engineer, Jullundur Doab Railway, and Deputy Commissioner, Jullundur District. |
| | | Sabowál ... | ·08 | | |
| | | Total ... | 2·29 | | |

*No.* 3001 *G.—Notification.*—It is hereby notified for general information that the license for the supply of electrical energy in the Lahore Municipal Area granted to the People's Bank of India, Limited, in Punjab Public Works Department, Buildings and Roads Branch, notification No. 3612, dated the 25th November 1912, is transferred to the Lahore Electric Supply Company, Limited, with effect from the date of this notification.

*No.* 3010 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, constructing a police rest-house at Shahkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Jullundur District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plans may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jullundur ... | Nakodar ... | Shahkot ... | ·667 | Bounded on the north by fields belonging to Karum Singh, on the south by police station Shahkot, on the east by road to Malsián, and on the west by fields belonging to Jhangir Khan, Runga Khan, etc. | Offices of the Executive Engineer, Jullundur Provincial Division, and of the Deputy Commissioner, Jullundur District. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

---

*The 22nd October* 1913.

*No.* 2894 *E. I.—Transfer.*—Mr. G. W. Duthy, Assistant Engineer, from the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 27th September 1913, to the Ludhiána Division, Sirhind Canal, which he joined on the afternoon of the 4th October 1913.

*No.* 2899 *E. I.—Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the formation of the Rohtak Division, Western Jumna Canal, with effect from the forenoon of the 1st October 1913.

Sheikh Abdur Rahman, Assistant Engineer, assumed executive charge of the Division on the forenoon of the 1st October 1913.

*No.* 2901 *E. I.—Transfer.*—Sheikh Abdur Rahman, Assistant Engineer, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 29th September 1913, to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 1st October 1913.

*The 23rd October* 1913.

*No.* 2903 *E. I.—Resumption of charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01922 E. I., dated the 20th September 1913, Mr. C. B. Mellor, Executive Engineer, on return from privilege leave, resumed executive charge of the Khánki Division, Lower Chenab Canal, from Mr. G. W. M. Ball, Assistant Engineer, on the forenoon of the 3rd October 1913.

*No.* 2905 *E. I.—Transfer.*—Mr. D. J. Morris, Assistant Engineer, from the office of the Superintending Engineer, Upper Jhelum Canal Circle, which he left on the afternoon of the 15th August 1913, to the Dera Gházi Khan Division, Inundation Canals, which he joined on the afternoon of the 17th *idem.*

*No.* 2908 *E. I.—Return from leave and taking over charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01533 E. I., dated the 20th August, 1913, Mr. A. C. Padday, Executive Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 3rd October 1913, and joined the Delhi Division, Western Jumna Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 10th *idem.*

Mr. Padday took over executive charge of the Delhi Division, Western Jumna Canal, on the forenoon of the 10th October 1913, from Lala Mangal Sain Dhody, Executive Engineer.

*No.* 1910 *E. I.—Transfer.*—Sheikh Amir-ud-din, Temporary Deputy Collector, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the forenoon of the 2nd October 1913, to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the same date, and assumed charge of the combined Deputy Collectorships of the Rohtak and Karnál Divisions at the same time.

*The 25th October* 1913.

*No.* 2827 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for borrow-pits along both the right and left banks of Gugera Branch Upper, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála district, is hereby directed to take order

for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Háfizábad ... | Lawere ... | 5·38 | Five strips of land of different widths lying along the existing canal boundaries from R. Ds. 27,105 feet to 29,000 feet and 44,000 feet to 47,000 feet on right and 27,190 feet to 28,570 feet, 44,875 feet to 46,125 feet and 47,000 feet to 48,000 feet on left of Gugera Branch Upper, direction generally, from north to south. | Offices of the Executive Engineer, Upper Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Kot Nának ... | 6·75 | | |
| | Khángah Dográn. | Sohal ... | 0·65 | | |
| | | Ajniánwála ... | 0·18 | | |
| | | Total ... | 12·96 | | |

*The 28th October* 1913.

*No.* 3014 *E. I.—Promotions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions in the Superior Revenue Establishment of the Irrigation Branch, Punjab, with effect from the dates specified :—

| Name. | Division to which attached. | Present grade. | Grade to which promoted. | Nature of promotion. | Date of promotion. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mir Abdul Wahid. | Bhatinda Division, Sirhind Canal. | Deputy Collector, 1st Grade, sub *pro tem.* | Deputy Collector, 1st Grade. | Permanent... | 1st March 1913. | |
| Munshi Partab Singh. | Fourth Division, Upper Bari Doab Canal. | Deputy Collector, 2nd Grade. | Ditto | Ditto ... | 1st March 1913. | |
| Khan Sahib Pir Muzaffar Ahmad. | Third Division, Upper Bari Doab Canal. | Ditto | Ditto | Sub. *pro tem*<br>Permanent.. | 1st March 1913.<br>16th July 1913. | |
| Pandit Raghbir Singh. | Hissar Division, Western Jumna Canal. | Ditto | Ditto | Sub. *pro tem.* | 16th July 1913. | |
| Lala Ram Nath | Fifth Division, Upper Chenab Canal. | Deputy Collector, 2nd Grade, sub. *pro tem.* | Deputy Collector, 2nd Grade. | Permanent... | 1st March 1913. | |
| Maulvi Rahim Bakhsh. | Dera Gházi Khan Division, Indus Canals. | Deputy Collector, 3rd Grade. | Ditto | Ditto ... | 1st March 1913. | |
| Munshi Baldeo Singh. | Karnál Division, Western Jumna Canal. | Ditto | Ditto | Ditto ... | 1st March 1913. | |
| Pir Munawar Ahmad. | Jhang Division, Lower Chenab Canal. | Ditto | Ditto | Sub *pro tem.*<br>Permanent | 1st March 1913.<br>16th July 1913. | |
| Babu Budh Singh. | Third Division, Upper Chenab Canal. | Ditto | Ditto | Sub. *pro tem* | 16th July 1913. | |
| Chaudhri Fazal Din. | Second Division, Lower Jhelum Canal. | Deputy Collector, 3rd Grade, sub. *pro tem.* | Deputy Collector, 3rd Grade. | Permanent | 1st March 1913. | On probation. |
| Sheikh Amir-ud-din. | Delhi Division, Western Jumna Canal. | Temporary Deputy Collector. | Ditto | Ditto | 1st March 1913. | Ditto. |
| Lala Diwan Chand. | Lower Sutlej Division, Inundation Canals. | Ditto | Ditto | Ditto | 1st March 1913. | Ditto. |
| Chaudhri Mansa Ram. | Lyallpur Division, Lower Chenab Canals. | Ditto | Ditto | Ditto | 1st March 1913. | Ditto. |
| Munshi Abbas Ali. | Multán Canals Division. | Ditto | Ditto | Ditto | 1st March 1913. | Ditto. |
| Mirza Mumtaz Hussain. | Bhatinda Division, Sirhind Canal. | Zilladar, 1st Grade. | Ditto | Sub. *pro tem.*<br>Permanent | 26th June 1913.<br>16th July 1913. | Ditto. |

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 20th October 1913.*

*No.* 2915 *W.I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 1. R. Sub-minor taking out at R. D. 4,800 feet of 2 L. Minor, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Gugera ... | Hyatpur ... | 6·47 | Two strips of land, one 14,396 feet long and 50·0 feet wide from R. D. 40 feet to R. D. 14,436 feet and the other 1,733 feet long and 50 feet wide from R. D. 19,300 feet to R. D. 21,033 feet of 1.-R. Sub-minor of 2 L. Minor, Gugera Distributary, Main Line, running in a south-westerly direction. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |
| | | Baman Bala ... | 10·09 | | |
| | | Majra Wazira ... | 1·98 | | |
| | | Total ... | 18·54 | | |

*The 23rd October 1913.*

*No.* 2779 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gujrát Branch, from reduced distances 86,000 feet to 108,787 feet and 110,983 feet to 113,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Irrigation Branch notification No. 01779 W. I., dated 13th September 1913, is hereby cancelled :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Wasu ... | 26·40 | Two strips of land of varying widths running from north-east to south-west. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Soháwa Buláni | 21·57 | | |
| | | Soháwa Diluani | 58·39 | | |
| | | Kákowál ... | 8·54 | | |
| | | Total ... | 114·90 | | |

*The 27th October* 1913.

*No.* 2835 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right taking off at R. D. 7,300 feet of 8 Right Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Daoke Malián... | 3·61 | Three strips of land of varying widths running generally east to west of 8 Right Distributary, from R. D. 60 feet to R. D. 19,150 feet, R. D 27,277 feet to R. D. 27,615 feet, and R. D. 27,815 feet to R. D. 33,260 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Chak Sethián ... | 6·10 | | |
| | | Sahoke Malián | 16·14 | | |
| | | Kanungo ... | 7·16 | | |
| | | Total ... | 33·01 | | |

*No.* 2839 *W. I. Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right of 8 Right Distributary taking off at R. D. 7,300 feet of 8 Right Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Khángah Dográn | Kila Amir Singh. | 9·73 | Five strips of land, running generally east to west of 8 Right Distributary from R. D. 19,150 feet to R. D. 22,800 feet, R. D. 23,000 feet to R. D. 27,277 feet, R. D. 32,260 feet to R. D. 33,415 feet, R. D. 33,455 feet to R. D. 42,365 feet, and R. D. 42,405 feet to R. D. 62,464 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Dhundián Wála. | 0·42 | | |
| | | Pir Kot ... | 7·91 | | |
| | | Jiwan Pura, Kalan. | 3·00 | | |
| | | Aiya ... | 11·44 | | |
| | | Khāriánwála... | 9·07 | | |
| | | Total ... | 41·57 | | |

*No.* 2890 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 4 R. Bhau Ghasitpur Minor Distributary from R. D. 250 feet to R. D. 7,000 feet, Off take R. D. 301,500 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Kháriân ... | Bhau Ghasitpur... | 4·82 | A strip of land 6,750 feet long of varying widths, starting opposite R. D. 301,500 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, and running in a south-westerly direction. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasul, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Malo ... | 1·83 | | |
| | | Total ... | 6·65 | | |

*No.* 2972 *E. I.—Transfer.*—Mr. G. M. Ross, Assistant Engineer, from the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 25th September 1913, to the 2nd Division, Upper Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 25th idem.

*The* 28*th October* 1913.

*No.* 2918 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that additional land is required by Government for a public purpose, namely, for Mopalke rest-house opposite R. D. 47,000 feet on the left side of the Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plans may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery | Gugera ... | Mopalke ... | 0·63 | A strip of land 500 feet long and 55·0 feet wide at R. D. 47,000 feet adjoining the left boundary line of the Gugera Distributary. | Offices of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery district. |

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—31-10-13—2067—990

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 45 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 7, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 4th November* 1913.

*No.* 1812.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Rohtak, in respect of the following cattle-pounds

in the Rohtak district, the functions vested in the magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Rohtak district :—

*Names of cattle-pounds.*

1. Rai.
2. Larsauli.
3. Sonepat.
4. Thana Khurd.
5. Juan.

*No.* 1813.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Gurgaon, in respect of the following cattle-pounds in the Gurgaon district, the functions vested in the magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Gurgaon district :—

*Names of cattle-pounds.*

1. Ballabgarh.
2. Chhaensa.
3. Faridabad.

*No.* 1814.—*Notification.*—In exercise of the power vested in him by section 7-A of Act XVII of 1878 (The Northern India Ferries Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following public ferries in the Rohtak district shall be managed by the district board of Rohtak in accordance with the provisions of the Act as amended by Act III of 1886 and of the rules made under the same, and that the proceeds of the ferries shall be paid into the district fund ad ministered by the said board :—

*Names of ferries.*

1. Memarpur.
2. Dahisra.
3. Bahrauli.

*No.* 1815.—*Notification.*— In exercise of the power vested in him by section 7-A of Act XVII of 1878 (The Northern India Ferries Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the following public ferries in the Gurgaon district shall be managed by the district board of Gurgaon in accordance with the provisions of the Act as amended by Act III of 1886 and of the rules made under the same, and that the proceeds of the ferries shall be paid into the district fund administered by the said board :—

*Names of ferries.*

1. Chhaensa.
2. Karaoli.
3. Mohabatpur.
4. Kabulpur.
5. Majhauli.
6. Shahjahanpur.

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 5th November* 1913.

*No.* 1408.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Chela Ram, Khungar. | Subordinate Judge | ... | Jhelum ... | 18th of October 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Lala Ghanshyam Das, proceeding on leave. |
| Mr. I. C. C. Lal, I.S.O. | Officiating Deputy Commissioner on special duty. | ... | Muzaffargarh. | 18th of October 1913 (afternoon). | Relieving Mr. W. W. Powell, transferred. |
| Mr. A. B. Kettlewell | Deputy Commissioner. | Special duty ... | Lahore ... | 20th of October 1913. | On return from leave. |
| Mr. W. W. Powell ... | Officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh. | Sub-Divisional Officer, Pindigheb. | Attock district. | 23rd of October 1913 (afternoon). | Relieving Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali proceeding on leave. |
| Mr. J. A. Ferguson ... | Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer, Sargodha. | Shahpur district. | 22nd of October 1913. | On return from leave relieving Mr. J. D. Penny. |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner in charge of the Sargodha Sub-Division | ... | Shahpur ... | 23rd of October 1913. | |
| Pandit Kundan Lal... | Extra Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Jhelum ... | 24th of October 1913 (afternoon). | Relieving Sheikh Abdur Rahman, transferred. |
| Mr. L. Middleton ... | Assistant Settlement Officer. | ... | Ferozepore | 25th of October 1913. | On return from leave. |
| Mr. T. P. Ellis ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge. | Shahpur ... | 25th of October 1913. | On return from leave, relieving Rai Bahadur Lala Chuni Lal, transferred. |

### LEAVE.

*The 5th November* 1913.

*No.* 1409.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Ghanshyam Das | Extra Assistant Commissioner, Jhelum. | Two months ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 18th of October 1913 (afternoon). | |
| Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali. | Extra Assistant Commissioner, in charge of the Pindigheb Sub-Division of the Attock district. | One year ... | Privilege leave for 3 months combined with furlough under articles 260, 233 and 338 of the Civil Service Regulations. | 23rd of October 1913 (afternoon). | |
| Mr. E. A. Estcourt ... | Divisional Judge, Attock. | Twelve months and 7 days | Privilege leave for 2 months and 9 days combined with furlough under articles 260, 233 and 308 (b) of the Civil Service Regulations. | 27th of October 1913 (afternoon). | |

PROMOTION AND REVERSION.

*The* 31*st October* 1913.

*No.* 1390.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Provincial Civil Service :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | 21st May 1913... | *Vice* Lala Mukand Lal, Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.*, retired. |
| Lala Sant Ram, Sahni... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Baba Bhag Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Fakir Saiyid Iftikhar-ud-din, C.I.E. | Settlement Collector, 2nd grade. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | 2nd June 1913 ... | Consequent on the reversion of Fakir Saiyid Iftikhar-ud-din, Settlement Collector, to the general line. |
| Khan Sahib Shaikh Fazl Karim. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Rai Bahadur Gauri Shankar. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Khan Bahadur Khan Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | | |
| Lala Dina Nath ... | Extra Assistant Commissioner. 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Mr. F. A. Connor ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Baba Bhag Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |

POWERS.

*The* 18*th October* 1913.

*No.* 1308-*H.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. I. C. C. Lal, I. S. O., officiating Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Muzaffargarh district.

*No.* 1308-*I.*—Mr. I. C. C. Lal, I. S. O., Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Muzaffargarh district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The* 22*nd October* 1913.

*No.* 1337 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. A. Ferguson, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Shahpur district.

*No.* 1337 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr J. A. Ferguson, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sargodha sub-division of the Shahpur district

*No.* 1337 *C.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. A. Ferguson, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of Sargodha sub-division, or until it is expresely cancelled.

*No.* 1337 *D.*—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. A. Ferguson, Sub-Divisional Officer, Sargodha, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule : such powers to be exercised within the lands irrigated by the Lower Jhelum Canal in the Shahpur district.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are conferred. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912. | Under section 17, to sanction exchanges. |
| | Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100. |
| | Under section 25, to re-enter and provide compensation if required. |
| | Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes. |
| | Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers. |
| | Under section 33, to authorise complaints. |
| | Under section 34, miscellaneous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

*The 23rd October* 1913.

*No.* 1349-A.—Under the provisions of section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr W. W. Powell, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Pindigheb Sub-division of the Attock district.

*No.* 1349-*B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income-Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Pindigheb Sub-division or until it is expressly cancelled.

*The 25th October* 1913.

*No.* 1355 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. T. P. Ellis is appointed to be Sessions Judge within the limits of the Sessions Division of Shahpur.

*No.* 1355 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1) of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. T. P. Ellis is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Shahpur civil division.

*The 4th November* 1913.

*No.* 1406.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Harbhagwan, Naib Tahsildar of Kulu, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Kulu.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Harbhagwan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 4th November* 1913.

*No.* 1782.—*Appointment.*—The following appointment made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Reverend Robert Fritz Stanley McKelvie, M. A. | Chaplain on probation. | 2nd Assistant Chaplain of Lahore. | 1st November 1913 or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 1st November* 1913.

*No.* 843.—*Notification.*—On return from leave on medical certificate granted to him in Punjab Government notification No. 600, dated 4th August 1913, Mr. A. B. Broadway, Assistant Legal Remembrancer, Punjab, resumed charge of his duties on the forenoon of the 20th October 1913, relieving Mr. H. A. Herbert, Pleader, Lahore.

*The 3rd November* 1913.

*No.* 860.—*Leave.*—Pandit Kishori Lal, officiating Government Pleader and Public Prosecutor of the Gujránwála Civil and Sessions Division, has been granted leave for one month and fifteen days with effect from the 1st October 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 3rd November* 1913.

*No.* 857.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Diwan Krishna Kishore and Mr. Muhammad Naki the powers of a Magistrate of the 2nd class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the Lahore tahsil of the Lahore district.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the gentlemen mentioned above shall sit with and exercise their powers as members of the Bench of Magistrates constituted for the city of Lahore by notification No. 912, dated 8th March 1873.

*The 4th November* 1913.

*No.* 864—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Sheikh Miran Bakhsh, the powers of a Magistrate of the 1st class in regard to cases generally to be exercised within the local limits of the Siálkot district.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 31st October* 1913.

*No.* 327.—*Notification.*—*For* the scale of remissions of sentences of prisoners transferred from the Borstal Central Jail to the Danepur Settlement published in rule (1) of the rules appended to Punjab Government Resolution No. 294, dated 16th July 1912, *substitute* the following :—

| | |
|---|---|
| Those sentenced to 4 months ... ... ... | 2 months. |
| Above 4 and below 12 months ... ... ... | 3 months. |
| 1 year and below 2 years ... ... ... | 4 months. |
| 2 years and above ... ... ... ... | 6 months. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 30th October* 1913.

*No.* 617.—*Notification.*—The services of Captain O. A. R. Berkeley Hill, I.M.S., Officiating Superintendent of the Punjab Lunatic Asylum, are replaced at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from the date on which he is relieved of his duties by Lieutenant-Colonel Ewens, I.M.S., on the latter's return from leave in November next.

*The 4th November* 1913.

*No.* 634 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.
*Rohtak district.*—The Gohána and Sonepat tahsils.
*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils.
*Karnál district.*—The Pánipat and Thanesar tahsils.
*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.
*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Hoshiárpur and Dasuya tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh tahsil.
*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Shahpur district.*—The Bhera town.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi and Kahúta tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi
*Attock district.*—The Attock tahsil, and the town of Hazro.
*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.
*Native State*—
Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 31st October 1913.*

*No.* 502.—*Appointment.*—Mr. H. L. Heath, Indian Educational Service, Vice-Principal, Mayo School of Art, Lahore, is appointed Principal of the institution with effect from the 1st November 1913, *vice* Sardar Bahadur Ram Singh, retired.

*The 4th November 1913.*

*No.* 508.—*Leave.*—M. Niaz Ali, Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi Division, is granted privilege leave for two months and four days, under article 260, Civil Service Regulations, with effect from the 10th October 1913.

*No.* 509.—*Appointment.*—Lala Makhan Lal, District Inspector of Schools, Ambála District, is appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi Division, *vice* M. Niaz Ali.

Lala Makhan Lal assumed charge of his duties on the forenoon of the 15th October 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 1st November 1913.*

*No. B.* 3351—2-13 *A.*—*Postings.*—On termination of his special duty in the Multán district, Mr. C. G. D. Farquhar, Superintendent of Police, is re-posted to the Ráwalpindi district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 27th of October 1913.

On relief by Mr. Farquhar, Mr. A. V. Taylor, Deputy Superintendent of Police, will remain posted to the Ráwalpindi district.

*The 3rd November 1913.*

*No. B.* 3374—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. F. A. T. Heron, Assistant Superintendent of Police, Ambála, is transferred to the Northern Railway District, Lahore, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 17th October 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.
### Buildings and Roads Branch.

*The 1st November 1913.*

*No.* 1537 *E.*—*Appointment.*—With reference to this Department's notification No. 1447 E., dated the 21st October 1913, Mr. V. Stainton, Executive Engineer, received charge of the 1st Circle of Superintendence from Mr. A. S. Montgomery, Superintending Engineer, on the afternoon of the 23rd October 1913.

*No.* 1538 *E.*—*Appointment.*—Mr. A. S. Montgomery, Superintending Engineer, received charge of the office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, at Ráwalpindi, from Mr. D. W. Aikman, Superintending Engineer, on the forenoon of the 23rd October 1913.

*No.* 1539 *E.*—*Appointment.*—On return from combined leave, Mr. H. M. Griffiths, Executive Engineer, received charge of the Ambála Provincial Division on the afternoon of the 21st October 1913, from Mr. A. R. B. Armstrong, Assistant Engineer, who remains attached to the Division.

*No.* 1545 *E.*—*Transfer and appointment.*—On transfer from the office of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, Mr. D. W. Aikman, Superintending Engineer, received charge of the 2nd Circle of Superintendence on the afternoon of the 28th October 1913, from Mr. L. F. Robertson, Superintending Engineer, who thereafter availed himself of the combined leave granted to him in this Department notification No. 1481 E., dated 27th October 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 30th October* 1913.

*No.* 3031 *E. I.—Transfer.*—Munshi Bishen Singh, Deputy Collector, from the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 16th September 1913, to the Muzaffargarh Canals Division, which he joined on the forenoon of the 22nd idem.

*No.* 3037 *E. I.—Transfer.*—Lala Bishambar Das, Sub-Engineer, 3rd Grade, from the Muzaffargarh Canals Division, which he left on the afternoon of the 23rd September 1913, to the 3rd Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 2nd October 1913.

*The 31st October* 1913.

*No.* 3020 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for excavating a drain connecting depression in the vicinity of Thatta Raika village, Jhang Branch, to the Kot Nikka Escape, it is hereby declared that the undermentioned land, is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Háfizabad ... | Thatta Raika ... | 1·80 | A strip of land, 33 feet wide, running generally from south-east to north-west. | Office of the Executive Engineer, Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Thatta Khairu Mutmal. | 7·29 | | |
| | | Total ... | 9·09 | | |

*No.* 3069 *E. I.—Leave.*—Lala Chandan Lal, Deputy Collector, 3rd Grade, attached to the Upper Sutlej Division, Inundation Canals, is allowed, under article 336 of the Civil Service Regulations, leave on medical certificate for 2 months from the 1st October 1913, or subsequent date.

*No.* 3077 *E. I.—Return from leave and taking over charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 0392 E. I., dated the 6th June 1913, Mr. T. A. Curry, Assistant Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 3rd October 1913, and joined the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 10th October 1913.

*No.* 3085 *E. I.—Transfer.*—Munshi Baldeo Singh, Deputy Collector, 3rd Grade, from the Karnál Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 1st October 1913, to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 2nd idem.

*The 1st November* 1913.

*No.* 3106 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. R. K. Nariman, Executive Engineer, attached to the Irrigation Branch, Punjab, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, furlough for 4 months and 5 days in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch notification No. 2255 E. I., dated 9th May 1913.

*The 3rd November* 1913.

*No.* 3093 *W. I.—Notifica'ion.* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for an inspection house and road diversion at Dhatrat on the left bank of the Hánsi Branch between R. D. 143,750 feet and R.D.144,450 feet, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Karnál, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Karnál ... | Kaithal ... | Dhatrat ... | 5·66 | A plot of land lying on the left bank of the Hánsi Branch between R. D. 143,750 feet and R. D. 144,450 feet. | Office of the Executive Engineer, Hissar Division, Western Jumna Canal, at Hissar, and of the Deputy Commissioner, Karnál District. |

*The 4th November* 1913.

*No.* 3147 *E.I.—Transfer.*—Mr. C. E. Blaker, Assistant Engineer, from the Special Independent Experimental Sub-Division of the Upper Bari Doab Canal to the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 15th October 1913, on return from privilege leave.

*No.* 3150 *E. I.—Transfer*—Sheikh Abdur Rahman, Assistant Engineer, from the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he left on the afternoon of the 15th October 1913, to the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 16th idem.

*No.* 3154 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Lala Mangal Sain, Dhody, Executive Engineer, from the Delhi Division, Western Jumna Canal, which he left on the forenoon of the 10th October 1913, to the Rohtak Division, Western Jumna Canal, which he joined on the afternoon of the 15th idem.

Lala Mangal Sain, Dhody, took over executive charge of the Rohtak Division, Western Jumna Canal, on the afternoon of the 15th October 1913, from Sheikh Abdur Rahman, Officiating Executive Engineer.

*No.* 3160 *E. I.—Transfer.*—Mr. C. C. Canney, Assistant Engineer, from the Ludhiána Division, Sirhind Canal, which he left on the forenoon of the 6th October 1913, to the Karnál Division, Western Jumna Canal, which he joined on the afternoon of the 7th idem.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 31st October* 1913.

*No.* 3066 *E. I.—Leave.*—Mr. C. V. G. Scott, Executive Engineer, attached to the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, is allowed, under articles 260, 233 and 308 (b) of the Civil Service Regulations, privilege leave for 1 month and 28 days combined with furlough for 7 months and 3 days, or 9 months in all, from the 9th November 1913, or subsequent date.

*No.* 3073 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 0676 E. I., dated the 24th June 1913, Mr. J. D. Jackson, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 3rd October 1913, and joined the 1st Division, Upper Jhelum Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 7th October 1913.

*No.* 3079 *E. I.—Return from leave and taking over charge.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01359 E. I., dated the 7th August 1913, Mr. F. V. Elsden, Executive Engineer, on return from combined leave, landed at Karáchi on the forenoon of the 12th October 1913, and joined the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 15th October 1913.

Mr. Elsden took over executive charge of the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, on the forenoon of the 16th October 1913 from Mr. W. P. Thompson, Assistant Engineer.

*The* 1*st November* 1913.

*No.* 3035 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for inlet and outfall channel of syphon at R. D. 163,200 feet along both sides of Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Raya ... | Gharyál Kalán | 5·79 | Two strips of land of varying widths for inlet and outfall channel along both sides of Raya Branch Syphon at R. D. 163,200 feet as demarcated on the sites. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

*No.* 3039 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Jiwan Goraya Canal Diversion from R. D. 192,315 feet on the left side of Raye Branch of Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Chakráli ... | 11·91 | A strip of land of varying widths from R. D. 0 to R. D. 17,000 feet on the left side of the Raya Branch, running in a direction generally to south-east as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |
| | | Barriar Hardo ... | 16·60 | | |
| | | Barriar Roda ... | 2·66 | | |
| | | Kotli ... | 0·49 | | |
| | | Rájpúra ... | 8·24 | | |
| | | Satranián ... | 4·40 | | |
| | | Total ... | 44·30 | | |

*No.* 3043 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for ramp of a bridge at R. D. 33,110 feet of 2 Right Distributary, Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and unde section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrúr ... | Mohanpur ... | ·07 | A strip of land of varying widths on right side of 2 Right Distributary at R. D. 33,110 feet as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |

*The* 4*th November* 1913.

*No.* 3152 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Mr. W. P. Thompson, Officiating Executive Engineer, from the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the forenoon of the 16th October 1913, to the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 19th idem.

Mr. Thompson took over executive charge of the 1st Division, Lower Jhelum Canal, on the afternoon of the 19th October 1913 from Mr. J. D. H. Bedford, Assistant Engineer.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-11-13—2132—990

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 46 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 14, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FOREST DEPARTMENT.

*The* 11*th November* 1913.

*No.* 466.—*Notification.*—Mr. R. N. Parker, Deputy Conservator of Forests, whose services were placed at the disposal of Government of India, as notified in Punjab Government notification No. 208-Forests, dated 29th April 1913, was relieved of his duties as Forest Botanist, and reverted to the Punjab list on the forenoon of the 14th October 1913. From the same date he is placed on special duty in connection with the preparation of a Punjab Forest Flora.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1440.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Rajab Ali ... | Extra Assistant Commissioner, Gujrát. | Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal. | Montgomery | 15th of October 1913 (afternoon). | Relieving Miyan Siraj-ud-din, transferred. |
| Miyan Siraj-ud-din ... | Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, Montgomery. | Extra Assistant Commissioner. | Gujrát ... | 20th of October 1913 (afternoon). | ... |
| Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan. | Cantonment Magistrate. | ... | Jullundur... | 2nd of November 1913 (afternoon). | On return from leave relieving Lieutenant-Colonel W. A. L. Cowie, whose services have been replaced at the disposal of the Government of India, in the Army Department. |
| Mr. J. M. Dunnett ... | Assistant Commissioner. | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. | Lahore ... | 3rd of November 1913. | On return from leave relieving Mr. J. R. S. Parsons, transferred. |
| Mr. N. H. Prenter ... | Assistant Commissioner. | Officiating District Judge. | Ferozepore | 3rd of November 1913. | On return from leave, relieving Mr. A. D. C. Barnes, who remains attached to the district. |
| Munshi Muhammad Nizam-ud-din, Khurshaid, Mirza. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | ... | Ambála ... | 1st of November 1913. | On return from leave. |

*No.* 1441.—On return from leave the Hon'ble Mr. R. A. Mant resumed charge of the duties of Secretary to Government, Punjab, Financial Department, on the forenoon of the 7th of November 1913, relieving Mr. Q. Q. Henriques, transferred.

*No.* 1442.—On return from leave Mr. J. M. Dunnett, Assistant Commissioner, reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 30th of October 1913.

*No.* 1443.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 1318, dated the 22nd of October 1913, *for* " 10th October 1913 " *read* " 4th of August 1913."

LEAVE.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1447.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. G. Gordon ... | Officiating Deputy Commissioner, Jhelum. | One year ... | Privilege leave for 3 months combined with furlough on medical certificate under articles 260, 233 and 308 (*a*) of the Civil Service Regulations. | 23rd of October 1913. | |

## PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1451.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Provincial Civil Service :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Rai Bahadur Chuni Lal ... | District Judge ... | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | 16th May 1913 | Consequent on the transfer to foreign service of Rai Bahadur Narayan Das, Ahluwalia (article 90 (2), Civil Service Regulations). |
| Rai Sahib Bishambhar Dayal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge, sub *pro tem.* | | |

*No.* 1459.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 1st May 1913 ... | Consequent upon the services of Mr. G. Gordon having been replaced at the disposal of the Punjab Government on the termination of his deputation in Eastern Bengal and Assam. |
| Mr. R. R. Maconachie ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Khan Bahadur Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida. | Divisional Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Divisional Judge, officiating 1st grade. | 3rd May 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. H. A. Rose, Divisional Judge, sub. *pro tem.*, 1st grade and the appointment of Major J. Frizelle, District Judge, sub. *pro tem.*, to officiate as Divisional Judge, Siálkot. |
| Mr. E. A. Estcourt ... | Divisional Judge, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. S. S. Harris ... | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | | |
| Major J. Frizelle ... | District Judge, sub. *pro tem.* | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. C. F. Strickland ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. R. R. Maconachie... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 6th May 1913 ... | Consequent upon the appointment of Mr. R. D. Thomson, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Siálkot, *vice* Lieutenant-Colonel F. Popham Young, transferred. |
| Mr. E. G. F. Abraham | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 6th May 1913 ... | Consequent upon Mr. E. G. F. Abraham, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, having assumed charge as District Judge, Ráwalpindi. |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel F. Popham Young. | Deputy Commissioner, 1st grade. | Officiating Commissioner. | 10th May 1913 ... | Consequent upon the appointment of Lieutenant-Colonel F. Popham Young, Deputy Commissioner, 1st grade, to officiate as Commissioner, Jullundur division, *vice* the Hon'ble Mr. P. J. Fagan, transferred. |
| Mr. J. P. Thompson ... | District Judge on special duty. | District Judge .. | 13th May 1913 ... | Consequent upon the Hon'ble Mr. J. P. Thompson having relinquished charge of special duty. |
| Mr. E. Sheepshanks ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 15th May 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr R. R. Maconachie, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. A. J. Clark ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 16th May 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| The Hon'ble Mr. P. J. Fagan. | Commissioner ... | Officiating Financial Commissioner. | 16th May 1913... | Consequent upon the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., Financial Commissioner, and the appointment of the Hon'ble Mr. P. J. Fagan to officiate as Financial Commissioner. |
| Mr. A. B. Kettlewell ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 16th May 1913... | Consequent upon the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., Financial Commissioner, and the appointment of the Hon'ble Mr. P. J. Fagan to officiate as Financial Commissioner. |
| Major C. H. Buck ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 16th May 1913... | Consequent upon the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., Financial Commissioner, and the appointment of the Hon'ble Mr. P. J. Fagan to officiate as Financial Commissioner. |
| Mr. A. A. L. Roberts ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 16th May 1913... | Consequent upon the departure on combined leave of the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., Financial Commissioner, and the appointment of the Hon'ble Mr. P. J. Fagan to officiate as Financial Commissioner. |
| The Hon'ble Mr. J. P. Thompson. | District Judge ... | Revenue Secretary to Government, Punjab, and Deputy Commissioner, 3rd grade. | 16th May 1913 ... | Consequent upon the appointment of the Hon'ble Mr. J. P. Thompson, District Judge, as Revenue Secretary to Government, Punjab, *vice* Mr. A. J. W. Kitchin, transferred. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | District Judge ... | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.*, and Divisional Judge, officiating 3rd grade. | 16th May 1913 | Consequent upon the deputation of Rai Sahib Narayan Das, Ahluwalia, Divisional Judge, officiating 3rd grade, to the Alwar State, and the appointment of Rai Bahadur Chuni Lal as Divisional Judge, Sargodha. |
| Rai Sahib Bishambhar Dyal. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | District Judge, sub. *pro tem.* | 16th May 1913 | Consequent upon the deputation of Rai Sahib Narayan Das, Ahluwalia, Divisional Judge, officiating 3rd grade, to the Alwar State, and the appointment of Rai Bahadur Chuni Lal as Divisional Judge, Sargodha. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Major A. C. Elliot ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 21st May 1913 | Consequent upon the departure on combined leave of Dewan Bahadur Dewan Narendra Nath, Deputy Commissioner, 1st grade. |
| Major A. J. O'Brien ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. I. C. Lall ... | Settlement Collector, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 21st May 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. F. W. Skemp, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, and the appointment of Mr. I. C. Lall to officiate as Deputy Commissioner, Muzaffargarh. |
| Major A. J. O'Brien ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 22nd May 1913 ... | Consequent upon the return from privilege leave of Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner on special duty. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 23rd May 1913 | Consequent upon Mr. F. L. Brayne having relinquished charge of the duties of special Magistrate, Karnál. |
| Mr. A. A. L. Roberts ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 30th May 1913 | Consequent upon Mr. F. L. Brayne, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, having assumed charge of the duties of officiating District Judge, Lyallpur. |
| Mr. A. A. L. Roberts ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 30th May 1913 ... | Consequent upon the appointment of Mr. J. R. S. Parsons, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, as Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. |

In *Punjab Gazette* notification No. 577, dated 16th April 1913, make the following corrections :—

*Omit*—Changes under dates 1st, 2nd, 3rd and 8th October 1912. Under date 14th October 1912—

*For* "Mr. R. R. Maconachie" *read* "Mr. E. Sheepshanks." Under date 17th October 1912—

*Omit*—Mr. D. Johnstone, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade.

*For* " Mr. H. St. J. B. Philby, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, Assistant Commissioner, 2nd grade, *read* " Mr. R. R. Maconachie, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade."

*For* " Mr. J. J. Beasley," under date 21st October 1912, *read* " Mr. H. St. J. B. Philby."

*For* " Mr. W. R. Wilson," under dates 25th October 1912 and 26th October 1912, *read* " Mr. J. G. Beazley."

*For* " Mr. M. V. Bhide," under date 30th October 1912, *read* " Mr. W. R. Wilson."

*For* " Mr. A. A. McC. Mitchell " under date 4th November 1912, *read* " Mr. M. V. Bhide."

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 5th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 10th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

Omit change under date 11th November 1912.

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 18th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 18th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 19th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

*For* " Mr. R. D. Thomson," under date 21st November 1912, *read* " Mr. P. J. Rust."

*For* " Mr. R. D. Thomson," under date 23rd November 1912, *read* " Mr. P. J. Rust."

*For* " Mr. R. D. Thomson," under date 24th November 1912, *read* " Mr. P. J. Rust."

Under date 25th November 1912—

*Omit.*—Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, Assistant Commissioner 3rd grade.

Under date 28th November 1912—

*For* " Mr. R. D. Thomson " *read* " Mr. P. J. Rust," and *omit* Mr. J. W. Hearn, Assistant Commissioner, 3rd grade, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade.

*For* " Mr. P. J. Rust," under date 30th November 1912, *read* " Mr. McC. Mitchell."

Under date 2nd December 1912—

*For* " Mr. A. A. McC. Mitchell, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade," *read* A. A. McC. Mitchell, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade.

Mr. M. V. Bhide, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade, Assistant Commissioner, officiating 1st grade.

## POWERS.

### *The 11th October* 1913.

*No.* 1263 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Pandit Nand Lal, Extra Assistant Commissioner, Ferozepore, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Multán district.

### *The 2nd November* 1913.

*No.* 1398 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 1st class within the limits of the Jullundur cantonment.

*No.* 1398 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the Jullundur cantonment :—

Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, Cantonment Magistrate.

*No.* 1398-*C*.—Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, Cantonment Magistrate, Jullundur, is invested with the power to try summarily the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898 : such powers to be exercised within the limits of the Jullundur Cantonment.

*No.* 1398-*D*.—Under the provisions of section 6 of Act IX of 1887 (The Provincial Small Cause Courts Act, 1887), and of section 7 (1) of Act XV of 1910 (The Cantonments Act), Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, Cantonment Magistrate, is appointed to be Judge of the Court of Small Causes, established in the Military Cantonment of Jullundur, to try suits not exceeding 500 rupees in value.

*No.* 1398-*E*.—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lieutenant-Colonel R. R. Vaughan, Cantonment Magistrate, in charge of the Jullundur Cantonment, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification will remain in force until he ceases to be a Cantonment Magistrate exercising the powers of a 1st class Magistrate in the Punjab or until it is expressly cancelled.

*The 3rd November* 1913.

*No.* 1402 *A*.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure. 1898, Mr. N. H. Prenter, officiating District Judge, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore district.

*No.* 1402-*B*.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name—

Mr. N. H. Prenter, Ferozepore.

*No.* 1402-*C*.—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. N. H. Prenter is appointed to be District Judge of the civil district of Ferozepore.

*No.* 1402-*D*.—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. A. D. C. Barnes is appointed Additional District Judge of the civil district of Ferozepore.

*The 6th November* 1913.

*No.* 1416.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Maulvi Barkat Ali Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Montgomery.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Maulvi Barkat Ali Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 1422.—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. E. G. F. Abraham, officiating District Judge and a Magistrate of the 1st class, in the Ráwalpindi district, to be an Additional District Magistrate, for a further period of two months, with effect from the date of this notification. Mr. E. G. F. Abraham is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in part V of schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

*The 7th November* 1913.

*No.* 1434.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased specially to empower, and hereby so empowers, Mian Siraj-ud-din, Extra Assistant Commissioner, Gujrát, and Assistant Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1445.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Dwarka Nath, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Attock.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Dwarka Nath shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

**C. A. BARRON,**

***Chief Secretary to Government, Punjab.***

## GENERAL.

*The 6th November* 1913.

*No.* 1809.—*Notification.*—At an examination in the Biluchi language held at Fort Munro on the 30th of September 1913 the undermentioned candidates are declared to have passed the prescribed test by the standard noted against their names :—

| | |
|---|---|
| Mr. C. J. Hallifax, Commissioner, Multán division. | Higher standard. |
| Mr. C. H. Malan, Political Assistant Commissioner. | Higher standard. |
| M. Najam-ud-din, Political Tahsildar, Dera Gházi Khan. | Examination prescribed for the Political Tahsildars. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 11th November* 1913.

*No.* 1827.—*Transfer.*—The services of the Revd. H. S. Stephenson, 2nd Chaplain of Simla, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province, with effect from the 23rd October 1913, or the subsequent date on which he may relinquish charge of his duties for employment as Chaplain of Nowshera.

*No.* 1831.—The following transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend J. A. R. Brookes. | Chaplain of Kashmir. | ... | Chaplain of Ráwalpindi. | 11th October 1913. | |
| Reverend J. Strand Jones. | Chaplain of Murree, Further Gallis. | ... | West Ridge ... | 1st November 1913 or subsequent date. | |

*The 12th November* 1913.

*No.* 1836.—The following transfer is made with effect from the date specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend W. W. Castle. | Chaplain of Abbottabad. | ... | Ráwalpindi as second Chaplain. | 20th October 1913 or the subsequent date on which he may assume charge of his duties. | In anticipation of his service being placed at the disposal of the Punjab Government by the Government of the North-West Frontier Province. |

*No.* 1838.—*Transfer.*—The services of the Reverend H. G. England, Chaplain of Ráwalpindi, are placed at the disposal of the Government of India, Education Department, for employment as Second Chaplain at Delhi, with effect from the 20th October 1913 or subsequent date on which he may assume charge of his new appointment.

*No.* 1841.—The following transfers are made with effect from the dates specified :—

| Name. | Rank. | Appointed. | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Rev. A. S. H. Selwyn | Chaplain of Dalhousie. | ... | Siálkot ... | 1st November 1913 or the subsequent date of assuming charge. | |
| Revd. H. C. Carden | Chaplain of Siálkot. | ... | Lahore as 2nd Chaplain. | Ditto. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 6th November* 1913.

*No.* 884.—*Powers.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Baba Kartar Singh, Bedi, Honorary Magistrate, Montgomery, is invested with the powers of a Munsif of the 3rd class, with respect to cases generally, within the limits of the Montgomery tahsil of the Montgomery district.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Baba Kartar Singh shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 11th November* 1913.

*No.* 890.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Sirsa in the Hissar district and to invest them, under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 3rd class, the said powers to be exercised within the local limits of the Sirsa tahsil of the Hissar district—

(1) Mr. Puech.

(2) Rai Sahib Ram Gopal.

(3) Yakin-ud-din Khan.

*No.* 893.—*Notification.*—Whereas it appears to the Local Government, from the report of the District Magistrate, Lyallpur, that cattle belonging to the villages mentioned in column 1 of the schedule attached are, within the villages mentioned in column 2 of the schedule, habitually allowed to trespass on land and damage crops or other produce thereon, it is hereby notified under section 12 of the Cattle Trespass Act, 1871, as amended by section 5 of Act I of 1891, that for every head of cattle belonging to the villages mentioned in column 1 which may be seized within the limits of any of the villages, mentioned in column 2 of the schedule, and impounded in the appropriate pound as shown in column 3 of the schedule, the pound-keeper shall levy a fine equal to double the fine mentioned in the scale prescribed in section 12 of Cattle Trespass Act, 1871.

This notification supersedes *Punjab Gazette* notification No. 459, dated 22nd May 1913.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | |
|---|---|---|---|
| Villages to which cattle doing damage belong. | Villages in which cattle may be seized. | Pound appropriate for cattle seized in each village mentioned in column 2 and distance from such village. | |
| 269, Rakh Branch ... | 269, Rakh Branch ... ... | Dijkot | 1½ Mile. |
| | 527, Gugera Branch ... ... | Do. | 5 Miles. |
| | 528 ditto. ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 258, Rakh Branch ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 268 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| | 262 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| | 263 ditto ... ... | Do. | ½ Mile. |
| | 266 ditto ... ... | Do. | 1 Do. |
| | 271 ditto ... ... | Do. | 3 Miles. |
| | 133, Gugera Branch ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 132 ditto ... ... | Do. | 3½ Do. |
| | 92 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 92 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| | 169 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| 256, Rakh Branch ... | 256, Rakh Branch ... | Do. | 6 Do. |
| | 259 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| | 251 ditto ... ... | Do. | 6 Do. |
| | 250 ditto ... ... | Do. | 6 Do. |
| | 252 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| | 257 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 260 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| 256, Rakh Branch ... | 256, ditto ... ... | Thikriwala | 6 Do. |
| | 251 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| | 78 ditto ... ... | Do. | 5 Do. |
| | 259 ditto ... ... | Do. | 7 Do. |
| | 252 ditto ... ... | Do. | 7 Do. |
| | 78, Jhang Branch ... ... | Do. | 7 Do. |
| | 85 ditto ... ... | Do. | 7 Do. |
| | 86 ditto ... ... | Do. | 7 Do. |

SCHEDULE—*continued.*

| 1 | 2 | 3 | |
|---|---|---|---|
| Villages to which cattle doing damage belong. | Villages in which cattle may be seized. | Pound appropriate for cattle seized in each village mentioned in column 2 and distance from such village. | |
| 190, Gugera Branch | 190, Gugera Branch ... ... | Muridwala | ½ Mile. |
| | The Canal Bank adjacent to 190 and 191 ... | Do. | ½ Do. |
| | 192, Gugera Branch ... ... | Do. | 2 Miles. |
| 191, Gugera Branch | 191, Gugera Branch ... ... | Do. | 3 Miles. |
| | The Canal Bank adjacent to 191 and 190 ... | Do. | ¾ Mile. |
| 194, Gugera Branch | 194, Gugera Branch ... ... | Do. | 3½ Miles. |
| | 193 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 195 ditto ... ... | Do. | 1 Mile. |
| | 194 ditto ... ... | Do. | 3 Miles. |
| | 196 ditto ... ... | Do. | 1 Mile. |
| | 190 ditto ... ... | Do. | 4 Miles. |
| | 191 ditte ... ... | Do. | 4 Do. |
| 353, Gugera Branch | 353 ditto ... ... | Jaranwala | 4 Do. |
| | 352 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| | 128 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| 161, Rakh Branch ... | 161, Rakh Branch ... ... | Jhumra | 3 Do. |
| | 160 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 159 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 158 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 186 ditto ... ... | Do. | 1 Mile. |
| | 185 ditto ... ... | Do. | 2 Miles. |
| | 154 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| 187, Rakh Branch ... | 187 ditto ... ... | Do. | 1 Mile. |
| | 160 ditto ... ... | Do. | 2 Miles. |
| | 159 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 158 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 158 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 185 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 186 ditto ... ... | Do. | 1 Mile. |
| | 188 ditto ... ... | Do. | 1½ Do. |
| | 190 ditto ... ... | Do. | 1½ Do. |
| | 195 dit to ... ... | Do. | 3 Miles. |
| | 192 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| 191, Rakh Branch ... | 191 ditto ... ... | Do. | 3 Do. |
| | 160 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |
| | 159 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 158 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 154 ditto ... ... | Do. | 4 Do. |
| | 185 ditto ... ... | Do. | 2 Do. |

SCHEDULE—*concluded*.

| 1 | 2 | 3 | | |
|---|---|---|---|---|
| Villages to which cattle doing damage belong. | Villages in which cattle may be seized. | Pound appropriate for cattle seized in each village mentioned in column 2 and difference from such village. | | |
| 191, Rakh Branch—*concld.* | 186, Rakh Branch ... ... | Jhumra | 1 | Mile. |
| | 188 ditto ... ... | Do. | 1½ | Do. |
| | 190 ditto ... ... | Do. | 1½ | Do. |
| | 195 ditto ... ... | Do. | 3 | Miles. |
| | 192 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| 131, Rakh Branch ... | 131 ditto ... ... | Aruri | 3 | Do. |
| | 129 ditto ... ... | Do. | 2 | Do. |
| | 130 ditto ... ... | Do. | 1½ | Mile. |
| | 133 ditto ... ... | Do. | ½ | Do. |
| | 132 ditto ... ... | Do. | 2 | Miles. |
| | 134 ditto ... ... | Do. | 1 | Mile. |
| | 135 ditto ... ... | Do. | 2 | Miles. |
| | 144 ditto ... ... | Do. | 2 | Do. |
| | 142 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| | 127 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| 261, Gugera Branch | 261, Gugera Branch ... ... | Rajana | 3 | Do. |
| | 260 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| | 262 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| | 285 ditto ... ... | Do. | 1 | Mile. |
| | 257 ditto ... ... | Do. | 3 | Miles. |
| | 259 ditto ... ... | Do. | 7 | Do. |
| | 263 ditto ... ... | Do. | 2 | Do. |
| 264, Gugera Branch | 264, ditto ... ... | Do. | 2 | Do. |
| | 286 ditto ... ... | Do. | 1 | Mile. |
| | 263 ditto ... ... | Do. | 2 | Miles. |
| | 285 ditto ... ... | Do. | 1 | Mile. |
| | 288 ditto ... ... | Do. | 3 | Miles. |
| | 287 ditto ... ... | Do. | 3 | Do. |
| | 265 ditto ... ... | Do. | 4 | Do. |
| | 266 ditto ... ... | Do. | 5 | Do. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 12th November* 1913.

*No.* 639.—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.

*Rohtak district.*—The Gohána tahsil.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Pánipat and Thanesar tahsils.
*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.
*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.
*Hoshiárpur district.*—The Hoshiárpur and Dasuya tahsils.
*Jullundur district.*—The Nawashahr tahsil.
*Amritsar district.*—The city of Amritsar.
*Gurdáspur district.*—The Shakargarh tahsil.
*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil.
*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil.
*Shahpur district.*—The Bhera town.
*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil.
*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi and Kahúta tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi
*Attock district.*—The Attock tahsil, and the town of Hazro.
*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.
*Native State*—
Patiála.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 6th November* 1913.

*No. B.* 3412—54-17.—*Leave.*—Rai Sahib Lala Ganga Ram, Deputy Superintendent of Police, Ferozepore, is granted privilege leave for 2 months, combined with leave on private affairs for 4 months under articles 260, 233 and 337 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 24th of October 1913 or the subsequent date from which he avails himself of it.

*The 7th November* 1913.

*No. B.* 3433—2-13-*A.*—*Posting.*—On return from combined leave, Mr. G. A. Weston, Superintendent of Police, is posted to the Gurgaon district, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 30th October 1913.

*No. B.* 3434—2-13-*A.*—*Transfer of services.*—The services of Mr. N. L. K. Wilson, Assistant Superintendent of Police, who was relieved of his duties on the forenoon of the 30th October 1913, by Mr. G. A. Weston, are placed at the disposal of the Chief Commissioner, Delhi.

E. L. FRENCH,
*Under-Secretary to Government, Punjab,*
*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 7th November* 1913.

*No.* 1576 *E.*—*Return from leave and posting.*—On return from privilege leave Captain C. H. R. Chesney, R.E., Executive Engineer, is posted to the Multán Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 20th October 1913 for special duty in connection with the preparation of designs and estimates of Border Military Police Posts in the Dera Gházi Khan district.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 4th November* 1913.

*No.* 3185 *E. I.—Extension of leave.*—Mr. R. M. MacGregor, Executive Engineer, attached to the Public Works Department, Irrigation Branch, Punjab, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, furlough for 4 months in extension of the leave granted to him in Irrigation Branch Notification No. 956 E. I., dated 20th February 1912.

*The 6th November* 1913.

*No.* 3238 *E. I.—Posting.*—Mr. J. P. Gunn, Assistant Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, having landed at Bombay on the forenoon of the 17th October 1913, joined the Ludhiána Division, Sirhind Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 22nd *idem.*

*No.* 3142 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Telegraph Office, Beldar's hut and Signaller's quarters at Ganwen Regulator at R. D. 170,300 feet, Mailsi Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Multán, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Multán ... | Mailsi ... | Aliwála ... | 0·073 | A plot of land 78 feet long and 41 feet wide situated in the village of Aliwála, 796 feet below Ganwen Regulator. | Offices of the Executive Engineer, Lower Sutlej Division, Inundation Canals, at Multán, and of the Deputy Commissioner, Multán district. |

*No.* 3145 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a new head reach of the Junián Wála Distributary, Jhang Branch Upper, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Jhang, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jhang ... | Chiniot ... | M. No. 465, Jhang Branch (Jhalarin Wála). | 3·32 | A strip of land of varying width running generally from east to west along the left bank of the Junián Wala Distributary. | Offices of the Executive Engineer, Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Jhang district. |

*No.* 3148 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for an extension of the Gulábgarh rest-house compound from R. D. 22·3650 to R. D. M. 22·3750 on the left side of Malúkpur Major Distributary of Abohar Branch, Sirhind Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Ferozepore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore | Fázilka ... | Gulábgarh (or) Kikar Khera. | ·31 | A plot of land of 100 feet wide along the Malúkpur Major Distributary and 300 feet long at right angles to it lying from north-west to south-east. | Offices of the Executive Engineer, Ferozepore Division, Sirhind Canal, at Ferozepore, and of the Deputy Commissioner, Ferozepore district. |
| | | Kandwála (or) Amar Kot. | ·38 | | |
| | | Total ... | ·69 | | |

*The 7th November* 1913.

*No.* 3186 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Telegraph Office at Fateh Muhammad Regulator on the Upper Sohag Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chunían ... | Rukanpur ... | 0·48 | Bounded on the east by the Kaler Distributary and the other boundaries as lockspitted at site. | Offices of the Executive Engineer, Upper Sutlej Division, Inundation Canals, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Lahore district. |

*No.* 3193 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for remodelling the Qutabwah Minor of Puran Canal from R. D. 13,670 feet to R. D. 20,000 feet, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Muzaffargarh, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Muzaffargarh | Alipur ... | Shahbázpur ... | 2·64 | Strips of land of varying widths along Qutabwah Minor running generally from north-west to south-east—<br>From R. D. 13,670 to R. D. 14,415 = 745·0 feet long.<br>From R. D. 14,455 to R. D. 16,244 = 1,789·0 feet long.<br>From R. D. 16,284 to R. D. 16,936 = 652·0 feet long.<br>From R. D. 16,950 to R. D. 17,150 = 200·0 feet long.<br>From R. D. 16,936 to R. D. 20,000 = 3,064·0 feet long.<br>From R. D. 18,800 to R. D. 20,000 = 1,200·0 feet long. | Offices of the Executive Engineer, Muzaffargarh Division, Inundation Canals, at Muzaffargarh, and of the Deputy Commissioner, Muzaffargarh district. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 5th November* 1913.

*No.* 3135 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 5 R Mainowál Major Distributary from R. D. 268 feet to R. D. 9,409 feet taking off at R. D. 305,429 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát | ... Khárián ... | Mainowál ... | 3·19 | A strip land 9,141 feet long and of varying widths starting opposite R. D. 305,429 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, and running generally in a south-westerly direction. | Offices of the Exec. Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasil, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Asmaila ... | 4·48 | | |
| | | Gakhar ... | 1·09 | | |
| | | Fattehbhand ... | 0·01 | | |
| | | Total ... | 8·77 | | |

*The 6th November* 1913.

*No.* 3154 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 4 Right, taking out at R. D. 147,500 feet of Distributary 4 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Khángáh Dográn. | Jandiála Sher Khán. | 18·54 | A strip of land of varying width from R. D. 21 feet to R. D. 24,000 feet running generally south-west, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Kaloke ... | 3·74 | | |
| | | Waran ... | 2·46 | | |
| | | Total ... | 24·74 | | |

*No.* 3158 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 4 Left Distributary, taking out at R. D. 163,300 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála ... | Kharak ... | 7·38 | Strips of land of varying widths from R. D.'s 92 feet to 62,020 feet, 65,781 feet to 66,895 feet, 68,500 feet to 72,567 feet and 73,590 feet to 74,120 feet, respectively. General direction from north to south, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Ghoga ... | 6·88 | | |
| | | Lande ... | 2·89 | | |
| | | Dhatal ... | 0·45 | | |
| | | Harpoke ... | 7·04 | | |
| | | Dhing ... | 4·40 | | |
| | | Malke ... | 11·57 | | |
| | | Lumbra ... | 2·37 | | |
| | | Kiámpur II ... | 7·23 | | |
| | Sharakpur ... | Bedadpur ... | 4·95 | | |
| | | Sidhwán ... | 1·47 | | |
| | | Kuthiála ... | 14·95 | | |
| | | Pindi Ruttun Singh. | 4·45 | | |
| | | Shekhwán ... | 0·43 | | |
| | | Total ... | 76·46 | | |

*No.* 3162 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 1 Right taking out at R. D. 37,267 feet of Distributary 4 Left, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujranwala | Káimpur II ... | 4·64 | A strip of land of varying widths from R. D. 20 feet to 17,739 feet running south, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Kingriáli I ... | 6·90 | | |
| | Sharakpur ... | Kuthiála ... | 3·31 | | |
| | | Total ... | 14·85 | | |

*No.* 3166 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 4 Right of 7 Left Distributary taking off at R. D. 58,014 feet of 7 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Sharakpur ... | Bhaya Dhikhu... | 6·12 | A strip of land of varying widths, running generally east to west of 7 Left Distributary from R. D. 60 feet to R. D. 37,000 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Phiryánwála ... | 3·11 | | |
| | | Samolána ... | 5·42 | | |
| | | Mimbránwála ... | 2·79 | | |
| | | Nizámpura ... | 7·56 | | |
| | | Isan ... | 11·62 | | |
| | | Kureshiánwála... | 5·53 | | |
| | | Total ... | 42·15 | | |

*The 7th November* 1913.

*No.* 3213 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick-kiln at R. D. 187,200 feet of Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Busal ... | 5·07 | A plot of land 470 feet × 470 feet on the left side of Gujrát Branch opposite R. D. 187,200 feet, bounded on all sides by fields. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 3217 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick-kiln at R. D. 141,000 feet of Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Aidal ... | 5·07 | A plot of land 470′ × 470′ lying on the right of Gujrát Branch opposite R. D. 141,000 feet bounded on all sides by fields. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 3221 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-minor 1 Left taking out at R. D. 17,590 feet of Minor 1 Left of Distributary 4 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála | Bhade ... | 1·33 | A strip of land of varying width from R. D. 15 feet to 7,070 feet, running southwards, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Tatle Ali ... | 4·15 | | |
| | | Total ... | 5·48 | | |

*No.* 3296 *E. I.—Transfer.*—Mr. J. D. H. Bedford, Assistant Engineer, from the 1st Division, Lower Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 19th October 1913, to the 4th Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

S. P. G. P.—990—2192 P. G. G.—14-11-13.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 47} LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 21, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### POLITICAL DEPARTMENT.

#### NATIVE STATES.

*The 14th November* 1913.

*No. 464.—Notification.*—With reference to sections 3, 5, 6 and 7 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), as applied to the Railway lands mentioned in column 2 of the schedule hereto annexed, in virtue of Government of India, Foreign Department, notifications

2244 PGG

Nos. 515 I-B., 516 I.-B. and 517 I.-B. dated the 17th March 1913, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make the following orders :—

1. All powers and duties conferred and imposed by the Act upon the Inspector-General of Registration shall be exercised and performed, within the Railway lands mentioned in column 1 of the schedule as lie in the States mentioned in column 2 thereof, by the officers mentioned in the fifth column.

2. For the purposes of the Act, the Railway lands lying in the States mentioned in the second column of the schedule shall form a district and also a sub-district.

3. Every officer mentioned in the third and fourth columns of the schedule shall be Registrar and Sub-Registrar of the said district and sub-district, respectively.

4. The office of the officers mentioned in the third and fourth columns of the schedule shall, respectively, be the office of the Registrar and of the Sub-Registrar in question.

SCHEDULE.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|
| Railway. | Railway district and sub-district. | Sub-Registrar. | Registrar. | Inspector-General of Registration. |
| Rájputana-Malwa Railway. | *Phulera-Rewari Chord.* | | | Inspector-General of Registration, Punjab. |
| | Nabha ... Patiála ... | Sub-Registrar, Rewári | Deputy Commissioner, Gurgaon. | |
| | *Main Line.* | | | |
| | Nabha ... Pataudi ... | Ditto ... | | |
| | *Rewari-Bhatinda-Fázilka Section.* | | | |
| | Dujana ... Jind ... | Sub-Registrar, Bhiwáni | Deputy Commissioner, Hissar. | |
| | Patiála ... | Sub-Registrar, Sirsa ... | | |
| | *Farídkot Frontier to Muktsar.* | | | |
| | Farídkot ... | Sub-Registrar, Ferozepore. | Deputy Commissioner, Ferozepore. | |
| | Nabha ... | Naib-Tahsildar, Joint Sub-Registrar, Nathana. | | |

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### REVENUE.

*The 19th November* 1913.

*No.* 121.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*c*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon all permanent field kanungos, employed in the undermentioned districts and tahsils, all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act with respect to the attestation of

undisputed mutations concerning the property of deceased persons and in favour of their direct male heirs : such powers to be exercised by the said kanungos within the local limits of their charges :—

| *Districts.* | *Tahsils.* |
|---|---|
| Kángra | ... Dehra and Hamírpur. |
| Hoshiárpur | ... Una, Hoshiárpur, Garhshankar and Dasúya. |
| Ferozepore | ... Fázilka, Moga, Zíra, Ferozepore and Muktsar. |
| Lahore | ... Lahore, Kasúr and Chúnian. |
| Amritsar | ... Tarn Táran, Amritsar and Ajnála. |
| Siálkot | ... Zafarwál, Raya, Pasrúr, Siálkot and Daska. |
| Gujrát | ... Gujrát, Khárian and Phalia. |
| Shahpur | ... Bhera, Shahpur and Sargodha tahsils (except where included in the Jhelum Colony, and the Khusháb tahsil). |

*No.* 123.—*Powers.*—In supersession of Punjab Government notification No. 54 (Revenue), dated the 8th of April 1913, and in exercise of the powers conferred by section 27 (1) (*b*) and section 27 (2) of the Punjab Land Revenue Act, 1887, His Honour the Lieutenant Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon the following district and settlement kanungos of Kángra and Hoshiárpur all the powers which may be exercised by an Assistant Collector of the 2nd grade under Chapter IV of the said Act with respect to the attestation of all undisputed mutations, such powers to be exercised by the said kanungos within the local limits of their charges :—

(1) Munshi Muhammad Azam.
(2) Lala Sundar Das.
(3) Munshi Sham Singh.
(4) Munshi Kahan Singh.
(5) Lala Balak Ram.
(6) Munshi Taj Din.
(7) Munshi Fazl Din.
(8) Munshi Dogar Singh.
(9) Lala Devi Ditta Mal.
(10) Lala Lachhman Das.
(11) Lala Hira Nand.
(12) Lala Ganga Ram.
(13) Munshi Nanak Singh.
(14) Munshi Narangan Singh.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## IRRIGATION.

*The* 12*th November* 1913.

*No.* 126.—*Notification.*—The following statements of conditions on which Government is willing to grant land to certain persons on the Upper Chenab Canal are published in accordance with section 10 (2) of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912 :—

Statement of conditions on which Government is willing to grant land to persons on the Upper Chenab Canal.

Statement subject to Colony Act.

1. THIS statement of conditions is issued subject to the provisions of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912, hereinafter referred to as "the Act aforesaid" and in accordance with section 10 (2) thereof.

Power of Government in the matter of selection of tenants.

2. No person shall be entitled as of right to receive a grant of land under these conditions, that is to say, the Government hereby reserves to itself and retains absolute discretion in the selection of tenants.

Definitions.

3. In this statement (*a*) "the lands" shall, so far as each separate tenancy is concerned, be deemed to apply to and designate the lands included in that tenancy ;

(*b*) "the date of the commencement of the tenancy" shall mean the date of the written order referred to in section 10 (3) and (4) of the Act aforesaid confirming the allotment ;

(*c*) "Collector and Commissioner" shall have the meanings assigned to them in section 3 of the Act aforesaid.

4. Every tenancy granted on the conditions set forth in this statement shall, subject to the provisions of clause 17, be for a term of years which will expire on the expiration of five years from "the date of the commencement of the tenancy."

Period of tenancy.

5. The Government does not grant to the tenant but hereby absolutely excepts and reserves to itself out of and in respect of the said lands (1) all grounds situate in the said lands or any part thereof already marked out, excavated or otherwise utilized for the distributary channels, and (2) all rights to and over all mines and minerals, coals, gold-washings, earth-oil and quarries in or under the said lands or any part thereof, together with all easements heretofore enjoyed by the Government in respect of the said lands or any part thereof. And it likewise excepts and reserves the right of the public to use existing thoroughfares traversing the said lands or any part thereof including a width of 1½ *kadams* on either side of survey base lines and also any lines of road which, though not yet made, have been marked out on the ground.

Exceptions of channels, right to minerals, etc.

6. The tenant shall at all times permit the officers of Government to enter and do all acts and things that may be necessary and expedient for the purpose of searching for, working, getting or carrying away any such mines and minerals, coals, gold-washings, earth-oil and quarries and for the full enjoyment of the ground and of the rights hereinbefore reserved to the Government to and over all mines and minerals, coal, gold-washings earth-oil, quarries and easements in or under the said lands and all parts thereof.

Power of Government entry to search for minerals, etc.

7. The tenant shall at all times, on receipt of a requisition in writing signed by the Collector, permit the Collector to take possession of and finally resume for the Government so much of the said lands as may from time to time in the opinion of the said Collector be required for the construction, repairs and maintenance of railways, roads, water-courses or any work connected therewith.

Power to resume land required for railways, roads, water-courses, etc.

8. The tenant shall pay at the time or times and in the manner appointed by the Collector the whole cost of the survey and demarcation of the said lands together with his share of the cost of the water-course or water-courses of the estate in which the said lands are situated.

Tenant to pay cost of survey and water-courses.

9. The tenant shall duly comply with such directions as the Collector shall from time to time issue requiring him to construct boundary marks on the limits of the said lands or any part thereof, and shall keep them when erected in good repair to the satisfaction of the Collector.

Demarcation of boundaries.

10. The tenant shall pay when due land revenue, occupier's rate, malikana and cesses in respect of the said lands at such rates as may from time to time be imposed by competent authority in respect of the said lands or any part thereof to such person and at such times and places as the Collector may from time to time appoint.

Payment of Government dues.

11. All trees and brushwood on the said lands shall be at the absolute disposal of the tenant and may be sold by him.

Disposal of trees, etc.

12. The tenant shall render all such assistance in the prevention or discovery of crime as is incumbent on the owners and occupiers of land by any law or rules for the time being in force in the Punjab, and is and shall be responsible in the same manner as headmen, watchmen or other inhabitants of villages are under any track law or rules for the time being in force in the Punjab.

Responsibility of tenant as to crime.

13. The tenant shall settle permanently in the estate in which the said lands are situated within six months of the date on which the Collector directs that he be put in possession of a specified area of land, and within one year of the same date he shall build a house therein, to the satisfaction of the Collector, provided that, when the tenancy is held jointly by two or more persons, the Collector may for sufficient reason excuse any of such joint-holders from personal residence on the estate.

Residence.

Improvements.

14. The tenant may sink wells, make water-courses, plant trees, build houses and otherwise improve the said lands, and, subject to the due fulfilment by him of the conditions and liabilities set forth in this statement, shall be entitled to all the products of the said lands other than those specified in clause 5 hereof: provided that no water-course shall be made on a plan or in a position disapproved by the Irrigation Department, and that every water-course in use shall be kept in proper repair by the tenant to the satisfaction of that Department.

Cultivation.

15. The tenant shall not use the said lands or any part thereof in a manner which renders them unfit for the purposes for which he holds them, and shall bring one-third of the culturable area thereof under cultivation within three years from the date of the commencement of the tenancy, and one-half thereof similarly reckoned within five years from the same date.

Disclosure of information regarding previous Government service and grants held.

16. The tenant is bound—

(1) if he is in the service of Government or is a Government pensioner, or

(2) if he or any member of his family has previously received from Government any grant of land,

to disclose the fact by written acknowledgment to the officer who allots the tenancy to him and before the completion of the allotment.

In this clause the expression "member of his family" means any descendant of the paternal grandfather of the tenant or any descendant of any ancestor of the tenant in the male line whose name has been entered in any record-of-rights as that of a share-holder joint with the tenant in any holding.

Conditions of renewal.

17. At or after the determination of this tenancy at the end of five years from the date of its commencement, the tenant having duly paid all sums due to Government under these provisions and having duly observed all the stipulations herein contained and to be by him observed, shall be entitled to a re-grant of the said lands on such conditions as the Local Government may then determine, provided that such conditions shall include an option to purchase the said lands at the rate of Rs. 60 per acre payable by such number of half-yearly equal instalments not exceeding twenty as the tenant may elect.

Disputes.

18. In the event of any dispute arising between the Government and the tenant, during the currency of the tenancy, as to the property and rights hereby reserved to Government, or as to any matter in any way relating thereto, or as to any of the conditions of the tenancy, or as to any matter or thing anywise connected therewith, the said dispute shall be referred for the opinion of the Commissioner, whose decision shall be final and conclusive between Government and the tenant.

---

Statement of conditions on which persons purchasing proprietary rights in land on the Upper Chenab Canal with permission to pay the purchase money by instalments are, in accordance with the provisions of section 15 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act V of 1912, granted tenancies of the same lands.

Statement subject to Colony Act.

1. This statement is issued subject to the provisions of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, 1912, hereinafter referred to as "the Act aforesaid" and in accordance with section 10 (2) thereof.

Definitions.

2. In this statement (*a*) "the lands" shall, so far as each separate tenancy is concerned, be deemed to apply to and designate the lands included in that tenancy;

(*b*) "the date of the commencement of the tenancy" shall mean the date of the written order referred to in section 10 (3) and (4) of the Act aforesaid confirming the allotment;

(*c*) "Collector and Commissioner" shall have the meanings assigned to them in section 3 of the Act aforesaid.

Termination of tenancy for breach of conditions.

3. Every tenancy granted on the conditions set forth in this statement may be terminated by the Collector on the default of the tenant in the payment of any instalment of purchase money by the date fixed for such payment or on the breach of any other of the conditions of sale issued by the Collector under section 15 of the Act aforesaid.

4. The Government does not grant to the tenant but hereby absolutely excepts and reserves to itself out of and in respect of the said lands (1) all grounds situate in the said lands or any part thereof already marked out, excavated or otherwise utilized for the distributary channels, and (2) all rights to and over all mines and minerals, coals, gold-washings, earth-oil and quarries in or under the said lands or any part thereof, together with all easements heretofore enjoyed by the Government in respect of the said lands or any part thereof. And it likewise excepts and reserves the right of the public to use existing thoroughfares traversing the said lands or any part thereof including a width of 1½ *kadams* on either side of the survey base lines and also any lines of road which, though not yet made, have been marked out on the ground.

Exceptions of channels, right to minerals, etc.

5. The tenant shall at all times permit the officers of Government to enter and do all acts and things that may be necessary and expedient for the purpose of searching for, working, getting or carrying away any such mines and minerals, coals, gold-washings, earth-oil and quarries and for the full enjoyment of the ground and of the rights hereinbefore reserved to the Government to and over all mines and minerals, coals, gold-washings, earth-oil, quarries and easements in or under the said lands and all parts thereof.

Power of Government entry to search for minerals, etc.

6. The tenant shall at all times, on receipt of a requisition in writing signed by the Collector, permit the Collector to take possession of and finally resume for the Government so much of the said lands as may from time to time in the opinion of the said Collector be required for the construction, repairs and maintenance of railways, roads, water-courses or any work connected therewith :

Power to resume land required for railways, roads, water-courses, etc.

Provided that the rateable value of the lands so resumed shall be deducted from the balance of the purchase money still remaining due from the tenant.

7. The tenant shall pay at the time or times and in the manner appointed by the Collector the whole cost of the survey and demarcation of the said lands together with his share of the cost of the water-course or water-courses of the estate in which the said lands are situated.

Tenant to pay cost of survey and water-courses.

8. The tenant shall duly comply with such directions as the Collector shall from time to time issue requiring him to construct boundary marks on the limits of the said lands or any part thereof, and shall keep them when erected in good repair to the satisfaction of the Collector.

Demarcation of boundaries.

9. The tenant shall pay when due land revenue, occupier's rate, malikana and cesses in respect of the said lands at such rates as may from time to time be imposed by competent authority in respect of the said lands or any part thereof to such person and at such times and places as the Collector may from time to time appoint.

Payment of Government dues.

10. All trees and brushwood on the said lands shall be at the absolute disposal of the tenant and may be sold by him.

Disposal of trees, etc.

11. The tenant shall render all such assistance in the prevention or discovery of crime as is incumbent on the owners and occupiers of land by any law or rules for the time being in force in the Punjab, and is and shall be responsible in the same manner as headmen, watchmen or other inhabitants of villages are under any track law or rules for the time being in force in the Punjab.

Responsibility of tenants as to crime.

12. The tenant shall settle permanently in the estate in which the said lands are situated within six months of the date on which the Collector directs that he be put in possession of a specified area of land, and within one year of the same date he shall build a house therein, to the satisfaction of the Collector, provided that, when the tenancy is held jointly by two or more persons, the Collector may for sufficient reason excuse any of such joint-holders from personal residence on the estate.

Residence.

Improvements.

13. The tenant may sink wells, make water-courses, plant trees, build houses and otherwise improve the said lands and, subject to the due fulfilment by him of the conditions and liabilities set forth in this statement, shall be entitled to all the products of the said lands other than those specified in clause 4 hereof, provided that no water-course shall be made on a plan or in a position disapproved by the Irrigation Department, and that every water-course in use shall be kept in proper repair by the tenant to the satisfaction of that department.

Cultivation.

14. The tenant shall not use the said lands or any part thereof in a manner which renders them unfit for the purposes for which he holds them, and shall bring one-third of the culturable area thereof under cultivation within three years from the date of the commencement of the tenancy, and one-half thereof similarly reckoned within five years from the same date.

Disputes.

15. In the event of any dispute arising between the Government and the tenant during the currency of the tenancy, as to the property and rights hereby reserved to Government, or as to any matter in any way relating thereto, or as to any of the conditions of the tenancy, or as to any matter or thing anywise connected therewith, the said dispute shall be referred for the opinion of the Commissioner whose decision shall be final and conclusive between Government and the tenant.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## AGRICULTURE.

*The 14th November* 1913.

*No.* 266.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Punjab Alienation of Land Act, 1900, as amended by section 5 of the Punjab Alienation of Land Amendment Act, 1907, the Lieutenant-Governor is pleased to determine that for the purposes of the said Act :—

(1) All Native Christians who either hold land in or reside in the Gujránwála or Lyallpur districts shall be deemed to be an agricultural tribe.

(2) Notwithstanding the orders contained in paragraph 2 of Punjab Government notification No. 63, dated 18th April 1904, the said tribe shall form a separate group, and shall not be included in any other group or groups of agricultural tribes in the said districts.

*Explanation.*—For the purposes of this notification the expression " Native Christian " shall mean a native of India who is, or in good faith claims to be, of unmixed Asiatic descent, and who professes any form of the Christian religion.

J. P. THOMPTSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 18th November* 1913.

*No.* 479.—*Notification.*—In modification of Punjab Government notification No. 115, dated 3rd March 1911, and No. 673, dated 17th December 1912, and in accordance with section 4 of the Indian Forest Act, 1878, the Lieutenant-Governor of the Punjab hereby appoints Bhai Dalip Singh, Additional Revenue Assistant in the Gujránwála district, to be Forest Settlement Officer to enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in or over any land comprised within the areas specified below, or in or over any forest produce, and to deal with the same as provided in chapter II of Act VII of 1878.

2. The Lieutenant-Governor is further pleased in exercise of the authority vested in him by section 16 of the said Act to appoint the Commissioner of the Lahore division for the time being to hear appeals from the orders of the Forest Settlement Officer :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Name of village or forest. | Area in acres | BOUNDARIES. | | | | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | North. | East. | South. | West. | |
| Gujránwála. | Háfizabad | Pheroke... | 28·52 | Qila Jowahir Singh reserved forest. | Village lands of Pheroke. | Village lands of Pheroke and of Qila Jowahir Singh. | Village lands of Qila Jowahir Singh, and Qila Jowahir Singh reserved forest. | To fix permanently the boundary between the Gujrát and Gujránwála districts. |
| | | Chak Batti | 28·96 | Ditto | Village land of Chak Batti. | Village lands of Chak Batti. | Qila Jowahir Singh reserved forest. | |
| | Sharakpur ... | Rakh Baoli Lehna Singh. | 10175 | Village boundaries of Mauzas Jer and Kila Shahkáku. | Rakh Chaoni, Rattanpura, Dhapsari, Goil and Shahábpura. | Village boundaries of Balkhe, Killa Sarai, Bhulle, Bhánewála, and Bhulle Dasanwála | Village boundaries of Mauzas Nun, Shámke, Durguhi Gil Jadid, Darguhi Gil Kadim and Ferozwála. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

# HOME DEPARTMENT.

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The* 19*th November* 1913.

*No.* 1498.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Malik Muhammad Hayat Khan. | Extra Assistant Commissioner. | ... | Jullundur | 10th of October 1913. | On return from leave. For settlement training. |
| Lala Harsukh Rai, Barrister-at-Law. | Subordinate Judge | ... | Amritsar ... | 27th of October 1913. | On return from leave. |
| Shaikh Abdur Rahman | Extra Assistant Commissioner, Jhelum. | ... | Siálkot ... | 1st of November 1913. | |
| Mr. H. A. Rose ... | Divisional Judge... | ... | Siálkot ... | 3rd of November 1913 (afternoon). | Relieving Major J. Frizelle, transferred. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Divisional Judge, Shahpur. | Officiating Additional Divisional Judge. | Attock ... | 3rd of November 1913. | |
| Lala Maya Bhan ... | Subordinate Judge, Lyallpur. | ... | Dera Ghází Khan. | 5th of November 1913. | Relieving Lala Mul Chand, Sahgal, proceeding on leave. |
| Major J. Frizelle ... | Officiating Divisional Judge, Siálkot. | Officiating Divisional Judge. | Attock ... | 5th of November 1913. | |
| Mr. J. R. S. Parsons | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, Lahore. | Sub-Divisional Officer, Sirsa. | Hissar district. | 6th of November 1913 (afternoon). | Relieving Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner, transferred. |
| Mr. E. R. Abbott ... | Deputy Commissioner, on special duty in connection with the Ministerial Establishments Committee, Lahore. | Deputy Commissioner. | Siálkot ... | 7th of November 1913. | Relieving Mr. R. D. Thomson, transferred. |
| Mr. Q. Q. Henriques | Officiating Secretary to Government, Punjab, Financial Department. | Deputy Commissioner. | Gurgaon ... | 10th of November 1913. | Relieving Major F. C. Nicolas, transferred. |
| Lieutenant-Colonel B. E. M. Gurdon, C.I.E., D.S.O. | Political Department. | Special duty in the Punjab Civil Secretariat, Lahore. | ... | 10th of November 1913. | On his services being placed at the disposal of the Punjab Government by the Government of India. |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner, in charge of the Kaithal sub-division of the Karnál district. | ... | Lahore ... | 11th of November 1913. | For judicial training. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Officiating Additional Divisional Judge, Attock. | Officiating Additional Divisional Judge. | Miánwáli ... | 12th of November 1913. | |
| Mr. R. D. Thomson ... | Officiating Deputy Commissioner, Siálkot. | Assistant Commissioner. | Montgomery | 13th of November 1913. | |
| Mr. P. P. Stuart ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Jullundur | 13th of November 1913 (afternoon). | For settlement training. |

## LEAVE.

*The 19th November* 1913.

*No.* 1496.—The following officers have been granted leeve :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Malik Muhammad Hayat Khan. | Extra Assistant Commissio n e r and Manager, Mamdot Estate. | 6 months ... | Privilege leave for 2 months and 28 days combined with furlough, under articles 260, 338 and 780 of the Civil Service Regulations. | 9th of April 1913 (afternoon). | |
| Lala Harsukh Rai, Bar.-at-Law. | Subofr d i n a t e Judge, Amritsar. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 26th of September 1913 (afternoon). | |
| Shaikh Mahbub Bakhsh. | Extra Assistant Commissioner. | 18 days ... | Privilege leave, under articles 260, 199 and 780 of the Civil Service Regulations. | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 1383, dated the 29th of October 1913. |

## PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 19th November* 1913.

*No.* 1495.—The Lieutenant Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *Make* the following corrections :— | | | | |
| | (*Punjab Gazette* notification No. 577, dated the 16th April 1913.) | | | |
| | *Under date 24th December* 1912. | | | |
| *For*— Mr. A. A. McC. Mitchell. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| *Read*— Mr. A. A. McC. Mitchell. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| | *Under date 4th January* 1913. | | | |
| *For* "Mr. P. J. Rust" *read* "Mr. A. A. McC. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| | *Under date 21st January* 1913. | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. P. J. Rust." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Anderson... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *Under date 22nd January 1913.* | | | | |
| *Insert*— Mr. P. J. Rust ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 22nd January 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. F. L. Brayne, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, as Special Magistrate, Karnál. |
| *Under date 29th January 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. A. A. Mc C. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| (*Punjab Gazette* notification No. 838, dated the 4th June 1913.) | | | | |
| *Under date 3rd February 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. A. A. Mc.C. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Anderson... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| *Under date 9th February 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. H. K. Trevaskis" *read* "Mr. P. J. Rust." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| *Under date 19th February 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. H. K. Trevaskis" *read* "Mr. P. J. Rust" and *omit* Mr. J. D. Penny and the entries against that name. | | | | |
| *Under date 20th February 1913.* | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| *Under date 25th February 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. A. A. Mc.C. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| (*Punjab Gazette* notification No. 1024, dated the 21st July 1913.) | | | | |
| *Omit* change under date 1st March 1913. | | | | |
| *Under date 7th March 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. A. A. McC. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| *Under date 11th March 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. R. D. Thomson" *read* "Mr. A. A. McC. Mitchell." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. D. Anderson... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| *Under date 12th March 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. P. J. Rust" *read* "Mr. M. V. Bhide." | | | | |
| *Omit*— Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| *Under date 14th March 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. A. A. McC. Mitchell" *read* "Mr. J. R. S. Parsons." | | | | |
| *Under date 19th March 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. M. V. Bhide" *read* "Mr. W. R. Wilson." | | | | |
| (*Punjab Gazette* notification No. 1042, dated 28th July 1913.) | | | | |
| *Under dates 4th and 6th April 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. J. R. S. Parsons" *read* "J. G. Beazly." | | | | |
| *Under date 9th April 1913.* | | | | |
| *For* "Mr. M. V. Bhide" *read* "Mr. W. R. Wilson." | | | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|

*Under date 11th April 1913.*

*For* " Mr. A. A. McC. Mitchell " *read* " Mr. J. R. S. Parsons ".

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *Omit—* | | | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| *Insert—* | | | | |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioners, 3rd grade. | Assistant Commissioners, officiating 2nd grade. | 11th April 1913... | Consequent upon their having completed their departmental examinations. |
| Mr. R. H. Crump ... | | | | |
| Mr. G. Cunningham | | | | |

*Under dates 14th and 15th April 1913.*

*For* " Mr. P. J. Rust " *read* " Mr. M. V. Bhide ".

*For* " Mr. J. D. Anderson " *read* " Mr. G. Cunningham ".

*For* " Mr. A. A McC. Mitchell " *read* " Mr. J. R. S. Parsons ".

*Under date 16th April 1913.*

*For* "Mr. M. V. Bhide " and " Mr. A. A. McC. Mitchell, on privilege leave, " and " Mr. M. V. Bhide " *read* " Mr. W. R. Wilson. "

*For* " Mr. J. W. Hearn " *read* " Mr. C. V. Salusbury ".

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *For—* | | | | |
| Mr. J. F. Mitchell ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 16th April 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. W. R. Wilson, Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. |
| *Read—* | | | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 16th April 1913 ... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. W. R. Wilson, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. G. B. Wilson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

*Under date 17th April 1913,*

*For* " Mr. J. R. S. Parsons " *read* " Mr. J. G. Beazley " and *omit* the items relating to Mr. R. H. Crump.

*Under date 18th April 1913.*

*For* " Mr. W. R. Wilson, on privilege leave, and Mr. W. W. Powell " *read* " Mr. C. H. Malan " and *omit* the items relating to Mr. G. Cunningham.

*Under date 25th April 1913.*

*For* " Mr. J. G. Beazley " *read* " Mr. R. R. Maconachie " and *omit* the items relating to Mr. C. V. Salusbury.

In the corrections to *Punjab Gazette* notification No. 577, dated 16th April 1913, published on page 737 of *Punjab Gazette*, Part I, dated the 14th November 1913—

*Under date 17th October 1912.*

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| *Insert—* | | | | |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 1st June 1913 ... | Consequent upon the appointment of Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Jhang, *vice* Mr. O. F. Lumsden, transferred. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. W. S. Hamilton ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, officiating 1st grade. | 1st June 1913 ... | Consequent upon the appointment of Major G. B. Sanford, Assistant Commissioner, 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Simla, *vice* Mr. J. F. Connolly, transferred for service under the Government of India. |
| Major A. J. O'Brien ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Major G. B. Sanford ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. D. J. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 2nd June 1913 ... | Consequent upon Mr. H. K. Trevaskis, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, having assumed charge of the duties of District Judge, Ambála. |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 3rd June 1913 ... | Consequent upon the appointment of Mr. G. Gorden, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Jhelum, *vice* Lieutenant-Colonel C. P. Egerton, transferred. |
| Mr. T. P. Ellis, on privilege leave, and Mr. A. H. Parker. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Officiating Divisional Judge, 3rd grade. | 6th June 1913 ... | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. L. H. Leslie-Jones, Divisional Judge, officiating 3rd grade, and the appointment of Mr. O. F. Lumsden, to officiate as Divisional Judge, Jullundur. |
| Mr. O. F. Lumsden ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Major G. B. Sanford ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade. | 10th June 1913 ... | Consequent upon Major G. B. Sanford having relinquished charge of the duties of Deputy Commissioner, Simla, on relief by Lieutenant-Colonel C. P. Egerton. |
| Mr. M. V. Bhide ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating District Judge. | 10th June 1913... | Consequent upon Mr. M. V. Bhide having assumed charge of the duties of District Judge, Attock. |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating District Judge. | 7th July 1913 ... | Consequent upon the appointment of Rai Sahib Lala Bishambar Dyal to officiate as Temporary Additional Divisional Judge, Lyallpur, vice Mr. B. H. Bird, proceeded on leave. |
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner officiating 2nd grade. | 8th July 1913 ... | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. T. Millar, Deputy Commissioner, 2nd grade, and the appointment of Misra Jwala Sahai to officiate as Deputy Commissioner, Ludhiána. |
| Misrá Jwála Sahai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Major J. Frizelle ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Officiating Divisional Judge, 3rd grade. | 10th July 1913. | Consequent upon the departure on privilege leave of Rai Bahadur Lala Chuni Lal, Divisional Judge, officiating 3rd grade. |
| Mr. F. B. R. Spencer ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. H. D. Watson ... | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner officiating 1st grade. | 18th July 1913 ... | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. A. B. Kettlewell, Deputy Commissioner, officiating 1st grade, and the appointment of Mr. G. C. Hilton to officiate as Deputy Commissioner, Miánwáli. |
| The Hon'ble. Mr. J. P. Thompson. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. G. C. Hilton ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. G. Cunningham ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. H. St. J. B. Philby. | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 19th July 1913 ... | Consequent upon Mr. H. St. J. B. Philby having been declared to be eligible for promotion. |
| Mr. G. Cunningham ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Shaikh Asghar Ali ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 1st August 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Shaikh Asghar Ali, Deputy Commissioner, 3rd grade, and his appointment as Deputy Commissioner, Miánwáli. |
| The Hon'ble Mr. J. P. Thompson. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. G. C. Hilton ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| The Hon'ble Mr. P. D. Agnew. | Officiating 1st Temporary Additional Judge, Chief Court, Punjab. | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | 4th August 1913 | Consequent upon the reversion of the Hon'ble Mr. P. D. Agnew to his substantive appointment as Divisional Judge, Gujránwála division, on return from combined leave of the Hon'ble Mr. W. Chevis, Temporary Additional Judge, Chief Court, Punjab, and the departure on privilege leave of Major A. A. Irvine, Divisional Judge, officiating 3rd grade. |
| Mr. E. A. Estcourt ... | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | Divisional Judge, 3rd grade, sub. *pro. tem.* | 4th August 1913 | |
| The Hon'ble Mr. H. Scott Smith. | Officiating Judge, Chief Court, Punjab. | Divisional Judge, 1st grade (on privilege leave). | 4th August 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of the Hon'ble Mr. H. Scott Smith after relinquishing charge of the office of officiating Judge, Chief Court, Punjab, on return from combined leave of the Hon'ble Mr. D. C. Johnstone. |
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 8th August 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. T. Millar, Deputy Commissioner, 2nd grade. |
| Misra Jwala Sahai ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | 8th August 1913 | |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 12th August 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. C. B. Barry, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 15th August 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. C. F. Usborne, officiating Deputy Commissioner, 3rd grade, and the appointment of Mr. W. C. Gow to officiate as Deputy Commissioner, Hissar. |
| Sahib Bishambar Dyal. | Additional Divisional Judge. | District Judge, sub-*pro tem.* | 18th August 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. B. H. Bird and his appointment as Additional Divisional Judge, Lyallpur. |
| Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana. | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | 18th August 1913 | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Khan Bahadar Abdul Ghafur Khan, Khan of Zaida. | Divisional Judge, officiating 1st grade. | Divisional Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | 28th August 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. H. Scott Smith, Divisional Judge, 1st grade, and the departure on combined leave of Mr. A. W. J. Talbot, officiating Divisional Judge, 4th grade. |
| Mr. W. A. LeRossignol | Divisional Judge, officiating 2nd grade. | Divisional Judge, 3rd grade. | | |
| Major J. Frizelle ... | Officiating Divisional Judge, 3rd grade. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 31st August 1913... | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. F. H. Burton, Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. |
| Mr. A. H. Parker – | Officiating Divisional Judge, 3rd grade. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | | |
| Mr. F. B. R. Spencer ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | District Judge ... | 1st September 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Rai Bahadur Lala Chuni Lal, Divisional Judge, officiating 3rd grade. |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Officiating District Judge. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr R. H. Crump .. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 1st September 1913 | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. C. B. Barry, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. O. F. Lumsden ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 1st September 1913. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. L. H. Leslie-Jones, Divisional Judge, officiating 3rd grade. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. S. S. Harris – | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | Divisional Judge, 4th grade. | 10th September 1913. | Consequent upon the return from privilege leave of Major A. A. Irvine, Divisional Judge, officiating 3rd grade, and the appointment of Mr. H. F. Forbes as Additional Divisional Judge, Lahore. |
| Mr. H. F. Forbes ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Additional Temporary Divisional Judge. | | |
| Mr. W. W. Powell ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 10th September 1913. | Consequent upon Mr. W. W. Powell having relinquished charge of the duties of Deputy Commissioner, Jhang. |
| Mr. W. W. Powell ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 19th September 1913. | Consequent upon the appointment of Mr. W. W. Powell, Assistant Commissioner, officiating 1st grade, to officiate as Deputy Commissioner, Muzaffargarh, *vice* Mr. I. C. Lall, placed on special duty. |
| Mr. J. W. Hearn – | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. W. C. Gow ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | 22nd September 1913. | Consequent upon Mr. W. C. Gow having been relieved of the duties of officiating Deputy Commissioner, Hissar, by Mr. C. F. Usborne officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. |

POWERS.

*The* 10*th October* 1913.

*No.* 1260 *D.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Malik Muhammad Hayat Khan, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Jullundur district.

*No.* 1260 *E.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Malik Muhammad Hayat Khan,—Jullundur.

*No.* 1260 *F.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Malik Muhammad Hayat Khan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jullundur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Malik Muhammad Hayat Khan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The* 1*st November* 1913.

*No.* 1395 *A.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Shaikh Abdur Rahman, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Shaikh Abdur Rahman shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The* 3*rd November* 1913.

*No.* 1402 *E.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Attock.

*No* 1402 *F.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Additional Divisional Judge of the divisional court of the Attock civil division.

*No.* 1402 *G.*—Under be provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr H. A. Rose is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Siálkot.

*No.* 1402 *H.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. A. Rose is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Siálkot civil division.

*The* 5*th November* 1913.

*No.* 1412 *A.*—Under the provisions of section 4 of the Punjab Frontier Crimes Regulation, 1901, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby does appoint, Lala Maya Bhan, a Magistrate of the 1st class, to be an Additional District Magistrate in the district of Dera Ghází Khan, and under the provisions of section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, invests Lala Maya Bhan with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1412 *B.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Maya Bhan is appointed to be District Judge of the civil district of Dera Gházi Khan.

*No.* 1412 *C.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major J. Frizelle is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Attock.

*No.* 1412 *D.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Major J. Frizelle is appointed Divisional Judge of the divisional court of the Attock civil division.

*The 6th November* 1913.

*No.* 1422 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. R. S. Parsons, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Hissar district.

*No.* 1422 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. R. S. Parsons, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Sirsa sub-division of the Hissar district.

*No.* 1422 *C.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. J. R. S. Parsons, Sub-Divisional Officer, Sirsa, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Hissar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Parsons shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1422 *D.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Mr. J. R. S. Parsons, Sub-Divisional Officer, Sirsa, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Hissar district.

*No.* 1422 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. J. R. S. Parsons, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Sirsa sub-division, or until it is expressly cancelled.

*The 7th November* 1913.

*No.* 1425 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. R. Abbott, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Siálkot district.

*No.* 1425 *B.*—Mr. E. R. Abbott, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Siálkot district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 10th November* 1913.

*No.* 1437 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. Q. Q. Henriques, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Gurgaon district.

*No.* 1437 *B.*—Mr. Q. Q. Henriques, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Gurgaon district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1439 *A.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Shahpur.

*No.* 1439 *B.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Rai Bahadur Lala Chuni Lal is appointed Additional Divisional Judge of the divisional court of the Shahpur civil division.

*The 15th November 1913.*

*No.* 1470.—Mr. J. A. Ferguson, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Shahpur district, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 18th November 1913.*

*No.* 1477.—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. M. V. Bhide, officiating District Judge, Attock.

*No.* 1481.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. H. Lincoln, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 2nd class in the Siálkot district.

*No.* 1482.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. H. Lincoln, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Siálkot.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Lincoln shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1483.—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. E. H. Lincoln, Extra Assistant Commissioner, Siálkot, is hereby appointed, within the limits of the district to which he is, or may from time to time be, posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 19th November 1913.*

*No.* 1492.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. G. B. Wilson, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class the in Lahore district.

*No.* 1493.—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 22 of the Code of Criminal Procedure, 1898, to appoint Mr. George Balfour Wilson, Assistant Commissioner, Lahore, to be a Justice of the Peace within and for the territories included in the Government of the Punjab.

*No.* 1494.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. G. B. Wilson, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lahore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Wilson shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## GENERAL.

*The 14th November 1913.*

*No.* 1862.—*Notification.*—In cancellation of Punjab Government notification No. 1782, dated 4th November 1913, the services of the Reverend R. F. S. McKelvie are placed at the disposal of the Government of Bombay for employment as Additional Chaplain at Karáchi, with effect from the 1st November 1913, or the subsequent date on which he may assume charge of his duties.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 17th November 1913.*

*No.* 1895.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Government High School buildings at Ludhiána, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Ludhiána, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ludhiána ... | Ludhiána ... | Ludhiána ... | 27·6 | *North.*—Lands of (1) Nur Nishan, (2) Akko, (3) Mamon, (4) Abdul Fateh, (5) Abdul Hai, (6) Bhagwan Singh, and (7 Gurdyal Singh and Nirpal Singh.<br>*South.*—Boundary of village Gill.<br>*East.*—Metalled road to Máler Kotla.<br>*West.*—Lands of (1) Muhammad Hira Khan and (2) Fateh Din and Karm Din, sons of Karm Ilahi. | Office of the Deputy Commissioner, Ludhiána. |

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 19th November* 1913.

*No.* 919.—*Leave.*—Babu Gopal Das, Government Pleader of the Amritsar Civil Division, has been granted leave on medical certificate for one month and fourteen days, with effect from the 18th October 1913.

*No.* 920.—*Appointment.*—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Bakhshi Bhagat Ram, Anand, Pleader, to be Government Pleader in the civil division of Amritsar during the absence of Babu Gopal Das on sick leave, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders, except the functions specified in Order XXVII, Rule 4, thereof and Order XXXIII, Rule 6.

*No.* 921.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, Bakhshi Bhagat Ram, Anand, appointed Government Pleader in Punjab Government notification No 920, dated the 19th November 1913, to be Public Prosecutor for the Amritsar sessions division for the cases specified in column 3 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by the Court of Sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate in the said sessions division.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 15th November* 1913.

*No.* 348.—*Notification.*—Doctor D. N. P. Datta made over charge of the duties of Superintendent of the district jail at Jhelum to Major J. G. Swan, I. M. S., on the forenoon of the 1st November 1913.

*The 17th November 1913.*

*No.* 350.—*Erratum.*—*For* rule III of the rules under section 26 (2) of the Reformatory Schools Act, 1897, published with Punjab Government notification No. 427, dated the 2nd October 1903, and subsequently amended by notification No. 15, dated the 9th January 1907, *substitute* the following rule :—

III. Four members shall form a quorum from October to April inclusive, and two members from May to September inclusive.

*No.* 352.—*Erratum.*—From the list of members of the Committee of Visitors of the Reformatory School, published with Punjab Government notification No. 423, dated the 1st October 1903, *omit* " the Commissioner of Ambála".

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 15th November 1913.*

*No.* 651.—*Notification.*—Captain H. H. Broome, I.M.S., Professor, Medical College, Lahore, was granted an extension of furlough from the 1st to the 12th October 1913 by His Majesty's Secretary of State for India.

*The 18th November 1913.*

*No.* 661 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.

*Rohtak district.*—The Gohána tahsil.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Pánipat and Thánesar tahsils.

*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.

*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Hoshiárpur, Dasúya and Garhshankar tahsils.

*Jullundur district.*—The Jullundur and Nawashahr tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána tahsil.

*Amritsar district.*—The city of Amritsar.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil and tewn of Wazírábad.

*Shahpur district.*—The Bhera town.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil and the town of Chakwál.

*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi and Kahúta tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi.

*Attock district.*—The Attock tahsil, and the town of Hazro.

*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.

*Native State.*—
Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 15th November* 1913.

*No.* 3240 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, cart overbridge at Ambála cantonment, it is hereby declared that the undermentioned property is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ambála district is hereby directed to take order for the acquisition of the said property.

SPECIFICATION OF PROPERTY.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|
| Ambála ... | Ambála ... | Ambála cantonment. | 3·19 Mrs. Goodwin's property known as No. 134. 2·11 Lala Mukandi Lall's property known as No. 133. | Engineer-in-Chief's office and in the office of the Deputy Commissioner, Ambála district. |

*The 17th November* 1913.

*No.* 1631 *E.—Transfer.*—Mr. S. G. Stubbs, Assistant Engineer, from the Multán Provincial Division, which he left on the afternoon of the 11th October 1913, to the Kángra Provincial Division, which he joined on the afternoon of the 26th idem.

*No.* 1632 *E.—Transfer.*—Khwaja Latif Hassan, Sub-Engineer, from the King Edward Memorial Division, which he left on the afternoon of the 18th October 1913, to the Shahpur Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 27th idem.

*No.* 3284 *G.—Notification*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, doubling the line from Ambála to Sáharanpur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ambála district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ambála ... | Jagádhri ... | Mameeda ... | 3·31 | *North*—Railway land ... *South*—Waste land and fields. *East*—Railway land and waste land. *West*—Railway land, fields and waste land. | In the office of the Executive Engineer, Saharanpur, and of the Deputy Commissioner, Ambála district. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 15th November 1913.*

*No. 3427 E. I.—Posting.*—Mr. F. F. Haigh, Assistant Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, having landed at Bombay on the forenoon of the 17th October 1913, joined the Karnál Division, Western Jumna Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 19th October 1913.

*The 18th November 1913.*

*No. 3452 E. I.—Examination.*—The following Assistant Engineers attached to the Irrigation Branch, Punjab, passed, on the 6th November 1913, the Lower Standard Examination in *Urdu* prescribed in Punjab Public Works Department notification No. 3564 E. I., dated the 15th October 1910 :—

Mr. A. S. H. Perry.
Mr. C. E. Blaker.
Mr. A. N. Lucey.

*No. 3508 E. I.—Transfer and posting.*—Mr. A. R. Murray, Executive Engineer, from the office of Superintending Engineer, Sirhind Canal Circle, which he left on the forenoon of the 12th November 1913, to the Punjab Irrigation Secretariat, which he joined on the forenoon of the 18th November 1913.

Mr. Murray took over charge of the office of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, on the forenoon of the 18th November 1913, from Mr. R. L. Colbourne, Executive Engineer, who relieved Mr. C. D. Gee, Executive Engineer, on the same forenoon, of the office of Personal Assistant to the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab.

*No. 3510 E. I.—Deputation.*—The services of Mr. C. D. Gee, Executive Engineer, attached to the Punjab Irrigation Secretariat, are placed at the disposal of the Government of India in the Public Works Department.

Mr. Gee was relieved of his duties in the Punjab Irrigation Secretariat on the forenoon of the 18th November 1913.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 13th November 1913.*

*No. 3327 W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a Drainage Cut from R. D. 1,32,876 feet to R. D. 150,089 feet along the left side of the Raya Branch, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrur ... | Maloke ... | 4·13 | A strip of land of varying width, running along left side of Raya Branch from R. D. 132,876 feet to R. D. 150,089 feet as demarcated at site. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot district. |
| | | Manga ... | 3·95 | | |
| | Raya ... | Jat-ike ... | 7·54 | | |
| | | Total ... | 15·62 | | |

*The 13th November* 1913.

*No.* 3331 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for minor 2 r ght of 7 left distributary taking off at R. D. 26,500 feet of 7 left distributary of the Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Kotha ... | 1·49 | A strip of land of 36 feet width running generally east to west from R. D. 50 feet to R. D. 1,850 feet as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála district. |
| | | Total ... | 1·49 | | |

*The 15th November* 1913.

*No.* 3429 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 01357 E. I., dated the 7th August 1913, Mr. F. W. Schönemann, Superintending Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 3rd November 1913, and joined the Lower Jhelum Circle to which he is posted on the forenoon of the 6th *idem*.

Mr. Schönemann took over charge of the Lower Jhelum Circle of Superintendence from Mr. C. B. Williams, Superintending Engineer, Temporary rank, on the forenoon of the 6th November 1913.

*The 17th November* 1913.

*No.* 3372 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 7—R Kasana Major Distributary, from R. D. 241 feet R. D. 16,938 feet taking off at R. D. 332,300 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Jaurah ... | 2·59 | A strip of land 16,697 feet long and of varying widths starting opposite R. D. 332,300 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, and running generally in an easterly directi n. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Kasana ... | 4·57 | | |
| | | Trercanwála ... | 5·76 | | |
| | | Dhandála ... | 2·69 | | |
| | | Total ... | 15·61 | | |

*No.* 3364 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 2-R. Raju Major Distributary from R. D. 318 feet to R D 4,000 feet, taking off at R. D. 270,547 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Raju ... | 4·39 | A strip of land 3682 feet long and of varying width starting opposite R. D. 270,547 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, and running in a south-easterly direction. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |

*No.* 3368 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 1-R. Budhuwál Major Distributary, from R. D. 347 feet to R. D. 10,000 feet taking off at R. D. 259,323 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Budhuwál ... | 5·99 | A strip of land 9,653 feet long and of varying widths starting opposite R. D. 259,323 feet Main Line, Upper Jhelum Canal, and running generally in a south-easterly direction. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | Phália ... | Chak Mamuri ... | 4·61 | | |
| | Khárián ... | Panján ... | 0·09 | | |
| | | Total ... | 10·69 | | |

*No.* 3376 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 8-R Gumti Major Distributary from R. D. 232 feet to R. D. 29,208 feet taking off at R. D. 344,100 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Sagar Dhariwál | 1·67 | A strip of land 28,976 feet long of varying widths, starting opposite R. D. 344,100 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, and running generally in a south-westerly direction. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát district. |
| | | Sikariali ... | 5·78 | | |
| | | Matuanwála ... | 10·10 | | |
| | | Gumti ... | 6·99 | | |
| | | Giratián ... | 7·25 | | |
| | | Kala Kamals ... | 1·30 | | |
| | | Warḁichanwála | 1·7 | | |
| | | Total ... | 34·79 | | |

*The* 18*th November* 1913.

*No.* 3454 *E. I.—Transfer.*—Lala Khushal Chand, Assistant Engineer, from the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 18th October 1913, to the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 27th *idem.*

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

2244 PGG—287—21-11-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 48 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 28, 1913. { of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 25th November* 1913.

*No.* 2023.—*Notification.*—In exercise of the powers vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the District Board, Ferozepore, in respect of the cattle-pounds noted below, the functions vested in the Magistrate of the District by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Ferozepore District—

1. Chuhar Chak, Tahsil Moga.
2. Kahanchandwála, Tahsil Ferozepore.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

2302 PGG

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### AGRICULTURE.

*The 25th November* 1913.

*No.* 283.—*Notification.*—On return from the combined leave granted to him in Punjab Government notification No. 178 Rev., dated 19th June 1913, Mr. W. Roberts took over charge of the duties of the Professor of Agriculture, Punjab Agricultural College, Lyallpur, on the afternoon of the 17th October 1913, relieving Mr. H. Southern.

*No.* 286.—*Notification.*—Mr. Southern took over charge of the duties of Deputy Director of Agriculture, Gurdáspur, on the forenoon of the 27th October 1913, relieving M. Fateh-ud-din.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

### GENERAL.

*The 20th November* 1913.

*No.* 774.—*Notification.*—Mr. S. H. Gaiger, Professor, Punjab Veterinary College, on return from leave on medical certificate, reported his arrival on the forenoon of the 28th September 1913, and assumed charge of his duties as Professor of Sanitary Science with effect from the forenoon of the 29th September 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 25th November* 1913.

*No.* 492.—*Notification.*—Mr. O. H. Walters, Assistant Conservator of Forests, whose services were lent to the Chamba State, reverted to Government service on the forenoon of the 15th October 1913. From the same date he is posted to the Kángra Division as an attached officer.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The 24th November* 1913.

*No.* 61.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 45 of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 25 Vict., Cap. 67), and section 1 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, Cap. 4), and with the previous sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor is pleased to nominate Colonel R. S. Maclagan, C.B., C.S.I., Chief Engineer, Punjab, Buildings and Roads Branch, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab for the purpose of making Laws and Regulations, *vice* Sir Henry Burt, K.C.I.E., resigned.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GAZETTE.

### APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 19th November* 1913.

*No.* 1505.—The services of Mr. S. Wilberforce, Divisional Judge on special duty in the Punjab Civil Secretariat, Lahore, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Department of Revenue and Agriculture with effect from the afternoon of the 7th of November 1913.

*The 21st November* 1913.

*No.* 1518.—With reference to Punjab Government notification No. 1382, dated the 29th of October 1913, Mr. H. Fyson, Assistant Commissioner, reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 22nd of October 1913.

*No.* 1519.—With reference to Punjab Government notification No. 1408, dated the 5th of November 1913, Mr. T. P. Ellis, officiating Divisional Judge, reported his arrival at Bombay on the forenoon of the 22nd October 1913.

*The 24th November* 1913.

*No.* 1528.—On the completion of his settlement training, Chaudhri Ghulam Mustafa, Probationary Extra Assistant Commissioner, Siálkot, remained attached to the district with effect from the 11th of November 1913.

*The 26th November* 1913.

*No.* 1541.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 1317, dated the 22nd of October 1913, *for* " 10th of October 1913 " *read* " 4th of August 1913 ".

*No.* 1543.—Mr. E. Sheepshanks and Mr. R. R. Maconachie, Assistant Commissioners, reported their arrival at Bombay on the forenoon of the 14th of November 1913.

*No.* 1550.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. S. S. Harris ... | Divisional Judge ... | ... ... | Multán ... | 17th of November 1913. | On return from leave, relieving Mr. F. B. R. Spencer, transferred. |
| Lala Arjun Das, Vasudev. | Extra Assistant Commissioner, Kángra. | Extra Assistant Settlement Officer, Kángra. | ... | 1st of October 1913. | |
| Mr. W. C. Gow ... | Extra Assistant Commissioner in charge of the Sirsa Sub-Division of the Hissar District. | ... | Ambála ... | 12th of November 1913. | |
| Mr. G. H. Spence ... | Assistant Commissioner, Ráwalpindi. | ... | Siálkot ... | 13th of November 1913. | For settlement training. |
| Mr. J. S. Thomson ... | Assistant Commissioner, Lahore. | ... | Gujrát ... | 14th of November 1913 (afternoon). | For settlement training. |
| Mr. P. Marsden ... | Assistant Commissioner, Hoshiárpur. | ... | Jullundur... | 16th of November 1913 (afternoon). | For settlement training. |
| Shaikh Rahim Bakhsh | Extra Assistant Commissioner. | ... | Gurdáspur... | 15th of November 1913. | On return from leave, relieving Lala Parmanand, transferred. |
| Mr. J. O'Neil Shaw... | Extra Assistant Commissioner. | ... | Multán ... | 20th of November 1913. | On return from leave. |

*No.* 1552.—On return from leave, the Hon'ble Mr. A. H. Diack, C.V.O., resumed charge of the office of Financial Commissioner, Punjab, on the forenoon of the 17th of November 1913, relieving the Hon'ble Mr. P. J. Fagan, who resumed charge of the office of Commissioner, Jullundur Division, on the afternoon of the 20th idem, relieving Lieutenant-Colonel F. Popham Young, C.I.E., transferred.

*No.* 1553.—Mr. W. deM. Malan, Deputy Commissioner, Jullundur, officiated as Divisional Judge of Jullundur, in addition to carrying on his own duties, with effect from the forenoon of the 1st to the forenoon of the 27th of October 1913, during which period Mr. L. H. Leslie-Jones, Divisional Judge of Jullundur, was placed on special duty at Multán.

*No.* 1556.—Mr. F. H. Burton, Deputy Commissioner, Attock, held charge of the office of Divisional Judge, Attock, from the afternoon of the 27th of October to the forenoon of the 5th of November 1913.

RETIREMENT.

*The 21st November* 1913.

*No.* 1517.—Rai Bahadur Lala Narayan Das, Ahluwalia, Divisional Judge, at present Judicial Minister, Alwar State, retired from the service of Government on the forenoon of the 14th of November 1913.

LEAVE.

*The 26th November* 1913.

*No.* 1551.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lala Jaswant Rai, Taneja. | Extra Assistant Commissioner, Gujrát. | 6 weeks ... | Privilege leave, under artcle 260 of the Civil Service Regulations. | 14th of November 1913 (afternoon). | |
| Major J. C. C. Angelo. | Deputy Commissioner. | 14 days ... | Extraordinary leave without pay, not on meidcal certificate. | ... | Extensions granted by His Majesty's Secretary of State for India. |
| Mr. J. A. Ross ... | Assistant Commissioner. | 3 days ... | Furlough ... | ... | |
| Lala Mul Chand, Sahgal. | Subordinate Judge, Dera Ghâzi Khan. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 5th of November 1913. | |

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 26th November* 1913.

*No.* 1544.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following acting promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. Q. Q. Henriques ... | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, on special duty. | 1st October 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. Q. Q. Henriques, Deputy Commissioner, 3rd grade, and his appointment on special duty in the Punjab Civil Secretariat. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. W. deM. Malan ... | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 1st October 1913... | Consequent upon the appointment of Mr. W. deM. Malan, Deputy Commissioner, Jullundur, to officiate as Divisional Judge, Jullundur, in addition to his own duties *vice* Mr. L. H. Leslie-Jones, placed on special duty. |
| Mr. F. B. R. Spencer ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 1st October 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of Mr. S. S. Harris, Divisional Judge, 4th grade, and the appointment of Mr. F. B. R. Spencer, District Judge, to officiate as Divisional Judge, Multán. |
| Khan Sahib Shaikh Amir Ali. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating District Judge. | | |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 2nd October 1913... | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. P. J. Rust, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Nawab Malik Khuda Bakhsh Khan, Tiwana. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | Officiating District Judge. | 5th October 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of Rai Sahib, Lala Bishambar Dyal, District Judge, sub. *pro tem.* |
| The Hon'ble Mr. J. P. Thompson. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 7th October 1913 | Consequent upon the departure on privilege leave of the Hon'ble Mr. R. A. Mant, Deputy Commissioner, 2nd grade, and the appointment of Mr. Q. Q. Henriques as Financial Secretary to Government, Punjab. |
| Mr. Q. Q. Henriques ... | Deputy Commissioner, on special duty. | Deputy Commissioner 3rd grade. | | |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Temporary Additional Divisional Judge. | Officiating District Judge. | 10th October 1913 | Consequent upon Mr. H. F. Forbes having relinquished charge of the duties of Temporary additional Divisional Judge, Lahore, and his appointment as District Judge, Lahore. |
| Mr. M. V. Bhide ... | Officiating District Judge. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| The Hon'ble Mr. J. P. Thompson. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | 12th October 1913. | Consequent upon the return from privilege leave of Mr. F. H. Burton, Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. |
| Mr. M. V. Bhide ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. R. H. Crump ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. W. R. Wilson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 16th October 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. W. R. Wilson, Assistant Commissioner, 3rd grade. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. I. C. Lall ... | Settlement Collector, on special duty. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 19th October 1913 | Consequent upon the appointment of Mr. I. C. Lall to officiate as Deputy Commissioner, Muzaffargarh, *vice* Mr. W. W. Powell, transferred. |
| Mr. W. W. Powell ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. C. B. Barry ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. Wilson Johnston | Assistant Commissioner, 1st grade. | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | 20th October 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. J. Wilson Johnston, Assistant Commissioner, 1st grade, and his appointment to officiate as Deputy Commissioner, Jhelum. |
| Mr. G. Gordon ... | Officiating Deputy Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Anderson ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. A. Ferguson ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 22nd October 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. J. A. Ferguson, Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | 23rd October 1913 | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. G. Gordon, Assistant Commissioner, officiating 1st grade. |
| Mr. T. P. Ellis ... | District Judge ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | 25th October 1913 | Consequent upon the return from combined leave of Mr. T. P. Ellis, District Judge, and his appointment to officiate as Divisional Judge, Shahpur, *vice* Rai Bahadur Lala Chuni Lal, transferred. |
| Mr. H. K. Trevaskis ... | Officiating District Judge. | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, officiating 1st grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. W. deM. Malan ... | Officiating Divisional Judge, 4th grade. | Deputy Commissioner, officiating 2nd grade. | 27th October 1913 | Consequent upon Mr. W. deM. Malan, having relinquished charge of the duties of officiating Divisional Judge, Jullundur. |
| Mr. S. S. Harris, on privilege leave, and | Divisional Judge, 4th grade. | Divisional Judge, officiating 3rd grade. | 30th October 1913 | Consequent upon the departure on combined leave of Mr. E. A. Estcourt, Divisional Judge, 3rd grade. |
| Rai Bahadur Lala Chuni Lal. | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro. tem.* | | | |

(In *Punjab Gazette* notification No. 1495, dated the 19th November 1913, make the following amendments :—

*Under date 16th November* 1913.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Omit*— Mr. G. B. Wilson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | | |

*Under date 15th July* 1913.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Insert*— Mr. G. B. Wilson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, officiating 2nd grade. | 15th July 1913 ... | Consequent upon Mr. G. B. Wilson having been declared eligible for promotion. |

## POWERS.

*The 10th October* 1913.

*No.* 1260 *G.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Malik Muhammad Hayat Khan, Extra Assistant Commissioner, Jullundur, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 12th November* 1913.

*No.* 1461 *A.*—Mr. W. C. Gow, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ambála District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1461 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner,—Ambála.

*No.* 1461 *C.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. W. C. Gow, Extra Assistant Commissioner, Ambála, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 26, 27, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 17th November* 1913.

*No.* 1474 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Shaikh Siraj-ud-din, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ambála District.

*No.* 1474 *B.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Shaikh Siraj-ud-din, Extra Assistant Commissioner, Ambála, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*The 21st November* 1913.

*No.* 1519 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Radha Kishan is appointed to be District Judge of the civil district of Lyallpur.

*The 22nd November* 1913.

*No.* 1523.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Shahpur District.

*No.* 1524.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, Probationary Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Shahpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Muhammad Afzal, Makhdum, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 26th November* 1913.

*No.* 1545.—Under the provisions of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer all the powers of an Assistant Collector of the 2nd grade under chapter IV of the said Act upon Miyan Jamiat Singh, Assistant Colonization Officer, within the limits of the Karnál District : such powers shall be exercised subject to the control of the Collector of Karnál.

*No.* 1547.—In exercise of the powers conferred by sub-sections (3) and (4) of section 6 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Munshi Rajab Ali, Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, all the powers of an Assistant Collector of the 1st grade under the said Act: such powers to be exercised within the limits of Kabírwála, Multán and Mailsi tahsils of the Multán District, and the Lieutenant-Governor further directs that, in the exercise of these powers, Munshi Rajab Ali shall be subject to the control of the Colonization Officer.

*No.* 1548.—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Munshi Rajab Ali, Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, and Assistant Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act, within the limits of Kabírwála, Multán and Mailsi tahsils of the Multán District.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 20th November* 1913.

*No.* 1928.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by clause 2 (*c*) of section 6 of the Indian Universities Act, 1904, the Chancellor of the Punjab University is pleased to nominate the following gentlemen to be Fellows of the Punjab University :—

1. Reverend J. C. R. Ewing, M.A., D.D., LL.D., Principal, Forman Christian College, Lahore,
2. The Hon'ble Khan Bahadur Miyan Muhammad Shah Din, Barrister-at-Law, Judge, Chief Court, Punjab,
3. S. K. Rudra, Esquire, M.A., Principal, St. Stephen's College, Delhi,

} renominated from the 19th December 1913.

4. The Hon'ble Mr. J. P. Thompson, Revenue Secretary to Government, Punjab, from the date of this notification, *vice* Lala Harkishan Lal, resigned.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

*The 25th November* 1913.

*No.* 1956.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to the Reverend J. W. Ranson, a Missionary of the Associate Reformed Presbyterian Mission, Montgomery,

authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 26th November* 1913.

*No.* 1965.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend W. Muspratt | Senior Chaplain | 1 year ... | Privilege leave for 2 months and 7 days combined with 9 months and 23 days' furlough on medical certificate, under articles 593, 260, 233, and 584 (*a*) of the Civil Service Regulations. | 21st October or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 26th November* 1913.

*No.* 947.—*Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the undermentioned gentlemen to form a Bench of Honorary Magistrates at Ambála, and to invest them, under section 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with the powers of a Magistrate of the 3rd class ; the said powers to be exercised within the local limits of the tahsil of Ambála of the Ambála District :—

1. Subedar Abdulla.
2. Lala Ganga Ram.
3. M. Abdul Majid.
4. Lala Pana Lal.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 21st November* 1913.

*No.* 366.—*Notification.*—Captain H. C. Keates, I.M.S., made over charge of the duties of Superintendent of the District Jail at Campbellpur to Lieutenant-Colonel A. W. T. Buist, I.M.S., on the forenoon of the 6th November 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 21st November 1913.*

*No.* 672.—*Appointments, postings and transfers.*—The following appointments, postings and transfers have been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. Inayat-ulla Nasir ... | Civil Surgeon ... | ... | Jhang ... | 26th September 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving 2nd grade Assistant Surgeon Asghar Ali of the additional charge. |
| Mr. E. F. Hottinger ... | Ditto ... | ... | Gujrát ... | 8th October 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving 1st grade Assistant Surgeon Udai Bhan, transferred. |
| Lieutenant-Colonel G. McI. C. Smith, I.M.S. | Ditto ... | ... | Ludhiána ... | 17th October 1913 (afternoon). | On return from furlough, relieving Captain A. K. Lauddie, I.M.S., transferred. |
| Major E. L. Perry, I.M.S. | Deputy Sanitary Commissioner, Punjab. | ... | Lahore | 7th October 1913 (forenoon). | On return from leave, relieving Captain R. T. Wells, I.M.S., transferred. |
| Captain R. T. Wells, I.M.S. | ... | Plague Medical Officer, Jullundur. | ... | 8th October 1913 (forenoon). | |

*The 24th November 1913.*

*No.* 678.—*Notification.*—The services of Captain H. G. Stiles-Webb, I.M.S., are replaced at the disposal of the Government of India for employment under the North-West Frontier Province with effect from the 6th October 1913.

*The 25th November 1913.*

*No.* 682 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar district.*—The Fatahabad tahsil.

*Rohtak district.*—The Gohána tahsil.

*Gurgaon district.*—The Palwal, Ballabgarh, Gurgaon, Fírozpur-Jhirka, Rewári and Núh tahsils.

*Karnál district.*—The Karnál, Kaithal, Pánipat and Thánesar tahsils.

*Ambála district.*—The Ambála and Rúpar tahsils.

*Kángra district.*—The Núrpur tahsil.

*Hoshiárpur district.*—The Hoshiárpur, Dasúya and Garhshankar tahsils.

*Jullundur district.*—The Jullundur and Nawashahr tahsils.

*Ludhiána district.*—The Ludhiána and Samrála tahsils.

*Gurdáspur district.*—The Shakargarh and Pathánkot tahsils.

*Siálkot district.*—The Siálkot tahsil and the town of Siálkot.

*Gujránwála district.*—The Háfizabad tahsil and town of Wazírabad.

*Shahpur district.*—The Bhera town.

*Jhelum district.*—The Jhelum tahsil and the town of Chakwál.

*Ráwalpindi district.*—The Ráwalpindi and Kahúta tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi.

*Attock district.*—The Pindigheb tahsil.

*Jhang district.*—The Chiniot tahsil.

*Native State.*—

Patiála.

*The 26th November* 1913.

*No.* 689.—*Posting and transfer.*—The following posting and transfer have been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain C. A. Gill, I.M.S. | Officiating Civil Surgeon. | Chief Malaria Medical Officer, Punjab, Lahore. | ... | 6th October 1913 (forenoon). | On return from long leave, relieving Captain H. G. Stiles-Webb, I.M.S., transferred. |
| Major J. G. G. Swan, I.M.S. | Civil Surgeon, Dalhousie. | ... | Jhelum ... | 1st November 1913 (forenoon). | Relieving Dr. D. N. P. Datta, transferred. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 20th November* 1913.

*No.* 289.—*Punjab Light Horse.—Transfer.*—Lieutenant Sydney Herbert Gaiger is transferred from the Supernumerary List to the Active List. Dated 1st October 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 21st November* 1913.

*No* 532.—*Leave.*—Rai Bahadur Lala Sundar Das, Suri, Inspector of Schools, Multán Division, is granted twenty-eight days' privilege leave, with effect from the 27th October 1913, under article 260, Civil Service Regulations.

*No.* 533.—*Appointment.*—Lala Hari Das, Assistant Inspector of Schools Multán Division, is appointed to officiate as Inspector of Schools, Multán Division, with effect from the 27th October 1913, during the absence on leave of Rai Bahadur Lala Sundar Das, Suri.

*No.* 534.—*Appointment.*—Lala Karm Chand, District Inspector of Schools, Montgomery District, is appointed to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Inspector of Schools, Multán Division, *vice* Lala Hari Das. Lala Karm Chand assumed charge of his duties on the 1st November 1913.

*The 24th November* 1913.

*No.* 539.—*Retirement.*—Pandit Telu Ram, Assistant Inspector of Schools, Ambála Division, was permitted to retire from the service of Government on the forenoon of the 8th November 1913.

*No.* 540.—*Appointment.*—Lala Debi Prasad, District Inspector of Schools, Delhi District, is appointed temporarily to officiate in the Provincial Educational Service as Assistant Inspector of Schools, Ambála Division, *vice* Pandit Telu Ram, retired. Lala Debi Prasad assumed charge of his duties on the forenoon of the 8th November 1913.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 18th November* 1913.

*No. B.* 3552-58—17.—*Leave.*—Mr F. W. Phillips, Superintendent of Police, Lyallpur, is granted privilege leave for 1 month and 3 days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the forenoon of the 12th November 1913.

*No. B.* 3553—58—17.—*Acting appointment.*—Khan Bahadur Aga Ali Raza Khan Deputy Superintendent of Police, Lyallpur, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Lyallpur, *vice* Mr. Phillips, on leave.

*The 20th November* 1913.

*No. B.* 3582—2—13 *A.*—*Deputation.*—Mr. L. L. Tomkins, Personal Assistant to Inspector-General of Police, Punjab, is placed on special duty, under article 81 of the Civil Service Regulations, in connection with the Clerical Services Committee, Lahore, with effect from the forenoon of the 17th November 1913.

*No. B.* 3584—2—13 *A.*—*Acting appointment.*—Mr. B. B. Howell, Superintendent of Police, Ferozepore, is appointed to officiate as Personal Assistant to Inspector-General of Police, *vice* Mr. L. L. Tomkins. He assumed charge of his duties at Lahore on the forenoon of the 17th November 1913.

Mr. H. W. Waite, Assistant Superintendent of Police, Ferozepore, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Ferozepore, *vice* Mr. B. B. Howell, with effect from the forenoon of the 17th of November 1913.

*The 22nd November* 1913.

*No. B*-3596-40—17.—*Leave.*—In supersession of *Punjab Gazette* notification No. B-3105-40—17, dated the 15th October 1913, Lieutenant-Colonel H. T. Dennys, I. A., Deputy Inspector-General of Police, Central Range, is granted privilege leave for 2 months and 4 days combined with furlough for 3 months and 27 days, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 1st October 1913.

*No. B.*-3606-2—13 *A.*—*Appointment.*—Sardar Sahib Munshi Sukha Singh, Deputy Superintendent of Police, Amritsar, is placed on special duty in the Criminal Investigation Department. He assumed charge of his duties at Lahore on the forenoon of the 8th November 1913.

*The 24th November* 1913.

*No. B.* 3631—53-17.—*Leave.*—Mr. C. G. D. Farquhar, Superintendent of Police, Ráwalpindi, is granted privilege leave for 3 months combined with furlough for 8 months, under articles 260, 233 and 308 (*b.* of the Civil Service Regulations with effect from the afternoon of the 15th November 1913.

*No. B.* 3632—53-17.—*Transfer.*—Mr. H. L. Kemball, Superintendent of Police Gurdáspur, is transferred to the Ráwalpindi district, *vice* Mr. Farquhar, on leave.

*No. B.* 3636—5-14.—*Acting appointment.*—Mr. T. Andrew, Assistant Superintendent of Police, Gurdáspur, is appointed to officiate as Superintendent of Police, Gurdáspur, *vice* Mr. H. L. Kemball, transferred, and assumed charge of his duties on the forenoon of the 8th November 1913.

*No. B.* 3640—82-10.—*Appointments and postings.*—The undermentioned gentlemen, who have been appointed Probationary Assistant Superintendents of Police by His Majesty's Secretary of State for India, reported their arrival at Bombay on the 14th November 1913 and are posted to the Police Training School, Phillaur, where they assumed charge on the forenoon of the 17th November 1913 :—

Mr. A. V. Askwith.

Mr. G. D. Sanderson.

*No B.* 3642—24-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Awan Dhaya in the jurisdiction of Police Station, Munáwan, in the Lahore District, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional Police as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing | ... | ... | ... ... | 56 0 0 |
| | Equipment | ... | ... | ... ... | 14 0 0 |
| | Rewards | ... | ... | ... ... | 7 0 0 |
| | Contingencies | ... | ... | ... ... | 89 6 5 |
| | Pensionary charges | ... | ... | ... ... | 74 8 0 |
| | Hutting | ... | ... | ... ... | 210 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,344 14 5 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 per man and for clothing at Rs. 10 per man | | | | ... | 119 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 19th November* 1913.

*No.* 1644 *E.—Extension of leave.*—Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R. E., Superintending Engineer, is allowed by His Majesty's Secretary of State for India furlough for seven months in extension of the combined leave for one year granted to him in this Department notification No. 478-E., dated the 3rd March 1913.

*The 20th November* 1913.

*No.* 1657 *E.—Appointment.*—Bhai Gurbaksh Singh, Assistant Engineer, received charge of the I Lahore Provincial Division on the afternoon of the 3rd November 1913 from Rai Bahadur Bishambar Nath, Executive Engineer, granted privilege leave.

*No.* 1658 *E.—Appointment.*—Lala Amar Nath Savara, Assistant Engineer, received charge of the Jullundur Provincial Division, as a temporary measure, on the afternoon of the 31st October 1913 from Mr. A. H. Johnston, Temporary Engineer, appointed as Resident Engineer under the Municipal Committee, Simla.

*No.* 1659 *E.—Transfer.*—With reference to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 45, dated the 30th October 1913, Mr. H. M. Griffiths, Executive Engineer, made over charge of the Ambála Provincial Division to Mr. A. R B. Armstrong, Assistant Engineer, on the afternoon of the 28th October 1913.

*The 22nd November* 1913.

*No* 1687 *E.—Posting.*—With reference to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 44, dated the 30th October 1913, Mr. A. E. Knox, Assistant Engineer, is posted to the King Edward Memorial Division which he joined on the forenoon of the 20th idem.

*No.* 1688 *E.—Posting.*—With reference to the notification by the Government of India, Public Works Department, No. 44, dated the 30th October 1913, Mr. G. T. Pound, Assistant Engineer, is posted to the Simla Provincial Division, which he joined on the forenoon of the 2[illegible]th idem.

*The 25th November* 1913.

*No.* 1711 *E.—Return from leave and resumption of charge.*—On return from combined leave, Mr. G. Gemmell, Assistant Engineer, resumed charge of the office of the Principal of the Government School of Engineering, Punjab, Rasúl, on the forenoon of the 14th November 1913.

*No.* 1712 *E.—Notification.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversions in the Engineer Establishment of the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From | To | With effect from |
|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R. E. | Superintending Engineer, 1st Class, sub. *pro tem.* | Superintending Engineer, 2nd Class, permanent. | 22nd June 1913. |
| D. W. Aikman, C. I. E. ... | Superintending Engineer, 1st Class, temporary rank. | Superintending Engineer, 1st Class, sub. *pro tem.* | 22nd June 1913. |
| Lieutenant-Colonel W. R. Morton, R. E. | Superintending Engineer, 2nd Class. | Superintending Engineer, 1st Class, permanent. | 11th July 1913. |
| Mr. A. E. Orr ... | Superintending Engineer, 2nd Class. | Superintending Engineer, 1st Class, temporary rank. | 11th July 1913. |
| Mr. L. F. Robertson ... | Superintending Engineer, 2nd Class, sub. *pro tem.* | Superintending Engineer, 2nd Class, permanent. | 11th July 1913. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 19th November* 1913.

*No.* 3531 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 1270 E. I., dated the 15th March 1913, Mr. F. W. Carne, Superintending Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the forenoon of the 7th November 1913, and joined the Sirhind Canal Circle, to which he is posted, on the forenoon of the 12th idem.

Mr. F. W. Carne took over charge of the Sirhind Canal Circle of Superintendence on the forenoon of the 12th November 1913 from Mr. A. R. Murray, officiating Superintending Engineer.

*The 25th November* 1913.

*No.* 3626 *E. I.—Promotions and Reversions.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the following promotions and reversions in the Engineer establishment of the Irrigation Branch of the Public Works Department, Punjab, with effect from the dates specified against each :—

| Name. | From Superintending Engineer | To Superintending Engineer | With effect from |
|---|---|---|---|
| Rose, F. C. ... | 2nd class ... ... | 1st class, *temporary* rank ... | 22nd June 1913. |
| Wadley, A. J. ... | 3rd class ... ... | 2nd class, *temporary* rank ... | Ditto. |
| Carne, F. W. ... | 2nd class, *temporary* rank ... | 2nd class, sub. *pro tem.* ... | 11th July 1913. |
| Laurie, G. C. ... | 3rd class, sub. *pro tem.* ... | 3rd class, permanent ... | Ditto. |
| | 3rd class ... ... | 2nd class, *temporary* rank ... | Ditto. |
| Pelleresu, H. E. ... | Officiating ... ... | 3rd class, *temporary* rank ... | Ditto. |
| Carne, F. W. ... | 2nd class, sub. *pro tem.* ... | 3rd class, permanent ... | 8th August 1913. |
| Wadley, A. J. ... | 2nd class, *temporary* rank ... | 2nd class, sub. *pro tem.* ... | Ditto. |
| Floyd, C. J. ... | 3rd class, *temporary* rank ... | 2nd class, *temporary* rank ... | Ditto. |
| Taylor, J. N. ... | Officiating ... ... | 3rd class, *temporary* rank ... | Ditto. |

*No.* 3630 *E. I.—Transfer and taking over charge.*—Lala Hukam Chand, Executive Engineer, from the Khanki Division, Lower Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 9th November 1913, to the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the 10th idem.

Lala Hukam Chand took over executive charge of the Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, on the afternoon of the 11th November 1913, from Lala Miri Mal, Assistant Engineer.

*No.* 3494 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Khiki Distributary Diversion, from R. D. 117,160 feet to R. D. 119,280 feet, Gugera Branch Lower, Lower Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lyallpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Toba Tek Singh | Mauza 326 (Garh Lachhmi Sahai). | 5·74 | Two strips of land, of varying lengths and widths, running generally from west to east. | Offices of the Executive Engineer, Lower Gugera Division, Lower Chenab Canal, at Lyallpur, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur District. |

*No.* 1430 *R. I.—Notification.*—Weather permitting the Lower Chenab Canal will be closed for annual repairs on or about the 7th January 1914 for one month or such longer or shorter period as may be found by the Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

*No.* 1432 *R. I.—Notification.*—Weather permitting the Upper Bari Doab Canal will be closed for annual repairs on or after the 1st January 1914 for one month or such longer or shorter period as may be found by the Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

*No.* 1434 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified under rule 63 of the rules under Act VIII of 1873, applicable to the Sirhind Canal, that, weather permitting, the Sirhind Canal will be closed for annual repairs on or after the 1st January 1914 for one month or such shorter period as may be found by the Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

*No.* 1436 *R. I.—Notification.*—Weather permitting the Lower Jhelum Canal will be closed for annual repairs on or after the 1st January 1914 for one month or such longer or shorter period as may be found by Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

*No.* 1438 *R. I.—Notification.*—It is hereby notified under rule 63 of the rules under Act VIII of 1873, applicable to the Western Jumna Canal, that, weather permitting, the Western Jumna Canal will be closed for annual repairs on the 1st January 1914 for one month or such shorter period as may be found by the Superintending Engineer practicable and desirable, having regard to the state of the weather and of the crops.

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab,*

---

*The 21st November* 1913.

*No.* 3564 *E. I.—Transfer.*—Lala Wazir Chand, Assistant Engineer, from the 4th Division, Upper Jhelum Canal, which he left on the afternoon of the 20th October 1913, to the 5th Division, Upper Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 31st *idem.*

*The 22nd November* 1913.

*No.* 3571 *E. I.—Transfer.*—M. Iqbal Hussain, Assistant Engineer, from the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 17th October 1913, to the 4th Division, Upper Jhelum Canal, which he joined on the forenoon of the 28th idem.

*No.* 3455 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 3 R. Pauranwála Major Distributary from R. D. 250 feet to R. D. 37,927 feet, taking off at R. D. 288,000 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Chhinbar ... | 2·49 | A strip of land, 37,677 feet long and of varying widths, starting opposite R. D. 288,000 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, and running generally in a southerly direction. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Pauranwála ... | 3·92 | | |
| | | Tibbi Mahl ... | 2·39 | | |
| | | Fateh Bhand ... | 9·26 | | |
| | | Raju Bhand .. | 6·96 | | |
| | | Nur Jamál ... | 11·50 | | |
| | | Dhulián ... | 6·07 | | |
| | | Dinga ... | 6·97 | | |
| | | Total ... | 49·56 | | |

*No.* 3459 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for widening and extending gullet outfall channel of syphon at R. D. 17,050 feet, Main Line Upper, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Siálkot, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Siálkot ... | Ranjhan ... | 1·07 | A strip of land of varying widths from R.D. 1,770 feet to 5,300 feet of outfall channel of syphon at R. D. 17,050 feet, Main Line Upper, running generally to the west, as lock-spitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Siálkot District. |
| | | Chirán ... | 9·16 | | |
| | | Pír Sabz ... | 0·07 | | |
| | | Chak Haru ... | 1·01 | | |
| | | Total ... | 11·31 | | |

*No.* 3463 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 6 Right Distributary, taking out at R. D. 162,900 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, from R. D. 95 feet to 161,000 feet, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 194, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Gujránwála | Kharak ... | 9·63 | A strip of land, of varying widths, from R. D. 95 feet to R. D. 161,000 feet, general direction from north-east to south-west, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Kotli Daria ... | 14·02 | | |
| | | Hardo Kulewála | 12·24 | | |
| | | Phadiánwála ... | 2·91 | | |
| | | Majju Chak ... | 8·75 | | |
| | | Wandála ... | 15·68 | | |
| | | Mangoke ... | 5·45 | | |
| | | Ratáli Kalán and Khurd. | 33·53 | | |
| | | Jogíwála ... | 0·84 | | |
| | | Puhla ... | 0·83 | | |
| | | Tatle Hakim Haidar Ali. | 12·08 | | |
| | | Bawáre Hakim Haidar Ali. | 7·22 | | |
| | | Hardeo ... | 23·73 | | |
| | | Chachoke | 0·27 | | |
| | Khángáh Dográn. | Dhirda ... | 8·55 | | |
| | | Kot Ranjít ... | 20·85 | | |
| | | Rakh Haran Munára. | 38·86 | | |
| | | Gházi Munára ... | 26·95 | | |
| | | Chambar ... | 8·17 | | |
| | | Ghang ... | 21·60 | | |
| | | Kháriánwála ... | 6·71 | | |
| | | Total ... | 278·87 | | |

*No.* 3467 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 3 Right of 7 Left Distributary, taking off at R. D. 42,357 feet of 7 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Naranjáni ... | 0·38 | Three strips of land running generally east to west of 7 Left Distributary from R. D. 2,585 feet to R. D. 5,327·5 feet, R. D. 5,252·5 feet to R. D. 13,688 feet and R. D. 15,619 feet to R. D. 30,000 feet, as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gurjánwála District. |
| | | Nazir Labána ... | 12·34 | | |
| | | Jalálpur ... | 6·13 | | |
| | | Bhuler ... | 3·24 | | |
| | | Khani Bázígran | 4·51 | | |
| | | Chak Pawar ... | 2·62 | | |
| | | Total ... | 29·22 | | |

*No.* 3471 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 5 Right of 7 Left Distributary, taking off at R. D. 73,710 feet of 7 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6, Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| jránwála | Sharakpur ... | Sikhánwála ... | 0·93 | A strip of land, of varying widths, running generally east to west of 7 Left Distributary from R. D. 70 feet to R. D. 34,000 feet, as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Kot Mahmud ... | 15·28 | | |
| | | Chitti Tibbi ... | 0·31 | | |
| | | Fattúwála ... | 4·27 | | |
| | | Mirzapur ... | 5·75 | | |
| | | Khingránwála | 7·81 | | |
| | | Rehánwála ... | 0·44 | | |
| | | Total ... | 34·79 | | |

*No.* 3475 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Mincr 6 Right of 7 Beft Distributary, taking off at R. D. 99,700 feet of 7 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur ... | Jawáharpur ... | 6·61 | A strip of land, of varying widths, running generally east to west of 7 Left Distributary from R. D. 35 feet to R. D. 45,072 feet, as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Rehánwála ... | 12·13 | | |
| | | Kanike Thatha | 0·13 | | |
| | | Mughlánwála ... | 5·23 | | |
| | | Muniánwála ... | 9·04 | | |
| | | Chajke Gill ... | 8·02 | | |
| | | Khapparke ... | 3·90 | | |
| | | Jamálpur ... | 5·71 | | |
| | | Toari Allah Yar | 7·31 | | |
| | | Toari Kasam ... | 1·24 | | |
| | | Total ... | 59·32 | | |

*No.* 3479 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 7 Right of 7 Left Distributary, taking off at R. D. 109,000 feet of 7 Left Distributary of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. in acres | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála | Sharakpur | Rosa ... | 3·43 | Two strips of land, of varying widths, running generally east to west of 7 Left Distributary from R. D. 40 feet to R. D. 10,490 feet and R. D. 23,250 feet to R. D. 29,300 feet, as demarcated on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Mathrapur ... | 8·53 | | |
| | | Bihárípur ... | 5·56 | | |
| | | Total ... | 17·52 | | |

*The 24th November* 1913.

*No.* 3606 *E.I.—Notification.*—With reference to Punjab Irrigation Branch notification No. 2204 E. I., dated 24th April 1912, His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab, is pleased to sanction the re-opening of the Project Circle with effect from the 24th November 1913, with head-quarters at Lahore.

Mr. R. Cannell, Executive Engineer, assumed charge of the Circle from that date, with the rank of Superintendent of Works.

*The 25th November* 1913.

*No.* 3614 *E. I.—Posting.*—Mr. W. R. Boyes, Assistant Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, having landed at Bombay on the forenoon of the 17th October 1913, joined the 3rd Division, Upper Jhelum Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 27th October 1913.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

2302 PGG

2302 PGG—980—28-11-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

**No. 49} LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 5, 1913. {of 1913.**

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE

*The 1st December* 1913.

*No.* 64.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred on him by section 36 of the Indian Councils Act, 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that a meeting of the Punjab Legislative Council shall take place at Government House, Lahore, at 11 A. M. on Saturday, the 20th day of December 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

2880 PGG

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### IRRIGATION.

*The 3rd December 1913.*

*No.* 134.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 113, dated the 20th August 1913, His Honour the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred by section 74 (1) of the Punjab Minor Canals Act of 1905 is pleased to make the following rules in regard to the matters specified in section 29 (3) and (4) of the said Act for the channel known as the Sarusti stream and included in Schedule I by notification No. 111 Rev., dated 20th August 1913 :—

RULES.

SECTION 29 (3).

*Persons from whom rates are leviable.*

I. The rates notified in Punjab Government notification No. 112, dated the 20th August 1913, or any rate subsequently substituted therefor, for the use in an authorised manner of water of the canal included in Schedule I by Punjab Government notification No. 111, dated 20th August 1913, obtained for purposes of irrigation, shall be leviable from the occupiers of the land.

For this purpose the following persons shall be deemed to be occupiers :—

(*a*) Where the landowner is in actual cultivating occupancy, such landowner.

(*b*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant and the rent is not paid through a contractor, the landlord and such tenant or sub-tenant.

(*c*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a tenant or sub-tenant, but the rent is paid through contractor, the landlord, the contractor, and such tenant or sub-tenant.

(*d*) Where the land is in the actual cultivating occupancy of a mortgagee holding from a landlord, tenant or sub-tenant, such mortgagee and the mortgagor.

II. In the cases referred to in clauses (*b*), (*c*) and (*d*) of clause I—

(*a*) the landord and the tenant or sub-tenant ; or

(*b*) the landlord, the contractor and the tenant or sub-tenant ; or

(*c*) the mortgagee and the mortgagor, as the case may be ;

shall be jointly and severally liable for the payment of the water-rate.

III. (1) The expression "landowner", "landlord" and "tenant" in this rule shall have the meanings respectively assigned to them in the Punjab Land Revenue Act, XVII of 1887, and the Punjab Tenancy Act, XVI of 1881.

(2) The special rates notified under Punjab Government notification No. 112, dated 20th August 1913, or any rate subsequently substituted therefor, for the use of water obtained or used without authority or in an unauthorised manner, shall be leviable from the person or persons obtaining or using water without authority or in an unauthorised manner, or if such person or persons cannot be identified, from the person or persons specified in section 30 of the Act.

SECTION 29 (4).

*Disposal of proceeds.*

I. The proceeds of the rates levied under Punjab Government notification No. 112, dated 20th August 1913, shall, after deduction of 3 per cent. payable to the lambardar, be credited to general revenues under the head XXX A—Irrigation—Minor Works and Navigation.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 27th November 1913.*

*No.* 500.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of the Indian Forest Act, 1878, and in supersession of Punjab Government notification No. 358 Forests, dated the 19th August 1913, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to empower the Deputy Commissioner of Gurdáspur to appoint any person by name, or as holding an office, to do anything required to be done by a Forest Officer under Chapter II or under sections 52, 55, 56, 64 and 78 of the aforesaid Act in respect of the reserved forest notified in notification No. 24, dated 10th January 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

# HOME DEPARTMENT.

## GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 1585.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. F. L. Brayne ... | Officiating District Judge, Lyallpur. | Officiating Deputy Commissioner. | Dera Gházi Khan. | 22nd of November 1913. | |
| Major F. C. Nicolas ... | Officiating Deputy Commissioner, Gurgaon. | Sub-Divisional Officer. | Palwal ... | 15th of November 1913 (afternoon). | Relieving Saiyid Karam Shah, transferred. |
| Saiyid Karam Shah ... | Extra Assistant Commissioner in charge of the Palwal Sub-Division. | ... | Gurgaon ... | 21st of November 1913 (afternoon). | |
| Lala Parma Nand ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Gurdáspur. | ... | Rohtak ... | 24th of November 1913 (afternoon). | Relieving Munshi Ahmad Yar Khan, proceeding on leave. |
| Mr. J. F. Connolly ... | Officiating Commissioner, Northern India Salt Revenue. | Deputy Commissioner. | Simla ... | 18th of November 1913 (afternoon). | Relieving Lieutenant-Colonel C. P. Egerton, transferred. |
| Lieutenant-Colonel C. P. Egerton. | Deputy Commissioner, Simla. | Divisional Judge | Ráwalpindi | 25th of November 1913 (afternoon). | Relieving Mr. A. E. Martineau, transferred. |
| Mr. E. Sheepshanks ... | Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer. | Kaithal ... | 22nd of November 1913. | On return from leave. |
| Mr. E. H. K. Skeen ... | Head Assistant, Government Central Branch Press, Simla. | Superintendent, Government Printing, Punjab. | Lahore ... | 11th of November 1913. | On return from leave. |
| Captain H. G. Sealy, 130th Baluchis. | ... | Officiating Cantonment Magistrate, Multán. | ... | 7th of November 1913 (afternoon). | |
| Mr. Cuthbert King ... | ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Multán ... | 24th of November 1913. | Reported his arrival at Lahore on the 22nd of November 1913. |
| Mr. F. Hale Puckle... | ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Shahpur ... | 25th of November 1913. | Reported his arrival at Lahore on the afternoon of the 22nd of November 1913. |
| Mr. Ram Chandra ... | ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Amritsar ... | 26th of November 1913. | |
| Lieutenant-Colonel B. E. M. Gurdon, C.I.E., D.S.O. | ... | Political Agent, Phulkián States. | iála ... | 22nd of November 1913 (afternoon). | On the completion of his special duty in the Punjab Civil Secretariat. Relieving Major A. C. Elliott, transferred. |
| Tika Rajindra Pal ... | Extra Assistant Commissioner, Ambála. | ... | Hoshiárpur | 24th of November 1913 (afternoon). | Relieving Shaikh Din Muhammad, transferred. |

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel F. Popham Young, C.I.E. | Officiating Commissioner, Jullundur Division. | ... | Ráwalpindi Division. | 27th of November 1913 (afternoon). | Relieving Mr. H. J. Maynard, transferred. |
| Mr. H. J. Maynard ... | Commissioner, Ráwalpindi Division. | Officiating Financial Commissioner, Punjab. | Lahore ... | 28th of November 1913 (afternoon). | Relieving the Hon'ble Mr. M. W. Fenton, C.S.I., proceeding on leave. |
| Mr. H. Harcourt ... | Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer. | Kasúr ... | 24th of November 1913. | On return from leave, relieving Lala Labhu Ram, who remains attached to the sub-division. |

RETIREMENT.

*The 1st December* 1913.

*No.* 1574.—On retirement from the service, Mr. W. S. Swift, Subordinate Judge, Rohtak, made over charge of his duties to Lala Hari Chand, Extra Assistant Commissioner, Rohtak, on the afternoon of the 20th of November 1913.

LEAVE.

*The 1st December* 1913.

*No.* 1576.—*Erratum.*—In column 5 of Punjab Government notification No. 1137, dated the 3rd of September 1913, against the name of Mr. F. H. Burton, *for* "30th of August 1913 (afternoon)" *read* "1st of September 1913."

*The 3rd December* 1913.

*No.* 1603.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Munshi Ahmad Yar Khan. | Extra Assistant Commissioner, Rohtak. | 3 months ... | Privilege leave, under article 260 of Civil Service Regulations. | 24th of November 1913 (afternoon). | |
| The Hon'ble Mr. M. W. Fenton, C.S.I. | Financial Commissioner, Punjab. | 6 months ... | Privilege leave for 2 months and 6 days, combined with furlough, under articles 260, 233 and 308 (*b*) of the Civil Service Regulations. | 28th of November 1913 (afternoon). | |

EXAMINATIONS.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 1588.—With reference to Punjab Government notification No. 1162, dated the 13th of September 1913, it is hereby notified that the following have been adjudged by the Committee of Examiners to have been the successful candidates at the competitive examination for the three posts of Extra Assistant Commissioner held at Lahore on the 20th of October 1913 and following days. The results of the examination will be found in Part III of the *Punjab Gazette,* dated the 5th of December 1913 :—

Lala Ram Lal, Batra, B.A., LL.B.

Pandit Lekh Raj, Trikkha, M.A.

Khan Faiz Muhammad Khan, B.A., LL.B.

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 27th November* 1913.

*No.* 1562.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| In Punjab Government notification No. 1220 A., dated 30th September 1913, under date 14th October 1912, *for* the item relating to Messrs. Addison, Rudkin, Jacob, Jenkyns, Darling, Dobson and Skemp, *substitute*— | | | | |
| Messrs. J. Addison, G. D. Rudkin and S. M. Jacob. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 14th October 1912. | Consequent on Mr. R. C. Bolster's appointment as Settlement Officer, Lahore. |
| Mr. H. H. Jenkyns ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| In the same notification under date 25th October 1912, *for* the item relating to Mr. Abraham, *substitute*— | | | | |
| Messrs. M. L. Darling and B. H. Dobson. | Assistant Commissioners, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem* (seconded). | 25th October 1912. | Consequent on Mr. H. S. Williamson's appointment as Settlement Officer, Gujrát. |
| Mr. F. W. Skemp | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| In the same notification, under date 10th November 1912, *insert*— | | | | |
| Mr. H. H. Jenkyns ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 10th November 1912. | Consequent on the appointment of Mr. H. H. Jenkyns as Assistant Settlement Officer, Siálkot. |
| Mr. E. G. F. Abraham... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |

*The 1st December* 1913.

*No.* 1580.—In Punjab Government notification No. 1544, dated the 26th of November 1913,—

*for*

" Under date 16th November 1913 ",

printed on page 785 of the *Punjab Gazette*, Part I, dated the 28th of November 1913,—

*read*

" Under date 16th April 1913 ",

*The 3rd December* 1913.

*No.* 1607.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions in the Provincial Civil Service :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Khan Bahadur Khwaja Tasadduq Hussain. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | 16th May 1913 ... | Consequent on the appointment of Rai Sahib Bishambar Dayal as District Judge, sub. *pro tem.* |
| Misra Jawala Sahai ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Khan Sa'ullah Khan ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Judicial Assistant Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. E. R. Anderson ... | Sub-Judge, 1st grade | Extra Judicial Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Shibbu Mal ... | Sub-Judge, 2nd grade | Sub-Judge, 1st grade, sub *pro tem.* | | |
| Lala Ganesh Das ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Sub-Judge, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |

## POWERS.

*The 7th November* 1913.

*No.* 1437 *C.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Captain H. G. Sealy, officiating Cantonment Magistrate, is appointed a Magistrate of the 3rd class within the limits of the Multán Cantonment.

*The 15th November* 1913.

*No.* 1471 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Palwal Sub-Division of the Gurgaon District.

*No.* 1471 *B.*—Major F. C. Nicolas, Magistrate, 1st class, is invested with the power to try summarily in the Gurgaon District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 1471 *C.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, Palwal, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gurgaon.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Major Nicolas shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1471 *D.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) *(b)*, 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be 1st class Magistrate or to hold charge of the Palwal Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 1471 *E.*—In exercise of the powers conferred by clause *(b)* of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and hereby so empowers, Major F. C. Nicolas, Assistant Commissioner, Palwal, and Assistant Collector, 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the 1st group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*The 18th November* 1913.

*No.* 1489 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. J. F. Connolly, Deputy Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Simla District.

*No.* 1489 *B.*—Mr. J. F. Connolly, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Simla District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 20th November* 1913.

*No.* 1514 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Hari Chand is appointed to be District Judge of the civil district of Rohtak.

*The 22nd November* 1913.

*No.* 1527 *A.*—Mr. F. L. Brayne, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Dera Gházi Khan District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1527 *B.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, is appointed, a Magistrate of the 1st class in the Karnál District.

*No.* 1527 *C.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kaithal Sub-Division of the Karnál District.

*No.* 1527 *D.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Karnál.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Sheepshanks shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1527 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Govenor is pleased to invest Mr. E. Sheepshanks, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kaithal Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

*The 24th November* 1913.

*No.* 1535 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lahore District.

*No.* 1535 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

*No.* 1535 *C.*—Under the provisions of section 37 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest, and hereby invests, Mr. H. Harcourt, Magistrate of the 1st class and Sub-Divisional Magistrate, Kasúr, with all the powers specified in the fourth schedule as powers with which a Magistrate of the 1st class and a Sub-Divisional Magistrate may be invested : such powers to be exercised within the local limits of the Kasúr Sub-Division.

*No.* 1535 *D.*—Mr. H. Harcourt, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lahore District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1535 *E.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the Kasúr Sub-Division of the Lahore District.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Harcourt shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*No.* 1535 *F.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. H. Harcourt, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes of all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Kasúr Sub-Division, or until it is expressly cancelled.

*No.* 1535 *G.*—Under the provisions of section 2 (*f*) of the Indian Works of Defence Act, 1903, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. H. Harcourt, Sub-Divisional Officer, Kasúr, to perform the functions of a Collector under the said Act.

*No.* 1535 *H.*—In exercise of the powers enabling him in this behalf, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. H. Harcourt, Sub-Divisional Officer, Kasúr, with the powers specified in column 2 of the sub-joined schedule : such powers to be exercised within the limits of the Chúnián Colony in the Lahore District.

SCHEDULE.

| Authority under which powers are confirmed. | Powers conferred. |
|---|---|
| 1 | 2 |
| Section 3 of the Colonization of Government Lands (Punjab) Act, V of 1912. | Under section 17, to sanction exchange.<br>Under section 20 (*c*), giving power to appoint a successor where heirs fail and the deceased tenant has not nominated one.<br>Under section 24 (*a*), to impose penalty not exceeding Rs. 100.<br>Under section 25, to re-enter and provide compensation if required.<br>Under section 26, to re-enter and compensate for buildings on sites allotted for residential purposes.<br>Under section 32, to re-enter in case of squatters and trespassers.<br>Under section 23, to authorise complaints.<br>Under section 34, miscellanous powers under sub-sections (*i*), (*ii*) and (*iii*). |

*No.* 1535 *I.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Lala Labhu Ram, Extra Assistant Commissioner, Kasúr, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*The 25th November* 1913.

*No.* 1538 *A.*—Under the provisions of section 9 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lieutenant-Colonel C. P. Egerton is appointed to be Sessions Judge within the limits of the sessions division of Ráwalpindi.

*No.* 1538 *B.*—Under the provisions of section 19, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lieutenant-Colonel C. P. Egerton is appointed Divisional Judge of the Divisional Court of the Ráwalpindi civil division.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 1592.—Munshi Mahbub Alam, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Jullundur District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

GENERAL.

*The 27th November* 1913.

*No.* 1985.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Milad Masih of Miráli, Tahsil Raya in the Siálkot District, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*No.* 1990.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Adjutant Alexander Cunningham of the Salvation Army at Batála in the Gurdáspur District, authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 28th November* 1913.

*No.* 2000.—*Leave.*—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Reverend J. A. R. Brookes. | Senior Chaplain | 10 months and 12 days. | Privilege for 1 month and 28 days combined with furlough for 8 months and 15 days, under articles 592, 593, 233 and 583, Civil Service Regulations. | 16th December 1913, or subsequent date. | |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 966.—*Leave.*—The leave granted to Pandit Kishori Lal, Government Pleader and Public Prosecutor of the Gujránwála Civil and Sessions Division in Punjab Government notification No. 860-II., dated 3rd November 1913, has been extended to 23rd December 1913.

*No.* 967.—*Appointment.*—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, with effect from the forenoon of the 16th November 1913, M. Ata Muhammad, B.A., Pleader, to act as Government Pleader in the civil division of Gujránwála, *vice* Pandit Kishori Lal, on leave, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders, except the function specified in Order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

*No.* 968.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint, and hereby appoints, M. Ata Muhammad, B.A., Pleader, appointed officiating Government Pleader in the Punjab Government notification No. 967, dated 2nd December 1913, to act as Public Prosecutor for the Gujránwála Sessions Division for the cases specified in column 3 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a Court of Sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

*The 3rd December* 1913.

*No.* 977.—*Appointment.*—With reference to the definition of the expression "Government Pleader" contained in section 2 of the Code of Civil Procedure, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint provisionally, and hereby so appoints, with effect from the forenoon of the 18th November 1913, Lala Sita Ram, Talwar, Pleader, Miánwáli, to be Government Pleader in the civil division of Attock, and hereby authorises him to perform all or any of the functions expressly imposed by the said Code on Government Pleaders, except the functions specified in order XXVII, Rule 4, and Order XXXIII, Rule 6, thereof.

*No.* 978.—*Appointment.*—In exercise of the powers conferred by section 492 of the Criminal Procedure Code, 1898, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint provisionally, and hereby so appoints, Lala Sita Ram, Talwar, Pleader, appointed Government Pleader in the Punjab Government notification No. 977, dated 3rd of December 1913, to be Public Prosecutor for the Miánwáli District of the Attock Sessions Division for the cases specified in column 3 of the second schedule of the Criminal Procedure Code, 1898, as triable by a Court of Sessions, and also for any other cases in which his services may be specially required by the District Magistrate of his division.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 27th November* 1913.

*No.* 690.—*Transfer.*—The following transfer has been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain H. C. Keates, I.M.S. | Officiating Civil Surgeon, Campbellpur. | ... | Plague Medical Officer, Lahore. | 13th November 1913 (forenoon). | |

*The 28th November* 1913.

*No.* 695.—*Notification.*—Captain H. H. Broome, I.M.S., assumed charge of his duties as Professor of Anatomy, Medical College, Lahore, on the forenoon of the 17th October 1913, relieving Captain R. H. Bott, I.M.S., officiating Professor of Surgery, of the additional charge.

*No.* 697.—*Notification.*—Captain R. H. Bott, I.M.S., assumed charge of the office of Professor of Surgery, Medical College, Lahore, on the afternoon of the 9th October 1913, relieving Lieutenant-Colonel E. V. Hugo, I.M.S., proceeded on leave.

*The 3rd December* 1913.

*No.* 704 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar District.*—The Fatahabad Tahsil.

*Rohtak District.*—The Gohána, Jhajjar and Sonepat Tahsils.

*Gurgaon District.*—The Gurgaon, Fírozpur-Jhirka, Rewári and Núh Tahsils.

*Karnál District.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat Tahsils.

*Ambála District.*—The Ambála and Rúpar Tahsils.

*Kángra District.*—The Núrpur Tahsil.

*Hoshiárpur District.*—The Hoshiárpur, Dasúya and Garhshankar Tahsils.

*Jullundur District.*—The Jullundur and Nawashahr Tahsils.

*Ludhiána District.*—The Ludhiána and Samrála Tahsils.

*Gurdáspur District.*—The Shakargarh and Pathánkot Tahsils, and the town of Gurdáspur.

*Siálkot District.*—The Daska Tahsil and the town of Siálkot.

*Gujránwála District.*—The Háfizabad Tahsil and town of Wazírabad.

*Jhelum District.*—The Chakwál Town.

*Ráwalpindi District.*—The Ráwalpindi and Kahúta Tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi.

*Attock District.*—The Pindigheb Tahsil.

*Jhang District.*—The Chiniot Tahsil.

*Native State.*—

Patiála.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

## EDUCATION.

*The 26th November* 1913.

*No.* 544.—*Leave.*—Lala Kundan Lal, Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division, was granted privilege leave for nine days and leave on medical certificate in continuation for seven months and nineteen days with effect from the 23rd July 1913, under articles 260, 233 and 336 of the Civil Service Regulations.

Education Department notification No. 804 S., dated the 9th September 1913, is hereby cancelled.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 554.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 532, dated the 21st November 1913, Rai Bahadur Lala Sundar Das Suri, Inspector of Schools, Multan Division, resumed charge of his duties on the forenoon of the 24th November 1913, from Lala Hari Das, who reverted to his substantive post of Assistant Inspector of Schools, Multán Division, relieving Lala Karam Chand.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 27th November* 1913.

*No. B* 3694—61-17.—*Leave.*—Sardar Atta Muhammad Khan, Deputy Superintendent of Police, Muzaffargarh, is granted privilege leave for two months under Article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the afternoon of the 10th of November 1913.

*The* 1*st December* 1913.

*No. B.* 3713—2-13 *A.*—*Transfer of services.*—The services of Mr. N. L. K. Wilson, Assistant Superintendent of Police, Punjab, who was relieved of his duties on the forenoon of the 30th of October 1913, are placed at the disposal of the Government of India for employment in the Delhi Province. *Punjab Gazette* Order No. B. 3434—2-13 A., dated the 7th November 1913, is hereby cancelled.

*The* 2*nd December* 1913.

*No. B.* 3734—15-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Núrpur and Sarkalan in the Jhelum District shall be charged for the period of one year, with the cost of maintaining additional police, as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 3rd ... | 15 0 0 | 15 0 0 | 180 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| Contingent allowances ... | Clothing ... | ... | ... | ... | 56 0 0 |
| | Equipment ... | ... | ... | ... | 14 0 0 |
| | Rewards ... | ... | ... | ... | 7 0 0 |
| | Contingencies ... | ... | ... | ... | 86 6 5 |
| | Pensionary charges | ... | ... | ... | 72 0 0 |
| | Hutting ... | ... | ... | ... | 90 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,189 6 5 |
| Initial charges for beds and boxes at Rs. 7 per man and for clothing at Rs. 10 per man ... | | | | | 119 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The* 26*th November* 1913.

*No.* 1728 *E.*—*Transfer and appointment.*—On transfer from the appointment of Resident Engineer, Municipal Committee, Simla, Mr. E. L. Crawford, Executive Engineer, is posted to the Jullundur Provincial Division, the charge of which he received from Lala Amar Nath Savara, Assistant Engineer, on the forenoon of the 12th November 1913.

*The 27th November* 1913.

*No.* 1734 *E.—Transfer*—Mr. A. K. Cargill, Assistant Engineer, from the Simla Hydro-Electric Division, which he left on the afternoon of the 22nd November 1913, to the Public Works Department Secretariat, Punjab, Buildings and Roads Branch, which he joined on the forenoon of the 26th idem for special duty.

*No.* 1735 *E.—Return from leave and posting.*—On return from combined leave Mr. E. S. Heard, Assistant Engineer, is posted to the Siálkot Water Supply Sub-Division under the control of the Sanitary Engineer to Government, Punjab, the charge of which he received from Lala Amar Nath Nanda, temporary Engineer, on the forenoon of the 9th November 1913.

*The 3rd December* 1913.

*No.* 1813 *E.—Return from leave and resumption of charge.*—On return from privilege leave Rai Bahadur Bishambar Nath, Executive Engineer, resumed charge of the 1st Lahore Provincial Division from Bhai Gurbakhsh Singh, Assistant Engineer, on the forenoon of the 24th November 1913.

*No.* 1814 *E.—Promotion.*—His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to sanction the promotion of Mr. V. Stainton, Executive Engineer, to the rank of officiating Superintending Engineer, with effect from the forenoon of the 24th October 1913.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 26th November* 1913.

*No.* 3709 *E.I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch Notification No. 02077 E. I., dated the 24th September 1912, Mr. R. Cannell, Executive Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay on the afternoon of the 15th November 1913, and joined the Punjab Irrigation Secretariat, to which he is posted on special duty, on the forenoon of 21st November 1913.

*No.* 3717 *E. I.—Transfer*—Khan Sahib Shaikh Ali Muhammad, Honorary Assistant Engineer, from the 4th Division, Upper Bari Doab Canal, which he left on the afternoon of the 3rd November 1913, to the Karnal Division, Western Jumna Canal, which he joined on the forenoon of the 8th *idem.*

*No.* 3729 *E. I.—Posting.*—Lala Brij Mohan Lal, Assistant Engineer, appointed by His Majesty's Secretary of State for India, having landed at Bombay on the forenoon of the 17th October 1913, joined the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 30th *idem.*

*No.* 3731 *E. I.—Transfer*—Lala Brij Mohan Lal, Assistant Engineer, from the Lyallpur Division, Lower Chenab Canal, which he left on the forenoon of the 3rd November 1913, to the Khanki Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the afternoon of the same date.

*The 28th November* 1913.

*No.* 3824 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 2058 E. I., dated the 30th April 1913, Mr. J. O. Waterhouse, Assistant Engineer, on return from combined leave, landed at Bombay, on the forenoon of the 30th October 1913, and joined the Khanki Division, Lower Chenab Canal, to which he is posted, on the forenoon of the 3rd November 1913.

*The 3rd December* 1913.

*No.* 3905 *E. I.—Reversion.*—Consequent on the return of Mr. F. W. Carne, Superintending Engineer, from combined leave, Mr. C. J. Floyd, Superintending Engineer, 2nd class, *temporary rank*, reverts to Superintending Engineer, 3rd class, *temporary rank*, with effect from the 12th November 1913.

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 27th November* 1913.

*No.* 3556 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-Divisional Officer's quarters proposed to be built at Chakori Rest House at R. D. 366,800 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Kharián ... | Dhupsari ... | 0·12 | A strip of land $\frac{386+350}{2}$ feet long and 33 feet wide on the south-west side of Chakori Inspection House compound, as lockspitted on the ground. | Offices of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Bugna ... | 0·16 | | |
| | | Total ... | 0·28 | | |

*No.* 3745 *E. I.—Transfer.*—Mr. A. N. Lucey, Assistant Engineer, from the 1st Division, Upper Jhelum Canal, to the 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, which he joined on the afternoon of the 8th November 1913, on return from leave.

*The 1st December* 1913.

*No.* 3867 *E. I.—Notification.*—The services of Lala Ganpat Rai, Overseer, 2nd grade, attached to the 3rd Division, Lower Bari Doab Canal, were dispensed with from the forenoon of the 10th November 1913.

*No.* 3868 *E. I.—Notification.*—The services of Narindar Singh, Sub-Overseer, 3rd grade, attached to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, were dispensed with from the afternoon of the 7th October 1913.

*No.* 3869 *E. I.—Notification.*—The services of Amar Nath, temporary Clerk, attached to the 3rd Division, Lower Jhelum Canal, were dispensed with from the afternoon of the 7th October 1913.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 3898 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 01037 E. I., dated the 17th July 1913, Mr. H. A. Chambers, Executive Engineer, on return from combined leave, landed at Karáchi on the afternoon of the 15th November 1913, and joined the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, to which he is posted, on the afternoon of the 23rd *idem.*

Mr. Chambers took over executive charge of the 4th Division, Lower Bari Doab Canal, on the afternoon of the 25th November 1913, from Mr. C. V. G. Scott, Executive Engineer.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

2380 PGG

2380 PGG—990—5-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 50 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 12, 1913. { of 1913.

CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### POLITICAL DEPARTMENT.

NATIV[illegible] T[illegible]

*The* [illegible] *th De*[illegible]*er* 1[illegible]

*No.* 532.—*Notification.*—The serv[illegible]ces of Mr. A. Latifi, I.C.S., a[illegible] [illegible]laced at the disposal of the Government of India in the Foreign Department with effe[illegible] [illegible]rom the forenoon of the 2nd August 1913.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*



2473 PGG

## REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

### GENERAL.

*The 28th November* 1913.

*No.* 806.—*Notification.*—The following notification of the Government of India in the Army Department, No. 16398—2 (Q.M.G.-10), dated 10th November 1913, regarding the purchase of country-bred horses for army purposes in India during the year 1914-15 is published for general information :—

No. 16398—2 (Q.M.G.-10).

GOVERNMENT OF INDIA,—ARMY DEPARTMENT.

*Simla, the 10th November* 1913.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that the number of young country-bred horses likely to prove suitable for army purposes, which, it is expected, will be purchased by the Army Remount Department during the year 1914-15, is estimated at 580. This estimate is subject to alteration :

| Detail. | United Provinces and Punjab. | Bombay. | Total. |
|---|---|---|---|
| Young horses at an average of 12 months ... ... ... | 526 | 4 | 530 |
| Young horses at an average of 24 months ... ... ... | 49 | 1 | 50 |
| Total ... | 575 | 5 | 580 |

2. The average price for young horses of this class will be fixed according to their merits ; but every horse presented for purchase will be valued separately and higher or lower prices may be given, provided that the average fixed by Government is not exceeded.

3. The purchases will be made at the various horse fairs and shows and districts in India by Remount Agents under the orders of the Quartermaster-General in India.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*

*Secretary to the Government of India.*

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 4th December* 1913.

*No.* 503.—*Leave.*—Lala Sundar Das, Extra Assistant Conservator of Forests, was granted six weeks' privilege leave with effect from the afternoon of 25th September 1913 to the forenoon of 7th November 1913.

*No.* 506.—*Notification.*—Khan Sahib Munshi Imam-ud-din, Extra Assistant Conservator of Forests, whose services were lent to the North-West Frontier Government,—*vide* Punjab Government notification No. 269 F., dated the 4th June 1913,—for employment on Dir State forests, made over charge of his duties at Malakand on the forenoon of the 13th August 1913 and received charge of the Kángra Forest Division from Pandit Gokal Das, Extra Deputy Conservator of Forests, on the afternoon of the 21st idem.

2. From the same date Pandit Gokal Das will remain in charge of the Lahore Forest Division only.

*No.* 509.—*Notification.*—Lala Daulat Ram, Extra Assistant Conservator of Forests, and Pandit Gokal Das, Extra Deputy Conservator of Forests, respectively, made over and received charge of the Kángra Forest Division on the afternoon of the 31st July 1913. From the same date Lala Daulat Ram proceeded on one year's combined leave.

2. Pandit Gokal Das will hold charge of the Kángra Forest Division in addition to his own charge of the Lahore Forest Division.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 6th December* 1913.

*No.* 1087.—*Notification.*—The following draft amendment which it is proposed to make in the rules made under section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899, and published in Punjab Government notification No. 90, dated the 15th February 1909, is published for criticism. The draft will be taken into consideration on or after the 15th January 1914, together with any remarks or suggestions which are received on or before that date.

For rule 8, Chapter II, Part II, the following shall be substituted, *viz.*—

Hatches to be kept locked.

"8. The hatches of oil tanks in all ships certified under rule I of this chapter as suitable for the carriage of petroleum in bulk, and the manholes in those hatches, shall be kept locked, so long as there is petroleum in the tanks, and until the tanks have been thoroughly cleaned and freed from petroleum and petroleum vapour. They may be opened for taking on board or discharging petroleum, for cleaning the tanks, or for other sufficient reason; but no one shall be allowed to enter them unless he wears a safety helmet of such kind as may be approved by the Local Government, save when the tank or tanks, having been duly examined by the Port Surveyor or other responsible official with the aid of a vapour-testing instrument, shall have been certified by him to be free from dangerous vapour."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 6th December* 1913.

*No.* 1617.—Mr. C. H. Malan, Political Assistant and Commandant, Border Military Police and Baluch Levy, Dera Gházi Khan, officiated as Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan, in addition to carrying on his own duties, with effect from the 17th of October to the 22nd of November 1913.

*The 10th December* 1913.

*No.* 1623.—The services of Mr. V. Connolly, Assistant Commissioner, are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department, with effect from the 24th of November 1913, for employment as Additional District Magistrate of Delhi.

*No.* 1625.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Muhammad Aslam Hayat Khan. | Extra Assistant Commissioner. | Sub-Divisional Officer, Leiah. | Muzaffargarh District. | 27th of November 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Khan Taj Muhammad Khan proceeding on leave. |
| Shaikh Din Muhammad. | Extra Assistant Commissioner, Hoshiárpur. | ... | Hissar ... | 27th of November 1913 (afternoon). | Relieving Khan Zaka-ud-din Khan, transferred. |
| Khan Zaka-ud-din Khan. | Extra Assistant Commissioner, Hissar. | ... | Ludhiána ... | 1st of December 1913 (afternoon). | Relieving Pandit Amar Nath, Mattoo, transferred. |
| Rai Bahadur Pandit Man Mohan Nath, Kaul. | Extra Assistant Commissioner, Montgomery. | ... | Muzaffargarh | 2nd of December 1913. | Relieving Sardar Bahadur Khan, transferred. |
| Mr. J. W. Hearn ... | Assistant Commissioner, Ráwalpindi | ... | Lahore ... | 3rd of December 1913 (afternoon). | For judicial training. |
| Mr. N. H. Prenter ... | Officiating District Judge, Ferozepore. | ... | Ráwalpindi | 1st of December 1913 (afternoon). | Relieving Mr. E. G. F. Abraham, transferred. |
| Mr. E. G. F. Abraham | Officiating District Judge, Ráwalpindi. | Sub-Divisional Officer, Pind Dádan Khan. | Jhelum District. | 2nd of December 1913. | Relieving Mr. A. J. Clark, transferred. |

LEAVE.

*The 10th December* 1913.

*No.* 1626.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Khan Taj Muhammad Khan. | Extra Assistant Commissioner in charge of the Leiah Sub-Division. | 1 year ... | Privilege leave for 2 months and 24 days combined with furlough, under articles 260, 233 and 338 of the Civil Service Regulations. | 27th of November 1913 (afternoon). | |

POWERS.

*The 27th November* 1913.

*No.* 1571 *A.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Khan Muhammad Aslam Hayat Khan, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Leiah Sub-Division of the Muzaffargarh District.

*No.* 1571 *B.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Khan Muhammad Aslam Hayat Khan, Extra Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifications concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Leiah Sub-Division or until it is expressly cancelled.

*The 29th November* 1913.

*No.* 1573 *A.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. D. C. Barnes is appointed to be District Judge of the civil district of Ferozepore.

*The 1st December* 1913.

*No.* 1584 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Khan Zaka-ud-din Khan, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Ludhiána District.

*No.* 1584 *B.*—In exercise of the powers conferred by clause (*b*) of sub-section (4) of section 77 of the Punjab Tenancy Act, XVI of 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to specially empower, and herebey so empowers, Khan Zaka-ud-din Khan, Extra Assistant Commissioner, Luhdiána, and Assistant Collector of the 1st grade, to hear and determine the suits mentioned in the first group in sub-section (3) of section 77 of the said Act.

*No.* 1584 *C.*—Mr. N. H. Prenter, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ráwalpindi District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1584 *D.*—In exercise of the powers conferred by section 10 (2) of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. N. H. Prenter, officiating District Judge and a Magistrate of the 1st class in the Ráwalpindi District, to be an Additional District Magistrate for a period of six months with effect from the date of this notification. Mr. Prenter is hereby invested with all the ordinary powers of a District Magistrate specified in Part V of Schedule III of the Code of Criminal Procedure, 1898, except those entered as (12), (15), (16) and (17) in the same part and schedule.

*No.* 1584 *E.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. N. H. Prenter is appointed to be District Judge of the civil district of Ráwalpindi.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 1596 *A.*—Under the provisions of section 3 (*c*) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Lieutenant-Governor hereby appoints Rai Bahadur Pandit Man Mohan Nath Kaul, Extra Assistant Commissioner, to perform the functions of a Collector under the said Act within the limits of the Muzaffargarh District.

*No.* 1596 *B.*—Under the powers conferred by section 13 (1) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. E. G. F. Abraham, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, is placed in charge of the Pind Dádan Khan Sub-Division of the Jhelum District.

*No.* 1596 *C.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. G. F. Abraham, Assistant Commissioner in charge of the Pind Dádan Khan Sub-Division, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Jhelum.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Mr. Abraham shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 1596 *D.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. E. G. F. Abraham, Special Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Jhelum.

*No.* 1596 *E.*—In exercise of the powers vested in him under section 40 of Act II of 1886, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. E. G. F. Abraham, Assistant Commissioner and a Magistrate of the 1st class, with all the powers of a Collector under the said Act, except those specified in sections 9 (2), 12, 18 (1) (*b*), 31 and 36.

This notification supersedes all previous notifitations concerning the powers of the above-named officer under the Income Tax Act, and it will remain in force until he ceases to be a 1st class Magistrate or to hold charge of the Pind Dádan Khan Sub-Division or until it is expressly cancelled.

*The 10th December* 1913.

*No.* 1627.—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Lala Munshi Ram, Extra Assistant Commissioner, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Ferozepore District.

*No.* 1629.—Under the provisions of the section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Munshi Ram, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Munshi Ram shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 5th December* 1913.

*No.* 2032.—*Notification.*—Under section 9 of the Indian Christian Marriage Act, 1872, the Lieutenant-Governor has been pleased to grant a license to Adjutant Reuben Moss of the Salvation Army at Amritsar authorising him to grant certificates of marriage between Native Christians within the territories under the administration of the Government of the Punjab.

*The 6th December* 1913.

*No.* 2042.—*Notification.*—The services of the Reverend J. M. MacDonald, Chaplain of Subáthu, are replaced at the disposal of the Government of Bengal, with effect from the 30th November 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 5th December* 1913.

*No.* 988.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Mian Devi Chand of Bijapur the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Kángra District.

*The 6th December* 1913.

*No.* 997.—*Notification.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Chaudhri Karm Ilahi the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Wazírabad Sadr and Akálgarh Thanas in the Gujránwála District.

*The 10th December* 1913.

*No.* 1011.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Dev Raj the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Jullundur City, *vice* Rai Salig Ram, deceased.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Dev Raj shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for the city of Jullundur by notification No. 912, dated 8th March 1873.

*No.* 1016.—*Erratum.*—In column 2 of the schedule published with Punjab Government notification No. 893, dated 11th November 1913, *for* "266 as the eighth village in the Rakh Branch" *read* "260."

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JAILS.

*The 5th December* 1913.

*No.* 393.—*Notification.*—The appointments of the undermentioned gentlemen which were notified in Punjab Government notifications Nos. 312 and 313, dated the 28th September 1911, are hereby renewed for a further period of two years from the date of this notification :—

(1) Sardar Muhammad Ali Khan, Qazilbash.

(2) The Hon'ble Rai Bahadur Lala Ram Saran Das of Lahore.

(3) Miyan Siraj-ud-din of Lahore.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## REGISTRATION.

*The 10th December* 1913.

*No.* 67.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 6 of the Indian Registration Act, 1908, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Miyan Shadu Khan, Jaskani, Honorary Magistrate, to be Sub-Registrar of the Leiah Sub-District in the Muzaffargarh District, with effect from the date on which he assumes charge of his duties, *vice* Muhammad Khan, Usterana, deceased.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 6th December* 1913.

*No.* 712.—*Notification.*—Diwan Jai Chand, D.P.H., D.T.M., L.R.C.P., etc., is appointed temporarily as Additional Deputy Sanitary Commissioner, Punjab, with effect from the forenoon of the 16th October 1913.

*The 9th December* 1913.

*No.* 715 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar District.*—The Fatahabad Tahsil.
*Rohtak District.*—The Gohána, Jhajjar and Sonepat Tahsils.
*Gurgaon District.*—The Gurgaon, Fírozpur-Jhirka, Rewári, Palwal and Núh Tahsils.
*Karnál District.*—The Karnál, Kaithal and Pánipat Tahsils.
*Ambála District.*—The Ambála and Rúpar Tahsils.
*Kángra District.*—The Núrpur Tahsil.
*Hoshiárpur District.*—The Hoshiárpur, Dasúya and Garhshankar Tahsils.
*Jullundur District.*—The Jullundur and Nawashahr Tahsils.
*Ludhiána District.*—The Ludhiána and Samrála Tahsils.
*Gurdáspur District.*—The Shakargarh and Pathánkot Tahsils, and the towns of Gurdáspur and Batála.
*Siálkot District.*—The Daska and Siálkot Tahsils.
*Gujránwála District.*—The Háfizabad Tahsil and the town of Wazírabad.
*Jhelum District.*—The Chakwál Town.
*Ráwalpindi District.*—The Ráwalpindi and Kahúta Tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi.
*Attock District.*—The Pindigheb and Fatehjang Tahsils.
*Jhang District.*—The Chiniot Tahsil.
*Native States.*—

Patiála.
Kalsia.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 4th December* 1913.

*No.* 301.—*2nd Battalion, North-Western Railway Volunteer Rifles.—Appointment.*—Amos Thomas Corder to be Honorary Lieutenant and Quartermaster, with effect from the 6th May 1912, to complete establishment.

*The 5th December* 1913.

*No.* 306.—*1st Punjab Volunteer Rifles.—Transfer.*—Major Arthur Montagu Brigstocke to the Supernumerary List. Dated 1st November 1913.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 10th December* 1913.

*No.* 573.—*Notification.*—It is hereby notified for general information that the Government of India will award two State scholarships in 1914 to encourage natives of India to undertake the scientific study of Sanskrit and Arabic in Europe.

2. Each scholarship will be of the value of £150 a year, and will be tenable for two years.

3. The scholarships will be open to well-qualified students with a genuine taste for Oriental studies and to gentlemen already employed as Professors of Sanskrit or Arabic in India. Some knowledge of English or another European language is essential.

4. The Secretary of State will decide the courses of study of each scholarship-holder and the special conditions to be observed, if necessary, by students who elect to study in continental Europe rather than in England.

5. Scholarship-holders will be provided with a second class passage to Europe, and also with a return passage if they complete the full period of residence or are compelled by sickness to return within that period. They will be required for disciplinary purposes to conform to such rules as the Secretary of State may make in this behalf.

6. Applications should be submitted to the Director of Public Instruction, Punjab, by the 1st February 1914, accompanied by full particulars as to education and other qualifications and certificates of physical fitness from the Civil Surgeon of the district.

7. A copy of the rules for the guidance of Indian Government scholars in England is appended.

### RULES FOR INDIAN GOVERNMENT SANSKRIT AND ARABIC SCHOLARS IN EUROPE.

1. The Secretary of State considers it desirable that all Government scholars should avail themselves of the information and advice which the Educational Adviser to Indian students is in a position to give them, and these rules are framed with that end in view. Government scholars, equally with private students, may consult the Educational Adviser upon any question, and will receive from him all possible assistance, and the Secretary of State hopes that they will communicate with the Educational Adviser not only on the occasions when they are directed so to do in these rules, but also in any circumstances of difficulty, and whenever they desire advice or information. Scholars will be regarded as being under the supervision and charge of the Educational Adviser, to whom they should, in all cases, address any communication they may have to make, and to whom also all reports or other communications having reference to scholars should be sent. The Educational Adviser will bring to the notice of the Secretary of State on behalf of any scholar any question requiring his decision, and will communicate to the scholar the orders passed by the Secretary of State.

2. Every scholar should, on reaching England, at once call upon the Educational Adviser* and report his arrival in writing. He should leave his address with the Educational Adviser and intimate to him from time to time all changes therein.

3. Every scholar should, without unnecessary delay, inform the Educational Adviser to which University he intends to proceed, and should at once take steps to enter himself at the College he has finally selected with his approval.

4. Every scholar must, within four weeks of reaching England, submit to the Educational Adviser, for the approval of the Secretary of State, a statement showing the general course of study he proposes to follow; and the course approved must not be changed without the sanction of the Secretary of State.

5. Every scholar must, at the end of each term of residence at a University, submit to the Educational Adviser a certificate from the proper College or University authority, showing that his residence, conduct, and progress in study have been satisfactory during the term.

6. Every scholar must at all times obey such instructions as he may receive from the Secretary of State, either directly or through the Educational Adviser.

*The Educational Adviser's office is at 21, Cromwell Road, South Kensington, S. W.

7. Subject to a due compliance with the above conditions, the allowance at the rate of £150 a year for two years will be paid quarterly, in advance, by the India Office, commencing from the date of the scholar's reporting his arrival in England. The first payment will be £37 10*s*. Three months after the date of reporting arrival the amount to the ensuing official quarter day will be paid. Subsequent payments will be made in advance, on or after each official quarter day. The allowance will be reduced by the amount of any other sum which may become payable to him out of the revenues of India in respect of residence at a University or College, during the same period or any part of it, and also by the amount of any University or College bills, of which payment is made by the India Office.

The necessary travelling expenses of scholars by second class, or by third class if no second class be available, will be separately defrayed by the Secretary of State; these should be claimed on forms obtainable from the Educational Adviser.

8. No claim can be admitted for the payment or refund of any expenditure unless the scholar has obtained the *previous* sanction of the Secretary of State for India to such expenditure. (This does not apply to necessary travelling expenses referred to above.)

9. Every scholar will forfeit his scholarship who, not being disabled by illness or prevented by any other cause which the Secretary of State may consider sufficient, fails to complete a residence of two years in England according to the terms and conditions approved by the Secretary of State under Rule 4, or who is guilty of misconduct or disregard of the orders of the Secretary of State. If a scholarship be forfeited, or if it be resigned before completion of its term, or if a scholar on completion of the term of his scholarship declines to return to India when instructed to do so, the scholar will lose his claim to a free return passage to India, and will further become liable, at the discretion of the Secretary of State, to refund the cost of his free passage to England.

10. At the expiration of his scholarship a scholar is provided by the India Office with a free second class passage to India. The scholar is not entitled to make his own passage arrangements and to claim an allowance in lieu from the India Office without the special sanction of the Secretary of State. All communications on this subject are to be made to the Educational Adviser.

11. Should the Secretary of State be advised that the state of a scholar's health is such as to render his return to India desirable, the scholarship may be terminated forthwith and a free return passage granted to the scholar.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 6th December* 1913.

*No. B.* 3789—25-4 *A.—Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of village Bhuregil in the Amritsar District shall be charged, for the period of two years, with the cost of maintaining additional police as follows, which it has been found necessary to locate thereat, in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| Contingent Allowances ... | | Clothing ... | ... | ... ... | 56 0 0 |
| | | Equipment ... | ... | ... ... | 14 0 0 |
| | | Rewards ... | ... | ... ... | 7 0 0 |
| | | Contingencies ... | ... | ... ... | 89 6 5 |
| | | Pensionary charges | ... | ... ... | 74 8 0 |
| | | Hutting ... | ... | ... ... | 120 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,254 14 5 |
| Initial charges for beds and boxes at the rate of Rs. 7 per man and for clothing at the rate of Rs. 10 per man. | | | | | 119 0 0 |

*No. B.* 3791—2-13 *A.—Posting.*—On return from combined leave, Mr. L. C. B. Glascock, M.V.O., Superintendent of Police, is posted to the Gurdáspur District, where he assumed charge of his duties on the forenoon of the 27th of November 1913.

On relief by Mr. Glascock, Mr. T. Andrew, Assistant Superintendent of Police, will remain posted at Gurdáspur.

*No. B.* 3799—2-13 *A.—Posting.*—On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government, Sardar Sahib Sardar Shamsher Singh, Deputy Superintendent of Police, is posted to the Rohtak District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 6th October 1913.

*No. B.* 3801—2-14.—*Appointments.*—The following officers are appointed Deputy Superintendents of Police, with effect from the dates they assume charge of their duties:—

(1) Khan Sahib Chaudhri Rahmat Ullah Khan, Inspector of Police, 1st grade, No. B. 8, of the Lahore District, is appointed a Deputy Superintendent of Police, 3rd grade.

(2) Munshi Daim Khan, Inspector of Police, 1st grade, No. P. 34, of the Railway Police, Northern District (on deputation), is appointed a Deputy Superintendent of Police, 3rd grade.

(3) Lala Chuni Lal, Kapur, Inspector of Police, 4th grade, No. P. 176, of the Karnál District, is appointed a Deputy Superintendent of Police, 4th grade.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The* 5*th December* 1913.

*No.* 3626 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, additional land to be acquired for railway purposes at Pákpattan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Montgomery District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery | Pákattan ... | Pákpattan ... | 1·52 | *North* - Railway and private land.<br>*South*—Private land ...<br>*East*—Private land ...<br>*West*—Railway land ... | In the offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and Deputy Commissioner, Montgomery. |

*The 6th December* 1913.

*No.* 3645 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, railway work, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ráwalpindi District is hereby directed to take order for the acquisition the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ráwalpindi... | Ráwalpindi ... | Dheri Shahan ... | 0·36 | *North*—Grand Trunk Road<br>*South*—, *East*—, *West*— Railway land ... | Offices of Engineer-in-Chief, North-Western Railway, Lahore, and Executive Engineer, North-Western Railway, Ráwalpindi. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,

*Secretary to Government, Punjab,*

*Public Works Department,*

*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 4th December* 1913.

*No.* 3687 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for new Head Reach of Ladheke Minor taking off at R. D. 60,264 feet of Raewind Distributary, left bank, Main Branch Lower, Upper Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lahore, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Ludheke Unche | 0·64 | A strip of land, 30 feet in width, on left side of Raewind Distributary at R. D. 60,264 feet. | Offices of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Bari Doab Canal, at Amritsar, and of the Deputy Commissionee, Lahore District. |

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

*The 5th December* 1913.

*No.* 3716 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 9 R. Khoja Major Distributary from R. D. 244 feet to R D. 34,918 feet taking off at R. D. 356,817 feet, Main Line, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Khárián ... | Dhal Bangas ... | 1·21 | A strip of land, 34,674 feet long, of varying widths, starting opposite R. D. 356,817 feet, Upper Jhelum Canal, and running generally in a south-westerly direction. | Office of the Executive Engineer, 5th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Adam Topa ... | 12·03 | | |
| | | Chak Jáni ... | 2·05 | | |
| | | Sikariáli ... | 7·14 | | |
| | | Chak Mahmúd ... | 9·59 | | |
| | | Khoja ... | 9·27 | | |
| | | Widrai ... | 4·87 | | |
| | | Bakht Jamál ... | 0·01 | | |
| | | Total ... | 46·17 | | |

*No.* 3720 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Chak Lachman Das inspection house from R. D. 195,100 to R. D. 195,535·6 feet on right bank of 11 Right Distributary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lyallpur, is hereby directed te take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Lyallpur ... | Pindi Cheiri.. | 3·0 | A plot of land, 435·6 × 300 feet, on right bank of 11 Right Distributary, as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur District. |

*No.* 3724 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Bara Ghar inspection house from R. D. 1,000 feet to R. D. 1,435·6 feet on right bank of Minor 2 Right of 11 Right Distributary, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Lyallpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lyallpur ... | Lyallpur ... | Bara Ghar ... | 3·0 | A plot of land, 435·6 × 300 feet, right bank of Minor 2 Right of 11 Right Distributary, as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lyallpur District. |

*No.* 3728 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Sub-Minor 1 Right taking out at R. D. 36,020 feet of Minor 2 Right of Distributary 4 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Gadhanwála... | 10·25 | A strip of land of varying widths from R. D. 36 feet to 12,000 feet, running generally from south-east to north-west from R. D. 0 to 3,000 feet and from R. D. 3,000 feet to 12,000 feet to south-west as lockspitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |

*The 6th December* 1913.

*No.* 3747 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Gugera Distributary from R. D. 231,070 feet to R. D. 232,015 feet, taking out at R. D. 70,364 feet, Main Line, Lower Bari Doab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Montgomery, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Montgomery ... | Samandawála ... | 2·39 | A strip of land, 945 feet long and 110 feet wide, from R. D. 231,070 feet to R. D. 232,015 feet, Gugera Distributary, Main Line, Lower Bari Doab Canal, running east to west. | Office of the Executive Engineer, 2nd Division, Lower Bari Doab Canal, at Montgomery, and of the Deputy Commissioner, Montgomery District. |

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

2473 PGG—990—12-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

**No. 51} LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 19, 1913. {of 1913.**


CONTENTS.



# PART I.

# Punjab Government Notifications and Orders.

## FINANCIAL DEPARTMENT.

*The 11th December* 1913.

*No.* 2140.—*Powers.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31-A of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Shahpur, in respect of the cattle-pound at Nikdur, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Shahpur District.

*The 15th December* 1913.

*No.* 2169.—*Powers.*—In exercise of the power vested in him by section 20, sub-section (2), clause (*n*), of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and by section 31 (*a*) of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act) as amended by Act I of 1891, His

Honour the Lieutenant-Governor is pleased to transfer to the district board, Gujránwála, in respect of the following cattle-pounds in the Gujránwála District, the functions vested in the Magistrate of the district by sections 5, 6, 12, 14 and 17 of Act I of 1871 (The Cattle Trespass Act), and under section 31 (*b*) of the same Act to direct that the surplus income accruing under section 18 shall be placed to the credit of the district fund of the Gujránwála District :—

*Names of cattle-pounds.*

1. Mangtanwála.
2. Murídke.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 18th December* 1913.

*No.* 1128.—*Notification.*—Mr. Arthur Minck of the firm of Messrs. Max Minck and Company, Limited, Lahore, has been approved by this Government as an applicant for a prospecting license under the minin g rules.

The certificate granted to the applicant under rule 7 of the above rules will be valid up to the 31st December 1914.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 11th December* 1913.

*No.* 518.—*Powers.*—In exercise of the powers conferred upon him by section 71 of the Indian Forest Act, 1978, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to invest Mr. B. O. Coventry, Deputy Conservator of Forests, with powers under section 71 (*c*) of the said Act, to be exercised by him while in charge of the Bashahr Forest Division.

*The 15th December* 1913.

*No.* 524.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab that land is required by Government for a public purpose, namely, the construction of a guard's hut at Lehtrár, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Ráwalpindi ... | Kahúta ... | Lehtrárbála... | 0·04 | A rectangular piece of land, bounded on the—<br>*North*—By waste land, 88/2 of Iqbal Khan, Jamadar, of Marínián.<br>*South*—By house of Faqir, son of Haidar Khan, of Lehtrárbála.<br>*East*—By waste land, part of 87/2, belonging to the village community.<br>*West*—A foot path ... | Office of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi, and office of the Divisional Forest Officer, Ráwalpindi. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### LEGISLATIVE.

*The* 13*th December* 1913.

*No.* 68.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 45 of the Indian Councils Act, 1861 (24 and 25 Vict., Cap. 67), and section 1 of the Indian Councils Act, 1909 (9 Edw. 7, Cap. 4), and with the previous sanction of His Excellency the Viceroy and Governor-General, the Lieutenant-Governor is pleased to nominate Mr. H. J. Maynard, I.C.S, to be a Member of the Council of the Lieutenant-Governor of the Punjab for the purpose of making Laws and Regulations, *vice* the Hon'ble Mr. M. W. Fenton, C.S.I., I.C.S., resigned.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The* 17*th December* 1913.

*No.* 1657.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. H. B. Anderson... | Subordinate Judge, Lahore. | ... | Hissar ... | 2nd of December 1913. | Relieving Saiyid Wali Shah, transferred. |
| Saiyid Wali Shah ... | Extra Judicial Assistant Commissioner, Hissar. | ... | Rohtak ... | 10th of December 1913. | |
| Mr. A. E. Martineau | Divisional Judge, Ráwalpindi. | ... | Gurdáspur | 4th of December 1913. | |
| Mr. F. W. Kennaway | Assistant Commissioner. | Special duty ... | Gurdáspur | 4th of December 1913. | On return from leave. |
| Lala Maya Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Ludhiána. | ... | Gujrát ... | 4th of December 1913. | |
| Mr. A. D. Grindal ... | Head Assistant office of the Financial Commissioners, Punjab. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Amritsar ... | 6th of December 1913 (afternoon). | |
| Mr. R. E. L. Wingate | ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Siálkot ... | 8th of December 1913. | |
| Mr. A. J. Clark ... | Assistant Commissioner, in charge of Pind Dádan Khan Sub-Division. | ... | Lahore ... | 10th of December 1913. | For judicial training. |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, Jullundur. | ... | Lahore ... | 4th of December 1913. | For judicial training. |
| Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal. | District Judge ... | Officiating Additional Divisional Judge. | Karnál ... | 10th of December 1913. | |
| Sardar Bahadur Khan | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner, Muzaffargarh. | ... | Montgomery | 10th of December 1913. | |
| Mr. M. H. Harrison... | Assistant Commissioner, Delhi. | Officiating District Judge. | Amritsar ... | 3rd of Lecember 1913. | On his services being replaced at the disposal of the Punjab Government by the Government of India, and relieving Bhai Umrao Singh, who remains attached to the district. |
| Pandit Amar Nath Mattoo. | Extra Assistant Commissioner, Ludhiána. | ... | Kángra ... | 8th of December 1913 (afternoon). | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, Jullundur. | ... | Shahpur ... | 11th of December 1913. | |

LEAVE.

*The 17th December* 1913.

*No.* 1655.—The following officers have been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. R. B. Whitehead | Assistant Commissioner. | 2 months and 5 days. | Furlough ... | ... | Extension granted by His Majesty's Secretary of State for India in continuation of that granted in Punjab Government notification No 1383, dated the 29th of October 1913. |
| Lala Rala Ram ... | Extra Assistant Commissioner, Gujránwála. | 1 month ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | 21st of November 1913. | |
| Diwan Bahadur Diwan Narendra Nath. | Deputy Commissioner. | 2 months and 11 days. | Furlough ... | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 816, dated the 28th of May 1913. |
| Mr. J. Wilson Johnston. | Assistant Commissioner. | 3 days ... | Furlough ... | ... | In continuation of the leave granted to him in Punjab Government notification No. 398, dated the 19th of March 1913. |

PROMOTIONS AND REVERSIONS.

*The 16th December* 1913.

*No.* 1646.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Punjab Commission :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. H. A. Casson, C.S.I. | Deputy Commissioner, 1st grade. | Commissioner ... | 14th September 1913. | *Vice* Mr. A. Meredith, C.S.I., retired. |
| Lieutenant-Colonel R. M. Lowis. | Deputy Commissioner, 2nd grade. | Deputy Commissioner, 1st grade. | | |
| Messrs. R. Humphreys and W. M. Hailey, C.I.E. | Deputy Commissioners, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Deputy Commissioner, 2nd grade (seconded). | | |
| Mr. R. T. Clarke ... | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 2nd grade. | | |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, C.I.E. | Deputy Commissioner, 3rd grade. | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Major J. C. C. Angelo... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | 14th September 1913. | *Vice* Mr. A. Meredith, C.S.I., retired. |
| Mr. B. T. Gibson ... | Assistant Commissioner, 1st grade. | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Major J. C. Coldstream | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. H. S. Williamson... | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded) | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. E. G. F. Abraham... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. H. Fyson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tom.* | 27th October 1913. | Consequent on the return from leave of Mr. H. Fyson. |
| Mr. G. Gordon ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. E. R. Abbott ... | Deputy Commissioner, 2nd grade (seconded). | Deputy Commissioner, 2nd grade. | 30th October 1913. | Consequent on the termination of Mr. E. R. Abbott's special duty. |
| Rai Bahadur Pandit Hari Kishen Kaul, C.I.E. ... | Deputy Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Deputy Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. E. A. A. Joseph ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 1st grade (seconded). | | |
| Mr. B. T. Gibson ... | Deputy Commissioner, 3rd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 1st grade. | | |
| Mr. H. S. Williamson... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | | |
| Mr. H. F. Forbes ... | Assistant Commissioner, 1st grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | | |
| Mr. H. W. Emerson ... | Assistant Commissiones, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Mr. J. M. Dunnett ... | Assistant Commissioner, 2nd grade. | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, and Assistant Commissioner, 2nd grade (seconded). | 3rd November 1913. | Consequent on the return from leave of Mr. J. M. Dunnett and his appointment as Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Mr. J. A. Ferguson ... | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | Assistant Commissioner, 2nd grade. | 3rd November 1913. | Consequent on the return from leave of Mr. J. M. Dunnett and his appointment as Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab. |
| Mr. H. W. Emerson ... | Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. F. L. Brayne ... | Assistant Commissioner, 3rd grade. | Assistant Commissioner, 2nd grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. J. R. S. Parsons ... | Junior Secretary to the Financial Commissioners, Punjab, and Assistant Commissioner, 3rd grade (seconded). | Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Rai Bahadur Chuni Lal | Divisional Judge, 4th grade, sub. *pro tem.* | Divisional Judge, 4th grade. | 14th November 1913. | *Vice* Rai Bahadur Narayan Das, Ahluwalia, retired. |
| Rai Sahib Bishambhar Dayal. | District Judge, sub. *pro tem.* | District Judge ... | | |

*No.* 1651.—The Lieutenant-Governor is pleased to make the following promotions and reversions in the Provincial Civil Service :—

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| In Punjab Government notification No. 949 H., dated 30th June 1913 :— | | | | |
| *Under date 16th December 1912.* | | | | |
| *For*— Baba Chattar Singh | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Read*— Saiyid Bunyad Hussain. | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Under date 2nd January 1913.* | | | | |
| *For*— Lala Jaggan Nath ... | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Read*— Baba Chattar Singh... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Under date 27th February 1913.* | | | | |
| *For*— Saiyid Bunyad Hussain | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Read*— Bhagat Jaggan Nath | Probationary Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| In Punjab Government notification No. 1390, dated the 31st October 1913, make the following amendments :— | | | | |
| *Under date 21st May 1913.* | | | | |
| *Omit*— Baba Bhag Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissiener. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| *Under date 2nd June 1913.* | | | | |
| *Omit*— Baba Bhag Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| In Punjab Government notification No. 1607, dated 3rd December 1913 :— | | | | |
| *Add*— Baba Bhag Singh ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | 16th May 1913. | |
| Rai Bahadur Gauri Shankar. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | 16th July 1913... | *Vice* Pir Kamr-ud-din, Extra Assistant Commissioner, 4th grade, retired. |
| Khan Bahadur Khan Sultan Ahmad. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Lala Dina Nath ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Shaikh Danishmand Sukrat. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. F. A. Connor ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Malik Sher Muhammad Khan. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Hari Chand, Mehra | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. R. F. Mitra ... | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | 2nd August 1913 | *Vice* Bakhshi Bhagwan Singh, Extra Assistant Commissioner, 5th grade, retired. |
| Khan Sahib Chaudhri Muhammad Din and Rai Sahib Kahan Chand. | Extra Assistant Commissioners, 6th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioners, 5th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | | |
| Mr. E. J. Stephens ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. P. L. Chandu Lal | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 6th grade (seconded). | | |
| Mr. P. J. Anderson ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Sardar Autar Singh ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Chaudhri Kesar Ram ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 2nd August 1913 | *Vice* Bakhshi Bhagwan Singh, Extra Assistant Commissioner, 5th grade, retired. |
| Mr. A. D. Grindal ... | Head Assistant, Financial Commissioner's Office. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Date of assuming charge. | |
| Munshi Faiz Bakhsh ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Shaikh Abdur Rahman | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem* | | |
| Saiyid Sher Shah Makhdum. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 10th August 1913. | *Vice* Munshi Fateh Singh, Extra Assistant Commissioner, 6th grade, retired. |
| Miyan Altaf Hussain ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub *pro tem.* | | |
| Lala Gopal Das ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Lala Har Narayan ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Gulal Chand ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | 27th September 1913. | *Vice* Munshi Faiz Bakhsh, Extra Assistant Commissioner, 6th grade, retired. |
| Pandit Kundan Lal, Bashist. | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Khan Sahib Shaikh Fazl Karim. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | Extra Assistant Commissioner, 3rd grade. | | |
| Shaikh Najm-ud-din ... | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 4th grade. | | |
| Khan Sahib Bakhshi Ghazanfar Ali. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 4th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Khwaja Rahim Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | 1st October 1913 | *Vice* Rai Bahadur Bhai Hotu Singh, Extra Assistant Commissioner, 3rd grade, seconded for employment as Settlement Collector. |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Shaikh Khurshed Muhammad. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Lala Dwarka Nath ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |

| Name. | From | To | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|
| Malik Muhammad Hayat Khan. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade (seconded). | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Khwaja Rahim Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | 10th October 1913 | Consequent on the return from foreign service of Malik Muhammad Hayat Khan. |
| Shaikh Khurshed Muhammad. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Dwarka Nath ... | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | | |
| Lala Fateh Chand, Sahni | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 5th grade. | | |
| Khwaja Rahim Bakhsh | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | Extra Assistant Commissioner, 5th grade, sub. *pro tem.* | | |
| Mr. T. B. Deeks ... | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 6th grade. | | |
| Shaikh Khurshed Muhammad. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | Extra Assistant Commissioner, 6th grade, sub. *pro tem.* | 15th October 1913 | *Vice* Shaikh Danishmand Sukrat, deceased. |
| Saiyid Bunyad Hussain | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | Extra Assistant Commissioner, 7th grade. | | |
| Lala Dwarka Nath ... | Temporary Additional Extra Assistant Commissioner. | Extra Assistant Commissioner, 7th grade, sub. *pro tem.* | | |

## POWERS.

*The 10th October* 1913.

*No.* 1260 *H.*—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 27 of the Punjab Land Revenue Act, 1887, and by sub-sections (1) and (2) of section 105 of the Punjab Tenancy Act, 1887, the Lieutenant-Governor is pleased to confer, and hereby confers, upon Mr. M. S. Leigh, Settlement Officer, Shahpur, all the powers of a Collector under the said Acts (with the exception of Chapter VI of the former Act): such powers to be exercised within the local limits of the Shahpur District, and the Lieutenant-Governor further directs that in the exercise of these powers Mr. Leigh shall not be subject to the control of the Collector of the Shahpur District.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 1596 *F.*—Mr. H. B. Anderson, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of Hissar District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1596 *G.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. H. B. Anderson is appointed to be District Judge of the civil district of Hissar.

*The 3rd December* 1913.

*No.* 1607 *A.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. M. H. Harrison, officiating District Judge, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Amritsar District.

*No.* 1607 *B.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. M. H. Harrison,—Amritsar.

*No.* 1607 *C.*—Mr. M. H. Harrison, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Amritsar District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1607 *D.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. M. H. Harrison is appointed to be District Judge of the civil district of Amritsar, *vice* Bhai Umrao Singh.

*No.* 1607 *E.*—In accordance with the provisions of section 40 of Act II of 1886, Mr. M. H. Harrison, officiating District Judge, Amritsar, is hereby appointed, within the limits of the districts to which he may from time to time be posted, to exercise the powers conferred, and to perform the duties imposed, by sections 25, 26, 28 and 32 of the said Act upon a Collector.

*No.* 1607 *F.*—Under the provisions of section 24 of the Punjab Courts Act, 1884 Bhai Umrao Singh is appointed a Subordinate Judge, and is invested, under section 26 of the said Act, with the powers of a Subordinate Judge of the 1st class, to be exercised within the limits of the civil district of Amritsar.

*No.* 1607 *G.*—Under the provisions of section 42, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Bhai Umrao Singh, Subordinate Judge, is invested with the powers of a District Judge for the purpose of hearing appeals within the limits of the civil district of Amritsar.

*The 4th December* 1913.

*No.* 1613 *A.*—Under the provisions of the section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Maya Ram, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Gujrát.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Maya Ram shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*No.* 1613 *B.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. E. Martineau is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions division of Amritsar.

*No.* 1613 *C.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. A. E. Martineau is appointed Additional Divisional Judge of the divisional court of the Amritsar Civil Division.

*The 10th December* 1913.

*No.* 1631 *A.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure, 1898, Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal is appointed Additional Sessions Judge within the limits of the sessions divisions of Ambála and Hissar.

*No.* 1631 *B.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Rai Sahib Lala Bishambhar Dayal is appointed Additional Divisional Judge of the divisional courts of the Ambála and Hissar Civil Divisions.

*No.* 1631 *C.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Saiyid Wali Shah is appointed to be District Judge of the civil district of Rohtak, *vice* Lala Hari Chand.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

*The 12th December* 1913.

*No.* 1035.—*Powers.*—The Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 30 of the Punjab Courts Act, 1884, to invest the Munsif of Ambála for the time being, with the jurisdiction of a Judge of a Court of Small Causes under Act IX of 1887 for the trial of suits not exceeding Rs. 100 in value, such jurisdiction to be exercised in respect of cases arising within the local limits of the town, station and suburbs of Kálka, as defined in notification No. 46, dated the 30th of January 1893.

2. Paragraph 2 of Punjab Government notification No. 850, dated the 24th of June 1904, is hereby cancelled.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 13th December 1913.*

*No.* 1044.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Sahib Munshi Wali Muhammad Khan the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Raekot thana in the Ludhiána District.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 13th December 1913.*

*No.* 1047.—*Notification.*—On return from leave granted to him in Punjab Government notification No. 919 (Home), dated 19th November 1913, Babu Gopal Das, Government Pleader of the Amritsar Civil and Sessions Division, resumed charge of his duties on the forenoon of 1st December 1913, relieving Bakhshi Bhagat Ram Anand, Pleader.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 16th December 1913.*

*No.* 1059.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Bahadur Abdul Rahman Khan the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Lahore Tahsil of the Lahore District.

*The 17th December 1913.*

*No.* 1067.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Baba Ujagar Singh, Bedi, the powers of a Magistrate of the 3rd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Ráwalpindi Tahsil of the Ráwalpindi District.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

---

## POLICE.

*The 16th December 1913.*

*No.* 429.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Circle Inspector's quarters at Kángra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Kángra is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Kángra ... | Tika Haler Kalán, village Ujain. | ·27 | *North*—A path ...<br>*East and south*—Remaining portion of Lala Diwan Chand's land.<br>*West*—House belonging to Mani Ram, Brahmin. | In the office of the Deputy Commissioner, Kángra District, or Superintendent of Police, Kángra District, at Dharmsála. |

*No.* 430.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Inspector's quarters at Pálampur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Kángra is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Pálampur ... | Ghugar ... | ·57 | Bounded on the north, south and west by land entered in khasra Nos. 486/464 belonging to Mansa Ram and Kaju Mal, Suds, and on the west by cart road. | In the office of the Deputy Commissioner, Kángra District, or Superintendent of Police, Kángra District, at Dharmsála. |

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The* 12*th December* 1913.

*No.* 736.—*Postings.*—The following postings have been made :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dr. D. N. P. Datta, M.D. | Civil Surgeon ... | ... | Gurgaon ... | 8th November 1913 (afternoon). | Relieving senior grade Assistant Surgeon Khan Sahib Diwan Ali. |
| Lieutenant-Colonel A. W. T. Buist, I.M.S. | Ditto ... | ... | Campbellpur ... | 6th November 1913 (forenoon). | On return from long leave, relieving Captain H. C. Keates, I.M.S., transferred. |
| Lieutenant-Colonel G. F. W. Ewens, I.M.S. | ... | ... | Superintendent, Punjab Lunatic Asylum, Lahore. | 5th November 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Lieutenant J. F. Fleming, I.S.M.D., of the additional charge. |

*No.* 742.—*Notification.*—The services of Assistant Surgeon Dhanpat Rai Varma, in charge of the Sonepat dispensary in the Rohtak District, are placed at the disposal of the Government of India, with effect from the afternoon of the 13th October 1913, for employment under the Chief Commissioner of Delhi.

*The 17th December* 1913.

*No.* 758 *L.-P.—Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar District.*—The Hánsi and Fatahabad Tahsils.

*Rohtak District.*—The Gohána, Jhajjar and Sonepat Tahsils.

*Gurgaon District.*—The Gurgaon, Fírozpur-Jhirka, Rewári, Palwal, Ballabgarh and Núh Tahsils.

*Karnál District.*—The Karnál and Pánipat Tahsils.

*Ambála District.*—The Ambála and Rúpar Tahsils.

*Kángra District.*—The Núrpur Tahsil.

*Hoshiárpur District.*—The Hoshiárpur, Dasúya and Garhshankar Tahsils.

*Jullundur District.*—The Jullundur, Phillaur and Nawashahr Tahsils.

*Ludhiána District.*—The Ludhiána and Samrála Tahsils.

*Gurdáspur District.*—The Shakargarh, Gurdáspur and Pathánkot Tahsils, and the towns of Gurdáspur and Batála.

*Siálkot District.*—The Daska and Siálkot Tahsils, and the town of Siálkot.

*Gujránwála District.*—The Háfizabad Tahsil and the town of Wazírabad.

*Jhelum District.*—The Chakwál Town.

*Ráwalpindi District.*—The Ráwalpindi and Kahúta Tahsils, and the city and cantonment of Ráwalpindi.

*Attock District.*—The Fatehjang Tahsil.

*Jhang District.*—The Chiniot Tahsil and the town of Chiniot.

***Native States.*—**

Patiála.

Kalsia.

*No.* 759.—*Notification.*—Whereas at a special meeting of the municipal committee of Karnál specially convened in this behalf it was unanimously resolved to apply to the Local Government to extend the provisions of the Vaccination Act, 1880, to that municipality, and such application has been made accordingly, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of section 3 of the said Act, hereby to declare his intention to extend the said Act in the manner proposed. Any inhabitant of the said municipality who objects to such extension may, within six weeks from the date of publication of this notification, send his objection in writing to the Revenue Secretary to the Government of the Punjab, and the Lieutenant-Governor will take such objection into consideration in accordance with section 3 of the said Act.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## MILITARY.

*The 16th December* 1913.

*No.* 318.—*Notification.*—Under the provisions of section 7 of the Indian Airships Act, 1911, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to prohibit the navigation of all airships over the areas specified below :—

*2nd (Ráwalpindi) Division.*

(*a*) An area of 3 miles radius from the central point of the following :—
Ráwalpindi Fort.

(*b*) An area of 3 miles radius from the centre of the following bridges and their defences, where such exist :—

| Name of river or nullah. | Name of bridge. | Nearest railway station. |
|---|---|---|
| Baikhan ... ... ... | Baikhan ... ... ... | Gujar Khan. |
| Chablat ... ... ... | Chablat ... ... ... | Burhan. |
| Chenab ... ... ... | Alexandra ... ... | Wazírabad. |
| Chenab ... ... ... | Rivaz ... ... ... | Chund. |
| Haro ... ... ... | Haro ... ... ... | Lawrencepur. |
| Indus ... ... ... | Attock ... ... ... | Attock. |
| Jhelum ... ... ... | Jhelum ... ... ... | Jhelum. |
| Jhelum ... ... ... | Victoria ... ... ... | Malakwál. |
| Kurrang ... ... ... | Kurrang ... ... ... | Ráwalpindi (Chak Lála). |
| Ling ... ... ... | Ling ... ... ... | Madra. |
| Sohan ... ... ... | Sohan ... ... ... | Sihála. |

*3rd (Lahore) Division.*

(*a*) An area of 3 miles radius from the central point of the following :—
Ferozepore Fort, Ferozepore.
Govindgarh Fort, Amritsar.
Lahore Fort, Lahore.

(*b*) An area of 3 miles radius from the centre of the following bridges and their defences, where such exist :—

| Name of river. | Name of bridge. | Nearest railway station. |
|---|---|---|
| Beas ... ... ... | Beas ... ... ... | Beas. |
| Chenab ... ... ... | Rámúwála ... ... | Shershah. |
| Ravi ... ... ... | Ravi ... ... ... | Shahdara. |
| Sutlej ... ... ... | Empress ... ... ... | Adamwahn. |
| Sutlej ... ... ... | Kaiser-i-Hind ... ... | Ferozepore. |
| Sutlej ... ... ... | Sutlej ... ... ... | Phillaur. |

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 7th December* 1913.

*No.* 569.—*Promotions and appointments.*—The following promotions and appointments are notified :—

| Name. | Rank. | From | To | Appointed | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pandit Hari Charn Das Datt. | Assistant Inspector of Schools, Jullundur Division. | Rs. 250 grade, sub. *pro tem.*, of the Provincial Educational Service. | Rs. 250 grade of the Provincial Educational Service. | ... | The 15th December 1913. | *Vice* Pandit Telu Ram, Assistant Inspector of Schools, Ambála Division, retired. |
| Lala Chetan Anand. | Assistant Professor, Government College, Lahore. | Rs. 200 grade of the Provincial Educational Service. | Rs. 250 grade, sub. *pro tem.*, of the Provincial Educational Service. | ... | The 15th December 1913. | Vacated by Pandit Hari Charan Das Datt. |
| Lala Ladhu Mal. | District Inspector of Schools, Ludhiana, and officiating Assistant Inspector of Schools, Lahore Division. | Class II (Rs. 150—200) of the Subordinate Educational Service. | Rs. 200 grade of the Provincial Educational Service. | Assistant Inspector of Schools, Ambala Division. | The 15th December 1913. | *Vice* Pandit Telu Ram, retired. |
| Bhai Bishan Singh. | Headmaster, Government High School, Siálkot. | ... | ... | Officiating Assistant Inspector of Schools, Lahore Division, in the Provincial Educational Service. | The 15th December 1913. | *Vice* Lala Jugal Kishor. |

*The 13th December* 1913.

*No.* 576.—*Extension of leave.*—The privilege leave granted to M. Niaz Ali, Assistant Inspector of Schools, Ráwalpindi Division, in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 508, dated the 4th November 1913, is hereby extended by four days. The present officiating arrangements will continue.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 10th December* 1913.

*No. B.* 3819—59-17.—*Posting.*—On return from combined leave, Mr. A. C. Stewart, M.V.O., Deputy Inspector-General of Police, assumed charge of his duties at Lahore with effect from the forenoon of the 1st of December 1913, relieving Mr. Douglas Donald, C.I.E.

*No. B.* 3820—59-17.—*Transfer of services.*—The services of Mr. A. C. Stewart, M.V.O., Deputy Inspector-General of Police, who was relieved by Mr. Douglas Donald, C.I.E., on the forenoon of the 1st of December 1913, are placed at the disposal of the Government of India for employment in the North-West Frontier Province.

*No. B.* 3823-2—14.—*Reduction.*—Chaudhri Ghulam Rasul, Deputy Superintendent of Police, Multán, is reduced to the rank of Inspector of Police, 4th grade, with effect from the 2nd December 1913.

His name will stand in the printed list of Inspectors below that of Mehraj-ud-din, No. P. 4, Inspector, 4th grade, of the Siálkot District.

His Provincial No. will be No. P. 199.

*The 12th December* 1913.

*No. B.* 3873-2—13 *A.*—*Posting.*—On return from combined leave, Mr. L. Donaldson, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Gujránwála District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 4th December 1913.

*The 15th December* 1913.

*No. B.* 3903—26-4 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 15, Act V of 1861, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the inhabitants of villages Bhag and Lak Badhar, Tahsil Jhang, in the Jhang District, shall be charged, for the period of one year, with the cost of maintaining additional police, as follows, which it has been found necessary to locate thereat in consequence of their misconduct :—

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| No. | Rank. | Grade. | Pay of grade. | Monthly pay. | Annual cost. |
| | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1 | Head Constable ... ... | 2nd ... | 17 8 0 | 17 8 0 | 210 0 0 |
| 6 | Foot Constables ... ... | ... | 9 8 0 | 57 0 0 | 684 0 0 |
| CONTINGENT ALLOWANCES ... | Clothing ... ... ... ... | | | | 56 0 0 |
| | Equipment ... ... ... ... | | | | 14 0 0 |
| | Rewards ... ... ... ... | | | | 7 0 0 |
| | Contingencies ... .. ... ... | | | | 89 6 5 |
| | Pensionary charges ... ... ... | | | | 74 8 0 |
| | Hutting ... ... ... ... | | | | 100 0 0 |
| | | | | Total ... | 1,234 14 5 |
| Initial charges for beds and boxes at the rate of Rs. 7 per man and for clothing at the rate of Rs. 10 per man ... ... ... ... ... ... | | | | | 119 0 0 |

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 10th December* 1913.

*No.* 3657 G.—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, Forest Reserve at Miánwáli, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Miánwáli District is hereby directed to take order for the acquisition of the said land and take possession under section 17 (1) of the said Act.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miánwáli ... | Miánwáli | Yaru Khel Pacca. | 135 | *Plot No.* 1 Strip of land 5,000 feet x 1,180 feet, running from east to west as demarcated on the spot. | *North*—(1) Rajmeer, son of Azam, (2) Husain, son of Mehar Khan, and Must. Tatama, widow of Badar, (3) Shazi Khan, Shah Wali Khan and Isah Khan, son of Muhammad Khan, (4) Zaman, son of Nur Khan, Sher Khan and Muhammad Khan, son of Ismail Khan, (5) Ahmad Khan, son of Azmat Khan, (6) Shah Wali Khan, son of Azim Khan.<br>*East*—(1) Alam Shah, son of Khuda Yar, (2) Sultan, son of Gull Khan, (3) Gulbaz, Abas, son of Akbar, (4) Mangal, son of Sher Khan, and Zaman, son of Alam Khan.<br>*South*—Canal land ...<br>*West*—(1) Shah Wali, son of Azim Khan, (2) Muhammad Khan, son of Ismail Khan. | Offices of the Executive Engineer, Shahpur Provincial Division, and the Deputy Commissioner Miánwáli District. |
| Ditto ... | Ditto ... | Ditto ... | 65 | *Plot No.* 2 A strip of land 3,243 feet long and of varying widths, running north to south as demarcated on spot. | *North*—Canal land ...<br>*East*—(1) Miss Nuran, daughter of Ashaf Khan, (2) Muhammad Khan, Mehar Khan, Fateh Khan, and Zanif Khan and Sultan Muhammad, Ghulam Muhammad, son of Jafur Khan, (3) Ali Khan, Khauz Amam, Mehar Khan, Sultan Rajmir, and Sher Khan, &c., &c.<br>*South*—Zaman, son of Shah Wali Khan, Fateh Khan and Dost Muhammad, son of Ashrif Khan.<br>*West*—Sher Khan, son of Ismail Khan, Ata Muhammad, Sultan Nur Khan, Jahan Ali Khan, Sultan Amir, son of Zaman Shah Alam, &c., Mohana of Mowaz Sher Khan, Khan Muhammad, son of Ashrif Khan, Sultan, son of Shahwts Fateh Khan, &c., son of Ashrif Khan. | |

*The 16th December* 1913.

*No.* 1898 *E.*—*Promotion*—With reference to paragraph 2 of Government of India, Public Works Department, resolution No. 675-694 E., dated the 24th April 1908, Mr. A. R. B. Armstrong, Assistant Engineer, Imperial Service, is promoted to the Executive Engineer class, with effect from the 1st October 1913.

*The 17th December* 1913.

*No.* 3752 *G.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for the Extension of Mayo Hospital, Lahore, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan my be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Lahore ... | Lahore ... | 0·08 | *North*—M. Fazal Din's buildings.<br>*South*—M. Gul Ahmad's buldings.<br>*East*—Lala Raja Ram's property.<br>*West*—Lala Kirpa Ram's buildings. | Offices of Executive Engineer, King Edward Memorial Division, Lahore, and of Deputy Commissioner, Lahore District, Lahore. |

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 11th December* 1913.

*No.* 4041 *E. I.*—*Transfer.*—Babu Raghbir Singh, Sub-Engineer, 3rd grade, from the 5th Division, Upper Chenab Canal, to the Multán Canals Division, which he joined on the afternoon of the 19th November 1913, on return from leave.

*The 15th December* 1913.

*No.* 4136 *E. I.*—*Promotions.*—The undermentioned Assistant Engineers are promoted to Executive class with effect from the dates shown against their names :—

| Name | Date of promotion to Executive class. | REMARKS. |
|---|---|---|
| Lala Miri Mal ... ... ... ... ... ... ... | 1st September 1913. | |
| Mr. W. P. Thompson ... ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| Mr. J. D. H. Bedford ... ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| Mr. F. J. Waller ... ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| M. A. N. McI. Robertson ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| Mr. G. M. Ross ... ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| Mr. H. W. Nicholson ... ... ... ... ... ... | 1st October 1913. | |
| Baws Natha Singh ... ... ... ... ... ... | 1st November 1913. | |

F. E. GWYTHER,
*Secretary to Government, Punjab.*

*The 16th December* 1913.

*No.* 4175 *E. I.—Notification.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 3606 E. I., dated 24th November 1913, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to sanction the constitution of a Division in the Project Circle, to be called the Right Bank Canal Division, with effect from the 12th December 1913.

*No.* 4178 *E. I.—Return from leave and posting.*—With reference to Irrigation Branch notification No. 718 E. I. F., dated 7th February 1912, Mr. E. R. Foy, Executive Engineer, having been permitted to return to duty before the expiry of his leave, landed at Bombay on the forenoon of the 9th December 1913 and joined the Right Bank Canal Division of the Project Circle, to which he is posted, on the forenoon of the 12th December 1913.

Mr. Foy assumed executive charge of the Right Bank Canal Division of the Project Circle on the forenoon of the 12th December 1913.

R. EGERTON PURVES,

*Secretary to Government, Punjab.*

2507 PGG—991—19-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

**Published by Authority.**

No. 52} LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 26, 1913. {of 1913.


CONTENTS.



# PART I.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### REVENUE AND AGRICULTURAL DEPARTMENT.

#### GENERAL.

*The 22nd December* 1913.

*No.* 870.—*Transfer.*—On return from leave, Mr. R. R. Maconachie, Assistant Commissioner, is tranferred to foreign service, under article 763 of the Civil Service Regulations with effect from the afternoon of the 22nd of November 1913 for employment under the Court of Wards as Manager of the Mamdot Estate.

C. A. BARRON,

*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## FOREST DEPARTMENT.

*The 23rd December* 1913.

*No.* 531.—*Notification.*—On the expiry of 6 months' combined leave granted him in Punjab Government notification No. 247, dated the 10th May 1913, Mr. E. A. Greswell, Assistant Conservator of Forests, landed at Bombay on the forenoon of 24th October 1913, and reported himself for duty at the office of the Conservator of Forests, Punjab, Lahore, on the forenoon of 27th October 1913. From the same date he is appointed as Working Plan Officer for the areas allotted for the browsing of silladar camels in the Punjab.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT.

*The 20th December* 1913.

*No.* 1142.—*Notification.*—In exercise of the power conferred upon him by section 66 of the Excise Act, 1896 (XII of 1896), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to exempt from the provisions of section 31 of the said Act country spirit in any quantity not exceeding one seer and contained in opened bottles brought for private use and consumption and not for sale by any person into the Punjab from the Jínd State.

*The 22nd December* 1913.

*No.* 1153.—*Notification.*—Mr. L. H. Taffs, having been nominated by His Majesty's Secretary of State for India for appointment as Inspector of Steam-Boilers and Factories in the Punjab, reported his arrival in Bombay on the 31st October 1913, and assumed charge of his office as Inspector of Factories on the forenoon of the 6th November 1913.

*No.* 1155.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 4, sub-sections (1) and (5), of Act XII of 1911 (The Indian Factories Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Mr. L. H. Taffs, an Inspector of Factories, and to direct that he shall exercise all the powers of an Inspector under the Act within the limits of the Punjab.

The last clause of the Punjab Government notification No. 898—C. & I., dated the 3rd December 1912, is cancelled. All notices, etc., prescribed under the said Act shall be sent to the Inspector of Factories herein appointed.

*No.* 1156.—*Notification.*—Punjab Government notification No. 9, dated the 6th January 1892, whereby Civil Surgeons were appointed to be Inspectors of Factories for the purposes of the Indian Factories Act, 1881, is hereby cancelled in consequence of the appointment of a whole-time Factory Inspector for the Punjab,—*vide* Punjab Government notifications Nos. 1153 and 1155, dated the 22nd December 1913.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

## HOME DEPARTMENT.

### GAZETTE.

APPOINTMENTS, POSTINGS AND TRANSFERS.

*The 22nd December* 1913.

*No.* 1676.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. A. A. L. Roberts | Assistant Commissioner, in charge of the Dalhousie Sub-Division. | ... | Núrpur, Kángra District. | Afternoon of the 12th to afternoon of the 26th of November 1913. | |
| Mr. J. D. Penny ... | Assistant Commissioner, Shahpur. | ... | Jullundur... | 15th of November to 1st of December 1913. | |

*No.* 1680.—Mr. I. C. C. Lal, I.S.O., officiating Deputy Commissioner, Muzaffargarh, was placed on special duty at Ferozepore and Lahore with effect from the 19th of September 1913 to the 18th of October 1913, both days inclusive.

*The 23rd December* 1913.

*No.* 1685.—The following appointments, postings and transfers are made with effect from the dates mentioned :—

| Name. | Rank. | Appointed | Posted or transferred to | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Mr. E. A. A. Joseph... | Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, Montgomery. | Officiating Deputy Commissioner, Montgomery. | ... | 12th of December 1913 (afternoon). | In addition to his own duties and relieving Rai Bahadur Pandit Hari Kishan Kaul, C.I.E., transferred. |
| Lala Mul Chand, Sahgal. | Subordinate Judge | ... | Ferozepore | 11th of December 1913 (afternoon). | On return from leave, relieving Lala Damoder Das, transferred. |
| Munshi Barkat Ali, Bhatti. | Extra Assistant Commissioner, Siálkot. | ... | Lyallpur ... | 1st of December 1913. | |
| Mr. A. H. Brasher ... | Assistant Commissioner. | Officiating District Judge. | Lyallpur ... | 3rd of December 1913 (afternoon). | |
| Mr. F. B. R. Spencer | Officiating Divisional Judge, Multán. | Officiating Additional Divisional Judge, Multán. | Dera Ghazi Khan. | 17th of November 1913 (afternoon). | |

*No.* 1687.—On return from leave, Mr. G. Worsley resumed charge of his duties as Under-Secretary to Government, Punjab, Revenue Department, on the 15th of December 1913, relieving Mr. A. A. McC. Mitchell, transferred.

LEAVE.

*The 23rd December* 1913.

*No.* 1686.—The following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lieutenant-Colonel R. M. Lewis. | Deputy Commissioner, Dera Gházi Khan. | 3 months ... | Furlough on medical certificate, under article 311 of the Civil Service Regulations. | 17th of October 1913. | |

POWERS.

*The 17th November* 1913.

*No.* 1474 *C.*—Under the provisions of section 9 (3) of the Code of Criminal Procedure 1898, Mr. F. B. R. Spencer is appointed Additional Sessions Judge, within the limits of the sessions division of Multán.

*No.* 1474 *D.*—Under the provisions of section 75 of the Punjab Courts Act, 1884, as amended by Act XIII of 1888, Mr. F. B. R. Spencer is appointed Additional Divisional Judge of the divisional court of the Multán Civil Division.

*The* 1*st December* 1913.

*No.* 1584 *F.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Munshi Barkat Ali, Bhatti, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Subordinate Judge of the 2nd class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lyallpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Munshi Barkat Ali, Bhatti, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Subordinate Judge.

*The* 3*rd December* 1913.

*No.* 1607 *H.*—Under the provisions of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, Mr. A. H. Brasher, officiating District Judge, is appointed a Magistrate of the 1st class in the Lyallpur District.

*No.* 1607 *I.*—The undermentioned Magistrate of the 1st class is invested with powers under section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, within the limits of the district mentioned against his name :—

Mr. A. H. Brasher,—Lyallpur.

*No.* 1607 *J.*—Mr. A. H. Brasher, Magistrate of the 1st class, is invested with power to try summarily in the Lyallpur District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 1607 *K.*—Mr. A. H. Brasher, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Lyallpur District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1607 *L.*—Under the provisions of section 20 of the Punjab Courts Act, 1884, Mr. A. H. Brasher is appointed to be District Judge of the civil district of Lyallpur, *vice* Lala Radha Kishan.

*No.* 1607 *M.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Radha Kishan, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Lyallpur.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Radha Kishan shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The* 11*th December* 1913.

*No.* 1636 *A.*—Lala Mul Chand, Sahgal, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Ferozepore District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1636 *B.*—Lala Mul Chand, Sahgal, Magistrate of the 1st class, is invested with the power to try summarily in the Ferozepore District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898.

*No.* 1636 *C.*—In exercise of the authority conferred by section 37 of the Code Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to invest Lala Mul Chand, Sahgal, with power to hear appeals from the orders of Magistrates of the 2nd and 3rd classes: such powers to be exercised within the limits of the Ferozepore District.

*No.* 1636 *D.*—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Lala Mul Chand, Sahgal, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Ferozepore.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Lala Mul Chand, Sahgal, shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The* 12*th December* 1913.

*No.* 1641 *A.*—Mr. E. A. A. Joseph, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Montgomery District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*The 19th December 1913.*

*No.* 1666.—Under the provisions of section 28, sub-section (1), of the Punjab Courts Act, 1884, Saiyid Bunyad Hussain, Extra Assistant Commissioner, is invested with the powers of a Munsif of the 1st class, with respect to cases generally, within the limits of the civil district of Amritsar.

2. The Lieutenant-Governor is pleased to direct that Saiyid Bunyad Hussain shall be deemed for the purposes of the said Act to be a Munsif.

*The 22nd December 1913.*

*No.* 1678.—Mr. E. G. F. Abraham, Magistrate of the 1st class, is, within the limits of the Jhelum District, invested, under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, with power to try as a Magistrate all offences not punishable with death.

*No.* 1683.—Munshi Rajab Ali, officiating Extra Assistant Commissioner and Extra Assistant Colonization Officer, Lower Bari Doab Canal, is appointed a Special Magistrate under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and is invested with the powers of a Magistrate of the 1st class as defined in section 36 and specified in schedule III of the said Code.

Munshi Rajab Ali is further invested with the power to take cognizance of offences under the circumstances specified in clauses (*a*), (*b*) and (*c*) of section 190 (1) of the said Code.

The above powers shall be exercised only within the Montgomery and Gugera Tahsils of the Montgomery District and the Kabírwála, Mailsi and Multán Tahsils of the Multán District and in respect of cases connected with the interests of colonisation or to which colonists are parties, or cases brought by or against members of the colonisation, kanungo and patwari establishments serving in the above limits.

*The 23rd December 1913.*

*No.* 1688.—The undermentioned Magistrates of the 1st class are invested with the power to try summarily in the Ráwalpindi District the offences specified in section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898 :—

Munshi Wazir Singh, Extra Assistant Commissioner.

Lala Ram Chand, Extra Assistant Commissioner and Manager, Hardit Singh's Estate.

Mr. John Powell, Honorary Magistrate.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## GENERAL.

*The 23rd December 1913.*

*No.* 2138.—*Promotion.*—The Reverend K. G. Foster, Junior Chaplain of the Bengal (Lahore) ecclesiastical establishment, to be a Senior Chaplain, with effect from the 31st December 1913.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 24th December 1913.*

*No.* 2144.—*Erratum.*—In column 3 of the schedule appended to Punjab Government notification No. 1895, dated the 17th of November 1913, for *Ludhiána* read *Taraf Pira Banda.*

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## JUDICIAL.

[ First publication. ]

*The 22nd December 1913.*

*No.* 1081.—*Notification.*—Under the provisions of section 2 of Act III of 1867, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the whole of the provisions of the said Act to the town of Jaranwála.

For the purposes of the aforesaid Act the limits of the aforesaid town shall be those of the notified area of Jaranwála as defined in notification No. 652, dated 11th November 1911.

This notification is published for the first time.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The 23rd December* 1913.

*No.* 1090.—*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Khan Sahib Chaudhri Karm Ilahi the powers of a Magistrate of the 1st class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Wazírabad and Háfizabad Tahsils of the Gujránwála District.

Punjab Government notification No. 997, dated the 6th December 1913, is hereby cancelled.

*No.* 1092 —*Powers.*—Under the provisions of section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Lieutenant-Governor is pleased to confer upon Lala Rup Lal the powers of a Magistrate of the 2nd class, in regard to cases generally, to be exercised within the local limits of the Gujrát City thana and the rural thana of Gujrát.

2. Under the provisions of section 15 of the same Code, the Lieutenant-Governor is plased to direct that Lala Rup Lal shall sit with, and exercise his powers as a member of, the Bench of Magistrates constituted for the town of Gujrát by notification No. 1026, dated 3rd August 1897.

C. A. BARRON,
*Chief Secretary to Government, Punjab.*

## MEDICAL AND SANITARY.

*The 20th December* 1913.

*No.* 770.—*Leave.*—In supersession of Punjab Government notification No. 595, dated 14th October 1913, the following officer has been granted leave :—

| Name. | Rank. | Period of leave. | Nature of leave and rules under which granted. | With effect from | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| Captain A. K. Laud-die, I.M.S. | Civil Surgeon, Ludhiána. | 30 days ... | Privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations. | Afternoon of 22nd August 1913. | The Assistant Surgeon in charge of the Civil Hospital to act as Civil Surgeon in addition to his own duties. |

*The 23rd December* 1913.

*No.* 780 *L.-P.*—*Notification.*—The following areas in the Punjab are declared to be plague-infected :—

*Hissar District.*—The Hánsi and Fatahabad Tahsils.
*Rohtak District.*—The Gohána, Jhajjar and Sonepat Tahsils.
*Gurgaon District.*—The Gurgaon, Fírozpur-Jhirka, Rewári, Palwal, Ballabgarh and Núh Tahsils.
*Karnál District.*—The Karnál and Pánipat Tahsils.
*Ambála District.*—The Ambála Tahsil.
*Kángra District.*—The Núrpur Tahsil.
*Hoshiárpur District.*—The Hoshiárpur and Garhshankar Tahsils.
*Jullundur District.*—The Jullundur, Phillaur and Nawashahr Tahsils.
*Ludhiána District.*—The Ludhiána and Samrála Tahsils.
*Gurdáspur District.*—The Shakargarh, Gurdáspur and Pathánkot Tahsils, and the towns of Gurdáspur, Dínanagar and Batála.
*Siálkot District.*—The Daska and Siálkot Tahsils, and the town of Siálkot.
*Gujránwála District.*—The Háfizabad Tahsil and the town of Wazírabad.
*Jhelum District.*—The Chakwál Town.
*Ráwalpindi District.*—The Ráwalpind Tahsil, and the city and cantonment of Ráwalpindi.
*Attock District.*—The Fatehjang Tahsil.
*Jhang District.*—The Chiniot Tahsil and the town of Chiniot.
*Native States.*—
Patiála.
Kalsia.

J. P. THOMPSON,
*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

## EDUCATION.

*The 16th December 1913.*

*No.* 583.—*Appointment.*—Consequent on the retirement of Sardar Bahadur Bhai Ram Singh, M.V.O., and the appointment of Mr. H. L. Heath as Principal of the Mayo School of Art, Lahore, M. Sher Muhammad, Assistant Principal, is appointed Vice-Principal in the Rs. 400 grade of the Provincial Educational Service, with effect from the 1st November 1913.

*The 17th December 1913.*

*No.* 586.—*Appointment.*—The Lieutenant-Governor having sanctioned the temporary appointment of an Assistant Professor of Chemistry in the Government College, Lahore, in the Rs. 200 grade of the Provincial Educational Service for a period of one year, Lala Hashmat Rai has been appointed to the post. He assumed charge of his duties on the forenoon of the 5th December 1913.

*The 18th December 1913.*

*No.* 594.—*Notification.*—The following amendment to the Punjab Education Code, seventh edition, is published for general information :—

*For* paragraph 2 of article 117 *substitute* the following :—

"The children of parents who are too poor to pay fees may be exempted from payment of fees, up to a limit of 25 per cent. of the total number on the rolls in Vernacular Schools, and 10 per cent. in the Anglo-Vernacular Departments of Schools."

*The 22nd December 1913.*

*No.* 596.—*Return to duty.*—On return from the privilege leave granted to him in Punjab Government, Home (Education) Department, notification No. 472, dated the 11th October 1913, Lala Bishambar Das, Assistant Professor, Government College, Lahore, resumed charge of his duties on the afternoon of the 13th December 1913, relieving Lala Karam Narayan, who reverted to his substantive post of Demonstrator and relieved Lala Raghunath Sahai.

J. C. GODLEY,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Education) Department.*

## POLICE DEPARTMENT.

*The 17th December 1913.*

*No. B.* 3928—2-13 *A.*—*Deputation.*—Mr. L. L. Tomkins, Superintendent of Police, on special duty in connection with the Clerical Services Committee, Lahore, is placed on special duty, under Article 81 of the Civil Service Regulations, in connection with the Criminal and Wandering Tribes Committee, with effect from the forenoon of the 6th December 1913.

*The 19th December 1913.*

*No. B.* 3946—2-13 *A.*—*Transfer.*—Mr. F. A. T. Heron, Assistant Superintendent of Police, Northern Railway District, is transferred to the Ferozepore District, where he assumed charge of his duties on the afternoon of the 13th December 1913.

*No. B.* 3948—82-10.—*Appointments and postings.*—In continuation of *Punjab Gazette* notification No. B. 3640—82-10, dated the 24th November 1913, the undermentioned gentlemen who have been appointed Probationary Assistant Superintendents of Police by His Majesty's Secretary of State for India, reported their arrival at Bombay on the 21st of November 1913, and are posted to the Police Training School, Phillaur, where they assumed charge on the dates noted against their names—

Mr. J. E. Ryall, forenoon, 24th November 1913.

Mr. A F. Reilly, forenoon, 25th November 1913.

E. L. FRENCH,

*Under-Secretary to Government, Punjab,*

*Home (Police) Department.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### Buildings and Roads Branch.

*The 17th December* 1913.

*No.* 3764 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, metalling approach road from G. T. Road to Rahwáli Railway Station in the Gujránwála District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Rahwáli ... | 1·65 | *North*—Land of Bulaqi, Moti and Sardara.<br>*East*—North-Western Railway Station.<br>*South*—Land of Bulaqi, Diwi Ditta, Moti and Sardara.<br>*West*—G. T. Road. | In the office of the Executive Engineer, Provincial Division, Lyallpur, and Collector of Gujránwála. |

*No.* 3765 *G.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, metalling approach road from G. T. Road to Sadhoki Railway Station in the Gujránwála District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Gujránwála ... | Sadhoki ... | 4·20 | *North*—Land of Basawa Singh, Piyari, Ujagar Singh and Uttam Singh.<br>*East*—North-Western Railway Station.<br>*South*—Land of Basawa Singh, Piyari, Ujagar Singh and Uttam Singh.<br>*West*—G. T. Road. | In the offices of the Executive Engineer, Provincial Division, Lyallpur, and Collector of Gujránwála. |

*The 23rd December* 1913.

*No.* 39189.—*Notification.*—Whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab that approximately 650 acres of land in the—

| *Mauza* | | | | *Acres* |
|---|---|---|---|---|
| Nanhera | ... | ... | ... | 15 0 |
| Ghasitpur | ... | ... | .. | 60 |
| Shahpur | ... | ... | ... | 440 |

Tahsil Ambála, District Ambála, is likely to be required for a public purpose, namely, for a new goods yard for the North-Western Railway, notice is hereby given to all whom it may concern that, in exercise of the powers conferred by section 4 of the Land Acquisition Act, I of 1894, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab has authorised the Engineers, Assistants, servants and workmen for the time being engaged on the undertaking, to enter upon and survey the land and to do all acts required for the proper execution of their work as provided for or specified in the said section.

Warning is hereby given that any person or persons obstructing the operations of any officer who may be authorised by Government to survey, or to do such other acts as are mentioned in section 4, Act I of 1894, will be liable to the penalties prescribed by section 46 of that Act.

R. S. MACLAGAN, COLONEL,
*Secretary to Government, Punjab,*
*Public Works Department,*
*Buildings and Roads Branch.*

## Irrigation Branch.

*The 20th December* 1913.

*No.* 3941 *W. I.*—*Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Kharakwála Embankment, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Dera Gházi Khan is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dera Ghází Khan | Dera Ghází Khan | Chak Ráman ... | 4·81 | A strip of land 6,320 feet in length and of varying widths from R. D. 12,400 feet above Shah Sadardin Regulator to the junction of Dhanotary and Dowel Embankment running south-east to north. | Offices of the Executive Engineer, Dera Ghází Khan Division, Indus Canals, at Dera Gházi Khan, and of the Deputy Commissioner, Dera Ghází Khan District. |
| | | Chak Girzwáni .. | 0·02 | | |
| | | Thadi ... | 0·31 | | |
| | | Total ... | 5·14 | | |

*No.* 4248 *E. I.*—*Taking over charge.*—Mr. R. L. Colbourne, Executive Engineer and Personal Assistant to the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, took over charge of the office of Under-Secretary to Government, Punjab, Public Works Department, Irrigation Branch, from Mr. A. R. Murray, Executive Engineer, on the forenoon of the 16th December 1913.

*The 22nd December* 1913.

*No* 4291 *E. I.—Transfer.*—Lala Ram Lal Batra, Assistant Engineer, from the Lower Sutlej Division, Inundation Canals, which he left on the forenoon of the 21st November 1913, to the Jhang Division, Lower Chenab Canal, which he joined on the forenoon of the 1st December 1913.

## No. 1511 R. I.

GOVERNMENT OF THE PUNJAB.

# PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## IRRIGATION BRANCH.

*Resolution by His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies.*

*Dated Lahore, the 23rd December* 1913.

READ—

Administrative Report by the Chief Engineer, Irrigation Works, Punjab, of the Canals in the Punjab for the year 1912-13.

RESOLUTION.

*Capital Outlay.*

THE Capital Outlay, Direct and Indirect, on those Productive or Major Works, which were in operation at the end of the year 1912-13, was Rs 16,15,94,136. Of this Rs. 1,52,94,375 represent contributions from the Native States.

2. The Imperial expenditure incurred during 1912-13 was Rs. 28,60,171. Of this Rs. 23,14,579 were expended on the construction of the Upper Chenab Canal which commenced irrigation during the year.

3. On Minor Canals for which Capital accounts are kept the expenditure incurred during the year was Rs. 17,489 raising the amount expended to end of the year on these canals to Rs. 8,77,466, of which Rs. 2,85,442 represent contributions from the Bikaner State towards the cost of the Ghaggar Canals.

*Nature of seasons.*

4. Practically no rain fell during the early months of both kharif and rabi crops. The canal supplies were adequate during the kharif, but the absence of rainfall combined with the very low river supplies from October to February resulted in a smaller area being irrigated on several canals during the rabi than in the previous year. There was, however, satisfactory rainfall during the later months of each season, and this was of considerable benefit to the crops. The absence of insect pests, frost, flooding and other adverse conditions during the year was marked, and enabled a very large proportion of the crop sown to be satisfactorily matured.

*Area irrigated, etc.*

5. The area irrigated by works of all kinds and the area matured compare as follows with the corresponding figures for the previous triennium and for the year 1911-12 :—

| —— | Average of 3 years ending 1911-12. | During 1911-12. | During 1912-13. |
|---|---|---|---|
| *Imperial and Provincial.* | Acres. | Acres. | Acres. |
| Area irrigated ... ... ... ... | 7,109,356 | 7,702,914 | 7,843,879 |
| Area matured ... ... ... ... | 6,539,876 | 7,104,589 | 7,469,862 |
| *Native States.* | | | |
| Area irrigated ... ... ... ... | 439,159 | 628,978 | 585,502 |
| Area matured ... ... ... ... | 431,677 | 623,821 | 583,048 |

Under Imperial and Provincial the area irrigated and area matured show, therefore, an increase of 140,965 acres and 365,273 acres, respectively, over the figures of 1911-12 and of 734,523 acres and 929,986 acres over those of the previous triennium. The increase in the area irrigated is due mainly to the extra area brought under irrigation by the Upper Chenab Canal and to sufficient volumes being available in the rivers for the Inundation Canals during the hot weather. The results are very satisfactory, and the area irrigated would have been even larger had not the very low river supplies during the early months of the rabi resulted in a reduced area being sown in that harvest.

*Financial results.*

6. The gross receipts from works of all kinds during the year under review compare as follows with the figures for the year 1911-12 and the two previous triennial periods ending 1908-09 and 1911-12 :—

| —— | Average for the 3 years ending | | During 1911-12. | During 1912-13. |
|---|---|---|---|---|
| | 1908-09. | 1911-12. | | |
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| *Imperial and Provincial.* | | | | |
| Major Works ... ... ... | 2,11,85,169 | 2,43,09,364 | 2,71,10,441 | 3,27,93,359 |
| Minor Works ... ... ... | 15,84,544 | 17,47,219 | 16,57,029 | 17,28,636 |
| Total ... | 2,27,69,713 | 2,60,56,583 | 2,87,67,470 | 3,45,21,995 |
| *Native States* | | | | |
| Major Works ... ... ... | 21,40,609 | 17,17,265 | 19,18,572 | 27,12,156 |
| Minor Works ... ... ... | 76 | 23 | 28 | 19 |
| Total ... | 21,40,685 | 17,17,288 | 19,18,600 | 27,12,175 |

The gross receipts from the Major Works, therefore, show an increase of nearly Rs. 57 lakhs over the previous year and of nearly 85 and 116 lakhs, respectively, over the two previous triennia.

Under Minor Works the gross receipts were Rs. 71,607 more than during the previous year and Rs. 18,583 less than during the previous triennium.

The Working Expenses for the year under review compare as below with the similar figures of the annual averages of the two previous triennia and of the year 1911-12 :—

| | TRIENNIAL PERIOD ENDING | | During 1911-12. | During 1912-13. |
|---|---|---|---|---|
| | 1908-09. | 1911-12. | | |
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| *Imperial and Provincial.* | | | | |
| Major Works ... ... ... | 71,43,073 | 80,25,998 | 83,56,458 | 86,81,929 |
| Minor Work ... ... ... | 10,39,225 | 10,43,544 | 10,13,039 | 9,24,912 |
| Total ... | 81,82,298 | 90.69,542 | 93.69,497 | 96,06,841 |
| *Native States.* | | | | |
| Major Works ... ... ... | 8,06,789 | 7,38,757 | 7,53,810 | 9,77,735 |
| Minor Work ... ... ... | 3,111 | 4,064 | 3.311 | 2,926 |
| Total ... | 8,09,900 | 7,42,821 | 7,57,121 | 9,80,661 |

The net revenue for the year compares as follows : —

| | TRIENNIAL PERIOD ENDING | | During 1911-12. | During 1912-13. |
|---|---|---|---|---|
| | 1908-09. | 1911-12. | | |
| *Imperial and Provincial.* | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| Major Works ... ... ... | 1,40,42,096 | 1,62,83,366 | 1,87,53,983 | 2,41,11,430 |
| Percentage on capital ... ... | 12·53 | 14·19 | 16·13 | 16·48 |
| Minor Works ... ... ... | 5 45,319 | 7,03,675 | 6,43,990 | 8,03,724 |
| Total ... | 1,45,87,415 | 1,69,87,041 | 1,93,97,973 | 2,49,15,154 |
| *Native States.* | | | | |
| Major Works ... ... ... | 13,23,829 | 9,78,508 | 11,64,762 | 17,34,421 |
| Percentage on capital ... ... | 8·74 | 6·40 | 7·61 | 11·34 |
| Minor Works ... ... ... | —3,036 | — 4,041 | —3,282 | —2,[illegible] |
| Total ... | 13,20,785 | 9,74,467 | 11,61,480 | 17,31,514 |

The above table exhibits a very satisfactory result. Excluding the Upper Chenab Canal, which was not completed, but which was opened for irrigation during the year, the return on Capital Outlay was nearly 21 per cent.

The percentages of net revenue on Capital Outlay on the various larger Canals were as follows :—

| Canal. | Excluding interest charges. | Including interest charges. |
|---|---|---|
| Western Jumna Canal ... ... ... ... ... | 10·31 | 6·98 |
| Sirhind Canal ... ... ... ... ... | 14·00 | 10·67 |
| Upper Bari Doab Canal ... ... ... ... | 13·58 | 10·18 |
| Upper Chenab Canal ... ... ... ... ... | 0·02 | —3·30 |
| Lower Chenab Canal ... ... ... ... ... | 39·18 | 35·80 |
| Lower Jhelum Canal ... ... ... ... ... | 20·09 | 16·66 |
| Upper Sutlej Inundation Canals ... ... ... ... | 5·65 | 2·38 |
| Sidhnai Canals ... ... ... ... ... | 28·60 | 25·21 |
| Indus Inundation Canals ... ... ... ... | 3·12 | —0·27 |

*General remarks.*

7. The estimated value of the crops raised on all canals for the year under review is Rs. 30,70,86,310 as against Rs. 25,83,37,457 for the previous year. This gives an average of Rs. 38 per matured acre.

The length of channels in operation at the end of March 1913 was 16,935 miles, *viz.*, 4,120 miles of Canals and Branches and 12,815 of distributaries. Of these 66 miles Canals and Branches and 176 miles of distributaries were opened during the year.

8. During the year very good progress was made with the Triple Project. The Upper Chenab Canal which was opened at the beginning of the year gave most satisfactory results during the first year of its working—the area irrigated being 116,162 acres against 40,000 anticipated in the project forecast. The Lower Bari Doab Canal was opened just after the close of the year—a year earlier than originally anticipated in the Project. Neither the Upper Chenab Canal nor the Lower Bari Doab Canal can work to full advantage until the Upper Jhelum Canal has been completed, as they cannot get a cold weather supply until the surplus water of the Jhelum river can be made available for the Lower Chenab Canal. Every effort is therefore being made to complete the Upper Jhelum Canal as soon as possible, and it is hoped that it will be ready for opening during October 1914.

The total expenditure on these three canals to end of 1912-13 was Rs. 7,59,18,242 as below :—

| | Rs. |
|---|---|
| Upper Jhelum Canal ... ... ... | 3,08,10,171 |
| Upper Chenab Canal ... ... .. | 2,87,82,373 |
| Lower Bari Doab Canal ... ... ... | 1,63,25,698 |

9. Further surveys in connection with the Sutlej Valley Project for utilisation of the surplus water of the Sutlej river were found necessary and were nearly completed during the year.

10. It is hoped that the Hydro-Electric Scheme for the relief of water-logging near Amritsar will be sanctioned and works connected therewith will be started during 1913-14. This scheme provides for replacing canal irrigation by well irrigation in the water-logged area. Power for pumping water from tube-wells will be obtained from a fall on the Canal about three miles from Amritsar.

11. The necessity for waterproofing the sections of those channels which are held to be partially or wholly responsible for the water-logging of certain tracts was not lost sight of during the year under review, though the dry weather and the scanty supplies in the rivers rendered long winter closures of canals impracticable, and greatly limited the progress of this work. Nevertheless, on the Lower Chenab Canal, Sirhind Canal, and Upper Bari Doab Canal both experiments and actual linings of channels on a small scale were effected, the results of which will prove of great value when more extended operations can be undertaken. So far as is yet known, the progress made has been in the right direction and promises good results.

12. The posts of Chief Engineer were held during the year under review by :—

| | *From* | *To* |
|---|---|---|
| Mr. W. E. T. Bennett | 1st April 1912 | 9th May 1912. |
| | 10th August 1912 | 31st March 1913. |
| Mr. R. H. Tickell | 10th May 1912 | 9th August 1912. |
| Mr. A. J. Scratchley | 1st April 1912 | 30th July 1912. |
| Mr. F. E. Gwyther | 31st July 1912 | 31st March 1913. |

The Lieutenant-Governor is glad to be able to congratulate the Chief Engineer and the officers of the Department on the excellent results of the year's working as regards both maintenance and construction. The figures of areas irrigated and of revenue for the year exceeded all previous records, and in a year which in the absence of canal irrigation would have been very unfavourable to agriculture, they bear eloquent testimony to the great benefits derived from the canals all over the Province both by the people and the Government.

By order of His Honour the Lieutenant-Governor,

F. E. GWYTHER,

*Secretary to Government, Punjab.*

---

*The 18th December 1913.*

*No.* 3882 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 7 Left Distributary taking off at R. D. 282,300 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Lahore ... | Chúnián ... | Bhuchake Par ... | 25·41 | A strip of land of varying widths, running generally west to east, south of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, from R. D. 125,980 feet to R. D. 163,625 feet, as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Lahore District. |
| | | Khai Kuhna ... | 13·38 | | |
| | | Killa Koerka ... | 9·90 | | |
| | | Kothiwála ... | 0·52 | | |
| | | Killa Kamar Singh | 2·33 | | |
| | | Jiwanpura ... | 6·27 | | |
| | | Total ... | 57·81 | | |

*No.* 3886 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for 7 Left Distributary taking off at R. D. 282,300 feet of Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujránwála, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála ... | Sharakpur | Mudke ... ... | 13·75 | Three strips of land of varying widths, running generally in a south-westerly direction, from R. D. 40 feet to R.D. 28,290 feet, R.D. 34,110 feet to R. D. 40,920 feet, and from R.D. 43,636 feet to R.D. 125,980 feet, as demarcated on the ground. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Chenab Canal, at Lahore, and of the Deputy Commissioner, Gujránwála District. |
| | | Mudwála Khurd ... | 5·23 | | |
| | | Mudwála Kalán .. | 5·40 | | |
| | | Dhingan ... ... | 10·03 | | |
| | | Chah Mangola ... ... | 2·92 | | |
| | | Rakh Nurewál ... ... | 18·81 | | |
| | | Abdália ... ... | 8·52 | | |
| | | Kotha ... ... | 9·35 | | |
| | | Hichkipur ... ... | 15·05 | | |
| | | Naranjáni ... ... | 7·11 | | |
| | | Nazirlabána ... ... | 8·95 | | |
| | | Killa Lál Singh... ... | 10·83 | | |
| | | Bhaya Dhikku ... ... | 13·74 | | |
| | | Phiryánwála ... ... | 7·69 | | |
| | | Mahta Tarrida ... ... | 10·86 | | |
| | | Kot Mahmúd ... ... | 14·89 | | |
| | | Killa Sikhánwála ... | 5·94 | | |
| | | Dhul ... ... | 13·97 | | |
| | | Fattúwála ... | 12·79 | | |
| | | Goinda ... ... | 0·40 | | |
| | | Thabal ... ... | 12·64 | | |
| | | Jawáhirpur ... ... | 16·61 | | |
| | | Rosa... ... ... | 9·83 | | |
| | | Harya ... ... | 11·07 | | |
| | | Ganeshpur ... ... | 9·44 | | |
| | | Total ... | 255·82 | | |

*No.* 3890 *W. I.—Notification.*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for Minor 3 Right taking out at R. D. 129,000 feet of Distributary 4 Right, Main Line Lower, Upper Chenab Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector Gujránwála is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujránwála... | Gujránwála... | Garmúla ... | 3·29 | A strip of land of varying widths from R. D. 23 feet to R.D. 62,950 feet running south-west, as lock-spitted on the ground. | Office of the Executive Engineer, 3rd Division, Upper Chenab Canal, at Gujránwála, and of the Deputy Commissioner Gujránwála District. |
| | | Kariál Kalán ... | 20·23 | | |
| | | Kariál Khurd ... | 10·47 | | |
| | Khángah Dográn. | Waran ... | 23·45 | | |
| | | Lalke ... | 12·72 | | |
| | | Hardo Bandoke | 5·64 | | |
| | | Muridke ... | 7·58 | | |
| | | Chuharkána ... | 2·07 | | |
| | | Total ... | 85·45 | | |

*No* 3894 *W. I.—Notification*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by Government for a public purpose, namely, for a brick kiln at R. D. 141,000 feet, Gujrát Branch, Upper Jhelum Canal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector, Gujrát, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

Punjab Government, Irrigation Branch, notification No. 3217 W. I., dated 7th November 1913, in hereby cancelled.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Bachhar ... | 4·79 | A plot of land, 470 feet × 470 feet, lying to the right of Gujrát Branch, opposite R. D. 141,000 feet, bounded on all sides by fields. | Office of the Executive Engineer, 4th Division, Upper Jhelum Canal, at Rasúl, and of the Deputy Commissioner, Gujrát District. |
| | | Aidal ... | 0·28 | | |
| | | Total ... | 5·07 | | |

*No.* 4205 *E. I.—Erratum.*—In Irrigation Branch notification No. 3898 E. I., dated the 2nd December 1913, regarding the return from leave and posting of Mr. H. A. Chambers, Executive Engineer, *for* the word "landed at Karáchi" *read* "landed at Bombay."

R. EGERTON PURVES,
*Secretary to Government, Punjab.*

2569 PGG—991—26-12-13—SGPP Lahore.

# INDEX

TO

# Punjab Government Gazette

FOR HALF YEAR ENDING

## 30th June 1913.

## PART I—A.

## Civil Department.

# INDEX

## TO

# Punjab Government Gazette

## FOR HALF YEAR ENDING

# 31st December 1913.

## PART I–A.

## Civil Department.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 1 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 3, 1913. { of 1913


## PART I.—A.

### Punjab Government Notifications and Orders

*Nil.*

Punjab Government Press, Lahore—3-1-13—2381—960.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 2 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 10, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### Boards.

*The 3rd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Kángra district:—

Elected members.

*Delegate from the local board of the Dehra tahsil.*

1. Mian Punjab Singh, Zaildar of Nagrota, re-elected.

*Delegates from the local board of the Kángra tahsil.*

2. Mr. Moti Lal, Kaistha, of Nagrota (Dharmsála), Bar.-at-Law, } re-elected.
3. Chaudhri Kharku, Kotwal of Rahlu, } re-elected.
4. Chaudhri Sital Ram, Zaildar of Chetru, } re-elected.

*Delegates from the local board of the Hamírpur tahsil.*

5. Mian Ganga Singh of Bohni, Hamírpur tahsil, } re-elected.
6. Mian Dharm Singh, Zaildar of Bamsan, Hamírpur tahsil, }

*Delegates from the local board of the Pálampur tahsil.*

7. Pandit Ganga Das, son of Pandit Indar, *vice* Pandit Indar, Zaildar of Banuri village, term expired.

8. Pandit Wazira, Lambardar of Naura village, re-elected.

*The 4th January* 1913.

*No.* 6.—*Notification.*—In accordance with the provisions of clause (*a*) of section 14 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to remove the following member of the district board of Miánwáli :—

Khan Dost Muhammad Khan, Zaildar of Piplan.

*The 6th January* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—Whereas the district board of Báwalpindi has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for making a diversion in the line of present road at mile 10 of the Murree-Kohála road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Báwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where plan may be inspected. |
| Báwalpindi ... | Murree ... | Osia ... | ·16 | South of Osia. | *East* —Land of Nadar<br>*West*—Land of Nadar<br>*North*—Land of Nadar<br>*South*—Land of Nadar | Local Fund Office, Báwalpindi. |

## COMMITTEES.

*The 3rd January 1913.*

*No. 2.—Notification.*—Under the provisions of sections 5 and 7 of the Punjab Municipal Act (III of 1911), and with the previous consent of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to exclude from the municipality of Murree in the Ráwalpindi district, as defined in notification No. 501, dated the 16th December 1885, notification No. 423, dated the 24th May 1909; notification No. 559, dated the 6th July 1909, and notification No. 376, dated the 12th July 1911, five plots of land as shown coloured red on plans filed in the office of the Deputy Commissioner, Ráwalpindi, measuring 38·25 acres, the boundaries of which are described in Schedules C, D, E, F and G, and in exchange to include within the municipality of Murree two plots of cantonment land as shown coloured yellow on the said plans, measuring 25·81 acres, the boundaries of which are described in Schedules A and B.

### SCHEDULE A.

*Schedule of boundaries of a plot of cantonment land, situate in the Kuldana cantonment, which is included in the Murree municipal area.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| 118 to 119 | From proposed pillar No. 118, which is situated on the west edge of Forest Road between old Nos 72 and 73 at a distance of 84 feet from old No. 72 the line runs northerly along the road to proposed pillar No. 119. | 32 0 | 174 |
| 119 to 120 | From proposed pillar No. 119, which is situated on the bend of the road, the line runs in a north-westerly direction along the bends of the road to proposed pillar No. 120. | 69 0 | 288 |
| 120 to 121 | From proposed pillar No. 120 the line runs in a northerly direction along the western margin of the road to proposed pillar No. 121. | 37 45 | 121 |
| 121 to 122 | From proposed pillar No. 121 the line descends as above leaving the road and crossing a nullah to proposed pillar No. 122. | 40 30 | 294 |
| 122 to 123 | From proposed pillar No. 122 the line descends as above crossing a nullah to proposed pillar No. 123. | 37 30 | 286 |
| 123 to 124 | From proposed pillar No. 123 the line runs as above crossing a rock to proposed pillar No. 124. | 27 45 | 138 |
| 124 to 125 | From proposed pillar No. 124 the line descends down crossing three nullahs to proposed pillar No. 125 (old No. 89, Kuldana). | 41 45 | 385 |
| 118 new to old 73. | From proposed pillar No. 118 the boundary runs east up the water-shed to pillar No. 73. | 89 44 | 92 |
| 73 to 74 | From pillar No. 73 the boundary again turns in a south-east direction to pillar No. 74. | 128 35 | 260 |
| 74 to 75 | From pillar No 74 the boundary still follows the water-shed in a south-east direction to pillar No. 75. | 122 0 | 110 |
| 75 to 76 | From pillar No. 75 the boundary turns off in a north-east direction to pillar No 76, which also marks the western boundary pillar of the enclosure of Devonshire Cottage. | 56 45 | 165 |
| 76 to 77 | From pillar No. 76 the boundary skirts the enclosure belonging to Devonshire Cottage, running in a south-east direction to pillar No 77. | 112 39 | 185 |
| 77 to 78 | From pillar No. 77 the boundary runs in the same direction to pillar No. 78, just beyond the north-west boundary pillar belonging to Dovecot. | 118 50 | 138 |
| 78 to 79 | From pillar No. 78 the boundary skirts the north side of the enclosure of Dovecot running in a south-east direction to pillar No. 79. | 143 33 | 201 |
| 79 to 80 | From pillar No. 79 the boundary turns off in a north-east direction to pillar No. 80, leaving the enclosure of Dovecot. | 49 9 | 428 |
| 80 to 81 | From pillar No. 80 the boundary runs still in a north-east direction and skirting the same road to pillar No. 81. | 82 42 | 163 |
| 81 to 82 | From pillar No. 81 the boundary runs slightly south-east to pillar No. 82 | 103 34 | 147 |
| 82 to 83 | From pillar No 82 the boundary runs north-east to No. 83, which is on a spur down which the boundary now runs to the lower forest road. | 81 26 | 13[illegible] |
| 83 to 84 | From pillar No. 83 the the boundary turns off in a north-west direction running down the water shed to pillar No. 84. | 338 53 | 325 |
| 84 to 85 | From pillar No. 84 the boundary still runs in a north-west direction down the water-shed to pillar No. 85. | 342 56 | 350 |
| 85 to 86 | From pillar No. 85 the boundary still runs in a north-west direction down the water-shed to pillar No. 86. | 356 25 | 84 |
| 86 to 87 | From pillar No. 86 the boundary runs still in the same direction to pillar No. 87. | 318 54 | 69 |
| 87 to 88 | From pillar No. 87 the boundary runs still in a similar direction to pillar No. 88. | 333 52 | 445 |
| 88 to 89 | From pillar No. 88 the boundary runs still in a similar direction to pillar No. 89 (new No. 125, Kuldana) | 309 14 | 143 |

## SCHEDULE B.

*Schedule of boundaries of a plot of cantonment land, situate below the Murree Depôt Football Ground, which is included in the Murree municipal area.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| 34 to 34 A | From proposed pillar No. 34, which is 253 feet from the old pillar No. 33 and which is situated on the east side of the road, the boundary runs southerly along the northern margin of the same road to proposed pillar No. 34 A | 170 25 | 235 |
| 34 A to 34 B | From proposed pillar No 34 A the boundary continues along the northern margin of the same road to proposed pillar No. 34 B. | 69 15 | 349 |
| 34 B to 35 | From proposed pillar No. 34 B, which is situated on the north edge of road, the line runs to the north-east crossing the nullah to old pillar No. 35. | 58 35 | 68 |
| New 34 to old 34. | From proposed pillar No. 34 the boundary runs in an easterly direction, cross the road leading to cemetery to old pillar No. 34. | 89 32 | 427 |
| 34 to 35 | From the old pillar No. 34, which is situated 12 feet from the south-east corner of the servants' houses of "Khyber Lodge" and near the nullah, the lines run up-hill to a spur to pillar No. 35, which is situated near the Hotel latrine. | 132 30 | 94 |

## SCHEDULE C.

*Schedule of boundaries of a plot of municipal land, adjacent to Kuldana cantonment, which is excluded from the Murree municipal limits.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| 1 to 2 | From pillar No. 1, which is below the junction of the following roads to the east main road to Abbottabad :— Old Murree and Abbottabad Road, Kashmir Road *viâ* Jhika Gali, bridle path to Murree Road to Râwalpindi *viâ* Sunny Bank, bridle path to the top of Kuldana, the boundary runs in a north-east direction down the ravine to the east of the Gully. | 67 36 | 279 |
| 2 to 3 | From pillar No. 2 the boundary runs north-east down the same ravine to pillar No. 3. | 65 14 | 185 |
| 3 to 98 | From pillar No. 3 the boundary runs easterly to pillar No. 98 ... | ... | 391 |
| 98 to 99 | From pillar No. 98 the boundary turns south-west back to the Cart Road at pillar No. 99. | 229 0 | 237 |
| 99 to 100 | From pillar No. 99 the boundary runs in a westerly direction skirting along the road to pillar No. 100. | 264 55 | 389 |
| 100 to 101 | From pillar No. 100 the boundary still runs along the road to pillar No. 101. | 295 24 | 67 |
| 101 to 1 | From pillar No. 101 the boundary continues along the road in a north-westerly direction to pillar No. 1 before described. | 302 3 | 161 |

## SCHEDULE D.

*Schedule of boundaries of a plot of municipal land, situate between Kuldana and Sunny Bank cantonments, which is excluded from the Murree municipal limits.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| Sunny Bank— | | | |
| 10 to 11 | From pillar No. 10, which is 110 feet north of the cineretor, the boundary runs in an easterly direction crossing four nullahs to pillar No. 11. | 101 0 | 978 |
| 11 to 12 | From pillar No. 11, which is on a spur between two nullahs, the boundary runs in a south-easterly direction to pillar No. 12. | 111 30 | 47 |
| 12 to 13 | From pillar No. 12 the boundary continues to run in the same direction to pillar No. 13. | 110 30 | 100 |
| 13 to 14 | From pillar No. 13, which is in the west side of a nullah, the boundary runs in a southerly direction along the edge of the nullah to pillar No. 14. | 184 0 | 127 |
| 14 to 15 | From pillar No. 14 the boundary continues to run in a southerly direction along the edge of the nullah to pillar No. 15. | 152 0 | 139 |
| 15 to 16 | From pillar No. 15 the boundary continues to run in a southerly direction along the edge of the nullah to pillar No. 16. | 152 0 | 65 |
| 16 to 17 | From pillar No. 16 the boundary runs in a south-easterly direction along the edge of the nullah to pillar No. 17. | 127 15 | 158 |
| 17 to 18 | From pillar No. 17 the boundary continues to run in a south-easterly direction along the edge of the nullah to pillar No. 18. | 108 0 | 126 |
| 18 to 98 | From old pillar No. 18 (Sunny Bank) and proposed No. 97, which is situated on the edge of a nullah and on the north side of the Kashmir Road, 15 feet from the centre of metalling, the line runs in a northerly direction parallel to the road to proposed pillar No. 98. | 13 30 | 247 |
| 98 to 99 | From proposed pillar No. 98, which is on the bend of the Cart Road and 15 feet from the centre of the metalling, the line runs along the road to proposed pillar No. 99. | 29 25 | 214 |
| 99 to 100 | From proposed pillar No. 99, which is also on the bend of the road, the line runs along the road at a distance of 15 feet from the centre of the metalling to prop sed pillar No. 100. | 37 25 | 250 |
| 100 to 101 | From proposed pillar No. 100, which stands at the northern edge of the road and at the distance of 15 feet from the centre of metalling, the line runs northerly along the road crossing a nullah to proposed pillar No. 101. | 35 10 | 271 |
| 101 to 102 | From proposed pillar No. 101 the line runs as above along the road to proposed pillar No. 102. | 17 15 | 220 |
| 10 Sunny Bank to 54 Kuldana. | From pillar No. 10 (Sunny Bank) the line runs in a north-easterly direction to pillar No 54 (Kuldana), which stands on the ridge of a rock below the bend of Abbottabad Road. | 228 10 | 1,082 |
| 54 to 55 | From pillar No. 54 the boundary runs south-east to pillar No. 55 on the next spur east of the Dhobis Ghât between Sunny Bank and Kuldana. | 137 9 | 791 |
| 55 to 56 | From pillar No. 55 the boundary turns off sharp in a north-east direction along the north-east side of the ravine to pillar No. 56. | 63 22 | 407 |
| 56 to 57 | From pillar No. 56 the boundary runs in a similar direction still along the ravine to pillar No. 57. | 60 11 | 168 |
| 57 to 102 | From pillar No. 57 the boundary runs in a south-easterly direction to proposed pillar No. 102. | 118 36 | 150 |

## SCHEDULE E.

*Schedule of boundaries of a plot of municipal land, adjacent to Sunny Bank cantonment, which is excluded from the Murree municipal limits.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| Sunny Bank— | | | |
| 2 to 3 | From pillar No. 2, which is the south-east gate at the entrance to the Commissariat enclosure, the boundary runs in a north-westerly direction to pillar No. 3. | 302 30 | 140 |
| 3 to 4 | From pillar No. 3, which is close to No. 17 Warrant Officers, quarters, the boundary runs in a westerly direction to pillar No. 4. | 255 15 | 51 |
| 4 to 5 | From pillar No. 4 the boundary runs in a westerly direction to pillar No. 5. | 286 30 | 143 |
| 5 to 90 | From pillar No. 5 the boundary runs in a westerly direction to proposed pillar No. 90. | 316 45 | 130 |
| 90 to 91 | From proposed pillar No. 90 the boundary runs in a south-easterly direction to proposed pillar No. 91. | 115 30 | 110 |
| 91 to 92 | From proposed pillar No 91, which stands in front of shops, the line runs as above along the Post Office Road to proposed pillar No. 92. | 119 0 | 120 |
| 92 to 93 | From proposed pillar No. 92 the line runs as above to proposed pillar No. 93. | 115 30 | 55 |
| 93 to 94 | From proposed pillar No. 93 the line runs as above along the road to proposed pillar No. 94. | 123 5 | 10 |
| 94 to 95 | From proposed pillar No. 94, which stands at the south edge of the road, the line runs in a north-easterly direction crossing the road to proposed pillar No. 95 (old No. 2). | 57 5 | 35 |

## SCHEDULE F.

*Schedule of boundaries of a plot of municipal land, adjacent to the boundary of the Murree Depôt cantonment near Indian Infantry Lines, which is excluded from the Murree municipal limits.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| 6 to 7 | From pillar No. 6, situated at 13 yards from the most southerly corner of the Native Infantry barracks, the boundary ascends slightly passing within five yards of the south side of the Native Infantry Guard Room to pillar No. 7. | 297 0 | 261 |
| 7 to 8 | From pillar No. 7 on the east of the road from the bazar the boundary descends by the east of the road from the bazar. | 184 0 | 306 |
| 8 to 9 | From pillar No. 8 the boundary continues to descend to the foot of the Murree Hill on the east, crossing the small spurs of the hill. | 196 30 | 549 |
| Old 6, new 7 | From old pillar No. 6 the boundary runs south-westerly crossing a nullah to proposed pillar No. 7. | 215 30 | 224 |
| 7 to 8 | From proposed pillar No. 7 the boundary runs in the same direction to proposed pillar No. 8. | 210 0 | 588 |
| 8 to 9 | From proposed pillar No. 8 the boundary runs still in the same direction crossing a spur to old pillar No. 9. | 210 0 | 47 |

## SCHEDULE G.

*Schedule of boundaries of pony stand, adjacent to Gharial cantonment, which is excluded from the Murree municipal limits.*

| Boundary pillars (cantonment). | Description. | Bearing from true north. | Direct horizontal distance, in feet. |
|---|---|---|---|
| | | D. M. | |
| 118 to 119 | From proposed pillar No. 118, old No. 63, the boundary runs north-east to proposed pillar No 119. | 63 30 | 274 |
| 119 to 120 | From proposed pillar No. 119 the boundary runs north-east to proposed pillar No. 120. | 63 30 | 211 |
| 120 to 121 | From proposed pillar No. 120 the boundary runs north east to proposed pillar No 121. No 121 stands on the edge of Old Kashmir Road and 20 feet from centre of it on the line from old No. 66 to 67. | 63 30 | 165 |
| Old 63 to 64 | From old pillar No. 63 the boundary runs south-east to pillar No. 64 | 119 30 | 117 |
| 64 to 65 | From pillar No. 64 the boundary runs east to pillar No. 65, which stands 20 feet to west of centre of Old Kashmir Road. | 88 0 | 103 |
| 65 to 66 | From pillar No. 65 the boundary runs north-east to pillar No. 66. No. 66 stands on the edge of Old Kashmir Road and 20 feet from junction of it with road to banks | 45 30 | 85 |
| Old 66 to new 121 | From pillar No. 66 the boundary runs west of Old Kashmir Road, 20 feet from its centre, to proposed pillar No. 121. | 14 30 | 410 |

*The 3rd January 1913.*

*No. 4.—Corrigendum.* In paragraph 2 of Punjab Government notification No. 600, dated the 6th November 1912, for the entry "From Rs. 100 up to Rs. 100" read "From Rs. 100 up to Rs. 200".

*The 4th January 1913.*

*No. 8.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 5 (3) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to include within the boundaries of the municipality of Siálkot, in the Siálkot district, the area of land situated between the existing northern boundary and the new boundary as described in the schedule hereto annexed.

SCHEDULE.

*Existing boundary.*

*North.*—From Nawahu Mal's garden by present boundary pillar No. 50 to a point 250 feet west of well of Ali Muhammad, thence to a point 50 feet west of well of Mahna, thence in a straight line to the south-east corner of the garden of the Sessions Judge's Court, thence to the south-east corner of the garden of the Public Works rest-house, thence following the Kutchery road on to bridge on Bhed nullah near Jail and Police Lines, and thence following the foot-path on to the iron bridge of the City-Cantonment road and running along this road to the city on to the bridge on the metalled road in front of the Dead House, from thence to a point 200 feet east of Hira's well, thence to a point 110 feet east of Nizam Din's well, thence 50 feet east of Sawan's well, thence to a point 150 feet west of Railway well, thence to north-west corner of Peshawara Singh's garden—boundary pillar No. 2, thence running along the south side of the Railway road up to the Bhillanwála mango grove, thence to the bridge on the Jammu road near the Sheikh Maulawala tank and on to the Aik nullah. The railway line and railway premises coming within the above boundaries are excluded from municipal limits.

*New boundary.*

*North.*—From Nawahu Mal's garden by present boundary pillar No. 50 to a point 250 feet west of well of Ali Muhammad, thence to a point 50 feet west of well of Mahna thence in a straight line to the south-east corner of the garden of the Sessions Judge's Court, thence to a south-east corner of the garden of the Public Works rest-house, thence following the Kutchery road on to bridge on Bhed nullah near Jail and Police Lines, and thence following the foot-path on to the iron bridge of the City-Cantonment road and running along this road to the city on to the bridge on the metalled road in front of the Dead House, from thence to a point 200 feet east of Hira's well, thence to a point 110 feet east of Nizam Din's well, thence 50 feet east of Sawan's well, thence to a point 150 feet west of Railway well, thence to a point near the southern wall of railway compound 64 feet to the north of Rupa Shah's serai, and thence running to the east along the northern side of the Railway road to the north-west corner of the Connolly Park, thence running in the same direction along the northern boundary line of the Connolly Park to the north-west corner of the foot-path leading to the Jammu road, and thence running southwards along the western side of the foot-path to Jammu road to a point 230 feet to the west of the Parsi graveyard, thence running along the southern side of the Jammu road to a point at a distance of 445 feet, and thence running in a straight line to municipal boundary pillar No. 13.

The railway line and railway premises coming within the above boundaries are excluded from municipal limits.

*No.* 10.—*Notification.*—The following draft rules for the appointment of the municipal committee of Dalhousie which the Lieutenant-Governor proposes to make under the provisions of sections 11, 12, 13 and 14 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of notification No. 46-A., dated the 18th January 1890, are published for general information.

The draft rules will be taken into consideration six weeks from the date of publication of this notification, and any objections or suggestions received before that date will receive consideration :—

DRAFT RULES.

I. The committee of the municipality of Dalhousie shall consist of twelve members as follows :—

The Deputy Commissioner of the Gurdáspur district.

The Assistant Commissioner of Dalhousie.

The Civil Surgeon of Dalhousie.

The Station Staff Officer.

Six members to be appointed by name as under to hold office for three years :—

Three house proprietors or agents of house proprietors—

one member representing the Hindu community ;

one member representing the Muhammadan community ;

one member representing the Trades in the Station Ward.

Two members to be appointed by name to represent the interest of visitors and to hold office for one year only :

Provided that out of the three members representing the Hindu and Muhammadan communities and the Trades, one at least shall be a house-owner :

Provided further that the two members appointed to represent visitors may be salaried officers of Government, notwithstanding that the total number of salaried officers on the committee may thereby exceed one-third.

II. For the purpose of these rules the municipality shall be divided into two wards as follows :—

*A.*—The Bazar Ward which shall comprise the area within municipal limits on Portreyn Hill, situated below the east Portreyn Mall, following a line from the reservoir at Craster's Gully to the Weighment Mandi and on to "The Dingle." The Bazar Ward shall also include the Bakrota Bazar.

*B.*—The Station Ward comprises the area within municipal limits not included in the Bazar Ward.

III. No person shall be eligible as a member of the committee who—

(1) is under 21 years of age ; or

(2) is under contract as regards work to be done for the municipality ; or

(3) receives any remuneration out of municipal funds for services rendered to the municipality ; or

(4) has been proscribed from Government employ ; or

(5) has been convicted of any such offence or subjected by a criminal court to any such order as implies in the opinion of the Local Government a defect of character which unfits him to be a member :

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restrictions contained in clause (3) of this rule.

IV. No person who is not resident within municipal limits and who does not pay house or water or conservancy taxes to the municipality shall be eligible as a non-official member of the committee. This shall not apply to officers nominated by the Local Government to represent the interests of visitors.

V. Any non-official member who shall without good reason, of which the Commissioner of the Lahore division shall be the Judge, fail to attend the meetings of the committee for a continuous period of three months between 1st April and 31st October of any year shall cease to be a member of the committee.

VI. So long as Punjab Government notification No. 590, dated 11th September 1889, excluding the Dalhousie municipality from the operation of clause (1) of section 14 of Act XIII of 1884 remains in force, the Deputy Commissioner of Gurdáspur for the time being shall by virtue of his office be President of the committee.

*The* 6*th January* 1913.

*No.* 16.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 513, dated 5th October 1894, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax is imposed, with effect from April 1st, 1913, within the notified area of Mehm in the Rohtak district, *viz.*, a tax, payable by the owner, of Rs. 10 per cent. on the annual value of buildings and lands (provided that no such tax shall be assessed upon any building or land the owner of which ought, in the opinion of the notified area committee, to be exempted for poverty or other sufficient reasons).

2. The tax shall be assessed by the committee of the notified area of Mehm, and shall be payable half-yearly in advance on the 1st April and 1st October in each year.

*The* 8*th January* 1913.

*No.* 18.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Batála has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the construction of a jhatka khana at Batála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurdáspur is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Gurdáspur ... | Batála ... | Batála ... | ·0107 | North-east of the town. | *East*—Circular Road ...<br>*West*—Hira Nand's garden.<br>*North*—Hira Nand's cultivated land.<br>*South*—Hira Nand's garden. | Offices of the Deputy Commissioner, Gurdáspur, and municipal committee, Batála. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—10-1-13—2553—900.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 3 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 17, 1913. | of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### Boards.

*The* 11*th January* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the local board of the Leiah tahsil of Muzaffargarh district :—

***Members appointed by name.***

Mehr Ali Muhammad, zaildar of Sarishta.

M. Muhammad Khan, zaildar of Wára Siran.

M. Hamid Khan, zaildar of Kot Sultan.

Lala Arura Mal, zaildar of Nawán Kot.

M. Ahmad Shah Kahiri, zaildar of Marhánwáli.

M. Shadu Khan, zaildar of Naushera.

Mehr Allah Bakhsh, zaildar of Leiah.

M. Lal Khan, zaildar of Bet Dabli.

## COMMITTEES.

*The 9th January* 1913.

*No 24.—Notification.*—In accordance with the provisions of rules 10 and 11 of the rules under the Local Authorities Loans Act, 1879, published by the Government of India, in notification No. 6565 A., dated 24th October 1907, it is hereby notified that the Municipal Committee of Sialkot has submitted the following application for a loan of Rs. 4 lakhs from Government for the construction of water-supply works at Sialkot.

2. All objections to the proposed loan should be submitted within one month from the date of this notification to the President of the Municipal Committee of Sialkot, by whom they will be forwarded to the Local Government for consideration. Objections received after the expiry of one month will not be entertained.

*Application of the Sialkot Municipality for a loan of Rs. 4,00,000 (four lakhs) from Government.*

| | |
|---|---|
| 1. The work for which the loan is required and an estimate of the cost of the entire work. | 1. Water-Supply Scheme. Estimate Rs. 4,27,288. |
| 2. The amount which it is proposed to borrow. | 2. Rs. 4,00,000. |
| 3. The funds on the security of which it is proposed to borrow. | 3. The Sialkot Municipal Fund. |
| 4. The law under which the said fund is levied, received or held. | 4. Punjab Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act). |
| 5. (*a*) The period for which the loan is required. | 5. The loan will be repaid in 20 years. |
| (*b*) The number and the amount of the instalments in which it is proposed that the loan shall be taken and the dates proposed for receiving such instalments. | 1st April 1913 ... Rs. 2,00,000<br>1st January 1914 ... Rs. 2,00,000<br>Total ... Rs. 4,00,000 |
| (*c*) The instalments in which it is proposed to repay the loan. | The loan will be repaid by 20 yearly instalments of Rs. 29,432 each, principal and interest. |
| 6. The rate of interest at which it is proposed to borrow. | 6. Four per cent. per annum. |
| 7. A detailed account of the income and expenditure of the municipality for the three last preceding years. | 7. See Statement A attached. |
| 8. All existing prior charges upon the funds of the municipality. | 8. *Nil.* |

## STATEMENT A.

*Past actual and current Income and Expenditure of the Sialkot Municipality.*

### INCOME.

| Nature of Receipts. | Past actuals. 1908-09. | 1909-10. | 1910-11. | 1911-12. | Estimated current, 1912-13. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| Opening balance from Revenue ... | 6,377 | 8,632 | 19,337 | 20,042 | 53,547 |
| Octroi gross ... ... ... | 1,75,247 | 1,85,111 | 1,98,315 | 2,00,804 | 2,00,000 |
| Other taxes ... ... ... | ... | ... | ... | 1,150 | 2,700 |
| Other receipts ... ... ... | 21,992 | 30,849 | 22,981 | 38,206 | 30,984 |
| Total receipts ... | 1,97,239 | 2,15,960 | 2,21,296 | 2,40,160 | 2,33,684 |
| GRAND TOTAL ... | 2,03,616 | 2,24,592 | 2,40,633 | 2,60,202 | 2,87,231 |

### EXPENDITURE.

| Nature of Expenditure. | Past actuals. 1908-09. | 1909-10. | 1910-11. | 1911-12. | Estimated current, 1912-13. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| Collection of taxes ... ... | 14,913 | 15,075 | 14,063 | 15,751 | 16,162 |
| Police ... ... ... | 17,586 | 17,506 | 17,311 | 193 | ... |
| Education ... ... ... | 11,820 | 12,334 | 13,970 | 15,031 | 16,654 |
| Medical ... ... ... | 21,032 | 19,807 | 18,261 | 16,483 | 19,606 |
| General Management ... ... | 8,843 | 6,962 | 8,354 | 8,619 | 8,549 |
| Public Gardens ... ... ... | 108 | 685 | 802 | 759 | 676 |
| Conservancy ... ... ... | 13,899 | 13,477 | 13,784 | 24,555 | 28,896 |
| Other Civil Charges ... ... | 44,759 | 45,799 | 49,248 | 50,367 | 51,807 |
| Public Works Charges ... ... | 19,495 | 19,644 | 14,341 | 15,721 | 29,376 |
| Water-Works maintenance ... ... | ... | 935 | 308 | ... | ... |
| Drainage Works ... ... ... | 2,194 | 2,306 | 7,703 | 2,221 | 7,000 |
| Refunds of Octroi ... ... | 40,335 | 50,725 | 62,446 | 56,955 | 55,000 |
| Total Expenditure ... | 1,94,984 | 2,05,255 | 2,20,591 | 2,06,655 | 2,33,726 |
| Closing Balance ... | 8,632 | 19,337 | 20,042 | 53,547 | 53,505 |
| GRAND TOTAL ... | 2,03,616 | 2,24,592 | 2,40,633 | 2,60,202 | 2,87,231 |

*The 10th January 1913.*

*No.* 28.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notifications No. 105, dated 11th March 1893, and No. 387, dated 17th August 1895, and under the powers conferred by section 242 (I), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Khánpur in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154-156, 167—169, 172—173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219—220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality," and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 29.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 721, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Hariána in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154-156, 167—169, 172—173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219—220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality," and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No,* 30.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 726, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Garhdiwála in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154-156, 167—169, 172—173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219—220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality" and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 31.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 731, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Una in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154-156, 167—169, 172—173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219—220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality," and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 32.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 736, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (1), clause (*f*) of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Anandpur in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154-156, 167—169, 172, 173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219, 220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality" and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 33.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 741, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I , clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Mukerián in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154—156, 167—169, 172, 173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219, 220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality" and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 34.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 746, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Dasúya in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154—156, 167—169, 172, 173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219, 220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality" and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 35.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 751, dated 1st December 1908, and under the powers conferred by section 242 (I) clause (*f*), of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Miáni in the Hoshiárpur district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, 107, 114, 115, 117, 126—131, 149, 154—156, 167—169, 172, 173, 182, 189 (1) and (2), 193—195, 213, 219, 220, 222, 232—236, substituting the words "notified area" for "municipality" and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*The* 11*th January* 1913.

*No.* 38.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 188 (*a*) and (*b*) of the said Act to the notified area of Dera Gházi Khan in the Dera Gházi Khan district.

*No.* 41.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose namely, for widening a street, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | | | | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | North. | South. | East. | West. | |
| Lahore... | Lahore | Lahore City. | ·0068 | Bhati Gate, Lakar Mandi Nur Mohalla | House of Miran Bakhsh and Charagh Din. | Nur Mohalla | House of Muhammad Waris and Nur Mohalla. | House of Miran Bakhsh. | Municipal Office, Lahore. |

*No.* 43.—*Notification.*—It is hereby notified that with the previous sanction of the Local Government, the municipal committee of Lyallpur, in accordance with section 62 (7) of the Punjab Municipal Act III of 1911, has directed the imposition of a tax under section 61 (*b*) (*c* of the said Act at the following rates on carts kept and used within municipal limits, *viz* :—

(1) On carts drawn by bullocks, buffaloes, or men ... Rs. 3 per quarter.

(2) On all other vehicles at the rate of Rs. 0-4-0 per wheel per month—

Rs. 1-8-0 for 2-wheeled conveyances, and Rs. 3 for 4-wheeled conveyances.

The tax shall come into force three months after the date of this notification.

*The* 13*th January* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 242 of the Punjab Municipal Act III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend section 187 of the said Act to the notified area of Jaranwala in the district of Lyallpur, and to declare that the provisions of the said section shall come into force therein six weeks after the date of this notification.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—17-1-13—2624—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 4 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 24, 1913. { of 1913


## PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 17th January 1913.*

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Lahore district :—

*Elected member.*

Mian Abdul Aziz, Zaildar of Behrwál.

*The 22nd January 1913.*

*No.* 28.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gurgaon district :—

*Member appointed by name.*

Chaudhri Atar Singh, Zaildar of Chandat, *vice* Mir Usman Ali, Zaildar, of Chirwári, deceased.

*No.* 30.—*Notification.*—Under the provisions of section 60, sub-section (1), of the District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following draft rule which it is proposed to make under the provisions of section 55 (2) of the said Act for the district board of Gurgaon, in supersession of rule I of the rules published in Punjab Government notification No. 155, dated 9th August 1906. The draft rule will be taken into consideration six weeks from the date of publication of this notification and any objections or suggestions communicated before then will receive consideration :—

*Draft rule.*

I. The district board shall consist of 50 members, of whom 9 may be appointed by official designation or in virtue of office. The remaining 41 may be appointed by name, and shall be chosen from among the leading land-owners in such manner that all parts of the district shall be fairly represented on the board.

## COMMITTEES.

*The 17th January 1913.*

*No.* 53.—*Notification.*—The following draft amendment to explanation II of article 27 (3) of the Municipal Account Code, which the Lieutenant-Governor proposes to make in exercise of the powers conferred by section 240 of the Punjab Municipal Act (III of 1911), is published for general information. Any objections or suggestions received within six weeks from the date of this notification will be taken into consideration :—

*Draft amendment.*

*For* the words "within 30 days of that time" in the 12th line of the explanation, *substitute* the words "within 30 days from the close of the month during which the goods became the property of Government."

*No.* 60.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Batála has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the extension of Municipal Board High School, Batála, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurdáspur is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below:—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Gurdáspur ... | Batála ... | Batála ... | ·076 | North of Municipal Board High School, Batála, Mohallah Terian. | *East*—House of Mir Ahmad Shah, Pleader.<br>*West*—House of Asa Ram.<br>*North*—House of Bali Ram and Ilahi Bakhsh.<br>*South*—Municipal Board High School and Labh Singh carpenter's house. | Offices of the Deputy Commissioner, Gurdáspur, and municipal committee, Batála. |

*No.* 62.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Bhiwáni, in the Hissar district, has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it

appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said committee for a public purpose, *viz.*, for constructing Patram Gate Police Outpost, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Hissar is directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Hissar ... | Bhiwáni ... | Jaunpal, Bhiwáni. | ·09 | *North*—House of Bhadu, Mahajan.<br>*South*—Road leading to Haluwas tank.<br>*East*—Shop of Rameshar, Mahajan, and land of eetram.<br>*West*—House of Jeewan, Mahajan. | Municipal office, Bhiwáni, and office of Deputy Commissioner, Hissar. |

*No.* 63.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Bhiwáni, in the Hissar district, has applied to the Local Government, under, the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that the land is required by the said committee for a public purpose, *viz.*, for improving the sanitation of the High School, Bhiwáni, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 and under section 7 of the said Act the Collector of Hissar is directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Hissar ... | Bhiwáni ... | Lohar Bhiwáni | ·02 | *North*—Municipal land ...<br>*South*— Ditto ...<br>*East*—Building of Municipal High School.<br>*West*—Chamars' land ... | Municipal office, Bhiwáni, and office of Deputy Commissioner, Hissar. |

R. A MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—2-1-13—2684—96.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 5 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 31, 1913. | of 1913

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

### BOARDS.

*The 18th January* 1913.

*No.* 202 *A.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Pasrúr tahsil in the Sialkot district :—

*Re-elected member.*

1. Chaudhri Tek Singh, son of Chaudhri Hari Singh, Jat Bajwa, of Thatha Gulab Singh.

*The 25th January* 1913.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 12 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Lyallpur district for a period of three years :—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

*Lyallpur tahsil.*

Bhai Kartar Singh of Chak No. 75, Gugera Branch.

*The 28th January* 1913.

*No.* 35.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person has been elected a member of the local board of the Núrpur tahsil, Kángra district, with effect from the 13th November 1912 :—

*Elected member.*

Mian Lachman Singh of Pondar village, Núrpur tahsil, Kángra district, re-elected.

*No.* 37.—*Notification.*—Under the provisions of section 55 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to substitute the following rules for the rules published with Punjab Government notification No. 111, dated 17th June 1895 :—

RULES.

(1)—*District Boards.*

The quorum necessary for the transaction of business at a meeting of a district board shall be such number of the members of the board not less than one-fifth as may from time to time be fixed by its rules of business :

Provided that in no case shall a quorum consist of less than 8 members.

(2)—*Local Boards.*

The quorum necessary for the transaction of business at a meeting of a district board shall be such number of the members of the board not less than one fifth as may from time to time be fixed by its rules of business.

*No.* 39.—*Notification.*—Whereas the district board, of Karnál, in the Karnál district, has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely for enlargement of the dispensary compound at Shahabad, tahsil Thánesar, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Karnál ... | Thánesar ... | Shahabad ... | 0·10 | South .. | *North*—Shahabad dispensary. *South*—Waste land and house of Kalu Shah, fakir. *East*—Shamlat waste land *West*—Shahabad School | District Board office, Karnál. |
| | | | 0·02 | East ... | *North* *South* *East* —Town streets ... *West*—Shahabad dispensary. | |
| | | Total ... | 0·12 | | | |

*No.* 41.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Siálkot tahsil in the Siálkot district :—

*Member appointed by name.*

1. Padri Ghulam Masih, American Mission, Siálkot, *vice* Mr. Wazir Chand, resigned.

*No.* 43.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Siálkot district :—

FROM LOCAL BOARD, DASKA.

*Delegated member.*

1. Chaudhri Tara Singh, zaildar of Daska, *vice* Sardar Hakim Singh, deceased.

---

## COMMITTEES.

*The 28th January* 1913.

*No.* 73.—*Notification.*—The following bye-laws under section 188 (*a*) and section 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, framed by a special meeting of the municipal committee of Sonepat in the Rohtak district and approved by the Local Government, are hereby published for general information and will come into force within the said municipality after six weeks from the date of the publication of this notification in the Gazette :—

VEHICLE LICENSE RULES.

1. Every owner of a vehicle, either of two wheels or four, *i. e.,* ekkas, thelas, loading carts, majholis, raths and camel carriages, &c., plying for hire within the limits of the municipality shall be required to take out a license from the municipal committee.

2. Such license shall be issued from the municipal office (in form A) on payment of the fee prescribed by rule 4, and after the carriage, ekka, thela, loading cart, majholi, rath and animals, &c., have been examined and approved by the President or any other person appointed by him. Licenses when thus approved shall be signed by the President and shall receive the seal of the municipal committee.

3. Vehicles shall be of the classes as detailed below :—

| | | |
|---|---|---|
| 1st class | ... ... | 4-wheeled carriages (raths and thelas.) |
| 2nd class | ... ... | 2-wheeled carriages (loading carts and thelas). |
| 3rd class | ... ... | Ekkas, majholis and camel carriages. |

4. The conditions of license shall be—(1) the vehicle must be good in all parts, (2) the animals must be strong, healthy and not too old for work. The fees for licenses payable half-yearly shall be—

| | | Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|---|
| 1st class | ... ... ... ... | 1 | 8 | 0 |
| 2nd class | ... ... ... ... | 1 | 2 | 0 |
| 3rd class | ... ... ... ... | 0 | 15 | 0 |

Licenses whenever issued under these rules shall not continue beyond the 31st March following. Licenses shall be liable to revocation within that time by order of the President on proof being produced before him that the proprietor or his agent has been guilty of the infringement of any of these rules or has been convicted of any offence under these rules, or that the conditions on which the license was granted have not been fulfilled.

5. Application for the renewal of licenses shall be made one month before the expiry of the year of the license, and the renewed license shall be granted in the same way as the original license.

6. When a vehicle is transferred to a new proprietor during the year of license, the name of such proprietor shall be duly reported by the transferor to the municipal office and shall be substituted in the license for the name of the old proprietor without further payment.

7. Each license shall bear a serial number and this number shall be painted in Urdu in a conspicuous place on the vehicle.

8. The driver's age shall not be less than 18 years.

9. The following maximum number of persons shall be allowed to drive in each description of carriage :—

| *Description of vehicle.* | *Number of persons.* |
|---|---|
| Rath ... ... ... ... | 5 persons including driver, |
| Majholi and ekka ... ... ... | 4 " " " |
| Camel carriage ... ... ... | 10 persons including driver and muhafiz, |

and the following maximum weight shall be allowed to be loaded in carts and thelas, &c. :—

| | Maunds. |
|---|---|
| 4-wheeled thelas and carts drawn by 4 bullocks... ... | 30 |
| Carts drawn by 3 bullocks ... ... ... | 25 |
| Carts drawn by 2 bullocks ... ... ... | 20 |
| 2-wheeled thelas drawn by one bullock ... ... | 10 |
| Camel carriages ... ... ... ... | 20 |
| Ekkas ... ... ... ... ... | 7 |

*Note.*—Two children under 10 years of age shall be reckoned as one adult person.

10. Each adult person shall be considered as weighing $1\frac{1}{2}$ maunds and each child under 10 years of age as $\frac{3}{4}$ths of a maund.

11. All licenses shall be produced for inspection before the President or Vice President or Secretary or any other person specially appointed by the municipal committee for this purpose when required.

12. No vehicle shall be employed for carrying a person suffering from either cholera, small-pox or leprosy, or the corpse of a person who has died of any of the aforesaid maladies.

13. Prosecution for the breach of these bye-laws may be instituted by any traveller or Police Officer or member of the municipal committee or by a municipal employee with the permission of the President.

14. Any proprietor or agent of a licensed vehicle who commits a breach of any of these bye-laws shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine which may extend to Rs. 50.

*Form No. 32.*

## COUNTERFOIL OF LICENSE

_______________ MUNICIPALITY.

Book No. __________

No. __________

Name of Licensee ____________________

Address ____________________

Number and class of carriage ____________________

Description of carriage ____________________

Description, number and height of animals ____________________

____________________

Number of persons to be carried ____________________

Weight of luggage to be carried ____________________

Date of license ____________________

Amount paid, Rs. ____________________

Progressive total Rs. A. P.

*Signature of Licensing Officer.*

## LICENSE.

**Book No.** ____________________

_______________ MUNICIPALITY.

*No.* __________

*Dated* ______________ 191 .

WHEREAS ______________ has paid to the municipal committee the sum of Rs. __________ he is hereby licensed to ply the carriage described below within the municipality of __________ for the period of __________ from the 1st of __________ to __________

*Details of carriage.*

| No. and class of carriage. | Description of carriage. | Description, number and height of animals. | Number of persons to be carried. | Weight of luggage to be carried. | Address of licensee. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

*Signature of Licensing Officer.*

*No.* 75.—*Notification.*—The following additional bye-laws made by the municipal committee of Murree, under section 188, sub-section (*s*), and section 199 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been confirmed by the Lieutenant-Governor under section 201 (1) of the Act, are published for general information and will come into force six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. From the 1st April, 1913, no person shall keep a dog within the limits of the Murree municipality for more than nine days unless it has been registered at the Municipal Office.

2. The registration fee will be one anna per dog.

3. It shall be incumbent on every owner or keeper of a dog to cause the dog to wear a collar to which there must be attached a metal badge, which will be issued by the committee in token of the dog having been registered.

4. Any dog found not registered or not wearing such token will be detained at the Veterinary Hospital for 10 days at a charge of 5 annas a day or part of a day and if it be then unclaimed or if the fee remains unpaid, it will be destroyed or otherwise disposed of under the orders of the Vice-President under section 109 (*a*) (*ii*).

5. Any person convicted of a breach of bye-law 1 or 3 shall be punishable under section 199 (1) of Act III of 1911 with a fine which may extend to 20 rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine of not more than Rs. 2 for every day after the first during which the breach continues.

*No.* 77.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Deputy Commissioner or, in his absence from head-quarters, the District Judge to be President of the committee of the Dharmsála Civil Station notified area in the Kángra district.

*No.* 79.—*Notification*.—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Chiniot in the Jhang district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st May 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. Wheat and wheat flour ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 2. Rice of all sorts ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Paddy ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 4. Barley and barley flour ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 5. (*a*) Gram and other food-grains, parched grains and pulses of all kinds. | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| (*b*) Suji and other flours ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| (*c*) Green gram, green peas and green maize. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 6. Refined sugar, *i.e.* all white or crystallized sugars refined by European methods and *bura* of all kinds. | 0 9 0 per maund | ... | ... |
| 7. Sweetmeats and articles made of sugar | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 8. (*a*) *Unrefined sugar*— | | | |
| (1) Unrefined sugar, called *bija* | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| (2) *Shakkar* of Peshawar ... | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| (3) Country *shakkar* and *Purbi shahkar*. | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (4) *Gur* of all kinds ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| (*b*) *Shira*, *Revri shira*, sugarcane and sugarcane *ras*. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 9. *Ghi* ... ... ... | 0 15 0 per maund | ... | ... |
| 10. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fresh and dried fruits ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| (*b*) All vegetables ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*c*) Butter, cheese, curds and lard ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*d*) Potatoes and edible roots ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*e*) Betel-nut, linseed, vinegar, jams, condiments, (not being spices), *peper*, *barian*, assafœtida and country pickles. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*f*) Oilman's stores ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*g*) Meat of all kinds ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*h*) Tea and Indian coffee... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*i*) Eggs ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*j*) Fish ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

SCHEDULE—*continued.*

| Articles. | Rate of octroi. By maundage. | Rate of octroi. *Ad valorem.* | Rate of octroi. By tale. |
|---|---|---|---|
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK—*concluded.* | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 10. Other articles of food and drink—*concluded*— | | | |
| (*k*) *Bhoosa* of every kind ... | ... | ... | 0 2 0 per cart.<br>0 0 6 per camel.<br>0 0 3 per donkey, bullock or pony. |
| (*l*) Fodder of every kind imported for sale. | ... | ... | 0 2 0 per cart.<br>0 0 6 per camel.<br>0 0 3 per donkey, bullock or pony. |
| (*m*) Oil cakes, cotton-seeds, *chowker* and dried bread leaves. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*n*) Betel leaves, *sharbat* of all kinds ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| (*a*) Horned cattle ... ... | ... | 1 0 0 each ... | ... |
| (*b*) Other quadrupeds ... ... | ... | 0 2 0 each ... | ... |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Vegetable oils, *i.e., sarsun, sarshaf, tara mira, til, toria,* castor oil, and cylinder oil. | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil-seeds ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Charcoal of every kind ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 4. Wood for fuel, cow-dung ... ... | ... | ... | 0 0 3 per donkey, pony or bullock.<br>0 1 0 per camel.<br>0 2 0 per cart. |
| 5. Wax, tallow, soaps of all kinds and wax and other candles, matches of all kinds, lamps and chimneys, *dudh pathri,* fire-works and articles used in connection therewith. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDINGS. | | | |
| 1. Timber, logs and planks and articles made therefrom. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 2. Bricks and tiles, *pucca* ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 3. Sundried bricks, *i.e. katcha* bricks ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 4. Building stone, lime, and *kankar* and lime stone and lime of *kankar.* | ... | 0 0 9 per rupee | ... |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDINGS—*concluded.* | | | |
| 5. Paints, colours, turpentine oil and linseed oil. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 6. Bamboos of all kinds, *ballies* and *bayan* of all kinds, *dandas* of *kao,* thatching grass, cane, *munj, kana,* hemp, matting of all kinds, leaves of date palm, and articles made therefrom, ropes of all kinds, *ban* of *munj, patha* and *tarangar* of all kinds, glass used in buildings, *tili, sirki, sarkana, pattal kana, kul kana,* chicks of all kinds, *chhabay* and baskets, &c., &c. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs of all kinds (except *charas, bhang* and *ganja.*) | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 2. Chemicals and all dyeing and tanning materials. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. Spices ... ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 4. Gums of all kinds ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 5. Perfumes, musks, amber, lavenders and *phulel,* etc., corriander oil. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Tobacco, country (dry) ... ... | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| 2. Tobacco, country (*kuman*) ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Tobacco *Purbi* and *Kandhari,* cigarettes cigars and cheroots of all kinds and snuffs of all kinds. | ... | 0 1 0 per rupee | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. Cloth and clothes of all kinds, including things made of cotton, wool, *pashmina* and silks, shawls, curtains, caps, articles of millinery, haberdashery, fancy and piece-goods. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Tinsel, gold and silver lace and embroidered goods, silks and satins and articles made therefrom, silks and threads of all kinds, etc. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 3. Carpets, durries, rugs, *namdas,* tents, canvas and *niwar* for beds. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 4. Leather articles, waterproofs and tanned leather of all kinds. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METALS. | | | |
| Metals and articles made wholly or partly thereof. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |

SCHEDULE—*concluded.*

| Articles. | Rate of octroi. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Furniture ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Glassware, Chinaware and earthenware | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 3. Umbrellas of all kinds ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 4. Watches, clocks and time-pieces ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 5. Toys and enamelled ware... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 6. Musical instruments and photographic apparatus. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 7. Oil used in machinery (except castor oil and cylinder oil.) | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 8. Articles made of wood not used in buildings. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 9. *Lathis* and *narian* ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 10. Articles made of marble and other stones (including soap stone.) | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 11. Saddlery and harness ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 12. Conveyances, including motor cars, bicycles, sewing machines and hosiery machines. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 13. Ivory and articles made thereof ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 14. Stationery of all sorts and pictures to be put in a public place. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

*Note.*—The following articles are exempted from octroi duty :—

CLASS I.—1. Coocked food and sweetmeats received on occasion of marriages and deaths and then imported.

2. Milk.

3. Headloads of unthreshed corn, being the wages of labourers or collected by beggars or the poor by begging or gleaning.

4. Articles carried out from municipal limits for charitable purposes to river bank on occasion of moon and sun eclipses and other festivals and brought back on the day following.

5. All kinds of grass and green and dry fodder except *bhoosa* imported for private use.

CLASS II.—6. Sheep and goats slaughtered on the day of *'Id* for *qurbani.*

CLASS III.—7. Fireworks brought with marriage processions.

CLASS V.—8. Quinine.

CLASS VII.—9. Cloth of all kinds and shoes received in dowry or on the occasion of death and then imported.

10. Cloth in use not intended for sale.

11. Country cloth made within the Chiniot tahsil.

CLASS VIII.—12. Metals and articles of metals of all kinds received at marriage or on occasion of death and then imported.

13. Utensils in use not brought in for sale.

14. Utensils taken out from municipal limits for charitable purposes to river bank on the occasion of moon and sun eclipses and other festivals and brought back on the day following.

15. Ornaments of gold and silver.

*No.* 81.—*Notification.*—In pursuance of the powers conferred by section 240 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to add the following proviso to rule 129 of the Punjab Municipal Account Code to have effect in the municipal committee of Dera Nának in the Gurdáspur district, *viz*:—

Provided that if any person desires to export grain or unhusked rice, for the purpose of having it ground or husked, from the octroi limits of the municipality and then to bring it in again (in the shape of flour or husked rice) without getting a refund on export and paying octroi on import on the said grain or unhusked rice, he shall apply to the Muharrir at the barrier for a free pass. The pass shall be in form No. 22 A annexed. The committee shall fix the amount of grain or unhusked rice for which Muharrirs may grant such passes and the interval within which the grain or unhusked rice shall be brought in and on the expiry of which it shall again be liable to octroi.

| FORM No. 22 A. GRAIN PASS. *Name*—— Counterfoil. | | | | FORM No. 22 A. GRAIN PASS. *Name*—— 2nd half. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Date and barrier of export. | Kind and weight of grain taken out. | Initials of Muharrir when taken out. | Initials of Muharrir when brought in. | Date and barrier of export. | Kind and weight of grain taken out. | Initials of Muharrir when taken out. | Initials of Muharrir when brought in. |
| | | | | | | | |

*The 29th January* 1913.

*No.* 83.—*Notification.*—The following amendment to the bye-laws framed by the municipal committee, Pánipat, in the Karnál district, under sections 92 and 145 (1) of the Punjab Municipal Act, XX of 1891, and published in Punjab Government notification No. 118, dated 17th February 1909, having been adopted by the municipal committee and confirmed by the Local Government, is publised for general information, and will come into force within the said municipality six weeks after the date of publication of this notification:—

*Amendment.*

In the fifth line of bye-law 1 *for* the words "six weeks" *substitute* the words "two months."

*No.* 85.—*Notification.*—The following amendment to rule 9 of the rules for the registration of births and deaths, published in Punjab Government notification No. 15, dated 6th January 1891, having been framed by the municipal committee of Muktsar in the Ferozepore district under the provisions of section 188 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and confirmed by the Local Government as required by section 201 of the said

Act, is published for general information, and will come into force, within the limits of the said municipality, six weeks from the date of the publication of this notification :—

*Rules.*

The following particulars as to births shall be reported and registered :—

1. Date of occurrence.
2. Name of child.
3. Sex of child.
4. Names of father and mother (the name of the mother need not be given if objected to, unless the father's name is not known).
5. Residence of father and mother.
6. Occupation, caste and religion of father.
7. Name of informant.

Provided in case of illegitimate children, that at the option of the person making the report, the name, residence, caste and religion of the mother may be substituted for particulars 4, 5 and 6.

8. Remarks.

NOTE.—Provided that if the name of the child is not known when the report required by rule 3 is made entry 2 may be left blank until the same is reported. In such case the person reporting the birth shall report the name to the Registry Office within three months of the birth. In case of such children who have died before being named, the fact of the child's death shall be recorded in the column of remarks.

*No.* 87.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Siálkot in the Siálkot district has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the construction of a Branch Dispensary to the east of the city, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Siálkot ... | Silákot ... | Kakor Muhal | ·26 | East of the city | *North*—Cultivated land.<br>*South*—Land acquired for the Primary School, Muhalla Dharowál.<br>*East*—Cultivated land.<br>*West*—Trunk road (Sadr bazar road). | Municipal office, Siálkot. |

No. 89.—*Notification.*—The following bye-laws framed under sections 197 (*d*) and 199 (I) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, for the proper regulation of wholesale trade in fruits, vegetables, &c., in the town of Dera Nának which have been adopted by the municipal committee of Dera Nának in the Gurdáspur district and confirmed by the Local Government under section 201 of the said Act are published for general information, and will come into force within the municipality of Dera Nának six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS.

(1) No person shall sell wholesale any fruit or vegetables except at the vegetable market (Sabzi Mandi) appointed by the municipal committee.

(2) Any person committing a breach of this bye-law shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and when the breach is a continuing breach with a further fine of Re. 1 for every day after the first during which the breach continues.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—31-1-13—2730—960.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 6 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 7, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 3rd February* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—Whereas the district board of Gujrát has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for extension of the compound of Chilliánwála rest-house and establishment of a nursery for road-side trees, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purposes.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gujrát is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Gujrát ... | Phália ... | Rakh Minar Garh ... | 3·58 | *North*—Village common land (shamlat deh).<br>*South*—District board road, land of Forest Department, and sarai at Chilliánwála.<br>*East*—District board road going to Dinga.<br>*West*—District board road going to Chilliánwála. | District board office, Gujrát. |

*The 5th February* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 197, dated 19th August 1912, and under the provisions of section 55 (2) of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment to the rules for the district board of Lahore, published in *Punjab Gazette* notification No. 81, dated 3rd May 1912.

The amendment will come into operation three months from the date of the publication of this notification :—

AMENDMENT.

In the list of electoral circles of Chunian tahsil—

*for*

Patto ... 1.

*read*

Pattoki } ... 1.
Alipur }

COMMITTEES.

*The 3rd February* 1913.

*No.* 97.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 4 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor proposes to declare the town of Dera Gházi Khan (the boundaries of which are specified in the schedule hereto annexed) a municipality under the said Act. If any inhabitant of Dera Gházi Khan desires to object to this proposal he should submit his objection in writing to the Local Government through the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan within six weeks from the date of publication of this notification.

BOUNDARY SCHEDULE.

| No. | Name of the town. | Bounded on the | | |
|---|---|---|---|---|
| | | North and west by | South by | East by |
| | Dera Ghází Khan ... | The protective bund encircling the new city and civil station from the Manka Canal on the north to the Peshin road on the south. | Peshin road ... | Manka Canal from protective bund to Gadai bridge. |

*No.* 99.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Mithankot in the Dera Ghâzi Khan district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of May 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. Wheat and wheat flour ... ... | 0 0 8 per maund | ... | ... |
| 2. (*a*) Rice ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Dhan ... ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 3. Barley, makai, jawar, bajra, with their flours. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 4. Gram of every kind and their pulses and flours. | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 5. Suji and maida ... ... | 0 2 6 per maund | ... | ... |
| 6. Refined sugar (*i.e.*, white crystallized sugar, *viz.*, khand, sugarcandy, sugar refined by European methods, sugar loaf, country refined sugar). | 0 5 3 per maund | ... | ... |
| 7. Unrefined sugar (gur) ... ... | 0 2 3 per maund | ... | ... |
| 8. Ghi and butter... ... ... | 1 0 0 per maund | ... | ... |
| 9. Milk, curd and lard ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 10. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fruits, fresh and dried (except *pilu* berries), sugarcane, melons, and water melons. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*b*) Vegetables, edible roots and potatoes | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*c*) Groceries including Indian tea and coffee, vinegar, honey, country pickles, chatni, jams, jellies, preserves, conserves, cheese, assafœtida, betel-nut, condiments not being spices. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*d*) All other kinds of oilman's stores ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*e*) Meat of all kinds ... ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| (*f*) Fish, fresh and dried ... ... | 0 3 0 per maund | ... | ... |
| (*g*) Eggs ... ... ... | ... | ... | 0 0 3 per dozen. |
| (*h*) Bhusa and other articles of fodder (except head-load grass). | 0 0 3 per maund | ... | ... |
| (*i*) Oil-cakes and cotton seeds ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| 1. Horned cattle ... ... | ... | ... | 0 6 0 per head. |
| 2. Sheep and goats ... ... | ... | ... | 0 1 0 per head. |
| 3. Game and poultry ... ... | ... | ... | 0 0 1 per bird. |

SCHEDULE—*continued.*

| Articles. | Rate of octroi. By maundage. | Ad valorem. | By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Oil of all kinds (except petroleum) ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil-seeds of all kinds ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Matches, candles, wax, tallow, and soap of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Alkali and alum ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 5. Fuel wood ... ... ... | 0 0 1 per maund | ... | ... |
| 6. Lamps and their accessories ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 7. Charcoal ... ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN CONSTRUCTION OF BUILDINGS. | | | |
| 1. Timber, *i.e.*, logs, planks, ballas, whether sawn or not— | | | |
| (*a*) Deodar, Shisham, Sirs ... ... | ... | ... | 0 0 9 per cubic foot. |
| (*b*) All other kinds ... ... | ... | ... | 0 0 2 per cubic foot. |
| (*c*) Articles made of wood, including furniture. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. (*a*) Large pacca bricks and pacca tiles... | ... | ... | 0 5 0 per thousand. |
| (*b*) Pacca small bricks ... ... | ... | ... | 0 3 0 per thousand. |
| (*c*) Sun-dried kacha bricks ... | ... | ... | 0 1 0 per thousand. |
| 3. Building stone, lime, surkhi, cement, turpentine, paints and colours. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 4. Bamboo and ballies ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 5. All articles of metal used in building, including girders, wire netting, nails, screws. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 6. Thatching grass, sirki, kana, cane, munj hemp, wan, matting, ropes, and articles made thereof. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 7. Chalks, kharia matti ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. All country drugs (except charas, bhang, ganja). | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 2. All imported drugs and medicines, including sulphur and saltpetre. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 3. Chemicals ... ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 4. Spices of all kinds and gums ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 5. All perfumes and essential oils ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 6. All dyes and mehdi ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |

SCHEDULE—*concluded.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Foreign tobacco including cheroots and cigarettes. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Country tobacco of all kinds ... | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS AND MANUFACTURED ARTICLES OF CLOTHING AND DRESS. | | | |
| 1. Cloth, clothes of all kinds, including things made of cotton, wool, and pashmina shawls, curtains, piece-goods and postins, articles of millinery and haberdashary. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Tinsel, lace and embroidered goods, silks, satins and articles made therefrom. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. Carpets, rugs, durries, namdas, tents, and canvas. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Leather articles and waterproofs ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METALS AND ARTICLES MADE OF METALS. | | | |
| 1. All metals and articles made wholly or partly thereof (excluding gold, silver, bullion) ornaments, jewels, gems and machinery and parts thereof not liable to custom duty but including cycles and parts thereof, watches, clocks, toys, musical instruments, photographic apparatus and goods, sewing machines, printing materials and lithographic materials and enamelled ware. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Walking sticks, umbrellas, wooden pipes and wooden articles not otherwise provided for. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Stationery ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. Glass and articles made of glass including looking glasses, Chinaware, crockery, ivory and ivoryware. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

## *The 5th February* 1913.

*No.* 102.—*Notification.*—In supersession of notification No. 327 of 27th May 1908 and under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax will be imposed with effect from

April 1st, 1913, within the notified area of Sargodha in the Shahpur district, *viz.*, a water tax of Re. 1-9-0 per cent. on the annual value of all buildings within notified area limits, payable by the occupier and where there is no occupier by the owner.

2. An extra charge of Re. 1 per mensem will be made for each house connection.

3. The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

*The 6th February* 1913.

*No.* 107.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 of the said Act, a member of the municipal committee of Lahore, in the Lahore district :—

Chaudhri Shahab-ud-din, *vice* Khan Bahadur Sheikh Muhammad Bakhsh, deceased.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-2-13—2872—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 7 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 14, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 10th February* 1913.

*No.* 54.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Hon'ble the Lieutenant Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Kángra district :—

*Member appointed by name.*

Negi Jhagru, son of Swarnu, Kanet, of Kothi Maharaja, in Kulu tahsil, *vice* Daglu Negi, of Kais Kothi, term-expired and deceased.

*No.* 55.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Kángra district :—

*Member appointed by name.*

Honorary Captain Bidhi Chand, Sardar Bahadur, of Rangar, tahsil Hamírpur, *vice* Mr. R. J. Oates, resigned.

COMMITTEES.

*The 10th February* 1913.

*No.* 112.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for widening a street, it is hereby declared that the underme ntioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | | | | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | North. | South. | East. | West. | |
| Lahore. | Lahore. | Lahore. | 0·005 | East and south Kucha Dai Bholi and Bazar Jaure Mori. | Lane | Kucha Punjab Singh. | Bazar Jaure Mori. | House of Kathu. | Office of the municipal committee, Lahore. |

*No.* 114.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 606, dated the 9th November 1912, and under the provisions of section 5 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to include within the boundaries of the municipality of Lahore, as defined in Punjab Government notification No. 138, dated 21st March 1885, as modified by notification No. 713, dated 24th September 1888, the area specified in the schedule hereto annexed :—

*Schedule.*

From Canal Bridge on Mayo Road along railway line to Lahore Cantonment West Railway Station, as far as level crossing to west of above station, on road past the Jails, and lunatic asylum, and thence along the southern edge of this road to the present boundary at Canal Bridge on the road.

*No.* 116.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 217, dated the 19th June 1895, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Padhána in the Lahore district with effect from the 1st April 1913 :—

*Description of the tax.*

(1) Class of persons to be taxed—

All persons exercising any profession or carrying on any trade or dealing or occupying any house within the notified area of Padhána.

(2) Rate of tax—

The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

All persons whose income is more than—

(1) Rs. 50, but not more than Rs. 100, shall pay a tax of Re. 0-4-6, per annum.

(2) Rs. 100, but not more than Rs. 200, shall pay a tax of Re. 0-9-0 per annum.

(3) Rs. 200, but not more than Rs. 300, shall pay a tax of Re. 0-13-6 per annum.

(4) Rs. 300, but not more than Rs. 400, shall pay a tax of Re. 1-2-0 per annum.

(5) Rs. 400, but not more than Rs. 500, shall pay a tax of Rs. 2-4-0 per annum.

All persons whose annual income is more than Rs. 500, shall pay a tax of Rs. 3-6-0 per annum.

(3) *Assessment.*—The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary, and shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be payable annually in advance on the 1st April.

*The 12th February 1913.*

*No.* 121.—*Notification.*—The following modification of rule 19 of the rules for the regulation and control of hackney carriages in the Multán cantonment framed under section 4 of the Hackney Carriages Act (XIV of 1879), and published in Punjab Government notification No. 435, dated 28th February 1906, as subsequently amended by Punjab Government notification No. 503, dated 24th June 1909, has been made by the Lieutenant-Governor and is published for general information.

For the existing table of fairs for 3rd and 4th class carriages *substitute* the following :—

| | Third class. | Fourth class. |
|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| For a single hour or portion of an hour ... ... ... | 0 8 0 | 0 6 0 |
| For 2nd or 3rd hours or portions thereof, each ... ... | 0 4 0 | 0 3 0 |
| For every hour after or portion of an hour ... ... ... | 0 3 0 | 0 2 0 |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—14-2-13—2870—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 8 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 21, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 17*th February* 1913.

*No.* 59.—*Corrigendum.*—In rule 2 of the rules published in Punjab Government notification No. 37, dated 28th January 1913, *for* the words "District Board" *read* "Local Board".

#### COMMITTEES.

*The* 17*th February* 1913.

*No.* 131.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Hoshiárpur has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for extending the masonry bund on the north side of the city to protect it from Cho action, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Hoshiárpur, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land specified below.—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Hoshiárpur | Hoshiárpur | Hoshiárpur | ·37 | North of the Hoshiárpur city. | *North*—Cho.<br>*East*—Satti Ghât and Cho.<br>*South*—Garhi and Satti Mohallas and Pahari Katra bazar and cultivated land relating to Shiwálá.<br>*West*—Cho. | Deputy Commissioner's office, and municipal office, Hoshiárpur. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—21-2-13—2912—300.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

**Published by Authority.**

No. 9 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 28, 1913. { of 19'3.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 23rd February* 1913.

*No.* 64. *Notification.*—In accordance with the provisions of section 11, of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Gurgaon district :—

*Members appointed by name.*

1. Lala Shiv Parshad, Lambardar of Naunera, resident of Sohna,
2. Chaudhri Imdad Ali Khan, Zaildar of Jaran,
3. Chaudhri Dharam Singh, Inamdar of Bhundsi,
4. Chaudhri Chhaju Ram, Zaildar of Dharuhera,
5. Chaudhri Saidu Khan, Zaildar of Jatusána,
6. Chaudhri Bhole Singh, Zaildar of Dhatir.
7. Chaudhri Bhim Singh, Zaildar of Mandkaula, resident of Bhigaoli,
8. Chaudhri Muhammad Khan, Inamdar of Malab,
9. Chaudhri Buddha, Zaildar of Nagina,
10. Chaudhri Ilahi Bakhsh, Inamdar of Pinangwan,

(1–10) re-appointed.

*The 24th February* 1913.

*No.* 66.—*Notification.*—Whereas the district board of Siálkot has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the extension of the school building at Sambriál in Daska tahsil of the Siálkot district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Daska ... | Sambriál ... | ·852 | North-west of the village. | *North*—Katcha road.<br>*South*—Cultivated land of Indar Singh.<br>*East*—Village street.<br>*West*—Garden of Indar Singh. | District board office, Siálkot. |

*No.* 68.—*Notification.*—Whereas the district board of Kángra has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for building new quarters for the Veterinary Assistant at Nurpur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Kángra is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Núrpur ... | Tika Lagor, village Ghein Lagor. | ·25 | *North*—Veterinary Hospital.<br>*South*—Land belonging to Sultan, Kashmiri.<br>*East*—Kángra Valley cart road.<br>*West*—House belonging to Fazal Beg. | Office of the Deputy Commissioner, Kángra district. |

*No.* 70.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Miánwáli district :—

NOMINATED MEMBER.

*Mianwali Tahsil.*

Khan Fateh Khan, Zaildar of Mochh, *vice* Khan Dost Muhammad Khan, Zaildar of Piplan, removed.

*No.* 74.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons have been elected members of the local boards of the Siálkot district, with effect from 21st December 1912 :—

LOCAL BOARD OF THE SIALKOT TAHSIL.

*Re-elected members.*

1. Chaudhri Pasande Khan of Kotli Lohárán.
2. Chaudhri Hari Singh, Zaildar of Luni.
3. Chaudhri Suchetu, Zaildar of Gondal.
4. Chaudhri Muhammad Khan, Zaildar, Palaora.
5. Chaudhri Faqir, Hussain, Awan of Marakiwál.
6. Chaudhri Hayat Muhammad, Zaildar, Bhágowál.
7. Chaudhri Rasul Bakhsh, son of Chaudhri Hussain Khan, Jat, of Ghuenki, *vice* Shaikh Allah Bakhsh.

LOCAL BOARD OF THE RAYA TAHSIL.

*Re-elected.*

1. Chaudhri Guru Dass, Jat Bajwa, of Shah Abdike.
2. Chaudhri Hakam Singh of Kulla Mandiála.
3. Chandhri Sardar Khan, Rajput, of Mirowál.

*Elected.*

4. Chaudhri Fateh Din, Zaildar, son of Sahibzada Jat of Mado Kalwán, *vice* Bawa Ishar Singh.
5. Chaudhri Ghulam Rasul, son of Sarbuland, Jat, Mali, of Bhodi Malián, *vice* Chaudhri Ghulam Rasul of Ghariál Kalán.

---

COMMITTEES.

*The 24th February* 1913.

*No.* 140.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notifications Nos. 543, dated the 15th November 1893, and 697, dated the 7th September 1909, the following bye-laws, framed at the special meeting by the Rohtak municipality in the Rohtak district, under sections 188 (1) (*e*) (1), 188 (*i*), 188 (*j*), 197 (*c*), 197 (*d*); 197 (*g*) and 199 of the Punjab Municipal Act III of 1911, and confirmed by the Lieutenant-Governor, will come into force within the Rohtak municipality six weeks from the date of publication of this notification—

BYE-LAWS, PART I.

1. No animal shall be slaughtered at the municipal slaughter houses—

(*a*) except in the presence of the Inspector appointed by the committee, and

(*b*) except during the hours fixed by the committee, and

(*c*) unless it has been passed and branded by the Health Officer or such other official as may be appointed by the committee for this purpose.

2. The hours fixed for the slaughtering of animals are—

From 1st October to 31st March—6 A. M. to 9 A. M.

From 1st April to 30th September—5 A. M. to 8 A. M.

Any person desiring to slaughter animals at any other time must first obtain written permission from the Secretary.

3. The inspection and branding of animals intended for slaughter shall take place, daily behind the Government sarai during the following hours:—

1st October to 31st March—3-30 P. M. to 5-30 P. M.

1st April to 30th September—5 P. M. to 7 P. M.

4. No meat shall be sold retail on the premises of the slaughter houses.

5. No person affected with any infectious or contagious disease shall enter the slaughter houses or be employed in connection with them.

6. No meat shall be removed from the slaughter houses until it has been passed by the Inspector and branded by him.

7. The admission within municipal limits for the purpose of sale of the flesh (other than cured or preserved meat) of any cattle, sheep or goat slaughtered at any place not maintained or licensed under this Act is prohibited.

8. Any flesh brought within municipal limits in contravention of bye-law No. 7 may be seized by the Health Officer, or the Conservancy Darogha or the Octroi Inspector and destroyed or otherwise disposed of under the orders of the Secretary of the Municipal Committee.

9. No meat shall be sold or exposed for sale within municipal limits except on premises licensed by the committee.

10. No meat shall be transported from the slaughter houses to these licensed premises—

(a) except between the hours of 5 A. M. to 11 A. M.

(b) unless it be fully covered from view.

All such meat shall enter the town by the Mabar Sultan Gate.

11. Premises shall not be licensed under bye-law No. 9—

(a) unless they are provided with iron hooks for suspending the meat; and

(b) unless they have a clean board or slab for cutting on; and

(c) unless they are provided with chicks, cloth or other appliancess for keeping flies off the meat.

12. Such licenses shall be granted free, annually, to persons approved by the committee, and may be suspended in case of breach of any of the conditions mentioned in bye-law No. 11.

They will expire on 31st March of each year.

13. Any breach or abetment of a breach of any of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to rupees fifty.

BYE-LAWS, PART II.

1. The committee fixes the following premises for the slaughter of horned animals, not for sale, namely, a piece of low land lying between the Beri Road and the Bone Godown, opposite the Muncipal Slaughter Houses.

2. The slaughter, except in case of necessity, of horned animals (otherwise than for a religious purpose) elsewhere within the municipality is prohibited.

3. Any breach or abetment of a breach of any of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to rupees fifty.

*No.* 142.—*Notification.*—In supersession of notification No. 558, dated the 21st October 1896, it is hereby notified that, with the previous sanction of the Local Government, the municipal committee of Murree, in accordance with section 62 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), has directed the imposition of the following tax which shall come into force on the 1st July, 1913 :—

Under section 61 (*h*) of the said Act a water-tax payable by the occupier, or if there be no occupier, by the owner, on all houses and lands situated within municipal limits at the rate of 6¼ per cent. on their "Annual Value," provided that houses situated at a distance of over 1,500 feet from the nearest hydrant, measurements being taken along the nearest road or foot path, shall be exempt from the tax.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—28-2-13—2995—900.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 10 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 7, 1913. { of 1913


## PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The* 28*th February* 1913.

*No.* 79.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 60, sub-section (1) of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following draft amendments, which it is proposed to make under section 55 (2) of the said Act, to rules 1 (*a*), 6 (*a*) and 7 of the rules for the District Board of Rohtak, published in Punjab Government notification No. 106, dated 10th June 1901.

The draft amendment will be taken into consideration six weeks from the date of publication of this notification, and any objections or suggestions communicated before then will receive consideration :—

*Draft Amendments.*

1. In rule 1 (*a*) *substitute* " forty " *for* " thirty ".

2. *Add* the following proviso to rule 6 (*a*) :—

" Provided that the term of office of members elected before 14th August 1914 shall expire on that date."

3. *Add* the following proviso to rule 7 :—

" Provided that the term of office of members appointed before 14th August 1914 shall expire on that date."

4. *For* the existing schedule *substitute* the schedule given below :—

SCHEDULE.

*Statement showing the names of the 40 electoral circles and a specification of the zails and villages included in them.*

| Name of zail. | Name of electoral circle. |
|---|---|
| **TAHSIL ROHTAK.** | |
| Kalánour ... ... ... | Kalánour. |
| Kanhaur ... ... ... | Kalánour. |
| Kiloi ... ... ... ... | Sanghi. |
| Katwára ... ... ... | Sanghi. |
| Balab ... ... ... ... | Baland. |
| Samar Gopálpur ... ... ... | Baland. |
| Bohar ... ... ... ... | Bohar. |
| Muazzamnagar ... ... ... | Bohar. |
| Bhalaut ... ... ... | Bhalaut. |
| Rohna ... ... ... ... | Rohna. |
| Sisána ... ... ... ... | Rohna. |
| Sámpla .. ... ... ... | Sámpla. |
| Humáunpur ... ... ... | Humáunpur. |
| **TAHSIL GOHANA.** | |
| Nuran Khera ... ... ... | Butána. |
| Banwása ... ... ... | Baroda. |
| Mundlána ... ... ... | Mundlána. |
| Chhatera ... ... ... | Mundlána. |
| Mahmúdpur ... ... ... | Gohána. |
| Khánpur ... ... ... | Kakána. |
| Bilbilan ... ... ... | Anwáli. |
| Ahulána ... ... ... | Ahulána. |
| Mehm ... ... ... ... | Mehm. |
| Mokhra ... ... ... | Mehm. |
| Bainsi ... ... ... ... | Bainsi. |
| **TAHSIL JHAJJAR.** | |
| Mundhra ... ... ... | Guryáni. |
| Kosli ... ... ... ... | Guryáni. |
| Babúlia ... ... ... | Matanhel. |
| Malakpur ... ... ... | Matanhel. |
| Jharli ... ... ... ... | Jharli. |
| Badli ... ... ... ... | Badli. |
| Kutáni ... ... ... ... | Badli. |
| Chhudáni ... ... ... | Chhudáni. |
| Dhaur ... ... ... ... | Jhajjar. |
| Khudan ... ... ... | Khudan. |
| Patauda ... ... ... | Khudan. |
| Mandauthi ... ... ... | Mandauthi. |
| Bhaprauda ... ... ... | Mandauthi. |
| Bamnauli ... ... ... | Kanaunda. |
| Bahádurgarh ... ... ... | Bahádurgarh. |
| Dighar ... ... ... ... | Dighar. |
| Bopániah ... ... ... | Bopániah. |
| Májra ... ... ... ... | Beri. |
| **TAHSIL SONEPAT.** | |
| Sardhána ... ... ... | Sardhána. |
| Juan ... ... ... ... | Juan. |
| Ganaur ... ... ... ... | Ganaur. |
| Larsauli ... ... ... | Larsauli. |
| Khevra ... ... ... ... | Khevra. |
| Sonepat ... ... ... | Sonepat. |
| Bhatgáon ... ... ... | Bhatgáon. |
| Rohat ... ... ... ... | Rohat. |
| Jakhauli ... ... ... | Jakhauli. |
| Rái ... ... ... ... | Rái. |

*The 4th March* 1913.

*No.* 84.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gujránwála district :—

TAHSIL HAFIZABAD.

*Elected member.*

Chaudhri Shahabal Khan, Zamindar of Sukheki, *vice* Chaudhri Sarang Khan, Zaildar, deceased.

*No.* 85.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Gujránwála district :—

TAHSIL GUJRANWALA.

*Elected members.*

1. Chaudhri Mulraj, Lambardar of Gujránwála, } re-elected.
2. Chaudhri Rajwant Singh, Zaildar, } re-elected.
3. Chaudhri Imam Din, Zaildar, } re-elected.

TAHSIL WAZIRABAD.

*Members appointed under section* 11 (3).

4. Chaudhri Ghulam Qadir, Zaildar, Diláwar, *vice* Lala Rallia Ram, Sarbarah Zaildar, Ahmadánagar.

5. Lala Gobind Sahai, Sarbarah Lambardar of Rámnagar, *vice* Chaudhri Sardar Khan, of Kot Hara.

TAHSIL HAFIZABAD.

*Elected members.*

6. Chaudhri Husain Khan, Zamindar of Kaulo Tarar, re-elected.

7. Chaudhri Maula Dad, Zaildar, of Kot Nakka.

TAHSIL KHANGAH DOGRAN.

*Elected members.*

8. S. Sunder Singh, Resaldar, *vice* Chaudhri Amir Khan, Sufedposh, of Jandiála Sher Khan.

9. Mian Amir Din, S. Zaildar, of Shahkot.

10. Chaudhri Qadar Bakhsh, Sufedposh, of Chak No. 282, in electoral circle Pacca Dalla.

11. Chaudhri Muhabbat Khan, Zaildar, Karkan.

TAHSIL SHARQPUR.

*Elected members.*

12. Mr. Ganpat Rai, Bar.-at-Law, re-elected for electoral circle Sharqpur.

13. Chaudhri Roshan Din, Zaildar, elected for electoral circle Marh.

14. Bhai Bahgwan Singh, Lambardar, elected for electoral circle Muridki, *vice* Mian Imam Din, Zaildar, deceased.

15. Chaudhri Daim Khan, Zaildar, re-elected for electoral circle Mipánpur.

16. Malik Shah Muhammad, Zaildar, re-elected for electoral circle Kot Pindi Dás.

*Member appointed under section* 11 (3).

17. Mahant Kirpa, Ram, of Mal Sahib, for electoral circle Natha.

*Member appointed by name.*

18. Rai Sahib Pandit Paras Ram, retired Extra Assistant Commissioner, and Honorary Magistrate, Gujránwála district, *vice* Mian Wahid Ali, Sufedposh, of Kot Yaqub.

*Members appointed by official designation.*

19. Revenue Assistant, Gujránwála.

20. Sub-Divisional Officer, Public Works Department (Buildings and Roads Branch) in charge Gujránwála sub-division.

21. Tahsildar, Sharqpur.

COMMITTEES.

*The 28th February* 1913.

*No.* 155.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Manager of the Guru Har Sahai Court of Wards Estate to be President of the committee of the notified area of the Guru Har Sahai Mandi in the Ferozepore district.

2. So much of Punjab Government notification No. 93, dated 14th February 1908, as relates to the appointment of a President and Vice-President of the committee of this notified area is hereby cancelled.

*No.* 157.—*Notification.*—Under the provisions of section 16 (1) (*c*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Chaudhri Muhammad Abdul Rahim is, by order of the Lieutenant-Governor, removed from his office as a member of the municipal committee of Chiniot in the Jhang district.

*The 4th March* 1913.

*No.* 163.—*Notification.*—The following amendments to rule 9 of the bye-laws framed by the municipal committee of Karnál in the Karnál district, under section 143 (1) (*c*) of the Punjab Municipal Act (XX of 1891) and published in the *Punjab Gazette* notification No. 274, dated the 20th April 1906, having been adopted by the municipal committee and confirmed by the Local Government under section 201, Act III of 1911, are published for general information, and will come into force within the said municipality six weeks from the date of the publication of this notification in the gazette :—

*Amendments.*

(1) In sub-clause (1) of bye-law 9 *add* :—

" and place of birth "

(2) For sub-clause (4) of bye-law 9 *substitute* the following :—

" name of father and mother (the name of mother need not be given if objected to, unless the father's name is not known and status of parents."

(3) For sub-clause (5) of bye-law (9) *substitute* :—

" residence of father and mother ".

*No.* 165.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Pasrúr, district Siálkot, has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the construction of an ekka stand, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the said land specified below:—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | | | | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | North. | South. | East. | West. | |
| Siálkot | Pasrúr | Pasrúr | ·6046 | Land adjoining the Victoria Memorial Sarai and to the east of it. | Field of Umra, Arain, and Shekh Imam Din. | Road to tahsil. | Mosque and Takya Shekhan. | Victoria Memorial Sarai. | Municipal office, Pasrúr. |

*No.* 167.—*Notification.*—The following amendment to the bye-laws framed by the municipal committee, Karnál, in the Karnál district, under sections 143 (1) (*a*) and (*b*) and 145 (1) of the Punjab Municipal Act (XX of 1891) and published in the Punjab Government notification No. 451, dated 9th September 1902, as modified by notification No. 220, dated 1st May 1911, having been approved by the Local Government, is published for general information and will come into force within the said municipality six weeks from the date of publication of this notification in the gazette:—

*Amendment.*

*Add* after the word "condition" in class (*a*) of rule IV the following:—

"But if horses are of smaller size and the licensing sub-committee considers them sufficiently strong it may order grant of license."

*No.* 169.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 437, dated the 29th July 1908, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax is imposed with effect from 1st April 1913 within the notified area of Karnál civil station, *viz.*, a tax, payable by the occupier of Rs. 10 per cent. on the annual value of buildings and lands:

Provided that the tax may be reduced or remitted by the notified area committee in any instance should it think fit, and that it shall not exceed Rs. 3 per mensem in the case of any single residence.

2. The tax shall be assessed by the committee of the notified area of Karnál civil station, and shall be payable monthly in advance.

*No.* 171.—*Notification.*—In accordance with the provisions of rules 10 and 11 of the rules under the Local Authorities Loans Act, 1879, published by the Government of India, Finance Department, in notification No. 6565 A., dated 24th October 1907, it is hereby notified that the municipal committee of Hoshiárpur has submitted the following application for a loan of Rs. 25,000 from Government to meet the cost of the extension of the masonry bund on the north-side of the Hoshiárpur city to protect it from the Cho.

2. All objections to the proposed loan should be submitted within one month from this date to the President of the municipal committee, Hoshiárpur, by whom they will be forwarded to the local Government for consideration. Objections received after the expiry of one month from the present date will not be entertained :—

*Application of the Hoshiárpur municipality for a loan of Rs.* 25,000 *from Government.*

| | |
|---|---|
| 1. The work for which the loan is required and an estimate of the cost of the entire work. | 1. Extension of the masonry bund on the north-side of the Hoshiárpur city, estimated to cost Rs. 30,780. |
| 2. The amount which it is proposed to borrow. | 2. Rs. 25,000. |
| 3. The fund on the security of which it is proposed to borrow. | 3. The Hoshiárpur municipal fund. |
| 4. The law under which the said fund is levied, received or held. | 4. The Punjab Municipal Act, III of 1911. |
| 5. The period for which the loan is required, the number and amount of the instalments, if any, in which it is proposed that the loan shall be taken, the dates proposed for receiving such instalments, and the instalments, if any in which it is proposed to repay the loan. | 5. The loan will be re-paid in 7 years by seven yearly instalments as shown in appendix A. The loan will be taken on 1st May 1913 in one instalment. |
| 6. The rate of interest at which it is proposed to borrow. | 6. 4½ per cent. per annum. |
| 7. A detailed account of the revenue and expenditure of the municipality for the three last preceding years. | 7. See appendix B. |
| 8. All existing prior charges upon the fund of the municipality. | 8. *Nil.* |

## APPENDIX A.

*Statement of re-payment of loan of Rs.* 25,000 *in* 7 *years at* 4½ *per cent.*

| Date of re-payment. | AMOUNT PAID YEARLY. | | | Balance. | REMARKS. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Interest. | Principal. | Total. | | |
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | |
| 1st May 1914 ... ... | 1,125 | 4,000 | 5,125 | 21,000 | |
| Do. 1915 ... ... | 945 | 4,000 | 4,945 | 17,000 | |
| Do. 1916 ... ... | 765 | 4,000 | 4,765 | 13,000 | |
| Do. 1917 ... ... | 585 | 4,000 | 4,585 | 9,000 | |
| Do. 1918 ... ... | 405 | 4,000 | 4,405 | 5,000 | |
| Do. 1919 ... ... | 225 | 4,000 | 4,225 | 1,000 | |
| Do. 1920 ... | 45 | 1,000 | 1,045 | ... | |
| Total ... | 4,095 | 25,000 | 29,095 | ... | |

APPENDIX B.

*Actual Income and Expenditure of the Hoshiárpur municipality during the years 1909-10 to 1911-12.*

| Income. | 1909-10. | 1910-11. | 1911-12. | Expenditure. | 1909-10. | 1910-11. | 1911-12. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | | Rs. | Rs. | Rs. |
| Octroi ... ... ... ... ... | 33,805 | 33,888 | 33,738 | General administration ... ... ... | 1,946 | 1,851 | 2,024 |
| Pounds ... ... ... ... ... | 276 | 277 | 456 | Collection ... ... ... ... | 3,731 | 3,836 | 3,931 |
| Hackney carriages ... ... ... .. | 217 | 286 | 405 | Refunds ... ... ... ... | 4,042 | 3,565 | 4,085 |
| Rents ... ... ... ... ... | 637 | 390 | 666 | Pensions and Gratuities ... ... ... | ... | ... | 60 |
| Sale-proceeds of land and produce of land ... ... | 303 | 800 | 218 | Fire ... ... ... ... | 22 | 73 | 47 |
| Conservancy receipts ... ... ... ... | 767 | 754 | 714 | Lighting ... ... ... ... | 675 | 756 | 758 |
| Fees and revenues from Educational Institutions ... | 160 | 186 | 174 | Police ... ... ... ... | 5,169 | 5,156 | 57 |
| Fees and revenues from Medical Institutions ... ... | 843 | 848 | 476 | Water-supply ... ... ... | 169 | 1 | 256 |
| Fees and revenues from markets and slaughter-houses ... | 79 | 132 | 165 | Drainage ... ... ... ... | 490 | 2,938 | 5,883 |
| Other fees ... ... ... ... | 139 | 112 | 164 | Conservancy .. ... ... ... | 4,727 | 4,728 | 4,729 |
| Fines under Municipal and other Acts ... ... | 189 | 239 | 346 | Hospitals and Dispensaries ... ... | 7,170 | 7,685 | 7,736 |
| Interest on investments ... ... ... | 70 | 70 | 70 | Plague ... ... ... ... | 589 | 329 | 15 |
| Grants from Government ... ... ... | ... | ... | 9,778 | Vaccination ... ... ... ... | 380 | 380 | 380 |
| Grants from Local Funds ... ... ... | 1,750 | 1,750 | 1,750 | Markets and slaughter-house ... ... | 230 | 226 | 231 |
| Miscellaneous ... ... ... ... | 232 | 52 | 88 | Pounds ... ... ... ... | 278 | 278 | 49 |
| Extraordinary ... ... ... ... | 103 | 2 | 15 | Dâk bungalows and sarais ... ... | 96 | 122 | 116 |
| | | | | Arboriculture, etc. ... ... ... | ... | 168 | 168 |
| | | | | Registration of births and deaths ... ... | 120 | 120 | 120 |
| | | | | Public Works ... ... ... | 5,235 | 4,292 | 13,541 |
| | | | | Public Instruction ... ... ... | 2,675 | 2,731 | 3,009 |
| | | | | Miscellaneous ... .. ... | 1,320 | 1,951 | 1,790 |
| | | | | Extraordinary and debts ... ... ... | 1,645 | 1,710 | 1,773 |
| Total income ... | 39,570 | 39,786 | 49,223 | Total Expenditure ... | 40,709 | 42,896 | 50,758 |
| Opening balance ... ... ... ... | 14,792 | 13,653 | 10,543 | Closing balance ... ... ... | 13,653 | 10,543 | 9,008 |
| GRAND TOTAL ... | 54,362 | 53,439 | 59,766 | GRAND TOTAL ... | 54,362 | 53,439 | 59,766 |

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-3-13—3067—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No 11 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 14, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 7th March* 1913.

*No.* 89 —*Notification*—Whereas the district board of Ráwalpindi has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board, for a public purpose, namely, for making a bund and a drain on the Ráwalpindi-Dhamial-Ranial road, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Ráwalpindi... | Ráwalpindi | Dhamial ... | ·46 | North of Dhamial | *North*—Land of Bishen Singh.<br>*South*—Fattahjang road.<br>*East*—Lands of Bishen Singh and Abdul Hamid.<br>*West*—Lands of Bishen Singh and Abdul Hamid. | Local Funds Office, Ráwalpindi. |

*No.* 91.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Raya tahsil in the Siálkot district :—

*Elected member.*

Chaudhri Nathu, son of Chaudhri Burah, Jat (Bhindér), of Talwandi Bhinder, *vice* Chaudhri Dittan, deceased.

*The 8th March* 1913.

*No.* 93.—*Notification.*—Whereas the district board of Karnál has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for extension of the school compound at Ládwa for making a play-ground and for construction of a boarding house, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Direction | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kárnal ... | Thánesar ... | Ládwa ... | 0·78 | North-east. | *North*—Land of Shambhu Diyal, Mahajan, Ládwa.<br>*South*—Ládwa school ...<br>*East*—Town wall ...<br>*West*—Road leading to rest-house, Ládwa. | District board Office, Karnál. |

COMMITTEES.

*The 8th March* 1913.

*No.* 177.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 53, dated 17th January 1913, and in exercise of the powers conferred by section 240 of the Punjab Municipal Act (Act III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment to explanation II of article 27 (3) of the Punjab Municipal Account Code :—

*Amendment.*

*For* the words "within 30 days of that time" in the 12th line of the explanation, *substitute* the words "within 30 days from the close of the month during which the goods became the property of Government."

*The* 11*th March* 1913.

*No.* 187.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Chiniot in the Jhang district has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for drainage at Chiniot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below:—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres | Boundaries. | Place where plan may be inspected. |
| Jhang ... | Chiniot ... | Chiniot ... | 12·52 | Strips of land of varying widths bounded on north and east by cultivated fields, on south by a pond called Yarewála Chappar and cultivated fields and town and on west by town, and cultivated fields. | Office of the Deputy Commissioner at Jhang. |

*The 12th March* 1913.

*No.* 189.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Hodal in the Gurgaon district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 15th of June 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. All grains and pulses, ata, maida and suji. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 2. Rice ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Refined sugar (*i.e.*, all white or crystallized sugar, *i.e.*, khand, sugarcandy, sugar refined by European methods). | 0 8 0 per maund | ... | ... |
| 4. Unrefined sugar, gur, shakkar and shira | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 5. Ghi ... ... ... | 0 15 0 per maund | ... | ... |
| 6. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) Almonds, pistachio nuts, raisins, grapes, chilgoza, munakka, cocoanut, walnuts, palm, apples and alu bukhara. | 0 10 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Other fresh fruits ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| (*c*) Potatoes and edible roots ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| (*d*) All vegetables and greens ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| (*e*) Pickles, murraba (preserves), condiments not being spices including assafœtida, betel-nut. | 0 10 0 per maund | ... | ... |
| (*f*) Betel-leaf ... ... ... | 0 0 6 per seer ... | ... | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| 1. Buffaloes ... ... ... | ... | ... | 0 8 0 per head. |
| 2. Sheep, goats (lambs and kids) ... | ... | ... | 0 2 0 per head. |
| CLASS IV.—BUILDING ARTICLES. | | | |
| 1. Timber, log and planks, and articles made therefrom. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 2. Ballies and bamboos ... ... | | | |
| 3. Building stone, kankar, lime, quicklime, kharya, bricks pacca (small and large), earthen pipes and tiles, glasses. | | | |
| 4. Sirkis, thatching grass, sarkanda, munj, hemp, ban munj, ropes, mats and baskets. | | | |

SCHEDULE—*concluded.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. Cloth and clothes of all kinds, including things made of cotton, hemp, wool and silk. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Leather articles (not being saddlery) ... | | | |
| 3. Carpets, durries, blankets, dolra and niwar and thread. | | | |
| 4. Haberdashery, gold and silver laces and embroidered goods. | | | |

NOTE.—Articles of dowry, *i.e*, articles (clothes, vessels, sweetmeat), in small quantity given by parties at the time of marriages are exempted.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—14-3-13—3169—900.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 12 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 21, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### COMMITTEES.

*The 17th March 1913.*

*No.* 195.—*Notification.*—In supersession of so much of Punjab Government notification No. 531, dated 8th November 1901, as relates to Rájanpur, and in exercise of the powers vested in him by sections 11 and 12 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to fix, and hereby fixes, the number of the members of the municipal committee of Rájanpur in the Dera Gházi Khan district as shown below —

| Municipality. | Appointed by name. | Appointed ex-officio. | Total. |
|---|---|---|---|
| Rájanpur ... ... ... | 8 | 3 | 11 |

*No.* 197.—*Notification.*—On the application of the municipal committee of Lyallpur in the Lyallpur district, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 124 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to the Lyallpur municipality.

*No.* 199.—*Notification.*—Under the provisions of section 244 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to cancel Punjab Government notification No. 93, dated 9th February 1909, constituting a notified area at Machhiwára in the Ludhiána district with effect from the 1st of April 1913.

*No.* 201.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Rájanpur, in the Dera Gházi Khan district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st July 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. Wheat and wheat flour ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 2. Banspati husked rice ... ... | 0 2 6 per maund | ... | ... |
| 3. Gram of every kind and its flours ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 4. Common rice ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 5. Mash, mung, rawan and pulses of every kind. | 0 1 1½ per maund | ... | ... |
| 6. Paddy and other food grains and their flours. | 0 0 7 per maund | ... | ... |
| 7. Suji and other flours ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 8. Refined sugar (*i.e.*, all white or crystallized sugars), *i.e.*, khand, sugarcandy, sugars refined by European methods. | 0 7 0 per maund | ... | ... |
| 9. Unrefined sugar (gur and shakkar) ... | 0 3 0 per maund | ... | ... |
| 10. Clarified butter and butter ... ... | 1 0 0 per maund | ... | ... |
| 11. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fruits (fresh and dried) ... | } ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*b*) All vegetables, edible roots and potatoes. | | | |
| (*c*) Milk ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*d*) Jams, sweets, pickles, honey, gulkand, sauce, vinegar, betel-nut, assafœtida, condiments not being spices, tea and coffee. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*e*) Meat of all kinds ... ... | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| (*f*) Fish ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*g*) Eggs ... ... ... | ... | ... | 0 0 1 per dozen. |
| (*h*) Red pepper (fresh) ... ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| (*i*) " " (dried) ... ... | 0 8 0 per maund | ... | ... |
| (*j*) Bran ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*k*) Oil cakes and cotton seeds ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| (*l*) Bhusa and chari (except head loads) | 0 0 1 per maund | ... | ... |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| 1. Horned cattle ... ... ... | ... | ... | 0 6 0 per head. |
| 2. Other quadrupeds (Sheep, goats and lambs). | ... | ... | 0 1 6 per head. |
| 3. Poultry and game ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Oil-seeds (*viz.*, Assun, saram and linseed) | 0 1 9 per maund | ... | ... |
| 2. Sesamum seeds ... ... ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 3. Oil of every kind except kerosine .. | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 4. Fuel (except head loads) ... ... | 0 0 1 per maund | ... | ... |
| 5. Charcoal ... ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 6. Starch, soda, potash, alum and yellow earth. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 7. Matches, wax, tallow, candles, soap-nuts alkali and soap of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 8. Lamps and their parts ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDING. | | | |
| 1. Timber, ballies and articles made therefrom used for construction. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Bamboos ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. (a) Bricks pacca (large) ... ... | ... | ... | 0 5 0 per thousand. |
| (b) " " (small) ... ... | ... | ... | 0 4 0 per thousand. |
| 4. Sundried bricks (kacha) ... ... | ... | ... | 0 1 0 per thousand. |
| 5. Paints, colours and turpentine ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 6. Building stone, lime, kankar, surkhi and cement. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 7. Glass, coal-tar, glue and other articles used in construction. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 8. Thatching grass, cane, munj, hemp matting made thereof and ropes of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 9. Wan, reeds, and baskets of all kinds ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs (except charas, bhang, ganja) ... | | | |
| 2. Chemicals ... ... ... | | | |
| 3. Spices ... ... ... | ... | 0 0 7½ per rupee | ... |
| 4. Gums ... ... ... | | | |
| 5. Perfumes ... ... ... | | | |

SCHEDULE—*concluded*.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Cigars and cigarettes ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Tobacco ... ... ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 3. Snuff ... ... ... | 0 14 0 per maund | ... | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. Cloth and clothes of all kinds, including things made of cotton, wool, pashmina shawls, curtains, postins, articles of millinery and haberdashery fancy and piece-goods. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Rugs, durries, carpets, nosebags, cotton bags, saddle bags, gunnies (tát), canvas, namdah and oil and wax cloth. | ... | 0 0 4½ per rupee | ... |
| 3. All leather articles ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METAL AND ARTICLES MADE FROM METALS. | | | |
| 1. All metals and articles made wholly or partly thereof (except lamps and their parts gold and silver). | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Furniture and articles of wood not otherwise provided for. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Glassware, china and crockery ... | | | |
| 3. Stationery and blank books ... | | | |
| 4. Watches, clocks, time pieces, toys, musical instruments, umbrellas. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

*The 18th March 1913.*

*No.* 205.—*Notification.*—It is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax is imposed, with effect from 1st April 1913, within the notified area of Sargodha in the Shahpur district, *viz.*, a tax payable by the owner, of Rs. 3-2-0 per cent. on the annual value of buildings.

2. The tax shall be assessed by the Committee of the notified area of Sargodha and shall be payable half-yearly in advance on the 1st April and 1st October in each year.

*The* 19*th March* 1913.

*No.* 207.—*Notification.*—In superseession of so much of Punjab Government notification No. 206, dated 20th April 1904, as refers to Kálábágh, and in exercise of the powers vested in him by sections 11 and 12 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to fix, and hereby fixes, the number of members of the Kálábágh municipal committee, in the Miánwáli district as shewn below :—

| Municipality. | Appointed by name. | Appointed *ex-officio*. | Total. |
|---|---|---|---|
| Kálábágh ... ... ... | 8 | 3 | 11 |

*No.* 208.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 16 (*f*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person shall cease to be a member of the municipal committee of Kálábágh, in the Miánwáli district :—

The Tahsildar of Isa Khel.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—21-3-13—3242—360

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 13 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 28, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 25th March* 1913.

*No.* 100.—*Notification.*—Whereas the district board of Rohtak has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a bungalow for the District Engineer at Rohtak, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Rohtak ... | Rohtak ... | 2·05 | North-east of civil station of Rohtak, | *North*—Plot Nos. 8348, 8350.<br>*South*—Road to Delhi.<br>*East*—Deputy Commissioner's Head Clerk's bungalow.<br>*West*—Plot Nos. 8352, 8350. | District board office, Rohtak. |

*No.* 102.—*Notification* —Whereas the district board of Ráwalpindi has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a boarding-house at Guliána in Gujar Khan tahsil, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Ráwalpindi... | Gujar Khan | Guliána ... | 0·25 | North of Guliána | *North*—Dhok Qadu.<br>*East*—Gujar Khan road.<br>*South*—Street.<br>*West*—Kutcha pond. | Local funds office, Ráwalpindi. |

COMMITTEES.

*The* 25*th March* 1913.

*No.* 216.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of the Punjab Government notification No. 815 of 13th December 1910, it is hereby notified that the following tax is imposed with effect from 1st April 1913 within the notified area of Sillanwáli in the Shahpur district, *viz.*, a house-tax at the rate of Rs. 4-11-0 per centum on the annual value of all buildings within the limits of the notified area, with the exception of all mosques, dharamsalas and temples, which wili be exempt from the tax.

The tax shall be assessed by the committee of the notified area of Sillanwáli, and shall be payable by the occupier, or where there is no occupier, by the owner, half-yearly in advance on the 1st April and 1st October in each year.

*No.* 218.—*Notification.*— Under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of the Punjab Government notification No. 377 of 3rd May 1909, it is hereby notified that the following tax is imposed with effect from 1st April 1913 within the notified area of Bhalwal in the Shahpur district, *viz.*, a house-tax at Rs. 4-11-0 per centum on the annual value of all buildings within the limits of the notified area, with the exception of all mosques, dharamsalas and temples, which will be exempt from the tax.

The tax shall be assessed by the committee of the notified area of Bhalwal, and shall be payable by the occupier, or where there is no occupier, by the owner, half-yearly in advance on the 1st April and 1st October in each year.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—28-3-13—3305—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 14 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 4, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The 31st March* 1913.

*No.* 232.—*Notification.*—The following amendment to rule 9, of the rules for the registration of births and deaths published in Punjab Government notification No. 282, dated the 5th May 1890, having been framed by the municipal committee of Leiah. under the provisions of section 188 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and confirmed by the Local Government as required by section 201 of the said Act, is published for general information, and will come into force within the limits of the said municipality six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAW.

*Registration of births and deaths.*

The following particulars as to the birth of a child shall be reported and registered :—

(1) Date of occurrence.

(2) Sex of child.

(3) Name of child.

(4) Names of father and mother (the name of the mother need not be given if objected to, unless the father's name is not known).

(5) Residence of father and mother.

(6) Occupation, caste and religion of father (if any).

(7) Name of informant.

(8) If the child has not been named at the time the report is made, the person who under the bye-law is responsible for reporting the occurrence of a birth shall also have the name of the child added to the birth entry within 15 days of the date of the birth of the child.

In case of children who die before being named, the fact of the children having so died shall be recorded in the column of remarks.

*No.* 234.—*Notification.*—Corrigendum. In column 4 of the Octroi Schedule of the Beri Municipality published with Punjab Government notification No. 809, dated the 14th December 1907, against serial No. 9 (*h*), "Bhusa and other articles of fodder," under class I—Articles of food and drink, *for* "per bullock cart" *read* "per bullock in cart".

*No.* 236.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of Punjab Gazette notification No. 30 of 27th June 1912, the tahsildar of Sargodha is appointed *ex-officio* President of the committee of the Sillanwáli notified area in the Shahpur district, *vice* the Naib Tahsildar of Sargodha.

*The 2nd April* 1913.

*No.* 245.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section 2, of the said Act, a member of the municipal committee of Lahore in the Lahore district :—

Lieutenant-Colonel R. Heaid, B.A., M.B., B.Ch., B.A.D., I.M.S., *vice* Mr. W. Ferrier, resigned.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—4-4-13—7—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 15 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 11, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 7th April* 1913.

*No.* 109.—*Notification.*—Under the provisions of section 14, clause (*c*), of the Punjab District Boards Act, 1883, it is hereby notified that Bhai Mangal Singh, Zaildar, is removed from the district board of the Lahore district.

*The 9th April* 1913.

*No.* 112.—*Notification.*—Under the provisions of section 60, sub-section (1), of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following draft rules which it is proposed to make under the provisions of section 55 (2) of the said Act for the district board of Muzaffargarh and in supersession of the rules published in Punjab Government notification No. 72, dated 23rd April 1887, and No. 193, dated 16th August 1910.

The draft rules will be taken into consideration six weeks from the date of the publication of this notification, and any objections or suggestions communicated before then will receive consideration :—

RULES.

1. There shall be one district board for the whole district having jurisdiction throughout the whole area.

2. The district shall be divided into representative circles, including the settlement zails, as specified in the following table:—

| Serial No. | Name of circle. | Name of zail included. |
|---|---|---|
| | *Muzaffargarh tahsil.* | |
| 1 | Rangpur ... ... | Rangpur and Amírpur Kanakka. |
| 2 | Murádabad ... ... | Murádabad and Thatta Siyálán. |
| 3 | Muzaffargarh ... ... | Muzaffargarh and Thatta Kuraishi. |
| 4 | Khángarh ... ... | Khángarh and Ghazanfargarh. |
| 5 | Diwála ... ... ... | Diwála. |
| 6 | Basíra ... ... ... | Basíra, Ali Daha and Sharif Chhajra. |
| 7 | Kinjhar ... ... ... | Kinjhar and Mondka. |
| 8 | Shujra ... ... ... | Shujra and Mahra. |
| 9 | Rohillanwáli ... ... | Rohillanwáli and Mochiwáli. |
| | *Sinanwán tahsil.* | |
| 1 | Daira Din Panah ... ... | Tibba, Pattal, Parhar and Shaikh Umar. |
| 2 | Sinanwán ... ... ... | Sinanwán and Khargharbi. |
| 3 | Thatta Guramani ... ... | Thatta Gurmani. |
| 4 | Mahmud Kot ... ... | Khoawar and Gujrát. |
| | *Alipur tahsil.* | |
| 1 | Shahr Sultán ... ... | Dammarwála Shumali, Shahr Sultán and Jhalárin. |
| 2 | Bet Warianwála ... ... | Bilewála and Bet Warianwála. |
| 3 | Jatoi ... ... ... | Jatoi Shumali and Jatoi Janubi. |
| 4 | Alípur ... ... ... | Alípur, Mudwála, Dammarwála Janubi and Bande Shah. |
| 5 | Sitpur ... ... ... | Bet Mullauwála, Khairpur, Ghiri and Sitpur. |
| 6 | Khánwah ... ... ... | Bhambri, Khánpur Narakka and Dhaka. |
| | *Leiah tahsil.* | |
| 1 | Bet Dabli ... ... ... | Bet Dabli. |
| 2 | Kot Sultán ... ... | Kot Sultán. |
| 3 | Sarishta ... ... ... | Sarishta. |
| 4 | Lohanch ... ... ... | Lohanch. |
| 5 | Nawan Kot ... ... | Nawan Kot. |
| 6 | Naushahra ... ... | Naushahra. |
| 7 | Wara Siran ... ... | Wara Siran and half of Karor. |
| 8 | Marhánwáli ... ... | Marhánwáli and half of Karor. |

3. The district board shall consist of as many non-official members (nominated by the Local Government) as there are representative circles, excepting Daira Din Panah circle in the Sinanwán tahsil, which will have two members, and of such official members not exceeding one-third of the whole as the Local Government may appoint either by name or in virtue of their office.

4. No one shall be eligible for appointment to the district board if he—

(1) is under 21 years of age; or

(2) is under contract as regards work to be paid for out of district funds; or

(3) receives any remuneration out of the district funds for service rendered to the district board; or

(4) has been proscribed from Government employment; or

(5) has been convicted of any such offence or subjected by a criminal court to any such order as implies in the opinion of the Local Government a defect of character which unfits him to be such member:

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restriction contained in clause (3) of this rule.

5. Non-official members shall hold office for three years from the date of their nomination unless they are appointed for any shorter period.

6. The Deputy Commissioner shall be Chairman of the district board.

COMMITTEES.

*The 7th April* 1913.

*No.* 253.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 14 (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all elected members of the municipal committee of Jhang-*cum* Maghina, who were notified as elected by *Punjab Government Gazette* notifications No. 28, dated 26th May 1910, No. 40, dated 16th September 1910, and No. 12, dated 14th October 1911, shall vacate their seats as members of the committee on the 26th May 1913.

*No.* 255.—*Notification.*—The following bye-laws to enforce the proper control of dogs in Simla, which have been framed by the Simla municipal committee under sections 188 and 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and confirmed by the Local Government, are published for general information, and will come into force six weeks from the date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. The owner of every dog kept or brought within the municipal limits of Simla shall, on or before the 7th day of January in each year or within seven days of its arrival, register the dog at the office of the municipal committee.

2. The form for registration shall be provided on application at the office of the municipal committee.

3. On receipt at the office of the municipal committee of the form of registration duly filled in, the owner shall be supplied by the committee with a metal ticket.

4. The period for which the registration and the metal ticket shall hold good, shall be for the 12 months from 1st January to 31st December in each year.

5. The owner shall cause the dog to wear at all times a collar with the metal ticket supplied for the year firmly secured thereto.

6. Any dog not wearing the metal token of registration in accordance with clause 5 of these bye-laws may, if found in any public place, be removed to and detained in the municipal cattle-pound, and will be liable to be destroyed or otherwise disposed of under the orders of the Health Officer, Simla, if not claimed within 14 days.

7. For the purpose of these bye-laws any person in possession or charge of a dog during the absence of the owner from Simla shall be held to be the owner of the same.

8. Any person convicted of a breach of clause 1 or of clause 5 of these bye-laws shall be punishable with a fine not exceeding Rs. 50.

9. The above bye-laws shall not apply to dogs which are certified by the Secretary of the Simla Dog Show to have been brought into Simla *boná fide* for show purposes, provided that such dogs are not kept in Simla for more than one week.

*The 9th April* 1913.

*No.* 262.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Gohána in the Rohtak district has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that

the land is required by the said committee for a public purpose, *viz.*, for the extension of the boarding-house of the Municipal Board School, Gohána, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Rohtak ... | Gohána ... | Gohána ... | 3·46 | *North*—Way to Gangesar<br>*South*—Kachcha road to Butána.<br>*West*—Land belonging to Kirpa and Baroo, masons.<br>*East*—Circular Road ... | Deputy Commissioner's office, Rohtak. |

*No.* 264.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 10, dated the 4th January 1913, and in supersession of Punjab Government notification No. 46-A., dated 18th January 1890, it is hereby notified that the Lieutenant-Governor is pleased, under the provisions of sections 11, 12, and 240 (*b*), (*c*), (*d*) and (*h*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to make the following rules for the appointment of the Municipal Committee of Dalhousie :—

*Rules.*

I. The committee of the municipality of Dalhousie shall consist of twelve members as follows :—

The Deputy Commissioner of the Gurdáspur district.

The Assistant Commissioner of Dalhousie.

The Civil Surgeon of Dalhousie.

The Station Staff Officer.

Six members to be appointed by name as under, to hold office for three years :—

Three house proprietors or agents of house proprietors.
One member representing the Hindu community.
One member representing the Muhammadan community.
One member representing the Trades in the Station Ward.

Two members to be appointed by name to represent the interest of visitors and to hold office for one year only :

Provided that out of the three members representing the Hindu and Muhammadan communities and the Trades, one at least shall be a house-owner :

Provided further that the two members appointed to represent visitors may be salaried officers of Government, notwithstanding that the total number of salaried officers on the committee may thereby exceed one-third.

II. For the purpose of these rules the municipality shall be divided into two wards as follows :—

*A.*—The Bazar Ward which shall comprise the area within municipal limits on Portreyn Hill, situated below the east Portreyn Mall, following a line from the reservoir at Craster's Gully to the Weighment Mandi and on to "The Dingle." The Bazar Ward shall also include the Bakrota Bazar.

*B.*—The Station Ward comprises the area within municipal limits not included in the Bazar Ward.

III. No person shall be eligible as a member of the committee who—

(1) is under 21 years of age; or

(2) is under contract as regards work to be done for the municipality; or

(3) receives any remuneration out of municipal funds for services rendered to the municipality; or

(4) has been proscribed from Government employ; or

(5) has been convicted of any such offence or subjected by a criminal court to any such order as implies in the opinion of the Local Government a defect of character which unfits him to be a member:

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restrictions contained in clause (3) of this rule.

IV. No person who is not resident within municipal limits and who does not pay house or water or conservancy taxes to the municipality shall be eligible as a non-official member of the committee. This shall not apply to officers nominated by the Local Government to represent the interests of visitors.

V. Any non-official member who shall without good reason, of which the Commissioner of the Lahore division shall be the judge, fail to attend the meetings of the committee for a continuous period of three months between 1st April and 31st October of any year shall cease to be a member of the committee.

VI. So long as Punjab Government notification No. 590, dated 11th September 1889, excluding the Dalhousie municipality from the operation of clause (1) of section 14 of Act XIII of 1884 remains in force, the Deputy Commissioner of Gurdáspur for the time being shall by virtue of his office be President of the committee.

*The 10th April* 1913.

*No.* 266.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Murree in the Ráwalpindi district :—

*To represent visitors to Murree.*

(1) Captain J. Brown, I.S.M.D. (retired), re-appointed.

(2) Captain L. H. Abbott, Deputy Assistant Adjutant-General, 2nd (Ráwalpindi) division.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—11-4-13—82—960.

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 16 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 18, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The 14th April* 1913.

*No.* 272.—*Notification.*—The following revised bye-laws framed under section 188, sub-section (1), clauses (*a*) and (*b*) of the Punjab Municipal Act III of 1911 by the municipal committee of Kartárpur in the Jullundur district having received the confirmation of His Honour the Lieutenant-Governor are hereby published for general information, in supersession of the rules published in Punjab Gazette notification No. 462, dated 30th September 1895, and under the second proviso to section 188, sub-section (1) of the same Act the Lieutenant-Governor is pleased to sanction their extension to the following roads :—

1. Jullundur-Kartárpur.
2. Kartárpur-Kapurthala (portion in British territory).
3. Kartárpur-Beas ditto.
4. Kartárpur town-Kartárpur Railway station.

BYE-LAWS.

Vehicles to be licensed.

1. Every owner of a vehicle kept or plying for-hire within the limits of the municipality shall be required to take out a license from the municipal committee.

Place of issue of license.

2. Such license shall be issued from the municipal office on payment of the fee prescribed by bye-law 12 after the vehicles and animals have been examined and approved by the President or members of the sub-committee, who shall also determine the class to which the carriage shall belong.

3. There shall be the following classes of licensed vehicles and licenses shall be granted to them subject to all the provisions contained in these bye-laws and to the following conditions, *viz.*:—

(1) That the vehicle must be in good order and repairs in all its parts.

(2) That the horse or horses must be not less than 13 hands high, or less than three years of age, and must be in good working condition, provided that in cases where the horses are strong and equal to the draught required of them, the prescribed height need not be rigidly adhered to.

(3) That the harness must be complete and serviceable.

| Class. | Description of vehicle. | Number of horses. |
|---|---|---|
| A ... | Landau ... ... ... ... ... | 2 |
| B ... | Phaeton ... ... ... ... ... | 1 or 2 |
| C ... | Shiqram ... ... ... ... ... | 2 |
| | Bareilly Cart No. 1 ... ... ... ... ... | 1 |
| | " Cart No. 2 ... ... ... ... ... | 1 |
| | Bamboo cart ... ... ... ... ... | 1 |
| | Phugwara gari ... ... ... ... ... | 1 |
| D ... | Ekka ... ... ... ... ... | 1 |

Period of license.

4. Licenses issued under these bye-laws shall coutinue in force during the official year beginning on 1st April for which they are granted, but they shall be liable to revocation within that time by order of the municipal committee on proof before them that the proprietor or his agent has been guilty of the infringement of any of these bye-laws, or has been convicted of any offence, under these bye-laws, or that the conditions on which the license was granted are not fully maintained.

Renewal of license.

5. Application for the renewal of licenses shall be made one month before the expiry of the year of license, and the renewed license shall be granted in the same way and by the same officers as provided in bye-law No. 2 and on payment of the same fee as for the original license.

Transfer of license.

6. When a licensed vehicle is transferred to a new proprietor during the year of license, the name of such proprietor shall be duly reported by the transferer to the municipal office, and shall be substituted in the license for the name of transferer without further payment.

Numbering of license and vehicle.

7. Each license shall bear a serial number and this number shall be printed in English and Urdu in a conspicuous place on the licensed vehicles.

8. All vehicle licenses shall be produced for inspection when required by any Magistrate or Municipal or Police officer.

Driver's license.

9. No person shall be allowed to act as the driver of a licensed vehicle except under a license granted on that behalf by the officers mentioned in bye-law No. 2. A driver's license is not transferable, and shall be granted for the official year. A driver's license shall not be granted to any person under 18 years of age; provided that in the case of drivers of ekkas the minimum age shall be 15 years.

Driver's badge.

10. Every driver so licensed shall wear, while driving a licensed vehicle or plying for hire, a brass badge on his arm, bearing the number of his license. Such badges shall be provided by the committee.

Forms of licenses for carriages and drivers.

11. The licenses for vehicles and drivers shall be in the forms Nos. 32 and 31 respectively given in the Punjab Municipal Account Code and shall be printed on strong paper.

Fees payable.

12. The fees shall be as follows :—

| Class. | Carriage licenses fees inclusive of cost of number 4 annas. | Driver's license fees, inclusive of cost of badge (8 annas. |
|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| A ... | 5 4 0 | 1 8 0 |
| B ... | 3 4 0 | 1 0 0 |
| C ... | 2 4 0 | 0 12 0 |
| D ... | 1 8 0 | 0 12 0 |

13. Any proprietor or agent of the proprietor and driver of a licensed vehicle who knowingly permits it to be drawn by a smaller number of horses than is provided for in the license or knowingly permits more passengers or a greater weight to be carried in such vehicle than is permitted by these bye-laws shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50 and to forfeiture of his license.

Forfeiture of driver's license.

14. (a) Any driver who cruelly beats, ill-treats, over drives or otherwise misuses any horse driven in a licensed vehicle shall be liable to forfeiture of his license to drive in addition to any other punishment to which he may be liable under any law in force for the time being.

(b) Any driver, who, while, plying for hire a licensed vehicle wilfully neglects to keep to the left side of the road shall be liable to a fine which may extend to Rs. 20 and to forfeiture of his license.

Inspection of premises.

15. It shall be lawful for any person named in bye-law 2 to enter premises on which licensed vehicles, animals, harness and other things held therewith are kept in order to carry out any of the provisions of these bye-laws.

Stands for licensed carriages.

16. The municipal committee shall from time to time appoint places as stands for licensed vehicles, the following places are for the present appointed as carriage stands :—

(a) Grand Trunk road and Kartárpur-Kapúrthala road.

(b) Near the gateway of railway station on the berm of road to Kapúrthala.

Drivers of such vehicles found waiting for hire at places other than those appointed, shall be liable to forfeit their licenses to drive. The regulation of the order in which vehicle shall rank on the stands shall be under the control of the municipality.

17. The driver or proprietor of a licensed carriage waiting on public stand or publicly plying for hire shall at any time of the day or night be bound to give such carriage on hire to any person demanding the same, unless for good or sufficient reason, the burden of proving which shall be on the driver or proprietor so refusing.

18. The maximum number of persons which may be carried by each description of licensed carriages is as follows :—

| *Description of vehicle.* | *No. of persons.* |
|---|---|
| 1. By a Landau, Shiqram or Phaeton drawn by 2 horses. ... | 7 persons including driver and syce. |
| 2. By a Phaeton drawn by 1 horse ... | 6 persons including driver and syce. |
| 3. By a Bareilly cart ... ... | 4 persons including driver. |
| 4. By a Bamboo cart ... ... | 5 persons including driver. |
| 5. By a Phugwara Gari ... ... | 5 persons including driver. |
| 6. By an Ekka ... ... | 4 persons including driver. |

Provided that in the case of Bareilly carts, Bamboo carts and Phugwara Garis plying for hire within municipal limits and between town aud railway station the No. will be :—

3. Bareilly cart ... ... 5 persons including driver.
4. Bamboo cart ... ... 6 Ditto do. do.
5. Phugwara Gari ... ... 6 Dttio do. do.

Two children under ten years of age shall be reckoned as one adult person.

Maximum weight to be carried.

19. When luggage is carried the maximum load, inclusive of luggage, which may be carried by each description of carriage is as follows :—

| | Maunds. |
|---|---|
| Carriage drawn by 1 horse ... ... ... | 8 |
| Carriage drawn by 2 horses ... ... ... | 15 |

each adult person shall be considered as weighing $1\frac{1}{2}$ maunds and each child under ten years of age as $\frac{3}{4}$th of a maund.

List of fares to be fixed to licensed carriages.

20. Every licensed carriage shall have affixed to it a list of the fares prescribed in the following rule :—

Such list shall be printed in English, Urdu and Gurmukhi. One copy shall be provided yearly at the time of licensing by the municipal committee. If any list has been lost, destroyed or defaced the proprietor shall forthwith apply to the municipal committee for a fresh copy.

21. In the absence of any private agreement between the proprietor, agent or driver of a licensed carriage and the hirer the following rates shall be paid :—

I. From any part of Kartárpur to—

| Place. | Class of vehicle. | Fare. Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|---|
| Railway station ... ... ... | Bareilly cart ... ... ... | 0 | 3 | 0 |
| | Phugwara Gari and Bamboo cart ... | 0 | 2 | 6 |
| | Ekka ... ... ... | 0 | 1 | 6 |
| Dayálpur ... ... ... | Bamboo cart and Phugwara Gari ... | 0 | 6 | 0 |
| | Ekka ... ... ... | 0 | 4 | 0 |
| Jullundur city ... ... ... | Bareilly cart ... ... ... | 0 | 12 | 0 |
| | Bamboo cart ... ... ... | 0 | 10 | 0 |
| | Ekka ... ... ... | 0 | 7 | 6 |
| Kapúrthala ... ... ... | Bareilly cart ... ... ... | 0 | 12 | 0 |
| | Bamboo cart and Phugwara Gari ... | 0 | 10 | 0 |
| | Ekka ... ... ... | 0 | 7 | 6 |
| Garana ... ... ... | Bamboo cart and Phugwara gari ... | 0 | 10 | 0 |
| | Ekka ... ... ... | 0 | 8 | 0 |

II. Within the municipal limits if the carriage be hired by time, the fare shall be :—

| Class of vehicle. | For the 1st hour or portion thereof. Rs. | A. | P. | For every subsequent hour or portion thereof. Rs. | A. | P. | For the whole day (9 hours). Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A ... ... | 1 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| B ... ... | 0 | 8 | 0 | 0 | 4 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| C ... ... | 0 | 6 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 14 | 0 |
| D ... ... | 0 | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 4 | 0 |

An additional anna per hour is chargeable from dusk to day break on account of lights.

Minimum speed if hired by time.

22. The minimum speed at which a carriage hired by time shall be driven shall be 6 miles per hour.

Carrying of light.

23. Every licensed vehicle of classes A and B shall, while plying for hire between sunset and sunrise on dark nights carry two lights and every other licensed vehicle one light on the right side.

Lost property.

24. Property found in licensed carriages shall be deposited at the nearest police station by the proprietor or driver of such carriages. A list of such property shall be posted at the head-quarter Kartárpur Police station and at such other places as the Superintendent of Police may direct.

Prosecutions.

25. Prosecutions for the breach of these bye-laws may be instituted by any passenger, Police officer, member, or President of the municipal committee. Any proprietor or agent of a proprietor of a licensed carriage who commits a breach of any of these bye-laws shall be liable on conviction before a Magistrate to a fine which may extend to Rs. 50.

Registers.

26. Registers in Urdu shall be kept by the Secretary of the municipality in the forms prescribed in the Municipal Account Code.

## *The* 15*th April* 1913.

*No.* 274.—*Notification.*—The following bye-laws passed by the municipal committee of Montgomery in the Montgomery district, under section 188 (s) and section 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been confirmed by His Honour the Lieutenant-Governor, Punjab, under section 201 (1), are published for general information, and will come into force six weeks from the date of publication of this notification:—

BYE-LAWS.

(1) No person shall keep a dog of more than six months of age within the municipal limits for more than nine days unless it is registered at the municipal office.

(2) Every owner of a dog registered under bye-law (1) shall cause it to wear a collar bearing a metal token supplied by the committee.

(3) A fee of annas six per dog shall be charged for registration.

(4) Any dog not registered and not wearing such token may, if found in a public place, be retained at the municipal office and will be liable to be destroyed after nine days by the order of the President or Vice-President.

(5) Any breach of bye-law (1) and (2) shall be punishable under section 199 with fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

*No.* 276—*Notification.*—The following amendments in the rules published with the Punjab Government Notification No. 77, dated the 4th February 1909, for the regulation of the sale of milk and butter in the municipality of Lahore, which have been made by the municipal committee of Lahore under section 197 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and confirmed by the Local Government, are published for general information and will come into force six weeks from the date of the publication of this notification:—

1. In heading for "Civil Station" substitute "Municipality."

2. In Rule (1) omit the words "of the Civil Station" and "(excluding Mozang and Anarkali".

3. In Rule (2), (3) and (4, for "Civil Station Sub-Committee" substitute "Public Health Sub-Committee."

*No.* 278.—*Notification.*—On the application of the municipal committee of Lahore in the Lahore district, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 145 of the Punjab Municipal Act III of 1911, to the said municipality.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—18-4-13—137—900.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 17 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 25, 1913. { of 1913

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 18th April 1913.*

*No.* 116.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11, Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Hissar district :—

*Members appointed by name.*

(1) Sardar Partab Singh, Zaildar of Dabwáli (re-appointed).

(2) Captain Umda Singh, Sardar Bahadur, M.V.O., A.-D.C., and Honorary Magistrate, Bhiwáni (re-appointed).

(3) Mir Niamat Ali, Sub-Registrar of Fatahabad (re-appointed).

*No.* 118.—*Notification.*—Whereas the district board of Muzaffargarh has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of the Veterinary servants' quarters at Leiah, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Muzaffargarh is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Muzaffargarh ... | Leiah ... | Sunna Thal ... | 0·25 | To the west of Leiah town. | *North*—Abubakar's land... *East*—Road ... *South*—Veterinary dispensary. *West*—Abubakar's land ... | District board office, Muzaffargarh. |

*No.* 120.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Siálkot district :—

*Re-delegated member from Local Board, Raya.*

Chaudhri Hakim Singh of Kulla-Mandála.

*No.* 122.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 30, dated 22nd January 1913, and in supersession of rule I of the rules published in Punjab Government notification No. 155, dated 9th August 1906, the Lieutenant-Governor is pleased to make, under the provisions of sections 11 and 55 (2) of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the following rule relating to the constitution of the Gurgaon district board :—

*Rule.*

1. The district board shall consist of 50 members, of whom 10 may be appointed by official designation or in virtue of office. The remaining 40 may be appointed by name, and shall be chosen from among the leading land-owners in such manner that all parts of the district shall be fairly represented on the board.

---

COMMITTEES.

*The* 18*th April* 1913.

*No.* 291.—*Corrigendum.*—In rule 4 of the rules published with Punjab Government notification No. 73, dated 28th January 1913—

*for*

| | Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|
| "1st class ... ... ... ... | 1 | 8 | 0 |
| 2nd class ... ... ... ... | 1 | 2 | 0 |
| 3rd class ... ... ... ... | 0 | 15 | 0" |

*read*

| | Rs. | A. | P. |
|---|---|---|---|
| "1st class ... ... ... | 3 | 0 | 0 |
| 2nd class ... ... ... | 2 | 4 | 0 |
| 3rd class ... ... ... | 1 | 14 | 0" |

*No.* 293.—*Notification.*—Whereas the Civil Surgeon of Muzaffargarh has certified that the cultivation of rice-crops within the limits of the Muzaffargarh municipality is injurious to the health of persons dwelling in the neighbourhood, and has further certified that the cultivation of such crops beyond the limits of the municipality but within the boundaries specified in the annexed schedule is likely to contamina e the water-supply of the municipality, the Lieutenant-Governor is hereby pleased to prohibit, nnder section 120 of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the cultivation of rice crops within the area enclosed by the said boundaries.

*Schedule of Boundaries.*

| | |
|---|---|
| East ... ... ... | ... Ganeshwah. |
| South ... ... ... | ... Ditto. |
| North ... ... ... | ... Railway line. |
| West ... ... ... | ... Band near the place from where Kinjhar and Dera Gházi Khan roads bifurcate. |

*The* 23*rd April* 1913.

*No.* 296.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act , it is hereby notified that the following persons are appointed for one year, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Dalhousie in the Gurdáspur district, to represent the interests of visitors :—

1. Captain E. N. Buchan, D.S.O., 1st Manchester Regiment, *vice* Colonel G. B. Hodson, C.B , D.S.O., officiating Assistant Quartermaster-General.

2. Lieutenant-Colonel G. F. B. Marks, R.A.M.C., S.M.O., *vice* Lieutenant-Colonel Fallon, R.A.M.C., Senior Medical Officer.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—25-4-13—210—980.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 18 } LAHORE, FRIDAY, MAY 2, 1913. { of 1913


# PART I—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 24th April* 1913.

*No.* 125.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gujrát district:—

ELECTED MEMBER.

*Tahsil Khárián.*

Chaudhri Sher Ali Khan, *vice* Chaudhri Fazal Dad, deceased.

*The 29th April* 1913.

*No.* 128.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Hoshiárpur district:—

ELECTED MEMBERS.

*Hoshiárpur tahsil.*

1. Mian Sher Muhammad Khan, of Hariána, re-elected.
2. Mian Nasir-ud-din Khan, Zaildar of Bassi Nau, *vice* Sardar Arjan Singh, Zaildar of Pathrálián, retired.

*Dasúya tahsil.*

3. Chaudhri Hari Singh, Zaildar of Budhabar, } re-elected.
4. Chaudhri Sardar Khan, Sufedposh, of Zahura }

*Garhshankar tahsil.*

5. Chaudhri Mahandi Khan, Zaildar of Simli, re-elected.
6. Chaudhri Ata Muhammad Khan, Zaildar of Garhshankar, *vice* Chaudhri Maya Ram, Sufedposh of Badesron, retired.

*Una tahsil.*

7. Mian Rajindar Singh of Panjaur, *vice* Mian Indar Singh, Lambardar, Kothera Jaswálan, retired.
8. Chaudhri Ganga Ram, Lambardar, of Azampur, *vice* Chaudhri Gopala, Lambardar of Saskaur, retired.

*No.* 130.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the local boards of the Amritsar district :—

ELECTED MEMBERS.

*Local board of the Amritsar tahsil.*

Chaudhri Ram Singh, Zaildar, Mallián, re-elected.

Chaudhri Wadhawa Singh, Zaildar, Majítha, *vice* Chaudhri Jhande Khan, Sufedposh, Kathunangal.

Chaudhri Nabi Bakhsh, Zaildar, Fatehpur Rajpután,<br>Chaudhri Allah Bakhsh, Zaildar, Tarpai,<br>Chaudhri Pal Singh, Zaildar, Gilwáli, } re-elected.

Chaudhri Diyal Singh, Zaildar, Tarsika, *vice* Chaudhri Gurdit Singh.

Chaudhri Ishar Singh, Zaildar, Mattewál,<br>Chaudhri Karm Singh, Zaildar, Mehta,<br>Chaudhri Indar Singh, Zaildar, Sheron Bagha, } re-elected.

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

Sardar Bahadur Amar Singh, Subedar-Major, Talwandi Daswandha Singh, *vice* Chaudhri Chanda Singh, Jandiála.

Sardar Bahadur Sardar Budha Singh of Jhalári,<br>Rissaldar Jhanda Singh, } re-appointed.

Sardar Amar Singh of Tung, *vice* Chaudhri Sundar Singh.

Sardar Sant Singh, Man, of Mananwála, *vice* Sardar Jhanda Singh, Man.

Chaudhri Karm Elahi, re-appointed.

ELECTED MEMBERS.

*Local board of the Tarn Táran tahsil.*

Chaudhri Surain Singh, Zaildar, Wein Puin,<br>Chaudhri Partab Singh, Zaildar, Raniwála, } re-elected.

Chaudhri Sant Singh, officiating Zaildar, Khadur Sahib, *vice* Chaudhri Narain Singh.

Chaudhri Bahadur Singh, Sufedposh, *vice* Chaudhri Masse Khan, Zaildar, Attári.

Chaudhri Bishen Singh Zaildar, Padri,<br>Sardar Thakar Singh, Zaildar, Panjwar, } re-elected.

Chaudhri Sher Singh, Zaildar, Kals, *vice* Chaudhri Jawala Singh, Sufedposh, Naushera Dhala.

Chaudhri Jalal Din, Zaildar, Dineywál, *vice* Chaudhri Labh Singh.

Chaudhri Muhammad Ali Khan of Bharowál,<br>Sardar Sahib Thakar Singh, Zaildar, Kasel } re-elected.

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

Sardar Harnam Singh, Aimawála,<br>Chaudhri Kehr Singh, Zaildar, Johl Dhaiwála, } re-appointed.

Reverend E. Guilford of Tarn Táran, *vice* Labh Singh, Sufedposh, Kot Dharm Chand.

Chaudhri Nimat Khan, Zaildar, Wairowál, *vice* Sham Singh, Zaildar, Keron.

Chaudhri Kapur Singh, Zaildar, Sirhál, *vice* Narain Singh, Zaildar.

Sardar Gurdit Singh, Subedar-Major of Dhotián, *vice* Sardar Chanda Singh of Attári.

ELECTED MEMBERS.

*Local board of the Ajnála tahsil.*

Chaudhri Bela Singh, Zaildar, Kohála, re-elected.

Chaudhri Buta Singh of Sahāram, *vice* Chaudhri Ahmad Bakhsh, Zaildar, Kamálpur.

Chaudhri Jowand Singh, Zaildar, Malikpur,<br>Chaudhri Harnam Singh, Zaildar, Sidhar,<br>Chaudhri Inaitulla Khan, Zaildar, Ballarwál, } re-elected.

Chaudhri Massa Singh, Zaildar, Chawinda, *vice* Buta Singh of Vánike.

Chaudhri Mela Singh of Harsih Chhina, *vice* Pandit Ram Lal of Khutrái Kalán.

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

Chaudhri Harnam Singh, Sufedposh, Isapur,<br>Mahant Ragho Das of Ram Das,<br>Honorary Captain Subedar-Major Shah Muhammad, } re-appointed.

Sardar Sadhu Singh of Kakkar, *vice* Chaudhri Muhammad Khan, Zaildar, Jasterwál.

Pandit Ram Lal of Khutrái Kalán, *vice* Lala Sant Ram.

COMMITTEES.

*The 25th April 1913.*

*No.* 299.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 241, sub-section (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that within the limits of the town of Nankána, in the Gujránwála district, as defined by the annexed schedule of boundaries improved arrangements are required in respect of the matters mentioned in clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*g*), (*h*), (*i*), (*j*), (*k*), (*l*) of section 52 (2) of the said Act :—

SCHEDULE.

*North-east.*—From south-eastern corner of the Railway enclosure to pakka well named Mashraqi in a straight line.

*South-east.*—From well Mashraqi to pakka well named Sikhanwála.

*South-west.*—From well Sikhanwála to pakka well named Bálawála, and thence to Railway Telegraph Post No. 106-13.

*North-west.*—From Railway Telegraph Post No. 106-13 in a straight line to the north-eastern corner of the railway kiln, from this corner to the north-eastern corner of the railway enclosure and thence along the eastern side of the enclosure to the southern-east corner.

*No.* 300.—*Notification*.—Under the powers vested in the Local Government by section 242, of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Nankána in the Gujránwála District and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 18 and 19.

Sections 51 (*a*) and (*b*), 54, 56, 58, 81.

Sections 106 to 108, 113 to 115, 116, 117, 121, 123, 125 to 136, 140 to 146, 149 to 151, 154 to 165, 169, 170, 172, 173, 182, 187, 189 (1), (2) and (3), 191, 193 to 197 omitting references to "bye-laws."

Sections 203 to 207, 209, 213, 219, 234 to 236.

*No.* 301.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Nankána with effect from the 1st of July 1913 :—

DESCRIPTION OF THE TAX.

(1) *Class of persons to be taxed.*—All persons owning house property or exercising any profession or carrying on any trade or dealing within the notified area of Nankána.

(2) *Rate of tax.*—The tax will be levied of the annual income of each assessee according to the following scale :—

All persons whose annual income is more than Rs. 120, but not more than Rs. 180, shall pay a tax of Rs. 2 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 180, but not more than Rs. 240, shall pay a tax of Rs. 4 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 240, but not more than Rs. 360, shall pay a tax of Rs. 6 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 360, but not more than Rs. 540 shall pay a tax of Rs. 8 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 540, but not more than Rs. 720, shall pay a tax of Rs. 12 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 720, but not more than Rs. 960, shall pay a tax of Rs. 16 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 960, but not more than Rs. 1,200 shall pay a tax of Rs. 20 per annum ;

All persons whose annual income is more than Rs. 1,200 shall pay a tax of Rs. 24 per annum.

(3) The tax shall be assessed from time to time by the committee of the notified area subject to the confirmation of the Deputy Commissioner.

It shall be payable quarterly in advance on the 1st April, 1st July, 1st October, 1st January in each year.

*No.* 303.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 1, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17, sub-section (1), of the said Act, a member of the municipal committee of Dharmsála in the Kángra district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

UPPER WARD.

Lieutenant-Colonel J. M. Home, 1st-1st Gurkha Rifles, Dharmsála cantonment, *vice* Captain H. I. Money, resigned.

*The 28th April* 1913.

*No.* 307.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1), clauses (*b*) and (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of Punjab Government notification No. 77, dated 7th February 1910, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Fatehjang in the Attock district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 56, (omitting the words "vest in and") 81, 106, 114, 115, 117, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 154, 155, 156, 167, 169 (omitting clause *c*), 172, 173, 182, 214, 215, 216, 219, 220, 222, 234, 235, and 236, with the substitution of the words "notified area" *for* "municipality" wherever it occurs.

*No.* 308.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1), clause (*b*) and (*f*), of the Punjab Municipal Act III of 1911, and in supersession of Punjab Government notification No. 74, dated 7th February 1912, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Hassanabdal in the Attock district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 56, (omitting the words "vest in and") 81, 106, 114, 115, 117, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 154, 155, 156, 167, 169 (omitting clause *c*) 172, 173, 182, 214, 215, 216, 219, 220, 222, 234, 235 and 236, with the substitution of the words "notified area" *for* "municipality" wherever it occurs.

*No* 309.—*Notification.*—Under the powers vested in the local Government by section 242 (1), clause (*b*) and (*f*), of the Punjab Municipal Act III of 1911, and in supersession of Punjab Government notification No. 239, dated 3rd June 1901, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Attock in the Attock district, and to declare that the provisions of the sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 18, 19, 51, 56, (omitting the words "vest in and") 81, 106, 109, 110, 114, 115, 117, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 141, 152, 153, 154, 155, 156, 167, 169 (omitting clause *c*), 172, 173, 182, 188 clause (*s*), 214, 215, 216, 219, 220, 222, 234, 235 and 236, with the substitution of the words "notified area" *for* "municipality" wherever it occurs.

*No.* 310.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 78, dated 7th February 1912, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax on persons practising any profession or art or carrying on any trade or calling within the notified area of Fatehjang in the Attock district.

A tax on annual income assessed at the following rates :—

| *Income.* | | | *Rate.* Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rs. 2,000 and over | ... | ... | 10 | 0 | 0 | per annum. |
| Rs. 1,200 to 2,000 | ... | ... | 8 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 1,000 to 1,200 | ... | ... | 7 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 800 to 1,000 | ... | ... | 6 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 600 to 800 | ... | ... | 4 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 400 to 600 | ... | ... | 3 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 200 to 400 | ... | ... | 1 | 8 | 0 | " " |
| Rs. 100 to 200 | ... | ... | 0 | 8 | 0 | " " |
| Rs. 50 to 100 | ... | ... | 0 | 4 | 0 | " " |

This tax shall come into force with effect from 1st July 1913.

The tax shall be assessed from time to time by the committee. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be paid half-yearly in advance on 1st January and 1st July each year.

*No.* 311—*Notification*—In supersession of the Punjab Government notification No 75, dated 7th February 1910, it is hereby notified that under the privisions of section 242 (1), (*a*), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax on persons practising any profession or art or carrying on any trade or calling within the notified area of Hasanabdal in the Attock district.

A tax on annual income assessed at the following rates :—

| *Income.* | | | *Rate.* Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rs. 2,000 and above | ... | ... | 20 | 0 | 0 | per annum. |
| Rs. 1,500 to 2,000 | ... | ... | 15 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 1,200 to 1,500 | ... | ... | 12 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 1,000 to 1,200 | ... | ... | 10 | 0 | 0 | " " |
| Rs 800 to 1,200 | ... | ... | 8 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 600 to 800 | ... | ... | 6 | 0 | 0 | " " |
| Rs 400 to 600 | ... | ... | 4 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 200 to 400 | ... | ... | 2 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 100 to 200 | ... | ... | 1 | 0 | 0 | " " |
| Rs. 50 to 100 | ... | ... | 0 | 8 | 0 | " " |

This tax shall come into force with effect from 1st July 1913.

The tax shall be assessed from time to time by the committee. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be paid half-yearly in advance on 1st January and 1st July each year.

*No.* 312.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 240, dated 3rd June 1901, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (I) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax on persons practising any profession or art or carrying on any trade or calling within the notified area of Attock in the Attock district.

A tax on annnal income assessed at the following rates:—

| *Income.* | *Rate.* Rs | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| Rs. 1,500 and above ... ... | 20 | 0 | 0 | per annum. |
| Rs. 1,000 to 1,500 ... ... | 16 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 800 to 1,000 ... ... | 13 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 600 to 800 ... ... | 10 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 400 to 600 ... ... | 7 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 300 to 400 ... ... | 5 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 200 to 300 ... ... | 3 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 150 to 200 ... ... | 2 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 100 to 150 ... ... | 1 | 8 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 75 to 100 ... ... | 1 | 0 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 50 to 75 .. ... ... | 0 | 8 | 0 | ,, ,, |
| Rs. 25 to 50 ... ... ... | 0 | 4 | 0 | ,, ,, |

This tax shall come into force with effect from 1st July 1913.

The tax shall be assessed from time to time by the committee. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be paid half-yearly in advance on 1st January and 1st July each year.

*No.* 314.—*Notification.*—Under the provisions of section 10 of thy Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased te withdraw, with effect from 1st June 1913, the local area comprised in the municipality of Khanna, in the Ludhiána district, from the operation of the said Act.

*No.* 315.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 241 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to declare, with effect from the 1st June 1913, that within the limits of the town of Khanna in the Ludhiána district, as defined in the annexed Boundary Schedule, improved arrangements are required with respect to the matters mentioned in section 52 (2), clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*g*), (*h*), (*i*), (*k*), and (*l*) of the said Act—

BOUNDARY SCHEDULE.

*East.*—Road leading to Lalheri up to Railway level crossing for that village, road bungalow on the Grand Trunk Road, fields of Hari Ram and Khushala; graveyard and old dâk bungalow, now shamilat deh.

*South.*—Land and well of Atma Ram and road leading to khatra.

*West.*—Garden and well of Sardha Mal and Jainti and other Modies, road leading to Bhattian, fields attached to Tutanwála well, being the property of Sahib Ditta and Bishna Jats, fields belonging to Arjan Singh, Sagu and Chatra.

*North.*—Wire fencing of the Khanna Railway Station.

*No.* 316.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Khanna, in the Ludhiána district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from 1st June 1913 :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106-107, 113, 114, 115, 117, 121, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 149, 154, 155, 156, 167-169, 172, 173, 182, 189 (1) and (2), 193, 194, 195, 213, 219, 220, 222, 225, 226, 232, 233, 234, 235 and 236, substituting the words "notified area" *for* "municipality", and omitting the words "by bye-law" wherever they occur.

*No.* 317.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Tahsildar of Samrála to be President of the committee of the notified area of Khanna in the Ludhiána district.

*No.* 318.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Khanna in the Ludhiána district, with effect from 1st June 1913 :—

*Description of tax.*

(1) *Class of persons to be taxed.*—All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Khanna.

(2) *Rate of tax.*—The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

All persons whose annual income is more than—

| | | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | Rs. 50, but not more than Rs. 100, shall pay a tax of ... ... ... ... | 0 | 8 | 0 | per annum. |
| (2) | Rs 100, but not more than Rs. 200, shall pay a tax of ... ... ... ... | 2 | 0 | 0 | „ |
| (3) | Rs. 200, but not more than Rs. 300, shall pay a tax of ... ... ... ... | 4 | 0 | 0 | „ |
| (4) | Rs. 300, but not more than Rs. 500, shall pay a tax of ... ... ... ... | 7 | 0 | 0 | „ |
| (5) | Rs. 500, but not more than Rs. 1,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 14 | 0 | 0 | „ |
| (6) | Rs. 1,000, but not more than Rs. 1,500, shall pay a tax of ... ... ... ... | 20 | 0 | 0 | „ |
| (7) | Rs. 1,500, but not more than Rs. 2,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 30 | 0 | 0 | „ |
| (8) | Rs. 2,000, but not more than Rs. 3,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 40 | 0 | 0 | „ |
| (9) | Rs. 3,000, but not more than Rs. 5,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 55 | 0 | 0 | „ |
| (10) | Rs. 5,000, but not more than Rs. 7,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 75 | 0 | 0 | „ |
| (11) | Rs. 7,000, but not more than Rs. 10,000, shall pay a tax of ... ... ... ... | 110 | 0 | 0 | „ |

All persons whose income is more than Rs. 10,000 shall pay a tax of Rs. 140 per annum.

(3) *Assessment.*—The tax shall be assessed by the committee of the notified area from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner of Ludhiána district.

The tax shall be payable in half-yearly instalments in advance on 1st June and 1st of December each year.

*No.* 320.—*Notification.*—Under the provisions of section 16 (1) (*c*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Abdullah Shah is, by order of the Lieutenant Governor, removed from his office as a member of the municipal committee of Jámpur in the Dera Gházi Khan district.

*The* 29*th April* 1913.

*No.* 322.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Siálkot in the Siálkot district has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the construction of a new kine-slaughter house and hide drying yards, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Siálkot ... | Siálkot ... | Atári ... | 9·67 | *North*—Cultivated fields.<br>*South*—Katcha foot-path.<br>*East*—Commissioner road.<br>*West*—Katcha foot-path to well of Shahbaz Khan. | Municipal Office, Siálkot. |

*No.* 324.—*Notification.*—The following amendments to rule 9 of the bye-laws framed by the municipal committee of Pánipat in the Karnál district, under section 143 (1) (*c*) of the Punjab Municipal Act (XX of 1891) and published in the *Punjab Gazette* notification No. 275, dated the 20th April 1906, having been adopted by the municipal committee and confirmed by the Local Government under section 201, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), are published for general information, and will come into force within the said municipality six weeks from the date of publication of this notification in the Gazette—

AMENDMENTS.

1. In sub-clause (1) of bye-law 9 *add* :—"and place of birth".
2. *For* sub-clause (4) of bye-law 9 *substitute* the following :—

   "Name of father and mother, (the name of mother need not be given if objected to, unless the father's name is not known) and status of parents."
3. *For* sub-clause 5 of bye-law 9 *substitute* :—"residence of father and mother."

*The* 30*th April* 1913.

*No.* 326.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Lahore, in the Lahore district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of August 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD OR DRINK. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1. All grains and pulses and unhusked rice. | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 2. Rice husked, maida and sujee ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 3. All other kinds of flour including wand | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 4. (*a*) Refined sugar of all kinds including molasses of sugar. | 0 8 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Unrefined sugar, gur and shakkar... | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| (*c*) Shira gur ... ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| (*d*) Saccharine produce of all kinds and confectionery. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 5. Ghi and butter... ... ... | 1 4 0 per maund | ... | ... |
| 6. Groceries. Foreign tea, coffee, sago, arrowroot, vinegar, lime and other juices, pickles, chutnies, honey, jams, dried and preserved fish, cheese and all kinds of oil-man's stores, and provisions and preparations of food and drink. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 7. Fresh meat and fresh fish ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 8. Eggs and poultry, including fowls, turkeys, geese, ducks, pigeons and game birds of all kinds, except those shot. | ... | 0 1 0 per rupee | ... |
| 9. Spices such as betel-leaf and nut and chillies, cloves, ginger, mace, nutmeg, garlic, cardamom, pepper and all other sorts of spices not classified above. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 10. Milk ... ... ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| 11. Cream and khoa ... ... | 0 12 0 per maund | ... | ... |
| 12. Potatoes ... ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 13. All fresh and dried fruits including sugar-cane. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 14. Bhoosa, bran, fodder green and dry including grass. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 15. All other kinds of cattle food ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| 16. Horned cattle ... ... ... | ... | ... | 1 0 0 per head. |
| 17. Sheep and goats ... ... | ... | ... | 0 3 0 per head. |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 18. Coke ... ... ... | 1 0 0 per ton | ... | ... |
| 19. Charcoal ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 20. Wood fuel ... ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 21. Candles and calcium carbide ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 22. Matches ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 23. Sajee, soap-nuts and kishta ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 24. Soap of all kinds ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN THE CONSTRUCTION OF BUILDINGS. | | | |
| 25. Deodar, sal, teak and tun, sawn ... | 0 2 3 per maund | ... | ... |
| 26. Deodar, sal, teak and tun, unsawn ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 27. Kail, chil, rain, simbal, sawn ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 28. Kail, chil, rain, simbal, unsawn ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 29. Kikar, shisham and tut and other wood except fuel and bamboos. | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 30. Patras, pinjras, girdas, chaukas, country tiles, kolabas and parnalas of all kinds, valued at Rs. 22 per 1,000 or less. | ... | ... | 0 10 0 per thousand. |
| 31. Superior or ornamental pipes or tiles valued at more than Rs. 22 per 1,000 | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 32. Marble, finished or unfinished and articles made of marble. | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| 33. Stones and slates of all kinds ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 34. Plain bricks, pukka, of all kinds ... | ... | ... | 0 8 0 per thousand. |
| 35. All special ornamental bricks ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 36. Sundried kacha bricks, of all kinds ... | ... | ... | 0 1 6 per thousand. |
| 37. Kankar lime ... ... ... | 1 3 0 per 100 maunds. | ... | ... |
| 38. Portland cement ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 39. Stone lime ... ... ... | 0 0 9 per maund. | ... | ... |
| 40. Wall paper ... ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 41. Girders and rails ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 42. Thatching grass ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 43. Door and window glasses ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 44. Medicines, drugs, gums and spices (except quinine). | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 45. Perfumery and toilet requisites of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

SCHEDULE—*continued*.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 46. Country tobacco, 1st quality, such as Kandhari, Porbi, Hazro and Khamira. | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 47. Other country tobacco, 2nd quality, Lahori including Dandi-Garda and dust. | 0 3 0 per maund | ... | ... |
| 48. Cheroots, cigars, cigarettes, tobacco other than country and snuff. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS AND MANUFACTURED ARTICLES OF CLOTHING OR DRESS | | | |
| 49. Cotton twist and yarn, cotton sewing and darning thread, cotton piece-goods, crochet cotton thread and all other manufactured (but not made up) cotton goods not otherwise described. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 50. All woollen, pashmina linen, silk and satin good including felt. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 51. Apparel including drapery, haberdashery, hosiery and millinery, fancy piece goods and all made up articles of clothing or dress. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 52. Tinsels, gold and silver lace, embroidered goods, and articles made therefrom. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 53. Carpets, durries, rugs, tents, newar, canvas and tape of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 54. Gunny cloth ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METALS AND ARTICLES MADE OF METALS. | | | |
| 55. All metals wrought and unwrought and articles made wholly or partly of metal, hardware and cutlery. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| 56. Chemicals, dyeing and painting materials | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 57. All sorts of oil, animal, vegetable, or mineral (except kerosine oil). | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 58. Bamboos including lathies ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 59. Cane, munji hemp, matting and khas ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 60. Cordage, ropes and twine of all kinds ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 61. Works of art such as statuary and pictures. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 62. Brushes and brooms and bristles and fibre for brushes. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 63. Cabinet ware and furniture ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 64. Carriages, carts, motor-cars, bicycles tricycles, jinrikshas, perambulators, trucks, wheel barrows and all other sorts of conveyances and component parts thereof. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |

SCHEDULE—*concluded.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | | Rs. A. P. |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS—concluded. | | | |
| 65. Chinese and Japanese ware, earthenware, crockery, Chinaware glass and glass-ware. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 66. Fans of all kinds ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 67. All sorts of fire-works, including fulminating powder. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 68. Leather and articles made of leather and water-proof materials. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 69. Instruments apparatus and appliances, and parts thereof such as computing, dental, drawing, educational, electric, electric lighting, galvanic, measuring, musical, optical, phonographc, photographic (including materials for photography, scientific, surgical surveying, telephonic, type-writers and all other sorts. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 70. Rubber and articles made of rubber. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 71. Paints colours, glue, chalk, colouring earth, varnish and compositions for application to leather, wood and metals. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 72. Ivory, articles made thereof and celluloid. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 73. Tarpaulins oil cloth, and floor cloth, including lincrusta and linoleum. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 74. Pitch, tar, and dammer ... ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 75. Oil-seeds of all kinds (except banola) ... | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 76. Toys, and requisites for all games in-door and out-door. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 77. Umbrellas, parasols and sunshades of all kinds | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 78. Pipes, hukas and smoking requisites of all kinds not specified above. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 79. Walking sticks, driving, riding and other whips, fishing rods, lines and tackle. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 80. Watches, clocks, time-pieces and parts thereof. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 81. Wax, tallow and grease ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

NOTE.—Refunds shall not be allowed on the articles newly assessed for a period of six months from the date of coming into force of the revised octroi schedule.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—2-5-13—269—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 19 } LAHORE, FRIDAY, MAY 9, 1913. { of 1913


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES' DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 3rd May* 1913.

*No.* 133.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Jullundur district :—

| *No.* | *Circle.* | | *Name.* |
|---|---|---|---|
| 1. | Kartárpur | ... | Lala Gurditta Mal, re-elected. |
| 2. | Nakodar | ... | Lala Rup Lal, *vice* Chaudhri Sher Singh. |
| 3. | Núrmahal | ... | Chaudhri Chuhar Singh, *vice* Chaudhri Inayat-ullah. |
| 4. | Ráhon | ... | Chaudhri Satar Muhammad, re-elected. |
| 5. | Jamsher | ... | Lala Ralla Ram, *vice* Chaudhri Bishen Singh. |
| 6. | Shahkot | ... | Chaudhri Darghai Khan, re-elected. |
| 7. | Jandiála | ... | Chaudhri Dewa Singh, re-elected. |
| 8. | Jadla | ... | Chaudhri Alam Khan, re-elected. |

*The 5th May* 1913.

*No.* 135.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Rohtak district :—

*Elected member.*

Lala Daya Ram, Mahajan, of Sámpla, *vice* Lala Kirori Mal, Mahajan, of Hasangarh, deceased.

*The* 6*th May* 1913.

*No.* 137.—*Notification.*—Whereas the district board of Miánwáli has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for a play ground for the District Board Primary School, Manda Khel, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Miánwáli is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Miánwáli ... | Isa Khel ... | Manda Khel ... | ·23 | *North*—School building, Manda Khel.<br>*South*—Land of Jahangir, and Kashmir, &c.<br>*East*—Village shamilat and land of Jahangir and Kashmir, &c.<br>*West*—Land of Jahangir and Kashmir, &c. | District board office Miánwála. |

COMMITTEES.

*The 3rd May* 1913.

*No.* 332.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) *(a)* of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in supersession of the tax imposed by Notification No. 528, dated the 25th September 1912, the Lieutenant Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Patti, in the Lahore district, with effect from the 1st July 1913 :—

*Description of tax.*

(1) *Class of persons to be taxed.*—All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Patti

(2) *Rate of tax.*—The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

All persons whose annual income is more than—

| | | | | | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (1). | Rupees 100, but not more than Rs. 200, shall pay a tax ... | | | | 0 | 12 | 0 | per annum. |
| (2). | Ditto 200 | ditto | 300 | ditto ... | 2 | 0 | 0 | " |
| (3). | Ditto 300 | ditto | 500 | ditto ... | 5 | 0 | 0 | " |
| (4). | Ditto 500 | ditto | 1,000 | ditto ... | 10 | 0 | 0 | " |
| (5). | Ditto 1,000 | ditto | 1,500 | ditto ... | 15 | 0 | 0 | " |
| (6). | Ditto 1,500 | ditto | 2,000 | ditto ... | 20 | 0 | 0 | " |
| (7). | Ditto 2,000 | ditto | 3,000 | ditto ... | 30 | 0 | 0 | " |
| (8). | Ditto 3,000 | ditto | 5,000 | ditto ... | 50 | 0 | 0 | " |
| (9). | Ditto 5,000 | ditto | 7,000 | ditto ... | 75 | 0 | 0 | " |
| (10). | Ditto 7,000 | ditto | 10,000 | ditto ... | 110 | 0 | 0 | " |

All persons whose income is more than Rs. 10,000 shall pay a tax of Rs. 125 per annum.

(3) *Assessment.*—The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be payable in half-yearly instalments in advance on the 1st of July and 1st of January each year.

*The 6th May 1913.*

*No.* 341.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed for 3 years, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Dalhousie, in the Gurdáspur district, to represent the interests of house properietors :—

1. Mr. J. W. Dee, representing the trade in the station ward.
2. Lala Salig Ram, representing the Hindu community.
3. Munshi Abdulla Khan, representing the Muhammadan community.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—9-5-13—348—960.

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 20 } LAHORE, FRIDAY, MAY 16, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 9th May* 1913.

*No.* 139.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 79, dated 28th February 1913, and under the provisions of section 55 (2) of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendments to rules 1 (*a*), 6 (*a*) and 7 of the rules relating to the constitution of the district board of Rohtak, published in Punjab Government notification No. 106, dated 10th June 1901:—

AMENDMENTS.

1. In rule 1 (*a*) *substitute* "forty" *for* "thirty".

2. *Add* the following proviso to rule 6 (*a*) :—

"Provided that the term of office of members elected before 14th August 1914 shall expire on that date."

3. *Add* the following proviso to rule 7 :—

"Provided that the term of office of members appointed before 14th August 1914 shall expire on that date."

4. *For* the existing schedule *substitute* the schedule given below :—

SCHEDULE.

*Statement showing the names of the* 40 *electoral circles and a specification of the zails and villages included in them.*

| *Name of zail.* | *Name of electoral circle.* |
|---|---|
| TAHSIL ROHTAK. | |
| Kalánaur ... ... ... ... | Kalánaur. |
| Kanhaur ... ... ... ... | |
| Kiloi ... ... ... ... ... | Sanghi. |
| Katwára ... ... ... ... ... | |
| Balab ... ... ... ... ... | Baland. |
| Samar Gopálpur ... ... ... ... | |

| | |
|---|---|
| Bohar ... ... ... ... ... | Bohar. |
| Muazzamnagar ... ... ... ... | Bohar. |
| Bhalaut ... ... ... ... ... | Bhalaut. |
| Rohna ... ... ... ... ... | Rohna. |
| Sisána ... ... ... ... ... | Rohna. |
| Sámpla ... ... ... ... ... | Sámpla. |
| Humáunpur ... ... ... ... | Humáunpur. |

TAHSIL GOHANA.

| | |
|---|---|
| Nuran Khera ... ... ... ... | Butána. |
| Banwása ... ... ... ... ... | Baroda. |
| Mundlána ... ... ... ... | Mundlána. |
| Chhatera ... ... ... ... ... | Mundlána. |
| Mahmúdpur ... ... ... ... | Gohána. |
| Khánpur ... ... ... ... ... | Kakána. |
| Bilbilan ... ... ... ... ... | Anwáli. |
| Ahulána ... ... ... ... ... | Ahulána. |
| Mehm ... ... ... ... ... | Mehm. |
| Mokhra ... ... ... ... ... | Mehm. |
| Bainsi ... ... ... ... ... | Bainsi. |

TAHSIL JHAJJAR.

| | |
|---|---|
| Mundhra ... ... ... ... ... | Guryáni. |
| Kosli ... ... ... ... ... | Guryáni. |
| Babúlia ... ... ... ... ... | Matanhel. |
| Malakpur ... ... ... ... ... | Matanhel. |
| Jharli ... ... ... ... ... | Jharli. |
| Badli ... ... ... ... ... | Badli. |
| Kutáni ... ... ... ... ... | Badli. |
| Chhudáni ... ... ... ... ... | Chhudáni. |
| Dhaur ... ... ... ... ... | Jhajjar. |
| Khudan ... ... ... ... ... | Khudan. |
| Patauda ... ... ... ... ... | Khudan. |
| Mandauthi ... ... ... ... | Mandauthi. |
| Bhaprauda ... ... ... ... | Mandauthi. |
| Bamnauli ... ... ... ... ... | Kanaunda. |
| Bahádurgarh ... ... ... ... | Bahádurgarh. |
| Dighar ... ... ... ... ... | Dighar. |
| Bopániah ... ... ... ... ... | Bopániah. |
| Májra ... ... ... ... ... | Beri. |

TAHSIL SONEPAT.

| | |
|---|---|
| Sardhána ... ... ... ... ... | Sardhána. |
| Juan ... ... ... ... ... | Juan. |
| Ganaur ... ... ... ... ... | Ganaur. |
| Larsauli ... ... ... ... ... | Larsauli. |
| Khevra ... ... ... ... ... | Khevra. |
| Sonepat ... ... ... ... ... | Sonepat. |
| Bhatgáon ... ... ... ... | Bhatgáon. |
| Rohat ... ... ... ... ... | Rohat. |
| Jakhauli ... ... ... ... ... | Jakhauli. |
| Rái ... ... ... ... ... | Rái. |

*The* 12*th May* 1913.

*No.* 143.—*Notification.*—Whereas the district board of Ráwalpindi has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the diversion of Ban Karor road in Murree tahsil, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Ráwalpindi ... | Murree ... | Ariari ... | ·86 | North-west of Karor. | *North*—Land of Fazal Dad.<br>*South*—Land of Fazal Dad.<br>*East*—Guzara land.<br>*West*—Guzara land. | Local Fund's Office, Ráwalpindi. |
| | | Kalla Basand | ·91 | East-west of Karor. | *North*—Land of Mohammad Khan.<br>*South*—Field of Akbar Ali.<br>*East*—Old road to Ban.<br>*West*—Guzara land. | |

COMMITTEES.

*The* 9*th May* 1913.

*No.* 348.—*Notification.*—Under the powers conferred by section 242 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Daúd in the Siálkot district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 56, clause (G), and 170.

*No.* 350.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 15, sub-section (1), clause (*b*), of the Cantonment Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following amendment in Punjab

Government notification No. 1567, dated the 15th October 1910, imposing a profession tax within the Subáthu cantonment.

The amendment will come into force on and from the 1st of June 1913 :—

AMENDMENT.

*For*—

| | | | Rs. |
|---|---|---|---|
| (*a*) beef and mutton butchers | ... | ... | 5 |

*Read*—

| | | | Rs. |
|---|---|---|---|
| (*a*) (*i*) butchers selling either mutton or beef... | | ... | 5 |
| (*ii*) butchers selling both mutton and beef | | ... | 10 |

*No.* 352.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Multán in the Multán district :—

(1) Murid Hussain, Kureshi, } re-appointed.
(2) Abdul Kadir, Badozai, }
(3) Lala Manohar Lal, *vice* Raizada Ram Chand, retired.
(4) Diwan Khilanda Ram, Public Prosecutor, *vice* Seth Atma Ram, retired.

*No.* 354.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint Sardar Achhar Singh to be President of the committee of the Aláwalpur notified area in the Jullundur district.

*No.* 356.—*Notification.*—The following bye-laws regulating the sale of milk and butter within the Dingah municipality in the Gujrát district having been made by the committee of the Dingah municipality in exercise of the powers conferred by section 197 (*e*) (*g*) and section 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, are hereby confirmed by the Local Government and published as required by section 201 of the said Act.

2. The bye-laws will come into force six weeks after the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. No person shall sell any milk or butter within municipal limits except under a license from the municipal committee.

2. Licenses for the sale of milk and butter shall be granted on the following conditions :—

(*a*) All milk and butter in the possession of the licensee shall be kept by the licensee in clean, wholesome and properly covered vessels.

(*b*) All milk and butter sold by the licensee shall be pure and unadulterated and shall not have been got from animals fed on deleterious food.

(*c*) The licensee's shop and its surroundings shall be kept by the licensee in a clean and wholesome condition.

(*d*) The licensee shall comply with all the conditions of this license and with any bye-laws made by the municipal committee and with the provisions of the Municipal Act, relating to the sale of food and the preservation of the public health.

3. A license under these bye-laws shall be granted for a period of one year, but shall be revocable by the municipal committee at any time should the licensee commit any breach of its provisions.

4. Any person or persons committing a breach of clause 1 or 2 above will be punishable with a fine which may amount to Rs. 10 and when the breach is a continuing breach with a further fine which may amount to Re. 1 for every day after the first during which the breach continues.

*The* 10*th May* 1913.

*No.* 358.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 16 (*f*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person shall cease to be a member of the municipal committee of Kartárpur in the Jullundur district :—

The Tahsildar of Jullundur.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—16-5-13—404—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 21 } LAHORE, FRIDAY, MAY 23, 1913. { of 1913

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 20th May* 1913.

*No.* 147.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Siálkot district, with effect from 1st June 1913. :—

*Nominated members.*

1. S. Shivdev Singh of Siranwáli (renominated).
2. Mr. Ganda Singh Uberoi, of Siálkot, *vice* Subedar-Major Jiwan Singh.
3. Subedar Hasham Khan, Saleria Rajput, of Rupoochak, *vice* Subedar-Major Shadi Khan.
4. Chaudhri Sultan Muhammad, Bar.-at-law, Siálkot, *vice* Subedar Faiz Ahmad Khan.

*The 21st May* 1913.

*No.* 149.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Kángra district :—

*Elected members.*

1. Mian Nathu Ram, Zaildar of Lodhwan, tahsil Núrpur, re-elected.
2. Mian Ram Kishan, Zaildar of Rajgir, tahsil Pálampur, *vice* Mian Sham Pal, of Bir, term-expired.

## COMMITTEES.

*The 19th May 1913.*

*No.* 360.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Multán in the Multán district :—

Saiyid Rajan Shah re-elected.

*No.* 362.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1), clause (*f*) of the Punjab Municipal Act III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 38 of the said Act to the notified area of Patti in the Lahore district.

*No.* 364.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, erection of model dwellings, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | | | | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | North. | South. | East. | West. | |
| Lahore | Lahore | Mozang... | 121·70 | South-west | Nazul road, Poonch house and kacha road. | Mian Mir nallah. | Miani Sahib grave-yard. | Multán road. | Office of Deputy Commissioner, Lahore. |
| | | Nawan Kot | 8·67 | | | | | | |
| | | | 130·37 | | | | | | |

*No.* 366.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 240 (1) and (2) of the Punjab Municipal Act III of 1911 the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for dealing with corrupt practices or intimidation at municipal elections.

RULES.

1. (*a*) No election shall be valid if any corrupt practice is committed in connection therewith by the candidate elected.

(*b*) A person shall be deemed to commit a corrupt practice within the meaning of these Regulations—

(*i*) who, with a view to inducing any voter to give or to refrain from giving a vote in favour of any candidate, offers or gives any money or valuable consideration, or holds out any promise of individual profit, or holds out any threat of injury, to any person, or

(*ii*) who gives, procures or abets the giving of a vote in the name of a voter who is not the person giving such vote.

And a corrupt practice shall be deemed to be committed by a candidate if it is committed with his knowledge and consent, or by a person who is acting under the general or special authority of such candidate with reference to the election.

*Explanation.*—A "promise of individual profit" includes a promise for the benefit of the person himself, or of any one in whom he is interested.

2. Every petition against the return of any candidate at a municipal election on the ground of corrupt practice shall be made in writing, signed by a person who was a candidate at the election or by not less than five electors, and the petition shall be presented to the Deputy Commissioner within one week after the day on which the result of the election was declared. The petition shall specify the acts which the objector or objectors allege to amount to corrupt practice as affecting the result of the election, and which he or they are prepared to establish, and shall on presentation be supported by a statement made on oath by each objector:

Provided that on sufficient cause being shown the limit of one week prescribed by this rule may be extended by the Deputy Commissioner.

3. (1) At the time of presenting an election petition or within three days afterwards the objector shall give security for all costs, charges, and expenses which may become payable by him to any witness summoned on his behalf, or to any respondent.

(2) The security shall be to such amount, not exceeding Rs. 2,000, as the Deputy Commissioner may direct, and shall be given, either by a deposit of money or by recognizance entered into by not more than three sureties, or partly in one way and partly in the other.

4. The Deputy Commissioner may either immediately or after a summary enquiry reject the application, after recording his reasons in writing for so doing, if he is not satisfied that there are grounds for further action on the petition.

5. If the Deputy Commissioner believes, after examining the objectors and making such enquiry as he deems fit, that any corrupt practice has been committed in connection with the election of the respondent, he, or in the case of 2nd class municipalities such officer not below the rank of a Magistrate, 1st class, as he may appoint on this behalf, shall serve on the respondent a notice of the presentation of the petition, together with a copy of the petition, and shall summon him and in his presence make an enquiry regarding the charges brought against him.

6. (1) The enquiry shall be held in a place to which the public have free access, and notice of the time and place of enquiry shall be given to the parties not less than 7 days before the first day of the enquiry.

(2) The place of enquiry shall be within the municipality, except that the officer holding the enquiry may, on being satisfied that special circumstances exist rendering it desirable that the enquiry should be held elsewhere, appoint some other convenient place for the enquiry.

7. Where the respondent does not appear when the enquiry is instituted, then—

(1) if it is proved that the summons was duly served, the officer holding the enquiry may proceed with the enquiry *ex parte*;

(2) if it is not proved that the summons was duly served, the officer holding the enquiry shall direct a second summons to be issued and served on the respondent.

8. For the purpose of compelling the appearance of witnesses or the production of documents or other moveable property and of recording evidence, the officer holding the enquiry shall exercise the same powers as are exercisable by a District Magistrate under Chapters VI and VII of the Criminal Procedure Code of 1898.

9. The officer holding the enquiry shall make a record of all relevant evidence tendered, and shall, at the conclusion of the proceedings, draw up a report of what he believes to be the facts of the case, supported by the recorded evidence, and state his opinion whether the alleged corrupt practice has been committed in connection with the election of the respondent. If the officer holding the enquiry be satisfied that no case has been established against the return of the candidate whose election has been the subject of inquiry, he shall record an order to this effect and declare his election valid. If, on the other hand, he believes that the allegation of corrupt practice has been established, he shall forward the proceedings with his report to the Commissioner.

10. All costs, charges, and expenses of, and incidental to, the presentation of the petition, and the subsequent enquiry, shall be defrayed, by the parties concerned, in such manner and proportions as the Deputy Commissioner determines; and in particular any costs, charges or expenses which, in the opinion of the Deputy Commissioner, have been caused by vexatious conduct, unfounded allegations, or unfounded objections on the part either of any objector or of the respondent, and any needless expenses incurred or caused on the part of any objector or the respondent, may be ordered to be defrayed by the parties by whom they have been incurred or caused.

11. Any costs awarded under these rules may be recovered on aplication to a magistrate having jnrisdiction within the limits of the municipality, or in any other place where the person from whom the money is claimable may for the time being be resident, by the distress and sale of any moveable property within the limits of his juirisdiction belonging to such person.

12. If the Commissioner, after a perusal of the proceedings, is of opinion that the charge of corrupt practice has not been established, he may pass an order declaring the candidate duly elected. If, on the other hand, he finds that the charge of corrupt practice has been established, he shall (*i*) in the case of a municipality of the 2nd class declare the election void, and may further order that the candidate shall be incapable of holding a municipal office for a period which may extend to 10 years ; or (*ii*) in the case of a municipality of the 1st class, forward the proceedings to the Local Government with an expression of his opinion. On receipt of the proceedings the Local Government may pass such order as might, in the case of a municipality of the 2nd class, be passed by the Commissioner.

13. Either the Commissioner or the Local Government may remand the proceedings to the officer holding the enquiry for further enquiry, if this be thought necessary, before passing a final order. No party to the proceedings may claim, as a right, to be present in person or by counsel before the Commissioner, or the Local Government.

14. The Deputy Commissioner may, of his own motion, make an enquiry regarding the conduct of any candidate whom he has reason to suspect of having committed any corrupt practice, in connection with his election, and the case shall be investigated and disposed of in the manner prescribed in these rules.

15. When under rule 11 the election of a candidate is declared void, the Commissioner or the Local Government as the municipality may be of the 2nd or 1st class, shall direct either that the unsuccessful candidate next following on the list be declared duly elected, or that a new election be held.

*The 20th May* 1913.

*No.* 378.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Hoshiárpur, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of September 1913:—

SCHEDULE.

| Articles. | Rates of octroi. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1. Wheat and wheat flour, mash, mung, raung and their flours and pulses of all kinds. | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 2. Husked rice of sorts, sihl, daran, halon, kangni and their flours. | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 3. Barley and barley flour ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 4. (a) Gram and other food grains including goara, swank and china and their flours. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| (b) Unhusked rice ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| (c) Suji, rawa and maida ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 5. Refined sugar (*i.e.*, all white or crystallized sugars), sugar candy, batashas, khand, bura and articles made thereof. | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 6. (a) Unrefined sugar (*i.e.*, gur, shakkar, talauncha, rab, &c.), and articles made thereof. | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (b) Shira ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 7. Ghi and butter ... ... | 0 10 0 per maund | ... | ... |
| 8. Other articles of food and drink— | | | |
| (a) All fruits, fresh and dried, including their nuts and kernels. | ... | } 0 0 6 per rupee | ... |
| (b) (1) All vegetables and edible roots such as radishes, turnips, etc. | ... | } | ... |
| (2) Garlic and ginger ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (c) (1) Cheese, dahi, curd and lard ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (2) Milk ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (d) Potatoes, sweet potatoes, singhara, zaminkand and edible roots. | ... | } | ... |
| (e) (1) Jams and condiments, not being spices, including assafœtida, sago, betelnuts, gulkand, honey, pickles, chatnis and vinegar. | ... | } 0 0 6 per rupee | ... |
| (2) Mustard, linseed, sesamum and poppy-seeds. | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (f) Oilman's stores ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK—*concluded.* | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 8. Other articles of food and drink—*concld.* | | | |
| (*g*) Meat of all kinds ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*h*) Tea and Indian Coffee ... ... | ... | | |
| (*i*) Eggs ... ... ... | ... | | |
| (*j*) Fish dried or fresh ... ... | ... | | |
| (*k*) Biscuits of sorts, sugarcane and its juice, ice and other Indian articles of food. | ... | | |
| (*l*) (1) Bhusa and other articles of fodder, fresh or dry, except head-loads of grass. | 0 0 3 per maund | ... | ... |
| (2) Oil-cakes and cotton-seeds ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| (*m*) Betel-leaf ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| (*a*) Oxen, cows, buffaloes and calves ... | ... | ... | 0 8 0 per head. |
| (*b*) Other quadrupeds (sheep, goats, lambs). | ... | ... | 0 1 6 per head. |
| (*c*) Poultry ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*d*) Game ... ... ... | | | |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Vegetable oils of all kinds ... | 0 4 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil-seeds ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Charcoal, wood for fuel and cowdung cakes, except head-loads of cow-dung cakes and brush-wood. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Wax, tallow, tallow candles, soap of all kinds, soapnuts, alum, sajji, Fuller's Earth, ramraj, gajni matti, chalk, starch (kalf), soda, kishta, suklai and other articles used for washing. | ... | | |
| 5. Lamps and lanterns of all kinds and their parts, chimneys, wicks and matches. | ... | | |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDING. | | | |
| 1. All kinds of timber, logs and planks and articles made therefrom used in building. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. (*a*) Bamboo and ballies ... ... | ... | ... | 0 8 0 per hundred. |
| (*b*) Naris ... ... ... | ... | ... | 0 0 9 per hundred. |
| (*c*) Pattis of bamboos ... ... | ... | ... | 0 5 0 per hundred. |
| 3. Bricks and tiles, pucca, pinjra, earthen pipes and glass. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Sund ied (katcha) bricks ... ... | | | |

SCHEDULE—*continued*.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDING—*concluded*. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 5. Building stone, lime and kankar, surkhi and cement. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 6. Colours of all kinds ... ... | | | |
| 7. Paints, coal-tar, glue, turpentine and other articles used in building. | ... | 0 0 9 per rupee | ... |
| 8. Sirki, munj, hemp, bagar grass, sankukra mats and tats, thatching grass, cane, ban, cords and ropes of every kind, chhaba, chhaluis made of bamboo, and baskets of all sorts. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs and medicines of all kinds (except charas, bhang, ganja and quinine). | | | |
| 2. Chemicals ... ... ... | | | |
| 3. Spices including red paper, coriander and cumin seeds, turmeric and the like | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Gums (every kind) ... ... | | | |
| 5. Perfumes ... ... ... | | | |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Foreign tobacco, including cheroots, cigars and cigarettes and country cheroots, cigars and cigarettes. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. (a) Country tobacco of all sorts, including tobacco flowers and Peshawari tobacco. | 0 2 6 per maund | ... | ... |
| (b) Purbi and Kandhari tobacco ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| (c) Snuffs ... ... ... | 0 12 0 per maund | ... | ... |
| (d) Prepared tobacco of all sorts ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. Cloth and clothes of all kinds including things made of cotton, wool, pashmina, jute and hair, shawls, curtains, sewing thread, articles of clothing and dress, millinery and haberdashery, fancy and piece-goods. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. (a) Gota, kinari, lace, thappa, gokhru, dori, bal, guchhi, kalabatu, &c., golden or silver, real or unreal. | ... | 0 0 4 per rupee | ... |
| (b) Embroidered goods, silks, satins and tassar (coarse silk) and articles made therefrom silk or cotton strings and ropes, false silk and dor (cotton thread). | ... | 0 0 4 per rupee | ... |
| 3. Carpets, durris, rugs, numdahs, tents and canvas. | | | |
| 4. Leather articles and water-proofs ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

SCHEDULE—*concluded.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By weight. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs A. P. |
| CLASS VIII.—METALS. | | | |
| Metals and articles made wholly or partly thereof. | ... | 0 0 3 per rupee | |
| CLASS IX—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Umbrellas, walking sticks of all kinds, stationery and blank books. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. All glassware, chinaware and crockery except country earthenware. | | | |
| 3. All articles made of wood not otherwise provided for *i. e.*, pawas (bed-legs, chairs, tables, curtains, etc., ornamental and simple, toys, ivory and articles made therefrom and furniture of all kinds. | | | |
| 4. All kinds of musical instruments and parts thereof and photographic apparatus and pictures. | | | |

*No.* 380.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Deputy Commissioner, Multán, has been elected, under section 20, sub-section (1) of the said Act, *ex-officio* President of the municipal committee of Multán in the Multán district.

*The* 21*st May* 1913.

*No.* 384.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Sirdar Jiwan Singh has been elected, under section 17, sub-section 1, of the said Act, a member of the municipal committee of Amritsar in the Amritsar district, *vice* Lala Sham Das, deceased.

*No.* 386.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Zíra in the Ferozepore district has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for a flushing well at Zíra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is

hereby directed to take orders for the acquisition of the land specified below:—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Ferozepore ... | Zíra ... | Zíra ... | 0·016 | *North*—Lane of Chhimbian ... *East*—Lane of Bhabran ... *South*—House of Milkhi Ram, Aggarwal. *West*—House of Gopi Ram, Aggarwal. | Office of Deputy Commissioner, Ferozepore, or municipal office, Zíra. |

*No.* 388.—*Notification.*—Whereas the authorities of the Siálkot cantonment, with the sanction of the Government of India, have agreed with the committee of the municipality of Siálkot that the octroi limits shall be established for the cantonment and the municipality, and that octroi collections and charges shall be divided between the cantonment fund and the municipal fund, and whereas the following bye-law has been framed by the municipal committee of Siálkot under the provisions of section 188, clause (I) (G) of the Punjab Municipal Act III of 1911 and has been confirmed by the Lieutenant-Governor under section 201 (1) of the said Act the said bye-law is hereby published for general information.

The said bye-law will come into force six weeks from the date of publication of this notification in supersession of the bye-law confirmed by the Lieutenant-Governor under section 146 (1) of Act XX of 1891 and published in notification No. 886, dated 14th December 1909.

BYE-LAW.

Bye-law made under section 188 (I) (G) of Act III of 1911. The following shall be the octroi limits of the Siálkot municipality (and cantonment) for the purpose of collecting the octroi tax—

*Siálkot municipality.*

*North.*—From the bridge on the Wazírabád road over Bhed Nalla near the Jail and Police lines, following the katcha road by the Bhed Nalla to the iron bridge on the city and cantonment road and running along the east of this road and thence skirting round the new factory of Uberoi and again by the east of the road to the western point of the railway compound wall near the octroi post. Thence running to the east along the northern side of the railway road to the north-west corner of Connolly Park, thence following the eastern side of the Sadr Bazar road to the Bangpura road and following the northern boundary of that road to Khangah Shah Khaki, thence by the pond to the municipal boundary pillar No. 15.

*East.*—From boundary pillar No. 15 and skirting the *abadi* of Rangpura to the octroi post on the Bajra road, thence to the site of the old Police post, Rangpura, and skirting the *abadi* of Heranpura by the pathway to Bhai Ka Bunga and on to the Aik Nalla to the point where it is met by the katcha road north of Pura Nekka, thence following this road, skirting round the old disused brick kiln, and, coming back on to and following the katcha road round the *abadi* of Pura Nekka to its junction with the Gurdáspur road. Thence by the katcha road to Baba Ki Ber and skirting the *abadi* of Hamza Ghaus on to the Amritsar road.

*South.*—From the Amritsar road and following it to the junction of the Gurdáspur road, thence by the circular metalled road to the Hájipura bund near Imam Sahib, following the bund to the present municipal boundary pillar No. 40, thence in a straight line to the north-west to Fatehgarh katcha road and skirting the new Hájipura *abadi* to the municipal boundary pillar No. 41 ou the bank of Mata Rani pond.

*West.*—From municipal boundary pillar No. 41, following the pathway to Shah Bahshahi Khangah and skirting the Khangah and Bauli of Mahant Ganga Ram following the pathway to the present municipal boundary pillar No. 43, thence in a straight line to the bridge on the Kulluwal road, thence following the road to the railway crossing, thence following the municipal main sewer to the bridge in front of the Musafar Khana of Mianapura, thence from this bridge to boundary pillar No. 50, from boundary pillar No. 50 to a point 250 feet west of the well of Ali Muhammad, thence to a point 50 feet west of well of Mahna, thence in a straight line to the south-east corner of the garden of the Session Judge's Court, thence to the south-east corner of the garden of the Public Works rest-house, thence following the metalled road to the bridge on the Wazírabad road over the Bhed Nalla near the Jail and Police lines.

*Siálkot cantonment.*

*North.*—From the bridge on the Gondal road over Palkhu Nalla following the course of the Nalla to the European cemetery.

*East.*—From the Eastern European cemetery to the military prison, thence following the metalled road to its junction with the Jammu road, thence following that road up to Bhed Nalla bridge.

*South.*—The Bhed Nalla up to where the Commissioner's road crosses it, thence to the latrines of the Native Infantry Lines.

*West.*—From the latrines of the Native Infantry Lines in a line to the bridge on Strathnairn road, thence following that road to the bridge on the Palkhu Nalla.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—23-5-13—435—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 22 } LAHORE, FRIDAY, MAY 30, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 27th May* 1913.

*No.* 151.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Attock district:—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

*Tahsil Fatehjang.*

M. Shah Wali Khan of Jangal, *vice* M. Hayat Khan of Malal, resigned.

COMMITTEES.

*The 27th May* 1913.

*No.* 395.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint Mian Sher Muhammad Khan to be President of the committee of the Hariána notified area in the Hoshiárpur district.

*No.* 397.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 79, dated the 28th January 1913, publishing the schedule of revised octroi rates of the Chiniot municipality, *add* the word "Kanh" after the word "Kana" in the third line of entry No. 6 under class IV of the said schedule.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*


Punjab Government Press, Lahore—30-5-13—506—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 23 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 6, 1913. { of 1913

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 30th May 1913.*

*No.* 154.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Kángra tahsil of the Kángra district :—

*Elected member.*

Mian Rai Singh, Zaildar, of Bargráon—re-elected.

#### COMMITTEES.

*The 27th May 1913.*

*No.* 395 *A.*—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lala Ishar Das to be President of the committee of the Garhdiwála notified area in the Hoshiárpur district, *vice* Chaudhri Indar Singh, retired.

*No.* 395 *B.*—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Naib Tahsildar of Mukerián to be *ex-officio* President of the committee of the Mukerián notified area in the Hoshiárpur district, *vice* Sardar Harnam Singh, retired.

*No.* 395 *C.*—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Lala Sant Ram to be President of the committee of the Miáni notified area in the Hoshiárpur district, *vice* Mian Abdulla Khan, retired.

*No.* 395 *D.—Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to re-appoint Sodhi Kishan Singh to be President of the committee of the Anandpur notified area in the Hoshiárpur district.

*The* 30*th May* 1913.

*No.* 402.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*e*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Chakwál has been appointed *ex-offico* President of the committee of the notified area of Chakwál in the Jhelum district, *vice* th Deputy Commissioner, Jhelum.

*No.* 404.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 241 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to declare that within the town of Tandliánwála in the Lyallpur district, as defined in the annexed boundary schedule, improved arrangements are required with respect to the matters mentioned in section 52 (2), clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*g*), (*h*), (*i*), (*k*) and (*l*) of the said Act :—

BOUNDARY SCHEDULE.

| No. | Description. | Area | Bounded on the North by | Bounded on the South by | Bounded on the East by | Bounded on the West by |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | A. K. M. | | | | |
| | A piece of Government land in mauza 411, Gugera Branch. | 566 1 9 or 566·18 acres. | Mauza 420, Gugera Branch. | Squares Nos $\frac{25}{27}$, $\frac{30}{26}$ of Mauza 411, Gugera Branch. | Squares Nos. $\frac{10}{4}$, $\frac{11}{5}$, $\frac{12}{16}$, $\frac{23}{17}$ of Mauza 411, Gugera Branch. | Squares Nos. $\frac{6}{5}$, $\frac{15}{13}$ and $\frac{20}{2}$ of Mauza 411, Gugera Branch. |

*No.* 405.—*Notification.*—Under the powers conferred by section 242 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Tandliánwála in the district of Lyallpur, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein six weeks after the date of this notification :—

Sections 45, 48, 51, 52, 56, (1), (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*g*) with the omission of words "vest in" and "with all other property which has already vested or may hereafter vest in the committee," 70, 73, 74, 79, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 89, 106, 109, 110, 113, 114, 115, 121, 123, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 140, 141, 142, 147, 154, 155, 156, 164, 167, 168, 169 (*a*) and (*b*), 170, 172, 173, 174, 176, 177, 182, 1S7, 1s8, (*c*), (*e*), (*i*), (*ii*), (*iiii*), (*v*), (*f*) (*i*), (*j*), (*q*), 189 (1), (2 , 191, 193, 194, 195, 196, 199 to 202, 203, 204, 208, 215, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 225, 226, 228, 229, 230, with the substitutions of the words "notified area" *for* "municipality" in sections 215 and 222.

*No.* 406.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 of t Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax is imposed with effect from the date of issue of this notification within the notified area of Tandliánwála, Lyallpur district, *viz.*, a tax of Rs. 6¼ per cent. per annum on the annual values of houses on every owner of house property, to be assessed by the notified area committee of Tandliánwála (provided that no such tax shall be assessed upon any owner of a house, who, in the opinion of the notified area committee, ought to be exempted for poverty or other sufficient reason).

*No.* 408.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified araa of Toba Tek Singh in the district of Lyallpur, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein six weeks after the date of this notification.

Sections 45, 48, 49, 51, 52, 56 (1), 73, 74, 79, 80, 83, 84, 85, 86, 89, 96 to 102, 106, 113, 114, 115, 121, 141, 152, 153, 164, 168, 173, 177, 187, 188, 199, [illegible]1, 193, 194, 208, 221, 225, 226, 229.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—6-6-13—547—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No 24 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 13, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 6th June* 1913.

*No.* 156 *A.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Pasrúr tahsil in the Siálkot district :—

ELECTED MEMBER.

1. Chaudhri Jamiat Rai, Mahajan, of Monar Tahsil Pasrur, re-elected.

*The 9th June* 1913.

*No.* 157.—*Notification.*—Whereas the district board of Montgomery has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for completing the road from Montgomery to Pákpattan tahsil, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Montgomery is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Montgomery ... | Pákpattan ... | Pákpattan ... | ·91 | *North*—Land of Narain Das, etc.<br>*South*— Ditto ditto.<br>*East*—Tahsil Road ... ...<br>*West*—Circular Road of Municipality. | Office of Collector of Montgomery. |

## COMMITTEES.

### *The 9th June* 1913.

*No.* 418.—*Notification.*—The following bye-laws under section 188 (1) (*a*) and (*b*) and section 199 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been adopted at a special meeting by the municipal committee, Bhiwáni, in the Hissar district, and approved by the Local Government, are published for information, in supersession of Punjab Government notification No. 214, dated 5th May 1902, and will come into force on and from 1st April 1913 :—

BYE-LAWS.

(1) Any person who shall keep carts, thelas or chhakras plying for hire within the limits of the Bhiwáni municipality shall take out a license for the same.

(2) Such licenses shall be given for any period that the licensee may desire, but shall not be issued for a longer period than one year ; nor shall they be issued for a shorter period than one month.

(3) Licenses may be received or granted at any time in the Municipal Office under the signature of the Secretary and seal of the municipality on payment of the fee prescribed in rule (4) and shall only remain in force until the 31st March next following.

(4) A license fee of three rupees per annum shall be charged for each cart, thela or chhakra, and Re. 1-8-0 for each hand-cart and credited into the municipal fund. The license fee shall be payable in advance, *i.e.*, at the time of issue of the license.

(5) Every licensed cart, thela or chhakra shall have the license number affixed to it in a conspicuous place, which shall be given on payment of Re. 0-1-6 for its cost, and none will be allowed to ply without it.

(6) Every licensed cart, thela or chhakra shall be kept in good repair. No animal shall be worked in a licensed vehicle that is not in good condition or is in any way unfit for work.

(7) The President may, at any time, revoke or suspend a license for a breach of any of the above conditions.

(8) A thela of two bullocks shall not be loaded up to more than 40 maunds, a cart of 2 bullocks not more than 20 maunds, and a cart or thela of one bullock not more than 15 maunds.

(9) Any person who shall be convicted of a breach of contravention of any of the rules hereinbefore made and prescribed shall be punishable with fine which may extend to 50 rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to five rupees for every day after the first during which the breach continues, under section 199 (1) and (2) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and to forfeiture of license.

*No.* 420.—*Notification.*—The following amendment to rule 5 of the Hackney Carriage Rules framed under section 3 of Act XIV of 1879 (The Hackney Carriage Act) by the municipal committee of Amritsar, and published with Punjab Government notification No. 771, dated 28th June 1904, as amended by Punjab Government Nos. 582, dated 8th October 1904, and 782, dated 30th May 1905, having received the confirmation of the Lieutenant-Governor, is hereby published for general information :—

*For* the words " licenses issued under these rules shall continue in force for one year " *substitute* " licenses issued under these rules shall continue in force till the 31st March next following the date on which they were granted."

### *The 10th June* 1913.

*No.* 425.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 481, dated 20th August 1908, the following bye-laws, framed by the municipal committee of Amritsar, under section 188 (1) (*b*) and section 199 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act) for the regulation of loads to be carried on country carts plying for hire within the municipality of

Amritsar for a period not exceeding 24 hours, have been confirmed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 201 (1) of the said Act, and will come into force within the Amritsar municipality six weeks from the date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. The maximum load for a cart drawn by one buffalo (or bullock) and 3 men, 50 maunds.

2. The maximum load for a cart drawn by one buffalo or bullock and 2 men 35 maunds.

3. The maximum load for a cart drawn by 2 bullocks or 2 buffaloes, 30 maunds.

4. The maximum load for a cart drawn by one buffalo or bullock, 15 maunds.

5. Any breach of these bye-laws shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50.

*No.* 427.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Multán has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act , and whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for an octroi barrier, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Multán is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Multán ... | Multán ... | Multán ... | ·008 | North-west of Lange Khan garden. | *North*—Field of Wahid Bakhsh.<br>*West*—Field of Wahid Bakhsh.<br>*East*—Canal road.<br>*South*—Public road from Civil lines to District Court. | Municipal office Multán. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

**Published by Authority.**

No. 25 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 20, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 13*th June* 1913.

*No.* 162.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Hissar district :—

ELECTED MEMBERS.

*Fatahabad tahsil.*

1. Chaudhri Ismail Khan, Zaildar of Basti-Bhiwán (re-elected).
2. Chaudhri Nathu Singh, Zaildar of Bhattu, *vice* Chaudhri Lekh Ram, Zaildar of Chuli-Bágrián.
3. Chaudhri Sardara, Zaildar of Bhirrána (re-elected).
4. Chaudhri Akhi Ram, Biswedar of Gorakhpur (re-elected).
5. Chaudhri Spuran Singh, Lambardar of Pilchián, *vice* Chaudhri Ghamand Singh, Biswedar of Rattia.

*Bhiwáni tahsil.*

6. Lala Panmeshri Das, Biswedar of Madhan, *vice* Thakur Bagh Singh, Lambardar of Barwa.

*No.* 163.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of Hissar district :—

ELECTED MEMBERS.

*Hánsi tahsil.*

1. Mirza Malak Muhammad Beg, Pattidar of Hánsi (re-elected).

*Bhiwáni tahsil.*

2. Thakur Ranpat Singh, Zaildar of Chang (re-elected).
3. Thakur Sultan Singh, Zaildar of Bhiwáni (re-elected).
4. Thakur Man Singh, Zaildar of Kairoo, *vice* Thakur Hira Singh, Lambardar of Indiwáli.

## COMMITTEES.

*The 13th June 1913.*

*No.* 437.—*Notification.*—The following bye-law framed by the municipal committee of Beri in the Rohtak district, under the provisions of section 188 (1) (*g*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been confirmed by the Lieutenant-Governor under section 201 of the said Act, is hereby published for general information and will come into force six weeks from the date of the publication of this notification.

So much of Punjab Government notification No. 764, dated 28th August 1891, as relates to the Beri municipality, is hereby cancelled :—

BYE-LAW.

The octori limits for the purpose of collecting that tax shall be as shown in the schedule hereto annexed.

SCHEDULE.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *North* | ... | ... | ... | ... | Circular road. |
| *West* | ... | ... | ... | ... | Ditto. |
| *South* | ... | ... | ... | ... | Ditto. |
| *East* | ... | ... | ... | ... | Ditto. |

*The 16th June 1913*

*No.* 442.—*Notification.*—It is hereby notified that, under the powers conferred by section 242 (*i*) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose in the notified area Chak Jhumra, in the district of Lyallpur, a toll at the following rates on carts and camels entering the notified area limits, *viz.*—

| | | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | On loaded carts ... ... ... | 0 | 1 | 0 | each. |
| (2) | On loaded camels ... ... ... | 0 | 0 | 6 | „ |

The tax shall come into force three months after the date of this notification.

*No.* 443.—*Notification.*—It is hereby notified that, under the powers conferred by section 242 (*i*) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose in the notified area Toba Tek Singh, in the district of Lyallpur, a toll at the following rates on carts and camels entering the notified area limits, *viz.*—

| | | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | On loaded carts ... ... ... | 0 | 1 | 0 | each. |
| (2) | On loaded camels ... ... ... | 0 | 0 | 6 | „ |

The tax shall come into force three months after the date of this notification.

*No* 444.—*Notification.*—It is hereby notified that, under the powers conferred by section 242 (*i*) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose in the notified area Jaranwála, in the district of Lyallpur, a toll at the following rates on carts and camels entering the notified area limits, *viz.*—

| | | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|---|
| (1) | On loaded carts ... ... ... | 0 | 1 | 0 | each. |
| (2) | On loaded camels ... ... ... | 0 | 0 | 6 | „ |

The tax shall come into force three months after the date of this notification.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—20-6-13—633—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 26 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 27, 1913. { of 1913

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 21*st* *June* 1913.

*No.* 166.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Karnál district :—

ELECTED MEMBERS.

KARNAL TAHSIL.

*Name of Circle.*

Ramba ... Chaudhri Wazir Khan, Zaildar, Ramba, *vice* Budh Ram, deceased.

PANIPAT TAHSIL.

Pánipat ... Chaudhri Nisar Ahmad, Lambardar of Jalpahar, *vice* Moharram Ali Khan, deceased.

Kabri. ... Lala Phool Chand, *vice* Lala Chain Sukh Rai, deceased.

*No.* 168.—*Notification.*—Whereas the district board of Jhang has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a school at Lalian in the Chiniot tahsil, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Jhang ... | Chiniot ... | Lalian ... | 2 | North of road from Lalian to Chiniot. | *North*—Khasra Nos. 1537 and 46.<br>*South*—Sub-tahsil building and part of khasra Nos. 1544 and 54.<br>*East*—Parts of khasra Nos. 1550, 51 and 54.<br>*West*—Chiniot-Lalian road cattle pound and part of khasra No. 1535. | District Board office, Jhang. |

*The 24th June 1913.*

*No.* 172.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Gurgaon district :—

*Members appointed by name.*

1. Chaudhri Bhagwan Singh, Zaildar of Pakhal.
2. Chaudhri Hayat Khan, Inamdar of Ranhera.
3. Chaudhri Fateh Singh, Zaildar of Tigaon.

*Members appointed by official designation.*

1. Sub-Divisional Officer, Palwal.
2. Tahsildar of Ballabgarh.

COMMITTEES.

*The 21st June 1913.*

*No.* 455.—*Notification.*—Under the powers vested in Local Government by section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified areas of Daska, Jámke, Mitránwála, Begowála, Sambriál, Bhopálwála, Sahowála, Chawinda, Zafarwál, Kalaswála, Nárowál, Baddomalhi and Daúd in the Siálkot district, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification :—

Sections 121 and 123, with the reservation that householders and petty shopkeepers who store not more than ten gallons of non-dangerous petroleum shall remain exempted from the operation of these sections, in so far as the latter concern the storage of such petroleum.

*No.* 457.—*Notification.*—In pursuance of the powers conferred by section 240 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to add the following proviso to rule 74 of the Punjab Municipal Account Code, to have effect in the municipality of Multán, *viz.* :—

Provided that proof of previous payment of octroi duty may be demanded when a refund of duty is claimed on export of any of the following articles :—

1. Benares cloth.
2. Keemkhab.
3. Silk and cotton lace.
4. Gold and silver lace of all kinds.
5. Shawls and pashmina goods.
6. Embroidery cloths of all kinds including embroidered caps.
7. Gold and silver and electro-plated goods.
8. Scents.
9. Kesar and kasturi, ambor and mushk.
10. Sherkhisht, sandle wood powder.
11. English tobacco and cigars and cigarettes.

*No.* 459.—*Notification.*—Under the provisions of section 10 of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to withdraw, with effect from the 1st July 1913, the local area comprised in the municipality of Khudián in the Lahore district, from the operation of the Punjab Municipal Act (III of 1911).

*No.* 460.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 241, sub-section (1) of the Punjab Municipal Act (III of 1911), the Lieutenant-Governor is pleased to declare with effect from the 1st July 1913, that within the limits of the town of Khudián in the Lahore district, as defined in the annexed boundary schedule, improved arrangements are required with respect to the matters mentioned in section 52 (2), clauses (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*g*), (*h*), (*i*), (*k*) and (*l*) of the said Act :—

*Boundary schedule.*

*East.*—Cultivated land Khasra Nos. 3417, 2416 khal and cultivated land Khasra No. 3421, uncultivated land belonging to Dera, road to Wiram, cultivated land Khasra No. 3804, and uncultivated land belonging to Mussammat Karmon and Mahtab Rai.

*West.*—Cultivated land Khasra Nos. 3844, 3853, 3854, 3857, 687, 688, 689 and road from Hariki Naul, cultivated land Khasra No. 690 and road to Mahmudpur and Khasra Nos 699, 708, 709, 710 and road from Khai Hithar.

*North.*—Cultivated land situated north of Mandi and Kothi, belonging to Mahtab Rai, Banjar, road to Qila Ganja and cultivated land Khasra Nos. 3839, 3836 and 3845.

*South.*—Cultivated land Khasra Nos. 2218, 2219, 2220, 2221 road from Dholan, cultivated land Khasra Nos. 2225, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409 and road to Pial Kalan, cultivated land Khasra Nos. 3412 and 3413.

*No.* 461.—*Notification.*—Under the powers conferred by section 242 (1), clauses (*b*), (*c*) and (*f*) of the Punjab Municipal Act III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Khudián in the Lahore district and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the 1st July 1913 :—

Sections 18, 19, 51, 54, 56, 58, 81, 106, to 108, 115, 117, 125—136, 149, 154—155, 156, 167—168, 169, 172—174, 176, 177, 182, 183, 189 (1) and (2) 193—195, 203—207, 209, 213, 219, 220, 222, 232—236, with the substitution of the words notified area for municipality wherever it occurs.

*No.* 462.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Khudián in the Lahore district with effect from the 1st July 1913 :—

*Description of tax.*

(1) Class of persons to be taxed—

All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Patti.

(2) Rate of tax—

The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

All persons whose annual income is more than—

| | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| Rs. 100 but not more than Rs 200 shall pay a tax of ... | 1 | 0 | 0 | per annum. |
| Rs. 200 but not more than Rs. 300 shall pay a tax of ... | 2 | 8 | 0 | " |
| Rs. 300 but not more than Rs. 400 shall pay a tax of ... | 5 | 0 | 0 | " |
| Rs. 400 but not more than Rs. 700 shall pay a tax of ... | 8 | 0 | 0 | " |
| Rs. 700 but not more than Rs. 1,000 shall pay a tax of | 13 | 0 | 0 | " |
| Rs. 1,000 but not more than Rs. 1,500 shall pay a tax of | 20 | 0 | 0 | " |
| Rs. 1,500 but not more than Rs. 2,000 shall pay a tax of | 30 | 0 | 0 | " |
| Rs. 2,000 but not more than Rs. 3,000 shall pay a tax of | 45 | 0 | 0 | " |
| Rs. 3,000 but not more than Rs. 5,000 shall pay a tax of | 60 | 0 | 0 | " |

All persons whose income is more than Rs. 5,000 shall pay a tax of Rs. 75 per annum.

(3) The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be payable in half-yearly instalments in advance on the 1st July and 1st of January in each year.

*The 24th June* 1913.

*No.* 465.—*Notification.*—In pursuance of the powers conferred by section 240 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to add the following proviso to Rule 74 of the Punjab Municipal Account Code to have effect in the municipality of Kamália in the district of Montgomery, *viz.*—

Provided that proof of previous payment of octroi duty may be demanded when a refund of duty is claimed on export of any of the following articles :—

Resham.
Daryai.
Tilla.

*No.* 467.—*Notification.*—Whereas the committee of Jandiála notified area has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required by the said committee for a public purpose, namely, for filling in depressions round the town of Jandiála for sanitation, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar ... | Jandiála town | 4·85 | North-east of the town. | *North*—Cultivated land of Burewála well.<br>*South*—Sarai metalled road.<br>*East*—Cultivated land of Fiqirwála well.<br>*West*—Houses of Wazira and Natha, &c. | Deputy Commissioners, office, Amritsar. |

*No.* 469.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates proposed to be levied in the municipality of Kartárpur in the Jullundur district having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of October 1913:—

SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI. | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 1. Wheat and wheat flour, mash, mung and dal of every kind. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 2. Husked rice, articles made of rice, darau and sihl. | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Barley and barley flour ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 4. (*a*) Gram and other food grains and their flours, unhusked rice and cobs of Indian corn. | 0 0 5 per maund | ... | ... |
| (*b*) Suji, maida and rawa ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 5. Refined sugar (*i.e.*, all white or crystallized sugars), *i.e.*, khand, sugarcandy, sugar refined by European methods and articles made thereof. | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 6. (*a*) Unrefined sugar (gur, shakkar, rab and talauncha and articles made thereof. | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Shira and sugarcane juice ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 7. Ghi and butter ... ... | 1 0 0 per maund | ... | ... |
| 8. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fruits, sugarcane ... ... | 0 0 6 per rupee | | |
| (*b*) Vegetables (such as cabbages, redishes, turnips, carrots, sag, &c. | | ... | ... |
| (*c*) Potatoes and edible roots ... | | | |
| (*d*) Milk and curd ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*e*) Lard ... ... ... | 0 8 0 per maund | ... | ... |
| (*f*) Jams and condiments not being spices, including assafœtida, betel-nuts, honey and vinegar, pickles and chattni. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*g*) Eggs ... ... ... | ... | ... | 0 0 3 per dozen. |
| (*h*) Fish ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*i*) (1) Bhusa and other articles of fodder (except senji, methras, tandas, grass and cheri) imported for sale. | 0 0 1½ per maund | ... | ... |
| (2) Oil-cakes and cotton seeds ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| (3) Pholar and chokar ... | 0 0 3 per maund | ... | ... |
| (*j*) Betal leaf ... ... ... | ... | ... | 0 0 3 per 100 leaves. |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI. By maundage. | Ad valorem. | By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| (a) Sheep, goats and lambs ... | ... | ... | 0 1 6 per head. |
| (b) Poultry ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (c) Game ... ... ... | | | |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Vegetable oil ... ... ... | 0 3 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil-seeds ... ... ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| 3. (1) Charcoal ... ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| (2) Wood for fuel imported for sale ... | 0 0 2 per maund | ... | ... |
| 4. Wax, tallow candles, soap of all kinds, soap nut and sajji. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 5. Starch (kalf), soda, potash, kishta, naspal, phatkari. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| Bazgand, gajni and other kinds of earth used for washing. | | | |
| 6. Lamps and spare parts of lamps, chimneys, globes and wicks. | | | |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN BUILDING. | | | |
| 1. Timber and ballies and articles made thereof used in building. | 0 0 5 per maund pakka or 0 0 2 per maund kacha. | ... | ... |
| 2. Bamboos and naries ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 3. Burnt bricks (small) ... ... | ... | ... | 0 1 3 per 1,000 |
| 4. Burnt bricks small (Pilli) ... ... | ... | ... | 0 0 6 per 1,000 |
| 5. Burnt bricks, large, 1st class ... | ... | ... | 0 6 0 per 1,000 |
| 6. Burnt brick, large, 2nd class ... | ... | ... | 0 4 0 per 1,000 |
| 7. Sundried bricks, 1st class ... ... | ... | ... | 0 1 0 per 1,000 |
| 8. Sundried bricks, 2nd class ... | ... | ... | 0 0 3 per 1,000 |
| 9. Pinjra ... ... ... | ... | ... | 0 4 0 per 1,000 |
| 10. Fatri ... ... ... | ... | ... | 0 9 0 per 1,000 |
| 11. Building stones, lime and kaukar, surkhi and cement. | ... | 0 0 7 per rupee | ... |
| 12. Paints, colours and turpentine ... | | | |
| 13. Glass, coaltar, saresh and other articles used in building. | | | |
| 14. Thatching grass, cane, munj, hemps, matting made therefrom and ropes of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 15. Ban of every kind, sarwar, sirki, sarkanda, kahi, kana, baskets of every kind, muras and paidans. | | | |

SCHEDULE—*concluded.*

| Articles. | Rates of octroi: By weight. | Rates of octroi: *Ad valorem.* | Rates of octroi: By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs (except quinine, charas, bhang and ganja). 2. Chemicals ... ... ... 3. Spices ... ... ... 4. Gums (every kind) ... ... 5. Perfumes ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Cigars, cigarettes, snuff, including foreign and Peshawri tobacco. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. (a) Country tobacco ... ... | 0 2 0 per maund | | ... |
| (b) Tobacco flowers ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. Articles made of cotton, wool, hair and pashm. 2. Tinsel (jhuta gota), lace (imitation gold and silver), and embroidered goods. 3. Carpets, darries, rugs, namdas, tents, canvas oil, and wax cloths. 4. Mats and matting of all kinds, not including in class IV (S). 5. Articles made of leather (not being saddlery). | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METALS. | | | |
| 1. Metals and articles made wholly or partly thereof. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Umbrellas of all kinds and walking sticks. 2. Furniture of all kinds made of wood, glass, stone, clay, horn, bones, feather and mother-of-pearl (except chairs and algoza). | ... | 0 0 3 per rupee | ... |

*No.* 471.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates, proposed to be levied in the municipality of Batála, in the Gurdáspur district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor, is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act, III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of October 1913:—

SCHEDULE.

| Articles. | Rates of octroi. By maundage. | Rates of octroi. *Ad valorem.* | Rates of octroi. By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. All kinds of grain, ata and dal (except kotu, darau and seil.) | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 2. All kinds of rice ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 3. Suji, maida and rawa ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 4. Refined sugar (all white or crystallized sugar, *i.e.*, khand, sugarcandy, sugar refined by European methods, sugar loaf and kori khand) and sweetmeats of all kinds. | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| 5. (*a*) Unrefined sugar (gur, shakar, tiloncha and khand rab). | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Rab ... ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 6. Ghi and butter ... ... | 1 4 0 per maund | ... | ... |
| 7. (*a*) All fresh fruits (except country dates, bil, jaman, khirni, gondi, country apples, khata, mitha, green amla, chakotra, lasura, dhieu, lemon and mulberry of all sorts). | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*b*) Onion, fresh and dried, garlic, kachalu, arbi, pumpkins, potatoes, fresh chillies, ginger, cauliflower, petha and fresh and dried methi. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*c*) Milk ... ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| (*d*) Dried fruits (foreign and Indian) and their kernels, groceries, hing, betel-nuts, jams, chatnis, pickles, gulkand, honey, anardana and oil man stores (except walnuts). | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| *Fodder for animals.* | | | |
| (*e*) Oilcakes, cotton seed, wand, gawara and senji. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| (*f*) All sorts of bhusa and green fodder (head loads and pony loads exempt). | 0 0 2 per maund | ... | ... |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| 1. (*a*) Horned cattle ... ... | ... | ... | 0 1 6 per head. |
| (*b*) Other quadrupeds, *i.e.*, sheep and goats. | ... | ... | 0 1 6 per head. |

SCHEDULE—*continued.*

| Articles. | Rates of octroi. By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Oils of all kinds (except petroleum) ... | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil-seeds of all kinds and rai-seeds ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| 3. Charcoal ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 4. Firewood, cow-dung cakes (head loads and pony loads exempt). | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 5. Soap, sajji, soap-nuts, alum, potash, kishta, reih and matches. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IV.—ARTICLES USED IN THE CONSTRUCTION OF BUILDINGS. | | | |
| 1. Timber of all kinds (sawn and unsawn), new and old railway sleepers, bamboo, ballas, narian and articles made thereof. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Pacca and broken bricks, tiles including pinjras, chaklas, patries and nalis. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. Stones, lime, kankar, marble and limestone, including pando miti, gachni, geri miti, chalk and cement. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Turpentine, varnish, glue, lakh, all paints and colours, cane, munj, hemp, matting, ropes, wan, sirki, kana, chhiku, chhaba, brooms and jurian. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. All kinds of drugs (except charas, bhang, ganja, madak and quinine). | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Chemicals and acids ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 3. Spices ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 4. Perfumes and flowers ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Foreign (pipe) tobacco, cheroots, cigars, cigarettes and chewing tobacco snuffs of all kinds. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| 2. Country, purbi and frontier tobacco ... | 0 2 6 per maund | ... | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS AND MANUFACTURED ARTICLES OF CLOTHING OR DRESS. | | | |
| 1. All cotton, woollen, silk, garbi, embroidered in silk or wool and satin piece-goods, pashmina cloth and articles made thereof and threads. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Gota, kinari, lace, silk, articles embroidered in gold or silver and articles made thereof. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |

SCHEDULE—*concluded.*

| Articles. | Rates of octroi. By maundage. | Ad valorem. | By tale. |
|---|---|---|---|
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS AND MANUFACTURED ARTICLES OF CLOTHING OR DRESS—*concluded.* | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| 3. Carpets, durries, blankets, rugs, tents, canvas, oil-cloth and floor cloth, postin, lohis, gabba, ason, jute and hair cloth. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 4. Articles made of leather including saddlery and harness, tanned leather and waterproof. | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 5. Muniari (haberdashery) ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| CLASS VIII.—METALS AND ARTICLES MADE OF METALS. | | | |
| 1. Metals and articles made wholly or partly thereof (gold and silver bullion and ornaments and jewels are exempt). | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Kalabatun, kaitun, salma, mokaish, spongles, gold and silver thread and leaves, bicycles, tricycles, motor-cars and machinery and component parts thereof not liable to customs duty. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| CLASS IX—MISCELLANEOUS. | | | |
| 1. Furniture, chinaware and crockery, stationery, watches, clocks, timepieces, toys, enamelled ware, musical instruments, photographic apparatus and glass and articles made of glass and bangles (except bangles made in the Punjab). | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 2. Oils used in machinery ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |
| 3. Conveyances and lamps ... ... | ... | 0 0 3 per rupee | ... |

NOTE.—The following articles shall be exempt from octroi :—

1. Cooked food, bhaji and bid given on marriage and death ceremonies provided not for sale.
2. Articles imported on the occasion of funeral or marriage ceremonies provided accompanied by funeral or doolie.
3. Articles taken out of the municipal limits on ceremonies and brought back.
4. Used utensils, watches and musical instruments, are exempt provided the amount of octroi does not come up to 3 pies.
5. Articles exempted under rules 26 and 27 of the Municipal Account Code.
6. Head loads of unsifted corn acquired by labourers as wages of labour, or by beggars by begging provided weight does not exceed 8 seers.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—27-6-13—694—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 27 } LAHORE, FRIDAY, JULY 4, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 26*th June* 1913.

*No.* 175.—*Notification.*—In partial supersession of the Punjab Government notification No. 87, dated the 2nd April 1906, His Honour the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred by section 5 (2) of the Punjab District Boords Act, 1883, is pleased to declare that the proportion which the local rate shall bear to the annual value of land in the Jullundur district shall be increased from Rs. 4-2-8 to Rs. 5-3-4 per cent. This notification shall have effect from 1st November 1913, and the local rate falling due after that date shall be levied in accordance herewith.

J. P. THOMPSON,

*Revenue Secretary to Government, Punjab.*

*The* 30*th June* 1913.

*No.* 176.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Siálkot district, with effect from 1st June 1913 :—

DELEGATED MEMBER.

*From the local board of the Siálkot tahsil.*

1. Lala Kalash Nath, Khatri, Puri, Siálkot city, *vice* Mr. Ganda Singh, Uberoi.

*No.* 178.—*Notification.*—The following regulations made by the district board, Karnál, under the provision of sections 56 and 57 of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, and hereby confirmed by the Local Government, shall come into force after six weeks from the date of this notification :—

1. No person shall injure or in any way damage any structure, permanent or temporary, belonging to a road or canal managed by the district board by any negligent, careless or wilful act.

2. No person shall damage or encroach on any part of a road or canal owned or managed by the district board or of its slope or side ditches by taking earth therefrom, cultivating crops, placing a fence, hut, stall, or other obstruction thereon, or by constructing bunds for the reserving or conducting of water so as to abut thereon (subject to any right of irrigation or drainage now existing).

3. No person shall, without the permission in writing of the Chairman or Vice-Chairman of the district board in whose charge the road may be, or any officer authorised in this behalf by them, cut any part of a road for irrigation or other purposes.

4. No person shall deposit any sewage, rubbish or offensive matter on any road owned or managed by the district board or in any drain adjoining it.

5. No person shall destroy, damage or remove any tree or any fence erected for the protection of any tree, or any post, fence, milestone or boundary erected at the cost of the district fund on any road or canal belonging to or under the control of the district board.

6. No person shall cut grass from the slopes or side ditches of any road owned or managed by the district board, or graze or tether cattle in such a manner that they can stray while tethered upon such road or on the slopes or side ditches of any such road.

7. No person shall, without the permission required by regulation No. 3, deposit or stack articles of any kind on any portion of the crest or slopes of a road owned or managed by the district board so as to obstruct the traffic of the road, or cause inconvenience to the public or injury to the road or waterways.

8. The board may require any person owning trees alongside a road owned or managed by the district board within 15 days to cut and prune any trees overhanging it and obstructing the same, or causing damage thereto or to the growth of the roadside trees.

9. No person shall drive or ride, or cause to be driven or ridden, vehicles or animals of any description over the metalled portion of any road, or portion of road owned or managed by the district board which may be closed for repairs

Neither shall any person intimidate, or in any way interfere with, any district board or contractor's employee who may be employed in the execution or supervision of such repairs.

10. Any person infringing any of the above regulations shall for every such offence be liable to a fine not exceeding Rs. 50 or, in the case of a continuing offence, to a fine not exceeding Rs. 5 for each day during which such offence is continued after conviction therefor.

*The 2nd July* 1913.

*No.* 180.—*Notification.*—Whereas the district board of Attock has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a cattle-pound at Qutbal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Attock is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Attock ... | Fatehjang | Qutbal ... | ·03 | South-west ... | *North*—Land of Mussammat Rukman.<br>*South*—Road to Fatehjang<br>*East*—Thoroughfare ...<br>*West*—Land of Sant Ram and Nanda. | District board office, Campbellpur. |

COMMITTEES.

*The 30th June 1913.*

*No.* 476.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Shorkot in the district of Jhang, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein six weeks after the date of this notification :—

Sections 113, 114, 172, 182, 214 to 222.

*No.* 477.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the following sections of the said Act to the notified area of Ahmadpur in the district of Jhang, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein six weeks after the date of this notification :—

Sectious 113, 114, 172, 182, 214 to 222.

*No.* 479.—*Notification.*—On the application of the municipal committee of Amritsar, the Lieutenaut-Governer is pleased to extend the provisions of section 142 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to the municipality of Amritsar in the Amritsar district.

*The 2nd July 1913.*

*No.* 483.—*Notification.*—It is hereby notified that, with the previous sanction of the Local Government, the municipal committee of Gojra in the district of Lyallpur, in accordance with section 62 (7) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, has directed the imposition of a toll under section 61 (B) (*d*) of the said Act at the following rates on carts and camels entering the municipal limits, *viz.*—

| | Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| (1) On loaded carts ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | each. |
| (2) On loaded camels ... ... ... ... | 0 | 0 | 6 | „ |

The tax shall come into force three months after the date of this notification.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—4-7-13—764—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 23 } LAHORE, FRIDAY, JULY 11, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 7th July* 1913.

*No.* 184.—*Erratum.*—In Punjab Government notification No. 156 A., dated 6th June 1913, *for* the word " Monar " *read* " Nonar ".

*No.* 186.—*Notification.*—The following regulations made by the district board of Multán, under the provisions of sections 56 and 57 of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, and hereby confirmed by the Local Government in supersession of Punjab Government notification No. 164, dated 3rd August 1907, shall come into force six weeks from the date of this notification :—

1. No person shall cut any road belonging to, or managed or maintained by, the district board for any purpose without the previous written permission of the Chairman of the district board or any other member or officer of the board specially authorized by the Chairman to grant such permission, and then only in the manner and subject to the conditions laid down in the said written permission.

2. No person shall cause obstruction to a road, drain or canal, or otherwise damage a road, building, bridge or other property belonging to, or managed or maintained by, the district board.

3. No person shall cut grass or graze camels, goats or cattle of any description on any road or in the compound of a bungalow or building belonging to, or managed or maintained by, the district board, without the written permission of the Chairman of the board or any other officer or member of the board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and subject to the conditions laid down in the said permission.

4. The Chairman of the board shall have the power to fix the amount of fee or lay down conditions as to the granting of permission under regulations 1 and 3, and he may at any time vary the fee fixed under regulation 3 and alter the conditions or refuse to grant such permission without assigning any reason.

5. No person shall fell or destroy or otherwise damage any tree or shrub that is the property of the district board, or remove dry or green branches from a tree without obtaining the previous written permission of the Chairman of the board or any officer or member specially authorised by the said Chairman to grant such sanction. No one shall remove or damage fencing or other protection put round trees.

6. Every person having obtained permission shall keep the permit with him and shall show it to the officer or member of the board when called upon to do so.

7. Any breach of these regulations (1 to 5) by any person shall be punishable by fine or imprisonment in default of payment of fine as laid down in section 57 (1) and (2) of the District Boards Act, XX of 1883 :

Provided that nothing contained herein shall apply to the servants of the boards acting for *boná fide* purpose.

COMMITTEES.

*The* 1st *July* 1913.

*No.* 482 *A.—Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 452, dated 7th September 1894 (B. & C.), it is notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Shádiwál in the Gujrát district, with effect from the 1st July 1913 :—

*Description of tax.*

1. *Class of of persons to be taxed.*—All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Shádiwál.

2. *Rate of tax.*—The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

| | Rate. Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| All persons whose annual income is Rs. 2,000 and above shall pay a tax of ... ... ... | 20 | 0 | 0 | per annum. |
| All persons whose annual income is between Rs. 1,500 to Rs. 2,000 shall pay a tax of ... ... | 15 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 1,200 to Rs. 1,500 shall pay a tax of ... ... | 12 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 1,000 to Rs. 1,200 shall pay a tax of ... ... | 10 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 800 to Rs. 1,000 shall pay a tax of ... ... | 8 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 600 to Rs. 800 shall pay a tax of ... ... | 6 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 400 to Rs. 600 shall pay a tax of ... ... | 4 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 200 to Rs. 400 shall pay a tax of ... ... | 2 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 100 to Rs. 200 shall pay a tax of ... ... | 1 | 0 | 0 | „ |
| All persons whose annual income is between Rs. 50 to Rs. 100 shall pay a tax of ... ... | 0 | 8 | 0 | „ |

3. The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be paid half-yearly in advance on 1st January and 1st July each year.

*The* 7*th July* 1913.

*No.* 490.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Chiniot in the Jhang district, has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for octroi barriers at Chiniot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Jhang ... | Chiniot ... | Chiniot ... | ·1703 | A strip of land, 121′ × 45′, occupied by central barrier, and bounded on north by road to Chak Jhumra and on all other sides by land of Piránwáli well.<br>A strip of land, 38′ 3½″ × 16′, occupied by octroi outpost barrier No. 5, and bounded on east by the road to river and on all other sides by land of Hariwála well.<br>A strip of land, 34′ × 16′, occupied by octroi outpost barrier No. 6, and bounded on east by road going to river and on all other sides by land of Nekokara.<br>A strip of land, 37′ 2″ × 22′, occupied by octroi post barrier No. 8, and bounded on east by Rajoa road and on all other sides by land of Budhe Shahwála well. | Deputy Commissioner's office, Jhang. |

*No. 492.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Dharmsála, in the Kángra district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

*Lower Ward.*

Mr. Sunder Das, Pasricha, Bar.-at-Law, Dharmsála, re-elected.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—11-7-13—810—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 29 } LAHORE, FRIDAY, JULY 18, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The* 14*th July* 1913.

*No.* 189.—*Notification.*—Whereas the district board of Jhang has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a new primary school-house at Jaboána, tahsil Shorkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Jhang ... | Shorkot ... | Jaboána ... | ·28 | West of the village Joboána | *North*—Path going to Dargahi Shah village.<br>*East*—Main road from Athárán Hazári, to Garh Maharaja.<br>*West*—Cultivated land.<br>*South*—Cultivated land. | District board's office, Jhang. |

*No.* 191.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 160, dated 20th July 1912, and under the provisions of section 55 (*d*) of the Punjab District Boards Act (XX of 1883), the Lieutenant-Governor is pleased to substitute the following rule for rule 11 published under the above notification :—

RULE 11.

The district board shall consist of as many members, not exceeding 9, as the Lieutenant Governor may appoint by official designation, and of the following number of representative members from each tahsil and sub-tahsil of the district, who shall be appointed by name by the Local Government :—

| | |
|---|---|
| Tahsil Lyallpur ... ... ... ... | 12 |
| Tahsil Toba Tek Singh ... ... ... | 9 |
| Tahsil Samundri ... ... ... ... | 8 |
| Sub-tahsil Jaránwála ... ... ... | 7 |

*The* 15*th July* 1913.

*No.* 193.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 112, dated the 9th April 1913, and under the provisions of section 55, sub-section (2), of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to frame the following rules in supersession of the rules published in Punjab Government notifications No. 72, dated 23rd April 1887, and No. 193, dated 16th August 1910 for the District Board Muzaffargh.

These rules will come into force three months after the date of the publication of this notification :—

RULES.

1. There shall be one district board for the whole district having jurisdiction throughout the whole area.

2. The district shall be divided into representative circles, including the settlement zails, as specified in the following table :—

| Serial No. | Name of circle. | Name of zail included. |
|---|---|---|
| | *Muzaffargarh tahsil.* | |
| 1 | Rangpur ... ... | Rangpur and Amírpur Kanakka. |
| 2 | Murádabad ... ... | Murádabad and Thatta Siyálán. |
| 3 | Muzaffargarh ... ... | Muzaffargarh and Thatta Kuraishi. |
| 4 | Khángarh ... ... | Khángarh and Ghazanfargarh. |
| 5 | Diwála ... ... | Diwála. |
| 6 | Basíra ... ... | Basíra, Ali Daha and Sharif Chhajra. |
| 7 | Kinjhar ... ... | Kinjhar and Mondka. |
| 8 | Shujra ... ... ... | Shujra and Mahra. |
| 9 | Rohillanwáli ... ... | Rohillanwáli and Mochiwáli. |
| | *Sinanwán tahsil.* | |
| 1 | Daira Din Panah ... ... | Tibba, Pattal, Parhar and Shaikh Umar. |
| 2 | Sinánwán ... ... | Sinánwán and Khargharbi. |
| 3 | Thatta Guramani ... ... | Thatta Guramani. |
| 4 | Mahmud Kot ... ... | Khoawar and Gujrát. |

| Serial No. | Names of circle. | Name of zail included. |
|---|---|---|
| | *Alípur tahsil.* | |
| 1 | Shahr Sultán ... ... | Dammarwála Shumali, Shahr Sultán and Jhalárin. |
| 2 | Bet Wariánwála ... ... | Bilewála and Bet Wariánwála. |
| 3 | Jatoi ... ... ... | Jatoi Shumáli and Jatoi Janubi. |
| 4 | Alípur ... ... ... | Alípur, Mudwála, Dhammarwála Janubi and Bande Shah. |
| 5 | Sitpur ... ... ... | Bet Mullanwála, Khairpur, Ghiri and Sitpur. |
| 6 | Khánwah ... ... ... | Bhambri, Khánpur Narakka and Dhaka. |
| | *Leiah tahsil.* | |
| 1 | Bet Dabli ... ... | Bet Dabli. |
| 2 | Kot Sultán ... ... | Kot Sultán. |
| 3 | Sarishta ... ... ... | Sarishta. |
| 4 | Lohanch ... ... ... | Lohanch. |
| 5 | Nawán Kot ... ... | Nawan Kot. |
| 6 | Naushahra ... ... | Naushahra. |
| 7 | Wara Siran ... ... | Wara Siran and half of Karor. |
| 8 | Marhánwáli ... ... | Marhánwáli and half of Karor. |

3. The district board shall consist of as many non-official members (nominated by the Local Government) as there are representative circles, excepting Daira Din Panah circle in the Sinánwán tahsil, which will have two members, and of such official members not exceeding one-third of the whole as the Local Government may appoint either by name or in virtue of their office.

4. No one shall be eligible for appointment to the district board if he—

(1) is under 21 years of age ; or

(2) is under contract as regards work to be paid for out of district funds ; or

(3) receives any remuneration out of the district funds for service rendered to the district board ; or

(4) has been prescribed from Government employment ; or

(5) has been convicted of any such offence or subjected by a criminal court to any such order as implies in the opinion of the Local Government a defect of character which unfits him to be such member :—

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restriction contained in clause (3) of this rule.

5. Non-official members shall hold office for three years from the date of their nomination unless they are appointed for any shorter period.

6. The Deputy Commissioner shall be Chairman of the district board.

*No.* 194.—*Notification.*—In accordance with provisions of section 10 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is hereby pleased to abolish the local boards established for the tahsils of the Muzaffargarh district under Punjab Government notification No. 146, dated 31st August 1887, and notification No. 146, dated 29th June 1909.

*No.* 195.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Muzaffargarh district :—

*Member appointed by official desigation.*

The Tahsildár of Leiah.

*The* 16*th July* 1913.

*No.* 197.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Hissar district:—

ELECTED MEMBERS.

*Hissar tahsil.*

(1) Chaudhri Nanak Chand, Zaildar, Dabra,
(2) Th. Pakhshu Khan, Zaildar, Patan,
(3) Mir Inait Ali, Biswedar, Barwála,
} re-elected.

*Hansi tahsil.*

(4) Chaudhri Udmi Ram, Zaildar, Mirchpur, *vice* Chaudhri Kundan, Zaildar, Rakhi, Shahpur.

(5) Chaudhri As Ram, Lambardar, Dhad, *vice* Chaudhri Sheo Ram, Zaildar, Majhod.

(6) Lala Suraj Bhan, Biswedar, Jamálpur, *vice* Abdul Ghani, Lambardar, Kirawar.

(7) Lala Ganga Sahai, Malguzar, Kharbála, re-elected.

(8) Chaudhri Sheo Nath, Biswedar, Narnaund, *vice* Chaudhri Dewat Ram, Lambardar, Aurang, Shahpur.

*Fatahabad tahsil.*

(9) Chaudhri Bogha, Zaildar, Dharsul Kalan, *re-elected.*

*No.* 199.—*Notification.*—The following regulations made by the district board of Rohtak, under the provisions of sections 56 and 57 of the Punjab District Boards Act XX of 1883, and hereby confirmed by the Local Government, shall come into force six weeks from the date of this notification:—

1. No person shall cut any road belonging to, or managed or maintained by, the district board for any purpose without the previous written permission of the Chairman of the district board or any other member or officer of the board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and then only in the manner and subject to the conditions laid down in the said written permission.

2. No person shall cause obstruction to a road, drain or canal or otherwise damage a road, building, bridge or other property belonging to, or managed or maintained by, the district board.

3. No person shall cut grass or graze camels, goats or cattle of any description on any road or in the compound of a bungalow or building belonging to, or managed or maintained by, the district board without the written permission of the Chairman of the board or any other officer or member of the board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and subject to the conditions laid down in the said permission.

4. The Chairman of the board shall have the power to fix the amount of fee or lay down conditions as to the granting of permission under regulations 1 and 3, and he may at any time vary the fee fixed under regulation 3 and alter the conditions or refuse to grant such permission without assigning any reason.

5. No person shall fell or destroy or otherwise damage any tree or shrub that is the property of the district board, or remove dry or green branches from a tree without obtaining the previous written permission of the Chairman of the board or any officer or member specially authorised by the said Chairman to grant such sanction.

No one shall remove or damage fencing or other protection put round trees.

6. Every person having obtained permission shall keep the permit with him and shall show it to the officer or member of the board when called upon to do so.

7. Any breach of these regulations (1 to 5) by any person shall be punishable by fine or imprisonment in default of payment of fine as laid down in section 57 (1) and (2) of the District Boards Act, XX of 1883:

Provided that nothing contained herein shall apply to the servants of the boards acting for *bonâ fide* purpose.

## COMMITTEES.

*The* 14*th July* 1913.

*No.* 505.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for widening streets, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area, in acres. | Boundaries. North. | Boundaries. South. | Boundaries. East. | Boundaries. West. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lahore. | Lahore. | Lahore city. | ·00034 | House of M. Ghani Khan. | House of Lala Devi Ditta Mal. | Said Mitha Bazar. | House of Lala Devi Ditta Mal. | Lahore Municipal office. |
| | | | ·0034 | House of M. Jallal Din. | House of Lala Devi Ditta Mal. | Ditto | House of M. Jallal Din. | |
| | | | ·0052 | House of Lala Gobind Ram. | House of M. Ghani Khan. | Ditto | House of Jhandu. | |
| | | | ·0082 | House of Lala Harya Ram. | House of M. Jalal Din. | Ditto | House of Karim Bakhsh. | |
| | | | ·0051 | Property of municipality. | House of Lala Gobind Ram. | Ditto | Ditto ... | |
| | | | ·008 | Kucha ... | Property of municipality. | Ditto | Ditto ... | |
| | | | ·00018 | House of Khalifa Imad-ud-din. | Kucha ... | Ditto | Kucha ... | |
| | | | ·016 | House of Lala Kashi Ram. | Kucha ... | Ditto | House of Jhandu. | |
| | | | ·0172 | House of Jai Dial. | House of Khalifa Imad-ud-din. | Ditto | House of Muhammad Sharif. | |

*The* 15*th July* 1913.

*No.* 508.—*Notification.*—The following bye-laws under section 188, clauses (*a*), (*b*) and section 199, sub-section (1), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been framed at a special meeting by the municipal committee, Kartárpur, in the Jullundur district, and approved by the Local Government, are published for information, and will come into force within the said municipallty six weeks from the date of this notification:—

BYE-LAWS.

Proprietors of carts, hand carts, chakras or thelas plying for hire within the municipal limits of the Kartárpur municipality shall conform to the following rules:—

(1) Any person who shall keep carts, hand carts chakras, or thelas for the purpose of plying for hire within the limits of the Kartárpur municipality shall take out a license for the same.

(2) License may be received or granted at any time, but shall only remain in force until the 31st March next following.

(3) A license fee of Re. 1-8-0 per wheel per annum shall be charged for each cart, hand cart, chakra or thela, and credited into the municipal fund: license taken on or after 1st January to be charged at half rates.

(4) Proprietors of carts, hand carts, chakras and thelas shall keep their bullocks in good and serviceable order.

(5) Carts, hand carts, chakras, or thelas plying for hire or licensed shall be inspected and numbered by one of the Vice-Presidents, one of the members of the Finance sub-committee, and the Secretary, municipal committee, previous to the issue of licenses.

(6) Every licensed cart, hand cart, chakra or thela shall have the license number affixed to it and shall not ply without it.

(7) The load of a cart drawn by two bullocks shall not exceed 30 maunds, and of a cart drawn by one bullock 12 maunds.

(8) Any person who shall be convicted of a breach or contravention of any rules hereinbefore made and prescribed shall be liable to a fine not exceeding Rs. 50 and forfeiture of his license.

*No.* 510.—*Notification.*—The following bye-laws regarding the regulation of slaughter-houses and sale of meat framed by the municipal committee of Pathánkot, under sections 188, 197 and 199 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), having been confirmed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 201 of the said Act, are published for general information, and will come into force within the Pathánkot municipality six weeks from the date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. No animal shall be slaughtered until it has been passed and branded by a subordinate of the municipal committee appointed for the purpose.

2. No animal shall be slaughtered except between the hours noted below:—

(*a*) From April to October, between the hours of 4 and 7 A.M.

(*b*) From November to March, between the hours of 6 and 9 A.M.

(*c*) In case of emergency, however, an animal may be slaughtered at any other time with the express permission of the Inspector.

3. The meat from the slaughter-houses must be carried to the market in baskets which must be carefully covered with clean cloth so as to protect the contents from flies and avoid exposure.

4. (*i*) No person shall sell or expose for sale meat except at shops for which a license for the purpose has been granted by the municipal committee.

(*ii*) The conditions subject to which such license may be issued are the following:—

That the said shops shall be situated in a suitable locality, have proper ventilation and a stone-paved or cemented floor, clean furniture, white-washed walls inside, and metal gauze on windows and doors.

(*iii*) Should the licensee in the opinion of the committee persistently neglect or refuse to comply with any or all of conditions of his license, the committee may at any time cancel the same. No compensation shall be recoverable from the committee in respect of such cancellation.

(*iv*) Any breach of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to Rs. 50, and for a continuance of the breach, with a further fine which may extend to Rs. 5 per day for every day after the first during which the breach continues.

*No.* 512.—*Notification.*—The following bye-laws framed by the municipal committee of Pathánkot, in the Gurdásper district, under sections 188 (1) (*a*) and 199 (1) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), having been confirmed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 201 (1) of the said Act, are published for general information, and will come into force within the Pathánkot municipality six weeks from the date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. The proprietor, or in default of the proprietor, the driver, of every country cart kept for or plying for hire within the limits of the municipality shall take out a license in form No. 31 of the Municipal Account Code in accordance with the following fees :—

*A.*—Carts drawn or propelled by one man to pay a fee of Rs. 3 per annum.

*B.*—Carts drawn or propelled by more than one man to pay a fee of Rs. 6 per annum.

*C.*—Carts drawn by one or more animals to pay a fee of Rs. 12 per annum.

2. The licensee shall cause the card or metal plate delivered to him by the committee to be affixed in a conspicuous place to the cart, and he shall not allow the cart to ply for hire or otherwise unless this card or plate has been affixed to it.

3. Each license granted under these bye-laws shall be subject to the following conditions :—

(1) The person in charge of the cart shall not refuse, except for a reasonable cause to let the same for hire.

(2) The person in charge shall assist in loading or unloading the cart, and shall require his assistants employed with the cart to give assistance if required by the hirer to do so.

(3) The person in charge shall not ply for hire when in a state of drunkenness or make use of insulting, abusive or obscene language when plying for hire, or stand except for purposes of loading or unloading or loiter with the cart upon any public street or place, or refuse to give way to any carriage, or wrongfully prevent or endeavour to prevent, any other cart from being hired, or desert after being hired by time before he has been discharged.

(4) Every cart plying by night shall have attached to it a lantern in such a way as to be conspicuous from in front and from behind.

(5) Every cart shall be required to stand at a place fixed by the committee when waiting to be hired.

4. The President of the municipal committee, and in his absence, the Vice-President, may at any time revoke or suspend a license for a breach of any of the above conditions.

5. Proprietors of the hand and bullock carts shall keep their carts and cattle in good and serviceable order.

6. The licenses will be granted by the President of the committee, and in his absence, by the Vice-President.

7. The minimum breadth and diameter of the wheels and wheel tyres shall be as under :—

| | Breadth of tyre. | Diameter of wheel. |
|---|---|---|
| (*a*) Hand carts to be drawn by one or more persons ... | 1½ inches. | 2 feet. |
| (*b*) All other carts ... ... ... | 3 „ | 4 „ |

8. A breach of any of the above bye-laws shall be punishable with fine which may extend to Rs. 50 and to forfeiture of a license or to the suspension or revocation of the license of the cart.

*The 16th July 1913.*

*No,* 518.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 386, dated 2nd July 1907, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (*i*) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Dabwáli Mandi in the Hissar district, with effect from 1st October 1913 :—

*Description of the tax.*

1. *Class of of persons to be taxed.*—All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Dabwáli.

2. *Rate of tax.*—The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale :—

| | Rate. Rs. | A. | P. | |
|---|---|---|---|---|
| All persons whose annual income is more than Rs. 150, but not more than Rs. 400, shall pay ... | 5 | 0 | 0 | per annum. |
| All persons whose annual income is more than Rs. 400, but not more than Rs. 600, shall pay ... | 10 | 0 | 0 | " |
| All persons whose annual income is more than Rs. 600, but not more than Rs. 1,000, shall pay ... | 15 | 0 | 0 | " |
| All persons whose annual income is more than Rs. 1,000 shall pay a tax of ... ... ... | 25 | 0 | 0 | " |

3. *Assessment.*—The tax shall be assessed by the committee from time to time as may be necessary, and shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be payable half-yearly in advance on 1st October and 1st April each year.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—18-7-13—887—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 30 } LAHORE, FRIDAY, JULY 25, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 22nd July* 1913.

*No.* 203.—*Notification.*—Whereas the district board of Rohtak has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of stallion stables at Gohána in the Rohtak district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Gohána ... | Gohána ... | ·41 | West of the Gohána town. | *North*—Tahsil road ...<br>*South*—Land belonging to Alladad and Muhammad Shafi.<br>*East*—Land belonging to Muhammad Shafi.<br>*West*—Veterinary dispensary. | District board office, Rohtak. |

*No.* 205.—*Notification* —In accordance with the provisions of section 60, sub-section (1), of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant Governor is pleased to direct the publication of the following draft rule, which it is proposed to make, under section 55 (2) of the said Act, for the district board of Shahpur in supersession of rule III of the rules published in Punjab Government notification No. 45, dated 27th February 1908. The draft rule will be taken into consideration six weeks from the date of publication of this notification, and any objections or suggestions communicated before then will receive consideration :—

DRAFT RULE.

III.—The district board shall consist of the 34 tahsil representatives prescribed in rule II, together with such additional members, not exceeding 20, as the Local Government may from time to time by notification appoint. Of such additional members not more than 13 shall be appointed by official designation.

*No.* 207.—*Notification.*—Whereas the district board of Rohtak has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a school building at Barodah in the Gohána tahsil, Rohtak district, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Rohtak is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rohtak ... | Gohána ... | Barodah ... | ·62 | To the north of Barodah village. | *North*—Land of Thola Dhaman.<br>*South*—Land of Thola Dhaman.<br>*East*—Land of Thola Dhaman.<br>*West*—Land of Thola Dhaman. | District board office, Rohtak. |

COMMITTEES.

*The 14th July 1913.*

*No.* 503.—*Corrigendum.*—In Punjab Government notification No. 408 (Bds. & Comts.—Comts.), dated 30th May 1913, *for* section "199" *substitute* section "189 (omitting the words 'by bye-law')."

*The 21st July 1913.*

*No.* 522.—*Notification.*—On the application of the municipal committee of Lahore in the Lahore district, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 136 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to the said municipality.

*No.* 524.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the

Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the opening of a roadway, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | | | | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | North. | South. | East. | West. | |
| Lahore. | Lahore. | Lahore city. | Marlas, 6·71 | A portion of house lying to the south of Lohari gate. | House of Pandit Sita Ram. | Rai Bahadur Lala Ganga Ram's house, etc. | Anárkali, Bazár. | Nazul land. | Municipal office, Lahore. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—25-7-13—965—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 31 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 1, 1913. { of 1913.


## PART I.—A.

### Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The 28th July* 1913.

*No.* 533.—*Notification.*—Whereas the district board of Ráwalpindi has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the construction of a boarding-house at Guliána in Gujar Khan tahsil, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Ráwalpindi is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Ráwalpindi ... | Gujar Khan... | Guliána ... | ·25 | North of Guliána. | *North*—Land of Muhammad Husain and Feroze, sons of Godar.<br>*East*—Guliána road ...<br>*South*—Land of Roshan, son of Qadir.<br>*West*—Land of Muhammad Husain, and Feroz, sons of Godar. | Local Funds office, Ráwalpindi. |

Punjab Government notification No. 102, dated 25th March 1913, s hereby cancelled.

*No.* 535.—*Notification.*—Under the powers vested in the Local Government by section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend sections 190, 195 and 196 (omitting the words "by bye-laws" in section 190 and substituting "regulation" for "bye-law" in section 195 (*f*)) of the said Act to the notified area of civil station, Karnál, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force therein from the date of this notification

*No.* 537.—*Notification.*—The following bye-laws regulating the sale of milk and butter framed by the municipal committee of Patháṅkot, in the Gurdáspur district, under sections 197 (*e*) (*g*) and 199 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), have been confirmed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 201 (1) of the said Act, and will come into force within the Pathánkot municipality six weeks from the date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. No person shall sell any milk or butter within municipal limits except under a license from the municipal committee.

2. Licenses for the sale of milk and butter shall be granted on the following conditions :—

(*a*) All milk and butter in the possession of the licensee shall be kept by the licensee in clean, wholesome and properly-covered vessels.

(*b*) All milk and butter sold by the licensee shall be pure and unadulterated, and shall not have been got from animals fed on deleterious food.

(*c*) The licensee's shop and its surroundings shall be kept by the licensee in a clean and wholesome condition.

(*d*) The licensee shall comply with all the conditions of this license and with any bye-laws made by the municipal committee and with the provisions of the Municipal Act ; relating to the sale of food and the preservation of the public health.

3. A license under these bye-laws shall be granted for a period of one year, but shall be revocable by the municipal committee at any time, should the licensee commit any breach of its provisions.

4. Any person or persons committing a breach of clause 1 or 2 above will be punishable with a fine which may amount to Rs. 10, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may amount to Re. 1 for every day after the first during which the breach continues.

NOTE.—The term butter as used in these bye-laws includes the form of butter known as ghi.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—1-8-13—1021—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 32 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 8, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 6th August* 1913.

*No.* 211.—*Notification.*—In partial supersession of Punjab Government notification No. 87, dated the 2nd April 1906, His Honour the Lieutenant-Governor, in exercise of the powers conferred by section 5 clause (2) of the Punjab District Boards Act, 1883, is pleased to declare that the proportion which the local rate shall bear to the annual value of land in the Amritsar district shall be increased from Rs. 4-2-8 to Rs. 5-3-4 per cent. This notification shall have effect from the 1st October 1913, and the local rate falling due after that date shall be levied in accordance here with.

COMMITTEES.

*The 31st July* 1913.

*No.* 543.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*e*) of the **Punjab** Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Tahsildar of Gujar Khan to be the President of the committee of the Gujar Khan notified area.

*No.* 545.—*Notification.*—The following bye-laws framed by the municipal committee of Amritsar under the provisions of section 188 (1) (*p*) and 199 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been confirmed by the Lieutenant-Governor under the provisions of section 201 (1) of the said Act, will come into force within the Amritsar municipality six weeks from date of the publication of this notification :—

BYE-LAWS.

(1) No carts drawn by buffaloes or bullocks, or by hand, and no laden animal shall be permitted to pass through the Hall Bazar, *i.e.*, from the Hall Gate to the Town Hall, except those which are carrying goods to or from places in the Hall Bazar, and such shall only be allowed in the Hall Bazar between 11 A. M. and one hour after sunset.

NOTE.—(1) Carts, etc., may enter the Hall Gate to proceed immediately along the streets to the right or left.

(2) Exemptions to the above rule may be made on urgent occasions by the written permission of the Secretary obtained beforehand on written application.

(2) No hawker's hand carts of any description shall be allowed at any time in the Hall Bazar.

(3) The ordinary rules of the road shall be followed, *i.e.*, vehicles to keep to the left of the road; if overtaking and passing another vehicle or foot passenger to pass on the right.

(4) No empty licensed vehicle of any description that is not at the time engaged for hire shall proceed at a walking pace or be kept standing in the Hall Bazar.

(5) A breach of any such bye-laws shall be punishable with fine which may extend to Rs. 50, and, when the breach is a continuing one, with a further fine which may extend to five rupees for every day after the first during which the breach continues.

*The 4th August* 1913.

*No.* 552.—*Corrigendum.*—In Punjab Government notification No. 405 (Bds. and Comts.—Comts.), dated the 30th May 1913, *for* [section 188 (*c*), (*e*), (*i*), (*ii*) (*iiii*) " *read* section " 188 (*c*), (*e*), (*i*), (*ii*), (*iii*)."

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore— 8-8-13—1346—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 33 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 15, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The* 12*th August* 1913.

*No.* 215.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gurgaon district :—

*Member appointed by name.*

Lala Ramji Das, Sarbarah Zaildar, Rewari, *vice* S. Tafazzul Husain, deceased.

COMMITTEES.

*The* 12*th August* 1913.

*No.* 561.—*Notification.*—On the application of the municipal committee of Karnál, in the Karnál district, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of sections 124, 136, 142, 145 and 171 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to the Karnál municipality.

*No.* 563.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Tahsildar of Talagang to be *ex-officio* President of the committee of the Talagang notified area in the Attock district.

*No.* 565.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 97, dated 3rd February 1913, and in exercise of the powers conferred by section 4 (6) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to declare that the town of Dera Gházi Khan (the boundaries of which are specified in the schedule hereto annexed) shall be a municipality of the 2nd class for the purposes of the said Act.

BOUNDARY SCHEDULE.

| No. | Name of town. | Bounded on the North and west by | Bounded on the South by | Bounded on the East by |
|---|---|---|---|---|
| | Dera Gházi Khan ... | The protective bund encircling the new city and civil station from the Manka Canal on the north to the Peshín road on the south. | Peshín road ... | Manka Canal from protective bund to Gadái bridge. |

*No.* 566.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 4 (9) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the committee of the municipality of Dera Gházi Khan in the Dera Gházi Khan district shall come into existence at once, and simultaneously under section 244 of the above-mentioned Act to cancel Punjab Government notification No. 83, dated the 26th February 1912, and subsequent notifications relating to the treatment of Dera Gházi Khan as a notified area.

*No.* 567.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by sections 11 and 12 of the Punjab Municipal Act (III of 1911) the Lieutenant-Governor is pleased to fix the number of members of the Dera Gházi Khan committee at 20.—

*Ex-officio* members ... ... ... 6

Non-official members ... ... ... 14

and to direct that all of the non-official members shall be appointed by name.

*Note.*—The term of office of non-official members shall be for one year only.

*No.* 568.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 4 (7) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and in exercise of the powers vested in the Local Government by section 240 of the said Act, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to direct that the general rules published with the notification No. 371 S., dated 19th June 1885, as subsequently amended by the notification No. 1017, dated 10th August 1901, shall apply to the municipality of Dera Gházi Khan in the Dera Gházi Khan district without further publication.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—15-8-13—1406—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 34 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 22, 1913. { of 1913.

## PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The* 16*th August* 1913.

*No.* 587.—*Notification.*—In pursuance of the powers conferred by section 240 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to add the following proviso to rule 74 of the Punjab Municipal Account Code to have effect in the municipality of Simla, *viz.*—

Provided that proof of previous payment of octroi duty may be demanded when a refund of duty is claimed on export of any of the following articles :—

1. Medicines.
2. Perfumes and scents.
3. Saffron.
4. Cardamum.
5. Musk ambergris.
6. English tobacco.
7. Cigars and cigarettes.
8. Silk and satins.
9. Lace and embroidery.
10. Shawls and pashmina goods.
11. Muslins.
12. Haberdashery.
13. Clocks and watches.
14. Electro-plated ware.

*The* 19*th August* 1913.

*No.* 593.—*Notification.*—Under the powers conferred by section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant Governor is pleased to extend section 114 of the said Act to the notified area of Patti in the Lahore district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—22-8-13—1464—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 35 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 29, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 20th August* 1913.

*No.* 225.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act) the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Amritsar district :—

*Delegated members.*

Chairman of the Amritsar local board (Tahsildar).
Chaudhri Nabi Bakhsh, Zaildar of Fatehpore Rájpútan.
Sardar Bahadur Sardar Budha Singh of Jhalári.
Chaudhri Sant Singh, Zaildar of Doulonangal.
Chaudhri Tahl Singh, Zaildar of Chawinda.
Chairman of the Tarn Táran local board (Tahsildar).
Sardar Harnam Singh of Aimewála.
Sardar Sahib Thakar Singh, Zaildar of Kasel.
Chaudhri Mohammad Ali Khan of Bharowál.
Chairman of the Ajnála local board (Tahsildar).
Mahant Raghu Das of Rámdás.
Chaudhri Harnam Singh, Zaildar of Sidhar.
Chaudhri Ishar Singh, Zaildar of Sansára.
Chaudhri Inayatullah Khan, Zaildar of Sarangdev.

*Members appointed by name.*

Lala Ram Sarn Das, Honorary Magistrate of Amritsar city.
Sardar Bahadur Sardar Arur Singh, C.I.E., of Nowshera Nangli.
Reverend E. Guilford of Tarn Táran.
Rassaldar-Major Harnam Singh of Atári.

*Member appointed by official designation.*

Superintendent of Police, Amritsar district.

## COMMITTEES.

*The 21st August* 1913.

*No.* 602.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 662, dated the 19th of October 1910, and in accordance with the provisions of section 241, sub-sections (1) and (2) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare that within the limits of the new civil station at Dharmsála in the Kángra district, as defined in the annexed schedule, arrangements are required with respect to the matters mentioned in section 52 of the said Act :—

SCHEDULE.

*North.*—Dharmsála municipality.

*East.*—Nulla Bhedi Khana (*i.e.*, the nullah separating Tika Chailian and Tika Mant) running down to the Churan Khad bridge opposite the land of Kutb Din and others, butchers; and Churan Khad up to and including Khasra No. 22.

*South.*—Tika Pat and Tika Narghota dakhli village Dharmsála.

*West.*—Tika Narghota and Tika Khas Dharmsála.

*The 23rd August* 1913.

*No.* 606.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 16 (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Deputy Commissioner of the Dera Gházi Khan district shall cease to be a member of the Mithankot municipality in that district.

*No.* 608.—*Notification.*—Whereas the notified area committee of Bartonganj Moga has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said Notified Area Committee for a public purpose, namely, for a cemetery, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of the Ferozepore district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Ferozepore ... | Moga ... | Moga Mehla Singh. | ·3 acre | *North*—Chhapar Chorani ... *South*— *East*— Bhagwana's farm mortgaged to Karm Singh and Prem Singh, sons of Kala Singh. *West*—Estate of Moga Jit Singh village. | Deputy Commissioner's office, Ferozepore. |

*No.* 609.—*Notification.*—Whereas the Notified Area Committee of Bartonganj Moga in the Ferozepore district has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said Notified Area Committee for a public purpose, namely, for latrines at Moga, it is hereby declared that the under-mentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is hereby directed to take orders for the acquisition of the land specified below:—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Ferozepore | Moga ... | Moga Mahla Singh. | 1 95 | *North*—S. Hira Singh's farm ..<br>*South*—Hira and Gajjan's farm<br>*East*—Committee's Chappar ...<br>*West*—Hira and Gajjan's farm | Deputy Commissioner's office, Ferozepore, or Committee's office, Moga. |

*The 26th August* 1913.

*No.* 611.—*Notification.*—The following bye-laws framed by the municipal committee of Lyallpur in the Lyallpur district under sections 189 (3) and 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, in supersession of those published under the Punjab Government notification No. 399, Boards and Committees Department, dated the 5th September 1900, and confirmed by the Local Government under section 201 of the Act, will come into force within the Lyallpur municipality six weeks from the date of the publication of this notification:—

BYE-LAWS.

I. Every person giving notice under sub-section (2) of section 189 of the said Act shall, along with his notice, forward—

(*a*) one copy of a site plan of the land on which he proposes to erect or re-erect the building;

(*b*) one copy of an accurate plan and section, showing the levels at which the foundation and lowest floor are proposed to be laid, as well as the height of the building; and

(*c*) specifications of the work to be constructed and the material to be used, comprising full information as to the following particulars, namely—

(1) the passage or way in front of the building,

(2) the space to be left about the building to secure a free circulation of air and facilitate scavenging and for the prevention of fire;

(3) ventilation, provision and position of drainage, privies, urinals, or cesspools;

(4) the width of foundation, level of lowest floor and stability of structure:

(5) the line of frontage, with neighbouring buildings, if the building abuts on a street or public thoroughfare.

II. Any breach of any of the provisions of the above bye-law shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees, and when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to five rupees for every day after the first during which the breach continues.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—29-8-13—1522—975.

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 36 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 5, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 1st September* 1913.

*No.* 232.—*Notification.*—Whereas the district board of Kángra in the Kángra district has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for building a cattle-pound at Bhadpur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Kángra district is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Núrpur ... | Bhadpur ... | ·03 | *North*—Khasra No. 104 ...<br>*South*—A path leading to abadi.<br>*East*—Khasra No. 104 ...<br>*West*—Road from Indaura to Re. :— | District Board Office, Kángra district. |

*The 4th September* 1913.

*No.* 235.—*Notification.*—In accordance with the provision of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Gurgaon district :—

*Members appointed by name.*

1. Chaudhri Lachhi Ram, Pensioner Risaldar of Gurgaon,
2. Chaudhri Rughnath Singh, Zaildar of Sultánpur,
3. Chaudhri Rattan Singh, Zaildar of Hamírpur,
4. Sayed Hadi Husain, Lambardar of Husainpore,
5. Chaudhri Mahrab Khan, Zaildar of Dhadauli,

} re-appointed.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—5-9-13—1567—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 37 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 12, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 6th September* 1913.

*No.* 237.—*Notification.*—Whereas the district board of Jhang has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for a school house at Bágh, tahsil Jhang, distric Jhang, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Jhang is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspeted. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jhang ... | Jhang ... | Bágh ... | ·37 | Eastern side of Trunk road from Jhang to Toba Tek Singh. | *North and east*—Cultivated land. *South.*—Pathway to Basti Ghasi Shah. *West.*—Trunk road from Jhang to Toba Tek Singh. | Deputy Commissioner and Chairman, district board office, Jhang. |

*The 9th September* 1913.

*No.* 240.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 12 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Lyallpur district :—

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

*Lyallpur tahsil.*

For 3 years—

(1) Khan Sahib Res. Fazal Dad Khan, Honorary Magistrate, Chak 295, R. B.

(2) M. Shamira Harral, Zaildar, Uqbána.

(3) S. Ishar Singh, Yeoman, 132 R. B., Sahuwála.

*Toba Tek Singh tahsil.*

For 3 years—

(1) M. Mahbub Khan, Reis, Chak No. 363, J. B.

(2) M. Hakim Ali, Inamdar, Mungi.

(3) M. Ghulam Mohy-ud-din, Inamdar, Sunari.

*No.* 242.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the person named below is a member of the district board of the Karnál district :—

ELECTED MEMBER.

*Pánipat tahsil.*

Jaurasi circle ... Chaudhri Sahaj Ram, Lambardar of Manána, *vice* Chaudhri Niadra, deceased.

*No.* 244.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Siálkot tahsil in the Siálkot district :—

*Appointed member.*

Lala Devi Ditta Shah, Bhabra, son of Lala Bisakhi Shah, of Siálkot city, *vice* Chaudhri Umar Hayat, deceased.

---

COMMITTEES.

*The 6th September* 1913.

*No.* 625.—*Notification.*—Whereas the notified area committee of Abohar, in the Ferozepore district, has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said notified area committee for a public purpose, namely, for camel and cattle fair ground, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is hereby directed to take orders for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore .. | Fázilka... | Abohar ... | 31·24 | Eastward of the Abohar Mandi. | *North, south, east*—Cultivated land of Abohar village.<br>*West*—Cattle fair ground of notified area committee of Abohar. | Deputy Commissioner's office at Ferozepore and notified area committee's office at Abohar. |

*The 8th September* 1913.

*No.* 627.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by sub-section (1), clause (*b*), of section 15, Cantoments Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make, with effect from the 1st of October 1913, the following amendment to *Punjab Government Gazette* notification No. 996-F., dated 9th May 1911, imposing a tax on dogs in the cantonment of Ferozepore :—

After the words "at the following rate", *for* the word and figure "Re. 1" *substitute* the word and figure "Rs. 2".

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—12-9-13—1608—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 38 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 13*th September* 1913.

*No.* 247.—*Notification.*—Whereas the district board of Siálkot has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the extension of the district board school at Dalleki in the Pasrúr tahsil, district Siálkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrur ... | Dalleki ... | ·095 | South of the existing school building. | *North.*—Street. *East.*—House of Ghasita Mal, Kharasi. *South.*—Land of Sharman. *West.*—Land of Hari Chand. | District Board office, Siálkot. |

*No.* 249.—*Notification.*—Whereas the district board of Siálkot has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for the extension of the District Board High School, Pasrúr, district Siálkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Pasrur ... | Pasrur ... | 1·44 | West of the village. | *North.*—Land of Jai Kishen. *South.*—High School, Pasrúr, and road leading to the city Pasrúr. *East.*—Cultivated land. *West.*—Land of Chhanga and Dala. | District Board office, Siálkot. |

*The 17th September 1913.*

*No.* 251.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Kángra district :—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

Honorary Captain Bidhi Chand, Sardar Bahadur, of Rangar, tahsil Hamirpur,—re-appointed.

## COMMITTEES.

*The 13th September 1913.*

*No.* 638.—*Notification.*—The following Schedule of Revised Octroi rates proposed to be levied in the municipality of Pathánkot in the Gurdáspur district having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor is notified for general information under section 62 of the Punjab Municipal Act III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of January 1914.

## SCHEDULE.

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. Wheat and wheat flour ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 2. Rice... ... ... ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| 3. Barley and barley flour ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 4. (*a*) Gram, other food-grains and their flour, including dhan. | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| (*b*) Dall ... ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| (*c*) Suji and maida ... ... | 0 1 3 per maund | ... | ... |
| 5. Refined sugar (*i.e.*, all white or crystallized sugars, *i.e.*, khand, sugarcandy, sugars refined by European methods) and patasha. | 0 5 0 per maund | ... | .. |
| 6. (*a*) Unrefined sugar (gur, shakkar) ... | 0 2 6 per maund | ... | ... |
| (*b*) Shira (rab) ... ... ... | 0 1 6 per maund | ... | ... |
| 7. Ghee... ... ... ... | 1 0 0 per maund | ... | ... |
| 8. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fruits, including sugarcane ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*b*) All vegetables, potatoes and edible roots. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*c*) Milk, curd ... ... ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*d*) Butter ... ... ... | 1 0 0 per maund | ... | ... |
| (*e*) Lard (fat) ... ... ... | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| (*f*) Jams and condiments (not being spices), assafœtida, betelnut, poppy seeds, honey, pickles, chatnis, gulkand, vinegar, darau, sewal, bajar bhang. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*g*) Eggs ... ... ... | ... | ... | 0 0 3 per dozen. |
| (*h*) Fish, meat... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*i*) Oilmen stores, including tea, coffee, kaththa, ice. | ... | 0 0 6 per rupee | ... |
| (*j*) Betel-leaf ... ... ... | ... | ... | 0 0 3 per hundred leaves. |
| (*k*) Bhusa and other articles of fodder... | 0 0 3 per maund | ... | ... |
| (*l*) Oil cake, cotton seed ... ... | ... | 0 0 6 per rupee | ... |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATES OF OCTROI By maundage. | Ad valorem. | By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS II.—ANIMALS FOR SLAUGHTER. | | | |
| (a) Horned cattle ... ... | ... | ... | 0 3 0 per head. |
| (b) Sheep, goats, lambs and kids ... | ... | ... | 0 2 0 per head. |
| (c) Poultry ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee... | ... |
| (d) Game ... ... ... | ... | 0 0 6 per rupee... | ... |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Vegetable oil ... ... ... | 0 6 0 per maund | ... | ... |
| 2. Oil seed ... ... ... | 0 3 0 per maund | ... | ... |
| 3. Charcoal ... ... ... | 0 0 9 per maund | ... | ... |
| 4. Wood for fuel, upla ... .. | 0 0 3 per maund | ... | ... |
| 5. Wax, tallow candle, soap, soap-nuts, sajji, gajni, kishta, alum. | ... | 0 0 6 per rupee... | ... |
| CLASS IV—ARTICLES USED IN THE CONSTRUCTION OF BUILDINGS. | | | |
| 1. Timber logs, planks, ballas and articles made thereof. | ... | 0 0 6 per rupee ... | ... |
| 2. Bamboos and naries ... ... | | | |
| 3. (a) Bricks (pacca) of 1st class ... | ... | | 0 6 0 per thousand. |
| (b) Bricks (pacca) of 2nd class ... | ... | ... | 0 3 0 " |
| 4. Sun-dried kacha bricks ... ... | ... | ... | 0 2 0 " |
| 5. Stone, lime, cement, kankar, surkhi, white-wash kharya mitti, yellow mitti ... | ... | 0 0 6 per rupee ... | ... |
| 6. Paints, colour, turpentine, coaltar, glue ... | | | |
| 7. Thatching grass, cane, munj, sirki, matting, twine, ban of all kinds (ropes), baskets, tat. | | | |
| 8. Galvanized iron sheet, steel beams, chains, nails, hinges, nets, glasses (pane) ... | | | |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPECIES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs (except quinine, charas, bhang, ganja) | ... | 0 0 6 per rupee ... | ... |
| 2. Chemicals ... ... ... | | | |
| 3. Spices ... ... ... ... | | | |
| 4. Gums ... ... ... | | | |
| 5. Perfumes ... ... ... | | | |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Foreign tobacco including cheroots, cigars, cigarettes and snuff. | ... | 0 0 6 per rupee ... | ... |
| 2. Country tobacco ... ... ... | | | |

SCHEDULE—*continued.*

| ARTICLES. | RATE OF OCTROI | | |
|---|---|---|---|
| | By maundage. | *Ad valorem.* | By tale. |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND OTHER TEXTILE FABRICS AND MANUFACTURED ARTICLES OF CLOTHING OR DRESS. | | | |
| 1. Cotton, wool, pasham, silk and articles made therefrom.<br>2. Gold and silver lace, embroidered goods, articles of millinery, haberdashery.<br>3. Carpets, durries, rugs, numdas, tent canvas, oil cloth.<br>4. Leather and articles made therefrom ... | ... | 0 0 3 per rupee... | ... |
| CLASS VIII.—METALS AND ARTICLES MADE OF METALS. | | | |
| 1. Metals and articles made wholly or partly thereof, including weighing and sewing machines and other machinary and parts thereof as is worked by power of man or animal.<br>2. Cycles, conveyances and their parts, clocks, watches, timepieces. | ... | 0 0 3 per rupee... | ... |
| CLASS IX.—MISCELLANEOUS. | | | |
| Furniture of all kinds, sealing wax, ivory and articles made therefrom, including the articles of bone or horn, umbrellas, sticks, toys, pictures, books (blank), stationery (paper, pen, and inkstand), musical instruments, photographic instruments and other fancy articles, glass and china earthen wares, matches, lamps, lanterns, including their parts. | ... | 0 0 6 per rupee... | ... |

NOTE.—Head-loads of bhusa, green and dry fodder, wood for fuel and upla will be exempt from octroi duty.

*No.* 640.—*Notification.*—Whereas the Municipal Committee of Dera Gházi Khan has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for the extension of the town of Dera Gházi Khan, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act, the Deputy Commissioner of Dera Gházi Khan, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| | | | A. R. P. | | |
| Dera Gházi Khán. | Dera Gházi Khan. | Churratta ... | 25 3 31 | *North*—Piyarawála well land<br>*South and east*—Gadai village lands.<br>*West*—Notified area lands ... | Deputy Commissioner's office, Dera Ghází Khan. |
| Ditto ... | Ditto ... | Gadai ... | 33 1 13 | *North and west*—Churratta village boundaries and Government land<br>*East*—Manka Canal and land of Canal Department.<br>*South*—Bhanjargalwála and Drigwála well. | |

*No.* 642.—*Notification.*—The following schedule of revised octroi rates proposed to be levied in the municipality of Beri in the Rohtak district, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor in supersession of the one published with Punjab Government notification No. 809, dated 14th December 1907, as amended by notification No. 234, dated 31st March 1913, is notified for general information under section 62 (7) of the Punjab Municipal Act III of 1911.

The revised rates shall come into force on and from the 1st of January 1914 :—

SCHEDULE.

| Article. | Rates of octroi: By maundage. | Rates of octroi: *Ad valorem.* | Rates of octroi: By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK. | | | |
| 1. Wheat and wheat flour and suji ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 2. Rice, til and khil dhan ... ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 3. Paddy ... ... ... | 0 0 6 per maund | ... | ... |
| 4. Barley and barley flour ... ... | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| 5. (*a*) Gram and other food-grains ... | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| (*b*) Flour of gram and flour of other food-grains. | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| 6. Refined sugar, misri (crystallized sugar), bura, white khand of first quality, sugar-candy and sugar refined by European methods. | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| 7. Unrefined sugar— | | | |
| (*a*) Mizan khand or khand bed and zarad | 0 5 0 per maund | ... | ... |
| (*b*) Red and brown shakkar ... | 0 2 0 per maund | ... | ... |
| (*c*) Gur, telorcha, rab and shira ... | 0 1 0 per maund | ... | ... |
| 8. Ghi ... ... ... ... | 0 15 0 per maund | ... | ... |
| 9. Other articles of food and drink— | | | |
| (*a*) All fruits ... ... ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*b*) All vegetables and edible roots ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*c*) Butter ... ... ... | 0 15 0 per maund | ... | ... |
| (*d*) Potatoes and edible roots ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*e*) Jams, condiments (not being spices), including assafœtida, betel-nut, linseed, honey, country pickles and chatnies. | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*f*) Oilman's stores ... ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*g*) Tea and Indian coffee ... ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| (*h*) Busa and other articles of fodder ... | ... | ... | 0 0 6 per bullock in cart. |
| Ditto ditto ... | ... | ... | 0 0 4 per camel-load. |
| Ditto ditto ... | ... | ... | 0 0 3 per pony load. |

SCHEDULE—*concluded.*

| Article. | Rates of octroi — By maundage. | Ad valorem. | By tale. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| CLASS I.—ARTICLES OF FOOD AND DRINK—*concluded.* | | | |
| 9. Other articles of food and drink—*concluded.* | | | |
| (*i*) Oil cake ... ... ... | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| (*j*) Cotton seed ... ... | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| (*k*) Gowar ... ... ... | 0 0 4 per maund | ... | ... |
| CLASS III.—ARTICLES USED FOR FUEL, LIGHTING AND WASHING. | | | |
| 1. Vegetable oils ... ... ... | 0 3 0 per maund | ... | |
| 2. Oilseeds ... ... ... | 0 1 0 per maund | ... | |
| 3. Charcoal and wood for fuel ... ... | ... | 1 9 0 per cent. on value. | |
| CLASS IV.—ARTICLES USED FOR BUILDING. | | | |
| 1. Timber, logs and planks— | | | |
| (*a*) Articles made thereof ... | | | |
| 2. Ballies and bamboos ... ... | | | |
| 3. Bricks and tiles, pacca ... ... | | | |
| 4. Sun-dried bricks (katcha) ... ... | | | |
| 5. Building stone ... ... ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| 6. Paints and colours... ... ... | | | |
| 7. Lime, kankar and cement ... ... | | | |
| 8. Thatching grass, sirki, munj, ban, munj-hemp, matting, and ropes of all kinds ... | | | |
| 9. Other building material made of wood ... | | | |
| CLASS V.—DRUGS, GUMS, SPICES AND PERFUMES. | | | |
| 1. Drugs, except charas, bhang and ganja ... | | | |
| 2. Chemicals ... ... ... | | | |
| 3. Spices ... ... ... | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| 4. Gums ... ... ... | | | |
| 5. Perfumes ... ... ... | | | |
| CLASS VI.—TOBACCO. | | | |
| 1. Foreign tobacco, including cheroots cigars and cigarettes. | ... | 3 2 0 per cent. on value. | ... |
| 2. Country tabacco ... ... ... | | | ... |
| CLASS VII.—PIECE-GOODS AND TEXTILE FABRICS. | | | |
| 1. [illegible]oth and clothes of all kinds, including things made of cotton, wools, pashmina, shawls, curtains, articles of millinery and haberdashery, fancy and piece-goods. | ... | 2 0 0 per cent. on value. | ... |
| 2. Carpets, durries, rugs, namdas, tents and canvas. | | | |
| CLASS VIII.—METALS. | | | |
| Metals and articles made wholly or partly thereof. | .. | 1 9 0 per cent. on value. | ... |

NOTE—Head-loads of bhusa will be exempt from octroi duty.

(2) Grinding stone for lime will be exempt from octroi duty.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

**Published by Authority.**

No. 39 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 26, 1913. { of 1913.



# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 20th September* 1913.

*No.* 256.—*Notification.*—Whereas the district board of Siálkot has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the district board for a public purpose, namely, for the extension of the stallion stable at Zafarwál, district Siálkot, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take orders for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Siálkot ... | Zafarwál | Zafarwál | ·047 | East of the village. | *North*—Garden of B. Kanya Lal.<br>*South*—Land of Kaim Din ...<br>*East*—Land of B. Kanya Lal<br>*West*—Stallion stables ... | District board office, Siálkot. |

*No.* 258.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Amritsar tahsil in the Amritsar district :—

*Elected member.*

... Gopal Singh, Zaildar of Butála, re-elected.

*No.* 259-*A.*—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gurgaon district :—

*Member appointed by name.*

Rao Balbir Singh, Lambardar of Rampúra, tahsil Rewári, re-appointed.

## COMMITTEES.

*The 20th September* 1913.

*No.* 651.—*Notification.*—The following rules framed under section 188, sub-section (1), clauses (*a*) and (*b*), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, by the municipal committee of Zíra in the Ferozepore district, having received the confirmation of His Honour the Lieutenant-Governor, are hereby published for general information :—

RULES.

All hackney carriages to be licensed.

1. Every owner of a hackney carriage kept or plying for hire within the limits of the municipal committee shall be required to take out a license from the municipal committee.

Place of issue of license.

2. Such license shall be issued from the municipal office on payment of the fee prescribed by bye-law 4 and after the carriage and horses have been examined and approved by a committee formed of (1) one member of the municipal committee, (2) Secretary, municipal committee, (3) President, municipal committee, or in his absence, the Vice-President, municipal committee, who shall also jointly determine the class to which the carriage shall belong.

Classification of carriages.

3. Hackney carriages shall be of three classes as detailed below :—

*First class.*—Barouches and palki gharries of a superior quality.

*Second class.*—Barouches, palki gharries, phaetons and tongas and dog-carts, &c., that do not come up to the standard of class 1.

*Third class.*—Tum-tums and ekkas.

The conditions of license being—

*First class.*

(1) The carriage must be good in all its parts and of modern design and provided with two good English lamps.

(2) The horses must not be less than 14 hands in height and not less than 4 years of age and not obviously too old for fair work, and must be in good working condition.

(3) The harness must be complete, in good order and properly fitted.

*Second class.*

(1) The carriage or cart must be substantially good in all its parts.

(2) It must be provided with two good lamps.

(3) The horse or horses must not be under 13-2 hands and not over 14 hands in height and not less than 4 years of age and must be in good working condition.

*Third class ekkas and tum-tums.*

(1) Ekkas and tum-tums must be in good order and repairs in all its parts and provided with a lamp.

(2) The horse must not be under 13-2 hands and not over 14 hands in height, not less than 4 years of age and must be otherwise in good working condition, provided that where the horses are really strong and equal to the draught required of them, the prescribed height may not be rigidly adhered to.

(3) The harness must be complete and serviceable.

License fees

4. The fees for carriages shall be :—

| | Rs |
|---|---|
| First class ... ... ... ... ... | 5 |
| Second class ... ... ... ... ... | 3 |
| Third class ... ... ... ... ... | 1 |

5. Licenses issued under these rules shall continue in force from the 1st October to the 30th September following, but they shall be liable to revocation within that time by order of the Municipal Secretary on proof before him that the proprietor, or his agent, has been guilty of the infringement of any of these rules, or has been convicted of any offence under these rules, or that the conditions on which the license was granted are not fully maintained:

Period of license.

Provided that the Secretary's orders will be subject to appeal within one week to the officers mentioned in rule 2.

6. Application for the renewal of licenses shall be made one month before the expiry of the year of license, and the renewal license shall be granted in the same way and by the same officer as provided in rule 2 and on payment of the same fee as for the original license.

Renewal of license.

7. When a carriage is transferred to a new proprietor during the year of license, the name of such proprietor shall be duly reported by the transferer to the municipal office, and shall be substituted in the license for the name of the old proprietor without further payment.

Transfer of license.

8. Each license shall bear a serial number, and this number shall be printed in English, Urdu and Gurmukhi in a conspicuous place on the carriage.

Numbering of license and vehicle.

The class to which the carriage belongs shall be clearly painted under the number.

9. All licenses shall be produced for inspection when required by any Magistrate or police officer or by the Secretary or member of the municipal committee or by any servant of the municipal committee specially authorized by the committee.

Production of license.

10. No carriage shall be employed for carrying a person suffering from either cholera, plague, small-pox or leprosy, or the corpse of a person who has died of any of the said diseases.

Corpse or diseased persons not be carried.

Nor shall it be used for carrying as luggage or otherwise bamboos or other articles projecting sideways from the carriage to the extent of more than two feet or lengthwise more than five feet.

11. It shall be lawful for any person named in rule 2, or for the servant specially authorized under rule 9, to enter premises on which licensed vehicles, animals, harness and other things used therewith are kept, in order to carry out any of the provisions of these rules.

Inspection of premises.

12. The carriage and ekka stands appointed are specified in the list at the end of these rules, and no carriage or ekka shall wait for hire except at such stands. Drivers found waiting for hire at places other than those appointed shall be liable on report to the Secretary to forfeit their license to drive, in addition to any other penalty to which they may be liable under section 34, Act V of 1861, and section 182 of Act III of 1911.

Stands for licensed carriages.

The regulation of the order in which hackney carriages shall rank on the stands shall be under the control of the police.

13. The driver or proprietor of a licensed carriage or ekka shall at any time of the day or night be bound to give such carriage on hire to any person demanding the same unless for good or sufficient reasons, the burden of proving which shall be on the driver or proprietor so refusing.

Power of driver or proprietor to refuse a licensed carriage.

14. The maximum number of persons which may be carried by each description of hackney carriage is as follows:—

Number of persons and weight to be carried by each licensed carriage.

| *Description of vehicle.* | *Number of persons.* |
|---|---|
| 1. By a buggy ... ... | ... 2 persons, with syce and driver. |
| 2. By a dog-cart or tonga .. | ... 4 persons, including syce and driver. |
| 3. By a barouche, wagonette, phaeton or palki— | |
| (a) With one horse ... | ... 5 persons, including syce and driver. |
| (b) With two horses ... | ... 7 persons, including syce and driver. |
| 4. By an ekka ... ... | ... 4 persons, including syce and driver. |
| 5. By a tum-tum ... ... | ... 6 persons, including syce and driver. |

Two children under ten years of age shall be reckoned as one adult person.

Maximum load.

15. The maximum load, inclusive of luggage, which may be carried by each description of carriage is as follows :—

| | |
|---|---|
| Vehicles drawn by one horse ... ... ... | 8 maunds. |
| Vehicles drawn by two horses ... ... ... | 15 „ |
| Ekka ... ... ... ... ... | 7 „ |

Each adult person shall be considered as weighing one and-a-half maund, and each child under ten years of age as ¾ths of a maund.

List of fares to be affixed to the licensed carriage.

16. Every hackney shall have affixed to it a list of the fares *prescribed*. Such list shall be printed in English, Urdu, Gurmukhi and Shastri. One copy shall be provided yearly at the time of licensing by the municipal committee, but the renewal of a list which has been destroyed or defaced shall rest with the proprietor, who shall renew it at once.

Fares.

17. In the absence of any agreement between the proprietor, agent or driver of a licensed carriage and hirer, the following rates shall be paid :—

| | 1st class. | 2nd class. | 3rd class. |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| For a single hour or portion of an hour ... ... | 1 0 0 | 0 12 0 | 0 4 0 |
| For each hour or portion of an hour after the 1st hour and up to three hours. | 0 6 0 | 0 4 0 | 0 2 0 |
| For a whole day of 9 hours ... ... ... | 4 0 0 | 2 8 0 | 1 4 0 |
| Zíra to Talwandi Bhai ... ... ... ... | 1 8 0 | 1 0 0 | 0 12 0 |
| Talwandi Bhai to Zíra ... ... ... ... | 1 8 0 | 1 0 0 | 0 12 0 |

Minimum speed if hired by time.

18. The minimum speed at which a carriage hired by time shall be driven shall be 6 miles per hour.

Carrying of lights.

19. Every licensed vehicle shall, while plying for hire between sunset and sunrise, carry two lights, except ekkas which will carry only one light.

Carriage not to be removed from Zíra.

20. Any carriage except an ekka being removed from Zíra for a period of more than a month will be struck off the register of hackney cabs, and must not ply again for hire on its return except under a new license.

Lost property.

21. Property found in licensed hackney carriages and ekkas shall be deposited at the nearest police station by the proprietor or driver of such carriages. A list of such property shall be posted at the police station, Zíra, and at such other places as the President may direct.

Driver must be licensed.

22. No person shall be allowed to act as the driver of a licensed vehicle except under a license to be granted on that behalf by the Secretary of the municipal committee. A driver's license is not transferable, and shall be current the same as carriage licenses under rule 4, provided that it shall be liable to revocation for cruelly beating, ill-treating, over-driving or misusing any horse driven in a licensed vehicle or for disobeying any order issued under these rules by the Secretary.

Age of driver.

23. A driver's license shall not be granted to any person under 18 years of age, or who is infirm from age, or who is known to be a bad character : Provided that in the case of drivers of ekkas the minimum age shall be 15 years.

Drivers must wear badge.

24. Every driver so licensed shall wear, while driving a licensed carriage or plying for hire, a brass badge on his arm bearing the number of his license, and the drivers of 1st and 2nd class carriages shall wear a coat, pyjamas and turbans.

Drivers' license fee.

25. The fees for drivers' license shall be—

| | Rs. A. P. |
|---|---|
| For drivers of 1st and 2nd class carriages ... ... | 1 0 0 |
| For drivers of 3rd class carriages ... ... ... | 0 8 0 |

Prosecution.

26. Prosecution for the breach of these rules may be instituted by any passenger, police officer, or member or Secretary of the municipal committee.

Forfeiture of license.

27. Any proprietor or agent of the proprietor or driver of a licensed vehicle who knowingly permits it to be drawn by a less number of horses than is provided in the license, or knowingly permits more passengers to be carried in such carriage than is permitted by these rules, shall be liable to a fine which may extend to Rs. 50 and to forfeiture of his license.

Roads rules to be observed.

28. All drivers of hackney carriages shall observe the rules of the road in force for the time being within the limits of the Zíra municipality.

29. Registers in Urdu shall be kept by the Secretary of the municipality in the forms prescribed in the Municipal Account Code.

*List of ekka stand.*

Near the serai of Lala Sawan Mal.

*No.* 654.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 242 (1) (*f*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 206 of the said Act to the notified area of Majítha in the Amritsar district.

*No.* 656.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Pánipat in the Karnál district has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911, (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for providing a play-ground in connection with the Local Municipal Board School, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Karnál ... | Pánipat ... | Pánipat | 2 | To the north of the town population. | *North*—Khasra Nos. 4078 and 4079.<br>*South*—Khasra Nos. 4081, 4083 and 4086.<br>*East*—Road leading to Devi temple.<br>*West*—Khasra Nos. 4073 and 4074. | Deputy Commissioner's office Karnál. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—26-9-13—1762—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 40 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 3, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 29th September* 1913.

*No.* 265.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Attock district :—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

*Tahsil Attock.*

Sikandar Khan, Zaildar of Akhori, tahsil Attock, *vice* Malik Sher Muhammad Khan, of Jasian, deceased.

*No.* 267.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board, Ambála :—

The Superintendent of Police, Ambála, *ex-officio, vice* Sardar-Bahadur Sardar Partap Singh.

Mian Anrodh Singh, Rais, Rámgarh, re-appointed.

*No.* 269—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Lahore district :—

*Elected member.*

Lala Moti Shah, Sufedposh, of Kahna Nau, *vice* Bhai Mangal Singh, removed.

## COMMITTEES.

*The 29th September* 1913.

*No.* 665.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (*i*) (*e*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the Assistant Commissioner, Lyallpur, as President of the notified area committee of Tandliánwála in the Lyallpur district.

*No.* 668.—*Notification.*—The following revised bye-laws made by the municipal committee of Murree under section 188 (*h*) of Act III of 1911, in supersession of the bye-laws framed under section 144 (*c*) of Act XX of 1891 and published in notification No. 433, dated the 8th August 1911, having been confirmed by the Lieutenant-Governor of the Punjab, will come into force within the limits of the Murree municipality six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. No place situated within the Murree municipality shall be used as stables or cow-houses or houses or enclosures for sheep and goats unless licensed by the municipality.

2. Such license, which shall be signed by the Secretary, shall not be granted and if granted, shall be revocable, unless the following bye-laws Nos. 3 to 12 inclusive are complied with.

3. Every such stable or cow-house or houses or enclosures for sheep or goats shall be not less than 8 feet in height. Existing cow-houses and stables or houses or enclosures for sheep or goats of less than 8 feet in height may be allowed to be used provided that drainage and ventilation, &c., are provided to the reasonable satisfaction of the municipal committee.

4. The space allotted to each horse, pony and mule shall not be less in breadth than 7 feet, and for each cow, bullock or buffalo shall not be less than 5½ feet.

5. All places used by or for horses, ponies, mules, cows or horned cattle, sheep or goats shall be metalled with not less than 3 inches of lime concrete or gravel, mixed with tar, or flagged with stone joined with Portland cement, and shall at all times be kept and maintained in an efficient state of repair and impervious to percolation by urine, the floors sloping to the drain thereof and shall be drained to the satisfaction of the municipal committee or such officer as it may appoint in that behalf; the liquid washings of such places shall be conveyed by a drain to be constructed at the expense of the owner or occupier of such premises into a covered cesspool or sump, the contents of which shall be removed from such stable or cow-house daily at the expense of such owners. In default, after due notice the committee by its servants or agents may cause such cesspool or sump to be cleaned, and the expense incurred shall be paid to the committee by the person by whom such work ought to have been executed, and shall be recoverable as provided in the municipal Act.

6. All dung or dry refuse shall be deposited daily by the owners, or occupiers of such stables or cow-houses in a proper receptacle or receptacles outside such stables or cow-houses, and shall be removed and deposited in the nearest municipal refuse depôt daily at the expense of such owners or occupiers.

7. No license shall be granted in respect of any stable or cow-house, which is constructed immediately under any place used for purposes of human habitation, unless the ceiling of such stable or cow-house is separated from the floor of the dwelling-house by at least 3 inches of concrete, stone, brick or mud.

8. No license shall be granted for a stable or cow-house within 100 feet of a licensed bake house.

9. No person shall occupy as a dwelling-place or sleep in any stall occupied by any animal.

10. Every stable and cow-house shall be daily cleaned, and the walls and ceiling shall be, once a quarter, lime, washed or "leeped."

11. Any breach of any of the foregoing bye-laws Nos. 1, 3, 4, 5, 8, and 9 shall be punishable, whether his license (if any) shall be revoked or not, on conviction by a fine which shall not exceed Rs. 50, or in the case of a continuing offence, by a further fine which may extend to Rs. 5 for every day after the first during which the offence continues.

12. Notwithstanding anything hereinbefore contained, these bye-laws in so far as the structural alteration of existing buildings may be requisite under them, shall not come into force until 4 months after the date of their confirmation.

13. Notwithstanding any thing in these bye-laws, to the contrary contained, it is hereby provided that they shall not apply to any private cow-house in which cattle are kept for the private use of, or for the supply of milk to the person owning or occupying such cow-house, dairy or cow-shed, but not for sale to such person or any other person or persons.

14. None of the aforesaid bye-laws shall apply to any private stable or stables in the compounds of houses, if such stable or stables is, or are used for stabling of horses, the private property of the owner or occupier of such houses and are not let for the accommodation of job or other horses, kept for hire for the day or any period longer than one day.

*No.* 670.—*Notification.*—It is hereby notified that, with the previous sanction of the Local Government, the municipal committee of Palwal in the Gurgaon district, in accordance with section 62 (7) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, has directed the imposition of a tax, under section 61 (B) (*c*) of the said Act, at the rate of Re. 1 per mensem on each *thela* kept within the municipal limits of the Palwal municipality.

2. The tax shall come into force three months after the date of this notification.

*No.* 672.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 58 of the said Act to the Pálampur notified area of the Kángra district.

*No.* 673.—*Notification*—Whereas the notified area committee of Pálampur has applied to Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said notified area committee for a public purpose, namely, for the erection of an ekka stand, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

2. This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of the Kángra district is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

*Specification of land.*

| | | |
|---|---|---|
| 1. District | ... | Kángra. |
| 2. Tahsil | ... | Pálampur. |
| 3. Mauza | ... | Bandla. |
| 4. Area | ... | 27 poles or ·17 acre. |
| 5. Boundaries | ... | *North*—Khasra Nos. 90—74.<br>*South*—Khasra Nos. 90—74.<br>*East*—Khasra Nos. 90—74.<br>*West*—Khasra Nos. 90—74 and Nos. 486—464. |
| 6. Place where the plan may be inspected. | | Deputy Commissioner's office, Kángra district, Dharmsála. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—3-10-13—1842—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 41 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 10, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

*Nil.*

Punjab Government Press, Lahore—10-10-13—1899—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 42 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 17, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 7th October* 1913.

*No.* 271 *A.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district boards of the Gujránwála district :—

ELECTED MEMBERS.

*Tahsil Gujránwála.*

1. Chaudhri Buta Singh, Zaildar, Wanianwála, *vice* Chaudhri Ganda Mal, retired.
2. Chaudhri Mangal Singh, Zaildar, Lil, } re-elected.
3. Chaudhri Lal Khan, Zaildar, Khan Musalman, } re-elected.

MEMBERS APPOINTED UNDER SECTION 11 (3).

4. Sardar Bakhshish Singh, Rais of Butála Sardar Jhanda Singh, *vice* Chaudhri Piran Ditta, retired.

*Tahsil Wazírabad.*

5. Chaudhri Ghulam Qadir, Zaildar, Kot Bhaga, } re-elected.
6. Lala Sawan Mal, Sahukar of village Nat, } re-elected.

*Tahsil Háfizabad.*

7. Lala Diwan Chand, Sahukar of Háfizabad, } re-elected.
8. Chaudhri Fazal Ilahi, Zaildar of Vanike, } re-elected.

*The 14th October* 1913.

*No.* 272.—*Notification.*—Whereas the district board of Ferozepore has applied to the Local Government, under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for a play ground for the District Board High School at Moga, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Ferozepore is hereby directed to take orders for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Village. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|
| Ferozepore ... | Moga ... | Moga Mahla Singh. | 1·9 | *North*—Land belonging to Bhana and Narain, sons of Kaka, and Mussammat Saddi, widow of Rajrup, Brahman.<br>*South*—Old Play Ground of D. B. High School, Moga.<br>*East*—Land belonging to Bhana and Narain, sons of Kaka, and Wazir Singh, son of Jagta Jat, and Mussammat Indi and others.<br>*West*—Land belonging to Mussammat Karmo, widow of Suchcha, and Mana, Waryama, Bachna and Gayana, sons of Bhana Jat. | District board office, Ferozepore. |

*No.* 275.—*Notification.*—Under the provisions of section 55 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules in supersession of the rules published with Punjab Government notification No. 141, dated 24th June 1909:—

RULES.

I.—A meeting of each district board and of each local board shall be held not less than once every two months, provided that the Chairman may, if the amount of business is small and not urgent, dispense with any particular meeting, but no three consecutive calendar months shall pass without a meeting.

II.—If there is budget provision district boards may pay to non-official members, who have to travel over 10 miles to attend a meeting of the board, expenses at the rate of Rs. 2 when they come from a distance over 10 miles and not over 30 miles, and Rs. 5 if they come from a greater distance than 30 miles, calculated by the ordinary route.

These allowances shall cover the return journey and may be paid at the meeting on the payee's simple receipt.

III.—Members shall be provided at least one week before each meeting with a statement of the agenda explaining fully and accurately the questions to be considered at the meeting. Further items may, however, be added to the agenda with the special approval of the Chairman or presiding officer.

*The* 15*th October* 1913.

*No.* 278.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Muzaffargarh district:—

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

***Sinánwan tahsil.***

Malak Yar Muhammad, Hinjra, Zaildar.
Makhdum Ghulam Kasam, Lambardar.
Malak Fateh Muhammad Khan, Khan, Zaildar.
Mian Sheikh Ahmad, Honorary Magistrate.
Hafiz Muhammad Khan, Zaildar.

*Muzaffargarh tahsil.*

Mehr Salem, Zaildar.

M. Khalikdad Khan, Honorary Magistrate.

Mian Ghaus Bakhsh, Kuraishi, Honorary Magistrate.

Khan Bahadur Nawab Muhammad Saifullah Khan, Honorary Magistrate.

M. Ahmad Ali, Zaildar.

M. Fateh Muhammad, Kandrani, Zaildar.

Mehr Ghulam Ali, Jangla, Zaildar.

M. Ghulam Rasul, Makwal, Zaildar.

Chaudhri Isher Das, Zaildar.

*Alipur tahsil.*

Mian Muhammad Hussain, Lambardar.

Mir Hazar Khan, Zaildar.

Khan Sahib Ghulam Rasul Khan, Gatoe.

Maulvi Ghaus Bakhsh, Honorary Magistrate.

Makhdum Sheikh Muhammad Husain, Honorary Magistrate.

Malak Ali Muhammad, Zaildar.

*Leiah tahsil.*

Mehr Ali Muhammad, Zaildar, of Sarishta.

M. Muhammad Khan, Zaildar, of Wara Siran.

M. Hamid Khan, Zaildar, of Kot Sultan.

Lala Arura Mal, Zaildar, of Nawan Kot.

M. Ahmad Shah, Kahiri, Zaildar, of Marhanwali.

M. Shadu Khan, Zaildar, of Naushera.

Mehr Allah Bakhsh, Zaildar, of Leiah.

M. Lal Khan, Zaildar, of Bet Dabli.

---

## COMMITTEES.

*The 14th October 1913.*

*No. 695.—Notification.*—It is hereby notified that the following bye-laws framed under sections 31, 188, 189, 197, 198 and 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, by the municipal committee of Dalhousie in the Gurdáspur district and confirmed by the Lieutenant-Governor under section 201 (1) of the said Act, are published for general information in supersession of the bye-laws published in the notifications quoted in the margin.* The bye-laws will come into force 6 weeks from the date of publication of this notification.

* Punjab Government notifications—

1. No. 147, dated 8th April 1893.
2. No. 355, dated 9th July 1898.
3. No. 41, dated 25th January 1904.
4. No. 560, dated 23rd September 1904.
5. No. 661, dated 17th November 1904.
6. No. 379, dated 24th July 1905.
7. No. 380, dated 24th July 1905.
8. No. 43, dated 12th January 1906.
9. No. 32, dated 16th January 1908.
10. No. 80, dated 14th February 1908.
11. No. 469, dated 11th August 1908.
12. No. 491, dated 31st August 1908.
13. No. 534, dated 19th September 1908.
14. No. 729, dated 29th September 1909.
15. No. 386, dated 14th June 1910.
16. No. 460, dated 18th July 1910.
17. No. 356, dated 15th July 1912.

## BYE-LAW No. 1—(UNDER SECTION 31).

1. The Commissioners shall meet on the last Saturday of each month, or on such other date as the President or Vice-President may notify, but in any case not less than once a month between April and October inclusive. Meetings shall be convened by the President or, in his absence, by the Vice-President. During the winter months (November to March inclusive) the President may convene meetings at any place within the Gurdaspur district.

2. Notification of date, time, and place of each meeting, and of the questions to be considered, shall be sent to each member and posted on each notice-board previous to the meeting, and a copy of the proceedings of each meeting shall be sent to each member as soon as possible after the meeting.

3. Notice of an ordinary meeting shall be given at least 36 hours, and of a special meeting at least 60 hours, before the time fixed for the meeting.

4. The quorum necessary for the transaction of business at ordinary meetings shall be three members.

5. The conduct of proceedings at meetings and the adjournment of meetings shall be determined by vote at each meeting, and each meeting shall be governed by the ordinary rules of debate.

6. Any member may demand a week's notice of any matter brought up for consideration at any meeting, if such notice has not already been given.

7. The Vice-President and Secretary shall alone be empowered to grant receipts on behalf of the Committee.

8. The Vice-President shall have charge of the common seal which shall be used to stamp all powers of attorney, deeds of conveyance, debentures, contracts, and other important instruments issued under the Municipal Act and Bye-laws.

9. Sub-Committees shall be guided by the following rules:—

(*a*) Sub-Committees shall be appointed by the Committee annually.

(*b*) In the case of a vacancy occurring, a new member may be appointed at any time by the Committee.

(*c*) References may be to a Sub-Committee by the Committee, President or Vice-President.

(*d*) All Sub-Committees will have the same power of calling for information from the officers of the Committee as the General Committee.

(*e*) Sub-Committees shall consider all subjects referred to them and recommend to the Committee the decision to be arrived at.

(*f*) The recommendation should be supported by a brief report giving the reasons why the particular recommendation should be accepted, and, when possible, the decision should be formulated in the shape of a resolution to be passed by the Committee.

(*g*) Sub-Committees shall meet ordinarily once a month.

(*h*) The proceedings of each meeting of a Sub-Committee, duly attested by the members, shall be recorded in books kept for the purpose, which shall be laid on the table at all meetings of the Committee.

(*i*) In the case of the temporary absence of any member of a Sub-Committee, the recommendation of one member shall be considered sufficient for the consideration of the Committee, provided at least 12 hours' notice of the meeting has been given.

(*j*) The Sub Committees shall be as follows:—

Finance and Assessment.
Law, Medicine and Sanitation.
Public Works.

(*k*) No bills, other than sanctioned monthly charges, shall be paid, or expenditure incurred, except on the recommendation of the Finance Sub-Committee, who will scrutinize and note on all estimates and vouchers before presentation to the Committee: Provided that the President or, in his absence, the Vice-President may direct the payment of any charge in case of emergency, and may sanction any payment, not exceeding Rs. 50, at any time. All sanctioned monthly charges shall be paid by the Vice-President.

10. The Vice-President shall exercise a general control over the whole Municipal establishment :—

(a) He shall have power to appoint, dismiss, reduce, or fine any servant of the Committee drawing a salary of less than Rs. 25 per mensem ; also to grant to any Municipal officer leave, not exceeding one week, without the sanction of the Committee.

(b) He shall have power to grant casual leave, not exceeding 15 days, to any servant of the Committee drawing a salary of less than Rs. 25 : Provided that no extra expense to the Committee is entailed, and that the due discharge of the servants' duties can be arranged for.

(c) He shall have power to enter, after giving such notice (if any) as is required by law, for inspection of private premises, in accordance with the provisions of Act III of 1911.

(d) He shall submit, with all final bills for work, completion reports.

(e) All cases of leave granted under clauses (1) and (2) of this rule, or servants dismissed under clause (1) thereof on a salary of Rs. 15 or over, shall be reported at the next meeting of the Committee.

The powers given by clauses (1) and (2) of this rule to the Vice-President may, when he by general or special order so directs, be exercised by the Secretary in respect of servants of the Committee drawing not more than Rs. 7 per mensem.

11. The Secretary will perform the following duties :—

(a) He will be responsible for the entire work of the office, and will have direct control over the establishment. He will, as a rule, get his instructions in detail from the President or Vice-President. He must make himself thoroughly conversant with the Municipal Act and Bye-laws, and with all orders of the Government relating to this Municipality.

(b) He will issue all reminders and prepare all notices that may be desired by the Vice-President in connection with taxes, nuisances, repairs, &c.

(c) All drafts of letters, &c , to issue will be approved by President or Vice-President.

(d) The business of the Municipality requires prompt action in most cases, and the Secretary will be required to keep this essential ever in view. As a rule every communication to the Municipality should be laid before the President or Vice-President not later than the day after its receipt.

12. In all matters of accounts, registers, &c., the President, Vice-President, and all Municipal employés will be guided by the rules in the Municipal Account Code.

13. The organization of sanitary arrangements and the regulation of slaughter-houses shall be superintended by the Vice-President, in conjunction with the Sanitary Sub-Committee, during the summer months (April to October inclusive), and by the Vice-President and Secretary during the winter months (November to March). Attention should be paid to the following points :—

(a) The Municipal sweepers are responsible for the cleanliness of the public latrines, the carrying away of night-soil from private latrines, when houses are close together and compounds limited twice a day, and from other houses once a day.

(b) The sweepers should remove all dung and litter from the roads and drains, and the hill-sides above and below such roads and drains must be kept clean.

(c) All the small drains in the bazar must be daily washed, and the larger ones flushed at least once a week, and oftener if the supply of water will allow of this being done.

(d) Boxes are provided in the bazar as receptacles for sweepings. These should be regularly cleaned out and not allowed to get into an offensive state.

(e) In the course of his daily inspections the Sanitary Inspector should search out the cause of every bad smell, and orally bring the same to the notice of the tenant of the compound or proprietor of the land on which the nuisance may be found to exist, and in case of non-attention to this request by the person or persons responsible for the said default or neglect, he will notice the same in his diary.

(*f*) As the check on the registration returns of births and deaths kept by the police is in the hands of the Municipality, it will be the business of the Sanitary Inspector to ascertain, as far as possible, by enquiry on his daily rounds that due reports of such occurrences are made. He will not be held responsible that all reports of births and deaths are correctly made, but he will be expected to render such assistance as he is able to make the Municipal check as perfect as possible.

(*g*) All disobedience of orders, neglect of duty, absence without leave, or other irregularities on the part of the conservancy establishment that may come to his notice should be entered in his diary.

(*h*) The Sanitary Inspector shall have power to enter, after giving such notice (if any) as is required by law, and inspect private premises in accordance with the provisions of Act III of 1911.

BYE-LAW No. II (UNDER SECTION 188 (1) (*a*) AND (*b*)).

Proprietors of doolies and dandies or other similar vehicles and animals plying for hire within the limits of the Municipality shall conform to the following rules :—

(1) Any person who shall keep doolies, dandies or other similar conveyances, or animals, plying for hire within the limits of the Municipality, shall take out a license for the same.

(2) Such licenses shall remain in force until the 15th April next following the date on which it was granted.

(3) The licenses shall be granted by the Vice-President, and the Vice-President may revoke any license for any period he may think fit if he considers that any licensed vehicle or animal is no longer fit to ply for hire or that any condition of the license has not been fulfilled.

(4) The following fees shall be charged for such licenses :—

(*a*) One rupee for an animal or first class dandy.

(*b*) Eight annas for second class dandy or other vehicle.

(5) (*a*) Animals licensed for hire under these rules shall be kept in proper condition and their saddlery and gear must also be in good and serviceable order.

(*b*) Vehicles licensed under these rules shall be inspected by the Vice-President, numbered and classified, previous to the issue of licenses.

(*c*) Every licensed vehicle shall have affixed to it a ticket signed by the Vice-President showing its number and class.

(6) The maximum loads for animals are —

(*a*) for a horse, pony or mule ... ... Three maunds,

(*b*) for a donkey ... ... ... Two maunds.

BYE-LAW No. III (UNDER SECTION 188 (*c*)).

The following rules shall be observed in the registration of births and deaths within the limits of the Dalhousie Municipality :—

(1) When a birth or death shall occur within any household within the limits of the Municipality, the head of the household shall within three days make a report of the occurrence to the Secretary of the Municipal Committee. If for any sufficient reason the head of the household be unable to make the report, it shall be made by any adult member of the family residing in the house or on the premises, or failing any such, then by any adult male servant so residing.

(2) The Civil Surgeon shall, not later than the 15th day of each month, send to the Municipal Office a return of births and deaths which have occurred during the previous calendar month in the hospitals and other institutions under his charge.

(3) In the case of births and deaths occurring in any public institution not under the charge of the Civil Surgeon, the person in charge of the same shall, within 15 days, make to the Municipal Secretary a written report of the occurrence.

(4) The reports and returns required by rules (1) to (3) shall contain the following particulars :—

(*a*) As to births —

(*i*) date of occurrence,

(*ii*) sex of child,

(*iii*) name and residence of father,

(*iv*) occupation, caste (if any) and religion of father,

(*v*) name of person making the report or return :

Provided, in the case of illegitimate children, that at the option of the person making the report or return the name, residence, &c., of the mother may be substituted for particulars, (*iii*) and (*iv*).

(*b*) As to deaths—

(*i*) date of occurrence,

(*ii*) name of deceased,

(*iii*) father's name, or in the case of a married woman, husband's name,

(*iv*) sex,

(*v*) age,

(*vi*) occupation, caste (if any), and religion,

(*vii*) residence.

(5) Two separate registers shall be kept in the Municipal Office, in which the particulars aforesaid as to births and deaths respectively shall be entered. These registers shall be open during office hours to inspection by any inhabitant of the Municipality, and any person shall be entitled to receive, on application and tender of copying and record fees, certified extracts therefrom.

(6) No person shall wilfully destroy or injure, or cause to be destroyed or injured any register of births or deaths, or shall wilfully insert or cause to be inserted in any such register or certified copy thereof any false entry of any birth or death or particulars connected therewith.

## BYE-LAW No. IV (UNDER SECTION 188 (*d*)).

1. Every person owning a building which is let wholly or partly in lodgings, or is occupied by members of more than one family, shall cause the same to be registered at the Municipal Office.

2. Every building so let or occupied shall be open to inspection subject to the provisions of sections 203 and 204 of Act III of 1911 by such officers of the Municipality as the Committee may appoint for the purpose.

3. The occupier of such building or part of such building shall report immediately to the Secretary of the Municipality the occurrence of any cases of infectious disease in such building or part of such building he occupies, and shall obey such directions as the Municipal Committee may from time to time give in regard to ventilation and sanitation, and to prevent overcrowding.

## BYE-LAW No. V (UNDER SECTION 188 (*e*) (1) ).

The following rules shall be observed in regard to the inspection and proper regulation of slaughter-houses appointed by the Committee :—

(1) Except with the written permission of the Committee, no cattle, sheep, goats or pigs shall be slaughtered at the Municipal slaughter-houses until they have been pronounced fit for the food of man by the Municipal servant in charge of the slaughter-houses and have been branded in token thereof with the brands authorised by the Committee from time to time.

(2) Persons slaughtering animals at, or owning or occupying premises within the vicinity of, the slaughter-houses for any person connected with the slaughter of animals or the storage, disposal or sale of their carcasses shall make proper provision for the disposal of all offensive matter, and for the proper keeping of the carcasses or any portion thereof until they are sold or removed, and shall comply with such directions as the Committee may, from time to time, give in this behalf.

(3) Carcasses, flesh, &c., shall be removed from the slaughter-houses in clean and cleanly covered baskets.

(4) Any animal brought to the slaughter-house which is found by the Vice-President, Civil Surgeon, Secretary or Municipal servant in charge of the slaughter-house to be unfit for the food of man, and any carcass or flesh which is found by the said officials to be diseased, shall be forthwith destroyed by the owner or person in charge of the animal, carcass or flesh, and shall be disposed of in such manner as may be ordered in that behalf :

Provided always that any owner or person who shall question such decision shall be entitled to have the animal, carcass or flesh taken before a Medical Officer for examination before destroying the same.

(5) The Municipal Meat Inspector shall attend daily at the slaughter-house, and shall write up the account book daily and bring it to the Secretary to be initialled. He will be held responsible for the cleanliness and good order of the slaughter-house.

BYE-LAW No. VI (UNDER SECTION 188 (*e*) (2) ).

1. Every lessee or occupier of any shop, stall, godown or standing in the Municipal Market shall conform to the rules hereinafter enumerated, *viz.*—

(*a*) He shall at all times allow free access for purposes of inspection to the President, Vice-President, Civil Surgeon, or any officer appointed in that behalf by the Committee.

(*b*) He shall not bring, nor cause to be brought, into such market any goods, provisions or marketable commodities, except such as are intended for sale in such market.

(*c*) He shall keep such shop, stall, godown or standing in a cleanly condition and shall allow no refuse or garbage to remain about it, but shall cause the same to be put in a tub, box or basket and to be carried to the appointed receptacle.

(*d*) He shall himself at all times be decently and properly dressed when in the market.

(*e*) He shall not commit any sort of nuisance within the market or its approaches, nor satisfy a call of nature except in the latrine provided for that purpose below the market premises.

(*f*) He shall extinguish, or cause to be extinguished, every fire or light in such building or stall before leaving it, and no fire or light shall be permitted which is dangerous to the safety of such building or stall.

2. No person suffering from any loathsome or infectious or contagious disease shall be allowed to enter the market for any purpose whatever.

3. No lessee or occupier of any shop, stall, or godown, or standing in the market shall smoke, or allow any one to smoke, any pipe, huqa, or tobacco at any time within the market premises.

4. No person shall sleep in or on any shop, stall, godown or other place within the limits of the Municipal Market, except for the purpose of watch and ward and with the permission in writing of the Vice-President and Secretary.

5. No person resorting to the Municipal Market as a buyer or seller or as a cooly shall at any time refuse, neglect, or omit to comply with any reasonable directions of the Vice-President or other officer appointed by the Committee to superintend the Market.

6. Weights and measures according to the recognised local standard of weights and measures will be kept at the Municipal Market, and the Vice-President or other officer appointed by the Committee shall from time to time verify the weights and measures in use at the several stalls, &c., by comparison with the said standards.

BYE-LAW No. VII (UNDER SECTION 188 (*e*) (5) ).

The following rules are made for the controlling and regulating the use and management of burial and burning grounds :—

(1) No person shall bury or cause to be buried any corpse in any burial ground within Municipal limits in a grave not constructed of masonry, which shall be less than six feet deep, or in a grave constructed of masonry which shall be less than four feet deep.

(2) No person shall make or cause to be made a grave in any such burial ground at a less clear distance than three feet from any existing grave.

(3) No person shall make or cause to be made a grave in any such burial ground except within the limits marked out for the purpose by a person duly authorised in this behalf by the Committee.

(4) Whoever burns or causes to be burnt any corpse in any burning ground within Municipal limits shall completely reduce the corpse to ashes, or cause it to be so reduced, before removing, or causing to be removed, or attempting to remove, the same or any portion thereof.

(5) Whoever brings, or conveys, or causes to be brought or conveyed, any corpse to any such burning ground shall burn, or cause the same to be burnt, within four hours after its arrival at the said burning ground.

## BYE-LAW No. VIII (UNDER SECTION 188 (*e*) (6) ).

The following rules are prescribed for the supervision and regulation of the water-supply and its appurtenances :—

(1) No person shall use, for the purpose of bathing, washing or human consumption the water of any public well, tank, spring or stream within Municipal limits after the Committee has by public notice declared the said water to be unfit for the use of man, until the said declaration be similarly cancelled.

(2) No person not duly authorised by the Committee shall open, or in any way interfere with any channel, reservoir, main pipe or valve connected with the Municipal water-supply.

(3) No person shall cause or permit to run to waste any water from any channel reservoir, main pipe or valve connected with the Municipal supply, or shall in any way injure the same.

(4) No person shall by act or omission render or suffer to be rendered impure the water in any channel, reservoir, pipe or hydrant connected with the Municipal water-supply or by act or omission endanger the purity of the same.

(5) A space of ten feet being reserved on each side of the water-course for public purposes, no person shall build, place or allow to fail any earth, stones, wood or other materials within this area, except by permission of the Committee.

(6) All streams and water springs being reserved as public property, no person shall construct private reservoirs on public water-courses.

(7) The Committee reserves power to regulate by notice the times and places at which water may be withdrawn from the Municipal supply for domestic or other purposes. If such notice is issued, no person shall take water except at the appointed times.

(8) Water must be carried away in vessels from hydrants and not conducted by pipes or hydrants.

(9) The tap of a hydrant shall not be tied or otherwise fastened down except by order of the Municipal Committee.

## BYE-LAW No. IX (UNDER SECTION 188 (*f*) ).

1. Every non-resident owner of any building or land situated within the limits of the Dalhousie Municipality shall appoint a person residing within or near the Municipality to act as his agent for all the purposes of the Municipal Act or any rules or bye-laws thereunder.

NOTE.—Non-resident owner means an owner who does not reside within the limits of the Dalhousie Municipality in the summer or within the limits of the Gurdaspur district in the winter months.

2. The owner shall notify the appointment of an agent in writing, attested by the agent, to the Secretary of the Municipal Committee, and no agent shall, for the purposes of the Municipal Act and Bye-laws, be deemed to be appointed until such notification has been made, and when made, such person shall be held to be agent until the contrary is notified by the owner or agent.

3. A register shall be maintained in the Municipal Office in which the names of all agents so appointed, together with the date of such appointment, shall be entered.

## BYE-LAW No. X (UNDER SECTION 188 (*h*) ).

1. No place within the Dalhousie Sadar Bazar or Bakrota Bazar shall be used as a stable or cowhouse, or as a house or enclosure for sheep or goats, unless licensed by the Committee.

2. All places licensed as stables or cowhouses shall have the floors flagged with stone, properly joined with Portland cement or pakka mortar, and shall at all times be kept and maintained in an efficient state of repair.

3. All places licensed as stables, cowhouses, or houses or enclosures for sheep and goats shall at all times be kept in a clean and sanitary condition, and all dung and dry refuse must be deposited daily by the owner of the animal or his servant in a proper receptacle outside the premises.

4. The licenses shall be granted by the Vice-President, and shall remain in force till April 15th next following the date on which they were granted.

5. The Vice-President, Civil Surgeon, or Secretary shall be authorised to enter into and inspect all premises so licensed at any time for the purpose of satisfying themselves that the above rules are being observed.

## BYE-LAW No. XI (UNDER SECTION 188 (*k*) ).

The letting off of fireworks, fireballoons, bombs and detonators within the limits of the municipality is prohibited, except with the permission of the Vice-President and subject to such conditions and payment of fees as the Committee may from time to time impose.

## BYE-LAW No. XII (UNDER SECTION 188 (*n*) ).

1. No person shall post bills, placards or notices on the public roads, except on the boards provided for such purpose by the Municipal Committee.

2. No bill shall be posted till it has first been passed by the Vice-President or Secretary.

3. No bill or poster shall be bigger than half the size of the board measuring within the outer rim.

4. Not more than one copy of any one bill or notice shall be posted on any one board. Provided that this rule does not apply to municipal notices.

5. No bill shall be posted over any other bill till this other has been posted for more than four days. When the bill is brought to the office to be passed, the person bringing the bill shall be informed by the Secretary what bills or notices have been posted for more than four days.

6. No one shall wantonly pull down or destroy any bill that has been posted with the permission of the Vice-President or Secretary.

## BYE-LAW No. XIII (UNDER SECTION 188 (*p*) ).

1. Except with the previous written sanction of the Committee no person shall take or cause to be taken any elephant or camel or any vehicle drawn by an animal within the municipal limits. The Secretary shall be authorised to grant the necessary permits.

2. No person shall, within municipal limits, drive, draw or push, or cause to be driven drawn or pushed in any street any vehicle negligently, recklessly, or furiously to the obstruction inconvenience, annoyance, risk, danger or damage of residents or passengers, and no person shall ride a bicycle within municipal limits.

3. The recognised rules of the road shall apply to all animals or vehicles permitted to be used for passenger conveyance in any road and to all persons using such roads; any disregard thereof shall be considered a breach of the rule.

4. No person shall between the hours of 4 P.M. and 8 P.M. inclusive drive on any of the roads below mentioned any animals used for riding, driving, draught or burden, or any cattle, sheep, goats or pigs, not adequately secured :—

(1) Circular roads round Tera Hill.

(2) Circular road round Portreyn Hill.

(3) Circular road round Upper Bakrota Hill.

(4) From the Post Office to Peterborough on Bakrota Hill.

## BYE-LAW No. XIV (UNDER SECTION 188 (q) ).

No kerosine oil exceeding one case of eight gallons may be stored in any building or premises in the bazar ward except in the store house provided by the Committee or other place specially licensed for the purpose under section 121, of Punjab Municipal Act III of 1911.

## BYE-LAW No. XV (UNDER SECTION 189).

Every person intending to erect or re-erect any building within the meaning of section 3, sub-section (5) of Act III of 1911, shall give notice in writing of his intention to the Committee, and shall furnish with such notice—

(a) a site plan of the land on which it is intended to erect or re-erect such building.

(b) an accurate plan and specification of the building giving details in respect of the matters following :—

(1) Free passage or way in front of the building.

(2) Space to be left about the building to secure free circulation of air and facilitate scavenging.

(3) Ventilation and the provision and position of drains and latrines.

(4) Level and width of foundation, level of lowest floor and stability of structure.

(5) The line of frontage with neighbouring buildings if the building abuts on a street.

In the case of out-houses and petty alterations, a rough sketch will be sufficient.

(NOTE —*Section* 189 (1).—No person shall erect or re-erect or commence to erect or re-erect any building without the sanction of the Committee.)

## BYE-LAW No. XVI (UNDER SECTION 197 (a), (b) and (g) ).

1. No one shall manufacture or prepare for sale aerated waters of any description except in premises licensed for the purpose by the Committee.

2 The license granted under the foregoing rule shall specify the purpose for which it is granted, and the place, house or shop where the manufacture is sanctioned, and shall also stipulate for the cleanliness of the licensed premises and the purity of the articles used in the manufacture.

The breach of any of the conditions of the license will entail its suspension or revocation at the discretion of the Committee.

3. Such licenses may be granted by the Vice-President subject to confirmation by the Committee, and the Committee may at any time withdraw the licenses.

## BYE-LAW No. XVII (UNDER SECTIONS 197 (a), (b), (g) AND 188 (e) (i)).

1. The term bake-house whenever it occurs in these bye-laws means and shall be deemed to mean and include any bakery or place wherein bread, biscuits, confectionery or the like are prepared or baked for sale either wholesale or retail.

2. No one shall use or occupy as a bake-house any house, room, premises or place unless such house, room, premises or place has first been licensed by the Municipal Committee. Such licenses shall be signed by the Secretary ; and such licenses shall not be granted, and if granted, shall be revocable, unless the following provisions are complied with.

3. No water-closet, privy, ashpit or drain shall be within or directly communicating with any bake-house.

4. Any cistern supplying water to any bake-house shall be separate and at such distance from any privy or water-closet as the Municipal Committee or any member or officer. f that body authorised by it in this behalf shall direct.

5. Every bake-house shall always be kept and maintained in a cleanly state, free from effluvia arising from any drain, privy or other nuisance or cause whatever, and be lighted and ventilated to the satisfaction of the Committee.

6. No drain or pipes for carrying off fœcal or sewage matter shall have an opening within any bake-house.

7. Every bake-house shall be provided with such floorings, drains, ovens, kneading troughs, tables, vessels, furniture, plant and utensils as shall be approved by the Vice-President.

8. For the purpose of securing the observance of cleanliness in every bake-house all the inside walls and all the ceiling or roofs (whether plastered or not) and all the passages or staircases of such bake-house shall be lime-wash every three months, and the floor, kneading troughs, tables, vessels and utensils thoroughly scrubbed and washed with water daily.

9. The licensee shall not employ or hire or utilise inside the bake-house any person who is not cleanly clad or who is suffering from any infectious, contagious or loathsome disease, or who shall have been recently attending upon any person so suffering ; nor shall he permit any person to enter such bake-house who is known to be suffering from any such disease.

10. The licensee shall not allow any person to dwell, sleep, spit or smoke in any bake-house.

11. The licensee shall not allow any person to keep in any bake-house any huqa, bedding or soiled clothing or clothes. Nor shall any articles or utensils not pertaining to or required for the manufacture or preparation of the food therein carried on be kept in such bake-house.

12. Except as in these bye-laws otherwise provided, no person other than those employed in manufacturing, cooking, baking or preparing the articles of food cooked, prepared or baked in a bake-house shall be allowed by the licensee to enter therein.

13. No animals of any kind shall be kept within a bake-house or its precincts ; and premises shall not be licensed as a bake-house if there is a cowhouse or stable within 100 feet of them.

14. All dough or other materials used in the manufacture of the articles of food in any bake-house and all bread and other articles of food manufactured, cooked, baked or prepared in any bake-house shall be kept in clean receptacle and cleanly covered.

15. No one keeping or using any bake-house shall use any adulterated or unwholesome food substance in the preparation or manufacture carried on in such bake-house.

16. Every bake-house licensed under these bye-laws shall be open at all reasonable hours to any member of the Municipal Committee, the Civil Surgeon and the Secretary of the Municipal Committee.

17. Any breach of any of the above rules may be punished by the revocation of the license, and shall also (whether the license be revoked or not) be punishable with the penalties provided for breach of bye-laws.

18. In the event of a license being revoked under the preceding section, no compensation shall be recoverable from the Committee on account of such revocation.

BYE-LAW No. XVIII (UNDER SECTION 197 (*d*) and (*g*).

Bread shall only be sold within the municipality at places licensed for the purpose, and a condition of the license shall be that only such bread is sold as is baked under supervision recognized by the Committee, on a pain of forfeiture of license.

## BYE-LAW No. XIX (UNDER SECTIONS 197 (*c*), (*d*) AND 188 (*e*) (*ii*)).

1. A larder or market shall be established and maintained by the municipality for the sale of beef. Only beef shall be brought into the larder for sale. Save as provided in rule 3, no beef may be exposed for sale in any other place than the beef larder.

2. A proportion of one-fourth at least of the quantity of beef killed each day, including shin bones, must not be hawked, but shall be kept in the larder for sale there. Such sales shall be by weight.

3. Subject to the above rule, beef may be hawked round the station, but only in baskets completely covered with clean cloth. Every person engaged in hawking meat round the station shall be decently and cleanly dressed.

4. All meat which is not being hawked round the station must be kept in the larder.

5. Every occupier of a stall in the beef larder shall cause the same to be kept in a cleanly condition, and shall allow no refuse to remain at or near it, except in a tub provided for the purpose, before it is carried away to the appointed receptacle.

6. Every occupier of a stall in the beef larder and every servant of such occupier shall at all times be decently and cleanly dressed, when present in the market, and all meat kept in the larder must be covered at all times with clean cloth. Meat in salting tubs must be covered with gauze.

7. No occupier of a stall in the beef larder and no person resorting to it shall commit any nuisance in the larder or within the limits of the same or its approaches.

8. No person suffering from any loathsome, infectious or contagious disease shall be allowed to enter the larder for any purpose whatever.

9. Weights and measures according to the recognised local standards of weights and measures shall be kept in the beef larder, and shall be open to inspection by any member of the Municipal Committee or Municipal Secretary.

## BYE-LAW No. XX (UNDER SECTION 197 (*d*) AND (*g*)).

Flesh (other than cured or preserved meat) of any cattle, sheep, goat or swine shall be sold within the limits of the Dalhousie Municipality only at places licensed for the purpose, and a condition of license shall be that only such flesh is sold as is slaughtered under supervision recognised by the Committee, or is passed and stamped by an Inspector appointed by the Committee for the purpose.

## BYE-LAW No. XXI (UNDER SECTION 197 (*c*)).

1. No person shall use any dirty or offensive covering for carrying food of any kind, raw or cooked, or carry the same in any dirty or offensive receptacle covered with any soiled or offensive covering.

2. Meat may only be carried round the station in baskets completely covered with clean cloth.

## BYE-LAW No. XXII (UNDER SECTION 197 (*e*)).

No one shall sell or import for sale into the municipality milk or butter unless he is licensed by the Committee in this behalf :

Provided that this bye-law does not affect the owners of cows, not resident within the municipality or Balun Cantonment, who bring their milk in for sale within the municipality, unless for special reasons the Committee consider that such people or any of such people should be licensed.

## BYE-LAW No. XXIII (UNDER SECTION 198).

1. No person shall fell or destroy or otherwise damage any tree or shrub or remove dry or green branches from any tree, either by breaking or cutting, or make any excavation, or remove any soil, or quarry within municipal limits, without obtaining the previous written sanction of the Committee.

2. No person shall cut grass, or graze cows, buffaloes, sheep or goats within municipal limits outside private estates, without a license from the Municipal Committee, which license shall set forth the exact purpose for which it is granted, and the fee payable for each such license may be fixed from time to time at a general meeting of the Committee.

3. Provided that nothing herein contained shall apply to the following operations, namely:—

(a) *boná fide* pruning, trimming or otherwise altering shrubs or fruit trees for horticultural purposes only;

(b) digging or other petty excavations or removal of soil in the ordinary process of gardening in land already cultivated;

(c) other petty acts, such as cutting twigs, digging ferns and the like, from which no material harm of any kind to person or property is likely to result;

(d) the exercise of any legal or customary rights by the holders of such rights.

4. In granting sanction to the felling or destroying of a tree, the Committee may fix a time within which the tree must be removed.

5. In granting sanction to the felling or destroying of a tree, the Committee may order as a condition of sanction that the tree must be branded within four feet of its base with the municipal brand. The Committee may also order that four feet of the trunk be left standing whenever this appears to the Committee to be necessary for any of the reasons specified in section 198 (a) of the Municipal Act.

BYE-LAW No. XXIV (UNDER SECTION 199).

*Penalties.*

1. The Committee hereby directs that a breach or an abetment of a breach of any of these bye-laws, II to XXIII, shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees, and, when the breach is a continuing breach, with a further fine which may extend to five rupees for every day after the first during which the breach continues.

*The 14th October* 1913.

*No.* 697.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (a) of the Punjab Municipal Act III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Ládwa in Karnál district with effect from 1st April 1914:—

*Description of tax.*

(1) Class of persons to be taxed—

All persons exercising any profession or carrying on any trade or calling within the notified area of Ládwa.

(2) Rate of tax—

The tax will be levied on the annual income of each assessee according to the following scale:—

All persons whose income is more than—

(1) Rs. 100, but not more than Rs. 200, shall pay a tax of Rs. 2 per annum.
(2) Rs. 200, but not more than Rs. 300, shall pay a tax of Rs. 4 per annum.
(3) Rs 300, but not more than Rs. 500, shall pay a tax of Rs. 7 per annum.
(4) Rs. 500, but not more than Rs. 1,000, shall pay a tax of Rs. 14 per annum.
(5) Rs. 1,000, but not more than Rs. 1,500 shall pay a tax of Rs. 20 per annum.
(6) Rs. 1,500, but not more than Rs. 2,000, shall pay a tax of Rs. 30, per annum.
(7) Rs. 2,000, but not more than Rs. 3,000, shall pay a tax of Rs. 40 per annum.
(8) Rs. 3,000, but not more than Rs. 5,000, shall pay a tax of Rs. 55 per annum.
(9) Rs 5,000, but not more than Rs. 7,000, shall pay a tax of Rs. 75 per annum.
(10) Rs. 7,000, but not more than Rs. 10,000, shall pay a tax of Rs. 110 per annum.

All persons whose income is more than Rs. 10,000 shall pay a tax of Rs. 140 per annum.

(3) *Assessment.*—The tax shall be assessed by the Tahsildar of Thánesar from time to time as may be necessary. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be payable in half-yearly instalments in advance on 1st April and 1st of October.

Q. Q. HENRIQUES,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—17-10-13—1,22—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 43 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 24, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The* 21*st October* 1913.

*No.* 702.—*Notification.*—It is hereby notified that the following bye-laws under section 188, sub-section (1), clauses (*a*) and (*b*), and section 199 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been adopted at a special meeting by the municipal committee of Shujabad in the Multán district and approved by the Local Government, will come into force within the said municipality six weeks from the date of the publication of this notification in the Gazette :—

BYE-LAWS.

VEHICLES TO BE LICENSED.

1. Every owner of a vehicle kept or plying for hire within the limits of the municipality of Shujabad and on the road between the town and the Shujabad railway station shall be required to take out a license from the municipal office.

PLACE OF ISSUE OF LICENSE.

2. Such license shall be issued in form A appended to these bye-laws from the municipal office on payment of the fee prescribed by bye-law 4 after the vehicles, animals, etc., have been examined and approved by the President. The license when thus approved shall be signed by the President and shall receive the seal of the municipal committee and shall then be given to the owner.

CLASSIFICATION OF VEHICLES.

Vehicles shall be of three classes as detailed below :—

| | |
|---|---|
| First class drawn by two horses ... | (*a*) Vehicles of any kind drawn by two horses.<br>(*b*) Four-wheeled carriages, phætons. |
| Second class ... ... ... | (*a*) Tum-tums, bamboo carts, and all other carts drawn by one horse and not included in the first and third classes.<br>(*b*) Carts drawn by bullocks and buffaloes. |
| Third class ... ... ... | (*a*) Ekkas.<br>(*b*) Rehries. |

The conditions of the license shall be :—

1. That the vehicle must be good in all its parts, and in the case of first class and second class (*a*) provided with two good lamps. The harness should be complete and in good condition.

2. That the animal must be strong, healthy, and not too old for the work.

FEES.

4. The fees payable for license shall be :—

| | Rs. |
|---|---|
| First class ... ... ... ... | 5 |
| Second class ... ... ... ... | (*a*) 4 |
| | (*b*) 3 |
| Third class ... ... ... ... | 2 |

DURATION OF LICENSE.

5. Licenses issued under these bye-laws shall continue in force from the 1st April to the 31st March following, but they shall be liable to revocation within that time by order of the President on proof being produced before him that the proprietor or his agent has been guilty of the infringement of any of these bye-laws, or has been convicted of any offence under these bye-laws, or that the conditions on which a license was granted have not been fully maintained.

RENEWAL OF LICENSE.

6. Applications for the renewal of license shall be made one month before the expiry of the period of the license, and the renewal license shall be granted in the same way as the original license.

TRANSFER OF LICENSE.

7. When a vehicle is transferred to a new proprietor during the year of license, the name of such proprietor shall be duly reported by the transferer to the municipal office and shall be substituted in the license for the name of the old proprietor without further payment.

NUMBER OF LICENSE AND VEHICLE.

8. Each license shall bear a serial number and this number shall be painted in English and Urdu in a conspicuous place on the vehicle.

DRIVER'S AGE.

9. A driver's age shall not be less than 18 years.

NUMBER OF PERSONS TO BE CARRIED BY EACH LICENSED CARRIAGE.

10. The maximum number of persons which may be carried by each description of vehicle plying for hire is as follows :—

| | | |
|---|---|---|
| First class ... ... ... | | 7 including driver or owner. |
| Second class ... ... ... | (*a*) | 5 ditto ditto. |
| | (*b*) | Drawn by one bullock or buffalo, 6 including driver or owner. |
| | | Drawn by two bullocks or buffaloes, 12 including driver or owner. |
| Third class ... ... ... | (*a*) | 4 including driver or owner. |
| | (*b*) | 6 ditto ditto. |

RATES TO BE PAID.

11. In the absence of any private agreement between the proprietor, agent, or driver of a licensed vehicle and the hirer the following rates shall be paid :—

*First class.*

From town to railway station and *vice versâ*...2 annas each person or Re. 0-12-0 for full cart.

*Second class.*

From town to Railway station and *vice versâ*...(*a*) One anna each person or Re. 0-4-0 for full cart.

(*b*) Drawn by one bullock or buffalo, Re. 0 8-0 for full cart.

Drawn by two bullocks or buffaloes, Re. 1 for full cart.

*Third class.*

From town to railway station and *vice versâ* ... (*a*) One anna each person or Re. 0-4-0 for full ekka.

(*b*) One anna each person or Re. 0-6-0 for full rehri.

MAXIMUM WEIGHT TO BE CARRIED BY EACH LICENSED CARRIAGE.

The maximum load inclusive of luggage which may be carried by each licensed vehicle is as follows :—

| | | Maunds. |
|---|---|---|
| First class ... ... ... | ... | 12 |
| Second class ... ... | (*a*) | 9 |
| | (*b*) Cart drawn by one bullock, | 12 |
| | Cart drawn by one buffalo, | 15 |
| | Cart drawn by two bullocks, | 24 |
| | Cart drawn by two buffaloes, | 30 |
| Third class ... ... ... | (*a*) | 6 |
| | (*b*) | 10 |

Every person above 12 years and 2 children of 12 years of age or below shall be reckoned as one adult person, but a child not more than 4 years old will be exempt.

Every adult person shall be considered as weighing 1½ maunds.

PRODUCTION OF LICENSE.

13. All licenses shall be produced for inspection before the President when required.

CORPSE OF DECEASED PERSON NOT TO BE CARRIED.

14. No vehicle shall, except under the direction of a Medical Officer or Magistrate be employed for carrying a person suffering from cholera, plague, small-pox or leprosy, or the corpse of a person who has died of any of the aforesaid maladies. Any vehicle so employed shall immediately afterwards be disinfected to the satisfaction of the President.

15. No owner of a vehicle or his agent shall abandon or maltreat any passenger on the way.

PROSECUTION.

16. Any proprietor or agent of a proprietor of a licensed vehicle who commits a breach of any of these bye-laws shall be liable, on conviction before a Magistrate, to a fine which may extend to Rs. 50.

FORM A.

CARRIAGE LICENSE, SHUJABAD MUNICIPALITY.

1. No.
2. Date of issue.
3. Date of expiry.
4. Name of owner or agent.
5. Residence of same.
6. Description and class of vehicle.
7. License to carry passengers.

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—24-10-13—200—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 44 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 31, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 27th October* 1913.

*No.* 281.—*Notification.*—With reference to Punjab Government notification No. 205, dated 22nd July 1913, and under the provisions of section 55, sub-section (2), of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rule for the district board of Shahpur in supersession of rule III of the rules published in Punjab Government notification No. 45, dated 27th February 1908. The rule will come into force three months from the date of publication of this notification :—

RULE.

III.—The district board shall consist of the 34 tahsil representatives prescribed in rule II, together with such additional members, not exceeding 20, as the Local Government may from time to time by notification appoint. Of such additional members not more than 13 shall be appointed by official designation.

*No.* 283.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Hon'ble the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Rohtak district :—

ELECTED MEMBERS.

*Tahsil Sonepat.*

1. Chaudhri Bhag Mal, Zaildar of Sardhana Circle.
2. Chaudhri Balwant Singh, Zaildar of Juan Circle.
3. Chaudhri Amin Singh, Zaildar of Ganaur Circle.
4. Chaudhri Suraj Mal, Sufedposh of Sonepat Circle.
5. Chaudhri Ram Bakhsh, Zaildar of Bhatgaon Circle.
6. Chaudhri Bhim Singh, Zaildar of Rohat Circle.

7. Pandit Rabi Datt Singh, Zaildar of Rai Circle.
8. Chaudhri Ranjit Singh, Zaildar of Jakhauli Circle.

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

*Under section* 11 (3) *of the Act.*

1. Chaudhri Kabul Singh, Zaildar of Larsauli Circle.
2. Chaudhri Sheo Nath, Zaildar of Khevra Circle.

MEMBERS APPOINTED BY OFFICIAL DESIGNATION.

1. Superintendent of Police, Rohtak.
2. Sub-Divisional Officer, Sonepat.
3. Tahsildar, Sonepat.

*No.* 285.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Multan district :—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

*Tahsil Lodhrán.*

Mian Muhammad Bakhsh, *vice* Malik Rahim Bakhsh, deceased.

*The* 28*th October* 1913.

*No.* 287.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Dera Ghází Khan district :—

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

1. The Hon'ble Nawab Sir Behram Khan, K.C.I.E.
2. Sardar Mubarak Khan, Khosa.
3. Khan Bahadar Sardar Drehan Khan, Drishak.
4. Nawab Jallab Khan, C.I.E., Gurchani.
5. Sardar Sultan Mahmud Khan, Kasrani, *vice* Sardar Fazal Ali Khan.
6. Sardar Massu Khan, Lund.
7. Sardar Dost Muhammad Khan, Mazari.
8. Khan Bahadar Sardar Din Muhammad Khan, Leghari.
9. Sardar Jamal Khan, Leghari, *vice* Sardar Mir Muhammad Khan, Leghari.
10. Piran Shah of Sanjar, *vice* Khan Sahib Allah Bakhsh Khan, Sadozai.
11. Mian Sahib Lutuf Hussain.
12. Jam Gaman of Hájipur.
13. Sayad Muhammad Akram Shah.
14. Sardar Rahim Khan of Dálana.
15. Dost Muhammad Khan, Ahmadani.
16. Muhammad Hussain, Makwal, *vice* K. S. Fatteh Muhammad Khan.
17. Sardar Tillu Khan, Mazari.
18. Mirza Muhammad Akbar, of Kotla Mughlán.
19. Lala Dharm Chand of Mana.
20. Massu Khan, Nutkani, of Mangrotha, *vice* Imam Bakhsh Khan, Nutkani.
21. Aziz Muhammad Khan, Pitafi.
22. Lala Das Ram, Zaildar.
23. Bhai Hukam Chand of Dera Ghází Khan.
24. Chaudhri Bhoja Ram of Jámpur.
25. Sardar Muhammad Hussain Khan, Buzdar.
26. Sardar Ghulam Hussain Khan, Sori Lund.
27. Chaudhri Tilahin Ram, Zaildar of Shikarpur.
28. Barkhurdar Khan, Zaildar of Taunsa.
29. Sardar Karim Dad Khan, Khitran.
30. Habib Khan, Sadozai.

*No.* 289.—*Notification.*—In accordance with the provision of section 15 (2) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gurgaon district :—

MEMBER APPOINTED BY NAME.

Chaudhri Debi Singh, Sarbarah Zaildar, Hathin, *vice* Chaudhri Roshan Singh, deceased.

COMMITTEES.

*The 27th October 1913.*

*No.* 713.—*Notification.*—In supersession of the Punjab Government notification No. 132, dated 5th March 1910, it is hereby notified that under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to impose the following tax within the notified area of Okara in the Montgomery district with effect from 1st November 1913:—

*Description of tax.*

(1) Class of persons to be taxed—

All persons residing within the notified area of Okára.

(2) Rate of tax—

The tax shall be levied on the annual income of each assessee according to the following scale:—

All persons whose annual income is more than—

Rs. 100, but not more than Rs. 200, shall pay a tax of Re. 0-12-0 per annum.
Rs. 200, but not more than Rs. 300, shall pay a tax of Re. 1-8-0 per annum.
Rs. 300, but not more than Rs. 400, shall pay a tax of Rs. 2 per annum.
Rs. 400, but not more than Rs. 500, shall pay a tax of Rs. 3 per annum.
Rs. 500, but not more than Rs. 600 shall pay a tax of Rs. 4 per annum
Rs. 600, but not more than Rs. 700, shall pay a tax of Rs. 5 per annum.
Rs. 700, but not more than Rs. 800, shall pay a tax of Rs. 6 per annum
Rs. 800, but not more than Rs. 900, shall pay a tax of Rs. 7 per annum..
Rs. 900, but not more than Rs. 1,000, shall pay a tax of Rs. 8 per annum.
Rs. 1,000, but not more than Rs. 1,250, shall pay a tax of Rs. 10 per annum.
Rs. 1,250, but not more than Rs. 1,500, shall pay a tax of Bs. 15 per annum.
All persons whose annual income is more than Rs. 1,500 shall pay a tax of Rs. 20 per annum.

(3) *Assessment.*—The tax shall be assessed by the Committee of the notified area. The assessment shall be subject to confirmation by the Deputy Commissioner.

The tax shall be paid quarterly in advance on 1st of February, May, August and November.

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—31-10-13—2?07—975

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 45 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 7, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The 1st November* 1913.

*No.* 292.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 60 (1) of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, the Lieutenant-Governor is pleased to direct the publication of the following draft rule, which it is proposed to make, under section 55 (2) of the said Act, for the district board of Kángra in supersession of rule XVII of the rules published with Punjab Government notification No. 2789 B., dated 6th December 1883.

The draft rule will be taken into consideration six weeks from the date of publication of this notification, and any objections or suggestions communicated before then will receive consideration :—

DRAFT RULE.

XVII.—The elections for the places filled by existing elected members will be held in the month of May preceding the expiry of the term of their office ; and thereafter in May each year.

*The 4th November* 1913.

*No.* 294.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Hissár district :—

ELECTED MEMBERS.

*Hissar tahsil.*

1. Thakur Taj Mohammad, Zaildar, Talwandi Rana, }
2. Chaudhri Sharfuddin, Zaildar, Durjanpur, } re-elected.
3. Chaudhri Mai Sukh, Zaildar, Rawalwas Khurd, }

COMMITTEES.

*The* 3rd *November* 1913.

*No.* 721.—*Notification.*—The following bye-law for fixing the places in Simla where timber or wood may be stacked and the manner in which such timber or wood may be stacked having been framed by the Simla municipal committee, under sections 198 (*b*) and 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and confirmed by the Local Government under section 201 (1) of the said Act, is published for general information, and will come into force six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAW.

1. The word "wood" wherever it occurs in this bye-law shall include wood or timber of any description stored for sale, for building or fuel or for any other purpose, but shall not include wood stored for personal or domestic use on private estates, and not for sale.

2. No stacks of wood shall be made or placed except on the land, below the mule road, between the house known as Waverley and the nallah on the east of the Winscottie and Elgin Villa estates, or, above the mule road, between the boundaries of the Elgin Villa and Belvedere estates.

3. No wood shall be kept on the aforesaid hill-sides except in stacks.

4. No stacks of wood shall be more than 8 feet in height.

5. No stacks of wood shall be placed against or touching any tree.

6. No wood shall be stacked unless the stack rests either on a natural level surface of the land or on an artificial level platform built for the purpose of holding the stack. A platform of horizontal bars duly supported shall be deemed to be a platform within the meaning of this bye-law.

7. No wood consisting of squared timber, round timber or planks or scantlings shall be stacked unless they cross each other at right angles in alternate layers.

8. A breach of all or any of the foregoing clauses 2—6 shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 50, and when the breach is a continuing breach with a further fine which may extend to Rs. 5 for every day after the first during which the breach may continue.

*No.* 723.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Sardar Bahadur Resaldar-Major Net Ram to be President of the notified area committee of Mehm in the Rohtak district.

2. His term of office will expire on 25th July 1915.

*No.* 725.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 1052, dated the 29th December 1890, the following bye-laws, framed at the special meeting by the Jullundur municipality, in the Jullundur district, under sections 188 (I) (*i*) and (*j*), 187 (*d*) and (*g*), and 199 of the Punjab Municipal Act III of 1911), and confirmed by the Lieutenant-Governor, will come into force within Jullundur municipality six weeks from the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS, PART I.

1. No animal shall be slaughtered at the municipal slaughter-houses—

(*a*) except during the hours fixed by the committee ;

(*b*) unless, in the case of sheep and goats, it has been passed and branded by the Health Officer or such other official as may be appointed by the committee for this purpose.

2. The hours fixed for the slaughtering of animals at the slaughter-houses are—

From 1st April to 30th September ... 5 A.M. to 8 A.M.

and

From 1st October to 31st March ... 6 A.M. to 9 A.M.

Any person desiring to slaughter animals at any other time must first obtain written permission from the Secretary.

3. The inspection of sheep and goats shall take place daily at the slaughter-houses, and the inspection and branding of horned cattle shall take place daily at the beef market.

4. No meat shall be sold retail on the premises of the slaughter-houses.

5. No person suffering from any infectious or contagious disease shall enter the slaughter-houses or be employed in connection with them.

6. The admission within municipal limits for the purpose of sale of the flesh (other than cured or preserved meat) of any cattle, sheep or goats, slaughtered at any place not maintained or licensed under this Act, is prohibited.

7. Any flesh brought within municipal limits in contravention of bye-law No. 6 may be seized by the Health Officer or the Conservancy Darogha or the Octroi Inspector and destroyed or otherwise disposed of under the orders of the Secretary of the municipal committee.

8. No meat shall be sold or exposed for sale within municipal limits except on premises licensed by the committee.

9. No meat shall be transported from the slaughter-houses to these licensed premises—

(a) except between the hours 5 A.M. to 11 A.M.;

(b) unless it be fully covered from view.

In the case of beef it shall enter the town by Darwaza Ali.

10. Premises shall not be licensed under bye-law No. 8—

(a) unless they are provided with iron hooks for suspending the meat; and

(b) unless they have clean boards or slabs for cutting up meat, and

(c) unless they are provided with chicks, cloth or cover for keeping flies off the meat.

11. Such licenses shall be granted free, annually, to persons approved by the committee and may be suspended in case of breach of any of the conditions mentioned in bye-law No. 10. They will expire on 31st March of each year.

12. Any breach or abetment of a breach of any of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to Rs. 50.

BYE-LAWS, PART II.

1. The committee fixes the following premises for the slaughter of horned animals, not for sale, namely a piece of land 8 kanals in Khasra No. 2792 on Nakodar road.

2. The slaughter, except in case of necessity, of horned animals (otherwise than for a religious purpose) elsewhere within the municipality is prohibited.

3. Any breach or abetment of a breach of any of these bye-laws shall be punishable with fine which may extend to Rs. 50.

*No. 727.—Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 4 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor proposes to declare the town and the civil station of Sargodha in the Shahpur district (the boundaries of which are specified in the schedule hereto annexed) a municipality under the said Act. If any inhabitant of Sargodha desires to object to this proposal he should submit his objection in writing to the Local Government through the Deputy Commissioner of Shahpur within six weeks from the date of publication of this notification:—

BOUNDARY SCHEDULE.

| No. | Name of the town. | Bounded on the | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | North by | South by | East by | West by |
| 1 | Sargodha ... | Jhelum Canal, Northern Feeder, and Chak No. 44, N. B. | Chak No. 47, N. B.... | Chaks Nos. 44 and 42, N. B. | Jhelum Canal, Northern Feeder, and Chak No. 78, N. B. |

Q. Q. HENRIQUES,

*Offg. Financial Secretary to Government, Punjab.*

Punjab Government Press, Lahore—7-11-13—2133—975

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES
Published by Authority.

No. 46 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 14, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.
## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The* 11*th November* 1913.

*No.* 297.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the local board of the Siálkot tahsil in the Siálkot district :—

*Elected member.*

Chaudhri Moti Singh, Rajput, son of Chaudhri Kashmira Singh, of Salehpur, *vice* Chaudhri Baldev Singh, deceased.

COMMITTEES.

*The* 11*th November* 1913.

*No.* 736.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 5 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act) the Lieutenant-Governor hereby declares his intention of including within the municipality of Gujránwála in the district of Gujránwála the area lying between the existing and proposed boundaries as defined in the annexed schedule.

Any person who objects to the proposed revision should submit his objection to the Local Government in writing through the Deputy Commissioner within six weeks from the date of publication of this notification.

SCHEDULE.

*Proposed municipal limits.*

*North.*—From the Bridge of Canal Minor to 1,050 yards along the Ramnagar Road and thence, including Retan well, Samadh Atari and house of Lala Rallia Ram to 880 yards from the existing limits along the Grand Trunk Road ; then along the pacca road cutting the Railway Crossing No. 26 and including Dewan Gobind Sahai's Factory to Lohiawala Road, then to a distance of 450 yards further up this road and thence in a straight line crossing the Arup Road and along the Circular Road to a point where it meets the Sialkot Road.

*East.*—Then from this point down the Siálkot Road to a distance of 1,230 yards, and then along the Circular Road, including Ram Nawas, to the junction of the Circular and the Bara Dari Roads; then in a straight line to the Dínanagar Road including the District Jail Garden, Atalgarh and Lakhi Shah's Mandi at a distance of 450 yards from the present Dínanagar Octroi barrier; thence including the Hindu cremation ground to the Grand Trunk Road where the road leading to the encamping ground from the Khiali Gate meets it.

*South.*—From the Grand Trunk Road in a straight line to the Khiali Road including Missar Nathu's Garden, Dara Kode Shah and the Muhammadan cemetery to bridge over Canal Minor on Qila Miān Singh Road.

*West.*—From this bridge along the Canal Minor crossing Háfizabad, old and new Garjakh Roads, up to the bridge over Canal Minor on Rámnagar Road.

*No.* 738.—*Notification*—The following modification of rule 17 of the rules for the regulation and control of hackney carriages in the Ferozepore cantonment, framed under section 4 of the Hackney Carriage Act (XIV of 1879), and published in Punjab Government notification No. 1307, dated 11th December 1903, as subsequently amended by Punjab Government notification No. 347, dated 1st July 1911, having been approved by the Lieutenant-Governor, is published for general information, and shall have the force of law from the date of publication of this notification. For the existing table of fares, substitute the following:—

| | 1st class. | 2nd class. | Special class tonga. | Inter tonga. | 3rd Class. |
|---|---|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| I.—For a single hour or portion of an hour. | 1 4 0 | 1 0 0 | 0 8 0 | 0 6 0 | 0 4 0 |
| II.—For three hours after the first hour; per hour or portion of an hour. | 0 8 0 | 0 6 0 | 0 6 0 | 0 4 0 | 0 3 0 |
| III.—For each hour or portion of an hour after the first four hours. | 0 6 0 | 0 5 0 | 0 5 0 | 0 3 0 | 0 2 6 |
| IV.—For a whole day of nine hours. | 4 8 0 | 3 8 0 | 3 0 0 | 2 0 0 | 1 8 0 |
| V.—To the bridge over the Sutlej, journey both ways and detention, in all not more than three hours. | 2 8 0 | 2 0 0 | 1 8 0 | 1 0 0 | 0 12 0 |

Rates I, II, III and IV apply to all conveyances hired in cantonment, for cantonment, Ferozepore city, or Cantonment Railway Station and back.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

S. P. G. P.—975—2192 P. G. G.—14-11-13.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 47 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 21, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

COMMITTEES.

*The* 17*th November* 1913.

*No.* 745.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 370, dated 10th June 1910, it is hereby notified that, under the provisions of section 242 (1) (*a*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following tax is imposed, with effect from 1st April 1914, within the notified area of Gujar Khan in the Ráwalpindi district, *viz.*, a tax payable by the owner, of Rs. 8 per cent., on the value of buildings and lands (provided that no such tax shall be assessed upon any building or land the owner of which ought, in the opinion of the notified area committee, to be exempted for poverty or other sufficient reason).

2. The tax shall be assessed from time to time by the committee of the notified area, and shall be payable half-yearly in advance on the 1st April and 1st October in each year.

*No.* 747.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 14 (*e*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby directed that the following persons shall vacate their seats as nominated members of the municipal committee of Zíra in the Ferozepore district with effect from the 1st December 1913 :—

1. Lala Malha Mal, Bania.
2. Lala Ganpat Rae, Bania.
3. Lala Radha Mal, Bhabra.
4. Thoba Singh, Jat.
5. Mir Muhammad, retired Sergeant, Police.
6. Lala Kashi Ram, Arora.
7. M. Ibrahim, Teacher.
8. Ch. Badar-ud-din, Pleader.
9. Mr. Hari Singh.
10. Abdulla, Jat.

*No.* 748.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 14 (*e*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby directed that the following persons shall vacate their seats as nominated members of the municipal committee of Muktsar in the Ferozepore district with effect from 1st December 1913 :—

1. S. Sobha Singh.
2. Lala Gulzari Mal.
3. M. Abdulla Khan.
4. M. Faujdar Khan.
5. Mr. Amar Das.
6. Bhai Anokh Singh.

*No.* 749.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 457, dated the 7th April 1876, in so far as it applies to the municipality of Zíra, and for reasons which the Local Government deems to affect the public interests, it is hereby declared, under section 14 (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, that four of the seats on the municipal committee of Zíra, in the Ferozepore district, vacated by the persons mentioned in Punjab Government notification No. 747, dated 17th November 1913, shall be filled by election with effect from 1st December 1913 and until further orders.

*No.* 750.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 457, dated the 7th April 1876, in so far as it applies to the municipality of Muktsar, and for reasons which the Local Government deems to affect the public interests, it is hereby declared, under section 14 (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, that the seats on the municipal committee of Muktsar, in the Ferozepore district, vacated by the pesons mentioned in Punjab Government No. 748, dated 17th November 1913, shall be filled by election with effect from 1st December 1913 and until further orders.

*No.* 751.—*Notification.*—In supersession of so much of Punjab Government notification No. 457, dated 7th April 1876, as applies to the Zíra municipality, the Lieutenant-Governor is pleased, under section 14 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to reduce, with effect from 1st December 1913, the number of members of the municipal committee of Zíra in the Ferozepore district to 6, of whom 2 shall be appointed and 4 elected.

*No.* 752.—*Notification.*—In supersession of so much of Punjab Government notification No. 457, dated 7th April 1876, as applies to the Muktsar municipality the Lieutenant-Governor is pleased, under section 14 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, to reduce, with effect from the 1st December 1913 the number of members of the municipal committee of Muktsar in the Ferozepore district to 9, of whom 3 shall be appointed and 6 elected.

*No.* 753.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 240 (1) (*b*) to (*h*) of Act No. III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for regulating elections of the municipal committee, Muktsar, in the Ferozepore district. The rules shall come into force with effect from 1st December 1913 :—

RULES.

Qualifications of members.

I. Any male inhabitant of the Muktsar municipality who is not less than 21 years of age and who is not disqualified under rule II may be elected a member of the committee for the said municipality if he has any of the following qualifications, *viz.*, if he—

(*a*) pays income-tax ;

(*b*) pays as proprietor, or receives as assignee of Government, land revenue not less than Rs. 20 per annum in the tahsil in which the municipality is included ;

(*c*) is owner of immoveable property worth not less than Rs. 2,000 ;

(*d*) has a pension from Government of not less than Rs. 25 per mensem ;

(e) has been admitted and is enrolled as advocate or pleader under the orders of the Chief Court or has obtained a degree in medicine from the Punjab or other recognized University in British India ;

(f) holds a certificate of having passed the Entrance Examination of the Punjab or other recognized University in British India, and can prove that he has an income of not less than Rs. 50 per mensem.

PROVISO.—In the case of a father and son living together a property qualification under clauses (a), (b), (c) of this rule may, on the father's application, be held to qualify the son instead of the father.

Disqualifications for holding office.

II. No one shall be eligible as member of the municipal committee who—

(1) is under contract as regards work to be done for the municipality, or

(2) receives any remuneration out of municipal funds for services rendered to the municipality, or

(3) has been proscribed from Government employment, or

(4) has been convicted of any such offence, or subjected by a criminal court to any such order, as implies, in the opinion of Local Government, a defect of character which unfits him to be a member :

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restriction contained in clause (2) of this rule.

Obligatory qualifications of voters.

III. No one shall be qualified to vote at municipal elections unless he (1) is of the age of 21 years at least, and (2) has for the 12 months next preceding the elections ordinarily resided or carried on business within the municipal limits, or during such period has been possessed of immoveable property within municipal limits rated to municipal taxation, and (3) possesses one or other of the qualifications prescribed below :—

Subject to the provisions referred to above every person shall be qualified to vote who—

(a) possesses immoveable property within municipal limits of the value of not less than Rs. 500, or

(b) pays rent of not less than Rs. 5 per mensem, or

(c) is in receipt of an income of not less than Rs. 25 per mensem.

Number of members to represent the wards.

IV. Of the elected members 2 shall represent the Bháttián Ward, 2 the Pujarián Ward, one the Tambu Sahib Ward and the remaining one Hajrawan Ward.

Appointment of members by Local Government not obligatory.

V. Subject to the provisions of section 14 of the Punjab Municipal Act, No. III of 1911, the Local Government will not be bound to fill up any of the places reserved for appointed members, but may fill up all or any of such places at any time.

Division of the municipality into wards.

VI. The municipality for the purposes of elections shall, as detailed below, be divided into six wards, and one member will be elected for each ward :—

(a) The Bhattiánwála Ward, which shall comprise half of the Patti Bhattián.
(b) The Bhattiánwála Ward, which shall comprise remaining half of the Patti Bhattián.
(c) The Pujárián Ward, which shall comprise half of the Patti Pujárián.
(d) The Pujárián Ward, which shall comprise remaining half of the Patti Pujárián.
(e) The Tambu Sahib Ward, which comprises all of the Patti Tambu Sahib.
(f) The Hajrawan Ward, which comprises all of the Patti Hajrawan.

Voters in each ward shall be entitled to vote only for candidates for that ward.

Term of office of President.

VII. The President of the committee shall hold office for three years.

Term of office of elected members.

VIII. Elected members of the committee shall hold office for three years.

Term of office of appointed members.

IX. Members appointed otherwise than by virtue of an office shall hold office for three years, unless appointed for any shorter term.

*Notice to be published by the Deputy Commissioner.*

X. The Deputy Commissioner, or such other officer as he may appoint for this purpose, shall, at a convenient time, ordinarily not less than three weeks before the election, publish in the municipality a notice setting forth the necessary qualifications of candidates and of electors, the number of candidates to be elected, the manner of voting, and such other matters with reference to the election as it may be considered desirable for the public to know.

*Nomination of candidates.*

XI. (1) Candidates for election shall be proposed by registered electors not less than 5 (five) in number who not less than 10 clear days before the date fixed for the election shall intimate their proposal to the Deputy Commissioner by letter addressed to him or to such person as he may name, and signed by them. Such letter shall certify that the candidate is duly qualified and is prepared to serve on the committee.

(2) If, before the election is held, an objection is taken to a candidate on the ground that he is ineligible under rule I or II, the decision of the Deputy Commissioner thereon allowing or disallowing the candidate shall be final :

Provided that if the objection is taken under clause (2) or clause (4) of rule II, the Deputy Commissioner may permit the candidate to proceed, and shall, through the usual channel, obtain under the said clause (2) the orders of the Local Government as to any exemption from the restriction thereby imposed or under the said clause (4) ascertain the opinion of the Local Government as to the effect of the alleged defect of character and shall, under rule XIX, clause (6), annul the election of any elected candidate disqualified by the decision of Government thus elicited. The order of the Deputy Commissioner annulling the election under this rule shall be final.

*Nominations and voting in wards.*

XII. As the municipality has been divided into wards under rule VI, persons qualified to vote at municipal elections shall be entitled to vote for or to nominate candidates only in respect of wards for which they are qualified. No voter may vote in more than one ward. " One member will be elected for each ward by all the electors in that ward. There will be no separate electorate for Hindus or for Muhammadans and no restrictions as to who should be elected provided he be qualified ".

*List of voters.*

XIII. (1) Lists shall be prepared by the Tahsildar or by such other person as the Deputy Commissioner may direct, on or before the 1st June or such other date as may be fixed by the Local Government showing for each ward the number and names of all persons who are qualified voters under these rules, and the qualifications entitling them to vote.

*Proviso.*

(2) It shall not be necessary to prepare a new list every year, but on or before the 1st June, or on such date as may be fixed by the Local Government in each year, the list of the preceding year shall be revised and may be adopted with such alterations as may in particular cases be deemed necessary.

(3) As soon as the list of voters for each ward has been prepared, copies of the list of the ward shall be published in the ward concerned.

*Limitation of time for objections and their disposal.*

XIV. (1) No objection to the entries in the list, and no application to be entered in the list of voters, shall be entertained unless it is preferred in writing within one month from the date of the annual publication of the list. The Deputy Commissioner or such officer as he may appoint in this behalf shall decide as to the validity of such objection or application and his decision shall be final.

(2) The corrected list of voters including any modifications made in accordance with the terms of clause (1) of this rule shall be published on the 1st July in each year, or as soon after as may be practicable, and until the next annual revision no alterations shall be made therein except by the removal of the names of voters who have died or by the insertion or removal of the names of voters added or expunged in consequence of applications or objections made and admitted as provided in clause (1) but not disposed of prior to the publication of the list as corrected.

*Voter's certificate.*

XV. When the revised lists have been prepared and the objections, if any, disposed of, a certified extract, under the signature of the Tahsildar, shall be given in the annexed form to each qualified voter. These certified extracts or voters' certificates must be presented at the time of election by the voters, and no person shall vote who does not present such certificate.

*Time of election.*

XVI. Unless the Local Government otherwise directs, the elections shall be completed so as to allow of elected members taking office on the date of expiry of the terms of office of the outgoing members.

XVII. If the number of qualified candidates duly proposed under rule XI exceeds the number of vacancies, a poll shall be taken, otherwise such candidates shall be deemed to be elected.

Poll when necessary.

XVIII. (1) When a poll is held, votes shall be given in public and before such officer as the Deputy Commissioner may empower to receive them at some convenient place or places within the limits of the municipality.

Mode of election.

(2) No objection shall be allowed to the vote of any registered elector except on the ground of personation, and such an objection must be made by one of the candidates, his agent, or any registered elector, or by the presiding officer himself at the time the vote is tendered.

(3) The presiding officer shall record in writing the nature of the objection, the reply of the voter and the final order and reasons. The order shall be final as regards the acceptance of the vote tendered.

(4) If the presiding officer cannot dispose of the objection before the time fixed for the closing of the poll, and if the acceptance or non-acceptance of the vote affects the result of the election, this result shall not be announced until the objection has been decided.

XIX. (1) As soon after the close of the poll as may be, the result of the voting shall be published under the authority of the Deputy Commissioner.

Result of election.

(2) The qualifird candidate who has the largest number of votes in the ward shall be elected member for the ward.

If the same member is elected for more than one ward, he shall choose which ward he shall represent and the membership of the rest shall fall to the qualified candidate with the next largest number of votes or when there is no other qualified candidate, shall be deemed to be vacant.

(3) In the case of two candidates for a single vacancy or for the last of several vacancies polling an equal number of votes, the senior in years shall be deemed to be elected.

(4) All objections to the return of any candidate must be given in writing to the Deputy Commissioner by one of the candidates within one week from the announcement of the result of the election.

(5) The Deputy Commissioner may decline to make any enquiry regarding any such objection, unless the objector gives security for the costs of the inquiry and, on the petitioner failing to do so, may reject the petition.

(6) At the close of the enquiry the Deputy Commissioner shall pass orders confirming or annulling the election and directing what portion of the costs, the amount of which shall be duly stated in the order, shall be borne by the objector.

7. An appeal from any order passed under this rule (other than an order passed also under rule XI, clause (2)) shall lie to the Commissioner, whose decision shall be final.

XX. No charge of any kind shall be made for the voter's certificate, or for any other document prepared in connection with the elections, or for permission to vote.

Prohibition of fees.

VOTER'S CERTIFICATE.

*Municipality Muktsar, tahsil Muktsar.*

Date of election ________

Place of election ________

Presiding Officer ________

| No. of certificate. | Name or No. of Ward or Mohalla. | Qualifications or ground of vote. | Name of voter. | Number of votes. | Signature of Tahsildar. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

*No.* 754.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 240 (1) (*b*) to (*h*) of Act No. III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor, is pleased to make the following rules for regulating elections of the municipal committee, Zíra, in the Ferozepore district. The rules shall come into force with effect from 1st December 1913 :—

RULES.

Qualifications of members.

I. Any male inhabitant of the Zíra municipality who is not less than 21 years of age and who is not disqualified under rule II may be elected a member of the committee for the said municipality if he has any of the following qualifications, *viz.*, if he—

(*a*) pays income-tax,
(*b*) pays as proprietor, or receives as assignee of Government land revenue not less than Rs. 20 per annum in the tahsil in which the municipality is included,
(*c*) is owner of immoveable property worth not less than Rs. 2,000,
(*d*) has a pension from Government of not less than Rs. 25 per mensem,
(*e*) has been admitted and is enrolled as advocate or pleader under the orders of the Chief Court or has obtained a degree in medicine from the Punjab or other recognized University in British India,
(*f*) holds a certificate of having passed the Entrance Examination of the Punjab or other recognized University in British India, and can prove that he has an income of not less than Rs. 50 per mensem.

PROVISO.—In the case of a father and son living together a property qualification under clauses (*a*), (*b*), (*c*) of this rule may, on the father's application, be held to qualify the son instead of the father.

Disqualifications for holding office.

II. No one shall be eligible as a member of the municipal committee who (1) is under contract as regards work to be done for the municipality or (2) receives any remuneration out of municipal funds for services rendered to the municipality, or (3) has been proscribed from Government employment, (4) has been convicted of any such offence; or subjected by a criminal court to any such order as implies, in the opinion of Local Government, a defect of character which unfits him to be a member : provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restriction contained in clause (2) of this rule.

Obligatory qualifications of voters.

III. No one shall be qualified to vote at municipal elections unless he (1) is of the age of 21 years at least, and (2) has for the 12 months next preceding the elections ordinarily resided or carried on business within the municipal limits, or during such period has been possessed of immoveable property within municipal limits rated to municipal taxation ; and (3) possesses one or other of the qualifications prescribed below :—

Subject to the provisions referred to above every person shall be qualified to vote who—

(*a*) possesses immoveable property within municipal limits of the value of not less than Rs. 500, or
(*b*) pays rent of not less than Rs. 5 per mensem, or
(*c*) is in receipt of an income of not less than Rs. 25 per mensem.

Appointment of members by Local Government not obligatory.

IV. Subject to the provisions of section 14 of the Punjab Municipal Act, No. III of 1911, the Local Government will not be bound to fill up any of the places reserved for appointed members, but may fill up all or any of such places at any time.

V. The municipality will not, for the present, be divided into wards.

Term of office of President.

VI. The President of the committee shall hold office for three years.

Term of office of elected members.

VII. Elected members of the committee shall hold office for three years.

Term of office of appointed members.

VIII. Members appointed otherwise than by virtue of an office shall hold office for three years unless appointed for any shorter term.

IX. The Deputy Commissioner or such other officer as he may appoint for this purpose, shall, at a convenient time, ordinarily not less than three weeks before the election publish in the municipality a notice setting forth the necessary qualifications of candidates and of the electors, the number of candidates to be elected, the manner of voting and such other matters with reference to the election as it may be considered desirable for the public to know.

Notice to be published by the Deputy Commissioner.

X. (1) Candidates for election shall be proposed by registered electors not less than three in number who not less than 10 clear days before the date fixed for the election shall intimate their proposal to the Deputy Commissioner by letter addressed to him or to such person as he may name, and signed by them. Such letter shall certify that the candidate is duly qualified and is prepared to serve on the committee.

Nomination of candidates.

(2) If before the election is held, an objection is taken to a candidate on the ground that he is ineligible under rule I or II, the decision of the Deputy Commissioner thereon allowing or dis-allowing the candidate shall be final :

Provided that if the objection is taken under clause (2) or clause (4) of rule II the Deputy Commissioner may permit the candidate to proceed, and shall, through the usual channel, obtain under the said clause (2) the orders of the Local Government as to any exemption from the restriction thereby imposed or under the said clause (4) ascertain the opinion of the Local Government as to the effect of the alleged defect of character, and shall, under rule XVII, clause (6), annul the election of any elected candidate disqualified by the decision of Government thus elicited. The order of the Deputy Commissioner annulling the election under this rule shall be final.

XI. (1) Lists shall be prepared by the Tahsildar or by such other person as the Deputy Commissioner may direct on or before the 1st June or such other date as may be fixed by the Local Government showing for the municipality the number and names of all persons who are qualified voters under these rules, and the qualifications entitling them to vote.

List of voters.

(2) It shall not be necessary to prepare a new list every year but on or before the 1st June or on such date as may be fixed by the Local Government in each year, the list of the preceding year shall be revised and may be adopted with such alterations as may in particular cases be deemed necessary.

Proviso.

(3) As soon as the list of voters for the municipality has been prepared copies of the list shall be published in the municipality.

XII. No objection to the entries in the list and no application to be entered in the list of voters shall be entertained unless it is preferred in writing within one month from the date of the annual publication of the list. The Deputy Commissioner or such officer as he may appoint in this behalf shall decide as to the validity of such objection or application and his decision shall be final. The corrected list of voters including any modifications made in accordance with the terms of clause (1) of this rule shall be published on the 1st July in each year or as soon after as may be practicable, and until the next annual revision no alteration shall be made therein except by the removal of the name of voters who have died or by the insertion or removal of the names of voters added or expunged in consequence of applications or objections made and admitted as provided in clause (1), but not disposed of prior to the publication of the list as corrected.

Limitation of time for objections and their disposal.

XIII. When the revised lists have been prepared and the objections, if any, disposed of, a certified extract, under the signature of the Tahsildar, shall be giveni n the annexed form to each qualified voter. These certified extracts or voters' certificates must be presented at the time of election by the voters and no person shall vote who does not present such certificate.

Voters' certificates.

XIV. Unless the Local Government otherwise directs, the election shall be completed so as to allow of elected members taking office on the date of expiry of the terms of office of the out-going members.

Time of election.

XV. If the number of qualified candidates duly proposed under rule X exceeds the number of vacancies a poll shall be taken, otherwise such candidates shall be deemed to be elected.

Poll when necessary.

Mode of election.

XVI. When a poll is held, votes shall be given in public and before such officer as the Deputy Commissioner may empower to receive them at some convenient place or places within the limits of the municipality. (2) No objection shall be allowed to the vote of any registered elector except on the ground of personation, and such an objection must be made by one of the candidates, his agent or any registered elector, or by the presiding officer himself, at the time the vote is tendered. (3) The presiding officer shall record in writing the nature of the objection, the reply of the voter and the final order and reasons. The order shall be final as regards the acceptance of the vote tendered. (4) If the presiding officer cannot dispose of the objection before the time fixed for the closing of the poll and if the acceptance or non-acceptance of the vote affects the result of the election, this result shall not be announced until the objection has been decided.

Result of election.

XVII. (1) As soon after the close of the poll as may be, the result of the voting shall be published under the authority of the Deputy Commissioner.

(2) The qualified candidates who have the largest number of votes in municipality shall be elected members.

(3) In the case of two candidates for a single vacancy or for the last of several vacancies polling an equal number of votes the senior in years shall be deemed to be elected.

(4) All objections to the return of any candidate must be given in writing to the Deputy Commissioner by one of the candidates within one week from the announcement of the result of the election.

(5) The Deputy Commissioner may decline to make any enquiry regarding any such objection unless the objector gives security for the cost of their inquiry, and on the petitioner failing to do so may reject the petition.

(6) At the close of the enquiry the Deputy Commissioner shall pass orders confirming or annulling the election and directing what portion of the costs, the amount of which shall be duly stated in the order, shall be borne by the objector.

(7) An appeal from any order passed under this rule (other than an order passed also under rule X, clause (2), shall lie to the Commissioner, whose decision shall be final.

Prohibition of fees.

XVIII. No charge of any kind shall be made for the voter's certificate or for any other document prepared in connection with the elections, or for permission to vote.

VOTER'S CERTIFICATE.

*Municipality Zira.*

Date of election ______

Place of election ______

Presiding Officer ______

| No. of certificate. | Name of municipality. | Qualification or ground of vote. | Name of voter. | Number of votes. | Signature of Tahsildar. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

*The 18th November* 1913.

*No.* 756.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 110, dated 6th March 1903, and in exercise of the powers conferred by sections 11 and 12 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to fix, and hereby fixes, the number of members of the municipal committees of Jámpur and Dájal in the Dera Ghá́zi Khan district as shown below :—

| Municipality. | Appointed by name. | Appointed *ex officio.* | Total. |
|---|---|---|---|
| Jámpur ... | 8 | 2 | 10 |
| Dájal ... | 8 | 2 | 10 |

*No.* 757.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 16 (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Deputy Commissioner of the Dera Gházi Khan district shall cease to be a member of the Jámpur and Dájal municipalities in that district.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

2244 PGG—966—21-11-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 48 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 28, 1913. { of 1913.

# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 26th November* 1913.

*No.* 303.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 12 (2), Act XX of 1883 (Punjab District Boards Act , the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the district board of the Lyallpur district :—

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

*Samundri Tahsil.*

For 3 years—

(1) S. Jawala Singh, Zaildar, Rassiana.
(2) M. Jagdeo, Zaildar, Bahlak.

*Jaranwāla Tahsil.*

For 3 years—

(1) Res. Samand Khan, Inamdar, 114, G. B.

*The 26th November* 1913.

*No.* 305.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the district board of the Gurgaon district :—

*Member appointed by name.*

Chaudhri Nathi Singh, Zaildar of Hodal, *vice* Q. Inayat Ahmad, retired.

COMMITTEES.

*The 21st November* 1913.

*No.* 765.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 15, sub-section (1), clause (*b*), of the Cantonment Act, 1910 (XV of 1910), and with the previous sanction of the Governor-General in Council, the

Lieutenant-Governor of the Punjab is pleased to make the following amendments to Punjab Government notification No. 698, dated the 16th December 1912, imposing a revised tax on persons practising any profession or art, or carrying on any calling in the Multan Cantonment.

The amendment shall come into force with effect from the 1st December 1913:—

AMENDMENTS.

*Schedule.*

Over the rates of taxes, *delete* the words "per annum."

After the rates shown at items 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, *insert* the words "per annum."

After the rates shown at item 12, *insert* the words "per mensem."

After the rates shown at items 13 to 41, *insert* the words "per annum."

Add as proviso (2), "Provided also that purely Regimental trades people (excluding Contractors and Bankers) residing in Regimental Bazars outside the Sadr and British Infantry Bazar shall pay as follows :—

(*a*) Baniah Rs. 2 per annum,
(*b*) All others Re. 1 per annum,

and re-number the present proviso (2) as (3).

*The 22nd November* 1913.

*No.* 768.—*Erratum*.—For clause (*a*) of bye-law No. 7, published in Punjab Government notification No. 514, dated 15th July 1913, substitute the following :—

(*a*) Hand carts to be drawn by one person—

| *Breadth of tyre.* | *Diameter of wheel.* |
|---|---|
| 1½ inches. | 2 feet. |

*No* 770.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, as members of the municipal committee of Dharmsála in the Kángra district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

UPPER WARD.

Mr. Nadir Shah Nowrojee, General Merchant, MacLeod Gunj,
Lala Hanmant Das, Pleader,
Mr. F. W. Wichmann, Bandmaster, 2-1st Gurkha Rifles, Dharmsála Cantonment.
} re-elected.

*The 24th November* 1913.

*No.* 773.—*Notification.*—In supersession of the boundary schedule attached to notification No. 404, dated 30th May 1913, and under the provisions of section 244 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, His Honour the Lieutenant-Governor is pleased to declare the limits of the Tandliánwála notified area to be as defined in the annexed boundary schedule—

BOUNDARY SCHEDULE.

*North*—Mauza No. 420, Gugera Branch.
*East*—Mauza No. 421, Gugera Branch.
*South*—Square No. $\frac{24}{28}$, $\frac{25}{27}$, $\frac{26}{26}$, $\frac{27}{25}$, $\frac{28}{22}$, $\frac{29}{23}$ of mauza 411, Gugera Branch.
*West*—Mauzas Nos. 409 and 410, Gugera Branch.

*The 25th November* 1913.

*No.* 780.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are elected under section 12 of the said Act Members of the municipal committee of Multán district :—

1. Lala Sukha Nand,
2. Lala Mohan Lal, Manoja,
3. Mehta Chhabil Das,
4. Lala Ishar Das, Pleader,
5. Ch. Bhola Ram,
6. Bhai Nebhraj,

} re-elected.

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 49 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 5, 1913. { of 1913.


## PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 27th November* 1913.

*No.* 307.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 15 (1) of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following person is a member of the District Board of Jullundur District :—

JANDIALA CIRCLE.

*Elected member.*

Chaudhri Ganga Singh *vice* Chaudhri Deva Singh, deceased.

*No.* 309.—*Notification.*—Whereas the District Board of Amritsar has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said District Board for a public purpose, namely, for the extension of the school boarding house in the village of Butála in tahsil Amritsar of the Amritsar District, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.



2380 PGG

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of said Act the Collector of Amritsar is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Amritsar ... | Amritsar .. | Butála ... | ·034 | North ... | *North.*—Koocha.<br>*South*—Dharmsala.<br>*East.*—Houses of Fauja Singh and Chanchal Singh.<br>*West*—Boarding house. | Office of district board, Amritsar. |

*No.* 311.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the Local Board of the Pasrúr tahsil in the Siálkot District, with effect from 24th November 1913 :—

*Re-nominated.*

(1) S. Shivdev Singh, Honorary Magistrate, Siranwáli.
(2) Lala Uttam Chand, Bhabara, Pasrúr.
(3) Chaudhri Hakim Singh, Sofedposh, Nangal Ram Chand.
(4) Chaudhri Muhammad Abdulla, Kakezai Lambardar, Pasrúr.
(5) Lala Rallia Ram, Khatri, Pasrúr.
(6) Chaudhri Sundar Singh, Zaildar, Wandho.
(7) Chaudhri Mul Singh, Sofedposh, Randháwa.

*The* 1*st December* 1913.

*No.* 314.—*Notification.*—The following regulations made by the District Board of Attock, under the provisions of sections 56 and 57 of the Punjab District Boards Act XX of 1883, and hereby confirmed by the Local Government, shall come into force six weeks from the date of this notification :—

(1) No person shall cut any road belonging to, or managed or maintained by, the District Board for any purpose without the previous written permission of the Chairman of the District Board or any other member or officer of the Board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and then only in the manner and subject to the conditions laid down in the said written permission.

(2) No person shall cause obstruction to a road, drain or canal or otherwise damage a road, building, bridge or other property belonging to, or managed or maintained by the District Board.

(3) No person shall cut grass or graze camels, goats or cattle of any description on any road or in the compound of a bungalow, or building belonging to, or managed or maintained by, the District Board without the written permission of the Chairman of the Board or any other officer or member of the Board specially authorised by the Chairman to grant such permission and subject to the conditions laid down in the said permission.

(4) The Chairman of the Board shall have the power to fix the amount of fee or lay down conditions as to the granting of permission under regulations 1 and 3, and he may at any time vary the fee fixed under regulation 3 and alter the conditions or refuse to grant such permission without assigning any reason.

(5) No person shall fell or destroy or otherwise damage any tree or shrub that is the property of the District Board, or remove dry or green branches from a tree without obtaining

the previous written permission of the Chairman of the Board or any officer or member specially authorised by the said Chairman to grant such sanction.

No one shall remove or damage fencing or other protection put round trees.

(6) Every person having obtained permission shall keep the permit with him, and shall show it to the officer or member of the Board when called upon to do so.

(7) Any breach of these regulations (1 to 5) by any person shall be punishable by fine or imprisonment in default of payment of fine as laid down in section 57 (1) and (2) of the District Boards Act XX of 1883.

Provided that nothing contained herein shall apply to the servants of the Board acting for *bona fide* purpose.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 320.—*Notification.*—Whereas the District Board of Hissar has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said District Board for a public purpose, namely, for the establishment of a new Mandi at Jakhal, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and, under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Hissar is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| | | | A. R. P. | | | |
| Hissar ... | Fatehabad ... | Jakhal ... | 32 2 13 | North of Jakhal Railway Station. | *North*—Fields Nos. 197, 196, 195, 194, 193, 204, 385, 384 and 379.<br>*East*—Fields Nos. 380, 379, 384, 383, 381, 405, 404 and 403.<br>*South*—Fields Nos. 400, 397, 398, 392, 393, 181 and 180.<br>*West*—Fields Nos. 180, 182, 184, 186, 187, 188, 196, 197, 168 and 169. | District Board Office, Hissar. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

2380 PGG—969—5-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 50 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 12, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

#### BOARDS.

*The* 6*th December* 1913.

*No.* 326.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the Local Boards of the Kángra District :—

MEMBERS APPOINTED BY NAME.

*Local Board of the Kángra Tahsil.*

1. M. Dido of Yol,
2. M. Sundar Singh, Subedar, of Rajol,
3. M. Randhir Singh, Zaildar of Tiara,
4. Lala Sham Lal, Pleader, of Nagrota,

} re-appointed.

*Local Board of the Núrpur Tahsil.*

1. Lala Brij Lal, Pleader, of Nagrota,
2. M. Rughnath Singh of Re village,

} re-appointed.

3. M. Amar Singh, Resaldar, of Mangwál, *vice* M. Anup Singh of Mangwál, term-expired.
4. M. Ram Singh of Ghandrán, *vice* Chaudhri Gopal Singh, deceased and term-expired.

*Local Board of the Dehra Tahsil.*

1. M. Birbal, Kotwal of Paisa,
2. M. Medh Singh, Zaildar of Balihar,
3. M. Kanshi Ram, Lambardar of Bharoli,
4. Rana Brij Lal, Rajput, of Bhin,
5. M. Lohku, Lambardar of Rela,

} re-appointed.

6. M. Daya Ram, Zaildar of Kohasan, *vice* M. Prem Chand, Rajput, term-expired.
7. M. Khazana Ram, Lambardar of Garli, *vice* M. Surat Singh, Lambardar, term-expired.

*Local Board of the Hamirpur Tahsil.*

1. M. Ishar Das, Zaildar of Banni,
2. Lala Khushhala Ram, Zaildar of Sujánpur,
3. Lala Madho Das, Zamindar, of Hamírpur,

} re-appointed.

*Local Board of the Pálampur Tahsil.*

1. Mr. F. A. Fitzgerald of Baijnath,
2. M. Hamal Chand, Rajput, of Majheran,
3. Pandit Sarab Dayal, Zaildar of Sulah,

} re-appointed.

COMMITTEES.

*The 6th December* 1913.

*No.* 802.—*Notification.*—In accordance with the provisions of rules 10 and 11 of the rules under the Local Authorities Loans Act, 1879, published by the Government of India, Finance Department, in notification No. 6565 A., dated 24th October 1907, it is hereby notified that the Municipal Committee of Lahore has submitted the following application for a loan of Rs. one lakh (1,00,000) from Government for the purpose of paving streets and lanes within the city walls.

2. All objections to the proposed loan should be submitted within one month from this date to the President of the Municipal Committee, Lahore, by whom they will be forwarded to the Local Government for consideration.

Objections received after the expiry of one month from the present date will not be entertained :—

*Application of the Lahore Municipal Committee for a loan of one lakh of rupees from Government.*

| | |
|---|---|
| 1. The work for which loan is required and an estimate of the cost of the entire work or of such part of it as it is proposed to meet from loan funds. | 1. Paving city streets. The whole amount will be spent on this work. |
| 2. The amount which it is proposed to borrow. | 2. One lakh (Rs. 1,00,000). |
| 3. The fund on the security of which it is proposed to borrow. | 3. The Lahore Municipal Fund. |
| 4. The law under which the said fund is levied, received or held. | 4. The Punjab Municipal Act, III of 1911. |
| 5. The period for which the loan is required. The number and amount of the instalments, if any, in which it is proposed that loan shall be taken, the dates proposed for receiving such instalments, and the instalments, if any, in which it is proposed to repay the loan. | 5. Five years. The loan to be taken up in one lump sum when sanctioned.<br>For details of repayment see Appendix B. |
| 6. The rate of interest at which it is proposed to borrow. | 6. 4 per cent. per annum. |
| 7. A detailed account of revenue and expenditure of the Local Authority for three last preceding years. | 7. See appendix A. |
| 8. All existing prior charges upon the funds of the local authority. | 8. Existing prior charges are as follows :- |

| | Rs. |
|---|---|
| (1) Government loan at the end of 1912-13 ... | 6,92,085 |
| (2) Bank of Bengal loan ... | 2,62,000 |
| Total ... | 9,54,085 |

APPENDIX A.

*Past actuals and "future" estimated income and expenditure of Lahore Municipality.*

INCOME.

| Nature of receipts. | Past actuals. 1910-11. | Past actuals. 1911-12. | Past actuals. 1912-13. | Estimated current and future. 1913-14. |
|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| Opening balance ... ... ... | 1,21,542 | 25,460 | 97,206 | *20,000 |
| (1) Income from octroi ... ... | 5,88,070 | 6,32,423 | 6,56,025 | 6,47,000 |
| (2) Income from other taxes ... ... | 18,904 | 18,958 | 19,692 | 15,500 |
| (3) Income from other receipts ... ... | 2,53,383 | 3,47,538 | 2,99,392 | 3,04,500 |
| Total receipts, including opening balance ... | 9,81,899 | 10,24,379 | 10,72,315 | 9,87,000 |

EXPENDITURE.

| Nature of expenditure. | Past actuals. 1910-11. | Past actuals. 1911-12. | Past actuals. 1912-13. | Estimated current and future. 1913-14. |
|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| General administration and collection charges | 63,750 | 73,663 | 76,786 | 76,500 |
| Public safety ... ... ... | 65,604 | 67,324 | 90,434 | 82,000 |
| Water-supply ... ... ... | 1,45,662 | 1,67,394 | 1,78,030 | 1,28,000 |
| Drainage ... ... ... | 52,507 | 34,365 | 22,664 | 40,000 |
| Conservancy ... ... ... | 1,54,170 | 1,51,430 | 1,74,862 | 1,60,000 |
| Medical ... ... ... | 28,011 | 37,576 | 42,558 | 44,500 |
| Markets and slaughter houses ... ... | 5,396 | 3,816 | 10,264 | 2,500 |
| Gardens, &c. ... ... ... | 33,605 | 37,782 | 36,730 | 30,000 |
| Veterinary charges ... ... | 480 | 487 | 513 | 500 |
| Registration of births and deaths ... | 518 | 749 | 749 | 1,000 |
| Public Works charges ... ... | 1,50,241 | 1,50,481 | 1,63,582 | 1,90,000 |
| Public Instruction ... ... | 24,522 | 28,140 | 35,035 | 45,500 |
| Contributions ... ... ... | ... | 1,000 | 1,300 | 1,200 |
| Interest on loans ... ... ... | 52,107 | 48,213 | 44,123 | 41,000 |
| Work done for private individuals ... | ... | 1,224 | 2,344 | 3,000 |
| Other items ... ... ... | 33,164 | 28,002 | 23,445 | 20,300 |
| Investments ... ... ... | 28,200 | ... | ... | ... |
| Repayment of loans ... ... | 89,843 | 94,237 | 79,727 | 101,000 |
| Deposits, &c. ... ... ... | 28,659 | 1,290 | 6,625 | ... |
| Total disbursements ... | 9,56,439 | 9,27,173 | 9,89,771 | 9,67,000 |
| Closing balance ... | 25,460 | 97,206 | 82,544 | 20,000 |
| GRAND TOTAL ... | 9,81,899 | 10,24,379 | 10,72,315 | 9,87,000 |

* Represents the estimated balance as shewn in the budget. The actual balance on 1st April 1913 was Rs. 82,544.

APPENDIX B.

| Number of years within which the loan will be repaid. | Principal. | Interest. | Total instalments. | Balance, Rs. 1,00,000. |
|---|---|---|---|---|
| | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| 1st year ... ... ... | 18,200 | 4,000 | 22,200 | 81,800 |
| 2nd year ... ... ... | 18,928 | 3,272 | 22,200 | 62,872 |
| 3rd year ... ... ... | 19,686 | 2,514 | 22,200 | 43,186 |
| 4th year ... ... ... | 20,473 | 1,727 | 22,200 | 22,713 |
| 5th year ... ... ... | 22,713 | 908 | 23,621 | *Nil.* |

R. A. MANT,
*Financial Secretary to Government, Punjab.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 51 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 19, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 12th December* 1913.

*No.* 329.—*Notification.*—Whereas the District Board of Kángra has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said District Board for a public purpose, namely, for building a District Board dispensary at Kángra, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Deputy Commissioner of Kángra is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Kángra ... | Kángra ... | Ujjain ... | ·81 | *North*—Public Works Department road and temporary dispensary buildings.<br>*South*—Houses of Imam Din, Sub-Inspector of Police, and other Julahas.<br>*East*—Tika Haler and land belonging to Imam Din, &c.<br>*West*—Land belonging to Kirpu and other, Chamars. | District Board office, Kángra District. |

*No.* 331.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 114, dated 11th April 1911, and in accordance with the provisions of section 31, sub-section (7) of the Punjab District Boards, Act (XX of 1883), the Lieutenant-Governor is pleased to notify the following directions passed by the District Board of Lyallpur, under section 31 (6) of the said Act :—

Resolved that a tax equal to the chaukidara realizable under section 39 A, of the Punjab Laws Act, 1872, be imposed in the town of Sayadwála.

The tax shall be assessed in the same way and on the same persons as the expenses of chaukidara establishment realizable under section 39 A, of the Punjab Laws Act, 1872, and the proceeds of the tax shall be credited to the general income of the Board, but the special expenditure on the town of Sayadwála so taxed shall be such as on an average of years shall be not less in amount than the proceeds realized.

The proceeds of the tax shall be devoted to the entertainment of sweepers whose duty shall be to keep the town and its surroundings clean and also to other expenses connected with the sanitation and lighting of the town. The sweepers so entertained shall be under the control of the headmen of the town. They shall be paid at the rate of Rs. 6 per mensem each.

*No.* 332.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 115, dated 11th April 1911, and in accordance with the provisions of section 20 (2) (*p*) of the Punjab District Boards Act, (XX of 1883), the Lieutenant-Governor is pleased to direct that all works and measures connected with sanitation and lighting in the village of Sayadwála in the Lyallpur District shall be under the control and administration of the district board of that district.

*No.* 334.—*Notification.*—Whereas the district board of Gurdáspur has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, for a boarding-house at Sujánpur, Tahsil Pathánkot, District Gurdáspur, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I, 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Gurdáspur is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

DESCRIPTION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gurdáspur ... | Pathánkot | Siaoli Bhaoli ... | ·925 | Northern side of the road. | *North*—Houses of Chumaran. *East*—District Board Dispensary. *South*—District Board road. *West*—Land of Sarup Singh, &c., Ghulam Rasul and Hari Das. | District Board Office, Gurdáspur. |

*The* 17*th December* 1913.

*No.* 338.—*Notification.*—Whereas the district board of Karnál in the Karnál District has applied to the Local Government under the provisions of section 61 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), aud whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said district board for a public purpose, namely, to keep open the road leading to the District Board Primary School at Bála village, Tahsil Karnál, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Boundaries. | Place where the plan may be inspected. |
| Karnál ... | Karnál ... | Bála ... | 0·0046 | *North*—Open land of Ramji Lal, son of Hansa, Jat, of Bála. *South*—Pen of Munshi, son of Bhola, Jat. *East*—Public pathway and well. *West*—Gateway of existing school and public street. | District Board Office, Karnál. |

*No.* 340.—*Notification.*—The following regulations made by the District Board of Gujranwala, under the provisions of sections 56 and 57 of the Punjab District Boards Act, XX of 1883, and hereby confirmed by the Local Government, shall come into force six weeks from the date of this notification :—

(1) No person shall cut any road belonging to, or managed or maintained by, the District Board, for any purpose without the previous written permission of the Chairman of the District Board, or any other member or officer of the Board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and then only in the manner and subject to the conditions laid down in the said written permission.

(2) No person shall cause obstruction to a road, drain or canal or otherwise damage a road, building, bridge or other property belonging to, or managed or maintained by, the District Board.

(3) No person shall cut grass or graze camels, goats or cattle of any description on any road or in the compound of a bungalow or building belonging to or managed or maintained by, the District Board, without the written permission of the Chairman of the Board, or any other officer or member of the Board specially authorised by the Chairman to grant such permission, and subject to the conditions laid down in the said permission.

(4) The Chairman of the Board shall have the power to fix the amount of fee or lay down conditions as to the granting of permission under regulations 1 and 3 and he may at any time vary the fee fixed under regulation 3 and alter the conditions, or refuse to grant such permission without assigning any reason.

(5) No person shall fell or destroy or otherwise damage any tree or shrub that is the property of the District Board, or remove dry or green branches from a tree without

obtaining the previous written permission of the Chairman of the Board, or any officer or member specially authorised by the said Chairman to grant such sanction.

(6) No one shall remove or damage fencing or other protection put round trees.

(7) No person shall build, or encroach upon or otherwise occupy and use any site, road or other open ground being the property of the District Board, except with the permission of the Board, or such officer of the Board, who may be authorised by the Board in this behalf.

(8) Every permit granted under these rules must be shown on demand to any officer authorised to issue such permits.

(9) Any breach of these regulations (1 to 7) by any person shall be punishable by fine or imprisonment in default of payment of fine as laid down in section 57 (1) and (2) or the District Boards Act XX of 1883:

Provided that—

(*a*) nothing contained herein shall apply to the servants of the Board acting for *bonâ fide* purposes, and that

(*b*) these rules will not affect the rights already lawfully acquired by or vested in any landowners or other persons under orders of competent authority.

## COMMITTEES.

### *The* 11*th December* 1913.

*No.* 804.—*Notification.*—Under the provisions of section 244 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to cancel Punjab Government notification No. 82, dated 14th February 1908, constituting a notified area at Barton Ganj, Moga, with effect from the date of this notification.

*No.* 805.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 241 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to notify that within the limits of the town of Moga, in the Ferozepore District, as defined in the annexed schedule of boundaries, improved arrangements are required in respect of the matters mentioned under section 52 of the said Act, with effect from the date of this notification.

BOUNDARY SCHEDULE.

| Boundary pillars. | Description. | Horizontal distance in feet. | |
|---|---|---|---|
| | | Feet. | Inch. |
| 1 to 2 ... | From B. P. No. 1 the boundary runs to the east to B. P. No. 2 at the north-west corner of the Mission Compound. | 2,125 | 0 |
| 2 to 3 ... | From B. P. No. 2 it runs to the north-east, crossing Zira road to B. P. No. 3. | 470 | 0 |
| 3 to 4 ... | From B. P. No. 3 the boundary runs to the south-east alongside the Mission boundary to B. P. No. 4. | 300 | 0 |
| 4 to 5 ... | From B. P. No. 4 it runs to the south along the Mission line to B. P. No. 5 ... | 195 | 0 |
| 5 to 6 ... | From B. P. No. 5 the boundary runs to the east, crossing Dharmkot road to B. P. No. 6. | 1,645 | 0 |
| 6 to 7 ... | From B. P. No. 6 it runs to the south-west, crossing Grand Trunk Road to B. P. No. 7. | 5,100 | 0 |
| 7 to 8 ... | From B. P. No. 7 the boundary runs to the west, crossing Bagha Pur ana road to B. P. No. 8. | 2,260 | 0 |
| 8 to 9 ... | From B. P. No. 8 the boundary runs to the south along the eastern boundary of Dev Samaj High School to B. P. No. 9. | 510 | 0 |
| 9 to 10 ... | From B. P. No. 9 it runs to the west alongside the southern line of the Dev Samaj School to B. P. No. 10. | 960 | 0 |
| 10 to 11 ... | From B. P. No. 10 the boundary runs to the north to B. P. No. 11 ... | 2,985 | 0 |
| 11 to 1 ... | From B. P. No. 11 it runs to the north-west, crossing railway line and Grand Trunk Road, to B. P. No. 1. | 3,240 | 0 |

No. 806.—*Notification.*—In supersession of Punjab Government notification No. 83, dated 14th February 1908, and under the powers conferred by section 242 (1), clause (*f*), of the Punjab Municipal Act, 1911, His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies is pleased to extend the following sections of the said Act to the Moga notified area, in the Ferozepore District, and to declare that the provisions of the said sections shall come into force from the date of this notification :—

Sections 18, 51, 52, 55, 56, 81, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 140, 141, 154, 155, 156, 157, 172, 173, 176, 177, 180, 181, 182, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 203, 204, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 228, 229 and 230.

*The* 12*th December* 1913.

*No.* 808.—*Notification.*—Under the provisions of seciton 240 (1) (*b*) to (*h*) inclusive of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the Lieutenant-Governor is pleased to make the following rules for regulating elections in the Municipal Committee of Lahore, in supersession of the rules published with the notification of the Punjab Government in the Committees Department, No. 431, dated the 5th July 1910. The rules will come into force within the Lahore Municipality six weeks from the date of their publication in the Gazette.

These rules do not supersede, but are in addition to, the rules notified in Punjab Government notification No. 366, dated 19th May 1913 (rules dealing with corrupt practices or intimidation at municipal elections) :—

## LAHORE ELECTION RULES.

Qualifications for holding office.

1. Every registered voter, who is not disqualified under rule 2, shall be eligible for election to the office of member of the Municipal Committee, provided that he possesses one or other of the following qualifications :—

(*i*) Has an income of not less than Rs. 150 per mensem; or

(*ii*) possesses immovable property within the Lahore District of not less than Rs. 5,000 value ; or

(*iii*) pays income-tax, or land revenue and cesses, of not less than Rs. 35 per annum ; or

(*iv*) possesses a B. A. or B. L. or higher degree together with an income of not less than Rs. 100 per mensem.

Disqualifications for holding office.

2. No one shall be eligible as member of the Municipal Committee who—

(*i*) is under contract as regards work to be done for the Municipality ; or

(*ii*) receives any remuneration out of municipal funds for services rendered to the Municipality ; or

(*iii*) has been proscribed from Government employment ; or

(*iv*) has been convicted of any such offence, or subjected by a criminal court to any such order as implies, in the opinion of the Local Government, a defect of character which unfits him to be a member :

Provided that the Local Government may exempt any person or class of persons from the restriction contained in clause (*ii*) of this rule.

Constitution of committee.

3. The Municipal Committee of Lahore shall consist of the following members :—

(*a*) Ten members to be nominated by the Local Government, of whom not less than four shall be selected from members of the Rais class residing and having property in Lahore.

(*b*) Four members for the whole Municipality, being European or Eurasian or Native Christian house-owners or occupiers, to be elected by registered voters of those classes.

(*c*) Sixteen members to represent the four wards into which the Municipality has been divided, to be elected by registered voters in accordance with the arrangements set forth in the following table :—

| Name of ward. | Corresponding wards constituted under the rules contained in *Punjab Gazette* notification No. 559, dated 9th August 1886. | Ward members. | | | Remarks. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | To be elected by Muhammadan voters. | To be elected by Hindu voters. | Total. | |
| A | City Wards 2 and 3 and the Landa Bazar. | 2 | 1 | 3 | All voters who are neither Christians nor Muhammadans are reckoned as Hindus. |
| B | City Wards 4, 5 and 8 ... | 1 | 3 | 4 | |
| C | City Wards 1, 6 and 7 ... | 3 | 3 | 6 | |
| D | Anarkali, Mozang and Zamindars ... | 2 | 1 | 3 | |
| | Total ... | 8 | 8 | 16 | |

Obligatory qualifications of voters.

4. No one shall be registered as a voter at municipal elections unless he—

(*i*) is of the age of 21 years at least ; and

(*ii*) has for the twelve months next preceding the elections ordinarily resided or carried on business within the limits of the Municipality, or of the ward which is to be represented by the elected members under rule 3 ; and

(*iii*) possesses one or other of the qualifications prescribed by the following rule.

In estimating the period of ordinary residence within municipal limits any period of temporary absence, such as time spent in the hills, or on leave, shall be included.

Qualifications of voters.

5. The following persons may be registered as voters, and shall, if so registered, be entitled to vote :—

*For members described in rule 3, clause (b).*

(1) Male persons in fixed occupation of premises rented at, or of the rental of Rs. 20 per mensem or more, or in receipt of a monthly income of Rs. 150 or more.

*For members of Wards A, B, C and D.*

(2) Persons exercising any of the learned professions.

(3) Persons carrying on any trade or business on their own account or as agents for others, at certain fixed premises, and paying income-tax.

(4) Persons in the receipt of salaries, wages or pensions of more than Rs. 15 per mensem from Government or from private employers. Such salaries or wages must be certified by the employer.

(5) Persons owning land, paying to Government revenue or revenue and occupiers' or owners' rates under Act VIII of 1873 amounting to or exceeding Rs. 20 per annum, or specially exempted from such payment.

(6) Persons in fixed occupation of premises rented at, or of a rental of, Rs. 3 per mensem or more. Such rent must be certified by the landlord.

*For members of Ward D.*

(7) Persons paying to Government revenue or revenue and occupiers' or owners' rates under Act VIII of 1873 amounting to or exceeding Rs. 20 per annum on account of land situated within municipal limits :

Provided that no person shall be entitled to vote in respect of more than one of the foregoing qualifications or may give more than one vote to any candidate. But every registered voter shall be entitled to give one vote in respect of each vacancy which is to be filled by a candidate of the ward or class to which the voter belongs.

Registers.

6. The following registers of voters shall be prepared and maintained :—

(*a*) A register of Europeans, Eurasians and Native Christians entitled to elect members under clause (*b*), rule 3.

(*b*) A register for each class in each of the 4 wards, A, B, C and D.

Registration of voters.

7. Voters entitled to be entered in more than one register shall ordinarily be allowed to elect on which register they will have their names registered, but those who qualify under clause (4) of rule 5 will be permitted to be registered only in respect of the ward or locality in which they ordinarily reside.

Lists of voters.

8. (1) On the 1st October of the year in which the elections are to be held the lists of the voters prepared and maintained under the foregoing rules shall be printed and shall be published in some conspicuous place or places as may be determined by the Deputy Commissioner.

Copies of the lists shall be supplied to any person or persons applying for them on payment.

(2) If any qualified voter finds his name omitted from the lists, he may submit his claim for inclusion, and should any qualified registered voter object to the entry of any person in the lists of voters, he may submit his objection to such entry.

(3) Any such claim or objection must be submitted on or before the 15th October to the Deputy Commissioner or to such officer or officers as he may empower in this behalf, and will be heard and determined by the Deputy Commissioner or such other officer as aforesaid before the 1st November.

(4) Between the 1st and 10th November the lists will again be published and will form the final and correct register of voters, and no objections or claims in regard to entries in this register will be entertained.

Publication of lists.

9. (1) Public notice of the publication of the lists forming the final and correct register shall be given, and the Deputy Commissioner will make suitable arrangements in each ward for the distribution to those persons whose names are entered in the register of voters of a certificate in form No. I annexed to these rules.

(2) Every voter on getting his certificate will be required to affix his signature or thumb impression to the certificate and to the register showing that his certificate has been delivered to him and such certificate will only be granted when sufficient proof of identity has been furnished: Provided that the Deputy Commissioner may, if he thinks fit, direct that the certificates of all voters in receipt of a monthly income of Rs. 100 or over may be delivered to them by post.

Nomination of candidates.

10. Candidates for election shall be proposed by registered voters not less than 5 in number who shall intimate their proposals in writing to the Deputy Commissioner in form No. II annexed to these rules.

Publication of notice as to vacancies, etc.

11. (1) Simultaneously with the publication of the list referred to in rule 8 (4), the Deputy Commissioner or such other officer as he may appoint for the purpose shall publish a notice intimating the number of vacancies for which candidates are to be elected and calling on intending candidates to submit their applications in the prescribed form within one week from the date of the publication of such notice.

(2) On the expiration of the week referred to in clause (1), the Deputy Commissioner shall publish a further notice containing the names of the candidates who have been proposed and intimating that all objections to the regularity of the proposal form or the eligibility of the candidates must be made within one week from the date of publication of the notice. No objection unless lodged within the week will be entertained. During the week in question the proposal forms will be open to inspection at the Deputy Commissioner's office.

(3) The Deputy Commissioner or such other officer as he may appoint will consider all such objections. If the objection is on the score of irregularity in the proposal form, the Deputy Commissioner or such other officer will decide whether the irregularity is such as to vitiate the proposal or not and his decision shall be final, and no objection in respect of the same matter shall be made at any later stage of the election proceedings. If the objection is on the score of ineligibility as regards status, the Deputy Commissioner or such other officer shall enquire into the eligibility or otherwise of the candidate and shall, subject to the following proviso, allow or disallow the candidature:

Provided that if the objection is taken under clause (*ii*) or clause (*iv*) of rule 2, the Deputy Commissioner may permit the candidature to proceed and shall, through the usual channel under the said clause (*ii*), obtain the orders of the Local Government as to any exemption from the restriction thereby imposed, or under the said clause (*iv*) ascertain the opinion of the Local Government as to the effect of the alleged defect of character, and the Deputy Commissioner shall, annul the election of any elected candidate disqualified by the decision of Government thus elicited. Such order of the Deputy Commissioner annulling the election under this rule shall be final.

**Time of election.**

12. The election shall be held at such time and places as the Deputy Commissioner may by written order and public notice direct.

**Poll when necessary.**

13. If the number of the qualified candidates duly proposed under rule 10 exceeds the number of vacancies, a poll shall be taken; otherwise such candidates shall be deemed to have been duly elected.

**Time and place of polls.**

14. The poll or polls will be held at such convenient time and place or places as the Deputy Commissioner may direct and may, if necessary, last more than one day.

**Mode of election.**

15. The voting will be by ballot on a paper in the following form:—

| Serial No. | Names of candidates. | Cross after the name of the candidate for whom the vote is given. |
|---|---|---|

The procedure in the polling booth will be as follows:—

The voters will pass the voting table one by one and each will present his certificate bearing the thumb mark impression or signature, as the case may be, which establishes his identity. He will then be given a ballot paper by the polling officer and will mark a (×) on the ballot paper in the space to the right of the name for which the voter wishes to vote and place the paper in the ballot box which shall be locked and sealed:

Provided that if the voter so wishes, he may request the polling officer to mark the (×) for him.

A voter claiming to vote after another has voted in his name will vote on a green paper known as a "tendered" paper. The tendered vote will not be put in the ballot box, but will be kept apart and its acceptance or non-acceptance will be decided by the Deputy Commissioner, whose decision will be final.

**Exception to general mode of election.**

16. (1) The Deputy Commissioner may, if he thinks fit, vary the above method of recording votes by permitting all voters in receipt of a monthly income of Rs. 100 or over to send their votes by hand or post to the Deputy Commissioner or such other officer as may be appointed by him for the purpose, by such date and within such time as may be fixed.

(2) Voters who are thus exempted from personal attendance will be supplied with a ballot paper in the prescribed form and will be required to score out the name or names of such candidate or candidates as they do not wish to vote for, place their initials against

the name or names of such candidate or candidates they wish to vote for and sign the paper at foot, and return the same within the prescribed period to the Deputy Commissioner or such other officer as may be appointed.

The voter's certificate should accompany the ballot paper in all such cases.

(3) Ballot papers bearing the following defects will be rejected:—

(*a*) Illegible signature or one not easily identifiable.
(*b*) Uncertainty as to the candidate or candidates to whom votes are given.
(*c*) The allotment of more than one vote to one candidate.

(4) The Deputy Commissioner or other officer aforesaid may in his discretion reject any ballot paper not accompanied by the voter's certificate.

Objections to vote.

17. (1) No objection shall be allowed at a poll to the vote of any registered voter except on the ground of personation, and such an objection must be made by one of the candidates or his agent at the time the vote is tendered.

(2) The polling officer shall examine into the matter and then decide as to whether the vote should be recorded or not and such decision shall be final and subject to no appeal.

Announcement of result.

18. (1) As soon after the close of the poll as possible the result of the voting shall be published under the authority of the Deputy Commissioner.

(2) The candidates who have the largest number of votes in the ward or class for which they stand shall be declared as being the duly elected members for that ward or class.

(3) In the case of two candidates for a single vacancy or for the last of several vacancies polling an equal number of votes, the senior in years shall be deemed to be elected.

Mode of filling up casual vacancies.

19. When a vacancy occurs among the elected members of the committee by death, resignation or removal, and a new member has to be elected to fill the vacancy in accordance with section 17, sub-section (1), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, such election shall be conducted in the following manner:—

(1) (*a*) If the vacancy occurs among the European elected members the European members of the committee, whether elected or appointed by name or office, shall be the electors;

(*b*) if the vacancy occurs among the Muhammadan elected members, the Muhammadan members of the committee, whether elected or appointed by name or office, and in the case of a vacancy among the Hindu elected members, the Hindu members, whether elected or appointed by name or office, shall be the electors; and

(*c*) in the case of there being an equality of votes, the President shall have a casting vote.

(2) Any person qualified under rule 1, and not disqualified under rule 2, who may signify in writing to the Deputy Commissioner his willingness to serve on the committee, shall be eligible for election. The election shall be made at a special meeting of the committee held under the rules, and shall be decided in accordance with the majority of votes of members present who by clause (*a*) or (*b*) of this rule are entitled to be electors.

(3) The result of such election will be intimated to the Deputy Commissioner who will submit the same to Government for notification in the Gazette.

20. The President of the committee shall hold office for three years.

21. Members of the committee, other than those appointed *ex-officio*, shall hold office for three years.

## FORM No I.

### VOTER'S CERTIFICATE.

LAHORE MUNICIPALITY.

*Date of Election* __________

*Place of Election* __________

| No. | No. of ward. | Qualification or ground of vote. | Name of voter. | Number of votes. |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

*Signature or thumb impression of Voter.*

*Signature of t e Registering Officer.*

## FORM No. II.

(Rules 10 of Election rules).

To

THE DEPUTY COMMISSIONER, LAHORE.

SIR,

We, the undersigned five Registered Electors of ——— Ward ——— the Civil Station, beg to nominate __________

whose signature is appended hereto in token of his willingness to stand for election as a candidate for membership in the Lahore Municipal Comm'tte.

2. The said __________ is duly qualified under the rules.

Signatures and addresses of Electors.
1. __________
2. __________
3. __________
4. __________
5. __________

Signature of Candidate __________

*Dated Lahore, the*

*The 12th December* 1913.

*No.* 811.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Karnál in the Karnál District has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to His Honour the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, for trenching ground for the Sadar Bazar slaughter house, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894 and under section 7 of the said Act the Collector of Karnál District is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Karnál ... | Karnál ... | Karnál ... | 0·58 | Near Sadr Bazar slaughter house. | *North*—Tanning grounds and kacha houses of Chamars.<br>*South*—Field of Bakhtawar Mal.<br>*East*—Field of butchers' mosque.<br>*West*—Katcha houses of Chamars. | Karnál Municipal Office and the office of the Deputy Commissioner, Karnál. |

*The* 15*th December* 1913.

*No.* 819.—*Notification.*—Under the provisions of section 16 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Kazi Muhammad Mubin is, by order of the Lieutenant-Governor, removed from his office as a member of the municipal committee of Palwal in the Gurgaon District.

*The* 16*th December* 1913.

*No.* 821.—*Notification.*—Whereas the municipal committee of Lahore has applied to the Local Government, under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said municipal committee for a public purpose, namely, new entrance to Kucha Missar Beli Ram, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Lahore is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

SPECIFICATION OF LAND.

| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. North. | South. | East. | West. | Place where the plan may be inspected. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lahore. | Lahore. | Lahore. | 0·0075 | Opposite Thar-rian Masum Shah. | House of Rasul Khan Latif, etc. | House of Arror Chand. | Kucha Missar Beli Ram. | Bazar Said Mitha | Municipal Office, Lahore. |

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

2507 PGG—969—19-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES

Published by Authority.

No. 52 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 26, 1913. { of 1913.


# PART I.—A.

## Punjab Government Notifications and Orders.

### BOARDS AND COMMITTEES DEPARTMENT.

BOARDS.

*The 19th December* 1913.

*No.* 342.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 11 of Act XX of 1883 (The Punjab District Boards Act), the Lieutenant-Governor is pleased to notify that the following persons are members of the local boards of the Siálkot District with effect from 18th December 1913 :—

LOCAL BOARD OF THE SIALKOT TAHSIL.

*Appointed members.*

(1) Padri Gulam Masih, American Mission, Siálkot,
(2) Lala Dit Mal, Shaukar, Jaurián,
(3) Chaudhri Sultan Ali, Zaildar, Ballanwála,
(4) Chaudhri Muhammad Ali, Zaildar, Rasúlpur,
(5) Subedar Lal Singh, Pensioner, Ugoki,
(6) Lala Devi Ditta Shah, Bhabra, Siálkot City,
(7) Mr. Ganda Singh, Uberoi, Siálkot City,
(8) Resaldar Dhingri, Pensioner, Kothe Minhasan,
(9) Lala Kalash Nath, Khatri, Siálkot City,
(10) Chaudhri Barkat Ali, Sofedposh, Akhrota,

} re-appointed.

LOCAL BOARD OF THE DASKA TAHSIL.

*Appointed members.*

(1) Chaudhri Dharm Singh, Jat, Saijoke,
(2) Lala Ishar Das, Bannia, Daska,
(3) Subedar-Major Lakha Singh, Daska,
(4) Subedar-Major Jiwan Singh, Daska,
(5) Mian Miran Bakhsh, Gorhala,
(6) Subedar Shadi Khan, Pensioner, Daska,

} re-appointed.



2569 PGG

LOCAL BOARD OF THE ZAFFARWAL TAHSIL.

*Appointed members.*

(1) Chaudhri Moti Singh, Zaildar, Charwa,
(2) Chaudhri Hakikat Singh, Lambardar, Shahzáda,
(3) Subedar Hasham Khan, Pensioner, Rupo Chak,
(4) Chaudhri Taj Muhammad, Lambardar, Kotli Chahur,
(5) Chaudhri Illahi Bakhsh, Sofedposh, Raipur,
(6) Chaudhri Nabi Bakhsh, Lambardar, Dharkali,

} re-appointed.

LOCAL BOARD OF THE RAYA TAHSIL.

*Appointed members.*

(1) Subedar-Major Bishan Singh, Pensioner, Dhye,
(2) Chaudhri Buta Singh, Pleader, Zaffarwál Dattán,
(3) Chaudhri Nathe Khan, Sofedposh, Shamsherpur,
(4) Chaudhri Harbans Singh, Sofedposh, Saidoke,
(5) Chaudhri Sarfraz Khan, Sofedposh, Badomal,
(6) Chaudhri Mian Singh, Lambardar, Nárowál,
(7) Mahant Govardhan Das, Nárowál,

} re-appointed.

COMMITTEES.

*The* 19*th December* 1913.

CORRIGENDUM.

*No.* 826.—*Notification.*—The following additions to the Hackney Carriage Rules framed under section 3 of Act XIV of 1879 by the Municipal Committee of Hoshiárpur, and notified in Punjab Government Notification No. 873, dated 17th June 1908, having received the confirmation of the Local Government are hereby published for general information.

*Add* the following as clause II to Rule 20 :—

II. Within municipal limits including the Railway Station and civil station if the carriage be hired by time, the fare shall be :—

*During the day.*

| Class of vehicle. | For the first hour or portion thereof. | For every subsequent hour or portion thereof. | For the whole day (9 hours). |
|---|---|---|---|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| Landau ... ... ... ... ... | 1 0 0 | 0 8 0 | 5 0 0 |
| Shiqram ... ... ... ... ... | 0 8 0 | 0 4 0 | 2 8 0 |
| Pareilly cart ... ... ... ... ... | 0 6 0 | 0 3 0 | 1 14 0 |
| Bamboo cart ... ... ... ... ... | 0 4 0 | 0 2 0 | 1 4 0 |
| Ekka ... ... ... ... ... | 0 3 0 | 0 2 0 | 1 3 0 |

An additional anna per hour is chargeable from dusk to daybreak on account of lights.

*Add* the following as Rule 20 (*a*) after Rule 20 :—

Minimum speed if hired by time.

20 (*a*). The minimum speed at which a carriage hired by time shall be driven shall be six miles per hour.

*No.* 828.—*Notification.*—The following bye-laws regulating the sale of milk and butter within the Pánipat Municipality in the Karnál District having been made by the Committee of the Pánipat Municipality, in exercise of the powers conferred by section 197 (*e*) (*g*) and section 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, are hereby confirmed by the Local Government and published as required by section 201 of the said Act.

The bye-laws will come into force six weeks after the date of publication of this notification :—

BYE-LAWS.

1. No person shall sell any milk or butter within municipal limits except under a license from the municipal committee.

2. Licenses for the sale of milk and butter shall be granted on the following conditions :—

(*a*) All milk and butter in the possession of the licensee shall be kept by the licensee in clean and wholesome and properly covered vessels.

(*b*) All milk and butter sold by the licensee shall be pure and unadulterated, and shall not have been got from animals fed on deleterious food.

(*c*) The licensee's shop and its surroundings shall be kept by the licensee in a clean and wholesome condition.

(*d*) The licensee shall comply with all the conditions of this license and with any bye-laws made by the Municipal Committee and with the provisions of the Municipal Act, relating to the sale of food and preservation of the public health.

3. A license under these bye-laws shall be granted for a period of one year, but shall be revocable by the municipal committee at any time should the licensee commit any breach of its provisions.

4. Any person committing a breach of clause 1 or 2 above will be punishable with a fine, which may amount to Rs. 10, and, when the breach is a continuous one, with a further fine which may amount to Re. 1 for every day after the first, during which the breach continues.

NOTE.—The term butter as used in these bye-laws includes the form of butter known as "Ghi".

*No.* 829.—*Notification.*—The following bye-laws framed by the Municipal Committee, Pánipat, in the Karnál District, in accordance with the provisions of sections 188 (*h*) and 199 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, having been approved by His Honour the Lieutenant-Governor under section 201 of the said Act are published for general information.

The said bye-laws shall come into force six weeks from the date of the publication of this notification :—

STABLES AND COW-HOUSES.

1. No place within the city shall be used as a stable or byre by persons trading in milk or keeping horses, bullocks or buffaloes for hire unless licensed by the Municipal Committee.

2. The Committee shall have power to cancel such license at any time on proof that any such stable or byre is kept in an insanitary condition. A stable or byre shall be deemed insanitary if the ground area provided for stabling each buffaloe, horse, bullock and cow is less than 30 square feet.

3. Any person using any place in the city of Pánipat as a stable or byre for animals kept for trading in milk or for hire without a license shall be liable to a fine not exceeding Rs. 10, and, in case of continuing offence, to a further fine which may extend to rupee one for every day after the first during which the offence continues.

*The 20th December* 1913.

*No.* 832.—*Notification.*—Whereas the Municipal Committee of Siálkot has applied to the Local Government under the provisions of section 58 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and whereas it appears to the Lieutenant-Governor of the Punjab and its Dependencies that land is required by the said Municipal Committee for a public purpose, namely, for a Muhammadan burial ground, it is hereby declared that the undermentioned land is required for the said purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act I of 1894, and under section 7 of the said Act the Collector of Siálkot is hereby directed to take order for the acquisition of the land specified below :—

SPECIFICATION OF LAND.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| District. | Tahsil. | Mauza. | Area in acres. | Direction. | Boundaries. | Places where the plan may be inspected. |
| Siálkot ... | Siálkot ... | Hamzágaus | ·59 | South of Siálkot City on the Eminabad Road. | *North*—Brick kiln of Haji Gulam Ali.<br>*East*—Cultivation.<br>*South*— Ditto.<br>*West*—Eminabad Road. | Municipal Office, Siálkot. |

*The 22nd December* 1913.

*No.* 838.—*Notification.*—In exercise of the powers conferred by section 242 (1) (*f*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of section 52 (2) (*h*) of the said Act to the notified area of Daska-*cum*-Kot Daska in the Siálkot District, and to declare that the provisions of the said section shall come into force therein from the date of this notification.

R. A. MANT,

*Financial Secretary to Government, Punjab.*

2569 PGG—969—26-12-13—SGPP Lahore.

# INDEX

TO

# Punjab Government Gazette

FOR HALF YEAR ENDING

## 30th June 1913.

## PART I-B.

## Civil Department.

# INDEX

TO

# Punjab Government Gazette

FOR HALF YEAR ENDING

# 31st December 1913.

GCP

## PART I-B.

## Civil Department.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 1 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 3, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 24th December* 1912.

*No.* 73.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Sohna in the Gurgaon district :—

(1) Tahsildar, Gurgaon,
(2) Sub-Assistant Surgeon,
(3) Chaudhri Farzand Ali, Zaildar, } re-appointed.

(4) Lala Sheo Parshad, *vice* M. Madan Mohan Lal, retired.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

Punjab Government Press, Lahore—3-1-13—2381—980.

1

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 2 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 10, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are re-appointed members of the committee of the notified area of Kaithal Mandi in the Karnál district :—

1. The Sub-Divisional Officer, Kaithal.
2. Lala Telu Ram.
3. Lala Kanshi Ram.

*The 4th January* 1913.

*No.* 2.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Rohtak in the Rohtak district :—

1. The Civil Surgeon of Rohtak, *ex-officio.*
2. M. Turrebaz Khan.
3. Shaikh Mubarik Ali.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Hariána in the Hoshiárpur district :—

(1) Mian Sher Muhammad Khan, } re-appointed.
(2) Pandit Beli Ram, }
(3) Lala Munshi Ram, }
(4) Mian Ahmad Khan, son of Muhammad Mehdi Khan, *vice* Chaudhri Daulat Khan, retired.

*No.* 2.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Garhdiwála in the Hoshiárpur district :—

(1) Chaudhri Indar Singh,
(2) Qazi Abbas Ali,
(3) Lala Rup Lal,
(4) Lala Ishar Das.
} re-appointed.

*No.* 3.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Una in the Hoshiárpur district :—

(1) Baba Man Mohan Singh,
(2) Lala Chandu Lal,
(3) Lala Jairam Das,
(4) Lala Achhru Mal,
} re-appointed.

*No.* 4.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Anandpur in the Hoshiárpur district :—

(1) Sub-Assistant Surgeon of Anandpur, *ex officio*, *vice* B. Nizam-ud-din, Sub-Assistant Surgeon, retired.

(2) Bawa Ram Singh,
(3) Mian Muhammad Ibrahim,
(4) Lala Telu Mal,
} re-appointed.

*No.* 5.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Mukerián in the Hoshiárpur district :—

(1) Sirdar Harnam Singh,
(2) Mian Sher Muhammad,
(3) Mian Muhammad Sadiq,
} re-appointed.

(4) The Naib Tahsildar of Mukerian, *ex officio*, *vice* Lala Rattan Chand, retired.

*No*, 6.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Dasuya in the Hoshiárpur district :—

(1) Babu Nizam-ud-din, re-appointed.

(2) Lala Chanan Singh, *vice* Lala Basanta Mal,
(3) Mian Fazal Muhammad Khan, *vice* Mian Fazal Ahmad Khan,
(4) Mian Ghanni Khan, *vice* Mian Sultan Muhammad Khan,
} retired.

*No.* 7.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the committee of the notified area of Miáni in the Hoshiárpur district :—

(1) Mian Abdullah Khan,
(2) Mian Muhammad Khan,
} re-appointed.

(3) Lala Mul Raj, *vice* Lala Hakumat Rai,
(4) Mian Ghulam Sarwar Khan, *vice* M. Shah Niwaz Khan,
} retired.

*The 4th January* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ferozepore, in the Ferozepore district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

1. Hakim Muhammad Hayat, } re-appointed.
2. Lala Ramsukh Das, Pleader, } re-appointed.
3. Lala Kanshi Ram (Senior), Pleader, *vice* M. Karam Ellahi.
4. S. Ganda Singh, son of S. Narain Singh, contractor, *vice* Shaikh Haji Muhammad.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Siálkot in the Siálkot district:—

1. Haji Ghulam Ali, } re-elected.
2. Maulvi Muhammad Karam Ellahi, B.A., LL.B., } re-elected.
3. Aga Muhammad Safdar Khan, B.A., LL.B., *vice* Aga Muhammad Bakar Khan, resigned.
4. Lala Nathu Shah, son of Lala Rupe Shah, *vice* Lala Rupe Shah, retired.

*The 3rd January* 1913.

*No.* 2.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Gujránwála in the Gujránwála district:—

Mian Muhammad Sultan, } re-elected.
Lala Des Raj, } re-elected.
Bhai Sunder Singh, *vice* Lala Nihal Chand, retired.
Mian Muhammad Abdulla, *vice* Maulvi Fazal Din, retired.

*The 4th January* 1913.

*No.* 3.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Khem Karn in the Lahore district:—

1. Lala Chuni Lal.
2. Chaudhri Pir Bakhsh.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Lahore division.*

*The 2nd January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 5, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Ráwalpindi, in the Ráwalpindi district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Bedi Dewan Singh, re-elected.

*The 7th January* 1913.

*No.* 2.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Pind Dádan Khan in the Jhelum district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

1. Pir Bahadur Shah,
2. M. Ram Rakha Mal,
2. M. Hari Chand.

} re-elected.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—10-1-13—2553—850.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 3 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 17, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 11th January* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of the new civil station at Dharmsála in the Kángra district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

1. The Deputy Commissioner, Kángra,
2. The District Judge,
3. The Superintendent of Police,
4. The Treasury Officer,
5. The Civil Surgeon or in his absence from Dharmsála the Senior Assistant Surgeon or the Sub-Assistant Surgeon attached to the Dharmsála Civil Hospital,
6. Mr. Moti Lal, Kaistha, Barrister-at-Law,
7. Pensioned Subedar Sher Singh, Lama,

} members.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 10th January* 1913.

*No.* 3.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioner by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that Dr. Harbans Singh of Sargodha is re-appointed as a member of the notified area of Sargodha in the Shahpur district.

*The* 11*th January* 1913.

*No.* 4.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioner by Punjab Government notification No. 352, dated 31st May 1906, it is hereby notified that the following persons are re-appointed as members of the notified area committee of Sillanwáli in the Shahpur district :—

1. Lala Gokal Chand, Contractor.
2. Chaudhri Muhammad Khan, Zaildar.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The* 11*th January* 1913.

*No.* 1.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that M. Remal Chand, retired Court Inspector of Police, is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kamália in the Montgomery district.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—17-1-13—2634—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 4 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 24, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 18th January* 1913.

*No.* 3.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, President of the municipal committee of Sonepat in the Rohtak district :—

Sub-Divisional Officer, Sonepat, *vice* Tahsildar, Sonepat, resigned.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 20th January* 1913.

*No.* 4.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Pathánkot in the Gurdáspur district :—

Lala Nihal Shah, *vice* Lala Nihal Chand.

S. Sikandar Shah, *vice* B. Karm Singh.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Lahore division.*

*The 16th January 1913.*

*No. 2.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Tulamba in the Multán district:—

Ilahi Bakhsh, Wanjara, re-appointed.

Bahadur Chand, *vice* Gulab Mal, Chugh.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—24-1-13—2684—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 5 } LAHORE, FRIDAY, JANUARY 31, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 23rd January* 1913.

*No.* 10.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Urmur-Tánda in the Hoshiárpur district :—

1. M. Amir Khan, re-appointed.
2. The Sub-Assistant Surgeon of Tanda, *ex-officio*, *vice* Mían Wilayat Shah, retired.

P. J. FAGAN,
*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 23rd January* 1913.

*No.* 5.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected under section 12 of the said Act a member of the municipal committee of Akálgarh in the Gujránwala district :—

Shaikh Karam Ilahi.

*No.* 6.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Tirath Ram has been elected under section 12 of the said Act a member of the municipal committee, Eminabad, in the Gujránwála district.

*The 24th January* 1913.

*No.* 7.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is re-appointed member of the notified area of Pindi Bhattián in the Gujránwála district :—

Lala Kirpa Ram.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Lahore division.*

Punjab Government Press, Lahore—31-1-13—2730—960.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 6 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 7, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 28th January 1913.*

*No. 4.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Hánsi has been re-elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, a President of the municipal committee of Hánsi in the Hissar district.

*No. 5.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Goháne in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Chaudhri Rayasat Ali.

Lala Zorawar Singh.

*The 1st February 1913.*

*No. 6.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Deputy Commissioner, Hissar, has been elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, a President of the municipal committee of Hissar in the Hissar district.

*No. 7.—Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hánsi in the Hissar district :—

Sheikh Ghulam Ahmad, Sub-Registrar.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 28th January* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Rámnagar in the Gujránwála district :—

1. Mehr Maula Bakhsh, re-elected.
2. Lala Gobind Sahai, *vice* Lala Shankar Das, retired.
3. Mehr Muhammad Abdulla, *vice* Lala Ladhe Shah, retired.

*The 30th January* 1913.

***No.* 9.—*Notification.***—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, M. Nabi Bakhsh is re-appointed member of the notified area of Háfizabad in the Gujránwála district.

*The 31st January* 1913.

*No.* 10.—*Notification.*—The following bye-laws, which have been framed by the municipal committee of Lahore under section 31 of the Punjab Municipal Act III of 1911, and confirmed where necessary by the Commissioner, are published for general information, in supersession of the bye-laws published in Punjab Government notification No. 102, dated the 16th March 1896, and will come into force six weeks after the date of this notification :—

BYE-LAWS UNDER SECTION 31 OF ACT III OF 1911.

*Bye-law under clause* (1) (*a*) *as to time and place of meeting.*

Time and place of meeting.

1. Ordinary meetings of the General Committee shall be held at the municipal office on the second and fourth Saturdays of every month as far as possible at such hour as may from time to time be fixed by the committee.

*Bye-laws under clause* (1) (*b*) *as to the manner in which notice of meetings shall be given.*

Manner in which notice of meeting shall be given.

2. Three days clear at least before a meeting, whether ordinary or special (except in case of emergency, when 24 hours' notice shall be sufficient), a notice, in English and Vernacular, to attend, signed by the Secretary, specifying the day, hour and place of meeting, shall be circulated to the members.

3. The notice to attend shall specify the nature of the business proposed to be transacted thereat, priority being given to such business as may have been left over from the preceding meeting, and unless under urgent circumstances and with the assent of a majority of the members present, no other business shall be transacted.

4. The Secretary shall, three days before each meeting, have in readiness at the municipal office all papers relating to the business to be transacted at such meeting, so as to give members an opportunity of perusing them before the meeting.

*Bye-laws under clause* (1) (*c*) *as to the quorum necessary at ordinary meetings.*

Quorum.

5. No business shall be transacted at an ordinary meeting, unless at least eight members are present.

*Bye-law under clause* (1) (*d*) *as to the conduct of business at meetings and their adjournment.*

Conduct of proceedings and the adjournment of meetings.

6. Copies of minutes of all meetings shall be circulated to members, if possible, previous to the next following meeting. The minutes of the previous meeting or meetings shall be laid on the table, and shall be read and confirmed.

7. The Chairman, with the consent of a majority of the members present, may give priority to any item or items of business irrespective of the order in which such item or items stands or stand on the agenda paper.

8. The proceedings shall be conducted in the vernacular, but members who are not able to express themselves in vernacular may address the meeting in English, and the purport of their remarks shall be interpreted in the vernacular.

9. Written speeches may not be read without the permission of the meeting.

10. The Chairman shall decide all points of order or procedure.

11. Members when speaking shall stand and address the Chairman.

12. In case of more than one member rising to speak at the same time, the Chairman shall name the member who is to speak.

13. If a member be called to order, such member shall be required by the Chairman to resume his seat until the Chairman decides the point of order : provided that the member called to order shall be allowed to speak on the point of order raised.

14. If there be any refusal on the part of the meeting to obey the ruling of the Chairman on a point of order, it shall be competent to him to adjourn the meeting at once; and when any declaration of adjournment shall have been made on this or any ground, any resolution which may be passed by the residue of the meeting shall be void and of no effect, and shall not appear in the minutes.

15. A member who proposes to move any substantive motion or resolution shall intimate the fact in writing (attaching a copy of his proposed resolution) to the Secretary at least one week before the date of the meeting at which such motion or resolution is to be brought forward, in order to admit of the publication of the said proposition, with the list of the business to be transacted at the said meeting. A record of such proposals shall be kept in a register which shall be laid upon the table at every ordinary meeting of the committee.

16. Every motion or resolution shall be read, and, if seconded, shall be considered to be before the meeting for discussion. The mover shall, if he desires, speak first in support of the motion : then the seconder may speak, but the seconder may, if he desires, reserve his speech for a later period of the debate.

17. Members shall speak only once to each motion, but the mover or the seconder of a substantive motion may reply at the conclusion of the debate thereon : provided that the Chairman, at his discretion, may at any time allow a member who has already spoken to make a brief explanation.

18. After a motion has been proposed and seconded, any member may propose an amendment thereto. An amendment must be seconded, or it falls through. Any number of amendments may be before the meeting at the same time, but they shall be put to the vote in the reverse order in which they have been moved.

19. A member, who has already spoken to a motion before the meeting, is not thereby debarred from speaking to an amendment to the motion : provided that in so doing he confines himself strictly to the fresh matter introduced by the amendment.

20. Every question voted on shall be put both for and against.

21. Unless a poll is demanded by any member present at a meeting, a declaration made at the meeting by the Chairman, that a resolution has been passed, shall be sufficient warrant for the making of an entry to that effect. If a poll is demanded by any member present, it shall be taken by show of hands, and the result of such poll as declared by the Chairman shall be deemed to be the resolution of the committee.

22. No motion shall be entertained in regard to a question once disposed of, till the lapse of three months from the date of such disposal, or except on the written application of more than one-half of the members of the Committee : provided that the rule shall not apply to questions that have been raised or are pending in correspondence with Government, the Commissioner, or the Deputy Commissioner.

23. If the attention of the Chairman be drawn to the absence of a *quorum*, he shall forthwith suspend the proceedings and cause the members to be counted. On being satisfied that there is no *quorum*, he shall adjourn the meeting to some future day.

24. All meetings shall be open to the reporters of the public press, and at the discretion of the Chairman the public may be admitted to the meeting : Provided that the public and reporters may be required to withdraw, if it should be deemed necessary by the meeting that any particular matter should be discussed with closed doors :

Provided further that the committee may for sufficient reasons exclude for any period it may consider necessary the representative of any paper from the meeting of the committee.

25. The Chairman may cause to be summarily removed from the building in which the meeting is held any person, not being a member of the committee, who interrupt the business of the meeting.

26. No noise or expression of approval or disapproval on the part of the audience shall be permitted, and any person, not being a member of the committee, who so interferes with the proceedings shall be liable to be ejected from the building in which the meeting is held.

27. So far as is possible and consistent with the matter under discussion, no member shall make personal or objectionable remarks at, or against, any other member.

*Bye-law under clause (1) (e) as to the custody of the common seal and the purposes for which it shall be used.*

The custody of the common seal and the purposes for which it shall be used.

28. The common seal of the committee shall remain in the custody of the Secretary, and shall be used on all contracts, deeds, conveyances, leases, licenses, *robkars*, receipts and all notices issued under the Municipal Act and Bye-laws thereunder.

29. Standing sub-committees shall be appointed and constituted as follows:—

| | | Members. |
|---|---|---|
| (1) | Finance Sub-Committee ... ... ... | 9 |
| (2) | Public Works Sub-Committee ... ... ... | 9 |
| (3) | City Sub-Committee ... ... ... | 16 |
| (4) | Civil Station Sub-Committee ... ... ... | 10 |
| (5) | Education Sub-Committee ... ... ... | 7 |
| (6) | Public Health Sub-Committee ... ... ... | 7 |

In the case of sub-committees whose constitution is 9 or more than 9 members, three members, and in the case of sub-committees whose constitution is less than 9, two members, of each of the sub-committees shall be appointed by nomination by the President, and the remaining members shall be elected by the members of the General Committee: provided that in the case of the City and Civil Station Sub-Committees the elected members of Wards A, B, and C, D, and the Civil Station shall be *ex-officio* members of the respective sub-committees. In the case of the Finance Sub-Committee six of the members shall be elected members of the committee.

30. The election of members of sub-committees shall be by ballot and shall precede nomination by the President.

31. Chairmen will be elected by their respective sub-committees, and they and members of sub-committees shall hold office for one year.

32. Special sub-committees may be formed by the General Committee or in special cases by the President to deal with any matters not coming within the scope of the standing sub-committees, or for any special purpose, or to advise or aid the President in the discharge of any portion of his duties.

33. The sub-committees will be guided in the conduct of business by the rules of procedure laid down for the meetings of the General Committee.

34. Proposals within the cognizance of a sub-committee shall not be brought up for discussion in General Committee until disposed of by the sub-committees concerned.

35. A copy of the proceedings of every sub-committee shall be forwarded as soon as possible to the President for information. If the President thinks it necessary, he may call upon any sub-committee to reconsider its decision or to defer giving effect to any resolution passed by it pending consideration of the matter by the General Committee, and the sub-committee shall thereupon defer action.

36. The following subjects shall be submitted to the standing sub-committees:—

*To the Finance Sub-Committee*—All matters and proposals relating to General Establishment, Octroi, Accounts, Taxation, Loans, Revenue and Expenditure.

*To the Public Works Sub-Committee*—All matters connected with Public Works and Water-Works.

*To the City Sub-Committee*—All matters outside the area of civil station connected with sanitation, the keeping clean of public streets, roads, drains, tanks, wells and water-courses, the sanitary condition of all lodging houses, watering of roads and streets, lighting, the management and regulation of municipal markets and gardens, encroachments and projections.

*To the Civil Station Sub-Committee*—All similar matters detailed above within the area the civil station of which the limits may be defined from time to time by the committee but which will include Anarkali, Mozang, Garhi Shahu, Kila Gujar Singh, and the European Station.

*To the Education Sub-Committee*—All matters pertaining to or connected with education.

*To the Public Health Sub-Committee*—Supervision and control of slaughter-houses the sale of food and drink and other articles intended for human consumption burning and burial grounds, offensive and dangerous trades, outbreaks of disease and public health generally.

The City and Civil Station Sub-Committees may from time to time divide the areas for which they are responsible into wards and may entrust any of their members with the immediate supervision of such wards.

37. The standing sub-committees shall have power to sanction expenditure and to allot funds in the departments under their control, if provided for in the budget, to the extent of Rs. 1,000, and to accept tenders, enter into contracts and make refunds and remissions when the amount does not exceed Rs. 500.

*Bye-law under clause* (1) (*g*) *as to the persons by whom receipts may be granted on behalf of the committee for money paid to it.*

38. Receipts shall be granted as follows :—

| *Class of dues.* | *Designation of officer or official.* |
|---|---|
| For all dues and payments | Secretary or Assistant Secretary. |
| Octroi ... | Superintendent, Assistant Superintendents, Inspectors and muharrirs. |
| Taxes, Rates, Rents ... | Tax Superintendent and Collectors. |

*Bye-law under clause* (1) (*h*) *as to the appointment, duties, leave, suspension and removal of the committee's officers and servants.*

39. Subject to the provisions of sections 38 to 45 and to the rules framed under clause (*i*) of sub-section (1) of section 240 of the Municipal Act, III of 1911, the officers and servants of the committee shall be appointed as follows :—

(*a*) If their salaries exceed Rs. 15 per mensem, by the committee.

(*b*) If their salaries exceed Rs. 10 per mensem, but do not exceed Rs. 15 per mensem, by the sub-committees concerned.

(*c*) If their salaries do not exceed Rs. 10 per mensem, by the Secretary, Municipal Engineer and Health Officer in the Departments under their control.

40. The President and, in his absence, the Senior or Junior Vice-President shall be the chief executive authority in all departments. He shall superintend the affairs of the municipality generally. He shall enquire into or cause enquiries to be made regarding all complaints made to him with respect to municipal affairs. He shall control the officers and servants of the committee, and do, and order to be done, all things necessary for carrying out the current work of the municipality, subject to the provisions of the Municipal Act or other Act and to these bye-laws and other Municipal Bye-laws and Rules.

41. The Secretary shall superintend his office and the work connected with the various departments, except Public Health and Public Works. He shall conduct the correspondence of the committee, and shall do, or order to be done, all things necessary for carrying out the current work of the municipality, subject to the provisions of the Municipal Act or other Act, and to these bye-laws and other Municipal Bye-laws and Rules and to the orders of the President. The Secretary or the Assistant Secretary shall attend all meetings of sub-committees (except the Public Works and City Sub-Committees) unless their presence is dispensed with by the President. The Secretary or the Assistant Secretary, as the case may be, shall be responsible for recording resolutions in accordance with section 30 of the Punjab Municipal Act, III of 1911. The Secretary's office, municipal gardens and parks, road-side trees, markets and the Victoria Jubilee Hall shall be under the control of the Secretary unless the sub-committees concerned decide otherwise as regards gardens and parks.

He shall be responsible for the proper maintenance of all accounts and registers, and for the due submission of all reports and returns required to be maintained and submitted under the rules contained in the Municipal Account Code and for seeing that the said rules are strictly followed in all cases to which they are or may be applicable. He shall superintend the lighting of all roads and streets and he shall regulate the duties of the officers and servants of the committee in matters especially placed under his control.

He shall disburse the fixed salaries of all sanctioned establishments, all sanctioned grants-in-aid, all payments for works or repairs or other expenditure sanctioned by the General Committee, sub-committee and heads of departments and all sums for miscellaneous contingent expenditure within budget limit.

He shall assist the President in every matter connected with the business of the committee, and, whenever required to do so, he shall also assist and advise members of the committee in connection with the business of the committee. The Secretary shall be present at the meetings of the committee, and shall be responsible for the punctual execution of orders issued by the committee and sub-committees or by the President. He shall also have power to sanction expenditure in the departments under his control, if provided for in the budget, to the extent of Rs. 50.

42. The Municipal Engineer shall be in immediate charge of the Public Works and Water-Works of the municipality. In him is vested the management of all Public Works. He shall arrange the details of their construction and maintenance, superintend the work and the accounts; he will be responsible for the proper custody and efficient repair of every work or building and for the exact performance of all duties connected with his department, subject to the provisions of the Municipal Act or other Act and to these bye-laws and other Municipal Bye-laws and Rules and to the orders of the committee, sub-committees and President.

He shall have charge of, and be responsible for, all machinery, plant and stores, other than those belonging to the Conservancy Department. He shall also be responsible for the management of the workshop and stores and for the accounts and books being kept up to date. He shall attend all meetings of the committee, and shall be the Secretary of the Public Works Sub-Committee. He shall also have power to sanction expenditure in the departments under his control, if provided for in the budget, to the extent of Rs. 50.

43. The Health Officer shall control the Public Health Department. He shall attend to the sanitary condition of all buildings and lands, burial and burning places, markets, slaughter-houses, streets, drains and sewage connections and the watering of roads and streets; the overcrowding of houses, offensive and dangerous trades, foods and drinks and drugs and epidemic diseases. He shall carry out such duties connected with the registration of births and deaths, sanitation and public health as the committee may from time to time direct, and shall attend all meetings of the committee. He shall also have power to sanction expenditure in the departments under his control if provided for in the budget to the extent of Rs. 50.

44. All officers and servants of the committee shall carry out all orders given them by the heads of the departments they are in, or by those under whose order they work.

45. Leave and allowances shall be granted to municipal officers and servants in accordance with the rules contained in the Civil Service Regulations.

46. The sub-committees shall have power to grant privilege leave to all officers and servants whose appointments are vested in them, and may sanction any arrangement or expenditure necessary for carrying out the duties of the officer or servant proceeding on leave.

47. The heads of departments shall have power to grant casual leave to any officer or servant in their respective department and privilege leave to all officers or servants whose appointments are vested in them, and may sanction any arrangement or expenditure necessary for carrying out the duties of the officer or servant proceeding on leave.

48. Privilege leave to those officers and servants drawing a salary of Rs. 15 or more than Rs. 15 per mensem and leave, other than privilege or casual leave, will be granted by the committee: provided that in case of emergency the President may grant leave on medical certificate in anticipation of the sanction of the committee.

49. The President and any sub-committee concerned shall have power to fine or suspend any officer or servant of the committee for misconduct or other good cause. The heads of departments shall have power to fine up to a limit of one week's pay any servant of the committee, and suspend any servant of the committee whose appointment is vested in them, in the departments under their control. The suspension of all officers or servants whose salaries exceed Rs. 15 shall be reported to the next but one meeting of the committee.

50 Vice-Presidents and ward members shall have power to fine any member of the Conservancy and Lighting Departments up to a limit of one week's pay and also to suspend any such member.

51. Subject to the provisions of sections 38 to 45 and to the rules framed under clause (*n*) of sub-section (1) of section 240 of the Municipal Act, III of 1911, the officers, or servants of the committee may be removed as follows :—

(*a*) If their salaries exceed Rs. 15, by the committee.

(*b*) If their salaries exceed Rs. 10, but do not exceed Rs. 15, by the sub-committee concerned.

(*c*) If their salaries do not exceed Rs. Rs. 10, by the heads of departments .

*Bye-law under clause* (1) (*i*) *as to the term for which Vice-Presidents shall hold office.*

52. The term for which a Vice-President shall hold office shall be one year, except in the case of an appointment made to fill a vacancy caused by death or resignation, in which case the appointment shall continue only for the remaining term of the member vacating. A Vice-President shall be eligible for re-election.

53. All appeals from the orders of the sub-committees, President and heads of departments as regards the leave, suspension and dismissal of any officer or servant and all appeals generally as regards any executive orders issued by sub-committees, President or Vice-President and heads of departments shall lie to the committee.

*Bye-law under clause* (1) (*j*) *as to other similar matters.*

54. The *quorum* necessary for tne transaction of business at sub-committees shall be three, except in case of the City and Civil Station Sub-Committees where the *quorum* shall not be less than four.

55. The President and Vice-Presidents shall be members of all sub-committees, in addition to the full constitution of those sub-committees, and the President shall preside at the meeting of any sub-committee at which he is present.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 3rd *February* 1913.

*No.* 3.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kamália in the Montgomery district in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Chaudhri Bahadur Chand, *vice* Chaudhri Gajjan Mal, deceased.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—7-2-13—2822—900

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 7 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 14, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 5*th February* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Sub-Divisional Officer, Sirsa, has been elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, a President of the municipal committee of Sirsa, in the Hissar district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government.

*The* 10*th February* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are re-appointed as members of the committee of the notified area of Farrukhnagar in the Gurgaon district :—

1. Tahsildar, Gurgaon.
2. Sub-Assistant Surgeon.
3. Lala Badri Das.
4. Risaldar Rahmat Khan, pensioner.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The* 7*th February* 1913.

*No.* 11.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a nominated member of the municipal committee of Ludhiána in the Ludhiána district :—

Haji Asghar Ali *vice* Maulvi Muhammad Hassan, deceased.

P. J. FAGAN,

*Jullundur division.*

*The 6th February* 1913.

*No.* 11—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been appointed a member of the committee of the Pattoki Mandi notified area in the Lahore district :—

Lala Uttam Chand *vice* Bakhshi Diwan Singh, retired.

C. M. DALLAS, LIEUTENANT-COLONEL,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 7th February* 1913.

*No.* 4.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Khan Bahadur Saiyid Mehdi Shah has been elected, under section 20 (1) of the said Act, as President of the municipal committee of Gojra in the Lyallpur district.

*The 10th February* 1913.

*No.* 5.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Bhola Nath, Pleader, is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Montgomery in the Montgomery district.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 8 } LAHORE, FRIDAY, FEBRUARY 21, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 17th February* 1913.

*No.* 10.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Kailash Chand is appointed, under section 17 (1) of the said Act, a member of the municipal committee of Buria in the Ambála district.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 13th February* 1913.

*No.* 12.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Bhuchho in Ferozepore district :—

(1) Lala Kheta Mal, }
(2) Lala Dharm Chand, } re-appointed.
(3) Lala Ganda Mal, }
(4) Lala Har Gopal, Sahukar, appointed *vice* Bhai Arjan Singh, Zaildar.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*No.* 14.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Kaisar Ganj at Abohar :—

1. Lala Radha Kishen,
2. Lala Daulat Ram,
3. Lala Chug Mal,
4. Lala Govind Lal,
5. Lala Jamal Mal,
6. Lala Chandan Das,
7. Lala Niamat Rai,

} re-appointed.

8. Lala Saudagar Chand, *vice* Lala Bul Chand.
9. Mian Abdul Karim, *vice* Haji Nur Bakhsh.

*No.* 15.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jullundur in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Rai Sahib Pandit Devi Chand,
Mr. Bhagat Ram, Bar.-at-law,
Lala Basant Rai,
} re-elected.

*No.* 16.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 (1), of the said Act, a member of the municipal committee of Jullundur in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Mian Qutab Ahmad Khan, *vice* Mian Ghulam Ahmad Khan, deceased.

*No.* 17.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Phillaur in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Sultani Mal, re-elected.

Mehr Muhammad Ishaq, *vice* M. Ghulam Ali, retired.

*No.* 18.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ráhon in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Dina Nath,
Lala Gulab Rai,
} re-elected.

*No.* 19.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Nakodar in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Gujjar Mal,
Mehr Nabi Bakhsh,
} re-elected.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 25th February* 1913.

*No.* 13.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (*i*), (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified, that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Nárowál in the Siálkot district :—

1. Mahant Goverdhan Dass, President.
2. Lala Jagan Nath, reappointed.
3. Dr. Hira Lal, Sub.-Assistant Surgeon, *vice* Mr. P. C. Chatterji, deceased.
4. Sheikh Alimulla, *vice* Sheikh Umed Ali, deceased.
5. Chaudhri Gurdit Singh, retired Inspector of Police.
6. Chaudhri Mihan Singh, Lambardar.
7. Sheikh Muhammad Ali.
8. Shaikh Muhammad Hussain.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Lahore division.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 10 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 7, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 27th February* 1913.

*No.* 20.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Rahon in the Jullundur district :—

Sayad Talib Hussain, } re-appointed.
Chaudhri Amin Khan, }

*The 4th March* 1913.

*No.* 21.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12, of the said Act, a member of the municipal committee of Rahon in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Chaudhri Rahmat Khan, *vice* Chaudhri Nabi Bakhsh Khan.

P. J. FAGAN,

***Commissioner, Jullundur division.***

*The 26th February* 1913.

*No.* 5.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated the 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are re-appointed as members of the notified area committee of Gujar Khan in the Ráwalpindi district :—

(1) Chaudhri Sunder Singh.
(2) Chaudhri Bishan Singh.
(3) Chaudhri Hashmat Ali.

H. J. MAYNARD,

*Ráwalpindi division.*

*The 26th February* 1913.

*No.* 7.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that M. Muhammad Anwar has been elected, under section 17 of the said Act, a member of the municipal committee of Shujabad in the Multán district, *vice* Mian Ali Akbar Khan, deceased.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 11 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 14, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 5th March* 1913.

*No.* 12.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Bahadurgarh in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Ramji Lal.

M. Najabat Khan.

*The 7th March* 1913.

*No.* 13.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

M. Muhammad Shafi, re-elected.

Lala Gauri Datt, re-elected.

Lala Nathu Lal, *vice* Pandit Jia Ram.

*No.* 14.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Sheikh Akbar Ali, re-elected.

*The 8th March* 1913.

*No.* 15.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ballabgarh in the Gurgaon district :—

Hakim Muhammad Husain.

*The 10th March* 1913.

*No.* 16.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee, Rupar, in the Ambála district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Bawa Narain Singh,
2. Lala Duni Mall,
3. Khalifa Qudrat Ullah, } re-elected.
4. Sheikh Rahmat Ilahi, *vice* S. Muhammad Sabir.

A. MEREDITH,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 10th March* 1913.

*No.* 22.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (the Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Guru Har Sahai in the Ferozepore district :—

1. Lala Tulsi Ram,
2. Lala Diwan Chand, } re-appointed.
3. Lala Lachhman Das, *vice* Lala Punnu Mal.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 10th March* 1913.

*No.* 14.—*Notification*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act (III of 1911), Chandhri Bahawal Sher is re-appointed a member of the committee of the notified area of Khangah Dográn in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

*The 7th March* 1913.

*No.* 6.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 2?, Act III of 1911 (The Punjab Municpal Act), it is hereby notified that the Deputy Commissioner, Ráwalpindi district, has been elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, President of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore- 14 3 13—3169—900.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 12 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 21, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 17*th March* 1913.

*No.* 17.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Sadhaura in the Ambala district:—

Qazi Ahmad Ali *vice* S. Muhammad Hanif Shah, retired.
Sub-Assistant Surgeon, Sadhaura, *ex-officio*, *vice* Lala Bakhtawar Singh, retired.

C. M. DALLAS, LIEUTENANT-COLONEL,

*Commissioner, Ambála division.*

*The* 15*th March* 1913.

*No.* 23.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Núrmahal in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Lala Daulat Ram, re-elected.

Misar Bishan Das, *vice* Lala Sita Ram, retired.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The* 12*th March* 1913.

*No.* 15.—*Notification*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act (III of 1911) it is hereby notified that the following persons have been re-appointed members of the committee of the Sujánpur notified area in the Gurdáspur district:—

1. Mr. J. H. Herdon, President.
2. M. Faqir Ali.
3. Chaudhri Fazal Din, Sufedposh.
4. Lala Fakir Chand, retired Sub-Assistant Surgeon.
5. Lala Lachhman Das, Sahukar.

*The* 18*th March* 1913.

*No.* 17.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Kasúr for the time being has been re-elected, under section 20, sub-sections (1) and (3), of the said Act, *ex-officio* President of the municipal committee of Khem Karn in the Lahore district.

*No* 18.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that Lala Devi Dyal is re-appointed a member of the committee of the notified area of Sohdra in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 13*th March* 1913.

*No.* 7.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Sargodha has been appointed as *ex-officio* member of the Sillanwáli notified area committee in the Shahpur district, *vice* the Naib Tahsildar of Sargodha.

*The* 14*th March* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Sardar Muhammad Chiragh Khan, a member of the municipal committee of Sáhiwál in the Shahpur district, has been appointed, under section 20, sub-section (1), of the said Act, President of that committee, *vice* Tahsildar of Shahpur, resigned.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—21-3-13—3242—960.

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 13 } LAHORE, FRIDAY, MARCH 28, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 18*th March* 1913.

*No.* 18.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Firozpur-Jhirka, in the Gurgaon district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Chaudhri Bhola, *vice* Lala Khushwaqat Rai, retired.
2. Lala Kanahia Lal, *vice* Lala Narain Das, retired.
3. Lala Musa Mal, re-elected.
4. M. Ikram-ud-din, *vice* Lala Bhajan Lal, deceased.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 20*th March* 1913.

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jullundur, in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Mian Muhammad Usman Khan, re-elected.

P. J. FAGAN,
*Commissioner, Jullundur division.*

*The 18th March* 1913.

*No.* 16.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following person has been appointed a member of the committee of the notified area of Zafarwál, in the Siálkot district :—

Qazi Sana Ullah, *vice* Lala Chet Ram, resigned.

*The 20th March* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Sub-Divisional Officer, Kasúr, has been elected, under section 20 of the said Act, President of the municipal committee of Chúnián in the Lahore district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 20th March* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jhelum in the Jhelum district :—

1. Raja Muhammad Akbar Khan, Honorary Magistrate, } re-nominated.
2. Lala Lakhmi Das, Barrister-at-Law and Public Prosecutor, Jhelum, } re-nominated.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore - 28-3-13—1105—300.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 14 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 4, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 28*th March* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that B. Bishambar Nath, Pleader, is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Rúpar in the Ambála district.

*No.* 20.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected under section 17 (1), of the said Act, a member of the municipal committee of Ambála in the Ambála district :—

M. Muhammad Saddiq, *vice* M. Bakhshullah, deceased.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The* 31*st March* 1913.

*No.* 25.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Núrmahal in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Mian Muhammad Ismail, re-elected.

*No.* 26.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 (1) of the said Act, a member of the municipal committee of Banga, in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Hukam Chand, *vice* Lala Mangtu Mal, deceased.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 26th March* 1913.

*No.* 20.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1), clauses (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed a member of the committee of the notified area of Patti, in the Lahore district, in addition to the members appointed by Notification No. 49, dated the 12th October 1912.

Mirza Mahmud Beg.

*The 31st March* 1913.

*No* 21.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Khudián in the Lahore district :—

Lala Mela Ram, re-elected.

Lala Gurditta Mal, *vice* Lala Ganesh Das.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 31st March* 1913.

*No.* 10.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Hazro, in the Attock district :—

Lala Gokal Shah, *vice* Lala Mangta Mal, retired.

Hafiz Sher Muhammad Khan, *vice* M. Muhammad Nazir Khan, retired.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The 27th March* 1913.

*No.* 8.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioner by the Punjab Government Notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following person has been appointed under section 17 (2) of the said Act a member of the Municipal Committee of Gojra, in the Lyallpur district :—

Chaudhri Ganga Ram, *vice* Lala Dogar Mal, deceased.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—4-4-13—7—960.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 15 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 11, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 3rd April* 1913.

*No.* 22.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committees of the notified areas specified below in the Siálkot district:—

*Daska.*

(1) Subedar-Major S. Lakha Singh, *President.*
(2) Chaudhri Tara Singh.
(3) Lala Ishar Dass.
(4) Subedar Shade Khan.
(5) Chaudhri Nasrullah Khan, Pleader.
(6) Chaudhri Labh Singh.

*Bhopálwála.*

(1) P. Mul Raj, *President.*
(2) Chaudhri Nabi Bakhsh.
(3) Chaudhri Hakim Rai.
(4) Lala Hushnaq Rai.
(5) Chaudhri Rolu.

*Jámke.*

(1) Chaudhri Sher Singh, *President.*
(2) Sheikh Jan Muhammad.
(3) Lala Kalu Shah.
(4) Lala Ram Lal.
(5) Mirza Ghulam Nabi.

*The 4th April* 1913.

*No.* 23.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 20 (1) of the Punjab Municipal Act, it is hereby notified that Lala Balmokand has been elected President of the municipal committee of Rámnagar in the Gujránwála district.

*The 7th April* 1913.

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been appointed, under section 17 (2) of the said Act, member of the municipal committee of Tarn Taran, in the Amritsar district :—

(1) B. Lal Chand, Sub-Assistant Surgeon, in place of Bhai Mehr Singh, deceased.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 5th April* 1913.

*No* 11.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Bhera in the Shahpur district in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Lala Balak Ram, } re-elected.
(2) Mian Sadar Din, }

(3) Lala Ralla Ram, *vice* Lala Lal Chand, retired.

*The 7th April* 1913.

*No.* 12.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Miáni in the Shahpur district in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Shaikh Muhammad Ramzan, } re elected.
(2) Lala Beli Ram, }

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—11-4-13—82—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 16 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 18, 1913. { of 1913.



## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 9th April* 1913.

*No.* 21.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Hodal, in the Gurgaon district:—

1. Chaudhri Natha Singh.
2. Chaudhri Daulat Singh.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 9th April* 1913.

*No.* 27.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Banga in the Jullundur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Chaudhri Bachitar Singh, re-elected.

Pandit Thakar Singh, *vice* Pandit Shankar Das, retired.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 8th April* 1913.

*No.* 25.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Harjas Rai is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Dínanagar, in the Gurdáspur district, *vice* Lala Poholo Mal, retired.

*The 10th April* 1913.

*No.* 26.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Pasrúr, in the Sialkot district :—

(1) Chaudhri Altaf Ali, } re-elected.
(2) P. Har Bhagwan, }

H. A. CASSON,
*Commissioner, Lahore division.*

Punjab Government Press, Lahore—18-4-13—137—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 17 } LAHORE, FRIDAY, APRIL 25, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 16th April* 1913.

*No.* 22.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17 (2) of the said Act, a member of the municipal committee of Pánipat in the Karnál district :—

Chaudhri Wazir Ali Khan, *vice* M. Muharram Ali Khan, deceased.

*The 17th April* 1913.

*No.* 23.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Shahabad in the Karnál district :—

1. Mir Abdullah,
2. Munshi Muhammad Qayam Khan, } re appointed.
3. Mir Khadim Husain, *vice* Chaudhri Rahmat-ullah.
4. Babu Randhir Singh,
5. Sardar Bachittar Singh, } re-appointed.
6. Lala Sri Ram, *vice* Lala Radha Kishen.

*The 18th April* 1913.

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district :—

Shaikh Wazir, son of Rahmat, *vice* Lala Khiyali Ram, Head Master, resigned.

*The 21st April* 1913.

*No* 25.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ballabgarh in the Gurgaon district:—

M. Bhup Singh.

*No.* 26.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Tahsildar of Bhiwáni has been re-elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, a President of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 22nd April* 1913.

*No.* 28.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Núrmahal in the Jullundur district:—

Sayad Mehtab Ali, re-appointed.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 21st April* 1913.

*No.* 27.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Sikandar Lal has been re-appointed, under section 12 of the said Act, as a member of the municipal committee of Wazírabad in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 16th April* 1913.

*No.* 13.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Kálabágh in the Miánwáli district:—

(1) Khan Bahadur Malik Ata Muhammad Khan,
(2) M. Ghulam Muhammad,
(3) Lala Lakhi Ram,
(4) Lala Gopal Dass,
(5) M. Habib Khan,
(6) M. Mangladha,
(7) Lala Khanda Ram,
(8) Lala Jai Diyal, *vice* M. Ghulam Yasin,
} re-appointed.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—25-4-13—210—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 18 } LAHORE, FRIDAY, MAY 2, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 22nd April* 1913.

*No.* 27.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Kirpa Ram is appointed, under section 17, sub-section (2), a member of the municipal committee of Búriya in the Ambála district, *vice* S. Bhagwan Singh, resigned.

*The 24th April* 1913.

*No.* 28.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jagádhri in the Ambála district:—

(1) Lala Joti Parshad, Khatri.
(2) Lala Radha Kishan, Khatri.
(3) Babu Rahim-ud-din.

*The 25th April* 1913.

*No.* 29.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Lala Madan Mohan Lal.

*The 28th April* 1913.

*No.* 30.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (*i*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Lala Mansa Ram is appointed a member of the committee of notified area, Fatahabad, in the Hissar district, *vice* Deputy Commissioner, resigned.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

Punjab Government Press, Lahore—2-5-13—269—960.

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 19 } LAHORE, FRIDAY, MAY 9, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 1st May* 1913.

*No.* 31.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hissar in the Hissar district :—

1. Babu Sri Krishen Deva Bhargawwa, B. A., LL. B.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The* 30*th April* 1913.

*No.* 29.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (I) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-appointed members of the committee of the notified area of Núrpur in the Kángra district :—

1. Lala Hardial Shah, Mahajan.
2. Munshi Ahmad Ullah, petition-writer.

*No.* 30.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-appointed a member of the committee of the notified area of Pálampur in the Kángra district :—

Lala Shahzada Mal, son of Kahan, Khatri.

*No.* 31.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Kángra in the Kángra district :—

1. Lala Diwan Chand, re-appointed.
2. Sheikh Rahim Bakhsh, retired Sub-Assistant Surgeon, *vice* Sayid Muzamal Shah, term-expired.

*The 6th May* 1913.

*No.* 32.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the Aláwalpur notified area in the Jullundur district :—

1. Sardar Achhar Singh, } re-appointed.
2. Lala Ralla Mal, }
3. Mehr Fazál, lambardar, *vice* Mehr Nizam-ud-din.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed members of the committee of the Nawashahr notified area in the Jullundur district :—

1. Maulvi Ghulam Jilani.
2. Lala Lachman Das.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 3rd May* 1913.

*No* 28.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Chaudhari Faiz Ahmad has been re-appointed a member of the committee of the notified area of Chawinda in the Siálkot district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

*The 2nd May* 1913.

*No.* 14.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district :—

Rai Bahadur Sardar Buta Singh, C. I. E., *vice* Dewan Bahadur Dewan Daulat Rai.

*No.* 15.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district :—

Qazi Ali Gauhar, *vice* the Cantonment Magistrate, Ráwalpindi.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The 30th April* 1913.

*No.* 9.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1913, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Jalálpur Pirwala in the Multán district :—

1. Chaudhri Uttam Chand, } re-appointed.
2. Allah Wasaya Shah, }
3. Diwan Muhammad Bakar, appointed, *vice* Diwan Sultan Ahmad.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—9-5-13—348—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 20 } LAHORE, FRIDAY, MAY 16, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 7th May* 1913.

*No.* 33½.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Dasúya has been elected, under section 23 of the said Act, *ex-officio* President of the municipal committee of Urmur-Tánda in the Hoshiárpur district, *vice* Mian Sher Khan, resigned.

*The 8th May* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that M. Bir Singh, Tahsildar, Muktsar, has been elected, under section 23 of the said Act, President of the municipal committee of Muktsar in the Ferozepore district, *vice* Mir Mahmud Ali, who has proceeded on leave.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 12th May* 1913.

*No.* 35.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Khanna in the Ludhiána district and for the preparation and maintenance of the proper accounts of the same :—

1. The Tahsildar of Samrála.
2. Sub-Assistant Surgeon, Khanna.
3. Lala Kotu Mal.
4. Chaudhri Narain Singh, *alias* Jumma, Lambardar of Khanna.
5. Chaudhri Muhammad Abdulla.

*No.* 36.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed a member of the committee of the notified area of Kaisarganj at Abohar :—

Lala Lalji Mal, *vice* Lala Ram Chand, Sub-Assistant Surgeon, resigned.

F. POPHAM YOUNG, LT.-COL.,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The 7th Mvy* 1913.

*No.* 29.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, as members of the municipal committee of Gurdáspur in the Gurdáspur district :—

1. Lala Devi Dyal, } re-elected.
2. Shaikh Nabi Bakhsh, } re-elected.
3. Mahant Basheshar Nath, } re-elected.
4. Lala Bhagat Ram, *vice* B. Charat Singh, retired.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 6th May* 1913.

*No.* 16.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Naib Tahsildar of Bhera has been elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, *ex-officio* President of the municipal committee of Miáni in the Shahpur district.

*The 13th May* 1913.

*No.* 17.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed under section 12 of the said Act members of the municipal committee of Bhakkar in the Miánwáli district :—

1. Lala Moti Ram, } re-appointed.
2. Diwan Tharia Ram, } re-appointed.
3. Malik Muhammad Bakhsh, Zaildar, } re-appointed.
4. Bhai Honda Shah Singh, } re-appointed.
5. Chaudhri Mehr Chand, } re-appointed.
6. Lala Takha Ram, Puliani, } re-appointed.
7. Sayed Ali Shah, } re-appointed.
8. M. Nur Muhammad, *vice* Abdul Ahad.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—16-5-13—404—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 21 } LAHORE, FRIDAY, MAY 23, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 14th May* 1913.

*No.* 32.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Rohtak in the Rohtak district in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Haji Muhammad Bakhsh, *vice* Lala Hardawari Mal, retired.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 13th May* 1913.

*No.* 30.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Ganesh Das has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Sharakpur in the Gujránwála district.

*The 16th May* 1913.

*No.* 31.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Mr. B. N. Sircar, Head Master of the A. L. O. E. High School, Batála, has been re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Batála in the Gurdáspur district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

*The* 16*th May* 1913.

*No.* 37.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is re-appointed as member of the committee of the Hariána notified area in the Hoshiárpur district:—

Mian Ahmad Khan, son of Mian Niamat Khan.

*No.* 38.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as member of the committee of the Garhdiwála notified area in the Hoshiárpur district:—

Pandit Gandu Ram, *vice* Pandit Jhallu Ram, retired.

*No.* 39.—*Notification.*—Under the povisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is re-appointed as member of the committee of the Anandpur notified area in the Hoshiárpur district:—

Sodhi Kishan Singh.

*No.* 40.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as member of the committee of the Mukerián notified area in the Hoshiárpur district:—

Lala Rattan Chand, *vice* Pandit Ghasita Ram, retired.

*No.* 41.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is re-appointed as member of the committee of the Miáni notified area in the Hoshiárpur district:—

Lala Sant Ram.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,

***Commissioner, Jullundur division.***

Punjab Government Press, Lahore—23-5-13—435—960

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 22 } LAHORE, FRIDAY, MAY 30, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners.

COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 27th May* 1913.

*No.* 10.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that M. Ghulam Mohi-ud-Din is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kamália in the Montgomery district.

*No.* 11.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jhang-*cum*-Maghiána in the Jhang district for the period noted against their names, in accordance with the directions laid down in the *Punjab Government Gazette* notification No. 614, dated 13th November 1912 :—

*Jhang Ward.*

1. Khan Muhammad Maula Dad Khan.
2. Chaudhri Devi Ditta Mal.

*Maghiána Ward, No. I.*

3. Lala Lal Chand, Batra, Mukhtar.
4. Sheikh Muhammad Abdullah, Khoja, Puri.

} For one year from the date of notification.

*Jhang Ward.*

5. Lala Ram Kishen.
6. Malik Chhabil Das.

*Maghiána Ward, No. II.*

7. Lala Lal Chand, Sapra, Pleader.
8. Pir Jafar-ud-Din.

} For two years from the date of this notification.

*Maghiána Ward, No. III.*

9. Lala Gobind Ram, B.A., Pleader.
10. Mahr Amir Bakhsh, Maghiána.

*Maghiána Ward No. IV.*

11. Chaudhri Jiwan Das, Sikka.
12. Chaudhri Shamas-ud-Din.

} For three years from the date of this notification.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—30-5-13—506—960

# Government Gazette
## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 23 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 6, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 29th May* 1913.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Beri in the Rohtak district :—

Sardar Bahadur Captain Hanwant Singh, Resaldar-Major, *vice* Sardar Khushali, Jat, deceased.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 28th May* 1913.

*No* 42.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Mir Muhammad Ali, Tahsildar, Muktsar, has been elected, under section 23 of the said Act, President of the municipal committee of Muktsar in the Ferozepore district, *vice* M. Bir Singh, resigned.

*The 30th May* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kartárpur in the Jullundur district :—

Pandit Kanshi Ram *vice* the Tahsildar of Jullundur, *ex-officio* member.

*No.* 44.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Nathu Ram has been elected, under section 20 of the said Act, President of the municipal committee of Kartárpur in the Jullundur district.

F. POPHAM YOUNG, Lieut.-Col.,
*Commissioner, Jullundur division.*

*The 2nd June* 1913.

*No.* 18.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Dinga in the Gujrát district in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Lala Ghasita Mal, son of Gopal Das, } re-elected.
(2) Lala Maya Das, son of Barkat Rai, }

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The 29th May* 1913.

*No.* 12.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Lyallpur in the Lyallpur district :—

(1) Bhawani Das.

(2) B. Sundar Singh.

*The 30th May* 1913.

*No.* 13.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Chiniot, in the Jhang district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Chaudhri Gobind Ram, } re-elected.
(2) Chaudhri Daya Ram, }

(3) Sheikh Allahditta, Wahora, *vice* Chaudhri Muhammad Abdul Rahim, removed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—6-6-13—547—960.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 24 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 13, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 5*th June* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 (1) of the said Act, a member of the municipal committee of Rewári in the Gurgaon district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Chhaju Ram, *vice* Lala Net Ram, deceased.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The* 6*th June* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Miáni in the Shahpur district :—

Mufti Ghulam Murtza, re-appointed.

*The* 7*th June* 1913.

*No.* 20.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated the 3rd January 1912, it is hereby notified that the following person is appointed as a member of the notified area committee of Gujar Khan in the Ráwalpindi district :—

The Naib Tahsildar of Gujar Khan, *vice* the Deputy Commissioner of Ráwalpindi.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The 4th June 1913.*

*No.* 14.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Assistant Commissioner, the Tahsildar and the Assistant Surgeon of Rájanpur are appointed *ex-officio* members of the municipal committee of Rájanpur in the Dera Gházi Khan district.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—13-6-13—586—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

*Published by Authority.*

No. 25 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 20, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners.

COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 11th June 1913.*

*No* 35.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district :—

Lala Ram Sarup, son of Gharsi Ram, *vice* Lala Sanpat Rai, resigned.

*The 16th June 1913.*

*No.* 36.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Karnál, in the Karnál district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Babu Abdul Ghani, Pleader.

(2) Pandit Shib Chandar.

(3) Lala Kidar Nath.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 13th June 1913.*

*No.* 32.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-appointed members of the committee of the Pattoki Mandi notified area in the Lahore district :—

(1) Colonization Naib Tahsildar, Chunián, *ex-officio* President.

(2) Bhai Bishan Singh.

(3) Haji Mahtab-ud-din.

(4) Lala Kishan Chand.

*The 16th June* 1913.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Batála in the Gurdáspur district :—

(1) Sheikh Rukan Din.

(2) M. Ali Ahmad Khan.

(3) Lala Hardial.

(4) Lala Mulk Raj.

H. A. CASSON,
*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 16th June* 1913.

*No.* 21.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated the 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed as members of the notified area committee of Sargodha in the Shahpur district :—

(1) Mian Nur Din, } re-appointed.
(2) Lala Ram Jas, }

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore– 20-6-13–633–900.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 26 } LAHORE, FRIDAY, JUNE 27, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 19th June* 1913.

*No.* 37.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as a member of the committee of the notified area of Farrukhnagar in the Gurgaon district:—

M. Muhammad Ismail, *vice* Risaldar Rahmat Khan, deceased.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 18th June* 1913.

*No.* 45.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ludhiána in the Ludhiána district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

1. Lala Umrao Singh.
2. Lala Mangat Rai.
3. Munshi Rahim Bakhsh.
4. Khwaja Shams-ud-din.
5. Sayyid Khurshaid Ali.
6. Mr. P. Wylie.

F. POPHAM YOUNG, Lt.-Col.,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The* 18*th June* 1913.

*No.* 22.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Gujrát, in the Gujrát district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. S. Ghulam Shah, Pleader, *vice* S. Hazura Singh, retired.
2. Mian Muhammad Buta, re-elected.
3. Lala Baij Nath, *vice* Lala Narain Das, retired.

*The* 23*rd June* 1913.

*No.* 28.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the notified area committee of the Shahpur city in the Shahpur district :—

1. Sayad Najaf Shah, } re-appointed.
2. Lala Diwan Chand, Pleader. } re-appointed.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The* 20*th June* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Sain Das and Mirza Azmatullah Khan have been elected, under scetion 12 of the said Act, members of the municipal committee of Wazírabad in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 21*st June* 1913.

*No.* 15.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and Punjab Government notification No. 4, dated the 3rd January 1913, the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Tandliánwála in the Lyallpur district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

(1) The Assistant Commissioner, Lyallpur.
(2) The Tahsildar, Samundri.
(3) Bhai Bhag Singh.
(4) M. Dost Muhammad.
(5) Lala Talia Ram.

*No.* 16.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Karor in the Muzaffargarh district, with effect from the 1st June 1913 :—

1. Ghulam Sarwar Shah,
2. Pir Jaman Shah,
3. Jehan Pir Shah,
4. Sher Muhammad Shah,
5. Bhagat Jodha Ram,
6. Bhai Jamiat Singh,
7. Chaudhri Godhi Ram,

} re-appointed.

8. Haidar Bakhsh, *vice* M. Muhammad Amin, deceased.

*No.* 17.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Leiah in the Muzaffargarh district, with effect from the 15th June 1913 :—

1. Muhammad Khan, Ustrana
2. Mahr Allah Bakhsh,
3. Chaudhri Jaisa Ram, Arora,
4. Gosain Udhe Bhan,
5. Sh. Fateh Muhammad,
6. Mahr Ghulam Muhammad,

} re-appointed.

7. Chaudhri Uttam Chand, *vice* Pandit Ram Kishen.
8. Chaudhri Mehr Chand, *vice* Chaudhri Duni Chand.
9. M. Ghulam Nabi, *vice* M. Ahmad Yar.
10. Chaudhri Topan Ram, *vice* Chaudhri Tara Chand.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—27-6-13—694—960.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 27 } LAHORE, FRIDAY, JULY 4, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 26th June* 1913.

*No.* 38.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17 (2) of the said Act, a member of the municipal committee of Pánipat in the Karnál district :—

Lala Anant Ram, *vice* Pandit Shugan Chand, deceased.

*The 1st July* 1913.

*No.* 39.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee, of Kaithal in the Karnál district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Lala Surat Ram, *vice* Lala Makhan Lal.
(2) Seth Siri Chand, re-elected.
(3) Lala Manohar Lal, *vice* Lala Kashi Ram, retired.
(4) Malik Hans Raj, Pleader, re-elected.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 25th June* 1913.

*No.* 46.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Bartonganj at Moga :—

(1) Lala Ganpat Rai, re-appointed.
(2) Lala Daulat Ram, appointed in place of Chaudhri Partap Singh, Zaildar.
(3) Lala Rughnath Das, appointed in place of Chaudhri Sukhram Das.
(4) Lala Pat Ram, appointed in place of Lala Balmukand.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The* 30*th June* 1913.

*No.* 35.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Sambriál in the Siálkot district :—

(1) The Tahsildar of Daska, } re-appointed.
(2) Chaudhri Jehan Khan, }

(3) Lala Sita Ram, *vice* Chaudhri Jhanda Singh, retired.

(4) B. Muhammad Ali, *vice* Chaudhri Gul Muhammad, retired.

*No.* 36.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Pasrúr in the Siálkot district :—

(1) Lala Rala Ram, *vice* Pandit Jawahir Lal, appointed.

(2) Sub-Assistant Surgeon, Pasrúr, re-appointed.

*No.* 37.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1), clauses (*d*) and (*e*), of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Nankána in the Gujránwála district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

(1) Sub-Divisional Officer, Sheikhupura, President.

(2) Mahant Kishen Das of Janam 'Asthan, }
(3) Mahant Kirpa Ram of Malji Sahib, } Members.
(4) Sardar Bahadur Kirpal Singh, }
(5) Sardar Raza Ali Khan, Qazilbash, }

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 25*th June* 1913.

*No.* 18.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, as a member of the municipal committee of Jhang-*cum*-Maghiána in the Jhang district :—

Lala Atma Ram, Honorary Magistrate, appointed.

*The* 28*th June* 1913.

*No.* 19.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the notified area of Kahror in the Multán district :—

(1) Sayad Muhammad Shah, } re-appointed.
(2) Munshi Diyanat Rai, }

(3) Mehta Dip Chand, appointed *vice* Mehta Amarditta, retired.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—4-7-13—764—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 28 } LAHORE, FRIDAY, JULY 11, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 4th July* 1913.

*No.* 40.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Fírozpur-Jhirka, in the Gurgaon district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Khushwaqat Rai, *vice* Lala Budha Mal, retired.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 5th July* 1913.

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kunjah, in the Gujrát district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Bindra Ban, son of Lala Jiwan Mal.

*No.* 25.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kunjah, in the Gujrát district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Shaikh Mushtaq Ali, *vice* Lala Chuni Lal, retired.

*The 7th July* 1913.

*No.* 26.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jalálpur Jattán, in the Gujrát district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Shaikh Muhammad Din, *vice* Lala Sundar Das, retired.

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The 7th July* 1913.

*No.* 20.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 244 of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that M. Ghulam Muhammad is removed from the membership of the Ahmadpur notified area committee.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—11-7-13—810—975.

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 29 } LAHORE, FRIDAY, JULY 18, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 12th July* 1913.

*No.* 41.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Rohtak, in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Bhiku Mal, Banker.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 10th July* 1913.

*No.* 38.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the muncipal committee, Batála, in the Gurdáspur district :—

(1) Lala Hari 'Ram.
(2) Lala Mehar Chand.
(3) Lala Das Mal.

*No.* 39.—*Notification.*—In acordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Muncipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, as members of the muncipal committee of Dera Nának, in the Gurdáspur district :—

Bawa Darbara Singh, } re-elected.
Chaudhri Miran Bakhsh, }
Bawa Naurang Singh, *vice* B. Buta Singh, retired.

*The 16th July* 1913.

*No.* 40.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1), clauses (*d*), (*e*), of the Punjab Municipal Act of 1911, the following committee has been appointed by the Punjab Government, with effect from 1st July 1913, to provide for the assessment, recovery and expenditure of the taxation and other income of the notified area of Khudián in the Lahore district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

The Tahsildar of Chunián (*ex-officio*).
The Sub-Assistant Surgeon (*ex-officio*).
Lala Mehtab Rai, }
Sheikh Din Muhammad, } members.
Lala Budh Nath, }

*No.* 41.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been re-appointed members of the committee of the notified area of Badomali in the Siálkot district :—

(1) The Tahsildar of Raya, }
(2) Lala Birbal, Arora, } re-appointed.
(3) M. Sarfaraz Khan, Lambardar, }

H. A. CASSON,
*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 9th July* 1913.

*No.* 27.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed members of the notified area committee of Bhalwal in the Shahpur district :—

1. Bhai Chanchal Singh, }
2. Lala Faqir Chand, } re-appointed.

*The 10th July* 1913.

*No.* 28.—*Notification*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of notified area of Talagang in the Attock district :—

1. Tahsildar, Talagang, }
2. M. Ghulam Muhammad, }
3. Assistant Surgeon, Talagang, } member
4. M. Lal Khan, }
5. L. Nau Nihal Shah, }

*The 14th July* 1913.

*No.* 29.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, as members of the municipal committee of Sáhiwál in the Shahpur district :—

1. Pir Firoze Din, }
2. Sayed Fazal Hussain Shah, } re-appointed.

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—18-7-13—887—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 30 } LAHORE, FRIDAY, JULY 25, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 18*th July* 1913.

*No.* 42.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Kaithal in the Karnál district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Rala Ram, *vice* Lala Rikhi Ram, retired.

*The* 21*st July* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ambála in the Ambála district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

| *No. of Ward.* | MEMBERS. | |
|---|---|---|
| | *Hindus.* | *Muhammadans.* |
| I ... | 1. Lala Panna Lal, *vice* Lala Ganga Ram, retired. | 2. Q. Ali Muhammad, re-elected. |
| II ... | 3. Lala Behari Lal, re-elected. | 4. B. Nazar Muhammad, re-elected |
| III ... | 5. Lala Ganga Ram, *vice* Pandit Sansari Ram, retired. | 6. M. Ghulam Nabi, *vice* M. Bahadur Ali, retired. |
| IV ... | 7. Rai Sahib Lala Kirpa Ram, re-elected. | 8. B. Rahmtullah, *vice* M. Muhammad Saddiq, retired. |

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 17th July* 1913.

*No.* 30.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, member of the municipal committee of Jalálpur Jattán in the Gujrát district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Kirpa Ram, *vice* Sheikh Fakir Muhammad, retired.

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The 15th July* 1913.

*No.* 21.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that M. Mir Hazar Khan has been appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Jámpur in the Dera Ghází Khan district, *vice* Abdulla Shah, removed.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—25-7-13—965—575.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 31 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 1, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners.

#### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 25th July* 1913.

*No.* 44.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Mehm, in the Rohtak district, and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same, *viz.*—

Resaldar-Major Net Ram
Mian Jabru Khan, Ala Lambardar,
Lala Dewat Ram,
Lala Ram Saran Das, } re-appointed.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 22nd July* 1913.

*No.* 42.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Gurdáspur has been re-elected, under section 20, sub-section (1), of the said Act, President of the municipal committee of Dínanagar in the Gurdáspur district.

*The 24th July* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been re-appointed as members of the committee of the notified area of Begowála in the Siálkot district :—

1. The Tahsildar of Daska.
2. Lala Fatteh Chand.
3. B. Bhagat Singh.

*The 28th July* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed members of the committtee of the notified area of Sángla in the Gujránwála district :—

Lal Jai Ram Das, re-appointed.

Sheikh Abdulla, *vice* Chaudhri Alla Ditta, retired.

*The 30th July* 1913.

*No.* 45.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, as members of the municipal committee of Pathánkot in the Gurdáspur district :—

1. Lala Sant Ram, re-elected.
2. Chaudhri Ghulam Hussain, *vice* Lala Sohnu Shah.

*The 31st July* 1913.

*No.* 46.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Rallia Ram and M. Imam Din have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Eminabad in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 25th July* 1913.

*No.* 22.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, members of the municipal committee of Rájanpur in the Dera Gházi Khan district :—

1. Lala Ghanu Ram Dakhna, *vice* Lala Pirmal Dass, deceased.
2. Lala Fateh Chand, Utradhi, B.A., LL.B., Pleader, *vice* Lala Sonu Ram, Utradhi, deceased.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—1 8-13—1021—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 32 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 8, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 30*th July* 1913.

*No.* 45.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Jaggan Nath, re-elected.

*No.* 46.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Sadhaura in the Ambála district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Munshi Ali Jan, } re-elected.
2. Munshi Abdul Rahim, } re-elected.
3. Lala Salig Ram, } re-elected.
4. Lala Panna Lal, *vice* Lala Rahpar Mal, } retired.
5. Saiyid Abid Husain, *vice* Saiyid Nur-ud-din, } retired.
6. Chaudhri Tulsi Ram, *vice* Sardar Nanu Singh, } retired.

*The* 2*nd August* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Lala Hira Lal, son of Lala Raj Karan Das, *vice* Lala Hira Lal, retired.

*No.* 48.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Jhajjar in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Munshi Hamid-ud-din.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 30*th July* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hoshiárpur in the Hoshiárpur district :—

Sheikh Sultan Ahmad, retired, Divisional Inspector of Vaccination.

*The* 1*st August* 1913.

*No.* 48.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ludhiána in the Ludhiána district :—

Haji Asghar Ali, re-appointed.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Jullundur division.*

---

*The* 31*st July* 1913.

*No.* 31.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Kanshi Ram, re-elected.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The* 4*th August* 1913.

*No.* 23.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following person is appointed a member of the committee of the notified area of Ahmedpur in the Jhang district :—

Kazi Ghulam Sarwar, appointed, *vice* M. Ghulam Muhammad removed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—8-8-13—1346—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 33 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 15, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 11*th August* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following members are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Pillaur in the Jullundur district :—

(1) Lala Nand Lal, Assistant Surgeon,
(2) Chaudari Nabi Bakhsh,
} re-appointed.

*The* 12*th August* 1913.

*No.* 50.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Ludhiána in the Ludhiána District, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Babu Salig Ram, *vice* Lala Sita Ram, deceased.

F. POPHAM YOUNG, Lieut.-Col.,
*Commissioner, Jullundur division.*

*The* 6*th August* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Kidar Nath and Chaudhri Fazal Dad are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Akálgarh in the Gujránwála district.

*No.* 48.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Balmokand is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Rámnagar in the Gujránwála district.

*The* 11*th August* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—Notifications Nos. 22 and 24, dated 12th May 1908, appointing the Sub-Divisional Officer, Shekhupura, as *ex-officio* member of the committees of the notified areas of Khangáh Dográn and Shahkot are hereby cancelled.

*No.* 50.—*Notification.*—Notifications Nos. 432, dated 24th August 1901, and 113, dated 19th February 1908, appointing the Tahsildar, Khangáh Dográn as *ex-officio* member of the committees of the notified areas of Sángla and Shahkot in the Gujránwála district, are hereby cancelled.

*No.* 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Tahsildar of Khangáh Dográn is appointed *ex-officio* President of the committee of the notified area of Khangáh Dográn in the Gujránwála district, *vice* the Sub-Divisional Officer, Shekhupura.

*No.* 52.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Colony Naib Tahsildar of Khangáh Dográn is appointed *ex-officio* President of the committee of the notified area of Shahkot in the Gujránwála district.

*No.* 53.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that Diwan Ganda Mal is appointed President of the committee of the notified area of Sohdra in the Gujránwála district, *vice* the Tahsildar, Wazírabad.

*No.* 54.—*Notification.*—Notification No. 558, dated 11th October 1894, appointing the Tahsildar, Wazírabad, as *ex-officio* member of the committee of the notified area of Sohdra in the Gujránwála district is hereby cancelled.

*No.* 55.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been re-appointed members of the committee of the notified area of Daud in the Siálkot district :—

1. The Tahsildar of Raya, } re-appointed.
2. Chaudari Nabi Bakhsh, }

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 9*th August* 1913.

*No.* 32.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17 (2) of the said Act, a member of the municipal committee in the Ráwlpindi district :—

*To represent visitors to Murree.*

Lieutenant-Colonel R. St. C. Lecky, R.A., Assistant Quartermaster-General, 2nd (Ráwalpindi) Division, *vice* Captain L. H. Abbott, Deputy Assistant Adjutant-General, 2nd (Ráwalpindi) Division, resigned.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

*The* 12*th August* 1913.

*No.* 24.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, official and non-official members of the municipal committee of Dera Ghâzi Khan, in the Dera Ghâzi Khan district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

*Official members.*

1. Deputy Commissioner, Dera Ghâzi Khan.
2. Civil Surgeon, Dera Ghâzi Khan.
3. District Judge, Dera Ghâzi Khan.
4. Executive Engineer, Indus Canals, Dera Ghâzi Khan.
5. Assistant Engineer, Buildings and Roads Branch, Dera Ghâzi Khan.
6. District Inspector of Schools, Dera Ghâzi Khan.

*Non-official members.*

1. Bhai Hukum Chand, Nangia.
2. Lala Dass Ram, Behal.
3. Bhai Tharia Ram, Sehra.
4. Gosain Hari Chand.
5. Chaudhri Jamni Das, B.A., Pleader.
6. Bhai Jessa Ram, Bhutani.
7. Shaikh Muhammad Yar.
8. M. Muhammad Hussain, Makwal.
9. Hakim Abdul Rahman.
10. M. Karim Dad Khan.
11. M. Abdul Hakim, retired Inspector of Police.
12. Kaura Khan, Zaildar.
13. Akhund Ghulam Rasul Khan.
14. M. Muḥammad Ayub, Pleader.

*The* 15*th August* 1913.

*No.* 25.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Montgomery, in the Montgomery district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Lala Shib Das, Pleader, } re-elected.
2. Seth Jhandoo Lal, }

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—15-8-13—1406—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 34 | LAHORE, FRIDAY, AUGUST 22, 1913. | of 1913.


## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners

COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 15th August* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Sub-Divisional Officer, Kaithal, has been elected, under section 20, sub-section (3), of the said Act, President of the municipal committee of Kaithal in the Karnál district.

*The 18th August* 1913.

*No.* 50.—*Notification*.—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been re-appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Budhláda in the Hissar district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same:—

1. Deputy Commissioner, Hissar, *ex-officio* President,
2. Naib Tahsildar of Tohána, *ex-officio vice*-President,
3. Sub Assistant Surgeon, Budhláda, member,
4. Lala Sant Lal, Khatri, of Budhláda, member,
5. Mian Ata Muhammad, Lambardar, member,
6. Lala Gurpershad, Mahajan, member,

} re-appointed.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 14th August* 1913.

*No.* 56.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Sub Assistant Surgeon, Shahkot, is appointed *ex-officio* member of the notified area committee of Shahkot in the Gujránwála district.

*The* 15*th August* 1913.

*No.* 57.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Tarn Táran in the Amritsar district :—

B. Kirpa Ram, B.A., re-appointed.

Bhai Jiwan Singh appointed, *vice* B. Lal Chand.

*The* 18*th August* 1913.

*No.* 58.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons are re-appointed members of the committee of the notified area of Sohdra in the Gujránwála district :—

1. Malik Hakim Din.
2. Diwan Ganda Mal.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 18*th August* 1913.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hazro in the Attock district :—

M. Ali Akbar Khan, Lambardar, *vice* M. Abdul Majid Khan, retired.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner. Ráwalpindi division.*

---

*The* 18*th August* 1913.

*No.* 26.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Assistant Commissioner and Tahsildar of Rájanpur have been elected, under section 20, sub-sections (1) and (3), of the said Act, *ex-officio* President and Vice-President, respectively, of the municipal committee of Rájanpur in the Dera Ghází Khán district.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—22-8-13—1464—575.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 35 } LAHORE, FRIDAY, AUGUST 29, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 26th August* 1913.

*No.* 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Kharar in the Ambála district :—

1. Sardar Bahadur Sardar Harnam Singh, *President*, } re-appointed.
2. The Reverend Mr. W. E. Cooper, } re-appointed.
3. Khan Sahib Sayed Diwan Muhammad, } re-appointed.
4. Sardar Partab Singh, Khatri, } re-appointed.
5. Khan Bahadur Sayed Bashir Hussain, *vice* Munshi Barkat Khan, retired.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 20th August* 1913.

*No.* 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Sheikh Rahmat Ali is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Núrmahal in the Jullundur district.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Jullundur division.*

*The 20th August* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 of the said Act, member of the municipal committee of Bhera in the Shahpur district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Mian Muhammad Azam, *vice* Mian Sadar Din, deceased.

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Ráwalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—29-8-13—1522—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 35 ] LAHORE, FRIDAY, AUGUST 30, 1918. [ of 191[illegible]


# PART I—B.

## Notifications by Commissioners.

COMMISSIONERS' NOTICES.

*The 20th August 1918.*

No. 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 (1) (b) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the municipal committee of [illegible] in the Ambala district :—

1. [illegible] }
2. [illegible] } re-appointed.
3. [illegible] }
4. [illegible] }
5. [illegible]

C. M. [illegible], Lieut.-Col.,
*Commissioner, Ambala division.*

*The 20th August 1918.*

No. 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section [illegible] Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Sheikh [illegible] Ali [illegible] appointed, under section 14 of the said Act, a member of the municipal committee of [illegible] in the [illegible] district.

F. POPHAM YOUNG, Lieut.-Col.,
*Commissioner, Jullundur division.*

*The 20th August 1918.*

No. 84.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section [illegible] Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 17 of the said Act, a member of the municipal committee of [illegible] in the [illegible] district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

[illegible]

H. J. MAYNARD,
*Commissioner, Rawalpindi division.*

[illegible]

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 36 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 5, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 1st September* 1913.

*No.* 52.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Hánsi in the Hissar district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Chaudhri Sher Singh.
2. Lala Ganga Sahai.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 28th August* 1913.

*No.* 27.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Maulvi Muhammad Ghaus Bakhsh has been elected, under section 20, sub-section **(1)**, of the said Act, President of the municipal committee of Alipur in the Muzaffargarh district.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—5-9-13—1567—975.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

**No. 37** } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 12, 1913. { **of 1913.**

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 6th September* 1913.

*No* 53.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as a member of the committee of the notified area of Hathín, in the Gurgaon district :—

Chaudhri Chhittar Singh, *vice* Chaudhri Roshan Singh, deceased.

*The 8th September* 1913.

*No.* 54.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Sirsa, in the Hissar district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Khan Yakin-ud-din Khan.
2. Bhai Ishar Singh.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 5th September* 1913.

*No.* 52.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jullundur in the Jullundur district :—

(1) Hon'ble Sardar Daljit Singh, }
(2) Mr. Ahsan-ul-Haq, } re-appointed.
(3) Lala Jawahir Mal, }

F. POPHAM YOUNG, Lieut.-Col.,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 8th September 1913.*

*No.* 59.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the Tahsildar of Zafarwál is re-appointed a member and president of the committee of the notified area of Chawinda, in the Siálkot district.

*No* 60 —*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Sahowála, in the Siálkot district :—

(1) The Tahsildar of Daska, *President*,
(2) Lala Hari Ram, Sahukur,
(3) Chaudhri Gurmukh Singh,
(4) Chaudhri Ghulam Kadir, Bajwa,
(5) Chaudhri Ghulam Kadir, Sufedposh,
} re-appointed.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 4th September 1913.*

*No.* 35 —*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hazro, in the Attock district :—

Khan Bahadur Muhammad Azim Khan,—re-appointed.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The 2nd September 1913.*

*No.* 28.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Muzaffargarh in the Muzaffargarh district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Shaikh Allah Bakhsh.

Chaudhri Loku Ram.

*The 6th September 1913.*

*No.* 29 —*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the municipal committee, Gojra, in the Lyallpur district, with effect from the 3rd September 1913 :—

Bhai Sarmukh Singh,
Lala Sohna Mal,
} re-appointed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore— 12-9-13—1608—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 38 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 19, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 11th September* 1913.

*No.* 53.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as member of the committee of the Mukerián notified area in the Hoshiárpur district :—

Sardar Indar Singh, *vice* Sardar Harnam Singh, deceased.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,
*Offg. Commissioner, Jullundur division.*

*The 11th September* 1913.

*No.* 30.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Sub-Assistant Surgeon of Mithankote is appointed *ex-officio* member of the municipal committee of Mithankote in the Dera Gházi Khan district.

*The 14th September* 1913.

*No.* 31.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Chiniot in the Jhang district :—

Qazi Maula Bakhsh, reappointed.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—19-9-13—1661—975.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 39 } LAHORE, FRIDAY, SEPTEMBER 26, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 18*th September* 1913.

*No.* 55.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Dabwáli, in the Hissar district, and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same:—

1. Naib Tahsildar, Dabwáli,—*ex-officio* Vice-President.
2. Sub-Assistant Surgeon, } members.
3. Lala Sobha Ram, } members.
4. Sardar Harnam Singh, } members.
5. Lala Nand Lal, *vice* Lala Mangal Chand, } members.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 20*th September* 1913.

*No.* 54.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, member of the municipal committee, Ludhiána, in the Ludhiána district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Khwaja Ahad Shah.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,
*Offg. Commissioner, Jullundur division.*

...rnment Press, Lahore—26-9-13—1762—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 40 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 3, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 29th September* 1913.

*No.* 57.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Bahádurgarh, in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Chaudhri Kanwal Singh, re-elected.

Chaudhri Dhan Ram, *vice* Sheikh Azim-ud-din, retired.

*No.* 58.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been re-appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Tohána in the Hissar district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

1. Deputy Commissioner, Hissar, President, } *ex-officio.*
2. Naib Tahsildar, Tohána, Vice-President, } *ex-officio.*
3. Sub-Assistant Surgeon, Tohána, } *ex-officio.*
4. Mian Shadi Khan, Pathán, of Tohána.
5. Mian Muhammad Ramzan Khan of Tohána.

*The 30th September* 1913.

*No.* 59.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the ollowing person is re-appointed, under section 12, of the said Act, a member of the municipal committee of Sirsa in the Hissar district :—

1. Chaudhri Rahim Bakhsh.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 30*th September* 1913.

*No.* 32.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 23rd January 1912, it is hereby notified that the following person is appointed a member of the committee of the notified area of Ahmadpur in the Jhang district :—

The Sub-Assistant Surgeon of Ahmadpur re-appointed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore— 3 10-13—1842—875.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 41 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 10, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 4th October* 1913.

*No.* 61.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that **Mian Piran Ditta** is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Eminabad in the Gujránwála district.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

*The 4th October* 1913.

*No.* 36.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act) it is hereby notified that the following persons are the appointed members of the Phularwán notified area committee in the Shahpur district :—

(1) Tahsildar, Bhera, *ex-officio* President,
(2) Chaudhri Fazal Ahmad,
(3) Lala Lakhmi Das, Commission Agent,
} re-appointed.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Rácalpindi division.*

Punjab Government Press, Lahore—10-10-13—1899—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 42 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 17, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT

*The 14th October* 1913.

*No.* 60.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (the Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district :—

Lala Murli Dhar *vice* Lala Ram Pertap, resigned.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,

*Commissioner, Ambála division.*

*The 13th October* 1913.

*No.* 55.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (the Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Fázilka, in the Ferozepore district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Re-elected.

1. Chaudhri Hazura Singh.
2. Seth Madan Gopal.

*The 14th October* 1913.

*No.* 56.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (the Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Banga in the Jullundur district :—

1. Mian Ghulam Muhammad *vice* Mian Sube Khan, deceased.
2. Bhai Sham Singh, re-appointed.

F. POPHAM YOUNG, Lieut.-Col.,

*Offg. Commissioner, Jullundur division.*

*The* 11*th October* 1913.

*No.* 62.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (I) (*d*) and (*e*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, it is hereby notified that the following persons have been appointed members of the committee of the notified area of Mitránwáli, in the Siálkot district :—

1. The Tahsildar of Daska, President, } re-appointed.
2. Pandit Jhanda Mal,
3. Lala Dit Mal,
4. Chaudhri Fateh Din, *vice* Chaudhri Haji Khan, } retired.
5. Munshi Bure Khan, *vice* Sheikh Karim Bakhsh,

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 13*th October* 1913.

*No.* 37.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Chaudhri Fatteh Ali has been elected, under section 23 of the said Act, President of the municipal committee of Jalálpur Jattán in the Gujrát district, *vice* Chaudhri Pir Muhammad, resigned.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The* 10*th October* 1913.

*No.* 34.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Deputy Commissioner of the Dera Gházi Khan district has been elected, under section 20 (1) of the said Act, *ex-officio* President of the municipal committee of Dera Gházi Khan in the Dera Gházi Khan district.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—17-10-13—1922—975.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 43 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 24, 1913. { of 1913.

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

COMMITTEES DEPARTMENT.

*The* 15*th October* 1913.

*No.* 61.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Rewári in the Gurgaon district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Lala Shiv Pershad, *vice* Pandit Ram Kishen, retired.

*The* 20*th October* 1913.

*No.* 62.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24 of Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jagádhri in the Ambála district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

1. Rai Bahadur Lala Joti Parshad, } re-elected.
2. Lala Bishamber Das, } re-elected.
3. Lala Mul Raj, } re-elected.
4. Lala Parbhu Diyal, } re-elected.
5. Lala Radha Kishan, } re-elected.
6. Lala Jagan Nath Singh, *vice* B. Niaz Muhammad.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 21*st October* 1913.

*No.* 63.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 20 (1) of the Punjab Municipal Act it is hereby notified that Sheikh Ghulam Qadir has been elected President of the municipal committee of Rámnagar in the Gujránwála district.

*No* 64.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee, Tarn Táran, in the Amritsar district:—

Bhai Mohan Singh, re-elected.

*No.* 65.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee, Tarn Táran, in the Amritsar district:—

Maher Miran Bakhsh, elected.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 18*th October* 1913.

*No.* 38.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is re-appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Pindigheb in the Attock district:—

Lala Hari Chand, son of Ram Rattan.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The* 8*th October* 1913.

*No.* 33.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Khángarh, in the Muzaffargarh district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Chaudhri Mohan Lal, } re-elected.
Khan Ghulam Kadir Khan, }

*The* 16*th October* 1913.

*No.* 35.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Jámpur and Chaudhri Bhoja Ram of Jámpur have been elected, under section 20, sub-sections (1) and (3) of the said Act, *ex-officio* President and Vice-President, respectively, of the municipal committee of Jámpur in the Dera Gházi Khan district.

*No.* 36.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar, Jámpur, and Makhdum Jafar Shah of Dájal, have been elected, under section 20 (1), (2) of the said Act *ex-officio* President and Vice-President, respectively, of the municipal committee of Dájal in the Dera Gházi Khan district.

*The* 18*th October* 1913.

*No.* 37.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, and under the powers delegated to Commissioners by the Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following person is re-appointed a member of the committee of the notified area of Duniapur in the Multán district:—

Chaudhri Sukhu Ram, re-appointed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—24-10-13—1002—97b.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 44 } LAHORE, FRIDAY, OCTOBER 31, 1913. {of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 24th October* 1913.

*No.* 63.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 17 (1) of the said Act, members of the municipal committee of Sonepat in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Munshi Muhammad Ismail, *vice* Chaudhri Thambu Singh, deceased.

Lala Mithan Lal, *vice* Anup Singh, deceased.

*No.* 64.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Sonepat in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Munshi Asgar Khan.

*No.* 65.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Ajudhia Parshad has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Karnál in the Karnál district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government.

*The 27th October* 1913.

*No.* 66.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed to be a member of the Sohna notified area committee in the Gurgaon district :—

Deputy Commissioner, Gurgaon, *vice* Tahsildar, Gurgaon, resigned.

*No.* 67.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed to be a member of the Núh notified area committee in the Gurgaon district :—

Chaudhri Fojdar Khan, Lambardar, Núh, *vice* Deputy Commissioner, resigned.

*The* 28*th October* 1913.

*No.* 68.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Palwal, in the Gurgaon district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Lala Kallu Lal, *vice* Pandit Ram Rikh, } retired.
2. Lala Ram Chandra, *vice* Q. Muhammad Yasin, } retired.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The* 27*th October* 1913.

*No.* 38.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Chiniot in the Jhang district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. M. Ahmad Din, } re-elected.
2. Chaudhri Abdul Rahim, } re-elected.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 45 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 7, 1913. { of 1913.


## PART I.—B.

### Notifications by Commissioners.

#### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 30th October* 1913.

*No.* 69.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following persons are appointed as members of the notified area of Hattín in the Gurgaon district :—

1. Chaudhri Debi Singh, Sarbarah Zaildar, *vice* Deputy Commissioner, } resigned.
2. B. Arjan Singh, Medical Assistant (Baptist Mission), *vice* Tahsildar, Nuh, } resigned.

*The 1st November* 1913.

*No.* 70.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district :—

1. Lala Ram Sarup, son of Lala Gharsi Ram, } re-appointed.
2. Khan Bahadur Mir Abid Hussain, Honorary Magistrate, Bhiwáni, } re-appointed.
3. Subedar Ram Rattan, } re-appointed.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,

*Commissioner, Ambála division.*

---

*The 1st November* 1913.

*No.* 39.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (*i*) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4,

dated 23rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Shorkot in the Jhang district :—

1. The Tahsildar of Shorkot, *ex-officio* President.
2. S. Abdulla Shah.
3. Lala Jodha Ram.
4. S. Haidar Shah.
5. Lala Budha Mal.

*The 2nd November* 1913.

*No.* 40.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 13, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Rájanpur in the Dera Gházi Khan district :—

M. Wahid Bakhsh,
M. Massu, Machi,
S. Muhammad Shah,
Mian Pallu Khoja,
Lala Bodh Raj,
Bhagat Asa Nand,
} re-appointed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

Punjab Government Press, Lahore—7-11-13—2132—97b.

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 46 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 14, 1913. { of 1913.


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 5th November* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 13 of the said Act, members of the Municipal Committee of Kasúr in the Lahore district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Sayed Ahmad Shah, } re-elected.
Sheikh Ghulam Farid, }

Sheikh Rahim Bakhsh *vice* Sheikh Muhammad Hassan.

*The 7th November* 1913.

*No.* 66.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the Municipal Committee, Chunián, in the Lahore district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

(1) Lala Gobind Ram, } re-elected.
(2) Lala Jawala Ram, }
(3) Lala Dhanpat Rai, *vice* Sayad Hussain Ali Shah.

H. A. CASSON,
*Commissioner, Lahore division.*

*The* 8*th November* 1913.

*No.* 39.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1), clause (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1913, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the notified area committee of Shahpur city in the Shahpur distirct :—

(1) Lala Thakar Das, Kumar, mill-owner ;

(2) Mian Dost Muhammad, Piracha ;

in addition to those published in the Punjab Government notification No. 23, dated 23rd June 1913.

*No.* 40.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the Municipal Committee in the Shahpur district ;—

Chaudhri Radha Kishan, re-appointed.

*The* 11*th November* 1913.

*No.* 41.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been re-elected under section 12 of the said Act members of the Municipal Committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government ;—

(1) Bhagat Amir Chand, } re-elected.
(2) Chaudhri Muhammad Ji, }

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division*,

---

*The* 2*nd November* 1913.

*No.* 41.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 13 Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act , it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the Municipal Committee of Mithankote in the Dera Gházi Khan district :—

1. Mukhi Paras Ram, Alaneja, } re-appointed.
2. Mukhi Tej Bhan, Alaneja, }
3. Lala Jandu Ram, Narula, *vice* Lala Ganesh Das, Rapela.
4. M. Muhammad Ali, Khokar, retired Thanedar, *vice* Nawab Muhammad Akbar Khan.
5. M. Allah Wassaya, Khoja, son of Mian Ghulam Muhammad, *vice* M. Muhammad Bakhsh.
6. M. Allah Wassaya, Khoja, son of M. Abdur Rahman, *vice* Muhammad Bakhsh, Khoja.

*The* 6*th November* 1913.

*No.* 42.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Assistant Commissioner, Rájanpur, and Mukhi Paras Ram, of Mithankote, have been elected, under section 20 (1), (2) of the said Act, *ex-officio* President and Vice-President, respectively, of the Municipal Committee of Mithankote in the Dera Gházi Khan district.

*The* 11*th November* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Jaranwála in the Lyallpur district :—

(1) The Assistant Commissioner, Lyallpur, President.

(2) The Tahsildar Jaranwála, Vice President.

(3) Sayad Altaf Hussain.

(4) Munshi Harbel Singh.

(5) Rai Sahib Lala Sewak Ram.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 47 } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 21, 1913. { of 1913.



# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMTTIEES DEPARTMENT.

*The* 15*th November* 1913.

*No.* 71.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are re-appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Hissar in the Hissar district :—

1. Lala Chhajju Mal.
2. Lala Chhabil Das.
3. Chaudhri Ghulam Muhammad, son of Suleman, Dogar.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The* 14*th November* 1913.

*No.* 57.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Jagraon in the Ludhiána district :—

1. Babu Mukand Lal, Assistant Surgeon, re-appointed.
2. Saiyad Mustafa Hussain, appointed, *vice* Lala Lachhman Das.

*No.* 58.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ludhiána in the Ludhiána district :—

1. The Hon'ble Babu Gajjan Singh, Pleader, } re-appointed.
2. Lala Mansa Ram, banker, }

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,
*Offg. Commissioner, Jullundur division.*

*The 17th November* 1913.

*No.* 67.—*Notification.*—The district board, Gujránwála, has framed the following revised rules of business under section 26 of the District Boards Act, XX of 1883, in supersession of the rules published on pages 364-67 of the *Punjab Government Gazette*, dated the 31st March 1887, Part III, but all appointments and elections made, contracts entered into, and any other proceedings or acts done under the previous rules shall be considered to have been done under these rules.

These rules will come into force one month from the date of this notification:—

*Clause (a).—Time and place of the meetings of the Board, and the manner in which notices of meetings shall be given.*

1. An ordinary meeting of the district board shall be held not less than once every two months, provided that the Chairman may, if the amount of business is small and not urgent, dispense with any particular meeting, but no three consecutive calendar months shall pass without a meeting. Subject to the above meetings shall be held on such date and on such hour as the Chairman shall direct. The meetings shall ordinarily be held at the district board office, but the Chairman may direct that any particular meeting shall be held at any other suitable place.

Punjab Government notification No. 141, dated 24th June 1909.

2. The Chairman, or in his absence the Vice-Chairman, may, whenever he thinks fit, and shall on a requisition made in writing by not less than one-fifth of the members of the district board, convene a special meeting either at the district board office or at any other place at any time.

3. A written notice under the signature of the Secretary to the Board or the Chairman or a Vice-Chairman shall be issued not less than fifteen clear days previous to the date fixed for the meeting of the board and such notice may be served on each member of the board either through the Tahsildars or directly. Such notice shall specify the time and place of meeting and shall inform each member that if he desires to bring forward any proposal, intimation must reach the office of the Secretary to the board in writing not less than 10 days previous to the date of meeting of the board to allow inclusion of the same in the agenda. Proposals received less than 10 days before the date of meeting shall ordinarily be included in the agenda to be put before the next subsequent meeting of the board.

Members shall be provided at least one week before each meeting with a statement of the agenda explaining fully and accurately the questions to be considered at the meeting. Further items may be added to the agenda with the special permission of the Chairman or the presiding officer.

Punjab Government notification No. 141 of 24th June 1909.

*Clause (b).—The conduct of proceedings at meetings and the adjournment of meetings.*

4. Subject to rules notified under Punjab Government notification No. 37, dated the 28th January 1913, the quorum necessary for the transaction of business shall be (*a*) for ordinary meetings 10 and (*b*) for special meetings 12.

5. At every meeting of the district board the Chairman shall preside. If, when any meeting is held, the office of Chairman is vacant, or the Chairman is absent from the meeting and a Vice-Chairman is present, the Vice-Chairman shall preside as Chairman. In any case not provided for in the foregoing portion of this rule, the members present shall elect one of their members to be Chairman of the meeting.

6. The Chairman presiding at a meeting at which a quorum is present may, with the consent of the majority of the members present, adjourn the meeting if he considers this course necessary.

7. No subject on which the board has recorded a resolution shall be re-opened within three months from the date of the same except—

(1) upon the written request of at least 7 members, or

(2) with the special permission of the Chairman.

*Clause (c).—The custody of the common seal and the purpose for which it shall be used.*

8. The Secretary to the district board shall have the custody of the common seal. If the office of Secretary be vacant, the seal shall be kept by the Chairman or by such person as may be appointed by the Chairman.

The common seal shall be affixed to the following documents :—

(*a*) All deeds of sale or purchase executed by or on behalf of the district board and whether relating to movable or immovable property.
(*b*) All written contracts entered into by the district board.
(*c*) The record of the proceedings of the board, both English and Vernacular.
(*d*) All cheques for payment issued under the authority of the board.
(*e*) All receipts for money granted under the authority of the board.
(*f*) All notices issued under section 31, clause (2), of Act XX of 1883.
(*g*) All applications for the recovery of arrears of rates or taxes under section 70 of Act XX of 1883.
(*h*) All other documents on which the board or its Chairman may direct the affixture of the seal.

*Clause (d).—The divisions of duties amongst its members.*

9. The duties of the district board shall be divided amongst its members by the appointment of sub-committees or by nominating any one member to do any particular work or superintend and administer any particular branch.

There shall be following sub-committees, consisting each of 7 members, to be chosen by the board, each year :—

(1) Sub-committee of Finance.
(2) Medical Relief and Sanitation (including Plague).
(3) Sub-committee of Education.
(4) Sub-committee of Civil and Minor Works (including Arboriculture, Gardens, Sarais, Rest-houses, Ferries, Veterinary, Stallions and Fairs).
(5) Sub-committee of Public Works (including Major and Minor Works, Roads, General repairs and Engineering establishment).

(*a*) Sepecial sub-committees to consider any special matters may at any time be appointed by district board or its Chairman.

(*b*) The Chairman and Vice-Chairman of the district board shall be *ex-officio* members of all sub-committees.

*Clause (e).—The powers to be exercised by sub-committees or members to whom particular duties have been assigned.*

10. (*a*) Every sub-committee shall meet at least once a month.

(*b*) The quorum necessary for the transaction of business by sub-committee shall be 4 members including its President.

(*c*) The sub-committee or the member in clause 9 shall exercise such powers as are delegated to it or to him by the district board from time to time.

11. The proceedings of the sub-committee shall be recorded in English or Vernacular in the minute book to be kept by each sub-committee.

The Secretary to the district board will be the *ex-officio* Secretary to all sub-committees.

12. Papers, institutions and works connected with any matter placed under the control of a sub-committee shall be open to the inspection of its members.

*Clause (f).—The persons by whom receipts shall be granted for money received under the Act.*

13. Receipts for money paid to the credit of a district board shall be granted by the Secretary to the board, or if the appointment of Secretary be vacant, by the chairman or by some other officer to whom the board may have formally delegated this power.

*Clause (g).—The duties, appointment, leave, suspension and removal of the officers and servants of the board.*

14. The chairman of the district board shall have authority to appoint or dismiss or otherwise punish any officer or servant of the board whose salary is not more than Rs. 30 per mensem.

15. Action regarding appointment and dismissal of officers or servants of the board shall be subject to the provisions of rules 67 to 69 of the District Board Account Code.

16. The Chairman of the board shall have power to suspend any officer or servant of the board subject to report of the circumstances of the case at the next meeting of the board and to make temporary arrangements to carry on the work of the office vacant.

17. Casual leave for a period not exceeding 10 days at a time and not exceeding 20 days in the year may be granted, with or without pay, and with or without appointment of a substitute, to any officer or servant of the board by the Chairman. Leave for longer periods must be granted only in accordance with rules prescribed in the Civil Service Regulations, and all applications for such leave must be submitted in writing through the Secretary for the orders of the Chairman. Leave other than casual leave granted by the Chairman, under this rule, shall be reported to the district board at a formal meeting for confirmation.

*Clause (h).—The term for which the Vice-Chairman shall hold office.*

18. The term of office of Vice-Chairman shall be two years.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The* 15*th November* 1913.

*No.* 42.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Hazro in the Attock district:—

Lala Daulat Chand, *vice* Bhai Bhag Singh, retired.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner,Ráwalpindi division.*

2244 PGG—966—21-11-13—SGPP Lahore

# Government Gazette

## PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

**No. 48** } LAHORE, FRIDAY, NOVEMBER 28, 1913. { **of 1913.**


# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 20th November* 1913.

*No.* 72.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed under section 12 of the said Act a member of the municipal committee of Bhiwáni in the Hissar district :—

Chaudhri Chiranji Lal Lahaurwala, *vice* Lala Ganpat Rai.

*The 21st November* 1913.

*No.* 73.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following person is appointed as a member of the notified area committee of Hidáyatpur Chhaoni in the Gurgaon district :—

M. Abdul Rahman, retired Excise Inspector, *vice* M. Syed Muhammad, retired.

*The 24th November* 1913.

*No.* 74.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, the following committee has been re-appointed to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Fatehabad in the Hissar district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same :—

1. Tahsildar, Fatehabad, President.
2. Lala Mansa Ram, re-nominated.
3. Lala Lakhi Mal, re-nominated.
4. Chaudhri Musallim, *vice* Chaudhri Gulam Muhammad.
5. Ressaldar Niamat Ali, Sub-Registrar, re-nominated.



2302 PGG

*No.* 75.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Sonepat in the Rohtak district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government:—

Pandit Brahm Datt Singh, *vice* Lala Baij Nath, retired.

C. M. DALLAS, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ambála division.*

*The 20th November* 1913.

*No.* 68.—*Notification.*—The following bye-laws, which have been framed by the Municipal Committee of Amritsar under section 31 of the Punjab Municipal Act III of 1911, and confirmed where necessary by the Commissioner, are hereby published for general information in supersession of the by-laws published in the Punjab Government notification No. 598, dated the 19th October 1904, and will come into force six weeks after the date of this notification :—

*Bye-laws under section* 31 *of Act III of* 1911.

Section 31 (*1*) (*a*).—Time and place of meeting.

1. All meetings of the Municipal Committee, whether Ordinary or Special, shall be held at the Town Hall on such dates and at such hours as the President, or in his absence, the Vice-President shall direct.

2. The President, or in his absence, the Vice-President may, whenever occasion requires it, convene an emergent ordinary or special meeting at any time or place.

Section 31 (*1*) (*b*).—The manner in which notice of ordinary and special meetings and adjourned meetings shall be given.

3. (*a*) Notice of an ordinary meeting shall be given at least 48 hours, and of a special meeting at least three days before the time fixed for the meeting.

(*b*) Notice of adjourned meetings shall be given at the time of adjournment by the Chairman : members absent from the meeting adjourned being informed.

(*c*) Notice of emergent ordinary and special meetings shall be given 12 hours before the time fixed for the meeting.

(*d*) Every notice of meeting shall be signed by the Secretary and accompanied by a list of the business to be transacted thereat, which shall be sent to each member.

Section 31 (*1*) (*c*).—The quorum necessary for the transaction of business at ordinary and special meetings.

4. No business shall be transacted at an ordinary meeting unless at least 9 members are present.

Section 31 (*1*) (*d*).—The conduct of proceedings at meetings and the adjournment of meetings.

5. Copies of the minutes of all meetings shall be circulated to members if possible, previous to the next following meeting. Where this has been done the minutes of the previous meeting shall be taken as read and confirmed : provided that it shall be open to the confirming meeting to raise an objection if the resolution has not been properly recorded : where such circulation has not been carried out the minutes of the previous meeting shall be read and then confirmed or amended as the case may be.

6. The Chairman of the meeting may give priority to any item or items of business, irrespective of the order in which such item or items stands or stand on the list of business circulated under bye-law 3 (*d*). Chairman may also, if the majority of members agree, bring up before the meeting any matter of importance which he considers it desirable to bring up, and which has not been included in the agenda circulated under bye-law 3 (*d*).

7. The proceedings shall be conducted in Urdu, and shall be recorded in both English and Urdu Minute Books. Provided that a member unable to express himself in the vernacular may address the meeting in English, the purport of his remarks being interpreted in vernacular.

8. No written speeches shall be read.

9. The Chairman shall decide all points of order or procedure.

10. Members when speaking shall stand and address the Chairman: and the member speaking shall not be interrupted by another member.

11. In case of more than one member rising to speak at the same time, the Chairman shall name the member who is to speak.

12. If a member be called to order such member shall be required by the Chairman to resume his seat until the Chairman decides the point of order: provided that the Chairman may allow the member called to order to speak on the point of order raised.

13. A member who proposes to move any subsantive motion or resolution shall intimate the fact in writing (attaching a copy of his proposed resolution) to the Secretary, at least five clear days before the date of the meeting at which such motion or resolution is to be brought forward, in order to admit of the inclusion of the said proposition in the list of the business to be transacted at the said meeting.

14. A record of such proposal shall be kept in a register which shall be laid upon the table at every ordinary meeting of the Committee.

15. Every motion or resolution shall be read, and, if seconded, shall be considered to be before the meeting for discussion. The mover shall, if he desires, speak first in support of the motion. Then the seconder may speak, but the seconder may, if he desires, reserve his speech for a later period of the debate.

16. Members shall speak only once to each motion, but the mover or the seconder of a substantive motion may reply at the conclusion of the debate thereon: provided that the Chairman, at his discretion, may at any time allow a member who has already spoken to make a brief explanation.

17. After a motion has been proposed and seconded, any member may propose an amendment thereto. An amendment must be seconded, or it falls through. Any number of amendments may be before the meeting at the same time, but they shall be put to the vote in the reverse order in which they have been moved.

18. A member who has already spoken to a motion before the meeting, is not thereby debarred from speaking to an amendment to the motion: provided that in so doing he confines himself strictly to the fresh matter introduced by the amendment.

19. Every question voted on shall be put both for and against.

20. Unless a poll is demanded by any member present at a meeting, a declaration made at the meeting by the Chairman, that a resolution has been passed, shall be sufficient warrant for the making of an entry to that effect. If a poll is demanded by any member present, it shall be taken by show of hands, and the result of such poll as declared by the Chairman shall be deemed to be the resolution of the Committee. Opposing members' names shall be written below the resolution, as a note, if they so desire it.

21. No subject on which the Committee has recorded a resolution shall be re-opened except—

- (*i*) upon the written request of at least one-half of the members of the committee, provided that it shall have been circulated in the agenda paper under bye-law 3;
- (*ii*) with permission of President;
- (*iii*) in compliance with the express wishes of the Local Government, Commissioner or Deputy Commissioner.

22. All meetings of the Committee shall be public, provided that the public may be required to withdraw if it should be deemed necessary by the meeting that any particular matter should be discussed with closed doors.

23. No person from the public shall be allowed to speak on any matter at the meeting.

24. The Chairman may cause to be summarily removed from the building in which the meeting is held any person not being a member of the Committee, who interrupts the business of the meeting or makes any noise or expression of approval or disapproval or conducts himself in any unseemly manner.

Section 31 (*e*).—The custody of the common seal and the purposes for which it shall be used.

25. The common seal shall be affixed to the following documents and shall remain in the custody of the Secretary—

- (*a*) all deeds of sale whether relating to moveable or immoveable property, executed by or on behalf of the committee;
- (*b*) all written contracts and deeds entered into and leases given by the Committee;

(*c*) all notices issued under the Municipal Act and the rules thereunder ;

(*d*) all certificates for good-conduct or sanads granted by the Committee ;

(*e*) all other documents on which the Committee or President may direct the affixture of the seal.

Sub-Committees (Section 31 *f*).

26. The following Standing Sub-Committees of not less than seven members shall be appointed by the President, who shall on appointing them also nominate the Chairman for each Sub-Committee :—

(1) Public Works.
(2) Finance.
(3) Conservancy and Health.
(4) Education.
(5) Law.

27. Members of Standing Sub-Committees shall, unless otherwise ordered by the President, hold office for three years, provided that a member ceasing to be a member of the General Committee shall also vacate his seat on the Sub-Committee.

28. The President shall be *ex-officio* a member of every Sub-Committee ; and the Secretary shall act as its Secretary.

29. The President may appoint any other Sub-Committee, of not less than three members, to report on any special matter, not within the province of and Standing Sub-Committee.

Such Sub-Committee shall dissolve so soon as the object of its being nominated has been disposed of by the General Committee or by the President.

30. The Standing Sub-Committee may, if deemed necessary, appoint temporary Sub-Committees from their own members for investigation and report on any matter.

31. If a proposal, which requires the sanction of General Committee is negatived by a Sub-Committee, it shall not be brought up for discussion before the General Committee unless specially introduced into the agenda by order of the President or under Bye-law 13 above.

32. Every Sub-Committee shall exercise a general supervision in respect of the matters placed under its control, subject to any special or standing orders of the Committee and shall report upon questions connected therewith either on its own motion or on a reference made to it by the General Committee, or the President, or in his absence by the Vice-President or by the Secretary. Each Sub-Committee shall pass its own budget estimate in October of each year and submit the same to the Finance Sub-Committee.

33. Papers connected with any matter placed under the control of the Sub-Committee shall be open to inspection of all members at the Municipal Office during office hours.

The rules of procedure laid down for meetings of the General Committee shall be followed by the Sub-Committee.

34. The Standing Sub-Committees have power to spend up to Rs. 300 in case of emergency, provided that such expenditure is within budget limits and a maximum expenditure of Rs. 2,000 per mensem is not exceeded. In each case a report shall be made immediately to the President, and to the General Committee at the next meeting.

The Public Works Sub-Committee shall have power to take up to Rs. 50 in any one case in composition of building offences.

35. Meetings of the Standing Sub-Committees shall be convened by the Secretary in consultation with the Sub-Committee Chairman on such dates and hours as may be fixed by the Chairman and their meetings shall be held at Town Hall. Rules for the conduct of their business shall be the same as those for meetings of the General Committee excepting Bye-laws 22, 23 and 24.

36. The quorum for standing Sub-Committees shall be four members in the case of Public Works and Finance, and three for the others.

37. The following subjects shall be submitted to the Standing Sub-Committee for report or, if empowered by the General Committee, for disposal :—

(*a*) *To the Public Works Sub-Committee.*—All matters and proposals relating to Buildings, Public Works, Municipal property, Nazul property and Water Works.

(b) *To the Finance Sub-Committee.*—All matters and proposals relating to Accounts, Octroi, Taxation, Loans, Revenue and Expenditure.

(c) *To the Conservancy and Health Sub-Committee.*—All matters and proposals relating to Conservancy, Public Health, hospitals, dispensaries, burning and burial grounds, slaughter houses and the sale of food and drink and other articles intended for human consumption.

(d) *To the Education Sub-Committee.*—All matters and proposals relating to Education.

(e) *To the Law Sub-Committee.*—All matters and proposals connected with the Committee's cases and all legal questions and the drafting and consideration of rules and bye-laws except when a special Sub-Committee is appointed for the purpose. The appointment of legal practitioners for the conduct of the Committee's cases shall rest with the Law Sub-Committee, except in cases when a member of the Committee is proposed, when, if not urgent, the matter shall be referred to the General Committee.

Members of Divisions. Powers and duties of—

38. For the purposes of administration the city shall be divided into Conservancy and Building Divisions. There shall be appointed to each such Division by the President one member in charge of the Conservancy arrangements and one for the purposes of Buildings.

Similarly there shall be appointed one member for the Conservancy and one for Buildings in Civil Lines and Suburbs.

39. In the case of a Division member's absence the other member of the Division shall carry on the absentee's duties.

40. A Division member shall hold office for three years: provided that on vacating his seat on the General Committee he shall cease to be Division member.

41. Members in charge of Conservancy Divisions shall be responsible for the Conservancy of their respective Divisions and shall report to the Standing Sub-Committee all points requiring attention. They shall distribute the salaries of the Conservancy Staff at the Municipal Office on bills prepared in the Secretary's Office.

42. All applications under the Municipal Act relating to buildings shall be received and forwarded by the Secretary to the members in charge of Building Divisions who shall themselves pass orders, or submit a report on the case for orders of the Committee, within twenty days.

If the Building Division member grants permission he shall supervise as far as possible all building or other operations.

In case the applicant is himself a Building Division member and the building concerned is situated in his Division the application shall be forwarded to any other member.

43. It shall be the duty of the members in charge of Building Divisions to see—

(i) that proposed buildings do not encroach upon the street or upon any public or nazul property or interfere with public drains unless sanction has previously been obtained;

(ii) that means of access to such proposed building are provided which will obviate the necessity for subsequent applications to build stairs or ramps projecting into the streets;

(iii) that all permissions and directions given by him under Bye-law 42 are in accordance with the standing orders of the Committee in this behalf.

If such permission or direction is given in contravention of the Standing Orders or Bye-laws of the Committee, such permission or direction shall be void unless confirmed by the General Committee.

Section 31 (g).—Persons by whom receipts shall be granted.

44. Receipts shall be granted as follows:—

| | |
|---|---|
| All dues and payments by | The Secretary. |
| Octroi ... ... ... | Superintendent. |
| Taxes, rates and rents ... ... | Tax Superintendents and Collectors. |
| Veterinary, City Sweepings, Birth and Death Department ... ... | The Health Officer. |
| Hospital fees ... ... | The Civil Surgeon. |

45. The appointment, promotion, reduction of salary, degradation, suspension and dismissal of all servants drawing salaries of Rs. 50 and over shall vest in the General Committee, provided that the President shall have power to suspend any servant of the Committee, pending the decision of the General Committee.

Section 31 (*h*).—The appointment, duties, etc., of officers and servants.

46. The appointment, promotion, etc., of servants drawing less than Rs. 50, specially under the orders of a Sub-Committee, shall vest in the Sub-Committee, provided that the Secretary, Health Officer and Engineer in their respective departments shall have the power to appoint any servant on probation for a term not exceeding two months on pay not exceeding Rs. 20, and shall also have power to suspend any servant in their respective departments whose salary is less than Rs. 50.

Division Members may appoint Chaprasis aud Jamadars of Divisions in consultation with the Secretary or Health Officer.

47. The appointment, promotion, etc., of servants not specially under the orders of Sub-Committee whose salary is more than Rs. 15 and less than Rs. 50 shall vest in the President.

A similar power is vested in the Secretary as regards servants drawing Rs. 15 or under.

48. The following may inflict fines :—

(1) The President—on any servant of the Committee, not exceeding one month's pay.

(2) The Secretary—on any servant of the Committee, not exceeding two weeks' pay.

(3) Standing Sub-Committees on servants under their control, not exceeding two weeks' pay.

(4) Division members—on any servant of the Conservancy or Lighting Establishment of their Division whose salary does not exceed Rs. 50, up to a limit of one week's pay subject to appeal to the Standing Sub-Committee.

49. All servants shall be entitled to leave in accordance with the provisions of the Civil Service Regulations for the time being in force for servants of Government.

50. Subject to the control of the President, the Secretary, Engineer and Health Officer in their respective departments may grant leave to any servant of the Committee up to any period, permissible under the Civil Service Regulations to servants of Government, provided that any additional expenditure involved shall require the sanction of the General Committee; provided also that in the case of Naib-Daroghas and Civil Lines Inspector the Health Officer shall act in consultation with the Secretary.

51. The President shall be the chief executive authority in all departments. He shall superintend the affairs of the Municipality generally. He shall control the officers and servants of the Committee, and do or order to be done all things necessary for carrying out the current work of the Municipality, subject to the provisions of the Municipal Act or other Act and to these bye-laws and other Municipal bye-laws and rules.

He shall have power to order the expenditure of a sum not exceeding Rs. 200 on any urgent matter, within budget limits, up to a limit of Rs. 600 per mensem. All such expenditure shall be placed before the next general meeting for information.

52. The Secretary shall superintend his office and the work connected with the various departments except Public Works and Health. He shall conduct the correspondence of the Committee and shall do or order to be done all things necessary for carrying out the current work of the Municipality subject to the provisions of the Municipal Act or other Act and to these bye-laws and other Municipal bye-laws and rules and to the orders of the President. He shall attend all meetings of the Committee and Sub-Committees unless his presence is dispensed with by the President and shall be responsible for recording all resolutions.

The management of the gardens, arboriculture, agricultural lands, fairs and the poor house shall, subject to the control of the Committee and any orders of the President, be vested in the Secretary. He shall superintend the lighting of all roads and streets, and shall have full power to incur any expenditure on lighting within the limits of the budget, and to pass orders for the removal of existing lamps or lanterns and the disposal of new ones with the pro-

viso that any new expenditure of more than Rs. 100 shall require the sanction of the Conservancy Sub-Committee. He shall have charge of and be responsible for all machinery, plant, stores and live-stock connected with the gardens, arboriculture and lighting.

He shall be responsible for all accounts except those for which the Engineer and Health Officer are responsible, and shall sign all cheques before they are submitted to the President.

He shall regulate the duties of officers and servants in matters specially placed under his control.

He shall have power to incur expenditure not exceeding Rs. 50 on any one work for urgent repair or for any emergent work, within Budget limits, provided that a maximum expenditure of Rs. 500 is not exceeded in any one month and the expenditure is placed before the next general meeting for information.

53. The Municipal Engineer shall be in immediate charge of the Public Works and Water Works of the Municipality. In him is vested the management of all public works. He shall arrange the details of their construction and maintenance, superintend the work and the accounts; he will be responsible for the proper custody and efficient repair of every work or building and for the exact performance of all duties connected with his department, subject to the provisions of the Municipal Act or other Act, and to these bye-laws and other Municipal bye-laws and rules, and to the orders of the Committee and President.

He shall have charge of and be responsible for all machinery, plant and stores connected with the works in his charge. He shall also be responsible for the management of the workshops and stores and for the accounts and books being kept up to date.

He shall attend all meetings of the Committee and Public Works Sub-Committee, unless his presence is dispensed with by the President.

He shall have power to sanction estimates and incur expenditure on any emergent work connected with his own department, not exceeding Rs. 200 on any one work, within budget limits, provided that a maximum expenditure of Rs. 600 per mensem is not exceeded and the expenditure is placed before the next general meeting for information.

54. The Health Officer shall control the Health Department. He shall attend to the sanitary condition of all buildings and lands, to all burial and burning places, markets, slaughter houses, streets, drains and sewage connections, and the watering of roads and streets; the overcrowding of houses, offensive and dangerous trades, foods and drinks, and drugs and epidemic diseases.

He shall be in charge of the department for the registration of births and deaths, and shall carry out such duties connected with sanitation and public health as the Committee may from time to time direct.

He shall be in charge of the Veterinary Hospital, and shall be responsible for its accounts and book being kept up to date.

He shall have charge of and be responsible for all machinery, plant, stores and live-stock belonging to the Conservancy Department, and shall be responsible for the accounts of that department.

He shall have a similar power of sanctioning expenditure in his own department as is vested in the Secretary.

He shall attend all meetings of the Committee and Conservancy and Health Sub-Committees, unless his presence is dispensed with by the President.

55. All communications addressed by the Engineer or Health Officer to the President must be sent through the Secretary.

56. All officers and servants of the Committee shall carry out all orders given them by the heads of the departments they are in or by those under whose orders they work.

57. No expenditure exceeding Rs. 10 (except on ordinary repairs and current works) shall be incurred unless a proper estimate has been framed of it and approved by the General Committee or in emergent cases by the sanctioning authority under Rules 34, 51, 52, 53 and 54. All estimates for works or repairs which require the sanction of the General Committee shall first be placed before the Sub-Committee. When the estimates have received the sanction of the General Committee, the works shall be done either by the direct agency of the Committee or by contract, as may be directed by the Sub-Committee. In the latter case the Secretary shall, with the previous approval of the President, conclude the contract if the sum is Rs. 500 or under.

The President is empowered to enter into such Public Works contracts under the provisions of Section 46 of the Municipal Act.

Contracts whose value is more than Rs. 500 shall be placed before the General Committee for sanction, with a recommendation by the Sub-Committee.

58. No work duly sanctioned in accordance with the foregoing rules, which has not been commenced within twelve months of the date of sanction, shall be taken in hand unless sanction to proceed with it has been renewed by the Committee.

59. The term for which a Vice-President, if any, shall hold office shall be 18 months.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore division.*

---

*The 20th November* 1913.

*No.* 43.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Chaudhri Karam Dad, Lambardar of Shádiwál, is appointed, *vice* Chaudhri Atta Muhammad, a member of the committee which has been appointed by the Punjab Government to provide for the recovery and expenditure of the taxation levied in the notified area of Shádiwál in the Gujrát district and for the preparation and maintenance of proper accounts of the same.

*No.* 44.—*Notification.*- In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected under section 12 of the said Act members of the municipal committee of Jhelum in the Jhelum district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

1. Sh. Abdur Rashid, re-elected.
2. Babu Imam-ud Din, Dar, *vice* Lala Mohan Lal.

*The 24th November* 1913.

*No.* 45.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Sardar Bahadur Khan, a member of the municipal committee of Khusháb in the Shahpur district, has been appointed, under section 20, sub-section (1) of the said Act, the President of that committee, *vice* Tahsildar of Khusháb, retired.

H. J. MAYNARD,

*Commissioner, Ráwalpindi division.*

---

*The 20th November* 1913.

*No* 44.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Hakim Ghulam Nabi is appointed, under section 17 of the said Act, a member of the municipal committee of Leiah in the Muzaffargarh district.

Hakim Ghulum Nabi *vice* Muhammad Khan, deceased.

*No.* 45.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, the number of members for the Kahror notified area in the Multán district is hereby fixed at 5 instead of 4, the number fixed by *Punjab Government Gazette* notification No 523, dated 30th June 1909.

*No* 46.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242, (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, daedt 3rd January 1912, it is hereby notified that the Sub-Assistant Surgeon of Kahror is appointed an *ex-officio* member of the notified area of Kahror in the Multán district.

*The* 22*nd November* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Sub-Assistant Surgeon, Alípur, is appointed, under section 17, sub-section (2) of the said Act, an *ex-officio* member of the municipal committee of Alípur in the Muzaffargarh district, *vice* the Deputy Commissioner resigned.

*No.* 48.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person is appointed, under section 17, sub-section (2) of the said Act, a member of the municipal committee of Alípur in the Muzaffargarh district :—

Khan Pallu Khan, Zaildar of Alípur, *vice* Sub-Assistant Surgeon Jai Singh transferred.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán division.*

2802 PGG—966—28-11-13—SGPP Lahore.

Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 49 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 5, 1913. { of 1913.

# PART II.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 1st December* 1913.

*No.* 59.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Bishen Das is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the Municipal Committee of Banga in the Jullundur District :—

Lala Bishen Das, *vice* Bhai Sham Singh, deceased.

*The 2nd December* 1913.

*No.* 60.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the Tahsildar of Dasúya has been re elected, under section 20 (1) of the said Act, *ex-officio* President of the Municipal Committee of Urmar-Tánda in the Hoshiárpur district.

P. J. FAGAN,

*Commissioner, Jullundur division.*

*The 27th November* 1913.

*No.* 69.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected under section 12 of the said Act members of the Municipal Committee of Akálgarh in the Gujránwála District :—

Lala Sita Ram, re-elected.

Chaudhri Sardar Khan Lala, *vice* Rallia Ram retired.



2330 PGG

*No.* 70.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act III of 1911 the following persons have been appointed members of the notified area committee of Khángáh Dográn in the Gujránwála district.

M. Jagat Singh, } re-appointed.
Padri Fazal Din,

Lala Devi Dyal, Sahukar, *vice* Lala Labh Chand, retired.

H. A. CASSON,

*Commissioner, Lahore Division.*

---

*The 26th November* 1913.

*No.* 49.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Manual Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the Municipal Committee of Jámpur in the Dera Gházi Khan District with effect from the 12th November 1913 :—

(1) Chaudhri Bhoja Ram,
(2) Chaudhri Mewa Ram,
(3) Lala Hotu Ram,
(4) M. Yar Muhammad,
(5) Mir Hazar Khan,
(6) Qazi Kutab Din,
(7) Lala Dida Ram,
(8) Ghulam Hussain Khan.

} re-appointed.

C. J. HALLIFAX,

*Commissioner, Multán division.*

2380 PGG—969—5-12-13—SGPP Lahore.

Government Gazette
PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

No. 50 } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 12, 1913. { of 1913.

# PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 4th December* 1913.

*No.* 61.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons are appointed, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Ráekot in the Ludhiána district :—

1. Munshi Inayat Khan,
2. Khan Sahib Munshi Wali Muhammad Khan,
3. Babu Umar Bakhsh, Sub-Assistant Surgeon,

} re-appointed.

*The 5th December* 1913.

*No.* 62.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Tahsildar, Phillaur, has been re-elected, under section 20 of the said Act, President of the municipal committee of Núrmahal in the Jullundur District.

P. J. FAGAN,
*Commissioner, Jullundur Division.*

*The 6th December* 1913.

*No.* 46.—*Notificatien.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been re-elected, under section 12 of the said Act, member of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi district, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

Chaudhri Sher Muhammad re-elected.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT-COL.,
*Commissioner, Ráwalpindi Division.*



2473 PGG

PGG—660—12-12-13—SGPP Lahore.

# Government Gazette

PUNJAB AND ITS DEPENDENCIES.

Published by Authority.

**No. 51** } LAHORE, FRIDAY, DECEMBER 19, 1913. { **of 1913.**

## PART I.—B.

## Notifications by Commissioners.

### COMMITTEES DEPARTMENT.

*The 12th December* 1913.

*No.* 76.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Dhanna Mul is appointed, under section 17, sub-section (2), of the said Act, a member of the Municipal Committee, Thánesar, in the Karnál District, *vice* Lala Makhan Lal, resigned.

*The* 15*th December* 1913.

*No.* 77.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected, under section 12, of the said Act, a member of the municipal committee of Firozpur-Jhirka in the Gurgaon District, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government :—

M. Alaf Khan, *vice* Pir Abdul Latif, retired.

C. M. DALLAS, Lieut.-Col.,

*Commissioner, Ambála Division.*

*The* 10*th December* 1913.

*No.* 71.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act, III of 1911, Chaudhri Khan Dauran Khan, Zaildar, is re-appointed a member of the committee of the notified area of Sángla in the Gujránwála District.

*No.* 72.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act (III of 1911) Lala Gopal Das is re-appointed a member of the committee of the notified area of Háfizabad in the Gujránwála District.

*No.* 73.—*Notification.*—Under the provisions of section 242 (1) (*d*) of the Punjab Municipal Act (III of 1911) Chaudhri Amir-ud-Din is re-appointed a member of the committee of the notified area of Sháhkot in the Gujranwála District.

*The* 13*th December* 1913.

*No.* 75.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following persons have been elected, under section 12 of the said Act, members of the municipal committee of Kasúr, in the Lahore District :—

1. Sheikh Haji Mohammad, } re-elected.
2. Sayad Sharaf Ali Shah, } re-elected.

3. Munshi Hazir Khan, elected, *vice* M. Ghulam Mohi-ud-Din Khan.

H. A. CASSON,
*Commissioner, Lahore Division.*

*The* 13*th December* 1913.

*No.* 47.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that Lala Lakhu Shah has been re-elected, under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Ráwalpindi in the Ráwalpindi District, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government.

F. POPHAM YOUNG, LIEUT.-COL.,
*Commissioner, Ráwalpindi Division.*

*The* 8*th December* 1913.

*No.* 50.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 24, Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), it is hereby notified that the following person has been elected under section 12 of the said Act, a member of the municipal committee of Chiniot in the Jhang District, in accordance with the rules made in that behalf by the Local Government.

Chaudhri Amir Chand—re-elected.

*The* 15*th December* 1913.

*No.* 51.—*Notification.*—In accordance with the provisions of section 242 (1) (*d*), Act III of 1911 (The Punjab Municipal Act), and under the powers delegated to Commissioners by Punjab Government notification No. 4, dated 3rd January 1912, it is hereby notified that the following persons are appointed members of the committee of the notified area of Ahmedpur in the Jhang District :—

1. The Tahsildar of Shorkot, } re-appointed.
2. Chaudhri Bela Ram, } re-appointed.
3. Mahr Mapal, } re-appointed.
4. Chaudhri Chanan Das, } re-appointed.

C. J. HALLIFAX,
*Commissioner, Multán Division.*

2507 PGG—969—19-12-13—SGPP Lahore.